

HERODOTOS.

FÜR DEN SCHULGEBRAUCH ERKLÄRT

VON

DR. K. ABICHT,

DIRECTOR DES GYMNASIUMS ZU OELS.

ZWEITER BAND.

BUCH III & IV.

ZWEITE VERBESSERTE AUFLAGE.



LEIPZIG,

DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER.

1872.

ΗΡΟΔΟΤΟΥ
ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΤΡΙΤΗ.

ΕΠΙ τοῦτον δὴ τὸν Ἀμασιν Καμβύσης ὁ Κύρον ἐστρα-¹
τεύετο, ἄγων καὶ ἄλλους τῶν ἦρχε, καὶ Ἑλλήνων Ἴωνάς τε καὶ
Αἰολέας, δι' αἰτίην τοιήνδε· πέμψας Καμβύσης ἐς Αἴγυπτον
κῆρυκα αἴτεε Ἀμασιν θυγατέρα, αἴτεε δὲ ἐκ συμβουλῆς ἀνδρὸς
⁵ Αἴγυπτίου, ὃς μεμφόμενος Ἀμάσι ἐποηξε ταῦτα, ὅτι μιν ἐξ
ἀπάντων τῶν ἐν Αἴγυπτῳ ἱητροῶν ἀποσπάσας ἀπὸ γυναικὸς τε
καὶ τέκνων ἐκδοτὸν ἐποίησε ἐς Πέρσας, ὅτε Κῦρος πέμψας παρ'

Kambyses (529—522). Sein Zug gegen Aegypten (525).

1. 1. δὴ weist auf II 1 zurück. Καμβύσης Ἴωνας μὲν καὶ Αἰολέας ὡς δούλους πατρίους ἔοντας ἐνόμιζε, ἐπὶ δὲ Αἴγυπτον ἐποιέετο στρατηλασίην, ἄλλους τε παραλαβὼν τῶν ἦρχε καὶ δὴ καὶ Ἑλλήνων τῶν ἐπευρατίε. Die dort durch die längere, das ganze zweite Buch einnehmende Digression über Aegypten unterbrochene Erzählung wird hier wieder aufgenommen.

Ἀμασιν. Amasis regiert 570—526. Vgl. II 172. 177.

2. Ἴωνας τ. κ. Αἰολέας. Vgl. die ob. u. 1 angeführte Stelle.

4. αἴτεε — αἴτεε δέ. Beachte die Satzverbindung. Die Wiederholung desselben Verbuns und in derselben Form tritt bei Her. in folgenden Fällen ein: a) wenn ein zweites Object nachdrücklich hinzugefügt werden soll, wie I 76 εἰλε μὲν τῶν Περσῶν τὴν πόλιν, εἰλε δὲ τὰς περιοικίδας αὐτῆς πάσας. b) um eine Nebenbestimmung hervorhebend beizufügen wie hier ἐκ συμβουλῆς u. c. 4 (μεταδιώκει).

HEROD. II.

Davon zu unterscheiden ist c) der Fall, wenn durch das Particip desselben Verbs, welches Prädicat war, ein Erklärung hinzugefügt wird, wie I 68 συνεβάλλετο τὸν Ὀρέστην — τοῦτον εἶναι τῆδε συμβαλλόμενος. So I 64. 67. u. öfter.

ἐκ. Die temporale Bedeutung von ἐκ (= in Folge) streift zuweilen an die causale. Wie hier c. 29. 78. 121. 149.

5. μεμφόμενος Ἀμάσι wie c. 4.

6. ἱητροῶν. Die ägyptischen Aerzte waren im ganzen Altertum berühmt. Jeder Arzt war nur für eine Krankheit. Vgl. II 84. Auch Darius bediente sich ägyptischer Aerzte, bis hellenische an deren Stelle traten (c. 129).

7. ἐκδοτὸν ἐποίησε tradidit. Vgl. VII 85. τὸν βασιλέα τῶν Σπαρτιητέων ἐκδοτὸν γενόμενον ὑπὸ τῶν πολιητέων „ausgeliefert“, und im selb. cap. καὶ μιν κατέκριναν ἐκδοτὸν ἄγεσθαι ἐς Αἴγυπτον ἀντὶ τῶν ἐν Ἀθήνησι ἔχομένων ἀνδρῶν. Ueber die Umschreibung mit ποιέειν, γενέσθαι s. z. c. 63.

"Αμασιν αἴτεε ἰητροῦν ὀφθαλμῶν, ὃς εἶη ἄριστος τῶν ἐν Αἰγύπτῳ. ταῦτα δὴ ἐπιμεμφομένοις ὁ Αἰγύπτιος ἐνήγε τῇ συμβουλῇ, κελύων αἰτέειν τὸν Καμβύσην Ἄμασιν θυγατέρα, ἵνα ἡ δούς ἀνιῶτο ἢ μὴ δούς Καμβύση ἀπέχθοιτο. ὁ δὲ Ἄμασις τῇ δυνάμει τῶν Περσέων ἀχθόμενος καὶ ἀρρωδέων οὐκ εἶχε οὔτε δούναί οὔτε ἀρνήσασθαι· εὐ γὰρ ἠπίστατο, ὅτι οὐκ ὡς γυναικά μιν ἐμελλε Καμβύσης ἔξειν, ἀλλ' ὡς παλλακῆν. ταῦτα δὴ ἐκλογίζόμενος ἐποίησε τάδε· ἦν Ἀπρίω τοῦ προτέρου βασιλέως θυγάτηρ κάρτα μεγάλη τε καὶ εὐειδής, μούνη τοῦ οἴκου λελειμμένη, οὖνομα δὲ οἱ ἦν Νίτητις. ταύτην δὴ τὴν παιδα ὁ Ἄμασις κοσμήσας ἐσθῆτί τε καὶ χρυσῷ ἀποπέμπει ἐς Πέρσας ὡς ἑαυτοῦ θυγατέρα. μετὰ δὲ χρόνον ὡς μιν ἠσπάξετο πατρόθεν οὐνομάζων, λέγει πρὸς αὐτὸν ἢ παῖς· ὦ βασιλεῦ, διαβεβλημένος ὑπ' Ἀμάσιος οὐκ ἀνιῶται, ὃς ἐμὲ σοὶ κόσμῳ ἀσκήσας ἀπέπεμψε, ὡς ἑαυτοῦ θυγατέρα διδοῦς ἐοῦσαν τῇ ἀληθείᾳ Ἀπρίω, τὸν ἐκείνος ἐόντα ἑαυτοῦ δεσπότην μετ' Αἰγυπτίων ἐπαναστὰς ἐφόρευσε. Τοῦτο δὴ τὸ ἔπος καὶ αὕτη ἢ αἰτία ἐγγενομένη ἤγαγε Καμβύσην τὸν Κύρου μεγάλως θυμωθέντα ἐπ' Αἴγυπτον. οὕτω μὲν νῦν λέγουσι Πέρσαι. Αἰγύπτιοι δὲ οἰκηεῦνται Καμβύσην, φάμενοί μιν ἐκ ταύτης δὴ τῆς Ἀπρίω

2. ἐν ἡ γε. Hierzu ist als Object zu ergänzen τὸν Καμβύσην, welches nach κελύων als Subject des Infinitivs αἰτέειν hinzugefügt ist.

4. τῇ δυνάμει — ἀχθόμενον. Vgl. VI 35 Μιλτιάδην ἀχθόμενον τῇ Πεισιστράτῳ ἀρχῇ.

7. ἐμελλε. μέλλειν, βούλεσθαι, δύνασθαι haben bei Her. nur das einfache Augment.

8. Ἀπρίω. Apries (Hophra) 594—569. Er wurde von Amasis in der Schlacht bei Momemphis besiegt und des Thrones beraubt.

9. μεγάλη καὶ εὐειδής. Vgl. I 112 παιδίον μέγα τε καὶ εὐειδές ἐόν· u. I 199 ὅσαι μὲν νῦν εἰδῆς τε ἐπαμμέναι εἰσὶ καὶ μεγάθεις. Auch an anderen Stellen findet sich bei Her. Schönheit und Grösse zusammengestellt.

10. Νίτητις. Die Namen Νίτητις u. Νίτωρις (II 100) sind von dem Namen der aegyptischen Gottheit Neith (Athene, vgl. zu II 62) abgeleitet. — In der Wendung οὐ-

νομά τιμι ἐστι steht der Name in gleichem Casus mit οὖνομα. Vgl. z. B. c. 85.

11. κοσμήσας ἐσθῆτί τε καὶ χρυσῷ. Hendyadis. Vgl. I 111 χρυσῷ καὶ εἵμασι κεκοσμημένον und in dems. Cap. κεκοσμημένον χρυσῷ τε καὶ ἐσθῆτι ποικίλῃ.

12. ἠσπάξετο Subject? πατρόθεν. Er redete sie also als Tochter des Amasis an.

13. διαβεβλημένος deceptus. διαβάλλειν in dieser Bedeutung unattisch. Participium bei einem Verbum der Wahrnehmung.

17. ἐπαναστὰς ἐφ. Ist II 169 erzählt. Siehe ob. z. 8 (Ἀπρίω).

18. ἐπ' Αἴγυπτον. Womit zu verbinden?

20. οἰκηεῦνται. Ueber die Contraction vgl. Dial. S. 38. „Sie eignen ihn sich (als ihren Landsmann) an.“ In gleichem Sinne I 4 τὴν γὰρ Ἀσίην καὶ τὰ ἐνοικέοντα ἔθνεα βαρβαρα οἰκηεῦνται οἱ Πέρσαι.

θυγατρὸς γενέσθαι· Κύρου γὰρ εἶναι τὸν πέμψαντα παρ' Ἄμασιν ἐπὶ τὴν θυγατέρα, ἀλλ' οὐ Καμβύσην. λέγοντες δὲ ταῦτα οὐκ ὀρθῶς λέγουσι. οὐ μὲν οὐδὲ λέληθε αὐτούς (εἰ γὰρ τινες καὶ ἄλλοι, τὰ Περσέων νόμιμα ὀρθῶς ἐπιστάται καὶ Αἰγύπτιοι), ὅτι πρῶτα μὲν νόθον οὐ σφι νόμος ἐστὶ βασιλεύσαι γνησίου παρῆντος, αὐτίς δὲ ὅτι Κασσανδάνης τῆς Φαρνάσπεω θυγατρὸς ἦν παῖς Καμβύσης, ἀνδρὸς Ἀχαιμενίδεω, ἀλλ' οὐκ ἐκ τῆς Αἰγυπτίας. ἀλλὰ παρατρέπουσι τὸν λόγον προσποιούμενοι τῇ Κύρου οἰκῇ συγγενέες εἶναι. καὶ ταῦτα μὲν ὧδε ἔχει. Λέγεται δὲ καὶ ὧδε ὁ λόγος, ἐμοὶ μὲν οὐ πιθανός, ὡς τῶν Περσίδων γυναικῶν ἐσελθοῦσά τις παρὰ τὰς Κύρου γυναικάς, ὡς εἶδε τῇ Κασσανδάνῃ παρεστῶτα τέκνα εὐειδέα τε καὶ μεγάλα, πολλῶ ἐχρόατο τῷ ἐπαίνῳ ὑπερθωμάζουσα, ἢ δὲ Κασσανδάνῃ ἐοῦσα τοῦ Κύρου γυνῆ εἶπε τάδε· Τοιῶνδε μὲν τοι ἐμὲ παιδῶν μητέρα ἐοῦσαν Κύρος ἐν ἀτιμίᾳ ἔχει, τὴν δ'

1. Κύρου, also nicht Kambyses. Die chronologische Wahrscheinlichkeit spricht für die aegyptische Ueberlieferung. Denn da Apries 569 starb (s. z. c. 1, 8), und Kambyses erst 40 Jahre später (529—522) den persischen Thron bestieg, so müsste die dem Kambyses als Braut zugesicherte Tochter des Apries zum mindesten 40 Jahre alt gewesen sein, womit sich die Worte θυγάτηρ κάρτα μεγάλη τε καὶ εὐειδής (c. 1) schwerlich vereinigen lassen.

2. ἐπὶ τὴν θυγ. ἐπὶ bezeichnet das was man begehrt oder sich verschaffen will. Vgl. I 84 ὁ Μαροδὸς ἰδὼν τῇ προτεραίῃ τῶν τινὰ Ἀνδῶν κατὰ τοῦτο τῆς ἀροπόλιος καταβάντα ἐπὶ κννήην ἀνωθεν κατακυλισθεῖσαν.

3. οὐ μὲν att. οὐ μήν. Vgl. ἡ μὲν, μὴ μὲν (c. 74). οὐ μὲν mit οὐδὲ verbunden auch VI 72. Vgl. die Verbindungen οὐ μὲντοι οὐδέ VI 45, οὐδὲ ὦν οὐδέ V 98, οὐδὲ γὰρ οὐδέ VI 72.

4. ἐπιστάται. S. Dial. S. 35. Αἰγύπτιοι. Die Aegypter galten Herodot für die geschichtskundigsten (λογιώτατοι) aller Menschen. Vgl. II 79 μνήμη ἀνθρώπων πάντων ἐπασκέοντες μάλιστα λογιώτατοι εἰσὶ μακρῶ, τῶν ἐγὼ ἐς διαπικίων ἀπικίωμην.

5. νόθον — βασιλεύσαι. Indes gelang es nachmals öfter unächten, von der Thronfolge also eigentlich ausgeschlossenen Söhnen durch die Intriguen ihrer Mütter die Herrschaft zu erlangen.

6. Κασσανδάνης. Die Achamenidin Kassandane ist wahrscheinlich als die rechtmässige Gattin des Kyros anzusehen. Doch nennt Ktesias als solche Amytis, die Tochter des Astyages, Xenophon die des Kyaxares.

8. παρατρέπουσι. Her. gebraucht τράπω wie τάρνω. παρὰ in παρὰτρ. bedeutet „von dem Wege der Wahrheit ab.“

9. συγγενέες εἶναι. Wahrscheinlich um auf diese Weise dem Vorwurfe zu entgehen, von einem fremden Herrscher unterworfen zu sein.

9. ὧδε. Wir erwarteten οὕτω. Auch ὧδε bezieht sich so zuweilen auf das vorhergehende.

3. 10. ἐμοὶ μὲν. Mit verschwiegenem Gegensatze. Ebenso I 131 ὡς μὲν ἐμοὶ δοκέειν, auch II 73 ἐμοὶ μὲν οὐ πιστὰ λέγοντες. Vgl. zu c. 115 Anf.

15. ἐν ἀτιμίᾳ ἔχει = ἐν οὐδεμίᾳ μοίρῃ μεγάλη εἶχε (II 172) = ἐν ἀλογίῃσι εἶχε (II 141).

ἀπ' Αἰγύπτου ἐπίκτητον ἐν τιμῇ τίθεται. Τὴν μὲν ἀχθομένην τῇ Νιτήτι εἰπεῖν ταῦτα, τῶν δὲ οἱ παίδων τὸν πρεσβύτερον εἰπεῖν Καμβύσην· Τοιγάρτοι, ὦ μῆτερ, ἐπεὶ ἐγὼ γένωμαι ἀνὴρ, Αἰγύπτου τὰ μὲν ἄνω κάτω θήσω, τὰ δὲ κάτω ἄνω. Ταῦτα εἰπεῖν αὐτὸν ἔτεα ὡς δέκα κου γερονότα, καὶ τὰς γυναικας ἐν θώματι γενέσθαι· τὸν δὲ διαμνημονεύοντα, οὕτω δὴ, ἐπεῖτε ἠνδρώθη καὶ ἔσχε τὴν βασιλητήν, ποιήσασθαι τὴν ἐπ' Αἰγύπτου στρατηγὴν. Συνήνεκε δὲ καὶ ἄλλο τι τοιόνδε προῆγμα γενέσθαι ἐς τὴν ἐπιστρατεύσειν ταύτην· ἦν τῶν ἐπικούρων τῶν Ἀμάσιος ἀνὴρ γένος μὲν Ἀλικαρνησσεύς, οὖνομα δὲ οἱ ἦν Φάνης, καὶ γνώμην ἱκανὸς καὶ τὰ πολεμικὰ ἄλκιμος. οὗτος ὁ Φάνης μεμφόμενός κού τι Ἀμάσι ἐκδιδρῆσκει πλοῖον ἐξ Αἰγύπτου, βουλόμενος Καμβύση ἐλθεῖν ἐς λόγους. οἶα δὲ ἔόντα αὐτὸν ἐν τοῖσι ἐπικούροισι λόγον οὐ σμικροῦ ἐπιστάμενον τε τὰ περὶ Αἰγύπτου ἀτρεκέστατα, μεταδιώκει ὁ Ἀμασις 15 σπουδῆν ποιούμενος ἐλεῖν· μεταδιώκει δὲ τῶν εὐνούχων τὸν πιστότατον ἀποστείλας τριήρεϊ κατ' αὐτὸν, ὃς αἰρέει μιν ἐν

1. ἐν τιμῇ τίθεται. Vgl. I 134 ἤμισα δὲ τοὺς ἐαυτῶν ἐκαστὰ οὐκ ἐκαστὸν ἐν τιμῇ ἀγοῦνται.

2. τῶν δὲ οἱ παίδων τὸν πρεσβύτερον. Eius autem filiorum majorem natu. of Dativ des Besitzes. Vgl. I 82 τῶν οἱ συλλογῶν διεφθαρμένων. Ebenso I 34. 60 u. III 53 ὁ δὲ παῖς οἱ πρεσβύτερος. Der jüngere war der c. 30 erwähnte Smerdis.

3. Καμβύσην. Appositiv dem τῶν δὲ — πρεσβύτερον beigefügt. τοιγάρτοι weil die Aegyptierin zu deiner Kränkung dir vorgezogen wird.

4. τὰ μὲν ἄνω κάτω θήσω, proverbiale Wendung.

7. ἔσχε. Beachte die Bedeutung des Aorists. Vgl. I 6 παρὰ τούτων Ἡρακλεῖδαι ἐπιτραφέντες ἔσχον τὴν ἀρχήν.

4. 8. συνήνεκε, att. = οὐνήβη, wie I 74 und öfter. S. z. c. 14.

9. ἐπικούρων. Ioner u. Karer. S. c. 11. Schon Apries hatte (nach II 63) Ioner und Karer in Sold genommen. Vgl. über sie II 152. 154.

10. γένος Acc. des Bezugs. Vgl. I 6 Κροῖσος ἦν Ἀυδὸς μὲν γένος. οὖνομα — ἦν ist als selbständiger Satz einer Apposition angefügt. Hinsichtlich des Dialectes vgl. μόνος, οὖρος.

12. μεμφόμενος Ἀμάσι wie c. 1.

13. οἶα, quippe, utpote, wird öfter wie das gleichbedeutende ἄτε und ὥστε mit Partic. verbunden. Während sie den in der Sache liegenden, objectiven Grund bezeichnen, gibt ὥς mehr eine subjective Meinung oder Voraussetzung an. Vgl. auch zu I 61.

14. ἔόντα — λόγον οὐ σμικροῦ. Vgl. I 143 πολλῶ ἦν ἀσθενέστατον τῶν ἔθνων τὸ Ἰωνικὸν καὶ λόγον ἐλαχίστον und I 33 ὁ δὲ (Κροῖσος) λόγον μιν ποιήσμενος οὐδενὸς ἀποπέμπεται. Vgl. a. z. c. 50.

16. σπουδῆν ποιούμενος (= σπεύδων). Aehnliche Umschreibungen mit ποιέσθαι sind θῶμα ποιέσθαι (= θωμάζειν) I 68, βουλὴν ποιέσθαι (= βουλευέσθαι) VI 101, λήθην ποιέσθαι I 127, ὄργην ποιέσθαι III 25.

17. κατ' αὐτόν „hinter ihm

Ανκίη, ἐλὼν δὲ οὐκ ἀνήγαγε ἐς Αἰγύπτου· σοφίη γάρ μιν περιήλαθε ὁ Φάνης. καταμεθύσας γὰρ τοὺς φυλάκους ἀπαλλάσσετο ἐς Πέρσας. ὠρμημένω δὲ Καμβύση στρατεύεσθαι ἐπ' Αἰγύπτου καὶ ἀπορέοντι τὴν ἔλασιν, ὅπως τὴν ἄνδρον διεκπερᾷ, ἐπελθὼν φράζει μὲν καὶ τὰλλα τὰ Ἀμάσιος προῆγματα, ἐξηγείται δὲ καὶ τὴν ἔλασιν, ὥδε παρανέων, πέμψαντα παρὰ τὸν Ἀραβίων βασιλέα δέεσθαι τὴν διεξοδὸν οἱ ἀσφαλέα παρασχεῖν. Μούνη δὲ ταύτη εἰσὶ φανεραὶ ἐσβολαὶ ἐς Αἰγύπτου· ἀπὸ γὰρ Φοινίκης μέχρι οὖρων τῶν Καδύτιος πόλιος γῆ ἐστὶ 10 Σύρων τῶν Παλαιστινῶν καλεομένων· ἀπὸ δὲ Καδύτιος εὐούσης πόλιος, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, Σαρδίων οὐ πολλῶ ἐλάσσονος, ἀπὸ ταύτης τὰ ἐμπόρια τὰ ἐπὶ θαλάσσης μέχρι Ἰηνύσου πολιός ἐστι τοῦ Ἀραβίου, ἀπὸ δὲ Ἰηνύσου αὐτίς Σύρων μέχρι Σερβωνίδος

her“. Vgl. I 84 τότε δὲ δὴ αὐτὸς τε ἀνεβήκει καὶ κατ' αὐτὸν ἄλλοι Περσῶν ἀνέβαινον.

1. σοφίη γάρ μιν περιήλαθε calliditate enim eum circumvenit. σοφία in gleicher Bedeutung I 68 Λίχης ἀνεύρε ἐν Τεγγῆ καὶ συντηγῆ χρησάμενος καὶ σοφίη. Auch u. c. 85.

2. φυλάκους attisch?

4. ἀπορέοντι τὴν ἔλασιν. Wie hier IV 179 ἀπορέοντι τὴν ἔξαγωγήν. Doch wird ἀπορεῖν im Attischen meist nur mit dem Accus. eines substantivierten Neutrums verbunden. Thukyd. V 40 ἀποροῦντες ταῦτα.

διεκπερᾷ. Futur. Atticum. Vgl. ἀποδοιμῆ I 199. ἐλάς I 207.

7. δέεσθαι ist erklärender Infinitiv zu ὥδε.

5. 8. μούνη ταύτη. μούνη dem adverbialen ταύτη angefügt wie I 84 τῇ μούνη οὐ περιήνεκε τὸν λεοντα. ταύτη ist auf das folgende bezogen und dies mit γάρ hinzugefügt. ταύτη durch den wüsten damals zum arabischen Gebiete gehörenden Küstenstrich, durch welchen im Altertum wie heute die einzige für Heere und Karawanen betretbare Strasse von Syrien nach Aegypten führt.

9. οὖρων. Zu unterscheiden von οὐρέων. S. Dial. S. 41.

Κάδυτις. Hier wie II 159 ist die als Handelsplatz ziemlich be-

deutende Stadt Gaza gemeint (nicht Jerusalem). Sie vermittelt noch heute den Verkehr zwischen Aegypten, Arabien, Syrien.

10. Σύρων τῶν Παλαιστινῶν καὶ. Das palaestinische Syrien umfasste den von den Philistern bewohnten Küstenstrich von Phönikien bis Aegypten. In diesem Gebiet lagen die 5 Philisterstädte Ekron, Gath, Askalon (I 105), Asdot, Gaza, von denen das am südlichsten gelegene Gaza unmittelbar an die ἐμπόρια der Araber stieß, die den schmalen Küstenstrich zwischen Gaza und Jenysos inne hatten.

11. ἀπὸ ταύτης nimmt ἀπὸ δὲ Καδύτιος wieder auf.

12. ἐμπόρια. Auf dem den Arabern gehörigen Küstenstrich zwischen Gaza und Jenysos (dem späteren Rhinokorura, jetzt El Arisch) lagen die ἐμπόρια der Araber, deren Handelsartikel wie Weihrauch, Myrrhen, Zimmt, Kasia, Ledanum (s. c. 107) durch Karawanen vom arabischen Meerbusen in die Handelsplätze am Mittelmeer gebracht wurden, um von dort nach Aegypten, dem Orient und überseeischen Häfen versandt zu werden.

13. τοῦ Ἀραβίου des „Königs der Araber“. Vgl. ὁ Ἀυδὸς (I 17) u. τὸν Μῆδον (I 163).

Σύρων steht parallel mit τοῦ Ἀραβίου.

λίμνης, παρ' ἣν δὴ τὸ Κάσιον οὖρος τείνει ἐς θάλασσαν, ἀπὸ δὲ Σερβωνίδος λίμνης, ἐν τῇ δὴ λόγος τὸν Τυφῶνα κενυφθαι, ἀπὸ ταύτης ἤδη Αἴγυπτος. τὸ δὲ μεταξὺ Ἰηθύσου πόλιος καὶ Κασίου τε οὖρος καὶ τῆς Σερβωνίδος λίμνης, ἐν τούτῳ οὐκ ὀλίγον χωρίον, ἀλλ' ὅσον τε ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ὄδον, 5 ἄνυδρον ἔστι δεινῶς. Τὸ δὲ ὀλίγοι τῶν ἐς Αἴγυπτον ναυτιλομένων ἐννενόκασι, τούτῳ ἐρχομαι φράσων. ἐς Αἴγυπτον ἐκ τῆς Ἑλλάδος πάσης καὶ πρὸς ἐκ Φοινίκης κέραμος ἐσάγεται

2. Σερβωνίδος λίμνης. Der enge, aber sehr lange und tiefe Serbonische See (vgl. II 6) bildete die natürliche Grenze zwischen Syrien und Aegypten. Es lief derselbe der von Jenysos ab sich westlich nach der Pelusischen Nilmündung hinziehenden Küste fast parallel. Seine Länge betrug nach Diodor 200 Stadien, seine Breite nur 50 St. Schon Plinius bezeichnet denselben nur als palus modica; seine schädlichen Ausdünstungen waren Menschen und Tieren gefährlich. Heutigen Tags ist er fast überall mit dem Meere verbunden und eher Meerbusen als See zu nennen. In seiner Nähe (παρ' ἣν) sprang der Kasische Berg (j. el Kas) ins Meer vor, so eine natürliche Grenzscheide zwischen Aegypten und Syrien bildend. Er war ungefähr 5 Meilen von Pelusium entfernt.

τὸν Τυφῶνα. Τυφῶν (auch Τυφωεύς und Τυφῶς), der jüngste Sohn der Gaea und des Tartarus, wird im griechischen Naturmythus als ein riesiges flammenspeiendes Ungeheuer mit 100 Drachenhäuptern, mit blitzenden Augen und furchtbarer Stimme geschildert. Als er dem Zeus die Herrschaft der Welt zu entreissen suchte, wurde er nach hartem Kampf mit dem Blitzstral gebändigt und nach Hesiod in den Tartarus, nach Pindar in den Aetna geschleudert. Auch nach anderen vulkanischen Ländern verlegte man ihn. „Er wird als verderblicher Sturm- und Glutwind erklärt oder als der tobende Dampf, der mit zerstörender Gewalt aus der Erde, aus den Vulkanen hervorbricht.“ Als die Griechen ihn

später mit dem bösen Gott im Osiriscult, dem Set (s. II 62) identificierten, dem Inbegriff aller verderblichen Naturkräfte und todbringenden Erscheinungen, der namentlich als versengende Sonnenglut alles lebendige verdorrt, entstand die Sage, dass er in den Serbonischen See gestürzt sei, der als Τυφῶνος ἐκπνοαί galt.

3. τὸ μεταξὺ. Substantivisch. Vgl. II 8 τῶν δὲ οὖρέων τῶν εἰρημένων τὸ μεταξὺ.

5. τούτο. Das Pronomen οὗτος findet sich öfter so im Appositionssatze. Vgl. VIII 45 Μεγαρέες δὲ τῶντὸ πλήρωμα ἔχοντες παρείχοντο ἐπ' Ἀρτεμισίῳ, Ἀμυρακίηται δὲ ἐπὶ νέας ἔχοντες ἐπεβώθησαν, Λευκάδιοι δὲ τρεῖς, ἔθνος ἔόντες οὗτοι Δωρικὸν ἀπὸ Κορίνθου.

ὅσον τε φερε; so häufig bei Her.

ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας. Die Entfernung zwischen Jenysos und dem Berg Kasios betrug ungefähr 15 deutsche Meilen. Pelusium war von Jenysos nach dem Itinerarium Antonini 18²/₃ d. Meilen entfernt.

6. ἄνυδρον ἔστι δεινῶς. Vgl. ob. c. 4 ἀπορέοντι τὴν ἑλλάσιν, ὅπως τὴν ἄνυδρον διεκπερᾷ.

6. 7. ἐννενόκασι. Beachte die Contraction von οη in ω in den hieher gehörigen Formen der Verba βοᾶν und ποιεῖν wie βῶσαι, βῶσασθαι, ἐννόσας, ἐννενόκασι, ἐννενώωντο. Siehe Dial. S. 30.

ἐρχομαι φράσων „Ich will gleich sagen“. Vgl. das französ. je vais dire. Ebenso ἐρχομαι ἐρώων u. c. 80. I 5. ἐρχ. λέξων II 11.

8. καὶ πρὸς adverbialisch. Wie

πλήρης οἴνου δις τοῦ ἔτους ἐκάστου, καὶ ἐν κεράμιον οἴνηρον ἀριθμῷ κείμενον οὐκ ἔστι ὡς λόγῳ εἰπεῖν ιδέσθαι. κοῦ δῆτα, εἴποι τις ἄν, ταῦτα ἀνασιμουῦται; ἐγὼ καὶ τοῦτο φράσω. δεῖ τὸν μὲν δήμαρχον ἕκαστον ἐκ τῆς ἐωντοῦ πόλιος συλλέξαντα 5 πάντα τὸν κέραμον ἄγειν ἐς Μέμφιν, τοὺς δὲ ἐκ Μέμφιος ἐς ταῦτα δὴ τὰ ἄνυδρα τῆς Συρίας κομίζειν πλήσαντας ὕδατος. οὕτω ὁ ἐπιφοιτέων κέραμος καὶ ἐξαιρέδμενος ἐν Αἴγυπτῳ ἐπὶ τὸν παλαιὸν κομίζεται ἐς Συρίην. Οὕτω μὲν νυν Πέρσαι εἰσὶ 7 οἱ τὴν ἐσβολὴν ταύτην παρασκευάσαντες ἐπ' Αἴγυπτον, κατὰ 10 δὴ τὰ εἰρημένα σάξαντες ὕδατι, ἐπέλτε τάχιστα παρελάβον Αἴγυπτον. τότε δὲ οὐκ ἔόντος κω ὕδατος ἐτοίμου Καμβύσης πνθόμενος τοῦ Ἀλικαρνασέος ξείνου, πέμψας παρὰ τὸν Ἀράβιον ἀγγέλους καὶ δεηθεὶς τῆς ἀσφαλείης ἔτυχε, πίστις δούς

hier c. 17. Oester so πρὸς δέ u. μετὰ δέ.

κέραμος collectiv „irdenes Geschirr“.

2. πλήρης οἴνου. Hellenen und Phöniker führten also Wein nach Aegypten ein. Dieser Weinverkauf fand zweimal im Jahre statt. Es wurden also zwei Weinmessen in Aegypten gehalten.

3. ἀριθμῷ verb. mit καὶ ἐν κεράμιον „ne unum quidem numero“.

ὡς λόγῳ εἰπεῖν. Vgl. das öfter vorkommende ὡς ἐμοὶ δοκέειν und ὡς εἰπεῖν. S. z. c. 82.

4. δεῖ. Dieses Gesetz wurde erst dann eingeführt, als Aegypten unter persische Herrschaft kam. Vgl. das folg. Cap.

5. δήμαρχον. Ganz Aegypten war in 44 νομοὶ (Gau) eingeteilt, von denen jeder wiederum in mehrere δήμοι (Gemeinden) zerfiel. Sie wurden von Nomarchen und Demarchen verwaltet.

6. τοὺς δὲ ἐκ Μέμφιος. Vgl. I 4 τοὺς ἐκ Ἀσίης.

7. ταῦτα δὴ τὰ ἄνυδρα. Eben jene c. 4. 5 erwähnten wüsten Gegenden zwischen Syrien und Aegypten (zwischen Jenysos und dem kasischen Gebirge).

8. ὁ ἐπιφοιτέων κέραμος ist das neu in Aegypten eingeführte

Thongefäß, ὁ παλαιός ist das früher in die Wüste geschaffte. Es werden die in Aegypten importierten und dort ausgeleerten Thongefäße zu den vorher dorthin gebrachten in die Syrische Wüste geschafft.

ἐξαιρέδμενος „ausgeleert“. Diese Bedeutung von ἐξαιρέσθαι ist ganz singular, um so mehr als das Verbum, das eigentlich von dem, was herausgenommen wird, stehen soll, auf das Gefäß, aus welchem es genommen wird, übertragen ist.

9. ἐς Συρίην verkürzt für ἐς ταῦτα τὰ ἄνυδρα τῆς Συρίας.

7. 9. οὕτω verb. mit παρασκευάσαντες.

11. σάξαντες ὕδατι sc. ταύτην τὴν ἐσβολὴν i. e. hanc viam per deserta proficiscentibus aqua instruentes. σάττειν ornare, bei Her. meist nur von der Waffenrüstung wie VII 62 Τροάσιοι δὲ κατάπερ Πέρσαι ἐσσεάχατο. — ἐπέλτε τάχιστα cum primum.

13. πνθόμενος τοῦ Ἀλικαρνασέος. Vgl. c. 4 φράζει μὲν καὶ τὰλλα τὰ Ἀμάσιος πηγγατα, ἐξηγέται δὲ καὶ τὴν ἑλλάσιν (ὅπως τὸ ἄνυδρον διεκπερᾷ).

παρὰ τὸν Ἀράβιον. S. z. c. 5.

14. δεηθεὶς τῆς ἀσφαλείης. Vgl. c. 4 Ende.

8 τε καὶ δεξάμενος παρ' αὐτοῦ. Σέβονται δὲ Ἀράβιοι πίστις ἀνθρώπων ὁμοία τοῖσι μάλιστα. ποιεῦνται δὲ αὐτὰς τροπῶν τοιαύδε τῶν βουλομένων τὰ πιστὰ ποιέεσθαι ἄλλος ἀνὴρ ἀμφοτέρων αὐτῶν ἐν μέσῳ ἕστεως λίθῳ ὅξει τὸ ἔσω χερῶν παρὰ τοὺς δακτύλους τοὺς μεγάλους ἐπιτάμνει [τῶν ποιευμένων τὰς πίστις] καὶ ἐπειτεν λαβῶν ἐκ τοῦ ἱματίου ἑκατέρου κροκῦδα ἀλείφει τῷ αἵματι ἐν μέσῳ κειμένους λίθους ἐπτά, τοῦτο δὲ ποιέων ἐπικαλεῖ τὸν τε Διόνυσον καὶ τὴν Οὐρανίην. ἐπιτελέσαντος δὲ τούτου ταῦτα ὁ τὰς πίστις ποιησάμενος τοῖσι φίλοισι παρεγγυᾶται τὸν ξεῖνον ἢ καὶ τὸν ἄστυν, ἦν πρὸς ἄστυν 10 ποιήται, οἱ δὲ φίλοι καὶ αὐτοὶ τὰς πίστις δικαιοῦσι σέβεσθαι. Διόνυσον δὲ θεὸν μῦνον καὶ τὴν Οὐρανίην ἡγέονται εἶναι, καὶ τῶν τριχῶν τὴν κουρὴν κείρεσθαι φασὶ κατάπερ αὐτὸν τὸν Διόνυσον κεκάρθαι· κείρονται δὲ περιτρόχαλα, περιξυρόντες τοὺς κροτάφους. οὐνομάζουσι δὲ τὸν μὲν Διόνυσον Ὀροτάλ, 15 τὴν δὲ Οὐρανίην Ἀλιλάτ. Ἐπεὶ ὦν τὴν πίστιν τοῖσι ἀγγέλοισι τοῖσι παρὰ Καμβύσεω ἀπιγμένοιισι ἐποιήσατο ὁ Ἀράβιος, ἐμ-

8. 1. ἀνθρώπων, Genet. partitiv., der zu τοῖσι μάλιστα sc. σεβομένοιισι gehört.

2. ὁμοία adverbialisch, wie c. 57 θησαυρὸς ἐν Δελφοῖς ἀνακέεται (τοῖς Σαμίοις) ὁμοία τοῖς πλουσιωτάτοις.

τοῖσι μάλιστα sc. σεβομένοιισι aus σέβονται. Vgl. VII 141 τῶν Δελφῶν ἀνὴρ δοῖμος ὁμοία τῷ μάλιστα sc. δοῖμος. In späterer Zeit bürsteten die Araber diesen Ruf der Treue und Redlichkeit ein. Vgl. Babrius LVII 12 ff. ἐντεῦθεν Ἀραβῆς εἶσιν, ὡς ἐπιροᾶθην, ψεῦσται δὲ καὶ γοῆτες, ὦν ἐπὶ γλώσσης οὐδὲν καθήται ῥήμα τῆς ἀληθείας.

3. τῶν βουλομένων abhängig von τὸ ἔσω.

5. ὁ δάκτυλος ὁ μέγας „Daugen“.

τῶν ποιευμένων τὰς πίστις scheint späterer erklärender Zusatz.

6. κροκῦδα. κροκῦς „Faser, Fädchen“.

7. ἐπτά. Die Zahl 7 galt und gilt im ganzen Orient als heilige Zahl.

8. Διόνυσον καὶ τὴν Οὐρανίην (Ἀφροδίτην). Sie entsprechen den beiden Hauptgottheiten des Orients, Sonne und Mond.

10. Für das handschriftliche παρεγγυᾶται hergestellt, das nach ἐγγυᾶσθαι τινά τινα (auch πρὸς τινα) „für einen bei jemandem Bürgschaft leisten“ zu erklären ist. Der Abschliesser des Vertrags übernimmt bei seinen Freunden die Bürgschaft für den, mit welchem er den Vertrag schliesst.

11. ποιήται. Ergänze? δικαιοῦσι. Ueber die Contraction vgl. Dial. S. 38.

14. κείρονται περιτρόχαλα „in orbem tondent (capite in rotundum raso)“. περιτρόχαλα wird genauer erklärt durch περιξυρόντες τοὺς κροτάφους i. e. circum tempora capillos radentes. Vgl. 3 Mos. 19, 27: Ihr sollt euer Haar am Haupt nicht rund herum abschneiden.

16. Ὀροτάλ und Ἀλιλάτ. Beide Namen bezeichnen Lichtgottheiten. Ueber die Alilat vgl. I 131 (u. 105). Die Alilat ist dieselbe Naturgottheit, welche die Assyrer Mylitta (I 199), die Syrier Derketo (Diod. II 4), die Perser Mitra (I 105) nannten. Man verehrte in derselben die gebärende Kraft der Erde, die allem physischen Leben Kraft und Wachstum verleiht.

χανᾶτο τοιαύδε· ἄσκους καμήλων πλήσας ὕδατος ἐπέσαξε ἐπὶ τὰς ζωᾶς τῶν καμήλων πάσας, τοῦτο δὲ ποιήσας ἤλασε ἐς τὴν ἀνδρῶν καὶ ὑπέμενε ἐνθαῦτα τὸν Καμβύσεω στρατόν. οὗτος μὲν ὁ πιθανώτερος τῶν λόγων εἰρηται, δεῖ δὲ καὶ τὸν ἕσπον πιθανόν, ἐπεὶ γε δὴ λέγεται, ῥηθῆναι. ποταμὸς ἐστὶ μέγας ἐν τῇ Ἀραβίῃ, τῷ οὐνομα Κόρυς, ἐκδίδοι δὲ οὗτος ἐς τὴν Ἐρυθρὴν καλεομένην θάλασσαν. ἀπὸ τούτου δὴ ὦν τοῦ ποταμοῦ λέγεται τὸν βασιλέα τῶν Ἀραβίων βαψάμενον τῶν ὠμοβοέων καὶ τῶν ἄλλων δερμῶν ὀχετὸν μήκει ἐξικνεόμενον ἐς τὴν ἀνδρῶν, ἀγαγεῖν διὰ δὴ τούτου τὸ ὕδωρ, ἐν δὲ τῇ ἀνύδρῳ μεγάλας δεξαμενὰς ὀρύξασθαι, ἵνα δεκόμενα τὸ ὕδωρ σώζωσι. ὁδὸς δ' ἐστὶ δυνάδεκα ἡμερῶν ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ ἐς ταύτην τὴν ἀνδρῶν. ἄγειν δὲ μιν διὰ ὀχετῶν [τριῶν] ἐς τριξὰ χωρία.

Ἐν δὲ τῷ Πηλουσίῳ καλεομένῳ στόματι τοῦ Νείλου ἐστρα- 10 τοπεδεύετο Φαμμήνιτος ὁ Ἀμάσιος παῖς ὑπομένων Καμβύσην. Ἀμασιν γὰρ οὐ κατέλαβε ζῶντα Καμβύσης ἐλάσας ἐπ' Αἴγυπτον, ἀλλὰ βασιλεύσας ὁ Ἀμασις τέσσερα καὶ τεσσεράκοντα ἔτεα ἀπέθανε, ἐν τοῖσι οὐδὲν οἱ μέγα ἀνάρσιον προῆγμα

9. 1. ἄσκους καμήλων „Schläuche aus Kameelfellen, Kameelschläuche“. Vgl. VII 26 ὁ τοῦ Σιληνοῦ Μαρσῦεω ἄσκος, τὸν ὑπὸ Φρυγῶν λόγος ἔχει ὑπ' Ἀπόλλωνος ἐκδιδόντα ἀνακρεμασθῆναι. So heisst auch ταῦρος Stierhaut, βοῦς Rindshaut. Xen. Anab. V 4, 12 γέροντα λευκῶν βοῶν δασέα. II. VII 223 σάκος — ταύρων ζατρεφῶν.

ἐπέσαξε ἐπὶ τὰς ζ. τ. καμ. ἐπιστάττειν aufpacken, wie I 194 τὰς διφθῆρας ἐπιστάξαντες ἐπὶ τοὺς ὄνους.

2. ζωᾶς im Gegensatz zu den geschlachteten, deren Felle zu Schläuchen verarbeitet wurden.

5. ἐπεὶ γε δὴ quandoquidem profecto.

6. Κόρυς. Der Fluss ist sonst nicht weiter bekannt.

8. ὠμοβοέων von ὠμοβοέη, wobei ursprünglich δορά zu ergänzen. Wie hier IV 65, VII 91. Der Genetivus ist als zu ὀχετῶν gehöriger Genet. materiae zu fassen (= βαψάμενον ὀχετῶν, ὅς ἦν ὠμοβοέων καὶ δερμῶν). Vgl. II 127 ὑποδείμας δὲ τὸν πρῶτον δόμον λίθου Αἰθιοπικοῦ ποικίλου.

11. ἵνα — σώζωσι. Beachte den Modus.

13. τριῶν fehlt in besseren Handschr. Es ist in der Tat überflüssig.

Her. gebraucht διξός, τριξός für δισός, τρισός.

10. Psammenits Niederlage bei Pelusium (525). Unterwerfung Aegyptens.

14. Πηλουσίῳ στόματι, dem östlichsten der 7 Nilarme. Vgl. II 17. Er war nach der an seinem Ostufer liegenden Stadt Pelusium genannt. Da Pelusium der Ausgangspunkt der einzigen für Heere nutzbaren Strasse zwischen Syrien, Arabien, Aegypten war (s. c. 5 μούρη δὲ ταύτη εἰσι φανεραὶ ἐσβολαὶ ἐς Αἴγυπτον), so war von den aegyptischen Königen für die Bewachung dieses strategisch wichtigen Punctes zu allen Zeiten besondere Sorge getragen. Vgl. II 141.

15. Φαμμήνιτος regierte seit 526. Seine Herrschaft währte nur 6 Monate. S. c. 14.

18. μέγα ἀνάρσιον. Vgl. I 32 ὁ μέγα πλούσιος u. c. 85 ὁ μέγα νηπιε Κροῖσε.

συνηρείχθη. ἀποθανῶν δὲ καὶ ταριχευθεὶς ἐτάφη ἐν τῆσι τάφῃσι τῆσι ἐν τῷ Ἰσῶ, τὰς αὐτὸς οἰκοδομήσατο. ἐπὶ Φαμμηνίτου δὲ τοῦ Ἀμάσιος βασιλεύοντος Αἰγύπτου φάσμα Αἰγυπτίοισι μέγιστον δὴ ἐγένετο· ὕσθησαν γὰρ Θῆβαι αἱ Αἰγύπτια, οὔτε πρότερον οὐδαμὰ ὕσθεισαι οὔτε ὕστερον τὸ μέγχι ἐμεῦ, ὡς λέ-⁵ γουσι αὐτοὶ Θηβαῖοι. οὐ γὰρ δὴ ὕεται τὰ ἄνω τῆς Αἰγύπτου τὸ παραπάν· ἀλλὰ καὶ τότε ὕσθησαν αἱ Θῆβαι ψακάδι. Οἱ δὲ Πέρσαι ἐπεῖτε διεξέλασαντες τὴν ἀνυδρον ἔζοντο πέλας τῶν Αἰγυπτίων ὡς συμβαλέοντες, ἐνθαῦτα οἱ ἐπίκουροι οἱ τοῦ Αἰγυπτίου, ἐόντες ἄνδρες Ἑλληνές τε καὶ Κάρες, μεμφόμενοι τῷ¹⁰ Φάνη, ὅτι στρατὸν ἤγαγε ἐπ' Αἰγυπτίον ἀλλόθροον, μηχανέονται πρῆγμα ἐς αὐτὸν τοιούδε· ἦσαν τῷ Φάνη παῖδες ἐν Αἰγύπτῳ καταλελειμμένοι, τοὺς ἀγαρόντες ἐς τὸ στρατόπεδον καὶ ἐς ὄψιν τοῦ πατρὸς κρητῆρα ἐν μέσῳ ἕστησαν ἀμφοτέρων τῶν στρατοπέδων, μετὰ δὲ ἀγινέοντες κατ' ἕνα ἕκαστον τῶν παῖ-¹⁵ δων ἐσφαζον ἐς τὸν κρητῆρα. διὰ πάντων δὲ διεξελθόντες τῶν παίδων οἶνόν τε καὶ ὕδωρ ἐσεφόρεον ἐς αὐτὸν, ἐμπιόντες δὲ τοῦ αἵματος πάντες οἱ ἐπίκουροι οὕτω δὴ συνέβαλον. μάχης δὲ

1. *συνηρείχθη* att. *συνέβη*. In gleichem Sinne findet sich oben c. 4 Anf. *συνήνικε*.

Die *ταφαί* des Amasis sind II 169 beschrieben.

2. *ἐπὶ* temporal. Vgl. I 15 *ἐπὶ* τούτου *τυραννεύοντος* u. II 30 *ἐπὶ* τούτου *βασιλέως*.

4. *οὔτε πρότερον οὐδαμὰ ὕσθεισαι*. In gleichem Sinne spricht sich Her. II 13. 14 aus. Neuere Reisende berichten dagegen, dass Regengüsse, die zu bestimmten Zeiten wiederkehren, namentlich in Oberägypten, nicht eben selten seien.

7. *ψακάς* (auch *ψεκάς*) „feiner Staubregen“.

11. 9. *ἐνθαῦτα* attisch? *ἐνθαῦτα* (in temporaler Bedeutung) hebt wie *οὔτω* δὴ bei Her. öfter den Nachsatz hervor.

ἐπίκουροι. S. z. c. 4 Anf.

11. *ἀλλόθροον* wie hier I 78.

15. *μετὰ δέ* adverbial wie oft. Vgl. c. 6 καὶ πρὸς. c. 52 πρὸς δέ. κατ' ἕνα ἕκαστον. Die Praeposition mit ihrem Casus in der Bedeutung eines distributiven Zahlworts (= *singulos*). Ebenso

I 9 *ἐπὶ* τούτου (θρόνον) τῶν ἱματίων κατ' ἕνα ἕκαστον ἐκδύνονσα θήσει.

16. *ἔσφαζον* ἔς. Wie IV 62, VII 113 *ἀποσφάζουσι* ἀνθρώπους ἐς ἄγγος. Her. gebraucht *σφάζω* nicht *σφάττω*. Vgl. Xen. Anab. II 2, 9 *σφάζαντες* κἄπρον καὶ ταῦρον εἰς ἀσπίδα, so dass das Blut in den Schild lief. Diese prägnante Redeweise findet sich häufig im Griechischen.

διὰ πάντων δὲ διεξελθόντες τῶν παίδων sc. *σφάζοντες* κατ' ἕνα ἕκαστον. „Cum per omnes pueros (mactando i. e. unum post alterum mactantes) transissent opusque absolvissent.“ *διεξελθῆναι* findet sich ebenso I 196 ὡς γὰρ *διεξέλθοι* ὁ κῆρυξ *πωλέων* τὰς *εὐειδεστάτας* τῶν *παρθένων*.

17. *ἐμπιόντες* τοῦ αἵματος, nämlich von dem mit Wasser und Wein gemischten Blute. Aehnliche Gebräuche vor der Schlacht, welche die Kämpfer gleich wie durch einen unverbrüchlichen Eid zu gemeinsamem Sieg oder Tod verbinden sollten, namentlich das Trin-

γενομένης καρτερῆς καὶ πεσόντων ἐξ ἀμφοτέρων τῶν στρατοπέδων πλήθει πολλῶν ἐτράποντο οἱ Αἰγύπτιοι. Θῶμα δὲ μέγα¹² εἶδον πυθόμενος παρὰ τῶν ἐπιχωρίων· τῶν γὰρ ὀστέων περικεχυμένων χωρὶς ἑκατέρων τῶν ἐν τῇ μάχῃ ταύτῃ πεσόντων⁵ (χωρὶς μὲν γὰρ τῶν Περσέων ἐκίετο τὰ ὀστέα, ὡς ἐχωρίσθη κατ' ἀρχὰς, ἐτέρωθι δὲ τῶν Αἰγυπτίων) αἱ μὲν τῶν Περσέων κεφαλαὶ εἰσι ἀσθενέες οὕτω ὥστε, εἰ ἐθέλεις ψήφῳ μούνη βαλεῖν, διατετρανέεις, αἱ δὲ τῶν Αἰγυπτίων οὕτω δὴ τι ἰσχυραὶ· μόγισ ἂν λίθῳ παίσας διαρρηξείας. αἴτιον δὲ τούτου τόδε¹⁰ ἔλεγον, καὶ ἐμέ γ' εὐπετέως ἔπειθον, ὅτι Αἰγύπτιοι μὲν αὐτίκα ἀπὸ παιδίων ἀρξάμενοι ξυρέονται τὰς κεφαλὰς καὶ πρὸς τὸν ἥλιον παχύνεται τὸ ὀστέον. τῶντο δὲ τούτο καὶ τοῦ μὴ φαλακροῦσθαι αἰτιὸν ἐστὶ· Αἰγυπτίων γὰρ ἂν τις ἐλαχίστους ἴδοιτο φαλακροῦς πάντων ἀνθρώπων. τούτοισι μὲν δὴ τούτο ἐστὶ¹⁵ αἴτιον ἰσχυρὰς φορέειν τὰς κεφαλὰς, τοῖσι δὲ Πέρσησι, ὅτι ἀσθενέας φορέουσι τὰς κεφαλὰς, αἴτιον τόδε· σκητροφέουσι ἐξ ἀρχῆς πῖλους τήρας φορέοντες. ταῦτα μὲν νυν τοιαῦτα ἐόντα

ken von Menschenblut, fanden sich auch bei anderen Völkern (wie Ungarn, Iren). Vgl. auch was Her. selbst (IV 70) von den Skythen und ihren Gebräuchen bei dem Schließen von Verträgen berichtet. Ebenso I 74 τῶνς βραχίονας ἐπιταμόμενοι ἐς τὴν ὀμοχροσίην, τὸ αἶμα ἀναλείχουσι ἀλλήλων.

1. ἀμφοτέρων στρατοπέδων abhängig von πολλῶν. Vgl. I 76 μάχης δὲ γενομένης καρτερῆς καὶ πεσόντων ἀμφοτέρων πολλῶν.

ἔξ (vor ἀμφοτέρων στρατ.) fehlt in der besten medicaischen Handschr.

2. *πλήθει* πολλῶν. Ebenso *πλήθει* πολλοὶ c. 107. Vgl. I 51 *μεγάθει* *μεγάλους* II 74 *μεγάθει* ἐόντες *σκηροί*.

12. 3. τῶν ὀστέων περικεχυμένων. Genet. partit. zu αἱ κεφαλαὶ gehörig.

4. *χωρὶς* Adverb.

6. κατ' ἀρχὰς *initio*; dafür gebraucht Her. häufiger *ἀπ' ἀρχῆς*, ἔξ ἀρχῆς (s. u.), od. *ἀρχῆν*.

7. *κεφαλαὶ* Schädel.

8. οὔτω δὴ τι ἰσχυραὶ. οὔτω δὴ τι (τι „in etwas“ = *fere*) verbindet Her. öfter mit Adjectiven. Der οὔτω δὴ τι ἰσχυραὶ erklärende

Satz ist hier nicht wie sonst meist (I 163. 185) durch ὥστε hinzugefügt, sondern asyndetisch, als durch οὔτω eingeführt, gesetzt; dasselbe Asyndeton III 108 (ὁ λαγός) οὔτω δὴ τι *πολύγονόν ἐστι*. *ἐπιτυσκαται* μούνη πάντων *θηρίων*. Für οὔτω δὴ τι findet sich ὡδε δὴ τι c. 120.

9. *μόγισ* att. *μόλις*. *μόγισ ἂν* — *διαρρηξείας*. Der Opt. mit ἂν steht hier dem Futurum *διατετρανέεις* parallel.

λίθῳ. Beachte den Unterschied zwischen *λίθος* und dem vorhergehenden *ψήφος*.

11. ἀπὸ παιδίων ἀρξάμενοι = ἐν παίδων od. *παιδίων*, *a pueris*.

13. αἴτιον τοῦ φαλακροῦσθαι. Mit einfachem Infin. gleich im folg. τούτο ἐστὶ αἴτιον φορέειν.

14. τούτοισι μὲν nimmt Αἰγυπτιοὶ μὲν (c. 12, 10) wieder auf.

15. ἰσχυρὰς φορέειν τὰς κεφαλάς abweichend von unserer deutschen Sprechweise. In wiefern? φορέειν gebraucht wie c. 101.

16. *σκητροφέουσι*. Erg. aus dem vorhergehenden *κεφαλάς*.

17. ἔξ ἀρχῆς = ἀπὸ παιδίων ἀρξάμενοι (oben 11).

πῖλους erklärende Apposition zu dem Fremdwort *τήρας*.

εἶδον. εἶδον δὲ καὶ ἄλλα ὁμοῖα τούτοις ἐν Παπρήμι, τῶν ἅμα Ἀχαιμένει τῷ Δαρείου διαφθαρέντων ὑπ' Ἰνάρω τοῦ Αἰβυος.

13 Οἱ δὲ Αἰγύπτιοι ἐκ τῆς μάχης ὡς ἐτράποντο, ἔφενγον οὐδενὶ κόσμῳ. κατεληθέντων δὲ ἐς Μέμφιν ἔπεμπε ἀνὰ ποταμὸν Καμβύσης νέα Μυτιληναίων κήρυκα ἄγουσαν ἄνδρα Πέροην, ἐς ὁμολογίην προκαλεόμενος Αἰγυπτίους. οἱ δὲ ἐπεῖτε τὴν νέα εἶδον ἐσελθούσαν ἐς τὴν Μέμφιν, ἐκχυθέντες ἀλέες ἐκ τοῦ τεύχεος τὴν τε νέα διέφθειραν καὶ τοὺς ἄνδρας κρουορηγδὸν διασπάσαντες ἐφόρεον ἐς τὸ τεῖχος. καὶ Αἰγύπτιοι μὲν μετὰ τοῦτο πολιορκούμενοι χρόνῳ παρέστησαν, οἱ δὲ προσεχές Αἰβυες δείσαντες τὰ περὶ τὴν Αἴγυπτον γερονότα παρέδοσαν σφραγῆς αὐτοὺς ἀμαχητὶ καὶ φόρον τε ἐτάξαντο καὶ δῶρα ἔπεμπον. ὡς δὲ Κυρηναῖοι καὶ Βαριαῖοι, δείσαντες ὁμοίως καὶ οἱ Αἰβυες,

1. Παπρήμι. Diese aegyptische Stadt wird von anderen Schriftstellern nicht genannt. Her. erwähnt sie noch II 63. Wahrscheinlich lag sie östlich vom Delta am pelusischen Nilarme.

2. Ἀχαιμένει. Achaemenes, Sohn des Darius und der Atossa, wurde von seinem Bruder, dem König Xerxes, zum Satrapen über Aegypten eingesetzt; er wurde später in dem Aufstand der Aegypter (462) gegen Artaxerxes unter Inaros getötet. S. z. c. 15 u. VII 97.

13. 4. ἀνὰ ποταμὸν *flumine adverso*. Gemeint ist der Nil, der einzige Fluss Aegyptens.

5. νέα Μυτιληναίων. Mytilenäische d. h. Lesbische Schiffe befanden sich also unter der namentlich aus Phönikischen, Kyprischen, Ionischen Schiffen bestehenden Flotte des Kambyses, mit welcher er auch von der Seeseite her Aegypten angriff. Vgl. c. 19. 25 (ὁ ναυτικός στρατός).

7. Μέμφιν. Memphis, die gewaltige Hauptstadt und der Schlüssel von ganz Aegypten. Sie lag am linken Ufer des Nil zwischen dem Hauptstrom und dem die Westseite der Stadt berührenden Nebenarm (Bahr el Juseph). Ruinen finden sich noch heute bei den Dörfern Mithrahemy und Mohamman.

ἀλέες ion. = ἀθρόοι.

8. ἄνδρας. Es waren 200 (vgl. S. 14, 3), die gewöhnliche Bemannung einer Trireme.

10. χρόνῳ (= ἀνὰ χρόνον I 173) mit der Zeit, allmählich. Ebenso I 68. 80.

παρέστησαν. παραστήναι sich ergeben. Vgl. V* 65 παρέστησαν οἱ Πεισιστρατιδαὶ ἐπ' οἷσι ἐβούλοντο οἱ Ἀθηναῖοι. Fut. παραστήσομαι ebenfalls in intransitiver Bedeutung c. 155. S. z. c. 45.

οἱ προσεχές sc. τῇ Αἰγύπτῳ. προσεχής *finitimus* auch c. 89. 92. Gemeint sind die zwischen Aegypten im Osten und Kyrene und Barka im Westen ansässigen Libyerstämme, die Her. IV 168—172 aufzählt.

12. φόρον — ἐτάξαντο „tributum sibi ipsis imposuerunt.“ Ueber die Sache vgl. I 165.

ὡς δέ. ὡς öfter bei Herod. = ὁσαύτως. Vgl. I 32 Ende.

13. Κυρηναῖοι καὶ Β. Kyrene und Barka waren die beiden Hauptstädte der Landschaft Kyrenaika an der Nordküste Afrikas. Ueber Kyrene vgl. IV 158. 164. Ueber Barka IV 164. 167. 171. 200.

ὁμοίως καὶ. καὶ steht nach ὁμοίως, ὁ αὐτός (vgl. II 102), ἴσως, παραπλήσιος für unser wie. VII 100 ὁ Πέροης παρέπλεε παρὰ τὰς πρῶρας τῶν νεῶν ἐπειρωτέων ἐνάστασ ὁμοίως καὶ τὸν πεζόν.

ἕτερα τοιαῦτα ἐποίησαν. Καμβύσης δὲ τὰ μὲν παρὰ Αἰβύων ἐλθόντα δῶρα φιλοφρόνως ἐδέξατο, τὰ δὲ παρὰ Κυρηναίων ἀπικόμενα μεμφθεις, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, ὅτι ἦν ὀλίγα (ἔπεμψαν γὰρ δὴ πεντακοσίας μνέας ἀργυρίου οἱ Κυρηναῖοι), ταύτας δρασσόμενος αὐτοχειρῇ διέσπειρε τῇ στρατιῇ. Ἡμέρη δὲ δεκάτη ἀπ' ἧς παρέλαβε τὸ τεῖχος τὸ ἐν Μέμφι Καμβύσης, κατίσας ἐς τὸ προάστειον ἐπὶ λύμῃ τὸν βασιλέα τῶν Αἰγυπτίων Ψαμμῆνιτον, βασιλεύσαντα μῆνας ἕξ, τοῦτον κατίσας σὺν ἄλλοισι Αἰγυπτίοισι διεπειρᾶτο αὐτοῦ τῆς ψυχῆς ποιέων τοιάδε· στείλας αὐτοῦ τὴν θυγατέρα ἐσθῆτι δουλίῃ ἔξέπεμπε ἐπ' ὕδαρ ἔχουσαν ὕδρηιον, συνέπεμπε δὲ καὶ ἄλλας παρθένους ἀπολέξας ἀνδρῶν τῶν πρώτων ὁμοίως ἐσταλμένας τῇ τοῦ βασιλέως. ὡς δὲ βοῆ τε καὶ κλαυθμῷ παρήϊσαν αἱ παρθέναι παρὰ τοὺς πατέρας, οἱ μὲν ἄλλοι πατέρες ἀνεβόεν τε καὶ ἀνέκλαιον ὄρουτες τὰ τέκνα κεκακωμένα, ὁ δὲ Ψαμμῆνιτος προιδὼν καὶ μαθὼν ἔκλυσε ἐς τὴν γῆν. παρεξελθουσέων δὲ τῶν ὕδροφόρων δευτέρα οἱ τὸν παῖδα ἔπεμπε μετ' ἄλλων Αἰγυπτίων διαχιλίῶν τὴν αὐτὴν ἡλικίην ἔχόντων, τοὺς τε ἀχένας ἀλάφ δεδεμένους

1. ἕτερα τοιαῦτα *alia talia* i. e. *similia*. Ebenso ἕτερος τοιοῦτος c. 47 u. c. 79.

3. μεμφθεις Aorist des Depoens. Ebenso mit Accus. verbunden I 77 μεμφθεις τὸ ἑωντοῦ στρατευμα.

4. μνέας. Wenn hier attische Minen gemeint sind, so hatten die Kyrenaer 8 Talente 20 Minen geschickt (= 13092 Taler, das Talent zu 1571 Tal. gerechnet). Ueber die verschiedenen Talente s. z. c. 89.

14. 6. ἀπ' ἧς = ἀπὸ ταύτης ἢ. Vgl. I 1 πέμπτη ἢ ἕκτη ἡμέρη ἀπ' ἧς ἀπίκοντο.

τὸ τεῖχος die Burg von Memphis.

7. ἐπί c. dat. bezeichnet das beabsichtigte. Ganz wie hier II 121 τῶν φυλάκων ἐπὶ λύμῃ πάντων ἐξύρθησεν τὰς δεξιὰς παρηϊδας. Ebenso c. 66.

8. βασιλ. μῆνας ἕξ s. z. c. 10. τούτων nimmt Ψαμμῆνιτον wieder auf und auch κατίσας ist wiederholt.

9. διεπειρᾶτο *tentabat* (Imperfectum de conatu). ψυχῆς Seelen-

stärke. Vgl. VI 118 διεπειρᾶτο αὐτῶν τῆς τε ἀνδραγαθίας καὶ ὀργῆς.

10. ἔξέπεμπε ἐπ' ὕδαρ. ἐπί zeigt bei Verben der Bewegung den Zweck an (= nach). Wie hier c. 53 ἐπὶ τὴν τυραννίδα. Vgl. z. c. 2.

11. ἀπολέξας ἀνδρῶν τῶν πρώτων, auch hierzu ist παρθένους zu denken, eine sehr häufige Brachylogie.

12. ὁμοίως τῇ. Die Adjectiva und Adverbia, die den Begriff des Gleichen und Aehnlichen enthalten, werden mit dem Dativ verbunden. Vgl. I 52 τὸ ξυστόν τῆσι λόγῃσι ὁμοίως χρούσων.

13. βοῆ τε καὶ κλαυθμῷ. Vgl. c. 79 βοῆ τε καὶ πατάγῳ χρούμενοι.

14. ἀνεβόενν. Ueber die Contraction s. Dial. S. 38.

17. δευτέρα — ἔπεμπε. Der Plural *δευτέρα* findet sich öfter bei Herod. adverbial. Vgl. I 46 δευτέρα πέμπων. Ebenso c. 59. 91. 112.

18. δεδεμένους καὶ ἐγνεχαλινομένους bezieht sich auf τὸν παῖδα μετ' ἄλλων, gleich als ob nicht μετ' ἄλλων sondern καὶ ἄλλους vorhergegangen wäre. Dieselbe Construction nach dem Sinne

καὶ τὰ στόματα ἐγκεχαλιωμένους. ἤγοντο δὲ ποιῆν τίσοντας Μυτιληναίων τοῖσι ἐν Μέμφι ἀπολομένοισι σὺν τῇ νηϊ· ταῦτα γὰρ ἐδίασαν οἱ βασιλῆοι δικασταί, ὑπὲρ ἀνδρὸς ἐκάστου δέκα Αἰγυπτίων τῶν πρώτων ἀνταπόλλυσθαι. ὁ δὲ ἰδὼν παρεξίον-
τας καὶ μαθὼν τὸν παῖδα ἀγόμενον ἐπὶ θάνατον, τῶν ἄλλων 5
Αἰγυπτίων τῶν περικατημένων αὐτὸν κλαιόντων καὶ δεινὰ ποιούντων τῶντὸ ἐποίησε τὸ ἐπὶ τῇ θυγατρὶ. παρελθόντων δὲ καὶ τούτων συνήνεκε ὥστε τῶν συμποτέων οἱ ἄνδρα ἀπληκί-
στερον, ἐκπεπωκότα ἐκ τῶν ἔοντων ἔχοντά τε οὐδὲν, εἰ μὴ
ὄσα πτωχὸς, καὶ προσαίτεοντα τὴν στρατιὴν, παριέναι Φαμ-
μήνιτον τε τὸν Ἀμάσιος καὶ τοὺς ἐν τῷ προαστείῳ κατημένους
τῶν Αἰγυπτίων. ὁ δὲ Φαμμήνιτος ὡς εἶδε, ἀνακλαύσας μέγα
καὶ καλέσας οὐνομαστὶ τὸν ἑταῖρον ἐπλήξατο τὴν κεφαλὴν.
ἦσαν δ' ἄρα αὐτοῦ φύλακοι, οἱ τὸ ποιούμενον πᾶν ἐξ ἐκείνου
ἐπ' ἐκάστη ἐξόδῳ Καμβύση ἐσήμαινον. Φωμάσας δὲ ὁ Καμβύ-
σης τὰ ποιούμενα πέμψας ἄγγελον εἰρώτα αὐτὸν, λέγων τάδε·
Δεσπότης σε Καμβύσης, Φαμμήνιτε, εἰρώτᾳ, διότι δὴ τὴν μὲν
θυγατέρα ὀρέων κεκαχωμένην καὶ τὸν παῖδα ἐπὶ θάνατον στεί-

findet sich im Latein. Justin. 14, 6 Filium cum matre — custodiendos mittit.

2. Μυτιληναίων zu τοῖσι — ἀπολομένοισι gehöriger Genet. partit. Vgl. c. 8 ὁμοῖα τοῖσι μάλιστα (σεβομένοισι) ἀνθρώπων und unten τοὺς κατημένους τῶν Αἰγυπτίων.

3. βασιλ. δικασταί. Ueber das höchste Richtercollegium bei den Persern vgl. z. c. 31.

δέκα. Es waren also 200 Mytilenaeer gewesen; vgl. z. c. 13.

5. ἀγόμενον. Die Handschriften: ἡγεόμενον.

6. δεινὰ ποιούντων. Häufiger gebraucht Her. δεινὸν ποιέσθαι, z. B. IV 147. Wie hier II 121 5.

7. ἐπὶ τῇ θυγατρὶ sc. παρεξίονση.

8. συνήνεκε. S. z. c. 4. Mit nachfolgendem ὥστε auch I 74 συνήνεκε ὥστε τῆς μάχης συνεσταώσης τὴν ἡμέρην ἐξαπίνης νύκτα γενέσθαι u. III 71. Sonst meist mit einfachem Infin. verbunden, wie c. 4. 42. 129. 133.

τῶν συμποτέων οἱ ἄνδρα. οἱ Dativ des Besitzes (= ἑωντοῦ).

S. z. c. 3. Vgl. u. τὸν τε οἱ (= αὐτοῦ) παῖδα.

ἀπληκίστερον „ἀπληκίστεροι, οἱ πρεσβύτεροι, ὡς ἀπὸ τῆς ἡλικίας ὄντες· ἡλικίαν γὰρ ἔλεγον καὶ τὴν νεότητα οἱ ἀρχαῖοι“ Bekk. Anecdot. p. 3.

9. ἐκπεπωκότα ἐκ τῶν ἔοντων qui bonis exciderat. Vgl. u. ἐκ πολλῶν τε καὶ εὐδαιμόνων ἐκπεσῶν.

τὰ ἔοντα = ἡ οὐσία.

10. ὄσα πτωχός. Erg. ἔχει ans ἔχοντα.

12. τῶν Αἰγυπτίων Genet. partit. s. o. z. 8.

14. ἄρα führt öfter etwas noch nicht gesagtes, aber zur Erklärung und Ergänzung des Sachverhalts notwendiges ein (= natürlich). Vgl. II 58.

φύλακοι Attisch? ἐξ (ἐκ) beim Passiv = ὑπό. Vgl. I 184 οὐ γὰρ δὴ ἐποίησε τὸ ἐκ Κύρου προσταχθέν.

15. ἐπ' ἐκάστη ἐξόδῳ bei jedem vorübergehenden Zug. Vgl. o. z. 7 ἐποίησε τὸ ἐπὶ τῇ θυγατρὶ.

χοντα οὔτε ἀνέβωσας οὔτε ἀνέκλασας, τὸν δὲ πτωχὸν οὐδὲν σοι προσήκοντα, ὡς ἄλλων πυνθάνεται, ἐτίμησας; Ὁ μὲν δὴ ταῦτα ἐπειρώτα, ὁ δ' ἀμείβετο τοισίδε· Ὡ καὶ Κύρου, τὰ μὲν οἰκῆια ἦν μέζω κατὰ ἢ ὥστε ἀνακλαίειν, τὸ δὲ τοῦ ἑταίρου
5 πένθος ἄξιον ἦν δακρῶν, ὃς ἐκ πολλῶν τε καὶ εὐδαιμόνων ἐκπεσῶν ἐς πτωχίην ἀπίκται ἐπὶ γήραος οὐδῶ. Καὶ ταῦτα ὡς ἀπενειχθέντα ὑπὸ τούτου ἦκουσε, εὐδοκίαν οἱ εἰρησθαι, ὡς δὲ λέγεται ὑπ' Αἰγυπτίων, δακρῶν μὲν Κροῖσον (ἐτετεύχεε γὰρ καὶ οὗτος ἐπισπόμενος Καμβύση ἐπ' Αἴγυπτον) δακρῶν
10 δὲ Περσέων τοὺς παρεόντας, αὐτῷ τε Καμβύση ἐσελθεῖν οἰκόν τινα, καὶ αὐτίκα κελεύειν τὸν τε οἱ παῖδα ἐκ τῶν ἀπολλυμένων σώζειν καὶ αὐτὸν ἐκ τοῦ προαστείου ἀναστήσαντας ἄγειν παρ' ἑωυτόν. Τὸν μὲν δὴ παῖδα εὖρον οἱ μετιόντες οὐκ-
15 ἐτι περιεόντα, ἀλλὰ πρώτου κατακοπέντα, αὐτὸν δὲ Φαμμή-

1. ἀνέβωσας Attisch? S. z. S. 6, 7.

2. προσήκοντα von Verwandtschaft wie VI 128 τὸ ἀνεκιδεῖν τοῖς Κυπελίδησι ἢ προσήκων.

4. μέζω = ἢ ὥστε „allzu gross als dass“.

ἀνακλαίειν. Als Subjectsaccusat. ist ἐμέ zu ergänzen.

6. ἐκπεσῶν s. z. S. 14, 9 ἐκπεπωκότα ἐκ τῶν ἔοντων.

ἐπὶ γήραος οὐδῶ. Vgl. II. o 486 Μνησαί πατρός σοιο, θεοῖς ἐπεικέλ' Ἀχιλλεῦ, Τηλέκον, ὥσπερ ἐγὼν, ὁλοῶ ἐπὶ γήραος οὐδῶ. Herodots Sprache ist reich an dichterischen und namentlich epischen Wendungen. S. Band I Einleitung S. 25. Vgl. III 146. 155 (κῶς οὐκ ἐξέπλωσας τῶν φρενῶν σεωντὸν διαφθείρας).

7. Nach ὑπὸ τούτου ist ἦκουσε eingeschoben mit Vergleichung von I 66. 159. 160. V. 89. VII 169. In allen diesen angeführten Stellen kehrt die Wendung καὶ ταῦτα ὡς ἀπενειχθέντα ἦκουσαν oder ἦκουσε wieder. Vgl. auch IV 120.

ὑπὸ τούτου sc. τοῦ ἀγγέλου. δοκίειν der Infin. abhängig von dem nachfolgenden, aber auch hier schon vorschwebenden (ὡς) λέγεται (s. u.).

ὡς δὲ λέγεται ὑπ. Αἰγ., δακρῶν μὲν Κροῖσον, als wenn der Hauptsatz von dem Nebensatz ὡς λέγεται abhänge. Nicht selten

wirkt bei solchen parenthetisch eingeschobenen Sätzen wie ὡς λέγεται, ὡς λέγουσι, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, ὡς ἦκουσα das Verbum der Parenthese so auf den Hauptsatz ein, als ob dieser von ihr abhänge. Vgl. I 65 ὡς δ' αὐτοὶ Λακεδαιμόνιοι λέγουσι, Ἀνκοῦρον ἀγαγέσθαι ταῦτα. Ebenso IV 85.

8. ἐτετεύχεε unattische Form. 9. ἐπισπόμενος. ἐπιπέσθαι hier in erster Bedeutung „nachfolgen, begleiten“. Ebenso c. 31. 54. 132. Sonst meist = verfolgen.

10. αὐτῷ — ἐσελθεῖν. ἐσελθεῖν anders construiert c. 42 τόνδε ὡς ἐσῆλθε θεῖον εἶναι τὸ πρῆγμα. Mit Dativ auch I 86.

11. τὸν τε οἱ παῖδα. S. z. S. 14, 8 τῶν συμποτέων οἱ ἄνδρα.

ἀπολλυμένων. Das Präsens kann auch zur Bezeichnung einer zukünftigen Handlung, die in der Gegenwart vorbereitet oder eingeleitet wird, angewandt werden. οἱ ἀπολλύμενοι „die zum Tode bestimmten“.

12. ἀναστήσαντας sc. τινάς.

15. 13. οἱ μετιόντες. μετιέναι (c. 19 auch mit Accus. verbunden) eigentl. jemandem nachgehen, dann jemanden holen.

οὐκ ἐτι περιεόντα. Vgl. V 39 τῆς δὲ Σπάρτης Ἀναξανδρίδης μὲν ὁ Λέοντος, οὐκ ἐτι περιεῶν ἐβασίλευσε, ἀλλὰ ἐτετελευτήκεε.

νιτον ἀναστήσαντες ἦγον παρὰ Καμβύσην· ἔνθα τοῦ λοιποῦ διαίτατο ἔχων οὐδὲν βίαιον. εἰ δὲ καὶ ἠπιστήθη μὴ πολυπραγμονέειν, ἀπέλαβε ἂν Αἴγυπτον ὥστε ἐπιτροπεύειν αὐτῆς, ἐπεὶ τιμῶν ἐώθασι Πέρσαι τῶν βασιλέων τοὺς παῖδας, τῶν, ἦν καὶ σφῶν ἀποστῆσαι, ὅμως τοῖσι γε παισὶ αὐτῶν ἀποδιδούσι⁵ τὴν ἀρχήν. πολλοῖσι μὲν νυν καὶ ἄλλοισι ἔστι σταθμώσασθαι, ὅτι τοῦτο οὕτω νενομίκασι ποιεῖν, ἐν δὲ καὶ τῷδε, τῷ Αἰβυρος Ἰνάρω παιδὶ Θαννύρα, ὃς ἀπέλαβε τὴν οἰκίαν οὗ πατρὸς εἶχε

1. ἔνθα = παρὰ Καμβύση. τοῦ λοιποῦ in posterum. S. z. c. 61 Ende.

2. διαίτατο. Ueber das fehlende Augment vergl. Dial. S. 35. ἔχων οὐδὲν βίαιον „indem er keine Gewalttätigkeit d. h. keinerlei gewaltsame Beschränkung erfuhr“.

εἰ δὲ καὶ ἠπιστήθη „Si autem scivisset non moliri res novas“. Vgl. VII 29, wo es von dem reichen Lyder Pythius, der des Xerxes Heer bewirtete und ihm selbst sein ganzes ungeheures Vermögen zur Verfügung stellte, heisst: Κέντησὸ τε αὐτὸς τῶν περὶ αὐτὸς ἐπιτήσας, ἐπίστασθαι τε εἶναι αἰεὶ τοιοῦτος (Worte des Xerxes). Zur Sache vergl. den Schluss des Capit.

3. ἐπιτροπεύειν als Satrap.

4. τῶν (=ὄν sc. βασιλέων) hängt von τοῖσι γε παισὶ ab.

5. αὐτῶν ist der Deutlichkeit halber hinzugefügt, da das ebenfalls von παισὶ abhängige τῶν durch einen Zwischensatz von seinem Substantiv getrennt ist. Vgl. z. c. 118. Ebenso II 10.

6. σταθμώσασθαι, eigentlich abwägen (σταθμός), dann abmessen, schliessen aus etwas (mit Dativ). Ganz wie hier c. 38. IV 58.

7. νενομίκασι, νομίζειν „in Gebrauch nehmen“ verbindet Her. öfter mit Accus. Vgl. I 142 γλώσσαν νενομίκασι.

οὕτω verb. ποιεῖν.

ἐν δὲ καὶ oder ἐν δὲ δὴ καὶ (öfter mit einem Casus von ὅδε verbunden ist eine bei Her. häufig wiederkehrende Verbindung, in welcher ἐν δὲ adverbialisch zu fassen „atque in his etiam“. Vgl. I 74. 185. 192. II 78. Ebenso u. c. 38. 125.

τῷ — παιδί Apposition zu τῷδε.

8. Ἰνάρω. Vgl. z. c. 12 Ende. Von den Athenern unterstützt empörten sich (im Jahre 460) die Aegypter unter Inarus, dem Fürsten der an Aegypten grenzenden Libyer, und Amyrtaeus gegen die Perser. Achae- menes, der von seinem Bruder Xerxes eingesetzte Satrap Aegyptens, verlor in der Schlacht bei Papremis (s. z. c. 12 Ende) gegen die Aegypter Sieg und Leben; glücklicher war sein Schwager Megabyzus, der Satrap von Syrien, welcher den Inarus unter Zusicherung seines Lebens zur Ergebung brachte, nachdem er die demselben zu Hilfe gekommenen Athener auf der Nilinsel Prosopitis lange Zeit eingeschlossen und zuletzt besiegt hatte. Inarus wurde später gegen den Vertrag ans Kreuz geschlagen, worauf der über diesen Wortbruch des Königs Artaxerxes erzürnte Megabyzus selbst eine Empörung gegen Artaxerxes in Syrien erregte. Doch gelang es der Amytis, der Gemahlin des Megabyzus, und Schwester des Artaxerxes, eine Versöhnung zwischen beiden zu bewirken. — Der „Sumpfkönig“ Amyrtaeus hielt sich noch längere Zeit in den schwer zugänglichen Deltasümpfen in trotziger Unabhängigkeit (s. z. II 140). Noch Kimon schickte ihm 449/60 Schiffe zu Hilfe. Ueber sein späteres Schicksal verlautet nichts. Auch unter Dareus Nothus (423—404) hatte sich ein Amyrtaeus (wahrscheinlich ein Enkel des erstgenannten Amyrtaeus) zum König in Aegypten aufgeworfen, den Dareus nicht unterwerfen konnte. Er starb im Jahre 408.

οἱ ὁ πατὴρ. Ueber οἱ s. z. S. 14, 8.

ἀρχήν, καὶ τῷ Ἀμυρταίου Πανσίρι· καὶ γὰρ οὗτος ἀπέλαβε τὴν τοῦ πατρὸς ἀρχήν· καίτοι Ἰνάρω τε καὶ Ἀμυρταίου οὐδαμοὶ καὶ Πέρσαι κατὰ πλῆθος ἐργάσαντο. νῦν δὲ μηχανόμενος κατὰ ὁ Φαμμῆμιτος ἔλαβε τὸν μισθόν· ἀπιστὰς γὰρ Αἰγυπτίους ἦλω,⁵ ἐπεὶτε δὲ ἐπάιστος ἐγένετο ὑπὸ Καμβύσειω, αἶμα ταύρου πῖον ἀπέθανε παράχρημα. οὕτω δὲ οὗτος ἐτελεύτησε. Καμβύσης δὲ¹⁶ ἐν Μέμφιος ἀπίκετο ἐς Σάϊν πόλιν βουλόμενος ποιῆσαι τὰ δὴ καὶ ἐποίησε. ἐπεὶτε γὰρ ἐσῆλθε ἐς τὰ τοῦ Ἀμάσιος οἰκία, αὐτίκα ἐκέλευε ἐκ τῆς ταφῆς τὸν Ἀμάσιος νέκυν ἐκφέρειν ἔξω,¹⁰ ὥς δὲ ταῦτ' οἱ ἐπιτελέα ἐγένετο, μαστιγοῦν ἐκέλευε καὶ τὰς τριῖνας ἀποτίλλειν καὶ κεντροῦν τε καὶ τᾶλλα πάντα λυμαίνεσθαι. ἐπεὶτε δὲ καὶ ταῦτα ἔκαμον ποιέοντες (ὁ γὰρ δὴ νεκρὸς ἄτε τεταριχενόμενος ἀντεῖχέ τε καὶ οὐδὲν διεχέετο), ἐκέλευσέ μιν ὁ Καμβύσης κατακαῦσαι, ἐντελλόμενος οὐκ ὅσια. Πέρσαι¹⁵ γὰρ θεὸν νομίζουσι εἶναι τὸ πῦρ. τὸ ὦν κατακαίειν τοὺς νε-

2. οὐδαμοί. Attisch οὐδένες.

5. ἐπεὶτε δὲ ἐπάιστος ἐγένετο. Vgl. II 119 ὥς ἐπάιστος ἐγένετο τοῦτο ἐργασμένος. Ueber die Umschreibung mit γενέσθαι vgl. z. c. 63 μεταδιακωτὸς γενόμενος.

αἶμα ταύρου πῖον. Es war ein im Altertum weit verbreiteter Irrtum dass das Trinken von Stierblut tödtliche Wirkung habe. Wahrscheinlich ist an unserer Stelle an vergiftetes Stierblut zu denken.

16. 7. Σάϊν. Vgl. über diese Stadt II 28. 62. In ihr hatte die aegyptische Gottheit Neith (Athene) einen berühmten Kult.

ποιῆσαι τὰ — ἐποίησε. Aehnliche Wendungen gebraucht Her. öfter der Kürze halber; doch sind sie immer mit Emphase aufzufassen. Vgl. II 49 ποιέουσι τὰ ποιέουσι. I 206 παύσαι σπεύδαν τὰ σπεύδεις öfter.

8. οἰκία Königsburg, so auch III 140. Sie muss unmittelbar neben dem Tempel der Athene-Neith (s. o. 7) gelegen haben oder vielleicht gar mit diesem verbunden gewesen sein; in ihm befanden sich die Grabstätten der saïtischen Könige, zu welchen auch Amasis gehörte. Ueber die Königsburg des Amasis vgl. II 163, über seine Grabstätte, die er sich selbst hatte erbauen lassen, II 169.

HEROD. II.

9. ἐκφέρειν ἔξω Abundanz. Vgl. ἀνακτιᾶσθαι ὀπίσω III 75. ἀνεχώρουν ὀπίσω. Ebenso III 135. I 105 ἐξελθῆσαν ἔξω Σπάρτης IX 10. ἔσω ἐς τὸ Ἀστυμίσιον εἰσόντι IV 34. συγκατακλήθεται ἔσω ἐν τῇ νηϊ I 182. So häufig bei Herodot.

10. ἐπιτελέα ἐγένετο. Die Wendung ἐπιτελέα γίνεσθαι und ἐπιτελέα ποιεῖν finden sich häufig bei Herodot. Vgl. u. c. 124. 141 und I 117. 124.

12. ἐπεὶτε δὲ καὶ τ. ἔκαμον ποιέοντες. „Nachdem sie auch dies bis zur Ermüdung getan hatten“ d. h. nachdem sie auch dies trotz der grössten Anstrengung vergeblich getan hatten.

13. ἄτς c. partic. S. z. c. 4 S. 4, 13.

τεταριχενόμενος. Ueber die drei Arten der ταριχέσις vgl. II 86.

15. θεὸν — τὸ πῦρ. Das Feuer galt den Persern als der Sohn des obersten Lichtgottes Ahuramazda (Ormuzd). S. z. I 131.

κατακαίειν. Nach Zoroasters Vorschrift durften die Leichen weder verbrannt noch begraben werden, weil sonst das Feuer oder die Erde entweicht würde. Ueber die Art der Bestattung bei den persischen Völkern s. z. I 140.

κρούς οὐδαμῶς ἐν νόμῳ οὐδετέροις ἐστὶ, Πέρσῃσι μὲν δι' ὅπερ εἴρηται, θεῶν οὐ δίκαιον εἶναι λέγοντες νέμειν νεκρὸν ἀνθρώπου, Αἰγυπτίοισι δὲ νενόμισται τὸ πῦρ θηρίων εἶναι ἔμψυχον, πάντα δὲ αὐτὸ κατεσθίειν τὰ περ' ἂν λάβῃ, πλησθὲν δὲ [αὐτὸ] τῆς βορῆς συναποθνήσκειν τῷ κατεσθιομένῳ. οὐκ ὦν θηρίοισι νόμος οὐδαμῶς σφί ἐστὶ τὸν νέκυν διδόναι, καὶ διὰ ταῦτα ταριχεύουσι, ἵνα μὴ κείμενος ὑπ' εὐλέων καταβρωθῆ. οὕτω δὲ οὐδετέροις νομιζόμενα ἐνετέλλετο ποιεῖν ὁ Καμβύσης. ὡς μέντοι Αἰγύπτιοι λέγουσι, οὐκ Ἄμασις ἦν ὁ ταῦτα παθὼν, ἀλλ' ἄλλος τῶν τις Αἰγυπτίων ἔχων τὴν αὐτὴν ἡλικίην Ἀμάσι, τῷ λυμαινόμενοι Πέρσαι ἐδόκειον Ἀμάσι λυμαινέσθαι. λέγουσι γάρ, ὡς πυθόμενος ἐκ μαντήϊου ὁ Ἄμασις τὰ περὶ ἑαυτοῦ ἀποθανόντα μέλλοι γίνεσθαι, οὕτω δὲ ἀκείμενος τὰ ἐπιφερόμενα τὸν μὲν ἀνθρώπου τοῦτον τὸν μαστιγωθέντα ἀποθανόντα ἔθαψε

1. Für ἐν νόμῳ ἐστὶ (so auch I 131) gebraucht Her. gewöhnlich νομίζουσι (c. 100).

2. λέγοντες. Wir erwarteten einen anderen Casus. Aehnliche Anakoluthen sind nicht selten bei Herodot. Vgl. VI 13 ἅμα δὲ κατεφαινότο σφί εἶναι ἀδύνατα τὰ βασιλέως πρῆγματα ὑπερβαλέσθαι, ἐν τε ἐπιστάμενοι ὡς, εἰ καὶ τὸ παρὸν ναυτικὸν ὑπερβαλοῖατο τοῦ Δαρσίου, ἄλλο σφί παρῆσται πενταπλήσιον. Aehnlich VII 144.

νέμειν darzubringen, dafür u. (6) διδόναι.

3. νενόμισται in der Bedeutung fast gleich mit νομίζεται. So unt. (8) νομιζόμενα. Ebenso wechselt II 17 κέκληται mit καλέεται. In diesen und ähnlichen Wendungen (μύμνημαι, δέδοικαι, κέκροται, νενόμισται I 142, πεπονέσται II 63) ist das Perfectum mit Rücksicht auf den Anfang der Handlung gesagt. So ist auch νενόμισται eigentlich so viel wie „es ist in Gebrauch gekommen, es ist üblich geworden“.

4. αὐτὸ scheint aus der nächst höheren Zeile durch ein Versehen des Abschreibers in diese geraten zu sein.

5. οὐκ ὦν. Sehr häufig schiebt Herod. im parataktischen Satzgefüge den Begründungssatz, wenn derselbe den negativen Beweggrund

enthält, dem Hauptsatz, der dem Gedanken nach Folgesatz ist, mit οὐκ ὦν voraus. Der Hauptsatz, zu welchem dem logischen Zusammenhang nach das vorausgeschickte ὦν gehört, folgt meist asyndetisch nach wie I 11 οὐκ ὦν δὲ ἐπειθε — αἰρέεται αὐτὸς περιεῖναι; doch finden sich auch Verbindungspartikeln im Nachsatz (I 206. 209). So auch hier καὶ διὰ ταῦτα ταριχεύουσι; unt. c. 137 ἀλλὰ. c. 138 δέ. Ueber die Bedeutung von ὦν s. z. IV 11.

7. ὑπὸ εὐλέων καταβρωθῆ. Bei den Persern hielt man dagegen den für glücklich, dessen Leichnam am schnellsten von Hunden, Vögeln und Würmern verzehrt wurde. S. z. I 140.

10. τῶν τις. Beachte die Stellung des pronom. indefinitum zwischen Artikel und Substantiv; so regelmässig bei Herodot. ἡλικίην bezeichnet hier nicht sowol das Alter als die vom Alter meist bedingte Grösse und Statur.

13. οὕτω δὲ hebt öfter bei Her. wie ἐνθαῦτα δὲ den Nach- oder Hauptsatz hervor.

ἀκείμενος. Vgl. c. 40 Ende. τὰ ἐπιφερόμενα passiv. Ebenso I 209 ἐμὲ θεοὶ κήδομαι καὶ μοι πάντα προδεικνύουσι τὰ ἐπιφερόμενα (sc. κακὰ).

ἐπὶ τῆσι θύρῃσι ἐντὸς τῆς ἑαυτοῦ θήκης, ἑαυτὸν δὲ ἐνετείλατο τῷ παιδί ἐν μυγῷ τῆς θήκης ὡς μάλιστα θείναι. αἱ μὲν νυν ἐκ τοῦ Ἀμάσιος ἐντολαὶ αὐταὶ αἱ ἐς τὴν ταφὴν τε καὶ τὸν ἀνθρώπου ἔχουσαι οὐ μοι δοκέουσι ἀρχὴν γενέσθαι, ἄλλως δ' αὐτὰ Αἰγύπτιοι σεμνοῦν.

Μετὰ δὲ ταῦτα ὁ Καμβύσης ἐβουλεύσατο τριφασίας στρατηίας, ἐπὶ τε Καρχηδονίους καὶ ἐπὶ Ἀμμωνίους καὶ ἐπὶ τοὺς μακροβίους Αἰθίοπας, οἰκημένους δὲ Αἰθῶν ἐπὶ τῇ νοτίῃ θαλάσῃ. βουλευομένων δὲ οἱ ἔδοξε ἐπὶ μὲν Καρχηδονίους τὸν ναυτικὸν στρατὸν ἀποστέλλειν, ἐπὶ δὲ Ἀμμωνίους τοῦ πεζοῦ ἀποκρίναντα, ἐπὶ δὲ τοὺς Αἰθίοπας κατόπτας πρῶτον, ὄψομένους τε τὴν ἐν τούτοις τοῖσι Αἰθίοψι λεγόμενῃ εἶναι ἡλίον τράπεζαν, εἰ ἔστι ἀληθῆως, καὶ πρὸς ταύτη τὰ ἄλλα κατοψομένους,

2. ὡς μάλιστα verb. mit ἐν μυγῷ.

3. ἐκ bei dem passiven Begriff ἐντολαί (= τὰ ἐνεταλμένα).

4. ἔχουσαι intrans. wie häufig φέρει, ἔχει und φέροντα, ἔχοντα. S. z. I 180.

οὐκ ἀρχὴν eigentlich = ne initio quidem, dann so viel wie ne omnino quidem.

ἄλλως temere. Vgl. V 41 φάμενοι αὐτὴν κομπεῖν ἄλλως. IV 77 οὗτος ὁ λόγος ἄλλως πέπεισται ὑπ' αὐτῶν Ἑλλήνων. ἄλλως in erster eigentlicher Bedeutung I 60. 102. Vgl. a. z. c. 139.

5. σεμνοῦν. Vgl. I 95 ὡς ὦν Περσῶν μετεξέτεροι λέγουσι οἱ μὴ βουλόμενοι σεμνοῦν τὰ περὶ Κῦρον ἀλλὰ τὸν ἔόντα λέγειν λόγον, κατὰ ταῦτα γράψα.

7. Kambyses Zug gegen die Aethiopen und Ammonier.

6. τριφασίας. Vgl. διαφάσιος. Att. τριπλάσιος, διπλάσιος.

7. Ἀμμωνίους. So hieszen die Anwohner des berühmten Heiligtums des Jupiter Ammon mit seinem auch von den Griechen vielbesuchten Orakel, das auf der heutigen Oase Siwah in der libyschen Wüste lag. Vgl. II 32. 42.

8. μακροβίους. Vgl. c. 23 Anf. Αἰθίοπας. Die Αἰθίοπες μακροβίοι sind von den Wander-Aethiopen (Αἰθίοπες νομάδες II 29) im Niltal oberhalb Aegyptens, so wie

von den noch südlicher als diese wohnenden Aethiopen in Meroë zu unterscheiden. Die langlebenden Aethiopen wohnten nach unserer Stelle an dem zu Libyen gehörigen (Αἰθῶν) Südmeere d. h. an der afrikanischen Süd- oder der Südwestküste des Indischen Oceans, oder, genauer gesprochen, an der Westküste des Roten Meers im heutigen Küstenland Adel in der Nähe des Caps Guadarfui. Da das Südmeer (auch indisches oder erythraisches Meer genannt, s. z. II 11) auch die Küste Asiens (Arabien) bespülte, an welcher ebenfalls Aethiopen wohnten (III 94. VII 69 ff.), so ist an unserer Stelle Αἰθῶν hinzugefügt.

οἰκημένους. Her. gebraucht die Perfecta οἰκῆσθαι und κατοικῆσθαι in gleicher Bedeutung wie οἰκέειν und κατοικέειν. Vgl. c. 96. 122.

10. ἐπὶ δὲ Ἀμμωνίους. Auch hierzu gehört ἀποστέλλειν.

τοῦ πεζοῦ. Der Genetiv von dem unbestimmten Teile eines Ganzen; dieser unbestimmte Teil ist das zweite Object zu ἀποστέλλειν. ἀποκρίναντα bringt eine notwendige Bestimmung hinzu; τοῦ πεζοῦ ἀποκρίναντα ist dem Sinne nach fast = τοῦ πεζοῦ ἀποκριθῆναι.

11. κατόπτας. κατόπτης nur noch c. 21. Dafür häufiger κατάσκοπος (c. 123).

13. πρὸς ταύτη sc. τῇ τραπέζῃ. Oefter so καὶ πρὸς et praeterea.

18 δῶρα δὲ τῷ λόγῳ φέροντας τῷ βασιλείᾳ αὐτῶν. Ἡ δὲ τράπεζα τοῦ ἡλίου τοιγάρ τις λέγεται εἶναι· λειμῶν ἐστὶ ἐν τῷ προαστείῳ ἐπίπλευς κρεῶν ἐφθῶν πάντων τῶν τετραπόδων, ἐς τὸν τὰς μὲν νύκτας ἐπιτηδεύοντας τιθέναι τὰ κρέα τοὺς ἐν τέλει ἑκάστους ἐόντας τῶν ἀστῶν, τὰς δὲ ἡμέρας δαινοῦσθαι προσ-
19 καλουμένη λέγεται εἶναι τοιγάρ. Καμβύσης δὲ ὡς ἔδοξε πέμπειν τοὺς κατασκόπους, αὐτίκα μετεπέμπετο ἐξ Ἐλεφαντίνης πόλιος τῶν Ἰχθυοφάγων ἀνδρῶν τοὺς ἐπισταμένους τὴν Αἰθιοπίδα 10

1. τῷ λόγῳ. Kambyses schickte Boten ab, die in Wahrheit die Verhältnisse der Aethiopen erspähen sollten (κατοφόμενος), dem Vorgeben nach aber (τῷ λόγῳ) ihrem Könige Geschenke brachten (φέροντας).

18. 1. ἡ δὲ τράπεζα τοῦ ἡλίου. Vom Sonnentisch oder Sonnenmahl (denn τράπεζα kann metonymisch auch Mahlzeit bedeuten, vgl. I 162) berichtet auch Pompon. Mela III 9: Est locus apparatus epulis semper refertus: et quia, ut libet, vesci volentibus licet, ἡλίου τράπεζαν appellat; et quae passim apposita sunt, affirmant innasce subinde divinitus. Welche Idee dieser, wie es scheint, bildlichen Erzählung zu Grunde liegt, ist schwer zu sagen. Vielleicht ist hier einfach an ein dem Sonnengotte dargebrachtes Mahl zu denken nach einem Gebrauche, den auch die Römer kannten (lectisternia). Wie manchen Göttern zu Ehren regelmässige Götterschmäuse fast täglich veranstaltet wurden, wie deren Anordnung bestimmten Genossenschaften übertragen war, wie endlich mit dem Tempelmahl öffentliche Speisungen verbunden waren, so fanden auch die aethiopischen Sonnenmahle täglich statt, so wurden auch sie von den jedesmaligen Volksvorstehern angeordnet; endlich führen auch die Worte δαινοῦσθαι προσίοντα τὸν βουλόμενον auf eine öffentliche Volksspeisung.

3. τετραπόδων als Rinder, Schafe, Ziegen.
ἐς τὸν — τιθέναι. Die Zeit-

conjunctionen ὡς, ὅτε, ἐπειτα, ἐπειδή, sowie die Pronom. relativa werden in oratione obliqua mit Infinitiv verbunden. Vgl. c. 23 ἐνθα — δεδῆσθαι. Seltener findet sich dieser Infin. nach dem conditionalen εἰ (c. 105. 108), zweimal nach dem causalen διότι (c. 55. 156).

4. ἐπιτηδεύοντας Sorgfalt dabei anwendend, damit nämlich die Täuschung unbemerkt bliebe. τὸς ἐν τέλει ἐόντας. οἱ ἐν τέλει heissen die Obrigkeitlichen „insofern ihnen die Ausführung der Beschlüsse obliegt“. Für τὸς ἐν τέλει ἑκάστους ἐόντας hätte ein Attiker gesagt: τὸς ἐν τέλει ἀεὶ ὄντας.

6. τὸν βουλόμενον. Beachte die Kraft des Artikels.

8. τοιγάρ. τοιούδε auf das vorhergehende bezogen wie I 164 u. öft.

19. 9. τοὺς κατασκόπους. Beachte die Bedeutung des Artikels.

Ἐλεφαντίνης. Die Elfenbeininsel der Alten, heute El Gab, die blühende genannt, oder Gezyret Assuan, die Insel von Syene.

10. Ἰχθυοφάγων. Mit dem Namen Ἰχθυοφάγοι „Fischesser“ bezeichnete man im Allgemeinen die rohen auf einer niederen Culturstufe stehenden Küstenvölker der West- und Ostküste des arabischen Meers und indischen Oceans. Von dort waren wahrscheinlich die Bewohner der Insel Elephantine eingewandert und sie vermittelten vielleicht, weil sie früher die nächsten Nachbarn der Aethiopen (s. z. c. 17 S. 20, 1) gewesen waren, den Verkehr und

γλώσσαν. ἐν ᾧ δὲ τούτους μετήσαν, ἐν τούτῳ ἐκέλευε ἐπὶ τὴν Καρχηδόνα πλῆειν τὸν ναυτικὸν στρατὸν. Φοίνικες δὲ οὐκ ἔφασαν ποιήσειν ταῦτα· ὀρκίοισι τε γὰρ μεγάλοισι ἐνδεδέσθαι, καὶ οὐκ ἂν ποιέειν ὅσα ἐπὶ τοὺς παῖδας τοὺς ἐαυτῶν στρα-
5 τεύομενοι. Φοινίκων δὲ οὐ βουλομένων οἱ λοιποὶ οὐκ ἀξιόμαχοι ἐγίνοντο. Καρχηδόνοι μὲν νυν οὕτω δουλοσύνην διέφυγον πρὸς Περσέαν. Καμβύσης γὰρ βίην οὐκ ἐδικαίον προσφέρειν Φοίνιξι, ὅτι σφέας τε αὐτοὺς ἐδεδώκεσαν Πέρσῃσι καὶ πᾶς ἐκ Φοινίκων ἤρητο ὁ ναυτικὸς στρατός. δόντες δὲ καὶ
10 Κύπριοι σφέας αὐτοὺς Πέρσῃσι ἐστρατεύοντο ἐπ' Αἴγυπτον. 20 Ἐπειτα δὲ τῷ Καμβύσῃ ἐκ τῆς Ἐλεφαντίνης ἀπίκοντο οἱ Ἰχθυοφάγοι, ἔπειπε αὐτοὺς ἐς τοὺς Αἰθίοπας ἐντειλάμενός τε τὰ λέγειν χορὴν, καὶ δῶρα φέροντας πορφύρεόν τε εἶμα καὶ χρύσειον στρεπτὸν περιανχένιον καὶ ψέλια καὶ μύρον ἀλάβαστρον
15 καὶ φοινικῆτον οἴνου κάδον. οἱ δὲ Αἰθίοπες οὕτοι, ἐς τοὺς ἀπέπεμπε ὁ Καμβύσης, λέγονται εἶναι μέγιστοι καὶ κάλλιστοι ἀν-

Handel zwischen Oberägypten und Aethiopen. Dass sie auch trotz der veränderten Lebensweise noch den Namen Ichthyophagen führten, hat nichts auffälliges.

1. ἐν ᾧ temporal. S. z. c. 105.

μετήσαν. Subject? Ueber die Bedeutung s. z. μετιόντες c. 15 Anf.

2. οὐκ ἔφασαν negaverunt.

4. ὅσα. Nach der Sitte des Altertums standen Mutterstadt und Kolonie in einem wechselseitigen Pietätsverhältnis, das also auch von den Phönikern (Tyros) Karthago gegenüber anerkannt wurde. Vgl. auch VIII 22 Ἄνδρες Ἴωνες, οὐ ποιέετε δίκαια ἐπὶ τοὺς πατέρας στρατεύομενοι (Worte des Themistokles).

5. οἱ λοιποὶ Ioner, Aeoler, Syrer, Kyprier. S. z. S. 1, 1.

6. Καρχηδόνοι μὲν. Ueber den Gegensatz vgl. folg. Cap. Anf.

8. ἐδεδώκεσαν. Xenophon bezeugt ausdrücklich, dass die Unterwerfung schon unter Kyros erfolgte.

9. ἤρητο ἐκ. Vgl. I 125 ἐστὶ δὲ τὰδε (γένεα), ἐξ ὧν ἄλλοι πάντες ἠρτάται Πέρσαι.

20. 11. ἐπειτα δὲ — ἀπίκοντο οἱ Ἰχθ., ἔπειπε αὐτοὺς ἐς τοὺς Αἰθίοπας. Dem Καρ-

χηδόνοι μὲν in c. 19 entsprechend erwarteten wir den Anfang ἐς δὲ τοὺς Αἰθίοπας.

12. ἐντειλάμενος — καὶ δῶρα φέροντας. So schliessen sich öfter im Casus verschiedene Participien an einander an. Ebenso c. 83. 127. Vgl. den dem unsrigen ganz ähnlichen Satz I 69 Κροῖσος ἔπειπε ἐς Σπάρτην ἀγγέλους δῶρα τε φέροντας καὶ δεησομένους συμμαχίης, ἐντειλάμενός τε τὰ λέγειν χορὴν.

13. δῶρα. Ueber ihre Bedeutung vgl. Xen. Anab. I 2, 27 Κύρος μὲν ἐκείνῳ δῶρα (ἔδωκεν) ἃ νομίζεσθαι παρὰ βασιλεῖ τίμια, ἴππον χρυσοχάλινον καὶ στρεπτὸν χρυσοῦν καὶ ψέλια καὶ ἀνιάνην χρυσοῦν καὶ στολήν Περσικὴν. S. auch c. 23 δῶρα ταῦτά τοι διδοῖ τοῖσι καὶ αὐτὸς μάλιστα ἠδέεται χρῶμενος u. c. 160.

14. μύρον ἀλάβαστρον. Im Evang. Matthäi cap. 26 v. 7 findet sich derselbe Ausdruck. Vgl. Plin. Hist. Nat. XXXVI 8 Lapidem alabastrum cavant ad vasa unguentaria, quoniam optime servare incorrupta dicitur.

16. μέγιστοι. Vgl. c. 114 und Jesaja 45, 14 „Der Aegypter Handel und der Mohren Gewerbe und

θρώπων πάντων. νόμοισι δὲ καὶ ἄλλοισι χρᾶσθαι αὐτοὺς φασὶ κεχωρισμένοισι τῶν ἄλλων ἀνθρώπων, καὶ δὴ καὶ κατὰ τὴν βασιλητῆν τοιῶδε· τὸν ἂν τῶν ἀστῶν κρίνωσι μέγιστον τε εἶναι καὶ κατὰ τὸ μέγεθος ἔχειν τὴν ἰσχύνην, τοῦτον ἀξιεῦσι βασιλεύειν. Ἐς τούτους δὴ ἂν τοὺς ἄνδρας ὡς ἀπίκοντο οἱ Ἰχθυοφάγοι, 5
21 διδόντες τὰ δῶρα τῷ βασιλεῖ αὐτῶν ἔλεγον τάδε· Βασιλεὺς ὁ Περσέων Καμβύσης βουλόμενος φίλος τοι καὶ ξείνος γενέσθαι ἡμέας τε ἀπέπεμψε ἐς λόγους τοι ἐλθεῖν κελεύων, καὶ δῶρα ταῦτά τοι διδοῖ, τοῖσι καὶ αὐτὸς μάλιστα ἥδεται χρεόμενος. Ὁ δὲ Αἰθίοψ μαθὼν, ὅτι κατόπται ἦμοιεν, λέγει πρὸς αὐτοὺς 10
τοιάδε· Οὔτε ὁ Περσέων βασιλεὺς δῶρα ὑμέας ἐπέμψε φέρου-
τας προτιμέων πολλοῦ ἔμοι ξείνος γενέσθαι, οὔτε ὑμεῖς λέγετε ἀληθέα (ἦμυτε γὰρ κατόπται τῆς ἐμῆς ἀρχῆς) οὔτε ἐκεῖνος ἀνήρ ἐστὶ δίκαιος· εἰ γὰρ ἦν δίκαιος, οὔτ' ἂν ἐπεθύμησε χάριος ἄλ-
λης ἢ τῆς ἑαυτοῦ, οὔτ' ἂν ἐς δουλοσύνην ἀνθρώπους ἦγε, ὑπ' 15
ἂν μηδὲν ἠδίκηται. νῦν δὲ αὐτῷ τόξον τότε διδόντες τάδε ἔπεα λέγετε· Βασιλεὺς ὁ Αἰθιοπῶν συμβουλεύει τῷ Περσέων βασιλεῖ, ἔπειν οὕτω εὐπετέως ἔλκωσι τὰ τόξα Πέρσων ἐόντα

der langen Leute zu Seba (Saba) werden sich dir ergeben und dein eigen sein“. Die an der Westküste des roten Meers sesshaften Sabäer (wahrscheinlich Herodots Makrobier) trieben hauptsächlich Weihrauchhandel.

2. κεχωρισμένοισι τῶν ἄλλων ἀνθρώπων. Beachte die Brachylogie, die sich besonders bei den Wörtern der Aehnlichkeit, Gleichheit und Verschiedenheit findet. Vgl. c. 116. Ganz wie hier I 172. S. die dort angeführten Beispiele.

καὶ δὴ καὶ findet sich oft so nach ἄλλος, einen Umstand im Gegensatz zu einem anderen stark hervorhebend. Vgl. I 29 ἀπικνύονται ἐς Σάρδις — ἄλλοι τε οἱ πάντες ἐκ τῆς Ἑλλάδος σοφιστῆται — καὶ δὴ καὶ Σόλων ἀνὴρ Ἀθηναῖος.

4. κατὰ bezeichnet die Gemässheit, Uebereinstimmung. Vgl. z. I 121.

21. 6. τὰ δῶρα die oben erwähnten Geschenke.

7. φίλος τ. καὶ ξείνος auch c. 40 u. öfter verbunden.

10. Ὁ δὲ Αἰθίοψ = ὁ Αἰθιοπῶν βασιλεὺς. Vgl. c. 30; ebenso ὁ Ἀνδός I 17. τὸν Μῆδον I 163.

12. προτιμέων πολλοῦ. Genetiv wegen des in προτιμέων liegenden Comparativbegriffs „höher achten als vieles“. Vgl. I 86 τὸν ἂν ἐγὼ πᾶσι τρεάννοισι προετίμησα μεγάλων χρημάτων ἐς λόγους ἐλθεῖν. Vgl. zu τῶν δικαίων προτιθεῖται c. 53.

16. μηδὲν nicht οὐδὲν, weil der Relativsatz zu einem hypothetischen Hauptsatze gehört.

νῦν δὲ Gegensatz zu der Annahme εἰ ἦν δίκαιος (οὐ γὰρ ἐστὶ δίκαιος). Vgl. c. 25 εἰ μὲν νῦν μαθὼν ταῦτα ὁ Καμβύσης ἐγνωσμάχεσε καὶ ἀπήγεσσι τὸν στρατὸν, ἐπὶ τῇ ἀρχῇθεν γενομένη ἀμαρτῆδι ἦν ἂν σοφὸς ἀνὴρ· νῦν δὲ (= οὐ γὰρ ἐγνωσμάχεσε Καμβύσης) οὐδένα λόγον ποιούμενος ἦγε αἰεὶ ἐς τὸ πρόσω. Ebenso c. 109.

18. οὕτω εὐπετέως. οὕτω deiktisch. Der König spannte bei diesen Worten den Bogen. Ueber die

μεγάθει τοσαῦτα, τότε ἐπ' Αἰθιοπίας τοὺς μακροβίους πλήθει ὑπερβαλλόμενον στρατεύεσθαι· μέχρι δὲ τούτου θεοῖσι εἰδέναι χάριν, οἱ οὐκ ἐπὶ νόον τράπουσι Αἰθιοπῶν παῖσι γῆν ἄλλην προσκτᾶσθαι τῇ ἑαυτῶν. Ταῦτα δὲ εἶπας καὶ ἀνεῖς τὸ τόξον 22
5 παρέδωκε τοῖσι ἦκουσι. λαβὼν δὲ τὸ εἶμα τὸ πορφύρεον εἰρώτα, ὃ τι εἶη καὶ ὅπως πεποιημένον. εἰπάντων δὲ τῶν Ἰχθυοφάγων τὴν ἀλήθειαν περὶ τῆς πορφύρας καὶ τῆς βαφῆς, δολερούς μὲν τοὺς ἀνθρώπους ἔφη εἶναι, δολερά δὲ αὐτῶν τὰ εἴματα. δεύ-
10 τερα δὲ τὸν χρύσειον εἰρώτα στρεπτόν τὸν περιανχένιον καὶ τὰ φέλια. ἐξηγεομένων δὲ τῶν Ἰχθυοφάγων τὸν κόσμον αὐτῶν γελάσας ὁ βασιλεὺς καὶ νομίσας εἶναι σφρα πίδαας εἶπε, ὡς παρ' ἑαυτοῖσι εἶσι ῥωμαλεώτεροι τούτων πίδααι. τρίτον δὲ εἰ-
15 ρώτα τὸ μύρον· εἰπάντων δὲ τῆς ποιήσιος πέρι καὶ ἀλείψιος, τὸν αὐτὸν λόγον τὸν καὶ περὶ τοῦ εἵματος εἶπε. ὡς δὲ ἐς τὸν οἶνον ἀπίκετο καὶ ἐπύθετο αὐτοῦ τὴν ποίησιν, ὑπερησθεῖς τῷ πόματι ἐπέριετο, ὃ τι τε σιτέται ὁ βασιλεὺς καὶ χρόνον ὀκό-
σον μακρότατον ἀνὴρ Πέρσης ζῶει. οἱ δὲ σιτέσθαι μὲν τὸν

aethiopischen Bogen vgl. VII 69 Αἰθιοπες δὲ παρθαλέας τε καὶ λεοντέας ἐναμμένοι τόξα εἶχον ἐκ φοίνικος σπάθης πεποιημένα, μακρὰ, τετραπλήθει οὐκ ἐλάσσω, ἐπὶ δὲ καλαμίνους οἰστὸς μικροῦς· ἀντὶ δὲ σιδήρον ἐπὶν λίθος ὀξύς πεποιημένους, und Diodor III 8 ξυλλίνοισι τόξοις τετραπλήθειν (χωρῶνται), οἷς τοξεύονσι μὲν τῷ ποδὶ προσβαίνοντες, ἀναλωθέντων δὲ τῶν οἰστῶν συντάλαις ξυλλίνας διαγωνίζονται.

1. πλήθει ὑπερβαλλόμενον sc. Αἰθιοπίας. Vgl. II 175 πολλὸν πάντας ὑπερβαλλόμενος τῷ τε ὕψει καὶ τῷ μεγέθει.

3. ἐπὶ νόον τράπουσι. Für ἐπὶ νόον τράπειν gebraucht Her. in gleichem Sinne I 27 ἐπὶ νόον ποιέειν: αἱ γὰρ τοῦτο θεοὶ ποιήσαν ἐπὶ νόον νησιώτησι, ἐλθεῖν ἐπὶ Ἀνδῶν παιδᾶς σὺν ἵπποισι. In dieser wie in unserer Stelle beachte die an die Sprache des Epos erinnernde Umschreibung (Αἰθιοπῶν παῖσι). Her. gebraucht τράπειν und τάμνειν für τρέπειν und τέμνειν.

22. 4. ἀνεῖς τὸ τόξον. ἀνιέναι τὸ τόξον arcum remittere.

5. τοῖσι ἦκουσι· οἱ ἦκοντες heissen oft die Boten, Gesandten.

8. δολερά nennt er die Gewänder, weil ihre Farbe ihnen nicht von Natur eigen, sondern nur auf künstlichem Wege hervorgebracht und gleichsam erlogen sei.

9. τὸν χρύσειον εἰρώτα. Man ergänzt aus dem Zusammenhang leicht αὐτοῦς. Die Verba des Fragens, Bittens, Forderns u. s. w. können, wie auch im Lat., mit einem doppelten Accusativ, dem der Person und dem der Sache, verbunden werden. Vgl. u. 12.

10. ἐξηγεομένων. ἠγεῖσθαι eigentlich vorangehen, dann bildlich Anleitung geben. Durch die Zusammensetzung mit der Praeposition erhält ἐξηγ. die transitive Bedeutung erläutern. Ebenso S. 24, 1.

κόσμον αὐτῶν. κόσμος, Ordnung, kann hier nur die geordnete, regelrechte Anlegung (od. Handhabung) bedeuten.

11. σφρα Dial. S. 33 Ende.

12. εἰρώτα τὸ μύρον. S. o. z. 9.

17. μακρότατον prädicativisches Adjectiv zu ὀκόσον. Vgl. II 102 ὅτεοισι τῶν ἐθνῶν ἀλκίμοισι

ἄρον εἶπαν ἐξηγησάμενοι τῶν πυρῶν τὴν φύσιν, ὀγδώκοντα δ' ἔτεα ζόης πλήρωμα ἀνδρὶ μακρότατον προκέεσθαι. πρὸς ταῦτα ὁ Αἰθίοψ ἐφη οὐδὲν θαυμάζειν, εἰ σιτεόμενοι κόπρον ἔτεα ὀλίγα ζώουσι· οὐδὲ γὰρ ἂν τοσαῦτα δύνασθαι ζῶειν σφέας, εἰ μὴ τῷ πόματι ἀνέφερον, φράζων τοῖσι Ἰχθυοφάγοισι τὸν 5 οἶνον· τοῦτο γὰρ ἐαυτοὺς ὑπὸ Περσέων ἐσσοῦσθαι. Ἀντιρο- μένων δὲ τὸν βασιλέα τῶν Ἰχθυοφάγων τῆς ζόης καὶ διαίτης πέρι, ἔτεα μὲν ἐς εἴκοσι τε καὶ ἑκατὸν τοὺς πολλοὺς αὐτῶν ἀπικνέεσθαι, ὑπερβάλλειν δὲ τινὰς καὶ ταῦτα, σίτησιν δὲ εἶναι κρέα ἐφθὰ καὶ πόμα γάλα. θῶμα δὲ ποιευμένων τῶν κατασκό- 10 πων περὶ τῶν ἐτέων ἐπὶ κρήνην σφι ἡγήσασθαι, ἀπ' ἧς λουόμενοι λιπαρότεροι ἐγίνοντο, κατάπερ εἰ ἐλαίου εἴη· ὕξει δὲ

ἐνετύγχανε (Σίσωστρις), τοῦτοις μὲν στήλας ἐνίστη ἐς τὰς χώρας.

1. ἐξηγησάμενοι. s. z. c. 22. S. 23, 10. — τὴν πυρῶν φύσιν. Die Makrobier trieben also keinen Ackerbau.

ὀγδώκοντα δ' ἔτεα. Anders Solon I 32 ἐς γὰρ ἐβδομήκοντα ἔτεα οὖρον τῆς ζόης ἀνθρώπων προτί- θημι.

2. ζ. πλήρωμα ἄ. μακρότα- τον verb. als Prädicat mit προ- κέεσθαι.

ἀνδρὶ. ἀνήρ hier in allgemeiner Bedeutung „der Sterbliche“ im Gegensatz zu den Göttern. So oft bei Homer (πατήρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε). Vgl. auch V 62 τὰ γὰρ τοῦ θεοῦ πρεσβύτερα ἐποιεῦντο ἢ τὰ τῶν ἀνδρῶν.

4. ἂν — δύνασθαι, εἰ μὴ — ἀνέφερον. Wie würde der hypothetische Hauptsatz in oratio recta lauten müssen?

5. ἀνέφερον. Wenn die Lesart richtig ist, so hat ἀναφέρειν hier die gleiche Bedeutung (zu sich kommen, sich erholen) wie das Passiv ἀναφέρεσθαι I 116 ἐπιλα- γεις δὲ τοῦτοις ἐπὶ χρόνον ἄφθογ- γος ἦν (Ἀστράγης). μόγης δὲ δὴ κοτε ἀνενηχθεῖς εἶπε, und wie das Medium ἀνενηκόμενον I 86.

6. τοῦτο — ἐσσοῦσθαι. Die substantivierten Neutra der Adjectiva, Pronomina und Pronominalad- jectiva finden sich häufig (als Ac- cusative des Inhalts) beim Pas- siv. Vgl. τὰ πάντα χρεόμενοι c. 23.

23. 8. ἔτεα μὲν ἐς εἴκ. τ. κ. ἐκ. Ueber die Zahl 120 vgl. I Buch Mos. 6, 3 u. 5 B. M. 34, 7.

τοὺς πολλοὺς. οἱ πολλοὶ ple- rique.

9. ἀπικνέεσθαι abhängig von dem noch vorschwebenden ἐφη (ob. 3).

10. θῶμα ποιευμένων = θαν- μαζόντων. Aehnliche Umschreibun- gen mit ποιεῖσθαι sind λήθην ποι- εῖσθαι = λανθάνεσθαι I 127, βου- λὴν ποιεῖσθαι = βουλεύεσθαι VI, 101, ὄργην ποιεῖσθαι III 25 u. an- dere. Ueber die ähnliche Umschrei- bung mit χράσθαι vgl. z. IV 134 βῶη χρεομένων.

11. ἡγήσασθαι, Subject τὸν Αἰ- θίοπα; beachte den Uebergang zur indirecten Rede, der sich öfter in der Erzählung findet. Der ganze Satz ist von dem gleich folgenden ἔλεγον οἱ κατάσκοποι abhängig zu denken. Ueber die Bedeutung von ἡγέεσθαι s. z. c. 22 S. 23, 10.

12. λιπαρότεροι. Vgl. Pompon. Mela III 9 Est lacus, quo perfusa corpora quasi uncta pernitent. Bi- bitur idem; adeo est liquidus et ad sustinenda quae incidunt aut immit- tuntur infirmus, ut folia etiam pro- ximis decisa frondibus non innatantia ferat, sed pessum et penitus accipiat.

εἰ ἐλαίου εἴη sc. ἡ κρήνη. ἐλαίου. Wahrscheinlich ist an eine Erdöl- oder Naphthaquelle zu denken. Neuere Reisende berich- ten, dass die Eingeborenen jener

ἀπ' αὐτῆς ὡς εἰ ἴων. ἀσθενὲς δὲ τὸ ὕδωρ τῆς κρήνης ταύτης οὕτω δὴ τι ἔλεγον εἶναι οἱ κατάσκοποι ὥστε μηδὲν οἶόν τε εἶ- 5 ναι ἐπ' αὐτοῦ ἐπιπλῶειν, μήτε ξύλον μήτε τῶν ὅσα ξύλου ἐστὶ ἐλαφρότερα, ἀλλὰ πάντα σφέα χωρέειν ἐς βυσσόν. τὸ δὲ ὕδωρ τοῦτο εἰ σφί ἐστι ἀληθέως οἶόν τι λέγεται, διὰ τοῦτο ἂν εἶεν, 10 τούτω τὰ πάντα χρεόμενοι, μακρόβιοι. ἀπὸ τῆς κρήνης δὲ ἀπαλασσομένων ἀγαγεῖν σφέας ἐς δεσμοτήριον ἀνδρῶν, ἐνθα τοὺς πάντας ἐν πέδησι χρυσέησι δεδέσθαι. ἔστι δὲ ἐν τοῦτοις τοῖσι Αἰθίοψι πάντων ὁ χαλκὸς σπανιώτατον καὶ τιμιώτατον. 10 θηησάμενοι δὲ καὶ τὸ δεσμοτήριον ἐθήησαντο καὶ τὴν τοῦ ἡλίου λεγομένην τράπεζαν. Μετὰ δὲ ταύτην τελευταίας ἐθήη- 24 σαντο τὰς θήκας αὐτῶν, αἷ λέγονται σκευάζεσθαι ἐξ ὑέλου

Gegenden sich noch heute dieses Erdpechs als Salböl bedienen.

ὕξειν δὲ ἀπ' αὐτῆς ὡς εἰ ἴων. „Es steige aus derselben ein Duft auf wie von Veilchen“, ὕξει unpersönlich gebraucht wie ἀπόξει c. 113.

1. ὡς εἰ ἴων sc. ὄξει. ἀσθενὲς. S. 24, 12 z. λιπαρότεροι „adeo est liquidus et ad sustinenda quae incidunt aut immittuntur infirmus, ut folia — innatantia non ferat“ cet.

2. οὕτω δὴ τι verb. mit ἀσθε- νές. S. z. c. 12.

4. σφέα s. z. c. 22 S. 23, 11.

5. εἰ σφί ἐστι ἀληθέως οἶόν τι λέγεται. In diesen Worten liegt eine leise Andeutung des Zweifels Herodots. Indes berichtet Megasthenes bei Arrian Indic. VI 4 ähnl- liches von einem indischen Flusse Silas. — διὰ τοῦτο ἂν εἶεν μακρόβ. Durch den Optativ mit ἂν wird eine Vermutung ausgesprochen.

6. τὰ πάντα χρεόμενοι. Vgl. II 95 τὰδε χράται. II 108 τὰδε ἐχρήσατο u. I 155. S. z. c. 22 S. 24, 6.

7. ἀπαλασσομένων, Genet. absol. bei dem ein indefinites Sub- ject zu denken ist „als man von der Quelle fortgieng“. — ἀγαγεῖν, Subject ist τὸν βασιλέα.

ἐνθα — δεδέσθαι. S. z. c. 18 S. 20, 3.

8. ἐν πέδησι — δεδέσθαι. —

Vgl. I 85 Κροῖσόν τε ἐν πέδησι δε- δεμένον.

9. σπανιώτατον. Ein substan- tiviertes adjectivisches Neutrum als Prädicat = σπανιώτατον χρέμα).

24. 11. τελευταίας prædica- tiv an τὰς θήκας angeschlossen. „Als das letzte“ was sie beschaun- ten d. h. zuletzt beschauten sie. Vgl. VII 142 τοὺς ἂν δὴ τὰς νέας λέγοντας εἶναι τὸ ξύλον τείχος ἔσφαλλε τὰ δύο τὰ τελευταῖα θη- δέντα ὑπὸ τῆς Πυθίης.

12. θήκας. Ἰσηγη Sarkophag. Auch c. 37. Vgl. II 148. 169.

ὑέλου. ὕελος, womit eigentl. das Wasserähnliche (ὑώ), Durch- sichtige bezeichnet wird, heisst später gewöhnlich Glas; an unserer Stelle kann indes weder Glas (das zu Her. Zeit noch χυτὴ λίθος hiess), noch Krystall gemeint sein, da sich mit dem ersten nicht ὀρρο- σεται, mit dem zweiten nicht εὐε- γός vereinen lässt. Es ist daher an eine andere durchsichtige Masse, wahrscheinlich an eine Art Stein- salz zu denken, welches in einigen Gegenden Aethiopiens noch heut zu Tage in grossen (vgl. S. 26, 5 πολλή — ὀρροσεται) reinen Ge- schieben oder auch als feines kry- stallisiertes Salz zu Tage bricht und ausser der Durchsichtigkeit auch die Härte mit dem Glase ge- mein hat.

τρόπῳ τοιῶδε· ἐπεὰν τὸν νεκρὸν ἰσχυρήσωσι, εἴτε δὴ κατάπερ Αἰγύπτιοι εἴτε ἄλλως κως, γυψώσαντες ἅπαντα αὐτὸν γραφῇ κοσμέουσι, ἕξομοιῦντες τὸ εἶδος ἐς τὸ θνυατὸν, ἔπειτεν δὲ οἱ περισταῖσι στήλην ἕξ ὑέλου πεποιημένην κολήν· ἢ δὲ σφι πολλή καὶ εὐεργὸς ὀρύσσεται· ἐν μέσῃ δὲ τῇ στήλῃ ἐνεῶν δια-
5 φαίνεται ὁ νέκυσ οὔτε ὀδυμὴν οὔδεμίαν ἄχαριν παρεχόμενος οὔτε ἄλλο ἀεικὲς οὔδεν, καὶ ἔχει πάντα φανερά ὁμοίως αὐτῷ τῷ νέκνυ. ἐνιαυτὸν μὲν δὴ ἔχουσι τὴν στήλην ἐν τοῖσι οἰκίοισι οἱ μάλιστα προσήκοντες πάντων τε ἀπαρχόμενοι καὶ θυσίας οἱ
25 προσάγοντες, μετὰ δὲ ταῦτα ἐκκομίσαντες ἰστιάσι περὶ τὴν πό-
λιν. Θηησάμενοι δὲ τὰ πάντα οἱ κατάσκοποι ἀπαλλάσσοντο ὀπίσω, ἀπαγγελλάντων δὲ ταῦτα τούτων ἀντίκα ὁ Καμβύσης ὄργην ποιησάμενος ἐστρατεύετο ἐπὶ τοὺς Αἰθίοπας. οὔτε παρασκευὴν σίτου οὔδεμίαν παραγγείλας, οὔτε λόγον ἐωυτῷ δούς ὅτι ἐς τὰ ἔσχατα γῆς ἔμελλε στρατεύεσθαι· οἷα δὲ ἐμ-
15

1. εἴτε δὴ κατάπερ Αἰγύπτιοι vgl. II 86 (λίτρῳ κρύψαντες ἡμέρας ἐβδομήμονα.

2. γυψώσαντες. γυψοῦν „gypso obducere“.

ἅπαντα αὐτὸν verb. mit γρ. κοσμέουσι. Sie bemalen nicht etwa bloss die Vorderseite der mit Gyps überzogenen Mumie, sondern sämtliche Seiten derselben (ἅπαντα αὐτὸν sc. τὸν γυψωθέντα).

γραφῇ. γραφή Malereien. Vgl. II 78.

3. ἕξομοιῶντες. Vgl. Dial. S. 38.

ἐς τὸ θνυατὸν dafür ἐς τὰ μάλιστα II 78 περιφέρει ἀνὴρ νεκρὸν ἐν σοφῷ ξύλινον πεποιημένον, μιμημένον ἐς τὰ μάλιστα καὶ γραφῇ καὶ ἔργῳ. Es war also auf dem Gypsüberzug die natürliche Farbe (εἶδος) des Verstorbenen so ähnlich wie möglich wiedergegeben.

οἱ περισταῖσι στήλην ἕξ. ὁ π. Ei circumdant columnam ex vitro confectam.

5. πολλή καὶ εὐεργός prädicativ zu fassen. εὐεργός in passivem Sinne zu nehmen „facilis tractatu“.

7. ἄλλο ἀεικὲς οὔδεν wie z. B. Würmer.

ἔχει. Subject ist ὁ νέκυσ „die

mit Gyps überzogene und bemalte Mumie“.

ἔχει φανερά = φαίνει „trägt sichtbar an sich“.

ὁμοίως αὐτῷ τῷ νέκνυ auf eine der blossen, nicht überzogenen Leiche durchaus entsprechende (ὁμοίως) Weise. αὐτῷ τῷ νέκνυ steht also im Gegensatz zu ὁ νέκυσ (s. o.). Ueber ὁμοίως c. dat. s. z. c. 14 S. 13, 12.

9. οἱ μάλιστα προσήκοντες „die nächsten Verwandten“. So II 86, 90. Vgl. II 36 τοὺς μάλιστα ἱκνέεται.

πάντων τε ἀπαρχόμενοι „omnium rerum primitias offerentes“. ἀπαρχεσθαι in gleicher Bedeutung. IV 61.

25. 13. ὄργην ποιησάμενος. Ueber die Umschreibung mit ποιέσθαι s. z. c. 4.

λόγον ἐωυτῷ δοῦναι secum reputare; eine bei Her. sehr häufig vorkommende Wendung. Vgl. c. 45. 76. IV 102.

15. ἐς τὰ ἔσχατα γῆς mit Bezugnahme auf c. 17 Αἰθίοπας οἰκημένους Λιβύης ἐπὶ τῇ νοτιῇ θαλάσῃ gesagt. Vgl. c. 114.

οἷα δὲ. S. z. c. 4, S. 4, 13.

ἐμμανῆς τε ἐὼν καὶ οὐ φρενῆρης. Herod. wie auch Sophokles lieben die nachdrückliche Zu-

μανῆς τε ἐὼν καὶ οὐ φρενῆρης, ὡς ἤκουε τῶν Ἰχθυοφάγων, ἐστρατεύετο, Ἑλλήνων μὲν τοὺς παρεόντας αὐτοῦ τάξας ὑπομένειν, τὸν δὲ περὶ πάντα ἅμα ἀρόμενος. ἐπειτε δὲ στρατεύομενος ἐγένετο ἐν Θήβῃσι, ἀπέκρινε τοῦ στρατοῦ ὡς πέντε μυ-
5 ριάδας, καὶ τούτοισι μὲν ἐνετέλλετο Ἀμμωνίους ἐξανδραποδισαμένους τὸ χρηστήριον τὸ τοῦ Διὸς ἐμπροῆσαι, αὐτὸς δὲ τὸν
10 λοιπὸν ἄγων στρατὸν ἦτε ἐπὶ τοὺς Αἰθίοπας. πρὶν δὲ τῆς ὁδοῦ τὸ πέμπτον μέρος διεληλυθῆναι τὴν στρατιὴν ἀντίκα πάντα αὐτοὺς τὰ εἶχον σιτίων ἐχόμενα ἐπελελοίπεε, μετὰ δὲ τὰ σιτία
καὶ τὰ ὑποζύγια ἐπέλιπε κατεσθιόμενα. εἰ μὲν νυν μαθὼν
ταῦτα ὁ Καμβύσης ἐγνωσιμάχεε καὶ ἀπῆγε ὀπίσω τὸν στρα-
τὸν, ἐπὶ τῇ ἀρχῆθην γενομένη ἀμαρτάδι ἦν ἂν ἀνὴρ σοφός,
νῦν δὲ οὐδένα λόγον ποιούμενος ἦτε αἰεὶ ἐς τὸ πρόσω. οἱ δὲ
στρατιῶται ἕως μὲν τι εἶχον ἐκ τῆς γῆς λαμβάνειν, ποιηφα-

sammenstellung eines positiven und negativen Ausdrucks zur Bezeichnung eines und desselben Begriffs. Vgl. c. 35 παραφρονέειν καὶ οὐκ εἶναι νοήμονα. IV 161 χωλὸς ἐὼν καὶ οὐκ ἀρτίπους. IX 55 μανόμενον καὶ οὐ φρενῆρα. Ebenso Sophocl. Antig. v. 491 λυσσῶσαν αὐτὴν οὐδ' ἐπήβολον φρενῶν. Vgl. z. II 43, 49.

2. Ἑλλήνων, die als Seesoldaten dienten. Vgl. z. c. 13 S. 12, 9. u. S. 28, 14 τοὺς Ἑλληνας ἀπῆγε ἀποπλώειν.

5. ἐξανδραποδισαμένους. Beachte den Casus.

6. τὸ χρηστήριον τὸ τοῦ Διὸς. S. z. c. 17 S. 19, 7.

9. τὰ εἶχον σιτ. ἐχόμενα. Das Subject des Hauptsatzes ist als Object in den Relativsatz getreten. Vgl. III 66 πάντες τὰ τε ἐσθῆτος ἐχόμενα εἶχον, ταῦτα κατηγορεῖοντο, wie das Object des Hauptsatzes als Object in den Relativsatz gezogen ist.

τὰ σιτίων ἐχόμενα = τὰ σιτία. Aehnliche Umschreibungen mit ἐχόμενος c. genet. sind nicht selten bei Her. Vgl. I 120 τὰ τῶν ὀνειράτων ἐχόμενα = τὰ ὀνειράτα. I 193 τὰ καρπῶν ἐχόμενα eigentlich „das mit den Feldfrüchten zusammenhängende“. III 66 ἐσθῆτος ἐχόμενα.

ἐπελελοίπεε. ἐπιλείπειν trans. zu fassen; mit Accus. der Person auch VII 21 ὕδαρ μιν ἐπέλιπε verbunden.

10. κατεσθιόμενα cum comederentur. Ganz wie hier c. 108.

11. ἐγνωσιμάχεε. γνωσιμαχέειν = „τὸ μεταγινώσκειν καὶ συνιέναι τοῦ ἀμαρτήματος, οἷον τῇ προτέρῃ γνώμῃ ἢν ἔσχε μάχεσθαι“ erklärt ein alter Grammatiker. Es heisst also eigentlich: „seine frühere Meinung (γνώσις = γνώμη) bekämpfen und ist dann so viel wie: sich eines anderen besinnen, seinen Entschluss ändern. Wie hier VII 130.

12. ἐπὶ in temporaler Bedeutung = nach. Vgl. II 22 ἐπὶ χιόνι πεσοῦση πάσα ἀνάγκη ἐστὶ ὕσαι ἐν πέντε ἡμέρησι.

13. νῦν δὲ. S. z. c. 21 S. 22, 16.

λόγον ποιέεσθαι τινοσ. Rücksicht auf etwas nehmen bei Her. meist mit Genetiv verbunden. Vgl. I 213 Κύρος μὲν νυν τῶν ἐπέων τούτων οὐδένα ἐποιέετο λόγον. An unserer Stelle ist οὐδένα λόγον = οὐδενὸς (πράγματος) λόγον „so aber (νῦν δὲ) nahm er auf gar nichts Rücksicht, sondern zog“ d. h. in gänzlicher Verblendung zog er.

γέοντες διέζων, ἐπεὶ δὲ ἐς τὴν ψάμμον ἀπίκοντο, δεινὸν ἔργον αὐτῶν τινὲς ἐγράσαντο· ἐκ δεκάδος γὰρ ἕνα σφέων αὐτῶν ἀποκληρώσαντες κατέφαγον. πυθόμενος δὲ ταῦτα ὁ Καμβύσης, δεισάσας τὴν ἀλληλοφαγίην, ἀπείσ τὸν ἐπ' Αἰθίοπας στόλον ὀπίσω ἐπορεύετο, καὶ ἀπικνέεται ἐς Θήβας πολλοὺς ἀπολέσας τοῦ στρατοῦ. ἐκ Θηβέων δὲ καταβάς ἐς Μέμφιν τοὺς Ἑλλήνας ἀπῆκε ἀποπλάειν.

26 Ὁ μὲν ἐπ' Αἰθίοπας στόλος οὕτω ἐπρηξε, οἱ δ' αὐτῶν ἐπ' Ἀμμωνίους ἀποσταλέντες στρατεύεσθαι, ἐπαίτε ὀρηθέντες ἐκ τῶν Θηβέων ἐπορεύοντο ἔχοντες ἀγωγούς, ἀπικόμενοι μὲν 10 φανεροὶ εἰσι ἐς Ὀάσιν πόλιν, τὴν ἔχουσι μὲν Σάμιοι τῆς Αἰσχριωνίης φυλῆς λεγόμενοι εἶναι, ἀπέχουσι δὲ ἑπτὰ ἡμερέων ὁδὸν ἀπὸ Θηβέων διὰ ψάμμον, οὐνομάζεται δὲ ὁ χῶρος οὗτος κατὰ Ἑλλήνων γλῶσσαν Μακάρων νῆσος. ἐς μὲν δὴ τοῦτον τὸν χῶρον λέγεται ἀπικέσθαι τὸν στρατὸν, τὸ ἐνθεῦτεν δὲ, 15 ὅτι μὴ αὐτοὶ Ἀμμωνιοὶ καὶ οἱ τούτων ἀκούσαντες, ἄλλοι οὐ-

1. ψάμμον. Gemeint ist die libysche Sandwüste.

6. Ἑλλήνας. S. o. z. S. 27, 2.

26. 8. οὕτω ἐπρηξε. Wie hier IV 77. Mit hinzugefügtem κακῶς c. 27 ἐωτοῦ κακῶς προήξαντος.

9. ἐπ' Ἀμμωνίους z. c. 17 S. 19, 7.

11. Ὀάσιν πόλιν: Strabo p. 791 αὐάσεις οἱ Αἰγύπτιοι καλοῦσι τὰς οἰκουμένης χώρας περιεχομένης κύκλω μεγάλας ἐρημίαις, ὡς ἂν νήσους πελαγίας· πολὺ δὲ τοῦτ' ἐστὶ κατὰ τὴν Λιβύην. Der Ausdruck selbst ὀάσις soll mit dem ägyptischen Wah „Wohnung, bewohnter Ort“ zusammenhängen. Die hier von Her. gemeinte mit der ganzen Gegend gleichnamige Stadt lag aller Wahrscheinlichkeit nach nahe bei dem hientigen Orte el Khargeh in der südlicher gelegenen und grösseren der beiden Oasen in der Sahara. Es trägt dieselbe noch heute vorzugsweise den Namen „Oase“ (el Wah s. oben) und ist auch nach den Angaben neuerer Reisender 7 Tagereisen von Theben entfernt. (S. u. 12.)

Σάμιοι. Die Samier hatten hier wahrscheinlich eine Handelsnieder-

lassung gegründet, nachdem seit Amasis Aegypten dem ausländischen Verkehr eröffnet war.

Αἰσχρ. φυλῆς. Die aischryonische Phyle wird sonst nicht erwähnt; zwei andere Phylen hiessen Σχησία und Ἀστυκαλαία. Wahrscheinlich entsprechen diese 3 Phylen den 3 Abteilungen, in welche die Stadt Samos durch Polykrates geteilt war. Vgl. c. 39.

12. ἀπέχουσι ἑπτὰ ἡμερέων ὁδόν. Diese Angabe ist durch neuere Reisende bestätigt.

13. διὰ ψάμμον verb. mit ὁδόν.

14. Μακάρων νῆσος. Wahrscheinlich wurde die reizende Oase so von den Samiern genannt, die dabei an die hellenische Sage von den μακάρων νῆσοι dachten. „In der That, der Contrast, den diese mit Quellen und üppiger Vegetation bedeckten Stellen mit der schauervollen Einöde bilden, worin der Reisende mehrere Tage schmachten muss ehe er sie erreicht, rechtfertigen den Ausdruck vollkommen.“

15. τὸ ἐνθεῦτεν von dort an mit bestimmter Bedeutung des Artikels. So oft bei Herodot (vgl. c. 40).

16. ὅτι μὴ att. πλὴν ἢ nisi, so oft bei Her.

δένες οὐδὲν ἔχουσι εἰπεῖν περὶ αὐτῶν· οὔτε γὰρ ἐς τοὺς Ἀμμωνίους ἀπίκοντο οὔτε ὀπίσω ἐνόστησαν. λέγεται δὲ τάδε ὑπ' αὐτῶν Ἀμμωνίων. ἐπειδὴ ἐκ τῆς Ὀάσιος ταύτης ἵεναί διὰ τῆς ψάμμον ἐπὶ σφέας, γενέσθαι τε αὐτοὺς μεταξὺ κου μάλιστα 5 αὐτῶν τε καὶ τῆς Ὀάσιος, ἄριστον αἰρεομένοισι αὐτοῖσι ἐπιπνεῦσαι νότον μέγαν τε καὶ ἐξαισίον, φορέοντα δὲ θίνας τῆς ψάμμον καταχῶσαι σφείας, καὶ τρόπῳ τοιούτῳ ἀφανισθῆναι. Ἀμμωνιοὶ μὲν οὕτω λέγουσι γενέσθαι περὶ τῆς στρατιῆς ταύτης. Ἀπιγμένον δὲ Καμβύσεω ἐς Μέμφιν ἐφάνη Αἰγυπτίοισι 27 10 ὁ Ἄπις, τὸν Ἑλλήνες Ἐπαφον καλέουσι· ἐπιφανέος δὲ τούτου γενομένου αὐτίκα οἱ Αἰγύπτιοι εἴματα τε ἐφόρεον τὰ κάλλιστα καὶ ἦσαν ἐν θαλίῃσι. ἰδὼν δὲ ταῦτα τοὺς Αἰγυπτίους ποιούντας ὁ Καμβύσης, πάγην σφέας καταδόξας ἑωυτοῦ κακῶς προή-

2. ὀπίσω ἐνόστησαν S. z. c. 16 S. 17, 9.

3. Ὀάσιος ταύτης. Stadt und Gegend waren gleichnamig. ἐπειδὴ — ἵεναί. Ueber den Infinitiv s. z. c. 18 S. 20, 3.

4. γενέσθαι τε beginnt den zweiten Teil des Vordersatzes.

κου μάλιστα limitiert häufig die Zahl (vgl. I 119 παῖς ἕτεα τρία καὶ δέκα κου μάλιστα γερονώς), hier den Begriff von μεταξὺ, öfter findet sich so μάλιστα κη verbunden.

7. ἀφανισθῆναι. Die von neueren Reisenden beobachteten Wüstenstürme jener Gegend, durch welche nicht selten ganze Karawanen im Sande begraben werden, lassen Herodots Angabe durchaus glaublich erscheinen. — Strabo verlegt den Ort dieses furchtbaren Unglücks nach Nubien, wohin Kambyses mit einem Heere marschiert sei (κατεχώσθη ὁ Καμβύσου στρατός ἐν θισί τῆς ψάμμον ἐμπροσθεν τὸς ἀνέμον).

27. 10. Ἄπις hiess der von den Aegyptern hochverehrte heilige Stier zu Memphis. Er war dem höchsten Lichtgott Pthah (Hephästos. S. z. II 153) heilig, neben dessen Tempel er in einem prachtvollen Hofe unterhalten wurde Ueber seine Erzeugung und über die Zeichen, an denen man ihn erkannte

vgl. das folg. Cap. Bei seinem Tode trauerte das ganze Volk so lange, bis die Priester einen neuen gefunden hatten, der die bestimmten Kennzeichen (s. c. 28) an sich trug, worauf dann ein sieben-tägiges Freudenfest mit Umzügen und Schmausereien das glückliche Ereignis feierte. Die Seele des die Sonne repräsentierenden mit dem Pthah eng verbundenen Osiris sollte im Apis leben und aus einem in den anderen übergehen, so dass also dieser Stier als Sinnbild der erzeugenden Kraft der Sonne zu betrachten ist.

Ἐπαφον. Nach hellenischer Sage erhielt die argivische von der eifersüchtigen Here in eine rasende Kuh verwandelte Io, nachdem sie lange auf der Erde umhergeschweift, in Aegypten ihre menschliche Gestalt wieder. Hier gebar sie vom Zeus den Epaphos, der König von Aegypten wurde und Memphis erbaute. Da Io mit der ägyptischen Isis, der Gemahlin des Osiris, identificiert wurde, so erklärt sich daraus die Zusammenstellung des Epaphos u. Apis (s. den Schluss der vorig. Anm.) u. die Versinnbildlichung des Epaphos durch den Stier Apis.

13. πάγην (attisch?) verbinde mit καταδόξας. κατὰ in καταδόξας verstärkt das einfache δοκέειν. Wie hier VI 16. Vgl. καταφρονέειν (I 59).

ξαντος χαρμόσυνα ταῦτα ποιεῖν, ἐκάλεε τοὺς ἐπιτρόπους τῆς Μέμφιος, ἀπικομένους δὲ ἐς ὄψιν εἶρετο, ὅ τι πρότερον μὲν ἔοντος αὐτοῦ ἐν Μέμφι ἐποίηεν τοιοῦτο οὐδὲν Αἰγύπτιοι, τότε δὲ, ἐπεὶ αὐτὸς παρέειη τῆς στρατιῆς πλῆθος τι ἀποβαλὼν. οἱ δὲ ἐφραζον, ὡς σφι θεὸς εἴη φανείς διὰ χρόνον πολλοῦ ἐω-⁵ θῶς ἐπιφαίνεσθαι, καὶ ὡς ἐπεὶ φανῆ, τότε πάντες οἱ Αἰγύπτιοι κεχαρηκότες ὀρτάζοιεν. ταῦτα ἀκούσας ὁ Καμβύσης ἐφη²⁸ ψεύδεσθαι σφεας, καὶ ὡς ψευδομένους θανάτῳ ἐξημίον. Ἀποκτείνοντας δὲ τούτους δεύτερα τοὺς ἱρέας ἐκάλεε ἐς ὄψιν. λερόντων δὲ κατὰ τὰ αὐτὰ τῶν ἱρέων οὐ λήσειν ἐφη αὐτὸν, εἰ θεὸς¹⁰ τις χειροῆθης ἀπιγμένος εἴη Αἰγυπτίσι. τσαῦτα δὲ εἶπας ἐπάγειν ἐκέλευε τὸν Ἄπιον τοὺς ἱρέας. οἱ μὲν δὴ μετήϊσαν ἄξοντες. ὁ δὲ Ἄπις οὗτος ὁ Ἐπαφος γίνεται μόςχος ἐκ βοῆς, ἣτις οὐκέτι οἷη τε γίνεται ἐς γαστέρα ἄλλον βαλέσθαι γόνου. Αἰγύπτιοι δὲ λέγουσι σέλας ἐπὶ τὴν βοῦν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ κατ-¹⁵ ἴσχειν, καὶ μιν ἐκ τούτου τίττειν τὸν Ἄπιον. ἔχει δὲ ὁ μόςχος οὗτος ὁ Ἄπις καλεόμενος σημηΐα τοιάδε· ἐὼν μέλας ἐπὶ μὲν τῷ μετώπῳ λευκὸν τετράγωνον φορέει, ἐπὶ δὲ τοῦ νώτου αἰετὸν

1. χαρμόσυνα ist Apposition zu ταῦτα.

2. ὅ τι = δι' ὅ τι.

3. τι einen beträchtlichen Teil.

5. θεός. S. den Schluss der Anmerkung auf S. 29, 10.

διά c. genet. in temporaler Bedeutung „nach einem Zwischenraum von“. Vgl. II 4 Ἕλληνες διὰ τριτόν ἔτεος ἐμβόλιμον (μῆνα) ἐβάλλουσι.

28. 11. χειροῆθης manu tractabilis, mit bitterem Spott von Kambyzes gesagt. Bei den Persern hatte die Verehrung der Sonne und der Gestirne sowie der Dienst des Feuers allmählich eine symbolische Beziehung und ethische Richtung erhalten; ihr Natur- und Lichtdienst hatte sich zu einer geistigen Religion mit sittlichen Tendenzen entwickelt. Es musste ihnen daher die Verehrung eines Gottes in der Gestalt eines Stieres als eine grosse Torheit erscheinen. Vgl. I 131 Πέρας δὲ οἶδα νόμοισι τοιοσίδε χροσμένους· ἀγάματα μὲν καὶ νηοὺς καὶ βώμους οὐκ ἐν νόμῳ ἰδρῦσθαι,

ἀλλὰ καὶ τοῖσι ποιεῦσι μοῦρην ἐπιφέροσι.

τσαῦτα. τσοῦτος, eigentl. so gross, so viel, kann auch von einer geringen Menge gebraucht werden = nur so viel.

12. μετήϊσαν. S. z. c. 15 Anf.

15. κατἴσχειν in intransitiver Bedeutung; hier so viel wie delabi. Ueber die Sache vgl. Pompon. Mel. I. 9 raro nascitur (Apis), nec coitu pecoris, ut aiunt, sed divinitus et coelesti igne conceptus, und Plut. de Isid. et Osirid. c. 43 λέγουσιν Ἄπιον γενέσθαι, ὅταν φῶς ἐρεῖση γόνυμον ἀπὸ τῆς σελήνης καὶ καθιάνηται βοῆς ὀργώσης.

18. λευκὸν τετράγωνον. Herodots Beschreibung des Apis stimmt im wesentlichen mit den monumentalen Darstellungen überein. Indes findet sich auf einigen derselben anstatt des von Her. angegebenen weissen Vierecks ein dreieckiger weisser Fleck. Doch ist dies kein Grund an unserer Stelle τετράγωνον in τρίγωνον zu ändern.

αἰετὸν εἰκασμένον sc. γραφῇ aquilam pictura assimilatam.

εἰκασμένον, ἐν δὲ τῇ οὐρῇ τὰς τρίχας διπλόας, ὑπὸ δὲ τῇ²⁹ γλώσση κἀνθάρων. Ὡς δὲ ἤγαγον τὸν Ἄπιον οἱ ἱρέες, ὁ Καμβύσης, οἷα ἐὼν ὑπομαργότερος, σπασάμενος τὸ ἐγχειρίδιον, ἐθέλων τύψαι τὴν γαστέρα τοῦ Ἄπιος παίει τὸν μηρόν. γελῶσας δὲ εἶπε πρὸς τοὺς ἱρέας· Ὡ κακαὶ κεφαλαί, τοιοῦτοι θεοὶ⁵ γίνονται, ἐναίμοι τε καὶ σαρκώδεις καὶ ἐπαῖοντες σιδηρίων; ἄξιος μὲν Αἰγυπτίων οὗτός γε ὁ θεός· ἀτὰρ τοὶ ὑμεῖς γε οὐ χαίροντες γέλωτα ἐμὲ θήσεσθε. Ταῦτα εἶπας ἐνετείλατο τοῖσι ταῦτα πρήσσοσι τοὺς μὲν ἱρέας ἀπομαστιγῶσαι, Αἰγυπτίων δὲ τῶν ἄλλων τὸν ἄν λάβωσι ὀρτάζοντα κτείνειν. ἡ ὀρτὴ μὲν¹⁰ δὴ διελέλυτο Αἰγυπτίσι, οἱ δὲ ἱρέες ἐδικαιεῦντο, ὁ δὲ Ἄπις πεπληγμένος τὸν μηρόν ἐφθινε ἐν τῷ ἱερῷ κατακείμενος. καὶ

γραφῇ ist hinzugefügt II 162 εἰκόνα ἑαυτοῦ γραφῇ εἰκασμένην. Vielleicht ist hier an den von den Aegyptern heilig gehaltenen Phönix zu denken, von dem Her. II 73 sagt: ἐς τὰ μάλιστα αἰετῶ περιήγησιν ὁμοιωτάτος καὶ μέγανθος.

1. διπλόας schwarze und weisse.

2. κἀνθάρων das Bild einer nicht näher bekannten Käferart, die den Aegyptern heilig war.

29. 3. οἷα c. part. s. z. c 4 S. 4, 13.

ὑπομαργότερος (auch cap. 145). Sowol in ὑπό (vgl. das lat. sub) als in dem Comparativ liegt die Annäherung an den Begriff des Simplex: „etwas, ziemlich rasend“. Vgl. ὑποθερμότερος VI 38 ὑπαφρονέστερος („ziemlich einfältig“) IV 94. Auch in πωθέστερος III 53 und πρεσβύτερος IV 150 modificiert der Comparativ ebenso die Bedeutung des Simplex.

5. ὦ κακαὶ κεφαλαί. In ähnlichem schmähenden („O ihr Dummköpfe“) Sinne gebraucht Demosthenes ὦ μιὰρὰ κεφαλή. Dieselbe Synekdoche findet sich auch in der freundlichen Anrede namentlich bei Homer; z. B. II. 23, 94 τίπτε μοι ἠθεῖν κεφαλή, δεῦρ' εἰλήλουθας. Häufig auch so φίλη κεφαλή. τοιοῦτοι ist Prädicat.

6. ἐπαῖοντες. ἐπαῖον erklärt ein alter Scholiast mit αἰσθάνεσθαι.

Vielleicht heisst ἐπαῖον σιδηρίων auf Eisen d. h. auf seinen Klang hören. Kambyzes sieht in dem Umstande, dass der Apis sich vor dem Klang des Messerziehens gefürchtet hat, den Beweis, dass er ein gewöhnliches Rind ist. ἐπαῖον wie hier noch IX 93.

7. Αἰγυπτίων, die töricht genug sind sich von euch Priestern täuschen zu lassen.

οὐ χαίροντες mit ironischer Färbung. Denn Kambyzes will sagen, dass ihn die Priester nicht ungestraft hätten von Besten haben sollen. Ebenso c. 36. 69.

8. γέλωτα ἐμὲ θήσεσθε. Dieselbe Wendung ist c. 38 gebraucht. γέλωτα ist prädicativer Accusativ „zu einem Gegenstand des Gelächters“.

τοῖσι ταῦτα πρήσσοσι. Vgl. VII 39 τοῖσι προσετέτακτο ταῦτα πρήσσειν. In gleichem Sinne IV 84 τοὺς ἐπὶ τούτων ἐπεστεῶτας und I 149 οὗτοι τοῖσι προσέκευτο.

9. ἐδικαιεῦντο Dial. S. 33. — δικαιοῦν richten, bestrafen auch I 100.

10. ἐν τῷ ἱερῷ. S. z. c. 27 S. 29, 10. Vgl. II 153 κρατήσας δὲ Αἰγύπτου πάσης ὁ Φαμμήτιχος ἐποίησε τῷ Ἡφαίστῳ προπύλαια ἐν Μέμφι, ἀλλήν τε τῷ Ἄπι, ἐν τῇ τρέφεται ἐπεὶ φανῆ ὁ Ἄπις, οἰκοδόμησε ἐναντίον τῶν προπυλαίων, πᾶσάν τε περιστυλον ἐσῶσαν καὶ τύπων πλήρη.

τὸν μὲν τελευτήσαντα ἐκ τοῦ τραύματος ἔθαψαν οἱ ἱερεῖς λάθρῃ
Καμβύσειω.

30 Καμβύσης δὲ, ὡς λέγουσι Αἰγύπτιοι, αὐτίκα διὰ τοῦτο
τὸ ἀδικήμα ἐμάνη, ἐὼν οὐδὲ πρότερον φρενήρης. καὶ πρῶτα
μὲν τῶν κακῶν ἐξεργάσατο τὸν ἀδελφεὸν Σμέρδιον ἐόντα πα-
τρὸς καὶ μητρὸς τῆς αὐτῆς, τὸν ἀπέπεμψε ἐς Πέρσας φθόνῳ
ἐξ Αἰγύπτου, ὅτι τὸ τόξον μῦθος Περσέων ὅσον τε ἐπὶ δύν
δακτύλους εἶρσε, τὸ παρὰ τοῦ Αἰθίοπος ἦνικαν οἱ Ἰχθυοφά-
γοι, τῶν δὲ ἄλλων Περσέων οὐδεὶς οἶός τε ἐγένετο. ἀποικο-
μένον ὦν ἐς Πέρσας τοῦ Σμέρδιος ὄψιν εἶδε ὁ Καμβύσης ἐν 10

1. ἐν in temporaler Bedeutung
die öfter wie hier an die causale
anstreift. S. z. c. 1.

ἔθαψαν. Die toten Apis wurden
ebenso sorgfältig einbalsamiert
wie die Menschenleichen und dar-
auf in dem nahe bei Memphis ge-
legenen Tempel des Serapis d. h.
des Osarhapi oder Osiris-Apis bei-
gesetzt. Dem Franzosen Mariette
ist es vor kurzem gelungen dieses
Serapeum samt der darunter be-
findlichen unterirdischen Grabkam-
mer aufzudecken, in welcher letz-
teren sich gegen 60 Apismumien in
granitnen Sarkophagen befanden,
unter denen einer den Namen des
Kambyses trug.

30. 4. ἐὼν Partic. imperfecti,
was von einem fortdauernden Zu-
stand für unser Plusquamperfectum
steht.

πρῶτα μὲν τῶν κακῶν. Vgl.
c. 31 Anf. πρῶτον — τῶν κακῶν
ἄρξαι τοῦτο.

5. ἐξεργάζεσθαι umbringen
wie conficere; auch c. 31. In glei-
cher Bedeutung ist I 24 καταργάζε-
σθαι und I 213 διεργάζεσθαι ge-
braucht.

Σμέρδιον. Ktesias nennt ihn
Tanyoxarkes; auch weicht sein
ziemlich unwahrscheinlich lauten-
der Bericht über die Ermordung
des Smerdis durchaus von der Dar-
stellung Herodots ab. (Vgl. Ktes.
Exc. Persic. § 8 u. § 10.) In der
merkwürdigen von Darëus Hystas-
pes herrührenden Keilinschrift an
der schroffen Felswand von Behi-
stun (am obern Choaspes in Medien)

heisst dieser Bruder des Kambyses
Bartiya „Dem Kabujiya war ein
Bruder, Bartiya mit Namen, von
gleicher Mutter und gleichem Vater;
nachher tötete Kabujiya diesen Bar-
tiya; als Bartiya getötet war, war
Erblosigkeit des Reichs; nachher
gieng Kabujiya nach Aegypten; da
wurde das Reich gottlos“. Der persi-
schen Form Bartiya entspricht zu-
nächst die griechische Μάρδος (bei
Aeschyl. Pers. v. 771) nach Er-
weichung des persischen b in griech.
μ, die sich z. B. auch in Μεγάβα-
ζος aus dem pers. Bagabazes (baga
= Gott) findet. Darauf gieng Μάρ-
δος in Σμέρδιος über wie μικρός in
σμικρός. Nach der oben erwähnten
Inscription wurde Smerdis schon vor
der Unterwerfung Aegyptens von
Kambyses ermordet, nach der Er-
zählung der Aegypter, welcher Hero-
dot folgt, erst nach derselben. Die
ägyptischen Priester stellten die
Sache so dar, als ob Kambyses für
die vielen Grausamkeiten, die er
an den Aegyptern, ihren Göttern
und dem Apis verübt habe (vgl. c.
33), von der Gottheit mit Wahn-
sinn gestraft sei, in welchem er
sogar seinen leiblichen Bruder getö-
tet habe.

6. μητρὸς τῆς αὐτῆς der Kas-
sandane. S. z. c. 2 S. 3, 6.

7. τὸ τόξον. Vgl. c. 21 Ende.
ὅσον τε ἐπὶ. S. z. c. 5, ὅσον
τε ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας.

8. δακτύλους. 4 δακτύλοι (Fin-
gerbreiten) = 1 παλαιστή, 4 παλαι-
σταί = 1 πούς. Es giengen also 16
δακτύλοι auf einen Fuss.

Αἰθίοπος z. c. 21 S. 22, 10.

τῷ ὕπνῳ τοιήνδε· ἔδοξέ οἱ ἄγγελον ἐλθόντα ἐκ Περσέων
ἀγγέλλειν, ὡς ἐν τῷ θρόνῳ τῷ βασιλεῖσι ζόμενος Σμέρδιος τῇ
κεφαλῇ τοῦ οὐρανοῦ ψάσειε. πρὸς ὧν ταῦτα δεῖσας περὶ
ἑαυτοῦ, μή μιν ἀποκτείνῃς ὁ ἀδελφεὸς ἄρχῃ, πέμπει Πρη-
5 ξάσπεια ἐς Πέρσας, ὅς οἱ ἦν ἀνὴρ Περσέων πιστότατος, ἀπο-
κτενέοντά μιν. ὁ δὲ ἀναβὰς ἐς Σοῦσα ἀπέκτεινε Σμέρδιον, οἱ
μὲν λέγουσι ἐπ' ἄρχῃν ἐξαγαγόντα, οἱ δὲ ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θά-
λασσαν προσαγαγόντα καταποντῶσαι. Πρῶτον μὲν δὴ λέγουσι 31
Καμβύση τῶν κακῶν ἄρξαι τοῦτο, δεύτερα δὲ ἐξεργάσατο τὴν
10 ἀδελφεὴν ἐπισπομένην οἱ ἐς Αἰγύπτου, τῇ καὶ συνοίκεε καὶ
ἦν οἱ ἀπ' ἀμφοτέρων ἀδελφεῆ. ἐγγίμει δὲ αὐτὴν ὧδε· οὐδαμῶς
γὰρ ἐώθεσαν πρότερον τῆσι ἀδελφεῆσι συνοικεῖν Πέρσαι· ἠρά-
σθη μῆς τῶν ἀδελφεῶν Καμβύσης, καὶ ἔπειτεν βουλόμενος

2. τῇ κεφαλῇ — ψάσειε.
Gibt man dem Traumgesicht die
natürliche Deutung, so liegt darin
die ohne Zweifel richtige Angabe,
dass Kambyses aus Neid auf seinen
Bruder und aus Argwohn, derselbe
möchte seine unabhängige Stellung
zu ehrgeizigen Unternehmungen wi-
der ihn gebrauchen, jenen habe er-
morden lassen. Anders (s. S. 32, 5)
Ktesias.

3. πρὸς ταῦτα. πρὸς in Be-
zug auf. πρὸς ταῦτα fast = διὰ
ταῦτα. Ebenso I 165. II 54. 66 u.
III 52. 153.

4. μιν steht sowol für αὐτόν als
ἑαυτόν.

6. ἀναβὰς. Beachte ἀνά.

7. ἐξαγαγόντα erg. ἀποκτεί-
ναι aus ἀπέκτεινε.

Ἐρυθρὴν θάλασσαν, wie c.
9 S. 9, 7. Vgl. auch ἡ νοτιῆ θά-
λασσα c. 17.

31. 8. πρῶτον — ἄρξαι. Die-
selbe Abundanz I 2 καὶ τῶν ἀδικη-
μάτων τοῦτο ἄρξαι πρῶτον. Vgl.
c. 49 Ende.

9. ἐξεργάσατο. S. z. c. 30 S.
32, 5.

10. ἐπισπομένην S. z. ἐπισπό-
μενος c. 14 S. 15, 9.
συνοίκεε. Vgl. I 37 κοίω δὲ
ἐκείνη δόξει ἀνθρὶ συνοικεῖν.

11. ἦν οἱ. Wird zu einem Rela-
tivsatz ein zweites Glied hinzuge-

fügt, das einen anderen Casus des
Relativs erfordert, so pflegen die
Griechen und namentlich Her. in
diesem zweiten Gliede ein demon-
stratives oder determinatives Prono-
men anstatt des Relativs zu setzen,
Vgl. II 40 τὴν δ' ὧν μεγίστην τε
δαίμονα ἠγέεται εἶναι καὶ μεγίστην
οἱ δοτὴν ἀνάγουσι, ταύτην ἐρομαι
ἐρεῶν.

οὐδαμῶς γάρ. Wie oft so
steht auch hier γάρ im vorge-
schobenen Satze, denn γάρ be-
gründet den folgenden Satz ἠράσθη
— γῆμαι, in welchem das ὧδε
weiter ausgeführt wird. Der vor-
ausgeschickte Satz οὐδαμῶς γάρ
dient zur Vorbereitung des Folgen-
den. Ganz wie hier steht γάρ im
erläuternden Satze nach voraus-
gehendem ὧδε VII 148.

ἀπ' ἀμφοτέρων. Vgl. c. 30
τὸν ἀδελφεὸν Σμέρδιον ἐόντα πα-
τρὸς καὶ μητρὸς τῆς αὐτῆς.

12. ἠράσθη. Beachte die Bedeu-
tung des Aorists. Ganz wie hier I
8 Κανθαύλης ἠράσθη τῆς ἑαυτοῦ
γυναικός.

13. ἀδελφεῶν. Her. erwähnt
deren drei 1) die Atossa (s. S. 35,
2), 2) die an unserer Stelle ge-
meinte, welche nach Strabo Me-
roë hiess und an den Folgen der
Mishandlungen des Kambyses (vgl.
c. 32) in Aegypten starb, 3) die
Artystone, s. c. 88.

αὐτὴν γῆμαι, ὅτι οὐκ ἐωθότα ἐπενόεε ποιήσῃν, εἴροτο καλέσας τοὺς βασιληῖους δικαστὰς, εἴ τις ἔστι κελύων νόμος τὸν βουλόμενον ἀδελφεῇ συνοικέειν. οἱ δὲ βασιληῖοι δικασταὶ κεκριμένοι ἄνδρες γίνονται Περσέων, ἐς ὃ ἀποθάνωσι ἢ σφι παρευρεθῆ τι ἄδικον, μέχρι τούτου· οὗτοι δὲ τοῖσι Πέρσῃσι δίκας 5 δικάζουσι καὶ ἐξηγηταὶ τῶν πατρίων θεσμῶν γίνονται, καὶ πάντα ἐς τούτους ἀνακέεται. εἰρομένον ὦν τοῦ Καμβύσεω ὑπεκρίνοντο αὐτῷ οὗτοι καὶ δίκαια καὶ ἀσφαλέα, φάμενοι νόμον οὐδένα ἐξευρίσκειν, ὃς κελύει ἀδελφεῇ συνοικέειν ἀδελφεόν, ἄλλον μέντοι ἐξευρηκένα νόμον, τῷ βασιλεύοντι Περσέων ἐξεῖ- 10 ναι ποιεῖν, τὸ ἂν βούληται. οὕτω οὔτε τὸν νόμον ἔλυσαν δέσαντες Καμβύσῃν, ἵνα τε μὴ αὐτοὶ ἀπόλωνται τὸν νόμον περιτέλλουτες παρεξεῦρον ἄλλον νόμον σύμμαχον τῷ ἐθέλοντι

2. κελύων „guthessend“.

3. βασιλ. δικασταὶ κεκριμένοι. Dieser wahrscheinlich aus 7 Richtern (vgl. Buch Esther I 13. 14) bestehende Gerichtshof wird öfter von Her. erwähnt (s. auch c. 14. V 25). Die Mitglieder desselben wurden ohne Zweifel aus dem medopersischen Priesterstande der Magier auserwählt, die eine sehr einflussreiche Stellung im persischen Reiche einnahmen. Die hier erwähnten Richter hatten namentlich auf die strenge Aufrechterhaltung der überlieferten altpersischen Satzungen zu achten, dieselben auszulegen (ἐξηγηταὶ τῶν πατρίων θεσμῶν) und auch mitunter den veränderten Verhältnissen entsprechend umzugestalten. Sie befanden sich in der unmittelbaren Nähe des Königs und wirkten durch ihren Rat auf seine Entschliessungen ein. Doch beweist gerade ihre Entscheidung über den vorliegenden Fall, dass die despotische Gewalt der persischen Selbstherrscher durch diesen Gerichtshof nur scheinbar beschränkt war.

4. ἐς ὃ. S. Dial. S. 34. Bei den Attikern pflegt ἂν nicht zu fehlen. Vgl. III 82, IV 43. Wie hier findet sich ἐς ὃ in der Bedeutung einer temporalen Conjunction (= bis) mit Coniunctiv ohne ἂν VIII 108 ἐατέον ἂν εἶναι φεύγειν, ἐς ὃ ἔλθῃ φεύγων ἐς τὴν ἑωρτοῦ; ebenso das gleichbedeutende ἄχρι οὐ I 117.

Für die logische Geltung des Satzes macht es keinen Unterschied, ob zum Coniunctiv ἂν hinzutritt oder nicht. Denn schon der Coniunctiv allein weist auf die zu erwartende Wirklichkeit hin.

5. παρευρίσκειν in gleicher Bedeutung I 26 τῶν μὲν ἐδύνατο αἰτίας μέζονας παρευρίσκειν, μέζονα ἐπαυτενόμενος.

μέχρι τούτου hebt epanaleptisch den Gedanken des vorhergehenden Relativsatzes hervor. Vgl. II 29 στρατεύονται δ' ἐπεὰν σφείας ὁ θεὸς οὕτως κελύῃ διὰ θεοπισμάτων καὶ τῇ ἂν κελύῃ, ἐκεῖσε.

7. πάντα ἐς τούτ. ἀνακέεται. Vgl. I 97 γνῶς ὁ Δηϊόνης ἐς ἑωρτὸν πᾶν ἀνακέειμενον.

ὄποκρίνεσθαι att. ἀποκρίνεσθαι.

9. κελύει. S. o. 2.

11. ἔλυσαν. S. vor. S. 11 οὐδὰ μῶς γὰρ ἐώθησαν πρότερον τῆσι ἀδελφεῇσι συνοικέειν Πέρσαι.

12. τε entspricht dem vorhergehenden οὔτε und ist mit παρεξεῦρον zu verbinden: οὔτε ἔλυσαν — παρεξεῦρόν τε. Vgl. V 49 οὔτε γὰρ οἱ βάρβαροι ἄλλοιμοὶ εἶσι, ἡμεῖς τε τὰ ἐς τὸν πόλεμον ἐς τὰ μέγιστα ἀνήκετε ἀρετῆς. S. z. c. 144.

περιτέλλειν eig. umkleiden wie z. B. II 90, wo es von dem Umkleiden einer Leiche gebraucht ist, heisst dann auch beschützen (so I 98) und wie hier bewahren auch c. 82.

γαμέειν ἀδελφεάς. τότε μὲν δὴ ὁ Καμβύσης ἐγγυε τὴν ἐρωμένην, μετὰ μέντοι οὐ πολλὸν χρόνον ἔσχε ἄλλην ἀδελφεήν· τούτων δὴτα τὴν νεωτέραν ἐπισπομένην οἱ ἐπ' Αἴγυπτον κτείνει. Ἀμφὶ δὲ τῷ θανάτῳ αὐτῆς διζός, ὥσπερ περὶ Σμέρδιος, λέγε- 32 ται λόγος. Ἕλληνες μὲν λέγουσι Καμβύσῃν συμβαλεῖν σκύμνον λέοντος σκύλακι κυνός, θεωρεῖν δὲ καὶ τὴν γυναῖκα ταύτην, νικημένου δὲ τοῦ σκύλακος ἀδελφεὸν αὐτοῦ ἄλλον σκύλακα ἀπορῆξαντα τὸν δεσμὸν παραγενέσθαι οἱ, δύο δὲ γενομένους οὕτω δὴ τοὺς σκύλακας ἐπικρατῆσαι τοῦ σκύμνου. 10 καὶ τὸν μὲν Καμβύσῃν ἠδεσθαι θηεύμενον, τὴν δὲ παρημένην δακρύειν. Καμβύσῃν δὲ μαθόντα τοῦτο ἐπείρεσθαι, διότι δακρυοί, τὴν δὲ εἶπειν, ὡς ἰδοῦσα τὸν σκύλακα τῷ ἀδελφεῷ τιμωρήσαντα δακρύσειε, μνησθεῖσά τε Σμέρδιος καὶ μαθοῦσα, ὡς ἐκείνῳ οὐκ εἴη ὁ τιμωρήσαν. Ἕλληνες μὲν δὴ διὰ τοῦτο τὸ 15 ἔπος φασὶ αὐτὴν ἀπολέσθαι ὑπὸ Καμβύσεω, Αἰγύπτιοι δὲ ὡς τραπέξῃ περικατημένῳ λαβοῦσαν θρίδακα τὴν γυναῖκα περιτίλαι καὶ ἐπανεῖρεσθαι τὸν ἄνδρα, κότερον περιτετιλιμένη ἢ δασέα ἢ θρίδαξ εἶσα εἴη καλλίων, καὶ τὸν φάναι δασέαν, τὴν δ' εἶπειν· Ταύτην μέντοι κοτὲ σὺ τὴν θρίδακα ἐμιμήσαιο, τὸν 20 Κύρον οἶκον ἀποφιλώσας. Τὸν δὲ θυμωθέντα ἐμπηδῆσαι αὐτῇ ἐχούσῃ ἐν γαστρὶ, καὶ μιν ἐκτρώσασαν ἀποθανεῖν. Ταῦτα μὲν 33

1. μέν mit correspondierendem μέντοι auch c. 135. S. dies. Cap. τὴν ἐρωμένην. S. z. S. 33, 13.

2. ἔσχε sc. γυναῖκα, was an anderen Stellen (I 60. 146. 173) hinzugefügt ist; wie hier ohne γυναῖκα auch c. 68. 88.

3. τὴν νεωτέραν die Meroe s. z. S. 33, 13.

ἐπισπομένην. S. z. S. 33, 10.

32. 4. ἀμφὶ c. dat. = de auch IV 127. Vgl. I 140 ἀμφὶ μὲν τῷ νόμῳ τούτῳ ἐχέτω ὡς καὶ ἀρχὴν ἐνομίσθη.

9. οὕτω δη ἡμῖν δύο δὲ γενομένων wieder auf.

12. τιμωρήσαντα. S. zu c. 47.

14. ἐκείνῳ, Σμέρδι.

16. περικατημένων, αὐτῶν, nämlich Kambyses und seine Frau.

Vgl. c. 23 S. 26, 1. ἀπὸ τῆς κρήνης δὲ ἀπαλλασσομένην ἀγαγεῖν σφείας ἐς δεσμοτήριον ἀνδρῶν.

θρίδακα. θρίδαξ lactuca: Lat- tisch.

περιτίλαι abhängig von Αἰγύ- πτιοι (φασὶ) δὲ ὡς. Ebenso folgt I 207 ὁ βασιλεῦ, εἶπον μὲν καὶ πρότερόν τοι ὅτι ἐπέμπε Ζεὺς ἔδωκέ τοι, τὸ ἂν ὄρεω σφάλμα ἐόν οἴκῳ τῷ σῷ, κατὰ δύναμιν ἀποτρέψειν das Prädicat im Infinitiv nach, obgleich der abhängige Satz mit ὅτι eingeleitet ist. Diese Anakolutie tritt indes meistens nur dann ein, wenn die Rede durch Einschaltung eines oder mehrerer Zwischensätze unterbrochen ist. Ebenso IV 137 (nach ὡς).

18. δασέα attisch? Vgl. Dial. § 1 III 4. καὶ τόν. Der Artikel in seiner ursprünglichen deiktischen Kraft.

19. ταύτην — τὴν θρίδακα sc. τὴν περιτετιλιμένην.

ἐμιμήσαιο imitando expressisti.

33. 21. ταῦτα — ἐξεμάνη. ταῦτα Accus. des Inhalts. Ganz wie hier findet sich der Accus. von einem substantivierten Neutrum eines Pronomens, wo wir ein Adverbium gebrauchen c. 34 S. 36, 6 τάδε ἐξε-

ἐς τοὺς οἰκητοὺς ὁ Καμβύσης ἐξεμάνη εἴτε δὴ διὰ τὸν Ἄπιν
εἴτε καὶ ἄλλως, οἷα πολλὰ ἔωθε ἀνθρώπους κακὰ καταλαμβά-
νειν· καὶ γὰρ τινα ἐκ γενεῆς νοῦσον μεγάλην λέγεται ἔχειν ὁ
Καμβύσης, τὴν ἰσὴν οὐνομάζονσιν τινες. οὐ νῦν τοι ἀεικὲς οὐ-
δὲν ἦν τοῦ σώματος νοῦσον μεγάλην νοσεύοντος μηδὲ τὰς φρέ-
34 νας ὑγιαίνειν. Τάδε δ' ἐς τοὺς ἄλλους Πέρσας ἐξεμάνη· λέγε-
ται γὰρ εἰπεῖν αὐτὸν πρὸς Πηξάσπεα, τὸν ἐτίμα τε μάλιστα
καὶ οἱ τὰς ἀγγελίας ἐσεφόρει οὗτος, τούτου τε ὁ παῖς οἰνοχόος
ἦν τῷ Καμβύση, τιμὴ δὲ καὶ αὐτῆ οὐ σμικρῆ, εἰπεῖν δὲ λέ-
γεται τάδε· Πηξάσπεες, κοῖόν μὲ τινα νομίζουσι Πέρσαι εἶναι
ἄνδρα, τίνας τε λόγους περὶ ἐμὸ ποιεῦνται; Τὸν δὲ εἰπεῖν·
Ἔδεσποτα, τὰ μὲν ἄλλα πάντα μεγάλως ἐπαυτέει, τῇ δὲ φι-
λοινίῃ σέ φασι πλεόνως προσκίεσθαι. Τὸν μὲν δὴ λέγειν ταῦτα
περὶ Περσέων, τὸν δὲ θυμωθέντα τοισίδε ἀμειβεσθαι· Νῦν
ἄρα μὲ φασι Πέρσαι οἴνω προσκείμενον παραφρονέειν καὶ οὐκ
εἶναι νοήμονα. οὐδ' ἄρα σφέων οἱ πρότεροι λόγοι ἦσαν ἀλη-
θέες. Πρότερον γὰρ δὴ [ἄρα] Περσέων οἱ συνέδρων ἔονταν
καὶ Κροίσου εἶρετο Καμβύσης, κοῖός τις δοκεῖ ἀνὴρ εἶναι

μάνη und c. 126 ἄλλα τε ἐξύβρισε παντοῖα.

2. καταλαμβάνειν τινὰ „jemanden betreffen“ findet sich von glücklichen wie von unglücklichen Ereignissen gebraucht und zwar namentlich von solchen, die jemandem plötzlich und wider Erwarten begegnen.

3. ἔχειν Infin. Imperfecti.

4. ἀεικὲς ein poetischer Ausdruck für das gleichbedeutende ἀπεικός „unnatürlich, unwahrscheinlich“. Wie hier VI 98 οὐτω οὐδὲν ἦν ἀεικὲς κινηθῆναι Δῆλον τὸ πρὶν ἔοῦσαν ἀνύητον.

5. Unter der νοῦσος μεγάλη, von anderen ἰσὴ genannt, ist die fallende Sucht, Epilepsie, zu verstehen. Die heilige Krankheit hiess sie im Munde des Volkes deshalb, weil man in ihren furchtbaren Erscheinungen die Ohnmacht des Menschen und die Macht der Gottheit ganz besonders zu erkennen meinte. Hippokrates verwarf in seiner Schrift περὶ τῆς ἰσῆς νοῦσον diesen Beinamen als töricht und unwissenschaftlich. Justin nennt sie XIII 2 valetudo major (νοῦσος μεγάλη).

νοῦσον — νοσεῖν figura etymologica.

34. 6. τάδε — ἐξεμάνη. S. z. c. 33 S. 35, 21.

λέγεται mit acc. c. inf. Stände der nom. c. inf., so würde nicht, wie durch den acc. c. inf. auf den Inhalt des Gesagten, sondern darauf dass es vom Kambyses gesagt worden, das grössere Gewicht gelegt werden. Wie hier c. 160.

8. καὶ οἱ s. z. ἦν οἱ c. 31. S. 33, 11.

ἀγγελίας ἐσεφόρει. Vgl. I 114 τῷ δὲ τινα τὰς ἀγγελίας ἐσεφορεῖν ἐδίδου γέρας. Diese Würden-träger heissen sonst auch ἀγγελιηφόροι u. c. 84 ἐσαγγελέες.

12. τὰ μὲν ἄλλα. Accus. des Inhalts. Vgl. c. 33 S. 33, 21.

φιλοινίῃ — προσκίεσθαι. προσκίεσθαι = deditum esse, wie I 133 Πέρσαι οἴνω κάρτα προσκίεσθαι.

13. πλεόνως. Dieses comparativische Adverb ist unattisch. Beachte die Bedeutung des Comparativs. Vgl. μεζόνως c. 128.

15. παραφρονέειν καὶ οὐκ εἶναι νοήμονα zu c. 25 S. 26, 15.

πρὸς τὸν πατέρα [τελέσαι Κύρον]· οἱ δὲ ἀμείβοντο, ὡς εἴη
ἀμείνων τοῦ πατρός· τὰ τε γὰρ ἐκείνου πάντα ἔχειν αὐτὸν καὶ
προσεκῆσθαι Ἀγρυπτόν τε καὶ τὴν θάλασσαν. Πέρσαι μὲν
ταῦτα ἔλεγον, Κροῖσος δὲ παρεῶν τε καὶ οὐκ ἀρεσκόμενος
5 τῇ κρίσει εἶπε πρὸς τὸν Καμβύσην τάδε· Ἐμοὶ μὲν νῦν, ὧ
καὶ Κύρον, οὐ δοκεῖς ὁμοῖος εἶναι τῷ πατέρι· οὐ γὰρ κω τοῖ
ἔστι υἱός, οἷον σὲ ἐκεῖνος κατελίπετο. Ἦσθη τε ταῦτα ἀκούσας
ὁ Καμβύσης καὶ ἐπαίνεε τὴν Κροίσου κρίσιν. Τούτων δὴ ὧν
ἐπιμνησθέντα ὀργῇ λέγειν πρὸς τὸν Πηξάσπεα· Σὺ νῦν μάθε
10 εἰ λέγουσι Πέρσαι ἀληθῆα, εἴτε αὐτοὶ λέγοντες ταῦτα παρα-
φρονέουσι· εἰ μὲν γὰρ τοῦ παιδὸς τοῦ σοῦ τοῦδε ἐστεῶτος ἐν
τοῖσι προθύροισι βαλὼν τύχοιμι μέσης τῆς καρδίας, Πέρσαι
φανέονται λέγοντες οὐδέν· ἦν δ' ἀμάρτω, φάναι Πέρσας τε λέ-
γειν ἀληθῆα καὶ ἐμὲ μὴ σωφρονέειν. Ταῦτα δὲ εἰπόντα καὶ
15 διατείναντα τὸ τόξον βαλεῖν τὸν παῖδα, πεσόντος δὲ τοῦ παι-
δὸς ἀνασχίζειν αὐτὸν κελεύειν καὶ σκέψασθαι τὸ βλήμα· ὡς δὲ

1. πρὸς „in Vergleich mit“. Ebenso c. 94 u. II 35.

τελεῖν πρὸς τινὰς ist in der Bedeutung von τελεῖν εἰς τινὰς „zu welchen gehören“ eig. zu irgend einer Steuerklasse zählen, nicht nachweisbar. Wahrscheinlich wurde der auch grammatisch ungefüge Infin. von einem Abschreiber hinzugefügt, der die Bedeutung von πρὸς nicht verstand. Auch ist es wenig wahrscheinlich, dass Kambyses, der hier als redend eingeführt wird, Κύρον nach πρὸς τὸν πατέρα hinzugefügt habe.

3. τὴν θάλασσαν. Die Herrschaft über den südöstlichen Teil des Mittelmeers. Namentlich ist wol an die Unterwerfung des syrischen und phönikischen Küstenlandes und der Insel Kyprien zu denken. Doch s. zu c. 19 S. 20, 10.

5. ἔμοι μὲν. Wie öfter mit verschwiegenem Gegensatz. Häufig findet sich so ὡς μὲν ἔμοι δοκεῖν ohne entsprechendes δέ. Vgl. z. c. 115.

35. 10. εἰ — εἴτε ob — oder findet sich nicht so häufig in der Doppelfrage wie das gebräuchlichere εἴτε — εἴτε. Vgl. c. 68. εἴτε αὐτοὶ oder ob sie ihrerseits.

11. εἰ — τύχοιμι — φανέονται. Bei dem Optativ mit εἰ in protasi kann in apodosi die gewöhnliche Form des ἄν c. optat. verlesen werden und mit einer Nuancierung des Gedankens der Modus der Wirklichkeit eintreten.

τοῦ παιδὸς — μέσης τῆς καρδίας. Beide Genetive sind von τύχοιμι abhängig. „Wenn ich deinen Sohn treffe und zwar die Mitte seines Herzens“ (σῆμα καθ' ὅλον καὶ μέρος).

13. οὐδέν Nichtiges. Gegens. ἀληθῆα. Ebenso VII 17.

ἦν δ' ἀμάρτω. Der Coniunctiv mit ἦν in protasi im Gedanken hier nicht verschieden von dem Optat. mit εἰ (s. o. εἰ τύχοιμι). In ähnlicher Weise wechseln als Formen des hypothetischen Vordersatzes εἰ c. Indic. Fut. (wenig verschieden von εἰ c. optat.) und ἦν c. coniunctivo c. 36.

φάναι. Der absolute Infin. findet sich auch bei Herod. häufig in der Bedeutung eines milden Imperativs. Ebenso c. 135 σὺ δέ μοι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα στρατεύεσθαι.

16. ὡς — ἐύρεθῆναι. S. z. c. 18 S. 20, 3.

1) ἐπισημασμένη 2) ἰδίωτον 3) ἐπισημασμένη 4) Κεῖν. Κεῖν. Κεῖν. 5) ἐπισημασμένη 6) ἐπισημασμένη 7) ἐπισημασμένη 8) ἐπισημασμένη
 38% 19/1000000
 10 πρὸς - τοῦ ἐδῶ

ἐν τῇ καρδίῃ εὐφροδῆναι ἐνεόντα τὸν οἰστόν, εἰπεῖν πρὸς τὸν πατέρα τοῦ παιδὸς γελάσαντα καὶ περιχαρέα γενόμενον. Πηξασπες, ὡς μὲν ἐγὼ τε οὐ μαίνομαι, Πέρσαι τε παραφρονέουσι, δῆλά τοι γέρονε, νῦν δέ μοι εἰπέ, τίνα εἶδες ἤδη πάντων ἀνθρώπων οὕτω ἐπίσκοπα τοξεύοντα; Πηξασπες δὲ ὀρέοντα ἄνδρα οὐ φρενήρεα καὶ περὶ ἑωυτῷ δειμαίνοντα εἰπεῖν. Δέσποτα, οὐδ' ἂν αὐτὸν ἔρωγε δοκέω τὸν θεὸν οὕτω ἂν καλῶς βαλεῖν. Τότε μὲν ταῦτα ἐξεγράσατο, ἑτέρωθι δὲ Περσέων ὁμοίους τοῖσι πρώτοισι δυώδεκα ἐπ' οὐδεμιῇ αἰτίῃ ἀξιόχρεω ἑλῶν ζώοντας ἐπὶ κεφαλῇ κατώρυξε. Ταῦτα δὲ μιν ποιεῖντα ἐδικαίωσε Κροῖσος ὁ Ἄνδρος νουθητῆσαι τοισίδε τοῖσι ἐπεσι. Ὁ βασιλεῦ, μὴ πάντα ἡλικίῃ καὶ θυμῷ ἐπίτραπέ, ἀλλ' ἔσχε καὶ καταλάμβανε σεαυτὸν ἀγαθὸν τί πρόνοον εἶναι, σοφὸν δὲ ἢ προμηθεῖα σὺ δὲ κτείνεις μὲν ἄνδρας σεαυτοῦ πολυήτας ἐπ' οὐδεμιῇ αἰτίῃ ἀξιόχρεω ἑλῶν, κτείνεις δὲ παῖδας ἦν δὲ πολλὰ τοιαῦτα ποιήης, ὅρα ὅπως μὴ σε ἀποστήσονται Πέρσαι. ἐμοὶ δὲ πατήρ ὁ σὸς Κῦ-

μηχανή

- 4. δῆλα für das Neutr. Singul. öfter bei Her.
- 5. ἐπίσκοπα τοξεύοντα. Der Accus. des substantivierten Neutrum im Plural ist auch hier wie c. 33 S. 35, 21 ταῦτα als Accus. des Inhalts zu fassen; ἐπίσκοπα τοξεύειν „zieltreffende Schüsse tun“.
- 6. δειμαίνοντα. δειμαίνειν ein dichterisches Wort, das auch Herod. öfter gebraucht.
- 7. τὸν θεόν. Beachte den Artikel. Herodot dachte wol an Apollon (Ἐπιήβολος), indem er nach seiner eigenen griechischen Vorstellung den Perser Prexaspes reden lässt.
- 8. ἄν - βαλεῖν. Beachte die Wiederholung des ἄν, die öfter eintritt, wenn es durch mehrere Wörter von seinem Verbum getrennt ist. Vgl. I 68 ἦ κου ἄν, ὦ ξεῖνε Δάκων, εἶπερ εἶδες τὸ περ ἐγὼ κάρτα ἄν ἐθώμαζες.
- 9. ἐπ' οὐδεμιῇ αἰτίῃ - ἐλεῖν (= deprehendere). Eigentl. einen bei einer Schuld (ἐπ' αἰτίῃ) er-

- tappen, dann so viel wie einen einer Schuld überführen. Wie hier c. 38 unten Zeile 14.
- 10. ἐπὶ κεφαλῇ „den Kopf unten“. Vgl. c. 75 ἀπῆκε ἑαυτὸν ἐπὶ κεφαλῇ φέρεσθαι ἀπὸ τοῦ πύργου κάτω. Ebenso VII 136.
- 36. 12. ἡλικίῃ - ἐπίτραπε. Wie hier VII 18 οὐκ ἔων σε τὰ πάντα τῇ ἡλικίῃ εἶναι. ἡλικίῃ und θυμῷ ist als Hendiadys zu fassen. „Jugendhitze“.
- 13. σοφὸν δὲ ἢ προμηθεῖα. Ein substantiviertes adjectivisches Neutrum als Prädicat (= σοφὸν τι χρῆμα). Vgl. das Vergilische triste lupus stabulis und VIII 3 στάσις γὰρ ἔμφυλος πολέμου ὁμοφρονέοντος τοσοῦτω κἀκίον ἔστι, ὅση πόλεμος εἰρήνης.
- 14. ἐπ' οὐδεμιῇ αἰτίῃ - ἐλεῖν. S. o. 9.
- 16. ὅπως c. Indic. Fut. mit nur geringem Unterschiede vom Conj. Aor. Zur Erklärung des Indicatives ist das finale ὅπως auf seine ur-

-3 + 12 = +7
 -2

2 κίλασσε 193
 2008 ἐνετέλλετο πολλὰ κελύων σε νουθητέειν καὶ ὑποτίθεσθαι ὅ τι ἂν εὐρίσκω ἀγαθόν. Ὁ μὲν δὲ εὐνοίαν φαίνων συνεβούλευεν, ὃς χρηστῶς μὲν τὴν σεαυτοῦ πατρίδα ἐπετρόπεις, εὖ δὲ τῷ πατρὶ τῷ ἐμῷ συνεβούλευσας κελύων αὐτὸν Ἀράξην ποταμὸν διαβάντα ἰέναι ἐπὶ Μασσαγέτας βουλομένων ἐκείνων διαβαίνειν ἐς τὴν ἡμετέραν, καὶ ἀπὸ μὲν σεαυτοῦ ὄλεσας τῆς σεαυτοῦ πατρίδος κακῶς προστάς, ἀπὸ δὲ ὄλεσας Κῦρον κειθόμενόν σοι. ἀλλ' οὔτι χαίρων, ἐπεὶ τοι καὶ πάλα ἐλάμβανε τὸ τόξον ὡς κατατοξεύσων αὐτόν. Κροῖσος δὲ ἀναδραμῶν ἔθεε ἔξω. ὁ δὲ ἐπειτέ τοξεῦσαι οὐκ εἶχε, ἐνετείλατο τοῖσι θεράπουσι λαβόντας μιν ἀποκτείνειν. οἱ δὲ θεράποντες ἐπιστάμενοι τὸν τρόπον αὐτοῦ κατακρύπτουσι τὸν Κροῖσον, ἐπὶ τῷδε τῷ λόγῳ ὥστε, εἰ μὲν μεταμελήσει τῷ Καμβύσῃ καὶ ἐπιζητήσει τὸν Κροῖσον, οἱ δὲ ἐκφήναντες αὐτὸν δῶρα λάμβανου-ται ζωάγοι Κροῖσον, ἦν δὲ μὴ μεταμελήται μηδὲ ποθεῖ μιν,

12)
 1) ἐπισημασμένη
 2) ἐπισημασμένη
 3) ἐπισημασμένη
 4) ἐπισημασμένη
 5) ἐπισημασμένη
 6) ἐπισημασμένη

- sprüngliche modale (= quomodo) Bedeutung zurückzuführen. Wie hier I 8 ποῖσε ὅπως ἐκείνην θηήσασαι γυμνήν, auch c. 104. 135 (nach δέσθαι). Wie hier ὅρα ὅπως μὴ steht ὅρα μὴ VII 103.
- 1. πολλὰ κελύων ernstlich anbefehlend. πολλά ist adverbial zu fassen.
- 2. ὑποτίθεσθαι raten. Vgl. I 90 ὑπερήθετο ὡς οἱ ἐδόκει εὖ ὑποτίθεσθαι. Ebenso I 107. 156.
- 3. σὺ καὶ. καὶ im Affect gesagt, indem der Redende gleichsam in die Worte ausbricht: Du also wagst es.
- 4. χρηστῶς μὲν - εὖ δὲ besides ironisch zu fassen.
- 5. Ἀράξην. Jenseits des Araxes (j. Aras oder richtiger Jaxartes), der sich ins caspische Meer ergießt, wohnten die Massageten. S. z. I 202. Den Feldzug gegen dieselben erzählt Her. I 205 ff.
- 7. ἀπὸ μὲν - ἀπὸ δέ. Beachte die Tmesis, die nur noch selten bei Her. erscheint. Meist steht nur ein Wort, gewöhnlich eine Partikel z. B. μὲν, δέ, τέ, ἄν (c. 78) zwischen Präpos. und Verbum. Vgl. II 141 (λέγουσι) μὲν ἀρουραῖους κατὰ

- μὲν φαγεῖν τοὺς φαρετρούνας κατὰ δὲ τὰ τόξα. S. auch II 181. I 66. II 47. 70. 85. 86. 87. III 126.
- 9. οὔτι χαίρων. Erg. συνεβούλευσας aus σὺ - τολμᾶς συμβουλεύειν. Ueber die iron. Färbung des Ausdrucks ὅτε χαίρων s. z. c. 29 S. 31, 7.
- 10. τεν attisch? ἐπιλαβέσθαι c. genet. Wie hier VI 49 καὶ ἄσμενοι προσάσιος ἐπιλάβοντο.
- 13. λαβόντας. Accus. c. inf., dessen Subject im Dativ steht.
- 15. ἐπὶ τῷδε τῷ λόγῳ ὥστε indem sie auf die Weise calculierten dass u. s. w. λόγος = consilium.
- 16. οἱ δέ entspricht nicht dem εἰ c. Indic. Fut. in protasi. Dem εἰ c. Indic. Fut. entspricht im folgenden ἦν c. conj. S. z. c. 35 S. 37, 13.
- 17. ζωάγοι erklärt Hesychius τὰ ὑπὲρ ζωῆς παρεχόμενα δῶρα. „Rettungslohn“.

τότε καταχρᾶσθαι. ἐπόθησέ τε δὴ ὁ Καμβύσης τὸν Κροῖσου οὐ πολλῶν μετέπειθεν χρόνῳ ὕστερον, καὶ οἱ θεράποντες μαθόντες τοῦτο ἐπήγγελλον αὐτῷ, ὡς περιείη. Καμβύσης δὲ Κροῖσῳ μὲν συνηδέσθαι ἔφη περιεόντι, ἐκείνους μὲντοι τοὺς περιποιήσαντας οὐ καταπροΐξασθαι, ἀλλ' ἀποκτενέειν· καὶ ἐποίησε ταῦτα.

37 Ὁ μὲν δὴ τοιαῦτα πολλὰ ἐς Πέρσας τε καὶ τοὺς συμμάχους ἐξεμαίνετο μένων ἐν Μέμφι καὶ θήκας τε παλαιὰς ἀνοίγων καὶ σκεπτόμενος τοὺς νεκρούς· ἐν δὲ δὴ καὶ ἐς τοῦ Ἡφαίστου τὸ ἱδὸν ἦλθε καὶ πολλὰ τῷ ἀγάλματι κατερέλασε· ἔστι γὰρ τοῦ Ἡφαίστου τῶγαλμα τοῖσι Φοινικῆϊοισι Παταίκοισι ἐμφερέστα- 10

1. καταχρᾶσθαι abhängig von ὅστε, welches oben (S.39,16) mit dem Indic. (λάμπονται) verbunden ist, dem hier der Infin. (καταχρᾶσθαι) parallel steht. Beide Constructionen sind nach ὅστε zulässig.

καταχρᾶσθαι töten auch I 82. Dafür häufiger διαχρᾶσθαι. I 110 (s. die unten 4 angeführte Stelle).

2. μετέπειθεν — ὕστερον. Aehnliche Abundanz finden sich häufig bei Her. Vgl. IV 76. V 21. VI 126.

4. μέντοι entspricht dem vorhergehenden μὲν. Wie hier c. 31 S. 35, 6.

περιποιήσαντας. περιποιέειν heisst: machen dass einer übrig d. h. am Leben bleibt, daher erretten. So auch I 110 καὶ τὰδε τοὶ ἐκέλευσε εἰπεῖν, ἣν μὴ ἀποκτείνης τὸ παιδίον, ἀλλὰ τῷ τρόπῳ περιποιήσης, ὁλέθρῳ τῷ κακίστῳ σε διαχρήσεσθαι.

5. καταπροΐξασθαι. Das Wort ist ebenso gebildet wie προΐξ, dessen Grundbedeutung Gabe, Entgeltung ist. Danach bedeutet das Verbum „sich einer Gabe, Belohnung bemächtigen“, dann: „Gewinn von etwas haben“. Herodot gebraucht das sonst seltene Wort auch u. c. 156. Ebenso V 105. VII 17. Ein Scholiast erklärt καταπροΐξασθαι mit προΐκα ποιήσεν, ἀτιμωρητὶ ὅλον καταφρονήσονται; schwerlich richtig.

37. 6. τοιαῦτα ἐξεμαίνετο. S. z. c. 33 Anf.

7. θήκας. Noch heute findet sich nicht weit von den Ruinen des alten Memphis neben den Pyramiden, die selbst als die Grabmäler der Könige anzusehen sind, bei den Dörfern Gizeh, Daschur u. s. w. das sandumwehete Totenfeld der Stadt Memphis mit seinen zahllosen Gräbern, die bald in den Felsboden ausgehöhlt, bald wie grosse Gemächer und Säle in die Abhänge hineingearbeitet sind. „Es eröffnen uns diese Grabmäler durch ihre zahlreichen Darstellungen und Inschriften in den für den Totencult bestimmten Kammern eine überraschend vollständige Einsicht in die damaligen Lebensverhältnisse der Aegypter, ihre Kunst, Handwerke und tägliche Beschäftigungen. Die Malerei auf dem feinsten Kalküberzug ist oft über alle Erwartung schön und zuweilen frisch wie von gestern, und vollständig erhalten.“

8. ἐν δὲ δὴ. S. z. c. 15.

Ἡφαίστου τὸ ἱδὸν. Ueber das Heiligthum des Ptah-Hephaistos zu Memphis vgl. II 101.

9. πολλὰ adverbial zu fassen, wie c. 36 S. 39, 1.

καταγελᾶν mit Dat. auch c. 38. 155. Mit dem sonst regelmässigen Genet. V 68.

10. Παταίκοισι. Die Patäken waren phönikische Gottheiten, deren zwerghafte Bilder an dem Vorder- oder Hinterteile der phönikischen Schiffe angebracht wurden, um das Schiff gleichsam unter ihren Schutz zu stellen (VIII 88). In den Gräbern zu Memphis finden sich Abbildungen des Ptah-Hephä-

του, τοὺς οἱ Φοίνικες ἐν τῇσι προφῆρσι τῶν τριηρέων περιήρουσι. ὃς δὲ τούτους μὴ ὄπωπε, ἐγὼ δὲ οἱ σημανέω· πυγμαίου ἀνδρὸς μίμησις ἔστι. ἐσήλθε δὲ καὶ ἐς τῶν Καβείρων τὸ ἱδὸν, ἐς τὸ οὐ θεμιτὸν ἔστι εἰσεῖναι ἄλλον γε ἢ τὸν ἱερέα· ταῦτα δὲ τὰ ἀγάλματα καὶ ἐνέπηρσε πολλὰ κατασκώψας. ἔστι δὲ καὶ ταῦτα ὁμοῖα τοῦ Ἡφαίστου· τούτου δὲ σφραγ παῖδας λέγουσι εἶναι. Πανταχῇ ὧν μοι δὴλά ἐστι, ὅτι ἐμάνη μεγάλως ὁ Καμβύσης· οὐ γὰρ ἂν ἱροῖσί τε καὶ νομαίοισι ἐπεχείρησε καταγελᾶν. εἰ γὰρ τις προθίη πᾶσι ἀνθρώποισι ἐκλέξασθαι κελεύων νόμους τοὺς καλλίστους ἐκ τῶν πάντων νόμων, διασκεψάμενοι ἂν ἐλοῖατο ἕκαστοι τοὺς ἑωυτῶν· οὕτω νομίζουσι πολλόν τι καλλίστους τοὺς ἑωυτῶν νόμους ἕκαστοι εἶναι. οὐκ ὧν οἰκός ἐστι ἄλλον γε ἢ μαινόμενον ἄνδρα γέλωτα τὰ τοιαῦτα τίθεσθαι. ὡς δὲ οὕτω νενομίκασι τὰ περὶ τοὺς νόμους οἱ πάντες ἄνθρωποι, πολλοῖσι

stos in der Gestalt eines Zwerges oder noch unentwickelten Kindes.

2. ὃς δὲ — ἐγὼ δέ. Das δὲ in apodosis findet sich nicht bloss in längeren Sätzen sondern auch in kürzeren und gibt dem Nachsatz einen besonderen Nachdruck. Durch die Einschlebung von δὲ in den Nachsatz gestaltet sich dieser anakoluthisch zu einem beigeordneten Satze des Vordersatzes. Mit μὲν in der Protasis c. 49 vgl. auch c. 68. 108. 133.

πυγμαίου. „Fäustling“. πυγμῆ war ein Längenmass, die Länge des Arms von der Ellenbogenspitze bis zur geballten Faust. Vgl. Hom. II. III 2.

3. Καβείρων. Kabiren hiessen ursprünglich die alten segenspendenden Naturgottheiten der Pelasger auf Samothrake und später in Lemnos, wo ihr Cult sich mit dem des Hephästos verband. Auch in Aegypten scheint sich nach unserer Stelle die Verehrung der Kabiren an den Ptah(-Hephästos)Cult angeschlossen zu haben. Auch Hesychius nennt sie παῖδας Ἡφαίστου. Vielleicht bildeten sie bei den Aegyptern mit Ptah-Hephästos als ihrem Vater die 8 Götter der ersten Ordnung. Vgl. II 43 Ende.

38. 8. οὐ γὰρ ἂν. Als Vordersatz ist aus dem Vorhergehenden

ἐμάνη μεγάλως ὁ Καμβύσης zu entnehmen: εἰ μὴ γὰρ ἐμάνη μεγάλως ὁ Καμβύσης. Vgl. I 24 ὁ παῖ Καμβύσεω, σὲ γὰρ θεοὶ ἐπορεύουσι, οὐ γὰρ ἂν κοτε ἐς τοσοῦτο τύχης ἀπίκω.

11. πολλόν τι. Wie im Lat. quidam so hat im Griech. τις a) eine beschränkende, b) eine verstärkende Kraft. a) Mildernde od. beschränkende Kraft hat es als Ausdruck der Ungewissheit od. Unbestimmtheit in Verbindung wie πᾶς τις (c. 79), πολλὸς τις, ὀλίγοι τινές, ἄλλος τις; b) verstärkende Kraft in Verbindung mit Substantiven u. Adjectiven, wie z. B. in der Wendung δεινόν τι ποιέεσθαι (aegerrime ferre aliquid). Vgl. c. 155.

πολλόν τι mit Superlativ selten so verbunden. Wie hier c. 106.

13. γέλωτα τὰ τοιαῦτα τίθεσθαι. γέλωτα ist prädicativer Accus. = zu einem Gegenstand des Gelächters. Wie hier c. 29.

ὡς δὲ οὕτω νενομίκασι κ. τ. λ. Vgl. den ganz ähnlich lautenden Satz c. 15 πολλοῖσι μὲν νῦν καὶ ἄλλοισι ἔστι (dafür an unserer Stelle πάρεστι = licet) σταθμώσασθαι ὅτι τοῦτο οὕτω νενομίκασι ποιέειν, ἐν δὲ δὴ καὶ τῷδε. S. die Anmerkungen zu dieser Stelle.

μὲν καὶ ἄλλοισι τεκμηρίοισι πάρεστι σταθμώσασθαι, ἐν δὲ δὴ καὶ τῷδε // Δαρειὸς ἐπὶ τῆς ἐαυτοῦ ἀρχῆς καλέσας Ἑλλήνων τοὺς παρόντας εἶρετο, ἐπὶ κόσφ ἂν χρήματι βουλοίετο τοὺς πατέρας ἀποθνήσκοντας κατασιτέεσθαι· οἱ δὲ ἐπ' οὐδενὶ ἔφασαν ἔρδειν ἂν τοῦτο. Δαρειὸς δὲ μετὰ ταῦτα καλέσας Ἰνδῶν τοὺς καλεομένους Καλατίας, οἱ τοὺς γονέας κατεσθίουσι, εἶρετο παρόντων τῶν Ἑλλήνων καὶ δι' ἑρμηνέος μανθανόντων τὰ λεγόμενα, ἐπὶ τίνι χρήματι δεξαίαι' ἂν τελευτέοντας τοὺς πατέρας κατακαίειν πυρὶ· οἱ δὲ ἀμβώσαντες μέγα εὐφημέειν μιν ἐκέλευον. οὕτω μὲν νυν ταῦτα νενομίσται, καὶ ὁρθῶς μοι δοκέει Πίνδαρος ποιῆσαι νόμον πάντων βασιλέα φήσας εἶναι.

2. ἐπὶ c. Genet. in temporaler Bedeutung. Wie hier c. 38. Vgl. I 5 ἐπ' ἐμεῦ während oder zu meiner Zeit. I 15 ἐπὶ τούτου τραννεύοντος.

3. ἐπὶ c. dat. bezeichnet die Bedingung auf der etwas beruht oder unter der sich jemand zu etwas versteht. Wir übersetzen es im Deutschen durch: auf, unter, um. ἐπὶ κόσφ χρήματι = um welchen Preis. Vgl. unten 8 ἐπὶ τίνι χρήματι.

4. ἀποθνήσκοντας, wir erwarteten ἀποθανόντας. Wie hier u. 5 τελευτέοντας. Ebenso II 41 οἱ ἀποθνήσκοντες „die jedesmal Sterbenden“.

6. Καλατίας. Ihre Wohnsitze sind nicht genau zu bestimmen. Wahrscheinlich wohnten sie auf den Gebirgen des westlichen Indiens, die Indien von Persien scheiden. Ktesias erwähnt in seinen Indicis den Volkstamm der Καλύστριοι. Beide Namen, Καλατίαι wie Καλύστριοι, sind vom sanscrit kála schwarz abgeleitet. Sie werden also damit ihrer Hautfarbe nach als Schwarze bezeichnet. Vgl. c. 101.

οἱ τοὺς γονέας κατεσθίουσι. Dasselbe erzählt Her. von den Padäern c. 99. Vgl. auch IV 25.

8. ἐπὶ τίνι χρήματι s. o. z. 3.

δεξαίετο. δέκεσθαι heisst auch

einen Vorschlag annehmen, einen Ausspruch billigen.

9. ἀμβώσαντες attisch? Vgl. Dial. § 2 I 2 und ἀνά im ion. Wörterverzeichnis.

εὐφημέειν. Gottlose Reden pflegten die Attiker mit einem εὐφημει abzuwehren. „Gebrauche Worte von guter Vorbedeutung“ d. h. meide unheilbedeutende. Da aber der Grieche, um nicht etwas unglückliches auszusprechen, lieber schwieg, so hiess εὐφημεῖν κελεύειν gewöhnlich „schweigen, Stillsein fordern“.

10. νενομίσται. Vgl. VI 138 νενομίσται ἀνά τὴν Ἑλλάδα, τὰ σχέτλια πάντα ἔργα Λήμνια καλέεσθαι. Ueber das Perfectum s. z. c. 16 S. 18, 3 νενομίσται.

11. ποιῆσαι vom Dichter auch IV 14. 16. 32. 35.

νόμον hier in erster Bedeutung Sitte, Gebrauch, während Pindar in dem Gedicht, auf welches Herod. sich hier bezieht, das allgemeine Naturgesetz im Sinne hat. Von diesem Gedichte ist ein Fragment erhalten, welches Boeckh in seinem Pindar T. II P. 2 p. 640 so hergestellt hat:

νόμος ὁ πάντων βασιλεὺς
θανάτων τε καὶ ἀθανάτων
ἄγει δικαίων τὸ βιαιότατον
ὑπερτάτα χειρὶ· τεκμαίρομαι
ἔργοισιν Ἡρακλέος κ. τ. λ.

ΚΑΜΒΥΣΕΩ δὲ ἐπ' Αἴγυπτον στρατευομένου ἐποίησαντο καὶ Λακεδαιμόνιοι στρατητὴν ἐπὶ Σάμον τε καὶ Πολυκράτεια τὸν Αἰάκεος, ὃς ἔσχε Σάμον ἐπαναστάς, καὶ τὰ μὲν πρῶτα τριχῆ δασάμενος τὴν πόλιν τοῖσι ἀδελφείοισι Πανταγνώτῳ καὶ Συλοσῶντι ἐνειμῆ, μετὰ δὲ τὸν μὲν αὐτῶν ἀποκτείνας, τὸν δὲ νεώτερον Συλοσῶντα ἐξελάσας ἔσχε πᾶσαν Σάμον, ἴσχωρ δὲ ξεινίην Ἀμάσι τῷ Αἰγύπτου βασιλεῖ συνεθήκατο, πέμπων τε δῶρα καὶ δεκόμενος ἄλλα παρ' ἐκείνου, ἐν χρόνῳ δὲ ὀλίγῳ αὐτίκα τοῦ Πολυκράτους τὰ πρήγματα ἠῤῥετο καὶ ἦν βεβωμένα ἀνά τε τὴν Ἰωνίην καὶ τὴν ἄλλην Ἑλλάδα· ὅκοι γὰρ ἰθύσειε στρατεύεσθαι, πάντα οἱ ἐχώρει εὐτυχέως· ἔκτητο δὲ πεντηκοντέρους τε ἑκατὸν καὶ χιλίους τοξότας· ἔφερε δὲ καὶ ἦγε πάντας, διακρίων οὐδένα. τῷ γὰρ φίλῳ ἔφη χαριέεσθαι μᾶλλον ἀποδιδούς

39. Polykrates von Samos (c. 39—47, 54—60) und Perianther von Korinth (c. 48—53).

2. Polykrates gehörte zu der Classe der reichen Grundbesitzer (Geomoren) auf Samos. Durch Freigebigkeit, List, Gewalt gelang es ihm sich in den Besitz der Burg zu setzen und sich darauf mittelst geworbener Hilfstruppen, Kriegsschiffe und Bündnisse mit Amasis von Aegypten und Lygdamis von Naxos ganz Samos zu unterwerfen. Seine Tyrannis währte von 532—522. Zuerst theilte er die Herrschaft mit seinen Brüdern Pantagnotos und Syloson, die er indes bald beseitigte.

3. ἐπαναστάς gegen die Volksherrschaft, die etwa seit 30 Jahren nach dem Sturze der Adelserrschaft den Gutsherren (Geomoren) auf Samos bestand.

τριχῆ = κατὰ τρία μέρη. Vgl. δίχα.

4. Συλοσῶντι. Syloson nahm nach seiner Vertreibung aus Samos an dem Zuge des Kambyses gegen Aegypten teil. Vgl. c. 139.

5. μετὰ δὲ adverbial „postea“.

6. ἔσχε — ἴσχωρ δέ. Her. liebt es das zweite Satzglied mit dem Partic. des Verb. finit. des vorhergehenden Satzes anzufangen. Vgl. IV 11 Ende und I 8 Κανθαύλης ἠράσθη τῆς ἐαυτοῦ γυναικός, ἔρασθεις δὲ κ. τ. λ. S. z. c. 1 S. 1, 4.

7. Ἀμάσι. Amasis, der Griechen-

freund, regierte von 560—526. Vgl. über ihn II 162. 178. III 10.

9. τὰ πρήγματα ἠῤῥετο. Vgl. c. 137 und I 46 τὰ τῶν Περσέων πρήγματα ἀξαναόμενα = ἡ τῶν Περσέων δύναμις ἀξαναόμενη. ἦν βεβωμένα. Vgl. VI 131 καὶ οὕτω Ἀλκμαιωνίδαι ἐβῶσθησαν ἀνά τὴν Ἑλλάδα. Ueber die Form vgl. Dial. § 2 I 2, und unten βωθέοντας. — βεβοημένος „viel besprochen“ findet sich so nicht im Attischen.

10. ὅκοι — ἰθύσεις. Der Opt. wie öfter nach ὅπως von einer unbestimmten Frequenz.

ἰθύσειν mit Inf. auch I 204 ὅκη γὰρ ἰθύσεις στρατεύεσθαι Κύρος, ἀμύχανον ἦν ἐκείνο τὸ ἔθνος διαφυγεῖν.

11. πάντα οἱ ἐχώρει εὐτυχέως omnia ei prospere cesserunt; ohne εὐτυχέως c. 42 χωρήσαντος δέ οἱ τούτου.

12. χιλίους τοξότας. Vgl. c. 45 (Πολυκράτει) ἐπίκουροί τεμισθωτοὶ καὶ τοξόται οἰκήηοι.

ἔφερε καὶ ἦγε. φέρειν und ἄγειν öfter so verbunden. φέρειν bezieht sich auf die Gegenstände, die fortgetragen, ἄγειν geht auf die lebenden Wesen (Vieh, Sklaven), die fortgeführt werden.

13. τῷ γὰρ — λαβῶν „amico enim dicebat se magis gratificaturum esse reddendis quae eripuisset, quam si omnino nihil ei eripuisset.“ μᾶλλον gehört zu χαριέεσθαι.

τὰ ἔλαβε ἢ ἀρχὴν μηδὲν λαβών. συχνὰς μὲν δὴ τῶν νήσων ἀραιρήκεε, πολλὰ δὲ καὶ τῆς ἠπείρου ἄστεα. ἐν δὲ δὴ καὶ Λεσβίους πανστρατιῇ βωθένοντας Μιλησίοισι ναυμαχίῃ κρατήσας εἶλε, οἱ τὴν τάφρον περὶ τὸ τεῖχος τὸ ἐν Σάμῳ πᾶσαν δεδεμέ-
40 νοι ᾤρουξαν. Καὶ κως τὸν Ἀμασιν εὐτυχέων μεγάλως ὁ Πολυ- 5 κράτης οὐκ ἐλάνθανε, ἀλλὰ οἱ τοῦτ' ἦν ἐπιμελές. πολλῶ δὲ ἔτι πλεῦνός οἱ εὐτυχίης γινομένης γράψας ἐς βιβλίον τάδε ἐπέ-
στειλε ἐς Σάμον. Ἀμασις Πολυκράτει ὧδε λέγει. ἦδὺ μὲν πυν-
θάνεσθαι ἄνδρα φίλον καὶ ξεῖνον εὖ πρήσσοντα, ἐμοὶ δὲ αἱ σαὶ
μεγάλα εὐτυχία οὐκ ἀρέσκουσι, ἐπισταμένῳ τὸ θεῖον ὡς ἔστι 10
φθονερόν. καὶ κως βούλομαι καὶ αὐτὸς καὶ τῶν ἂν κήδωμαι τὸ
μὲν τι εὐτυχεῖν τῶν προημάτων, τὸ δὲ προσπταίειν, καὶ οὕτω
διαφέρειν τὸν αἰῶνα ἐναλλάξ πρήσων, ἢ εὐτυχεῖν τὰ πάντα.
οὐδένα γὰρ κω λόγῳ οἶδα ἀκούσας, ὅστις ἐς τέλος οὐ κακῶς

1. ἀρχὴν omnino s. z. c. 16 οὐκ ἀρχὴν.

συχνὰς δὲ ἀραιρήκεε κ. τ. λ. Durch die Unterwerfung der meisten umherliegenden Inseln erhob Polykrates Samos zur bedeutendsten Seemacht im ägäischen Meere.

2. ἐν δὲ δὴ καὶ s. z. c. 15.

3. Μιλησίοισι um die Macht der als See- und Handelsplatz bedeutenden Stadt Milet zu brechen. Doch scheint dies dem Polykrates nicht gelungen zu sein.

4. δεδεμένοι, ἐν πέδησι ist an anderen Stellen hinzugefügt wie I 66 öfter.

40. 5. κως = nescio quomodo. Wie hier u. 10 καὶ κως βούλομαι = et nescio quomodo voluntas animi meum subit u. c. 106. 108. 121. 123. Durch das hinzugefügte κως spricht der Redende mehr eine Vermuthung als zuversichtliche Behauptung aus.

8. ὧδε λέγει. Mit derselben einfachen an die altertümliche Sprache der Bibel erinnernden Redeformel wird wie hier ein Brief, so c. 122 eine Botschaft eingeleitet. Vgl. II Könige 18, 19.

11. φθονερόν. Vgl. mit dieser Stelle die Rede des Solon I 32, wo uns dieselbe Anschauung vom Neide der Götter begegnet. Ω Κροῖσε,

ἐπιστάμενόν με τὸ θεῖον πᾶν ἔδν φθονερόν τε καὶ ταραχῶδες ἐπειρωτᾶς ἀνθρώπων προημάτων πέρι. S. auch Einleitung Bd. I S. 17.

κως βούλομαι. S. ob. z. 5.

τῶν = οὗτοι τῶν (ᾧν).

τὸ μὲν — τὸ δὲ Accus. des Bezugs = „einerseits — andererseits“. τι ist Accusativ des Inhalts. Vgl. u. 12. εὐτυχεῖν τὰ πάντα.

12. τῶν προημάτων abhängig von τὸ μὲν.

προσπταίειν häufig so von unglücklichen Zufällen. In eigentlicher Bedeutung VI 134 αὐτὸν τὸ γόνυ προσπταῖσαι λέγουσι.

οὕτω i. e. τὸ μὲν τι εὐτυχεῖν τῶν προημάτων, τὸ δὲ προσπταίων.

13. ἢ nach βούλομαι = malo; wie hier c. 124 Ende. Oft so bei Homer. Odys. XVI 106 βουλοῖμην κ' ἐν ἐμοῖσι κατακταμένος μεγάροισιν τεθνήσκην ἢ τάδε γ' αἰὲν ἀέκεια ἔργ' ὀράσθαι.

14. κω οἶδα. S. o. z. κως βούλομαι (11).

λόγῳ = ἀκοῇ von Hörensagen. „Neminem enim unquam fando cognovi“. Vgl. II 150 ἦδεα γὰρ λόγῳ.

ἐς τέλος postremo. εἰς (ἐς) mit seinem Casus hat in einzelnen Verbindungen adverbiale Bedeutung. Vgl. εἰς καιρόν.

ετελεύτησε πρόρριζος, εὐτυχέων τὰ πάντα. σὺ ᾧν νῦν ἐμοὶ πει-
θόμενος ποιήσον πρὸς τὰς εὐτυχίας τοιαύδε' φροντίσας τὸ ἂν
εὔρης ἔόν τοι πλείστου ἄξιον, καὶ ἐπ' ᾧ σὺ ἀπολομένῳ μάλιστα
τὴν ψυχὴν ἀλγήσεις, τοῦτο ἀπόβαλε οὕτω, ὅπως μηκέτι ἦξει
5 ἐς ἀνθρώπους. ἦν τε μὴ ἐναλλάξ ἦδη τῶπὸ τούτου αἱ εὐτυχίαι
τῆσι πάθῃσι προσπίπτωσι, τρόπῳ τῶ ἐξ ἐμεῦ ὑποκειμένῳ ἀκίο.
Ταῦτα ἐπιλεξάμενος ὁ Πολυκράτης, καὶ νόφ λαβὼν ὡς οἱ εὔ 41
ὑποτίθειτο Ἀμασις, ἐδίξητο ἐπ' ᾧ ἂν μάλιστα τὴν ψυχὴν ἀση-
θειῇ ἀπολομένῳ τῶν κειμηλίων, διζήμενος δ' εὔρισκε τότε ἦν
10 οἱ σφρηγῆς τὴν ἐφόρει χρυσόδετος, σμαράγδου μὲν λίθου ἐοῦσα,

1. πρόρριζος. Mit dem Gedanken vgl. I 32 Ende πολλοῖσι γὰρ ὑποδέξασθαι ὄβρον ὁ θεὸς προρρίζους ἀνέτριψε.

2. τὸ ἂν εὔρης καὶ ἐπ' ᾧ — ἀλγήσεις, Beachte die Satzverbindung. Einem relativen Satze ist hier ein zweiter durch eine copulative Conjunction angeschlossen. Andere Satzverbindung c. 31 (Demonstrativ statt des Relativs im zweiten Satze). Der Modus in beiden ist ein verschiedener.

3. ἀπολομένῳ. Im Deutschen durch ein Substantivum wiederzugeben. Vgl. I 34 μετὰ δὲ Σόλωνα οἰχόμενον post Solonis discessum. Vgl. lat. urbs capta.

4. τὴν ψυχὴν ἀλγήσεις, wie hier c. 43.

ὅπως c. Indic. Fut. S. z. c. 36.

5. ἦν τε μὴ — „ac tu quidem, si neque ab hoc inde tempore (quo ego te haec admonero) res secundae per vices cum adversis tibi accident, fac ut eis eo quo dixi modo h. e. ratione a me tibi proposita medearis“.

τῶπὸ τούτου in temporaler Bedeutung = ab hoc inde tempore, dient zur schärferen Zeitbestimmung von ἦδη, denn der Sinn ist: Wenn nicht sogleich nach Empfang meines Briefes (= ἦδη τῶπὸ τούτου) ein Glückswechsel bei dir eintritt, so u. s. w. Für τῶπὸ τούτου gebraucht Her. öfter (vgl. c. 26 S. 29, 5) τὸ ἐνθεῦτεν, mit bestimmter Bedeutung des Ar-

tikels. Ueber die Krisis in τῶπὸ s. Dial. § 3, 3, b. Vgl. τῶρχαῖον, τῶληθές. Ganz wie hier, I 199.

6. προσπίπτειν c. dat. auf etwas stossen incidere. Absol. VII 46 αἴ τε γὰρ συμφοραὶ προσπίπτουσαι.

ἐξ. Beachte ἐξ beim Passiv. ὑποκειμένῳ als Passiv von ὑποτίθεισθαι raten (c. 36 S. 39, 1) zu fassen.

ἀκίο sc. τὰς εὐτυχίας. In gleicher Bedeutung c. 16 ἀκίομενος τὰ ἐπιφερόμενα sc. κατὰ.

41. 7. ἐπιλεξάμενος. ἐπιλέγεσθαι wie hier c. 43. 128 = lesen. In anderer Bedeutung (secum reptare) I 78.

νόφ λαβὼν wie c. 51. 143. In gleichem Sinne φρενὶ λαβόντες τὸν λόγον IX 10.

8. ἐδίξητο. διζήσθαι behält wie bei Homer so auch bei Her. durchgängig das η bei; vgl. u. διζήμενος, s. auch I 94; oft ἐδίξητο.

ἐπ' ᾧ — ἀσηθειῇ, ἀπολομένῳ vgl. z. c. 40 ἐπ' ᾧ σὺ ἀπολομένῳ μάλιστα τὴν ψυχὴν ἀλγήσεις. ἀσᾶσθαι (ἀση fastidium) ist stärker als ἀλγέειν. In ähnlicher Bedeutung gebraucht jenes Verbum Theognis v. 657 Μηδὲν ἄγαν χαλεποῖσιν ἀσᾶ φρένα μηδ' ἀγαθοῖσιν χαῖρ' ἐπεὶ ἐστ' ἀνδρὸς πάντα φέρειν ἀγαθοῦ ἢ v. 989 ὅταν δέ τι θυμὸν ἀσηθῆς.

10. σφρηγῆς att. σφραγῆς hier und c. 128 in erster Bedeutung = Siegel, Siegelstein; da derselbe am häufigsten in einen Ring

ἔργον δὲ ἦν Θεοδώρου τοῦ Τηλεκλέος Σαμίου. ἐπεὶ ὦν ταύτην οἱ ἐδόκει ἀποβαλεῖν, ἐποίησε τοιάδε· πεντηκόντερον πληρώσας ἀνδρῶν ἐσέβη ἐς αὐτήν, μετὰ δὲ ἀναγαγεῖν ἐκέλευε ἐς τὸ πέλαγος· ὡς δὲ ἀπὸ τῆς νήσου ἐκὰς ἐγένετο, περιελόμενος τὴν σφρηγίδα πάντων ὁρεόντων τῶν συμπλόων ὁρῶντι ἐς τὸ πέλαγος. τοῦτο δὲ ποιήσας ἀπέπλωε, ἀπικόμενος δὲ ἐς τὰ οἰκία συμφορῆ ἔχρατο. Πέμπτη δὲ ἡ ἕκτη ἡμέρη ἀπὸ τούτων τάδε οἱ συνήνικε γενέσθαι· ἀνὴρ ἄλιεὺς λαβὼν ἰχθύν μέγαν τε καὶ καλὸν ἤξιόν μιν Πολυκράτει δῶρον δοθῆναι· φέρων δὲ ἐπὶ τὰς θύρας Πολυκράτει ἔφη ἐθέλειν ἐλθεῖν ἐς ὄψιν, χωρήσαντος δὲ οἱ τούτου ἔλεγε διδοῦς τὸν ἰχθύν· Ὡ βασιλεῦ, ἐγὼ τόνδε ἐλὼν οὐκ ἐδικαίωσα φέρειν ἐς ἀγορὴν, καίπερ γε ἐὼν ἀποχειροβίωτος, ἀλλὰ μοι ἐδόκει σεῦ τε εἶναι ἄξιος καὶ τῆς σῆς ἀρχῆς· σοὶ

gefasst getragen wurde, so heisst σφραγίς auch Siegelring (so c. 42 öfter). Der dem Polykrates als Siegel (Petschaft) dienende Smaragd war in einen goldenen Reif gefasst (χρυσόδετος), wie dies wol am häufigsten zu geschehen pflegte. Seinen Wert erhielt dieser Ring sowol durch den kostbaren Stein als ganz besonders durch die kunstreiche Arbeit des Theodoros, der ihn geschnitten hatte. Dass der Ring wirklich eine Gemme d. h. ein in den Stein eingegrabenes Siegelzeichen (Intaglio) enthielt, bezeugen Strabo p. 638 und Pausanias (Θεοδώρου ἔργον ἦν καὶ ἐπὶ τοῦ λίθου τῆς σμαράγδου σφραγίς) ausdrücklich. Anders Lessing antiquar. Briefe 22.

σμαράγδου. Aquamarin (Beryllus oder Smaragdus). Er ist wegen seiner Härte weit schwieriger zu bearbeiten als der Onyx, den die Alten hauptsächlich als Gemme zu ihren Siegelringen verwandten. Daraus erklärt sich wahrscheinlich die von Herodots Erzählung abweichende Angabe des Plinius Hist. nat. XXXVII, 1, 2 „Sardonychem eam gemmam fuisse constat“.

λίθου Genetiv. materiae. Θεοδῶρον. Der hier u. I 51 erwähnte (jüngere) Theodoros aus Samos (um Olymp. 40), Sohn des Baumeisters Rhökus (s. c. 60), hatte ausser dem Ring des Polykrates auch den

Krater verfertigt, den Krösus dem delphischen Orakel schenkte (I 51). Neben der Kunst des Metallgusses (τορευτική, caelatura) übte er auch die Steinschneidekunst, die freilich erst später unter Alexander d. Gr. zu ihrer höchsten Blüte gelangte (Pyrgoteles).

3. ἀναγαγεῖν Object? 4. ἀπὸ τῆς νήσ. ἐκὰς. Abundanz. Vgl. z. c. 16 S. 17, 9. περιελόμενος. περιαιρέειν, etwas was ringsum anschliesst abnehmen“. Vgl. II 151 ὡς οὐκ εἶχε φιάλην ὃ ἔσχατος ἔστωος αὐτῶν Φαμμήτιχος, περιελόμενος τὴν κνένην ὑπέσχετε τε καὶ ἔσπευδε. Ebenso u. c. 96 (περαιαιρέει) u. c. 128. Vgl. auch c. 159.

6. συμφορῆ χρᾶσθαι „sich dem Schmerz über ein Unglück überlassen“. Wie hier c. 117 οὐκ ἔχοντες ὕδατι χρᾶσθαι συμφορῆ μεγάλη διαχρέονται.

42. 7. συνήνικε. S. z. c. 48. Anf. u. z. c. 14 S. 14, 8.

9. μὴν nicht nur auf Personen bezogen. Vgl. I 36.

10. χωρήσαντος δὲ — τούτου. Mit εὐτυχέως c. 39 S. 43, 11 πάντα οἱ ἐχώρει εὐτυχέως. Wie hier VIII 68 εὐπετέως τοι, δέσποτα, χωρήσει τὰ νοέον ἐλήλυθας.

12. ἐδικαίωσα. δικαιοῦν was oben (9) ἄξιον.

δὴ μιν φέρων δίδωμι. Ὁ δὲ ἤσθεις τοῖσι ἔπεσι ἀμείβεται τοισίδε· Κάρτα τε εὖ ἐποίησας καὶ χάρις διπλὴ τῶν τε λόγων καὶ τοῦ δώρου· καὶ σε ἐπὶ δεῖπνον καλέομεν. Ὁ μὲν δὲ ἄλιεὺς μέγα ποιεύμενος ταῦτα ἦτε ἐς τὰ οἰκία, τὸν δὲ ἰχθύν τάμνοντες οἱ θεράποντες εὐρίσκουσι ἐν τῇ νηδίῳ αὐτοῦ ἐνεοῦσαν τὴν Πολυκράτους σφρηγίδα. ὡς δὲ εἶδόν τε καὶ ἔλαβον τάχιστα, ἔφερον κεχαρηκότες παρὰ τὸν Πολυκράτη, διδόντες δὲ οἱ τὴν σφρηγίδα ἔλεγον, ὅτεω τρόπῳ εὐρέσθη. τὸν δὲ ὡς ἐσῆλθε θεῖον εἶναι τὸ πρῆγμα, γράφει ἐς βιβλίον πάντα, τὰ ποιήσαντά μιν οἷα καταλελαβήκεε, γράψας δὲ ἐς Αἴγυπτον ἐπέθηκε. Ἐπιλεξάμενος δὲ ὁ Ἀμασις τὸ βιβλίον τὸ παρὰ τοῦ Πολυκράτους ἦκον, ἔμαθε, ὅτι ἐκκομίσαι τε ἀδύνατον εἶη ἀνθρώπῳ ἀνθρώπον ἐκ τοῦ μέλλοντος γίνεσθαι πρῆγματος, καὶ ὅτι οὐκ εὖ τελετηθήσειν μέλλοι Πολυκράτης εὐτυχέων τὰ πάντα, ὃς καὶ τὰ ἀποβάλλει εὐρίσκει. πέμπας δὲ οἱ κήρυκα ἐς Σάμον διαλύεσθαι ἔφη τὴν ξεινίην. τοῦδε δὲ εἵνεκεν ταῦτα ἐποίησε, ἵνα μὴ συντηχίης δε-

3. μέγα ποιεύμενος. Wie hier IX. 111 μέγα ποιεύμαι ἀξιεύμενος ὑπ' Ἑλλάδος. Seltener ist der Plur. wie I 119 ὡς ἦκουσε ταῦτα — μεγάλα ποιησάμενος.

6. σφρηγίδα. σφρηγίς hier in anderer Bedeutung als c. 41 S. 45, 10 S. z. dies. Stelle.

8. τὸν δὲ ὡς ἐσῆλθε. ἐσελθεῖν anders construiert c. 14 αὐτῷ δὲ Καμβύσῃ ἐσελθεῖν οἰκτόν τινα. Mit Accus. auch VI 125. VII 46.

9. τὰ ποιήσαντά μιν οἷα καταλελαβήκεε. Zwei Relativa in einem Satze ohne Copula verbunden, von denen sich das eine auf ein Particip, das andere auf das verbum finitum bezieht. „Quae facienti qualia sibi accidissent“ i. e. quae fecisset et quae inde ipsi accidissent.

10. καταλελαβήκεε attisch? Vgl. Dial. S. 40 s. v. λαμβάνειν. καταλαμβάνειν findet sich in der Bedeutung betreffen öfter bei Herodot. So gleich im folg. Cap., u. unten c. 118. 139.

ἐς Αἴγυπτον ἐπέθηκε sc. τὸ βιβλίον. ἐπιτιθέναι auftragen, zur Besorgung übergeben, ist eben-

so mit dem brachylogischen ἐς verbunden V 95 Ἀλκαῖος ἐν μέλει ποιήσας ἐπιτιθεῖ (οἰκίῃ ἢ ἀγγέλω) ἐς Μυτιλήνην (διαπέμψαι). Die Bedeutung von ἐπιτιθέναι erklärt Harpokration: λέγειν ἢ εἰδικασμένον ἐπέθηκεν ἐπιστολὴν ἀντὶ τοῦ παρεδῶκε (ἀγγέλω).

43. 12. ἐκκομίσαι = σώσαι. In gleicher Bedeutung c. 122. Zum Gedanken vgl. I 91 τὴν πεπραμμένην μοῖραν ἀδύνατά ἐστι ἀποφνεῖν καὶ θεῶ u. IX 16 ὅτι δεῖ γενέσθαι ἐκ τοῦ θεοῦ, ἀμύχανον ἀποτροφῆναι ἀνθρώπων.

14. εὐτυχέων τὰ πάντα. τὰ πάντα Accus. des Inhalts. Vgl. z. c. 40 S. 44, 11.

15. διαλύεσθαι wie hier IV 154 περιημεκτίσας τῇ ἀπάτῃ τοῦ ὄρκου καὶ διαλυσάμενος τὴν ξεινίην ἐποίησε τάδε. Mit der Lösung der ξεινίη gibt Amasis den Polykrates gänzlich auf und betrachtet ihn bereits als einen Verlorenen; er löst die Gastfreundschaft auf, damit ihn nicht das sicher vorausgesehene Unglück betrübe. Anders Schiller in seinem Ring des Polykrates: „Fort geh' ich, nicht mit dir zu sterben“.

νῆς τε καὶ μεγάλης Πολυκράτεα καταλαβούσης αὐτὸς ἀλγήσει
 44 τὴν ψυχὴν ὡς περὶ ξείνου ἀνδρός. Ἐπὶ τοῦτου δὴ ὦν τὸν Πο-
 λυκράτεα εὐτυχεύοντα τὰ πάντα ἐστρατεύοντο Λακεδαιμόνιοι ἐπι-
 καλεσαμένων τῶν μετὰ ταῦτα Κυθωνίων τὴν ἐν Κρήτῃ κτισάν- 5
 των Σαμίων. Πολυκράτης δὲ πέμψας παρὰ Καμβύση τὸν Κύ-
 ρου, συλλέγοντα στρατὸν ἐπ' Αἴγυπτον, ἐδεήθη, ὅπως ἂν καὶ
 παρ' ἑωυτὸν πέμψας ἐς Σάμον δέοιτο στρατοῦ. Καμβύσης δὲ
 ἀκούσας τούτων προθύμως ἔπεμπε ἐς Σάμον, δεόμενος Πολυ-
 κράτους στρατὸν ναυτικὸν ἅμα πέμψαι ἑωυτῷ ἐπ' Αἴγυπτον.
 ὁ δὲ ἐπιλέξας τῶν ἀστῶν τοὺς ὑπάπτεινε μάλιστα ἐς ἐπανάστα- 10
 σιν ἀπέπεμπε τεσσαράκοντα τριήρεσι, ἐντελάμενος Καμβύση
 45 ὁπίσω τούτους μὴ ἀποπέμπειν. Οἱ μὲν δὴ λέγουσι τοὺς ἀπο-
 πεμφθέντας Σαμίων οὐκ ἀπικέσθαι ἐς Αἴγυπτον, ἀλλ' ἐπειτε
 ἐγένοντο ἐν Καρπάθῳ πλώοντες, δοῦναι σφίσι λόγον, καὶ σφι

1. καταλαβούσης. S. z. c. 42
 (καταλελαβήκει).
 ἀλγήσειε τὴν ψυχὴν. Vgl. c.
 40 ἐπ' ὧ σὺ ἀπολομένο μάλιστα
 τὴν ψυχὴν ἀλγήσεις.

44. 2. ἐπὶ τοῦτου δὴ ὦν
 schliesst an c. 39 an.

3. ἐπικαλεσαμένων. Verbinde
 ἐπικαλεσαμένων Σαμίων τῶν μετὰ
 ταῦτα — κτισάντων.

3. Κυθωνίων. Ueber Kydonia
 vgl. z. c. 59.

κτίσαντες. κτίσειν coloniam
 deducere. Vgl. I 167 νῆσον ἐκτίσαν.
 I 150 ταύτην τὴν χώραν κτίσαντες.
 Ebenso c. 49.

4. ἐδεήθη ὅπως ἂν. ὅπως ἂν
 nach δεέσθαι auch II 126 καὶ τοῦ
 εἰπόντος πρὸς αὐτὴν ἐκάστου δεέ-
 σθαι (abhängig von λέγουσι), ὅπως
 ἂν αὐτῇ ἕνα λῆθον δωροίτο. ὅπως
 c. Fut. nach δεέσθαι c. 135. Da
 die finalen Partikeln ὡς, ὅπως c.
 optat. ursprünglich Modalpartikeln
 („wie“) sind, so dulden sie den
 Hinzutritt von ἂν. Die Erreichung
 der Absicht wird dann von äusseren
 Umständen abhängig gedacht. Vgl. I
 91 προθυμεόμενον Λοξίω, ὅπως
 ἂν κατὰ τοὺς παῖδας τοῦ Κροίσου
 γένοιτο τὸ Σαρδίων πάθος καὶ μὴ
 κατ' αὐτὸν Κροίσου οὐκ οἶός τε
 ἐγένετο παραγαγεῖν μοίρας (ὅπως
 in ursprünglicher modaler Bedeu-
 tung zu fassen). Mit unserer Stelle

ist zu vergleichen I 75 ὅπως ἂν —
 λάβοι. S. z. d. Stelle. Danach ist
 auch an unserer Stelle der Sinn:
 „Rogavit eum, ut, si fieri pos-
 set (ἂν), legatis missis copias ab
 se peteret“.

8. ἀκούσας τούτων ebenso c.
 128 und II 114; dagegen ἀκούσας
 ταῦτα II 115 Anf.

9. ἅμα verb. mit ἑωυτῷ.

10. ἐπιλέξας. ἐπιλέγειν auswäh-
 len, ebenso c. 49. In anderer Be-
 deutung („noch dazu sagen“) II
 35. IV 65 öfter. Das Medium „sich
 auswählen“ c. 157.

τοὺς ὑπάπτεινε μάλ. ἐς ἐπα-
 νάστασιν. ἐς = in Bezug auf. Vgl.
 Thucyd. VI 91 οὐδὲ ὑποπτεύεσθαι
 μου ἐς τὴν φρυγαδικὴν προθυμίαν
 τὸν λόγον (abhängig von ἀξιώ; μου
 gehört zu λόγον). Ueber die Sache
 vgl. z. c. 39 S. 43, 4.

11. τεσσαράκοντα τριήρ. Ueber
 die Seemacht des Polykrates vgl.
 c. 39. Die Samier erbauten um 704
 v. Chr. zuerst Trieren.

45. 14. ἐν „in der Nähe von“
 Vgl. II 163 ἐν τε δὴ Μουμέμφι πόλι
 ἐγένοντο ἀμφοτέρω καὶ πειρήσε-
 σθαι ἕμελλον ἀλλήλων.

Καρπάθῳ. Karpathos, Insel in
 dem nach ihr benannten Meere zwi-
 schen Kreta und Rhodus, j. Skar-
 pantio; bei Hom. II. II 676 Κράπα-
 θος. Sie liegt ungefähr 1000 Sta-

ἀδεῖν τὸ προσωτέρω μηκέτι πλώειν· οἱ δὲ λέγουσι ἀπικομένους
 τε ἐς Αἴγυπτον καὶ φυλασσομένους ἐνθεῦτεν αὐτοὺς ἀποδρῆ-
 ναι. καταπλώουσι δὲ ἐς τὴν Σάμον Πολυκράτης νηυσὶ ἀντιάσας
 ἐς μάχην κατέστη· νικήσαντες δὲ οἱ κατιόντες ἀπέβησαν ἐς τὴν
 5 νῆσον, πεξομαχῆσαντες δὲ ἐν αὐτῇ ἐσώθησαν, καὶ οὕτω δὴ
 ἔπλωον ἐς Λακεδαίμονα. εἰσὶ δὲ οἱ λέγουσι τοὺς ἀπ' Αἴγυπτου
 νικήσαι Πολυκράτεα, λέγοντες ἔμοι δοκέειν οὐκ ὀρθῶς. οὐδὲν
 γὰρ ἔδεε σφεας Λακεδαιμονίους ἐπικαλέεσθαι, εἴπερ αὐτοὶ ἰκα-
 νοὶ ἦσαν Πολυκράτεα παραστήσασθαι. πρὸς δὲ τούτοισι οὐδὲ
 10 ὁ λόγος αἰρεῖται, τῷ ἐπίκουροί τε μισθωτοὶ καὶ τοξοὶ οἰκῆτιοι
 ἦσαν πλήθει πολλοί, τοῦτον ὑπὸ τῶν κατιόντων Σαμίων ἐόν-
 των ὀλίγων ἐσώθηται· τῶν δ' ὑπ' ἑωυτῷ ἐόντων πολιητέων

dien (also ungefähr 25 deutsche
 Meilen) von Samos entfernt.

δοῦναι σφίσι λόγον. λόγον
 ἑωυτῷ διδόναι „secum reputare“
 eine bei Her. sehr häufige Wendung.
 S. z. c. 25 Anf.

1. τὸ προσωτέρω adverbial
 wie I 105 καὶ λιτήσι ἀπογράφει τὸ
 προσωτέρω μὴ πορεύεσθαι. Die
 Griechen lieben es die adverbialen
 Bestimmungen durch die Vorsetzung
 des Accus. des Artikels im Neutrum
 hervorzuheben.

3. καταπλώουσι. Beachte die
 Bedeutung von κατά, auch in κα-
 τιόντες (4). Dieser Dativ des Partic.
 ist mit κατέστη zu verbinden.
 Vgl. I 87 τίς σε ἀνέγνωσε πολέμιον
 ἔμοι καταστήναι; zu νηυσὶ ἀντιά-
 σας (sc. αὐτοὺς) vgl. II 144 ἀντιά-
 ζων τὸν Ἀραβίων στρατόν. Zu ἐς
 μάχην καταστήναι vgl. V 86 Ἀθη-
 ναῖοι μὲν, ὡς σφι οὐδεὶς ἐς μάχην
 κατίστατο.

4. οἱ κατιόντες sind die aus
 der Verbannung in die Heimat
 zurückkehrenden. Vgl. I 62 und
 κἀτοδος I 60.

5. ἐσώθησαν attisch?

6. τοὺς ἀπ' Αἴγυπτου ist Sub-
 ject, Πολυκράτεα Object.

7. ἔμοι δοκέειν absolut wie oft
 bei Her. Vgl. I 172. II 4 u. unten
 c. 135; öfter mit ὡς verbunden (I
 131); so ὡς εἰπεῖν, ὡς εἰκόσαι.

οὐδὲν γὰρ ἔδεε. Imperfectum,
 wo wir das Plusquamperf. gebrau-
 chen. Bei den Verben, die den Be-
 griff der Notwendigkeit, Pflicht

u. s. w. enthalten (χορῆν, ἔδει,
 ὄφελον), pflegt beim Indic. der
 historischen Zeitformen die Partikel
 ἂν im Nachsatz meist ausgelassen
 zu werden. Ebenso fehlt bei χορῆν
 die Partikel ἂν IV 118.

9. παραστήσασθαι. παραστή-
 ναι (s. z. c. 13) sich ergeben, sich
 unterwerfen (intrans.); dagegen hat
 παρίσταμαι (häufig παρεστησάμην)
 transitive Bedeutung: ich zwinge
 jemanden zur Uebergabe, ich un-
 terwerfe mir jem. Wie hier VIII 8
 ἔδεε γὰρ, ὅτε οὐκ ἐκόντες ἤθελον
 ἐς μάχην κατίστασθαι οἱ Ἕλληνες,
 ἀκόντας παραστήσασθαι. Vgl. auch
 IV 136.

πρὸς δὲ τούτοισι praeterea;
 dafür auch πρὸς τούτῳ und das
 adverbialische πρὸς.

10. ὁ λόγος αἰρεῖται. Vor λόγος
 ist aus dem Mediceus der Artikel
 eingeschoben. In gleicher Bedeu-
 tung („ratio evincit, suadet“) fin-
 det sich diese Wendung mit Arti-
 kel aber ohne personales Object
 II 33 καὶ δὴ καὶ οὕτω ὁ λόγος αἰ-
 ρεῖται. Eine andere Bedeutung hat die
 Wendung ohne Artikel, aber mit
 personalem Object. S. z. IV 127.

τοξοὶ καὶ κ. τ. λ. Vgl. c. 39 S.
 43, 12.

11. πλήθει πολλοί. Oft so von
 Her. verbunden z. B. VI 44 νέας
 πλήθει πολλὰς. Vgl. I 151 κρητή-
 ρας δύο μεγάθαι μεγάλους.

12. ὑπ' ἑωυτῷ vgl. I 91 ἀρχό-
 μενος ὑπ' ἐκείνοισι. ὑπὸ c. dativ.

τὰ τέκνα καὶ τὰς γυναῖκας ὁ Πολυκράτης ἐς τοὺς νεωσοίκους
 συνειλήσας εἶχε ἐτοίμους, ἦν ἄρα προδιδώσι οὗτοι πρὸς τοὺς
 46 κατιόντας, ὑποπρῆσαι αὐτοῖσι νεωσοίκοι. Ἐπειτέ δὲ οἱ ἐξελα-
 θέντες Σαμίον ἀπίκοντο ἐς τὴν Σπάρτην, καταστάντες ἐπὶ
 τοὺς ἄρχοντας ἔλεγον πολλὰ οἷα κάρτα δεόμενοι. οἱ δὲ σφι τῇ 5
 πρώτη καταστάσι ὑπεκρίναντο τὰ μὲν πρῶτα λεχθέντα ἐπιλελη-
 θέναι, τὰ δὲ ὕστερα οὐ συνιέναι. μετὰ δὲ ταῦτα δεύτερα κατα-
 στάντες ἄλλο μὲν εἶπον οὐδέν, θύλακον δὲ φέροντες ἔφασαν
 τὸν θύλακον ἀλφίτων δέεσθαι. οἱ δὲ σφι ὑπεκρίναντο τῷ θυ-
 47 λάκῳ περιεργάσθαι· βωθέειν δ' ὧν ἔδοξε αὐτοῖσι. Καὶ ἔπειτεν 10
 παρασκευασάμενοι ἐστρατεύοντο Λακεδαιμόνιοι ἐπὶ Σάμιον, ὡς
 μὲν Σάμιοι λέγουσι, εὐεργεσίας ἐκίνουντες, ὅτι σφι πρότεροι
 αὐτοὶ νηυσὶ ἐβώθησαν ἐπὶ Μεσσηνίους, ὡς δὲ Λακεδαιμόνιοι

in ursprünglicher räumlicher
 Auffassung. Ebenso I 95.

1. νεωσοίκους. Die Schiffs-
 werften (νεώρια, navalia) enthielten
 1) die eigentliche Baustätte (ναπη-
 γιον), 2) die Schiffsdocks (ναύστα-
 θμοι oder νεώσοικοι).

2. εἶχε ἐτοίμους. Vgl. c. 123
 καταδήσας δὲ τὰς λάρνακας εἶχε
 ἐτοίμας.

προδιδώσι πρὸς τινα „ver-
 räterisch übergehen zu jem.“ Vgl.
 über diese Bedeutung von προδι-
 δῶναι V 113.

3. αὐτοῖσι νεώ. una cum ip-
 sis navaliibus. Ebenso unten c. 100.
 126 ἀποκτείνοντας δὲ μιν ἠφάνισε αὐ-
 τῷ ἔπῳ. Vgl. II 47 αὐτοῖσι ἱματί-
 οῖσι mit samt den Kleidern (taucht
 sich der Aegypter in den Fluss,
 wenn er ein Schwein berührt hat).

46. 4. καταστάντες ἐπὶ. Vgl.
 c. 146 καταστὰς ἐπὶ τὰ κοινά. κα-
 ταστῆναι vom Auftreten fremder
 Gesandten auch I 152. Ebenso u.
 6 κατάστασις.

5. ἄρχοντας. Gemeint ist die
 Behörde der Ephoren, die dadurch,
 dass sie das Recht hatten, Gesandte
 zuzulassen oder abzuweisen, einen
 grossen Einfluss auf die äussere
 Politik Sparta's übten.

ἔλεγον πολλὰ οἷα κάρτα
 δεόμενοι. Vgl. VIII 59 πολλὸς
 ἦν ὁ Θεμιστοκλέης ἐν τοῖσι λόγοις

οἷα κάρτα δεόμενος. Ueber οἷα
 s. z. c. 4.

6. καταστάσι. S. o. z. 4.
 ὑπεκρίναντο. Für ὑποκρίνε-
 σθαι gebraucht der Attiker ἀπο-
 κρίνεσθαι.

8. θύλακον Sack, namentlich
 Brotsack.

10. περιεργάσθαι. Attisch?
 Sinn: obwol die Samier bei ihrem
 zweiten Auftreten den Fehler der
 Weitschweifigkeit, welche den die
 („spartanische“) Kürze liebenden
 Spartanern verhasst war, trefflich
 verbessert hatten, indem sie ihre
 Bitte in nur 4 Worte zusammen-
 fassten („τὸν θύλακον ἀλφίτων
 δέεσθαι“), so meinten dennoch die
 Spartaner, dass auch mit dem Sacke
 etwas überflüssiges und unnützes
 von ihnen getan sei (τῷ θύλακῳ
 περιεργάσθαι); denn sie hätten
 nicht nötig gehabt von einem des
 Brots bedürftigen Sack zu reden,
 da sie ihnen den leeren ja zeigten
 (oder: da ja jedermann sähe, dass
 er leer sei).

δ' ὧν „doch nun“. Ueber ὧν
 (οὖν) vgl. z. IV 11. Beide Partikel
 in gleicher Bedeutung c. 80.

47. 11. ἐπὶ Σάμιον. Dieser
 Kriegszug fand um 525 statt.

13. ἐπὶ Μεσσηνίους. Im zwei-
 ten Messenischen Kriege, der nach
 neueren Forschungen von 645–630
 dauerte.

λέγουσι, οὐκ οὕτω τιμωρῆσαι δεόμενοισι Σαμίοισι ἐστρατεύοντο
 ὡς τίσασθαι βουλόμενοι τοῦ κρητῆρος τῆς ἀρπαγῆς, τὸν ἦγον
 Κροίσῳ, καὶ τοῦ θώρηκος, τὸν αὐτοῖσι Ἄμασις ὁ Αἰγύπτου
 βασιλεὺς ἐπέμψε δῶρον. καὶ γὰρ θώρηκα ἐλήσαντο τῷ προτέ-
 5 ρῳ ἔπει ἢ τὸν κρητῆρα οἱ Σάμιοι, ἔόντα μὲν λίνεον καὶ ζῶων
 ἐνυφασμένων συχνῶν, κεκοσμημένον δὲ χρυσῷ καὶ εἰρίοισι
 ἀπὸ ξύλου· τῶν δὲ εἵνεκεν θαμάσαι ἄξιον, ἀρπεδόνη ἐκάστη
 τοῦ θώρηκος ποιεῖ· εὐῶσα γὰρ λεπτή ἔχει ἀρπεδόνας ἐν ἑαυτῇ
 10 καὶ τὸν ἐν Λίνδῳ ἀνέθηκε τῇ Ἀθηναίῃ Ἄμασις. Συνεπελάβοντο 48

1. οὐκ οὕτω — ὡς wie hier c.
 120 Ende.

τιμωρῆσαι abhängig von βου-
 λόμενοι, das aus dem folgenden
 leicht ergänzt wird.

τιμωρῆσιν c. dativo heisst eigent-
 lich jemandem sein Recht ver-
 schaffen. Bei dem Lebenden ge-
 schieht dies durch Beistand (wie
 hier auch c. 32 und IV 165), bei
 dem Toten durch Rache (so II 100.
 VIII 144). Das Medium τιμωρέ-
 σθαι c. 49.

2. τίσασθαι (sc. Σαμίους) τῆς
 ἀρπαγῆς. Die Verba, welche den
 Begriff der Vergeltung, Rache
 u. s. w. enthalten, werden mit dem
 Genet. causae verbunden. Der Ge-
 net. bezeichnet die Schuld, oder
 das Verbrechen als Ursache der
 Vergeltung, Rache u. s. w. Mit
 εἵνεκεν c. 127.

τίσασθαι τινα sich an jeman-
 dem rächen (attisch: τιμωρεῖσθαι
 τινα), auch I 10.

τοῦ κρητῆρος abhängig von
 τῆς ἀρπαγῆς. Näheres über den
 Raub erzählt Herod. I 70.

3. τοῦ θώρηκος abhängig von
 τῆς ἀρπαγῆς.

5. ζῶων ἐνυφασμένων σχ.
 Genet. qualit. abhängig von ἔόντα.
 Ganz wie hier II 124 προαίσις —
 λίθων τε ξεστοῦ καὶ ζῶων ἐγγεγλυμ-
 μένων. — ζῶα sind hier wie I 70
 (ζῳῖα) Bildchen aller Art, von Blum-
 en, Früchten, Tieren, die zur
 Verzierung dienten. Vgl. I 70 ποιη-
 σάμενοι κρητῆρα γάλκων, ζῳδίων
 τε ἔξωθεν πλησαντες περὶ τὸ χεῖλος.
 κεκοσμημένον δὲ χρυσῷ καὶ

εἰρίοισι ἀπὸ ξύλου „mit golde-
 nen und baumwollenen (εἰρίον ἀπὸ
 ξύλου = Baumwolle) Fäden ver-
 ziert“. Es war das Gewebe, das
 sowol in der Kette als im Einschlag
 aus Lein bestand, kunstreich mit
 goldenen und baumwollenen Fäden
 durchwirkt, die eben durch die
 Mannichfaltigkeit ihrer Verschling-
 ung jene ζῶα (s. o.) bildeten. Vgl.
 Plin. h. n. XIX 12 mirentur hoc
 ignorantis in Aegyptii quondam re-
 gis, quem Amasim vocant, thorace in
 Rhodiorum insula Lindi in templo
 Minervae CCCLXV filis singula fila
 constare, quod se expertum nuperrime
 tradit Mucianus ter consul, parvas-
 que jam reliquias eius superesse hac
 experientium iniuria. Die Weberei-
 arbeiten der Aegypter, die in allen
 Handwerken und Künsten, wie die
 Denkmäler lehren, ihrer Zeit weit
 vorausgeilt waren, hatten im Alter-
 tum grossen Ruf. Die Feinheit
 und Dauerhaftigkeit der ägyptischen
 Byssosgewänder erhellt noch jetzt
 aus den Mumienhüllen.

7. ἄξιον sc. ἐστὶ impersonell
 „es sich der Mühe verlohnt“. Vgl.
 Xen. Anab. VI 3, 13 λέγει Σοφαι-
 νετος — ὅτι οὐκ ἄξιον εἶη διαβαί-
 νειν τοιοῦτον τὸ ναπος.

8. εὐῶσα γὰρ λεπτή. Siehe
 das Ende der Anmerk. z. 5.

9. τοιοῦτος ἕτερος alter talis.
 Häufig ἕτερα τοιαῦτα alia i. e.
 similia. Vgl. c. 79.

10. ἐν Λίνδῳ. Vgl. II 182 τῇ
 ἐν Λίνδῳ Ἀθηναίῃ δύο τε ἀγάλμα-
 τα λίθινα καὶ θώρηκα λίνεον
 ἀξιόδητον (ἀνέθηκε).

δὲ τοῦ στρατεύματος τοῦ ἐπὶ Σάμον ὥστε γενέσθαι καὶ Κορίνθιοι προθύμως ὕβρισμα γὰρ καὶ ἐς τούτους εἶχε ἐκ τῶν Σαμίαν γενόμενον τρίτη γενεῇ πρότερον τοῦ στρατεύματος τούτου [κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦ κρητῆρος τῆ ἀρπαγῆ γερονός]. Κερκυραίων γὰρ παῖδας τριηκοσίους ἀνδρῶν τῶν πρώτων Περιάνδρος ὁ Κυψέλου ἐς Σάρδις ἀπέπεμψε παρὰ Ἀλυάτην ἐπ' ἐκτομῇ προσσχόντων δὲ ἐς τὴν Σάμον τῶν ἀρόντων

48. 1. στρατεύματος. στρατεύμα hier wie öfter bei Her. (vgl. c. 49) = στρατηγία (στρατεία).

2. ἐς τούτους εἶχε. εἶχειν intrans. = pertinere, spectare. Vgl. II 53 τὰ ἐς Ἡσίοδον καὶ Ὀμηρον ἔχοντα. Ebenso u. c. 126 τὰ ἐς Πολυκράτα ἔχοντα.

εἶχε — γενόμενον. εἶχειν c. partic. öfter bei Her. Es bezeichnet den dauernden Zustand. Die Korinthier hatten bisher von den Samiern noch keine Genugtuung für das ὕβρισμα erhalten.

ἐκ beim Passiv.

3. τρίτη γενεῇ πρότερον. Die Lesart der Handschr. γενεῇ πρότερον (ohne τρίτη) lässt sich chronologisch mit der Angabe im folgenden nicht vereinen, dass jenes ὕβρισμα gegen die Korinthier zur Zeit als Periander über sie herrschte, und zwar gegen das Ende (vgl. c. 53) seiner von 624—584 dauernden Regierung, verübt sei. Denn da jener Feldzug der Spartaner gegen die Samier um 525 stattfand (s. z. c. 47), so lagen zwischen ihm und dem hier erwähnten ὕβρισμα nicht eine, sondern wenigstens zwei γενεαί (die γενεῇ wurde ungefähr zu 30 Jahren gerechnet). Diese chronologische Schwierigkeit wird beseitigt, wenn man annimmt, dass in den Handschriften vor γενεῇ ein γ (γ' = τρίτη) ausgefallen ist (τρίτη γενεῇ = im dritten Menschenalter). Schwierigkeit machen bei dieser sehr einfachen Aenderung, die ausserdem durch Plutarchs Angabe (Mor. p. 860), dass zwischen der Beleidigung und der Rache drei γενεαί verflossen seien, gestützt wird, nur die gleich folgenden Worte κατὰ δὲ αὐτὸν τὸν χρόνον — γερονός, denen

zufolge jenes an den Korinthiern verübte ὕβρισμα um dieselbe Zeit stattfand, in welcher der von den Lakedämoniern für Krösus bestimmte Mischkessel von den Samiern geraubt wurde (κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον τῆ ἀρπαγῆ). Da dieser Kesselraub in die letzten Zeiten des Krösus fiel (nach I 53. 70 innerhalb 555—549), so würde diese Angabe allerdings sich mit der Lesart der Handschr. vereinigen lassen, da dann zwischen dem Feldzug der Spartaner (525) und dem Kesselraub (555) ungefähr 30 Jahre (= einer γενεῇ) lägen; allein es steht dieselbe (s. o.) in directem Widerspruch mit der folgenden, wonach der Kesselraub um die Zeit des Periander (um 584) stattfand. Da die Angabe κατὰ δὲ αὐτὸν χρόνον — γερονός nur eine beiläufige Bemerkung ist, die niemand vermissen würde, so ist es höchst wahrscheinlich, dass sie ein späterer Zusatz ist, der von einem Abschreiber zu einer Zeit hinzugefügt wurde, als γ' vor γενεῇ bereits ausgefallen war. Damit scheinen alle Schwierigkeiten dieser vielbesprochenen Stelle gelöst.

5. Κερκυραίων. Κέρκυρα. Corcyra, das jetzige Corfu. Obwol eine Colonie von Korinth (vor 700 gegründet), war es (vgl. auch c. 49) mit der Mutterstadt immer in Streit; so war Corcyra später auch eine Hauptursache des peloponnesischen Kriegs.

7. ἐπ' ἐκτομῇ. ἐπὶ c. dat. zur Bezeichnung des Zwecks, der Absicht. Die Corcyräer hatten Nikolaos, den Sohn des Periander, welcher von seinem Vater zum Statthalter der Insel gemacht war, getötet. Periander zog darauf gegen ihre

τοὺς παῖδας Κορινθίων πνθόμενοι οἱ Σάμιοι τὸν λόγον, ἐπ' οἷσι ἀγοίατο ἐς Σάρδις, πρῶτα μὲν τοὺς παῖδας ἐδίδαξαν ἱροῦ ἄψασθαι Ἀρτέμιδος, μετὰ δὲ οὐ περιορέοντες ἀπέλκειν τοὺς ἱκέτας ἐκ τοῦ ἱροῦ, σιτίων δὲ τοὺς παῖδας ἐργόντων Κορινθίων, ἐποιήσαντο οἱ Σάμιοι ὄρη, τῆ καὶ νῦν ἐτι χρέονται κατὰ ταῦτά. νυκτὸς γὰρ ἐπιγενομένης, ὅσον χρόνον ἱκέτεον οἱ παῖδες, ἴσασαν χοροὺς παρθένων τε καὶ ἡϊθέων, ἰσάντες δὲ τοὺς χοροὺς τρακτὰ σησάμον τε καὶ μέλιτος ἐποιήσαντο νόμον φέρεσθαι, ἵνα ἀρπάζοντες οἱ τῶν Κερκυραίων παῖδες ἔχοιεν τροφήν. ἐς τοῦτο δὲ τότε ἐγίνετο, ἐς ὃ οἱ Κορίνθιοι τῶν παίδων οἱ φύλακοι οἶχοντο ἀπολιπόντες· τοὺς δὲ παῖδας ἀπήγαγον ἐς Κέρκυραν οἱ Σάμιοι. Εἰ μὲν νῦν Περιάνδρου τελευταίου τοῖσι Κορινθίοισι φίλα ἦν πρὸς τοὺς Κερκυραίους, οἱ δὲ οὐκ ἂν συνελάβοντο τοῦ στρατεύματος τοῦ ἐπὶ Σάμον ταύτης εἵνεκεν τῆς αἰτίας. νῦν δὲ αἰεὶ ἐπεῖτε ἔκτισαν τὴν νῆσον,

Insel, eroberte ihre Stadt, tötete 50 Anstifter des Aufstandes und schickte 300 Söhne der angesehensten Bürger zum Alyattes, dem Vater des Krösus (Alyattes reg. 621—564). Vgl. VIII 105 παρὰ γὰρ τοῖσι βαρβάροις τιμωτέροι εἰσι οἱ εὐνοῦχοι πίστιος εἰνενα τῆς πάσης τῶν ἐνορχίων.

1. ἐπ' οἷσι — ἐς Σάρδις ist erklärender Zusatz zu λόγον; vgl. VIII 59 πρὶν ἢ τὸν Εὐρυβιάδην προθεῖναι τὸν λόγον τῶν εἰνενα σνήγαγε τοὺς στρατιώτας. ἐπὶ ebenso zu fassen wie oben in ἐπ' ἐκτομῇ.

3. Ἀρτέμιδος. Gemeint ist Ἀρτεμις Ταυροπόλος. Ausser der Hera wurden Apollo und Artemis auf Samos vor den anderen Göttern verehrt.

περιορέοντες. περιορᾶν entspricht genau unserem übersehen, das auch die Bedeutung von geschehen lassen hat. Hier ist es mit Inf. verbunden, häufiger sonst bei Her. mit Partic. So c. 65. Mit Inf. auch I 191. II 64.

7. ἴσασαν χοροὺς παρθένων τε καὶ ἡϊθέων. Vgl. Hom. II. XVIII 593

ἔνθα μὲν ἡϊθεοὶ καὶ παρθένοι ἀλφεισίβοιαι ὄρχευντ', ἀλλήλων ἐπὶ καρπῶ χείρας ἔχοντες.

Ebenso findet sich παρθένοι τε καὶ ἡϊθεοὶ verbunden II. XXII 127 und öfter.

8. τρακτὰ Kuchen. Samisches Backwerk war im Altertum berühmt.

9. ἀρπάζοντες sc. τρακτὰ σησάμον τε καὶ μέλιτος.

10. ἐς τοῦτο — ἐς ὃ in temporaler Bedeutung. Wie hier VII 181 ἐς τοῦτο ἀντεῖχε μαχόμενος ἐς ὃ κρονον γῆθη ἄπας.

τὸδε. ὅδε bezieht sich zuweilen auch auf das Vorhergehende. Wie hier I 206. 214 u. öfter.

49. 12. εἰ μὲν — οἱ δέ. Ueber δέ in apodosi mit correspondierendem μὲν in protasi vgl. c. 37. S. auch z. II 39. 41.

τελευταίου 584. S. z. S. 52, 3.

13. φίλα ἦν. Aehnlich II 152 φίλα τοῖσι Ἰωσὶ ποιέεσθαι. Auch V 37.

14. στρατεύματος S. z. c. 48 Anf.

15. νῦν δέ setzt die Wirklichkeit dem angenommenen Fall entgegen. In gleichem Sinne wie hier c. 15. 25 gebraucht.

ἔκτισαν τὴν νῆσον. Ueber κτίζειν s. z. c. 44. Als Gründer der Colonie wird Chersikrates genannt, der wegen eines entehrenden Verbrechens aus Korinth ver-

εἰσὶ ἀλλήλοισι διάφοροι ἐόντες ἑαυτοῖσι συγγενέες. τούτων ἂν εἴνεκεν ἀπεμνησικαίεον τοῖσι Σαμίοισι οἱ Κορινθιοί. ἀπέ-
 πεμπε δὲ ἐς Σάρδος ἐπ' ἔκτομῃ Περίανδρος τῶν πρώτων Κερ-
 κυραίων ἐπιλέξας τοὺς παῖδας τιμωροῦμενος· πρότεροι γὰρ
 οἱ Κερκυραῖοι ἤρξαν ἐς αὐτὸν πρῆγμα ἀτάσθαλον ποιήσαντες.
 50 Ἐπεῖτε γὰρ τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα Μελίσσαν Περίανδρος ἀπέ-
 κτεινε, συμφορὴν τοιγύδε οἱ ἄλλην συνέβη πρὸς τῇ γερονυίῃ
 γενέσθαι· ἥσάν οἱ ἐκ Μελίσσης δύο παῖδες, ἡλικίην ὃ μὲν
 ἑπτακαίδεκα, ὃ δὲ ὀκτωκαίδεκα ἔτα γεγονώς· τούτους ὃ μη-
 τροπάτωρ Προκλῆς, ἐὼν Ἐπιδάουρον τύραννος, μεταπεμφάμε-
 νος παρ' ἑαυτὸν ἐφιλοφρονέετο, ὡς οἰκὸς ἦν θυγατρὸς ἐόντας
 τῆς ἑαυτοῦ παῖδας. ἐπεῖτε δὲ σφραγῆς ἀπεπέμπετο, εἶπε προπέμ-
 πων αὐτούς· Ἄρα ἴστε, ὦ παῖδες, ὃς ὑμῶν τὴν μητέρα ἀπέ-
 κτεινε; Τοῦτο τὸ ἔπος ὃ μὲν πρεσβύτερος αὐτῶν ἐν οὐδενὶ λό-
 γῳ ἐποίησατο· ὃ δὲ νεώτερος, τῷ οὐνομα ἦν Λυκόφρων, ἦλ-
 γησε ἀκούσας οὕτω, ὥστε ἀπικόμενος ἐς τὴν Κόρινθον ἄτε

bannt war. Das Jahr der Gründung steht nicht fest. Nach Strabo war sie im gleichen Jahre mit Syrakus gegründet, also entweder 735 (nach Eusebius) oder 736 (nach dem Marmor Par.).

1. Nach ἑαυτοῖσι ist συγγενέες (vgl. c. 2 S. 3, 9) eingeschoben; denn dieses oder ein gleichbedeutendes Adjectiv muss hier ausgefallen sein. Zu διάφορος infensus vgl. VI 52 τούτους ἀνδρωθέντας, ἀδελφείους ἐόντας, λέγονσι διαφόρους εἶναι τὸν πάντα χρόνον τῆς ζῆσης ἀλλήλοισι. Zur Sache vgl. das c. 48 unter Κερκυραίων Bemerkte. Auch soll zwischen diesen Staaten, die beide zur See mächtig und eifersüchtig auf einander waren, das älteste Seetreffen geliefert worden sein. Vgl. Thuc. I 13 ναυμαχία καλαιπάρτη ἣν ἴσμεν γίνεσθαι Κορινθίων πρὸς Κερκυραίων· ἐτη δὲ μάλιστα ταύτη ἐξηνορτα καὶ δικασία ἐστὶ μέχρι τοῦ αὐτοῦ χρόνου (bis zum Anf. des peloponn. Krieges gerechnet).

τούτων geht auf das vorhererzählte, was die Samier gegen die Korinthier getan hatten. Der Hauptgrund der Feindschaft lag für die Korinthier wol in der Eifersucht auf die samische Seemacht.

4. ἐπιλέξας. S. z. c. 44.

τιμωροῦμενος. Her. gebraucht für unser sich rächen häufiger τίσασθαι. S. z. c. 47.

πρότεροι — ἤρξαν. Eine bei Her. häufige Abundanz. Vgl. c. 31 und I 4.

50. 6. ἀπέκτεινε. Periander hatte Melissa, die Tochter des Tyrannen Prokles v. Epidaurus geheiratet. Einst fügte er ihr im Zorne eine Mishandlung zu, an der sie starb. Vgl. Diog. Laert. I 94 γυναῖκα ἔγκνον οὖσαν ἀπέκτεινε, πεισθεὶς διαβολαῖς παλλακίδων ἃς ὕστερον ἔκαυσε. Aus Herodots ganzer Darstellung scheint indes hervorzugehen, dass er sie unfreiwillig tötete. S. c. 52. Vgl. auch V 92.

8. δύο παῖδες Kypselos und Lykophron.

11. ἐφιλοφρονέετο = φιλοφρονέω εἰς ἑαυτὸν c. 51.

ὡς οἰκὸς ἦν ut par erat. οἰκὸς in anderer Bedeutung („consentaneum“) c. 38.

14. ἐν οὐδενὶ λόγῳ ἐποίησατο vgl. I 153 τοὺς Ἴωνας ἐν οὐδενὶ λόγῳ ποιησάμενος. Gleichbedeutende Wendungen sind I 13 τούτων τοῦ ἔπος οὐδένα λόγον ἐποίησαντο I 33 ὃ δὲ λόγον μὴ ποιησάμενος οὐδενός. Vgl. auch z. c. 4. S. 4, 14.

16. ἄτε. S. z. c. 4.

φονέα τῆς μητρὸς τὸν πατέρα οὔτε προσεῖπε, διαλεγόμενῳ τε οὐ τι προσδιελέγγο, ἱστοροῦντί τε λόγον οὐδένα ἐδίδου. τέλος δὲ μιν περιθύμως ἔχων ὁ Περίανδρος ἐξελαύνει ἐκ τῶν οἰκίαν.
 Ἐξελάσας δὲ τούτων ἱστοροῦσε τὸν πρεσβύτερον τά σφι ὃ μητρο-
 5 πάτωρ διελέχθη. ὃ δὲ οἱ ἀπηγγέτο, ὡς σφραγῆς φιλοφρονέως ἐδέ-
 ξατο, ἐκείνου δὲ τοῦ ἔπος, τό σφι ὃ Προκλῆς ἀποστέλλων εἶπε, ἄτε οὐ νόφ λαβῶν, οὐκ ἐμῆμνητο. Περίανδρος δὲ οὐδε-
 μίαν μηχανὴν ἔφη εἶναι μὴ οὐ σφι ἐκείνου ὑποθέσθαι τι, ἐλι-
 10 πάρεε τε ἱστοροῦσαν. ὃ δὲ ἀναμνησθεὶς εἶπε καὶ τοῦτο. Περίαν-
 δρος δὲ νόφ λαβῶν [καὶ τοῦτο] καὶ μαλακὸν ἐνδιδόνα βουλό-
 μενος οὐδέν, τῇ ὃ ἐξελαθεὶς ὑπ' αὐτοῦ παῖς δίαίταν ἐποιέετο,
 ἐς τούτους πέμπων ἄγγελον ἀπηγόρευε μὴ μιν δέκεσθαι οἰκίοισι.
 ὃ δὲ ὄκως ἀπελαυνόμενος ἔλθοι ἐς ἄλλην οἰκίην, ἀπηλάνετ' ἂν
 καὶ ἀπὸ ταύτης, ἀπειλεύοντός τε τοῦ Περίανδρου τοῖσι δεξαμένοισι

1. οὔτε — τε οὐ ist in der Prosa höchst selten. Vgl. Soph. Antig. 763 οὐδ' ἦδ' ὀλεῖται πλήσια σύ τ' οὐδαμὰ τοῦμὸν προσόψει κούτ' ἐν ὀφθαλμοῖς ὄρων. Ueber οὔτε — τε s. z. c. 144.

2. ἱστοροῦντι „nach dem Grunde seines Benehmens“.

λόγον διδόναι hier in eigentlicher erster Bedeutung Antwort geben. Anders c. 45.

τέλος adverbial wie c. 52 Anf.; vgl. ἀρχήν.

3. περιθύμως ἔχων ira correptus. Wie hier II 162 περιθύμως ἔχοντα. Die meisten Handschr. bieten περιθυμῶ ἐχόμενος (Mediceus: περιθυμῶι ohne Accent; auch sind beide Wörter in eins geschrieben). Da περι θυμῶ ἔχεσθαι schwerlich griechisch gesagt werden kann statt θυμῶ ἔχεσθαι (vgl. ὀργῇ ἐχόμενος I 141), so hat Eltz nach Analogie einiger Dichterstellen an unserer Stelle περιθυμῶς ἐχόμενος vorgeschlagen. Wahrscheinlicher ist, dass nach II 162 (s. o.) περιθύμως ἔχων zu lesen, worauf auch die Spuren des Mediceus führen. Die Lesart ἐχόμενος entstand erst dann, nachdem περιθύμως irrigir Weise in περι θυμῶ getrennt war. Da zu dieser Verbindung das Activ ἔχων nicht mehr passte, so wurde das Passiv in den Text hineincorrigiert.

51. 7. ἄτε s. z. c. 4.

νόφ λαβῶν s. z. c. 41.

8. μὴ οὐ. Ebenso steht die doppelte Negation beim Infin. nach einem negativen Satze II 181 καὶ ἔστι τοι οὐδεμία μηχανὴ μὴ οὐκ ἀπολωλέναι κείνιστα γυναικῶν πασῶν. Ebenso nach dem negativen Begriff ἀδύνατα c. 82.

10. μαλακὸν ἐνδιδόνα. Dieselbe Wendung c. 105.

11. τῇ (= παρ' οἷς) — ἐς τούτους. Vgl. Soph. Philoct. 456 ὄπου δ' ὃ χεῖρων τάγαθῶν μείζον σθένει — τούτους ἐγὼ τοὺς ἀνδρας οὐ στέργω ποτέ.

δίαίταν ἐποιέετο. Ueber die Umschreibung mit ποιέεσθαι s. z. c. 4.

12. μὴ — δέκεσθαι. Infin. mit μὴ nach einem Verb, dessen Begriff eine Verneinung enthält. Wie hier I 183 ἀπαγορεύειν μὴ κινεῖν τὸν ἀνδριάντα. Vgl. auch c. 66. 99. 153.

13. ὄκως c. opt. in iterativer Bedeutung. Vgl. z. c. 39.

ἀπηλάνετ' ἂν. In Verbindung mit dem Imperf. oder Aor. bezeichnet ἂν die Wiederholung in der Vergangenheit. Ebenso unt. c. 148. Vgl. I 196 ὡς (= ὄκως) γὰρ δὴ διεξέλθοι ὃ κήρυξ πολέων τὰς εὐειδεστάτας τῶν παρθένων, ἀνίστη ἂν τὴν ἀμορφεστάτην. Auch unten

καὶ ἐξέρχων κελύοντος. ἀπελαννόμενος δ' ἂν ἦτε ἐπ' ἐτέρην τῶν ἐταίρων· οἱ δὲ ἄτε Περιάνδρου ἔοντα παῖδα, καίπερ δει-
 52 μαινόντες, ὅμως ἐδέκοντο. Τέλος δὲ ὁ Περιάνδρος κήρυγμα ἐποίησατο, ὃς ἂν ἢ οἰκίοισι ὑποδέξῃται μιν ἢ προσδιαλεχθῇ, ἰσὴν ζημίην τούτου τῷ Ἀπόλλωνι ὀφείλειν, ὅσηνδ' εἶπας.⁵ πρὸς ὧν δὴ τούτο τὸ κήρυγμα οὔτε τίς οἱ διαλέγεσθαι οὔτε οἰκίοισι δέκεσθαι ἤθελε· πρὸς δὲ οὐδὲ αὐτὸς ἐκείνος ἐδικαίου πειρᾶσθαι ἀπειρημένον, ἀλλὰ διακαρτερέων ἐν τῇσι στοίησι ἐκαλινδέετο. τετάρτη δ' ἡμέρη ἰδὼν μιν ὁ Περιάνδρος ἀλου-
 σίησί τε καὶ ἀσιτίησι συμπεπτωκότα οἰκτερε· ὑπεῖς δὲ τῆς¹⁰ ὀργῆς ἦτε ἄσσον καὶ ἔλεγε· ὦ παῖ, κότερα τούτων αἰρετώτερά ἐστι, ταῦτα τὰ νῦν ἔχων πρήσσεις, ἢ τὴν τυραννίδα καὶ τὰ ἀγαθὰ, τὰ νῦν ἐγὼ ἔχω, ταῦτα ἔοντα τῷ πατρὶ ἐπιτήδεον παρα-

in ἀπελαννόμενος ἂν ἦτε liegt die Wiederholung ausgedrückt. Lykophon floh aus einem Hause ins andere.

52. 3. Τέλος adverbialisch wie c. 50.

κήρυγμα ἐποίησατο, ὃς ἂν κ. τ. λ. Aehnlich Sophocl. Oed. Tyr. 236 ἀπανθῶ τούτου — μήτ' — ἐνδέχεσθαι μήτε προσφωνεῖν τινά.

5. ἰσὴν ζημ. für den Tempelschatz. Geldstrafen wurden gewöhnlich an Heiligtümer entrichtet, da deren Schutz meist die öffentlichen Cassen anvertraut waren. Auch im Amtseid der Archonten zu Athen war bestimmt, dass, falls sie sich eine ungesetzliche Handlung zu Schulden kommen liessen, sie ihr goldenes Standbild dem delphischen Apollo weihen sollten (χρυσὸν ἀνδριάντα ἀποιεῖν).

ὅσηνδ'. Durch das angehängte δὴ erhalten Relativa wie οἶος, ὅσος, ὅστις eine Art adjectivischer Bedeutung. So heisst οἶοσδ' irgend wie beschaffen (I 86), ὅσοσδ' irgend wie viel (c. 159), ὅστισδ' irgend welcher (I 86), davon ὅτιδ' c. 145. Ebenso ὀνοσδ' irgendwo c. 129.

6. πρὸς s. z. c. 30 S. 33, 3.

7. πρὸς δὲ adverbial. S. z. c. 11 (μετὰ δέ).

8. ἀπειρημένον nicht als Ge-

net. absol. zu fassen. ἀπειρημένον Verbotenes.

9. ἀλουσίησί τε καὶ ἀσιτίησι. Dieser Gebrauch des Plural bei abstracten Begriffen, wo wir den Singular anwenden, findet sich namentlich bei Substantiven, die etwas (öfter wiederkehrendes) Zuständliches bezeichnen. Ebenso ob. c. 3. ἀλογίησι. Häufig so bei Homer: ἀτασθαλίησι, ὑπεροπλίησι, ἀνακλιήσι, ἀτιμίησι, πολυκερδείησι.

10. συμπεπτωκότα. Vgl. Soph. Aias 429 τοιοῦσδε κακοῖς συμπεπτωκότα. Bei Her. findet sich in dieser Bedeutung gewöhnlicher περιπίπτειν. Vgl. VI 16 οὔτοι τοιαύτησι περιέπιπτον τύχησι. — ὑπεῖς δὲ τῆς ὀργῆς ebenso I 156; dagegen ὑπέσθαι τῆς ὀργῆς II 152.

12. ταῦτα τὰ νῦν ἔχων πρήσσεις = οὔτω (sc. πρήσσειν) ὥσπερ νῦν ἔχων πρήσσεις „der Zustand (ταῦτα), indem du jetzt bist“. πρήσσειν ist also hier zu fassen wie in εὔ, κακῶς πρήσσειν.

13. ταῦτα nimmt nachdrücklich τὴν τυραννίδα καὶ ἀγαθὰ wieder auf.

ἔοντα bez. auf die in ἔχεις enthaltene Person.

τῷ πατρὶ ἐπιτήδεον ad patrem (sc. ad patris voluntatem et arbitrium) te accommodantem.

λαμβάνειν; ὃς ἐὰν ἐμός τε παῖς καὶ Κορίνθου τῆς εὐδαίμονος βασιλεὺς ἀλήτην βίον εἴλεο, ἀντιστατέων τε καὶ ὀργῇ χρεόμε-
 νος ἐς τὸν σε ἦκιστα χρῆν. εἰ γὰρ τις συμφορῇ ἐν αὐτοῖσι ἐγε-
 γόνες, ἐξ ἧς ὑποψίην ἐς ἐμὲ ἔχεις, ἐμοὶ τε αὕτη γέγονε καὶ
 5 ἐγὼ αὐτῆς τὸ πλεῦν μετόχος εἰμι, ὅσῳ αὐτὸς σφεα ἐξεργασά-
 μην. σὺ δὲ μαθὼν, ὅσῳ φθονέεσθαι κρέσσον ἐστὶ ἢ οἰκτερε-
 σθαι, ἅμα τε δοκοῖόν τι ἐς τοὺς τοκέας καὶ ἐς τοὺς κρέσσονας
 τεθυμῶσθαι, ἅπιθι ἐς τὰ οἰκία. Περιάνδρος μὲν τούτοις ἀν-
 τὸν κατελάμβανε, ὁ δὲ ἄλλο μὲν οὐδὲν ἀμείβεται τὸν πατέρα,
 10 ἔφη δὲ μιν ἰσὴν ζημίην ὀφείλειν τῷ θεῷ ἑαυτῷ ἐς λόγους ἀπι-
 κόμενον. μαθὼν δὲ ὁ Περιάνδρος, ὡς ἄπορόν τι τὸ κακὸν εἴη
 τοῦ παιδὸς καὶ ἀνίκητον, ἐξ ὀφθαλμῶν μιν ἀποπέμπεται στεί-
 λας πλοῖον ἐς Κέρκυραν· ἐπεκράτεε γὰρ καὶ ταύτης. ἀποστεί-
 λας δὲ τούτου ὁ Περιάνδρος ἐστρατεύετο ἐπὶ τὸν πενθερὸν
 15 Προκλέα ὡς τῶν παρεόντων οἱ προηγήτων ἔοντα αἰτιώτατον,
 καὶ εἴλε μὲν τὴν Ἐπίδανρον, εἴλε δὲ αὐτὸν Προκλέα καὶ ἐξώ-
 γρησε. Ἐπεὶ δὲ τοῦ χρόνου προβαίνοντος ὁ τε Περιάνδρος παρ-
 ἠβήκεε καὶ συννερινώσκετο ἑαυτῷ οὐκέτι εἶναι δυνατὸς τὰ
 προήγματα ἐπορᾶν τε καὶ διέπειν, πέμψας ἐς τὴν Κέρκυραν
 20 ἀπενάλαε τὸν Ἀνκόφορρα ἐπὶ τὴν τυραννίδα· ἐν γὰρ δὴ τῷ
 πρεσβυτέρῳ τῶν παίδων οὐκ ἐνώρα, ἀλλὰ οἱ κατεφαίνετο εἶ-

1. εὐδαίμονος. εὐδαίμων = dives, so öfter bei Her. (I 133). Vgl. Hom. II. II 570 ἀφνειὸν τε Κόρινθον. Pindar: τὰν ὀλβίαν Κόρινθον.

2. βασιλεύς als erbberechtigter König.

ὀργῇ χρεόμενος = ὀργίζων. Ueber die Umschreibung mit χρεᾶσθαι s. z. IV 134.

3. ἐν αὐτοῖσι sc. προήμασι. Periander scheut sich den Tod der Melissa zu erwähnen, um nicht den Zorn seines Sohnes wachzurufen. Er deutet daher das unglückliche Ereignis nur allgemein an.

4. ἐκ causal; über diese Bedeutung von ἐκ s. cap. 1.

ὑποψίην als ob ich sie absichtlich getötet; s. z. c. 50 S. 54, 6.

5. ὅσῳ locker angeschlossen, als wern nicht τὸ πλεῦν, sondern τσοῦτω πλεῦν vorhergegangen wäre. Vgl. II 61 οὔτοι δὲ τσοῦτω ἐτι πλέω ποιεῖσι τούτων, ὅσῳ καὶ τὰ

μέτωπα κόπτονται μαχαίρησι. σφεα = αὐτά; siehe Dial. S. 33 unten.

6. φθονέεσθαι κρέσσον. Denselben Gedanken spricht Pindar Pyth. I 85 aus: κρέσσον οἰκτιρῶν φθόνος.

9. κατελάμβανε de conatu. Ueber die Bedeutung s. z. c. 36 Anf.

16. εἴλε μὲν — εἴλε δέ. Ueber diese Art der Satzverbindung s. z. c. 1. εἴλε δὲ — καὶ ἐξώγρησε = εἴλε ζωογίη. Vgl. VI 37 καὶ μιν οἱ Λαμψακηνοὶ λοχῆσαντες αἰρέουσι ζωογίη.

53. 18. συγγινώσκεσθαι heisst bei Her. stets „bei sich erkennen, eingestehen“. Wie hier c. 99.

20. ἐπί. Ueber die Bedeutung von ἐπί s. z. c. 14 S. 13, 10 ἐπ' ὕδαρ.

21. πρεσβυτέρῳ, Kypselos, s. c. 50.

να νωθέστερος· ὁ δὲ Λυκόφρων οὐδὲ ὑποκρίσιος ἤξιωσε τὸν φέροντα τὴν ἀγγελίην. Περίανδρος δὲ περιεχόμενος τοῦ νηνίω δευτέρα ἀπέστειλε ἐπ' αὐτὸν τὴν ἀδελφεήν, ἑαυτοῦ δὲ θυγατέρα, δοκέων μιν μάλιστα ταύτην ἂν πείθεσθαι. ἀπικομένης δὲ ταύτης καὶ λεγούσης· ὦ παῖ, βούλει τὴν τε τυραννίδα 5 ἐς ἄλλους πεσεῖν καὶ τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς διαφορηθέντα μᾶλλον ἢ αὐτὸς σφρα κατελθὼν ἔχειν; ἄπιθι ἐς τὰ οἰκία, παῦσαι σεαυτὸν ζημιῶν. φιλοτιμίη κτῆμα σκαίον· μὴ τῷ κακῷ τὸ κακὸν ἰῶ. πολλοὶ τῶν δικαίων τὰ ἐπιεικέστερα προτιθεῖσι, πολλοὶ δὲ ἤδη τὰ μητροῦα διζήμενοι τὰ πατροῦα ἀπέβαλον. τυ- 10

ἐνώρα sc. τὸ εἶναι δυνατὸν τὰ πρήγματα ἐπορᾶν τε καὶ διέπειν. Vgl. VIII 140 ἐνορέω γὰρ ὑμῖν οὐκ οἰοῖσι τε ἐσομένοισι τὸν πάντα χρόνον πολεμεῖν Ἐξέρξη.

1. νωθέστερος, νωθής tardus, hebes. Ueber die Bedeutung des Comparativs s. z. c. 29 (ὑπομαργότερος).

2. περιέχεσθαι c. gen. eigentlich: etwas rings umfassen, daher sich fest an etwas halten, fest an etwas (jemandem) hangen. Wie hier c. 72.

4. μάλιστα ταύτη „dieser am ehesten“.

ἀπικομένης δὲ ταύτης καὶ λεγούσης. Zu diesen Worten gehört als logischer Nachsatz ὁ δὲ ὑποκρινόμενος ἔφη κ. τ. λ. (S. 59, 4). Da Vorder- und Nachsatz räumlich weit von einander getrennt sind, so wird der Vordersatz anakolutisch in anderer selbständiger Form wiederholt (unten ἢ μὲν — ἔλεγε πρὸς αὐτόν).

6. πεσεῖν καὶ τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς διαφορηθέντα. βούλωμαι mit Participle, vorher mit Infin. (πεσεῖν). Dieser Wechsel der Construction hat bei Her. nichts auffälliges. ἐς ἄλλους πεσεῖν auch auf διαφορηθέντα οἶκον zu beziehen, verbietet die Aequivalenz der Glieder.

οἶκος wie schon bei Homer = Vermögen.

διαφορηθέντα. Vgl. I 88 πόλιν τε τὴν σὴν διαρκάζειν καὶ χρήματα τὰ σὰ διαφορᾶσει. Beachte διά.

7. σφρα = αὐτιά, näml.: τὴν τυραννίδα καὶ τὸν οἶκον. Ueber die Form vgl. c. 52.

Für ἀπελθὼν ist κατελθὼν geschrieben (= reversus); ἀπ' entstand wahrscheinlich aus dem gleich folgenden ἀπιθι.

8. φιλοτιμίη Ehrgefühl; hier war dieses ein falsches, da der Sohn durch ein demütiges Nachgeben dem Vater gegenüber sich etwas an seiner Ehre zu vergeben meinte; daher bezeichnet die Schwester seine φιλοτιμίη als χρήμα σκαίον.

μη — ἰῶ. Eine sprichwörtliche Sentenz. Aeschylus: μη κακοῖς ἰῶ κακά. Sophokles:

ἐνταῦθα μέντοι πάντα τὰνθρόπων ροσεῖ,

κακοῖς ὅταν θέλωσιν ἰᾶσθαι κακά.

9. τῶν δικαίων vom Nomin. τὰ δίκαια „das Strenggerechte“, mit welchem Begriff τὰ ἐπιεικέστερα „das Billige“ als „Milderung des strengen Rechtes mit Berücksichtigung der Umstände“ in Gegensatz gesetzt wird. Vgl. Aristot. Eth. 5, 10 τὸ ἐπιεικὲς δίκαιον μὲν ἔστιν, οὐ τὸ κατὰ νόμον δὲ ἀλλ' ἐπανόρθωμα νομίμων δικαίων und Rhet. I 10 ἔστιν ἐπιεικὲς τὸ παρὰ τὸν γεγραμμένον νόμον δίκαιον. Wie viele schon der Billigkeit den Vorzug gegeben vor dem strengen Becht in Berücksichtigung mildernder Umstände, so müsse dies, urteilt die Schwester, auch der Sohn dem Vater gegenüber tun, der die Mutter nicht mit Absicht getötet habe. — Der Genet. τῶν δικαίων

ραννίς χρήμα σφαλερόν, πολλοὶ δὲ αὐτῆς ἐρασταὶ εἰσι, ὁ δὲ γέρον τε ἤδη καὶ παρηγηκώς· μὴ δῶς τὰ σεαυτοῦ ἀγαθὰ ἄλλοισι. Ἡ μὲν δὲ τὰ ἐπαγωγότατα διδαχθεῖσα ὑπὸ τοῦ πατρὸς ἔλεγε πρὸς αὐτόν, ὁ δὲ ὑποκρινόμενος ἔφη οὐδαμὰ ἤξειν ἐς 5 Κόρινθον, ἔστ' ἂν πυνθάνηται περιεόντα τὸν πατέρα. ἀπαργειλάσης δὲ ταύτης ταῦτα τὸ τρίτον ὁ Περίανδρος κήρυκα πέμπει βουλόμενος αὐτὸς μὲν ἐς Κέρκυραν ἦκειν, ἐκείνους δὲ ἐκέλευε ἐς Κόρινθον ἀπικόμενον διάδοχον γενέσθαι τῆς τυραννίδος. κατανέσαντος δ' ἐπὶ τούτοις τοῦ παιδὸς ὁ μὲν Περίανδρος ἐπέλλετο ἐς τὴν Κέρκυραν, ὁ δὲ παῖς οἱ ἐς τὴν Κόρινθον. μαθόντες δὲ οἱ Κερκυραῖοι τούτων ἕκαστα, ἵνα μὴ σφι Περίανδρος ἐς τὴν χώραν ἀπίκηται, κτείνουσι τὸν νηνίσκον. ἀντὶ τούτων μὲν Περίανδρος Κερκυραῖους ἐτιμωρέτο.

Λακεδαιμόνιοι δὲ στόλῳ μεγάλῳ ὡς ἀπίκοντο, ἐπολιόρ- 54 κεν Σάμον· προσβαλόντες δὲ πρὸς τὸ τεῖχος τοῦ μὲν πρὸς θαλάσση ἐστεῶτος πύργου κατὰ τὸ προάστειον τῆς πόλιος ἐπέβησαν, μετὰ δὲ αὐτοῦ βωθήσαντος Πολυκράτους χειρὶ πολλῇ ἀπηλάθησαν. κατὰ δὲ τὸν ἐπάνω πύργον τὸν ἐπὶ τῆς ῥάχης τοῦ οὐρεος ἐπέοντα ἐπεξῆλθον οἱ τε ἐπικούροι καὶ αὐτῶν Σα- 20 μίων συχνοί, δεξάμενοι δὲ τοὺς Λακεδαιμόνιους ἐπ' ὀλίγον

ist abhängig von dem in προτιθεῖσι liegenden Comparativbegriff. Vgl. z. c. 21 προτιμῶν πολλοῦ.

1. ὁ δέ, ὁ πατήρ als Subject des Hauptgedankens.

4. οὐδαμὰ eigentlich Neutrum Plur. von οὐδαμός in adverbialer Bedeutung: „auf keinerlei Weise“, „unter keiner Bedingung“.

5. ἔστ' ἂν hier in der selteneren Bedeutung so lange als.

8. διάδοχον τῆς τυραννίδος. Vgl. I 162 Ἀποθανόντος δὲ τούτου Ἀρχαγὸς κατέβη διάδοχος τῆς στρατηγίας.

9. ἐπὶ τούτοις „unter dieser Bedingung“. Vgl. c. 83 συνεχόμενοι οἱ ἔξ ἐπὶ τούτοις und ebendas. ἐπὶ τούτῳ ὑπεξίσταμαι τῆς ἀρχῆς.

10. ἐπέλλετο „machte Zurüstungen zu einer Seereise“. Wie hier c. 124 vom Polykrates.

ὁ δὲ παῖς οἱ. οἱ possessiv. S. z. c. 3 S. 4, 2.

13. ἐτιμωρέτο de conatu. Die

Ausführung wurde durch die Korinthier, welche die 300 Knaben befreiten, verhindert. Vgl. κατελάμβανε c. 52. Ueber die Bedeutung s. z. c. 47 S. 51, 1.

54. 14. Λακεδαιμόνιοι δὲ schliesst an c. 47 an (Erzählung des lakedämonischen Feldzuges gegen Samos).

15. τοῦ — ἐστεῶτος πύργου hängt von ἐπέβησαν ab.

16. προάστειον suburbium.

17. χειρὶ. χεῖρ bezeichnet auch wie das lat. manus eine Handvoll Menschen, Haufe, Schar, auch Kriegsmacht; wie hier μεγάλη χεῖρ VII 20.

18. τὸν ἐπάνω πύργον. ἐπάνω wird durch τὸν ἐπὶ τῆς ῥάχης τοῦ οὐρεος ἐπέοντα erklärt.

ῥάχης οὐρεος Bergrücken; ebenso VII 216.

19. ἐπεξῆλθον in feindlicher Absicht.

55 χρόνον ἔφενγον ὀπίσω· οἱ δὲ ἐπισπόμενοι ἔκτεινον. Εἰ μὲν
 νυν οἱ παρεόντες Λακεδαιμονίων ὁμοιοὶ ἐγένοντο ταύτην τὴν
 ἡμέρην Ἀρχίη τε καὶ Λυκώπη, αἰρέθη ἂν Σάμος. Ἀρχίης γὰρ
 καὶ Λυκώπης μόνου συνεσπεσόντες φεύγουσι ἐς τὸ τεῖχος τοῖσι
 Σαμίωσι, καὶ ἀποκλήσθοντες τῆς ὀπίσω ὁδοῦ ἀπέθανον ἐν τῇ
 πόλει τῇ Σαμίων. τρίτῳ δὲ ἀπ' Ἀρχίω τούτου γερονότι ἄλλω
 Ἀρχίη τῷ Σαμίου τοῦ Ἀρχίω αὐτὸς ἐν Πιτάνῃ συνεγερόμην
 (δήμου γὰρ τούτου ἦν), ὃς ξείνων πάντων μάλιστα ἐτίμα τε
 Σαμίους, καὶ οἱ τῷ πατρὶ ἔφη Σάμιον τοῦνομα τεθῆναι, ὅτι
 οἱ ὁ πατὴρ Ἀρχίης ἐν Σάμῳ ἀριστεύσας ἐτελεύτησε· τιμῶν δὲ
 Σαμίους ἔφη, διότι ταφῆναι οἱ τὸν πάμπαν δημοσίῃ ὑπὸ Σα-
 56 μίων. Λακεδαιμόνιοι δέ, ὡς σφι τεσσεράκοντα ἐγερόνεσαν ἡμέ-
 ραι πολιορκέουσι Σάμον, ἐς τὸ πρόσω τε οὐδὲν προεκώπτετο
 τῶν πρηγμάτων, ἀπαλλάσσοντο ἐς Πελοπόννησον. ὡς δὲ ὁ μα-
 ταιότερος λόγος ὤρηται λέγεσθαι, Πολυκράτεα ἐπιχώριον νό-

1. ἐπισπόμενοι. ἐπισπείσθαι
 hier in erster Bedeutung wie c.
 14 S. 15, 9.

55. 4. φεύγουσι ist Particip.
 7. τῷ Σαμίων dem Sohne des
 Samios.

ἐν Πιτάνῃ. Pitana war eine der
 5 κῶμαι „Landgemeinden“, aus den-
 nen die Stadt Sparta bestand. Sie
 hiessen Πιτάνη, Αἰώνη, Μέσσα,
 Κυρόσουρα (der Name der fünften
 ist unbekannt). Die dorischen
 κῶμαι entsprechen als Localeinteilung
 den attischen δήμοι, die eben-
 falls als örtliche Bezirke anzu-
 sehen sind. Daraus erklären sich
 Herodots Worte δήμου γὰρ τού-
 του ἦν.

9. Σάμιον. In der Wendung
 οὐνομά τι ἐστὶ steht der Name in
 gleichem Casus mit οὐνομα. Vgl.
 I 1 τὸ δὲ οἱ οὐνομα εἶναι Ἴουν τὴν
 Ἰνάχον. Ebenso unt. c. 61.

10. οἱ ὁ πατὴρ. οἱ possessiv
 wie gleich im folgenden οἱ ὁ πα-
 τὴρ. S. z. c. 3.

11. ταφῆναι Infin. in oratione
 obliqua nach einer Causalpartikel.
 S. z. c. 18 S. 20, 3.

δημοσίῃ publice „auf Staats-
 kosten“; auch c. 131.

56. 13. πολιορκέουσι — ἐγε-

ρόνεσαν. Dativ des Particips bei
 Zeitangaben in Verbindung mit
 εἶναι und γίνεσθαι. Wie hier I 84
 ἐπειδὴ τεσσερεκαίδεκάτη ἐγένετο
 ἡμέρη πολιορκουμένη Κροίσω.

προεκώπτετο. Vgl. I 190 ἀνω-
 τέρω (= ἐς τὸ πρόσω) τε οὐδὲν τῶν
 πρηγμάτων προκοπομένων.

14. ματαιότερος, μάταιος un-
 nütz, nichtig, hier in Bezug
 auf Glaubwürdigkeit und
 Wahrscheinlichkeit. Comparativ
 auch VI 68 οἱ δὲ τὸν ματαιώ-
 τερον λόγον λέγοντες. Vgl. auch
 II 118 μάταιον λόγον λέγουσι.

15. λόγος ὤρηται λέγεσθαι.
 Nach IV 16 τῆς δὲ γῆς περὶ ὅδε
 ὁ λόγος ὤρηται λέγεσθαι und VI
 86 τοῦ δὲ εἰνεκεν ὁ λόγος ὅδε ὤρ-
 μήθη λέγεσθαι, ist statt des λέγεται
 der Handschr., das nach herodo-
 teischem Sprachgebrauch überflüs-
 sig ist, λέγεσθαι geschrieben. In
 den Wendungen ὡς ἐγὼ πυνθάνο-
 μαι, ὡς λέγεται (= ὡς λόγος ὤρη-
 ται λέγεσθαι), ὡς ἤκουσα und ähn-
 lichen wirkt das Verbum so auf den
 Hauptsatz ein, als ob dieser von
 dem Nebensatz abhänge. Vgl. I
 65 ὡς δ' αὐτοὶ Λακεδαιμόνιοι λέ-
 γουσι, Λυκοῦργον ἀγαγέσθαι ταῦτα.
 Wie hier I 191. II 8. 125. IV 5.
 85.

μισμα κόψαντα πολλὸν μολύβδον καταχρυσώσαντα δοῦναι σφι,
 τοὺς δὲ δεξαμένους οὕτω δὴ ἀπαλλάσσεσθαι. ταύτην πρώτην
 στρατηγίην ἐς τὴν Ἀσίην Λακεδαιμόνιοι Δωριεῖς ἐποιήσαντο.
 Οἱ δ' ἐπὶ τὸν Πολυκράτεα στρατευσάμενοι Σαμίων, ἐπεὶ οἱ 57
 5 Λακεδαιμόνιοι αὐτοὺς ἀπολείπειν ἐμελλον, καὶ αὐτοὶ ἀπέπλων
 ἐς Σίφνον· χρημάτων γὰρ ἐδέοντο, τὰ δὲ τῶν Σιφνίων πρη-
 γματα ἤμαζε τούτου τὸν χρόνον, καὶ νησιωτέων μάλιστα ἐπλού-
 τεον ἅτε ἐόντων αὐτοῖσι ἐν τῇ νήσῳ χρυσέων καὶ ἀργυρέων
 μετάλλων, οὕτω ὥστε ἀπὸ τῆς δεκάτης τῶν γινομένων αὐτό-
 10 θεν χρημάτων θησαυρὸς ἐν Δελφοῖσι ἀνακέεται ὁμοία τοῖσι
 πλουσιωτάτοις· αὐτοὶ δὲ τὰ γινόμενα τῷ ἐνιαυτῷ ἐκάστῳ πρη-
 γματα διενέμοντο. ὅτε ὦν ἐποιεῦντο τὸν θησαυρὸν, ἐχρέοντο
 τῷ χρηστηρίῳ, εἰ αὐτοῖσι τὰ παρεόντα ἀγαθὰ οἶα τέ ἐστι πολ-
 λὸν χρόνον παραμένειν· ἢ δὲ Πυθίῃ ἐχρησέ σφι τάδε·
 15 Ἄλλ' ὅταν ἐν Σίφνῳ προτανῆρα λευκὰ γένηται

1. μολύβδον abhängig von νό-
 μισμα.

2. πρώτην. Zwar hatten sich
 die Lakedaemonier schon zu Kyros
 Zeit in die asiatischen Angelegen-
 heiten einzumischen gesucht, doch
 hatten sie keinen förmlichen Feld-
 zug dorthin unternommen.

57. 6. Σίφνος jetzt Sifno oder
 Sifanto, eine der Kykladen, süd-
 östlich von Seriphos, reich an ed-
 len Metallen. Der Wohlstand ihrer
 Bewohner ist daraus ersichtlich,
 dass sie selbst dann noch, als viele
 ihrer am Meere gelegenen Gruben
 durch Ueberschwemmungen verdor-
 ben waren, jährlich 3600 Drachmen
 als athenische Bundesgenossen zahl-
 ten.

7. ἤμαζε. Vgl. VI 127 ἢ Σύ-
 βαρις ἤμαζε τούτου τὸν χρόνον
 μάλιστα.

8. ἅτε = οἶα = ὥστε s. z. c. 4.

9. γίνεσθαι einkommen auch
 II 37.

10. θησαυρός. Solche Schatz-
 häuser hatten die meisten grie-
 chischen Staaten im Tempel des del-
 phischen Apollo.

ἀνακέεται sc. αὐτοῖς; vgl. I 14
 κρητῆρες οἱ ἀριθμὸν ἐξ χρύσεοι
 ἀνακέεται. ἀνακέεται ist Perf. Pass.

zu ἀνατιθέναι; denn κείσθαι ist
 seiner Bedeutung nach = τεθεῖ-
 σθαι. Uebrigens wird ἀνακεῖσθαι,
 wie auch in vorstehender Stelle,
 meist von dem Inhalt des θησαυ-
 ρός, den ἀναθήματα, gebraucht.

ὁμοία adverbialisch; wie hier
 mit Dativ verbunden c. 8 ὁμοία
 τοῖσι μάλιστα σεβομένοις. Es ist
 von ihnen ausgestattet (ἀνακέεται)
 in gleicher Weise wie (ὁμοία) die
 reichsten θησαυροί.

12. ἐποιεῦντο. Beachte die Be-
 deutung des Medii.

13. οἶα τέ ἐστι (= δυνατὰ ἐστι)
 in persönlicher Redeweise an ἀγα-
 θὰ angeschlossen; vgl. II 75 ἀπι-
 κόμενος δὲ εἶδον ὅστ' ἄρα οἶον —
 πλήθει μὲν ἀδύνατα ἀπηγήσα-
 σθαι.

15. ἄλλα. Auch I 55 wird der
 Orakelspruch mit Beziehung auf die
 Anfrage durch ἄλλα eingeleitet
 ἄλλ' ὅταν ἡμίονος βασιλεὺς Μη-
 δοῖσι γένηται; häufiger geschieht
 dies mit δέ. Vgl. I 47. 174.

λευκὰ und λεύκοφρος findet
 seine Erklärung im folgenden: τοῖσι
 δὲ — Παρίῳ λίθῳ ἠσκημένα. Pa-
 ros war durch seinen trefflichen
 weissen Marmor berühmt.

Λεύκοφρος τ' ἀγορή, τότε δὴ δεῖ φράδιμος ἀνδρὸς

Φράσασθαι ξύλιον τε λόχον κήρυκα τ' ἐρυθρόν.

τοῖσι δὲ Σιφνίοισι τότε ἦν ἡ ἀγορή καὶ τὸ πρυτανεῖον Παρίω
58 λίθῳ ἡσκημένα. Τοῦτον τὸν χρησμὸν οὐκ οἴοι τε ἦσαν γυνῶναι
οὔτε τότε ἰθὺς οὔτε τῶν Σαμίων ἀπιγμένων. ἐπεῖτε γὰρ τάχι-
στα πρὸς τὴν Σίφνον προσέσχον οἱ Σάμιοι, ἐπεμπον τῶν νεῶν
μῖαν πρόσβευας ἄγουσαν ἐς τὴν πόλιν. τὸ δὲ παλαιὸν ἅπασαι αἰ-
νέες ἦσαν μιληλιφέες· καὶ ἦν τοῦτο, τὸ ἡ Πυθίη προηγόρευε
τοῖσι Σιφνίοισι, φυλάξασθαι τὸν ξύλινον λόχον κελεύουσα καὶ
κήρυκα ἐρυθρόν. ἀπικόμενοι ὧν οἱ ἄγγελοι ἐδέοντο τῶν Σι-
φνίων δέκα τάλαντά σφι χρῆσαι· οὐ φασκόντων δὲ χρήσειν
τῶν Σιφνίων αὐτοῖσι οἱ Σάμιοι τοὺς χώρους αὐτῶν ἐπόρθειον.
πυθόμενοι δ' ἰθὺς ἦγον οἱ Σίφνιοι βωθέοντες, καὶ συμβαλόν-
τες αὐτοῖσι ἐσώθησαν, καὶ αὐτῶν πολλοὶ ἀπεκλήσθησαν τοῦ
ἄστεος ὑπὸ τῶν Σαμίων· καὶ αὐτοὺς μετὰ ταῦτα ἑκατὸν τά-
59 λαντα ἔπραξαν. Παρὰ δὲ Ἐρμιονέων νῆσον ἀντὶ χρημάτων παρ-
έλαβον, Ἰθρέην τὴν ἐπὶ Πελοποννήσῳ, καὶ αὐτὴν Τροίξην-
νίοισι παρακατέθεντο· αὐτοὶ δὲ Κυδωνίην τὴν ἐν Κρήτῃ ἔκτι-

1. δεῖ c. genet. = opus est aliqua re (hier aliquo). Vgl. c. 128.

φράδιμος von gleichem Stamm wie φράσασθαι τι merken auf etwas, dann so viel wie φυλάξασθαι τι. Vgl. c. 58 (unt. 9) φυλάξασθαι τὸν ξύλινον λόχον.

3. ἀγορὴ καὶ πρ. Das Prytaneum war mit Marmorsculpturen geschmückt (= ἡσκημένα), die ἀγορά mit Marmorstatuen eingefasst (λευκόφρος von λευκός und φρος), welches letztere (eig. = supercilium) jeden erhöhten Rand bezeichnet.

4. ἡσκημένα wie II 130 ἐν οὐκίματι ἡσκημένῳ.

58. 5. ἰθὺς att. εὐθύς.

8. μιληλιφέες bei Homer μιλητοπάροιοι (Il. II 637 oder φοινικοπάροιοι (Odys. XI 124).

9. φυλάξασθαι (= ut caveant) ist epexegetisch zu τὸ—προηγόρευε hinzugefügt.

ξύλινον λόχον. Man erinnere sich an den später den Athenern gegebenen Orakelspruch und dessen Deutung durch Themistokles.

11. χρῆσαι bei Her. so viel wie

δοῦναι, wie hier VI 88 Κορινθίους ἐδέοντο χρῆσαι σφίσι νέας.

οὐ φάσσω (= οὐ φημι) nego; vgl. οὐκ ἔω veto.

14. ἐσώθησαν. Attisch?

16. ἔπραξαν. Vgl. I 106 φόρον ἐπρασαν. πρήσειν (häufiger πρήσσειν wie II 126 ἀργύριον πρ.) in dieser Bedeutung mit doppeltem Accus. verbunden.

59. Ἐρμιονέων. Hermione war eine alte Stadt an argolischen Meerbusen. Heute Castri.

17. Ἰθρέην, Insel in der Bucht von Hermione, dem es gerade gegenüberliegt. Jetzt ist Hydra einer der wichtigsten Seeplätze Griechenlands.

Τροίξηνίοισι. Trözen liegt nördlich von Hermione am saronischen Meerbusen. Heute Damala.

18. Κυδωνίην. Kydonia, eine bedeutende Stadt an der Westseite von Kreta, lag nicht weit von der heutigen Handelsstadt Canea. Sie hatte einen trefflichen Hafen und war durch ihre Bogenschützen be-

σαν οὐκ ἐπὶ τούτῳ πλώοντες, ἀλλὰ Ζακυνθίους ἐξελέοντες ἐκ
τῆς νήσου. ἔμειναν δ' ἐν ταύτῃ καὶ εὐδαιμόνησαν ἐπ' ἔτεα
πέντε, ὥστε τὰ ἱρὰ τὰ ἐν Κυδωνίῃ ἔοντα νῦν οὗτοι εἰσι οἱ
ποιήσαντες καὶ τὸν τῆς Δικτύνης νηόν. ἔκτω δὲ ἔτει Αἰγινῆ-
5 ται αὐτοὺς ναυμαχίῃ νικήσαντες ἠνδραποδίσαντο μετὰ Κρη-
τῶν. καὶ τῶν νεῶν κηπίους ἐχουσέων τὰς πρόφρας ἠκρωτηρία-
σαν καὶ ἀνέθεσαν ἐς τὸ ἱερὸν τῆς Ἀθηναίης ἐς Αἰγίνην. ταῦτα
δὲ ἐποίησαν ἔγκοτον ἔχοντες Σαμίοισι Αἰγινῆται. πρότεροι γὰρ
Σάμιοι ἐπ' Ἀμφικράτεος βασιλεύοντος ἐν Σάμῳ στρατευσάμε-
10 νοι ἐπ' Αἰγιναν μεγάλα κακὰ ἐποίησαν Αἰγινῆτας καὶ ἐπαθον
ὑπ' ἐκείνων. ἡ μὲν αἰτία αὕτη.

Ἐμήκννα δὲ περὶ Σαμίων μᾶλλον, ὅτι σφι τρία ἐστὶ μέ- 60

rühmt. Der Sage nach sollte sie von Minos gegründet sein, daher ist ἔκτισαν zu erklären nach c. 44.

1. ἐπὶ τούτῳ zu diesem Zweck. Ueber ἐπὶ c. Dat. s. z. c. 14 S. 13, 10.

Ζακυνθίους. Vor den Samiern also hatten Ansiedler aus Zakynthos (j. Zante im ionischen Meere) Kydonia besetzt, das ihnen jetzt die landesflüchtigen Samier entreissen wollten, um sich hier eine neue Heimat zu gründen.

ἐξελέοντες, S. Dial. S. 38.

4. Δικτύνης. Ein Beinamen der auf Samos verehrten Artemis (von δίκτυον rete); vgl. c. 48. Später wurde sie mit der Naturgottheit der kretischen Jäger und Fischer Britomartis identifiziert.

ἔκτω δὲ ἔτει. Gemeint ist wahrscheinlich der erste Zug der Aegineten nach Kreta im J. 519.

5. μετὰ Κρητῶν verb. mit Αἰγινῆται.

6. τῶν νεῶν hängt von τὰς πρόφρας ab.

ἠκρωτηρίασαν. ἀκρωτηρίαζειν heisst: „die äusserste Spitze (ἀκρωτηρίου) abschneiden“, ἀκρωτηρίαζειν τὰς πρόφρας demnach die „äusserste Spitze der πρόφραι abschneiden“. Wie aus dem Vorhergehenden hervorgeht (τῶν νεῶν κηπίους ἐχουσέων), so enthielt das ἀκρωτηρίου der πρόφρα bei diesen Schiffen als auszeichnendes Sinnbild einen Eber (κάπιος ist homerische Nebenform von κάπρος), wie andere

Schiffe als παράσημον einen Löwen oder Widder u. s. w. zu führen pflegten. Ebenso war an den Schiffen der seeräuberischen Phasiliten (an der Küste Pamphyliens wohnhaft) am Vordertheil ein Eber als παράσημον angebracht. Vgl. Diodor. IV 47 νεῶς προτομήν (= ἀκρωτηρίου) ἐπὶ τῆς πρόφρας ἐχουσα κριοῦ und Schol. Apoll. Rhod. II 168 κριοῦ προφρον σιάφος.

7. ἀνέθεσαν sc. τοὺς κηπίους. τῆς Ἀθηναίης. Noch jetzt sind Trümmer dieses Athenetempels vorhanden, zu welchem die in der Münchener Glyptothek befindlichen Giebelgruppen gehören, von denen die eine den Kampf um den Leichnam des Patroklos und Achilles, die andere den Kampf um den Leichnam des Oikles, des Kampfgenossen des Herakles, darstellt.

8. ἔγκοτον ἔχοντες Σαμίοισι. ἔγκοτον (ira) substantivisch auch IX 110 τῇ γυναικὶ οὐκ εἶχε ἔγκοτον u. öft.

9. ἐπὶ c. gen. in temporaler Bedeutung. S. z. c. 38 S. 42, 2.

Ἀμφικράτεος. Ein älterer sonst nicht weiter bekannter König von Samos.

60. 12. ἐμήκννα, II 35 ist λόγον hinzugefügt.

περὶ Σαμίων. Auch an anderen Stellen seines Geschichtswerks zeigt Her. die genaueste Bekanntschaft mit samischen Zuständen und verweilt bei ihrer Schilderung mit

γιστα πάντων Ἑλλήνων ἐξεργασμένα, οὐρός τε ὑψηλοῦ ἐς πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν ὄργυιās, τούτου ὄρυγμα κάτωθεν ἀρξάμενον, ἀμφίστομον. τὸ μὲν μήκος τοῦ ὄρύματος ἐπὶ στάδιοι εἴσι, τὸ δὲ ὕψος καὶ εὖρος ὀκτῶ ἑκάτερον πόδες. διὰ παντὸς δὲ αὐτοῦ ἄλλο ὄρυγμα εἰκοσίπηχυν βάθος ὁρῶνται, τρί-⁵ πουν δὲ τὸ εὖρος, δι' οὗ τὸ ὕδωρ ὀχετευόμενον διὰ σωλήνων παραγίνεται ἐς τὴν πόλιν ἀγόμενον ἀπὸ μεγάλης πηγῆς. ἀρχιτέκτων δὲ τοῦ ὄρύματος τούτου ἐγένετο Μεγαρέυς Εὐπαλί- νος Ναυστρόφου. τοῦτο μὲν δὴ ἐν τῶν τριῶν ἐστὶ, δεύτερον δὲ περὶ λιμένα χῶμα ἐν θαλάσῃ, βάθος καὶ εἰκοσι ὄργυιῶν,¹⁰ μήκος δὲ τοῦ χῶματος μέζον δύο σταδίων. τρίτον δὲ σφι ἐξ-

Vorliebe, da er selbst längere Zeit auf Samos lebte. Siehe § 1 der Einleitung.

σφι Dativ beim Passiv; ebenso fig. S. 6 τρίτον δὲ σφι ἐξεργασται νηός.

1. πάντων Ἑλλ. Der Genet. abhängig von dem Superlativ. Beachte die Brachylogie. S. z. I 172 νόμοισι δὲ χρέονται κειχωριμένοισι πολλὸν τῶν τε ἄλλων ἀνθρώπων καὶ Καρῶν.

2. ὄργυιᾶ, Klafter = 6 Fuss. τούτου hebt nachdrücklich οὐρός hervor „eines Berges von solcher Höhe“. Vgl. c. 14 Anf. κάτωθεν ἀρξ. Der Durchstich oder Tunnel (ὄρυγμα) fieng am Fusse des Berges an und lief allmählich höher und höher steigend durch den Berg hindurch, bis er bei der auf der anderen Seite des Berges befindlichen Quelle auf der Höhe desselben mündete. Er hatte also auf beiden Seiten des Berges eine Mündung, daher ἀμφίστομον.

4. εἴσι. Sehr häufig richtet sich bei Her. das Verbum nach dem Numerus des Prädicats statt nach dem des Subjects. Vgl. I 93 ἢ μὲν δὴ περίοδος τοῦ σήματός εἴσι στάδιοι ἕξ.

ἐκότερον Höhe und Breite. διὰ παντός, mitten durch den ganzen Tunnel d. h. seiner ganzen Länge nach.

5. εἰκοσίπηχυν. Es war dies, wie aus dem folgenden hervorgeht, der eigentliche Wassercanal, die

Wasserleitung, durch welche der Stadt das Wasser zugeführt wurde. Während der Durchstich 8' hoch und ebenso breit war, hatte der in seinen Boden eingegrabene Rinngraben eine Breite von nur 3' (τρίπουν), durch welche geringe Breite das raschere Fließen des Wassers gefördert wurde, dagegen eine Tiefe von fast 30' (εἰκοσίπηχυν, πήχυς = 1½'), damit der ihn einfassende grosse Stollen (ὄρυγμα) auch bei dem höchsten Wasserstande des Rinngrabens gangbar wäre. Jener erstere war wol hauptsächlich in der Absicht angelegt, dass die zur Erhaltung der Wasserleitung angestellten Aufseher überall Zugang zu derselben hätten, und daraus erklärt sich auch die verhältnismässige grosse Breite des ganzen Tunnels (8'). Von seiner unteren Mündung wurde das Bergwasser auf einem gemauerten Aquäduct nach der Stadt Samos geführt.

βάθος Accus. des Bezuges: „an Tiefe“.

7. πηγῆ. Plin. hist. nat. V 135 erwähnt als Quellen der Insel Gargartho und Leukothea.

10. περὶ λ. χῶμα ἐν θαλά. „ein Damm im Meere um den Hafen“, Molo. Spuren desselben sind noch jetzt bei ruhigem Meere sichtbar. καὶ εἰκοσι ὄρ. Das hervorhebende καὶ findet sich oft so vor Zahlbegriffen. Vgl. II 175 πλῆθον καὶ εἰκοσι ἡμερών. VII 41 διελέλειπτο καὶ δύο σταδίων. Ebenso IV 71. Vgl. auch z. c. 136.

ἐργασται νηὸς μέγιστος πάντων νηῶν τῶν ὑμεῖς ἴδμεν, τοῦ ἀρχιτέκτων πρῶτος ἐγένετο Ροίκος Φίλεω ἐπιχώριος. τούτων εἵνεκεν μᾶλλον τι περὶ Σαμίων ἐμήκνυα.

Καμβύση δὲ τῷ Κύρου χρονίζοντι περὶ Αἴγυπτον καὶ πα-⁶¹ ραφρονήσαντι ἐπανιστάται ἄνδρες μάγοι δύο ἀδελφεοί, τῶν τὸν ἕτερον καταλελοίπεε τῶν οἰκίαν μελεδωνὸν ὁ Καμβύσης. οὗτος δὴ ὧν οἱ ἐπανέστη μαθῶν τε τὸν Σμέρδιος θάνατον ὡς

1. νηός. Den berühmten Tempel der Hera, das Heraeum, erwähnte Her. zugleich mit dem ebenso berühmten Tempel der ephesischen Artemis bei der Beschreibung des ägyptischen Labyrinths II 148. Das Heraeum lag im Südwesten der Stadt, ungefähr eine Stunde von ihr entfernt, am Flusse Imbrasos (j. Daphnia) in der Nähe des Meeres; Säulentrümmer sind noch heute vorhanden. Der Samier Rhökos (zugleich Bildhauer und Erzgiesser, um Olymp. 35, v. C. ungef. 650) legte den Grund zu dem im Ionischen Stil gehaltenen Bau (ἀρχιτέκτων πρῶτος ἐγένετο); andere Baumeister setzten den Bau nach dem von Rhökos gemachten Plane fort; vollendet scheint er unter Polykrates zu sein. Man hat die Höhe des Tempels auf 346', seine Breite auf 189' berechnet. Herodot kannte den Tempel aus Autopsie. S. vor. S. 5 zu περὶ Σαμίων.

2. ἐπιχώριος. Rhökos war aus Samos. Ueber seinen Sohn Theodoros s. z. c. 41.

61. Pseudosmerdis. 522.

4. παραφρονήσαντι. Beachte die Bedeutung von παρά, so wie das Tempus.

5. ἐπανιστάται. Ueber die Form vgl. Dial. S. 35 II.

Μάγοι. So hiess der in Persien angesehene und einflussreiche Priesterstand medischer Abkunft. Den hier erwähnten Aufstand des Magers erzählen auch, wenn auch in Einzelheiten von Herodots Darstellung abweichend, Ktesias Excerpt. Pers. § 10, Iustin I 9 und die Inschrift von Behistun (vgl. z. c. 30) bei Benfey p. 9, mit deren

HERODOT II.

Bericht Herodots Erzählung in den Hauptpunkten übereinstimmt: „Dem Kabujiga war ein Bruder, Bartja mit Namen, von gleicher Mutter und gleichem Vater; nachher tötete Kabujiga diesen Bartja; als Bartja getötet war, war Erblosigkeit des Reichs; nachher gieng Kabujiga nach Aegypten; da wurde das Reich gottlos; Bōstat nahm zu im Lande Persien, Medien und den anderen Provinzen. Da war ein Mann, ein Mager, Gumata mit Namen [auch bei Iustin I 9 wird der sogenannte Smerdis Cometes genannt]; dieser erhob sich von dem Berge Arakdrisch und log so gegen das Reich: Ich bin Bartja, Sohn des Kurusch, Bruder des Kabujiga; darauf ward das ganze Reich aufrührerisch gegen Kabujiga und trat zu jenem über, sowol Persien und Medien als die anderen Provinzen; er ergriff die Herrschaft am 9. des Monats Garmapada; darauf starb Kabujiga vor allzu grossem Zorn. So raubte Gumata der Mager dem Kabujiga die Herrschaft, welche von alters her unseres (der Meder?) Stammes war; er vollbrachte nach seinem Begehre, er ward König.“ Es ist nicht unmöglich, dass die Empörer bezweckten, die Herrschaft der Meder wiederaufzurichten und die Perser in ihr früheres Abhängigkeitsverhältnis zurückzusetzen. Vgl. c. 65. 126.

6. μελεδωνός = ἐπίτροπος c. 63. 65. Wie hier II 65.

7. τὸν θάνατον ὡς κρ. Anticipation, denn θάνατος ist Subject zu κρύπτοιο.

ὡς κρύπτοιο γενόμενος dass er nach seiner Verübung geheim gehalten würde.

κρύπτοιο γενόμενος, καὶ ὡς ὀλίγοι ἦσαν οἱ ἐπιστάμενοι αὐ-
τὸν Περσέων, οἱ δὲ πολλοὶ περιεόντα μιν εἰδείησαν. πρὸς
ταῦτα βουλευσας τάδε ἐπεχείρησε τοῖσι βασιληῖοισι ἦν οἱ
ἀδελφεὸς, τὸν εἰπὰ οἱ συνεπαναστήναι, οἰκῶς μάλιστα τὸ εἶ-
δος Σμέρδι τῷ Κύρου, τὸν ὁ Καμβύσης ἐόντα ἐωντοῦ ἀδελ-
φὸν ἀπέκτεινε. ἦν τε δὴ ὁμοῖος εἶδος τῷ Σμέρδι, καὶ δὴ καὶ
ὄνομα τῶντ' εἶχε Σμέρδιν. τοῦτον τὸν ἄνδρα ἀναγνώσας ὁ
μάγος Πατιζειθης, ὡς οἱ αὐτὸς πάντα διαπρήξει, εἶσε ἄγων
ἐς τὸν βασιλῆϊον θρόνον. ποιήσας δὲ τοῦτο κήρυκας τῇ τε ἄλ-
λη διέπεμπε καὶ δὴ καὶ ἐς Αἴγυπτον προερέοντα τῷ στρατῷ,¹⁰
ὡς Σμέρδιος τοῦ Κύρου ἀκουστέα εἶη τοῦ λοιποῦ, ἀλλ' οὐ
62 Καμβύσεω. Οἱ τε δὴ ὦν ἄλλοι κήρυκας προηγόρευον ταῦτα,
καὶ δὴ καὶ ὁ ἐπ' Αἴγυπτον ταχθεὶς, εὗρισκε γὰρ Καμβύσην
καὶ τὸν στρατὸν ἐόντα τῆς Συρίας ἐν Ἀγβατάνοισι, προηγό-

1. ἦσαν. Beachte den Wechsel zwischen Optativ, Indicat., Optat. αὐτόν sc. τὸν θάνατον.

2. εἰδείησαν. εἰδέναι heisst öfter bei Herod. wie auch ἐπίστασθαι (vgl. c. 66) glauben.

πρὸς ταῦτα. „Hierauf baute er folgenden Plan und trachtete nach der Königsherrschaft“.

3. τὰ βασιληῖα hier wie c. 65. IV 120 und öfter = ἡ βασιληῖη regnum.

4. οἰκῶς τὸ εἶδος vgl. ὁμοῖος εἶδος (u. 6).

7. ἀναγνώσας ion. = ἀναψί-
σας. Vgl. I 68. 87. u. öfter.

8. εἶσε ἄγων ἐς. Vgl. Odys. I 130 αὐτὴν δ' ἐς θρόνον εἶσεν ἄγων.

9. τῇ τε ἄλλῃ sowol bei Verben der Ruhe als der Bewegung. Wie hier I 46 διαπέμψας ἄλλους ἄλλῃ. Der Artikel bei ἄλλῃ ist herodoteisch (unattisch). Vgl. II 36. 63. 111.

10. διέπεμπε. Beachte διὰ καὶ δὴ καὶ gebraucht Her. häufig, wenn ein Umstand in Gegensatz zu einem andern stark hervorgehoben werden soll. Vgl. c. 124 καὶ δὴ καὶ ἰόντος αὐτοῦ ἐπὶ τὴν πεντηκόντηρον ἐπεφρμίζετο. Namentlich findet es sich oft wie hier nach ἄλλος. Vgl. c. 62 Anf.

ἐς Αἴγυπτον, hiezu ist aus κήρυκας διέπεμπε zu ergänzen κή-

ρυκας ἐπεμπε. Auf κήρυκα ist im folgenden προσερέοντα bezogen.

11. ἀκουστέα. Derartige Plurale der Adjectiva verbalia auf τέος so wie überhaupt der adjectivischen Neutra finden sich häufig bei Herodot. Wie hier VII 185 τὸ ἐν τῆς Εὐρώπης ἀγόμενον στρατεύμα ἐτι προσλογιστέα τούτω. Oeften so δη-
λα, ἀδύνατα, οἷά τε ἐστι oder γέ-
γονε. Vgl. c. 82. 109 (βιώσιμα).

τοῦ λοιποῦ temporal = in posterum. Wie hier c. 15. Vgl. ὀλίγον χρόνον binnen kurzer Zeit c. 134. χρόνον τοσούτου im Verlauf von so viel Zeit II 128. Anderer Art sind die ebenfalls temporalen Genetive ἔτεος ἐνάστου u. a. S. z. c. 84.

62. 12. οἱ τε ἄλλοι — καὶ δὴ καὶ. S. oben 10.

14. Ἀγβατάνοισι, natürlich von dem medischen Agbatana (Ekbatana) zu unterscheiden. Die Lage dieser kleinen syrischen Stadt lässt sich nicht genau bestimmen. Plinius hist. nat. V 19 § 75 kennt eine gleichnamige Stadt am Fusse des Vorgebirges Carmel, „Promontorium Carmelum et in monte oppidum eodem nomine, quondam Acbatana dictum“. Wahrscheinlich hat Herod. dieselbe gemeint. Vgl. dagegen Stephanus Byz. s. v. Ἀγβάτανα. Ἀγβατάνα, πολλῶν Συρίας. Ἡρό-

ρευε στάς ἐς μέσον τὰ ἐντεταλμένα ἐκ τοῦ μάγου. Καμβύσης
δὲ ἀκούσας ταῦτα ἐκ τοῦ κήρυκος καὶ ἐλπίσας μιν λέγειν ἀλη-
θεία αὐτὸς τε προδεδοσθαι ἐκ Πρηξάσπεος (πεμφθέντα γὰρ αὐ-
τὸν ὡς ἀποκτενέοντα Σμέρδιν οὐ ποιῆσαι ταῦτα), βλέψας ἐς
5 τὸν Πρηξάσπεα εἶπε· Πρηξάσπεες, οὕτω μοι διεπρήξασθε τό τοι
προσέθηκα πρῆγμα; Ὁ δὲ εἶπε· Ὡ δέσποτα, οὐκ ἐστὶ ταῦτα
ἀληθέα, ὅπως κοτέ σοι Σμέρδιδος ἀδελφεὸς ὁ σὸς ἐπανέστηκε,
οὐδὲ ὅπως τι ἐξ ἐκείνου τοῦ ἀνδρὸς νεῖκος τοι ἐστὶ ἢ μέγα ἢ
σικκρόν. ἐγὼ γὰρ αὐτὸς ποιήσας τὰ σύ με ἐκέλευες ἔθαψά μιν
10 χερσὶ τῆσι ἐμεωυτοῦ. εἰ μὲν νῦν οἱ τεθνεῶτες ἀνεστᾶσι, προσ-
δέκεό τοι καὶ Ἀστυάγεια τὸν Μῆδον ἐπαναστήσεσθαι· εἰ δ'
ἐστὶ ὡσπερ πρὸ τοῦ, οὐ μὴ τί τοι ἐκ γε ἐκείνου νεώτερον ἀνα-
βλάστη. νῦν ὦν μοι δοκεῖ μεταδιώξαντας τὸν κήρυκα ἐξετά-
ξιν εἰρωτεύοντας, παρ' ὅτεν ἦκων προαγορεύει ἡμῖν Σμέρδιος

δοτος τρίτω· οἱ δὲ νῦν Βατάνειαν αὐτὴν καλοῦσι. Dieses Batana oder Batanea lag in der Nähe von Caesarea.

1. στάς ἐς μέσον. ἐς bezeich-
net brachylogisch die dem στήναι
vorhergehende Bewegung. Wie hier
c. 80. Ebenso Xen. Anab. II 6 3
στάς εἰς τὸ μέσον συνεκάλεσε τοὺς
ἐαυτοῦ στρατιώτας. Vgl. auch c. 64
ἰζόμενος ἐς τὸν βασιλῆϊον θρόνον.
ἐκ beim Passiv = ὑπό.

2. ἐλπίσας ratus. Diese Bedeu-
tung hat ἐλπίζειν und ἐλπεσθαι
öfter bei Her. Vgl. c. 157 πάγχυν
ἐλπίσαντες λέγειν μιν ἀληθέα. Vgl.
auch c. 119 ἐλπίδας πολλὰς ἔχων
(= πάγχυν ἐλπίδας, so c. 157).

4. ὡς ἀποκτενέοντα Σμέρ-
διν qui Smerdin interficeret.

6. πρῆγμα. Beachte die Stel-
lung von πρῆγμα.

ταῦτα auf das folgende (ὅπως
oft bei Her. = ὡς) bezüglich.

8. ἢ μέγα ἢ σικκρόν d. i.
irgend eins. Wie hier V 106 βα-
σιλεῦ, κοῖον ἐφθέγγαστο ἔπος, ἐμὲ
βουλεύσασθαι πρῆγμα ἐκ τοῦ σοῦ τι ἢ
μέγα ἢ σικκρόν ἐμελλε ληπρόν
ἀνασχέσειν.

12. πρὸ τοῦ (= τούτου) tem-
poral; vordem, bisher in der Welt.
Der Artikel in ursprünglicher deik-
tischer Kraft; wie hier unt. c. 99.
I 122 φάς πρὸ τοῦ μὲν οὐκ εἰδέναι

— κατ' ὁδὸν δὲ πνθίσθαι πᾶσαν
τὴν ἐωντοῦ πάθη. Vgl. ἅμα τοῖσι
I 51. Die substantivierten Neutra
der Pronomina haben in Verbindung
mit einer Präposition oft temporale
Bedeutung. Vgl. ἐς τόδε II 135, ἐν
τούτω, ἐκ τούτου, μετὰ τούτω (ταῦ-
τα). So auch πρὸ τοῦ. Vgl. auch
z. c. 105 (ἐν ᾧ) u. S. 68, 7 (ἐξ
ὅτεν).

οὐ μὴ als einfache aber ver-
stärkende Negation findet sich
häufig in selbständigen Sätzen mit
einem Coniunctiv verbunden. Vgl.
I 199 οὐ γὰρ μὴ ἀπόσθαι. Ebenso
VII 53 οὐ μὴ τις ἡμῖν ἄλλος στρα-
τὸς ἀντιστῆ κοτέ.

νεώτερον wird meist von un-
glücklichen Ereignissen gebraucht.
Vgl. VIII 21 ἦν τι καταλαμβάνη
νεώτερον τὸν πεζόν.

ἀναβλάστη. Dafür steht in der
ganz ähnlichen ob. z. S. 68, 11 ci-
tierten Stelle ἀνασχέσειν. Das dichterische
ἀναβλαστάνειν auch V 92
ἔδεε δὲ ἐκ τοῦ Ἡετίανος γόνου
Κορίνθω κατὰ ἀναβλαστάνειν.

13. νῦν ὦν μοι δοκεῖ μετα-
διώξαντας (sc. ἡμᾶς) — ἐξε-
τάξιν. Vgl. I 207 νῦν ὦν μοι
δοκεῖ διαβάντας προελθεῖν.
Welchen von Herod. nicht erwähnten
Umstand müssen wir aus diesem
Worte schliessen?

14. ὅτεν. S. Dial. S. 34.

63 βασιλέος ἀκούειν. Ταῦτα εἶπαντος Πηξάσπεος (ἦρσε γὰρ Καμβύση) αὐτίκα μεταδίακτος γενόμενος ὁ κῆρυξ ἦκε· ἀπ-
 γμῆνον δέ μιν εἶρετο ὁ Πηξάσπης τάδε· Ὁνθροπε, φῆς γὰρ
 ἦκειν παρὰ Σμέρδιος τοῦ Κύρου ἄγγελος. νῦν ὧν εἶπας τὴν
 ἀλήθειαν ἀπιθι χαίρων, κότερα αὐτός τοι Σμέρδιος φαινόμενος 5
 ἐς ὅψιν ἐνετέλλετο ταῦτα ἢ τῶν τις ἐκείνου ὑπηρετέων. Ὁ δὲ
 εἶπε· Ἐγὼ Σμέρδιν μὲν τὸν Κύρου, ἐξ ὅτεν βασιλεὺς Καμβύ-
 σης ἤλασε ἐς Αἴγυπτον, οὐκ ὄπαπα· ὁ δέ μοι μάγος τὸν
 Καμβύσης ἐπίτροπον τῶν οἰκίων ἀπέδεξε, οὗτος ταῦτα ἐνετεί-
 λατο, φὰς Σμέρδιν τὸν Κύρου εἶναι τὸν ταῦτα ἐπιθέμενον εἶ- 10
 παὶ πρὸς ὑμέας. Ὁ μὲν δὴ σφι ἔλεγε οὐδὲν ἐπικατεψευσμένος,
 Καμβύσης δὲ εἶπε· Πηξάσπεες, σὺ μὲν, οἶα ἀνὴρ ἀγαθός,
 ποιήσας τὸ κελευόμενον αἰτίην ἐπέφευγας· ἐμοὶ δὲ τίς ἂν εἴη
 Περσέων ὁ ἐπανεστειὼς ἐπιβατεύων τοῦ Σμέρδιος οὐνόματος;
 Ὁ δὲ εἶπε· Ἐγὼ μοι δοκέω συνιέναι τὸ γεγονός τοῦτο, ὦ βα- 15

63. 1. ἦρσε γὰρ. γὰρ begrün-
 det μεταδίακτος γενόμενος. Wie
 Homer so schickt auch Her. den
 begründenden Satz mit γὰρ dem zu
 begründenden voran, dem er logi-
 sch doch untergeordnet ist. Wie
 hier c. 124. Sehr häufig findet sich
 dieses vorgeschobene γὰρ unmittel-
 bar nach der Anrede; so gleich unten
 Ὁνθροπε, φῆς γὰρ. Ebenso I 8
 Γύγη, οὐ γὰρ. Auch I 30 u. 78.
 83. Vgl. Hom. II. I 122.

2. μεταδίακτος γενόμενος
 || μεταδιαχθεῖς. Derartige Um-
 schreibungen mit γίνεσθαι (auch
 mit εἶναι und ποιεῖν) finden sich
 häufiger bei Her. Vgl. I 1 und II
 119 ἐπίστοτος ἐγένετο, VI 5 ἀπο-
 στὸς γίνεται, VI 64 ἀνάπυστα γε-
 νόμυνα und mit εἶναι c. 69 ἐπιλαμπ-
 τος ἔσται = ἐπιλαμφθήσεται.

3. ὄνθροπε. Aehnliche Bei-
 spiele der Krasis bei Herod. sind:
 ἀναξ, τῶρχαιον, τῶληθές. Siehe
 Dial. S. 31.

φῆς γὰρ. Ueber γὰρ s. oben (1).
 5. χαίρων = ἀξήμιος. Vgl. I
 121 νῦν ὧν ἔθι χαίρων ἐς Πέρσας
 und 212 ἀπιθι ἐκ τῆσδε τῆς χώ-
 ρης ἀξήμιος. χαίρων in gleicher
 Bedeutung c. 29. 36 οὐ χαίροντος
 γέλωτα ἐμὲ θῆσεσθε.

6. τῶν τις. Ueber die Stellung
 des Indefinitivs s. z. c. 16 S. 18, 10.

7. ἐξ ὅτεν temporal = ex quo
 tempore. Gewöhnlicher ist bei Her.
 ἐξ οὗ. S. z. c. 105.

9. ἐπίτροπον τῶν οἰκίων.
 Dafür c. 61 u. unten τῶν οἰκίων
 μελεδωνόν.

10. ἐπιθέμενον in gleicher Be-
 deutung I 111 φὰς Ἀσνάγεα εἶναι
 τὸν ταῦτα ἐπιθέμενον μοι.

12. οἶα utpote. S. z. c. 4.

14. ἐπιβατεύων. ἐπιβατεύειν c.
 gen. kann hier nicht wie c. 67 und
 VI 65 bedeuten: auf etwas fus-
 sen, sich auf etwas stützen,
 da Kambyses erst später durch Pre-
 xaspes erfährt, dass auch der Usur-
 pator den Namen Smerdis in Wahr-
 heit führte (vgl. den Schluss des
 Cap. und den Anfang von C. 64).
 Dem Zusammenhang nach muss so-
 wol an unserer Stelle als IX 95
 (ἐπιβατεύων τοῦ Εὐνηρίου οὐνόμα-
 τος) ἐπιβατεύειν die Bedeutung von
 invadere, sibi adrogare haben. In
 ähnlicher Bedeutung, doch ohne ta-
 delnden Nebenbegriff („erlangen,
 teilhaftig werden“) findet sich ἐπι-
 βαίνειν c. gen. z. B. Hom. Odys.
 XXIII 52 εὐφροσύνης ἐπιβαίνειν,
 XXII 424 ἀναιδείης ἐπιβ. u. s. w.;
 auch Hesiod. Theog. 396 τιμῆς καὶ
 γερῶν ἐπιβαίνειν Soph. Oed. C.
 189 τῆς εὐσεβείας ἐπιβαίνοντες.

σιλεῦ· οἱ μάγοι εἰσί τοι οἱ ἐπανεστειῶτες, τὸν τε ἔλιπες μελε-
 δωνὸν τῶν οἰκίων, Πατιξείθης καὶ ὁ τούτου ἀδελφεὸς Σμέρ-
 δις. Ἐνθαῦτα ἀκούσαντα Καμβύση τὸν Σμέρδιος οὐνομα ἔτυψε 64
 ἢ ἀλήθεια τῶν τε λόγων καὶ τοῦ ἐνυπνίου· ὃς ἐδόκεε ἐν τῷ
 5 ὕπνῳ ἀπαγγεῖλαι τινὰ οἱ, ὡς Σμέρδιος ἰζόμενος ἐς τὸν βασι-
 λῆτον θρόνον ψεύσειε τῇ κεφαλῇ τοῦ οὐρανοῦ. μαθὼν δέ, ὡς
 μάτην ἀπολωλεκῶς εἶη τὸν ἀδελφεόν, ἀπέκλειε Σμέρδιν, ἀπο-
 κλαύσας δὲ καὶ περιημεκτήσας τῇ ἀπάσῃ συμφορῇ ἀναθρόσκει
 ἐπὶ τὸν ἵππον, ἐν νόφ ἔχων τὴν ταχίστην ἐς Σοῦσα στρατεύε-
 10 σθαι ἐπὶ τὸν μάγον. καὶ οἱ ἀναθρόσκοντι ἐπὶ τὸν ἵππον τοῦ
 κουλεοῦ τοῦ ξίφους ὁ μύκης ἀποπίπτει, γυμνωθὲν δὲ τὸ ξίφος
 παῖει τὸν μηρόν· τραυματισθεὶς δὲ κατὰ τοῦτο, τῇ αὐτὸς πρό-
 τερον τὸν τῶν Αἰγυπτίων θεὸν Ἄπιν ἐπληξε, ὡς οἱ καιρῆ
 ἐδοξε τετύφθαι, εἶρετο ὁ Καμβύσης, ὅ τι τῇ πόλι οὐνομα εἶη.
 15 οἱ δὲ εἶπαν ὅτι Ἀγβατάνα. τῷ δὲ ἔτι πρότερον ἐκέχρηστο ἐκ
 Βουτοῦς πόλιος ἐν Ἀγβατάνοισι τελευτήσεν τὸν βίον. ὁ μὲν
 δὴ ἐν τοῖσι Μηδικοῖσι Ἀγβατάνοισι ἐδόκεε τελευτήσεν γη-
 ραῖός, ἐν τοῖσι οἱ ἦν πάντα τὰ πρήγματα, τὸ δὲ χρηστήριον
 ἐν τοῖσι ἐν Συρίῃ Ἀγβατάνοισι ἔλεγε ἄρα. καὶ δὴ ὡς τότε ἐπει-

64. 4. ἀλήθεια Verwirklichung.
 ἐνυπνίου. Dieser Traum ist c.
 30 erzählt.

ὃς geht auf das ferner stehende
 Καμβύση und ist = nämlich er
 (quippe qui).

5. ἰζόμενος ἐς τὸν β. θρό-
 νον. Vgl. zu σταῖς ἐς μέσον c. 62.
 Wie hier I 199 ἰζομένην ἐς ἱδὸν
 Ἀφροδίτης.

8. περιημεκτήσας. Wie hier
 I 44 περιημεκτέειν = δυσφορέειν
 aegre ferre.

9. τὴν ταχίστην sc. ὁδόν ei-
 gentl. „auf dem Wege wo man am
 schnellsten hinkommt“. So sehr
 häufig (vgl. c. 129), nicht allein bei
 Herodot.

11. ὁ μύκης (eigentl. = Pilz)
 hiess nach der pilzförmigen Gestalt
 der Deckel am Ende der Degen-
 scheide, der die Spitze des Schwertes
 einschloss, das Ortband. Ein alter
 Scholiast erklärt μύκης mit τὸ ἄκρον
 τοῦ ξίφους κατακλιδὸν τὴν θήκη.
 τὸ ξίφος genauer τὸ ἄκρον τοῦ
 ξίφους.

12. κατὰ τοῦτο, also am Schen-

kel. Vgl. c. 29 Anfang κατὰ τοῦτο
 τῆ. Vgl. c. 86 κατὰ τοῦτο τὸ χά-
 ριον ἴνα und c. 125 ἐς τοῦτο τῆ.

13. καιρῆ sc. πληγῆ, was leicht
 aus ἐπληξε ergänzt wird. Vgl. Aesch.
 Agam. 13 16 πέπληγμαὶ καιρίαν πλη-
 γῆν und 12 65 ἐπεύχομαι δὲ και-
 ρίας πληγῆς τυχεῖν. Auch nach
 Ktesias Excerpt. § 12 starb Kam-
 byses an einer Selbstverwundung,
 doch weicht Ktes. in der Art der-
 selben von Herodot ab. Nach der
 Inschrift von Behistun (s. z. c. 61)
 starb Kambyses vor Aerger und
 Zorn, als ihm die Empörung des
 Smerdis gemeldet wurde.

15. ἐκέχρηστο wie II 147, von
 χρᾶω oraculum edo.

16. Βουτοῦς πόλιος. Buto, eine
 bedeutende Stadt Unterägyptens, lag
 nicht weit von dem westlichen Ufer
 des sebennytischen Nilarms (vgl. II
 63. 83). Berühmt war ihr Tempel
 und Orakel der Mut (Leto).

19. ἐν τοῖσι ἐν Συρίῃ Ἀγβα-
 τάνοισι. Ueber das syrische Ag-
 batana s. z. c. 62.

ἔλεγε ἄρα. Vgl. c. 65 ἐνῆν

ρόμενος ἐπύθετο τῆς πόλιος τὸ οὖνομα, ὑπὸ τῆς συμφορῆς τῆς τε ἐκ τοῦ μάγου ἐκπεληγμένος καὶ τοῦ τραύματος ἐσωφρόνησε, συλλαβῶν δὲ τὸ θεοπρόπιον εἶπε· Ἐνθαῦτα Καμβύσῃν τὸν Κύρου ἐστὶ πεπρωμένον τελευτῶν. Τότε μὲν τσαῦτα, ἡμέρησι δὲ ὕστερον ὡς εἴκοσι μεταπεμφάμενος Περσέων τῶν παρῶν-⁵ των τοὺς λογιματάτους ἐλεγέ σφι τάδε· Ὡ Πέρσαι, καταλελάβηκέ με, τὸ πάντων μάλιστα ἐκρουπτον προημάτων, τοῦτο ἐς ὑμέας ἐκφῆμαι. ἐγὼ γὰρ ἐὼν ἐν Αἰγύπτῳ εἶδον ὄψιν ἐν τῷ ὕπνῳ, τὴν μηδαμὰ ὄφελον ἰδεῖν· ἐδόκειον δέ μοι ἄγγελον ἐλθόντα ἐξ οἴκου ἀγγέλλειν, ὡς Σμέρδις ἰζόμενος ἐς τὸν βασι-¹⁰ λήιον θρόνον ψεύσειε τῇ κεφαλῇ τοῦ οὐρανοῦ. δεισας δέ, μὴ ἀπαυρεθέω τὴν ἀρχὴν πρὸς τοῦ ἀδελφεοῦ, ἐποίησα ταχύτερα

ἄρα, c. 70 ἄρα ὑπώπτεον. IV 45 ἦν ἄρα, ebs. IV 64. 205 öfter. Auch bei Homer drückt ἄρα oft die Enttäuschung von einer vorgefassten Meinung aus, deren Irrigkeit aus einer vorliegenden Tatsache ersichtlich ist. Sehr häufig findet sich ἄρα in dieser Bedeutung mit dem Imperfectum verbunden, so namentlich in der (homerischen) Formel ἦν ἄρα. Dem Sinne nach würde es in allen diesen Fällen mit also, nach den vorliegenden Tatsachen, übersetzt werden können. Vgl. Hom. Odys. XVI 421 σὺ δ' οὐκ ἄρα τοῖος ἔησθα. II. XVI 33 οὐτ' ἄρα σοίγε πατὴρ ἦν Πηλεὺς, Sophokl. Philokt. 966 ὄδ' ἦν ἄρ' ὁ συλλαβῶν ἐμέ.

2. τοῦ τραύματος. Von welcher Präposition abhängig?

3. συλλαβῶν. Vgl. IV 114 τὴν φωνὴν τὴν τῶν γυναικῶν οἱ ἄνδρες οὐκ ἔδυνάτο μαθεῖν, τὴν δὲ τῶν ἀνδρῶν αἱ γυναικες συνέλαβον.

4. ἐστὶ πεπρωμένον = πέπραται. Oft so bei Homer. Vgl. II. III 309 ὀπποτέρῳ θανάτοιο τέλος πεπρωμένον ἐστὶ. Vgl. Her. I 91 τὴν πεπρωμένην μοῖραν ἀδύνατά ἐστὶ ἀποφυγεῖν καὶ θεῶ. Her. sieht in dem Umstande, dass sich Kambyses an derselben Stelle tödlich verwundete, wo er einst den ägyptischen Gott (s. o. τὸν τῶν Αἰγυπτίων θεόν und zu c. 28) getroffen hatte, ein Gottesgericht.

Er erkennt auch in dem Schicksale des Kambyses das Walten einer göttlichen Macht (νέμεις), die jede stolze Selbstüberhebung, namentlich aber den Frevel gegen die Gottheit nicht ungestraft lässt. Vgl. das Beispiel des Apries II 169 und Band I Einleitung S. 16. Dass die Aegypter im Apis die Gottheit verehrten, kann Her. nicht beirren, da er eines jeden Volkes religiöse Vorstellungen achtet und ehrt, wie er denn gerade die Aegypter II 27 ausnehmend gottesfürchtig nennt. Vgl. auch III 38.

65. 5. ὡς εἴκοσι. ὡς in gleicher Bedeutung „ungefähr“ V 83 στάδια δὲ μάλιστ' ἀπὸ τῆς πόλιος ὡς εἴκοσι ἀπέχει.

6. καταλελάβηκέ με unpersönlich. II 152 ist ἀναγκαίη hinzugefügt: χρόνον δὲ οὐ πολλοῦ διεληθόντος ἀναγκαίη κατέλαβε Ἰωνάς τε καὶ Κάρος — ἀπεινεῖσθαι ἐς Αἴγυπτον. Wie an unserer Stelle in demselb. Cap. καταλαμβάνει βασιλέα διὰ τὴν κνήην φεγγεῖν ἐς τὰ ἔλα. Ebenso unten c. 75 und IV 105. Ueber die Form καταλελάβηκε s. Dial. S. 40.

9. μηδαμὰ. S. z. οὐδαμὰ c. 53 S. 59, 4.

10. ἰζόμενος ἐς wie c. 64.

12. ταχύτερα ἢ σοφώτερα. Wie hier VII 194 γνοὺς ὡς ταχύτερα αὐτὸς ἢ σοφώτερα ἐργασμένος εἶη. Bei der Vergleichung zweier

ἢ σοφώτερα· ἐν τῇ γὰρ ἀνθρωπιῇ φύσει οὐκ ἐνῆν ἄρα τὸ μέλλον γίνεσθαι ἀποτρέπειν, ἐγὼ δὲ ὁ μάταιος Πρηξάσπεα ἀποπέμπω ἐς Σουδα ἀποκτενέοντα Σμέρδιον. ἐξεργασθέντος δὲ κακοῦ τοσούτου ἀδεῶς διατεομένην, οὐδαμὰ ἐπιλεξάμενος, μὴ κοτέ⁵ τίς μοι Σμέρδιος ὑπαραιρημένου ἄλλος ἐπανασταίη ἀνθρώπων. πάντως δὲ τοῦ μέλλοντος ἔσεσθαι ἀμαρτῶν ἀδελφροκτόνος τε οὐδὲν δέον γέγονα, καὶ τῆς βασιληΐης οὐδὲν ἔσσον ἐστέρημαι. Σμέρδις γὰρ δὴ ἦν ὁ μάγος, τὸν μοι ὁ δαίμων προέφαινε ἐν τῇ ὄψι ἐπαναστήσεσθαι. τὸ μὲν δὴ ἔργον ἐξεργασταί μοι, καὶ¹⁰ Σμέρδιον τὸν Κύρου μηκέτι ὑμῖν ἐόντα λογιζέσθε· οἱ δὲ ὑμῖν μάγοι κρατεύουσι τῶν βασιληῶν, τὸν τε ἔλιπον ἐπίτροπον τῶν οἰκίων καὶ ὁ ἐκείνου ἀδελφεὸς Σμέρδις. τὸν μὲν νυν μάλιστα χορῆν ἐμεῦ αἰσχροῦ πρὸς τῶν μάγων πεπονθότος τιμωρέειν ἐμοί, οὗτος μὲν ἀνοσίῳ μόρῳ τετελεύτηκε ὑπὸ τῶν ἐωντοῦ οἰκίω-

Eigenschaften stehen beide Adjektiva oder Adverbia im Comparativ.

1. οὐκ ἐνῆν ἄρα. S. z. ἔλεγε ἄρα c. 64. Zum Gedanken vgl. I 91 τὴν πεπρωμένην μοῖραν ἀδύνατά ἐστὶ ἀποφυγεῖν καὶ θεῶ.

2. ἀποτρέπειν. Herod. gebraucht τρέπω und τάρνω für τρέπω und τέμνω.

4. διαίτερόμην ohne Augment, gleich als ob das Wort ein Compositum wäre (s. Dial. S. 35), während es doch von διαίτα abgeleitet ist.

οὐδαμὰ s. S. 70, 9 μηδαμὰ. ἐπιλεξάμενος μὴ ἐπιλέγεσθαι heisst öfter bei Her. „secum reputare“. In anderer Bedeutung c. 41. Vgl. I 78. 86. II 120. Hier mit μὴ verbunden, wie alle Verba (z. B. φρονιζῶ, ὑποπτέω u. a.), die den Begriff der Furcht andeuten oder anregen. Wie hier VII 149 μὴ δὲ σπονδεῶν ἐουσεῶν ἐπιλέγεσθαι, (indirecte Rede) ἦν ἄρα σφέας καταλάβη — ἄλλο πταίσμα πρὸς τὸν Πέρσην, μὴ τὸ λοιπὸν ἔωσι Λακεδαιμονίων νηήκοι.

5. ὑπαραιρημένου. Dial. S. 40.

6. μέλλοντος ἔσεσθαι ob. τὸ μέλλον γίνεσθαι.

7. οὐδὲν δέον. Ausser δέον finden sich häufig als absolute Participia auch παρῶν I 129, ἐξόν, μετ-

εόν, παρέχον, δόξαν II 148. οὐδὲν wie in οὐδὲν ἔδες c. 45.

8. ὁ δαίμων. Wie in Orakelsprüchen so sieht Her. auch in Träumen die Zukunft offenbart. Freilich können sie auch, wie die Orakelsprüche falsch gedeutet, die Menschen betören und verblenden. Vgl. I 45. 210. III 124. VII 16.

προέφαινε ganz wie hier I 210.

10. μηκέτι nicht οὐκέτι, weil μὴ für οὐ beim Partic. steht, wenn dieses wie hier mit einer Fügung verbunden ist, die an und für sich μὴ erfordert (hier Imperativ).

οἱ δὲ ὑμῖν μάγοι. ὑμῖν als Dat. ethicus zu fassen und an τῶν βασιληῶν anzuschliessen = eure Krone, eingeschoben wie οἱ (s. z. c. 3 τῶν δὲ οἱ παίδων) und σφι (οἱ δὲ σφι βόες I 31. IV 202).

11. βασιληῶν. βασιλήια in gleicher Bedeutung wie c. 61 S. 66, 3.

12. τὸν μὲν — οὗτος μὲν, τούτου δὲ —. Dieselbe Responson μὲν — μὲν, δὲ — (δέ) c. 108 und I 113 τὸν μὲν — τούτου μὲν, τὸν δὲ —. Vgl. auch z. c. 65. 69.

13. πρὸς c. gen. bei einem passiven Begriff (πεπονθότος) wie gleich im folgenden ὑπὸ bei τετελεύτηκε.

τιμωρέειν ἐμοί. S. z. c. 47.

14. ὑπὸ s. o. z. 13 πρὸς.

τάτων, τούτου δὲ μηκέτι ἐόντος, δεύτερα τῶν λοιπῶν ὑμῖν, ὦ Πέρσαι, γίνεται μοι ἀναγκαϊότατον ἐντέλλεσθαι τὰ ἐθέλω μοι γενέσθαι τελευτέων τὸν βίον· καὶ δὴ ὑμῖν τάδε ἐπισκήπτω θεοὺς τοὺς βασιλῆτους ἐπικαλέων, καὶ πᾶσιν ὑμῖν καὶ μάλιστα Ἀχαιμενιδέων τοῖσι παρεούσι, μὴ περιδεῖν τὴν ἡγεμονίην αὐ-⁵ τῖς ἐς Μήδους περιελθοῦσαν, ἀλλ' εἴτε δόλω ἔχουσι αὐτὴν κησάμενοι, δόλω ἀπαιρεθῆναι ὑπὸ ὑμέων, εἴτε καὶ σθένει τῶν καταργασάμενοι, σθένει κατὰ τὸ καρτερόν ἀνασώσασθαι. καὶ ταῦτα μὲν ποιεῦσι ὑμῖν γῆ τε καρπὸν ἐμφέροι καὶ γυναι-

τῶν — οἰκηιωτάτων. Plural, obwohl doch nur Kambyses der Mörder ist. Auch sonst tritt der Plur. für den Singular ein, wenn mehr die Gattung als das Individuum hervortreten soll. Ganz ähnlich c. 127.

1. δεύτερα zum zweiten. S. z. c. 14 δεύτερα — ἐπεμπε.

τῶν λοιπῶν abhängig von ἀναγκαϊότατον „das dringlichste von dem übrigen“ d. h. von dem was ich noch vor meinem Tode abmachen muss.

ὑμῖν verbunden mit ἐντέλλεσθαι. τὰ ἐθέλω μοι γενέσθαι τελευτέων τὸν βίον „meinen letzten Willen“.

3. ἐπισκήπτω. ἐπισκήπτειν τινί τι von den letztwilligen Verfügungen Sterbender auch VII 158 μέμνησθε τὰ ἐπίσηψε Πέρσῃσι τελευτέων τὸν βίον μὴ πειρομένοισι ἀνακτάσθαι τὴν ἀρχὴν. S. zu c. 73.

4. βασιλῆτους. Auch Histiaeus schwört V 106 bei den königlichen (d. h. regierenden) Göttern θεοὺς ἐπόμνυμι τοὺς βασιλῆτους. Ebenso betet Dareus Codom. bei Plut. Mor. p. 338 Ζεῦ πατρῶε Περσῶν καὶ βασιλείαι θεοί.

5. Ἀχαιμενιδέων. Vgl. I 125 τῶν γενέων Πασαργάθαι εἰσὶ ἀριστοί, ἐν τοῖσι καὶ Ἀχαιμενίδαι εἰσὶ φορητοί, ἐνθεν οἱ βασιλεῖς οἱ Περσεῖδαι γέγονασι. Aus dem einen Geschlechte der Achämeniden stammten Kyros, Kambyses, aus dem anderen Hystaspes, Dareus und seine Nachfolger.

περιδεῖν mit Partic. verbunden. S. z. c. 48.

7. ἀπαιρεθῆναι sc. αὐτοὺς (Μήδους) αὐτὴν.

εἴτε καὶ σθένει τῶν καταργασάμενοι vi quadam sibi parantes, entspricht dem κησάμενοι. Auch hiezu gehört das beiden gemeinschaftliche Prädicat und Object αὐτὴν ἔχουσι.

8. τῶν attisch?

κατὰ τὸ καρτερόν (= κατὰ κράτος) adverbialisch „mit Gewalt“, im Gegensatz zu δόλω auch I 212 τοιοῦτω φαρκάκω δολώσας ἐκράτησας παῖδος ἐμοῦ ἀλλ' οὐ μάχη κατὰ τὸ καρτερόν. In gleicher Bedeutung κατὰ τὸ ἰσχυρόν I 76. ἀνασώσασθαι sc. ὑμέας αὐτὴν. Beachte den Subjectswechsel. Der parallel stehende ebenfalls von ἐπισκήπτω abhängige Infinitiv ἀπαιρεθῆναι hatte ein anderes Subject, nämlich das des unmittelbar vorhergehenden Nebensatzes εἴτε — ἔχουσι. S. o. z. 7.

9. γῆ — γυναικες — ποιῆναι finden sich öfter in den Segens- und Fluchformeln der Griechen zusammengestellt. Mit unserer Stelle vgl. VI 139 ἀποκτείνουσι δὲ τοῖσι Πελασγοῖσι τοὺς σφετέρους παῖδας τε καὶ γυναικας οὔτε γῆ καρπὸν ἐφέρε οὔτε γυναικῆς τε καὶ ποιῆναι οὐοῖός ἐτικτον ὡς καὶ πρὸ τοῦ. Ebenso IX 93. Vgl. auch Soph. Oed. Tyr. 25.

(πόλις) φθίνουσα μὲν ἀλλὲν ἐγγάρποις χθονός, φθίνουσα δ' ἀγέλαις βοννόμοις, τοκοῖσί τε ἄγροῖσι γυναικῶν. Vgl. auch v. 269.

κῆς τε καὶ ποιῆναι τίκτοιεν, εὐοῖσι ἐς τὸν ἅπαντα χρόνον ἐλευθέροισι, μὴ ἀνασώσαμένοιισι δὲ τὴν ἀρχὴν μηδ' ἐπιχειρήσασιν ἀνασώξωσι τὰ ἐναντία τούτοιισι ἀρέομαι ὑμῖν γενέσθαι, καὶ πρὸς ἔτι τούτοιισι τὸ τέλος Περσέων ἐκάστω ἐπιγενέσθαι οἷον⁵ ἐμοῖ ἐπιγέρονε. Ἄμα τε εἶπας ταῦτα ὁ Καμβύσης ἀπέκλαιε πᾶσαν τὴν ἐωντοῦ πρῆξιν. Πέρσαι δ' ὡς τὸν βασιλέα εἶδον⁶⁶ ἀνακλαύσαντα, πάντες τὰ τε ἐσθῆτος ἐχόμενα εἶχον, ταῦτα κληροῖοντο, καὶ οἰμωγῇ ἀφθόνω διεχρόοντο. μετὰ δὲ ταῦτα, ὡς ἐσφακέλισέ τε τὸ ὄστέον καὶ ὁ μηρὸς τάχιστα ἐσάπη, ἀπή-¹⁰ νεικε Καμβύσην τὸν Κύρον, βασιλεύσαντα μὲν τὰ πάντα ἐπὶ ἔτεα καὶ μῆνας πέντε, ἄπαιδα δὲ τὸ παράπαν ἔοντα ἔρσεων καὶ θήλεος γόνου. Περσέων δὲ τοῖσι παρεούσι ἀπιστὴν πολλὴ ὑπεκέρχτο τοὺς μάγους ἔχειν τὰ πρήγματα, ἀλλ' ἠπιστάτο

4. πρὸς ἔτι τούτοιισι. Vgl. I 179 δεῖ δὴ με πρὸς τούτοιισι ἔτι φράσαι.

5. ἄμα τε. ἄμα verb. mit ἀπέκλαιε. Vgl. IV 67 ἄμα τε λέγοντες ταῦτα συνειλίουσι τὰς θάβδους ὀπίσω.

66. 7. τὰ τε ἐσθῆτος ἐχόμενα εἶχον. Das Object des Hauptsatzes ἐσθῆτος ἐχόμενα ist als Object in den Relativsatz (τὰ εἶχον) getreten. Vgl. die ganz ähnliche Stelle c. 25 τὰ εἶχον σιτίων ἐχόμενα.

Ueber die Umschreibung mit ἐχόμενος s. z. c. 25.

ταῦτα nimmt nachdrücklich τὰ τε — εἶχον wieder auf. Was sie nur von Kleidern an hatten, das zerrissen sie.

8. κληροῖοντο. Zur Sache vgl. VIII 99 τοὺς κιδῶνας καταργήξαντο πάντες, βοῆ τε καὶ οἰμωγῇ ἐχρόοντο ἀπλέτω.

διεχρόοντο. διαχρόσθαι darin von χροᾶσθαι verschieden, dass in ihm der Begriff des Constanten vorwaltet. Vgl. I 67 οὐκ οἶνω διαχρόονται. Ebenso unt. c. 72 u. I 58 öfter. Ueber die Umschreibung mit χροᾶσθαι oder διαχρόσθαι s. z. IV 134.

9. ἐσφακέλισε — καὶ ἐσάπη. Aehnlich heisst es vom Miltiades VI 136 σφακελίσαντός τε τοῦ μηροῦ καὶ σαπέντος τελευτά. σφακελίξωιν = carie corrodī indeque tabescere.

τάχιστα gehört zu ὡς. ὡς τάχιστα = cum primum.

ἀπήνεικε abstulit. Man hat das fehlende Subject aus ἐσφακέλισε und ἐσάπη entnehmen wollen (also σφάκελος und σηπεδών); wohl allzu künstlich. Wahrscheinlicher ist, dass vor ἀπήνεικε einige Worte ausgefallen sind, etwa ἡ μοῖρη ἢ ἐκ θεῶν πεπωμένη ὑπολαβοῦσα (Dietsch). Vgl. die beiden ganz ähnlichen Stellen VI 27. IX 7, in denen das Subject nicht fehlt. VI 27 τοὺς λοιμὸς (pestis) ὑπολαβῶν ἀπήνεικε. Aehnlich Pausan. IX 7, 3 τὸν προσβύτατον — ἀπήγαγεν ὑπολαβοῦσα νόσος φθινώδης.

10. τὰ πάντα: im ganzen. Vgl. I 163 ἐτυράννευσε δὲ Ταρτησοῦ ὀγδώνοντα ἔτεα, ἐβίωσε δὲ τὰ πάντα εἰκοσι καὶ ἑκατόν. Kambyses regierte 529—522. S. z. c. 1.

11. ἄπαιδα — ἔοντα ἔρσεων καὶ θήλεος γόνου. Beachte die Fülle des Ausdrucks. Aehnlich I 119 ἄπαις ἔρσεων γόνου.

12. ἀπιστὴν ὑπεκέρχτο. Dieselbe poetische Wendung II 152 καὶ τῶ μὲν ἀπιστὴν μεγάλη ὑπεκέρχτο χαλκίους οἱ ἄνδρας ἤξειν ἐπικούρους.

13. τὰ πρήγματα. Vgl. c. 137 καταρρωδόντες τὰ Περσικὰ πρήγματα. Τὰ πρήγματα findet sich in der Bedeutung „Macht, Gewalt, Herrschaft“ häufig bei Her. Vgl. I 46.

ἐπὶ διαβολῇ εἰπεῖν Καμβύσῃν τὰ εἶπε περὶ τοῦ Σμέρδιος θανάτου, ἵνα οἱ ἐκπολεμωθῇ πᾶν τὸ Περσικόν. Οὗτοι μὲν νυν ἠπιστάτο Σμέρδιον τὸν Κύρου βασιλέα ἐνεστεῶτα· δεινῶς γὰρ καὶ ὁ Πρηξάσπης ἕξαρκος ἦν μὴ μὲν ἀποκτεῖναι Σμέρδιον· οὐ γὰρ ἦν οἱ ἀσφαλὲς Καμβύσειω τετελευτηκότος φάναι τὸν Κύρου υἱὸν ἀπολωλεμέναι αὐτοχειρία· ὁ δὲ δὴ μάγος τελευτήσαντος Καμβύσειω ἀδεῶς ἐβασίλευσε, ἐπιβατεύων τοῦ ὁμωνύμου Σμέρδιος τοῦ Κύρου, μῆνας ἑπτὰ τοὺς ἐπιλοίπους Καμβύσειω ἐς τὰ ὀκτὼ ἔτα τῆς πληρώσιος, ἐν τοῖσι ἀπεδέξατο ἐς τοὺς ὑπηκόους πάντας εὐεργεσίας μεγάλας ὥστε ἀποθανόντος αὐτοῦ πόθον ἔχειν πάντας τοὺς ἐν τῇ Ἀσίῃ, ἀρὰξ αὐτῶν Περσέων. διαπέμψας γὰρ ὁ μάγος ἐς πᾶν ἔθνος τῶν ἡγε, προεῖπε ἀτέλειαν εἶναι στρατηγῆς καὶ φόρου ἐπ' ἔτα τρία. προεῖπε μὲν δὴ ταῦτα αὐτίκα ἐνιστάμενος ἐς τὴν ἀρχὴν, ὀργῶν δὲ μὴν ἐγένετο κατάδηλος τρόπῳ τοιῶδε· Ὀτάνης ἦν Φαρνάσπεω μὲν παῖς, γένει δὲ καὶ χρήμασι ὁμοῖος τῷ πρώτῳ Περσέων· οὗτος ὁ Ὀτάνης πρώτος ὑπάπτεισε τὸν μάγον ὡς οὐκ εἶη ὁ Κύρου Σμέρδιος, ἀλλ' ὅσπερ ἦν, τῆδε συμβαλλόμενος, ὅτι τε οὐκ ἐξε-

ἠπιστάτο opinabantur. S. z. c. 61 (εἰδείσαν).

1. ἐπὶ c. dat. s. z. ἐπὶ λύμῃ c. 14 Anf.

εἰπεῖν τὰ εἶπε. Aehnliche kurz zusammenfassende, auf schon gesagtes verweisende Wendungen s. I 91 εἶπε τὰ εἶπε. I 206 παῦσαι σπεύδων τὰ σπεύδεις. III 16 ποιεῦσι τὰ ποιεῦσι.

2. οἱ ἰ. e. Σμέρδι.

ἐκπολεμοῦν τινά τινα (gewöhnlicher πρὸς τινα) = aliquem ad bellum suscipiendum concitare contra aliquem. Vgl. IV 120.

3. βασιλέα ἐνεστεῶτα. Vgl. I 120 σέο δ' ἐνεστεῶτος βασιλέος. VI 59 ἐὰν ἀποθανόντος τοῦ βασιλέος ἄλλος ἐνίστηται βασιλεύς. Aehnlich c. 68 ἐνιστάμενος ἐς τὴν ἀρχὴν.

4. ἕξαρκος ἦν μὴ. μὴ nach einem Prädicat, dessen Begriff eine Verneinung enthält. Vgl. c. 99. S. z. c. 51 S. 55, 12.

μὴ μὲν (= μὴν) betuernd; ebenso unt. c. 99. I 68. II 118. Vgl. die Schwurformel ἢ μὲν unt. c. 72. 132. IV 154 u. öfter.

67. 7. ἐπιβατεύων. S. z. c. 63.

8. Verb. ἐπιλοίπους Καμβ. τῆς πληρώσιος ἐς τὰ ὀκτὼ ἔτα „welche dem Kambyses an der Vervollständigung der 8 Jahre fehlten“. Vgl. c. 66. τῆς πληρώσιος hängt also von ἐπιλοίπους ab. Zu πληρώσιος ἐς vgl. II 7 ἢ δὲ (ὁδός) πληροῖ ἐς ἀριθμὸν τούτων.

9. ἀπεδέξατο attisch?

13. ἀτέλειαν. Es verordnete der Mager allgemeine Befreiung vom Kriegsdienst und von Abgaben auf 3 Jahre.

68. 14. ἐνιστάμενος ἐς τὴν ἀρχὴν. Vgl. zu βασιλέα ἐνεστεῶτα c. 66 Ende.

15. Ὀτάνης — ὁμοῖος τῷ πρώτῳ, war ebenfalls Achämenide (vgl. c. 2 u. c. 65); er war der Schwager des Kyros, der seine Schwester Kassandane geheiratet hatte (s. c. 2.) und zugleich Oheim und Schwiegervater des Kambyses (s. unt.)

18. συμβαλλόμενος. συμβάλλεσθαι conicere. Vgl. I 68. II 33. IV 87.

φροῖτα ἐκ τῆς ἀκροπόλιος καὶ ὅτι οὐκ ἐκάλεε ἐς ὄψιν ἐαυτῷ οὐδένα τῶν λογίμων Περσέων. ὑποπτέυσας δὲ μιν ἐποίησε τάδε· ἔσχε αὐτοῦ ὁ Καμβύσης θυγατέρα, τῇ οὐνομα ἦν Φαιδύμη. τὴν αὐτὴν δὴ ταύτην εἶχε τότε ὁ μάγος, καὶ ταύτη τε συνόκει καὶ τῆσι ἄλλῃσι πάσῃσι τῆσι τοῦ Καμβύσειω γυναιξί. πέμπων δὴ ὦν ὁ Ὀτάνης παρ' αὐτὴν ἐπνυθάνετο, παρ' ὅτεφ ἀνθρώπων κοιμῶτο, εἴτε μετὰ Σμέρδιος τοῦ Κύρου εἴτε μετ' ἄλλου τευ. ἢ δὲ οἱ ἀντέπεμπε φαιμένη οὐ γινώσκων· οὔτε γὰρ τὸν Κύρου Σμέρδιον ιδέσθαι οὐδαμὰ, οὔτε ὅστις εἶη ὁ συνοικέων αὐτῇ εἰδέναι. ἔπεμπε δεύτερα ὁ Ὀτάνης λέγων· Εἰ μὴ αὐτῇ Σμέρδιον τὸν Κύρου γινώσκεις, σὺ δὲ παρ' Ἀτόσσης πύθεο, ὅτεφ τούτῳ συνοικέει αὐτῇ τε ἐκείνη καὶ σὺ· πάντως γὰρ δὴ κου τὸν γε ἐωυτῆς ἀδελφεὸν γινώσκεις. Ἀντιπέμπει πρὸς ταῦτα ἢ θυγάτηρ· οὔτε Ἀτόσση δύναμαι ἐς λόγους ἐλθεῖν οὔτε ἄλλην οὐδεμίαν ιδέσθαι τῶν συγκατημένων γυναικῶν· ἐπεῖτε γὰρ τάχιστα οὗτος ἄνθρωπος, ὅστις κοτέ ἐστι, παρέλαβε τὴν βασιλιῆν, διέσπειρε ἡμέας ἄλλην ἄλλη τάξας. Ἀκούοντι δὲ ταῦτα τῷ Ὀτάνη μᾶλλον καταφαίνετο τὸ πρῆγμα. τρίτην δὲ ἀγγελίην ἐσπέμπει παρ' αὐτὴν λέγουσαν ταῦτα· Ὡ θυγάτερ, δεῖ σε γεγρονῖαν εὐ κίνδινον ἀναλαβέσθαι, τὸν ἄν ὁ πατήρ ὑπο-

ἀκροπόλιος. Gemeint ist die Königsburg in Susa, der Winterresidenz der persischen Könige (vgl. c. 70. 71). Anders die Inschrift von Behistun: „am 10. des Monats Bagayadisch war es, dass ich (Dareus) mit treuen Männern diesen Gumata, den Mager, erschlug und die welche seine vornehmsten Anhänger waren. Sikthauwatisch mit Namen ist eine Burg in Nisaea, einer Provinz Mediens, da tötete ich ihn, nahm ihm die Herrschaft“. Dieser urkundliche Bericht, nach welchem der den (medischen) Magern angehörige Pseudosmerdis in Medien residierte, hat die meiste Wahrscheinlichkeit für sich.

3. ἔσχε sc. γυναῖκα, wie c. 31. 88; ἔσχε in der Bedeutung verschieden von dem gleich folgenden εἶχε. Φαιδύμη, wol verwandt mit φαίδιμος illustris. Vgl. den orientalischen Namen Fatime.

4. συνοικέειν stehender Ausdruck von verheiratet sein; vgl. c. 31.

6. ὅτεφ attisch? Vgl. Dial. S. 34.

8. φαιμένη ihm sagen lassend.

9. οὐδαμὰ s. z. c. 53 S. 59, 4.

11. σὺ δέ. Ueber δέ in apodosis s. z. c. 37 S. 41, 2.

Ἀτόσσης. Sie war des Kambyses (s. c. 31), des Pseudo-Smerdis und des Dareus Gemahlin (c. 88).

12. ὅτεφ τούτῳ. ὅτεφ ist Prädicat zu τούτῳ = ὅστις οὗτός ἐστιν ὦ. Wir müssen den einen Satz durch zwei Sätze ausdrücken.

15. συγκατημένων „die mit mir zusammen im Harem (Frauengemach) sitzen“.

16. ἄνθρωπος. Aehnliche Beispielen der ionischen Krasis sind: ἄνθρωποι, ὄνηρ, ὄλλοι. Vgl. Dial. S. 31.

ὅστις κοτέ „quis tandem“.

69. 20. γεγρονῖαν εὐ vgl. VII 134 Σπερδῆς τε καὶ Βούλις ἄνδρες Σπαρτιῆται φύσι τε γεγρονῖες εὐ

δύνην κελεύη· εἰ γὰρ δὴ μὴ ἔστι ὁ Κύρου Σμέρδις, ἀλλὰ τὸν καταδοκέω ἐγὼ, οὗτοι μιν σοὶ τε συγκοιμέμενοι καὶ τὸ Περσέων κράτος ἔχοντα δεῖ χαίροντα ἀπαλλάσσειν, ἀλλὰ δοῦναι δίκην. νῦν ὦν ποιήσον τάδε· ἐπεὶ σοὶ συνευδῆ καὶ μάθης αὐτὸν κατυπνωμένον, ἄφασον αὐτοῦ τὰ ὄντα καὶ ἦν μὲν φαί-⁵ νηται ἔχων ὄντα, νόμιζε σεωντὴν Σμέρδι τῷ Κύρου συνοικέειν, ἦν δὲ μὴ ἔχων, σὺ δὲ τῷ μάγῳ Σμέρδι. Ἀντιπέμπει πρὸς ταῦτα ἡ Φαιδύμη φαιμένη κινδυνεύσειν μεγάλως, ἦν ποιήη ταῦτα· εἰ γὰρ δὴ μὴ τυγχάνει τὰ ὄντα ἔχων, ἐπίλαμπος δὲ ἀφάσσουσα ἔσται, εὖ εἰδέναι ὡς ἀιστώσει μιν· ὅμως μέντοι¹⁰ ποιήσειν ταῦτα. ἡ μὲν δὴ ὑπεδέξατο ταῦτα τῷ πατρὶ κατεργάσθαι, τοῦ δὲ μάγον τούτου τοῦ Σμέρδιος Κῦρος ὁ Καμβύσεω ἄρχων τὰ ὄντα ἀπέταμε ἐπ' αἰτίῃ δὴ τιμὴν οὐ μικροῦν. ἡ ὦν δὴ Φαιδύμη αὐτῇ, ἡ τοῦ Ὀτάνεω θυγάτηρ, πάντα ἐπιτελεύουσα τὰ ὑπεδέξατο τῷ πατρὶ, ἐπεὶ αὐτῆς μέρος ἐγίνετο τῆς ἀπίξιος¹⁵ παρὰ τὸν μάγον (ἐν περιτροπῇ γὰρ δὴ αἱ γυναικες φοιτοῦσι

καὶ χρήμασι ἀνήμοντες ἐς τὰ πρό-
τα.

ὑποδύνην subire.

2. καταδοκέω sc. εἶναι. κατὰ
verstärkt das einfache δοκέειν wie
in καταφρονέειν (I 59). καταδοκέ-
ειν in gleicher (unattischer) Bedeu-
tung I 22. 79 u. III 27.

3. χαίροντα, ἀζήμιον. S. z.
c. 63 χαίρων ἀπιθι.

5. ἀφασον, von ἀφάσσω „be-
fühle, untersuche“. Vgl. unt. 9.

ἦν μὲν. Beachte die Responsion
ἦν μὲν — νόμιζε (μὲν), ἦν δὲ —
σὺ δέ. Vgl. c. 65. τὸν μὲν — οὗ-
τος μὲν — τούτου δέ. Aehnliche
Responsion c. 65. 108.

7. σὺ δέ erg. νόμιζε συνοικέειν.

9. ἐπίλαμπος ion. = ἐπιλη-
πιος. ἐπίλαμπος ἔσται = ἐπιλαμ-
φθῆσεται von ἐπιλαμβάνειν depre-
hendere. Ueber die Umschreibung
mit εἶναι vgl. z. c. 63. S. 68, 2 u.
I 72 ἀπαστοι ἔσονται.

10. ἀιστώσει. ἀιστώ, ein von
αἴστος (ιδεῖν) „ungesehen, ver-
schwunden“ abgeleitetes Verbum,
heißt in erster Bedeutung αἴστων
τινα ποίω (Hom. Odys. I 235)
„ich mache jemanden verschwin-
den“, dann heisst es auch schon
bei Homer (z. B. Odys. X 259

öft.) vertilgen, töten. Wie hier
unt. c. 127 δύο ἡμέων ἦστωσε u.
c. 126 in gleicher Bedeutung ἠφά-
νισε.

μιν steht sowol für ἐαυτόν als
für ἐαυτήν.

11. ὑπεδέξατο in se suscepit.
Vgl. c. 138 ὑποδεξαμένων Ἰάνων
ποιήσειν ταῦτα. Ebenso IV 119.

13. ὄντα ἀπέταμε. Eine bei
den Persern gewöhnliche Strafe war
körperliche Verstümmelung. Vgl.
c. 118. 154. Xen. Anab. I 9, 13
ἀφειδέστατα πάντων ἐτιμωρεῖτο
(Κῦρος)· πολλάνκις δ' ἦν ἰδεῖν
παρὰ τὰς στειβομένους ὀδούς καὶ
ποδῶν καὶ χειρῶν καὶ ὀφθαλμῶν
στερομένους ἀνθρώπους.

14. ἡ — θυγάτηρ. Beachte die
Bedeutung des Artikels „jene (aus-
gezeichnete, des Vaters würdige)
Tochter“. S. ο. δεῖ σε γεροντίαν
ἐν κίνδυνον ἀναλαβέσθαι.

15. αὐτῆς verb. mit ἐγίνετο.
Genet. possessivus. Vgl. IX 10 ἐγί-
νετο — ἡ ἡγεμονίῃ Πλειστάρχου
τοῦ Λαονίδεω.

ἀπίξιος hängt von μέρος „Reihe“
ab.

16. ἐν περιτροπῇ per vices;
ebenso II 168.

τοῖσι Πέρσησι), ἔλθοῦσα παρ' αὐτὸν εὔδε, ὑπνωμένου δὲ κατ-
τεροῦ τοῦ μάγον ἤφρασε τὰ ὄντα. μαθοῦσα δὲ οὐ χαλεπῶς ἀλλ'
εὐπετέως οὐκ ἔχοντα τὸν ἄνδρα ὄντα, ὡς ἡμέρη τάχιστα ἐγγε-
νεε, πέμψασα ἐσήμνηε τῷ πατρὶ τὰ γενόμενα. Ὁ δὲ Ὀτάνης⁷⁰
⁵ παραλαβὼν Ἀσπαθίνην καὶ Γαβρούην Περσέων τε πρώτους ἐόν-
τας καὶ ἐωντῶ ἐπιτηδεωτάτους ἐς πίστιν ἀπηγγέσατο πᾶν τὸ
πρῆγμα· οἱ δὲ καὶ αὐτοὶ ἄρα ὑπόπτεον οὕτω τοῦτο ἔχειν,
ἀνευείκαντος δὲ τοῦ Ὀτάνεω τοὺς λόγους ἐδέξαντο· καὶ ἐδοξέ-
σφι ἕκαστον ἄνδρα Περσέων προσεταιρίζασθαι τοῦτον, τῷ πι-
¹⁰ στεύει μάλιστα. Ὀτάνης μὲν νυν ἐσάγεται Ἰνταφέρνεα, Γω-
βρούης δὲ Μεγάβυζον, Ἀσπαθίνης δὲ Ἰδάρνεα. γεγονότων δὲ
τούτων ἕξ παραγίνεται ἐς τὰ Σοῦσα Δαρειῶς ὁ Ἰστάσπεος ἐκ

2. οὐ χαλεπῶς ἀλλ' εὐπε-
τέως. Ueber derartige nachdrück-
liche Zusammenstellungen des po-
sitiven und negativen Ausdrucks
s. z. c. 25 S. 26, 15.

70. 5. Ἀσπαθίνης heisst in der
Inscription des Dareus Ἀσπαθίνα
„Wächter der Pfeile des Königs Da-
reus (Darjawus)“.

Γαβρούης, pers. Gaubruwa, Va-
ter des Mardonius (VI 43) und
Schwiegervater des Dareus (VII 2).
6. ἐπιτηδεωτάτους ἐς πί-
στιν maxime idoneos quibus fidem
haberet.

7. ἄρα ὑπόπτεον. Ueber
ἄρα s. z. c. 64 S. 69, 19. Wider
Erwarten des Otanes hatten auch
sie schon von selbst denselben Arg-
wohn gehabt.

8. ἀνευείκαντος — τοὺς λό-
γους. Vgl. VIII 69 ἐπεὶ δὲ ἀνη-
νεύθησαν αἱ γνώμαι ἐς Ξέρξεα.
Sehr häufig ist die Formel ὡς
ταῦτα ἀνευείκοντα ἤκουσαν (I
66. 141. 158. 160. III 14). Vgl. auch
c. 71 ἐπεὶ οὖν ἀναφέρειν ἐς
πλεῖνας ἐδόξε.

10. Ἰνταφέρνεα pers. Vinda-
frana, Μεγάβυζος pers. Bagabukhsa
(Justin. III 1 Bacabasus), Ἰδάρ-
νης pers. Vidarna.

12. ἕξ. Damit stimmt die In-
scription des Dareus überein.

παραγίνεται ἐς. Vgl. VI 24
παρῆν ἐς τὴν Ἀσίην. Ebenso I 9.
S. z. c. 64 ἰζόμενον ἐς θρόνον u.
z. c. 62 στάς ἐς μέσον.

Σοῦσα „Lilienstadt“. Sie lag
im Lande der Kissier, eines den
Persern nahe verwandten Stammes,
in der persischen Provinz Susiana,
zwischen den Flüssen Choaspes und
Euläos. Wegen ihres heissen Kli-
mas war sie Winterresidenz der
persischen Könige. Die Burg in
Susa hiess τὰ Μεμόνια (V 53). In
der 1½ Meilen breiten Einöde zwi-
schen Choaspes und Euläos finden
sich noch heute zahlreiche Trüm-
merhaufen, namentlich Ueberreste
von Backsteinmauern. Noch heute
führt¹ einer dieser Trümmerhügel
den Namen Kala i Shush „Burg
von Susa“. — Nach der Inschrift
von Behistun war übrigens nicht
Susa, wie Herodot angibt, der Schau-
platz der Ermordung, sondern eine
feste Burg in Medien, wohin die
Mager den Königssitz zurückver-
legt hatten.

Ἰστάσπεος. Auch Hystaspes
und Dareus stammten aus dem Ge-
schlechte der Achämeniden, s. z. c.
65 u. I 209. 210. Nach dem Tode
des kinderlosen Kambyses gebührte
ihm oder seinem Sohne Dareus, als
dem nächsten Verwandten des
Königshauses, dem angesehensten
Sprössling der Achämeniden, die
Herrschaft. Da Hystaspes, wenn
auch noch am Leben (s. c. 72), so
doch zur Uebernahme der Regierung
zu alt war, so fiel dem jetzt etwa
29jährigen Dareus (I 209) die Her-
schaft zu.

Περσέων ἦκων· τούτων γὰρ δὴ ἦν οἱ ὁ πατὴρ ὕπαρχος. ἐπεὶ ὦν οὗτος ἀπίκετο, τοῖσι ἔξ τῶν Περσέων ἔδοξε καὶ Δαρεῖον 71 προσεταιρίσασθαι. Συνελθόντες δὲ οὗτοι ἔοντες ἐπὶ τὰ ἐδίδοσαν σφίσι πίστις καὶ λόγους. ἐπεῖτε δὲ ἐς Δαρεῖον ἀπίκετο γνώμη ἀποφαίνεσθαι, ἔλεγέ σφι τάδε· Ἐγὼ ταῦτα ἔδοκον μὲν αὐτὸς 5 μούνος ἐπίστασθαι, ὅτι τε ὁ μάγος εἴη ὁ βασιλεύων καὶ Σμέρδης ὁ Κύρου τετελευτήκει· καὶ αὐτοῦ τούτου εἵνεκεν ἦμα σπουδῆ ὡς συστήσω ἐπὶ τῷ μάγῳ θάνατον. ἐπεῖτε δὲ συνήνεκε ὥστε καὶ ἡμέας εἰδέναι καὶ μὴ μούνον ἐμὲ, ποιεῖν ἀντίκα μοι δοκεῖ καὶ μὴ ὑπερβάλλεσθαι· οὐ γὰρ ἄμεινον. Εἶπε πρὸς ταῦτα 10 ὁ Ὀτάνης· Ὡ καὶ Ἰστάσπεος, εἰς τε πατρὸς ἀγαθοῦ καὶ ἐκφαίνεω οἴκας σεωντὸν ἔοντα τοῦ πατρὸς οὐδὲν ἔσσω· τὴν μέντοι ἐπιχειρήσω ταύτην μὴ οὕτω συντάχνη ἀβούλως, ἀλλ' ἐπὶ τὸ σωφρονέστερον αὐτὴν λάμβανε· δεῖ γὰρ πλεῦνας γενομένων οὕτω ἐπιχειρεῖν. Λέγει πρὸς ταῦτα Δαρεῖος· Ἄνδρες οἱ παρ- 15 ἔοντες, τρόπον τῷ εἰρημένῳ ἔξ Ὀτάνεω εἰ χρήσεσθε, ἐπίστα-

1. Περσέων. Gemeint ist die Landschaft Persis (j. Farsistan) mit den alten Städten Pasargadae und Persepolis. Vgl. I 125.

οἱ ὁ πατὴρ, über das possessive οὗ s. z. c. 3. — ὕπαρχος satrapa.

71. 3. ἐδίδοσαν — πίστις vgl. c. 7 πίστις δούς τε καὶ δεξιόμενος παρ' αὐτοῦ. Ueber die Bedeutung von δίδοναι ἑαυτῷ (σφίσι) λόγους s. z. c. 25.

4. ἐς Δαρεῖον ἀπίκετο. Auch im Deutschen gebrauchen wir unser kommen in ähnlichem Sinne unpersönlich.

6. ὅτι — εἴη καὶ τετελευτήκει. Beachte die Verschiedenheit des Modus.

7. αὐτοῦ τούτου εἵνεκεν „ebendewegen“. Vgl. II 3 ἐς Ἡλίου πόλιν αὐτῶν τούτων εἵνεκεν ἐτραπόμην.

8. συστήσω. Beachte die Bedeutung der Präposition (mit anderen zusammen). Vgl. c. 84 συνέστησε αὐτούς.

ἐπὶ τῷ μάγῳ. ἐπὶ c. dat. deutet namentlich bei persönlichen Begriffen die Absicht zu schaden an. S. auch zu c. 14. 48.

συνήνεκε (att. = συνέβη) ὥστε s. z. c. 14 S. 14, 8.

10. οὐ γὰρ ἄμεινον. Nach dem Vorgange Homers und Hesiods gebraucht auch Her. diese Schlussformel nach abratenden Sentenzen. Vgl. c. 82 Ende u. c. 134.

11. εἴς, attisch? πατρὸς ἀγαθοῦ. S. z. c. 70.

12. οἴκας attisch? οἶκα videor persönlich construiert wie c. 143 ὡς οἴκασι.

13. συνέταχνην transitiv auch II 133.

ἐπὶ τὸ σωφρονέστερον = σωφρονέστερος Comparativ zu σωφρόνως, eigentlich: nach der besondern Seite hin d. h. mehr der Ueberlegung gemäss. Auch bei Thuc. I 32 sind σωφροσύνη und ἀβουλία in Gegensatz gesetzt.

ἐπὶ τὸ σωφρονέστερον αὐτὴν λάμβανε sc. φρονί (vgl. c. 41. 51) consideratius rem delibera.

15. οὕτω hebt πλεῦνας γενομένων nachdrücklich hervor.

οἱ παρεόντες. Ein Nominativ mit Artikel einem Vocativ als Apposition beigefügt.

16. ἔξ beim Passiv = ὑπό.

σθε ὅτι ἀπολέεσθε κάμιστα· ἐξοίσει γὰρ τις πρὸς τὸν μάγον, ἰδίῃ περιβαλλόμενος ἑαυτῷ κέρδεα. μάλιστα μὲν νῦν ὠφείλετε ἐπ' ὑμέων αὐτῶν βαλλόμενοι ποιεῖν ταῦτα· ἐπεῖτε δὲ ὑμῖν ἀναφέρειν ἐς πλεῦνας ἔδοκε καὶ ἐμοὶ ὑπερθέεσθε, ἢ ποιέωμεν 5 σήμερον, ἢ ἴστε ὑμῖν ὅτι ἦν ὑπερπέση ἢ νῦν ἡμέρη, ὡς οὐκ ἄλλος φθὰς ἐμεῦ κατήγορος ἔσται, ἀλλὰ σφρα αὐτὸς ἐγὼ κατέρω πρὸς τὸν μάγον. Λέγει πρὸς ταῦτα Ὀτάνης, ἐπειδὴ ὥρα 72 σπερχόμενον Δαρεῖον· Ἐπεῖτε ἡμέας συνταχύνειν ἀναγκάζεις καὶ ὑπερβάλλεσθαι οὐκ ἔα, ἴθι ἐξηγέσο αὐτὸς ὅτεω τρόπῳ 10 πάριμεν ἐς τὰ βασιλῆα καὶ ἐπιχειρήσομεν αὐτοῖσι. φυλακὰς γὰρ δὴ διεστεώσας οἰδὰς κού καὶ αὐτὸς, εἰ μὴ ἰδὼν, ἀλλ' ἀκούσας· τὰς τῶν τρόπῳ περήσομεν; Ἀμείβεται Δαρεῖος τοιοῦτε· Ὀτάνη, ἢ πολλὰ ἔστι τὰ λόγῳ μὲν οὐκ οἶά τε δηλωῶσαι,

1. ἐξοίσει. Auch wir sagen: ein Geheimnis ausbringen.

2. περιβάλλεσθαι in übertragenen Bedeutung sibi comparare auch VII 190 πολλὰ δὲ ἀργύρεα, θησαυρούς τε τῶν Περσέων εἴρη ἀλλὰ τε ἀφαιτα χορηματα περιβάλετο. περιβάλλεσθαι in erster Bedeutung c. 139. IV 189.

μάλιστα μὲν („am besten freilich“). Es entspricht ἐπεῖτε δέ. ὠφείλετε ἐπ' ὑμέων αὐτῶν βαλλόμενοι ποιεῖν. Gedanke: ἀλλ' οὐκ ἐπ' ὑμέων αὐτῶν βαλλ. ἐβούλεσθε ποιεῖν.

3. ἐπ' ὑμέων αὐτῶν βαλλόμενοι. ἐφ' ἑαυτοῦ βάλλεσθαι = in se ipsum aliquid recipere. Vgl. c. 155 εἰ μὲν τοι ὑπερετίθεα τὰ ἐμελλον ποιήσειν, οὐκ ἂν με περιεῖδες· νῦν δ' ἐπ' ἐμεωυτοῦ βαλλόμενος ἐπρηξα „nun aber habe ich es auf eigene Hand (ἐπ' ἐμ. βαλλόμενος) getan“. Vgl. auch IV 160.

4. ἀναφέρειν τι ἐς τινα referre aliquid ad aliquem. So häufig. Vgl. c. 80 Ende.

ὑπερθέεσθε. Vgl. III 155 u. I 8 τούτῳ τῷ Γύγῃ καὶ τὰ σπονδαῖστέρα τῶν προηγμάτων ὑπερετίθετο ὁ Κανδάλης. In gleicher Bedeutung gebraucht Her. c. 155 (s. oben zu 3) das Activ.

5. ἴστε ὅτι — ὡς. ὡς nimmt epianaleptisch das gleichbedeutende ὅτι wieder auf. Veranlassung zu

der Epanalepsis gab der eingeschobene hypothetische Satz ἦν — ὑπερπέση. Vgl. I 209 ποῖες οὐκως, ἐπείαν ἐγὼ τάδε καταστρεψάμενος ἔλεθω ἐκεῖ, ὡς μοι καταστήσεις τὸν παῖδα ἐς ἔλεγχον. Ganz wie an unserer Stelle IX 6.

ὑμῖν verb. mit ὑπερπέση. ὑπερπίπτειν praeterire.

6. φθὰς sc. ἐμὲ. ἐμεῦ hängt von κατήγορος ab. σφρα ion. = αὐτά.

72. 9. ἐξηγέσο. Die Praepos. ἐκ (ἐξ) bezieht im Verbum die Bedeutung meist auf dunkle oder unbekannte Dinge. Wie hier c. 79. IV 9.

10. αὐτοῖσι sc. Μάγοισι, die als Hauptgegenstand der ganzen Beratung einem jeden vorschweben.

11. διεστεώσας. Beachte die Bedeutung von διά. Vgl. II 66 οἱ μὲν γὰρ Αἰγύπτιοι διαστάντες („in Zwischenräumen aufgestellt“) φυλακὰς ἔχουσι τῶν αἰελοῦσαν.

οἰδὰς, attisch? εἰδέναι nosse mit Partic. verbunden wie die Verba der Wahrnehmung μανθάνειν, πυνθάνεσθαι u. s. w.

13. οὐκ οἶά τε. οἶά τε in persönlicher Redeweise an τὰ eingeschlossen; wie hier c. 57 ἐχρόοντο τῷ χρηστηρίῳ εἰ αὐτοῖσι τὰ παρεόντα ἀγαθὰ οἶά τε ἔστι πολλὸν χρόνον παρεμένειν. S. zu dies. Stelle.

ἔργω δέ· ἄλλα δ' ἐστὶ τὰ λόγῳ μὲν οἶά τε, ἔργον δὲ οὐδὲν ἀπ' αὐτῶν λαμπρὸν γίνεται. ὑμεῖς δὲ ἴστε φυλακὰς τὰς κατεστειώσας εἰσάσας οὐδὲν χαλεπὰς παρελθεῖν. τοῦτο μὲν γὰρ ἡμέων ἐόντων τοιῶνδε οὐδεὶς ὅστις οὐ παρήσει, τὰ μὲν κού καταιδεόμενος ἡμέας, τὰ δὲ κού καὶ δαιμαίνων, τοῦτο δὲ ἔχω αὐτὸς 5 σκῆψιν εὐπροπεσιτάτην, τῇ πάριμεν, φὰς ἄρτι τε ἤκειν ἐκ Περσέων καὶ βούλεσθαι τι ἔπος παρὰ τοῦ πατρὸς σημήναι τῷ βασιλεί. ἐνθα γὰρ τι δεῖ ψεῦδος λέγεσθαι, λεγέσθω. τοῦ γὰρ αὐτοῦ γλιχόμεθα οἱ τε ψευδόμενοι καὶ οἱ τῇ ἀληθείῃ διαχρεόμενοι. οἱ μὲν γε ψεύδονται τότε, ἐπεὰν τι μέλλωσι τοῖσι ψεύ- 10 δεσι πείσαντες κερδήσεσθαι, οἱ δ' ἀληθίζονται, ἵνα τι τῇ ἀληθείῃ ἐπισπάσωνται κέρδος καὶ τι μᾶλλον σφι ἐπιτρέπηται. οὐτὼ οὐ ταῦτ' ἀσκέοντες τῶντοῦ περιεχόμεθα. εἰ δὲ μηδὲν κερδήσεσθαι μέλλοιεν, ὁμοίως ἂν ὅ τε ἀληθιζόμενος ψευδῆς εἴη

1. οἶά τε sc. δηλώσαι.
2. κατεστειώσας. Anders oben.
3. Verb. χαλεπὰς παρελθεῖν. χαλεπὰς in persönlicher Redeweise an φυλακὰς angeschlossen. Der Infinitiv entspricht in dieser Verbindung dem lateinischen Supinum auf u.

τοῦτο μὲν — τοῦτο δέ = τὸ μὲν — τὸ δὲ adverbartig „einerseits — andererseits“. Ebenso gleich im folgenden τὰ μὲν — τὰ δέ. Wie hier z. B. c. 78. 127.

4. ἐόντων τοιῶνδε. Vgl. c. 27 καταιδεόμενοι γὰρ οἱ φύλακοι ἀνδρας τοὺς Περσέων πρώτους. οὐδεὶς (sc. ἐστὶ) ὅστις οὐ = jeder. Vgl. V 97.

παρήσει. παρίεναι praetermittere „hindurchlassen“.

τὰ μὲν — τὰ δέ s. o. zu τοῦτο μὲν — τοῦτο δέ.

5. κού eigentl. irgendwo, dann so viel wie irgend wie, in irgend einer Beziehung.

6. σκῆψιν = πρόφασιν. Ebenso I 147.

εὐπροπεσιτάτην speciosissimam. ἐκ Περσέων. S. z. c. 70 Λαρεῖος ὁ Ἰστάσπεος ἐκ Περσέων ἤκων.

8. ἐνθα γὰρ τι — λεγέσθω. Die in diesem und den folgenden Sätzen ausgesprochene Moral entspricht weniger den Grundsätzen der wahrheitsliebenden Perser

(vgl. I 138 αἰσχιστον δὲ αὐτοῖσι τὸ ψεῦδεσθαι νενομισται), als dem dialektischen Raisonement der auch schon in Herodots Zeiten hineinreichenden Sophistik, welche Wahrheit und Lüge aus einem und demselben selbstsüchtigen Motiv, der Gewinnsucht, ableitete. Die Grundsätze dieser Moral lässt Her. den Dareus vortragen, ohne sie zu richten.

9. διαχρεόμενοι. Beachte δια. S. z. c. 66 S. 73, 8.

12. ἐπιτρέπηται, att. ἐπιτρέπεται, ist Passiv. Vgl. z. c. 2. Ueber die Bedeutung vgl. VI 26 τὰ πρήγματα ἐπιτρέπει Βισάλτη.

13. ἀσκέοντες. Wie ist das Particip. aufzulösen? Ueber die Bedeutung s. z. c. 82 ἀρετὴν ἐπασκίονσι. περιεχόμεθα fast synonym mit γλιχόμεθα. S. z. c. 53 S. 58, 2.

14. ὁμοίως. Hierin liegt der Gedanke ausgesprochen, dass vom moralischen Standpunkte aus die Wahrheit als Princip keinen Vorzug vor der Lüge verdient, da beide von demselben Motiv, der Gewinnsucht, ausgehen. Liessen sich beide, der ἀληθιζόμενος wie der ψευδῆς, durch diese nicht allein bestimmen, so würde es weder dem ersteren einen Unterschied machen ψευδῆς zu sein, noch dem letzteren die Wahrheit zu reden.

καὶ ὁ ψευδόμενος ἀληθῆς. ὃς ἂν μὲν νυν τῶν πυλουργῶν ἐκὼν παρή, αὐτῷ οἱ ἄμεινον ἐς χρόνον ἔσται· ὃς δ' ἂν ἀντιβαίνειν πειρᾶται, διαδεικνύσθω ἐνθαῦτα ἐκὼν πολέμιος καὶ ἐπειτεν ὠσάμενοι ἔσω ἔργον ἐχώμεθα. Λέγει Γωβρόνης μετὰ ταῦτα· 73 5 Ἄνδρες φίλοι, ἡμῖν κότε κάλλιον παρέξει ἀνασώσασθαι τὴν ἀρχὴν, ἢ εἰ γε μὴ οἰοί τε ἐσόμεθα αὐτὴν ἀναλαβεῖν, ἀποθανεῖν; ὅτε γε ἀρχόμεθα ἐόντες Πέρσαι ὑπὸ Μήδου ἀνδρὸς μάγον, καὶ τούτου ὄτα οὐκ ἔχοντος. ὅσοι τε ὑμέων Καμβύση νουσέοντι παρεγένοντο, πάντως κού μέμνησθε τὰ ἐπέσκηψε 10 Πέρσησι τελευτέων τὸν βίον μὴ πειρομένοισι ἀνακτᾶσθαι τὴν

2. παρή s. z. vor. S. 4 παρήσει.

αὐτῷ οἱ. In ähnlicher Weise findet sich auch bei Homer eine enklitische Form des persönlichen Pronomens mit αὐτῷ oder αὐτόν verbunden z. B. αὐτῷ μοι (so unt. c. 142), αὐτῷ τοι, auch αὐτῷ οἱ. ἐς χρόνον in posternum, verschieden von χρόνῳ (c. 1) und ἀνὰ χρόνον nach einiger Zeit (I 173), so wie von χρόνον aliquamdiu (I 175). Wie hier VII 29 ὄφρα. ὃς δ' ἂν entspricht dem ὃς ἂν μὲν. Beachte die Stellung von δέ, die indes in dieser Verbindung die gewöhnliche ist. Anders VII 8.

3. διαδεικνύσθω ἐνθαῦτα „er soll von uns in diesem Falle (ἐνθαῦτα) als unser Feind bezeichnet werden“. Is declaratus esto hostis d. h. er soll von uns getötet werden.

ἐνθαῦτα weist nachdrücklich auf ἀντιβαίνειν πειρᾶται zurück. Zu ähnlichem Zwecke wird auch οὕτω gebraucht. Vgl. z. c. 71 δεῖ γὰρ πλεῖστας γενομένους οὕτω ἐπιχεῖρεῖν.

ἐπειτεν nach Beseitigung der Wachen.

4. Verb. ὠσάμενοι ἔσω „nach innen uns hineindrängend“.

ἐχώμεθα. ἔχεσθαι c. gen. eigentl. sich an etwas halten. S. II 121 u. VIII 11.

73. 5. κάλλιον. Das Adverb. ist vor παρέξει gesetzt um nachdrücklich hervorgehoben zu werden, und eigentlich gehört es eben-

so zu κότε παρέξει wie zu ἀνασώσασθαι ἢ ἀποθανεῖν. Der einfache Gedanke wäre: Wann werden wir Gelegenheit finden eine rühmlichere Tat zu vollbringen? Das letztere aber ist in die zwei Möglichkeiten des Erfolgs zerlegt, die beide dann gleich rühmlich sind. So ist denn auch die Gelegenheit selbst die herrlichste und ruhmverheissendste. ἀνασώσασθαι τὴν ἀρχὴν ebenso c. 65.

6. ἢ oder verb. mit ἀποθανεῖν. ἀναλαβεῖν. Beachte die Bedeutung von ἀνά in beiden Compositis.

7. ὅτε γε quandoquidem. Hinter ἀρχόμεθα bieten die Handschriften μὲν, was offenbar verdorben ist.

8. καὶ τούτου et ab eo quidem. Wie hier I 147 καὶ οὔτοι.

ὄτα οὐκ ἔχοντος. S. z. c. 69 (ὄτα ἀπέταμε). Es war also der Mager mit der entehrenden Strafe der Verstümmelung belegt.

9. παρεγένοντο — μέμνησθε. Statt παρεγένοντο erwarteten wir eine andere persona verbi. κού wohl.

μέμνησθε vgl. c. 65 S. 73, 13. ἐπέσκηψε. ἐπισκήπτειν hier in etwas anderer Bedeutung als c. 65, wo es einfach dringend ans Herz legen hiess. An unserer Stelle hat es zugleich die Nebenbedeutung des Androhens, wofür c. 75 ἐπαρᾶσθαι gebraucht ist (Πέρσησι δὲ πολλὰ ἐπαρᾶσάμενος εἰ μή—).

ἀρχὴν· τὰ τότε οὐκ ἐνδεκόμεθα, ἀλλ' ἐπὶ διαβολῇ ἐδοκίμευ
εἶπειν Καμβύσην. νῦν ἂν τίθεμαι ψῆφον πεῖθεσθαι Δαρείω
καὶ μὴ διαλύεσθαι ἐκ τοῦ συλλόγου τοῦδε ἄλλη ἰόντας ἢ ἐπὶ
τὸν μάγον ἰθείως. Ταῦτα εἶπε Γαβρόης καὶ πάντες ταῦτα
αἶνεον.

74 Ἐν ᾧ δὲ οὗτοι ταῦτα ἐβουλεύοντο, ἐγίνετο κατὰ συντυ-
χίην τάδε. τοῖσι μάγοισι ἔδοξε βουλευομένοισι Πρηξάσπεα φί-
λον προσθέσθαι, ὅτι τε ἐπεπόνθετε πρὸς Καμβύσει ἀνάρσια,
ὅς οἱ τὸν παῖδα τοξεύσας ἀπολωλέκεε, καὶ διότι μῦθος ἡπί-
στατο τὸν Σμέρδιος τοῦ Κύρου θάνατον αὐτοχειρὴ μιν ἀπο-
λέσας, πρὸς δ' ἔτι ἔόντα ἐν αἴνῃ μεγίστη τὸν Πρηξάσπεα ἐν
Πέρσῃσι. τούτων δὴ μιν εἵνεκεν καλέσαντες φίλον προσεκτέ-
οντο πίστι τε λαβόντες καὶ ὀρκίοισι, ἣ μὲν ἔκειν παρ' ἑωυτῶ
μηδ' ἐξοίσειν μηδενὶ ἀνθρώπων τὴν ἀπὸ σφέων ἀπάτην ἐς
Πέρσας γεγυυῖαν, ὑπισχνόμενοι πάντα οἱ μύρια δώσειν.¹⁵
ὑποδεχομένου δὲ τοῦ Πρηξάσπεος ποιήσειν ταῦτα, ὡς ἀνέπει-
σάν μιν οἱ μάγοι, δεύτερα προσέφερον, αὐτοὶ μὲν φάμενοι

1. ἐνδεκόμεθα. Vgl. c. 66. ἐνδέεσθαι in gleicher Bedeutung c. 115. 128.

ἐπὶ διαβολῇ. S. z. c. 14. Anfang.

2. τίθεμαι ψῆφον, dafür c. 80 τίθεμαι γνώμην. Die erste Verbindung ist die ursprünglichere. Wie hier VI 57.

3. διαλύεσθαι. Vgl. VIII 56 νῦν τε ἐγίνετο καὶ οἱ διαλυθέντες ἐκ τοῦ συνεδρίου ἐσέβαινον ἐς τὰς νέας.

ἄλλη ἰόντας ἢ „um anderswohin zu gehen als“.

ἄλλη bei einem Verb der Bewegung wo wir ἄλλοις erwarteten; ebenso c. 61. Aehnlich ὄνον II 119. αὐτοῦ ναυτιλλομένοισι II 178.

5. αἶνεον. S. Dial. S. 34.

74. 6. ἐν ᾧ temporal. S. z. c. 105. Vergleiche ἐς ὃ und ἐξ οὗ.

8. ἀνάρσια wie c. 10. Zur Sache vgl. c. 35.

10. αὐτοχειρὴ μιν ἀπολέσας. Erzählt c. 30.

11. πρὸς δ' ἔτι ἔόντα. Dieser Participialsatz enthält den dritten Grund. Beachte den Wechsel der Structur ὅτι — ἐπεπόνθετε καὶ

διότι — ἡπίστατο, πρὸς δ' ἔτι ἔόντα. ἔόντα mit Beziehung auf Πρηξάσπεα (oben 7), das indes der Deutlichkeit wegen in diesem Satze wiederholt ist.

πρὸς δὲ adverbialisch = praeterea. Auch c. 51. So häufig bei Herodot. Vgl. z. c. 6.

αἴνῃ, Ansehen, poetisches Wort, auch VIII 112.

13. λαβόντες. Dafür gebraucht Her. in derselben Verbindung IX 106 καταλαβόντες „verpflichtend“.

ἣ μὲν (= μὴν) Schwurformel. S. z. c. 66 Ende.

ἔκειν παρ' ἑωυτῶ. Auch wir gebrauchen in gleichem Sinne bei sich behalten.

14. ἐξοίσειν hier mit Dativ verbunden, anders c. 71.

15. πάντα μύρια ist wie IX 81. IV 88 πάντα δέκα oder πάντα εκατόνals sprichwörtlicher Ausdruck zur Bezeichnung einer reichen Fülle zu nehmen. Aehnlich sagen auch wir z. B.: „Möge dir das tausendfach vergolten werden“.

16. ὑποδέεσθαι in se suscipere, auch c. 69.

17. αὐτοὶ μὲν φάμενοι — ἐκείνων δ' ἐκέλευον. Beachte

Πέρσας πάντας συγκαλέσειν ὑπὸ τὸ βασιλῆϊον τεῖχος, ἐκείνου
δ' ἐκέλευον ἀναβάντα ἐπὶ πύργον ἀγορεύσαι, ὡς ὑπὸ τοῦ Κύ-
ρου Σμέρδιος ἄρχονται καὶ ὑπ' οὐδενὸς ἄλλου. ταῦτα δὲ οὕτω
ἐνετέλλοντο ὡς πιστοτάτου δῆθεν ἔόντος αὐτοῦ ἐν Πέρσῃσι,
καὶ πολλάκις ἀποδεξαμένον γνώμην, ὡς περιεῖη ὁ Κύρου Σμέρ-
δης, καὶ ἐξαρηνησάμενον τὸν φόνον αὐτοῦ. Φαμένον δὲ καὶ 75
ταῦτα ἐτοίμου εἶναι ποιέειν τοῦ Πρηξάσπεω συγκαλέσαντες
Πέρσας οἱ μάγοι ἀνεβίβασαν αὐτὸν ἐπὶ πύργον καὶ ἀγορεύειν
ἐκέλευον. ὁ δέ, τῶν μὲν ἐκείνοι προσεδέοντο αὐτοῦ, τούτων
μὲντοι ἐκὼν ἐπελήθητο, ἀρξάμενος δὲ ἀπ' Ἀχαιμένεος ἐγενε-
λόγησε τὴν πατριὴν τὴν Κύρου, μετὰ δὲ ὡς ἐς τοῦτον κατέβη,
τελευτέων ἔλεγε ὅσα ἀγαθὰ Κύρος Πέρσας πεποιήκοι, διεξελ-
θὼν δὲ ταῦτα ἐξέφαινε τὴν ἀλήθειαν, φάμενος πρότερον μὲν
κρύπτειν, οὐ γὰρ οἱ εἶναι ἀσφαλὲς λέγειν τὰ γενόμενα, ἐν δὲ
15 τῷ παρόντι ἀναγκαίην μιν καταλαμβάνειν φαίνειν· καὶ δὴ
ἔλεγε, τὸν μὲν Κύρου Σμέρδιον ὡς αὐτὸς ὑπὸ Καμβύσει ἀναγ-
καζόμενος ἀποκτείνεις, τοὺς μάγους δὲ βασιλεύειν. Πέρσῃσι
δὲ πολλὰ ἐπαρησάμενος, εἰ μὴ ἀνακτησαίματο ὀπίσω τὴν ἀρχὴν
καὶ τοὺς μάγους τισαίματο, ἀπῆκε ἑωυτὸν ἐπὶ κεφαλὴν φέρε-

den Wechsel der Structur. Aehnliche Uebergänge zum Verb. finitum sind sehr häufig bei Herodot. Vgl. I 85 ὁ Κροῖσος τὸ πᾶν ἐς αὐτὸν ἐπεποιήκει ἄλλα τε ἐπιφραζόμενος καὶ — ἐπεπόμφεε, wo wir πεπομφώς erwarteten. Namentlich finden sie sich häufig bei εἶτε — εἴτε (vgl. c. 121) und ἅμα μὲν — ἅμα δὲ VI 13.

4. δῆθεν bedeutet: „der freilich falschen Ueberzeugung nach“. Oeffter kann es durch „vorgeblich“ übersetzt werden. Ebenso c. 136. S. z. ὡς δὴ c. 143.

7. ἀποδεξαμένον, von ἀποδέειν vgl. Dial. S. 30.

75. 9. προσεδέοντο ohne wesentlichen Unterschied der Bedeutung von ἐδέοντο. Wie hier VI 35.

10. ἐκὼν ἐπελήθητο. Vgl. IV 43. 147. λήθημαι poetische Nebenform von λανθάνομαι.

Ἀχαιμένεος. S. z. c. 65 S. 72, 5.

11. πατριὴν Abstammung von väterlicher Seite. Ebenso II 145. κατέβη descendit.

12. διεξελθὼν. Drücke die Bedeutung der Präpositionen in der Uebersetzung aus.

14. κρύπτειν, τὴν ἀλήθειαν. Inf. imperf.

15. ἀναγκαίην μιν καταλαμβάνειν vgl. II 152 χρόνον δὲ οὐ πολλοῦ διελθόντος ἀναγκαίην κατέλαβε Ἰωνάς τε καὶ Κάρος κατὰ λήην ἐκπλώσαντας ἀπεινιχθῆναι ἐς Αἴγυπτον. Vgl. auch z. c. 65 Anf.

φαίνειν, ἀλήθειαν.

16. ἔλεγε ὡς — ἀποκτείνεις, τοὺς μάγους δὲ βασιλ. Beachte den Wechsel der Structur nach ἔλεγε. Vgl. c. 87 Anf.

17. ἀνακτησαίματο ὀπίσω. Abundanz. S. z. c. 16.

18. τισαίματο. S. z. c. 47.

ἐπὶ κεφαλὴν den Kopf unten. Ganz wie hier c. 35 Ende.

φέρεσθαι. Infin. epexegeticus. Vgl. I 104 τὸ πλοῖον τοῦτο ἀπειεῖσι κατὰ τὸν ποταμὸν φέρεσθαι. Vgl. II 88. 96. I 4. 59. 196.

σθαι ἀπὸ τοῦ πυργου κάτω. Πρηξάσπης μὲν νυν ἐὼν τὸν πάντα χρόνον ἀνήρ δόκιμος οὕτω ἐτελεύτησε.

- 76 Οἱ δὲ δὴ ἐπὶ τῶν Περσέων ὡς ἐβουλεύσαντο αὐτίκα ἐπιχειρεῖν τοῖσι μάχοισι καὶ μὴ ὑπερβάλλεσθαι, ἦσαν εὐξάμενοι τοῖσι θεοῖσι, τῶν περὶ Πρηξάσπεα πρηχθέντων εἰδότες οὐδέν, ἐν τε δὴ τῇ ὁδῷ μέση στείχοντες ἐγίνοντο καὶ τὰ περὶ Πρηξάσπεα γεγονότα ἐπνυθάνοντο. ἐνθαῦτα ἐκστάντες τῆς ὁδοῦ ἐδίδουσαν αὐτίς σφίσι λόγους, οἱ μὲν ἀμφὶ τὸν Ὀτάνην πάγχυ κελεύοντες ὑπερβάλλεσθαι μηδὲ οἰδεύοντων τῶν πρηγμαίων ἐπιτίθεσθαι, οἱ δὲ ἀμφὶ τὸν Δαρεῖον αὐτίκα τε ἴενα καὶ τὰ 10 δεδογμένα ποιέειν μηδὲ ὑπερβάλλεσθαι. ὠθιζομένων δ' αὐτῶν ἐφάνη ἰρήκων ἐπὶ ζεύγεα δύο αἰγυπιδῶν ζεύγεα διώκοντα καὶ τίλλοντά τε καὶ ἀμύσσοντα ἰδόντες δὲ ταῦτα οἱ ἐπὶ τὴν τε Δαρεῖον πάντες αἰνεον γνώμην καὶ ἔπειτεν ἦσαν ἐπὶ τὰ βα- 15 σιλῆα τεταροσηκότες τοῖσι ὄρουσι. Ἐπιστάσι δὲ ἐπὶ τὰς πύλας ἔγινετο οἶόν τι Δαρεῖω ἢ γνώμῃ ἔφερε καταιδέμενοι γὰρ οἱ

76. 6. ἐν τε δὴ τῇ ὁδῷ — ἐγίνοντο καὶ ἐπνυθάνοντο. Parataxis. Spätere würden statt dieser coordinierenden Satzverbindung den Genet. absol. oder einen Vordersatz mit ὡς, ἐπεὶ gebildet haben. Vgl. I 61 μετὰ δέ, οὐ πολλῶ λόγῳ εἰπεῖν, χρόνος διέφυ καὶ πάντα σφι ἐξήρτητο ἐς τὴν κάτωδον. Ebenso I 63 u. c. 108 Ende. IV 53, 135.

8. ἐδίδουσαν σφίσι λόγους. S. z. c. 25 Anf.

Οἱ μὲν ἀμφὶ τὸν Ὀτάν. Eine im Griechischen sehr häufige Umschreibung für Otaues cum suis.

πάγχυ, attisch?

9. μηδέ. Auch Homer und andere Dichter gebrauchen oft οὐδέ, μηδέ für καὶ οὐ, καὶ μή. Ebenso gleich unten μηδὲ ὑπερβάλλεσθαι, dagegen im Anf. des Cap. καὶ μὴ ὑπερβάλλεσθαι.

οἰδεύοντων. οἰδᾶν ursprünglich von kranken Körperteilen, dann auch von gährenden Aufregungen und Unruhen, namentlich im Staate. Wie hier c. 127. In ähnlicher übertragener Bedeutung gebraucht der Lateiner tumere. Tac. Hist. II 32 quoniam Galliae tumebant. Cic. ad Attic. XIV 4 tu-

ment negotia = οἰδεύουσι τὰ πρηγμαία.

10. ἐπιτίθεσθαι absol. = rem aggredi.

11. ὠθιζομένων. In gleicher Bedeutung ὠθισμός λόγων ἐγένετο πολλός IX 26. ὠθισμός in erster Bedeutung, Schlachtgedränge, VII 225.

12. ἰρήκων ἐπὶ ζεύγεα mit offener Beziehung auf die 7 Verschworenen. Unter den räuberischen Geiern (αἰγυπ.) sind die medischen Mager zu verstehen, die den Persern die Herrschaft entrissen.

13. τίλλειν plumas vel capillos convellere.

ἀμύσσειν vellicare, lacerare. Auch c. 108.

77. 15. ἐπιστάσι, αὐτοῖς.

16. Δαρεῖω ἢ γνώμῃ ἔφερε. Mit anderem Casus VI 110 μετὰ δὲ οἱ στρατηγοί, τῶν ἢ γνώμῃ ἔφερε συμβάλλειν. Auch IV 11 u. öfter. Aehnlich IX 120 τοῦ στρατηγοῦ ταύτη ὁ νόσος ἔφερε.

φέρειν intrans. tendere, vergere aliquo. In dieser Bedeutung meist mit ἐς verbunden. Vgl. I 120 ἐς τί ὑμῖν ταῦτα φαίνεται φέρειν; Quorsum vobis hoc spectare videtur?

φύλακοι ἄνδρας τοὺς Περσέων πρώτους, καὶ οὐδὲν τοιοῦτο ὑποπεύοντες ἐξ αὐτῶν ἔσεσθαι, παρῆσαν θείῃ πομπῇ χρομένους, οὐδ' ἐπειρώτα οὐδεῖς. ἐπεῖτε δὲ καὶ παρήλθον ἐς τὴν αὐλήν, ἐνέκυρσαν τοῖσι τὰς ἀγγελίας ἐσφέρουσι εὐνούχοισι, οἱ σφείας ἰστόρεον ὅ τι ἐθέλοντες ἤμοιεν, καὶ ἅμα ἰστορεύοντες 5 τούτους τοῖσι πυλοροῖσι ἠπέλειον, ὅτι σφείας παρήκων, ἰσχόν τε βουλομένους τοὺς ἐπὶ ἐς τὸ πρόσω παριέναι. οἱ δὲ διακελευσάμενοι καὶ σπασάμενοι τὰ ἐγχειρίδια τούτους μὲν τοὺς ἰσχυτάς αὐτοῦ ταύτη συγκεντεύουσι, αὐτοὶ δὲ ἦσαν δρόμῳ ἐς 10 τὸν ἀνδρεῶνα. Οἱ δὲ μάχοι ἐτυχον ἀμφοτέρω τῆνικαῦτα ἐόντες τε ἔσω καὶ τὰ ἀπὸ Πρηξάσπεος γεγόμενα ἐν βουλήν ἔχοντες. ἐπεὶ ὦν εἶδον τοὺς εὐνούχους τεθορυβημένους τε καὶ βοεῦντας, ἀνά τε ἔδραμον πάλιν ἀμφοτέρω, καὶ ὡς ἔμαθον τὸ ποιεύμενον, πρὸς ἀλλήν ἐτράποντο. ὁ μὲν δὴ αὐτῶν φθάνει τὰ 15 τόξα κατελόμενος, ὁ δὲ πρὸς τὴν αἰχμὴν ἐτράπετο. ἐνθαῦτα δὲ συνέμισγον ἀλλήλοισι. τῷ μὲν δὴ τὰ τόξα ἀναλαβόντι αὐτῶν ἐόντων τε ἀργῶν τῶν πολεμίων καὶ προσκειμένων ἦν χρηστά οὐδέν, ὁ δ' ἔτερος τῇ αἰχμῇ ἡμύνετο, καὶ τοῦτο μὲν Ἀσπα-

I 9 τοῦτο ἐς αἰσχύνην φέρειν, ebenso III 133. Zur Sache vgl. c. 72.

2. παρῆσαν s. z. παρήσει c. 72 ἡμέων ἐόντων τοιῶνδε οὐδεὶς ὅστις οὐ παρήσει.

θείη πομπῇ χρ. Ganz wie hier IV 152 Eigntl.: die sich göttlicher Geleitung bedienten, die unter göttlicher Geleitung, d. h. unter göttlichem Schutze standen. Aehnliche Wendungen sind unt. c. 139 θείη τύχη χροόμενος und (ohne χρᾶσθαι) θείη τύχη I 126, θειοτέρως I 122, κατὰ δαίμονα I 111.

3. καὶ von der Vollendung in der Zeit = nun, denn.

4. ἐνέκυρσαν. ἐγκυρέειν ein poetisches Wort = ἐντυγχάνειν. Vgl. IV 125.

τοῖσι τὰς ἀγγελίας ἐσφέρουσι. Vgl. I 144 τῷ δὲ τι τὰς ἀγγελίας ἐσφέρειν ἐδίδου γέρας. Diese Würdenträger hiessen sonst auch ἀγγελιηφόροι und unt. c. 84 ἐσαγγελέες.

5. σφείας ἰστόρεον. Beachte den Accus. der Person.

7. διακελευσάμενοι. Man beachte die Bedeutung von δια.

9. αὐτοῦ ταύτη. Attisch würde αὐτοῦ genügen. Wie hier I 210.

78. 11. τὰ ἀπὸ Πρηξ. γεγόμενα. Vgl. I 11 οὐδὲν γὰρ μέγα ἔργον ἀπ' αὐτοῦ ἐγένετο.

12. βοεῦντας. S. Dial. S. 37.

13. ἀνά τε ἔδραμον πάλιν „sie liefen wieder zurück“, nämlich in das Gemach, denn sie waren bei dem Lärm nach vorn gelaufen, um nachzusehen (ἐπεὶ ὦν εἶδον). Zur Bedeutung von πάλιν, das nicht allein rursus, sondern auch retro heisst, vgl. V 72 πάλιν χώρεε, μήτ' εἰσιθι ἐς τὸ ἱερόν. — Beachte die Tmesis. S. z. c. 36.

ἀμφοτέρω. S. c. 63 Ende.

14. πρὸς ἀλλήν ἐτράποντο wie IV 125. Mit ἐς II 45.

15. τόξα gebraucht Her. wie Homer oft für τόξον.

κατελόμενος. Beachte κατὰ.

17. χρηστά i. q. χρησίμα sc. τὰ τόξα. Vgl. I 94 χρηστά επίπλοα.

18. τοῦτο μὲν — τοῦτο δέ. S. z. c. 72.

θίνην παίει ἐς τὸν μηρόν, τοῦτο δὲ Ἰνταφέρνεα ἐς τὸν ὀφθαλμόν· καὶ ἐστέρηθη μὲν τοῦ ὀφθαλμοῦ ἐκ τοῦ τραύματος ὁ Ἰνταφέρνης, οὐ μὲντοι ἀπέθανέ γε, τῶν μὲν δὴ μάγων οὐτερος τραυματίζει τούτους, ὁ δὲ ἕτερος, ἐπεὶτε οἱ τὰ τόξα οὐδὲν χρηστὰ ἐρίνετο, ἦν γὰρ δὴ θάλαμος ἐσέχων ἐς τὸν ἀνδρεῶνα, ἐς 5 τούτον καταφεύγει, ἐθέλων αὐτοῦ προσθεῖναι τὰς θύρας. καὶ οἱ συνεσπίπτουσι τῶν ἐπτὰ δύο, Δαρειῶς τε καὶ Γαβρῦνης· συμπλακέντος δὲ Γαβρῦεω τῷ μάγῳ ὁ Δαρειῶς ἐπεστεῶς ἠπόρσει οἷα ἐν σκότει, προμηθεόμενος μὴ πλήξῃ τὸν Γαβρῦνην. ὄρεων δὲ μιν ἀργὸν ἐπεστεῶτα ὁ Γαβρῦνης εἶρετο ὅ τι οὐ χροῖται τῇ 10 χειρὶ· ὁ δὲ εἶπε· Προμηθεόμενος σέο, μὴ πλήξῃ Γαβρῦνης δὲ ἀμείβετο· Ὡθεε καὶ δι' ἀμφοτέρων τὸ ξίφος. Δαρειῶς δὲ πειθόμενος ὥσπερ τε τὸ ἐργχειρίδιον καὶ ἔτυχε κως τοῦ μάγου. Ἀποκτείναντες δὲ τοὺς μάγους καὶ ἀποταμόντες αὐτῶν τὰς κεφαλὰς τοὺς μὲν τραυματίας ἐωυτῶν αὐτοῦ λείπουσι καὶ ἀδυνασίης 15 εἵνεκεν καὶ φυλακῆς τῆς ἀκροπόλιος, οἱ δὲ πέντε αὐτῶν ἔχοντες τῶν μάγων τὰς κεφαλὰς ἔθειον ἕξω, βοῆ τε καὶ πατάγῳ χροόμενοι, καὶ Πέρσας τοὺς ἄλλους ἐπεκαλέοντο ἐξηγεόμενοι τε τὸ πρῆγμα καὶ δεικνύοντες τὰς κεφαλὰς. καὶ ἅμα ἔκτεινον

2. ἐκ. S. z. c. 1.

3. οὐτερος ion. Krasis. Vgl. ὄνηρ, ἄνθρωπος, ἄλλοι.

5. ἦν γὰρ. γὰρ begründet καταφεύγει. Ueber γὰρ im vorgeschobenen Satze s. z. c. 63 Anf.

6. προσθεῖναι, dem Sinne nach = ἐπιτελεῖν. Hom. Odys. XV 169 θύρας ἐπέθηκε φαεινάς. Petron. Sat. 94 adducere ostium.

7. οἱ συνεσπίπτουσι. Vgl. c. 55 Ἀρχίης γὰρ καὶ Λυκώπης μούνοι συνεσπεσόντες φεύγουσι ἐς τὸ τεῖχος Σαμίσιου.

συμπλακέντος von συμπλέεσθαι. Vgl. VIII 84 συμπλακείσης νεός (γη).

8. ἐπεστεῶς. Unten steht ἀργὸν dabei (ἀργὸν ἐπεστεῶτα).

9. οἷα. S. z. c. 4.

προμηθεόμενος, unten mit Genetiv verbunden προμηθεόμενος σέο. προμηθεῖσθαι c. gen. heisst Sorge tragen für jemanden, mit Accus. dagegen respicere, veneri aliquem. So IX 108 προμηθεόμενος ἀδελφῶν.

10. ὅτι = διὰ τί, weshalb. Vgl. c. 27 u. IX 127.

12. καὶ δι' ἀμφοτέρων. Oefter verbindet Her. καὶ ἀμφοτέροι alle beide, in welcher Verbindung καὶ erklärend „und zwar“ heisst. Vgl. I 52.

79. 13. ἀποκτείναντες. Eine andere, in den Einzelheiten offenbar ausgeschmückte Darstellung des Magermordes gibt Ktes. Exc. Pers. §. 14. Vgl. auch Aesch. Pers. v. 774 ff.

15. τραυματίας, ὁ, i. q. τραυματίας vulneratus.

ἀδυνασίη gleichbedeutend mit ἀδυναμία VIII 111 infirmitas.

16. οἱ δὲ πέντε. Der Artikel, weil der Teil eines bestimmten (hier 7) ebenfalls bestimmt ist. Vgl. unt. c. 84 οἱ δὲ τέσσαρες und I 18 τὰ μὲν νυν ἕξ ἔτεα τῶν ἔθνεα (Summe des Ganzen).

17. βοῆ τε κ. π. χροόμενοι. Ueber die Umschreibung mit χροῖσθαι s. z. IV 134. Dieselbe Verbindung VII 211.

18. ἐξηγεόμενοι. Bedeutung s. z. c. 22.

πάντα τινὰ τῶν μάγων τὸν ἐν ποσὶ γινόμενον. οἱ δὲ Πέρσαι μαθόντες τὸ τε γεγονός ἐκ τῶν ἐπτὰ καὶ τῶν μάγων τὴν ἀπάτην, ἐδικαίουν καὶ αὐτοὶ ἕτερα τοιαῦτα ποιεῖν, σπασάμενοι δὲ τὰ ἐργχειρίδια ἔκτεινον ὅκον τινὰ μάγον εὐρισκόν· εἰ δὲ μὴ 5 νυξ ἐπελθοῦσα ἔσχε, ἔλιπον ἂν οὐδένα μάγον. ταύτην τὴν ἡμέρην θεραπεύουσι Πέρσαι κοινῇ μάλιστα τῶν ἡμερῶν, καὶ ἐν αὐτῇ ὄρητην μεγάλην ἀνάγουσι, ἢ κέκληται ὑπὸ Περσέων μαγοφόνια, ἐν τῇ μάγον οὐδένα ἕξει φανῆναι ἐς τὸ φῶς, ἀλλὰ κατ' οἴκους ἐωυτούς οἱ μάγοι ἔχουσι τὴν ἡμέρην ταύτην. 10 Ἐπεὶτε δὲ κατέστη ὁ θόρυβος καὶ ἐκτός πέντε ἡμερῶν 80 ἐγένετο, ἐβουλεύοντο οἱ ἐπαναστάντες τοῖσι μάγοισι περὶ τῶν προημάτων πάντων, καὶ ἐλέχθησαν λόγοι ἄπιστοι μὲν ἐνίοισι Ἑλλήνων, ἐλέχθησαν δ' ὦν. Ὀτάνης μὲν ἐκέλευε ἐς μέσον Πέρ-

1. πάντα τινὰ. Ueber die Bedeutung von τίς z. c. 38.

τὸν ἐν ποσὶ γινόμενον „der ihnen in den Weg kam“. Dieselbe Verbindung in etwas anderer Bedeutung II 76 τῶν δ' ἐν ποσὶ μάλλον εἰλεσόμενων (ἰβίων) ἦδε ἰδέη. Vgl. I 80 κτείνειν πάντα τὸν ἐμποδῶν γινόμενον. Ebenso c. 147.

3. ἐδικαίουν, zur Contraction vgl. Dial. S. 38.

καὶ αὐτοὶ et ipsi. ἕτερα τοιαῦτα = τὰ αὐτά. So sehr häufig bei Herod. S. z. c. 13.

5. ἔσχε sc. αὐτούς. Ueber die Bedeutung (cohibere) vgl. V 101 τὸ μὴ λεηλατήσαι σφρας τὴν πόλιν ἔσχε τὸδε. Auch I 158 Ἀριστόδικος — ἔσχε μὴ ποιῆσαι ταῦτα Κυμαίους.

7. ὄρητην, ἐορτὴν ἀνάγειν ist in dieser Verbindung sehr häufig bei Her. Vgl. II 40. 48. 61. 122.

80. 10. κατέστη. καταστήναι ist in der Bedeutung zum Stillstand gebracht werden (sedari) ungewöhnlich. Oppos. οἰδέοντων προημάτων c. 76.

ἐκτός in temporaler Bedeutung ist unser über von der Zeit = quinque diebus praeterlapsis. Anders unten ἐκτός νοημάτων.

11. ἐπαναστάντες τοῖσι μάγοισι vgl. c. 61 Anf.

13. ἐλέχθησαν. δ' ὦν (att. δ' ὄν) findet sich in Correspondenz

mit einem vorausgehenden μὲν, wenn der Inhalt des zweiten Gliedes als eine entschiedene Tatsache dargestellt werden soll. Vgl. IV 5 ἐμοὶ μὲν οὐ πιστὰ λέγοντες, λέγουσι δ' ὦν (= sicherlich). — Sachlich ist mit unserer Stelle VII 43 zu vergleichen: μέγιστον θῶμα ἐρέω τοῖσι μὴ ἀποδεκόμενοισι Ἑλλήνων Περσέων τοῖσι ἐπτὰ Ὀτάνην γνώμην ἀποδέξασθαι ὡς χροῶν εἴη δημοκρατέεσθαι Πέρσας, doch bezieht sich Her. in dieser Stelle nicht so sehr auf das einigen Griechen zweifelhafte Factum der Beratung als auf den Gegenstand derselben. Was das erstere anlangt, so dürfen wir der ausdrücklichen Versicherung Herodots (ἐλέχθησαν δ' ὦν), dass eine Beratung über die zu wählende Verfassung unter den Sieben stattgefunden habe, Glauben schenken. Dass dagegen diese Beratschlagung so gehalten sei, wie Her. sie erzählt, lässt sich mit der politischen Bildung der Perser, die wie alle Völker des Orients nur die absolute Regierungsform, das despotische Königtum, kannten, kaum vereinigen. Wir haben vielmehr Grund genug anzunehmen, dass Her. hier nur die Gelegenheit benutzt, seine eigene Ansicht über die politisch so bedeutsame Streitfrage, welches die beste Regierungsform sei, auszusprechen und zu begründen, eine Frage, die den auf

σησι καταθεῖναι τὰ πρόηματα, λέγων τάδε: Ἐμοὶ δοκέει, ἕνα μὲν ἡμέων μούναρχον μηκέτι γενέσθαι· οὔτε γὰρ ἡδὺ οὔτε ἀγαθόν. εἶδετε μὲν γὰρ τὴν Καμβύσειω ὕβριν ἐπ' ὅσον ἐξῆλθε, μετεσχῆκατε δὲ καὶ τῆς τοῦ μάγου ὕβριος. κῶς δ' ἂν εἴη· χρῆμα κατηρητισμένον μούναρχίη, τῇ ἔξεστι ἀνευθύνα ποιέειν τὰ βού-⁵ λεται; καὶ γὰρ ἂν τὸν ἄριστον ἀνδρῶν πάντων στάντα ἐς ταύτην τὴν ἀρχὴν ἐκτὸς τῶν ἐωθότων νοημάτων στήσειε. ἐγγίνε-¹⁰ ται μὲν γὰρ οἱ ὕβρις ὑπὸ τῶν παρεόντων ἀγαθῶν, φθόνος δὲ ἀρχῆθεν ἐμφύεται ἀνθρώπων. δύο δ' ἔχων ταῦτα ἔχει πᾶσαν κακότητα· τὰ μὲν γὰρ ὕβρις κεκορημένος ἔρδει πολλὰ καὶ ἀτά-¹⁰ σθαλα, τὰ δὲ φθόνω. καίτοι ἄνδρα γε τύραννον ἄφθονον ἔδδει εἶναι, ἔχοντά γε πάντα τὰ ἀγαθά. τὸ δ' ὑπεναυτίον τούτου ἐς τοὺς πολίτας πέφυκε· φθονεῖ γὰρ τοῖσι ἀρίστοισι περιεούσι

der Höhe der politischen Bildung stehenden Hellenen vor allen beschäftigte und die deshalb auch ganz besonders ein Gegenstand der Erörterungen in den Rhetoren- und Sophistenschulen der damaligen Zeit war.

ἐς μέσον — καταθεῖναι τὰ πρόηματα. Vgl. VII 164 (Κάδμος ὁ τύραννος) ἐς μέσον Κῶοισι καταθεῖς τὴν ἀρχήν. Das Simplex τιθέναι c. 142. IV 161.

1. ἕνα μὲν. Dem entspr. erst gegen Ende des Cap. πλήθος δέ, da zuvor das erste Glied, in welchem die Verwerfung der Monarchie ausgesprochen ist, ausführlich begründet wird.

2. οὔτε γὰρ ἡδὺ wie ihr selbst erfahren habt; der Beweis für οὔτε ἀγαθόν folgt mit κῶς δ' ἂν.

3. τὴν — ὕβριν Anticipation. Vgl. c. 130 Anf.

ἐξῆλθε, Subject?

4. μετεσχῆκατε nämlich „leidend“.

χρῆμα wie hier c. 53.

5. κατηρητισμένον, bene compositum (von καταρτίζειν, vgl. V 28. 106. IX 66) ist statt des κατηρητισμένου der Handschr. geschrieben; denn καταρτίζειν (att. καταρτῶν) lässt sich in dieser Bedeutung nicht nachweisen.

Für ἀνευθύνος ist im attischen gewöhnlicher ἀνευθύνος opp. ὑπ-

εύθυνος. Die Unverantwortlichkeit des hier gemeinten despotischen Alleinherrschers stand in entschiedenem Gegensatz zu der Verantwortlichkeit aller griechischen Beamten.

6. στάντα ἐς. S. z. στὰς ἐς μέσον c. 62.

7. ἐκτὸς νοημάτων στήσειε, Subject? Mit der Wendung vgl. c. 155 κῶς οὐκ ἐξέπλευσας τῶν φρενῶν. S. z. dies. Stelle.

8. ὕβρις. Vgl. Soph. Oed. Tyr. 872 ὕβρις φντενεὶ τύραννον.

9. ἔχει sc. ὁ μούναρχος.

10. τὰ μὲν — τὰ δέ. s. z. c. 72. S. 80, 4.

κεκορημένος v. κορέννυμι oft so bei Homer mit Dativ verbunden. Vgl. II. VIII 379.

11. ἀφθονον activ. „ὁ μὴ φθονῶν neidlos.“

ἔδδει, über das ausgelassene ἄν s. z. c. 45.

12. τὸ ὑπεναυτίον gehört als Prädicat zu πέφυκε. Subject ist ἄνηρ τύραννος.

13. περιεούσι τε καὶ ζώουσι. Diese Fülle des Ausdrucks hat bei Her. nichts auffälliges und ist hier dem Gedanken nach durchaus am Platze. Zum Gedanken vgl. Sal. Catil. 7, 2 „nam regibus boni quam mali suspectiores sunt semperque his aliena virtus formidolosa est“.

τε καὶ ζώουσι, χαιρεί δὲ τοῖσι κακίστοισι τῶν ἀστῶν, διαβολὰς δὲ ὄηστος ἐνδέκεσθαι. ἀναρμοστότατον δὲ πάντων· ἦν τε γὰρ αὐτὸν μετρίως θαμάξῃς, ἄχθεται ὅτι οὐ κάρτα θεραπεύεται, ἦν τε θεραπεύῃ τις κάρτα, ἄχθεται ἅτε θωπί. τὰ δὲ δὴ μέγιστα ἔρχομαι ἐρέων· νόμαϊά τε κινεῖ πάτρια καὶ βιάται γυναικάς κτείνει τε ἀκρίτους. πλήθος δὲ ἄρχον πρώτα μὲν οὐνομα πάντων κάλλιστον ἔχει, ἰσονομίην, δεύτερα δὲ τούτων τῶν ὁ μούναρχος ποιέει οὐδέν· πάλω μὲν ἀρχὰς ἄρχει, ὑπεύθυνον δὲ ἀρχὴν ἔχει, βουλευμάτα δὲ πάντα ἐς τὸ κοινόν ἀναφέρει. τίθειμαι ὧν γνώμην μετέντας ἡμέας μούναρχίην τὸ πλήθος ἀξίειν· ἐν γὰρ τῷ πολλῷ ἐνὶ τὰ πάντα. Ὀτάνης μὲν δὴ 81

1. διαβολὰς δὲ ὄηστος ἐνδέκεσθαι facillimus ad admittendas calumnias.

2. ὄηστος, attisch? von ὄηδιος (ὄαδιος). Die Handschr. ἄριστος, das in dieser Verbindung schwerlich statthaft ist.

ἀναρμοστότατον. Ein substantiviertes adjectivisches Neutrum als Prädicat. Vgl. z. c. 36 σοφὸν δὲ (= σοφὸν τι χρῆμα) ἢ προμήθεια.

ἀνάρμοστος ursprünglich von Dingen („nicht passend“), dann von Personen, die zu sich selbst nicht passen, d. h. deren Gebahren voll von Widersprüchen ist, daher so viel wie wetterwendisch, inconsequent.

4. ἅτε s. z. c. 4. θῶπι „ὁ μετὰ ψεύδους καὶ θυμασμοῦ τινι προσίων ἐπὶ κολακείᾳ“.

5. ἔρχομαι ἐρέων s. z. c. 6 ἔρχομαι φράσων.

κινεῖ „rüttelt an“.

6. ἀκρίτους „indicta causa“ sc. ἀνθρώπους.

πλήθος δέ entspricht dem ἕνα μὲν zu Anf. des Cap.

7. Durch die ἰσονομίην, die politische Freiheit und Gleichheit aller im Staate und vor dem Gesetz, so wie durch die ἰσηγορίην (V 78), d. h. unbeschränkte Redefreiheit, unterscheidet sich ganz besonders die Demokratie von der μούναρχίη. Vgl. c. 142 ἐγὼ δὲ ἐς μέσον τὴν ἀρχὴν τιθεῖς ἰσονομίην ὑμῖν

προαγορεύω und bald darauf: τὴν ἐλευθερίην ὑμῖν περιτίθημι.

τούτων abhängig von οὐδέν.

8. τῶν Attraction. Auch zu diesem Relativsatze gehört ποιέει.

πάλω. Die Wahl der Beamten durchs Los, so wie ihre Verantwortlichkeit (ὑπεύθυνον δὲ ἀρχὴν ἔχει), war ein Hauptmerkmal demokratischer Freiheit. So namentlich in Athen.

ἀρχὰς ἄρχει sc. τὸ πλήθος, welches Subst. auch Subject zu ἔχει und ἀναφέρει ist.

ἀρχὴν ἄρχειν. Figura etymologica. „Ein Amt verwalten“. Auch VI 67.

9. ἐς τὸ κοινόν. Mit offenerer Bezugnahme auf die athenische Volksversammlung gesagt. Denn athenische Zustände schweben Herodot bei dieser ganzen Erörterung vor. Vgl. Demosth. in Neaer. p. 1375 ὁ γὰρ δῆμος ὁ Ἀθηναίων κριώτατος ὧν τῶν ἐν τῇ πόλει ἀπάντων καὶ ἔξόν αὐτῷ ποιέειν ὅτι ἂν βούληται.

ἀναφέρει. Vgl. z. ἀναφέρειν ἐς πλένας c. 71.

10. τίθειμαι γνώμην. Vgl. c. 73 τίθειμαι ψήφον.

τὸ πλήθος ἀξίειν multitudinem i. e. multitudinis imperium augere.

11. ἀξίειν (ἀξίειν oder ἀξιάειν) ein homerisches Wort, das ursprünglich alere, nutrire, dann auch augere bedeutet

τὸ πολλόν (= τὸ πλήθος) hier offenbar gewählt, um den Gegen-

ταύτην τὴν γνώμην ἐσέφερε, Μεγάβυζος δὲ ὀλιγαρχίῃ ἐκέλευε ἐπιτρέπειν, λέγων τάδε· Τὰ μὲν Ὀτάνης εἶπε τυραννίδα παύων, λελέχθω κάμοι ταῦτα, τὰ δ' ἐς τὸ πλῆθος ἄνωγε φέρειν τὸ κράτος, γνώμης τῆς ἀρίστης ἡμάρτηκε. ὀμίλου γὰρ ἀχρηστοῦ οὐδὲν ἐστὶ ἀσυνετώτερον οὐδὲ ὑβριστώτερον. καὶ τοι τυράννου ὕβριν φεύγοντας ἄνδρας ἐς δήμου ἀκολάστου ὕβριν πεσεῖν ἐστὶ οὐδαμῶς ἀνασχετόν· ὁ μὲν γὰρ εἴ τι ποιέει, γινώσκων ποιέει, τῷ δὲ οὐδὲ γινώσκων ἐνὶ· κῶς γὰρ ἂν γινώσκοι ὅς οὐτ' ἐδιδάχθη οὔτε οἶδε καλὸν οὐδὲν οἰκῆτον, ὡθῆει τε ἐμπεσῶν τὰ πρήγματα ἄνευ νόου, χεϊμάρρῳ ποταμῷ ἕκελος; δῆμῳ μὲν νυν, οἱ Πέρσησι κακὸν νοεῦσι, οὔτοι χράσθων, ἡμεῖς δὲ ἀνδρῶν τῶν

satz zu *μουνναρχίῃ* schärfer hervorzuheben; τὸ πολλόν „die Volksherrschaft“.

τὰ πάντα Alles d. h. alle Güter und Vorteile, die oben aufgezählt sind.

81. 2. Zu *ἐπιτρέπειν* ergänzt man leicht aus dem Zusammenhange τὰ πρήγματα (was VI 26 mit diesem Verb. verbunden ist) oder τὴν ἀρχήν.

3. τὰ δέ. Wie im Latein. quod so wird auch im Griech. das substantivierte Neutrum des Relativpronomens, wenn es in Beziehung auf einen folgenden Satz gesetzt wird, in der Bedeutung von: was das (den Umstand) anlangt, dass (oder dafür kürzer: dass aber, wenn aber) gebraucht. Vgl. Cic. ad Fam. V 25 Quod scribis de reconciliata nostra gratia, non intellego, cur reconciliatam esse dicas quae nunquam imminuta est.

4. ἡμάρτηκε. Vgl. I 207 ἦν γὰρ ἐγὼ γνώμης μὴ ἀμάρτω.

ὀμίλου ἀχρηστοῦ. Vgl. Hes. Op. v. 296

Ὅς δὲ κε μήτ' αὐτὸς νοήῃ μήτ' ἄλλον ἀκούων

Ἐν θυμῷ βάλληται, ὁ δ' αὐτ' ἀχρηστὸς ἀνήρ,

und VII 156 νομίσας (Γέλων) δῆμον εἶναι συνοίκημα ἀχαριώτατον.

5. καὶ τοι. Sinn: Und daher ist es unerträglich statt 'eines Ty-

rannen die Herrschaft eines vielköpfigen Pöbels einzutauschen.

7. οὐδαμῶς = οὐδαμά. Vgl. c. 53 S. 59, 4.

8. ὅς οὐτ' ἐδιδάχθη οὔτε οἶδε καλὸν οὐδὲν οἰκῆτον. ἐδιδάχθη steht im Gegensatz zu οἶδε οἰκῆτον (= οἶδε οἰκοῦν oder ἐξ αὐτοῦ). „Qui nec didicerit nec noverit honesti quicquam a se ipso quod sit proprium“. In ähnlichem Sinne steht *νοῆσαι* und *διδάχθη*· ναι einander gegenüber Xen. Helen. V 4 31 ἦ αὐτὸς νοήσας ἢ διδάχθεις ὑπὸ του εἶπεν. Mit οἰκῆτον vgl. Her. VII 10 οὐδεμιῇ σοφίῃ οἰκῆτὴ αὐτὸς ταῦτα συμβάλλομαι.

9. ὡθῆει τε ἐμπεσῶν. Mit ἐμπεσῶν wird hier die stürmische Hast bezeichnet, mit welcher das Volk in seinen Versammlungen die Staatsgeschäfte zu überstürzen (ὡθῆειν) pflegt.

τέ. Ueber die Responsion οὔτε — οὔτε — τε s. z. c. 144.

10. χεϊμάρρῳ ποταμῷ ἕκελος erklärt ἐμπεσῶν. Vgl. das ähnliche Bild Hom. II, V 87

Ἦνε γὰρ ἄμ πεδῖον, ποταμῷ πλήθοντι ἐοικώς
χεϊμάρρῳ, ὅστ' ὄκα ἔρων ἐκέδασσε γεφύρας.

11. ἀνδρῶν τῶν ἀρίστων. ἄνδρες οἱ ἀριστοὶ heißen hier wie gleich unten im Gegensatz zu δῆμῳ die „primores civitatis“. Vgl. V 29.

ἀρίστων ἐπιλέξαντες ὀμίλῃν τούτοισι περιθέωμεν τὸ κράτος· ἐν γὰρ δὴ τούτοισι καὶ αὐτοὶ ἐνεσόμεθα, ἀρίστων δὲ ἀνδρῶν οἰκὸς ἀρίστα βουλευόμεθα. Μεγάβυζος μὲν δὴ ταύτην γνώμην ἐσέφερε, τρίτος δὲ Λαρεῖος ἀπεδείκνυτο γνώμην, λέγων· Ἐμοὶ δὲ τὰ μὲν εἶπε Μεγάβυζος ἐς τὸ πλῆθος ἔχοντα δοκίμῳ ὀρθῶς λέξαι, τὰ δ' ἐς ὀλιγαρχίην οὐκ ὀρθῶς. τριῶν γὰρ προκειμένων, καὶ πάντων τῶν λέγω ἀρίστων εἴοντων, δήμου τε ἀρίστου καὶ ὀλιγαρχίης καὶ μοναρχου, πολλῶ τοῦτο προέχων λέγω. ἀνδρὸς γὰρ ἐνὸς τοῦ ἀρίστου οὐδὲν ἄμεινον ἂν φαίνοι· γνώμην γὰρ τοιαύτην χρεόμενος ἐπιτροπεύοι ἂν ἀμωμήτως τοῦ πλῆθους, σιγῶτό τε ἂν βουλευόμενα τὰ ἐπὶ δυσμενεῖας ἀνδρας οὕτω μάλιστα. ἐν δὲ ὀλιγαρχίῃ πολλοῖσι ἀρετὴν ἐπασκέουσι ἐς τὸ κοινὸν ἔχθρα ἴδια ἰσχυρὰ φιλεῖ ἐγγίνεσθαι· αὐτὸς γὰρ ἕκαστος βουλόμενος κορυφαῖος εἶναι γνώμησὶ τε νικᾶν ἐς ἔχθρα μεγάλα ἀλλήλοισι ἀπικνεύονται, ἐξ ἂν στάσις ἐγγίνονται, ἐκ δὲ τῶν στασιῶν φόνος, ἐκ δὲ τοῦ φόνου ἀπέβη ἐς μουνναρχίην, καὶ ἐν τούτῳ διέδεξε ὅσῳ ἐστὶ τοῦτο ἀριστον. δήμου

1. ἐπιλέξαντες. ἐπιλέγειν „auswählen“. Ebenso c. 44. 49.

περιθέωμεν τὸ κράτος. Auch I 129 ἄλλῳ περιέθηκε τὸ κράτος. Vgl. unt. c. 142 τὴν ἐλευθερίην ὑμῖν περιτίθημι. Aus der ersten Bedeutung von *περιτίθεναι* entwickelt sich leicht die übertragen-gene.

81. 5. τὰ ἐς πλῆθος ἔχοντα. Vgl. II 53 τὰ ἐς Ἡσιόδον καὶ Ὀμηρον ἔχοντα. IV 64 τὰ ἐς πόλεμον ἔχοντα. Ebenso unt. c. 126.

6. τὰ δ' ἐς ὀλιγαρχίην sc. ἔχοντα οὐκ ὀρθῶς δοκίμῳ μοι λέξαι.

7. καὶ erklärend = und zwar. S. z. c. 136 Anf.

πάντων — εἴοντων. „Wenn alle drei Verfassungen (d. h. jede in ihrer Art), die ich meine, vollkommen gut sind“.

8. τοῦτο i. e. τὸ μοναρχον εἶναι. Vgl. unt. καὶ ἐν τούτῳ διέδεξε ὅσῳ ἐστὶ τοῦτο (sc. ἡ μουνναρχίῃ) ἀριστον.

9. ἀνδρὸς γὰρ ἐνὸς τ. ἀρίστου sc. μουνναρχου, was man aus dem Zusammenhange leicht ergänzt.

10. τοιαύτη wie sie dem ἀριστος eigen ist.

12. οὔτω i. e. ἀνδρὸς ἐνὸς μουνναρχου.

πολλοῖσι. Verb. πολλοῖσι ἐπασκέουσι ἀρετὴν ἐς τὸ κοινόν. πολλοῖσι hängt von ἐγγίνεσθαι ab.

13. φιλεῖν = solere, consuesse. Vgl. VII 10 ἐν τῶν ζημίαι μεγάλαι φιλεῖν γίνεσθαι ἐν πολέμῳ. In gleicher Bedeutung gebraucht Herod. ἐθέλειν. Vgl. I 74. VII 50.

14. γνώμησιν νικᾶν. Anders I 61 Ἰππίεω δὲ γνώμην νικήσαντος.

15. ἀπικνεύονται. Plural wegen des collectivem ἕκαστος.

16. ἀπέβη und διέδεξε. Aoristus gnomicus oder empiricus. Beide Aoriste sind unpersönlich zu fassen. ἀπέβη „es ist (schon öfter) hinausgelaufen“. Zur Bedeutung vgl. VIII 86 ἐμείλλε τοιοῦτό σοι συνοίσεσθαι οἷον περ ἀπέβη.

17. Zu διέδεξε (= apparuit) vgl. I 73 ἦν γὰρ, ὡς διέδεξε, ὄργην ἀπρός. Vgl. damit unt. καὶ ἐν τούτῳ δηλοῖ οὗτος, ὡς ἡ μουνναρχίῃ κράτιστον.

τε αὐτὸν ἄρχοντος ἀδύνατα μὴ οὐ κακότητα ἐγγίνεσθαι· κακότη-
τος τοίνυν ἐγγινόμενης ἐς τὰ κοινὰ ἔχθεα μὲν οὐκ ἐγγίνεται
τοῖσι κακοῖσι, φιλίαι δὲ ἰσχυραί· οἱ γὰρ κακοῦντες τὰ κοινὰ
συγκύψαντες ποιεῦσι, τοῦτο δὲ τοιοῦτο γίνεται ἐς ὃ ἂν προ-
στάς τις τοῦ δήμου τοὺς τοιούτους παύσῃ· ἐκ δὲ αὐτῶν θωμά- 5
ζεται οὗτος δὴ ὑπὸ τοῦ δήμου, θωμαζόμενος δὲ ἀν' ὧν ἐφάνη
μουνάρχος ἐᾶν· καὶ ἐν τούτῳ δηλοῖ καὶ οὗτος, ὡς ἡ μουναρ-
χία κράτιστον. ἐνὶ δὲ ἐπεὶ πάντα συλλαβόντα εἰπεῖν, κότεν ἡ-
μῖν ἢ ἐλευθερίῃ ἐγένετο, καὶ τεῦ δόντος; κότερα παρὰ δήμου
ἢ ὀλιγαρχίῃς ἢ μουνάρχου; ἔχω τοίνυν γνώμην ἡμέας ἐλευθε- 10

τοῦτο s. z. vor. S. 8 πολλῶ
τοῦτο προέχειν λέγω.

1. αὐ. Beachte die Bedeutung.
ἀδύνατα. Ueber den Numerus
vgl. z. c. 61 (ἀκουστέα). Wie hier
I 91 τὴν πεπωμένην μοῖραν ἀδύ-
νατά ἐστι ἀποφνεῖν καὶ θεῶ.

μὴ οὐ. Ueber die doppelte Neg-
ation beim Infin. s. z. c. 51 An-
fang.

2. ἐς τὰ κοινὰ verb. mit οὐκ
ἐγγίνεται. Vgl. S. 91, 13 ἐς τὸ
κοινόν — ἔχθεα — φιλίαι — ἐγ-
γίνεσθαι.

3. οἱ γὰρ κακοῦντες τὰ κοι-
νά. Zum Gedanken vgl. Theogn.
44 ff:

ἀλλ' ὅταν ὑβρίζῃν τοῖσι κα-
κοῖσιν ἄδη,
δῆμόν τε φθείρουσι, δίκας τ'
ἀδίκουσι διδοῦσι
οἰκείων κερδαίων εἴνεκα καὶ
κράτους.

Auch den Gedanken, dass die Volks-
herrschaft zuletzt zur Alleinherrschaft
führe, spricht Theognis in den Vers.
47 ff. fast mit denselben Worten
wie Her. aus:

ἔλπεο μὴ δῆρὸν κείνην πόλιν
ἀτρεμείσθαι,
εὐτ' ἂν τοῖσι κακοῖσι φίλ' ἀν-
δράσι ταῦτα γένηται,
κέρδεα δημοσίῳ σὺν κακῷ ἐρ-
χόμενα.
ἐκ τῶν γὰρ στάσιές τε καὶ ἐμφυ-
λοι φόνου ἀνδρῶν.
μουνάρχος δὲ πόλει μὴ ποτε
τῆδε ἄδοι.

4. συγκύψαντες. συγκυπτεῖν
zusammenstecken, unter einer Decke
stecken. Wie hier VII 145.

ἐς ὃ. Ueber ἐς ὃ in der Bedeu-
tung einer temporalen Conjunction
s. z. c. 105.

5. ἐκ δὲ αὐτῶν, dafür häufiger
ἐκ τούτων „in Folge dessen“.
Ueber die Bedeutung von ἐκ s. z.
c. 1.

θωμαζέται — θωμαζόμενος
δέ. Nicht selten fängt Herod. das
zweite Satzglied mit dem Partic.
des Verb. finiti des vorhergehenden
Satzes an. Vgl. IV 11 θάψαι —
θάψαντας δέ. I 8 ἡράσθη —
ἐρασθεὶς δέ. Aehnlich IV 95. S.
z. c. 1.

6. ἀν' ὧν ἐφάνη. Ueber die
Tmesis s. z. c. 78 (ἀνά τε ἔδρα-
μον). Her. gebraucht häufig
den Aor. empiricus bei der
Beschreibung von Gebräuchen und
Sitten oder überhaupt von vorge-
kommenen Erfahrungen, wenn er
eine Folge als rasch und sofort
eintretend bezeichnen will. Ganz
wie hier I 195 ἀπ' ὧν ἐκήρυξαν
und I 132 (ἔθνηκ' ὧν).

7. καὶ ἐν τούτῳ δηλοῖ καὶ
οὗτος. Vgl. ob. καὶ ἐν τούτῳ διέ-
δεξε.

8. ἐνὶ δὲ ἐπεὶ — εἰπεῖν. Ab-
soluter Infinitiv, vgl. ἐμοὶ δοκέειν
c. 45; häufig mit ὡς verbunden,
wie ὡς ἐμοὶ δοκέειν I 131. ὡς εἰ-
κάσαι I 34, ὡς εἰπεῖν ob. c. 6 und
in gleicher Bedeutung wie ἐνὶ ἐπεὶ
συλλαβόντα εἰπεῖν an unserer Stelle
ὡς συνελόντι εἰπεῖν. Ueber die
Bedeutung von συλλαβόντα vgl. VII
16 σὺ παν αὐτὸς συλλαβῶν εἰρη-
κας.

ρωθέντας δι' ἓνα ἄνδρα τὸ τοιοῦτο περιστέλλειν, χωρὶς τε
τούτου πατρῴους νόμους μὴ λύειν ἔχοντας εὔ· οὐ γὰρ ἄ-
μεινον.

Γνωμαὶ μὲν δὴ τρεῖς αὗται προεκέατο, οἱ δὲ τέσσερες ⁸³
5 τῶν ἐπτά ἀνδρῶν προσέθεντο ταύτῃ. ὡς δὲ ἐσώθη τῇ γνώμῃ
ὁ Ὀτάνης Πέρσης ἰσονομίην σπεύδων ποιῆσαι, ἔλεξε ἐς μέσον
αὐτοῖσι τάδε· Ἄνδρες στασιῶται, δῆλα γὰρ δὴ, ὅτι δεῖ ἓνα γέ
τινα ἡμέων βασιλέα γενέσθαι, ἦτοι κλήρω γε λαχόντα, ἢ ἐπι-
10 τρεψάντων τῷ Περσέων πλήθει τὸν ἂν ἐκεῖνο ἔληται, ἢ ἄλλῃ
τινὶ μηχανῇ· ἐγὼ μὲν νυν ὑμῖν οὐκ ἐναγωνιεῦμαι· οὔτε γὰρ
ἄρχειν οὔτε ἄρχεσθαι ἐθέλω, ἐπὶ τούτῳ δὲ ὑπεξίσταμαι τῆς
ἀρχῆς, ἐπ' ᾧ τε ὑπ' οὐδενὸς ὑμέων ἄρξομαι, οὔτε αὐτὸς ἐγὼ

1. δι' ἓνα ἄνδρα „unius viri
opera“. Gemeint ist Cyrus.

τὸ τοιοῦτο bezieht sich auf
δι' ἓνα ἄνδρα und bedeutet dem
Sinne gemäss so viel wie τὴν μουν-
αρχίην.

περιστέλλειν s. z. c. 31.
χωρὶς τε τούτου praeterea.
Gedanke: Ein zweiter Grund für
die Beibehaltung der Monarchie
liegt darin, dass diese Verfassung
zu den von den Vätern ererbten
Einrichtungen gehört, die man nicht
auflösen darf.

2. ἔχοντας εὔ. εὔ findet sich
öfter so mit Nachdruck hinter
dem ihm zugehörigen Verbum. Vgl.
I 32 τελευτήσαι εὔ τὸν βίον. Eben-
so I 59. VI 30. 39. 135. 137 und
öfter.

οὐ γὰρ ἄμεινον. Ueber diese
Schlussformel s. z. c. 71.

83. 4. προεκέατο. Vgl. c. 82
τριῶν γὰρ προκειμένων.

οἱ δὲ τέσσερες. Ueber die Be-
deutung des Artikels s. z. c. 79 (οἱ
δὲ πέντε).

5. προσέθεντο ταύτῃ. Vgl.
I 109 οὐκ ἔγωγε προσθήσομαι τῇ
γνώμῃ u. II 120 τῷ λόγῳ τῷ λε-
χθέντι προστίθεμαι. Ursprünglich
ist ψῆφον zu ergänzen.

ἐσώθη τῇ γνώμῃ. Vgl. c. 82
γνώμῃσι νικῶν.

ἐσώθη, ἠτήθη.

6. ἰσονομίην. Vgl. z. c. 80.
7. στασιῶται, οἱ ἐκ τῆς αὐ-
τῆς στάσεως „Parteigenossen“.

δῆλα häufig bei Herod. für den

Singular. Vgl. I 207. II 5. S. z. c.
61 (ἀκουστέα).

γὰρ begründet erst den folgen-
den Satz ἐγὼ μὲν νυν ὑμῖν οὐκ
ἐναγωνιεῦμαι. Dieses vorgeschobene
γὰρ findet sich namentlich häufig
unmittelbar nach der Anrede. S. z.
c. 63 Anf.

ἓνα γέ τινα. S. z. πᾶς τις c.
79.

8. ἦτοι, entweder, mit nach-
folgendem ἢ auch I 11. II 173.

λαχόντα ἢ ἐπιτρεψάντων
(sc. ἡμέων). Ueber die Verbindung
verschiedener Casus von Participien
s. z. c. 20 Anf.

9. ἢ ἄλλῃ τινὶ μηχανῇ δεῖ
ἓνα γέ τινα ἡμέων βασιλέα γενέ-
σθαι.

10. ἐναγωνιεῦμαι. Fut. attic.
Vgl. Dial. S. 86.

11. ἐπὶ τούτῳ. ἐπὶ c. dat. „un-
ter der Bedingung“. Vgl. I 60
ὁμολογήσαντος ἐπὶ τούτοις Πει-
σιστράτου und unten συνεχώρουν
ἐπὶ τούτοις.

12. ἐπ' ᾧ τε (att. ἐφ' ᾧ) „ea
conditione ut“ hier mit Indic. fut.
verbunden wie VI 65, mit Infin. I
22 διαλλαγῆσθαι ἐγένετο ἐπ' ᾧ τε
ξείνους ἀλλήλοισι εἶναι καὶ ξυμμά-
χους.

ἄρξομαι. Fut. medii in pas-
siver Bedeutung, wie VI 9 ἐσσω-
θέντες τῇ μάχῃ ἐξανδροποδιενταί
u. VI 11 ὑποδέχομαι ἢ οὐ συμμί-
ξιν τοὺς πολεμίους ἢ συμμίξον-
τας πολλὸν ἐλασσώσεσθαι. Vgl. z.
c. 132.

οὔτε οἱ ἀπ' ἐμεῦ αἰεὶ γινόμενοι. Τούτου εἰπαντος ταῦτα ὡς
 συνεχώρεον οἱ ἔξ ἐπὶ τούτοις, οὗτος μὲν δὴ σφι οὐκ ἐνηρω-
 νίζετο, ἀλλ' ἐκ τοῦ μέσου κατήστο. καὶ νῦν αὕτη ἡ οἰκίη δια-
 τελεῖ μόνη ἐλευθέρη ἐοῦσα Περσέων, καὶ ἄρχεται τσαῦτα
 ὅσα αὐτῇ ἐθέλει, νόμους οὐκ ὑπερβαίνουσα τοὺς Περσέων. 5
 84 Οἱ δὲ λοιποὶ τῶν ἐπτὰ ἐβουλεύοντο, ὡς βασιλέα δικαιοτάτα
 στήσονται. καὶ σφι ἔδοξε Ὀτάνη μὲν καὶ τοῖσι ἀπ' Ὀτάνεω
 αἰεὶ γινόμενοις, ἣν ἐς ἄλλον τινὰ τῶν ἐπτὰ ἔλθῃ ἢ βασιλητῆ,
 ἐξαίρετα δίδοσθαι ἐσθῆτά τε Μηδικῆν ἔτεος ἐκάστον καὶ τὴν
 πᾶσαν δωρεὴν, ἣ γίνεται ἐν Πέρσῃσι τιμωτάτη. τοῦδε δὲ εἰ- 10
 νεκεν ἐβουλεύσαντο οἱ δίδοσθαι ταῦτα, ὅτι ἐβούλευσέ τε πρῶ-
 τος τὸ πρῆγμα καὶ συνέστησε αὐτούς. ταῦτα μὲν δὴ Ὀτάνη ἐξ-
 αίρετα, τάδε δὲ ἐς τὸ κοινὸν ἐβουλεύσαντο, παριέναι ἐς τὰ βα-

2. συνεχώρεον — ἐπὶ τού-
 τοῖσι s. ob. zu ἐπὶ τούτῳ δὲ ὑπ-
 ερίσταμαι.

3. ἐκ τοῦ μέσου κατήστοι
 wird ursprünglich von denen ge-
 sagt, die sich vom Felde des Kam-
 pfes (das μέσον zwischen den zwei
 Streitenden ist) entfernt halten. Da-
 her ist ἐκ τοῦ μέσου κατήστο =
 ab certamine procul sedit. Vgl. IV
 118 ὅμεις ἂν μηδενὶ τρόπῳ ἐκ τοῦ
 μέσου κατήστοι περιίδητε ἡμέας
 διαφθαρέντας. Ebenso VIII 22.

5. ὅσα erg. ἀρχεσθαι.
 ὑπερβαίνουσα. Häufiger ist
 παραβαίνειν νόμους.

84. 6. ὅπως = ὅπως in ursprüng-
 licher modaler Bedeutung.

δικαιοτάτα. Es berieten die
 Sechs, auf welche Weise sie die
 Stellung des Königs und sein Ver-
 hältnis zu Otanes und den übrigen
 5 am richtigsten (δικαιοτάτα) fest-
 stellten, indem sie namentlich die
 alten Rechte der Krone wahren.

7. στήσονται. Zum Ausdruck
 vgl. I 197 φέρεσ στήσωμεν ἡμέων
 αὐτῶν βασιλέα.

τοῖσι ἀπ' Ὀτάνεω αἰεὶ γι-
 νομένοις, vgl. c. 142.

9. ἐξαίρετα Apposit. zu ἐσθῆ-
 τά τε Μηδικῆν und τὴν πᾶσαν δω-
 ρεὴν. Daher der Plural.

ἐσθῆτά τε Μηδ. Das medi-
 sche Kleid, ein faltiges und lang
 herabwallendes Gewand, war die
 eigentliche Hof- und Staatskleidung,

die vom König öfter als Ehrenges-
 schenk verliehen wurde. So bes-
 schenkte z. B. Xerxes die Akan-
 thier mit dem medischen Kleid.
 Vgl. VII 116. „Es blieb auch noch
 in der Folge das gewöhnliche Ehren-
 geschenk, als der Gebrauch dessel-
 ben allgemein geworden war; allein
 die Kleider, welche der König gab,
 pflegten sich dann durch ihre Fein-
 heit und die Schöne der Farben zu
 unterscheiden“. Als diese ursprüng-
 lich medische Tracht später die
 bei den Persern allgemein übliche
 wurde, nannten die Griechen sie
 auch die persische Tracht. Vgl.
 z. c. 20 (unter δῶρα), wo unter
 den Geschenken, ἃ νομίζεται παρὰ
 βασιλεὶ τίμια, auch die στολὴ
 Περσικῆ aufgeführt wird. Die
 eigentliche altpersische Tracht war
 eine andere. Vgl. I 71.

ἔτεος ἐκάστον. I 196 steht der
 Artikel dabei τοῦ ἔτεος ἐκάστον.
 Vgl. ἐκάστης ἡμέρης I 191. III
 117.

τὴν πᾶσαν δωρεὴν. S. z. c.
 20 (unter δῶρα).

10. τιμωτάτη. Vgl. c. 160.

11. ἐβούλευσε. Beachte das ge-
 nus verbi. Inwiefern verschieden
 in der Bedeutung von ἐβουλεύ-
 σαντο?

12. συνέστησε. S. z. συστήσω
 c. 71.

13. ἐς τὸ κοινόν also für alle
 Sieben.

σιλήια πάντα τὸν βουλόμενον τῶν ἐπτὰ ἄνευ ἐσαγγελέος, ἣν
 μὴ τυγχάνῃ εὔδωον μετὰ γυναικὸς βασιλεύς, γαμέειν δὲ μὴ ἐξ-
 εῖναι ἄλλοθεν τῷ βασιλεὶ ἢ ἐκ τῶν συνεπαναστάντων. περὶ
 δὲ τῆς βασιλητῆς ἐβουλεύσαντο τοιούδε· ὅτεν ἂν ὁ ἵππος ἡλίου
 5 ἐπανατέλλουτος πρῶτος φθέρῃται ἐν τῷ προαστείῳ αὐτῶν ἐπι-
 βεβηκότων, τοῦτον ἔχειν τὴν βασιλητῆν.

Δαρείῳ δὲ ἦν ἵπποκόμος ἀνὴρ σοφός, τῷ οὖνομα ἦν Οἰ- 85
 βάρης· πρὸς τοῦτον τὸν ἄνδρα, ἐπεῖτε διελύθησαν, ἔλεξε Δα-
 ρεῖος τάδε· Οἰβάρης, ἡμῖν δέδοκται περὶ τῆς βασιλητῆς ποιέ-
 10 ειν κατὰ τάδε, ὅτεν ἂν ὁ ἵππος πρῶτος φθέρῃται ἅμα τῷ ἡ-
 λίῳ ἀνιόντι αὐτῶν ἐπαναβεβηκότων, τοῦτον ἔχειν τὴν βασι-
 λῆτῆν. νῦν ἂν εἴ τινα ἔχεις σοφίην, μηχανῶ, ὡς ἂν ἡμεῖς
 σχῶμεν τοῦτο τὸ γέρας καὶ μὴ ἄλλος τις. Ἀμείβεται Οἰβάρης
 15 εἶναι ἢ μὴ, θάρσσε τοῦτον εἵνεκεν καὶ θυμὸν ἔχε ἀγαθόν, ὡς
 βασιλεὺς οὐδεὶς ἄλλος πρὸ σεῦ ἔσται· τοιαῦτα ἔχω φάρμακα.
 Λέγει Δαρεῖος· Εἰ τοίνυν τι τοιοῦτο ἔχεις σοφισμα, ὦρη μη-
 χανῶσθαι καὶ μὴ ἀναβάλλεσθαι, ὡς τῆς ἐπιούσης ἡμέρης ὁ

παριέναι von πάρειμι.

1. ἐσαγγελέος. Diese Wür-
 denträger hiessen sonst auch ἀγγε-
 λιφῆροι. Vgl. I 114 τῷ δὲ τινὶ
 τὰς ἀγγελίας ἐσφῆρειν ἐδίδον (Κῦ-
 ρος) γέρας u. ob. c. 77.

3. ἐκ τῶν συνεπαναστάν-
 των, ἐκ = aus der Familie
 der συνεπαναστάντες. Vgl. c. 80
 ἐπαναστάντες τοῖσι μάγοις.

4. ἵππος. Dem Sonnengotte
 Mithras (über seine Verehrung
 bei den Persern vgl. z. I 131) war
 das Ross geheiligt. Vgl. unt. c. 90
 u. VII 40. VIII 115. Zur Sache
 vgl. was Tacit. von den Germanen
 (Germ. 10 § 6) überliefert „eque
 candidorum hinnitus ac fremitus ob-
 servant: nec ulli auspicio maior fi-
 des non solum apud plebem, sed
 apud proceres, apud sacerdotes“.

5. φθέρῃται vgl. c. 87.

85. 7. Ueber die Bedeutung von
 σοφός s. z. σοφίη c. 4.

Οἰβάρης. In der Wendung οἰ-
 νομά τινὶ ἔστι steht der Name in
 gleichem Casus mit οἰνομα. Vgl.
 ob. c. 1 und I 1 τὸ δὲ οἰνομα
 εἶναι Ἴουν τὴν Ἰνάχον.

8. διελύθησαν, οἱ ἐπτὰ. Zum
 Ausdruck vgl. c. 73.

10. κατὰ τάδε. τάδε wird er-
 klärt durch τοῦτον ἔχειν τὴν βασι-
 λῆτῆν.

ἅμα τῷ ἡλίῳ ἀνιόντι, anders
 am Schluss v. c. 84.

11. αὐτῶν, αὐτῶν ἡμέων.

12. σοφίην dafür unten σοφι-
 σμα.

μηχανῶ. In der zweiten Pers.
 Imperf. und Imper. pass. der Verba
 auf ἄω wird ausnahmsweise der
 Contractionsvocal ω beibehalten. S.
 Dial. S. 37.

ὡς ἂν. Die Final- (ursprünglich
 Modal-) Conjunctionen ὡς, ὅπως,
 ὅφρα werden mit ἂν verbunden,
 wenn die Erreichung der Absicht
 an äussere Umstände geknüpft ist.
 Vgl. I 5. 20. 36.

14. ἐν τούτῳ — ἔστι. Wie hier
 VI 109 ἐν σοὶ νῦν, Καλλιμάχης, ἔστι.
 „Auf dir beruht es jetzt“.

15. εἵνεκεν. In der Bedeutung
 was anlangt auch c. 122 εἵνεκεν
 τε χρημάτων ἀρξίς ἀπάσης τῆς
 Ἑλλάδος.

18. ὡς causal.

ἀγῶν ἡμῖν ἐστὶ. Ἀκούσας ταῦτα ὁ Οἰβάργης ποιεῖ τοιόνδε ὡς ἐγίνετο ἢ νύξ, τῶν θηλέων ἵππων μίαν, τὴν ὁ Δαρείου ἵππος ἔστρεψε μάλιστα, ταύτην ἀγαγὼν ἐς τὸ προάστειον κατέδησε καὶ ἐπήγαγε τὸν Δαρείου ἵππον, καὶ τὰ μὲν πολλὰ περιῆγε ἀργχοῦ τῇ ἵππῳ, ἐγγρομπτῶν τῇ θηλέῃ, τέλος δὲ ἐπῆκε ὄχευ-⁵σαι τὴν ἵππον. Ἄμ' ἡμέρη δὲ διαφωσκούση οἱ ἔξ κατὰ συνθεήμαντο, παρῆσαν ἐπὶ τῶν ἵππων· διεξελανούντων δὲ κατὰ τὸ προάστειον, ὡς κατὰ τοῦτο τὸ χωρίον ἐγίνοντο, ἵνα τῆς παροχομένης νυκτὸς καταδέδετο ἢ θήλεα ἵππος, ἐνθαῦτα ὁ Δαρείου ἵππος προσδραμὼν ἐχρεμέτισε· ἅμα δὲ τῷ ἵππῳ τοῦτο¹⁰ ποιήσαντι ἀστραπή ἐξ αἰθροῆς καὶ βροντὴ ἐγένετο, ἐπιγενόμενα δὲ ταῦτα τῷ Δαρείῳ ἐτελέωσέ μιν, ὥσπερ ἐκ συνθέτου τευ γενόμενα· οἱ δὲ καταθορόντες ἀπὸ τῶν ἵππων προσεκύ-
νεον τὸν Δαρείον.

Οἱ μὲν δὴ φασὶ τὸν Οἰβάργα ταῦτα μηχανήσασθαι, οἱ δὲ¹⁵ τοιάδε (καὶ γὰρ ἐπ' ἀμφοτέρω λέγεται ὑπὸ Περσέων), ὡς τῆς ἵππου ταύτης τῶν ἀρθρῶν ἐπιψαύσας τῇ χειρὶ ἔχοι αὐτὴν κρύψας ἐν τῆσι ἀναξυρίσιν· ὡς δὲ ἅμα τῷ ἡλίῳ ἀνιόντι ἀπίεσθαι μέλλειν τοὺς ἵππους, τὸν Οἰβάργα τοῦτον ἐξείραντα τὴν χεῖρα

τῆς ἐπιούσης ἡμέρης Genet. tempor. wie c. 86 τῆς παροχομένης νυκτὸς. Vgl. z. εἰτος ἐνάστου c. 84.

2. ἢ νύξ. Man beachte die Bedeutung des Artikels.

4. τὰ — πολλὰ „die meiste Zeit“. Vgl. οἱ πολλοὶ plerique.

5. τῇ ἵππῳ hängt von περιῆγε ab, da Her. ἀργχοῦ stets mit Genetiv verbindet. Vgl. c. 111. VI 77. Anders Pind. Nem. IX 39 λέγεται μὲν Ἐκτορι μὲν κλέος ἀνθῆσαι Σκαμάνδρον χεύμασιν ἀργχοῦ.

86. 6. κατὰ ion. für καθ' ᾧ prout, vgl. Dial. S. 29. Wie hier II 99 und öfter.

8. κατὰ τοῦτο τὸ χωρίον. κατὰ c. Acc. in localer Bedeutung = „an“. κατὰ τοῦτο τὸ χωρίον ἵνα vgl. z. c. 64 κατὰ τοῦτο τῆ.

11. ἐπιγενόμενα. Beachte ἐπί.

12. ἐτελέωσέ μιν sc. βασιλέα. Diese hinzugekommene (ἐπιγενόμενα) Naturerscheinung machte ihn

als König fertig d. h. gab den endgültigen entscheidenden Ausschlag bei der Königswahl.

ἐκ συνθέτου τευ „ex composito“. Ueber ἐκ s. z. c. 1.

13. προσεκύνηον sc. ὡς βασιλέα. Die abgöttische Verehrung (προσκύνησις), welche die Perser ihrem Könige bewiesen, bestand darin, dass sie sich vor ihm niederwarfen (προσπίπτειν) und die Erde küsteten. Vgl. I 134.

87. 16. ἐπ' ἀμφοτέρω λέγεται vgl. II 125 ἐλελέθω γὰρ ἡμῖν ἐπ' ἀμφοτέρω.

17. ἀρθρῶν. ἀρθρα = αἰδοῖα.

18. ἀναξυρίσιν. Vgl. I 71 wo es von den Persern heisst οὐ συντίνας μὲν ἀναξυρίδας, συντίνην δὲ τὴν ἄλλην ἐσθῆτα φορέουσι.

ὡς — μέλλειν. Ueber den Infinitiv in oratione obliqua nach einer Zeit-Coniunction s. z. c. 18 S. 20, 3.

ἀπίεσθαι ist Medium.

19. ἐξείραντα exserentem.

πρὸς τοῦ Δαρείου ἵππου τοὺς μυκτῆρας προσενεῖκαι, τὸν δὲ αἰσθόμενον φριμάξασθαι τε καὶ χρεμέτιστα.

Δαρείος τε δὴ ὁ Ὑστάσπεος βασιλεὺς ἀπέδεκετο, καὶ οἱ⁸⁸ ἦσαν ἐν τῇ Ἀσίῃ πάντες κατήκοοι, πλὴν Ἀραβίων, Κύρου τε⁵ καταστρεψαμένον καὶ ὕστερον αὐτὸς Καμβύσεια. Ἀράβιοι δὲ οὐδαμὰ κατήκουσαν ἐπὶ δουλοσύνη Πέρσῃσι, ἀλλὰ ξεῖνοι ἐγένοντο παρέντες Καμβύσεια ἐπ' Αἴγυπτον· ἀεκόντων γὰρ Ἀραβίων οὐκ ἂν ἐσβάλοιεν Πέρσαι ἐς Αἴγυπτον. γάμους τε τοὺς πρώτους ἐγάμεε Πέρσῃσι ὁ Δαρείος, Κύρου μὲν δύο θυγατέ-

1. τοὺς μυκτῆρας. μυκτῆρες Nüstern.

2. φριμάσσεσθαι wird nach den alten Grammatikern eigentlich vom Bocke, vom Pferde dagegen φρυάττεσθαι gesagt.

88. 3. βασιλεὺς ἀπέδεκετο. Doch hatte Dareus erst gewaltige Kämpfe zu bestehen, da er, wie wir aus der Inschrift von Behistun erfahren, viele innere und äussere Feinde niederwerfen musste, bis er seine Herrschaft fest begründete. Es brachen nicht nur in den entlegeneren Provinzen, in Armenien, Parthien, in Margiana und im Lande der Saker offene Empörungen aus, auch in Persis, Susiana, in Medien, Babylonien, Lydien hatte Dareus gefährliche Aufstände zu überwinden. Herodot gedenkt nur des Aufstandes der drei letzteren Länder (vgl. I 130 ff. u. c. 126. 150), während die Inschrift von Behistun 9 aufständische Völker (s. ob.) aufzählt, deren 9 Könige Dareus in 19 Schlachten geschlagen und gefangen habe. Dass Dareus bei seinem Regierungsantritt mit schwierigen Verhältnissen zu kämpfen hatte, deutet auch Her. unt. c. 126 mit den Worten an: οἰδεόντων ἔτι τῶν προημάτων „es war noch alles in Gährung“. Dareus kam ungefähr im 29. Lebensjahre zur Herrschaft (vgl. I 209) und regierte von 522—486.

4. Ἀραβίων. Die Araber, die Bewohner des heutigen Jemen, konnten weder von Dareus, noch von Alexander d. Gr., ja selbst nicht von den Römern (unter Acilius Gal-

lus zu Augustus Zeiten) dauernd unterworfen werden. Doch lieferten sie dem Dareus Geschenke (c. 97 Ende) und leisteten auch Heeresfolge (VII 69).

6. οὐδαμὰ s. z. c. 53 S. 59, 4. κατακούειν davon κατήκοος (s. ob.) Attisch dafür gewöhnlich ὑπακούειν (ὑπήκοος).

ἐπί c. dat. „unter der Bedingung dass“ in der Lage dass s. z. c. 83 ἐπὶ τοῦτοις. Vgl. I 141 Αἰολέες ἐθέλοντες ἐπὶ τοῖσι αὐτοῖσι εἶναι τοῖσι καὶ Κροῖσῳ ἦσαν κατήκοοι.

7. παρέντες. Zur Sache vgl. c. 4 Ende. Zum Ausdruck c. 72. 77. ἀεκόντων. Vgl. c. 4 μουνῆ δὲ ταύτη εἰσὶ φανεραὶ ἐσβολαὶ ἐς Αἴγυπτον.

8. οὐκ ἂν ἐσβάλοιεν. Beachte den Optativ mit ἂν, der nur selten wie hier zur Bezeichnung einer vergangenen und das Gegenteil der Wirklichkeit bildenden Sache gebraucht wird.

γάμους — ἐγάμεε. Figura etymologica. Dazu tritt πρώτους, das mit Πέρσῃσι zu verbinden. Dareus gieng solche Heiraten ein, die den Persern, d. h. nach dem Urteil der Perser, die ersten d. i. die vornehmsten waren. Damit wollte Dareus erreichen, dass seine Söhne als Erben des Reichs auch durch ihre Abkunft den Persern genügen. Vgl. Inst. I 10 Hic (Dareus) iam principio regni Cyri regis filiam in matrimonium recepit, regali-bus nuptiis regnum firmaturus, ut non tam in extraneum translatum quam in familiam Cyri reversum videretur.

ρας Ἀτοσσάν τε καὶ Ἀρτυστῶνην, τὴν μὲν Ἀτοσσάν προσυ-
οικήσασαν Καμβύση τε τῷ ἀδελφεῷ καὶ αὐτὶς τῷ μάγῳ, τὴν
δὲ Ἀρτυστῶνην παρθένου. ἑτέραν δὲ Σμερδιος τοῦ Κύρου θυ-
γατέρα ἔγημε, τῇ οὖνομα ἦν Πάρμυς. ἔσχε δὲ καὶ τὴν τοῦ
Ἰσάνεω θυγατέρα, ἣ τὸν μάγον κατάδηλον ἐποίησε. δυνάμιός
τε πάντα οἱ ἐπίμπλατο. πρῶτον μὲν υἱὸν τύπου ποιησάμενος
λίθινον ἔσθησε ζῶον δὲ οἱ ἐνῆν ἀνὴρ Ἰππεύς, ἐπέγραψε δὲ
γράμματα λέγοντα τάδε· Δαρείος ὁ Ὑστάσπεος σὺν τε τοῦ ἵπ-
που τῇ ἀρετῇ (τὸ οὖνομα λέγων) καὶ Οἰβάρεος τοῦ Ἰπποκόμου
89 ἐκτίσασα τὴν Περσέων βασιλιχίην. Πουήσας δὲ ταῦτα ἐν Πέρ- 10
σῃ ἀρχὰς κατεστήσατο εἴκοσι, τὰς αὐτοὶ καλέουσι σατραπη-

1. Ἀτοσσάν. Sie hatte unter den 6 Frauen des Dareus den meisten Einfluss. Vgl. VII 3 ἢ Ἀτοσσα εἶχε τὸ πᾶν κράτος. S. auch unt. c. 133. Die Söhne der Atossa und des Dareus waren Xerxes (VII 2) Achämenes (VII 7), Masistes und Hystaspes (VII 82, 97, 64). Als Söhne der Artystone (vgl. auch c. 31) nennt Her. Arsames und Gobryas (VII 69, 72). Ueber die beiden anderen Frauen des Dareus, Parmys und Phrtagyne, so wie über ihre Söhne vgl. VII 78, 224. Ueber Phädime (Fatime), des Otanes Tochter s. z. c. 68. Schon vor seinem Regierungsantritt war Dareus mit der Tochter des Gobryas verheiratet gewesen. Ueber sie und ihre Söhne vgl. VII 2, 97.

3. ἑτέραν appositiv zu θυγατέρα = ausserdem.

4. ἔσχε sc. γυναῖκα s. z. c. 68
6. ἐπίμπλατο auch c. 108. Vgl. Hom. II. I 104 μένος δὲ μέγα φρένες πίμπλατο. Daher ist hier der Sinn: alles wurde mit seiner Geltung erfüllt d. h. alles unterwarf sich seiner Macht.

πρῶτον μὲν dem entspricht erst im Anf. des folg. Cap. ποιήσας δὲ ταῦτα = μετὰ δὲ ταῦτα.

τύπον. τύπος, „Bildwerk von erhabener Arbeit in Stein“, hier in gleicher Bedeutung wie II 106, 136, 138. („τύποι ἐν πέτρῃσι ἐγγενολαμμένοι“ Reliefbilder.) Dergleichen Reiterbilder hat man in der Neuzeit viele unter den persischen Denkmälern aufgefunden.

7. ζῶον auch I 203 öfter.

9. ἀρετῇ Verdienst.

τὸ οὖνομα λέγων Worte Herodots, der den Namen des Pferdes nicht kannte.

Οἰβάρεος. In der Inschrift von Behistun ist von Oibares und seiner List keine Rede. Dort sagt Dareus einfach: Durch die Gnade des Ahuramazda (Ormuzd) brachte ich die Herrschaft an mein Haus. Dagegen gibt bei Ktesias ebenfalls das Wiehern des Sonnenpferdes den Ausschlag bei der Königswahl.

89. 10. ἐν Πέρσῃσι, in Persis; verb. mit ποιήσας.

11. κατεστήσατο. Während unter Kyros und Kambyzes das medo-persische Reich aus einer Anhäufung verschiedenartiger, nach und nach erobert und nur äusserlich verbundener Ländermassen bestand, war erst Dareus, der durch eine geordnete Verwaltung in das ungeheure Reich eine gewisse gleichmässige Ordnung brachte. εἴκοσι. Auch die Inschriften (von Behistun, in Persepolis) führen 20 (auch 21 und 23) Länder an; doch ist diese Uebereinstimmung nur eine zufällige, da die Namen der einzelnen Länder von den Angaben Herodots abweichen. Diese Verschiedenheit erklärt sich daraus, dass auf den Inschriften das Princip der Anordnung ein anderes ist. Während auf ihnen die Hauptländer nach ihrer geographischen Lage zusammengestellt und mit ihren früheren ethnischen

ίας καταστήσας δὲ τὰς ἀρχὰς καὶ ἄρχοντας ἐπιστήσας ἐτάξατο φόρους οἱ προσιέναι κατὰ ἔθνεά τε καὶ πρὸς τοῖσι ἔθνεσι τοὺς πλησιοχώρους προστάσων, καὶ ὑπερβαίνων τοὺς προσεχέας, τὰ ἐκαστέρω ἄλλοισι ἄλλα ἔθνεα νέμων. ἀρχὰς δὲ καὶ φόρων πρόσοδον τὴν ἐπέτεον κατὰ τάδε διεῖλε· τοῖσι μὲν αὐτῶν ἀργύριον ἀπαρνέουσι εἰρητο Βαβυλώνιον σταθμὸν τάλαντον ἀπαρ-

Namen benannt sind (z. B. Athura „Assyrien“, Babirusch „Babylon“, Arabaja „Arabien“, Bakthris „Baktrien“ u. s. w.), hält sich Her. an die neuere politische Einteilung in Steuerbezirke (νομοί), die durch Dareus gegeben war. Diese νομοί fallen nach Her. mit den Satrapien zusammen und es ist auch wenig wahrscheinlich, dass (wie Heeren annahm) neben dieser Einteilung in Steuerbezirke (νομοί) noch eine andere in Verwaltungsbezirke (σατραπηαί) bestanden habe.

σατραπηίας pers. Khsatrapāvāniya.

1. ἐτάξατο. Beachte die Bedeutung des Medii. Anders c. 13 (ἐτάξαντο).

2. φόρους. „Alle die Provinzen“, sagt Dareus in der Inschrift von Behistun, „brachten mir Zins, und was ich gebot, das vollzogen sie bei Tag und Nacht“. Das Steuermass war verschieden nach der Grösse und dem Wohlstand der Provinz. Vom niedrigsten Ansatz der armen Gegend von Gedrosia (s. c. 91) 170 (babyl.) Tal. = 322800 Tlr. stieg es bis auf 1000 Tal. (1,940000 Tlr.), den höchsten Steuersatz, den das fruchtbare Babylonien entrichtete (c. 95). Nur das goldreiche Indusland mit dem Ameisengold brachte noch mehr ein. Der von dort kommende Goldstaub machte die ungeheure Summe von 4680 Silbentalenten (= 8,879200 Tlr.) aus. Die Totalsumme der Steuern betrug, das (babylonische) Talent zu 1940 Tlr. gerechnet, zusammen 22³/₄ Millionen Taler. S. z. c. 95.

προσιέναι, das zu πρόσοδοι (s. unt.) reditus gehörige Verbum. κατὰ in distributiver Bedeutung κατὰ ἔθνεα völkerweise. κατὰ ἔθνεά τε καὶ — προσ-

τάσων. Beachte die Verbindung der beiden verschiedenartigen Satzglieder κατὰ ἔθνεα und προστάσων durch τὲ καὶ. Gedanke: Dareus legte seiner Einteilung in 20 Satrapien 20 Hauptstämme zu Grunde und vereinigte mit diesen ihre nächsten Nachbarn (τε καὶ πρὸς τοῖσι ἔθνεσι τοὺς πλησιοχώρους προστάσων).

3. καὶ verbindet προστάσων und νέμων, welches letztere mit ersterem gleichbedeutend ist. ὑπερβαίνων ist erklärende Nebenbestimmung zu νέμων (=προσέτασσε καὶ ὑπερβαίνων — ἐνεμε.)

ὑπερβαίνων τοὺς προσεχέας (=πλησιοχώρους), „über die nächsten Grenznachbarn hinausgehend“.

4. τὰ ἐκαστέρω sc. ἔθνεα. ἄλλα ἔθνεα ist Apposition zu τὰ ἐκαστέρω.

νέμων. Gedanke: Dareus vereinigte mit den Hauptstämmen nicht nur deren nächste Grenznachbarn, sondern auch über diese hinaus (ὑπερβαίνων τοὺς προσεχέας) entferntere Völker, und zwar ἄλλοισι ἄλλα mit dem einen Hauptstamm diese Völker, mit dem anderen jene, je nachdem sie diesem oder jenem Hauptstamm näher wohnten.

6. ἀπαρνέουσι in gleicher Bedeutung c. 92, 93, 94. Vgl. I 6 φόρον ἀπαγωγή.

εἰρητο. Dafür c. 94 προεἰρητο. Βαβυλώνιον σταθμὸν τάλαντον „das babylonische Gewicht eines Talentos“. Wir erwarteten τάλαντον; im Griechischen können sich numerische Begriffe ihrem Nomen im Casus assimilieren. Vgl. I 14 σταθμὸν ἔχοντες (κηρηρες) τριήκοντα τάλαντα. Auch c. 90 ἐξηκοντα καὶ τριηκόσια ἢ τάλαντα φόρος.

ἀπαρνέειν ion. = ἀπάγειν.

νέειν, τοῖσι δὲ χρυσίου ἀπαγινέουσι Εὐβοϊκόν. τὸ δὲ Βαβυλωνίον
τάλαντον δύναται Εὐβοϊδας ἑβδομήκοντα καὶ ὀκτὼ μνέας. ἐπὶ
γὰρ Κύρου ἄρχοντος καὶ αὐτὶς Καμβύσεω ἦν κατεστηκός οὐδὲν
φόρου πέρι, ἀλλὰ δῶρα ἀγίνεον· διὰ δὲ ταύτην τὴν ἐπίταξιν τοῦ
φόρου καὶ παραπλήσια ταύτῃ ἄλλα λέγονσι Πέρσαι, ὡς Δαρείος
μὲν ἦν κάπηλος, Καμβύσης δὲ δεσπότης, Κῦρος δὲ πατήρ, ὁ
μὲν, ὅτι ἐκαπήλευε πάντα τὰ πρήγματα, ὁ δὲ ὅτι χαλεπός
τε ἦν καὶ ὀλίγωρος, ὁ δὲ ὅτι ἠπιός τε καὶ ἀγαθὰ σφι τὰ
πάντα ἐμηχανήσατο. Ἀπὸ μὲν δὲ Ἰώνων καὶ Μαγνήτων τῶν
90 ἐν τῇ Ἀσίῃ καὶ Αἰολέων καὶ Καρῶν καὶ Λυκίων καὶ Μι-
λνέων καὶ Παμφύλων (εἰς γὰρ ἦν οἱ τεταγμένος φόρος οὗτος)
προσῆτε τετρακόσια τάλαντα ἀργυρίου. ὁ μὲν δὲ πρῶτος οὗτος

1. χρυσίου ἀπαγινέουσι, den
Indern s. c. 94.

2. δύναται gilt.

Εὐβοϊδας ἑβδ. μνέας. Nach
neueren Forschungen ist das baby-
lonische Talent des Herodot das
persische Münztalent für Silber. Es
verhält sich zum euboischen Gold-
talent, welches als Goldgewicht des
persischen Reichs dem euboischen
d. h. attischen Silbertalent gleich
ist, wie 13:10 oder 10 Silbertalente
müssen dreizehnmal oder eins $1\frac{3}{10}$
mal so schwer als ein Goldtalent
wiegen, d. h. in Herodots Sprache
ausgedrückt, ein babyl. Talent
muss $60 \times 1\frac{3}{10} = 78$ euboische oder
attische Minen haben. Dass zu He-
rodots Zeiten das Gold den drei-
zehnfachen Münzwert des Sil-
bers hatte, geht auch aus c. 95 her-
vor: τὸ χρυσίου τρισκαιδεκα-
στάσιον λογιζόμενον. Es ist also
für ἑβδομήκοντα an unserer Stelle
mit Hultsch ἑβδομήκοντα καὶ ὀκτὼ
zu emendieren. Ueber die Identität
des euboischen und attischen Ta-
lentes vgl. Hultsch Metrologie S.
142 ff. S. auch unten z. c. 95.

ἐπὶ c. genet. in temporaler Be-
deutung. Vgl. z. c. 10.

4. δῶρα die aber unter Herrschern
wie Kambyses, gerade da sie nicht
bestimmt sondern willkürlich er-
hoben wurden, oft drückender wer-
den konnten als bestimmte Abgaben
(φόροι).

8. ὀλίγωρος von ὀλίγος und

ἄρη cura, ratio „rücksichtslos“. Vgl.
I 106. VI 137 wo ὕβρις und ὀλι-
γορῆ verbunden sind.

ἠπιός τε. ἦν schwebte noch vor.

90. 9. Ἰώνων. Her. beginnt
mit der westlichsten Satrapie, die
nach ihrem Hauptbestandteil νομὸς
Ἰωνικός (c. 127) hiess.

τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ. Es gab auch
Magneten in Thessalien (VII 176.
183. 193). Die hier gemeinten wohn-
ten am Mäander und beim Berge
Sipylos.

10. Αἰολέων. Für das Geogra-
phische dieser Cap. vergleiche die
II. Karte in Kiepers Atlas der al-
ten Welt mit den betreffenden Er-
läuterungen des Textes.

Μιλνέων. Milyas hiess in alten
Zeiten ganz Lykien (I 173), später
nur das Bergland zwischen Lykien,
Pamphylien und Phrygien.

11. εἰς — οὗτος. Es war von
Dareus (οἱ) für diese Völker eine
d. h. eine gemeinschaftliche
Tributsumme festgesetzt. Vgl. c.
92 ἐς τὸντο συμφέροντες.

12. τετρακόσια ταλ. Also ba-
bylonische Talente s. z. vor. Cap.
Das babylon. Talent beträgt nach
neueren Untersuchungen 1940 Tlr.,
das euboische oder attische $1571\frac{3}{4}$
Tlr.

οὗτος νομὸς. Er erstreckte
sich beinahe über die ganze west-
liche und südliche Küste Kleinasiens.

οἱ νομὸς κατεστήμεε· ἀπὸ δὲ Μυσῶν καὶ Λυδῶν καὶ Λασονί-
ων καὶ Καβαλίων καὶ Ἰγρυνέων πεντακόσια τάλαντα· νομὸς
δεύτερος οὗτος. ἀπὸ δὲ Ἑλλησποντίων τῶν ἐπὶ δεξιὰ ἐσπλώοντι
καὶ Φρυγῶν καὶ Θρητικῶν τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ καὶ Παφλαγόνων
5 καὶ Μαριανδυνῶν καὶ Συρίων ἐξήκοντα καὶ τριηκόσια ἦν τά-
λαντα φόρος· νομὸς τρίτος οὗτος. ἀπὸ δὲ Κιλικίων ἵπποι τε
λευκοὶ ἐξήκοντα καὶ τριηκόσιοι, ἐκάστης ἡμέρας εἰς γινόμενος,
καὶ τάλαντα ἀργυρίου πεντακόσια. τούτων δὲ τεσσεράκοντα
μὲν καὶ ἑκατὸν ἐς τὴν φρουρέουσιν ἵππον τὴν Κιλικίην χώραν
10 ἀναισιμοῦτο, τὰ δὲ τριηκόσια καὶ ἐξήκοντα Δαρείω ἐφοῖτα.
νομὸς τέταρτος οὗτος. ἀπὸ δὲ Ποσειδηίου πόλιος, τὴν Ἀμφί- 91

1. Die Lasonier und Kaba-
lier werden auch VII 77 erwähnt,
doch als ein und dasselbe Volk.

Sicher lassen sich ihre Wohnsitze
nicht bestimmen, wahrscheinlich
waren sie die südöstlichen Nach-
barn der Lydier. Das Volk der
Hygenner ist nur aus dieser Stelle
bekannt. Wahrscheinlich wohnten
sie nicht weit von den erstgenann-
ten Völkern, den Lasoniern und
Kabaliern.

2. νομὸς δεύτερος. Er hiess
nach dem Hauptvolk νομὸς Λυδῶν
(c. 127).

3. τῶν ἐπὶ δεξιὰ vom Nomin.
οἱ ἐπὶ δεξιὰ.

ἐσπλώοντι also vom ägäischen
Meere her. Aehnliche Dative sind
εἰσόντι I 51. II 7. ἀναπλώοντι
II 97. μεσοῦντι I 181. Im Deut-
schen werden derartige Participien
am besten mit „wenn man“ auf-
gelöst.

4. Θρητικῶν τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ.
Sie zerfielen in 2 Stämme, die Thy-
ner und Bithyner. Vgl. I 28.

5. Συρίων. S. I 72 Οἱ δὲ
Καπαδόκων ὑπὸ Ἑλλήνων Σύριοι
ὀνομάζονται. Sie sind zu unter-
scheiden von den Bewohnern der
syrischen und palästinischen Küste,
die Her. II 30. 104. Σύριοι nennt.
Beide Völker werden neben einander
erwähnt II 204.

Ueber den Nominativ ἐξήκοντα
καὶ τριηκόσια τάλαντα s. z.
vor. Cap. (Βαβυλωνίον σταθμὸν τά-
λαντων).

6. νομὸς τρίτος hiess nach
dem Hauptvolk νομὸς Φρυγῶν (c.

127) oder Satrapie von Dascylum
(c. 120).

7. ἐξήκοντα καὶ τριηκόσιοι.
Diese Stelle sowol wie I 190 lässt
auf die Geltung eines bürgerlichen
Mitteljahres von 360 Tagen schlies-
sen. Vgl. z. I 32.

ἐκάστης — γινόμενος „eins
auf jeden Tag kommend“.

9. τὴν Κιλικίην χώραν. Wo-
von abhängig? Die strategisch
wichtigen kilikischen Gebirgspässe,
über welche Strassen nach Syrien
(Aegypten), Armenien und Klein-
asien führten, wurden von persi-
scher Reiterei besetzt gehalten. Vgl.
V 49.

10. ἀναισιμοῦτο. ἀναισιμοῦν
ionisches Wort, att. ἀναίσκειν.
τὰ δὲ entspricht dem vorhergeh.
τεσσεράκοντα μὲν.

ἐφοῖτα, προσῆτε (s. ob.).

91. 11. Die Stadt Posideum (VII
115) lag ungefähr 16 Meilen südlich
von Issus. Sowol aus dieser Stelle
wie aus I 72 (ὁ Ἄλως ἐξ Ἀρμενίου
ὄψεος διὰ Κιλικίων ἕξει) und V 52,
wo als östliche Grenze Kilikiens
der Euphrat angegeben wird, geht
hervor, dass Herodots Kilikien ei-
nen weit grösseren Umfang hatte
als die später so genannte Land-
schaft.

Ἀμφίλοχος. Er war der Sohn
des Amphiaras und der Eriphyle,
und der Bruder des Muttermörders
Alkmäon. Er nahm teil am Zuge
der Epigonen und am trojanischen
Kriege. Auf der Rückreise von Tro-
ja ward er nach Kilikien verschla-

λοχος ὁ Ἀμφιάρεω οἴκισε ἐπ' οὐροισι τοῖσι Κιλικίων τε καὶ Σύρων, ἀπὸ ταύτης μέχρι Αἰγύπτου, πλὴν μοίρης τῆς Ἀραβίων (ταῦτα γὰρ ἦν ἀτελέα), πενήκοντα καὶ τριηκόσια τάλαντα φόρος ἦν· ἐστὶ δὲ ἐν τῷ νομῷ τούτῳ Φοινίκη τε πᾶσα καὶ Συρία ἢ Παλαιστίνη καλεομένη καὶ Κύπρος· νομὸς πέμ-⁵ πτος οὗτος. ἀπ' Αἰγύπτου δὲ καὶ Λιβύου τῶν προσεχέων Αἰγύπτου καὶ Κυρήνης τε καὶ Βάρκης (ἐς γὰρ τὸν Αἰγύπτιον νομὸν αὐταὶ ἐκεκοσμέατο) ἑπτακόσια προσήϊε τάλαντα, πάρεξ τοῦ ἐκ τῆς Μοίριος λίμνης γινομένου ἀργυρίου, τὸ ἐγένετο ἐκ τῶν ἰχθύων· τούτου τε δὴ χωρὶς τοῦ ἀργυρίου καὶ τοῦ ἐπιμε-¹⁰ τρεομένου σίτου προσήϊε ἑπτακόσια τάλαντα· σίτου γὰρ δυοκαίδεκα μυριάδας Περσέων τε τοῖσι ἐν τῷ Λευκῷ τείχει τῷ ἐν Μέμφι κατοικημένοισι καταμετρέουσι καὶ τοῖσι τούτων ἐπικου-¹⁵ ροισι· νομὸς ἕκτος οὗτος. Σατταγύδαι δὲ καὶ Γανδάριοι καὶ Δαδίκαι τε καὶ Ἀπαρύται ἐς τὸν τεταγμένον ἑβδομήκοντα καὶ ἑκατὸν τάλαντα προσέφερον· νομὸς οὗτος ἑβδομος. ἀπὸ Σούσων δὲ καὶ τῆς ἄλλης Κισσίων χώρας τριηκόσια· νομὸς⁹² ὄγδος οὗτος. ἀπὸ Βαβυλῶνος δὲ καὶ τῆς λοιπῆς Ἀσσυρίας χί-

gen und gründete dort Posideum und Mallos.

2. Vor ἀπὸ ταύτης bieten alle Handschr. ἀρξάμενον. Es ist dieser Zusatz als ein die ganze Construction störendes Glossem, das von späterer Hand ungeschickt genug hinzugefügt ist, zu streichen. Mit dem ganzen Satze ἀπὸ δὲ Ποσειδῆος πόλιος — (ἀπὸ ταύτης) μέχρι Αἰγύπτου — πενήκοντα κ. τρ. τάλ. φόρος ἦν vgl. c. 92 ἀπὸ Βακτριανῶν δὲ μέχρι Αἰγλῶν ἐξήκοντα καὶ τριηκόσια τάλαντα φόρος ἦν.

3. ἀτελέα vgl. c. 88.

5. Συρία ἢ Παλ. Ueber das palästin. Syrien s. z. c. 5.

8. ἐκεκοσμέατο. Vgl. VI 41 τέκνα ἐγένετο τὰ ἐς Πέρσας κεκοσμέαται.

9. ἐκ τῆς Μοίριος λίμνης γινομένου. Wie wir aus II 149 erfahren, brachte die Fischerei auf dem Mörisssee (über ihn s. z. II 149) jährlich 240 Talente ein.

12. μυριάδας sc. μεδίωνων. Λευκῷ τείχει, so hieß die Burg von Memphis, in der die persische Besatzung lag.

13. κατοικημένοισι οἰκῆσθαι und κατοικῆσθαι bei Herod. öfter gleich οἰκέειν und κατοικέειν. Vgl. c. 96. 112. S. z. c. 17.

14. ἕκτος. Diese 6 νομοὶ lagen sämtlich westlich vom Euphrat.

Σατταγύδαι sind sonst nicht bekannt, ebensowenig wie die Apatyten. Die Gandarier wohnten am Kophenfluss (j. Kabul) in der Landschaft Gandaritis j. Gandara. Mit den Dadikern verbindet sie Her. auch VII 66. Die Wohnsitze dieser Völker lagen südlich vom Paropamisus.

17. Susa lag in der Landschaft Kissia. S. z. c. 70.

92. 18. Βαβυλῶνος. Her. gebraucht die Namen Assyrien und Babylonien ohne Unterschied. Dagegen nennen die Inschriften Babylonien (Babirut) und Assyrien (Athura) stets gesondert.

χίλια gegen 2 Mill. Taler. Das reiche Fruchthland Babylonien entrichtete den höchsten Steuersatz (nächst Indien). S. z. c. 89.

λιά οἱ προσήϊε τάλαντα ἀργυρίου καὶ παῖδες ἑκτομῖαι πεντακό-
σιοι· νομὸς εἵνατος οὗτος. ἀπὸ δὲ Ἀγβατάνων καὶ τῆς λοιπῆς
Μηδικῆς καὶ Παρικανίων καὶ Ὀρθοκορυβαντίων πενήκοντα
τε καὶ τετρακόσια τάλαντα· νομὸς δέκατος οὗτος. Κάσπιοι δὲ⁵
καὶ Πανσοὶ καὶ Παντίμαθοι τε καὶ Δαρεῖται ἐς τὸν συμφέ-
ροντες διηκόσια τάλαντα ἀπαγίνεον· νομὸς ἐνδέκατος οὗτος.
ἀπὸ Βακτριανῶν δὲ μέχρι Αἰγλῶν ἐξήκοντα καὶ τριηκόσια τάλ-
αντα φόρος ἦν· νομὸς δωδέκατος οὗτος. ἀπὸ Πακτυνικῆς δὲ⁹³
καὶ Ἀρμενίων καὶ τῶν προσεχέων μέχρι τοῦ πόντου τοῦ Εὐ-
ξείνου τετρακόσια τάλαντα· νομὸς τρίτος καὶ δέκατος οὗτος.
ἀπὸ δὲ Σαγαρτίων καὶ Σαραγγέων καὶ Θαμαναίων καὶ Οὐτίων

2. Ἀγβατάνων, Ekbatana, heute Hamadan am Berge Orontes (j. Elvend) war die uralte Hauptstadt der medischen Könige. Vgl. I 98.

3. Παρικανίων καὶ Ὀρθοκορυβαντίων. Parikanier werden auch c. 94 als Nachbarn der asiatischen Aethiopen d. i. der Gedrosier erwähnt. Die Sitze der Orthokorybantier lassen sich mit Sicherheit nicht bestimmen.

4. Κάσπιοι. Sie wohnten an der südwestlichen Küste des schwarzen Meers zwischen den Flüssen Kambyses und Kyros. Wahrscheinlich ihnen benachbart waren die Pausen, Pantimathen, Dariten, die sonst nicht weiter bekannt sind.

5. ἐς τὸν συμφέροντες, τὸν φόρον.

7. Βακτριανῶν. Die Provinz Baktrien war ein Hauptsitz der persischen Macht im Osten. Die Hauptstadt Baktra (j. Balkh) lag an einem Nebenfluss des Oxus. Die mit ihnen steuernden Aegler sind sonst nicht bekannt.

93. 8. ἀπὸ Πακτυνικῆς. Diese von Her. auch c. 102. IV 44. VII 85 genannte Landschaft lag im nordöstlichen Teile von Indien am Indus (im östlichen Afghanistan). Ihre Bewohner nennen sich heute noch Pukthun. Dass diese Landschaft mit dem weit von ihr entfernten Armenien eine Satrapie gebildet habe, hat etwas auffälliges, wes-

halb neuere vermutet haben, dass der Name Πακτυνική in der persischen Geographie eine allgemeinere Bedeutung „gebirgiges Grenzland“ gehabt habe, woraus sich erkläre, dass derselbe sowol im O. als im W. vorkomme. An unserer Stelle sei demnach das gebirgige äusserste Grenzland des westlichen Iran (Plateau von Tabriz) unter diesem Namen gemeint. Doch vgl. c. 89, wo Her. ausdrücklich sagt, dass einzelne Völker zuweilen auch einem entfernteren Hauptstamm zugeordnet werden konnten (καὶ ὑπερβαίων τοὺς προσεχέας τὰ ἐκαστέρω ἄλλοισι ἄλλα ἔθνεα νέμων). Dasselbe gilt z. B. gleich von den Völkern der XIV. Satrapie.

10. τάλαντα. Es schwebt vor φόρος ἦν.

11. Σαγαρτίων. Die Völker des XIV. Nomos waren Nomadenstämme im Innern des iranischen Hochlandes. Her. VII 85 erzählt, das 8000 Reiter der Sagartier dem Heere des Xerxes folgten. Vgl. auch I 125. Sarangen und Thamanäer (südlich von den Parthern mitten im iranischen Hochlande sesshaft) werden zusammen auch c. 117 erwähnt, Wahrscheinlich südlich von ihnen zwischen Persis und Karamanien wohnten Utier und Myker. Ausserdem gehörten zu diesem Steuerkreise die Inseln des persischen Meerbusens.

καὶ Μύκων καὶ τῶν ἐν τῇσι νήσοισι οἰκόντων τῶν ἐν τῇ Ἐρυθρῇ θαλάσῃ, ἐν τῇσι τοὺς ἀνασπάστους καλεομένους κατοικίζει βασιλεύς, ἀπὸ τούτων πάντων ἑξακόσια τάλαντα ἐρίνετο φόρος· νομὸς τέταρτος καὶ δέκατος οὗτος. Σάκαι δὲ καὶ Κάσπιοι πεντήκοντα καὶ διηκόσια ἀρίνεον τάλαντα· νομὸς πέμ-⁵ πτος καὶ δέκατος οὗτος. Πάρθοι δὲ καὶ Χοράσμοι καὶ Σόρδοι τε καὶ Ἄριοι τριηκόσια τάλαντα· νομὸς ἕκτος καὶ δέκατος οὗ-⁹⁴ τος. Παρικάνιοι δὲ καὶ Αἰθίοπες οἱ ἐκ τῆς Ἀσίας τετρακόσια τάλαντα ἀπαρίνεον· νομὸς ἑβδομος καὶ δέκατος οὗτος. Ματιηνοῖσι καὶ Σάσπειρσι καὶ Ἀλαροδίοισι διηκόσια ἐπετέτακτο τάλαντα· νομὸς ὄγδοος καὶ δέκατος οὗτος. Μόσχοισι δὲ καὶ Τιβαρηνοῖσι καὶ Μάκρωσι καὶ Μοσυννοίοισι καὶ Μαρσί τριηκόσια τάλαντα προείρητο· νομὸς εἴνατος καὶ δέκατος οὗτος. Ἰν-

1. Ἐρυθρῇ θάλασσα hier nicht das ganze Südmeer (indischer Ocean) sondern nur ein Teil desselben. Uebrigens bezeichnet Her. mit diesem Namen auch unser heutiges rotes Meer z. B. II 8.

2. ἀνασπάστους, ἀνάσπαστοι hiessen die (aus ihren früheren Wohnsitzen) Fortgeschleppten und in andere Gegenden Verpflanzten. Ebenso IV 204.

4. Die Σάκαι waren ein mächtiges aber rohes Nomadenvolk im Nordosten von Baktriana in den heutigen Steppen der Kirgisen. Vgl. IV 6. Sie waren gut bewaffnet und stellten vortreffliche Reiterei (VI 113. VII 64) und Bogenschützen. Ihre südlichen Nachbarn waren die Kaspier (im Osten der Baktrier). Mit ihnen nicht zu verwechseln sind die Kaspier des XI νομὸς.

6. Πάρθοι. Die Parther wohnten im W., die Chorasmier im NW. (am unteren Oxus), die Sogder (in Sogdiana) im N., die Arier im SW. von Baktriana.

94. 8. Die Parikanier wohnten im nördlichen Gedrosien bis zum Indus hin. VII 68 werden sie mit Utiern und Mykern (über diese z. c. 93) zusammengestellt.

οἱ ἐκ τῆς Ἀσίας. Ursprünglich nannten die Griechen alle Nationen von dunkler Hautfarbe Αἰθίοπες (αἰθω-ῶψ), sowol in Süd-

asien (Gedrosien) als am oberen Nil (s. z. III 17). Vgl. Hom. Odys. I 23 Αἰθίοπες τοὶ διχθὰ δεδαίταται, ἔσχατοι ἀνδρῶν, οἱ μὲν δυσμένον Ὑπερίονος οἱ δ' ἀνιόντος. Herodots asiatische (östliche) Aethiopen hat man noch heute in den dunkeln Bewohnern Gedrosiens wiedererkennen wollen.

9. Ματιηνοί. Sie dehnten sich vom nordwestlichen Medien zum Araxes hin aus (I 189). Vgl. z. I 72.

10. Die Saspeiren wohnten nach I 104 zwischen Medien und Kolchis d. h. in dem Teile Georgiens, in dem heute Tiflis liegt.

Die sonst nicht weiter bekannten Alarodier werden auch VII 79 mit den Saspeiren zusammen erwähnt.

11. Μόσχοισι. Mit Ausnahme der Moscher, welche im südlichen Kolchis um die Quellen des Phasis wohnten (vgl. IV 77), waren die übrigen Völker des XIX. Nomos Küstenbewohner des Pontos zwischen dem Phasis und Thermodon. Vgl. VII 78.

13. Ἰνδῶν. Mit dem Gesamtnamen Inder bezeichnet Her. alle Völkerschaften östlich vom Indus (vgl. c. 98. 101. 106. IV 40), über die indes genauere Angaben bei ihm fehlen. Ebenso wenig vermag er genau zu bestimmen, wie weit sich die persische Herrschaft über Indien erstreckt habe.

δῶν δὲ πληθὸς τε πολλῶ πλεῖστόν ἐστι πάντων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν ἀνθρώπων, καὶ φόρον ἀπαρίνεον πρὸς πάντας τοὺς ἄλλοιους, ἑξήκοντα καὶ τριηκόσια τάλαντα ψήγματος· νομὸς εἰκο-⁹⁵ στός οὗτος. Τὸ μὲν δὲ ἀργύριον τὸ Βαβυλώνιον πρὸς τὸ Εὐβοϊκὸν συμβαλλόμενον τάλαντον γίνετα ὀγδώκοντα καὶ ὀκτακόσια καὶ εἰνακισχίλια τάλαντα, τὸ δὲ χρυσίον τρισκαίδεκαστάσιον λογιζόμενον, τὸ ψήγμα εὐρίσκειται ἐδὼν Εὐβοϊκῶν τα-

1. πλεῖστον. Vgl. V 3 Ὁρητικῶν δὲ ἔθνος μέγιστόν ἐστι μετὰ γε Ἰνδοῦς.

2. πρὸς. πρὸς in gleicher Bedeutung VIII 44 οἱ δὲ ἐκ τῆς ἕξω ἡπείρου Ἀθηναῖοι πρὸς (= prae) πάντας τοὺς ἄλλους παρεχόμενοι νέας ὀγδώκοντα καὶ ἑκατὸν μούνοι. Sonst steht πρὸς in der Bedeutung in Vergleich mit nach vorhergehendem Comparativ wie II 35 Αἴγυπτος πλεῖω θαλάσσια ἔχει ἢ ἄλλη πᾶσα χώρα καὶ ἔργα λόγον μέζω παρέχεται πρὸς πᾶσαν χώραν.

3. ἑξήκοντα κ. τ. λ. d. h. nach Herodots eigener Berechnung (c. 89) 4680 Silbertalente (= 8,879,200 Tlr).

95. 5. συμβαλλόμενον πρὸς. Passivisch, συμβάλλειν eigentl. zusammenstellen dann vergleichen, τὴ πρὸς τι auch IV 50 ὄφτ., τὴ τι κ. 160. IV 53. 99, endlich durch Vergleichung zu ermitteln suchen, berechnen wie IV 101 und τὴ πρὸς τι etwas nach gegebenem berechnen. So an unserer Stelle.

6. τάλαντα. Die Summe der babylon. Silbertalente, welche aus den 19 ersten Satrapien als Tribut einkamen, beträgt nach unserem Texte 7600, in welche Gesamtsumme natürlich die auf die kili-kische Reiterei verwandten 140 Tal. (c. 90) nicht mit eingerechnet werden können, da Her. ausdrücklich sagt, die anderen 360 (nicht die ganzen 500) flossen dem Dareus zu. Setzen wir nun diese 7600 bab. Tal. in euboische Tal. um und zwar nach dem von Herod. selbst angenommenen (c. 89) Verhältnisse, nach welchem sich das babyl. Tal. zum euboischen wie 70:60 oder

wie 7:6 verhält, also ein babyl. Tal. = $\frac{7}{6}$ eub. Tal. ist, so ergibt sich als Gesamtsumme der eub. Talente nicht wie in den Handschriften überliefert ist: 9540 sondern 8866 $\frac{2}{3}$. Verhalten sich aber babyl. und eub. Tal. zu einander nicht wie 70:60 sondern (s. z. c. 89) wie 78:60 oder wie 13:10, nach welchem Verhältnis also ein babyl. Tal. = $\frac{13}{10}$ eub. Tal. ist, so erhalten wir als Gesamtsumme 9880 Tal.

Da wir also nach keinem der beiden Verhältnisse des babyl. zum euboischen Talente (7:6 oder 13:10) die von Herodot angegebene Gesamtsumme von 9540 euboischen Talenten erhalten, so muss sich Her. entweder verrechnet haben oder es muss die Zahl 9540 verdorben sein. Zu der letzten Annahme zwingt die von Herod. im folg. angestellte Berechnung, der zu folge die Totalsumme 14560 aus den beiden Posten 9540 und 4680 entstanden sein müsste, während doch 9540 + 4680 = 14220 ist. Da der zweite Posten (4680) aus der richtigen Reduction der 360 Goldtalente entstanden ist (360 × 13 = 4680), so muss der erste Posten (9540) unrichtig sein. Die Totalsumme (14560) als richtig angenommen, so ergibt sich 14560 — 4680 = 9880. Wir erhalten somit dieselbe Zahl, zu welcher wir oben auf einem ganz anderen Wege gelangt waren. Hieraus folgt die Notwendigkeit der Aenderung in der Gesamtsumme der Silbertalente 9880 für 9540, einer Aenderung, die auch paläographisch wahrscheinlich ist (θωπ' für θφμ').

τὸ δὲ χρυσίον — λογιζόμενον ist appositiv an ψήγμα

λάντων ὀργάνωντα καὶ ἑξακοσίων καὶ τετρακισχιλίων. τούτων ἂν πάντων συντιθέμενον τὸ πλῆθος Εὐβοϊκὰ τάλαντα συν-
λέγετο ἐς τὸν ἐπίτερον φόρον Δαρείῳ μύρια καὶ τετρακισχίλια
καὶ πεντακόσια καὶ ἑξήκοντα· τὸ δ' ἔτι τούτων ἑλασσοῦ ἀπιεῖς
96 οὐ λέγω. Οὗτος Δαρείῳ προσήϊτε φόρος ἀπὸ τε τῆς Ἀσίας καὶ
τῆς Λιβύης ὀλιγαχόθεν. προϊόντος μέντοι τοῦ χρόνου καὶ ἀπὸ
νῆσων προσήϊτε ἄλλος φόρος καὶ τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ μέχρι Θεσ-
σαλῆς οἰκημένων. τούτου τὸν φόρον θησαυρίζει [ὁ] βασιλεὺς
τρόπῳ τοιῷδε· ἐς πύθους κεραμίνοὺς τήξας καταχέει, πλήσας
δὲ τὸ ἄγγος περιαιρέει τὸν κέραμον. ἐπεὶ δὲ δεηθῆ ἡ χρημά-
των, κατακόπτει τοσοῦτο, ὅσον ἂν ἐκάστοτε δέηται.

97 Αὐταὶ μὲν νῦν ἀρχαί τε ἦσαν καὶ φόρων ἐπιτάξεις, ἡ
Περσὶς δὲ χώρα μούνη μοι οὐκ εἰρηται δασμοφόρος· ἀτελέα
γὰρ Πέρσαι νέμονται χώραν. οἷδε δὲ φόρον μὲν οὐδένα ἐτά-
χθησαν φέρειν, δῶρα δὲ ἀγίνεον, Αἰθίοπες οἱ πρόσουροι Αἴ-
γύπτῳ, τοὺς Καμβύσης ἐλαύνων ἐπὶ τοὺς μακροβίους Αἰθίο-
πας κατεστρέψατο, οἳ τε περὶ Νῦσαν τὴν ἰσθμὸν κατοικεῖται

angeschlossen. Wir würden den Genet. absol. erwarten. Doch vgl. unt. τούτων ἂν πάντων συντιθέμενον τὸ πλῆθος Εὐβοϊκὰ τάλαντα συνλέγετο u. II 133 ἵνα οἱ δυνάδεα ἔττα ἀντι ἕξ ἑτέων γένηται, αἱ νύκτες ἡμέραι ποιούμεναι. II 41 τοὺς δὲ ἔρσενας κατορῶσσοσι ἕκαστοι ἐν τοῖσι προαστείοισι, τὸ κέρασ τὸ ἔτερον ἢ καὶ ἀμφοτέρω ὑπερέχοντα σημήλιον εἴ-
νεκεν.

1. τετρακισχιλίων. Her. hat richtig gerechnet, denn $360 \times 13 = 4680$. Ueber den dreizehnfachen Münzwert des Goldes in Verhältnis zum Silber s. z. c. 89.

2. συντιθέμενον τὸ πλῆθος appositiv an Εὐβοϊκὰ τάλαντα angeschlossenen. S. ob. zu τὸ δὲ χρυσίον — λογίζομενον. Vgl. VII 184 καὶ δὴ τὸ τε ἐκ τῶν νεῶν καὶ τοῦ πεζοῦ πλῆθος συντιθέμενον γίνεται διηκόςαι τε μυριάδες καὶ τριήκοντα κ. τ. λ.

3. μύρια καὶ τ. S. vor. Seite z. 6.

4. τὸ — τούτων ἑλασσον. Gedanke: „Was nun aber noch von Einkünften (τούτων) da ist, das ist geringer und ich nehme (rech-

ne) es deshalb gar nicht“. Her. denkt hier an die vielen anderen Lasten, welche die Provinzen noch zu tragen hatten. So mussten sie z. B. für den Unterhalt des Hofes, der Leibwache und des Heeres durch Naturallieferungen sorgen; den König und sein Gefolge auf Reisen und die Armeen auf ihren Durchmärschen mit allem nötigen versehen.

96. 5. Beachte οὗτος mit Substantiv ohne Artikel.

6. ὀλιγαχόθεν. Hier ist vornehmlich an Kyrene und Barke zu denken.

7. νῆσων. Gemeint sind die Inseln des ägäischen Meeres, die an der Küste von Kleinasien liegen.

8. οἰκημένων. S. z. κατοικημένοιαι c. 91.

10. περιαιρέει. S. z. περιελομένους c. 41. Zur Sache vgl. IV 166.

97. 15. Αἰθίοπες οἱ πρόσουροι Αἰγύπτῳ. Vgl. c. 17.

17. κατεστρέψατο. Erzählt c. 17.

Νῦσαν. So nannte die Sage den

καὶ τῷ Διονύσῳ ἀνάγουσι τὰς ὄρντας. οὗτοι οἱ Αἰθίοπες καὶ οἱ πλησιόχωροι τούτοις σπέρματι μὲν χρέονται τῷ αὐτῷ τῷ καὶ οἱ Καλατῖαι Ἴνδοί, οἰκήματα δὲ ἐκτέεται κατάγαια. οὗτοι συμ-
αμφοτέροι διὰ τρίτου ἔτεος ἀγίνεον, ἀγίνεονσι δὲ καὶ τὸ μέγχι
5 ἑμεῦ, δύο χοίνικας ἀπύρου χρυσίου καὶ διηκόςαι φάλαγγας
ἑβένου καὶ πέντε παῖδας Αἰθίοπας καὶ ἐλέφαντος ὀδόντας με-
γάλους εἴκοσι. Κόλχοι δ' ἐτάξαντο ἐς τὴν δωρεὴν καὶ οἱ προσ-
εχέες μέγχι τοῦ Καννάσιος οὐρεῶς· ἐς τοῦτο γὰρ τὸ οὐρος ὑπὸ
10 Πέρσῃσι ἄρχεται, τὰ δὲ πρὸς βορρῆν ἄνεμον τοῦ Καννάσιος
Περσέων οὐδὲν ἔτι φροντίζει· οὗτοι ἂν δῶρα, τὰ ἐτάξαντο
ἔτι καὶ ἐς ἑμὲ διὰ πεντετηρίδος ἀγίνεον, ἑκατὸν παῖδας καὶ

Ort, wo Dionysos erzogen wurde. Es wurde dieser Name auf viele Orte in den verschiedensten Gegenden übertragen, in welchen der Weinbau blühte. Hier ist dieselbe Stadt in Aethiopien oberhalb Aegyptens gemeint, die Her. II 14 erwähnt: Ζεὺς ἠνεῖκε Διονύσῳ ἐς Νῦσαν τὴν ὑπὲρ Αἰγύπτου ἰούσαν ἐν τῇ Αἰθιοπῇ. Auch in Pisidien, Thrakien, Euböa, auf Naxos und Indien werden Städte dieses Namens genannt.

1. τὰς. Beachte die Bedeutung des Artikels.

2. σπέρμα. Soll eine Art Reis oder Hirse sein. Vgl. Athen. III 110 E τὸ ἐν Αἰθιοπῇ γινόμενον σπέρμα u. unt. c. 100 καὶ αὐτοῖσι ἔστι ὅσον μέγχιος τὸ μέγαθος ἐν κάλυκι, αὐτόματον ἐν τῆς γῆς γινόμενον, τὸ συλλέγοντες αὐτῇ κάλυκι ἔφουσι τε καὶ αἰτέονται. Die kalatischen Inder sind auch c. 38 erwähnt.

3. κατάγαια. Ueber die äthiopischen Troglodyten vgl. IV 183. συναμφοτέροι. Die Aethiopen sammt ihren Nachbarn.

4. διὰ τρίτου ἔτεος „tertio quoque anno“. Wir: Eins ums andere Jahr. Wie hier II 4. Vgl. unt. διὰ πεντετηρίδος = διὰ πemptου ἔτεος. IV 94.

5. ἀπύρον Gegens. ἀπέφθον geläutertes Gold I 50. Aus dem Masse (χοίνιξ) scheint hervorzugehen, dass hier an Goldstaub (ψῆγμα) zu denken.

φάλαγγας, φάλαγγ erklärt Schol. Apoll. Rhod. II mit τὸ ἐπίμηκες καὶ στρόγγυλον ξύλον. Danach ist φάλαγγ ein walzenförmiges Stück Rundholz.

7. ἐτάξαντο. Ueber die Bedeutung des Medii s. z. c. 13 (Λίβυες) φόρον τε ἐτάξαντο καὶ δῶρα ἐπεμπον· ἐτάξαντο ἐς τὴν δωρεάν. ist kurz gesagt für ἐτάξαντο ἐς τοὺς δῶρα ἀγινόντας d. h. sie hatten sich unter die Zahl der freiwillig Geschenke darbringenden Völker ansetzen lassen. Da diese Völker den tributpflichtigen gegenüber als bestimmte Classe gefasst werden, so steht der Artikel (τὴν δωρεάν).

8. προσεχέες finitimi vgl. c. 13.

Καννάσιος, -ιος, doch gewöhnlich Κανκάσιος wie IV 12.

ὕπο Πέρσῃσι ἄρχεται; ὑπό c. dat. in ursprünglicher, räumlicher Auffassung bezeichnet anschaulicher als der Genet. die Unterwürfigkeit. Vgl. I 91 ἀρχόμενος ὑπὲρ ἐκείνοισι u. I 94 Ἄνδοι μὲν δὴ ὑπὸ Πέρσῃσι ἔδεδούλυντο.

10. οὐδὲν φροντίζει. φροντίζειν auf τὰ δὲ bezogen, weil an die Bewohner der Landschaften gedacht wird. Die persische Herrschaft reichte im Norden nur bis zu den Vorstufen des südlichen Kaukasos. Ueber die Wendung vgl. c. 151. IV 167.

11. διὰ πεντετηρίδος. Ebenso IV 94. S. ob. zu διὰ τρίτου ἔτεος.

ἑκατὸν παρθένους. Ἀράβιοι δὲ χίλια τάλαντα ἀγίνεον λιβανω-
τοῦ ἀνὰ πᾶν ἔτος. ταῦτα μὲν οὗτοι δῶρα πάρεξ τοῦ φόρου βρ-
98 σιλίει ἐκόμιζον. Τὸν δὲ χρυσὸν τοῦτον τὸν πολλὸν οἱ Ἴνδοί,
ἀπ' οὗ τὸ ψῆγμα τῷ βασιλεί τὸ εἰρημένον κομίζουσι, τρόπον
τοιῷδε κτῶνται. ἔστι τῆς Ἰνδικῆς χώρας τὸ πρὸς ἥλιον ἀνί- 5
σχοντα ψάμμος· τῶν γὰρ ἡμεῖς ἴδμεν, τῶν καὶ περὶ ἀτρεκέες τι
λέγεται, πρῶτοι πρὸς ἡῶ καὶ ἡλίου ἀνατολὰς οἰκεῖν ἀνθρώ-
πων τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ Ἴνδοί· Ἴνδῶν γὰρ τὸ πρὸς τὴν ἡῶ ἐρημίη
ἔστι διὰ τὴν ψάμμον. ἔστι δὲ πολλὰ ἔθνεα Ἴνδῶν καὶ οὐκ ὁμό-
φωνα σφίσι, καὶ οἱ μὲν αὐτῶν νομάδες εἰσὶ, οἱ δὲ οὐ, οἱ δὲ 10
ἐν τοῖσι ἔλεσι οἰκεῖν τοῦ ποταμοῦ καὶ ἰχθύνας σιτεύονται ὤμους,
τοὺς αἰρέουσι ἐκ πλοίων καλαμίνων ὀρμεόμενοι. καλάμου δὲ

1. λιβανωτοῦ s. c. 107.

2. ἀνὰ findet sich zuweilen (vgl. I 192) in distributiver Bedeutung, gewöhnlicher ist κατά.

98. Die Inder und das Ameisengold.

4. εἰρημένον s. c. 17.

5. τοιῷδε. Die eigentliche Beschreibung kommt nicht, wie man erwarten sollte, gleich im folgenden, sondern wird erst c. 102 ff. ausgeführt. Hier ist zunächst episodisch eine Aufzählung und Schilderung der indischen Völkerschaften eingeschoben, wozu die Erwähnung der Wüste, so wie die Notiz Anlass gab, dass die Inder am östlichsten von allen Völkern wohnen.

τῆς Ἰνδικῆς χώρας. ist abhängig von dem als ein Begriff zu fassenden τὸ πρὸς ἥλιον ἀνίσχοντα. Vgl. unt. Ἴνδῶν τὸ πρὸς τὴν ἡῶ. Vgl. auch IV 40 πρὸς ἥλιον ἀνίσχοντα.

6. τῶν γὰρ. Gedanke: Nach Osten zu endigt Indien in eine endlose Wüste, denn die Inder wohnen von allen asiatischen Völkern, so weit wir über solche bestimmte Kunde haben, am östlichsten.

τῶν γὰρ. τῶν entstand durch Attraction zu ἀνθρώπων (für τοὺς ἡμεῖς ἴδμεν). Vgl. c. 105.

7. πρῶτοι, dem Sinne nach hier = ἔσχατοι.

πρὸς ἡῶ καὶ ἡλ. ἀνατολὰς. Ebenso I 201. Aehnliche pleona-

stische Wendungen, die dem Homerischen πρὸς ἡῶ τ' ἡέλιόν τε nachgebildet sind, s. I 204 πρὸς ἡῶ τε καὶ ἡλίου ἀνατέλλοντα, II 8 πρὸς μεσαμβρόην τε καὶ νότον ἀνεμῶν. Vgl. unt. c. 102.

ἀνθρώπων. Wovon abhängig?

8. ἐρημίη — διὰ τὴν ψάμμον. Da sowohl das nördliche als 'das südliche Indien in eine grosse Sandwüste ausläuft und zwar nach Norden zu in die Gobiwüste, nach Süden zu in die ungeheure Sandregion von Guzerat bis Multan, so ist es erklärlich, wie Herodot und andere Schriftsteller auf den Gedanken kamen, dass auch nach Osten zu Indien in eine solche Wüste endigte. China war den Alten unbekannt.

9. οὐκ ὁμόφωνα σφίσι. Vgl. I 57 οἱ Κορησιωνῆται οὐδαμοῖσι τῶν νῦν σφείας περιοικούντων εἰσὶ ὁμόγλωσσοι, σφίσι δὲ ὁμόγλωσσοι.

11. ἐν τοῖσι ἔλεσι τοῦ ποταμοῦ in den Niederungen des Indusdelta. Auch die Niederungen (τὰ ἔλεα) des Nildelta wurden bewohnt vgl. II 92. Aus dem Artikel (τοῦ ποταμοῦ) geht hervor, dass Her. keinen anderen Fluss in Indien als den Indus kennt, den er, wie in Aegypten den Nil, allein nennt.

12. ἐκ πλοίων καλαμίνων ὀρμεόμενοι heisst einfach „von Rohrkähnen aus“. Eigentlich „e navibus arundineis insectantes“.

ἐν γόνυ πλοῖον ἕκαστον ποιέεται. οὗτοι μὲν δὴ τῶν Ἴνδῶν φο-
ρέουσι ἐσθῆτα φλοῖον· ἐπεὶν ἐκ τοῦ ποταμοῦ φλοῦν ἀμήσαν-
ται καὶ κόψωσι, τὸ ἐνθεῦτεν φορομοῦ τρόπον καταπλέξαντες
ὡς θώρηκα ἐνδύνουσι. Ἄλλοι δὲ τῶν Ἴνδῶν πρὸς ἡῶ οἰκεῖν- 99
τες τούτων νομάδες εἰσὶ, κρεῶν ἐδεσται ὤμων, καλέονται δὲ
Παδαῖοι. νομαίοισι δὲ τοιοσίδε λέγονται χρᾶσθαι· ὅς ἂν κάμη
τῶν ἀστῶν, ἦν τε γυνὴ ἦν τε ἀνήρ, τὸν μὲν ἄνδρα ἄνδρες οἱ
μάλιστα οἱ ὀμιλέοντες κτείνουσι, φάμενοι αὐτὸν τηκόμενον τῇ
νοῦσῶ τὰ κρέα σφίσι διαφθείρεσθαι· ὁ δὲ ἄπαρνος ἔστι μὴ μὲν
10 νουσέειν· οἱ δὲ οὐ συγγνωσκόμενοι ἀποκτείναντες κατενωχέ-
ονται. ἦν δὲ γυνὴ κάμη, ὡσαύτως αἱ ἐπιχρεόμεναι μάλιστα

1. ἐν γόνυ. Dies bestätigen Plin. H. N. 7, 2 arundines tantae proceritatis ut singula internodia (ἐν γόνυ) alveo navigabili ternos interdum homines ferant. Multos ibi quina cubita constat longitudine excedere, und Ktes. Exc. Indic. VI ἐν οἷς (Ἴνδοῦ ποταμοῦ πεδίοις) καὶ ὁ λεγόμενος Ἰνδικὸς κάλαμος φύεται, πάχος μὲν ὅσον δύο ἄνδρες περιωργισμένοι μόλις περιλάβοιεν. Das noch heutigen Tages an den Indusfern wachsende Bambusrrohr so wie eine andere ähnliche, von den Anwohnern Kana genannte Rohrart erreicht nicht selten eine Höhe von 60 Fuss, woraus sich hinlänglich Herodots Angabe erklärt, dass aus einem einzigen Absatze (γόνυ) dieses Rohrs ein Boot gebaut werden könne.

2. φλοῦν. φλοῦς (ion. φλόος) ist Bast. Att. φλέως. Noch heutigen Tages sollen die Mianis am unteren Indus im Flechten von Matten und Körben aus den am Ufer wachsenden hohen Rohren ganz besonders geschickt sein.

3. τὸ ἐνθεῦτεν darauf φορομοῦ. Gloss. Her. φορομός· πλέγμα ὡς κόπιρος (Matte). φορομοῦν τρόπον „nach Art einer Matte“. Vgl. I 197 οἱ Βαβυλώνιοι τοὺς φοίνικας συνεκῶν τρόπον θεραπεύουσι und VII 37.

99. 5. τούτων hängt von πρὸς ἡῶ ab. „Oestlich von diesen“.

6. Παδαῖοι. Vgl. Tibull. IV 1 144 Saevius celebrans convivia mensis Ultima vicinus Phoebos tenet arca Padaeus. Sie wohnten im nordwestlichen Indien; von dem schwarzen Nomadenstamm der Gōndas (im nördlichen Dekhan) wird ebenfalls erzählt, dass sie noch heute kranke und altersschwache Personen töten und verzehren. Aehnliches berichtet Her. von den Massageten (I 216), so wie von den Issedonen (IV 26).

7. οἱ ὀμιλέοντες. οἱ ist nicht Artikel.

αὐτὸν τηκόμενον — διαφθείρεσθαι. Erkläre nach: διαφθείρεται τις τὰ κρέα (Accus. accuratioris definitionis). Vgl. c. 229 Δαρείος ἐστράφη τὸν πόδα.

9. σφίσι ist Dativ. incommodi. ἄπαρνος μὴ. Vgl. z. c. 66 ἔξαρνος ἦν μὴ.

μὴ μὲν (= μὴν) betenernd; ebenso c. 66. Siehe z. dies. Stelle.

10. συγγνωσκόμενοι. συγγνωσκέσθαι heisst bei Her. nie verzeihen, sondern stets bei sich erkennen, eingestehen, dann zugeben, beipflichten. Vgl. c. 53. IV 126.

11. ὡσαύτως — ταυτά Abundanz.

ἐπιχρεόμεναι. ἐπιχρεᾶσθαι vom freundschaftlichen Verkehre. Vgl. das lat. uti (familiariter).

γυναῖκες ταῦτα τοῖσι ἀνδράσι ποιεῦσι. τὸν γὰρ δὴ ἐς γῆρας ἀπικόμενον θύσαντες κατενωχέονται. ἐς δὲ τούτου λόγον οὐ πολλοὶ τινες αὐτῶν ἀπικνέονται· πρὸ γὰρ τοῦ τὸν ἐς νοῦσον 100 πίπτουσα πάντα κτείνουσι. Ἐτέρων δὲ ἐστὶ Ἰνδῶν ὅδε ἄλλος τρόπος· οὔτε κτείνουσι οὐδὲν ἔμψυχον, οὔτε τι σπεῖρουσι, 5 οὔτε οἰκίας νομίζουσι ἐκτῆσθαι, ποιηφαγέουσι δέ, καὶ αὐτοῖσι ἐστὶ ὅσον κέγγρος τὸ μέγαθος ἐν κάλνυ, αὐτόματον ἐκ τῆς γῆς γινόμενον, τὸ συλλέγοντες αὐτῇ κάλνυ ἐψουσί τε καὶ σιτέονται. ὅς δ' ἂν ἐς νοῦσον αὐτῶν πέση, ἐλθὼν ἐς τὴν ἐρημον κέεται· φροντίζει δὲ οὐδεὶς οὐτ' ἀποθανόντος οὔτε κάμνοντος. 10 Μῆξις δὲ τούτων τῶν Ἰνδῶν τῶν κατέλεξα πάντων ἐμφανῆς ἐστὶ κατάπερ τῶν προβάτων, καὶ τὸ χροῶμα φορέουσι ὁμοῖον πάντες καὶ παραπλήσιον Αἰθίοψι. ἡ γονὴ δὲ αὐτῶν, τὴν ἀπί-

1. ταῦτα τοῖσι. Wie die Adiectiva und Adverbia, die den Begriff des Gleichen und Aehnlichen enthalten, als: ὁμοῖος, ἴσος, παραπλήσιος, so wird auch ὁ αὐτός (häufig κατὰ ταῦτα) mit Dativ verbunden. Vgl. II 104 καὶ οὗτοι Αἰγυπτίοισι φαίνονται ποιεῦντες κατὰ ταῦτά (= ὁμοίως).

τὸν γὰρ δὴ ist dem Gedanken nach mit dem oben ausgesprochenen Satze, dass die Padäer ihre Kranken, sowol Männer als Frauen verzehren, zu verbinden. Dass sie ihre Kranken töten und verzehren erklärt sich daraus, dass sie überhaupt alle alten (altersschwachen) Personen töten. S. c. 99.

2. ἐς δὲ τούτου (sc. γῆρας) λόγον in senectutis rationem i. e. in senum numerum. Vgl. c. 120. 125 ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ ποιούμενος. Dieselbe Wendung VII 9: οὐκ ἦλθον ἐς τούτου λόγον ὥστε μάχεσθαι.

3. πρὸ γὰρ τοῦ. πρὸ τοῦ temporal. S. z. c. 62.

100. 5. οὐδὲν ἔμψυχον. Es war die Lehre von der Seelenwanderung ein Hauptsatz des indischen Brahmaismus. Auf ihr beruhte die Scheu der Inder, Tiere zu töten oder zu verletzen, so wie die Vorschrift der Brahmanen, sich des Fleisches als Nahrung zu

enthalten (s. unt. ποιηφαγέουσι). Die folgenden Worte οὔτε τι σπεῖρουσι, οὔτε οἰκίας νομίζουσι ἐκτῆσθαι scheinen eine Andeutung der strengen Ascetik zu enthalten, wie sie unter den brahmanischen Büssemönchen und Einsiedlern (Anachoreten) galt. Sie lebten nur von wilden Wurzeln und Beeren, von Pflanzen und Baumfrüchten (ποιηφαγέουσι), kleideten sich in ein Gewand von Baumrinde und machten den Erdboden zu ihrer Lagerstätte und eine Höhle oder die Krone eines ästerreichen Waldbaumes zu ihrem Obdach (οὔτε οἰκίας νομίζουσι ἐκτῆσθαι).

7. ὅσον „etwas so grosses wie“, eine Frucht wie ein Hirsekorn an Grösse. Ob hier Reis oder irgend eine andere Hülsenfrucht gemeint ist, lässt sich nicht bestimmen.

8. αὐτῇ κάλνυι una cum follicula. Ueber αὐτός s. z. c. 45 αὐτοῖσι νεωσοῖκοισι.

101. 12. τὰ πρόβατα bezeichnen eigentlich τὰ τετράποδα, die im Vorwärtsschreiten (= προβαίνοντα) weiden, namentlich alle Arten von Kleinvieh, wie Schafe, Ziegen, besonders im Gegensatz zu Rindern und Pferden. So I 133. An unserer Stelle ist es im weiteren Sinne zu nehmen.

φορέουσι. Vgl. c. 12 ἀσθενέας φορέουσι τὰς κεφαλὰς.

13. γονή, dafür S. 111, 3 θορή.

ενται ἐς τὰς γυναῖκας, οὐ κατάπερ τῶν ἄλλων ἀνθρώπων ἐστὶ λευκή, ἀλλὰ μέλαινα, κατάπερ τὸ χροῶμα τοιαύτην δὲ καὶ Αἰθίοπες ἀπένετα θορήν. οὔτοι μὲν τῶν Ἰνδῶν ἐκαστέρω τῶν Περσέων οἰκέουσι καὶ πρὸς νότον ἀνέμου, καὶ Δαρείου βασι- 5 λέος οὐδαμὰ ὑπήκουσαν. Ἄλλοι δὲ τῶν Ἰνδῶν Κασπατύρω τε 102 πόλι καὶ τῇ Πεκτυϊκῇ χώρῃ εἰσὶ πρόσουροι, πρὸς ἄρκτου τε καὶ βορέεω ἀνέμου κατοικημένοι τῶν ἄλλων Ἰνδῶν, οἱ Βακ- τριοῖσι παραπλησίην ἔχουσι διαίταν· οὔτοι καὶ μαχμιάτατοι εἰσὶ Ἰνδῶν, καὶ οἱ ἐπὶ τὸν χρυσὸν στελλόμενοι εἰσὶ οὔτοι· κατὰ 10 γὰρ τοῦτο ἐστὶ ἐρημίη διὰ τὴν ψάμμον. ἐν δὴ ὧν τῇ ἐρημίῃ ταύτῃ καὶ τῇ ψάμμῳ γίνονται μύρμηκες μεγάθρα ἔχοντες κυ- νῶν μὲν ἐλάσσονα, ἀλωπέκων δὲ μέζονα· εἰσὶ γὰρ αὐτῶν καὶ παρὰ βασιλείῃ τῷ Περσέων, ἐνθεῦτεν θηρευθέντες. οὔτοι ὧν

2. μέλαινα. Diesen Irrtum berichtigt Aristot. hist. anim. III 22 u. gener. anim. II 2.

3. οὔτοι μὲν — ἐκαστέρω τ. Π. οἰκέουσι, dem entspricht im folg. Cap. ἄλλοι δὲ — Πεκτυϊκῇ χώρῃ εἰσὶ πρόσουροι.

ἐκαστέρω τῶν Περσέων „zu weit von den Persern „um deren ὑπήκοοι zu sein.

4. πρὸς νότον. Der seltenere Genetiv (statt des Accus.) steht so gleich im folg. Cap. πρὸς ἄρκτου οὐδαμὰ. S. z. c. 53.

5. ὑπήκουσαν = ὑπήκοοι ἦσαν (IV 167). Häufiger findet sich mit ὑπανοῦειν der Dativ verbunden.

102. Κασπατύρω. Auch IV 44 wird diese Stadt mit der Landschaft Paktye (vgl. über diese z. c. 93) verbunden. Nach Her. (vgl. IV 44) lag die Stadt am (westlichen) Ufer des obren Indus, wahrscheinlich nicht weit von der Mündung des Kopphen, j. Kabul, des westlichen Hauptnebenflusses des Indus. In eben dieser Gegend, östlich von Afghanistan und nördlich von Kaschmir, erwähnt Hekataüs (fr. 179 Müller) eine Stadt Κασπάπυρος· πόλις Γανδαρικῆ, die von der unserigen wol nicht verschieden ist, denn die Gandarar wohnten am Kopphenflusse in der Landschaft Gandaritis (s. z. c. 91).

6. πρὸς ἄρκτου s. ob. z. 4. Ueber die Abundanz πρὸς ἄρκτου τε καὶ βορέεω ἀνέμου s. z. c. 98

7. κατοικημένοι. S. z. c. 91. ο? bezieht sich auf ἄλλοι δὲ τῶν Ἰνδῶν.

8. μαχμιάτατοι. Auch im Heere des Xerxes befanden sich Inder. Vgl. VIII 113. VII 65.

9. ἐπὶ τὸν χρυσὸν στελλόμενοι. Megasthenes nennt diese indische Völkerschaft Δέρδαι, Plinius Dardae. Sie wohnten noch am Indus nördlich von den Gandarern in den Gebirgen von Kleintibet oder der kleinen Bucharei.

κατὰ γὰρ τοῦτο. κατὰ in localer Bedeutung. Vgl. c. 29 κατὰ τοῦτο τῇ. Wie hier c. 74. Diese Worte schliessen an c. 98 an: Ἰνδῶν γὰρ τὸ πρὸς τὴν ἠὲ ἐρημίη ἐστὶ διὰ τὴν ψάμμον.

10. ἐρημίη. Das obere Industal wird im Norden durch die sandigen Hochflächen Tibets begrenzt.

11. μεγάθρα. Beachte den Numerus. Vgl. II 10 εἰσὶ δὲ καὶ ἄλλοι ποταμοὶ οὐ κατὰ τὸν Νεῖλον ἔοντες μεγάθρα. Ebenso unt. c. 107.

12. αὐτῶν Genet. partit. als Subject. Vgl. IV 72 (τοῦ ξύλου).

13. βασιλείῃ. Wahrscheinlich in den Tiergehegen zu Susa.

οἱ μύρμηκες ποιεύμενοι οἰκησιν ὑπὸ γῆν ἀναφορέουσι τὴν ψάμμον κατάπερ οἱ ἐν τοῖσι Ἑλλησι μύρμηκες κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, εἰσὶ δὲ καὶ τὸ εἶδος ὁμοίωται ἢ δὲ ψάμμος ἢ ἀναφερομένη ἐστὶ χρυσίτις. ἐπὶ δὲ ταύτην τὴν ψάμμον στέλλονται ἐς τὴν ἐρῆμον οἱ Ἴνδοι, ζευξάμενος ἕκαστος καμήλους τρεῖς, σείρηφόρον μὲν ἐκατέρωθεν ἔρσενα παρέλκειν, θήλειαν δὲ ἐς μέσον, ἐπὶ ταύτην δὲ αὐτὸς ἀναβαίνει, ἐπιτηδεύσας ὅπως ἀπὸ τέκνων ὡς νεωτάτων ἀποσπάσας ζεύξει· αἱ γὰρ σφι κάμηλοι ἵππων οὐκ ἔσσονες ταχυτήτᾳ εἰσι, χωρὶς δὲ ἄχθεα δυνατώτεραι πολλὸν φέρειν. Τὸ μὲν δὲ εἶδος ὁκοῖόν τι ἔχει ἢ κάμηλος, ἐπισταμένοισι τοῖσι Ἑλλησι οὐ συγγράφω· τὸ δὲ μὴ ἐπιστάται αὐτῆς, τοῦτο φράσω. κάμηλος ἐν τοῖσι ὀπισθίοισι σκέλεσι ἔχει τέσσερας μηρούς καὶ γούνατα τέσσερα, τὰ δὲ αἰδοῖα

2. κατάπερ mit nachfolgendem κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον auch I 182.

4. χρυσίτις. Nach neueren Forschungen haben sich diese Ameisen, die grösser als Hunde und kleiner als Füchse seien und den goldhaltigen Sand aus der Erde grüben, den dann die behenden und listigen Einwohner auf den schnellsten Kamelen entführten, als Murmeltiere mit gefleckten Fellen ausgewiesen, die in grosser Anzahl auf den sandigen, an Goldstaub reichen Hochflächen Tibets hausen. Der eigentümlich rötliche Boden, welcher auf reichen Goldgehalt schliessen lässt, war (sagt ein neuerer Reisender) von diesen Tieren durchlöchert, welche vor ihren Höhlen auf den Hinterbeinen sasssen und sie zu hüten schienen. Da diese Tiere wie die Ameisen sich Höhlen graben, in welchen sie den Winter verbringen, so haben die Inder des Tieflandes das ihnen unbekanntes Tier, welches südwärts vom Himalaja gar nicht vorkommt, nach der Lebensweise Ameise genannt. Nach c. 94 bezahlten die Inder dem Dareus als jährlichen Tribut 360 Talente Ameisengold. Auch im Epos der Inder wird von den nördlichen Stämmen dem König Indhischthira Ameisengold als Tribut dargebracht. Vielleicht enthält diese Sage von den goldgrabenden Ameisen als die von den goldhüten-

den Greifen (unt. c. 116. IV 13) in ihrem Kern Spuren von Anfängen des Bergbaues im Orient.

6. παρέλκειν ist expegetischer Infinitiv, der locker an σειρηφόρον (funalem) angeknüpft ist „so dass es an der Seite zieht“. Vgl. II 154 παιδας παρέβαλε αὐτοῖσι Αἰγυπτίους τὴν Ἑλλάδα γλώσσαν ἐκδιδάσκεσθαι. Aehnlich II 88. 96. I 59. 66. 176. 194. 196.

θήλειαν. Wovon abhängig?

7. ἐπιτηδεύσας. Wie hier c. 18 (ἐπιτηδυνοντας). ἀπὸ τέκνων. Der Grund ist c. 105 angegeben.

9. Vor ταχυτήτα bieten die Handschr. die Präpos. ἐς. Mit Vergleichung von c. 105 εἶναι δὲ ταχυτήτα οὐδενὶ ἑτέρῳ ὁμοῖον scheint es unzweifelhaft, dass ἐς als Dittographie anzusehen ist (ἔσσονες ἐς).

103. 12. αὐτῆς abhängig von τὸ.

13. τέσσερας zwei an jedem Hinterbein. Bei oberflächlicher Betrachtung scheint es allerdings als ob, wie Her. meint, das Kamel an jedem Hinterbein 2 Schenkel und 2 Kniee habe. „Coxendix cameli longior est quam equi, in quo ossa non pauciora nec femora quam in camelo sunt, sed non ut separatum femur coxendix“. Den Irrtum berichtete schon Aristoteles h. a. II 1 καὶ γόνυ δ' ἔχει (ἢ κάμηλος) ἐν ἐκάστῳ τῶ σκέλει ἓν, καὶ τὰς καμ-

διὰ τῶν ὀπισθίων σκελέων πρὸς τὴν οὐρὴν τετραμμένα. Οἱ¹⁰⁴ δὲ δὴ Ἴνδοι τρόπον τοιούτῳ καὶ ζεύξει τοιαύτην χρεόμενοι ἐλαύνουσι ἐπὶ τὸν χρυσὸν λελογισμένως, ὅπως κανυμάτων τῶν θερμοτάτων ἐόντων ἔσονται ἐν τῇ ἀρπαγῇ· ὑπὸ γὰρ τοῦ καύματος οἱ μύρμηκες ἀφανέες γίνονται ὑπὸ γῆν. θερμοτάτος δὲ ἐστὶ ὁ ἥλιος τοῦτοισι τοῖσι ἀνθρώποισι τὸ ἐωθινόν, οὐ κατάπερ τοῖσι ἄλλοισι μεσαμβρίας, ἀλλ' ὑπερτείλλας μέχρι οὗ ἀγορῆς διαλύσιος. τοῦτον δὲ τὸν χρόνον καίει πολλῶ μᾶλλον ἢ τῇ μεσαμβρίᾳ τὴν Ἑλλάδα, οὕτω ὡστ' ἐν ὕδατι λόγος αὐτοῦς ἐστὶ βρέχειν¹⁰ τῆς μεσαμβρίας γίνεταί σφι ὁ ἥλιος κατάπερ τοῖσι ἄλλοισι ὁ ἐωθινός. καὶ τὸ ἀπὸ τούτου ἀπῶν ἐπὶ μᾶλλον ψύχει, ἐς ὃ ἐπὶ δυσμηῆσι ἐὼν καὶ τὸ κάρτα ψύχει. Ἐπεὰν δὲ ἔλθῃσι¹⁰⁵

πὰς οὐ πλείους ὥσπερ λέγουσι τινες.

104. 3. ὅπως c. Indic. Fut. s. z. c. 36 S. 33, 16.

4. ἐν τῇ ἀρπαγῇ. Beachte die Bedeutung von ἐν.

ὑπὸ γ. τοῦ καύματος. Zur Bedeutung von ὑπὸ vgl. IV 7 οὐκ οἶάτε εἶναι ἔτι προσωτέρω οὔτε ὄραν οὔτε διεξιέναι ὑπὸ πτερῶν κερυμένων.

6. τὸ ἐωθινόν „die Morgenzeit hindurch“. Accus. der Zeitdauer.

7. μεσαμβρίας. Vgl. I 192 ἐκάστης ἡμέρης. S. z. ἔτεος ἐκάστου c. 84.

ὑπερτείλλας. Gemeint ist die Zeit von Sonnenaufgang an. Häufiger als ὑπερτέλλειν wird ἀνατέλλειν vom Aufgang der Sonne gebraucht. Vgl. c. 98. IV 40. 45.

μέχρι οὐ bei Her. ganz gleichbedeutend mit μέχρι; wie hier mit folgendem Genet. I 181 μέχρι οὐ ὀκτώ πύργων. Ebenso II 19.

διαλύσιος. Der ἀγορῆς διάλυσις (um 12 Uhr nach unserer Rechnung) steht die πληθώρα ἀγορῆς (so II 173) entgegen, die unserem Vormittag entspricht. Vgl. IV 181.

8. καίει, ὁ ἥλιος.

9. ἐν ὕδατι βρέχεισθαι. Hyperbel für Schweiss. Auch wir

HEROD. II.

sagen „wie aus dem Wasser gezogen sein“.

10. μεσοῦσα δὲ ἢ ἡμέρη, meridies, für μέσος ὁ ἥλιος.

13. τὸ ἀπὸ τούτου temporal, mit bestimmter Bedeutung des Artikels. Vgl. τὸ ἐνθεῦτεν z. B. c. 26. Wie hier II 14.

ἐπὶ μᾶλλον vgl. ἐπὶ πλέον; wie hier I 94 ἐπέτε δὲ οὐκ ἀνίεναι τὸ κακόν, ἀλλ' ἐπὶ μᾶλλον ἐτι βιάζεσθαι. Uebrigens ist dies die einzige Redeweise, in welcher μᾶλλον adjectivischen Charakter hat, oder die Präposition mit einem Adverb verbunden ist.

ψύχει, appos. καίει.

14. δυσμηῆσι. Vgl. II 31 ὄξει ἀπὸ ἐσπέρας τε καὶ ἡλίου δυσμέων. καὶ τὸ κάρτα „ganz besonders“ oft so von Her. verbunden. Wie hier I 71. 191. II 92.

Uebrigens beruhen diese (unrichtigen) Annahmen auf der Vorstellung, die Her. von der Gestalt der Erde hatte. Er dachte sich dieselbe als eine flache Scheibe, über welcher sich der Himmel wie eine hohle Halbkugel wölbte, deren äusserste Enden mit den Grenzen der Erde zusammenfielen. Von dem östlichsten Ende dieser hohlen Halbkugel aus legt die Sonne täglich ihre Bahn nach Westen zurück (nach II 24). Als weitere Schlussfolgerung, die auf diesen scheinbaren

ἐς τὸν χώρον οἱ Ἴνδοι ἔχοντες θυλάκια, ἐμπλήσαντες ταῦτα τῆς ψάμμου τὴν ταχίστην ἐλαύνουσι ὀπίσω· αὐτίκα γὰρ οἱ μύρμηκες ὀδυμῆ, ὡς δὴ λέγεται ὑπὸ Περσέων, μαθόντες διώκουσι. εἶναι δὲ ταχυτῆτα οὐδενὶ ἑτέρῳ ὁμοίον, οὕτω ὥστε, εἰ μὴ προλαμβάνειν τοὺς Ἴνδους τῆς ὁδοῦ ἐν ᾧ τοὺς μύρμηκας συλλέ-⁵ γεσθαι, οὐδένα ἂν σφραγίσαι ἀποσώζεσθαι. τοὺς μὲν νυν ἔρσενας τῶν καμήλων, εἶναι γὰρ ἔρσονας θείων τῶν θηλέων, παραλύεσθαι ἐπελκομένους ὁμοῦ ἀμφοτέρους, τὰς δὲ θηλέας ἀναμιμνησκομένας τῶν ἔλιπον τέκνων ἐνδιδόναι μαλακὸν οὐδέν. τὸν μὲν δὴ πλέω τοῦ χρυσοῦ οὕτω οἱ Ἴνδοι κτῶνται, ὡς Πέρσαι¹⁰ φασί· ἄλλος δὲ σπανιώτερός ἐστι ἐν τῇ χώρῃ ὀρυσσόμενος.

106 Αἱ δ' ἐσχατιαὶ κως τῆς οἰκομένης τὰ κάλλιστα ἔλαχον,

Weg der Sonne von Osten nach Westen gegründet ist, spricht Her. in diesem Cap. die Ansicht aus, dass das östlichste Volk bei Sonnenaufgang ihren Stralen am nächsten, bei Sonnenuntergang am entferntesten (ἀπίων) sein müssten. Im Widerspruch mit Herodots Annahme steht die durch neuere Beobachtungen bestätigte Bemerkung des Ktesias excerpt. Indic. 8, dass gerade die aufgehende Sonne in den meisten indischen Ländern Kühle bringe.

105. 2. τὴν ταχίστην. S. z. 64.

4. ἐτέρῳ ὁμοίον. Wie oft so steht auch hier das Prädicat im Neutrum (vgl. c. 80): „sie (die μύρμηκες) seien etwas an Schnelligkeit keinem zweiten gleichkommendes“. Das Nichtgleichkommen kann entweder ein Uebertreffen oder ein Nachstehen sein; hier ergibt der Zusammenhang das erstere.

εἰ μὴ προλαμβάνειν. Ueber den Infinit. s. z. c. 18 S. 20, 3.

5. τῆς ὁδοῦ. Genet. partit. „ein Stück des Weges“.

ἐν ᾧ — συλλέγεσθαι. Ueber den Inf. s. z. c. 18 S. 20, 3. Das Neutrum des Relativs dient in Verbindung mit den Präpositionen zur Bezeichnung einer Zeitbestimmung; ἐν ᾧ während, ἐς ὅ bis, ἐξ ὅ seit.

7. ἔρσονας, attisch? παραλύεσθαι remittere de ce-

leritate, wahrscheinlich weil sie mit der Beute belastet waren.

8. ἐπελκομένους ὁμοῦ ἀμφοτέρους. ἐπελκομένους ist Passiv. Beide männliche Kamele wurden von dem weiblichen nachgeschleppt, das zwischen beide gespannt zum Antreiben der an die Seiten gespannten männlichen diente. Vgl. IV 202 wo die Nachzügler οἱ ἐπελκόμενοι genannt werden.

9. τῶν ἔλιπον τέκνων. Assimilation. Das Substantiv, auf welches sich das Relativ bezieht, ist wie häufig in den Relativsatz gezogen. Wie hier c. 142.

ἐνδιδόναι (= sibi indulgere) μαλακὸν οὐδέν „lassensich keine Schlafheit zu schulden kommen“. Dieselbe Wendung c. 51.

τὸν μὲν πλέω τοῦ χρυσοῦ. Vgl. I 24 τὸν πολλὸν τοῦ χρόνου. I 68 ἢ πολλῆ τῆς Πελοποννήσου. Wie weicht die griechische Sprache von der unsrigen ab?

106. Aufzählung und Beschreibung der kostbarsten Produkte der äussersten Grenzländer der Erde (c. 106—116).

12. κως. S. z. c. 40 Anf. τὰ κάλλιστα. Her. denkt vornehmlich an die reiche Tierwelt Indiens, an dessen üppige Vegetation, an die Fülle und Mannigfaltigkeit der Naturerzeugnisse aller Art, welche schon im Altertum Indien zum gepriesenen Lande des

κατάπερ ἢ Ἑλλὰς τὰς ὥρας πολλὸν τι κάλλιστα κεκηρημένας ἔλαχε. τοῦτο μὲν γὰρ πρὸς τὴν ἡῶ ἐσχάτη τῶν οἰκομένων ἢ Ἴνδικῆ ἐστι, ὥσπερ ὀλίγῳ πρότερον εἶρηκα· ἐν ταύτῃ τοῦτο μὲν τὰ ἔμψυχα τετράποδά τε καὶ τὰ πετεινὰ πολλῶ μὲζω ἢ ἐν⁵ τοῖσι ἄλλοισι χωρίοισι ἐστι, πάρεξ τῶν ἵππων (οὔτοι δὲ ἐσσοῦνται ὑπὸ τῶν Μηδικῶν, Νισαίων δὲ καλεομένων ἵππων), τοῦτο δὲ χρυσὸς ἄπλετος αὐτόθι ἐστὶ, ὁ μὲν ὀρυσσόμενος, ὁ δὲ καταφορέομενος ὑπὸ ποταμῶν, ὁ δὲ ὥσπερ ἐσήμηνα ἀρπαζόμενος. τὰ δὲ δένδρεα τὰ ἄγρια αὐτόθι φέρει καρπὸν εἴρια καλλονῆ¹⁰ τε προφέροντα καὶ ἀρετῆ τῶν ἀπὸ τῶν οἴων· καὶ ἐσθῆτι οἱ Ἴνδοι ἀπὸ τούτων τῶν δενδρέων χρέονται. Πρὸς δ' αὖ μεσαμ-¹⁰⁷

Glücks und Segens und zum Ziel des Welthandels machten.

1. πολλὸν τι. S. z. c. 38 S. 41, 11.

κάλλιστα κεκηρημένας. Die Jahreszeiten heissen gemischt, weil in ihnen die Gegensätze ausgeglichen und vermittelt sind, indem die Sommer nicht zu heiss und die Winter nicht zu kalt sind. Auch von dem asiatischen Hellas rühmt Her. dasselbe: οἱ Ἴωνες τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῶν ἀρέων ἐν τῷ κάλλιστῳ ἐτύγγανον ἰδρυσάμενοι πόλις πάντων ἀνθρώπων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν (I 142).

2. τοῦτο μὲν γὰρ πρὸς τὴν ἡῶ ἐσχάτη, dem entspricht erst im folgenden Cap. πρὸς δ' αὖ μεσαμβροῖς ἐσχάτη. Her. hielt Indien für das östlichste (s. z. c. 98), Arabien für das südlichste, Aethiopien für das südwestlichste Land (c. 114).

3. εἶρηκα. S. c. 98. 4. τοῦτο μὲν u. τοῦτο δέ (unten 6) sind zwei correspondierende, dem ersten τοῦτο μὲν (ob. 2) untergeordnete Glieder.

6. Νισαίων. Vgl. VII 40 Νισαίοι δὲ καλεοῦνται ἵπποι ἐπὶ τοῦδε. ἐστὶ πεδὸν μέγα τῆς Μηδικῆς τῷ ὀνόματι ἐστὶ Νισαίων· τοὺς ὧν δὴ ἵππους τοὺς μεγάλους φέρει τὸ πεδὸν τοῦτο. Auch in der Inschrift von Behistun wird eine medische Landschaft Niçaya erwähnt; sie lag wahrscheinlich im südwestlichen Medien, wo sich nach Diod. XVII 10 und Arrian. Anab. VII 13 die

königlichen Gestüte befanden, welche durch Grösse, Ausdauer und Schnelligkeit ausgezeichnete Pferde lieferten. Noch heute weiden dort auf den Hochebenen zwischen Kirmanseh und Ispahan grosse Herden von Pferden.

7. ἄπλετος. Von dem vielgepriesenen Goldreichtum des Wunderlandes Indien ist heute wenig zu finden; in seinen Bergen finden sich zwar reiche Diamantgruben (Golkonda), edle Steine, Krystalle vom schönsten Glanze; die Meere an seinen Küsten liefern die kostbarsten Perlen, aber an edlen Metallen ist Indien jetzt arm zu nennen; Gold findet sich nur im Sande weniger Flüsse.

8. ἐσήμηνα c. 105. 9. τὰ δένδρεα. Auch heute noch findet sich die Baumwolle (vgl. c. 47) auf wildwachsenden Baumwollenbäumen, doch wächst sie jetzt vorzugsweise auf einer Staude, die eine Kulturpflanze ist.

10. προφέροντα. Für προφέρειν c. genet. in der Bedeutung übertreffen gebrauchen die Attiker häufiger διαφέρειν.

ἐσθῆτι. VII 65 heisst es von den Indern im Heere des Xerxes; Ἴνδοι δὲ εἴματα μὲν ἐνδεδυκότες ἀπὸ ξύλου πεποιημένα.

107. Arabien und seine Produkte Cap. 107 bis Cap. 113.

11. πρὸς — μεσαμβροῖς. Ueber πρὸς c. genet. s. z. c. 101 (πρὸς νότον).

βρίης ἐσχάτη Ἀραβίη τῶν οἰκομένων χωρέων ἐστί, ἐν δὲ ταύτῃ λιβανωτός τέ ἐστι μούνη χωρέων πασέων φνόμενος καὶ σμύρνη καὶ κασίη καὶ κιννάμωμον καὶ λήδανον. ταῦτα πάντα πλὴν τῆς σμύρνης δυσπετέως κτῶνται οἱ Ἀράβιοι. τὸν μὲν γε λιβανωτὸν συλλέγουσι τὴν στύρακα θυμιεῦντες, τὴν ἐς 5 Ἑλληνας Φοίνικας ἐξάγουσι· ταύτην θυμιεῦντες λαμβάνουσι· τὰ γὰρ δένδρα ταῦτα τὰ λιβανωτοφόρα ὄφιες ὑπόπτεροι, σμικροὶ τὰ μεγάθια, ποικίλοι τὰ εἶδα, φυλάσσουσι πλήθει πολλοὶ περὶ δένδρον ἕκαστον, οὔτοι οἵπερ ἐπ' Αἴγυπτον ἐπιστρατεύονται. οὐδεὶν δὲ ἄλλω ἀπελαύνονται ἀπὸ τῶν δενδρέων 10 ἢ τῆς στύρακος τῷ καπνῷ. Λέγουσι δὲ καὶ τότε Ἀράβιοι, ὡς πᾶσα ἂν γῆ ἐπίμπλατο τῶν ὀφίων τούτων, εἰ μὴ γίνεσθαι κατ' αὐτοὺς οἶόν τι καὶ κατὰ τὰς ἐχίδνας. καί κως τοῦ θείου ἢ πρόνοια, ὥσπερ καὶ οἶκος ἐστί, ἐοῦσα σοφῆ, ὅσα μὲν ψυχῇ τε δειλὰ καὶ

2. μούνη. Auch in Indien findet sich der Weihrauchbaum; dasselbe gilt von Kassia, Zimmt und Ledanum. Ueber κασίη vgl. c. 110, über κιννάμωμον c. 111, über λήδανον c. 112.

5. στύρακα θυμιεῦντες. ἢ στύραξ ist die Staude, welche das Gummiharz Storax liefert. Beim Verbrennen verbreitet es einen durchdringenden Geruch; den Alten diente es zur Luftreinigung. Vgl. Plin. h. n. XII 17, 38. Ueber die Contraction (θυμιεῦντες) s. Dial. S. 38.

θυμιᾶν, vgl. IV 75. VIII 99 ἐθυμίεν θυμῆματα.

6. Φοίνικες. Die handeltreibenden Phöniker waren es, welche auch die übrigen hier genannten Produkte dem Abendlande zuführten. Sie fuhren wie nach Indien so bis Britannien, ja bis in die Ostsee und trieben auch einen ausgebreiteten Karawanenhandel. S. z. c. 115.

7. ὑπόπτεροι. Her. erwähnt diese geflügelten Schlangen auch II 75. Was darunter für Tiere zu verstehen, ist unbekannt. Heeren dachte an die Musquitos.

8. σμικροὶ τὰ μεγάθια. Vgl. II 74 μεγάθει σμικροί. I 51 μεγάθει μέγιστοι. Aehnlich das gleich folgende πλήθει πολλοί. Ueber den Plural τὰ μεγάθια s. z. c. 102.

9. ἐπιστρατεύονται. Vgl. II 75.

108. 12. εἰ μὴ — γίνεσθαι. Ueber den Infin. in orat. obliqua nach εἰ und οἶον s. z. c. 18. Wie hier c. 105.

13. κως. S. z. c. 40 Anf.

θεῖον. Aus dieser wie aus vielen anderen Stellen des Herodoteischen Geschichtswerks, in denen sich Her. der allgemeinen Bezeichnung ὁ θεός, τὸ θεῖον, τὸ δαιμόνιον, δαίμων (c. 119) bedient, geht hervor, dass sich in ihm die Vorstellung einer im göttlichen Walten vorhandenen Einheit „einer weisen göttlichen Vorsehung“ (πρόνοια ἐοῦσα σοφῆ) gebildet hatte, deren Walten er einerseits in der Geschichte erkennt, die ihm das Ergebnis einer sittlichen, durch die Gottheit festgesetzten Weltordnung ist (s. Einleit. Bd. I S. 16), andererseits in der zweckmässigen Einrichtung der natürlichen Welt, in der alles auf das zweckmässigste geordnet ist.

14. ἐοῦσα σοφῆ, „da sie ja weise ist“ ist erklärend an οἶκος ἐστί angeschlossen.

ὅσα μὲν — ταῦτα μὲν, ὅσα δὲ (10) — (ταῦτα δὲ) ὀλιγόρονα. Vollständig ist dieselbe Responsion II 41 ὅσοι μὲν — οὔτοι μὲν, ὅσοι δὲ — οὔτοι δὲ, unvollständig wie an unserer Stelle ob. c.

ἐδωδίμα. ταῦτα μὲν πάντα πολύρονα πεποίηκε, ἵνα μὴ ἐπιλίπη κατεσθιόμενα, ὅσα δὲ σχέτλια καὶ ἀνηρά, ὀλιγόρονα. τοῦτο μὲν γὰρ ὅτι ὁ λαγὸς ὑπὸ πάντων θηρεύεται καὶ θηρίου καὶ ὄρνιθος καὶ ἀνθρώπου, οὕτω δὲ τι πολύρονον ἐστί· ἐπικυτίζεται 5 μούνον πάντων θηρίων, καὶ τὸ μὲν δασὺ τῶν τέκνων ἐν τῇ γαστρὶ, τὸ δὲ ψιλόν, τὸ δὲ ἄρτι ἐν τῇσι μήτρησι πλάσσεται, τὸ δὲ ἀναιρέεται. τοῦτο μὲν δὲ τοιοῦτό ἐστί, ἢ δὲ δὴ λέαινα ἐὼν ἰσχυρότατον καὶ θρασύτατον ἅπαξ ἐν τῷ βίῳ τίκει ἐν· τίκτουσα γὰρ συνεβάλλει τῷ τέκνῳ τὰς μήτρας. τὸ δὲ 10 αἴτιον τούτου τόδε ἐστί· ἐπεὶ ὁ σκύμνος ἐν τῇ μητρὶ ἐὼν ἄρχεται διακινεόμενος, ὁ δὲ ἔχων ὄνυχας θηρίων πολλὸν πάντων ὄξυντάτους ἀμύσσει τὰς μήτρας, ἀξανάμενος τε δὴ πολλῶ μᾶλλον ἐσικνέεται καταγράφων· πέλας τε δὴ ὁ τόκος ἐστί, καὶ τὸ παράπαν λείπεται αὐτέων ὑγίης οὐδὲ ἐν. Ὡς δὲ καὶ αἰ 109

65. 69 μὲν — μὲν, δὲ — (δὲ). Ebenso I 121.

1. ἐπιλίπη κατεσθιόμενα. S. z. c. 25.

2. ἀνηρά molesta, infesta. τοῦτο μὲν. Dem entspricht unt. 7 ἢ δὲ. S. z. c. 72.

3. Nach μὲν ist γὰρ eingeschoben, wie der Zusammenhang erfordert. Im Folgenden bieten die Handschriften ὑπὸ παντός θηρεύεται θηρίου καὶ ὄρνιθος καὶ ἀνθρώπου. Die richtige Lesart hat Athenäus p. 401 c. erhalten.

4. οὕτω δὲ τι verbindet Her. oft mit Adiectiven. Vgl. I 163 τούτω δὲ τῷ ἀνδρὶ πρόσφιλέες οἱ Φωκαῖες οὕτω δὲ τι ἐγένοντο ὡς. Ebenso I 185. 190. οὕτω bezieht sich in dieser Verbindung immer auf das Folgende. S. z. c. 12. ἐπικυτίζεται. Beachte ἐπι. „Super priores fetus alio fetu gravida fit bestia“.

5. Nach δασὺ und ψιλόν ist ἐστί zu ergänzen.

7. ἀναιρέεται ist Passiv = concipitur.

τοῦτο μὲν. Wiederaufnahme des ersten τοῦτο μὲν (ob. 3) und Zusammenfassung des Inhalts des vorhergehenden Satzes (τοῦτο μὲν δὲ τοιοῦτό ἐστί).

8. ἐὼν auf ἰσχυρότατον (sc. θηρίου) bezogen (ἢ δὲ δὴ λέαινα ἰσχυρότατόν ἐστί). Neutrum als

Prädicat auch II 68 ὁ δὲ τρύχλος εἰρηγαῖον οἶ ἐστί. Zu ἐὼν vgl. II 92 ἐστί δὲ καὶ ἡ ῥίξα τοῦ λατοῦ ἐδωδίμη — ἐὼν στοργύλον.

τίκει ἐν. Den Irrtum berichtigt Aristot. h. a. VI 31. Richtig schon Homer II, XVIII 318 ὡς τε λῆς ἠγγένειος ᾧ ἅ θ' ὑπὸ σκύμωνος ἐλαφηβόλος ἀρπάσῃ ἀνήρ.

11. ὁ δὲ. Ueber ὁ δὲ s. z. c. 147. Vgl. c. 68 εἰ μὴ αὐτῇ Σμέρδιν τὸν Κῆρον γινώσκεις, σὺ δὲ παρ' Ἀτόσσης πύθειο.

12. ἀμύσσειν auch c. 76.

13. ἐσικνέεται καταγράφων „kommt es immer weiter im Zerkratzen“. καταγράφω erklärt Hesychnus mit καταξύω. καταγράφειν in gleicher Bedeutung bei Aelian v. h. X 3.

πέλας — ἐστί, καὶ — λείπεται. Parataxis, wo wir Hypotaxis erwarteten. Die unmittelbare zeitliche Aufeinanderfolge beider Ereignisse wird durch die Coordination beider Sätze anschaulicher ausgedrückt. Ganz wie hier II 93 καὶ αὐτίκα τε πλέα γίνεται ταῦτα (τὰ τέλματα τοῦ ὕδατος), καὶ παραρηγία ἰχθύων σμικρῶν πίμπλαται πάντα.

14. αὐτέων, τῶν μητρέων. Ebenso ob. c. 76 Anf.

109. ὡς öfter bei Her. = οὕτως, z. B. c. 13.

ἐχιδναί τε καὶ οἱ ἐν Ἀραβίῳσι ὑπόπτεροι ὄφεις εἰ ἐγίνοντο ὡς ἢ φύσις αὐτοῖσι ὑπάρχει, οὐκ ἂν ἦν βιώσιμα ἀνθρώποισι· νῦν δ' ἐπεὶν θορνύονται κατὰ ζεύγεα καὶ ἐν αὐτῇ ἢ ὁ ἔρσην τῇ ἐκποίησι, ἀπιεμένον αὐτοῦ τὴν γονὴν ἢ θήλεα ἀπτεται τῆς δειρῆς, καὶ ἐμφῦσα οὐκ ἀνίει, πρὶν ἂν διαφάγη. ὁ μὲν δὲ ἔρσην 5 ἀποθνήσκει τρώπῳ τῷ εἰρημένῳ, ἢ δὲ θήλεα τίσειν τοιῦνδε ἀποτίνει τῷ ἔρσει· τῷ γονεῖ τιμωρόντα ἔτι ἐν τῇ γαστρὶ ἔόντα τὰ τέκνα διεσθίει τὴν μήτραν, διαφαρόντα δὲ τὴν νηδὺν αὐτῆς οὕτω τὴν ἐκδυσιμὴν ποιεῖται. οἱ δὲ ἄλλοι ὄφεις ἔόντες ἀνθρώπων οὐ δηλήμονες τίκτουσι τε ᾧ καὶ ἐκλέπουσι πολλόν 10 τι χοῖμα τῶν ὀφίων. αἱ μὲν δὲ νῦν ἐχιδναὶ κατὰ πᾶσαν τὴν γῆν εἰσὶ, οἱ δὲ ὑπόπτεροι ἔόντες ἀθρόοι εἰσὶ ἐν τῇ Ἀραβίῃ καὶ οὐδαμῇ ἄλλῃ· κατὰ τοῦτο δοκέουσι πολλοὶ εἶναι.

110 Τὸν μὲν δὲ λιβανωτὸν τοῦτον οὕτω κτῶνται Ἀράβιοι, τὴν δὲ κασίην ὠδε· ἐπεὶν καταδήσονται βύρσησι καὶ δέσμασι 15 ἄλλοισι πᾶν τὸ σῶμα καὶ τὸ πρόσωπον, πλὴν αὐτῶν τῶν ὀφθαλ-

1. εἰ ἐγίνοντο ὡς ἢ φύσις — ὑπάρχει, wenn sie sich so fortpflanzen, wie sie ihrer Natur nach eigentlich könnten.

2. βιώσιμα. Ueber den Plural vgl. z. c. 61 Ende. Der Singular in gleicher Bedeutung I 45 οὐδέ οἱ εἶη βιώσιμον.

νῦν δέ. Gegensatz zu der Annahme εἰ ἐγίνοντο (οὐ γὰρ γίνονται ὡς ἢ φύσις α. ὑπάρχει). S. z. c. 21.

3. θορνύεσθαι sich begatten.

κατὰ ζεύγεα „paarweise“. κατὰ in distributiver Bedeutung. S. z. c. 11.

5. ἐμφῦσα, τῇ δειρῇ. Vgl. Hom. Odys. I 381 οὐδ' ἔν χειλεσι φύντες (= ἐμφύντες χειλεσι).

ἀνίει, ἀνιέναι remittere, intransitiv wie IV 28. 125. 152.

διαφάγη, Object?

7. τιμωρόντα. Ueber die Bedeutung s. z. c. 47.

9. οὕτω, nimmt nachdrücklich διαφαρόντα wieder auf. Vgl. c. 111 (τὰ δεῖ ἀπαμυνομένους ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν οὕτω δρέπειν).

10. οὐ δηλήμονες. Ganz wie hier II 74 εἰσὶ δὲ περὶ Θήβας ἱροὶ ὄφεις. ἀνθρώπων οὐδαμῶς δηλήμονες.

ἐκλέπειν, „ausbrüten“ auch II 68. Auch in diesem Punkte wie in so vielen anderen ist der Vater der Geschichte, dem man früher so oft den Vorwurf der Leichtgläubigkeit und Unkritik machte, neuerdings glänzend zu Ehren gekommen. Während früher alle Naturforscher bis auf die neueste Zeit das Brüten der Schlangen für unmöglich hielten, hat in neuester Zeit in London eine weibliche Python gebrütet; die Temperatur ihres Körpers stieg dabei um 10°.

πολλόν τι χοῖμα. χοῖμα, Menge, Masse. S. z. c. 130 Ende. Ebenso IV 81.

13. κατὰ τοῦτο causal wie c. 137 Ende. Es scheinen deswegen viele zu sein, weil sie nur auf ein Land beschränkt sind.

110. 15. κασίη. Cassia, eine geringere Zimmtart (wilder Zimmt), die an Güte dem echten Zimmt (laurus cinnamomum), welcher sich nur auf Ceylon findet, nachsteht (vgl. z. c. 111).

βύρση, hier wol Rindshaut. Vgl. c. 9 ὀφθαλμῶν ἀμφοτέρων καὶ ἄλλων δεσμάτων ὀρετόν.

16. πλὴν αὐτῶν τῶν ὀφθ., „Die Augen allein (αὐτῶν) ausge-

μῶν, ἐρχονται ἐπὶ τὴν κασίην· ἢ δὲ ἐν λίμνῃ φύεται οὐ βαθῆ, περὶ δὲ αὐτὴν καὶ ἐν αὐτῇ ἀλλίξεται κου θηρία περωτά, τῆσι νυκτερίσι προσέκλα μάλιστα, καὶ τέτριγε δεινόν, καὶ ἐς ἀλκὴν ἄλκιμα, τὰ δεῖ ἀπαμυνομένους ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν οὕτω δρέπειν 5 τὴν κασίην. Τὸ δὲ δὴ κιννάμωμον ἔτι τούτων θωμαστότερον 111 συλλέγουσι· ὅκου μὲν γὰρ γίνεται καὶ ἦτις μιν γῆ ἢ τρέφουσα ἔστι, οὐκ ἔχουσι εἰπεῖν, πλὴν ὅτι λόγῳ οἰκότι χρεόμενοι ἐν τοισίδε χωρίοισι φασὶ τινες αὐτὸ φῦεσθαι, ἐν τοῖσι ὁ Διόνυσος ἐτράφη. ὄρνιθας δὲ λέγουσι μεγάλας φορέειν ταῦτα τὰ κάρφρα, 10 τὰ ἡμεῖς ἀπὸ Φοινίκων μαθόντες κιννάμωμον καλέομεν, φορέειν δὲ τὰς ὄρνιθας ἐς νεοσσίας προσπεπλασμένας ἐκ πηλοῦ πρὸς ἀποκρήνουσι οὔρεσι, ἐνθα πρόσβασιμ ἀνθρώπων οὐδεμίαν εἶναι. πρὸς ὧν δὴ ταῦτα τοὺς Ἀραβίους σοφίξεσθαι τάδε, βοῶν τε καὶ ὄνων τῶν ἀπογινόμενων καὶ τῶν ἄλλων ὑποζυγίων τὰ μέλεα 15 διαταμόντας ὡς μέγιστα κομίζειν ἐς ταῦτα τὰ χωρία, καὶ σφρα θέντας ἀγγοῦ τῶν νεοσσιῶν ἀπαλλάσσεσθαι ἐκὰς αὐτέων, τὰς δὲ ὄρνιθας καταπετομένας τὰ μέλεα τῶν ὑποζυγίων ἀναφορέειν ἐπὶ τὰς νεοσσίας, τὰς δὲ οὐ δυναμένας ἰσχεῖν καταρορήγνυσθαι ἐπὶ γῆν· τοὺς δὲ ἐπιόντας συλλέγειν οὕτω τὸ κιννάμωμον,

nommen“. Insofern αὐτός den Begriff des Anderen, Fremden zum Gegensatz hat, erhält es auch die Bedeutung für sich, allein. Oester findet es sich in dieser Bedeutung auch mit νόμος verbunden.

3. τέτριγε: τρίζειν von der Fledermaus (νυκτερίς) auch IV 183 τετριγισι κατάπερ αἱ νυκτερίδες.

4. ἄλκιμα sc. ἔστι.

τὰ — ἀπαμυνομένους. So schliesst sich öfter im Griechischen das Relativ nur dem Participium an, ohne sich dem zugehörigen Verb. fin. (hier δεῖ) anzufügen. Vgl. I 168 καὶ ἐνθαῦτα ἐκτισαν πόλιν Ἀβδηρα, τὴν πρότερος τούτων Κλαζομένιος Τιμήσιος κτίζων οὐκ ἀπώνητο. Aehnliche c. 113.

οὕτω nimmt nachdrücklich ἀπαμυνομένους ἀπὸ τ. ὁ. wieder auf. Vgl. z. c. 109.

111. 5. κιννάμωμον, laurus cinnamomum Linné. S. z. c. 110 Anf. Her. nahm als Vaterland des echten Zimmtbaums das Heimatland des Dionysos d. i. Aethiopien

(c. 97) an; andere alte Schriftsteller nennen als solches Arabien oder Indien.

ἔτι verb. mit dem Comparativ.

7. πλὴν ὅτι attisch πλὴν ἢ.

9. ἐτράφη im südöstlichen Aethiopien (c. 97). Vgl. II 146. κάρφρα „dünne dürre Reiser“. Gemeint sind die zusammengelollten Hölzer der getrockneten Zimmtrinde, wie sie noch heute in den Handel gebracht werden.

10. κιννάμωμον, κασίη, λιβανωτός sind Wörter semitischen Ursprungs (קמח, קמח, קמח). 11. νεοσσιή Nest. Vgl. νεοσσίας das Junge II 68. I 159.

12. ἐνθα — εἶναι. Ueber den Infin. s. z. c. 18 S. 20, 3.

13. πρὸς — ταῦτα — σοφίξεσθαι. Ganz wie hier II 66 πρὸς ὧν ταῦτα σοφίζονται τάδε. πρὸς findet sich in der Bedeutung „in Bezug auf“ oft mit ταῦτα verbunden. Vgl. I 38. 165. II 54. 66. III 127.

14. ἀπογίνεσθαι defungi. Beachte ἀπό. Ebenso II 85. 136.

συλλεγόμενον δὲ ἐκ τούτων ἀπικνέεσθαι ἐς τὰς ἄλλας χώρας.
 112 Τὸ δὲ δὴ λήθαιον, τὸ Ἀράβιοι καλέουσι λάθαιον, ἐστὶ τούτου
 θωμασιώτερον γίνεται. ἐν γὰρ δυσσομοτάτῳ γινόμενον εὐωδέ-
 στατόν ἐστι· τῶν γὰρ αἰγῶν τῶν τράγων ἐν τοῖσι πάγωσι εὐ-
 ρίσκεται ἐγγυώμενον οἶον γλοιὸς ἀπὸ τῆς ὕλης. χρῆσιμον δ' 5
 ἐς πολλὰ τῶν μύρων ἐστὶ, θυμιῶσι τε μάλιστα τοῦτο Ἀράβιοι.
 113 Τοσαῦτα μὲν θυμάτων πέρι εἰρήσθω, ἀπόξει δὲ τῆς
 χώρας τῆς Ἀραβίης θεσπέσιον ὡς ἦδύ. δύο δὲ γένεα οἶων σφί
 ἐστι θώματος ἄξια, τὰ οὐδαμόθι ἐτέρωθι ἐστὶ· τὸ μὲν αὐτῶν
 ἕτερον ἔχει τὰς οὐρὰς μακράς, τριῶν πήχεων οὐκ ἐλάσσονας, 10
 τὰς εἴ τις ἐπέη σφί ἐπέλκειν, ἔλκεα ἂν ἔχοιεν ἀνατριβομένων
 πρὸς τῇ γῆ τῶν οὐρέων· νῦν δ' ἅπας τις τῶν ποιμένων ἐπί-
 σταται ξυλουργεῖν ἐς τοσοῦτο· ἀμαξίδας γὰρ ποιεῦντες ὑπο-
 δέουσι αὐτὰς τῆσι οὐρῆσι, ἐνὸς ἐκάστου κτήνεος τὴν οὐρὴν
 ἐπὶ ἀμαξίδα ἐκάστην καταδέοντες. τὸ δὲ ἕτερον γένος τῶν οἶων 15
 τὰς οὐρὰς πλατείας φορέουσι, καὶ ἐπὶ πῆχυν πλατός.

1. ἐκ τούτων = ex his locis, verbinde mit ἀπικνέεσθαι.

112. 2. λήθαιον, eine Art wohlriechenden Harzes, das von der Ledosstaude (λήθος) allerdings auf die von Her. angegebene Art gewonnen wurde. Vgl. Dioscorides de mater. medica I 128.

4. τῶν τράγων ist nähere Bestimmung zu τῶν αἰγῶν (vom Nominativ αἰ αἰγες οἱ τράγοι).

5. γλοιός Harz. ἀπὸ τῆς ὕλης, merg. ἐγγίνεται aus ἐγγινόμενον.

6. θυμιῶν auch c. 107.

113. 7. τῆς χώρας. Der Genetiv abhängig von dem unpersönlichen ἀπόξει. Vgl. c. 23 ὄξειν δὲ ἀπ' αὐτῆς.

8. θεσπέσιον ὡς. Erkläre nach Analogie von θαυμαστός ὅσος (= θαυμαστόν ἐστὶν ὅσος). Plat. Hipp. maj. p. 282 χροῖματα ἔλαβε θαυμαστά ὅσα. Vgl. IV 194 οἱ δὲ σφί ἄφθονοι ὅσοι ἐν τοῖς οὐρεσι γίνονται. Ebenso mit οἶος IV 28. II 175.

ἦδύ. Neben dem häufigeren Plural findet sich auch der Singular substantivierter Neutra in adverbialer Bedeutung. Vgl. ἦδύ, κατὸν ὄξειν — μέγα φρονεῖν u. s. w. Zur Sache vgl. Diodor. III 46, nach wel-

chem denen, die zur Frühlingszeit an der arabischen Küste vorüberfahren, die herlichsten Wohlgerüche vom Lande her entgegenströmen.

9. οὐδαμόθι ἐτέρωθι. Darin irrt Her.; Schafe, wie Her. sie im folgenden schildert, finden sich auch in Syrien, Persien und Aegypten.

11. τὰς εἰ. Auch im Griech. kann wie im Lat. das Relativum vor die Coniunction in abhängigen Sätzen treten, indem es nur zu dieser gehört. Vgl. I 170 πυνθάνομαι γνώμην βίαντα — ἀποδέξασθαι Ἴωσι χρησιμωτάτην, τῇ εἰ ἐπέιδοντο, παρσίχῃ ἂν σφί εὐδαιμονέειν. S. auch z. c. 110 (τὰ — ἀπαμνημονεύους).

ἐπέη von ἐπεῖναι (= ἐφεῖναι) permittere. So I 90.

σφί, näml. Ἀραβίους, was aus τῆς χώρας τῆς Ἀραβίης (7) zu entnehmen.

12. νῦν — ἐς τοσοῦτο „pastorum quisque lignum fabricare in tantum callet ut“.

16. καὶ hat hervorhebende Kraft; so namentlich bei Zahlbegriffen. S. z. c. 60, 136. Vgl. II 44 καὶ ταῦτα καὶ πέντε γενεῆσι ἀνδρῶν πρότερά ἐστι Ἡρακλῆα — ἐν τῇ Ἑλλάδι γενέσθαι. Ebenso I 52, 68. II 19.

Ἀποκλινομένης δὲ μεσαμβρίας παρήκει πρὸς δύνοντα 114
 ἥλιον ἢ Αἰθιοπική χώρα ἐσχάτη τῶν οἰκομένων· αὕτη δὲ χρυσόν
 τε φέρει πολλὸν καὶ ἐλέφαντας ἀμφιλαφείας καὶ δένδρεα παν-
 τοῖα ἄγρια καὶ ἔβενον καὶ ἄνδρας μερίστους καὶ καλλίστους
 5 καὶ μακροβιωτάτους.

Αὐταὶ μὲν νῦν ἐν τε τῇ Ἀσίῃ ἐσχατιαὶ εἰσι καὶ ἐν τῇ 115
 Λιβύῃ· περὶ δὲ τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ τῶν πρὸς ἐσπέστην ἐσχα-
 τίων ἐγὼ μὲν οὐκ ἔχω ἀτρεκέως λέγειν· οὔτε γὰρ ἔργω ἐνδέ-
 κομαι Ἡριδανὸν καλέεσθαι πρὸς βαρβάρων ποταμὸν ἐκδιδόντα
 10 ἐς θάλασσαν τὴν πρὸς βορέην ἄνεμον, ἀπ' ὅτεν τὸ ἤλεκτρον

114. 1. ἀποκλινομένης δὲ μεσαμβρίας; ubi meridiana coeli plaga (= μεσαμβρία) occidentem versus solem vergit, Aethiopia regio extrema terrarum protenditur (παρήκει).

πρὸς δύνοντα ἥλιον ist grammatisch mit παρήκει zu verbinden, schwebt indes dem Sinne nach auch bei ἀποκλινομένης μεσ. vor.

2. χρυσόν. Vgl. c. 23.

3. ἀμφιλαφείας. ἀμφιλαφῆς wird IV 28 von gewaltigem Donner, IV 50 von starkem Schneefall gebraucht.

Für πάντα ist παντοῖα geschrieben. Vgl. VII 5 ἢ Εὐρώπῃ περιεπλήρης χώρα, καὶ δένδρεα παντοῖα φέροι. Xen. Anab. I 5 δένδρον οὐδέν, θηρία δὲ παντοῖα.

5. μακροβιωτάτους. Ueber die langlebenden Aethiopier vgl. c. 17, 20, 22.

115. 6. Für ἔχω ist ἐγὼ geschrieben und nach οὐκ ist ἔχω eingeschoben.

ἐγὼ μὲν. Mit verschwiegenem Gegensatz (ἄλλοι δὲ andere aber vielleicht). So oft. Vgl. II 73 ἐμοὶ μὲν οὐ πιστὰ λέγοντες. I 31 ὡς μὲν ἐμοὶ δοκέειν. Vgl. z. c. 3 Anf.

οὐκ ἔχω ἀτρεκέως λέγειν. Vgl. c. 118 οὐκ ἔχω οὐδὲ τοῦτο ἀτρεκέως λέγειν.

7. ἐνδέκομαι, in gleicher Bedeutung c. 73.

Ἡριδανόν. Ein mythischer Strom, den Homer noch nicht kennt. Zuerst erwähnt ihn Hesiod Theog. 338 als Stromgott und Sohn des

Okeanos und der Tethys. Her. bezweifelt seine Existenz, doch geht aus seiner Argumentation hervor, dass manche einen Fluss dieses Namens im nördlichen Europa annehmen, an dessen Küsten der Bernstein gefunden würde. Dieser Annahme liegt wol ohne Zweifel die dunkle Erinnerung an die Seefahrten der Phöniker zu Grunde, die in alten Zeiten den Bernstein von den Küsten der Ostsee (θάλασσα ἢ πρὸς βορέην ἄνεμον) holten. S. z. c. 107.

Wenn also die Phöniker in ihren Berichten von einem grossen Strome sprachen, so kann dies wol kein anderer als die Weichsel gewesen sein. Dass der Padus (Po) nicht gemeint sein kann, wie spätere annehmen, geht aus den Worten Herodots ποταμὸν ἐκδιδόντα ἐς θάλασσαν τὴν πρὸς βορέην ἄνεμον zur Genüge hervor. Vielleicht kam man auf den Po, weil der Bernstein allerdings, nachdem er auch auf dem Landwege von der Ostsee über Pannonien nach Oberitalien gekommen war, von der Po-mündung ab durch phönikische Seefahrer nach Griechenland und dem Orient gebracht wurde. Nach der Sage wurde der Bernstein aus den Tränen gebildet, welche die in Pappeln verwandelten Heliaiden um ihren Bruder Phaëthon weinten, dessen Gebeine sie am Po (Eridanus) fanden. Vgl. Ovid. Met. II 364 ff.

9. φοιτᾶν. Vgl. VII 23 οἶτος δὲ σφί πολλὰς ἐφοῖτα ἐκ τῆς Ἀσίης ἀληθευμένους.

φοιτᾶν λόγος ἐστὶ, οὔτε νήσους οἶδα Κασσιτερίδας εἰούσας, ἐκ τῶν ὁ κασσίτερος ἡμῖν φοιτᾶ. τοῦτο μὲν γὰρ ὁ Ἡριδανὸς αὐτὸ κατηγορεῖ τὸ οὐνομα, ὡς ἐστὶ Ἑλληνικὸν καὶ οὐ βάρβαρον, ὑπὸ ποιητῶν δὲ τινος ποιηθῆν, τοῦτο δὲ οὐδενὸς αὐτόπτεω γενομένου δύναμαι ἀκοῦσαι τοῦτο μελετέων, ὅπως θάλασσά ἐστι τὰ ἐπέκεινα τῆς Εὐρώπης. ἐξ ἐσχάτης δ' ὧν ὁ τε κασσίτερος ἡμῖν φοιτᾶ καὶ τὸ ἤλεκτρον. Πρὸς δὲ ἄρκτου τῆς Εὐρώπης πολλῶν τι πλείστος χρυσὸς φαίνεται εἶναι. ὅπως μὲν γινόμενος, οὐκ ἔχω οὐδὲ τοῦτο ἀτρεκέως εἶπαι, λέγεται δὲ ὑπὲρ τῶν γρουπῶν ἀρπάξιν Ἀριμασποῦς ἄνδρας μοννοφθάλμους. πείθο- 10

1. Κασσιτερίδας, „Zinninseln“. Auch hier gieng Her. im Zweifel zu weit. Wahrscheinlich ist der heutige Scillyarchipel gemeint an der Südwestküste von England. Dass die Phöniker von den britanischen Küsten und den benachbarten Inseln das Zinn holten, ist durch neuere Forschungen hinlänglich bestätigt.

2. τοῦτο μὲν — τοῦτο δέ. S. z. c. 72.

ὁ Ἡριδανὸς αὐτὸ τὸ οὐνομα der Name Eridanus selbst. Die Verdoppelung des Artikels findet sich häufig bei οὐνομα.

3. Ἑλληνικόν. Es gab auch einen Bach dieses Namens in Attika.

4. αὐτόπτεω. Vgl. die ähnliche Stelle IV 16 οὐδενὸς γὰρ δὴ αὐτόπτεω εἶδέναι φασμένου δύναμαι πυνθῆσθαι.

5. τοῦτο μελετέων „obgleich ich mich darum bemühte“. Aehnlich VI 105 Φειδιππίδην, Ἀθηναίων μὲν ἄνδρα, ἄλλως δὲ ἡμεροδρόμον τε καὶ τοῦτο μελετέοντα.

ὅπως ὄφτε bei Her. = ὡς. Vgl. c. 116 u. I 37 ἐμὲ ὧν σὺ ἢ μέτεες εἶναι ἐπὶ τὴν θῆρη, ἢ λόγῳ ἀνάπαισον, ὅπως μοι ἀμείνω ἐστὶ ταῦτα οὕτω ποιούμενα.

6. τὰ ἐπέκεινα das jenseits gelegene, im Norden von Europa. Vgl. Aesch. Suppl. 254 Πίνδου τε ταπέκεινα.

δ' ὧν sicherlich. S. z. c. 80.

116. 7. πρὸς c. genet. s. z. c. 102.

Εὐρώπης. Her. sah das schwarze und kaspische Meer nebst dem Phasis als die Nordgränze von Asien an. Er rechnete daher unser ganzes nördliches Asien (Sibirien) zum nördlichen Europa, das sich nach seiner Vorstellung ebenso weit als Mittelasien nach Osten zu erstreckte. Der diesen Gegenden zugeschriebene Goldreichtum kann sich nur auf die Goldregion im Altai d. i. „goldreich“ und auf die Goldlager am Tom, einem Nebenfluss des Ob, beziehen. Vor Ausbeutung des kalifornischen Goldes lieferten diese Gegenden (seit 1830) so viel Gold als ganz Amerika zusammen.

8. πολλῶντι. S. z. c. 38 S. 41, 11. γινόμενος sc. ἐστὶ = γίνεται „gewonnen wird“. Vgl. III 91 πᾶρξ τοῦ ἐκ τῆς Μοίριος λίμνης γινόμενου ἀργυρίου.

9. ὑπὲρ unter — hervor. Oft so Homer. II. XVI 353 ὡς δὲ λύκοι ἄρνεσσιν ἐπέχραον ἢ ἐρίφοισι σίνται, ὑπὲρ μῆλων αἰρυνόμενοι. Vgl. παρὲν, διέκ, διαπρό, περιπρό, ἀμφιπερί.

10. γρουπῶν. Mit der Sage von den goldhütenden Greifen (vgl. IV 13. 27. 79. 152) vergleiche die von den goldgrabenden Ameisen. S. z. 102 (χρυσίτις). Auf alten Bildwerken sind sie mit einem Löwenleib und Flügeln und dem Kopf eines Adlers abgebildet.

Ἀριμασποῦς. Ueber sie z. IV 13.

μαὶ δὲ οὐδὲ τοῦτο, ὅπως μοννόφθαλμοι ἄνδρες φύνονται, φύσιν ἔχοντες τὴν ἄλλην ὁμοίην τοῖσι ἄλλοις ἀνθρώποισι. αἱ δ' ὧν ἐσχαιαὶ οἴκασι περικληθῆναι τὴν ἄλλην χώραν καὶ ἐντὸς ἀπέργουσαι τὰ κάλλιστα δοκίοντα ἡμῖν εἶναι καὶ σπανιώτατα ἔχειν αὐτά.

Ἔστι δὲ πεδίον ἐν τῇ Ἀσίῃ περικληθῆναι οὐρεὶ πάντοθεν, διασφάγες δὲ τοῦ οὐρεὸς εἰσι πέντε· τοῦτο τὸ πεδίον ἦν μὲν κοτε Χορασμίων, ἐν οὐροισι ἐὼν τῶν Χορασμίων τε αὐτῶν καὶ Ὑρμανίων καὶ Πάρθων καὶ Σαραγγέων καὶ Θαμαναίων, ἐπειτε δὲ Πέρσαι ἔχουσι τὸ κράτος, ἐστὶ τοῦ βασιλέως. ἐκ δὴ

1. ὅπως = ὡς. Vgl. c. 115.

2. ὁμοίην τοῖσι ἄλλοις ἀνθρώποις. Brachylogie. S. z. c. 20 (νόμοισι χροῖνται κερωρισμένοι τῶν ἄλλων ἀνθρώπων).

αἱ δ' ὧν ἐσχαιαὶ οἴκασι ἔχειν. „Nach den im Vorigen erwähnten Tatsachen (= ὡς) scheint es dass“. Verb. αἱ δ' ἐσχαιαὶ περικληθῆναι καὶ ἐντὸς ἀπέργουσαι τ. ἄλλ. γ. οἴκασι ἔχειν τὰ ἡμῖν δοκίοντα εἶναι κάλλιστα καὶ σπανιώτατα αὐτά. Ueber οἴκασι s. z. c. 143 Ende.

3. ἐντὸς ἀπέργουσαι „nach innen zu (in sich) abschliessend“.

4. καὶ verbindet κάλλιστα καὶ σπανιώτατα αὐτά „pulcherrima atque et ipsa rarissima“.

117. Nachdem Her. bei der Aufzählung der Einkünfte der pers. Könige c. 98 auf den Goldtribut der Inder gekommen war, bespricht er (c. 98—106) ihr Land mit seinen Produkten. Die Bemerkung, dass Indien als östliches Ende der Welt anzusehen sei, führt ihn darauf (cap. 107—116) auch die übrigen Grenzländer der Erde (ἐσχαιαί) anzuführen. Er erwähnt und beschreibt Arabien (c. 107—113) als das äusserste Land im Süden, Aethiopien als die Grenze der Welt im Südwesten (c. 114) und schliesst daran seine Ansichten über die nördliche Weltgrenze (c. 115. 116).

In diesem Cap., das an c. 106 anschliesst, beendigt Her. die Aufzählung der persischen Einkünfte.

6. διασφάγες Gloss. Herod. αἱ διεσπᾶσαι πέτραι „Felspalten“.

Ebenso II 158.

πεδίον. Die im folgenden beschriebene Hochebene im Gebiete der Chorasmier (über sie wie die anderen hier genannten Völkerschaften s. z. c. 93), aus welcher nach Her. der Fluss Akes nach fünf verschiedenen Seiten hin ausfließt und zwar in die Gebiete der Chorasmier, Hyrkanier, Parther, Sarangen, Thamanäer, lässt sich geographisch heute nicht genau bestimmen. Ebenso ist es bis heute nicht gelungen, einen Fluss in diesen Gegenden nachzuweisen, auf den Herodots Angaben passen. Ueberhaupt befindet sich in diesen Gegenden kein Fluss von solcher Grösse, dass er 5 verschiedene und räumlich so weit von einander getrennte Ebenen bewässern könnte. Herodot oder sein Gewährsmann hat wahrscheinlich auf einen Fluss übertragen, was in Wahrheit von mehreren galt. Denn in der Tat werden die meist wüsten Gebietsstrecken der oben genannten Völker nur durch ihre Steppenflüsse und die künstlichen Bewässerungsanlagen kulturfähig. So ist z. B. das heutige Sedjestan, die Heimat der alten Sarangen, die südwestlichste Provinz von Afghanistan, eine sehr fruchtbare von Hilمند und dem See Zareh (Hamun) bewässerte Oase in der Wüste. Dasselbe gilt von den Flusstälern des Heri und Murghab und anderer Steppenflüsse dieser Gegenden.

7. οὐροισι. Unterscheide von οὐρεσι (o. 6 οὐρεος). Vgl. c. 5 οὐρον.

9. ἐπειτε seit auch II 48.

ὧν τοῦ περικληθέντος οὐρεος τούτου ῥέει ποταμὸς μέγας, οὐνομα δέ οἱ ἐστὶ Ἀρης· οὗτος πρότερον μὲν ἄρδεσκε διαλαμ-
 μένος πενταχοῦ τῶν εἰρημένων τούτων τὰς χώρας, διὰ δια-
 σφάγος ἀγόμενος ἐκάστης ἐκάστοισι, ἐπειτέ δὲ ὑπὸ τῷ Πέρσῃ
 εἰσὶ, πεπόνθασι τοιούδε· τὰς διασφάγας τῶν οὐρέων ἐνδειμας
 ὁ βασιλεὺς πύλας ἐπ' ἐκάστη διασφάγι ἔστησε, ἀποκεκλημένον
 δὲ τοῦ ὕδατος τῆς διεξόδου τὸ πεδίον τὸ ἐντὸς τῶν οὐρέων
 πέλαγος γίνεταί, ἐνδιδόντος μὲν τοῦ ποταμοῦ, ἔχοντος δὲ οὐ-
 δαμῆ ἐξήλυσιν. οὗτοι ὦν, οἵπερ ἔμπροσθε ἐώθησαν χρᾶσθαι
 τῷ ὕδατι, οὐκ ἔχοντες αὐτῷ χρᾶσθαι συμφορῇ μεγάλη δια-
 χρούονται. τὸν μὲν γὰρ χειμῶνα ὕει σφι ὁ θεὸς ὥσπερ καὶ τοῖσι
 ἄλλοισι ἀνθρώποισι, τοῦ δὲ θέσεος σπείροντες μελίην καὶ
 σήσαμον χρητίζονται τῷ ὕδατι. ἐπεὰν ὦν μηδὲν σφι παρα-
 διδῶται τοῦ ὕδατος, ἐλθόντες ἐς τοὺς Πέρσας αὐτοὶ τε καὶ
 γυναῖκες, στάντες κατὰ τὰς θύρας τοῦ βασιλέως βοεῦσι ὠρό-
 μνοι, ὁ δὲ βασιλεὺς τοῖσι δεομένοισι αὐτῶν μάλιστα ἐντέλλεται
 ἀνοίγειν τὰς πύλας τὰς ἐς τοῦτο φερούσας. ἐπεὰν δὲ διάκορος
 ἢ γῆ σφέων γένηται πίνουσα τὸ ὕδωρ, αὐταὶ μὲν αἱ πύλαι
 ἀποκλιθῶνται, ἄλλας δ' ἐντέλλεται ἀνοίγειν ἄλλοισι τοῖσι δεο-
 μένοισι μάλιστα τῶν λοιπῶν, ὡς δὲ ἐγὼ οἶδα ἀκούσας, χρήματα
 μεγάλα πρησόμενος ἀνοίγει, πάρεξ τοῦ φόρου. ταῦτα μὲν δὴ
 ἔχει οὕτω.

2. ἄρδεσκε. Beachte die ite-
 rative Bedeutung der mit σκον
 gebildeten Imperfecta. Hier ist in-
 dens nicht an eine zeitliche, son-
 dern an eine räumliche Wieder-
 holung zu denken. Denn der Fluss
 bewässerte früher zu allen Zeiten;
 er tat dies aber indem er durch
 fünf Ausgänge strömte (räum-
 liche Wiederholung). Anders ist
 ἄρδεσκε II 13 vom Nil gesagt ὅπως
 ἔλθοι ὁ ποταμὸς ἐπὶ οὐκὼ πῆχας
 τὸ ἐλάχιστον, ἄρδεσκε Ἀγυπτον
 τὴν ἔνεσθε Μέμφιος. Vgl. z. κλαίσκε
 ἄν καὶ ὀδυρέσκετο c. 119.
 διαλαμμένους (von διαλαμ-
 βάνω), attisch?

4. ἐκάστης ἐκάστοισι: per
 suum quibusque canalem,
 ὁ Πέρσης der „König der Per-
 ser“. Vgl. ὁ Ἀνδός (I 17. 80), ὁ
 Μῆδος (I 163).

6. πύλας Schleussen.

8. ἐνδιδόντος. ἐνδιδόναι hier
 im Gegensatz zu ἐκδιδόναι.

9. ἐξήλυσιν ein nur herodo-
 teisches Wort = ἐξοδος.

10. διαχρούονται. S. z. c. 66.

11. ὕει σφι ὁ θεός. Vgl. II 13
 εἰ μὴ ἐθέλησει σφι ὕειν ὁ θεός
 ἀλλ' ἀνχμῶ διαχράσθαι, λιμῶ οἱ
 Ἕλληνες αἰρεθθήσονται. Ebenso unt.
 c. 125.

13. χρητίζομαι ist ἄπαξ εἰρη-
 μένον.

15. ὠρόμενοι wehklagend;
 dagegen IV 75 jubelnd.

17. διάκορος durch und
 durch gesättigt; häufiger δια-
 κορής.

20. χρήματα μεγ. πρησόμε-
 νος. Brunnen und Quellen sind
 noch heute ein Regal der herschen-
 den Despoten in Afghanistan.

ΤΩΝ δὲ τῷ μάγῳ ἐπαναστάντων ἐπὶ ἀνδρῶν, ἓνα 118
 αὐτῶν Ἰνταφέρνεα κατέλαβε ὑβρίσαντα τὰδε ἀποθανεῖν αὐτίκα
 μετὰ τὴν ἐπανάστασιν· ἤθελε ἐς τὰ βασιλῆα ἐσελθὼν χρηματί-
 σασθαι τῷ βασιλεῖ· καὶ γὰρ δὴ καὶ ὁ νόμος οὕτω εἶχε, τοῖσι
 5 ἐπαναστάσι τῷ μάγῳ ἔσοδον εἶναι παρὰ βασιλέα ἄνευ ἀγγέλου,
 ἢν μὴ γυναικὶ τυγχάνη μισγόμενος βασιλεὺς. οὐκ ὦν δὴ Ἰντα-
 φέρνης ἐδικαίου οὐδένα οἱ ἐσαγγεῖλαι, ἀλλ' ὅτι ἦν τῶν ἐπτά,
 ἐσιεναὶ ἤθελε· ὁ δὲ πυλουρός καὶ ὁ ἀγγελιφόρος οὐ περιώ-
 ρεον, φάμενοι τὸν βασιλέα γυναικὶ μίσεσθαι. ὁ δὲ Ἰνταφέρνης
 10 δοκέων σφείας ψεύδεα λέγειν ποιέει τοιάδε· σπασάμενος τὸν
 ἀκινάκην ἀποτάμνει αὐτῶν τὰ τε ὦτα καὶ τὰς ῥίνας, καὶ
 ἀνείρας περὶ τὸν χαλινὸν τοῦ ἵππου περὶ τοὺς ἀνχένας σφέων
 ἔδησε, καὶ ἀπῆκε. Οἱ δὲ τῷ βασιλεῖ δεικνύουσι ἑωυτούς, καὶ 119
 τὴν αἰτίην εἶπον, δι' ἣν πεπονθότες εἴησαν. Δαρείος δὲ
 15 ἀρρωδήσας, μὴ κοινῷ λόγῳ οἱ ἔξ πεπονηκότες ἔωσι ταῦτα,
 μεταπεμπόμενος ἓνα ἕκαστον ἀπεπειράτο γνώμης, εἰ συνέβαινοι
 εἰσι τῷ πεπονημένῳ. ἐπειτέ δὲ ἐξέμαθε, ὡς οὐ σὺν ἐκείνοισι
 εἶη ταῦτα πεπονηκός, ἔλαβε αὐτόν τε τὸν Ἰνταφέρνεα καὶ τοὺς
 παῖδας αὐτοῦ καὶ τοὺς οἰκητοὺς πάντας, ἐλπίδας πολλὰς ἔχων
 20 μετὰ τῶν συγγενέων μιν ἐπιβουλεύειν οἱ ἐπανάστασιν, συλλαβῶν
 δὲ σφείας ἔδησε τὴν ἐπὶ θανάτῳ. ἢ δὲ γυνὴ τοῦ Ἰνταφέρνεος

118. Mit diesem Cap. das an c.
 89 anschliesst, nimmt Herod. den
 durch vielfache episodisch einge-
 schaltete Digressionen unterbrochenen
 Gang der geschichtlichen Ver-
 hältnisse wieder auf.

Ausgang des Intaphernes.
 Orötes und Polykrates.

2. αὐτῶν pleonastisch hinzuge-
 fügt wie II 10 τῶν γὰρ ταῦτα τὰ
 χωρία προσχωσάντων ποταμῶν ἐπὶ
 τῶν στομάτων τοῦ Νείλου, ἐόντος
 πενταστόμου, οὐδεὶς αὐτῶν πλή-
 θεος πέρι ἄξιος συμβληθῆναι ἐστὶ.
 Vgl. auch ob. c. 15.

κατέλαβε. S. z. c. 42.

4. ὁ νόμος. S. c. 84.

5. ἄνευ ἀγγέλου. Vgl. c. 84
 παριέναι ἐς τὰ βασιλῆα ἄνευ ἐσαγ-
 γελέος.

7. οἱ für ihn.

8. περιώρεον sc. αὐτόν ἐσι-
 ὄντα. περιορᾶν wie unser über-
 sehen für geschehen lassen.
 S. z. c. 48.

11. ἀκινάκην. Vgl. VII 54 Πε-
 σικὸν ξίφος, τὸν ἀκινάκην λέγουσι.
 Es war, wie wir aus den Bildwer-
 ken von Persepolis ersehen, ein
 kurzer Reitersäbel, der von einem
 Gurt an der Seite herabhieng.

12. ἀνείρας — ἔδησε „aures
 et nares circum frenum annexas
 cervicibus eorum circumdedit atque
 ita homines dimisit“.

119. 15. κοινῷ λόγῳ. Vgl. I 166
 στρατεύονται ἄν ἐπ' αὐτούς κοινῷ
 λόγῳ χρησάμενοι Τυρσηνοὶ καὶ Καρ-
 χηδόνιοι.

16. γνώμη Gesinnung; ebenso
 c. 52. 82. 128. 134.

17. σὺν ἐκείνοισι nach gemein-
 schaftlicher Verabredung mit jenen.
 Vgl. ob. κοινῷ λόγῳ.

19. ἐλπίδας πολλὰς ἔχων. S.
 z. ἐλπίσας c. 62.

21. ἔδησε τὴν ἐπὶ θανάτῳ.
 Ergänze δέσιν aus ἔδησε. Aehn-
 lich ist I 109 ὡς οἱ παρεδόθη τὸ
 παιδίον κεκοσμημένον τὴν ἐπὶ θά-

φοιτούσα ἐπὶ τὰς θύρας τοῦ βασιλέως κλαίεσκε ἂν καὶ ὀδυρέσκετο· ποιεύσα δὲ αἰεὶ τῶντὸ τοῦτο τὸν Δαρείου ἐπεισε οἰκτεῖραί μιν, πέμψας δὲ ἄγγελον ἔλεγε τάδε· ὦ γύναι, βασιλεύς τοι Δαρείος διδοὶ ἕνα τῶν δεδεμένων οἰκητῶν φύσασθαι, τὸν βούλει ἐκ πάντων. Ἡ δὲ βουλευσαμένη ὑπεκρίνατο τάδε·⁵ Εἰ μὲν δὴ μοι διδοὶ βασιλεύς ἐνὸς τὴν ψυχὴν, αἰρέομαι ἐκ πάντων τὸν ἀδελφεόν. Πυθόμενος δὲ Δαρείος ταῦτα καὶ θαμάσας τὸν λόγον, πέμψας ἠγόρευε· ὦ γύναι, εἰρωτᾷ σε βασιλεύς, τίνα ἔχουσα γνῶμην τὸν ἄνδρα τε καὶ τὰ τέκνα ἐγκαταλιπούσα τὸν ἀδελφεὸν εἴλεο περιεῖναι τοι, ὃς καὶ ἀλλοτριώτερός τοι τῶν παιδῶν καὶ ἕσσον κεχαρισμένος τοῦ ἀνδρός ἐστὶ. Ἡ δ' ἀμείβετο τοισίδε· ὦ βασιλεῦ, ἀνὴρ μὲν μοι ἂν ἄλλος γένοιτο, εἰ δαίμων ἐθέλοι, καὶ τέκνα ἄλλα, εἰ ταῦτα ἀποβάλοιμι· πατὴρ δὲ καὶ μητὴρ οὐκέτι μεν ζώντων ἀδελφεὸς ἂν ἄλλος οὐδενὶ τρόπῳ γένοιτο. ταύτῃ τῇ γνῶμῃ χρομένη¹⁵ ἔλεξα ταῦτα· Εὐ τε δὴ ἔδοξε τῷ Δαρείῳ εἰπεῖν ἢ γυνή, καὶ οἱ ἀπήκε τοῦτόν τε, τὸν παραίτετο, καὶ τῶν παιδῶν τὸν προσβύτατον, ἡσθεὶς αὐτῇ, τοὺς δὲ ἄλλους ἀπέκτεινε πάντας. τῶν μὲν δὴ ἐπὶ εἰς αὐτίκα τρόπῳ τῷ εἰρημένῳ ἀπολώλεε.

νάτω aus κεικοσμημένον zu ergänzen κόσμησιν oder στολήν. Figura etymologica. Mit unserer Stelle vgl. V 72 τοὺς δὲ ἄλλους Ἀθηναῖοι κατέδησαν τὴν ἐπὶ θανάτῳ.

1. κλαίεσκε ἂν. Die an und für sich schon iterative Bedeutung der mit σπον gebildeten Imperfecta (vgl. ἄρδεσκε c. 117) ist hier noch durch das hinzugefügte ἂν gesteigert, welches mit einem Imperf. oder Aorist verbunden ebenfalls die Wiederholung in der Vergangenheit bezeichnet. Vgl. II 109 εἰ δὲ τις τοῦ κλήρον ὁ ποταμός τι παρέλοιτο, ἐλθὼν ἂν πρὸς τὸν βασιλέα ἐσήμαινε τὸ γεγενημένον. Ebenso I 196.

6. εἰ μὲν mit verschwiegenem Gegensatz; denn es folgt kein correspondierendes εἰ δέ. Hier schwebt als Gegensatz vor: Wenn der König aber noch mehreren meiner Angehörigen das Leben schenken wollte, würde ich ausser dem Bruder (oder Brüdern) auch den Gatten auswählen.

12. ἀνὴρ μὲν — γένοιτο. Denselben Gedanken spricht Antigone (Sophokl. Antig. v. 905 ff.) aus; auch die zur Rechtfertigung der auffallenden Wahl beigebrachten Gründe sind dieselben:

„πόσις μὲν ἂν μοι καθ' ἀνάγκην ἄλλος ἦν, καὶ παῖς ἂν ἄλλον φάτος, εἰ τοῦδ' ἡμπλακόν· μητὴρ δ' ἐν Αἰδοῦ καὶ πατὴρ κενυθότιον, οὐκ ἔστ' ἀδελφός, ὅστις ἂν βλάστοι ποτέ.“

Beide, Herodot wie Sophokles, haben wol diesen Gedanken, der unter den Griechen der damaligen Zeit öfter ausgesprochen und namentlich in den Sophistenschulen ein Gegenstand der Behandlung gewesen zu sein scheint, unabhängig von einander, der eine der Perserin, der andere der Griechin in den Mund gelegt. Vgl. Lucian Toxar. c. 61 und Seneca de remediis fortuitorum sub fin.

13. δαίμων. S. z. θεῖον c. 108.

ΚΑΤΑ δὲ κου μάλιστα τὴν Καμβύσεια νοῦσον ἐγένετο¹²⁰ τάδε. ὑπὸ Κύρου κατασταθεὶς ἦν Σαρδίων ὕπαρχος Ὀροίτης ἀνὴρ Πέρσης. οὗτος ἐπεθύμησε πηγήματος οὐκ ὀσίου· οὔτε γὰρ τι παθῶν οὔτε ἀκούσας μάταιον ἔπος πρὸς Πολυκράτους τοῦ Σαμίου οὔτε ἰδὼν πρότερον ἐπεθύμησε λαβὼν αὐτὸν ἀπολέσαι,⁵ ὡς μὲν οἱ πλεῦνες λέγουσι, διὰ τοιήνδε τιὰ αἰτίην· ἐπὶ τῶν βασιλέως θυρέων κατήμενον τὸν τε Ὀροίτην καὶ ἄλλον Πέρσην, τῷ ὄνομα εἶναι Μιτροβάτεια, νομοῦ ἄρχοντα τοῦ ἐν Δασκυλείῳ, τούτους ἐκ λόγων ἐς νεῖκα συμπεσεῖν· κρινομένων δὲ περὶ ἀρετῆς εἰπεῖν τὸν Μιτροβάτεια, τῷ Ὀροίτῃ προφέροντα· Σὺ γὰρ ἐν ἀνδρῶν λόγῳ, ὃς βασιλεῖ νῆσον Σάμιον πρὸς τῷ σῶ νομῷ προσκειμένην οὐ προσεκτήσαιο, ὧδε δὴ τι εἴδουσαν εὐπετέα χειρωθῆναι,

120. Orötes und Polykrates.

1. κατὰ c. acc. temporal, wie c. 125. 131. 153.

2. ὕπαρχος Satrap. Vgl. c. 126. 128. IV 166.

3. μάταιον. Vgl. VII 15 ἐγὼ τὸ παραντίκα μὲν οὐκ ἐφρόνεον εἶπας ἐς σὲ μάταια ἔπεα, wofür kurz vorher c. 13 ἀεικέστερα ἔπεα gesagt ist (παραντίκα μὲν ἢ νεότης ἐπέξεσε, ὥστε ἀεικέστερα ἀποροῦναι ἔπεα ἐς ἄνδρα προσβύτατον ἢ χροῶν). Zur Sache vgl. übrigens Diodor X 15, 4, nach welchem Polykrates lydische Flüchtlinge zuerst zwar freundlich in Samos aufgenommen, nachher aber um sich ihrer Schätze zu bemächtigen gemordet hatte.

4. ἰδὼν, αὐτόν.

5. ὡς μὲν οἱ πλεῖνες. Diesem μὲν, welches unt. folg. S. 2 (οἱ μὲν) wiederaufgenommen wird, entspricht erst im folg. Cap. οἱ δὲ ἐλάσσονες.

6. τῷ — εἶναι. Ueber den Infin. s. z. c. 18 S. 20, 3.

Μιτροβάτεια. In der Wendung ὄνομα τίτι ἐστὶ steht der Name in gleichem Casus mit ὄνομα. Vgl. c. 1. 85.

ἐν Δασκυλείῳ. Daskyleion an der phrygischen Küste der Propontis war die Hauptstadt des dritten νομός (s. c. 90), nach welcher auch das ganze zu diesem gehörige

Gebiet als Satrapie von Daskyleion bezeichnet wurde.

9. τούτους nimmt epanaleptisch τὸν τε Ὀροίτην καὶ ἄλλον Πέρσην wieder auf. κρινομένων, αὐτῶν. Vgl. c. 128 παλλομένων sc. αὐτῶν.

10. προφέροντα. προφέρειν hier in gleicher Bedeutung (vorwerfen) wie IV 151. In anderer (= διαφέρειν) c. 106.

σὺ γὰρ. „Tune in virorum numero censeare?“ Das elliptische γὰρ findet sich häufig wie hier in der Frage mit Bezug auf eine vorausgegangene Aeusserung. Hier ist aus κρινομένων δὲ περὶ ἀρετῆς der Gedanke zu ergänzen: Mit deiner ἀρετῆ ist's nicht weit her, denn darfst du dich zu den Männern rechnen (= σὺ γὰρ ἐν ἀνδρῶν λόγῳ), der du dem König nicht einmal das leicht zu erobernde Samos erworben hast?

11. λόγῳ. Vgl. c. 125 τούτους ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ ποιούμενος εἶχε. Vgl. auch c. 99 Ende.

12. ὧδε δὴ τι εὐπετέα. Häufiger findet sich so οὕτω δὴ τι mit einem Adjectiv verbunden. Vgl. z. c. 12.

ὧδε δὴ τι — τήν. Für τήν erwarteten wir ὥστε αὐτήν; doch vgl. IV 52 οὕτω δὴ τι ἐοῦσα πικρῇ, ἢ — κρινᾷ (= ὥστε αὐτήν κρινᾷ). Ebenso IV 28.

τὴν τῶν τις ἐπιχωρίων πεντεκαίδεκα ὀπλίτησι ἐπαναστὰς ἔσχε, καὶ νῦν αὐτῆς τυραννεύει; Οἱ μὲν δὴ μὴν φασὶ τοῦτο ἀκούσαντα καὶ ἀλγῆσαντα τῷ ὄνειδει ἐπιθυμῆσαι οὐκ οὕτω τὸν εἰπῶντα ταῦτα τίσασθαι, ὡς Πολυκράτεα πάντως ἀπολέσαι, δι' ὄντινα 121 κακῶς ἤκουσε. Οἱ δὲ ἐλάσσονες λέγουσι πέμψαι Ὀροίτην ἐς 5 Σάμον κήρυκα ὀτευδῆ χρημάτων δεησόμενον (οὐ γὰρ ὦν δὴ τοῦτό γε λέγεται), καὶ τὸν Πολυκράτεα τυχεῖν κατακείμενον ἐν ἀνδρῶνι, παρεῖναι δὲ οἱ καὶ Ἀνακρέοντα τὸν Τήιον. καὶ κως εἶτ' προνοίης αὐτὸν καταλογέοντα τὰ Ὀροίτεω πρήγματα, εἴτε καὶ συντυχίη τις τοιαύτη ἐπεγένετο — τὸν τε γὰρ κήρυκα 10 τὸν Ὀροίτεω παρελθόντα διαλέγεσθαι, καὶ τὸν Πολυκράτεα

1. τῶν τις. Ueber die Stellung des Indefinitivs s. z. c. 16.

πεντεκαίδεκα. Entweder ist die Zahl verdorben oder es ist hier eine starke Uebertreibung anzunehmen.

ἐπαναστὰς ἔσχε. Zur Sache vgl. c. 39.

3. οὐκ οὕτω — ὡς. Wie hier c. 47 Anf.

5. κακῶς ἤκουσε. Vgl. das lat. male audire. II 173 ἀμεινον σὺ ἂν ἤκουες. Aehnlich ist ἀκούειν c. 131 gebraucht.

121. οἱ δὲ ἐλάσσονες. Gegensatz c. 120 ὡς μὲν οἱ πλεῖνες.

5. ὀτευδῆ. S. z. ὀσηρδῆ c. 52.

8. Ἀνακρέοντα. Anakreon von Teos in Ionien, ein berühmter lyrischer Dichter der Griechen, lebte eine Zeit lang auf Samos am Hofe des Polykrates, wo er bis zu dessen Tode (522) blieb. Von da folgte er einer Einladung des Pisistratiden Hipparch nach Athen.

καὶ κως εἴτε — αὐτὸν (sc. Πολυκράτεα) καταλογέοντα —, εἴτε — ἐπεγένετο. Der Uebergang vom Participium zum Verb. fin. hat im folgenden eine Anakoluthie veranlasst. Nach den Anfangsworten der von λέγουσι abhängigen Periode καὶ κως εἴτε — καταλογέοντα erwartete man etwa: καὶ κως αὐτὸν εἴτ' ἐκ προνοίης καταλογέοντα τὰ Ὀροίτεω πρήγματα εἴτε καὶ συντυχίης τινὸς τοιαύτης ἐπιγενομένης (sc. καταλογέοντα), τοῦ κήρυκος τοῦ Ὀροίτεω παρελ-

θόντος διαλεγόμενον (τυχεῖν γὰρ ἐπεστραμμένον πρὸς τὸν τοῖχον) οὐτε τι μεταστραφῆναι οὐτε ὑποκρίνασθαι. Statt dieser oder einer ähnlichen durch die gehäuften Participien schwerfälligen Periode, beginnt Her., die angefangene Construction abbrechend, mit den Worten τὸν τε γὰρ κήρυκα einen neuen Satz: eine Anakoluthie, welche durch den ebenfalls anakoluthischen Eintritt des Verb. finit. im vorhergehenden Satze (εἴτε — ἐπεγένετο) weniger hart erscheint. Uebrigens findet sich gerade bei εἴτε — εἴτε häufig ein Wechsel der Structur. Ganz wie hier I 19 μακροτέρης δὲ οἱ γενομένης τῆς νόσου πέμπει ἐς Δελφοὺς θεοπροπῶν, εἴτε δὴ συμβουλεύσαντός τευ, εἴτε καὶ αὐτῷ ἔδοξε πέμψαντα τὸν θεὸν ἐπείρεσθαι περὶ τῆς νόσου. Ebenso IX 5. Eine ähnliche Anakoluthie tritt nach ἄμα μὲν — ἄμα δὲ ein VI 13.

καὶ κως. κως etwa (s. z. c. 40) ist mit ἐκ προνοίης zu verbinden.

9. ἐκ προνοίης consulto. Ebenso I 159. II 161. Ueber ἐκ s. z. c.

1. Dem ἐκ προνοίης steht gegenüber συντυχίης τινὸς τοιαύτης ἐπιγενομένης (= ἐκ συντυχίης) „indem es nur irgend ein Zufall so (τοιαύτης) fügte“, nemlich dass sich Polykrates dem Boten nicht zuwandte und nichts erwiederte, vielleicht weil er gerade mit einem anderen sprach und deshalb den Boten nicht bemerkte.

(τυχεῖν γὰρ ἐπεστραμμένον πρὸς τὸν τοῖχον) οὐτε τι μεταστραφῆναι οὐτε ὑποκρίνασθαι. Αἰτίαι μὲν δὲ αὐταὶ διαφάσαι 122 λέγονται τοῦ θανάτου τοῦ Πολυκράτεος γενέσθαι, πάρεστι δὲ πείθεσθαι ὀκότερη τις βούλεται αὐτέων. ὁ δὴ ὦν Ὀροίτης 5 ἰζόμενος ἐν Μαγνησίῃ τῇ ὑπὲρ Μαιάνδρου ποταμοῦ οἰκημένη ἐπεμπε Μύρσον τὸν Γύγῳ ἄνδρα Λυδὸν ἐς Σάμον ἀγγελίην φέροντα, μαθὼν τοῦ Πολυκράτεος τὸν νόον. Πολυκράτης γὰρ 10 ἐστὶ πρῶτος τῶν ἡμεῖς ἴδμεν Ἑλλήνων, ὃς θαλασσοκρατεῖν ἐπενοήθη, πάρεξ Μίνωός τε τοῦ Κνωσίου, καὶ εἰ δὴ τις ἄλλος 15 πρότερος τούτου ἦρξε τῆς θαλάσσης· τῆς δὲ ἀνθρωπηῆς λεγομένης γενεῆς Πολυκράτης ἐστὶ πρῶτος, ἐλπίδας πολλὰς ἔχων Ἰωνίης τε καὶ νήσων ἄρξειν. μαθὼν ὦν ταῦτά μιν διανοούμενον ὁ Ὀροίτης πέμψας ἀγγελίην ἔλεγε τάδε· Ὀροίτης Πολυκράτει ὧδε λέγει· πυνθάνομαι ἐπιβουλεύειν σε πρήγμασι 20 μεγάλωσι καὶ χρήματά τοι οὐκ εἶναι κατὰ τὰ φρονήματα. σὺ νῦν ὧδε ποιήσας ὀρθώσεις μὲν σεωντόν, σώσεις δὲ καὶ ἐμέ· ἐμοὶ γὰρ βασιλεὺς Καμβύσης ἐπιβουλεύει θάνατον, καὶ μοι τοῦτο ἐξαγγέλλεται σαφηνέως· σὺ νῦν ἐμὲ ἐκκομίσας αὐτὸν καὶ χρήματα τὰ μὲν αὐτῶν αὐτὸς ἔχε, τὰ δὲ ἐμὲ ἔα ἔχειν· εἴνεκέν τε χρημάτων ἄρξεις ἀπάσης τῆς Ἑλλάδος. εἰ δὲ μοι ἀπιστείεις τὰ περὶ τῶν χρημάτων, πέμψον ὅστις τοι πιστότατος

122. 3. πάρεστι = ἔξεστι (c. 79). Häufig so παρῶν. Vgl. VI 78 παρῶν δὲ οἱ ὑποχείρια πάντα ποιήσασθαι.

5. ὑπὲρ Μαιάνδρου. Magnesia nicht weit vom nördlichen Ufer des Mäander in Karien. Vgl. Nep. Themist. c. 10. Es ist zu unterscheiden von dem lydischen Magnesia am Berge Sipylus.

οἰκημένη. S. z. c. 17.
7. νόον mentem. Polykrates' Pläne waren auf die Erlangung der θαλασσοκρατία gerichtet.

8. θαλασσοκρατεῖν s. z. c. 39. Die Thalassokratie der Samier dauerte ungefähr 30 Jahre (550—520).

9. Μίνωος. Thukyd. I 4 Μίνωος γὰρ παλαιτάτος ὦν ἀνοήϊσμεν ναυτικὸν ἐντήσατο καὶ τῆς νῦν Ἑλληνικῆς θαλάσσης ἐπὶ πλείστον ἐκράτησεν καὶ τῶν Κυκλάδων νήσων ἦρξεν τε καὶ οἰκιστὴς πρῶτος τῶν πλείστων ἐγένετο.

Κνωσίου. Knossos (Gnossos) war eine alte berühmte Stadt auf Kreta, die schon Homer nennt (II II 646).

10. ἀνθρωπηῆς im Gegensatz zu den Götter- und Halbgöttergeschlechtern der mythischen Zeit (ἡ μυθικῆ γενεῆ), zu der Minos noch gehörte. Wir würden sagen „in historischer Zeit“. Uebrigens beweist der Ausdruck, dass diese Einteilung schon vor Her. gemacht war.

14. ὧδε λέγει. Dieselbe Eingangsformel im Brief c. 40. S. z. dieser Stelle.

15. κατὰ c. acc. = gemäss.

18. σαφηνέως. Auch I 140. Häufiger σαφέως.

ἐκκομίσας. Beachte ἐκ.

20. εἴνεκέν τε χρημάτων. Ueber die Bedeutung von εἴνεκέν s. z. c. 85.

123 *τυρχάνει εὐν, τῷ ἐγὼ ἀποδέξω. Ταῦτα ἀκούσας Πολυκράτης ἤσθη τε καὶ ἐβούλετο· καὶ κως, ἰμείροτο γὰρ χρημάτων μεγάλως, ἀποπέμπει πρῶτα κατοφόμενον Μαιάνδριον Μαιανδρίου ἄνδρα τῶν ἀστῶν, ὃς οἱ ἦν γραμματιστής· ὃς χρόνῳ οὐ πολλῷ ὕστερον τούτων τὸν κόσμον τὸν ἐκ τοῦ ἀνδρεῶνος τοῦ Πολυκράτους 5 ἐόντα ἀξιοθήητον ἀνέθηκε πάντα ἐς τὸ Ἡραῖον. ὁ δὲ Ὀροίτης μαθὼν τὸν κατάσκοπον ἐόντα προσδόκιμον ἐποίησε τοιάδε· λάρνακας ὀκτὼ πληρώσας λίθων πλήν κάρτα βραχέος τοῦ περὶ αὐτὰ τὰ χεῖλεα, ἐπιπολῆς τῶν λίθων χρυσὸν ἐπέβαλε, κατὰ 10 δῆσας δὲ τὰς λάρνακας εἶχε ἐτοίμας. ἔλθων δὲ ὁ Μαιάνδριος 124 καὶ θηγήσμενος ἀπήγγειλε τῷ Πολυκράτει. Ὁ δὲ πολλὰ μὲν τῶν μαντιῶν ἀπαγορευόντων πολλὰ δὲ τῶν φίλων ἐστέλλετο αὐτὸς ἀπιεῖναι, πρὸς δὲ καὶ ἰδούσης τῆς θυγατρὸς ὄψιν ἐνυπνίου τοιήνδε· ἐδόκει οἱ τὸν πατέρα ἐν τῷ ἡέρι μετέωρον ἐόντα λούσθαι μὲν ὑπὸ τοῦ Διὸς, χρίεσθαι δὲ ὑπὸ τοῦ Ἥλιου. ταύτην 15 ἰδοῦσα τὴν ὄψιν παντοίῃ ἐρίνετο μὴ ἀποδημῆσαι τὸν Πολυκράτη παρὰ τὸν Ὀροίτην, καὶ δὴ καὶ ἰόντος αὐτοῦ ἐπὶ τὴν*

123. 2. καὶ κως. Ebenso verbunden c. 121. Ueber die Bedeutung von κως s. z. c. 40 Anf. γὰρ im vorgeschobenen Satze s. z. c. 63 Anf.

4. ὕστερον τούτων. Mäandrius wurde des Polykrates Nachfolger in der Herrschaft über Samos (c. 142).

5. κόσμον. Darunter sind wol vornehmlich Bildwerke und Prunkgefäße zu verstehen.

6. Ἡραῖον. Ueber das Heräum s. z. c. 60.

7. ἐόντα προσδόκιμον. εἶναι προσδόκιμον = cuius adventus expectatur oder instet. Vgl. IX 89 κατὰ πόδας ἐμὲν ἐλαύνων (ὁ στρατός) προσδοκίμος ἐστίν.

8. βραχέος von dem hier substantivierten Neutrum βραχῆ.

9. αὐτὰ τὰ χεῖλεα. αὐτός gebraucht wie im Lat. ipse „unmittelbar um die —“.

ἐπιπολῆς. Auf ähnliche Weise täuschte Hannibal die habgierigen Gortynier auf Kreta. Vgl. Nep. Hannib. 9 „amphoras complures complet plumbo, summam operit auro et argento“.

καταδήσας. Vor Erfindung der Schlösser schloss man Kisten und

Türen mit Riemen, die künstlich verknotet waren, so dass sie andere nicht leicht lösen konnten. Vgl. Hom. Odys. VIII 447 αὐτὰ ἐπήρτεν πάμα, θαῶς δ' ἐπὶ δεσμόν ἤλθεν ποικίλον, ὃν ποτὲ μιν δέδαεν φρεσὶ πότνια Κίρκη.

10. εἶχε ἐτοίμας. Ebenso c. 45 Ende.

124. 11. πολλὰ adverbial.

13. αὐτός im Gegensatz zu πρῶτα ἀποπέμπει κατοφόμενον Μαιάνδριον c. 123.

πρὸς δὲ adverbial = praeterea; ebenso c. 52. Vgl. z. c. 11.

16. παντοίῃ ἐρίνετο. VII 10 ist δεόμενοι zu derselben Wendung hinzugesetzt: παντοῖοι ἐρίνοντο Σκῦθαι δεόμενοι Ἴωνων λῦσαι τὸν πόρον. Vgl. IX 109 παντοῖος ἐρίνετο οὐ βουλόμενος δοῦναι.

ἀποδημῆσαι, der Infinitiv ist hier mit παντοίῃ ἐρίνετο verbunden, weil in dieser Wendung der Begriff des Bittens enthalten ist, doch ist vielleicht δεομένη in den Handschriften ausgefallen.

17. καὶ δὴ καὶ ἰόντος. Ueber καὶ δὴ καὶ s. z. c. 61.

πεντηκόντερον ἐπεφημίζετο. ὁ δὲ οἱ ἠπέλιψε, ἦν σόος ἀπονοστήση, πολλὸν μιν χρόνον παρθενεύεσθαι. ἢ δὲ ἠρήσατο ἐπιτελέα ταῦτα γενέσθαι· βούλεσθαι γὰρ παρθενεύεσθαι πλέω 125 χρόνον ἢ τοῦ πατρὸς ἐστερηῆσθαι. Πολυκράτης δὲ πάσης συμβουλῆς ἀλογήσας ἐπλωε παρὰ τὸν Ὀροίτην, ἅμα ἀγόμενος 5 ἄλλους τε πολλοὺς τῶν ἐταίρων, ἐν δὲ δὴ καὶ Δημοκῆδα τὸν Καλλιφῶντος Κροτανιήτην ἄνδρα, ἰητρον τε ἐόντα καὶ τὴν τέχνην ἀσκέοντα ἄριστα τῶν κατ' ἐαυτόν. ἀπικόμενος δὲ ἐς τὴν Μαγνησίην ὁ Πολυκράτης διεφθάρη κακῶς, οὔτε ἐαυτοῦ 10 ἀξίως οὔτε τῶν ἐαυτοῦ φρονημάτων· ὅτι γὰρ μὴ οἱ Συρηκοσίων γενόμενοι τύραννοι, οὐδὲ εἰς τῶν ἄλλων Ἑλληνικῶν τυράννων ἀξίος ἐστὶ Πολυκράτει μεγαλοπρεπεῖην συμβληθῆναι. ἀποκτείνας δὲ μιν οὐκ ἀξίως ἀπηγγήσιος Ὀροίτης ἀνεσταύρωσε· τῶν δὲ οἱ ἐπομένων ὅσοι μὲν ἦσαν Σάμιοι, ἀπῆκε, κελύων σφέας ἐαυτῷ

1. ἐπεφημίζετο ominosis illum verbis prosecuta est.

2. ἐπιτελέα ταῦτα γενέσθαι. Dieselbe Wendung c. 16. 141.

3. πλέω χρόνον. Wir erwarteten eher πολλὸν χρόνον, denn die Wahl der Tochter bezieht sich auf die beiden Zustände (Jungfrau — Waise) selbst, nicht auf deren Dauer. Statt des einfachen Gedankens, sie wolle lieber lange Zeit Jungfrau als Waise sein, ist die Comparison sehr auffälliger Weise zu πολλὸν χρόνον gezogen („sie wünsche längere Zeit Jungfrau als Waise zu sein“).

βούλεσθαι mit ἦ = malle. S. z. c. 40.

125. Polykrates' Tod 522.

5. ἀλογήσας. ἀλογέω wie hier mit Genet. VIII 46 ἀλογήσαντες τῶν ἐντολέων.

6. ἐν δὲ δὴ adverbialisch, wie πρὸς δὲ c. 124.

ἐν δὲ δὴ καὶ „atque in his etiam“ ist eine bei Her. häufig wiederkehrende Wendung. Vgl. I 192 τὴν δὲ δύναμιν τῶν Βαβυλωνίων πολλοῖσι μὲν καὶ ἄλλοισι δηλώσω ὅση τίς ἐστι, ἐν δὲ δὴ καὶ τῷδε. Ebenso c. 15. S. auch zu καὶ δὴ καὶ c. 61.

Δημοκῆδα. Ueber diesen berühmten Arzt s. z. c. 129.

8. τῶν κατ' ἐαυτόν. κατὰ in temporaler Bedeutung wie c. 120.

9. Μαγνησίην. S. z. c. 122.

10. ὅτι μὴ att. πλην ἢ, nisi, so oft bei Her. Vgl. I 143 ὅτι γὰρ μὴ Ἀθήναι, ἦν οὐδὲν ἄλλο πόλισμα λόγιμον. Ebenso unt. c. 155.

11. τύραννοι. Gemeint sind die Brüder Gelon und Hieron, die nach einander die Tyrannis von Syrakus inne hatten (484—467). Beide glänzten durch Macht und Reichtum (μεγαλοπρεπεῖην), beförderten Künste und Wissenschaften und zogen berühmte Dichter wie Aischylos, Pindaros, Simonides, Bakchylides an ihren Hof.

ἄλλων zum Beispiel?

12. ἀξίος ἐστὶ Π. μεγαλοπρεπεῖην συμβληθῆναι. Infinit. Pass. nach ἀξίος auch II 10 οὐδεὶς αὐτῶν πλήθεις περὶ ἀξίος συμβληθῆναι ἐστίν. Infin. Act. IV 42 εὐρεος δὲ περὶ οὐδὲ συμβαλεῖν ἀξίη φαινεταί μοι εἶναι.

μεγαλοπρεπεῖην Accus. des Bezuges. Vgl. dagegen πλήθεις περὶ συμβαλεῖν, und εὐρεος περὶ συμβαλεῖν in den beiden eben angeführten Stellen.

13. οὐκ ἀξίως ἀπηγγήσιος, weil zu unmenschlich.

14. κελύων σφέας ἐαυτῷ χάριν εἰδέναι ἐόντας ἐλευθέρους „sie sollten ihm Dank wissen dafür, dass sie jetzt

χάριν εἰδέναι ἔοντας ἑλευθέρους, ὅσοι δὲ ἦσαν ξεινοὶ τε καὶ δοῦλοι τῶν ἐπομένων, ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ ποιούμενος εἶχε. Πολυκράτης δὲ ἀνακρεμάμενος ἐπετέλεε πᾶσαν τὴν ὄψιν τῆς θυγατρὸς· ἐλοῦτο μὲν γὰρ ὑπὸ τοῦ Διὸς, ὅπως ὄνοι, ἐχρίετο δὲ ὑπὸ τοῦ ἡλίου ἀνιείς αὐτὸς ἐκ τοῦ σώματος ἰκμάδα. 5 Πολυκράτης μὲν δὴ αἱ πολλὰ εὐτυχία ἐς τοῦτο ἐτελεύτησαν, τῇ οἱ Ἀμασις ὁ Αἰγύπτου βασιλεὺς προεμαντεύσατο.

126 Χρόνῳ δὲ οὐ πολλῷ ὕστερον καὶ Ὀροίτην Πολυκράτης τίσις μετήλθον. μετὰ γὰρ τὸν Καμβύσεω θάνατον καὶ τῶν μάγων τὴν βασιλιῆν μένων ἐν τῇσι Σάρδισι Ὀροίτης ὠφέλεε 10 μὲν οὐδὲν Πέρσας ὑπὸ Μήδων ἀπαραιρημένους τὴν ἀρχὴν, ὃ δὲ ἐν ταύτῃ τῇ ταραχῇ κατὰ μὲν ἐκτενε Μιτροβάτεια τὸν ἐκ Δασκυλείου ὑπαρχον, ὃς οἱ ἀνείδισε τὰ ἐς Πολυκράτεια ἔχοντα, κατὰ δὲ τοῦ Μιτροβάτεια τὸν παῖδα Κρανάσπην, ἄνδρας ἐν Πέρσῃσι δοκίμους· ἄλλα τε ἐξύβρισε παντοῖα καὶ τινα ἀγγελιῶν 15 φόρον Δαρειῖον ἐλθόντα παρ' αὐτόν, ὡς οὐ πρὸς ἡδονὴν οἱ ἦν τὰ ἀγγελλόμενα, κτείνει μιν ὀπίσω κομιζόμενον ἄνδρας οἱ

frei wären“. Vgl. IX 79 χάριν ἰσθι ἕων ἀπαθής.

2. ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ ποιούμενος εἶχε, in servorum numero habuit“. Vgl. c. 120 σὺ γὰρ ἐν ἀνδρῶν λόγῳ.

4. ὄνοι, ὁ Ζεὺς. Vgl. c. 117 τὸν μὲν γὰρ χειμῶνα ὕει σφι ὁ θεός. Ebenso II 13.

5. ἀνιεναι hervortreiben.

6. ἐς τοῦτο — τῇ. S. z. c. 64 κατὰ τοῦτο — τῇ.

7. προεμαντεύσατο. S. c. 40 οὐδένα γὰρ κω λόγῳ οἶδα ἀκούσας ὅστις ἐς τέλος οὐ κακῶς ἐτελεύτησε πόροριζος, εὐτυχῶν τὰ πάντα.

Oroites' Untergang c. 126 — 129.

126. 9. τίσις gleichsam persönlich zu fassen „die Rachegeister des P.“. Wie hier c. 128 Ende. μετήλθον in strafendem Sinne „ereilten“. Hom. II. VI 86 heisst es vom θάνατος als Rächer des Meineids:

ἀλλ' ὄρκου πάις ἔστιν, ἀνώνημος, οὐδ' ἔτι χεῖρες οὐδὲ πόδες· κραιπνὸς δὲ μετέρχεται, εἰς ὃ κε πᾶσαν συμμάχου ὀλέση γενεὴν καὶ οἶκον ἅπαντα.

Aehnlich Her. VIII 106 Πανιώνιον μὲν νῦν οὕτω περιήλθε ἡ τίσις.

11. ὑπὸ Μήδων, nämlich von den beiden Magern. Vgl. c. 65 μὴ περιδεῖν τὴν ἡγεμονίην αὐτὸς ἐς Μήδους περιελθούσαν. S. z. c. 61 Anf.

ὁ δέ. S. z. c. 147.

12. ταραχῇ. S. z. c. 88 Anf. κατὰ μὲν ἐκτ. Dem entspricht u. κατὰ δέ. Beachte die Tmesis. S. z. c. 36.

Μιτροβάτεια τὸν ἐκ Δασκ. s. z. c. 120.

ἐκ. Er war ὑπαρχος von Daskyl. aus (= ἐκ), d. h. mit dem Sitze in Dask.

13. τὰ ἐς Πολυκράτεια ἔχοντα. S. z. τὰ ἐς πλῆθος ἔχοντα c. 82.

17. μὴν nimmt epanaleptisch das Obiect ἀγγελιηφόρον wieder auf, das durch einen Zwischensatz von seinem Verb getrennt war. Vgl. zu τῷ Δαρειῶ c. 129.

ἄνδρας οἱ ὑπέισας. Vgl. VI 103 κτείνουσι δὲ οὗτοί μιν κατὰ τὸ πρῶταν ἡνίον νυκτὸς ὑπέισαντες ἄνδρας. Das Simplex εἶσε (αὐτῶν) ἄγων ἐς τὸν βασιλιῆον θρόνον (c. 66).

ὑπέισας κατ' ὁδόν, ἀποκτείνας δὲ μιν ἠφάνισε αὐτῷ ἵππῳ. Δαρειὸς δὲ ὡς ἔσχε τὴν ἀρχὴν, ἐπεθύμει τὸν Ὀροίτην τίσασθαι 127 πάντων τε τῶν ἀδικημάτων εἵνεκεν καὶ μάλιστα Μιτροβάτεια καὶ τοῦ παιδὸς. ἐκ μὲν δὴ τῆς ἰθῆης στρατὸν ἐπ' αὐτὸν οὐκ ἐδόκει πέμπειν ἄτε οἱ οἰδεύοντων ἔτι τῶν προηγημάτων, καὶ νεωστὶ ἔχων τὴν ἀρχὴν, καὶ τὸν Ὀροίτην μεγάλην τὴν ἰσχὺν πυνθανόμενος ἔχειν, τὸν χίλιοι μὲν Περσέων ἐδορυφόρον, εἶχε δὲ νομὸν τὸν τε Φρύγιον καὶ Αὔδιον καὶ Ἰωνικόν. πρὸς ταῦτα δὴ ὦν ὁ Δαρειὸς τάδε ἐμηχανήσατο· συγκαλέσας Περσέων τοὺς δοκιμωτάτους ἔλεγέ σφι τάδε· Ὡ Πέρσαι, τίς ἂν μοι τοῦτο ὑμέων ὑποστάς ἐπιτελέσειε σοφίη καὶ μὴ βίη τε καὶ ὀμίλω; ἔνθα γὰρ σοφίης δεῖ, βίης ἔργον οὐδέν. ὑμέων δὴ ὦν τίς ἂν μοι Ὀροίτην ἢ ζῶοντα ἀγάγοι ἢ ἀποκτείνειε; ὃς ὠφέλησε μὲν κω Πέρσας οὐδέν, κακὰ δὲ μεγάλα ἔοργε· τοῦτο μὲν δύο 15 ἡμέων ἤϊστωσε, Μιτροβάτεια τε καὶ τὸν παῖδα αὐτοῦ, τοῦτο δὲ τοὺς ἀνακαλέοντας αὐτὸν καὶ πεμπομένους ὑπ' ἐμεῦ κτείνει,

1. κατ' ὁδόν vgl. I 41 φύλακον παιδὸς σφ τοῦ ἐμοῦ χρηζῶ γενέσθαι ἐς ἀρχὴν ὀρεομένου, μὴ τιρες κατ' ὁδόν κλώπες κακοῦργοι ἐπὶ δηλήσει φανέωσι ὑμῖν. ἠφάνισε s. z. c. 69 αἰστώσει. αὐτῷ ἵππῳ. S. z. c. 45 Ende αὐτοῖσι νεωσοῖκοιαι.

127. 2. τίσασθαι mit einfachem Genetiv verbunden c. 47. S. z. dies. Stelle.

4. ἐκ — τῆς ἰθῆης = continuo. Ebenso II 161 καὶ οἱ τῶν ἀπολομένων φίλοι ἀπέστησαν ἐκ τῆς ἰθῆης. S. z. ἐκ τοῦ ἐμφανέος c. 150.

ἐκ μὲν ἰθῆης. Das entsprechende δέ fehlt; doch liegt der Gegensatz in den Worten πρὸς ταῦτα δὴ ὦν ὁ Δαρειὸς ἐμηχανήσατο τάδε, wofür Her. auch fortfahren konnte ἐμηχανήσατο δὲ ὁ Δαρειὸς τάδε.

5. οἰδεύοντων τῶν προηγημάτων. Ueber den Ausdruck s. z. c. 76; zur Sache vgl. zu c. 88 Anf. Ueber ἄτε cum particip. s. z. c. 4 (= οἶα).

οἰδεύοντων — τῶν προηγημάτων καὶ ἔχων. Ueber die Verbindung von Participien, die im Casus verschieden sind, durch καὶ s. z. c. 20.

8. Φρύγιον — Ἰωνικόν. Orötes hatte die Verwaltung von 3 Satrapien an sich gerissen. S. c. 90. πρὸς ταῦτα, s. z. c. 111.

11. ὑποστάς. Ebenso c. 128 τῶν δὲ ἄνδρες τριήκοντα ὑπέστησαν ποιεῖν ταῦτα. Vgl. Hom. Odys. III 99

λίσσομαι, εἴ ποτέ τοί τι πατήρ ἐμός, ἐσθλὸς Ὀδυσσεύς, ἢ ἔπος ἡέ τι ἔργον ὑποστάς ἐξετέλεσεν.

σοφίη in gleicher Bedeutung c. 4. 85.

12. ὀμίλος tumultus. Vgl. IX 59 καὶ οὗτοι μὲν βοῆ τε καὶ ὀμίλω ἐπήϊσαν, ὡς ἀναρπασόμενοι τοὺς Ἕλληνας.

δεῖ c. genet. s. z. c. 57.

14. ἔοργε, Πέρσας. Zur Construction vgl. I 127 λήθην ποιούμενος τὰ μιν ἔοργε.

τοῦτο μὲν — τοῦτο δέ, s. z. c. 72.

15. ἤϊστωσε wie c. 69.

16. τοὺς ἀνακαλέοντας — καὶ — πεμπομένους. Darunter ist doch nur der eine c. 126 erwähnte ἀγγελιηφόρος zu verstehen. S. z. τῶν οἰκηιωτάτων c. 65. Nach griechischem Sprachgebrauch tritt der Plural da ein, wo es auf Be-

ὑβριον οὐκ ἀνάσχετον φαίνων. πρὶν τι ᾧν μέζον ἐξεργάσασθαι
 128 μιν Πέρσας κακὸν καταλαμπτέος ἐστὶ ἡμῖν θανάτω. Δαρεῖος
 μὲν ταῦτα ἐπειρώτα, τῶν δὲ ἄνδρες τριήκοντα ὑπέστησαν,
 αὐτὸς ἕκαστος ἐθέλων ποιεῖν ταῦτα. ἐρίζοντας δὲ Δαρεῖος
 κατελάμβανε μελεῦν πάλλεσθαι· παλλομένων δὲ λαγχάνει ἐκ
 πάντων Βαγαῖος ὁ Ἀρτόντεω. λαχὼν δὲ ὁ Βαγαῖος ποιεῖ τοιαύδε·
 βιβλία γραψάμενος πολλὰ καὶ περὶ πολλῶν λέγοντα προημάτων
 σφρηγιδά σφι ἐπέβαλε τὴν Δαρείου, μετὰ δὲ ἦτε ἔχων ταῦτα
 ἐς τὰς Σάρδεις. ἀπικομένος δὲ καὶ Ὀροίτεω ἐς ὅψιν ἐλθὼν τῶν
 βιβλίων ἐν ἕκαστον περιαιρούμενος ἐδίδου τῷ γραμματιστῇ
 τῷ βασιλῆϊ ἐπιλέγεσθαι· γραμματιστὰς δὲ βασιλῆϊοὺς οἱ πάν-
 τες ὑπαρχοὶ ἔχουσι· ἀποπειρούμενος δὲ τῶν δορυφόρων ἐδίδου
 τὰ βιβλία ὁ Βαγαῖος, εἰ οἱ ἐνδεξαίματο ἀπόστασιν ἀπ' Ὀροίτεω.
 ὁρέων δὲ σφεας τὰ τε βιβλία σεβομένους μεγάλως καὶ τὰ λε-
 γόμενα ἐκ τῶν βιβλίων ἐτι μεζόνως, διδοὶ ἄλλο, ἐν τῷ ἐνῆν
 ἔπεα τοιαύδε· Ὡ Πέρσαι, βασιλεὺς Δαρεῖος ἀπαγορεύει ὑμῖν

zeichnung des Genus mehr als der Person ankommt.

2. καταλαμπτέος att. καταλη-
 πτέος; vgl. ἐπιλαμπτος (= ἐπιλη-
 πτος) c. 69. S. z. dieser Stelle. κα-
 ταλαμβάνειν cohibere, coërcere, in
 gleicher Bedeutung c. 36. 52. 128.
 θανάτω nece.

128. 3. ὑπέστησαν vgl. z. ὑπο-
 στάς c. 127.

5. κατελάμβανε cohibuit; vgl.
 c. 36. 52.

πάλλεσθαι ion. = κληροῦσθαι.
 παλλομένων, αὐτῶν. Vgl. c.
 120 κρινομένων sc. αὐτῶν.

7. βιβλία γραψ. πολλὰ καὶ
 περὶ πολλῶν λέγοντα προη-
 μάτων. λέγοντα (vgl. unt. τὰ λε-
 γόμενα ἐκ τῶν βιβλίων) ist für
 das handschriftliche ἔχοντα ge-
 schrieben, das keinerlei genügende
 Erklärung zulässt. Zu λέγοντα vgl.
 VIII 22 τὰ δὲ γράμματα (wofür
 hier βιβλία) ἔλεγε τὰδε. Ebenso IV
 91, I 124. 187. II 106.

8. σφρηγίς hier nicht in er-
 ster Bedeutung wie c. 41.

10. περιαιρούμενος „das Band,
 welches um jeden Brief herumgezo-
 gen und das mit einem Siegel ver-

sehen war, abnehmend“. Ueber die
 Bedeutung von περιαιρούμενος s. z.
 περιελλόμενος c. 41.

γραμματιστῇ. Die königlichen
 Schreiber vertraten die Interessen
 des Grosskönigs an den Höfen der
 Satrapen; ihnen wurden die Befehle
 desselben an die Satrapen be-
 händigt und sie eröffneten dieselben
 den Satrapen. Ausserdem hatten
 sie das Tun und Treiben der
 Satrapen, die dem König oft gef-
 ährlich waren, zu überwachen und
 darüber an den König zu berichten.

11. ἐπιλέγεσθαι. S. z. c. 41
 Anf.

12. ὑπαρχοὶ, die Satrapen. S.
 c. 120 Anf.

ἀποπειρούσθαι auch c. 134.
 ἐδίδου. Beachte die Bedeutung
 des Imperf. Wie hier c. 160.

13. ἐνδεξαίματο ἀπόστασιν
 für ἐνδεξαίματο τὸν περὶ ἀποστάσιος
 λόγον. ἐνδέκεσθαι in gleicher Be-
 deutung c. 73. 115. Vgl. VII 236
 ὁρέω σε ἀνδρὸς ἐνδεκόμενον λόγους
 ὃς φθάνει τοι.

15. μεζόνως, auch II 49. Vgl.
 πλέονως c. 34.

16. ἀπαγορεύει μή, s. z. c. 51.

μὴ δορυφορέειν Ὀροίτην. Οἱ δὲ ἀκούσαντες τούτων μετῆκάν
 οἱ τὰς αἰχμὰς. ἰδὼν δὲ σφεας ὁ Βαγαῖος πειδομένους τῷ βιβλίῳ,
 ἐνθαῦτα δὴ θαρσήςσας τὸ τελευταῖον τῶν βιβλίων διδοὶ τῷ
 γραμματιστῇ, ἐν τῷ ἐγγράπτῳ· Βασιλεὺς Δαρεῖος Πέρσῃσι
 5 τοῖσι ἐν Σάρδισι ἐντέλλεται κτείνειν Ὀροίτην. Οἱ δὲ δορυφό-
 ροὶ ὡς ἤκουσαν ταῦτα, σπασάμενοι τοὺς ἀκινάκας κτείνουσι
 παραυτίκα μιν. οὕτω δὲ Ὀροίτην τὸν Πέρσῃν Πολυνκράτεος
 τοῦ Σαμίου τίσιες μετῆλθον.

Ἀπικομένων δὲ καὶ ἀνακομισθέντων τῶν Ὀροίτεω χρη- 129
 10 μάτων ἐς τὰ Σοῦσα συνήνεκε χρόνω οὐ πολλῷ ὕστερον βα-
 σιλέα Δαρείου ἐν ἄγρῃ θηρῶν ἀποθρῶσκοντα ἀπ' ἵππου στρα-
 φῆναι τὸν πόδα. καὶ κως ἰσχυροτέρως ἐστράφη· ὁ γὰρ οἱ
 ἀστράγαλος ἐξεχώρησε ἐκ τῶν ἄρθρων. νομίζων δὲ καὶ πρό-
 15 τερων περὶ ἑαυτὸν ἔχειν Αἰγυπτίων τοὺς δοκούντας εἶναι πρώ-
 τους τὴν ἰητρικὴν τούτοισι ἐχρᾶτο. οἱ δὲ στρεβλοῦντες καὶ
 βιώμενοι τὸν πόδα κακὸν μέζον ἐργάζοντο. ἐπ' ἑπτὰ μὲν δὴ
 ἡμέρας καὶ ἑπτὰ νύκτας ὑπὸ τοῦ παρόντος κακοῦ ὁ Δαρεῖος
 ἀγρυπνίησι εἶχετο, τῇ δὲ δὴ ὀργῇ ἡμέρῃ ἔχοντι οἱ φλαύ-

1. ἀκούσαντες τούτων, eben-
 so c. 44. Anders unt. 12 ἤκουσαν
 ταῦτα. Derselbe Wechsel II 114.
 (ἀκούσας δὲ τούτων) u. II 115
 (ἀκούσας δὲ ταῦτα).

μετῆκάν οἱ τὰς αἰχμ. Das
 Niederlegen der Lanzen war das
 Zeichen der Unterwürfigkeit und
 des Gehorsams. Ueber die Bedeu-
 tung von μεθιέναι vgl. IV 3 αἰχ-
 μὰς μὲν καὶ τόξα μετεῖναι; vgl.
 IV 98. III 143.

2. οἱ ihm, vor ihm.
 Nach ἰδὼν δὲ bieten die Hand-
 schr. τοῦτο, was offenbar ein Glos-
 sem ist. Vgl. kurz vorher ὁρέων
 δὲ σφεας — σεβομένους.

6. σπασάμενοι τοὺς ἀκιν-
 νάκας, ebenso c. 118 σπασάμενος
 τὸν ἀκινάκην. S. z. d. Stelle.

8. τίσιες μετῆλθον s. c. 126
 Anfang.

129. Geschichte des Arztes
 Demokedes aus Kroton. Cap.
 129—138.

10. συνήνεκε att. = συνέβη.
 Wie hier c. 4.

12. καὶ κως s. z. c. 123 Anf.

ἰσχυροτέρως ziemlich stark.
 Beachte die Bedeutung des Com-
 parativus. S. z. πλέονως c. 34.

ἐστράφη, ὁ Δαρεῖος.
 ὁ γὰρ οἱ ἀστράγαλος, über
 das possessive οἱ s. z. c. 3.

13. νομίζων, νομίζειν gebraucht
 Her. öfter in der Bedeutung, in
 Gebrauch haben, pflegen.
 Wie hier c. 100. I 131. 202.
 215.

14. Αἰγυπτίων. Die ägyptischen
 Aerzte waren im ganzen Altertum
 berühmt (Grund II 84: μίης γούσου
 ἕκαστος ἰητρός ἐστὶ καὶ οὐ πλεό-
 νων); später wurden sie durch die
 griechischen verdrängt.

πρώτους τὴν ἰητρικὴν sc.
 τέχνην.

15. στρεβλοῦντες καὶ βιώμε-
 νοὶ τὸν πόδα, um ihn wieder in
 die richtige Lage zu bringen.

18. ἀγρυπνίησι εἶχετο. Ueber
 den dichterischen Plural s. z. ἀλου-
 σίησι c. 52; zu dem Passiv. ἔχεσθαι
 vgl. I 35 συμφορῇ ἐχόμενος, I 88
 συννοίῃ ἐχόμενος.

ἔχοντι — φλαύρως, vgl. εὖ,
 κακῶς ἔχειν.

ως παρακούσας τις πρότερον ἔτι ἐν Σάρδισι τοῦ Κροτωνήτεω Δημοκίδεος τὴν τέχνην ἀγγέλλει τῷ Δαρείῳ· ὁ δὲ ἄρχει μιν τὴν ταχίστην παρ' ἑωυτὸν ἐκέλευσε. τὸν δὲ ὡς ἐξεῦρον ἐν τοῖσι Ὀροίτεω ἀνδραπόδοισι ὀκουδὴ ἀπημελημένον, παρήγον ἐς μέσον πέδας τε ἔλκοντα καὶ ῥάκεσι ἐσθημένον. 5
 130 Σταθέντα δὲ ἐς μέσον εἰρώτα ὁ Δαρείος τὴν τέχνην εἰ ἐπίσταιτο· ὁ δ' οὐκ ὑπέδεκετο, ἄρρωδέων, μὴ ἑωυτὸν ἐκφήνας τὸ παράπαν τῆς Ἑλλάδος ἢ ἀπεσθημένους. κατεφάνη τε τῷ Δαρείῳ τεχνάζειν ἐπιστάμενος, καὶ τοὺς ἀγαρόντας αὐτὸν ἐκέλευσε μαστιγὰς τε καὶ κέντρα παραφέρειν ἐς τὸ μέσον. ὁ δὲ 10 ἐνθαῦτα δὴ ὦν ἐκφαίνει, φὰς ἀτρεκέως μὲν οὐκ ἐπίστασθαι, ὀμιλήσας δὲ ἰητρῷ φλαύρως ἔχειν τὴν τέχνην. μετὰ δὲ ὡς οἱ ἐπέτρεψε, Ἑλληνικοῖσι ἰήμασι χρεόμενος καὶ ἦπια μετὰ τὰ ἰσχυρὰ προσάγων ὑπνου τέ μιν λαγγάνειν ἐποίησε καὶ ἐν χρόνῳ ὀλίγῳ ὑγίεια μιν ἔόντα ἀπέδεξε, οὐδαμὰ ἔτι ἐπιζῶντα ἀτίπουν 15 ἔσεσθαι. δωρέεται δὴ μιν μετὰ ταῦτα ὁ Δαρείος πεδέων χρυσέων δύο ζεύγεσι· ὁ δὲ μιν ἐπειρετο, εἰ οἱ διπλήσιον τὸ κακὸν ἐπιτηδὲς νέμει, ὅτι μιν ὑγίεια ἐποίησε. ἡσθεῖς δὲ τῷ ἔπει ὁ

1. παρακούσας, beachte παρά. ἐν Σάρδισι, wo Demokedes zugleich mit Polykrates in die Gewalt des Orötes gefallen war (c. 125).
2. τῷ Δαρείῳ nimmt epanaleptisch ὄν (ob. 5) wieder auf. S. z. μιν c. 126.
3. τὴν ταχίστην, s. z. c. 64.
4. ὀκουδὴ, s. z. ὀσηνθὴ c. 52.

130. 6. τὴν τέχνην Anticipation. Vgl. z. τὴν ὄβριον c. 80.
 7. οὐκ ὑπέδεκετο, τὴν τέχνην ἐπίστασθαι. Wie hier c. 138 Δαρείος ὑποδέξάμενος (scil. Δαρείος ὑποδέξάμενος) ἐπέτελε. Ueber die Bedeutung s. z. c. 69.
 9. τεχνάζειν dissimulandi artibus uti. Beachte das Wortspiel in τεχνάζειν und τέχνη; denn zu ἐπιστάμενος ist τέχνην zu ergänzen.
 ἐπιστάμενος. Wie ist das Participium aufzulösen?
 12. ἔχειν τὴν τέχνην. ἔχειν hier synonym mit dem parallelen ἐπίστασθαι. Eigentlich: die Kunst besitzen, inne haben. Vgl. Hes. Theog. 770 τέχνην δὲ κακὴν ἔχει.

Plat. Theaet. 149 λέληθα ταύτην ἔχων τὴν τέχνην. — φλαύρως ἔχειν in anderer Bedeutung c. 129.
 13. ἐπέτρεψε, τὸ πρήγμα. ἦπια sc. ἰήματα.
 μετὰ τὰ ἰσχυρὰ, welche die ägypt. Aerzte angewandt hatten; vgl. c. 129 στρεβλοῦντες καὶ βιώμενοι τὸν πόδα. Demokedes hatte vor allem die wahrscheinlich in Folge der Verrenkung entstandene Geschwulst, die so schmerzhaft war, dass Dareus nicht schlafen konnte, durch lindernde Mittel zu besetigen gewusst, worauf ihm die Einrichtung des Knöchels keine Schwierigkeiten mehr machte.
 15. ὑγίεια μιν ἔόντα ἀπέδεξε. ἔόντα ist nicht ohne Grund hinzugesetzt „er machte, dass er gesund d. h. im Gebrauch aller Glieder blieb“. Dieselbe Wendung ohne ἔόντα c. 134 Anf.
 οὐδαμὰ, s. c. 53.
 17. τὸ κακόν, das Unglück der Gefangenschaft.
 18. ἐπιτηδὲς adverbial = consulto „mit Fleiss“. Auch VII 44. 168.

Δαρείος ἀποπέμπει μιν παρὰ τὰς ἑωυτοῦ γυναῖκας. παράγοντες δὲ οἱ εὐνοῦχοι ἔλεγον πρὸς τὰς γυναῖκας, ὡς βασιλεῖ οὗτος εἶη ὃς τὴν ψυχὴν ἀπίδωκε. ὑποτύπτουσα δὲ αὐτέων ἐκάστη φιάλη ἐς τοῦ χρυσοῦ τὴν θήκην ἐδωρέετο τὸν Δημοκίδα, 5 οὕτω δὴ τι δαφιλεῖ δωρεῇ, ὡς τοὺς ἀποπίπτοντας ἀπὸ τῶν φιαλέων στατήρας ἐπόμενος ὁ οἰκέτης, τῷ οὐνομα ἦν Σκίτων, ἀνελέγετο, καὶ οἱ χρῆμα πολλόν τι χρυσοῦ συνελέχθη. 131 Ὁ δὲ Δημοκίδης οὗτος ᾧδε ἐκ Κρότωνι ὀργὴν χα- Πολυκράτει ὀμίλησε· πατρὶ συνέχετο ἐν Κρότωνι ὀργὴν χα- 10 λεπῷ· τοῦτον ἐπεῖτε οὐκ ἐδύνατο φέρειν, ἀπολιπὼν οἴχετο ἐς Αἰγίωαν. καταστάς δὲ ἐς ταύτην τῷ πρώτῳ ἔτει ὑπερεβάλετο τοὺς ἄλλους ἰητροὺς, ἀσκευὴς περ ἑὼν καὶ ἔχων οὐδὲν τῶν ὅσα περὶ τὴν τέχνην ἐστὶ ἐργαλῆα. καὶ μιν δευτέρῳ ἔτει 15 ἐκατὸν μνέων, τετάρτῳ δὲ ἔτει Πολυκράτης δυῶν ταλάντων. οὕτω μὲν ἀπίκατο ἐς τὴν Σάμον. καὶ ἀπὸ τούτου τοῦ ἀνδρὸς

2. βασιλεῖ, womit zu verbinden?
3. ὑποτύπτουσα „bis auf den Grund stossend“. Ebenso II 136 κόντω ὑποτύπτοντες ἐς λίμνην.
4. θήκην χρυσοῦ, Goldkiste, auch IX 83.
5. οὕτω δὴ τι mit Adjectiv verbunden; s. z. c. 12.
6. στατήρας. Hier sind ohne Zweifel die von Dareus zuerst geprägten und nach ihm benannten persischen Goldstateren (Dareiken) gemeint, die an Wert 20 attischen Drachmen, also nach unserem Gelde 5 Talern gleich waren.
7. ἀνελέγετο, beachte ἀνά. ἀνελέγετο, καὶ — συνελέχθη. Parataxis. Wir erwarteten eigentlich nach οὕτω δὴ τι δαφιλεῖ δωρεῇ: ὡς — ὁ οἰκέτης — ἀναλεγόμενος χρῆμα πολλόν τι χρυσοῦ συνέλεξε.
 οἱ. Dativ beim Passiv.
 χρῆμα — χρυσοῦ. Ein auch bei anderen Schriftstellern vorkommender Ausdruck zur Bezeichnung einer grossen Masse. Vgl. c. 109 πολλόν τι χρῆμα τέκτων. Aehnlich ist πρήγμα c. 132 gebraucht.

πολλόν τι. Ueber τι s. z. c. 38.

131. 9. συνέχεσθαι verbindet Her. I 214 mit τῆσι αἰχυρήσι τε καὶ τοῖσι ἐγχειριδίοισι, wo Hesych. συνέχεσθαι mit συμπλέκεσθαι, handgemein werden, erklärt. Danach scheint συνέχεσθαι an unserer Stelle in Streit geraten, und das Imperfectum συνέχετο er lebte in Streit zu bedeuten.
 ὀργὴν χαλεπός, vgl. I 73 ἦν γάρ, ὡς διέδεξε, ὀργὴν ἄκρος.
 11. καταστάς ἐς „nachdem er dort seinen Aufenthalt genommen hatte“. S. z. στάς ἐς μέσον c. 62.
 12. ἀσκευὴς περ. Zur Bedeutung von περ (= quamvis) vgl. VIII II δευτέρα δὲ οἱ Ἕλληνες εἶχοντο τοῦ ἔργου, ἐν ὀλίγῳ περ ἀπολαμφθέντες, καὶ κατὰ στόμα.
 τῶν ὅσα = τούτων ὅσα; ebenso c. 23. 133.
 14. ταλάντων, hier ist wol das attische, nicht das äginetische Talent (= 2174 Tlr.) gemeint. Ueber das attische Talent s. z. c. 90 S. 100, 12.
 16. οὕτω μὲν, dem entspricht im Anf. des folg. Cap. τότε δέ.

132 οὐκ ἤμιστα Κροτωνιῆται ἰητροὶ εὐδοκίμησαν. Τότε δὲ ὁ Δη-
μοκῆδης ἐν τοῖσι Σούσοισι ἐξησάμενος Δαρείου οἰκόν τε μέ-
ριστον εἶχε καὶ ὁμοτράπεζος βασιλεῖ ἐγεγόνεε, πλὴν τε ἐνὸς
τοῦ ἐς Ἑλλάδας ἀπίεναί πάντα τὰ ἄλλα οἱ παρῆν. καὶ τοῦτο
μὲν τοὺς Αἰγυπτίους ἰητροὺς, οἱ βασιλέα πρότερον ἰῶντο,⁵
μέλλοντας ἀνασκοιοπιεῖσθαι διότι ὑπὸ Ἑλλήνος ἰητροῦ ἐσώ-
θησαν, τούτους βασιλέα παρατησάμενος ἐρρούσατο, τοῦτο δὲ
μάντιν Ἥλειον Πολυκράτει ἐπισπόμενον καὶ ἀπημελημένον ἐν
τοῖσι ἀνδραπόδοισι ἐρρούσατο. ἦν δὲ μέριστον πρῆγμα Δημοκῆ-
δης παρὰ βασιλεῖ.¹⁰

133 Ἐν χρόνῳ δὲ ὀλίγῳ μετὰ ταῦτα τάδε ἄλλα συνήνικε
γενέσθαι Ἀτόσση τῇ Κύρου μὲν θυγατρὶ, Δαρείου δὲ γυναικὶ
ἐπὶ τοῦ μαστοῦ ἔφν φῦμα, μετὰ δὲ ἐκτραγὲν ἐνέμετο πρόσω.
ὅσον μὲν δὴ χρόνον ἦν ἔλασσον, ἡ δὲ κρύπτουσα καὶ αἰσχυνο-
μένη ἔφραζε οὐδενί, ἐπέτε δὲ ἐν κακῷ ἦν, μετεπέμψατο τὸν¹⁵
Δημοκῆδεα, καὶ οἱ ἐπέδεξε. ὁ δὲ φᾶς ὑγίεια ποιήσειν ἐξορκοῖ
μιν ἢ μὲν οἱ ἀντυποργήσειν ἐκείνην τοῦτο, τὸ ἂν αὐτῆς δεηθῆ,

1. οὐκ ἤμιστα, erg. ἀλλὰ μά-
λιστα. ἀλλὰ μάλιστα ist hinzugefügt
IV 170. Wie hier οὐκ ἤμιστα ohne
ἀ. μ. II 10.

εὐδοκίμησαν. Hier folgen in
den Handschr. noch die Worte: ἐγέ-
νετο γὰρ ἂν τοῦτο, ὅτε πρῶτοι μὲν
Κροτωνιῆται ἰητροὶ ἐλέγοντο ἀνὰ
τὴν Ἑλλάδα εἶναι, δεύτεροι δὲ Κυ-
ρηναῖοι. κατὰ τὸν αὐτὸν δὲ χρό-
νον καὶ Ἀργεῖοι ἦγονον μουσικήν
εἶναι Ἑλλήνων πρῶτοι, die sich in
sprachlicher wie sachlicher Hinsicht
als ein ungeschickter späterer Zu-
satz verraten.

132. 3. ὁμοτράπεζος. Dies
galt für eine der höchsten Ehren
bei den Persern. Auch Histiasus
war σύσιτος des Königs (V 24);
ebenso erwähnt Xen. Anab. I 8, 25
die ὁμοτράπεζοι: πάνν ὀλίγοι ἀμφὶ
Κῦρον κατελείφθησαν, σχεδὸν οἱ
ὁμοτράπεζοι καλούμενοι.

4. τοῦτο μὲν — τοῦτο δὲ s.
z. c. 72.

6. ἀνασκοιοπιεῖσθαι Inf.
Fut. Med. in passiv. Bedeutung.
Vgl. VI 11 ὑποδέχομαι ἢ οὐ συμ-
μίζειν τοὺς πολεμίους ἢ συμμίσγον-

τας πολλὸν ἐλασσώσεσθαι. Eben-
so I 97 ἐννομησεται VI 9, ἐξ-
ανδραποδιεῦνται, III 153 ἀλώ-
σεσθαι.

ἐσώθησαν, attisch ἠτήθησαν.

7. τούτους. S. zu τοῦτον c.
134.

8. ἀπημελημένον, auch
c. 129.

9. πρῆγμα. Abstractum pro
concreto. Es ist Demokedes beim
König der gewesen, der den meisten
Einfluss hatte. πρῆγμα hat auch bei
Her. öfter (c. 137) die Bedeutung
„Gewalt, Macht“. Ueber den ähn-
lichen Gebrauch von χρέμα vgl. z.
c. 130.

133. 11. συνήνικε wie c. 129.

13. φῦμα, Auswuchs, Ge-
schwür.

ἐνέμετο πρόσω „es griff weiter
um sich“.

14. ἡ δέ, s. z. ὁ δέ c. 147.

17. ἡ μὲν (= μὴν). Ueber diese
Schwurformel s. z. c. 66 Ende.
Vgl. die ganz ähnliche Stelle IV
154 τοῦτο ἐξορκοῖ ἢ μὲν οἱ διηκο-
νήσειν ὅ τι ἂν δεηθῆ.

δεήσεσθαι δὲ οὐδενὸς τῶν ὅσα ἐς αἰσχύνην ἐστὶ φέροντα.
Ὡς δὲ ἄρα μιν μετὰ ταῦτα ἰάμενος ὑγίεια ἀπέδεξε, ἐνθαῦτα δὴ¹³⁴
διδασχθεῖσα ὑπὸ τοῦ Δημοκῆδεος ἡ Ἀτόσσα προσέφερε ἐν τῇ
κοίτῃ Δαρείῳ λόγον τοιόνδε· ὦ βασιλεῦ, ἔχων δύναμιν τος-
⁵ αὐτὴν κάτῃσαι, οὔτε τι ἔθνος προσκτώμενος οὔτε δύναμιν Πέρ-
σησι. οἰκὸς δὲ ἐστὶ ἀνδρα καὶ νέον καὶ χρημάτων μεγάλων δε-
σπότην φαίνεσθαι τι ἀποδεικνύμενον, ἵνα καὶ Πέρσαι ἐκμάθωσι,
ὅτι ὑπ' ἀνδρὸς ἄρχονται. ἐπ' ἀμφοτέρω δέ τοι φέροι ταῦτα
ποιέειν, καὶ ἵνα σφέων Πέρσαι ἐπιστέωνται ἀνδρα εἶναι
¹⁰ τὸν προεστειῶτα, καὶ ἵνα τρίβωνται πολέμῳ μὴδὲ σχολὴν
ἄγοντες ἐπιβουλεύωσί τοι. νῦν γὰρ ἂν τι καὶ ἀποδέξαιο ἐρ-
γον, ἕως νέος εἰς ἡλικίην· ἀύξανομένῳ γὰρ τῷ σώματι συν-
αύξονται καὶ αἱ φρένες, γηράσκοντι δὲ συγγηράσκουσι καὶ ἐς
¹⁵ τὰ πρῆγματα πάντα ἀπαμβλύνονται. Ἡ μὲν δὴ ταῦτα ἐκ διδα-
κῆς ἔλεγε, ὁ δ' ἀμείβεται τοισίδε· ὦ γύναι, πάντα, ὅσα περ
αὐτὸς ἐπινοέω ποιήσειν, εἰρηκας· ἐγὼ γὰρ βεβούλευμαι ζεύξας
γέφυραν ἐκ τῆσδε τῆς ἡπείρου ἐς τὴν ἑτέραν ἡπείρου ἐπὶ Σκύ-
θας στρατεύεσθαι· καὶ ταῦτα ὀλίγου χρόνου ἔσται τελέομενα.
Λέγει Ἀτόσσα τάδε· Ὅρα νυν, ἐπὶ Σκύθας μὲν τὴν πρώτην

1. τῶν ὅσα, s. z. c. 131.

ἐς αἰσχύνην φέροντα. Vgl.
I 10 ἀνδρα ὀφθῆναι γυμνὸν ἐς αἰ-
σχύνην μεγάλην φέρει. Vgl. IV
90. Ueber φέρειν s. z. c. 77.

134. 2. ἄρα bezeichnet den Ge-
danken als natürliche Folge aus
dem vorhergehenden. S. z. c. 64.

5. κάτῃσαι. καθῆσθαι in glei-
cher Bedeutung c. 151. S. z. dies.
Cap.

6. νέον. Darius stand damals
ungefähr im 30n Lebensjahre. S.
c. 70.

7. τὶ ἀποδεικνύμενον. S.
unt. νῦν γὰρ — ἀποδέξαιο ἐργον.
Vgl. I 174 οὐδὲν λαμπρὸν ἐργον
ἀποδεξάμενοι. Ebenso I 16. S. z.
c. 155.

ἵνα καὶ καὶ gehört nicht zu
Πέρσαι, sondern zum ganzen Satz,
denn der Gedanke ist: Du musst
ausser den angeführten Gründen
auch deshalb eine bedeutende Tat
ausführen, damit die Perser mer-
ken, dass u. s. w.

8. ἐπ' ἀμφοτέρω — φέρει.

φέρει (= συμφέρει) μοι ἐπ' ἀμφο-
τέρω „es bringt mir nach beiden
Seiten hin etwas ein“. d. h. es ge-
reicht mir zu einem doppelten Nut-
zen. Aehnlich IV 15. 129. Häufiger
ist in dieser Bedeutung συμφέρει
μοι (VII 8).

9. σφέων. Wovon abhängig?
14. ἀπαμβλύνειν hebetare. Zum
Gedanken vgl. Lucret. III 445

Praeterea gigni pariter cum cor-
pore et una
Crescere sentimus pariterque se-
nescere mentem.

ἐκ. S. z. c. 1.
16. βεβούλευμαι „ich habe bei
mir beschlossen“. βουλευέσθαι med.
„bei sich beraten, überlegen“, dann
in Folge der Ueberlegung bei sich
beschliessen. τὰ βεβουλευμένα
in passiv. Bedeutung IV 120. 125.
128. Ebenso βεβούλευται ἐν VII 10.
ζεύξας γέφυραν, wie hier
IV 88. 97. 118.

18. ὀλίγον χρόνον. S. z. τοῦ
λοιποῦ c. 61 Ende.

19. ὄρα νυν, vide modo.
τὴν πρώτην sc. ὁδόν, adverbial
„zuerst“. Vgl. das sehr häufige

135 *ἔναι ἕσονται οὔτοι γάρ, ἐπεὶν σὺ βούλη, ἔσονται τοι σὺ δέ μοι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα στρατεύεσθαι. ἐπιθυμέω γάρ, λόγῳ πυνθανομένη, Λακκαίνας τέ μοι γενέσθαι θεραπεύνας καὶ Ἀργείας καὶ Ἀττικὰς καὶ Κορινθίας. ἔχεις δὲ ἄνδρα ἐπιτηδεώτατον ἀνδρῶν πάντων δέξαι τε ἕκαστα τῆς Ἑλλάδος καὶ κατηγορησάσθαι τοῦ- 5 τον, ὅς σε τὸν πόδα ἐξήσατο. Ἀμείβεται Δαρεῖος· ὦ γύναι, ἐπεὶ τοίνυν τοι δοκεῖ τῆς Ἑλλάδος ἡμέας πρῶτα ἀποπειράσθαι, κατασκόπους μοι δοκεῖ Περσέων πρῶτον ἄμεινον εἶναι ὁμοῦ τούτῳ τῷ σὺ λέγεις πέμψαι ἐς αὐτούς, οἳ μαθόντες καὶ ἰδόντες ἕκαστα αὐτῶν ἐξαγγελέουσι ἡμῖν· καὶ ἔπειτεν ἐξεπιστάμενος 10 ἐπ' αὐτούς τρέφουμαι. Ταῦτα εἶπε καὶ ἅμα ἔπος τε καὶ ἔργον ἔποιεε. ἐπέειτε γάρ τάχιστα ἡμέρη ἐπέλαμψε, καλέσας Περσέων ἄνδρας δοκίμους πεντεκαίδεκα ἐνετέλλετο σφι ἐπομένους Δημοκῆδαι διεξελθεῖν τὰ παραθαλάσσια τῆς Ἑλλάδος, ὅπως τε μὴ διαδρῆσεται σφεας ὁ Δημοκῆδης, ἀλλὰ μιν πάντως ὀπίσω 15 ἀπάξουσι. ἐντειλάμενος δὲ τούτοις ταῦτα, δευτέρα καλέσας αὐτὸν Δημοκῆδα ἐδέετο αὐτοῦ, ὅπως ἐξηγησάμενος πᾶσαν καὶ*

τὴν ταχίστην (s. z. c. 64). I 153 ist zu *τὴν πρώτην* hinzugefügt *εἶναι: τοὺς Ἴωνας ἐν οὐδενὶ λόγῳ ποιήσας τὴν πρώτην εἶναι.* Gewöhnlicher als *τὴν πρώτην* ist *πρῶτον* oder *πρῶτα*. So gleich unt.

1. *ἔσονται τοι*. Sinn: Sie werden dir zu jeder Zeit sicher sein; nicht so die Hellenen, zu deren Unterwerfung du die sich gerade jetzt dir darbietende Gelegenheit benutzen musst.

2. *στρατεύεσθαι*. Infin. in der Bedeutung des Imper. S. z. c. 35.

3. *πυνθανομένη*. Praesens in Perfectbedeutung. Das zugehörige Object ergänzt man leicht aus dem folgenden.

5. *κατηγέεσθαι* in erster Bedeutung Führer sein; auch IV 125. 151.

τούτου. Hierzu ist *ἄνδρα ἐπιτηδεώτατον* das vorausgestellte Prädicat. Du hast den geeignetsten Mann — an demjenigen, welcher —. Vgl. *τούτους* c. 132.

7. *ἀποπειράσθαι*, auch c. 119.

8. *ὁμοῦ = ἅμα*. So häufig bei Her. Vgl. II 36 *Ἀγυπτιῶσι δὲ ὁμοῦ θηρίοισι ἢ διαίτῃ ἐστι.*

9. *τούτῳ τῷ*. Assimilation.

11. *ἐπ' αὐτούς*, „*Ἑλλήνας*, was aus *τῆς Ἑλλάδος* zu entnehmen. Ganz wie hier c. 154.

135. *ἔπος τε — ἐποίησε*. Aus dem allgemeineren Ausdruck (*ἐποίησε*), der an das letzte Object (*ἔργον*) angeschlossen ist, muss zum ersten Object (*ἔπος*) der speciellere (*εἶπε*) entnommen werden (Zeugma). Mit der ganzen Wendung vergl. das homerische (II. XIX 242)

αὐτίκ' ἐπειθ' ἅμα μῦθος ἔην, τετέλεστο δὲ ἔργον
und unser: Gesagt, getan.

12. *ἐπέλαμψε*. Vgl. VIII 14 *ἕαρος ἐπιλάμψαντος*.

14. *ὅπως τε — διαδρῆσεται* ist, wie *διεξελθεῖν* an *ἐνετέλλετο* angefügt: „Er trug ihnen auf zu durchziehen und (dafür zu sorgen) dass er ihnen nicht entlaufen möge.“ ὅπως auch nach *δέεσθαι* unten (17) und c. 44; über ὅπως c. Fut. s. z. c. 36.

15. *ὀπίσω ἀπάξουσι*. Abundanz. S. z. c. 16.

17. *ἐξηγησάμενος πᾶσαν καὶ ἐπιδ. τὴν Ἑλλάδα*. Beachte die Wortstellung. Vgl. c. 139 *λαβὼν χλαυίδα καὶ περιβαλλόμενος πυρρῆν.*

ἐπιδέξας τὴν Ἑλλάδα τοῖσι Πέρσησι ὀπίσω ἦξει· δῶρα δέ μιν τῷ πατρὶ καὶ τοῖσι ἀδελφεοῖσι ἐκέλευε πάντα τὰ ἐκείνου ἐπίπλοα λαβόντα ἄγειν, φᾶς ἄλλα οἱ πολλαπλήσια ἀντιδώσειν· πρὸς δὲ ἐς τὰ δῶρα ὀλλάδα οἱ ἔφη συμβαλέεσθαι πλήσας ἀγαθῶν παν- 5 τοίων, τὴν ἅμα οἱ πλεύσεσθαι. Δαρεῖος μὲν δὴ, δοκέειν ἐμοί, ἀπ' οὐδενὸς δολεροῦ νόου ἐπηγγέλλετο οἱ ταῦτα, Δημοκῆδης δὲ δέσας, μὴ εὖ ἐκπειρῶτο Δαρεῖος, οὔτι ἐπιδραμῶν πάντα τὰ διδόμενα ἐδέετο, ἀλλὰ τὰ μὲν ἑαυτοῦ κατὰ χώρην ἔφη καταλείψειν, ἵνα ὀπίσω σφέα ἀπελθῶν ἔχοι, τὴν μέντοι ὀλλάδα, 10 τὴν οἱ Δαρεῖος ἐπηγγέλλετο ἐς τὴν δωρεὴν τοῖσι ἀδελφεοῖσι, δέεσθαι ἔφη· ἐντειλάμενος δὲ καὶ τούτῳ ταῦτα ὁ Δαρεῖος ἀποστέλλει αὐτούς ἐπὶ θάλασσαν. Καταβάντες δ' οὔτοι ἐς 136 Φοινίκην καὶ Φοινίης ἐς Σιδῶνα πόλιν αὐτίκα μὲν τριήρεας δύο ἐπλήρωσαν, ἅμα δὲ αὐτῆσι καὶ γαυλὸν μέγαν παντοίων 15 ἀγαθῶν· παρεσκευασμένοι δὲ πάντα ἔπλωον ἐς τὴν Ἑλλάδα,

2. *ἐπίπλοα eig.* „die zur See fortschaffbare Habe“, daher das Mobilienvermögen. Wie hier I 94. 150. 164.

3. *πρὸς δέ* adverbial = praeterea.

4. *ἐς τὰ δῶρα*. Es wollte also der König zu den Geschenken, die Demokedes für Vater und Bruder mitnehmen würde, auch seinerseits ein mit allen möglichen Gütern beladenes Frachtschiff hinzufügen. Zur Bedeutung von *συμβαλέεσθαι* vgl. VII 29 *οὐδενὶ ἀνδρὶ συνέμιξα ὅστις ἐς ὅσιν τὴν ἐμὴν καταστάς ἀντεπάγγελτος ἐς τὸν πόλεμον ἐμοὶ ἠθέλησε συμβαλέεσθαι χρήματα ἔξω σεῦ.* Aehnlich IV 50.

5. *τὴν — πλεύσεσθαι*. Ueber den Infin. s. z. c. 18 S. 20, 3. *δοκέειν ἐμοί*. Ueber den absolut. Infin. s. z. c. 45.

6. *ἀπὸ*, in Folge, aus. Vgl. *ἀπὸ τούτου = ἐκ τούτου, διὰ τούτου* II 42. Wie hier I 209.

7. *εὖ*. Attisch? Vergl. Dial. S. 33.

ἐπιδραμῶν „gierig darauf losstürzend“.

8. *τὰ διδόμενα, quae offerantur*. Ebenso c. 148.

τὰ μὲν ἑαυτοῦ. Dem entspricht im folg. *τὴν μέντοι ὀλλάδα.*

κατὰ χώρην an seinem (ihrem)

Platze. Wie hier IV 97. 135 öfter.

9. *μέντοι* stärker als *ἀλλὰ* oder *δέ*. *μὲν — μέντοι* wie hier c. 31 Ende.

10. *ἐπηγγέλλετο*, sc. *συμβαλέεσθαι*.

ἐς τὴν δωρεὴν, dafür oben *ἐς τὰ δῶρα*.

11. *καὶ τούτῳ ταῦτα*. καὶ τούτῳ mit Bezug auf die 15 persischen Männer. S. den Anfang des Cap.

136. 13. *καὶ Φ. καὶ explicativ = und zwar*. Vgl. I 52 *τὰ ἐτι καὶ ἀμφοτέρω ἐς ἐμὲ ἦν κείμενα ἐν Θήβησι καὶ Θηβέων ἐν τῷ νηῷ τοῦ Ἰσμηνίου Ἀπόλλωνος*.

14. *ἐπλήρωσαν nautis instruxerunt*.

γαυλός, eigentl. ein rundes Gefäß, daher Melkeimer bei Homer Odys. IX 223, Schöpf-eimer bei Her. VI 119, dann auch ein rundes (phönikisches) Kauf-farteischiff, so hier und VI 17. Eine alte Glosse erklärt *γαυλός* mit *πλοῖον Φοινικίων*. Festus p. 159: *gaulus, genus navigii paene rotundum*.

παντοίων ἀγαθῶν, auch hierzu ergänze *ἐπλήρωσαν*, das indes in allgemeinerer Bedeutung (ebenso c. 123) zu fassen ist als oben.

προσίσχοντες δὲ αὐτῆς τὰ παραθαλάσσια ἐθηεύντο καὶ ἀπεγράφοντο, ἐς ὃ τὰ πολλὰ αὐτῆς καὶ οὐνομαστὰ θηρησάμενοι ἀπίκοντο τῆς Ἰταλίας ἐς Τάραντα. ἐνθαῦτα δὲ ἐκ ῥηστῶν τῆς Δημοκίδεος Ἀριστοφιλίδης τῶν Ταραντίνων ὁ βασιλεὺς τοῦτο μὲν τὰ πηδάλια παρέλυσε τῶν Μηδικῶν νεῶν, τοῦτο δὲ αὐτοὺς τοὺς Πέρσας ἔρξε ὡς κατασκόπους δῆθεν ἔοντας ἐν ᾧ δὲ οὗτοι ταῦτα ἐπασχον, ὁ Δημοκίδης ἐς τὴν Κρότωνα ἀπικνέεται. ἀπιγμένου δὲ ἤδη τούτου ἐς τὴν ἑωυτοῦ ὁ Ἀριστοφιλίδης ἔλυσε τοὺς Πέρσας, καὶ τὰ παρέλαβε τῶν νεῶν 137 ἀπέδωκέ σφι. Πλώοντες δὲ ἐνθεῦτεν οἱ Πέρσαι καὶ διώκοντες 10 Δημοκίδη ἀπικνέονται ἐς τὴν Κρότωνα, εὐρόντες δὲ μιν ἀγοράζοντα ἄπτοντο αὐτοῦ. τῶν δὲ Κροτωνιητῶν οἱ μὲν καταρωδέοντες τὰ Περσικὰ πρήγματα προΐεναι ἐτοῖμοι ἦσαν, οἱ δὲ ἀντάπτοντό τε καὶ τοῖσι σκντάλοισι ἔπαιον τοὺς Πέρσας προΐσχομένους ἔπεα τάδε ἄνδρες Κροτωνιῆται, ὁράτε τὰ ποίετε ἄνδρα βασιλεὺς δρηπέτην γενόμενον ἐξαιρέσθε. κῶς ταῦτα βασιλεῖ Δαρείῳ ἐκρήσει περιυβρίσθαι; κῶς δὲ ὑμῖν τὰ ποιούμενα ἔξει καλῶς, ἢν ἀπέλῃσθε ἡμέας; ἐπὶ τίνα δὲ τῆσδε προτέρην στρατευσόμεθα πόλιν; τίνα δὲ προτέρην ἀνδραποδίζεσθαι πειρησόμεθα; Ταῦτα λέγοντες τοὺς Κροτωνιῆτας οὐκ

1. προσίσχοντες, ursprüngl. ist τὴν νέα zu ergänzen, was auch IX 99 hinzugefügt ist (προσαχόντες τὰς νέας).

3. ἐκ ῥηστῶν τῆς Δημοκίδεος, aus Gefälligkeit gegen den Dem. ῥηστῶν, att. ῥαστῶν facilis (v. ῥάδιος), verbindet Polyb. 38, 3 mit χάρις.

5. τοῦτο μὲν — τοῦτο δέ. S. z. c. 72.

τῶν Μηδικῶν νεῶν hängt von παρέλυσε ab.

6. ὡς — δῆθεν. S. z. c. 74 Ende.

7. ἐν ᾧ temporal. S. z. c. 105.

9. τῶν νεῶν. Verbinde τὰ (ἃ) τῶν νεῶν, nämlich τὰ πηδάλια.

137. 11. ἀγοράζοντα, auch c. 139.

13. τὰ Περσικὰ πρήγματα = τὴν Περσικὴν δύναμιν. Vgl. c. 39 und I 46 τὰ τῶν Περσέων πρήγματα ἀξανάμενα — Κροῖσον ἐνέβησε ἐς φροστίδα, εἰ κῶς δύναται, πρὶν μεγάλους γενέσθαι τοὺς Πέρσας, κατα-

λαβεῖν αὐτῶν ἀξανάμενην τὴν δύναμιν.

14. ἀντάπτοντο, αὐτοῦ. Beachte ἀντί.

προΐσχεσθαι vortragen, in Verbindung mit ἔπεα od. λόγον auch I 141. 164.

15. ὁράτε Modus?

16. κῶς — ἐκρήσει, „wie wird es dem König genügen“ d. h. wie wird er sich damit zufrieden geben, wie wird er es geduldig ertragen u. s. w. ἐκρᾶν in dieser Bedeutung nur hier. In anderer VIII 70. Aehnlich ἀποκρᾶν I 66 und κατακρᾶν IV 118.

18. τῆσδε nach dem Comparativ = ἢ ἐπὶ τῆσδε. Der Genetiv kann beim Comparativ auch für ἢ mit einer Präposit. eintreten. Vgl. IV 16 οὐδὲ γὰρ οὐδὲ Ἀριστέης προσωτέρω Ἰσσηδόνων (= ἢ ἐς Ἰσσηδόνας) ἔφησε ἀπικέσθαι.

20. οὐκ ὦν ἐπειθον. ὦν gehört dem logischen Zusammenhange nach zu ἐξαιρέθέντες — ἀπέπλων, „daher wurden sie beraubt und se-

ὦν ἐπειθον, ἀλλ' ἐξαιρέθέντες τε τὸν Δημοκίδη καὶ τὸν γανλόν, τὸν ἅμα ἤγοντο, ἀπαιρέθέντες ἀπέπλων ὀπίσω ἐς τὴν Ἀσίην, οὐδ' ἐτι ἐξήτησαν τὸ προσωτέρω τῆς Ἑλλάδος ἀπικόμενοι ἐκμαθεῖν, ἔστερημένοι τοῦ ἡγεμόνος. τοσόνδε μέντοι 5 ἐντεῖλατό σφι Δημοκίδης ἀναγομένοισι, κελεύων εἰπεῖν σφέας Δαρείῳ, ὅτι ἄρμωσται τὴν Μίλωνος θυγατέρα Δημοκίδης γυναικα. τοῦ γὰρ δὴ παλαιστέω Μίλωνος ἦν οὐνομα πολλὸν παρὰ βασιλεῖ. κατὰ δὴ τοῦτο μοι δοκεῖ σπεῦσαι τὸν γάμον τοῦτον τελέσας χρήματα μεγάλα Δημοκίδης, ἵνα φανῇ πρὸς 10 Δαρείου ἔων καὶ ἐν τῇ ἑωυτοῦ δόκιμος. Ἀναχθέντες δὲ ἐκ 138 τῆς Κρότωνος οἱ Πέρσαι ἐκπίπτουσι τῆσι νησὶ ἐς Ἰηπυρίην, καὶ σφεας δουλεύοντας ἐνθαῦτα Γίλλος ἀνῆρ Ταραντίνος φυγὰς ἑυσάμενος ἀπήγαγε παρὰ βασιλέα Δαρείον. ὁ δὲ ἀντὶ τούτων ἐτοῖμος ἦν διδόναι τοῦτο ὅ τι βούλοιο αὐτός. Γίλλος δὲ 15 αἰρέεται κἀτόδον οἱ ἐς Τάραντα γενέσθαι, προαπηγησάμενος τὴν συμφορὴν ἵνα δὲ μὴ συνταράξῃ τὴν Ἑλλάδα, ἢν δι' αὐτὸν στόλος μέγας πλώῃ ἐπὶ τὴν Ἰταλίην, Κνιδίους μούρους ἀπο-

gelten ab“. Ganz wie hier c. 138. S. z. c. 16.

1. ἐξαιρέθέντες τε τὸν Δημοκίδη setzt ἐξαιρέειν τίνα τι voraus, welche Structur bei ἀφαιρέειν die gewöhnliche ist (ἀπαιρέθέντες τὸν γανλόν).

2. ἀπέπλων ὀπίσω. Abundanz. S. z. c. 16.

3. τὸ προσωτέρω τῆς Ἑλλάδος. Her. verbindet das substantivierte τὸ πρόσω und τὸ προσωτέρω öfter mit Genetiv. Vgl. c. 154.

6. ἄρμωσται. ἀρμόζεσθαι τινὰ γυναῖκα eigentl. sich eine Frau zum Weibe anpassen d. h. sich verloben oder verheirathen mit. Wie hier V 32. Das Activ ἀρμόζειν θυγατέρα τινὶ, einem die Tochter verloben, IX 108.

Μίλωνος. Milon ein durch seine ungeheure Stärke berühmter Athlet aus Kroton, der sechsmal in den olympischen und siebenmal in den pythischen Spielen siegte. Im ganzen siegte er 33mal, 2mal als Knabe.

8. κατὰ τοῦτο causal. S. z. c. 100 Ende.

9. φανῇ πρὸς Δαρ. πρὸς „von Seiten“. Vgl. II 75 τὴν ἴβιν τετι-

μῆσθαι λέγουσι Ἀράβιοι μεγάλως πρὸς Αἰγυπτίαν. Aehnlich IV 144. Bei ὑπό, παρὰ, ἐν c. Passivo ist die Auffassung eine verschiedene. 10. καὶ ἐν τῇ ἑωυτοῦ, also nicht allein in Persien.

138. 11. ἐκπίπτουσι. ἐκπίπτειν durch Schiffbruch ans Land geworfen werden, auch bei Xenoph. Anab. VI 2, 2 καὶ οὐς ἂν λάβωσι (Θράκες οἱ Βιδυνοὶ) τῶν Ἑλλήνων ἢ ἐκπίπτουσας ἢ ἄλλως πως δεινὰ ὑβρίζειν λέγονται.

Ἰηπυρίην. Ueber Iapygien s. z. IV 99. Gemeint sind die Ἰαπύγια ἄκρα, Iapygium (od. Salentinum) promontorium, das Ostende des tarentinischen Meerbusens, j. Capo di Leuca.

16. συμφορὴν, hier die Verbannung. συμφορὴ von unglücklichen Ereignissen auch c. 41. 64. 117.

τῆν Ἑλλάδα. Gemeint ist Grossgriechenland, das von Hellenen bewohnt war.

17. Κνιδίους. Auch Knidus war wie Tarent eine lacedämonische Colonie.

ἀπόχρη μοι es genügt mir. Auch I 66 καὶ δὴ σφι οὐκέτι ἀπέχρα ἡσυχίην ἄγειν.

χρᾶν οἱ ἔφη τοὺς κατάγοντας γίνεσθαι, δοκίαν ἀπὸ τούτων ἔοντων τοῖσι Ταραντίνοισι φίλων μάλιστα δὴ τὴν κάτοδόν οἱ ἔσεσθαι. Δαρείος δὲ ὑποδεξάμενος ἐπετέλεε πέμψας γὰρ ἄγγελον ἐς Κνίδον κατάγειν σφέας ἐκέλευε Γίλλον ἐς Τάραντα· πειθόμενοι δὲ Δαρείῳ Κνίδιοι Ταραντίνους οὐκ ὦν ἔπειθον, βίην δὲ ἀδύνατοι ἦσαν προσφέρειν. ταῦτα μὲν νυν οὕτω ἐπρήχθη, οὗτοι δὲ πρῶτοι ἐκ τῆς Ἀσίας ἐς τὴν Ἑλλάδα ἀπίκοντο Πέρσαι, καὶ οὗτοι διὰ τοιούδε πῆγμα κατάσκοποι ἐγένοντο.

139 **ΜΕΤΑ** δὲ ταῦτα Σάμον βασιλεὺς Δαρείος αἰρέει, πολίων πασέων πρώτην Ἑλληνίδων καὶ βαρβάρων, διὰ τοιούδε τιὰ 10 αἰτήν· Καμβύσειω τοῦ Κύρου στρατευομένου ἐπ' Αἴγυπτον ἄλλοι τε συχνοὶ ἐς τὴν Αἴγυπτον ἀπίκοντο Ἑλλήνων, οἱ μὲν, ὡς οἰκός, κατ' ἐμπορίην, οἱ δὲ στρατευόμενοι, οἱ δὲ τινες καὶ αὐτῆς τῆς χάριος θεηταί, τῶν ἦν καὶ Συλοσῶν ὁ Αἰάκεος, Πολυκράτης τε ἑὸν ἀδελφεὸς καὶ φεύγων ἐκ Σάμου. τούτου τὸν Συλοσῶντα 15 κατέλαβε εὐτυχῆ τις τοιούδε· λαβὼν χλανίδα καὶ περιβαλλόμενος πυρρὴν ἠρόραξε ἐν τῇ Μέμφι. ἰδὼν δὲ αὐτὸν Δαρείος, δορυφόρος τε ἑὸν Καμβύσειω καὶ λόγου οὐδενός κω μεγάλου,

2. ἔοντων τοῖσι Ταρ. φίλων. Ihre beiderseitige Freundschaft beruhte auf Stammverwandtschaft.

μάλιστα δὴ verb. mit ἔσεσθαι.

3. ὑποδεξάμενος, sc. τοῦτο ποιῆσαι. Zu ὑποδέκεσθαι vgl. c. 69. 74. u. z. c. 130 Anf.

5. οὐκ ὦν ἔπειθον. Wie hier c. 137. Ueber die Verbindung οὐκ ὦν s. z. c. 16.

6. ταῦτα μὲν. Dem entspricht erst im Anf. des folg. Cap. μετὰ δὲ ταῦτα. Das δὲ hinter οὗτοι leitet nur einen erklärenden Zusatz ein.
7. πρῶτοι. Es war dies ungefähr um Olympiade 66 (gegen 515 v. Chr.).

139. Syloson. Mäandrios. Otanes.

10. πρώτην, nämlich zu dieser Zeit d. h. unter und unmittelbar nach der Tyrannis des Polykrates. Vgl. z. c. 39. 60.

11. στρατευομένου (525). Vgl. c. 1.

ἄλλοι τε συχνοί. Dem entsprechend erwarteten wir im folgenden καὶ δὴ καὶ Συλοσῶν (s. z. c. 61), vgl. I 29. Statt dessen fährt

Her. mit einem Relativsatze (τῶν ἦν καὶ Σ. unt. 14) fort, wozu die unmittelbar vorhergehende Parenthese (οἱ μὲν — οἱ δὲ) Anlass gab.
13. κατὰ causal, wie in κατὰ τοῦτο c. 109. 137.

στρατευόμενοι. Man denke an die von Kambyses (III 1) aufbotenen Aeoler und Ioner.

14. Συλοσῶν. Ueber ihn und seine Verbannung aus Samos s. z. c. 39.

16. κατέλαβε. Ueber die Bedeutung s. z. c. 42 γράφει ἐς βιβλίον οἰά μιν καταλελαβήκει. Vgl. c. 65. 118. IV 161.

λαβὼν χλανίδα καὶ περιβαλλόμενος πυρρὴν. Beachte die Wortstellung. Aehnlich c. 135.

9. πυρρὴν. Seit der Zeit wurde ἡ Συλοσῶντος χλαμὺς sprichwörtlich zur Bezeichnung des übermäßigen Aufwandes in der Kleidung. Vgl. Diogen. Proverb. V 14. Zenob. III 90.

18. λόγου — μεγάλου sc. ἑὸν. Vgl. c. 146 τοὺς λόγον πλείστον ἔοντας ἔκτεινας. Ueber die Bedeutung von λόγος s. z. c. 25. 50.

οὐδενός κω. S. z. c. 160.

ἐπεθύμησε τῆς χλανίδος καὶ αὐτὴν προσελθὼν ἠνέετο. ὁ δὲ Συλοσῶν ὄρεῖαν τὸν Δαρείον μεγάλως ἐπιθυμῶντα τῆς χλανίδος θείη τύχη χρεόμενος λέγει· Ἐγὼ ταύτην πωλέω μὲν οὐδενός χρημάτων, δίδωμι δὲ ἄλλως, εἴπερ οὕτω δεῖ γενέσθαι πάντως. αἰνέσας ταῦτα ὁ Δαρείος παραλαμβάνει τὸ εἶμα. Ὁ μὲν δὴ Συλοσῶν ἠπίστατό οἱ τοῦτο ἀπολωλέναι δι' εὐήθειαν, ὡς δὲ τοῦ χρόνου προβαίνοντας Καμβύσης τε ἀπέθανε καὶ τῷ μάγῳ ἐπανέστησαν οἱ ἐπτά καὶ ἐκ τῶν ἐπτά Δαρείος τὴν βασιλητὴν ἔσχε, πυρθάνεται ὁ Συλοσῶν, ὡς ἡ βασιλητὴ περιεληλυθῶι ἐς τοῦτον τὸν ἄνδρα, τῷ κοτὲ αὐτὸς ἔδωκε ἐν Αἴγύπτῳ θεῖντι τὸ εἶμα. ἀναβὰς δὲ ἐς τὰ Σοῦσα ἔζετο ἐς τὰ πρόθυρα τῶν βασιλέος οἰκίαν καὶ ἔφη Δαρείου εὐεργέτης εἶναι. ἀγγέλλει ταῦτα ἀκούσας ὁ πυλουργὸς τῷ βασιλεῖ· ὁ δὲ θαμάσας λέγει πρὸς αὐτόν· Καὶ τίς ἐστὶ Ἑλλήνων εὐεργέτης, τῷ ἐγὼ προαιδέομαι, νεωστὶ μὲν τὴν ἀρχὴν ἔχων; ἀναβέβηκε δ' ἢ τις ἢ οὐδεὶς κω παρ' ἡμέας αὐτῶν, ἔχω δὲ χρεὸς εἰπεῖν οὐδὲν ἄνδρός Ἑλληνος· ὁμῶς δὲ αὐτὸν παραγάγετε ἔσω, ἵνα εἰδέω, τί ἐθέλων λέγει ταῦτα.

1. ἠνέετο. Sehr häufig bezeichnet das Imperfectum die begonnene (de conatu), aber entweder gar nicht oder erst später zur Ausführung gekommene Handlung. Ganz wie hier I 69 πέμψαντες γὰρ οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐς Σάρδεις χροσόν ἠνέοντο. Ebenso I 68 ἐμισθοῦτο, I 208 ἐδίδου.

3. θείη τύχη χρ. S. z. c. 77 θείη πομπή χρεομένων.

4. ἄλλως gratis; in anderer Bedeutung c. 16, s. z. dies. Stelle.

εἴπερ οὕτω δεῖ γεν. πάντως. Vgl. VII 10 εἰ δὴ δεῖ γε πάντως ἐπὶ τοὺς ἄνδρας τούτους στρατευσθαι.

140. 6. ἠπίστατο, über die Bedeutung s. z. c. 66.

7. τοῦ χρόνον προβαίνοντος, wie hier, V 58; häufiger χρόνον περιόντος.

9. περιεληλυθῶι, vgl. c. 65. μὴ περιδεῖν τὴν ἡγεμονίην αὐτῆς ἐς Μήδους περιελθούσαν. Vgl. I 7.

11. ἀναβὰς. Beachte ἀνά. ἔζετο ἐς. S. z. c. 64.

12. εὐεργέτης. Es war Sitte bei den Persern, dass die Namen

derjenigen, die sich in irgend einer Weise um den König verdient gemacht hatten, in Listen eingetragen wurden, in denen sie als Woltäter des Königs bezeichnet waren, die auf den Dank desselben Anspruch machen konnten. So heisst es vom Phylakos VIII 85 εὐεργέτης βασιλέος ἀνεγρόφη, καὶ χάρις οἱ ἔδωρήθη πολλή· οἱ δ' εὐεργέται τοῦ βασιλέος ὄροσάγγαι καλῶνται Περσιστί.

14. προαιδέεσθαι „einem wegen vorher (πρό) empfangener Woltaten Dank schulden“. Wie hier I 61.

15. ἢ τις ἢ οὐδεὶς = nemo fere. Vgl. Xen. Cyrop. VII 5, 45 τούτων τῶν περιεστηκότων ἢ τινὰ ἢ οὐδένα οἶδα. Aehnlich Pers. Satir. I 3 vel duo vel nemo. οὐδεὶς κω. S. z. c. 160.

16. ἔχω δὲ χρεὸς. Sinn: Ich habe keine Verpflichtung (= χρεὸς) gegen einen Hellenen. χρεὸς ist hier das was man abzutragen schuldig ist, die Schuld, Verpflichtung.

ἄνδρός Ἑλληνος genet. object., der von οὐδὲν χρεὸς abhängt.

Παρήγε ὁ πύλορος τὸν Συλοσῶντα· στάντα δὲ ἐς μέσον εἰρώ-
 τεον οἱ ἐρημηέες, τίς τε εἶη καὶ τί ποιήσας εὐεργέτης φησὶ
 εἶναι βασιλέος. εἶπε ἄν ὁ Συλοσῶν πάντα τὰ περὶ τὴν χλανίδα
 γενόμενα, καὶ ὡς αὐτὸς εἶη ἐκεῖνος ὁ δοῦς. ἀμειβεται πρὸς
 ταῦτα Δαρειὸς· Ὡ γυναιότατε ἀνδρῶν, σὺ ἐκεῖνος εἶς, ὃς
 ἐμοὶ οὐδεμίαν ἔχοντι κω δύναμιν ἔδωκας, εἰ καὶ σμικρά, ἀλλ'
 ἄν ἴση γε ἡ χάρις ὁμοίως, ὡς εἰ νῦν κοθὲν τι μέγα λάβοιμι.
 ἀντ' ἄν τοι χρυσὸν καὶ ἄργυρον ἄπλετον δίδωμι, ὡς μὴ κοτέ
 τοι μεταμελήσῃ Δαρειὸν τὸν Ἰστιάσπεος εὖ ποιήσαντι. Λέγει
 πρὸς ταῦτα ὁ Συλοσῶν· Ἐμοὶ μῆτε χρυσὸν, ὧ βασιλεῦ, μῆτε
 ἄργυρον δίδου, ἀλλ' ἀνασώσασμένός μοι τὴν πατρίδα Σάμου,
 τὴν νῦν ἀδελφεοῦ τοῦ ἐμοῦ Πολυκράτους ἀποθανόντος ὑπ'
 Ὀροίτῳ ἔχει δοῦλος ἡμέτερος, ταύτην μοι δὸς ἄνευ τε φόνου
 141 καὶ ἔξανδραποδίσσιος. Ταῦτα ἀκούσας Δαρειὸς ἀπέστειλε στρα-
 τηὴν τε καὶ στρατηγὸν Ὀτάνην ἀνδρῶν τῶν ἐπὶ τὰ γενόμενον,
 ἐντεταλμένοι, ὅσων ἐδεήθη ὁ Συλοσῶν, ταῦτά οἱ ποιεῖν ἐπι-
 τελέα. καταβὰς δὲ ἐπὶ τὴν θάλασσαν ὁ Ὀτάνης ἔστειλε τὴν
 142 στρατην. Τῆς δὲ Σάμου Μαιάνδριος ὁ Μαιανδρίου εἶχε τὸ
 κράτος, ἐπιτροπαίην παρὰ Πολυκράτους λαβὼν τὴν ἀρχήν. τῷ
 δικαιωτῶ ἀνδρῶν βουλομένῳ γενέσθαι οὐκ ἐξεγένετο. ἐπειδὴ
 γὰρ οἱ ἐξηγγέλη ὁ Πολυκράτης θάνατος, ἐποίησε τοιάδε· πρῶτα
 μὲν Διὸς Ἐλευθερίου βωμὸν ἰδρῦσατο, καὶ τέμενος περὶ αὐτὸν
 οὖρισε τοῦτο, τὸ νῦν ἐν τῷ προαστείῳ ἐστὶ, μετὰ δὲ ὡς οἱ

1. στάντα, ἐς. Vgl. ob. ἴζετο
 ἐς. S. z. στάς ἐς μέσον c. 62.

5. εἶς Attisch?

6. ἀλλ' ἄν. Ueber ἄν vgl. z. IV 11.

7. ἡ χάρις sc. ἔσται.

9. μεταμελήσῃ. Vgl. I 130
 μετεμνήσῃ σφί ταῦτα ποιήσασαι.
 Ebenso IV 203.

11. ἀνασώσασθαι in gleicher
 Bedeutung c. 65 μὴ ἀνασώσασμένοι
 τὴν ἀρχήν.

13. δοῦλος. Es war der Schrei-
 ber des Polykrates gewesen (c. 123).
 Ueber ihn vgl. noch c. 142 (γεγονῶς
 κακῶς).

ἀνευ τε φόνου καὶ ἐξ. Be-
 achte die Stellung von τε. Wie hier
 I 69 φίλος ἐθέλων γενέσθαι καὶ
 σύμμαχος ἀνευ τε δόλου καὶ ἀπά-
 τῆς. Ebenso I 154.

141, 15. Ὀτάνης. Vgl. über ihn
 c. 68.

16. ποιεῖν ἐπιτελέα. Vgl.
 zu ἐπιτελέα ἐγένετο c. 16.

17. ἔστειλλε. στείλλειν das Heer
 (zur Ueberfahrt) in Bereitschaft
 setzen.

142. 19. ἐπιτροπαίην — ἀρ-
 χήν, von Vormundschaft IV 147
 (ἐπιτροπαίην βασιλητῆν).

τῷ = ὧ.

20. δικαιοτάτῳ ist als Prä-
 dicat mit γενέσθαι zu verbind-
 den.

ἐξεγένετο = ἐξῆν; so oft bei
 Her., vgl. I 78. V 51. 105.

22. Ἐλευθερίου. Warum ge-
 rade dem Ζεὺς Ἐλευθερίου?

βωμός und τέμενος verbindet
 auch Homer II. VIII 48

ἐνθα δὲ οἱ τέμενος βωμός τε
 θυήεις.

23. προαστείῳ. S. z. c. 54 und
 Dial. S. 30 Ende.

ἐπεποίητο, ἐκκλησίην συναγείρας πάντων τῶν ἀστῶν ἐλεξε
 τάδε· Ἐμοὶ, ὡς ἴστε καὶ ὑμεῖς, σκήπτρον καὶ δύναμις πᾶσα ἢ
 Πολυκράτους ἐπιτέτραπται, καὶ μοι παρέχει νῦν ὑμέων ἄρχην·
 ἐγὼ δὲ τὰ τῷ πέλας ἐπιπλήσω, αὐτὸς κατὰ δύναμιν οὐ ποιήσω·
 5 οὔτε γὰρ μοι Πολυκράτης ἤρῃσκε δεσπόζων ἀνδρῶν ὁμοίων
 ἑαυτῷ οὔτε ἄλλος, ὅστις τοιαῦτα ποιεῖ. Πολυκράτης μὲν νῦν
 ἐξέπλησε μοῖραν τὴν ἑαυτοῦ, ἐγὼ δὲ ἐς μέσον τὴν ἀρχὴν τιθεὶς
 ἰσονομίην ὑμῖν προαγορεύω. τοσάδε μέντοι δικαίῳ γέρεα
 ἐμεαυτῷ γενέσθαι, ἐκ μὲν γε τῶν Πολυκράτους χρημάτων ἐξαι-
 10 ρετα ἐξ τάλαντά μοι γενέσθαι, ἱρωσύνην δὲ πρὸς τούτοις
 αἰρέομαι αὐτῷ τέ μοι καὶ τοῖσι ἀπ' ἐμεῦ αἰεὶ γινομένοις τοῦ
 Διὸς τοῦ Ἐλευθερίου, τῷ αὐτὸς τε ἱρὸν ἰδρῦσάμην καὶ τὴν
 ἔλευθερίην ὑμῖν περιτίθημι. Ὁ μὲν δὴ ταῦτα τοῖσι Σαμίσι
 ἐπηγγέλλετο, τῶν δὲ τις ἐξαναστάς εἶπε· Ἄλλ' οὐδ' ἄξιός εἰς
 15 σὺ γε ἡμέων ἄρχην, γερονῶς τε κακῶς καὶ ἐὼν ὄλεθρος, ἀλλὰ
 μᾶλλον ὅπως λόγον δώσεις τῶν μετεχείρισας χρημάτων. Ταῦτα
 εἶπε ἐὼν ἐν τοῖσι ἀστοῖσι δόκιμος, τῷ οὐνομα ἦν Τελέσαρχος.
 Μαιάνδριος δὲ νόφ λαβὼν, ὡς εἰ μετήσει τὴν ἀρχήν, ἄλλος

3. παρέχει μοι, vgl. z. c. 73
 Anf.

4. ὁ πέλας mein Nächster. Vgl.
 I 97.

ἐπιπλήσσειν τί τινι (i. q.
 μέμφεσθαι) auch VII 136 αὐτὸς δὲ
 τὰ ἐκείνοισι ἐπιπλήσει ταῦτα οὐ
 ποιήσειν (ἐφη).
 κατὰ δύναμιν pro viribus i. e.
 quoad potero. Ebenso II 109.

7. ἐς μέσον — τιθεὶς. Vgl.
 z. ἐς μέσον καταθεῖναι τὰ πρηγ-
 ματα c. 80.

8. ἰσονομίην. S. z. c. 80.

γέρεα Ehrengaben, auch c.
 85. IV 162. 165.

9. ἐξαιρέτα. Vgl. c. 84 καὶ
 σφί ἔδοξε Ὀτάνη — ἐξαιρέτα δι-
 δοσθαι ἐσθῆτά τε Μηδικὴν καὶ
 τὴν πᾶσαν δωρεὴν ἣ γίνεται ἐν
 Πέρσῃσι τιμωτάτην.

10. ἱρωσύνην. S. z. IV 1.

11. αὐτῷ τε μοι. S. z. αὐτῷ οἱ
 c. 72.

τοῖσι ἀπ' ἐμεῦ αἰεὶ γινομέ-
 νοις, vgl. c. 83 τοῖσι ἀπ' Ὀτά-
 νεω αἰεὶ γινομένοις.

12. τῷ — ἰδρῦσάμην καὶ —
 περιτίθημι. Beachte die Satz-

verbindung; ein selbständiger Satz
 ist mit einem relativen verbunden
 (Parataxis). Im Deutschen ge-
 brauchen wir in solchen Fällen statt
 der Verbindung durch und lieber
 wie denn od. dergl.

13. ἔλευθερίην περιτίθημι.
 Vgl. z. c. 81 τούτοις περιτέωμεν
 τὸ κράτος.

14. τῶν δὲ τις. Ueber die Stel-
 lung des Indefinit. s. z. c. 16.

15. γερονῶς κακῶς, daher
 nannte ihn Syloson (c. 141) δοῦλος.
 ἐὼν ὄλεθρος. Auch der La-
 teiner gebraucht pestis, perni-
 cios von Personen.

ἀλλὰ μᾶλλον ὅπως. ὅπως
 (ὅπως) kann auch ohne sich an
 einen Satz anzuschließen (vgl. c.
 36 ὅρα ὅπως μὴ σε ἀποστήσονται
 Πέρσαι) mit dem Indicat. Fut. zum
 Ausdruck einer dringenden Auf-
 forderung verbunden werden.

16. τῶν — χρημάτων. Das
 Substantiv (χρημάτων) ist in den
 Relativsatz gezogen. Ganz wie hier
 c. 105.

143. 18. νόφ λαβὼν, wie c. 41.
 51.

τις αὐτ' αὐτοῦ τύραννος καταστήσεται, οὐ δὴ ἔτι ἐν νόῳ εἶχε
μετιέναι αὐτήν, ἀλλ' ὡς ἀνεχώρησε ἐς τὴν ἀκρόπολιν, μετα-
πεμπόμενος ἓνα ἕκαστον, ὡς δὴ λόγον τῶν χρημάτων δώσαν,
συνέλαβε σφραγῆς καὶ κατέδησε. οἱ μὲν δὴ ἐδέδεατο, Μαιάνδριον
δὲ μετὰ ταῦτα κατέλαβε νοῦσος. ἐλπίζων δὲ μιν ἀποθανέεσθαι
ὁ ἀδελφεός, τῷ οὐνομα ἦν Λυκάργητος, ἵνα εὐπετεστέρως κατὰ-
σχητὰ ἐν τῇ Σάμῳ πρήγματα, κατακτείνει τοὺς δεσμώτας
πάντας· οὐ γὰρ δὴ, ὡς οἴκασι, ἐβούλοντο εἶναι ἐλεύθεροι.
144 Ἐπειδὴ ὦν ἀπίκοντο ἐς τὴν Σάμον οἱ Πέρσαι κατάγοντες Συλο-
σῶντα, οὔτε τις σφι χειρὰς ἀνταίρεται, ὑπόσπονδοί τε ἔφασαν
εἶναι ἐτοιμοὶ οἱ τοῦ Μαιανδρίου στασιῶται καὶ αὐτὸς Μαιάν-
δριος ἐκχωρήσαι ἐκ τῆς νήσου. καταινέσαντος δ' ἐπὶ τούτοις
Ἐπίδω καὶ σπεισαμένον τῶν Περσέων οἱ πλείστου ἄξιοι θρό-
145 νους θέμενοι κατεναντίον τῆς ἀκροπόλιος ἐκατέατο. Μαιανδρίῳ
δὲ τῷ τυράνῳ ἦν ἀδελφεὸς ὑπομαργότερος, τῷ οὐνομα ἦν
15 Χαρίλεως· οὗτος ὀτιδὴ ἕξαμάρτων ἐν γοργύρῃ ἐδέδετο· καὶ δὴ
τότε ἐπακούσας τε τὰ πρησόμενα καὶ διακύνφας διὰ τῆς γορ-
γύρης, ὡς εἶδε τοὺς Πέρσας εἰρηναίως κατημένους, ἐβόα τε
καὶ ἔφη λέγων Μαιανδρίῳ ἐθέλειν ἐλθεῖν ἐς λόγους. ἐπακούσας
δὲ ὁ Μαιάνδριος λύσαντας αὐτὸν ἐκέλευε ἄγειν παρ' ἐαυτοῦ.
20

3. ὡς δὴ. δὴ hier in gleicher (ironischer) Bedeutung „vorgelich“ wie sonst δηθεν (c. 74. 136). Wie hier c. 156.

5. ἐλπίζων ratus. So häufig bei Her.; vgl. c. 151.

6. Λυκάργητος, dem später die Perser die Herrschaft von Lemnos übertrugen (V 27).

8. οὐ γὰρ — ἐλεύθεροι. Gedanke: Denn sie hatten ja (fügt Herodot tadelnd hinzu) die Freiheit nicht haben wollen, die ihnen Mäandrios einst angeboten hatte; daher war ihr Schicksal ein selbstverschuldetes.

ὡς οἴκασι. Die Verba δοικῶ, ἔοικα, φαίνομαι, λέγομαι werden auch in Zwischensätzen, die mit ὡς eingeleitet sind, persönlich konstruiert. Wie hier I 55 οὐ πάνσοται Λυδοί, ὡς οἴκασι, πρήγματα παρέχοντες. Vgl. c. 116.

ἐβούλοντο. Griechisches Imperf. für unser Plusquamperf.

144. 10. οὔτε — τε = nec (non

solum non) — et (sed etiam). Wie hier c. 146. 147 u. I 119 ἰδὼν δὲ οὔτε ἐξέπλάγη, ἐντός τε ἐαυτοῦ ἐγίνετο.

11. Verb. οἱ τοῦ Μαιανδρίου στασιῶται καὶ αὐτὸς Μαιάνδριος ἔφασαν εἶναι ἐτοιμοὶ ὑπόσπονδοὶ ἐκχωρήσαι ἐκ τῆς νήσου.

12. καταινέσαντος ἐπὶ τούτοις ganz wie c. 53. S. z. dies. Stelle.

13. οἱ πλείστου ἄξιοι. Dafür c. 145 λόγον πλείστου ἔοντες.

14. Für κατεναντίον ex adverso gebraucht Herod. häufiger ἀντίον, vgl. IV 157.

ἐκατέατο. Ueber die Form vgl. Dial. S. 35.

145. 15. ὑπομαργότερος s. z. c. 29 Anf.

16. ὀτιδὴ s. z. c. 52 (ὀσηνδῆ). γοργύρη: Gloss. Her. δεσμοτηριον ὑπόγειον.

19. ἔφη λέγων. S. z. c. 156.

20. λύσαντας sc. τινάς.

ὡς δὲ ἤχθη τάχιστα, λουδορέων τε καὶ κακίζων μιν ἀνέπειθε
ἐπιθέσθαι τοῖσι Πέρσησι, λέγων τοιάδε· Ἐμὲ μὲν, ὦ κάκιστε
ἀνδρῶν, ἔοντα σεαυτοῦ ἀδελφεὸν καὶ ἀδικήσαντα οὐδὲν ἄξιον
δεσμοῦ δῆσας γοργύρης ἤξίωσας, ὄρεαν δὲ τοὺς Πέρσας ἐκβάλ-
5 λουτάς τε σε καὶ ἄνοικον ποιεῦντας οὐ τολμᾶς τίσασθαι, οὕτω
δὴ τι ἔοντας εὐπετέας χειρωθῆναι; ἀλλ' εἴ τι σύ σφραγῆς καταρ-
ρώδηκας, ἐμοὶ δὸς τοὺς ἐπικούρους, καὶ σφραγῆς ἐγὼ τιμωρήσο-
μαι τῆς ἐνθάδε ἀπίξιος· αὐτὸν δὲ σε ἐκπέμψαι ἐκ τῆς νήσου
ἐτοιμὸς εἰμι. Ταῦτα ἔλεξε ὁ Χαρίλεως· Μαιάνδριος δὲ ὑπέ-
146 λαβε τὸν λόγον, ὡς μὲν ἐγὼ δοικῶ, οὐκ ἐς τοῦτο ἀφροσύνης
10 ἀπικόμενος ὡς δόξαι τὴν ἐαυτοῦ δύναμιν περιέσεσθαι τῆς
βασιλέος, ἀλλὰ φθονήσας μᾶλλον Συλοσῶντι, εἰ ἀπονητὶ ἐμελλε
ἀπολάμψεσθαι ἀκέραιον τὴν πόλιν. ἐρεθίσας ὦν τοὺς Πέρσας
ἤθελε ὡς ἀσθενέστατα ποιῆσαι τὰ Σάμια πρήγματα καὶ οὕτω
15 παραδιδόναι, εὐ ἐξέπιστάμενος, ὡς παθόντες οἱ Πέρσαι κακῶς
προσεμικρανέεσθαι ἐμελλον τοῖσι Σαμίοις, εἰδὼς τε ἐαυτῷ
ἀσφαλέα ἐκδυσι ἐοῦσαν ἐκ τῆς νήσου τότε, ἐπεὰν αὐτὸς βού-
ληται· ἐπεποίητο γὰρ οἱ κρυπτῆ διαῶρυξ ἐκ τῆς ἀκροπόλιος
φέρουσα ἐπὶ θάλασσαν. αὐτὸς μὲν δὴ ὁ Μαιάνδριος ἐκπλάει ἐκ
20 τῆς Σάμου, τοὺς δὲ ἐπικούρους πάντας ὀπλίσας ὁ Χαρίλεως
καὶ ἀναπετάσας τὰς πύλας ἐξῆκε ἐπὶ τοὺς Πέρσας οὔτε προσ-
δεκομένους τοιοῦτο οὐδὲν δοικόντας τε δὴ πάντα συμβεβάναι.
ἐμπесόντες δὲ οἱ ἐπικούροι τῶν Περσέων τοὺς διαφοροροεμένους
τε καὶ λόγου πλείστου ἔοντας ἔκτεινον. καὶ οὗτοι μὲν ταῦτα

5. οὕτω δὴ τι εὐπετέας χειρωθῆναι. Dieselbe Wendung c. 120 ὡς δὴ τι εὐπετέα (Σάμον) χειρωθῆναι. Ueber οὕτω δὴ τι s. z. c. 12.

7. ἐπικούρους. S. c. 45. τιμωρήσομαι. Ueber die Bedeutung s. z. c. 47 und über den Genetiv τῆς ἐνθ. ἀπίξιος zu τίσασθαι τῆς ἀρπαγῆς in dems. Cap.

146. 9. ὑπολαμβάνειν λόγον einen Vorschlag annehmen; vgl. I 210 νῦν ὦν μὲν εὐ παραινέσεως ὑπόλαβε τὸν λόγον.

10. ὡς μὲν ἐγὼ δοικῶ, mit verschwiegenem Gegensatze; s. z. c. 3 Anf.

11. ὡς δόξαι abhängig von ἐς τοῦτο ἀφροσύνης.

13. ἀπολάμψεσθαι Attisch?

16. προσεμικρανέεσθαι, beachte πρόσ.

21. ἐξῆκε, τοὺς ἐπικούρους, ἄλλοις ἐσῆκε (ἐσίγημι) c. 158.

οὔτε προσδεκομένους δοικόντας τε, über die Responion οὔτε — τε s. z. c. 144.

22. δοικόντας τε δὴ πάντα συμβεβάναι existimantes scilicet omnia convenisse (inter Samios ac Persas). Zur Sache vgl. c. 144.

23. διαφοροροεμένους sellis insidentes. Vgl. c. 144 Περσέων οἱ πλείστου ἄξιοι θρόνους θέμενοι — ἐκατέατο. Wahrscheinlich ist an eine Art beweglicher Feldstühle zu denken, wie sie z. B. auch bei den Athenern in Gebrauch waren.

24. λόγον πλείστου ἔοντας. Vgl. IX 32 ταῦτα μὲν τῶν ἐθρέων τὰ μέγιστα οὐνόμασται, τάπερ ἐπι-

ἐποίουν, ἢ δὲ ἄλλη στρατιῇ ἢ Περσικῇ ἐπεβώθεε, πιεζόμενοι
 147 δὲ οἱ ἐπίκουροι ὀπίσω κατελιθήσαν ἐς τὴν ἀκρόπολιν. Ὀτάνης
 δὲ ὁ στρατηγὸς ἰδὼν πάθος μέγα Πέρσας πεπουθότας ἐντολὰς
 τε, τὰς Δαρεῖος ἀποστέλλων ἐνετέλλετο, μῆτε κτείνειν μηδένα
 Σαμίων μῆτε ἀνδραποδιῆσθαι, ἀπαθῆα τε κακῶν ἀποδοῦναι
 5 τὴν νῆσον Συλοσῶντι, τούτων μὲν τῶν ἐντολέων μεμνημένος
 ἐπελανθάνετο, ὁ δὲ παρήγγειλε τῇ στρατιῇ πάντα, τὸν ἂν
 λάβωσι, καὶ ἄνδρα καὶ παῖδα, ὁμοίως κτείνειν. ἐνθαῦτα τῆς
 στρατιῆς οἱ μὲν τὴν ἀκρόπολιν ἐπολιόρκειον, οἱ δὲ ἔκτεινον
 10 πάντα τὸν ἐμποδῶν γινόμενον, ὁμοίως ἐν τε ἱρῶ καὶ ἔξω ἱροῦ.
 148 Μαιάνδριος δ' ἀποδράς ἐκ τῆς Σάμου ἐκπλώει ἐς Λακεδαίμονα.
 ἀπικόμενος δ' ἐς αὐτὴν καὶ ἀνευκαίμενος τὰ ἔχων ἐξεχώρησε,
 ἐποίησε τοιαῦτα ὅπως ποτήρια ἀργύρεά τε καὶ χρύσεια προθέοιτο,
 οἱ μὲν θεράποντες αὐτοῦ ἐξέσμων αὐτά, ὁ δὲ ἂν τὸν χρόνον
 15 τοῦτον τῷ Κλεομένει τῷ Ἀναξανδρίδῳ ἐν λόγοισι ἑῶν, βασι-

φανέστατά τε ἦν καὶ λόγον πλεί-
 στον und I 143 πολλῶ ἢν ἀσθενέ-
 σατον τῶν ἑθνεῶν τὸ Ἰωνικόν
 καὶ λόγον ἐλαχίστου (sc. ἦν).
 S. auch z. c. 139.

2. κατελιθήσαν vgl. c. 13
 κατελιθθέντων ἐς Μέμφιν.

147. 3. ἐντολὰς τε τὰς. Wir
 erwarteten den Genetiv (ἐντο-
 λέων), s. unt. S. 155, 3 τούτων
 μὲν τῶν ἐντολέων μεμνημένος
 ἐπελανθάνετο; statt des Gen. ist
 der Accus. gewählt, indem das
 Nomen wider die eigentliche Con-
 struction den Casus seines unmit-
 telbar folgenden Relativs angenom-
 men hat. Der umgekehrte Fall ist
 bei weitem der häufigere (Assimi-
 lation). Vgl. c. 142 Ende. Zur
 Sache vgl. c. 140 Ende.

4. μήτε — μήτε — τε. S. z.
 c. 144 Anf.

5. ἀπαθῆα κακῶν. Ἀπαθῆς
 κακῶν auch I 32.

6. τούτων μὲν ἐντ. Epana-
 lepsis.

μεμνημένος ἐπελανθάνετο.
 Vgl. die ähnlichen Wendungen ἐκὼν
 ἐπελήθητο c. 75. IV 43. ἐπιστάμενος
 τὸ ὄνομα οὐκ ἐπιμνήσκει I 51.

7. ὁ δὲ. Treten zwei Handlungen
 desselben Subjects in Gegen-
 satz, so denkt sich der Grieche,
 dass auch das handelnde Subject

mit sich in Gegensatz trete, und
 gebraucht daher ὁ δὲ, obwol das-
 selbe Subject bleibt. Ebenso ob.
 c. 126. Vgl. I 123 τῷ Κύρῳ διαι-
 τεομένο ἐν Πέρσῃ βουλόμενος ὁ
 Ἀρπαγὸς δηλώσει τὴν ἑαυτοῦ γνώ-
 μην ἄλλως μὲν οὐδαμῶς εἶχε ἄτε
 τῶν ὁδῶν φυλασσομένων, ὁ δὲ ἐπι-
 τεχνάται τοιούδε. Ebenso I 17. 48.
 66. 123. 163. 171. 196.

10. τὸν ἐμποδῶν γινόμενον,
 ganz wie hier I 80 κτείνειν πάντα
 τὸν ἐμποδῶν γινόμενον. Vgl. damit
 c. 79 ἔκτεινον πάντα τινὰ τῶν Μά-
 γων τὸν ἐν ποσὶ γινόμενον.

148. 12. ἀνευκαίμενος, von
 der Küste nach der Stadt.

13. ὅπως c. optat. öfter bei Her.
 = ὅτε, ὁπότε in iterativer Bedeu-
 tung; ebenso S. 151, 1 ὅπως —
 ἴδοιτο.

προθέοιτο Attisch? Dieselbe
 Form von προστίθημι I 53 (προσ-
 θέοιτο). „So oft er seine goldenen
 und silbernen Trinkgeschirre zur
 Schau (πρό) hatte aufstellen lassen“.

14. ἂν gehört zu προσῆγε. Eben-
 so S. 151, 3 ἐκέλευε ἂν. Ueber die
 Bedeutung von ἂν s. z. c. 51 Ende.

15. τῷ Κλεομένει — ἐν λό-
 γοισι ἑῶν. Vgl. V 94 τῷ ἐς λό-
 γους ἦε.

Κλεομένει. Gemeint ist Kleo-
 menes I (520—491), derselbe, von

λεόντι Σπάρτης, προῆγέ μιν ἐς τὰ οἰκία ὅπως δὲ ἴδοιτο
 Κλεομένης τὰ ποτήρια, ἀπεθώμαζε τε καὶ ἐξεπλήσσετο ὁ δὲ
 ἂν ἐκέλευε αὐτὸν ἀποφέρεσθαι αὐτῶν ὅσα βούλοιο. τοῦτο καὶ
 5 δις καὶ τρίς εἶπαντος Μαιανδρίου ὁ Κλεομένης δικαιοτάτος
 5 ἀνδρῶν γίνεται, ὃς λαβεῖν μὲν διδόμενα οὐκ ἐδικαίον, μαθῶν
 δέ, ὡς ἄλλοισι διδοῦς τῶν ἀστῶν εὐρήσεται τιμωρίην, βὰς ἐπὶ
 τοὺς ἐφόρους ἄμεινον εἶναι ἔφη τῇ Σπάρτῃ τὸν ξείνου τὸν
 Σάμιον ἀπαλλάσσεσθαι ἐκ τῆς Πελοποννήσου, ἵνα μὴ ἀναπίσει
 ἢ αὐτὸν ἢ ἄλλον τινὰ Σπαρτιητέων κακὸν γενέσθαι. οἱ δ' ὑπα-
 10 κούσαντες ἐξεκήρυξαν Μαιάνδριον. Τὴν δὲ Σάμον σαγηνεύ- 149
 σαντες οἱ Πέρσαι παρέδσαν Συλοσῶντι ἐρῆμον εὐσαν ἀν-
 δρῶν. ὑστέρω μέντοι χρόνῳ καὶ συγκατοίκισε αὐτὴν ὁ στρα-
 τηγὸς Ὀτάνης ἐκ τε ὄψιος ὀνείρου καὶ νούσου, ἣ μιν κατέλαβε
 νουσήσαι τὰ αἰδοῖα.
 15 Ἐπὶ δὲ Σάμον στρατεύματος ναυτικοῦ οἰχομένου Βαβυ- 150
 λῶνιοι ἀπέστησαν, κάρτα εὖ παρεσκευασμένοι ἐν ὄσῳ γὰρ ὁ
 τε μάγος ἦρχε καὶ οἱ ἑπτὰ ἐπανάστησαν, ἐν τούτῳ παντὶ τῷ
 χρόνῳ καὶ τῇ ταραχῇ ἐς τὴν πολιορκίην παρεσκευάδατο. καὶ

dem der Milesier Aristagoras die
 Hülfe Sparta's erkaufen wollte (V
 49—51).

2. Zu ἀπεθώμαζε wie zu ἐξε-
 πλήσσετο erg. αὐτά. Vgl. IX 82
 Πανσαρινὴν ἐκπλαγέστα τὰ προκεί-
 μενα ἀγαθὰ.

ὁ δὲ ἂν ἐκέλευε, s. S. 150, 14.
 3. καὶ δις καὶ τρίς von einer
 unbestimmten Frequenz auch II 121,
 2 ὡς δὲ αὐτῶ καὶ δις καὶ τρίς ἀνοί-
 ξαντι αἰεὶ ἐλάσσω φαίνεσθαι τὰ
 χορήματα. Aehnlich II 120.

5. διδόμενα quae offerebantur.
 Ebenso c. 135. IV 131. 162.

μαθῶν δὲ quum autem intel-
 lexisset.

6. τιμωρίην = βοήθειαν.

7. ἐφόρους. Die Ephoren (v.
 ἐφορᾶν) waren die Wächter der ge-
 samten Verwaltung, Zucht, Sitte
 und Lebensweise und hatten die
 Censur über alle Bürger, über die
 Magistrate, ja selbst über die Könige.

10. ἐξεκήρυξαν, edicto publico
 eiecerunt.

149. σαγηνεύσαντες, von σα-
 γήνη Schleppnetz, mit dem viele
 Fische auf einmal gefangen werden.

Das Verbum σαγηνεύειν erklärt He-
 rod. selbst VI 31 σαγηνεύουσι τόνδε
 τὸν τρόπον ἄνηρ ἀνδρὸς ἀψάμενος
 τῆς χειρὸς ἐκ θαλάσσης τῆς βορη-
 ῆς ἐπὶ τὴν νοτιήν διήκουσι καὶ
 ἔπειτα διὰ πάσης τῆς νήσου διέρ-
 χονται ἐκθηρῶντες τοὺς ἀνθρώ-
 πους.

13. ἐκ s. z. c. 1.
 ἣ μιν κατέλαβε, wie c. 143
 Μαιάνδριον — κατέλαβε νοῦσος.

14. νουσήσαι ist Infinit. ep-
 exegeticus, der nur locker mit κατέ-
 λαβε verbunden ist. Vgl. I 176
 καὶ ἔπειτα ὑπήσαν τὴν ἀκρόπολιν
 καίεσθαι. Vgl. IV 144 οὐ γὰρ
 αὐτοῦ καλλίονος παρόντος κτείνειν
 χρόνον τὸν αἰσχίονα ἐλέσθαι.

150. Aufstand der Babylo-
 nier. Eroberung von Baby-
 lon (Zopyrus). Die Babylonier
 hatten die innere Verwirrung im
 Perserreich benutzt, um durch eine
 wolvorbereitete Empörung ihre Selbst-
 ständigkeit wieder zu erringen (520).
 S. z. c. 88 Anf.

18. ταραχῇ. Ebenso c. 126.
 καὶ κως. Ebenso verbunden c.
 121. 123. S. z. c. 40 Anf.

κως ταῦτα ποιεῦντες ἐλάνθανον· ἐπειτε δὲ ἐκ τοῦ ἐμφανέος ἀπέστησαν, ἐποίησαν τοιόνδε· τὰς μητέρας ἐξελόντες γυναῖκα ἕκαστος μίαν προσεξαιρέετο, τὴν ἐβούλετο, ἐκ τῶν ἐωυτοῦ οἰκίω, τὰς δὲ λοιπὰς ἀπάσας συναγαρόντες ἀπέπνιξαν· τὴν δὲ μίαν ἕκαστος σιτοποιὸν ἐξαιρέετο. ἀπέπνιξαν δὲ αὐτάς, ἵνα 5
 151 μὴ σφειων τὸν σίτον ἀναισιμώσωσι. Πυθόμενος δὲ ταῦτα ὁ Δαρείος καὶ συλλέξας πᾶσαν τὴν ἐωυτοῦ δύναμιν ἐστρατεύετο ἐπ' αὐτούς, ἐπελάσας δὲ ἐπὶ τὴν Βαβυλῶνα ἐπολιόρχεε φρον-
 111 τίζοντας οὐδὲν τῆς πολιορκίης. ἀναβαίνοντες γὰρ ἐπὶ τοὺς προμαχεῶνας τοῦ τείχους οἱ Βαβυλώνιοι καταρχέοντο καὶ κατέ- 10
 σκαπτὸν Δαρείου καὶ τὴν στρατιὴν αὐτοῦ, καὶ τις αὐτῶν εἶπε τοῦτο τὸ ἔπος· Τί κάτησθε ἐνθαῦτα, ὦ Πέρσαι, ἀλλ' οὐκ ἀπα-
 λάσσεσθε; τότε γὰρ αἰρήσετε ἡμέας, ἐπεὰν ἡμίονοι τέκωσι. Τοῦτο εἶπε τῶν τις Βαβυλωνίων, οὐδαμὰ ἐλπίζων ἂν ἡμίονον τεκεῖν.
 152 Ἐπιτὰ δὲ μηνῶν καὶ ἐνιαυτοῦ διεληλυθότος ἤδη ὁ Δαρείος τε 15
 ἤσχαλλε καὶ ἡ στρατιὴ πᾶσα οὐ δυνατὴ εἶσα ἐλεῖν τοὺς Βα-
 βυλωνίους. καίτοι πάντα σοφίσματα καὶ πάσας μηχανὰς ἐπε-
 ποιήκεε ἐς αὐτούς Δαρείος· ἀλλ' οὐδ' ὡς ἐδύνατο ἐλεῖν σφείας

1. ἐκ τοῦ ἐμφανέος. Wie hier I 205 Κύρος ἐλάσας ἐπὶ τὸν Ἀρά-
 ξην ἐποίησε ἐκ τοῦ ἐμφανέος ἐπὶ τοὺς Μασσαγέτας στρατηγὴν. Vgl. ἐκ τοῦ φανεροῦ, ἐξ ἀπροσδο-
 κητοῦ I 191 (= improviso), und c. 127 ἐκ τῆς ἰδέης (sc. ὁδοῦ). Häufig erhalten so die substantivierten Neutra von Adjectiven in Verbindung mit Präpositionen adverbiale Bedeutung.

6. ἀναισιμῶσιν att. ἀναλλομεῖν. Wie hier c. 90.

151. Nach der Inschrift von Behistun stand ein gewisser Narditabira, der sich für einen Sohn des letzten von Kyros überwundenen Königs Nabonetus (s. z. I 188) ausgab, an der Spitze der Empörung. Er legte sich den Namen jenes mächtigen Herrschers Nebukadnezar (Nabukhadrachara) bei, unter dem einst Babylon auf dem Höhepunkt seiner Macht stand. Nachdem Dareus diese schlimme Botschaft erfahren, zog er mit seiner ganzen Kriegsmacht gegen Ba-

bylon. Am Tigris erwartete ihn das Heer der Babylonier unter Narditabira. Mit Hülfe des Ahuramazda, sagt die Inschrift des Dareus, bezwang ich die Feinde und setzte über den Fluss. Auch in der zweiten Schlacht bei Zazana am Euphrat wurden die Babylonier geschlagen; ein grosser Teil fand in den Wellen seinen Tod; aber ihrem König gelang es, sich mit der Reiterei in die Hauptstadt zu flüchten, die nun von Dareus belagert wurde.

8. φροντίζοντας οὐδὲν. Dieselbe Wendung c. 97. IV 51.

12. τί κάτησθε. κατῆσθαι desidero, müssig darsitzen, in gleicher Bedeutung c. 134.

14. τῶν τις. Ueber die Stellung s. z. c. 16.

οὐδαμὰ. S. z. c. 53.

152. 16. ἤσχαλλε aegre ferebat. Das Wort ist in der Prosa selten. Häufig bei Homer.

18. ὡς bei Her. öfter = οὕτως. Vgl. c. 13. 109.

ἄλλοισί τε σοφίσμασι πειρησάμενος, καὶ δὴ καὶ τῷ Κύρος εἰλε σφείας, καὶ τοῦτω ἐπειρήθη. ἀλλὰ γὰρ δεινῶς ἦσαν ἐν φυλα-
 κῆσι οἱ Βαβυλώνιοι, οὐδέ σφείας οἶός τε ἦν ἐλεῖν. Ἐνθαῦτα 153
 εἰκοστῷ μηνὶ Ζωπύρω τῷ Μεγαβύζου τούτου, ὃς τῶν ἐπιτὰ 5
 ἀνδρῶν ἐγένετο τῶν τὸν μάγον κατελόντων, τούτου τοῦ Μεγα-
 βύζου παιδὶ Ζωπύρω ἐγένετο τέρας τόδε· τῶν οἱ σιτοφόρων
 ἡμίονων μία ἔτεκε. ὡς δὲ οἱ ἐξηγγέλθη καὶ ὑπ' ἀπιστίας αὐτὸς
 ὁ Ζώπυρος εἶδε τὸ βρέφος, ἀπείπας τοῖσι ἰδοῦσι μηδεὶ φρά-
 10 ζειν τὸ γεγονός ἐβουλεύετο. καὶ οἱ πρὸς τὰ τοῦ Βαβυλωνίου
 ὄρηματα, ὃς κατ' ἀρχὰς ἔφησε, ἐπεάνπερ ἡμίονοι τέκωσι, τότε
 τὸ τείχος ἀλώσεσθαι, πρὸς ταύτην τὴν φήμην Ζωπύρω ἐδόκεε
 εἶναι ἀλώσιμος ἡ Βαβυλῶν· σὺν γὰρ θεῷ ἐκεῖνόν τε εἶπειν
 καὶ ἐωυτῷ τεκεῖν τὴν ἡμίονον. Ὡς δὲ οἱ ἐδόκεε μόρσιμον 154
 εἶναι ἤδη τῇ Βαβυλῶνι ἀλίσκεσθαι, προσελθὼν Δαρείου ἀπε-
 15 πνυθάνετο, εἰ περὶ πολλοῦ κάρτα ποιέεται τὴν Βαβυλῶνα
 ἐλεῖν. πυθόμενος δὲ, ὡς πολλοῦ τιμῶτο, ἄλλο ἐβουλεύετο, ὅκως

1. σοφίσματα in gleicher Bedeu-
 tung c. 85.

καὶ δὴ καὶ nach ἄλλος. S. z.
 c. 61.

εἰλε. Erzählt I 191 τὸν γὰρ
 ποταμὸν διώρουχι ἐσαγαγὼν ἐς τὴν
 λίμνην ἐοῦσαν ἔλος, τὸ ἀρχαῖον
 ῥέεθρον διαβατὸν εἶναι ἐποίησε,
 ὑπονοστήσαντος τοῦ ποταμοῦ. γε-
 νομένου δὲ τούτου τοιοῦτου οἱ Πέρ-
 σαι, οἵπερ ἔτετάχθη ἐπ' αὐτῷ
 τούτῳ — ἐσήρισαν ἐς τὴν Βαβυλῶνα.

2. ἀλλὰ γὰρ at enim. In der
 elliptischen Verbindung ἀλλὰ
 γὰρ begründet γὰρ den bei ἀλλὰ
 vorschwebenden Gedanken. Hier ist
 nach ἀλλὰ aus dem Zusammenhange
 der Gedanken zu ergänzen: „aber
 alle seine Versuche waren vergeb-
 lich, denn“. Wie hier I 147. II
 139.

153. 5. κατελόντων. Ganz
 wie hier IV 132.

6. τῶν οἱ σ., οἷ possessiv. S. z.
 c. 3.

7. ὑπ' ἀπιστίας auch I 24. 68.

8. Ζώπυρος. In der Inschrift
 von Behistun ist von der im folg.
 erzählten Tat des Zopyros keine
 Rede.

ἀπείπας — μηδεὶ. μηδεῖς
 mit ἀπειπεῖν verbunden, weil das

Verbum den Begriff der Verneinung
 enthält. Vgl. I 155 ἀπειπε μὲν σφι
 ὄπλα ἀρήτια μὴ ἐκτῆσθαι. S. z.
 c. 51.

9. πρὸς. Ueber die Bedeutung
 s. z. πρὸς ταῦτα c. 30.

11. ἀλώσεσθαι. Fut. med. in
 passiv. Bedeutung. S. z. c. 132.

πρὸς ταύτην τὴν φήμην
 nimmt πρὸς τὰ τοῦ Βαβυλωνίου ὄρη-
 ματα wieder auf.

12. σὺν θεῷ divinitus. Vgl. die
 ähnlichen Wendungen κατὰ δαίμο-
 να I 111, θεῖη πομπῇ I 62, θεῖη
 τύχη I 126, θειοτέρως I 122.

154. 15. περὶ πολλοῦ ποιέε-
 ται. Ggens. unten (f. S. 5) ἐν
 ἐλαφρῷ ποιησάμενος. Wie hier I
 73 περὶ πολλοῦ ποιενυμενος αὐτούς.
 Aehnlich I 120 ἡμῖν περὶ πολλοῦ
 ἐστὶ κατορθοῦσθαι τὴν ἀρχήν.
 Gleichbedeutend ist πολλοῦ (häu-
 figer περὶ π.) τιμᾶσθαι; so gleich
 im folg.

16. ὅκως in ursprünglicher mo-
 daler Bedeutung (= quomodo) mit
 Indic. Fut. auch bei Homer häufig
 verbunden. Von späteren Schrift-
 stellern hat namentlich Her. dieselbe
 Structur nach ὡς, ὅκως beibehal-
 ten. Vgl. I 13. II 121.

αὐτός τε ἔσται ὁ ἐλὼν αὐτὴν καὶ ἑαυτοῦ τὸ ἔργον ἔσται· κάρτα γὰρ ἐν τοῖσι Πέρσῃσι αἱ ἀγαθοεργίαι ἐς τὸ πρόσω μεγάθεος τιμούνται· ἄλλω μὲν νῦν οὐκ ἐφράζετο ἔργω δυνατὸς εἶναι μιν ὑποχειρίην ποιῆσαι, εἰ δ' ἑαυτὸν λωβησάμενος αὐτομολήσει ἐς αὐτούς. ἐνθαῦτα ἐν ἐλαφροῦ ποιησάμενος ἑαυτὸν λωβάται 5 λώβην ἀνήκεστον· ἀποταμῶν γὰρ ἑαυτοῦ τὴν ῥίνα καὶ τὰ ὄτα καὶ τὴν κόμην κακῶς περικείρας καὶ μαστιγώσας ἦλθε παρὰ 155 Δαρκεῖον. Δαρκεῖος δὲ κάρτα βαρέως ἤνευκε ἰδὼν ἄνδρα δοκιμώτατον λελωβημένον, ἐκ τε τοῦ θρόνου ἀναπηδήσας ἀνέβρωσε τε καὶ εἶρετό μιν, ὅστις εἴη ὁ λωβησάμενος καὶ ὅ τι ποιήσαντα. 10 ὁ δὲ εἶπε· Οὐκ ἔστι οὗτος ἀνὴρ ὅτι μὴ σύ, τῷ ἔστι δύναμις τοσαύτη ἐμὲ δὴ ὧδε διαθεῖναι, οὐδέ τις ἄλλοτριῶν, ὃ βασιλεῦ, τάδε ἐργασται, ἀλλ' αὐτὸς ἐγὼ ἑμεαυτὸν, δεινὸν τι ποιούμενος Ἀσσυρίους Πέρσῃσι καταγελᾶν. Ὁ δ' ἀμείβετο· Ὡς σχετικώ- 15 τατε ἀνδρῶν, ἔργω τῷ αἰσχίστῳ οὐνομα τὸ κάλλιστον ἔθεο, φᾶς διὰ τοὺς πολιορκουμένους σεαυτὸν ἀνηκέστως διαθεῖναι· τί δ' ὧ μάταιε λελωβημένου σεῦ θᾶσσον οἱ πολέμιοι παρα-

2. ἐς τὸ πρόσω μεγάθεος. Das substantivierte τὸ πρόσω verbindet Her. öfter mit Genetiv (I 5). Die prägnante Wendung dient hier zur Verstärkung des Begriffs von τιμούνται. „Heldentaten tragen bei den Persern zur Förderung des Ruhmes bei und werden gar sehr von ihnen gefeiert“.

3. ἐφράζετο secum reputavit. φράζεσθαι in anderer Bedeutung c. 57.

μῖν, Βαβυλῶνα.

4. εἰ δ' — αὐτομολήσειε. Als Nachsatz ist auch hier zu ergänzen: ἐφράζετο ὑποχειρίην μιν ποιῆσαι.

5. ἐς αὐτούς, Βαβυλωνίους was aus μῖν (= Βαβυλῶνα) zu entnehmen. Ganz wie hier c. 134.

ἐν ἐλαφροῦ ποιησάμενος. S. oben (vor S. 15) zu περί πολλοῦ ποιεῖται. Wie hier I 118 θῦγατρὶ τῇ ἐμῇ διαβεβλημένος οὐκ ἐν ἐλαφροῦ ἐποιεῖν. Was ist als Object zu ἐν ἐλαφροῦ ποιησάμενος zu ergänzen?

λωβάται λώβην figura etymologica. Vgl. c. 80 ἀρχᾶς ἀρχεῖ. VII 233 ἔστιζον στίγματα.

7. μαστιγώσας, ἑαυτὸν.

155. 9. ἀνέβρωσε. Ueber die Form s. Dial. S. 30.

10. ὅ τι ποιήσαντα erg. λωβήσαιτο (ὁ λωβησάμενος). Das Fragwort ist hier wie öfter im Griech. blos dem Participi angeschlossen. Er fragte ihn wer ihn verstümmelt habe und für welche Tat“.

11. οὗτος ist Prädicat. „Ein solcher Mann (ὁ λωβησάμενος ἐμὲ) existiert nicht“ u. s. w. ὅτι μὴ nisi. S. z. c. 125.

12. ἐμὲ ὧδε διαθεῖναι. Vgl. unten 16 σεαυτὸν ἀνηκέστως διαθεῖναι.

13. ἀλλ' αὐτὸς ἐγὼ ἑμεαυτὸν erg. τάδε ἐργασμαι.

δεινὸν τι ποιούμενος (= ἠγέομενος) aegre ferens. Eine bei Her. sehr häufige Wendung. Ohne τί I 13 οἱ Ἀυδοὶ δεινὸν ἐποιεῖντο τὸ Κανθαύλεω πάθος. Ebenso I 127. II 133. 161. IV 33. Mit τί wie hier V 33 ὁ δὲ δεινὸν τι ποιησάμενος (ταῦτα). Ueber die Bedeutung von τί s. z. c. 38 (πολλὸν τινα).

14. κααγελᾶν mit Dat. s. z. c. 37.

17. παραστήσοντα. S. z. παραστήναι c. 13, vgl. c. 45. Fut. hier in intransitiver Bedeutung,

στήσονται; κῶς οὐκ ἐξέπλωσας τῶν φρενῶν σεαυτὸν διαφθείρας; Ὁ δὲ εἶπε· Εἰ μὲν τοι ὑπερετίθεα τὰ ἔμελλον ποιῆσαι, οὐκ ἂν με περιεῖδες, νῦν δ' ἐπ' ἑμεαυτοῦ βαλούμενος ἐπρηξά. ἦδη ὦν ἦν μὴ τῶν σῶν δεήσει, αἰρέομεν Βαβυλῶνα. ἐγὼ μὲν 5 γὰρ ὡς ἔχω αὐτομολήσω ἐς τὸ τεῖχος, καὶ φήσω πρὸς αὐτούς, ὡς ὑπὸ σεῦ τάδε πέπονθα. καὶ δοκέω πείσας σφέας ταῦτα ἔχειν οὕτω τεύξεσθαι στρατιῆς. σὺ δὲ ἀπ' ἧς ἂν ἡμέρης ἐγὼ ἐσέλθω ἐς τὸ τεῖχος, ἀπὸ ταύτης ἐς δεκάτην ἡμέρην τῆς σεαυτοῦ στρατιῆς, τῆς οὐδεμία ἔσται ὄρη ἀπολλυμένης, ταύτης 10 χιλίους τάξον κατὰ τὰς Σεμιράμιος καλεομένης πύλας· μετὰ δὲ αὐτῆς ἀπὸ τῆς δεκάτης ἐς ἑβδόμην ἄλλους μοι τάξον δισχιλίους κατὰ τὰς Νωβίαν καλεομένης πύλας· ἀπὸ δὲ τῆς ἑβδόμης δια- 15 λιπῶν εἰκοσι ἡμέρας ἔπειτεν ἄλλους κάτισον ἀγαγῶν κατὰ τὰς Χαλδαίων καλεομένης πύλας τετρακισχιλίους. ἐχόντων δὲ μήτε οἱ πρότεροι μηδὲν τῶν ἀμυνόντων μήτε οὗτοι, πλην ἐγγει- 15 οιδίων· τοῦτο δὲ ἔαν ἔχειν. μετὰ δὲ τὴν εἰκοστήν ἡμέρην ἰδέως

in trans. „zur Uebergabe zwingen“ IV 136.

1. ἐξέπλωσας τῶν φρενῶν. Dieselbe bildliche Wendung VI 12 Ἴωνες παραφρονήσαντες καὶ ἐκπλώσαντες ἐκ τοῦ νόου. Ebenso c. 80 ἐκτὸς νοημάτων στήσειε.

2. ὑπερετίθεα. Im Dialect des Her. lautet das Imperf. von τίθημι: ἐτίθεα, ἐτίθεες, ἐτίθεες. S. Dial. S. 38. In dieser Bedeutung ist das Medium häufiger s. z. c. 71 Activ wie hier V 32.

3. περιεῖδες, ποιήσοντα. Ueber die Bedeutung s. z. c. 48.

νῦν δέ. Gegensatz zu der Annahme εἰ ὑπερετίθεα (= οὐκ ὑπερετίθεα). S. z. c. 21.

ἐπ' ἑμεαυτοῦ βαλούμενος. S. z. c. 71.

4. ἦν μὴ τῶν σῶν δεήσει „nisi ea quae tuarum sunt partium mihi defuerint“, wenn es an deiner Mitwirkung nicht fehlen wird. Erkläre nach der Wendung πολλοῦ δεῖ.

αἰρέομεν. Beachte das Tempus. 5. ὡς ἔχω = e vestigio. Vgl. V 64 ἀπαλλάσσοντο ὡς εἶχον, ἰδὼς ἐπὶ Θεσσαλίῃς. VI 17 ὁ δὲ ἰδέως, ὡς εἶχε, ἔπλωε ἐς Φοινίκην.

7. ἀπ' ἧς — ἀπὸ ταύτης. I 47 ist ἡμερολογέοντας hinzugefügt:

ἀπ' ἧς ἂν ἡμέρης ὀρηθῆσιν ἐκ Σαρδίων, ἀπὸ ταύτης ἡμερολογέοντας ἑκατοστή ἡμέρη χρησθῆναι τοῖσι χρηστηροῖσι ἐνετείλατο.

8. ἐς δεκάτην am zehnten, wie unten ἐς ἑβδόμην. Vgl. I 77 ἐπεμπε κήρυκας προερέοντας ἐς πεμπτὸν μῆνα συλλέγεσθαι.

9. οὐδεμία ἔσται ὄρη. Vgl. IX 8 ὄρη ἐποιήσαντο οὐδεμίαν, wozu gleich im folg. im Gegensatz steht: σποδὴν μεγάλην ἐποιήσαντο. — οὐδεμία ὄρη so viel wie ὀλιγοῖη.

10. κατὰ local = prope.

12. Das Tor des Ninus, aus welchem die Strasse nach Niniveh führte, lag wahrscheinlich im nördlichen, das chaldäische (unt. 14) im südlichen, dass kissische und belische Tor (S. 156, 2) im östlichen Teile der Stadt. Ueber die beiden letzteren s. z. c. 158.

διαλιπῶν ebenso c. 157.

13. κάτισον transitiv auch I 89 κάτισον φυλάκους.

14. ἐχόντων ist Imperativ.

15. τῶν ἀμυνόντων vom Nomin. τὰ ἀμύνοντα sc. ὅπλα Schutz- waffen.

16. τοῦτο, τὸ ἐγγειρίδιον. ἔαν. Her. gebraucht öfter wie Homer den absoluten Infin. in der

τὴν μὲν ἄλλην στρατιὴν κελύειν περίξ προσβάλλειν πρὸς τὸ τεῖχος, Πέρσας δὲ μοι τάξον κατὰ τε τὰς Βηλίδας καλεομένας πύλας καὶ Κισσίας· ὡς γὰρ ἐγὼ δοκέω, ἐμέο μεγάλα ἔργα ἀποδεξαμένοι τὰ τε ἄλλα ἐπιτρέφονται ἐμοὶ Βαβυλώνιοι καὶ δὴ καὶ τῶν πυλέων τὰς βαλανάγρας· τὸ δ' ἐνθεῦτεν ἐμοὶ τε καὶ 5
 156 Πέρσῃσι μελήσει τὰ δεῖ ποιεῖν. Ταῦτα ἐντειλάμενος ἦτε ἐπὶ τὰς πύλας, ἐπιστρεφόμενος ὡς δὴ ἀληθῆως αὐτόμολος, ὄρεόντες δὲ ἀπὸ τῶν πύργων οἱ κατὰ τοῦτο τεταγμένοι κατέτρεχον κάτω, καὶ ὀλίγον τι παρακλίναντες τὴν ἐτέρην πύλην εἰρώτεον, τίς τε εἴη καὶ ὅτεν δεόμενος ἦκοι. ὁ δὲ σφι ἠγόρευε, ὡς εἴη τε 10
 Ζώπυρος καὶ αὐτομολοὶ ἐς ἐκείνους. ἦγον δὴ μιν οἱ πυλουργοὶ, ταῦτα ὡς ἦκουσαν, ἐπὶ τὰ κοινὰ τῶν Βαβυλωνίων· καταστάς δὲ ἐπ' αὐτὰ κατοικτιζέτο, φὰς ὑπὸ Δαρείου πεπονθῆναι τὰ ἐπεπόνθεε ὑπ' ἑαυτοῦ, παθεῖν δὲ ταῦτα, διότι συμβουλευσαί 15
 οἱ ἀπανιστάμενοι τὴν στρατιήν, ἐπειτέ οὐδεὶς πόρος ἐφαίνετο τῆς ἀλώσεως. Νῦν τε, ἔφη λέγων, ἐγὼ ὑμῖν, ὦ Βαβυλώνιοι, ἦκω μέγιστον ἀγαθόν, Δαρεῖον δὲ καὶ στρατιῇ καὶ Πέρσῃσι μέγιστον κακόν· οὐ γὰρ δὴ ἐμέ γε ὧδε λωβησάμενος κατα-

Bedeutung eines milden Imperativs. Vgl. S. 156, 1 κελύειν. Ebenso c. 134.

1. περίξ als Präposit. c. 158. IV 15. 36. 52 öfter.

2. Πέρσας. Zu welchem Zwecke s. c. 158.

3. μεγάλα ἔργα ἀποδεξαμένοι. ἀποδέξασθαι (att.?) sehr häufig in dieser Bedeutung. Vgl. I 59. II 36 öfter.

5. βαλανάγρας. βαλανάγρα ist der Schlüssel oder Haken, durch welchen beim Eröffnen der Tür der eiserne Zapfen (βάλανος), der durch den vorgeschobenen Riegel (μοχλός) in ein Loch der Türpfoste geschoben war, herausgeschoben wurde.

156. 7. ἐπιστρεφόμενος subinde se convertens et retro spectans ac si re vera esset transfuga. ὡς δὴ s. z. c. 143.

8. κατὰ τοῦτο, τῶν πύργων. Vgl. I 20 κατὰ τοῦτο τῆς ἀκροπόλιος, I 185 κατὰ τοῦτο δὲ τῆς χώρας. κατὰ in localer Bedeutung auch c. 155.

κατέτρεχον κάτω. Vgl. c. 75

ἀπῆκε ἑαυτὸν — ἀπὸ τοῦ πύργου κάτω.

9. τίς — καὶ ὅτεν. Directes und indirectes Fragepronomen verbunden wie I 35 ὁπόθεν καὶ τίς. Ebenso II 115.

12. τὰ κοινὰ das Gemeinwesen. Häufiger findet sich in dieser Bedeutung der Singular; vgl. c. 80 Ende. Ebenso V 109.

καταστάς ἐπί. S. z. c. 40 Anf. Vgl. VIII 79 στάς ἐπὶ τὸ συνέδριον.

13. πεπονθῆναι τὰ ἐπεπόνθεε s. z. ποιέειν τὰ ποιέειν c. 16.

14. διότι — συμβουλευσαί. Ueber den Infinit. s. z. c. 18.

16. ἔφη λέγων. Wie hier c. 145. Aehnliche pleonastische Wendungen sind sehr häufig bei Her. Ganz wie hier I 118. 122. 125, an welchen sämtlichen Stellen Her. die Wendung ἔφη λέγων bei dem Uebergange aus der oratio obliqua in die recta gebraucht, wenn die Worte jemandes direct angeführt werden.

9. τοὺς χιλίους, die c. 155 erwähnten.

11. ὁμοῖα. Vgl. VIII 107 ἐκλενέ μιν ποιέειν τοῖσι λόγοισι τὰ ἔργα πευρόμενον ὁμοῖα.

18. καταπροῖξεται. S. z. c. 36.

προῖξεται· ἐπίσταμαι δ' αὐτοῦ πάσας τὰς διεξόδους τῶν βουλευμάτων. Τοιαῦτα ἔλεγε. Οἱ δὲ Βαβυλώνιοι ὄρεόντες ἄν- 157
 δρατῶν ἐν Πέρσῃσι δοκιμώτατον θινός τε καὶ ὠτων ἔστερη-
 μένον μάστιγι τε καὶ αἵματι ἀναπεφυρόμενον, πάγχυ ἐλπίσαντες
 5 λέγειν μιν ἀληθῆα καὶ σφι ἦκειν σύμμαχον, ἐπιτρέπεσθαι ἐτοί-
 μοι ἦσαν τῶν ἐδέετο σφέων· ἐδέετο δὲ στρατιῆς. ὁ δὲ ἐπειτέ
 αὐτῶν τοῦτο παρέλαβε, ἐποίησε τάπερ τῷ Δαρείῳ συνεθήκατο·
 ἐξαγαγὼν γὰρ τῇ δεκάτῃ ἡμέρῃ τὴν στρατιήν τῶν Βαβυλωνίων
 καὶ κνκλωσάμενος τοὺς χιλίους, τοὺς πρώτους ἐντειλάτο Δα-
 10 ρεῖον τάξαι, τοὺτους κατεφόνευσε. μαθόντες δὲ μιν οἱ Βαβυ-
 λώνιοι τοῖσι ἔπεσι τὰ ἔργα παρεχόμενον ὁμοῖα πάγχυ περι-
 χαρές ἐόντες πᾶν δὴ ἐτοῖμοι ἦσαν ὑπηρετεῖν. ὁ δὲ διαλιπὼν
 ἡμέρας τὰς συγκειμένας αὐτῷ ἐπιλεξάμενος τῶν Βαβυλωνίων
 ἐξήγαγε καὶ κατεφόνευσε τῶν Δαρείου στρατιωτῶν τοὺς δις-
 15 χιλίους. ἰδόντες δὲ καὶ τοῦτο τὸ ἔργον οἱ Βαβυλώνιοι πάντες
 Ζώπυρον εἶχον ἐν στόμασι αἰνέοντες. ὁ δὲ αὐτῷ διαλιπὼν τὰς
 συγκειμένας ἡμέρας ἐξήγαγε ἐς τὸ προειρημένον καὶ κνκλω-
 σάμενος κατεφόνευσε τοὺς τετρακισχιλίους. ὡς δὲ καὶ τοῦτο
 κατέργαστο, πάντα δὴ ἦν ἐν τοῖσι Βαβυλωνίοισι Ζώπυρος, καὶ
 20 στρατάρχης τε οὗτός σφι καὶ τειχοφυλάξ ἀπεδέδεκτο. Προσ- 158
 βολὴν δὲ Δαρείου κατὰ τὰ συγκείμενα ποιουμένου περίξ τὸ

11. διεξόδοι hier in übertragenen Bedeutung. Ebenso VII 235 ὅ γὰρ ἔχεις αὐτῶν τὰς διεξόδους τῶν βουλευμάτων οἷα βασιλεὺς γενόμενος. διεξόδοι in eigentlicher Bedeutung c. 117.

157. 4. πάγχυ (att.?) ἐπίσαντες vgl. c. 27 πάγχυ καταδόξας.

6. τῶν ἐδέετο σφέων. δεέσθαι mit doppeltem Genetiv, dem der Sache und dem der Person.

ἐπειτέ αὐτῶν τοῦτο παρέλαβε. παραλαμβάνειν mit blossen Genetiv (ohne παρά) auch II 19 τοῦ ποταμοῦ δὲ φρσιος περί οὔτε τι ἱρέων οὔτε ἄλλων οὐδενὸς παραλαβεῖν ἰδυνάσθην.

9. τοὺς χιλίους, die c. 155 erwähnten.

11. ὁμοῖα. Vgl. VIII 107 ἐκλενέ μιν ποιέειν τοῖσι λόγοισι τὰ ἔργα πευρόμενον ὁμοῖα.

12. διαλιπὼν wie c. 145.

13. ἐπιλεξάμενος. S. z. c. 44. τῶν Βαβυλωνίων, wie c. 44 ἐπιλέξας τῶν ἀστῶν.

16. εἶχον ἐν στόμασι αἰνέοντες. Dieselbe Wendung ohne αἰνέοντες in tadelndem Sinne VI 136 Ἀθηναῖοι δὲ ἐκ Πάρον Μιλτιάδην ἀπονοστήσαντα εἶχον ἐν στόμασι.

19. πάντα ἦν — Ζώπυρος. Zopyros war alles d. h. er war am höchsten geehrt unter den Babyloniern. Vgl. VII 156 Γέλων δὲ τὰς Συρηκούσας ἐκράττει καὶ ἦσαν οἱ πάντα αἱ Συρηκούσαι. Verschiedene Bedeutung hat τὰ πάντα I 122 ἦν τέ οἱ ἐν τῷ λόγῳ τὰ πάντα ἢ Κυνώ.

20. σφι — ἀπεδέδεκτο. Dativ beim Passiv.

158. 21. κατὰ τὰ συγκείμενα. Vgl. c. 157 ἡμέρας τὰς συγκειμένας.

περίξ s. z. c. 155.

τείχος, ἐνθαῦτα δὴ πάντα τὸν δόλον ὁ Ζώπυρος ἐξέφαινε. οἱ μὲν γὰρ Βαβυλώνιοι ἀναβάντες ἐπὶ τὸ τεῖχος ἠμύνοντο τὴν Δαρείου στρατιὴν προσβάλλουσαν, ὁ δὲ Ζώπυρος τὰς τε Κισσίας καὶ Βηλίδας καλεομένας πύλας ἀναπετάσας ἐσήκε τοὺς Πέρσας ἐς τὸ τεῖχος. τῶν δὲ Βαβυλωνίων οἱ μὲν εἶδον τὸ ποιηθέν, οὔτοι ἔφευγον ἐς τοῦ Διὸς τοῦ Βήλου τὸ ἱερόν, οἱ δὲ οὐκ εἶδον, ἔμμενον ἐν τῇ ἑωντοῦ τάξει ἕκαστος, ἐς ὃ δὴ καὶ οὔτοι ἔμαθον προδεδομένοι. Βαβυλῶν μὲν νυν οὕτω τὸ δεύ-
 159 τερον αἰρέθη, Δαρείος δὲ ἐπέιτε ἐκράτησε τῶν Βαβυλωνίων, τοῦτο μὲν σφραγίσαν τὸ τεῖχος περιεῖλε καὶ τὰς πύλας πάσας ἀπέ-
 10 σπασε (τὸ γὰρ πρότερον ἔλων Κύρος τὴν Βαβυλῶνα ἐποίησε τούτων οὐδέτερον), τοῦτο δὲ ὁ Δαρείος τῶν ἀνδρῶν τοὺς κορυφαίους μάλιστα ἐς τρισχιλίους ἀνεσκόλοπισε, τοῖσι δὲ λοιποῖσι Βαβυλωνίοισι ἀπέδωκε τὴν πόλιν οἰκέειν. ὡς δ' ἔξουσι γυναικας οἱ Βαβυλώνιοι, ἵνα σφι γενεὴ ὑπογίνηται, τὰδε Δα-
 15 ρείος προῖδων ἐποίησε (τὰς γὰρ ἑωντῶν, ὡς καὶ κατ' ἀρχὰς δεδήλωται, ἀπέπνιξαν οἱ Βαβυλώνιοι, τοῦ σίτου προορέοντες)· ἐπέταξε τοῖσι περιοίκιοισι ἔθνεσι γυναικας ἐς Βαβυλῶνα κατι-
 20 στάναι, ὅσασδὴ ἕκαστοισι ἐπιτάσσω, ὥστε πέντε μυριάδων τὸ κεφαλαίωμα τῶν γυναικῶν συνῆλθε. ἐκ τούτων δὲ τῶν γυναι-

4. Κισσίας — πύλας. Das kissische Thor, aus welchem die Strasse nach Susa führte, lag ohne Zweifel im östlichen Teile der Stadt; auf derselben Seite lag, wie man aus dem folgenden schliessen darf (τῶν Βαβυλωνίων — ἔφευγον ἐς τοῦ Διὸς τοῦ Βήλου τὸ ἱερόν) das Thor des Belus.

ἔσηκε s. c. 146.

6. τοῦ Βήλου τὸ ἱερόν. Bel (Baal) ist der Name des höchsten Sonnengottes bei den Babyloniern. Eine Beschreibung des Belustempels gibt Her. I 181.

8. ἔμαθον — προδεδομένοι. Participle mit einem Verb der Warnung. Vgl. IV 164.

159. τὸ δεύτερον (519), zum ersten Male unter Kyros (538) wie Her. I 191 ausführlich beschreibt. In der Inschrift von Behistun wird noch eine dritte Empörung der Babylonier unter einem Armenier Arakha erwähnt, die bald auf die zweite folgte. Dareus dämpfte sie

schnell mit Hilfe seines Feldherrn Vidafra. „Durch die Gnade des Ahuramazda (so die Inschrift) nahm Vidafra Babylon; nachher ward Arakha am Galgen getötet“.

10. τοῦτο μὲν, dem entspricht unt. 12 τοῦτο δέ. S. z. c. 72.

περιεῖλε s. z. c. 41 (περιελό-
 10 μενος). περιαιρέειν τὸ τεῖχος auch VI 46.

14. ὡς δ' ἔξουσι hängt von προῖδων ab. In Substantivsätzen findet sich häufig ὡς und ὅπως mit Indicativ verbunden. Es fühlt die Sprache beim Indicativ die directe Rede. Wie hier I 13. II 121 öfter.

15. ἵνα σφι γενεὴ ὑπογίνηται ut eis suboles subnasceretur. γενεὴ in gleicher Bedeutung VI 86. In anderer c. 33. 122.

16. κατ' ἀρχὰς. S. c. 150.

19. ὅσασδὴ. S. z. ὁσηρδὴ c. 52.

20. κεφαλαίωμα Gesamtsumme.

κῶν οἱ νῦν Βαβυλώνιοι γερόνασι. Ζωπύρου δὲ οὐδεὶς ἀγα- 160
 160 θοεργίην Περσέων ὑπερεβάλετο παρὰ Δαρείῳ κριτῇ, οὔτε τῶν ὑστερον γενομένων οὔτε τῶν πρότερον, ὅτι μὴ Κύρος μόνος· τούτω γὰρ οὐδεὶς Περσέων ἠξίωσε κω ἑαυτὸν συμβαλεῖν. πολ-
 5 λάκις δὲ Δαρείον λέγεται γνώμην τήνδε ἀποδέξασθαι, ὡς βούλοιο ἂν Ζωπύρου εἶναι ἀπαθεία τῆς ἀεικείης μᾶλλον ἢ Βαβυλωνιάς οἱ εἴκοσι πρὸς τῇ ἐούσῃ προσγενέσθαι. ἐτίμησε δέ μιν μεγάλως· καὶ γὰρ δῶρά οἱ ἀνὰ πᾶν ἔτος ἐδίδου ταῦτα, τὰ Πέρσησι ἔστι τιμιώτατα, καὶ τὴν Βαβυλωνιά οἱ ἔδωκε ἀτελέα
 10 νέμεσθαι μέχρι τῆς ἐκείνου ζόης, καὶ ἄλλα πολλὰ ἐπέδωκε. Ζωπύρου δὲ τούτου γίνεται Μεγαβύζου, ὃς ἐν Αἰγύπτῳ ἀντία Ἀθηναίων καὶ τῶν συμμάχων ἐστρατήγησε· Μεγαβύζου δὲ τούτου γίνεται Ζώπυρος, ὃς ἐς Ἀθήνας αὐτομόλησε ἐς Περσέων.

160. 1. ἀγαθοεργίη auch c. 154.

2. παρὰ Δαρείῳ κριτῇ. παρὰ in gleicher Bedeutung ohne κριτῇ I 32 παρ' ἐμοί me iudice und I 86 παρὰ σφίσι nach ihrem Urteil.

3. ὅτι μὴ nisi, wie c. 125. Verb. οὐδεὶς κω bis jetzt noch keiner.

5. λέγεται mit Acc. cum infin. Stände der Nomin. c. infin. so würde nicht wie durch den Acc. c. inf. auf das was Dareus gesagt, sondern darauf dass es Dareus gesagt habe, das grössere Gewicht gelegt werden. Vgl. z. c. 34 Anf. γνώμην ἀποδέξασθαι. Vgl. c. 82 Anf.

8. ἀνὰ πᾶν ἔτος. Ebenso I 136 und ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν quoti-
 10 die II 37.

ἐδίδου. Beachte die Bedeutung des Tempus.

9. τιμιώτατα. S. c. 84. ἀτελέα νέμεσθαι. Dies bedeutet nicht etwa, dass Babylon unter der Verwaltung des Zop. frei

von Abgaben (= ἀτελής) gewesen sei; es bezieht sich diese Steuerfreiheit vielmehr auf Zopyros, der die Steuerquote, welche Babylon zu der dem ganzen sechsten Nomos aufgelegten Gesamtsumme von 1000 Talenten (s. c. 92) beisteuerte, nicht in den Staatsschatz abzuliefern brauchte.

10. μέχρι τῆς ἐκείνου ζόης = quoad (= quamdiu) in vita futurus esset. Beachte die Bedeutung von μέχρι.

ἐπέδωκε. Beachte ἐπί.

11. ἐν Αἰγύπτῳ. Ueber Megabyzus und seinen Kampf gegen den aufständischen Inaros s. z. c. 15.

13. Ζώπυρος. Ktesias Excerpt. Pers. § 43: Ζώπυρος δὲ ὁ Μεγαβύζου καὶ Ἀμύτιος (Amytis war die Tochter des Xerxes und der Amestris) παῖς, ἐπεὶ αὐτῷ ὁ τε πατήρ καὶ μήτηρ ἐτελεύτησαν, ἀπέστη βασιλεὺς καὶ εἰς Ἀθήνας ἀφίκετο, κατὰ τὴν τῆς μητρὸς εἰς αὐτοὺς εὐεργεσίαν. Vgl. auch IV 43.

ΗΡΟΔΟΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΤΕΤΑΡΤΗ.

1 **ΜΕΤΑ** δὲ τὴν Βαβυλωνος αἴρεσιν ἐγένετο ἐπὶ Σκύθας αὐτοῦ Δαρείου ἑλασις. ἀνθεούσης γὰρ τῆς Ἀσίας ἀνδράσι καὶ χρημάτων μεγάλων συνιόντων ἐπεθύμησε ὁ Δαρείος τίσασθαι Σκύθας, ὅτι ἐκείνοι πρότεροι ἐσβαλόντες ἐς τὴν Μηδικὴν καὶ νικήσαντες μάχῃ τοὺς ἀντιευμένους ὑπῆρξαν ἀδικίης. τῆς γὰρ 5 ἄνω Ἀσίας ἦρξαν, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἰρηται, Σκύθαι ἔτεα

1. Dareus' Zug gegen Skythien (514 v. Chr.).

2. αὐτοῦ. Andere Unternehmungen hatte Dareus durch seine Feldherrn ausführen lassen.

ἀνθεούσης. Vgl. VI 127 ἀπὸ δὲ Ἐρετρίας ἀνθεούσης τοῦτον τὸν χρόνον ἀπίκετο Ἀνακλής.

3. συνιόντων. Dareus hatte durch die Einteilung und geregelte Besteuerung der Satrapien die Staatseinkünfte um ein bedeutendes gemehrt. Vgl. III 89 ff. τίσασθαι. S. z. III 47.

4. Σκύθας. Herod. bezeichnet mit dem gemeinsamen Namen Skythen die nomadischen Hirten- und Reitervölker in den weiten Steppeländern zwischen Don und Wolga so wie im Osten des kaspischen Meeres. Ueber den Namen selbst s. z. 6.

πρότεροι — ὑπῆρξαν. Eine bei Her. häufige Abundanz. Vgl. I 4 πρότερος γὰρ ἄρξαι στρατεύεσθαι ἐς τὴν Ἀσίην ἢ σφέας ἐς τὴν Εὐρώπην.

ἐσβαλόντες. Herod. erzählt

diesen Einfall der Skythen in Medien I 103. 104 ff. Er fand unter der Regierung des Kyaxares um 633 statt. Damals beugten die Skythen ganz Vorderasien unter ihre Zwingherrschaft (s. c. 118).

5. νικήσαντες μάχῃ. Erzählt I 10 (s. z. dies. Stelle). Die Meder befehligte Kyaxares.

6. ἡ ἄνω Ἀσίη ist Oberasien jenseits des Halys. Wie hier I 103. 130. 177.

ἔτεα. 633—605. Vgl. I 106 ἐπὶ μὲν νῦν ὁπῶ καὶ εἴκοσι ἔτεα ἦρχον τῆς Ἀσίας οἱ Σκύθαι καὶ τὰ πάντα σφι ὑπὸ τοῦ ὕβριος καὶ ὀλιγωρίας ἀνάστατα ἦν. — Uebrigens war wol die wahre Ursache des Krieges der Wunsch des Dareus die Bahn des Ruhmes und der Eroberung zu betreten (vgl. III 134), auf der ihm Kyros und Kambyses vorgegangen waren. Um die Perser für dieses Unternehmen zu gewinnen, wurde es als ein Rachezug gegen die Nachkommen jener Skythen dargestellt, die 100 Jahre früher Medien so schwer bedrängt hatten.

δυῶν δέοντα τριήκοντα. Κιμμερίους γὰρ ἐπιδιώκοντες ἐσέβαλον ἐς τὴν Ἀσίην, καταπαύσαντες τῆς ἀρχῆς Μήδους· οὗτοι γὰρ πρὶν ἢ Σκύθας ἀπικέσθαι ἦρχον τῆς Ἀσίας. τοὺς δὲ Σκύθας ἀποδημήσαντας ὁπῶ καὶ εἴκοσι ἔτεα καὶ διὰ χρόνον 5 τοσούτου κατιόντας ἐς τὴν σφετέρην ἐξεδέξατο οὐκ ἐλάσσω πόνος τοῦ Μηδικοῦ· εὖρον γὰρ ἀντιευμένην σφι στρατιὴν οὐκ ὀλίγην· αἱ γὰρ τῶν Σκυθῶν γυναῖκες, ὡς σφι οἱ ἄνδρες ἀπῆσαν χρόνον πολλόν, ἐφοίτεον παρὰ τοὺς δούλους. Τοὺς δὲ δούλους οἱ Σκύθαι πάντας τυφλοῦσι τοῦ γάλακτος 2 10 εἵνεκεν τοῦ πίνουσι, ποιεῦντες ὧδε· ἐπεὰν φρσητήρας λάβωσι ὅστεινους, ἀλοῖσι προσεμφερεστάτους, τούτους ἐσθέντες ἐς τῶν θηλέων ἵππων τὰ ἄρθρα φρσεοῦσι τοῖσι στόμασι, ἄλλοι δὲ ἄλλων φρσεόντων ἀμέλγουσι. φασὶ δὲ τοῦδε εἵνεκεν 15 τοῦτο ποιέειν· τὰς φλέβας τε πίμπλασθαι φρσεομένας τῆς ἵπου καὶ τὸ οὔθρα κατίεσθαι. ἐπεὰν δὲ ἀμέλξωσι τὸ γάλα, ἐσχεάντες ἐς ξύλινα ἀγγήια κοῖλα καὶ περιστίζαντες κατὰ τὰ

1. Κιμμερίους. Sie scheinen ursprünglich auf der taurischen Chersonnesos (Krim) und auf dem Gebiet zwischen dieser Halbinsel und dem Flusse Tyras (Dniestr) gewohnt zu haben. S. I 6.

4. διὰ nach Verlauf von. VI 118 δι' ἔτεον εἴκοσι.

2, 9. τυφλοῦσι τοῦ γάλακτος εἵνεκεν. In welchem Zusammenhang die Blendung der Sklaven mit der im folgenden beschriebenen Behandlung der Stutenmilch steht, geht aus Herodots Darstellung nicht klar hervor. Neuere Erklärungsversuche befriedigen wenig. Wahrscheinlich sind vor den Worten (folg. S. 3) τούτων μὲν εἵνεκεν ἅπαντα; τὸν ἄν λάβωσι, οἱ Σκύθαι ἐκτυφλοῦσι, in welchen derselbe Gedanke epanaleptisch wieder ausgesprochen ist, ein oder mehrere Sätze ausgefallen, die den Grund enthielten, weshalb die mit der Milchzubereitung beschäftigten Sklaven geblendet wurden.

γάλακτος τοῦ πίνουσι. Aus der folgenden Beschreibung geht hervor, dass hier an gesäuerte Stutenmilch, von Späteren ὀξύγαλα genannt, zu denken ist, die, eine Art Milchbrantwein, wegen

ihrer angenehmen Säure und schwach berauschenden Kraft noch heute unter dem Namen Kumyss das Lieblingsgetränk der Kalmücken ist.

10. φρσητήρος Blaseröhre.

12. ἵππων. Pallas berichtet in seinen Nachrichten über mongolische Völkerschaften I 119, dass noch heute die Kalmücken den Stuten, welche die Milch zurückhalten, hinten einen Pfropf hineintreiben; während die Tiere sich desselben durch Drängen zu entledigen suchen, kann ihnen die Milch leicht genommen werden. Uebrigens ziehen auch die Tartaren noch heute die Pferdemilch der Kuhmilch vor.

τὰ ἄρθρα genitalia. Vgl. VIII 87. 103.

14. φλέψ Ader. Auch c. 187.

15. κατίεσθαι. Durch das Blasen schwellen die Adern der Stute an und ihr Euter bewegt sich herab (κατίεται). Von einem ähnlichen Verfahren mit Kühen berichten die neueren Reisenden Niebuhr in Arabien, Kolb am Cap der guten Hoffnung.

16. ξύλινα ἀγγήια κοῖλα Butterfässer.

περιστίζαντες = περισκυλῶσαντες.

κατὰ local, wie III 86. IV 119.

ἀγγήια τοὺς τυφλοὺς δονέουσι τὸ γάλα, καὶ τὸ μὲν αὐτοῦ ἐπιστάμενον ἀπαρῦσαντες ἤγρονται εἶναι τιμιώτερον, τὸ δ' ὑπιστάμενον ἔσσον τοῦ ἑτέρου. τούτων μὲν εἴνεκεν ἅπαντα, τὸν ἂν λάβωσι, οἱ Σκύθαι ἐκτυφλοῦσι· οὐ γὰρ ἀρόται εἰσὶ, ἀλλὰ νομάδες. Ἐκ τούτων δὴ ὧν σφι τῶν δούλων καὶ τῶν γυναικῶν ἐπετρόφη νεότης, οἷ ἐπαίτε ἔμαθον τὴν σφετέρην γένεσιν, ἠντιεῦντο αὐτοῖσι κατιοῦσι ἐκ τῶν Μήδων. καὶ πρῶτα μὲν τὴν χώραν ἀπετάμοντο τάφρον ὀρυζάμενοι εὐρέαν κατατείνουσαν ἐκ τῶν Ταυρικῶν οὐρέων ἐς τὴν Μαιήτιν λίμνην,

1. δονέουσι agitant. Deutlicher als Herodot schildert Hippokrates de morbis IV c. 14 die Behandlung der Milch: Die Skythen füllen die Milch in hölzerne Gefässe; in Folge des Schüttelns schäumt sie auf und ihre Bestandteile sondern sich; die fetten Teile, die man Butter nennt, schwimmen oben, da sie leicht sind (Her. nennt sie im folg. τὸ μὲν αὐτοῦ ἐπιστάμενον); das Schwere und Dicke setzt sich unten (vgl. weiter 2 τὸ δ' ὑπιστάμενον); dieses sondern sie ab und trocknen es; im festen und trockenen Zustande heisst es Hippake (Pferdekäse); die Molken aber befinden sich in der Mitte.

τὸ ἐπιστάμενον das sich oben aufsetzende d. i. die Butter. „Von der Butter“, sagt Dahl in seiner Abhandlung über den Kumys, „erscheinen in dem grossen, einige Eimer haltenden Schlauche nach heftigem Schlagen und Schütteln nur einzeln schwimmende Krumen, die, wie es scheint, von den Wänden des geräucherten Schlauchs eine dunkle Farbe annehmen und nach eingeführter Sitte der Hausfrau als Leckerbissen zufallen und von derselben gesammelt werden.“ Daher heisst es: τὸ μὲν ἐπιστάμενον (τοῦ γάλακτος) ἀπαρῦσαντες ἤγρονται εἶναι τιμιώτερον, τὸ δ' ὑπιστάμενον ἔσσον τοῦ ἑτέρου.

2. τὸ ὑπιστάμενον, die fetteren Teile der Milch, die sich auf den Boden des Gefässes setzten, dann ausgeschieden, gepresst, getrocknet und hierauf Hippake (s. ob. z. 1) „Pferdekäse“ genannt wurden.

3. τούτων μὲν εἴνεκεν. Enthält keine klare Beziehung auf das vorhergehende. S. z. vor. S. 9.

4. οὐ γὰρ wird eine Beziehung auf das vor τούτων μὲν ausgefallene enthalten, in dem vielleicht gesagt war, dass sie die Sklaven blendet, um ihr Entlaufen zu verhüten oder auch das Naschen der Milch unmöglich zu machen, und hinzugefügt war, dass sie sonst ihr hauptsächlichstes und bestes Nahrungsmittel entbehrt haben würden.

3. 6. ἐπιτρέφεσθαι heranwachsen auch I 123 Κῦρον δὲ ὀρέων ἐπιτροφεόμενον ἐποιέετο σύμμαχον ὁ Ἄρπαγος. νεότης, οἷ constructio ad synesin.

ἐπαίτε — γένεσιν. Sie fürchteten von den zurückkehrenden Ehemännern als Sklaven gehalten oder wol gar als Bastarde getötet zu werden.

8. Denselben Graben erwähnt Her. unt. c. 20. 28. Da das taurische Gebirge im südlichen Teil der Krim liegt, so muss sich dieser zur Abwehr der aus Medien heimkehrenden Skythen gezogene Graben westlich vom kimmerischen Bosphorus, also von Süden nach Norden bis zum asowschen Meere (ἐς τὴν Μαιήτιν λίμνην) gezogen haben. Damit stimmt auch Herodots weitere Angabe (c. 20), dass dieser Graben die Ostgrenze der königlichen Skythen auf der taurischen Halbinsel gebildet habe. Seine Länge betrug ungefähr 8 Stunden. Neuere Reisende wollen noch Spuren desselben gefunden haben.

9. Μαιήτις λίμνη. Ueber die Palus Maeotis s. z. c. 86.

τῆπερ ἐστὶ μεγίστη· μετὰ δὲ πειρομένοισι ἐσβάλλειν τοῖσι Σκύθησι ἀντικατιζόμενοι ἐμάχοντο· γινομένης δὲ μάχης πολλάκις καὶ οὐ δυναμένων οὐδὲν πλεον ἔχειν τῶν Σκυθῶν τῆ μάχῃ, εἰς αὐτῶν ἔλεξε τάδε· Οἷα ποιεῦμεν, ἄνδρες Σκύθαι; 5 δούλοισι τοῖσι ἡμετέροισι μαχόμενοι αὐτοὶ τε ἐλάσσονες κτεινόμενοι γινόμεθα καὶ ἐκείνους κτείνοντες ἐλασσόνων τὸ λοιπὸν ἄρξομεν. νῦν ὧν μοι δοκέει αἰχμὰς μὲν καὶ τόξα μετεῖναι, λαβόντα δὲ ἕκαστον τοῦ ἵππου τὴν μάστιγα λέναι ἄσσον αὐτῶν. μέχρι μὲν γὰρ ὄρεον ἡμέας ὄπλα ἔχοντας, οἱ δὲ ἐνόμιζον ὁμοιοὶ τε καὶ ἐξ ὁμοίων ἡμῖν εἶναι· ἐπεὰν δὲ ἴδωνται 10 μάστιγας ἀντὶ ὄπλων ἔχοντας, μαθόντες ὡς εἰσι ἡμέτεροι δούλοι, καὶ συγγνόντες τοῦτο, οὐκ ὑπομενεύουσι. Ταῦτα ἀκούσαντες οἱ Σκύθαι ἐποίησαν ἐπιτελέα· οἱ δ' ἐκπλαγέντες τῷ γινομένῳ τῆς μάχης τε ἐπελάθοντο καὶ ἐφευγόν. οὕτω οἱ Σκύθαι τῆς τε Ἀσίης ἤρξαν, καὶ ἐξελασθέντες αὐτῆς ὑπὸ Μήδων κατήλθον τρόπῳ τοιούτῳ ἐς τὴν σφετέρην. τῶν δὲ εἴνεκεν ὁ Λαρεῖος τίσασθαι βουλόμενος συνήγειρε ἐπ' αὐτοὺς στρατεύμα.

Ἦς δὲ Σκύθαι λέγουσι, νεώτατον ἀπάντων ἐθνῶν εἶναι 5 τὸ σφέτερον, τοῦτο δὲ γενέσθαι ὧδε· ἄνδρα γενέσθαι πρῶτον 20 ἐν τῇ γῇ ταύτῃ εὐόση ἐρήμῳ, τῷ οὐνομα εἶναι Ταργίταον·

3. πλεον ἔχειν. Das Gegenteil ist meizon oder elasson ἔχειν den Kürzeren ziehen (IX 102). Wie hier IX 70 ἕως μὲν γὰρ ἀπῆσαν οἱ Ἀθηναῖοι, οἱ δὲ Πέρσαι ἠμύνοντο καὶ πολλῶν πλεον εἶχον τῶν Λακεδαιμονίων, ὥστε οὐκ ἐπιστάμενων τεichoμαχέειν. ὡς δὲ σφι οἱ Ἀθηναῖοι προσήλθον κ. τ. λ.

7. μετεῖναι. S. z. III 128.

9. μέχρι μὲν. Als Conjunction gebraucht Her. fast immer μέχρι οὐ oder ὅσον. Wie hier c. 119. οἱ δὲ. S. z. ὁ δὲ III 147.

12. συγγνόντες τοῦτο, ἔωντοῖσι. Ueber die Bedeutung von συγγινώσκειν vgl. c. 43. III 53. 99.

4. 13. ἐποίησαν ἐπιτελέα. Dieselbe Wendung III 141.

16. τῶν δὲ εἴνεκεν ist nicht auf das unmittelbar vorhergehende, sondern auf die ganze vorhergehene Darstellung zu beziehen. Uebrigens billigte der eigene Bruder des Königs den skythischen Feldzug nicht. Dareus unternahm

denselben wahrscheinlich auch in der Absicht dem Handel neue Wege zu eröffnen, welchen die grossen schiffbaren Ströme im Norden des schwarzen Meeres in Aussicht stellten. Alte Sagen von fabelhaften Schätzen im Inneren dieser unbekanntes Länder trugen das ihre dazu bei, dem Volke das Unternehmen noch lockender zu machen.

5. Ursprung der Skythen (c. 5—15). I. Wie ihn die Skythen erzählten.

18. νεώτατον, nämlich nur 1000 Jahr alt (c. 7). Anders Justin. II 1 Scytharum gens antiquissima semper habita, quamquam inter Scythas et Aegyptios (s. Herod. II 2) diu contentio de generis vetustate fuerit. εἶναι. Ueber den von ὧς λέγουσι abhängigen Infin. s. z. III 56.

20. Ταργίταον, über den Casus s. z. III 1. Eine sichere Etymologie lässt sich weder von diesem Namen noch auch von den folgen-

τοῦ δὲ Ταργίτου τούτου τοὺς τοκέας λέγουσι εἶναι, ἐμοὶ μὲν οὐ πιστὰ λέγοντες, λέγουσι δ' ὦν, Δία τε καὶ Βορυσθένης τοῦ ποταμοῦ θυγατέρα. γένεος μὲν τοιούτου δὴ τινος γενέσθαι τὸν Ταργίταν, τούτου δὲ γενέσθαι παῖδας τρεῖς, Λιπόξαν καὶ Ἀρπόξαν καὶ νεώτατον Καλάξαν. ἐπὶ τούτων (ἀρχόντων) 5 ἐκ τοῦ οὐρανοῦ φερόμενα χρύσεια ποιήματα, ἄροτρον τε καὶ ζυγὸν καὶ σάγαριν καὶ φιάλην, πεσεῖν ἐς τὴν Σκυθικὴν. καὶ τῶν ιδόντων πρῶτον τὸν πρεσβύτατον ἄσπον ἰέναι, βουλόμενον αὐτὰ λαβεῖν, τὸν δὲ χρυσοῦν ἐπιόντος καλέσθαι. ἀπαλλαγθέντος δὲ τούτου προσιέναι τὸν δεύτερον, καὶ τὸν αὐτὸς ταῦτα 10 ποιεῖν. τοὺς μὲν δὴ καιόμενον τὸν χρυσοῦν ἀπόσασθαι, τρίτῳ δὲ τῷ νεωτέρῳ ἐπελθόντι κατασβῆναι καὶ μιν ἐκεῖνον κομίσαι ἐς ἑωυτοῦ· καὶ τοὺς πρεσβυτέρους ἀδελφούς πρὸς ταῦτα συγγρόντας τὴν βασιλίην πᾶσαν παραδοῦναι τῷ νεωτέρῳ. 6 Ἀπὸ μὲν δὴ Λιποξάτιος γερονέναι τούτους τῶν Σκυθῶν, οἳ ἂν Ἀρχάται γένος καλέονται, ἀπὸ δὲ τοῦ μέσου Ἀρποξάτιος οἱ

den (unt. 4), Λιπόξαις, Ἀρποξάτις, Κολάξαις, aufstellen.

1. ἐμοὶ μὲν οὐ πιστὰ λέγοντες, λέγουσι δ' ὦν. Zur Bedeutung von δ' ὦν vgl. III 80 καὶ ἐλέχθησαν λόγοι ἄπιστοι μὲν ἐνίοισι Ἑλλήνων, ἐλέχθησαν δ' ὦν.

2. Βορυσθένης, jetzt Dniepr.

3. τοιούτου — τινός. Ueber das mit τοιούτος verbundene τις s. z. III 79 (πᾶς τις).

4. τρεῖς. Vgl. die germanische und hellenische Sage von den drei Söhnen des Man (Tac. Germ. 2) und den drei Söhnen des Hellen, von denen drei Stämme ihren Ursprung ableiteten. Vgl. c. 6.

5. ἐπὶ in ἐπὶ τούτων ist temporal zu fassen wie III 89.

6. ποιήματα, ἄροτρον κτέ. Vgl. die Worte der Skythen vor Alexander d. Gr. bei Curt. VII 8, 8: „Dona nobis data sunt, ne Scytharum gentem ignores, iugum boum, aratrum, hasta, sagitta et patera. His utimur et cum amicis et adversus inimicos. Fruges amicis damus boum labore quaesitas: patera cum his vinum deis libamus; inimicos sagitta eminus, hasta cominus petimus.“

7. καὶ τῶν (= τούτων). Der Artikel in ursprünglicher deikti-

scher Kraft, wie noch oft bei Herod. Ebenso unt. 10 (καὶ τόν).

9. ἐπιόντος, sc. αὐτοῦ.

10. καὶ τόν, näml. τὸν χρυσοῦν. τὸν ist Subjectsaccusativ, wie auch gleich im folgenden τὸν χρυσοῦν.

11. ἀπόσασθαι, die Ursache dazu gibt καιόμενον.

12. κατασβῆναι. Humboldt (Kosmos I 395) leitet die Sage von dem vom Himmel herabfallenden heiligen Golde aus der dunklen Erinnerung eines Aërolithenfalles ab.

μὲν, χρυσοῦν.

13. ἐς ἑωυτοῦ sc. τὸν οἶκον. Vgl. I 108 φέρων δὲ (παῖδα) ἐς σεωυτοῦ ἀπόκτεινον. Ebenso I. 35. 36.

πρὸς ταῦτα. S. z. III 111.

6. 16. Ἀρχάται. Auch Plin. h. n. IV 12, 88 erwähnt sie „a Taphris per continentem introrsus tenent Auchetae, apud quos Hypanias (j. Bug) oritur.“

γένος „mit dem Geschlechtsnamen“. Dieser mit καλέονται zu verbindende Accus. ist als sachlicher Accus. zu fassen, der bei der Umwandlung ins Passiv unverändert bleibt. καλέω τινα τι sc. οὐνομα, ἐπωνυμίην (c. 6), γένος lautet pas-

Κατίαροι τε καὶ Τράσπιες καλέονται, ἀπὸ δὲ τοῦ νεωτάτου αὐτῶν τοὺς βασιλέας, οἳ καλέονται Παραλάται· σύμπασι δὲ εἶναι οὐνομα Σκολότους, Σκολότου τοῦ βασιλέος ἐπωνυμίην· Σκύθας δὲ Ἕλληνες οὐνόμασαν. Γερονέναι μὲν νυν σφέας 7 ὧδε λέγουσι οἱ Σκύθαι, ἔτα δὲ σφι, ἐπειτε γερόνασι, τὰ σύμπαντα λέγουσι εἶναι ἀπὸ τοῦ πρώτου βασιλέος Ταργίτου ἐς τὴν Δαρειοῦ διάβασιν τὴν ἐπὶ σφέας χιλῶν οὐ πλέω, ἀλλὰ τσαῦτα. τὸν δὲ χρυσοῦν τοῦτον τὸν ἰδὸν φυλάσσουνσι οἱ βασι- 10 λέες ἐς τὰ μάλιστα, καὶ θυσίησι μεγάλῃσι ἱλασκόμενοι μετέρχονται ἀνὰ πᾶν ἔτος. ὅς δ' ἂν ἔχων τὸν χρυσοῦν τὸν ἰδὸν ἐν

sivisch καλέεται τις οὐνομα, ἐπωνυμίην, γένος.

1. Κατίαροι u. Τράσπιες. Die Κατίαροι erwähnt Plin. h. n. VI 50 neben den Ἀρχάται („Euchatae, Cotieri“); doch verlegt Plin. an dieser Stelle irrtümlich und sich selbst widersprechend (s. vor. S. 16) ihre Sitze nördlich in die Gegend vom Iaxartes. Die etymologischen Versuche Neumanns (Geschichte der Hellenen im Skythenlande S. 109. 199), der diese Namen aus dem Mongolischen ableitet und erklärt, führen nicht zu zuverlässigen Resultaten.

2. τοὺς βασιλέας. Her. nennt diesen Stamm sonst meist οἱ βασιλῆιοι (c. 20. 56. 59. 121); wie hier c. 7. Ueber die Wohnsitze der königlichen Skythen, welche die übrigen Skythen wie Knechte ansahen, s. z. c. 20.

3. Σκολότους, τοῦ βασιλέος ἐπωνυμίην. So die Handschriften; aber nach Σκολότους muss Σκολότου ausgefallen sein. Die Skythen nannten sich nach ihrem Könige Skolotos.

Den Accus. ἐπωνυμίην erkläre nach καλέεται τις οὐνομα; denn σύμπασι δὲ εἶναι οὐνομα ist = καλέσθαι. S. z. vor. S. 16 γένος καλέονται.

4. Σκύθας. Dies ist nicht so zu verstehen als ob der Name griechisch wäre, sondern die Griechen in den pontischen Pflanzstädten, die unter den Skythen lebten und deren Gewandtheit im Bogenschiessen bemerkten, gaben dem ganzen Volke den Namen Σκύθαι, von dem sie hörten, dass er Bogenschützen

bezeichne (vgl. altd. skiozan, angels. sceotan, lithauisch szauti und nhd. schiessen, Schütze). Ueber die Verallgemeinerung des Namens „Skythen“ s. z. c. 1; doch blieb Herodot die Verschiedenheit der einzelnen Stämme nicht verborgen (c. 19. 20. 106).

7. 5. ἔτα δὲ σφι — εἶναι. Oefter findet sich in Verbindung mit εἶναι u. γίνεσθαι der Dativ bei Zeitangaben. Vgl. I 84 ἐπειδὴ τεσσαρεσκαίδεκάτη ἐγένετο ἡμέρη πολιορκουμένῳ Κροίσῳ. Ebenso I 113. II 2. S. z. III 56 Anf.

ἐπειτε = ἐξ οὐ. τὰ σύμπαντα, in gleicher Bedeutung τὰ πάντα III 66.

7. οὐ πλέω (χιλῶν) ἀλλὰ τσαῦτα. Vgl. die ähnlichen Wendungen II 43 οὐκ ἤμιστα ἀλλὰ μάλιστα. III 69 οὐ χαλεπῶς ἀλλ' εὐπετέως. IX 17 οὐκ ἐκόντες ἀλλ' ὑπ' ἀναγκῆς.

8. οἱ βασιλέες der oben genannten drei Stämme.

9. ἐς τὰ μάλιστα verb. mit φυλάσσουνσι. Dieselbe adverbiale Wendung I 20 Περίανδρον — Θρασυβούλω ξείνον ἐς τὰ μάλιστα. Auch II 73. 76. 78. Ohne ἐς II 147.

θυσίησι — μετέρχονται „sie nahen ihm mit grossen Sühnopfern“ (= θυσίησι μεγάλῃσι ἱλασκόμενοι). Vgl. VII 178 θυσίησι ἀνέμου μετήσαν. Zur Verbindung θυσίησι μεγ. ἱλασκόμενοι vgl. I 50 Κροίσος θυσίησι μεγάλῃσι τὸν ἐν Δελφοῖς θεὸν ἱλάσκειτο.

10. ἀνὰ πᾶν ἔτος. Auch III 160.

τῆ ὄρτῃ ὑπαίθριος κατακοιμηθῆ, οὗτος λέγεται ὑπὸ Σκυθῶν οὐ διενικυτλῆν· δίδοσθαι δὲ οἱ διὰ τοῦτο ὅσα ἂν ἵππῳ ἐν ἡμέρῃ μὴ περιελάσῃ αὐτός. τῆς δὲ χώρας εὐρύτης μεγάλης τριφασίας τὰς βασιλῆας τοῖσι παισὶ τοῖσι ἐνωτοῦ καταστήσασθαι Κολάξαν, καὶ τούτων μίαν μερίστην ποιῆσαι, ἐν τῇ τὸν χρυσὸν φυλάσσεσθαι. τὰ δὲ κατύπερθε πρὸς βορέην λέγουσι ἄνεμον τῶν ὑπεροίκων τῆς χώρας οὐκ οἶά τε εἶναι ἐτι προσωτέρω οὔτε ὄραν οὔτε διεξιέναι ὑπὸ πτερωῶν κεχυμένων· πτερωῶν γὰρ καὶ τὴν γῆν καὶ τὸν ἥερα εἶναι πλέον, καὶ ταῦτα εἶναι τὰ ἀποκληῖοντα τὴν ὄψιν.

8 Σκύθαι μὲν ὥδε ὑπὲρ σφῶν τε αὐτῶν καὶ τῆς χώρας τῆς κατύπερθε λέγουσι, Ἑλλήνων δὲ οἱ τὸν Πόντον οἰκούντες ὥδε. Ἡρακλέα ἐλαύνοντα τὰς Γηρῶνας βούς ἀπικέσθαι ἐς γῆν ταύτην εὐρύτην ἐρήμην, ἦντινα νῦν Σκύθαι νέμονται.

1. ὑπαίθριος verb. mit ἔχων. κατακοιμηθῆ. Es scheint bei dieser Festfeier der Gebrauch bestanden zu haben, dass ein jeder der drei Könige abwechselnd eine Nacht das heilige Gold unter freiem Himmel zu bewachen hatte. Wer von ihnen bei seiner Wache einschlieft, von dem sagten die Skythen, dass er das Jahr nicht überleben würde.

2. οἷ, τῷ κατακοιμηθέντι. διὰ τοῦτο, gleichsam als Schadenersatz für sein binnen Jahresfrist verwirktes Leben.

ἐν ἡμέρῃ μὴ περιελάσῃ. So erhielt Horatius Cocles (Liv. II 5) so viel Land, wie viel er an einem Tage umpflügt hätte. Vgl. Ovid. Metam. XV 616.

5. ἐν τῇ — φυλάσσεσθαι. Ueber den Infin. s. z. III 18.

6. τὰ δὲ κατύπερθε ist Accus., der von ὄραν u. διεξιέναι abhängt. Sinn: Was von den Grenznachbarn ihres Landes aus oberhalb nach Norden zu liege, das (sagen die Skythen) zu sehen und zu durchwandern sei unmöglich.

7. τῶν ὑπεροίκων τῆς χώρας st abhängig von πρὸς βορέην ἄνεμον. Vgl. III 102 πρὸς ἄρκτον τε καὶ βορέω ἄνεμον τῶν ἄλλων Ἰνδῶν κατοικημένοι. Dieselbe Verbindung IV 17. 185. Ueber die Abundanz πρὸς βορέην ἄνεμον s. z. III 102.

ὑπεροίκων. Ueber die ὑπεροίκων s. c. 17.

οἶά τε εἶναι unpersönlich zu fassen wie z. B. I 194 ἀνά δὲ ποταμὸν οὐκ οἶά τε ἐστι πλώειν.

8. ὑπὸ in gleicher Bedeutung V 10 ὑπὸ μελισσῶν οὐκ εἶναι διελεῖν τὸ προσωτέρω.

πτερωῶν κεχ. Ist auf Schneegestöber zu deuten. S. c. 31.

„Im Winter können sich die zahlreichen Karawanen, die im Sommer die Producte des mittleren und westlichen Russlands nach dem Süden verführen, wegen der entsetzlichen Schneestürme in alle die Steppen nicht hinauswagen, die sich vom Gouvernement Cherson aus östlich bis zur chinesischen Grenze erstrecken.“

8. II. Wie die pontischen Hellenen den Ursprung der Skythen erzählten.

11. τῆς χώρας τῆς κατύπερθε ἢ χώρας ἢ κατύπερθε τῆς χώρας.

12. Ἑλλήνων — οἰκούντες, die hellenischen Ansiedler an der Nordküste des Pontos.

16. ἦντινα. Herodot gebraucht öfter wie auch Homer ὅστις ohne Unterschied der Bedeutung für das einfache Relativ. Wie hier c. 41. 45.

Γηρῶνας δὲ οἰκείν ἐξω τοῦ Πόντου, κατοικημένον τὴν οἷ Ἑλληνες λέγουσι Ἐρυθρίαν νῆσον, τὴν πρὸς Γηδεῖροισι τοῖσι ἐξω Ἡρακλέων στηλέων ἐπὶ τῷ Ὀκεανῷ. τὸν δὲ Ὀκεανὸν λόγῳ μὲν λέγουσι ἀπὸ ἡλίου ἀνατολέων ἀρξάμενον γῆν περὶ πᾶσαν ἕξειν, ἔργῳ δὲ οὐκ ἀποδεικνῦσι. ἐνθεῦτεν τὸν Ἡρακλέα ἀπικέσθαι ἐς τὴν νῦν Σκυθικὴν χώραν καλεομένην· καὶ, καταλαβεῖν γὰρ αὐτὸν χειμῶνά τε καὶ κρυμὸν, ἐπειρουσάμενον τὴν λεοντήν κατυπνῶσαι, τὰς δὲ οἱ ἵππους τὰς ἀπὸ τοῦ ἄρματος νεμομένας ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἀφανισθῆναι θεῖη τύχη. Ὡς δ' ἐγεροθῆναι τὸν Ἡρακλέα, δίζησθαι, πάντα δὲ τὰ τῆς χώρας ἐπεξελθόντα τέλος ἀπικέσθαι ἐς τὴν Ἰλαίην καλεομένην γῆν· ἐνθαῦτα δὲ αὐτὸν εὐρεῖν ἐν ἄντρον μιζοπάρθενόν

1. οἰκείν — κατοικημένον. Vgl. I 67 μάχη κατυπνῶσαι ἐγερούμενοι — τρώω τοῖσδε γενόμενοι. Aehnlich I 64. 68 und u. c. 72.

ἔξω τοῦ Πόντου, weit entfernt von dem Lande Pontus.

κατοικημένον. οἰκῆσθαι und κατοικῆσθαι bei Her. öfter = οἰκείν und κατοικείν (III 102). Mit Accus. verbunden auch unt. c. 71. I 27 τοῖσι τὰς νήσους οἰκημένοισι ἴασι.

2. Ἐρυθρίαν. Auch Hesiod. Theog. 287—293 verlegt den Wohnsitz des Geryones nach der Insel Erytheia bei Gadeira (Gadir, Cadix); dagegen war nach Hecataeus (bei Arrian. Anab. II 16) Geryones Beherrscher des Festlandes um Ambrakia (Epirus), von wo Herakles die Sonnenrinder weggetrieben und nach Mykene zum Eurystheus gebracht habe.

Nach der Erzählung der pontischen Hellenen, denen es wegen ihrer vielfachen Beziehungen zu den skythischen Völkern darum zu tun war, ihre eigene Urgeschichte mit der der Skythen in Verbindung zu bringen, war Herakles auf seiner an Abenteuer reichen Fahrt auch nach Skythien gelangt, wo er der Stammvater der Agathyrsen, Gelonen und Skythen geworden sein sollte (c. 10). Beide Völker, Hellenen und Skythen, sollten auf diese Weise gleichsam verwandt und zusammengehörig erscheinen.

3. ἔξω Ἡρακλέων στηλέων. Anders Hecataeus; s. o. z. 2. Gerade auf der Fahrt nach der Insel Erytheia sollte Herakles, als er von Europa nach Libyen übersetzte, an der Grenze beider Erdteile (an der Meerenge von Gibraltar) die sog. Säulen des Herakles als Denkmäler seiner weitesten Fahrt, auf welcher er den Okeanos berührte, gesetzt haben. Ueber die Form Ἡρακλέων s. Dial. S. 30 III.

4. λόγῳ μὲν. Gegens. ἔργῳ δὲ λέγουσι. So schon Homer (vgl. II. XIV 245). Nach ihm umfließt der grosse Weltstrom Okeanos die Erdscheibe: eine Vorstellung die sich noch lange auch bei späteren Dichtern erhielt. Herodot dagegen hält diese Ansicht von einem Weltstrom für eine Erfindung der Dichter (II 21. 23. IV 36) und nimmt den Okeanos als Weltmeer, worin ihm alle folgten, die wie Plato und Aristoteles die Kugelgestalt der Erde erkannten.

6. καταλαβεῖν in gleicher Bedeutung III 139. 118. 65. 42.

8. τὰς δὲ οἷ. οἷ possessiv. S. z. c. 3.

9. θεῖη τύχη. S. z. III 77.

9. 10. ὡς δ' ἐγεροθῆναι. Ueber den Infin. s. z. III 18.

11. τέλος, adverbial auch folg. S. 8; vgl. ἀρχήν. Ἰλαίην. Ueber die Hylaea „Waldgegend“ s. z. c. 18.

τινα ἔχιδναν διφυέα, τῆς τὰ μὲν ἄνω ἀπὸ τῶν γλουτῶν εἶναι γυναικός, τὰ δὲ ἐνεσθε ὄφιος. ἰδόντα δὲ καὶ θαμάσαντα ἐπέ-
 ρεσθαί μιν, εἴ κουν ἰδοὶ ἵππους πλανεομένας· τὴν δὲ φάναι
 ἑαυτὴν ἔχειν, καὶ οὐκ ἀποδώσειν ἐκείνῳ πρὶν ἢ οἱ μιχθῆναι·
 τὸν δὲ Ἡρακλέα μιχθῆναι ἐπὶ τῷ μισθῷ τούτῳ. ἐκείνην τε 5
 δὴ ὑπερβάλλεσθαι τὴν ἀπόδοσιν τῶν ἵππων, βουλομένην ὡς
 πλείστον χρόνον συνεῖναι τῷ Ἡρακλέῃ, καὶ τὸν κομισάμενον
 ἐθέλειν ἀπαλλάσσεσθαι· τέλος δὲ ἀποδιδούσαν αὐτὴν εἰπεῖν·
 Ἴππους μὲν δὴ ταύτας ἀπικομένας ἐνθάδε ἕσασά τοι ἐγώ, σῶ-
 στρα δὲ σὺ παρέσχε· ἔχω γὰρ ἐκ σέο παῖδας τρεῖς· τούτους, 10
 ἐπεὰν γένωνται τρόφεις, ὅ τι χρὴ ποιεῖν, ἐξηγήσο σύ, εἴτε
 αὐτοῦ κατοικίξω (χώρης γὰρ τῆσδε ἔχω τὸ κράτος αὐτῆ) εἴτε
 ἀποπέμπω παρὰ σέ. Τὴν μὲν δὴ ταῦτα ἐπειρωτῶν, τὸν δὲ λέ-
 γουσι πρὸς ταῦτα εἰπεῖν· Ἐπεὰν ἀνδρωθέντας ἴδῃ τοὺς παῖ-
 δας, τάδε ποιῆσα οὐκ ἂν ἀμαρτάνοις· τὸν μὲν ἂν ὄρῃς ἀν- 15
 τῶν τότε τὸ τόξον ὧδε διατεινόμενον καὶ τῷ ζωστῆρι τῷδε
 κατὰ τάδε ζωννύμενον, τοῦτον μὲν τῆσδε τῆς χώρης οἰκίτορα
 ποιῆ· ὅς δ' ἂν τούτων τῶν ἔργων τῶν ἐντέλλομαι λείπηται,
 ἔκκεμπε ἐκ τῆς χώρης. καὶ ταῦτα ποιῆσα αὐτῆ τε εὐφρανέει

1. ἔχιδναν. Ueber die helle-
 nische Echidnasage vgl. Hes. Theog.
 30. 295 ff. Auch die hellenische
 Echidna war zur Hälfte Jungfrau,
 zur Hälfte Schlange.

Ἐχιδναν (Καλλιρόη ἔτεκε),
 Ἥμισον μὲν νύμφην ἐλικώπιδα
 καλλιπάρηον
 Ἥμισον δ' αὐτὴ πέλωρον ὄφιν.
 (Hes. Theog. 297 ff.)

2. γυναικός ist wie ὄφιος prä-
 dicativer (possessiver) Genetiv,
 der mit εἶναι zu verbinden ist.

4. πρὶν ἢ. Im Attischen würde
 ἢ fehlen. Vgl. c. 167.

5. ἐπὶ c. dat. Ueber die Be-
 deutung s. z. III 83 ἐπὶ τούτῳ δὲ
 ὑπεξίσταμαι τῆς ἀρχῆς ἐπ' ὧ κ. τ. λ.

6. ὑπερβάλλεσθαι in gleicher
 Bedeutung III 76.

7. καὶ τὸν. S. z. c. 5 S. 164, 7.
 κομισάμενον, sc. τὰς ἵππους.

9. σῶστρα δὲ σὺ παρέσχεσ
 „pretium servatarum equarum
 solvisti“.

11. τρόφεις (τρέφω) selten und
 dichterisch; vgl. Hom. II. XI 307
 τρόφι κύμα; dafür unten 14 ἀνδρω-
 θέντες.

ἐξηγήσο, ebenso III 72.

12. κατοικίξω Modus?

15. τὸν μὲν. Beachte die Respon-
 sion: τὸν μὲν — τοῦτον μὲν — ὅς
 δέ — (τοῦτον δέ) ἔκκεμπε. Ganz
 wie hier III 108.

16. ὧδε deiktisch, wie auch κατὰ
 τάδε im folgenden. Vgl. III 21 (οὕτω).
 Die Skythen handhabten den Bogen
 auf eine eigentümliche Weise. Sie
 zogen nämlich beim Spannen des
 Bogens wie beim Schiessen die Sehne
 nicht gegen die Brust, wie die Kre-
 ter und andere Völker, sondern ge-
 gen die Schulter, so dass sie dem
 Feinde die Seite zukehrten. Ausser-
 dem waren sie darin geübt, mit
 der Rechten den Bogen zu halten
 und mit der Linken den Pfeil
 fortzuschneiden (schol. II. VIII 323).
 Auch die Art wie die Skythen ihr
 Obergewand gürteten, scheint
 eine eigentümliche gewesen zu
 sein, die wir indes nicht näher
 kennen.

18. λείπεσθαι (medial. Passiv)
 τινος hinter etwas zurückbleiben.
 Vgl. folg. S. 10 und VII 8, 1.

καὶ τὰ ἐντεταλμένα ποιήσεις. Τὸν μὲν δὴ εἰρύνσαντα τῶν τό- 10
 ξων τὸ ἕτερον (δύο γὰρ δὴ φορέειν τέως Ἡρακλέα), καὶ τὸν
 ζωστήρα προδέξαντα παραδοῦναι τὸ τόξον τε καὶ τὸν ζωστήρα
 ἔχοντα ἐπ' ἄκρης τῆς συμβολῆς φιάλην χρυσῆν, δόντα δὲ
 5 ἀπαλλάσσεσθαι, τὴν δ', ἐπεὶ οἱ γενομένους τοὺς παῖδας ἀν-
 δρωθῆναι, τοῦτο μὲν σφι οὐνόματα θέσθαι, τῷ μὲν Ἀγάθυρ-
 σον αὐτῶν, τῷ δ' ἐπομένῳ Γελωνόν, Σκύθην δὲ τῷ νεωτάτῳ,
 τοῦτο δὲ τῆς ἐπιστολῆς μεμνημένην αὐτὴν ποιῆσαι τὰ ἐντε-
 ταλμένα. καὶ δὴ δύο μὲν οἱ τῶν παίδων, τὸν τε Ἀγάθυρσον
 10 καὶ τὸν Γελωνόν, οὐκ οἴους τε γενομένους ἐξικέσθαι πρὸς τὸν
 προκείμενον ἄεθλον οἴχεσθαι ἐκ τῆς χώρης ἐκβληθέντας ὑπὸ
 τῆς γειναμένης, τὸν δὲ νεώτατον αὐτῶν Σκύθην ἐπιτελέσαντα
 καταμειναι ἐν τῇ χώρῃ. καὶ ἀπὸ μὲν Σκύθεω τοῦ Ἡρακλέος
 γενέσθαι τοὺς αἰεὶ βασιλέας γινόμενους Σκυθῶν, ἀπὸ δὲ τῆς
 φιάλης ἔτι καὶ ἐς τότε φιάλας ἐκ τῶν ζωστήρων φορέειν Σκύ-
 θας. ταῦτα δὲ Ἑλλήνων οἱ τὸν Πόντον οἰκέοντες λέγουσι.

10. 2. τέως bis dahin; in ander-
 rer Bedeutung c. 165.

τὸν ζωστήρα προδέξαντα,
 er machte ihr es vor, wie der Gür-
 tel anzulegen sei.

4. ἐπ' ἄκρης τῆς συμβολῆς.
 συμβολή, commissura baltei, be-
 deutet eig. die Naht, durch welche
 die beiden Enden des Gürtels zusam-
 mengehalten werden. Hier scheint
 indes συμβολή das über der Naht
 befindliche Gürtelschloss zu be-
 deuten, von dessen oberem Teile
 (ἐπ' ἄκρης συμβ.) eine goldene Schale
 (über sie vgl. z. c. 5) herabhieng.

6. τοῦτο μὲν — τοῦτο δέ.
 S. z. III 72.

Ἀγάθυρσον, über den Casus
 s. z. c. 1. Auf ihn führten die sar-
 matischen Agathyrsern im heutigen
 Siebenbürgen ihren Ursprung zu-
 rück (vgl. unt. c. 48. 100. 104), wie
 die Gelonen auf dessen Bruder Ge-
 lonos. Sie wohnten am Borysthe-
 nes (c. 108).

7. Σκύθην. Von ihm, der den
 Bogen spannt, die Skythen (= Bo-
 genschützen), s. z. c. 6.

8. ἐπιστολή Auftrag; auch VI
 50 ἔλεγε ταῦτα ἐξ ἐπιστολῆς τῆς
 Δημαρήτου.

9. οἱ possessiv. S. z. III 3.

10. οὐκ οἴους τε — ἄεθλον.

Vgl. c. 43 οὐκ ἐπιτελέσαντα τὸν
 προκείμενον ἄεθλον. In ἐξικέσθαι
 beachte ἐξ.

12. ἐπιτελέσαντα. Object?
 13. Ἡρακλέος. In ähnlicher
 Weise führten auch die Königsge-
 schlechter der Assyrer, Lydier,
 Makedonier ihren Ursprung auf
 Herakles zurück.

14. τοὺς αἰεὶ βασιλέας γινο-
 μένους, ὁ αἰεὶ βασ. γινόμενος der
 jedesmalige König. Vgl. II 98
 Ἀνθὺλλα πόλις ἐς ὑποδήματα ἐξαι-
 ρετος δίδεται τοῦ αἰεὶ βασιλεύοντος
 (= βασιλέος γινόμενον) Αἰγύπτου
 τῇ γυναικί. Vgl. auch unt. c. 95.

15. ἐς τότε. Noch bis auf den
 heutigen Tag ist dies Sitte bei den
 östlichen Mongolen.

16. Nach den Worten φορέειν
 Σκύθας, mit welchen doch der Ge-
 danke vollständig abgeschlossen ist,
 folgt in den Handschriften noch der
 Zusatz τὸ δὴ μόνον μηχανήσα-
 σθαι τὴν μητέρα Σκύθη. Doch ist
 die Ueberlieferung dieser Worte kri-
 tisch unsicher, da einige Handschr.
 μηχανᾶσθαι und Σκύθην bieten.
 Auch aus sprachlichen wie sach-
 lichen Gründen erweisen sich diese
 Worte als ein späteres Einschlebsel.

οἱ τὸν Πόντον οἰκέοντες. S.
 z. c. 8.

11 Ἔστι δὲ καὶ ἄλλος λόγος ἔχων ὧδε, τῷ μάλιστα λεγομένῳ αὐτὸς πρόσκειμαι, Σκυθὰς τοὺς νομάδας οἰκόντας ἐν τῇ Ἀσίῃ πολέμῳ πιεσθέντας ὑπὸ Μασσαγετέων οἰχέσθαι διαβάντας ποταμὸν Ἀράξην ἐπὶ γῆν τὴν Κιμμερίην (τὴν γὰρ νῦν νέμονται Σκυθαί, αὕτη λέγεται τὸ παλαιὸν εἶναι Κιμμερίων),⁵ τοὺς δὲ Κιμμερίους ἐπιόντων Σκυθέων βουλευέσθαι, ὡς στρατοῦ ἐπιόντος μεγάλου, καὶ δὴ τὰς γνώμας σφέων κεχωρισμένας, ἐντόνους μὲν ἀμφοτέρως, ἀμείνω δὲ τὴν τῶν βασιλέων τὴν μὲν γὰρ δὴ τοῦ δήμου φέρειν γνώμην, ὡς ἀπαλλάσσεσθαι πρῆγμα εἴη μηδὲ πρὸς πολλοὺς δέοι ἀνακινδυνεύειν, τὴν δὲ¹⁰ τῶν βασιλέων διαμάχεσθαι περὶ τῆς χώρας τοῖσι ἐπιούσι. οὐκ

11. III. Die historische Tradition von dem Ursprung der Skythen. Herodot bezeichnet sie als gemeinsames Eigentum der Hellenen und Barbaren und pflichtet ihr selbst bei.

1. μάλιστα ist mit λεγομένῳ zu verbinden.

2. πρόσκειμαι. Häufiger ist in dieser Bedeutung προστίθεσθαι. Vgl. II 120 τῷ λόγῳ τῷ λεγθέντι προστίθεμαι. Aehnlich I 109. VI 109.

3. Μασσαγετέων. Ueber sie vgl. I 201 ff. Sie wohnten im Osten des caspischen Meeres jenseits des Iaxartes in der heutigen Sungarei und Bucharei.

4. Ἀράξην. Nicht der eigentliche Araxes (j. Aras), der in Armenien entspringend von Westen nach Osten fließt und sich ins caspische Meer ergießt, sondern der Iaxartes (j. Sir Darja), den Her. auch I 201. 205 mit dem Namen Ἀράξης bezeichnet (πέτρην τοῦ Ἀράξεω ποταμοῦ οἰκημένον ἔθνος Μασσαγετέων I 201).

ἐπὶ γῆν τὴν Κιμμερίην. Zur Sache vgl. c. 1. Es zogen die Skythen wahrscheinlich durch die weiten Steppenländer zwischen Ural, Wolga, Don, die noch späterhin als die Wohnsitze der skythischen Hirten- und Reitervölker bezeichnet werden.

7. γνώμας σφέων κεχωρισμένας. Die Periode ist unvollständig geblieben, denn es fehlt das Hauptverbum (Infinitiv). Herodot wollte schreiben: καὶ δὴ τὰς γνώμας σφέων κεχωρισμένας, τὴν μὲν

τοῦ δήμου, ὡς — τὴν δὲ τῶν βασιλέων. Vgl. den ganz ähnlich gebauten Satz II 55 δύο πελειάδας μελαίνας φασὶ ἐκ Θηβέων τῶν Ἀγυπτίων ἀναπαυμένους τὴν μὲν αὐτέων ἐς Λιβύην, τὴν δὲ παρὰ σφέας ἀπικέσθαι. Eine Parenthese (ἐντόνους — βασιλέων) veranlasste wie oft bei Herod. so auch an unserer Stelle eine Anakoluthie, in Folge deren der erste Satz abgebrochen und mit τὴν μὲν γὰρ ein neuer angefangen wurde. Eine ähnliche Anakoluthie vgl. III 121.

9. φέρειν γνώμην. Dieselbe Redeweise III 77.

10. πρῆγμα εἴη. πρῆγμα heisst in dieser und ähnlichen Wendungen das was zu thun ist. Vgl. I 79 βουλευόμενος εὐρίσκε πρῆγμά οἱ εἶναι ἐλαύνειν ὡς δύναιτο τάχιστα ἐπὶ τὰς Σάρδις. Im folgenden ist nach den Spuren der medicischen Handschr.: πρὸ πολλοῦ (andere Handschr.: πρὸς πολλοὺς) ΔΕΟΜΕΝΑ (andere δεόμενον) κινδυνεύειν von mir hergestellt: πρὸς πολλοὺς ΔΕΟΜΕΝΑ κινδυνεύειν d. h. πρὸς πολλοὺς δέοι ἀνακινδυνεύειν (vgl. Philol. X S. 712 ff.). Ueber den Gebrauch von ἀνακινδυνεύειν vgl. IX 26 τότε ὡν λόγος ἴλλων ἀγορεύσασθαι ὡς χρέον εἴη τὸν μὲν στρατὸν τῷ στρατῷ μὴ ἀνακινδυνεύειν συμβάλλοντα. Ebenso IX 41. VIII 68. 100.

11. διαμάχεσθαι. Beachte διά. οὐκ ὦν (att. οὐκὼν). In Aussagesätzen, die eine nachdrückliche Verneinung enthalten, tritt οὐκ ὦν gewöhnlich an die Spitze des Satzes

ὦν δὴ ἐθέλειν πείθεσθαι οὔτε τοῖσι βασιλεῦσι τὸν δήμον οὔτε τῷ δήμῳ τοὺς βασιλέας. τοὺς μὲν δὲ ἀπαλλάσσεσθαι βουλευέσθαι ἀμαχητὶ τὴν χώραν παραδόντας τοῖσι ἐπιούσι, τοῖσι δὲ βασιλεῦσι δόξαι ἐν τῇ ἑωυτῶν κέεσθαι ἀποθανόντας μηδὲ⁵ συμφεύγειν τῷ δήμῳ, λογισαμένους, ὅσα τε ἀγαθὰ πεπόνθασιν καὶ ὅσα φεύγοντας ἐκ τῆς πατρίδος κατὰ ἐπίδοξα καταλαμβάνειν. ὡς δὲ δόξαι σφι ταῦτα, διαστάντας καὶ ἀριθμὸν ἴσους γενομένους μάχεσθαι πρὸς ἀλλήλους· καὶ τοὺς μὲν ἀποθανόντας πάντας ὑπ' ἑωυτῶν θάψαι τὸν δήμον τῶν Κιμμερίων¹⁰ παρὰ ποταμὸν Τύρην (καὶ σφῶν ἔτι δῆλός ἐστι ὁ τάφος), θάψαντας δὲ οὕτω τὴν ἔξοδον ἐκ τῆς χώρας ποιέεσθαι, Σκυθὰς δὲ ἐπελθόντας λαβεῖν ἐρήμην τὴν χώραν. Καὶ νῦν ἔστι¹² μὲν ἐν τῇ Σκυθικῇ Κιμμέρια τείχεα, ἔστι δὲ πορθμῆια Κιμμέρια, ἔστι δὲ καὶ χώρα οὖνομα Κιμμερίη, ἔστι δὲ Βόσπορος¹⁵ Κιμμέριος καλεόμενος. φαίνονται δὲ οἱ Κιμμέριοι φεύγοντες

und lässt sich übersetzen durch „in Wahrheit nicht, entschieden nicht, keineswegs“. Wie hier c. 18. οὐκ ist ursprünglich ungefähr gleichbedeutend mit ἄνωγος „in Wirklichkeit, wirklich, wahrhaftig“.

4. ἀποθανόντας. Beachte den Casus. Vgl. unt. 7 ὡς δὲ δόξαι σφι ταῦτα, διαστάντας — μάχεσθαι. S. z. c. 111.

5. ἀγαθὰ πεπόνθασιν. Ueber den Gebrauch von πάσχειν vgl. die Wendung εὐπάσχειν. Wie hier II 37 πάσχονσι δὲ καὶ ἀγαθὰ οὐκ ὀλίγα.

6. ἐπίδοξος c. infin. auch VI 22 πολλοὶ μὲν ἤμῶν ἐς νούσους πεπτώκασιν, πολλοὶ δὲ ἐπίδοξοι τῶντ' οὐκ εἰσέεσθαι. ἐπίδοξος = προσδοκίμος.

Object zu καταλαμβάνειν ist φεύγοντας. Vgl. z. III 42.

7. διαστάντας. Die Könige und ihre Anhänger d. h. also überhaupt die Partei der Vornehmen im Staate. — Beachte διά.

8. τοὺς μὲν, Gegens. Σκυθὰς δέ.

10. Τύρην. Τύρας j. Dniestr.

11. θάψαντας δέ. θάψαι — θάψαντας δέ. Beachte die Satzverbindung. Vgl. z. III 82 θαυμάζεται — θαυμάζομενος δέ. Ueber den βασιλέων τάφος vgl. c. 71.

12. Begründung der historischen

Tradition (s. c. 11 Anf.), nach welcher die Kimmerier die Ureinwohner auf der taurischen Chersones und auf dem Gebiet zwischen dieser Halbinsel und dem Tyrasflusse (Dniestr) waren.

13. Κιμμέρια τείχεα. Es waren dies wahrscheinlich aus Erdwällen bestehende Verschanzungen, an denen sich Herodots Zeitgenossen ebenso wie wir an Römerwällen eine vergangene Zeit vergewärtigten.

πορθμῆια Κιμμ., „die Kimmerische Furt“. Gemeint ist ohne Zweifel die schmalste Stelle des kimmerischen Bosporus (der heutigen Strasse von Jenikale), der aus dem Pontos in die Maeotis führt. Vgl. c. 45.

14. χώρα οὖνομα Κιμμ., „Kimmerische Landschaft“ wurde vielleicht der nordwestliche Teil der Halbinsel genannt, in welchem, wie Strabo IX 2 berichtet, die alte Stadt der Kimmerier lag, die übrigens schon lange vor Strabo's Zeit nicht mehr bestand.

οὖνομα ist Accusativ; auch hierzu ist aus dem folgenden καλεόμενος zu ergänzen καλεομένη. S. z. ἐπωνυμίην c. 6.

Βόσπορος Κιμμ. S. o. z. 13.

15. φαίνονται, wie jedermann weiss. Vgl. c. 1. 6. Ueber diesen

ἐς τὴν Ἀσίην τοὺς Σκύθας καὶ τὴν χειρσούνησον κτίσαντες, ἐν τῇ νῦν Σινώπῃ πόλιν Ἑλλὰς οἰκίσται. φανεροὶ δὲ εἰσι καὶ οἱ Σκύθαι διώξαντες αὐτοὺς καὶ ἐσβαλόντες ἐς γῆν τὴν Μηδικήν, ἀμαρτόντες τῆς ὁδοῦ. οἱ μὲν γὰρ Κιμμέριοι αἰεὶ τὴν παρὰ θάλασσαν ἔφευγον, οἱ δὲ Σκύθαι ἐν δεξιῇ τὸν Καύκασον ἔχοντες ἐδίωκον, ἐς ὃ ἐσέβαλον ἐς τὴν Μηδικὴν γῆν, ἐς μεσόγαιαν τῆς ὁδοῦ τραφθέντες. οὗτος δὲ ἄλλος ξυνός Ἑλλήνων τε καὶ βαρβάρων λεγόμενος λόγος εἴρηται. Ἔφη δὲ Ἀρι-

Einfall der Kimmerier vgl. I 103. 104. S. z. c. 1.

1. κτίζειν in gleicher Bedeutung c. 178 ταύτην δὲ τὴν νῆσον Λαιδαμονιοῖσι φασὶ λόγιον εἶναι κτίσαι. Vgl. Vellei. Paterc. I 2, 3 Tyria classis — insulam circumfusam Oceano — Gades condidit.

2. Sinope (jetzt Sinub) wurde schon vor dem Einfall der Kimmerier in Asien durch die Milesier 751 v. Chr. colonisiert; erst die zweite Colonisation erfolgte 632 durch die Kimmerier. An der Südküste des Pontos auf einer Halbinsel gelegen, erwuchs sie durch ihre günstige Lage sehr bald zu einer bedeutenden Handelsstadt.

φανεροὶ δὲ εἰσι, dafür oben φαινόνται.

3. διώξαντες αὐτούς. Erzählt I 104. S. oben z. c. 1.

4. τὴν παρὰ θαλ. erg. ὁδὸν aus ὁδοῦ. Sie nahmen also ihren Weg zunächst von der Mündung des Tyras an der Küste der Maeotis entlang, darauf nach Osten längs der Küste des Pontos und gelangten endlich durch Kolchis nach Kleinasien und Medien. Vgl. I 104. Sie hatten also den Kaukasos zur Linken.

5. ἐν δεξιῇ τὸν Καύκασον ἔχοντες. Genau so beschreibt Herodotus den Weg der Skythen I 104 οὐ μὲντοι οὐ γὰρ Σκύθαι ταύτην (durch Kolchis) ἐσέβαλον, ἀλλὰ τὴν κατύπερθε ὁδὸν πολλῶ μακροτέρην ἐντραπέμενοι ἐν δεξιῇ ἔχοντες τὸν Καύκασον οὐρός. Dieser weitere mehr oberhalb gelegene Weg längs der Westküste des caspischen Meeres führte wahrscheinlich über den heutigen Engpass Derbend, durch

welchen auch die Hunnen nach Persien gekommen sein sollen.

6. ἐς μεσόγαιαν τῆς ὁδοῦ τραφθέντες „indem sie sich auf einen geraderen Weg wandten, der mitten durch das Land führte“. τῆς ὁδοῦ hängt von μεσόγαιαν ab. Da man sowohl τρέπεσθαι ἐς τὴν μέσην ὁδὸν als τὴν μέσην γῆν (= μεσόγαιαν) in der Bedeutung gebrauchte, „sich auf den kürzesten, geradesten Weg wenden“, so dass also μέση γῆ od. μεσόγαια fast gleichbedeutend mit τὰ σύντομα ist, welches letztere sich öfter mit τῆς ὁδοῦ verbunden findet (c. 136 τὰ σύντομα τῆς ὁδοῦ ἐπιστάμενος), so verbindet Herodotus analog dieser Wendung auch das gleichbedeutende μεσόγαια mit τῆς ὁδοῦ. Vgl. IX 89, wo es vom Xerxes heisst: ἀπέλαυνε — ἰθὺ τῆς Θρηϊκῆς — τὴν μεσόγαιαν ταύτων τῆς ὁδοῦ. Aehnlich VII 121.

7. ξυνός, ion. u. poet. = κοινός, auch VII 53.

Ἑλλήνων ohne ὑπό. Vgl. I 109 ἔφαρξε τῇ ἑαυτοῦ γυναικὶ τὸν πάντα Ἀστυάγεος ὀφθέντα λόγον. Ebenso II 18. 91. Vgl. dagegen II 47 ἐστὶ μὲν λόγος περὶ αὐτοῦ ὑπ' Αἰγυπτίων λεγόμενος. Wie hier unt. c. 32.

8. λεγόμενος λόγος wie c. 11. εἴρηται ist von mir jetzt erzählt. Ebenso c. 14. 16. 31.

13. Aristeas aus Prokonnesus, einer Insel in der Propontis, drang auf seinen Reisen zu den Völkern an der Nordküste des Pontos bis zum Ural (an dessen Abhängen die Issedonen wohnten) vor. Sitten und Zustände der von ihm bereisten Länder und besuchten Völker schilderte er in dem Gedichte τὰ Ἀριμάσπεια „über die Arimaspen“ (s. unt.),

στῆς ὁ Καῦστροβίου ἀνὴρ Προκοννήσιος, ποιέων ἔπεα, ἀπίεσθαι ἐς Ἴσσηδόνας φοιβόλαμπτος γενόμενος, Ἴσσηδότων δὲ ὑπεροικέειν Ἀριμασποὺς ἄνδρας μοννοφθάλμους, ὑπὲρ δὲ τούτων τοὺς χρυσοφύλακας γρυῖπας, τούτων δὲ τοὺς Ἰπερβορέους κατήκοντας ἐπὶ θάλασσαν. τούτους ὦν πάντας πλὴν Ἰπερβορέων ἀρξάντων Ἀριμασπῶν αἰεὶ τοῖσι πλησιοχώροισι ἐπιτίθεσθαι, καὶ ὑπὸ μὲν Ἀριμασπῶν ἐξωθέεσθαι ἐκ τῆς χώρας Ἴσσηδόνας, ὑπὸ δὲ Ἴσσηδότων Σκύθας, Κιμμερίους δὲ οἰκέοντας ἐπὶ τῇ νοτίῃ θαλάσῃ ὑπὸ Σκυθίων πιεζομένους ἐκλεί-

welches neben vielem Sagenhaften doch auch manches Wahre enthalten mochte. Bei seinen Landsleuten fanden seine Berichte nur wenig Glauben; auch an die eigene Person des Aristeas, der vielen für einen Wundertäter galt, knüpften sich fabelhafte Sagen, die ihn fast als mythische Persönlichkeit erscheinen lassen (vgl. c. 14—16). Doch kann seine Existenz wol nicht bezweifelt werden. Sein Werk gieng schon in früher Zeit verloren. Nach einer Angabe des Suidas lebte er in den Zeiten des Krösos u. Kyros; Herodotus setzt ihn weit höher hinauf. Vgl. c. 15.

1. ποιέων ἔπεα i. e. ἐποιοῖός. Gemeint sind τὰ Ἀριμάσπεια s. unt.

2. Ἴσσηδόνας. S. z. c. 25. 26.

φοιβόλαμπτος = φοιβόληπτος. S. z. III 69. Vgl. c. 79 ἡμέας ὁ θεὸς λαμβάνει. „Aristeas stellte sich offenbar dar als einen von phöbeischer Begeisterung ergriffenen und darin die Ursitze des apollinischen Cultus, die Lieblingswohnung des Gottes (bei den Hyperboreern) suchenden.“ Müller Dor. I 364.

3. Ἀριμασποὺς, über sie s. z. c. 27. Vgl. auch III 116. Nach der Sage raubten sie das Gold der Gebirge den Greifen, mit denen sie fortwährend in Streit lebten. Schon Aeschylus (Prometh. 703) kannte die Sage. Bei ihm warnt der gefesselte Prometheus die umherirrende Io, sich zu hüten vor Zeus' Hunden, den wüthigen, scharfbissigen Greifen und vor dem berittenen Heere der einäugigen Arimaspen (γρυῖπας φύλαξαι, τὸν τε μοννώπα στρατὸν Ἀριμασπῶν ἱπποβάμονα), die

an Plutons Bach, dem goldströmigen Wasser wohnen. Vielleicht liegt in dieser Sage wie in der ähnlichen von den goldgrabenden Ameisen und den goldjagenden Indern (s. z. III 102) eine dunkle Kunde von dem Reichtum an Gold und Edelsteinen in dem nordöstlichen Gebirgszug des Ural verhüllt.

4. γρυῖπας. „Die Sage von den goldbewachenden Greifen, „den vierschekeligen Vögeln“, welche die Flügel, den Kopf und das scharfe Auge des Adlers mit den Beinen und der Stärke des Löwen vereinten (Pausan. I 24, 6), scheint in Baktrien und Indien ihre Heimat gehabt zu haben und von da durch Handelsreisende zu den Völkern des kaspischen und schwarzen Meeres getragen worden zu sein.“

Ἰπερβορέους. Vgl. c. 32. 33. Sie wohnten nach hellenischem Mythos noch über die Greifen und Arimaspen hinaus jenseit des Boreas (ὑπερ — βόρειοι) und der Nordgebirge, „das glückliche Volk, das im herrlichen Sonnenlande ein frohes Dasein von Unschuld und Frieden und langer Lebensdauer verbringen sollte, erfreut durch das ewige Sonnenlicht Apollo's, der am liebsten und längsten dort weilte“.

5. θαλάσσαν. Das Nordmeer oder nördliche Eismeer.

πλὴν Ἰπερβορ. Sie waren keine Freunde des Kriegs. Vgl. kurz vorher.

9. νοτίῃ θαλάσῃ kann hier im Gegens. zu dem eben erwähnten nördlichen Meere, an dem die Hyperboreer wohnten, nur das schwarze Meer sein. Sonst bezeichnet Her-

πειν τὴν χώραν. οὕτω δὴ οὐδὲ οὗτος συμφέρεται περὶ τῆς χώρας ταύτης Σκύθῃσι.

14 Καὶ ὅθεν μὲν ἦν Ἀριστεύς ὁ ταῦτα ποιήσας, εἴρηται τὸν δὲ περὶ αὐτοῦ ἤκουον λόγον ἐν Προκοννήσῳ καὶ Κυζίκῳ, λέξω. Ἀριστεύην γὰρ λέγουσι, ἔοντα τῶν ἀστῶν οὐδενὸς γένος ὑποδεέστερον, ἐσελθόντα ἐς κναφήϊον ἐν Προκοννήσῳ ἀποθανεῖν, καὶ τὸν κναφέα καταλήϊσαντα τὸ ἐργαστήριον οἴχεσθαι ἀγγελέοντα τοῖσι προσήκουσι τῷ νεκρῷ. ἐσκεδασμένον δὲ ἦδη τοῦ λόγου ἀνὰ τὴν πόλιν, ὡς τεθνεῶς εἴη ὁ Ἀριστεύς, ἐς ἀμφισβασίας τοῖσι λέγουσι ἀπικέσθαι ἄνδρα Κυζικηνὸν ἤκοντα 10 ἐξ Ἀρτάκης πόλιος, φάντα συντυχεῖν τέ οἱ ἰόντι ἐπὶ Κυζίκου καὶ ἐς λόγους ἀπικέσθαι. καὶ τοῦτον μὲν ἐντεταμένως ἀμφισβασίαν, τοὺς δὲ προσήκοντας τῷ νεκρῷ ἐπὶ τὸ κναφήϊον παρεῖναι ἔχοντας τὰ πρόσφορα ὡς ἀναιρησομένους. ἀνοιχθέντος δὲ τοῦ οἰκήματος οὔτε τεθνεῶτα οὔτε ζῶοντα φαίνεσθαι Ἀρι- 15 στεύην. μετὰ δὲ ἐβδόμῳ ἔτει φανέντα αὐτὸν ἐς Προκοννήσον ποιῆσαι τὰ ἔπεα ταῦτα, τὰ νῦν ὑπ' Ἑλλήνων Ἀριμάσπεα κα- 15 λέεται, ποιήσαντα δὲ ἀφανισθῆναι τὸ δεύτερον. ταῦτα μὲν αἱ πόλιες αὐταὶ λέγουσι, τάδε δὲ οἶδα Μεταποντινοῖσι τοῖσι

(z. B. II 158) mit diesem Namen den indischen Ocean.

1. οὐδὲ οὗτος. Ebenso wenig, wie die Tradition der pontischen Hellenen (c. 8) mit der skythischen übereinstimmte.

συμφέρεσθαι „übereinstimmen“. Ebenso IV 144. 154.

14. Episode über Aristeas.

3. εἴρηται, näml. c. 13 Anf.

4. Προκοννήσῳ. Ueber die Lage von Prokonnesos s. z. c. 13 Anf.

Κυζίκῳ. Kyzikos, milesische Colonie, an dem Isthmos einer Halbinsel der Propontis gelegen. Nach dem Sinken Milets und Athens erwuchs sie rasch zu einer bedeutenden Handelsstadt. Ihre Goldstücke (Κυζικηνοί) waren im ganzen Altertum bekannt. Vgl. c. 76.

6. ὑποδεέστερον. Vgl. I 91 ἦν γὰρ δὴ ὁ Κύρος — ἐκ μητρὸς ἀμείνονος, πατρὸς δὲ ὑποδεεστέρου. οὐδενὸς hängt von dem Comparativ ab und γένος ist Accus. des Bezuges.

9. ἐς ἀμφισβασίας. VIII 81 ἐγένετο λόγων ἀμφισβασίη.

11. Ἀρτάκη, Artake (j. Artaki), milesische Pfanzstadt in der unmittelbaren Nähe von Kyzikos gelegen, mit der sie später zu einer Stadt vereinigt zu sein scheint.

14. τὰ πρόσφορα. Vgl. VII 20 παραρτέτο τὰ πρόσφορα τῇ στρατιῇ. Die Bedeutung wird durch ὡς ἀναιρησομένους bestimmt.

ἀναιρησομένους. Vgl. IX 23 οὐδὲ σφι ἐξεγένετο τὸν νεκρὸν ἀνελέσθαι.

16. φανέντα — ἐς. ἐς brachylogisch; s. z. III 62 στὰς ἐς μέσον. Ebenso c. 15 φανέντα σφι ἐς τὴν χώραν.

15. 19. Μεταποντινοῖσι. Wahrscheinlich war Herodot selbst in Metapont, da diese Stadt nicht gar weit von Thurio lag, wo er seine letzten Lebensjahre auf die Uebersetzung seines Geschichtswerks verwandte.

ἐν Ἰταλίῃ συγκυρήσαντα μετὰ τὴν ἀφάνισιν τὴν δευτέρην Ἀριστεύου ἔτεσι τεσσαράκοντα καὶ τριηκοσίοισι, ὡς ἐγὼ συμβαλλόμενος ἐν Προκοννήσῳ τε καὶ ἐν Μεταποντίῳ εὗρισκον. Μεταποντινοὶ φασὶ αὐτὸν Ἀριστεύην φανέντα σφι ἐς τὴν χώραν 5 κελῦσαι βαμὸν Ἀπόλλωνι ἰδρῦσασθαι καὶ Ἀριστεύου τοῦ Προκοννησίου ἐπανυμίην ἔχοντα ἀνδριάντα παρ' αὐτὸν στηῖσαι· φάναι γὰρ σφι τὸν Ἀπόλλωνα Ἰταλιωτέων μούνοισι δὴ ἀπικέσθαι ἐς τὴν χώραν, καὶ αὐτὸς οἱ ἔπεσθαι ὁ νῦν ἐὼν Ἀρι- 10 στεύης. τότε δέ, ὅτε εἶπετο τῷ θεῷ, εἶναι κόραξ. καὶ τὸν μὲν εἶπαντα ταῦτα ἀφανισθῆναι, σφέας δὲ Μεταποντινοὶ λέγουσι ἐς Δελφοὺς πέψαντας τὸν θεὸν ἐπειρωτῶν, ὅτι τὸ φάσμα τοῦ ἀνθρώπου εἴη. τὴν δὲ Πυθίην σφέας κελεύειν πείθεσθαι τῷ φάσματι, πειδομένοισι δὲ ἀμεινον συνοίσεσθαι. καὶ σφέας

1. συγκυρήσαντα, attisch συμβάντα. Vgl. I 119 αὐτὸς δὲ περιχαρὴς ἐὼν φράζει τῇ γυναικὶ τὰ συγκυρήσαντα. Verbinde: συγκυρήσαντα ἔτεσι τεσσαράκοντα καὶ τριηκοσίοισι μετὰ τὴν ἀφάνισιν κ. τ. λ.

2. ἔτεσι τεσσαρ. κ. τρ. ist temporaler Dativ der Differenz; eig. um 340 Jahre nach dem zweiten Verschwinden des Aristeas.

ὡς ἐγὼ — εὗρισκον „wie ich (zuerst) in Prokonnesos und dann in Metapont durch Vergleichung fand“.

συμβαλλόμενος. Vgl. VII 124 ὡς μὲν ἐμὲ συμβαλλόμενον εὗρίσκειν.

3. Μεταποντινοὶ. Beachte das Asyndeton, das sich nach demonstrativen Pronominibus und Adverbien (hier nach τὰδε s. o.) regelwässig bei Herodot findet, sobald der (asyndetisch) angereihte Satz die nähere Ausführung und Inhaltsangabe des demonstrativen Pronomen oder Adverbium gibt. Ganz wie hier nach τῆδε c. 161.

4. φανέντα — ἐς. S. vor. S. 16.

7. φάναι, Ἀριστεύην.

Ἰταλιωτέων. Ammonius de diff. fer. voc. p. 77 Ἰταλοὶ καὶ Ἰταλιῶται διαφέρουσιν Ἰταλοὶ μὲν γὰρ οἱ ἀρχῆθεν τὴν χώραν οἰκούντες, Ἰταλιῶται δὲ, ὅποσοι τῶν Ἑλλήνων ἐπέκησαν μετὰ ταῦτα.

8. αὐτὸς οἱ ἔπεσθαι. Der

anacoluthische Nom. c. Inf. ist gesetzt als ob nicht φάναι, sondern ἔφη vorausginge. Ganz wie hier II 141 καὶ οἱ δόξα ἐν τῇ ὄβῃ ἐπιστάνα τὸν θεὸν θαρσύνειν, ὡς οὐδὲν πέσεται ἄχαρι· αὐτὸς γὰρ οἱ πέψειν τιμωροῦς. Auch hier steht der Nomin., obwohl sich αὐτὸς auf θεὸν bezieht. Ebenso II 118. 162. I 2 öfter. Vgl. IV 137.

Ἀριστεύης. Hier ist Aristeas offenbar mit Aristäos (Ἀρισταῖος) identificiert, der im apollinischen Sagenkreise öfter genannt wird. „Wir sehen in ihm eine der Gestaltungen, in welche der einfachste ländliche Heliosdienst übergegangen ist, erhalten unter diesem besonderen Namen als Gott eines auch auf seinen Wanderungen ihm treugebliebenen Volksstamms.“ Er wurde als Beschützer der Herden, der Bienen, des Ackerbaus, des Wein- und Oelbaus verehrt. Wahrscheinlich hatte er auch einen Cult in Metapont, wo wie wir wissen (Strabo p. 265) Apollo hauptsächlich verehrt wurde.

9. κόραξ. Der Rabe war dem Apollo heilig. Vgl. Ael. hist. anim. I 48 ὄρνιν αὐτὸν φασὶ εἶναι ἐρόν καὶ Ἀπόλλωνος ἀκόλουθον. καὶ τὸν. S. z. c. 5.

10. σφέας. Accus. c. infin. nach λέγουσι wegen des Gegensatzes.

13. ἀμεινον συνοίσεσθαι. Vgl. V 82 ἢ δὲ Πυθίῃ σφέας ἐκέλευε Δαμῆς καὶ Ἀθήνησιν ἀγάλματα

δεξαμένους ταῦτα ποιῆσαι ἐπιτελέα. καὶ νῦν ἔστηκε ἀνδριάς ἐπωνυμίην ἔχων Ἀριστέω παρ' αὐτῷ τῷ ἀγάλματι τοῦ Ἀπόλλωνος, πέριξ δὲ αὐτὸν δάφναι ἐστᾶσι, τὸ δὲ ἄγαλμα ἐν τῇ ἀγορῇ ἴδονται. Ἀριστέω μὲν νῦν πέρι τοσαῦτα εἰρήσθω.

16 Τῆς δὲ γῆς, τῆς πέρι ὅδε ὁ λόγος ὄρωγται λέγεσθαι, οὐδεὶς οἶδε ἀτρεκές, ὅ τι τὸ κατύπερθε ἔστι· οὐδενὸς γὰρ δὴ αὐτόπτεω εἰδέναι φαιμένον δύναμαι πυθέσθαι· οὐδὲ γὰρ οὐδὲ Ἀριστέης, τοῦ περ ὀλίγω πρότερον τούτων μνήμην ἐποιεύμην, οὐδὲ οὗτος προσωτέρω Ἰσσηδόνων ἐν αὐτοῖσι τοῖσι ἔπεισι ποιέων ἔφησε ἀπικέσθαι, ἀλλὰ τὰ κατύπερθε ἔλεγε ἀκοῆ, φὰς Ἰσση-
10 δόνας εἶναι τοὺς ταῦτα λέγοντας. ἀλλ' ὅσον μὲν ἡμεῖς ἀτρε-
17 κέως ἐπὶ μακρότατον οἰοί τ' ἐγενόμεθα ἀκοῆ ἔξικέσθαι, πᾶν εἰρήσεται. Ἀπὸ τοῦ Βορυσθενεῖτέων ἐμπορίου (τοῦτο γὰρ τῶν

ἰδρῶσθαι καὶ σφι ἰδρῶσαμένοιαι ἄμεινον συνοίσοσθαι. Aehnlich VII 8 ἡμῖν — συμφέρεται (att. συμφέρει) ἐπὶ τὸ ἄμεινον „es schlägt uns zum Guten aus“.

1. δεξαμένους. Vgl. I 63 φὰς δέκεσθαι τὸ χρησθέν. καὶ νῦν. Herod. hatte sie wahrscheinlich selbst gesehen. S. o. z. Μεταποντινοῖσι.

3. πέριξ mit Accus. (= um herum) auch III 158; IV 36. 52 öft. Ohne Cas. III 155.

Cap. 16. schliesst an c. 13 an.

5. τῆς δὲ γῆς. Der Genetiv hängt von τὸ κατύπερθε ab. Vgl. c. 7 τὰ κατύπερθε τῆς χώρας. ὄρωγται λέγεσθαι, ebenso III 56.

7. αὐτόπτεω εἰδέναι φαιμένον. αὐτόπτεω prædicativ auf εἰδέναι zu beziehen. Dieselbe Wendung III 115. S. z. dies. Stelle. οὐδὲ γὰρ οὐδέ. Homerische Verbindung. Vgl. II, VI 130 οὐδὲ γὰρ οὐδέ Λογάντος υἱὸς κρατερὸς Ἀνκόρογος.

οὐδέ, welches den ganzen Satz negativ dem vorhergehenden Begriff entgegengesetzt, ist bei dem speciellen Ἀριστέης nachdrücklich wiederholt. Aehnlich οὐδὲ ὦν οὐδέ II 134.

8. ὀλίγω πρότερον. S. c. 13.

9. Ἰσσηδόνων. Wie ist dieser von dem Comparativ abhängige Genetiv aufzulösen? Vgl. zu τῆσδε III 137.

ποιέων ἔφησε. Vgl. III 38 καὶ ὄρθῶς μοι δοκᾷ Πίνδαρος προῆσαι νόμον πάντων βασιλέα φήσας εἶναι.

10. ἀκοῆ, oppos. αὐτόπτης. Vgl. II 123. 148.

11. ὅσον μὲν — ἔξικέσθαι. Vgl. I 171 Δέλεγες εἶχον τὰς νήσους, φόρον μὲν οὐδένα ὑποτελέοντες, ὅσον καὶ ἐγὼ δυνατὸς εἶμι ἐπὶ μακρότατον ἔξικέσθαι ἀκοῆ; ebenso oben und c. 192, wo ἰστορέοντες für ἀκοῆ gesetzt ist. ὅσον μὲν mit dem verschwiegenen Gegensatze: Andere mögen mehr erforscht haben. S. z. III 3.

12. ἐπὶ μακρότατον = quam longissime. Vgl. II 29 ἀλλὰ τοσόνδε μὲν ἐπὶ μακρότατον ἐπυθόμην; auch II 34.

17. Für die folgenden Capitel vergleiche die zweite Karte in Kiepert's Atlas der alten Welt.

13. ἐμπορίον. Gemeint ist die blühende und mächtige Handelsstadt Olbia, eine milesische Colonie (gegründet um 655 v. Chr., vgl. IV 19. 78). Sie lag am rechten Ufer des Hypanis (Bug), etwa 5 Meilen oberhalb seiner Mündung. Sie hiess auch nach dem nahen Strome Βορυσθενῆς (c. 78) oder Βορυσθενῆς ἐμπορίον (c. 24). Ruinen von ihr finden sich bei dem heutigen Dorfe Hinsky. Als Handelsplatz war sie im Altertum nicht weniger bedeu-

παραθαλασσίῳ μεσαιτάτον ἔστι πάσης τῆς Σκυθικῆς), ἀπὸ τούτου πρώτοι Καλλιπίδαι νέμονται ἔοντες Ἕλληνες Σκύθαι, ὑπὲρ δὲ τούτων ἄλλο ἔθνος, οἷ Ἀλαζῶνες καλέονται. οὔτοι δὲ καὶ οἱ Καλλιπίδαι τὰ μὲν ἄλλα κατὰ ταῦτά Σκύθησι ἐπασκίεουσι, σῖτον δὲ καὶ σπείρουσι καὶ σιτέονται, καὶ κρόμμυα καὶ σκόροδα καὶ φακούς καὶ κέγχρους. ὑπὲρ δὲ Ἀλαζῶνων οἰκέουσι Σκύθαι ἀροτῆρες, οἷ οὐκ ἐπὶ σιτήσι σπείρουσι τὸν σῖτον, ἀλλ' ἐπὶ πρήσι. τούτων δὲ κατύπερθε οἰκέουσι Νευροί. Νευρῶν δὲ τὸ πρὸς βορρην ἄνεμον ἐρῆμος ἀνθρώπων, ὅσον ἡμεῖς ἴδμεν. ταῦτα μὲν παρὰ τὸν Ὑπανισ ποταμὸν ἔστι ἔθνεα πρὸς ἐσπέρης τοῦ Βορυσθενέος. Ἀτὰρ διαβάντι τὸν 18

tend als in der Neuzeit Odessa, das nicht gar weit von den Ruinen des alten Olbia liegt. Seit dem Jahre 56 n. Chr., wo sie von den Geten verwüstet wurde, verlor sie ihre Bedeutung. Seit dem dritten Jahrhundert n. Chr. wird sie nicht mehr genannt.

γὰρ begründet warum Her. von dieser Stadt ausgehen will. Sie lag nämlich in der Mitte des Küstenstriches von ganz Skythien. 2. Καλλιπίδαι. Pompon. Mela II 1, 65 Callipidas Hypanis intercludit. Sie waren die nördlichen Nachbarn der Borystheneiten.

Ἕλληνες Σκύθαι. Wahrscheinlich waren sie mit hellenischer Bevölkerung vermischt, worauf auch der Name Καλλιπίδαι (von καλός und ἵππος) zu führen scheint. Noch heute wird in diesen Küstengegenden bedeutende Pferdezucht getrieben. In einem erhaltenen ψήφισμα der Stadt Olbia werden auch Μιξέλληνες als Nachbarn aufgeführt, wahrscheinlich dieselben, welche Her. Ἕλληνες Σκύθαι nennt.

3. ὑπὲρ δὲ τούτων. Nördlich von diesen sassen die Alazonen, zwischen Hypanis u. Borysthenes. ἔθνος, οἷ — καλέονται. Das Relativ ist hier im genus u. numerus nicht auf das vorhergehende ἔθνος, sondern auf das folgende Prädicat bezogen. So häufig.

4. κατὰ ταῦτά. ὁ αὐτός c. dativ. Vgl. III 14.

5. σῖτον, abweichend von den Wanderskythen (c. 19).

κρόμμυον Zwiebel, σκόροdon Knoblauch, φακός Linse, κέγχρος Hirse.

7. ἀροτῆρες. Sie wohnten bis über die Quelle des Hypanis hinaus, der bei ihnen aus einem See entspringen sollte (c. 52).

ἐπὶ σιτήσι. ἐπὶ c. dat. S. z. III 14.

8. πρήσι. Dasselbe Verfahren befolgen noch heute zuweilen die Kirgisen und andere Hirtenvölker. Sie bestellen im Frühjahr einige Felder mit Getraide, begeben sich auf die Wanderung und kehren erst im Herbst zu den beackerten Stellen zurück. Gegen den Ertrag der bestellten Felder pflugten die feldbauenden Skythen in der benachbarten Handelsstadt andere Produkte einzutauschen.

Νευροί. Sie wohnten im heutigen Galizien und Lodomirien. S. z. c. 51. 105.

9. Νευρῶν abhängig von τὸ πρὸς βορρην ἄνεμον. Ueber die Verbindung s. z. c. 7.

ἐρῆμος, substantivisch auch c. 18. 20. 22. 53.

11. πρὸς. Beachte πρὸς mit dem in dieser Bedeutung seltneren Genetiv. Vgl. III 101. 102. 107.

Βορυσθενέος. Ueber den Borysthenes s. z. c. 53, über den Hypanis z. c. 52.

18. διαβάντι. Ueber den Dativ des Participis s. z. III 90. Wie hier c. 19. 20.

Βορυσθένεα ἀπὸ θαλάσσης πρῶτον μὲν ἢ Ἰλαίη, ἀπὸ δὲ ταύτης ἄνω ἰόντι οἰκέουσι Σκύθαι γεωργοί, τοὺς Ἕλληνας οἰκέοντες ἐπὶ τῷ Ἰπάνι ποταμῷ καλέουσι Βορυσθενεΐτας, σφέας δὲ αὐτοὺς Ὀλβιοπολίτας. οὗτοι ἄν οἱ γεωργοὶ Σκύθαι νέμονται τὸ μὲν πρὸς τὴν ἡῶ, ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ὁδόν, κατήκοντες ἐπὶ ποταμόν, τῷ οὖνομα κέεται Παντικᾶπης, τὸ δὲ πρὸς βορρῆν ἄνεμον πλόον ἀνὰ τὸν Βορυσθένεα ἡμερέων ἔνδεκα ἢ δὲ κατύπερθε τούτων ἐρῆμος ἐστὶ ἐπὶ πολλόν. μετὰ δὲ τὴν ἐρῆμον Ἀνδροφάγοι οἰκέουσι, ἔθνος ἐὼν ἴδιον καὶ οὐδαμῶς Σκυθικόν. τὸ δὲ τούτων κατύπερθε ἐρῆμος ἤδη ἀληθέως καὶ 10 ἔθνος ἀνθρώπων οὐδέν, ὅσον ἡμεῖς ἴδμεν. Τὸ δὲ πρὸς τὴν ἡῶ τῶν γεωργῶν τούτων Σκυθῶν διαβάντι τὸν Παντικᾶπην ποταμόν νομάδες ἤδη Σκύθαι νέμονται, οὔτε τι σπείροντες οὐδὲν οὔτε ἀρούρες· ψιλὴ δὲ δενδρέων ἢ πᾶσα αὕτη γῆ πλήρῃ τῆς Ἰλαίης. οἱ δὲ νομάδες οὗτοι τὸ πρὸς τὴν ἡῶ, ἡμερέων 15 τεσσέρων ὁδόν, νέμονται χωρὴν κατατείνουσαν ἐπὶ ποταμόν

1. Ἰλαίη „Waldgegend“. Noch erwähnt c. 19. 54. 55. 76. Sie lag an der Seeküste und erstreckte sich nach Osten hin von dem linken Ufer des Borysthenes bis zum Hypakyris (s. c. 55), eine Strecke von ungefähr 10 Tagereisen. Die Nordgrenze der Hyläa, die ihren Namen offenbar im Gegensatz zu der übrigen baumlosen Steppe (s. c. 19) erhalten hatte, lässt sich nicht genau bestimmen; doch kann sie sich nicht weit über 2 oder 3 Tagereisen aufwärts am linken Ufer des Borysthenes erstreckt haben. Heutigen Tags ist der Wald in jenen Gegenden vollständig verschwunden, doch lebt noch die Sage unter dem Volke, dass solcher einst hier gewesen.

2. ἄνω ἰόντι. S. o. z. διαβάντι. Wie hier II 8. γεωργοί. Auch erwähnt c. 53. Worin sie sich von den ἀροτήρες (c. 17) unterschieden, giebt Herodot nicht näher an.

3. σφέας δὲ αὐτοὺς „sich selbst aber“. Subject ist Ἕλληνας. Parataxis.

4. Ὀλβιοπολίτας. S. z. c. 17 Anf. 5. ὁδόν „eine Strecke“. Vgl. im folgenden πλόον ἡμερέων ἔνδεκα. Wie hier c. 19. 21. 22. 52.

6. Παντικᾶπης. Vgl. z. c. 54.

7. ἔνδεκα. δέκα c. 53.

9. Ἀνδροφάγοι. Herodot erwähnt die Androphagen zusammen mit den rätselhaften Melanchlänen („Schwarzröcken“) c. 100. Vgl. über beide c. 106. 107. Herodot versetzt beide Völker in die nördlichen Gegenden von unbekannter Natur und Ausdehnung. Genauer lassen sich beider Völker Sitze nicht bestimmen.

19. 13. οὔτε τι — οὐδέν — οὔτε. Wie c. 119. Ebenso VIII 20.

14. ψιλὴ δὲ δενδρέων. Vgl. c. 61 Anf.

16. τεσσέρων. Die Lesart der Handschriften τεσσέων καὶ δέκα, durch welche die Entfernung der beiden Flüsse Pantikapes und Gerros auf 14 Tagereisen bestimmt wird, lässt sich durchaus nicht mit der Angabe vereinen, dass die Entfernung vom Borysthenes bis zur Mäotis 10 Tagereisen ausmache (c. 101); denn jene beiden Flüsse strömen innerhalb der beiden eben angegebenen Endpunkte. Daher scheint καὶ δέκα getilgt werden zu müssen. „Das Zahlzeichen δ' mochten einige τεσσέρων, andere δέκα lesen, noch andere verbinden.“

ὁδόν wie oben Zeile 5.

Γέροον. Πέρην δὲ τοῦ Γέροον ταῦτα δὴ τὰ καλούμενα βασι- 20 λήϊα ἐστὶ καὶ Σκύθαι οἱ ἄριστοί τε καὶ πλείστοι καὶ τοὺς ἄλλους νομίζοντες Σκύθας δούλους σφετέρους εἶναι· κατήκουσι δὲ οὗτοι τὸ μὲν πρὸς μεσαμβρίην ἐς τὴν Ταυρικὴν, τὸ δὲ πρὸς 5 ἡῶ ἐπὶ τε τάφρον, τὴν δὴ οἱ ἐκ τῶν τυφλῶν γενόμενοι ἄρουξαν, καὶ ἐπὶ τῆς λίμνης τῆς Μαιήτιδος τὸ ἐμπόριον, τὸ καλεῖται Κορημοί· τὰ δὲ αὐτῶν κατήκουσι ἐπὶ ποταμόν Τάναϊν. τὰ δὲ κατύπερθε πρὸς βορρῆν ἄνεμον τῶν βασιληῶν Σκυθῶν οἰκέουσι Μελάγγλαινοι, ἄλλο ἔθνος καὶ οὐ Σκυθικόν. Μελαγ- 10 χλαίνων δὲ τὸ κατύπερθε λίμναι καὶ ἐρῆμος ἐστὶ ἀνθρώπων, κατ' ὅσον ἡμεῖς ἴδμεν. Τάναϊν δὲ ποταμόν διαβάντι οὐκέτι 21 Σκυθικὴ, ἀλλ' ἢ μὲν πρώτη τῶν λαξίων Σαυροματέων ἐστὶ, οἱ ἐκ τοῦ μυχοῦ ἀρξάμενοι τῆς Μαιήτιδος λίμνης νέμονται τὸ πρὸς βορρῆν ἄνεμον, ἡμερέων πεντεκαίδεκα ὁδόν, πᾶσαν ἐού- 15 σαν ψιλὴν καὶ ἀργίαν καὶ ἡμέρων δενδρέων ὑπεροικέουσι δὲ τούτων δευτέρην λάξιν ἔχοντες Βουδίνοι, γῆν νεμόμενοι πᾶ-

1. Γέροον. Ueber ihn s. z. c. 56.

20. ταῦτα, mit Beziehung auf c. 6. βασιληῶν, das Gebiet der königlichen Skythen. Sie dehnten sich nordwärts der Mäotis vom Gerrosflusse bis an das Westufer des Tanais (Don) aus.

4. ἢ Ταυρικὴ. So hiess κατ' ἐξοχὴν der südöstliche Teil der taurischen Halbinsel.

5. τάφρον. S. z. c. 3.

7. Κορημοί, eigentl. „Klippen“. Vgl. c. 110. Die Lage dieses Platzes lässt sich nicht genau bestimmen. Wahrscheinlich lag er in der Nähe des heutigen Taganrog am asowschen Meere. Es war der östlichste Punkt des königlichen Skythien im Süden. Andere setzen dieses Emporium ostwärts der Halbinsel Fedotowa unweit des heutigen Nogaïsk.

τὰ δὲ αὐτῶν steht parallel mit τὸ μὲν πρὸς μεσαμβρίην und τὸ δὲ πρὸς ἡῶ. Herod. hat aber den Genetiv αὐτῶν hinzugesetzt, um die Angehörigkeit zum Volksstammehervorzuheben. τὰ δὲ αὐτῶν ist Subject zu κατήκουσι „andere Teile von ihnen erstrecken sich“. Gemeint ist die westliche Richtung. Beachte den Numerus des Verbs u. vgl. z. c. 185.

8. πρὸς βορρ. ἄν. τῶν βασ. Ueber die Verbindung s. z. c. 7.

9. Μελάγγλαινοι. Ueber sie s. z. c. 18 Ende.

καὶ οὐ Σκυθικόν. Mit stillschweigender Polemik gegen Hekataios, der (fr. 154) dieses Volk als skythischen Stamm bezeichnet hatte.

21. 11. διαβάντι. S. z. c. 18 Anfang.

12. λαξίων. Gloss. Her. λάξιν (λαγγάνω) μερισμόν, κλήρον „portio terrae“.

Σαυροματέων. Die wilden Sauromaten oder Sarmaten galten den Griechen als Nachkommen der Amazonen und als ein den Skythen in Sitte und Sprache verwandtes Volk. Sie durchstreiften die weite baumlose Ebene ostwärts vom Don. Vgl. über sie z. c. 110.

13. μυχός die innerste Bucht. τὸ πρὸς βορρ. ἄνεμον. Ueber die Abundanz s. z. c. 7.

14. ὁδόν wie c. 17. 18.

16. Βουδίνοι. Ueber ihre Wohnsitze so wie über ihren Ursprung lässt sich nichts sicheres sagen. Wahrscheinlich wohnten sie in dem heutigen Gouvernement Saratow und den angrenzenden Gegenden. Vgl. über sie c. 108. 123.

- 22 *σαν δασέαν ὕλη παντοίη. Βουδίνων δὲ κατύπερθε πρὸς βορέην ἐστὶ πρώτη μὲν ἐρῆμος ἐπ' ἡμερέων ἑπτὰ ὁδόν, μετὰ δὲ τὴν ἐρῆμον ἀποκλίνουσι μᾶλλον πρὸς ἀπηλιώτην ἄνεμον νέμονται Θυσσαγέται, ἔθνος πολλὸν καὶ ἴδιον· ζῶουσι δὲ ἀπὸ θήρης. συνεχῆες δὲ τούτοισι ἐν τοῖσι αὐτοῖσι τόποισι κατοικημένοι εἰσὶ, τοῖσι οὖνομα κεῖται Ἰῦρκαί, καὶ οὗτοι ἀπὸ θήρης ζῶοντες τρόπῳ τοιῷδε· λοχῶ ἐπὶ δένδρεον ἀναβάς (τὰ δὲ ἐστὶ πυκνὰ ἀνὰ πᾶσαν τὴν χώραν), ἵππος δὲ ἐκάστῳ δεδιδαγμένος ἐπὶ γαστέρα κείσθαι ταπεινότητος εἵνεκεν ἐτοιμὸς ἐστὶ καὶ κύων· ἐπεὶ δὲ ἀπίδη τὸ θηρίον ἀπὸ τοῦ δενδρέου, τοξεύσας καὶ ἐπιβάς ἐπὶ τὸν ἵππον διώκει, καὶ ὁ κύων ἔχεται. ὑπερὸ δὲ τούτων τὸ πρὸς τὴν ἡῶ ἀποκλίνουσι οἰκέουσι Σκύθαι ἄλλοι, ἀπὸ τῶν βασιλιῶν Σκυθῶν ἀποστάντες καὶ οὕτω ἀπὸ κόμενοι ἐς τοῦτον τὸν χώρον. Μέχρι μὲν δὴ τῆς τούτων τῶν Σκυθῶν χώρας ἐστὶ ἡ καταλεχθεῖσα πᾶσα πεδιάς τε γῆ καὶ βαθύγαιος, τὸ δ' ἀπὸ τούτου λιθώδης τ' ἐστὶ καὶ τρηχέα.*

1. δασέαν ὕλη π. Vgl. c. 109.

22. 2. Verb. ἐπ' ὁδόν. Vgl. c. 53 ἐπὶ δέκα ἡμερέων πλοόν.

3. ἀποκλίνουσι, wie διαβάντι c. 21.

4. Θυσσαγέται. Die Jäger-völker der Thyssageten und Iyrken (s. unt.) wohnten wahrscheinlich in den heutigen Gouvernements von Pensa, Simbirsk, Kasan bis nach Perm hin, und bis in die Nähe des südlichen Ural.

5. κατοικημένοι εἰσὶ. Vgl. z. c. 8.

6. Ἰῦρκαί. Ueber den Casus s. III 1.

7. λοχῶ, ὁ θηρῶν. Aehnliche Uebergänge vom Plural zu dem anschaulicheren Singular finden sich häufig, namentlich bei Schilderungen. Vgl. I 195 ἐσθῆτι δὲ τοῖδε χρεόνται κιδῶνι ποδηγεκέ λινέω· καὶ ἐπὶ τούτων ἄλλον εἰρίνεον κιδῶνα ἐπενδύνει.

10. ἀπίδη, ὁ θηρῶν.

11. ἔχεται, τοῦ θηρίου. Ueber ἔχεται c. genet. vgl. c. 169. 170. 171. 178.

13. ἀποστάντες. Die auffallende Rückwanderung der Skythen, die doch aus Centralasien eingewandert waren (s. c. 11), erklärt

Neumann I 128: „Da die pontischen Skythen sich den hellenischen Ankömmlingen gegenüber als Eingeborene bezeichneten, so mussten sie, um die Zersplitterung ihres Stammes zu erklären, zu der Versicherung greifen, dass die östlichen Skythen von den pontischen Küstenlandschaften ausgewandert wären; in Wirklichkeit war das Verhältnis das umgekehrte. Es waren nämlich in jener Zeit, als die Skythen von den Issedonen nach Südwesten gedrängt wurden, ein Teil derselben im heutigen Orenburgschen zurückgeblieben, während ein anderer das Gebiet der benachbarten Jäger-völker umgieng und erst in den Ebenen am Nordgestade des schwarzen Meeres Halt machte. Eine derartige Umstellung des Sachverhaltes in alten Sagen ist eine oft wiederkehrende Erscheinung.“

23. 16. βαθύγαιος mit tiefstem Humus bedeckt und in Folge dessen fruchtbar; doch hinderte die Rauheit des skythischen Klimas die Betreibung des Ackerbaus. τὸ ἀπὸ τούτων = τὸ ἐνδύειν „von da an“, mit bestimmter Bedeutung des Artikels.

λιθώδης. Unter dem steinigen

διεξελθόντι δὲ καὶ τῆς τρηχέης χώρου πολλὸν οἰκέουσι ὑπώρεαν οὐρέων ὑψηλῶν ἄνθρωποι λεγόμενοι εἶναι πάντες φαλακροὶ ἐκ γενεῆς γινόμενοι, καὶ ἔρσενες καὶ θήλεια ὁμοίως, καὶ σιμοὶ καὶ γένεια ἔχοντες μεγάλα, φωνὴν δὲ ἰδίην ἰέντες, ἐσθῆτι δὲ χρεόμενοι Σκυδικῆ, ζῶοντες δὲ ἀπὸ δενδρέων. ποντικὸν μὲν οὖνομα τῷ δενδρέῳ, ἀπ' οὗ ζῶουσι, μέγαθος δὲ κατὰ συνένην μάλιστα κη· καρπὸν δὲ φορεῖ κνάμῳ ἴσον, πυρῆνα δὲ ἔχει· τοῦτο ἐπεὶ γένηται πέπον, σακκέουσι ἱματίοισι, ἀπορρεῖ δ' ἀπ' αὐτοῦ παχὺ καὶ μέλαν, οὖνομα δὲ τῷ ἀπορρρούτι ἐστὶ ἄσχυ· τοῦτο καὶ λείχουσι καὶ γάλακτι συμμίσγοντες πίνουσι, καὶ ἀπὸ τῆς παχύτητος αὐτοῦ τῆς τρυγῆς παλάθας συντιθεῖσι καὶ ταύτας σιτέονται. πρόβατα γάρ σφι οὐ πολλὰ ἐστὶ· οὐ γάρ τι σπουδαῖα νομαὶ αὐτόθι εἰσὶ. ὑπὸ δενδρέῳ δὲ ἕκαστος κατοικηται, τὸν μὲν χειμῶνα, ἐπεὶ τὸ δένδρεον περικαλύψῃ πύλω στεγνῷ λευκῷ, τὸ δὲ θέρος ἔνευ πύλου. τούτους οὐ-

Gebirgslande sind die südlichen Ausläufer des Ural (im heutigen Orenburgschen) zu verstehen.

1. διεξελθόντι, wie διαβάντι c. 18. 21.

ὑπώρεαν οὐρέων ὑψηλ. Gemeint sind die Abhänge des südlichen Ural.

3. γινόμενοι erg. φαλακροί.

4. σιμοὶ καὶ γέν. ἔχοντ. μεγ. „Sie haben Stumpfnasen und ein langes Kinn.“ Diese Beschreibung passt genau auf die Kalmücken, die noch heute jene Gegenden bewohnen.

φωνὴν ἰέντες. φωνὴν ἰέναι vocem edere, auch I 57.

5. ποντικόν. Gemeint ist prunus padus (Linn.) „Vogelkirschenbaum“. Noch heute kochen die Kalmücken die schwarzen Beeren dieses Baums in Milch, lassen sie durch ein Sieb und kochen das durchgelassene zu einer festen Masse. Ein kleines Stück davon, in Wasser aufgelöst, gibt eine nahrhafte Suppe. Ebenfalls in genauer Uebereinstimmung mit der folgenden Beschreibung berichten neuere Reisende, dass die Baschkiren am Ural aus dem ausgepressten Saft der Vogelkirsche ihre Hauptnahrung bereiten. Sie nennen diesen Saft Aschui (ἄσχυ unt. 10).

6. μέγαθος Acc. des Bezugs.

κατὰ gemäss, wird limitiert durch μάλιστα κη. Ganz wie hier I 98 τὸ δὲ αὐτῶν τεῖχος κατὰ τὸν Ἀθηναίων κύκλον μάλιστα κη τὸ μέγαθος. An dieser wie unserer Stelle ist ἐστὶ zu ergänzen.

8. τοῦτο. Das substantivierte Neutrum demonstrativer und relativer Pronomina wird nicht selten auf ein Masc. od. Femin. bezogen.

σακκέουσι ἱματίοισι „sie sehen sie durch Stücke Zeug“.

11. ἡ παχύτης αὐτοῦ heißen hier metonymisch (abstractum pro concreto) die dicken Bestandteile des Aschy, der Bodensatz.

τῆς τρυγῆς ist abhängig von παλάθας.

παλάθας. Gloss. Herod. λέγεται καὶ ἐκ τρυγῆς πλάσματα. νορίως δὲ ἡ τῶν σκίων ἐπάλληλος θέσις.

13. σπουδαῖα νομαί pascua proba, praestantia quibus libenter studium impenditur.

15. πύλω στεγνῷ λευκῷ. Hier ist offenbar an die einfachste Art des Zeltes zu denken; noch heute sind die Zelte dieser Völker mit einem dichten, weissen Filz bedeckt, den sie aus der Schafwolle bereiten.

δεις ἀδικεῖ ἀνθρώπων· ἱσοί γὰρ λέγονται εἶναι. οὐδέ τι ἀρήιον ὄπλον ἐκτεάται. καὶ τοῦτο μὲν τοῖσι περιοικέουσι οὗτοί εἰσι οἱ τὰς διαφορὰς διαίροντες, τοῦτο δέ, ὃς ἂν φεύγων καταφύγη ἐς τούτους, ὑπ' οὐδενὸς ἀδικεῖται· οὐνομα δέ σφι ἐστὶ 24 Ἀργιππαῖοι. Μέχρι μὲν νυν τῶν φαλακρῶν τούτων πολλή 5 περιφάνεια τῆς χώρης ἐστὶ καὶ τῶν ἐμπροσθε ἐθνέων· καὶ γὰρ Σκυθῶν τινὲς ἀπικνέονται ἐς αὐτούς, τῶν οὐ χαλεπὸν ἐστὶ πνθῆσθαι, καὶ Ἑλλήνων τῶν ἐκ Βορυσθένης τε ἐμπορίου καὶ τῶν ἄλλων Ποντικῶν ἐμπορίων. Σκυθῶν δὲ οἱ ἂν 25 ἐλθῶσι ἐς αὐτούς, δι' ἑπτὰ ἐρημνέων καὶ δι' ἑπτὰ γλωσσέων 10 διαπρήσσονται. Μέχρι μὲν δὴ τούτων γινώσκειται, τὸ δὲ τῶν φαλακρῶν κατύπερθε οὐδεὶς ἀτρεκέως οἶδε φράσαι· οὐρεὰ τε γὰρ ὑψηλὰ ἀποτάμνει ἄβαρα καὶ οὐδεὶς σφρα ὑπερβαίνει· οἱ δὲ φαλακροὶ οὗτοι λέγουσι, ἐμοὶ μὲν οὐ πιστὰ λέγοντες, οἰκέειν τὰ οὐρεὰ αἰγίποδας ἀνδρας, ὑπερβάντι δὲ τούτους ἄλλους 15

1. ἱσοί. Vgl. mit der ganzen Beschreibung Herodots Pompon. Mela I 19 „tam continuis rupibus late aspera et deserta regio ad Arimphaeos usque permittitur. His iustissimi mores; pro domibus memora, alimenta baccae et maribus et feminis nuda sunt capita. Sacri itaque habentur: adeoque ipsos nemo de tam feris gentibus violat, ut aliis quoque ad eos confugisse pro asylo sit.“ Aehnlich Plin. hist. n. VI 14 „ibique Arimphaeos quosdam accepimus, haud dissimilem Hyperboreis gentem. Sedes illis memora, alimenta baccae, capillus iuxta feminis virisque in probro existimatur: ritus clementes. Itaque sacros haberi narrant inviolatosque esse etiam feris accolarum populis: nec ipsos modo, sed illos quoque, qui ad eos profugerint.

2. τοῦτο μὲν — τοῦτο δέ. S. z. III 72.

3. φεύγων, domo profugus, exul. — καταφύγη nach φεύγων wie V 95 αὐτὸς μὲν φεύγων ἐκφεύγει, ebenso VI 91. Aehnlich VI 34 λόντες — ἦσαν.

5. Ἀργιππαῖοι (von ἀργός u. ἵππος). Vgl. Καλλιπίδαί c. 17. Die nomadischen Steppenvölker im Norden und Nordosten des Pontus trieben vorzugsweise Pferdezuucht. Vgl. Hom. II. XIII 5. Ueberall er-

scheint das Pferd als der unzertrennlichste Gefährte des Skythen. In 2 Handschriften wird das Volk Ὀργιμπαῖοι genannt. Bei Plin. hist. n. VI 14 u. Mela I 9 heissen sie Arimphaei (s. am Anf. der Seite).

24. 8. ἐμπορίων. Olbia. Vgl. c. 17.

9. ἄλλων — ἐμπορίων, wie z. B. Pantikapaëon, Phanagoria, Tanaïs.

10. δι' ἑπτὰ ἐρημ. Sechs dieser Völkerschaften, durch deren Gebiet die grosse Handelsstrasse vom schwarzen Meere bis zu den nördlichen Ausläufern des Ural und bis zur grossen Mongolei führte, zählt Her. selbst auf: Sauromaten, Budinen, Thyssageten, Iyrken, Argippäer, Gelonen (c. 108).

καὶ δι' ἑπτὰ γλωσσέων gibt die Ursache von δι' ἑπτὰ ἐρημνέων an = „weil in sieben Sprachen“.

25. 11. γινώσκειται. Als Subj. schwebt noch aus dem vorherg. Cap. ἡ γῶρη vor.

12. οὐρεὰ ὑψηλὰ. Die Ural-kette.

13. ἀποτάμνει. Object?

14. ἐμοὶ μὲν, mit verschwiegenem Gegensatze. Vgl. z. III 3.

15. ὑπερβάντι wie διαβάντι c. 21 Anfang.

ἀνθρώπους, οἱ τὴν ἑξάμηνον κατεύδουσι· τοῦτο δὲ οὐκ ἐνδέχομαι ἀρχήν. ἀλλὰ τὸ μὲν πρὸς ἡῶ τῶν φαλακρῶν γινώσκειται ἀτρεκέως ὑπὸ Ἰσσηδόνων οἰκεόμενον, τὸ μέντοι κατύπερθε πρὸς βορέην ἄνεμον οὐ γινώσκειται, οὔτε τῶν φαλακρῶν οὔτε 5 τῶν Ἰσσηδόνων, εἰ μὴ ὅσα αὐτῶν τούτων λεγόντων. Νόμοισι 26 δὲ Ἰσσηδόνες τοιοῖσινδε λέγονται χρᾶσθαι· ἐπεὰν ἀνδρὶ ἀποθάνῃ πατήρ, οἱ προσήκοντες πάντες προσάγουσι πρόβατα, καὶ 10 ἐπιτεν ταῦτα θύσαντες καὶ καταταμόντες τὰ κρέα κατατάμνουσι καὶ τὸν τοῦ δεκομένου τεθνεῶτα γονέα, ἀναμίξαντες δὲ πάντα τὰ κρέα δαῖτα προτιθέαται. τὴν δὲ κεφαλὴν αὐτοῦ ψι- 15 λώσαντες καὶ ἐκκαθήραντες καταχρυσούσι, καὶ ἐπιτεν ἅτε ἀγάλματι χρέονται, θυσίας μεγάλας ἐπετέους ἐπιτελούντες. παῖς δὲ πατρὶ τοῦτο ποιεῖ, κατάπερ οἱ Ἕλληνες τὰ γενέσια. ἄλλως δὲ δίκαιοι καὶ οὗτοι λέγονται εἶναι, ἰσοκρατές δὲ 27 ὁμοίως αἱ γυναῖκες τοῖσι ἀνδράσι. γινώσκονται μὲν δὴ καὶ οὗτοι, τὸ δὲ ἀπὸ τούτων τὸ κατύπερθε Ἰσσηδόνες εἰσὶ οἱ λέγοντες τοὺς μονοφθάλμους ἀνθρώπους καὶ τοὺς χρυσοφύλα-

1. ἑξάμηνον, erg. ὥρην. Vgl. I 202 τὴν χειμερίην. I 189 τὴν θερερίην. In der Nachricht selbst liegt eine unbestimmte Andeutung der langen Nächte im hohen Norden.

οὐκ — ἀρχήν. S. z. III 16 Ende.

4. φαλακρῶν — Ἰσσηδόνων. Die Genetive hängen von τὸ κατύπερθε ab.

5. ὅσα sc. γινώσκειται. αὐτῶν τούτων, φαλακρῶν καὶ Ἰσσηδόνων.

26. 6. ἀνδρὶ = τινὶ.

8. κατατάμνουσι. Aehnliches berichtet Her. von den Massageten (I 216) und von den indischen Padäern (III 99).

9. τοῦ δεκομένου, vom Wirte. Vgl. V 18 παρασκευασάμενος δὲ δεῖπνον μεγαλοπρεπὲς ἐδέκετο τοὺς Πέσας φιλοφρόνως.

10. προτιθέαται „sibi apponenda curant“. Vgl. I 133 οἱ δὲ πένητες αὐτῶν τὰ λεπτὰ τῶν προβάτων προτιθέαται.

11. ἅτε ἀγάλματι χρέονται. Zur Sache vgl. z. c. 65.

Ueber ἅτε tamquam vgl. z. III 4. 12. ἐπιτελούντες, τῷ τεθνεῶτι.

13. τὰ γενέσια. Ammon de differ. voc. p. 35 γενέθλια τάσσεται ἐπὶ τῶν ζῶντων καὶ ἐν ἡ' ἑκάστος ἡμέρα ἐγενήθη, γενέσια δὲ ἐπὶ τῶν τεθνηκότων, ἐν ἡ' ἑκάστος ἡμέρα τετελεύτηκε. Phrynich. (Lob. p. 104) γενέσια ἡ' δι' ἐνιαυτοῦ ἐπιφοιτῶσα τοῦ τεθνηκότος μνήμη. Es ist also an eine Todtenfeier zu denken, die zur Erinnerung an die Verstorbenen jährlich am Todestage stattfand.

14. καὶ οὗτοι, wie die Argippäer (c. 23).

ἰσοκρατές — ὁμοίως. Beachte die Abundanz. S. z. III 16.

15. ἀνδράσι. Hängt von ὁμοίως ab.

27. 16. τὸ ἀπὸ τούτων und τὸ κατύπερθε sind Accusative in adverbialer Bedeutung.

17. τοὺς, die schon oben c. 13 erwähnten.

μονοφθάλμους. Schon Aeschylus (Prometh. v. 703) kannte sie. S. z. c. 13. Vielleicht ist bei ihnen wie bei den Kyklopen das eine Auge eine sinnbildliche Andeutung des Grubenlichts; auch dem Kampfe der einäugigen Ari-

κας γρῦπας εἶναι, παρὰ δὲ τούτων Σκύθαι παραλαβόντες λέ-
 γουσι, παρὰ δὲ Σκυθίων ἡμεῖς οἱ ἄλλοι νενομίκαμεν, καὶ οὐ-
 νομάζομεν αὐτοὺς Σκυθιστὶ Ἀριμασπούς· ἄριμα γὰρ ἐν καλέ-
 28 ουσὶ Σκύθαι, σποῦ δὲ τὸν ὀφθαλμόν. Ἀνσχείμερος δὲ αὕτη
 ἢ κατελεχθεῖσα πᾶσα χώρα οὕτω δὴ τί ἐστι, ἐνθα τοὺς μὲν 5
 ὀκτώ τῶν μηνῶν ἀφόρητος οἶος γίνεται κρυμός, ἐν τοῖσι ὕδαρ
 ἐκχέας πηλὸν οὐ ποιήσεις, πῦρ δὲ ἀνακαίων ποιήσεις πηλόν·
 ἢ δὲ θάλασσα πηγνυται καὶ ὁ Βόσπορος πᾶς ὁ Κιμμέριος, καὶ
 ἐπὶ τοῦ κρυστάλλου οἱ ἐντὸς τάφρου Σκύθαι κατοικημένοι
 στρατεύονται, καὶ τὰς ἀμάξας ἐπελαύνουσι πέτρην ἐς τοὺς Σιν-

maspen mit den goldhütenden
 Greifen liegt wahrscheinlich eine
 dunkle Kunde von der Betreibung
 des Bergbau's in dem an Gold
 und Edelsteinen reichen nordöstlichen
 Gebirgszug des Ural zu
 Grunde. Vgl. z. c. 13 u. III 116.
 2. παρὰ δὲ Σκυθίων. Erg.
 παραλαβόντες.

νενομίκαμεν eig. „wir haben
 in Gebrauch genommen“. Daher
 öfter mit Accus. verbunden. Vgl.
 γλώσσαν νενομίκασι I 142. Aehn-
 lich II 42. 51.

3. ἄριμα. Vielleicht stammte
 diese Etymologie, die bereits Ae-
 schylus kannte (s. z. c. 13), aus
 den Ἀριμάσπεια des Aristaeas. Ob
 sie richtig, ist zweifelhaft.

28. 4. ἀνσχείμερος. Auch an-
 dere alte Schriftsteller schildern
 das skythische Klima als ausseror-
 dentlich kalt und rauh. Vgl. Hip-
 pokr. de aëre § 96 ἀπὸ τῶν ἀριτων
 αἰεὶ πνέουσι πνεύματα ψυχρὰ ἀπὸ
 τε χιόνος καὶ κρυστάλλων καὶ ὕδα-
 των πολλῶν — ὥστε τὸν μὲν χει-
 μῶνα αἰεὶ εἶναι, τὸ δὲ θέρος ὀλ-
 γας ἡμέρας καὶ τάντας μὴ λίαν.
 Ovid. ex Ponto I 3, 37 Scythico
 quid frigore peius. Auch heute noch
 ist der Winter in den neurussischen
 Steppen sehr streng. Doch ist Tem-
 peratur und Klima gegen früher
 viel milder geworden.

5. Ueber οὕτω δὴ τι cum ad-
 iectivo und folgendem Relativ s. z.
 III 120.

6. ἀφόρητος οἶος. S. z. III
 113 ἀπόρρι δὲ τῆς χώρας τῆς Ἀρα-

βίης θεσπέσιον ὡς ἡδύ. Vgl. auch
 unt. c. 194 οἱ δὲ σφι ἀφθονοὶ ὄσοι
 ἐν τοῖς οὐρεσι γίνονται.

7. ποιήσεις. Futur. wie I 131
 ἐς τοῦτο (ἐς τὸ γράμμα σ) διζήμε-
 νος εὐρήσεις τελευτόντα τῶν Περ-
 σέων τὰ ὀνόματα.

πῦρ ἀνακαίων. Selbst die
 Sonnenwärme bewirkt das Schmel-
 zen des Eises nicht.

8. πηγνυται. Dies gilt nament-
 lich vom asowschen Meere, dessen
 nördlicher schmaler Teil ziem-
 lich regelmässig zufriert. „Das Zu-
 frieren des kimmerischen Bosphorus
 (s. z. c. 12) ist meistens eine Folge
 des aus dem asowschen Meere sich
 hier zusammendrängenden Treib-
 eises, das sich hier leicht versetzt
 und schon durch mässige Kälte zu
 einer haltbaren Eisdecke verbun-
 den wird“. Sehr häufig namentlich
 gefrieren heute wie ehemals die
 Limans, in die sich die russischen
 Flüsse ergiessen, da sie sehr schwach-
 es Gefäll haben. Bei starkem
 Frost dehnt sich die Eisstrecke auch
 ins Meer hinaus.

9. οἱ ἐντὸς τάφρου. Ueber
 sie s. z. c. 3.

10. στρατεύονται. Sie unter-
 nehmen über das Eis kriegerische
 Streifzüge nach der gegenüberlie-
 genden Sindischen Küste.

ἀμάξας. Vgl. c. 46 Φερέοικοι
 ἐόντες πάντες — οἰκήματά τε σφι
 ἐστι ἐπὶ ζευγέων. S. z. dies. Stelle.

Σινδοῦς. Sie wohnten der
 taurischen Halbinsel gegenüber an
 der Ostküste des Pontus und am
 Fusse des Kaukasus, südlich vom

δούς. οὕτω μὲν δὴ τοὺς ὀκτώ μῆνας διατελεῖ χειμῶν ἐών,
 τοὺς δ' ἐπιλοίπους τέσσερας ψύχεα αὐτόθι ἐστί. κενώρισται
 δὲ οὗτος ὁ χειμῶν τοὺς τρόπους πᾶσι τοῖσι ἐν ἄλλῃσι χώρῃσι
 γινόμενοισι χειμῶσι, ἐν τῷ τὴν μὲν ὠραιὴν οὐκ ἔχει λόγου
 5 ἄξιον οὐδέν, τὸ δὲ θέρος ὕων οὐκ ἀνίει. βρονταὶ τε ἤμος τῇ
 ἄλλῃ γίνονται, τηρικαῦτα μὲν οὐ γίνονται, θέρος δὲ ἀμφι-
 λαφέες· ἦν δὲ χειμῶνος βροντὴ γένηται, ὡς τέρας θαυμάζεται·
 ὡς δὲ καὶ ἦν σεισμός γένηται, ἦν τε θέρος ἦν τε χειμῶνος,
 ἐν τῇ Σκυθικῇ, τέρας νενομίσται. Ἴπποι δὲ ἀνεχόμενοι φέ-
 10 ρουσι τὸν χειμῶνα τοῦτον, ἡμίονοι δὲ καὶ ὄνοι οὐκ ἀνέχονται
 ἀρχῆν· τῇ δὲ ἄλλῃ Ἴπποι μὲν ἐν κρυμῷ ἐστεῶτες ἀποσφρακεί-
 ζουσι, ὄνοι δὲ καὶ ἡμίονοι ἀνέχονται. Δοκεῖ δέ μοι καὶ τὸ 29

Hypanis (j. Kuban). Vgl. c. 86.
 Ihre Stadt hiess Sinda (j. Anapa
 auf der Halbinsel Taman).

2. ψύχεα. Dagegen sprechen
 Aristoteles (problem. XXV 6)
 u. Strabo p. 422, 12 Mein. aus-
 drücklich von der drückenden Som-
 merhitze in den Ländern am Pon-
 tus im Gegensatz zu der übermäs-
 sigen Kälte des Winters. Mit ihren
 Angaben stehen die heutigen Tem-
 peraturverhältnisse der nordponti-
 schen Küstenländer im Einklang.

3. τοὺς τρόπους. Acc. des
 Bezuges.

πᾶσι. Der Dativ bei χωρίζει
 nur hier. Sonst auch bei Her. nur
 mit Genetiv. Vgl. I 140. 172.
 II 91. III 20. V 18. 61. VII 46.

4. τὴν ὠραιὴν = τὴν ὥρην
 „zur rechten, gewöhnlichen Zeit,
 also in unserer (der Griechen)
 Regenzeit“.

ὑει, ὁ θεός. S. z. III 117.

5. τὸ δὲ θέρος — οὐκ ἀνίει.
 Beachte die Parataxis: während
 es im Sommer nicht aufhört.

ἀνίεναι in gleicher Bedeu-
 tung c. 125. 152. Uebrigens ist
 auch in dieser Beziehung eine Aen-
 derung in den klimatischen Ver-
 hältnissen jener Länder eingetre-
 ten. Während wie Herodot auch
 andere alte Schriftsteller von der
 Nässe und Feuchtigkeit Sky-
 thiens reden, leiden heute die nord-
 pontischen baumlosen Steppenländer

an anhaltender Dürre; Herodots
 entgegengesetzte Angabe bezieht
 sich gewiss nur auf die von ihm
 besuchte Küstenstrecke um Olbia,
 „welche damals durch die Nähe
 eines ausgedehnten Waldlandes (Hy-
 laea, s. c. 18) noch reicher an
 feuchten Niederschlägen sein musste
 als sie jetzt ist“.

τῇ ἄλλῃ. Wie in Griechenland,
 wo die meisten Gewitter im Früh-
 ling und Herbst waren. Auch von
 Italien sagt Plin. h. n. II 51 hieme
 et aestate rara fulmina.

6. ἀμφιλαφέες. Auch III 114.
 IV 172.

7. Für ὡς τέρας νενομίσται θα-
 μαζέσθαι ist ὡς τέρας θαυμάζεται
 geschrieben.

8. ὡς = οὕτως. S. z. III 109.
 θέρος mit Artikel unt. c. 31.

9. τέρας νενομίσται. Auch
 in neuer Zeit sind Erdbeben in
 Russland selten vorgekommen; doch
 hat man im Süden im Januar 1838
 und im September 1843 Erschütte-
 rungen wargenommen.

10. οὐκ — ἀρχῆν. S. z. c. 25.
 οὐκ ἀνέχονται. Dasselbe er-
 zählt Her. unt. c. 129. Vgl. Plin.
 h. n. VIII 68 ipsum animal (asinus)
 frigoris maxime impatiens; ideo non
 generatur in Ponto, nec aequinoctio
 verno, ut cetera pecua, admittitur,
 sed solstitio. Auch Aristoteles de
 gen. anim. II 8 u. Strabo p. 422,
 12 Mein. bestätigen Herodots An-
 gabe.

γένος τῶν βοῶν τὸ κόλον διὰ ταῦτα οὐ φύειν κέρα αὐτόθι· μαρτυρεῖ δέ μοι τῇ γνώμῃ καὶ Ὀμήρου ἔπος ἐν Ὀδυσσεΐῃ ἔχον ὧδε·

Καὶ Λιβύην, ὅθι τ' ἄρνες ἄφαρ κεραοὶ τελέθουσι, ὀρθῶς εἰρημένον, ἐν τοῖσι θερμοῖσι ταχὺ παραγίνεσθαι τὰ κέρα. ἐν δὲ τοῖσι ἰσχυροῖσι ψύχεσι ἢ οὐ φύει κέρα τὰ κτή-
30 νεα ἀρχήν, ἢ φύοντα φύει μόγις. Ἐνθαῦτα μὲν νυν διὰ τὰ ψύχεα γίνεταί ταῦτα, θαμάξω δέ (προσθήκας γὰρ δὴ μοι ὁ λόγος ἐξ ἀρχῆς ἐδίξητο), ὅτι ἐν τῇ Ἠλείῃ πάσῃ χώρα οὐ δύναται γίνεσθαι ἡμίονοι, οὔτε ψυχροῦ τοῦ χώρου ἐντος οὔτε ἄλλον φανεροῦ αἰτίου οὐδενός. φασὶ δὲ αὐτοὶ Ἠλεῖοι ἐκ κατάρης τευ οὐ γίνεσθαι σφίσι ἡμίονους. ἀλλ' ἐπεὶν προσίῃ ἢ ὄρη κῦσκεσθαι τὰς ἵππους, ἐξελαύνουσι ἐς τοὺς πλησιοχώρους αὐτάς, καὶ ἐπειτέν σφι ἐν τῇ τῶν πέλας ἐπιείσι τοὺς ὄνους, ἐς ὃ ἂν σχῶσι αἱ ἵπποι ἐν γαστρί· ἐπειτεν δὲ ὀπίσω
31 ἀπελαύνουσι. Περὶ δὲ τῶν πτεροῶν, τῶν Σκύθαι λέγουσι ἀνά- πλεον εἶναι τὸν ἥερα, καὶ τούτων εἵνεκεν οὐκ οἶά τε εἶναι οὔτε ἰδεῖν τὸ πρόσω τῆς ἡπίρου οὔτε διεξιέναι, τήνδε ἔχω περὶ αὐτῶν γνώμην· τὰ κατύπερθε ταύτης τῆς χώρας αἰεὶ νίφεται, ἐλάσσονι δὲ τοῦ θέρους ἢ τοῦ χειμῶνος, ὥσπερ καὶ 20

29. 1. κόλος (κολούω) mutilus. Dieses (nach Eustathius) ionische Wort wird namentlich zur Bezeichnung der Hörnerlosigkeit der Widder und des Rindviehs gebraucht. Zur Sache vgl. Hippocr. de aëre § 93 τὰς δὲ ἀμάξας ἔλκουσι ζεύγεα — βοῶν κέρως ἄτερ· οὐ γὰρ ἔχουσι κέρατα ὑπὸ ψύχους.

φύειν. φύειν steht von dem, was aus dem Inneren eines organischen Wesens sich erzeugt, indem die Tätigkeit des Hervorbringens diesem selbst zugeschrieben wird. So heisst es II 68 vom Krokodil: γλώσσαν δὲ μούνον θηρίων οὐκ ἔφυσε. Ebenso unten.

2. μοι τῇ γνώμῃ. Ebenso II 18. Vgl. I 109 οὐ οἱ ἔγωγε προσθήσομαι τῇ γνώμῃ· ἐν Ὀδυσσεΐῃ IV 85.

5. ὀρθῶς εἰρημένον im Deutschen activisch wiederzugeben „welches richtig ausspricht“. Beachte die prägnante plastische Kürze des Ausdrucks. Von εἰρημένον hängt der folgende Acc. c. inf. ab.

6. οὐ — ἀρχήν, vgl. z. c. 25.

30. 8. προσθήκας „Zusätze“. Gerade dergleichen gelegentliche Bemerkungen liebte Herodot zur Belehrung seiner Leser an passenden Orten einzuschalten.

11. ἐκ. S. z. III 1.

14. τῶν πέλας. Vom Nom. ὁ πέλας. Vgl. III 142.

15. ὀπίσω ἀπελαύνουσι. Abundanz. S. z. III 16.

31. 16. τῶν πτεροῶν. Der Artikel mit Bezug auf die Erwähnung c. 7.

17. οἶά τε εἶναι. Ueber den Plural s. z. III 57.

18. τὸ πρόσω substantiviert u. mit folgendem Genet. auch III 154. Vgl. auch III 25. 77.

19. περὶ αὐτῶν nimmt das entfernte περὶ τῶν πτεροῶν der Deutlichkeit halber wieder auf. S. z. III 15.

ταύτης τῆς χώρας mit Beziehung auf c. 28 Anfang.

20. ἐλάσσονι ist Neutrum, welches den mit dem Verbum verwandten

οἰκός· ἤδη ὦν ὅστις ἀρχόθεν χιόνα ἀδρῆν πίπτουσαν εἶδε, οἶδε τὸ λέγω· οἶκε γὰρ ἢ χιῶν πτεροῖσι· καὶ διὰ τὸν χειμῶνα τοῦτου ἐόντα τοιοῦτου ἀνοίχεται τὰ πρὸς βορέην ἐστὶ τῆς ἡπίρου ταύτης. τὰ ὦν πτερὰ εἰκάζοντας τὴν χιόνα τοὺς Σκύθας
5 τε καὶ τοὺς περιοίκους δοκέω λέγειν. ταῦτα μὲν νυν, τὰ λέγεται μακρότατα, εἰρηται.

Ἵπερβορέων δὲ πέρι ἀνθρώπων οὔτε τι Σκύθαι λέγουσι 32 οὔτε τιλὲς ἄλλοι τῶν ταύτη οἰκημένων, εἰ μὴ ἄρα Ἴσσηδόνες. ὡς δ' ἐγὼ δοκέω, οὐδ' οὔτοι λέγουσι οὐδέν· ἔλεγον γὰρ ἂν
10 καὶ Σκύθαι, ὡς περὶ τῶν μοννοφθάλμων λέγουσι. ἀλλ' Ἡσιόδω μὲν ἐστὶ περὶ Ἵπερβορέων εἰρημένα, ἐστὶ δὲ καὶ Ὀμήρω ἐν Ἐπιγόνοισι, εἰ δὴ τῶ ἐόντι γε Ὀμηρος ταῦτα τὰ ἔπεα ἐποίησε. Πολλῶ δὲ τι πλείστα περὶ αὐτῶν Ἀήλιοι λέγουσι, φάμενοι 33 ἰρὰ ἐνδεδεμένα ἐν καλάμῃ πυρῶν ἐξ Ἵπερβορέων φερόμενα

Substantivbegriff mit enthält. Vgl. πολλῶ, ὀλίγω ἕιν (c. 50).

τοῦ θέρους. Ohne Artikel c. 28.

1. ἀρχόθεν. Attisch ἐγγύθεν.

4. τὰ ὦν πτερὰ ist Prädicat und mit λέγειν zu verbinden. Beachte den Artikel beim Prädicat. „Die Skythen nennen, wie schon erwähnt (τά), auf bildliche Weise (εἰκάζοντας) den Schnee Federn“.

εἰκάζοντας, τὴν χιόνα τοῖσι πτεροῖσι. Zur Sache vgl. z. c. 7.

5. τὰ λέγεται μακρότατα eig. was als das entlegenste erzählt wird, kurz für: was von den entferntesten Gegenden erzählt wird. Vgl. II 32 εἰ τι πλέον ἴδοιεν τῶν τὰ μακρότατα ἰδομένων. II 29 ἀλλὰ τοσόνδε μὲν ἄλλο ἐπὶ μακρότατον ἐπυθόμην. Aehnlich IV 92.

32. 7. Ἵπερβορέων δὲ πέρι. Mit Bezugnahme auf c. 13. Ueber die Hyperboreer vgl. z. c. 13.

8. εἰ μὴ ἄρα hat die Bedeutung einer zweifelhaften Vermutung; denn der Sinn ist: nisi forte Issedones aliquid narrare putes.

9. ἔλεγον γὰρ ἂν καὶ Σκύθαι, die Dies, meint Her., ebenso von den Issedonen erfahren haben würden (s. c. 27), wie sie auch die Kunde von den einäugigen Arimaspen durch die Issedonen erhalten hatten. Daraus schliesst Her.,

dass auch die Issedonen nichts von den Hyperboreern zu sagen wussten.

10. Ἡσιόδω. Wir wissen nicht in welchem Gedichte, jedenfalls in einem verlorenen.

12. Ἐπιγόνοισι. Ἐπίγονοι hiess ein Epos, in welchem wahrscheinlich im Anschluss an die Thebais (Zug der Sieben gegen Theben) der zweite Zug, der der Söhne der Sieben, die οἱ Ἐπίγονοι hiessen, von einem Sänger der homerischen Schule geschildert war.

εἰ δὴ — ἐποίησε. Entschiederener spricht Her. II 117 dem Homer die Κύπρια ἔπεα ab: κατὰ ταῦτα τὰ ἔπεα δηλοῖ, ὅτι οὐκ Ὀμήρου τὰ Κύπρια ἔπεα ἐστὶ ἀλλ' ἄλλοδ τινός. τῶ ἐόντι „in der Tat“. Vgl. τῶ ἔργῳ, τῶ λόγῳ.

33. 14. ἰρὰ — πυρῶν. Unter den in Weizenhalme gewickelten Opfergaben sind primitivae frugum zu verstehen. Vgl. Callim. hym. Del. 283 οἱ μὲν τοι (Ἵπερβορέοι) καλάμην τε καὶ ἰερά δράγματα πρότοι ἀσταχῶν φορέουσι, und v. 278 ἀμφιετίεις δεκατφόροι αἰὲν ἀπαρχαὶ πέμπονται.

ἔξ Ἵπερβορέων. Nach hellem Mythos weilte Apollo bei ihnen am liebsten und längsten (s. z. c. 13); von hier aus verbreitete sich sein Cult über die anderen unten genannten Länder.

ἀπικνέεσθαι ἐς Σκύθας, ἀπὸ δὲ Σκυθίων ἤδη δεκομένους αἰεὶ τοὺς πλησιοχώρους ἐκάστους κομίζεν αὐτὰ τὸ πρὸς ἐσπέρας ἐκαστάτω ἐπὶ τὸν Ἀδρίην, ἐνθεῦτεν δὲ πρὸς μεσαμβρίην προπεμπόμενα πρῶτους Δωδωναίους Ἑλλήνων δέκεσθαι, ἀπὸ δὲ τούτων καταβαίνειν ἐπὶ τὸν Μηλιέα κόλπον καὶ διαπορευέ- 5 εσθαι ἐς Εὐβοίαν, πόλιν τε ἐς πόλιν πέμπειν μέχρι Καρύστον, τὸ δ' ἀπὸ ταύτης ἐκλιπεῖν Ἄνδρον· Καρυστίους γὰρ εἶναι τοὺς κομίζοντας ἐς Τήνον, Τηνίους δὲ ἐς Ἀήλον. ἀπικνέεσθαι μὲν νυν ταῦτα τὰ ἱερά οὕτω λέγουσι ἐς Ἀήλον, πρῶτον δὲ τοὺς Ὑπερβορέους πέμψαι φερούσας τὰ ἱερά δύο κούρας, τὰς οὖνο- 10 μάζουσι Δῆλιοι εἶναι Ὑπερόχην τε καὶ Λαοδίκην· ἅμα δὲ αὐτῆσι ἀσφαλείης εἵνεκεν πέμψαι τοὺς Ὑπερβορέους τῶν ἀστῶν ἄνδρας πέντε πομπῶν τούτους, οἳ νῦν περφερέες καλέονται, τιμὰς μεγάλας ἐν Δῆλῳ ἔχοντες. ἐπεὶ δὲ τοῖσι Ὑπερβορέοισι τοὺς ἀποπεμφθέντας ὀπίσω οὐκ ἀπονοστέειν, δεινὰ ποιευμέ- 15 νους, εἰ σφας αἰεὶ καταλάμπεται ἀποστέλλοντας μὴ ἀποδέκε-

1. ἐς Σκύθας. Auch sie verehrten den Apollo (c. 59). Eine andere Sage (Paus. I 31, 2) weicht in der Angabe des Wegs, auf welchem sich der Apollcult verbreitet habe, von Herodot ab. Nach Pausanias gelangten die apollinischen Opfertagen von den Hyperboreern zu den Arimaspen, darauf zu den Issedonen, Skythen, dann nach Sinope, von da zu den Hellenen nach Prasiae (in Attika), endlich nach Delos.

ἤδη hier wie II 29 auf die Aufeinanderfolge im Raum übertragen.

2. πρὸς c. genet. s. z. III 101. Anders gleich unten πρὸς μεσαμβρίην.

3. ἐπὶ τὸν Ἀδρίην erg. κόλπον, für das angrenzende Land. Wie hier I 163.

5. Μηλιέα κόλπον, Meliacum sinum (j. Meerbusen von Zeitun), Euboea gegenüber.

6. Καρύστον. Die Stadt Karystos lag an der Südküste von Euboea, j. Karysto. Schon Homer kennt sie (II. II 539).

7. ἐκλιπεῖν in intransit. Bedeutung „von da ab sei A. ausgeblieben“ d. h. überschlagen, da die Sendung direct von Karystos an Andros vorbei nach Tenos

gelangt sei. Andros und Tenos gehören beide zu den Kykladen.

10. οὐνομάζουσι — εἶναι. Der Infinitiv bei den Verben des Nennens ist für uns pleonastisch. Vgl. II 44 εἶδον — ἱδὸν Ἡρακλῆος ἐπαννυμίην ἔχοντος (= οὐνομασθέντος) Θασιῶν εἶναι.

11. Ὑπερόχην τ. κ. Λαοδίκην „die herliche“ u. „die Beschützerin der Volksrechte“. Beides vermutlich Beinamen der Artemis, deren Cult auf Delos mit dem des Bruders eng verbunden war. S. z. c. 35.

13. περφερέες erklärt Hesychius mit θεωροί. Dieselben heißen bei anderen ἀμαλλαφόροι und ὀλοφόροι „Garbenträger“.

15. ὀπίσω — ἀπονοστέειν. Abundanz, s. z. III 16; über den Infin. nach ἐπεὶ z. III 18.

δεινὰ ποιευμένων. Mit diesen Worten beginnt der Nachsatz.

16. εἰ nach δεινὰ ποιέεσθαι wie nach θαμάζειν u. ähnl. Begriffen fast synonym mit ὅτι. Doch liegt in εἰ zugleich eine Besorgnis wegen der Möglichkeit ausgedrückt.

καταλάμπεται. Attisch? Ueber die Bedeutung s. z. III 65.

μὴ ἀποδέκεσθαι, τοὺς ἀποπεμφθέντας.

σθαι, οὕτω δὲ φέροντας ἐς τοὺς οὐρούς τὰ ἱερά ἐνδεδεμένα ἐν πυρῶν καλάμη τοῖς πλησιοχώροις ἐπισκήπτειν κελεύοντας προπέμπειν σφέα ἀπὸ ἐωυτῶν ἐς ἄλλο ἔθνος. καὶ ταῦτα μὲν οὕτω προπεμπόμενα ἀπικνέεσθαι λέγουσι ἐς Ἀήλον, οἶδα δὲ αὐτὸς 5 τούτοισι τοῖσι ἱεροῖσι τόδε ποιούμενον προσφερέας, τὰς Θρηϊκίας καὶ τὰς Παιονίδας γυναῖκας, ἐπεὶ ἄνυσιν θύωσι τῇ Ἀρτέμιδι τῇ βασιλῆῃ, οὐκ ἄνευ πυρῶν καλάμης ἐρδούσας τὰ ἱερά. καὶ 34 ταῦτα μὲν δὴ οἶδα ταύτας ποιούσας, τῆσι δὲ παρθένοισι ταύτησι τῆσι ἐξ Ὑπερβορέων τελευτησάσῃσι ἐν Δῆλῳ κείρονται 10 καὶ αἱ κούραι καὶ οἱ παῖδες οἱ Δηλίων· αἱ μὲν πρὸ γάμον πλόκαμον ἀποταμνόμεναι καὶ περὶ ἄτρακτον εἰλίξασαι ἐπὶ τὸ σῆμα τιθεῖσι (τὸ δὲ σῆμά ἐστι ἔσω ἐς τὸ Ἀρτεμίσιον εἰσὶντι ἀριστερῆς χειρός, ἐπιπέφυκε δὲ οἱ ἐλαίῃ), οἱ δὲ παῖδες τῶν Δηλίων περὶ χλόην τιὰ εἰλίξαντες τῶν τριχῶν προτιθεῖσι καὶ οὗτοι 15 ἐπὶ τὸ σῆμα. αὐτὰ μὲν δὴ ταύτην τὴν τιμὴν ἔχουσι πρὸς τῶν Ἀήλου οἰκητόρων, φασὶ δὲ οἱ αὐτοὶ καὶ τὴν Ἀργὴν τε καὶ τὴν 35

2. ἐπισκήπτειν, in gleicher Bedeutung III 65.

3. καὶ ταῦτα μὲν — ἀπικνέεσθαι. καὶ ταῦτα bezieht sich nicht auf die zunächst erwähnten ἱερά — denn an einen bleibenden Gebrauch ist nicht zu denken, da nur einmal solche Heiligtümer nach Delos gekommen sind — sondern auf die zuerst erwähnten; ἀπικνέεσθαι ist der den Verlauf schildernde infin. imperf.

5. τὰς Θρηϊκίας — ἐρδούσας appositiv an τὸ ποιούμενον προσφερέας angeschlossen.

6. Ἀρτεμις ἡ βασιλῆῃ, vgl. c. 127 Ἰστίην τὴν Σκυθίων βασιλῆα. In der Sprache der Eingeborenen hiess Artemis Bendis.

7. ἐρδούσας, so ist mit Eldike für die verdorbene Lesart der besseren Handschr. ἐχούσας geschrieben. Interpolierte und jüngere Handschr. bieten θρούσας. Zu ἐρδούσας vgl. c. 60 (θυσίας ἐρδειν).

34. 8. τῆσι δὲ παρθένοισι — κείρονται. Dativ in gleicher Bedeutung bei Pausan. I 43 τῇ Ἐκαέργῃ καὶ Ὀπίδι αἰ θνηατέρες ποτὲ ἀπεκείροντο αἰ Δηλίων.

11. ἀποταμνόμεναι καὶ εἰλίξασαι — τιθ. Beachte die

Verschiedenheit des Tempus, die in der Uebersetzung wiederzugeben ist. — Uebrigens war dieser Gebrauch ein in Griechenland weit verbreiteter, der sich auch in anderen Götterculten wiederfindet.

12. ἔσω ἐς — εἰσόντι. Abundanz. S. z. III 16. Der Grabhügel der beiden Jungfrauen befand sich nicht in dem Tempel selbst, sondern in dem ihn einschliessenden τέμενος.

ἀριστερῆς χειρός. Gewöhnlich findet sich in dieser Verbindung ἐκ (ἐξ) hinzugefügt. Vgl. I 75 ἐποίησε (Θαλῆς) τὸν ποταμὸν ἐξ ἀριστερῆς χειρός ὄροντα τοῦ στρατοῦ καὶ ἐκ δεξιῆς ὄρειν.

13. ἐλαίῃ. Der Oelbaum war der Leto sowol wie dem Apollo und der Artemis heilig, und stand mit dem Cult dieser Gottheiten in enger Verbindung.

14. περὶ χλόην „um einen grünen Grashalm“.

τῶν τριχῶν genet. part.

35. 16. οἱ αὐτοί. Vgl. c. 33 Anfang.

Ἀργὴ „die glänzende“; Beiname der Artemis als Mondgöttin (Lucina).

Ῥωπιν ἐούσας παρθένους ἐξ Ὑπερβορέων κατὰ τοὺς αὐτοὺς τούτους ἀνθρώπους πορευομένας ἀπικέσθαι ἐς Δῆλον ἔτι πρότερον Ὑπερόρης τε καὶ Λαοδίκης. ταύτας μὲν νυν τῇ Εἰλειθυίᾳ ἀποφερούσας ἀντὶ τοῦ ἀνυτόκου τὸν ἐτάξαντο φόρον ἀπικέσθαι, τὴν δὲ Ἄργην τε καὶ τὴν Ῥωπιν ἅμα αὐτοῖσι τοῖσι 5 θεοῖσι ἀπικέσθαι λέγουσι καὶ σφι τιμὰς ἄλλας δεδόσθαι πρὸς σφέων· καὶ γὰρ ἀγείρειν σφι τὰς γυναικάς ἐποννομαζούσας τὰ οὐνόματα ἐν τῷ ὕμνῳ, τὸν σφι Ῥωπὴν ἀνήρ Λύκιος ἐποίησε, παρὰ δὲ σφέων μαθόντας νησιώτας τε καὶ Ἴωνας ὑμνεῖν Ῥωπὴν τε καὶ Ἄργην οὐνομάζοντάς τε καὶ ἀγείροντας (οὗτος δὲ ὁ Ῥωπὴν 10 καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς παλαιούς ὕμνους ἐποίησε ἐκ Λυκίης ἐλθὼν τοὺς ἀειδομένους ἐν Δῆλῳ), καὶ τῶν μηρίων καταγριζομένων ἐπὶ τῷ βωμῷ τὴν σποδὸν ταύτην ἐπὶ τὴν θήκη τὴν Ῥωπιός

1. Ῥωπις od. Οὐπις hiess Artemis als Geburtsgöttin παρὰ τὸ ὀπίξεσθαι τὰς νιπούσας (Εἰλειθυία). Dass die Beinamen der jungfräulichen Göttin auf ihre Priesterinnen — denn als solche sind die Jungfrauen hier aufzufassen — übertragen sind, findet auch in anderen Götterculten Analogieen. Vgl. auch die Namen Ὑπερόρη u. Λαοδίκη c. 33. — Pausanias (s. z. c. 34 Anf.) nennt statt der Ἄργη die Ἐκαέργη (vgl. Ἐκαέργος Ἀπόλλων und Ἀρτεμις Ἰοχέαιρα).

ἐξ Ὑπερβορέων verb. mit πορευομένας.

κατὰ c. Acc. zum Ausdruck der räumlichen Verbreitung „durch die Länder eben derselben Völker hindurch“, durch welche auch Hyperoche und Laod. nach Delos gelangt waren.

3. ταύτας, die letztgenannten. Εἰλειθυίᾳ. Sie wollten der Geburtsgöttin ihren Dankzoll darbringen für die rasche Geburt (ἀντὶ τοῦ ἀνυτόκου) des Apollo und der Artemis. Auch Eleithyia sollte von den Hyperboreern nach Delos gekommen sein βοηθὸν ταῖς Λητούς ὀδῖσι (Pausan. I 18).

4. ἀποφερούσας, das zugehörige Object ist wie öfter in den Relativsatz gezogen.

ἐτάξαντο. S. z. III 13. φόρον, die c. 33 beschriebenen Opfergaben.

6. θεοῖσι, Apollo und Artemis.

7. ἀγείρειν häufig wie hier vom Sammeln frommer Gaben. σφι für Arge u. Opis.

ἐποννομαζούσας τὰ οὐνόματα. Beachte ἐπὶ. τὰ οὐνόματα der Arge und Opis (vgl. unt. Ῥωπὴν τε καὶ Ἄργην οὐνομάζοντάς).

8. Ῥωπὴν. Der uralte mythische Olen gilt für den ältesten Dichter apollinischer Hymnen und wird öfter in Zusammenhang gesetzt mit dem Apollcult zu Delos, Delphi, Creta. Er stammte aus Lykien oder nach einer anderen Angabe aus dem Lande der Hyperboreer (Paus. X 5, 7), von wo ja der Apollcult sich über die anderen Länder verbreitet haben sollte (s. z. c. 33).

9. νησιώτας. Die Bewohner der Inseln des ägäischen Meeres.

11. ἐποίησε. Vgl. Pausan. IX 27, 2 Λύκιος δὲ Ῥωπὴν, ὃς καὶ τοὺς ὕμνους τοὺς ἀρχαιοτάτους ἐποίησεν Ἑλλήσιν.

12. μηρίων. Ueber den Opfergebrauch vgl. Hom. Odys. III 456. τὰ μηρία sind die fleischigen Schenkelstücke.

13. τὴν σποδὸν ταύτην. Lateiner wie Griechen verbinden die pronomina demonstrativa und relativa mit einem Substantiv, um zu kennzeichnen, dass dasselbe in Bezug auf etwas vorausgegangenes steht und aus diesem seine Erklärung findet. In diesem Falle ist

τε καὶ Ἄργης ἀναισιμοῦσθαι ἐπιβαλλομένην. ἡ δὲ θήκη αὐτέων ἐστὶ ὀπίσθε τοῦ Ἀρτεμισίου πρὸς ἡῶ τετραμμένη ἀρχοτάτω τοῦ Κητῶν Ἰστυτορίου.

Καὶ ταῦτα μὲν Ὑπερβορέων πέρι εἰρήσθω. τὸν γὰρ περὶ 36 Ἀβάριος λόγον τοῦ λεγομένου εἶναι Ὑπερβορέου οὐ λέγω, λέγοντα ὡς τὸν δίστον περιέφερε κατὰ πᾶσαν τὴν γῆν οὐδὲν σιτεόμενος. εἰ δὲ εἰσὶ τινες ὑπερβόρειοι ἄνθρωποι, εἰσὶ καὶ ὑπερ- νότιοι ἄλλοι. γελῶ δὲ ὄρέων γῆς περιόδους γράψαντας πολ- 10 λούς ἤδη, καὶ οὐδένα νόον ἐχόντως ἐξηγησάμενον, οἷ Ὀκεανόν τε φέοντα γράφουσι πέριξ τὴν γῆν, εὐῦσαν κυκλοτερέα

dann das Pronomen oft gleich einem Genetiv des Pronom., der sich auf ein vorausgegangenes Substantiv bezieht: so hier ταύτην = τούτων (τῶν μηρίων).

2. πρὸς ἡῶ τετρ. an der östlichen Rückseite des Artemisiums.

3. Κητῶν att. Κεῖων, ἔστιτυτορίου, att. ἐστιατορίου. Es hatten also die Keer für ihre die delischen Panegyrien besuchenden Bürger einen eigenen Bewirtungssaal. Wahrscheinlich hatten das gleiche auch andere Gemeinden, da gerade die delischen Feste von Festgesandten des gesamten Griechenlands besucht zu werden pflegten.

36. 5. Ἀβάριος. Abaris war, wie Aristeas (c. 14), ein wundertätiger Apollopriester aus ungewisser Zeit. Ueber ihn vgl. Eudocia viol. p. 20 Ἀβάριος ἐξ Ὑπερβορέων ἦν ἀνθρώπος τις· οὗτος ὁ Ἀβάριος λέγεται ἐνθους γενόμενος περιεῖναι τὴν Ἑλλάδα κύκλῳ μετὰ τοῦ βέλουσ καὶ χρῆστος τινὰς καὶ μαντείας λέγειν ὡς ἐνθους — ἐδιδάχθη παρ' Ἀπόλλωνος τὸ χρῆσμολογεῖν· καὶ οὕτω κρατῶν τοῦ βέλουσ ὡς σύμβολον τοῦ Ἀπόλλωνος (τοξότης γὰρ οὗτος θεός) περιήει χρῆσμολογῶν πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα.

6. λέγοντα. Vgl. IX 122 ἐξηγησάμενος λόγον, τὸν ἐκείνοι ὑπολαβόντες Κύρω προσήνεικαν, λέγοντα τὰδε.

τόν, den in der bekannten Sage erwähnten. Ueber die Bedeutung des Pfeils s. die Note z. Anf. dies. Cap.

περιέφερε. Nach einer anderen Sage sollte er sogar auf einem goldenen Pfeile, den er vom Apollo empfangen hatte, durch die Luft um die ganze Welt geritten sein (αἰθροβάτης).

7. εἰ δὲ εἰσὶ τινες ὑπερβόρειοι. Mit diesen Worten bestreitet Her. die Ansicht, dass es Menschen geben könnte, die über dem Boreas d. h. jenseits des Nordwindes wohnten.

8. γελῶ δε ὄρέων. Gedankenzusammenhang: Dass man Hyperboreer jenseits des Nordwindes am Meeresgestade des nördlichen Erdrandes angenommen hat, ist eine Folge der unrichtigen Ansicht der früheren Geographen, welche die Erde irriger Weise für eine Scheibe halten, die ringsum vom Okeanos umflossen sei. Vgl. c. 45 und z. c. 8 Ende. Wahrscheinlich dachte Her. namentlich an Hekatäos, gegen den er oft auch ohne ihn ausdrücklich zu nennen eine stillschweigende Polemik übt (vgl. c. 20).

γῆς περίοδος „Erdkarte“. Vgl. V 49 (Ἀρισταγόρης) ἔχων χάλκεον πίνακα, ἐν τῷ γῆς ἀπάσης περιόδου ἐνετέμνητο καὶ θάλασσά τε πᾶσα καὶ ποταμοὶ πάντες.

9. οὐδένα ist Subjectsaccus. zu ἐξηγησάμενον. Als Object zu ἐξηγησάμενον ergänze γῆς περίοδον.

νόον ἐχόντως, diese adverbiale Verbindung findet sich öfter bei Plato. = verständigerweise.

οἷ — γῆν. Vgl. z. c. 8 Ende.

ὡς ἀπὸ τόρου, καὶ τὴν Ἀσίην τῇ Εὐρώπῃ ποιούντων ἴσην. ἐν ὀλίγοις γὰρ ἐγὼ δηλώσω μέγαθός τε ἐκάστης αὐτέων, καὶ οἷη τις ἐστὶ ἐς γραφὴν ἐκάστη.

37 Πέρσαι οἰκέουσι κατήκοντες ἐπὶ τὴν νοτιήν θάλασσαν τὴν Ἐρυθρὴν καλεομένην· τούτων δ' ὑπεροικέουσι πρὸς βο-
ρέω ἀνέμου Μῆδοι, Μήδων δὲ Σάσπειρες, Σασπειρῶν δὲ Κόλχοι, κατήκοντες ἐπὶ τὴν βορητὴν θάλασσαν, ἐς τὴν Φᾶσις ποταμὸς ἐκδιδόει. ταῦτα τέσσαρα ἔθνεα οἰκεῖ ἐν τῇ Ἀσίῃ ἐκ θαλάσσης ἐς θάλασσαν. Ἐνθεῦτεν δὲ τὸ πρὸς ἐσπέρας ἀκταὶ διφά-

1. ὡς ἀπὸ τόρου wie mit dem Zirkel abgemessen. Vergl. Strab. p. 49. 112. σφαιροειδῆς ὡς ἐκ τόρου.

καὶ — ποιούντων. Beachte die Anacoluthe. Nach dem vorhergehenden οὗ — γράφουσι erwarteten wir καὶ — ποιέουσι. Statt dessen ist in veränderter Structur der Genet. gewählt, der sich unmittelbar an γελέω anschliesst. Bei ποιούντων schwebt πολλῶν vor (vgl. vor. S. 8 ὄρεων — γράφοντες πολλούς).

ἴσην. Aus der vorausgesetzten Gleichheit der beiden Hälften, in welche nach den ältesten geographischen Vorstellungen die Erdscheibe zerfällt, hatten frühere Geographen (wahrscheinlich auch Hekataeos) auf die Rundheit derselben geschlossen. Her. dagegen bestreitet die gleichsam mit dem Zirkel abgemessene Rundheit der Erdscheibe, weil die eine von den beiden Hälften, die nördliche (Europa), nach seiner Vorstellung weit grösser d. i. viel länger nach Osten hin ausgedehnt war als die südliche (Asien), da er auch das ganze nördliche Asien zu Europa rechnete (vgl. III 116. IV. 40. 42). Mit der Gleichheit der beiden Hälften, schliesst Her., muss auch die Rundheit der Erdscheibe fallen. Die Ungleichheit der beiden Erdhälften will er im folg. erweisen (ἐν ὀλίγοις γὰρ δηλώσω μέγαθός τε ἐκάστης αὐτέων).

2. γὰρ begründet den im vorhergehenden enthaltenen Gedanken: die Meinung derer, die Europa und Asien für gleich gross halten, ist unrichtig, „ich werde nämlich“ (γὰρ).

ἐκάστης, nicht ἐκατέρης, da Her. auch an Libyen denkt (c. 42).
3. ἐς γραφὴν. Vgl. vor. S. 8 γράφοντες.

37. Gestalt, Grösse, Namen der Erdteile (c. 37—45).

I. Asien nach Herodots Vorstellung. (Vgl. zu dies. Cap. die L. Karte in Kiepers Schulatlas, die eine herodotische Erdtafel enthält.) a. Westasien c. 37—39.

4. νοτιήν θαλ. Der indische Ocean.

5. πρὸς mit dem seltneren Genet. S. z. c. 33. Anders c. 18. 21. 22. 25. 31.

6. Σάσπειρες. Sie wohnten zwischen Medern und Kolchern. S. z. III 94.

7. βορητὴν θαλ. Kann hier im Gegensatz zur νοτιήν θαλ. nur das schwarze Meer sein, welches die Alten als einen Teil des mittelländischen Meeres ansahen (vgl. c. 42).

Φᾶσις. Als Grenze von Asien und Europa. Vgl. c. 45.

8. Nach οἰκεῖ muss in den Handschriften ἐν τῇ Ἀσίῃ ausgefallen sein, da sonst ἀπ' αὐτῆς (c. 38 Anf.) unverständlich ist.

38. 9. ἐνθεῦτεν. Von jenem Länderstrich, der sich mitten durch Asien hindurch von Süden nach Norden erstreckt und die Continentalmasse des Erdteils bildet, laufen nach Westen zu zwei Küstenländer (ἀκταὶ) ins Meer. Das eine (ἡ ἀκτὴ ἢ ἑτέρη) ist Kleinasien, dessen nördlicher Teil vom Phasis am Pontos und Hellespont entlang bis zum sigeischen Vorgebirge, dessen südlicher Teil vom Myrian-

σται ἀπ' αὐτῆς κατατείνουσι ἐς θάλασσαν, τὰς ἐγὼ ἀπηγήσομαι. ἐνθεν μὲν ἡ ἀκτὴ ἢ ἑτέρη τὰ πρὸς βορέην ἀπὸ Φάσιος ἀρξαμένη παρατέταται ἐς θάλασσαν παρά τε τὸν Πόντον καὶ τὸν Ἑλλήσποντον μέχρι Σιγείου τοῦ Τρωϊκοῦ, τὰ δὲ πρὸς νό-
του ἢ αὐτὴ αὐτὴ ἀκτὴ ἀπὸ τοῦ Μυριανδροικοῦ κόλπου τοῦ πρὸς
Φοινίῃ κειμένου τείνει τὰ ἐς θάλασσαν μέχρι Τριοπίου ἄκρης.
οἰκεῖ δ' ἐν τῇ ἀκτὴ ταύτῃ ἔθνεα ἀνθρώπων τριήκοντα. αὐτὴ
μὲν νυν ἢ ἑτέρη τῶν ἀκτέων, ἢ δὲ δὴ ἑτέρη ἀπὸ Περσέων
ἀρξαμένη παρατέταται ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν, ἢ τε Περ-
σικὴ καὶ ἢ ἀπὸ ταύτης ἐκδεκομένη Ἀσσυρίη καὶ ἀπὸ Ἀσσυρίης
ἢ Ἀραβίη· λήγει δὲ αὐτὴ, οὐ λήγουσα εἰ μὴ νόμῳ, ἐς τὸν
κόλπον τὸν Ἀράβιον, ἐς τὸν Δαρείος ἐκ τοῦ Νείλου διώρουχα
ἐσήγαγε. μέχρι μὲν νυν Φοινίης ἀπὸ Περσέων ἄκρος πλα-
τὺς καὶ πολλός ἐστι, τὸ δ' ἀπὸ Φοινίης παρῆκει διὰ τῆσδε

drischen Meerbusen an der phönikischen (syrischen) Küste bis zum triopischen Vorgebirge (in Karien) ins Meer sich erstreckt. — Das zweite grössere Küstenland (c. 39) läuft von Persis aus und wird als Halbinsel zum grösseren Teile vom Indischen Ocean umflossen (den persischen Meerbusen kennt Her. nicht), zum kleineren Teile vom mittelländischen Meere.

1. ἀπ' αὐτῆς, τῆς Ἀσίης.

2. ἐνθεν μὲν — τὰ δὲ πρὸς νότον (u. 4). Vgl. über die Responcion c. 40.

5. Μυριανδροικοῦ. Die Stadt Myriandros lag auf der Grenze von Phönikien und Syrien. Der nach ihr benannte Meerbusen hiess später Sinus Issicus.

6. τὰ ἐς θάλ. adverbialer Accus. „in der Richtung nach dem Meere“. Aehnlich c. 99 τὸ ἐς θάλασσαν, τὸ ἀπὸ Ἰστρον, τὸ ἐς Πόντον.

39. 10. ἢ ἀπὸ ταύτης ἐκδεκομένη Ἀσσ. Assyria, quae hanc (Persiam) continuo excipit. ἐκδεκομένη local auch c. 41. 99; temporal c. 1.

11. Ἀραβίη. Her. denkt sich also Assyrien (wazu er auch Babylonien, Mesopotamien, Syrien rechnet, I 102. 177), Phönikien, Arabien als eine einzige zusammenhängende

Ländermasse, die nirgends durch Meereseinschnitte unterbrochen sei. Her. kannte die Küstengliederung Arabiens nicht, hatte namentlich keine Kenntnis von dem persischen Meerbusen.

νόμῳ = τῷ νενομισμένῳ, nur nach einem hergebrachten (irrigen) Gebrauch. Gegens. ἀλλ' οὐ φῶσι. Vgl. II 17 εἰ δὲ τῷ ἥπ' Ἑλλήνων νενομισμένῳ χρῆσόμεθα. Her. hielt es für unrichtig Asien und Libyen als zwei verschiedene Erdteile zu trennen, weil sie durch eine wenn auch schmale Landenge zusammenhängen. Demgemäss betrachtet er Assyrien, Phönikien, Arabien, Afrika nur als einen einzigen ungeheuren Vorsprung (ἀκτὴ) von Asien, der sich freilich bei der Landenge von Suez ebenso unverhältnismässig verdünnt, als er sich hernach wieder unförmlich ausbreitet.

12. Δαρείος. Erst Dareus vollendete den Kanal (II 158), den schon Ramses II Sesostris (um 1400 v. Chr.) begonnen und Nechao (616—600) fortgesetzt, aber nicht zu Ende geführt hatte (vgl. c. 42). Ueber den Lauf des Kanals s. z. II 158.

14. τὸ δ' ἀπὸ Φοινίης „inde a Phoenice porrigitur per (= entlang) hocce mare ora haec secundum

τῆς θαλάσσης ἢ ἀκτὴ αὕτη παρά τε Συρίην τὴν Παλαιστίνην καὶ Αἴγυπτον, ἐς τὴν τελευταίαν, ἐν τῇ ἔθνεά ἐστι τρία μοῦνα. ταῦτα μὲν ἀπὸ Περσέων τὰ πρὸς ἐσπέρας τῆς Ἀσίας ἔχοντά 40 ἐστι, τὰ δὲ κατῦπερθε Περσέων καὶ Μήδων καὶ Σασπειρών καὶ Κόλχων, τὰ πρὸς ἡῶ τε καὶ ἥλιον ἀνατέλλοντα, ἔνθεν μὲν 5 ἢ Ἐρυθρῇ παρῆκει θάλασσα, πρὸς βορέεω δὲ ἢ Κασπίη τε θάλασσα καὶ ὁ Ἀράξης ποταμός, ῥέων πρὸς ἥλιον ἀνίσχοντα. μέγροι δὲ τῆς Ἰνδικῆς οἰκέεται Ἀσίη· τὸ δὲ ἀπὸ ταύτης ἐρῆμος ἦδη τὸ πρὸς τὴν ἡῶ, οὐδ' ἔχει οὐδεὶς φράσαι, οἶον δὴ τί ἐστι. 41 τοιαύτη μὲν καὶ τοσαύτη ἢ Ἀσίη ἐστὶ, ἢ δὲ Λιβύη ἐν τῇ ἀκτῇ 10 τῇ ἐτέρῃ ἐστὶ· ἀπὸ γὰρ Αἴγυπτου Λιβύη ἦδη ἐκδέκεται. κατὰ μὲν νυν Αἴγυπτον ἢ ἀκτὴ αὕτη στεινή ἐστι (ἀπὸ γὰρ τῆσδε τῆς θαλάσσης ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν δέκα μυριάδες εἰσὶ ὄργυιῶν, αὐταὶ δ' ἂν εἶεν χίλιοι στάδιοι), τὸ δὲ ἀπὸ τοῦ στενωῦ τούτου κάρτα πλατεὰ τυγχάνει εὐῶσα ἀκτὴ, ἣτις Λιβύη 15 κέκληται.

Syriam Palaestinensem et Aegyptum, in quam desinit“.

διὰ τῆσδε τ. φ. „durch das Gebiet des Mittelmeers hindurch“. ἦδε ἢ θάλασσα nennt Herodot das mittelländische Meer, weil Hellenen an denselben wohnen. Ebenso I 1 u. oft.

1. Συρίην ἢ Παλαιστίνην umfasste den Küstenstrich von Phoenikien bis Aegypten (vgl. I 105. III 5).

2. τρία μοῦνα, Perser, Assyrier, Araber. Vgl. ob. λέγει δὲ αὕτη — ἐς τὸν κόλπον τὸν Ἀράβιον. Her. schliesst also vorläufig Aegypten und Libyen noch von Asien aus.

3. ἔχοντα. ἔχειν intrans., wie häufig „hae sunt terrae inde a Persis occidentem versus porrectae“.

40. b. Ostasien (vgl. z. c. 37 Anf.).

4. τὰ κατῦπερθε II. erklärt τὰ πρὸς ἡῶ τε κ. ἥλ. ἀνατ. Ueber die Abundanz in der letzteren Wendung s. z. III 102. 98.

5. ἔνθεν μὲν — πρὸς βορέεω δὲ. Auch die Osthälfte des Erdteils teilt Her. wie die westliche in eine südliche u. nördliche Länderstrecke. Aehnliche Respon- sion c. 38.

6. πρὸς βορέεω. Alles Land nordwärts vom kaspischen Meere (Nordasien) rechnet Herodot zu Europa (vgl. z. c. 37).

7. Ἀράξης. Ueber ihn s. z. c. 11.

ῥέων πρὸς ἥλ. ἀνίσχ. Her. kann hier nur an den eigentlichen Araxes (j. Aras) gedacht haben, der in Armenien entspringend von W. nach O. fließt und sich ins kaspische Meer ergießt, mit dem er die Nordgrenze von Asien bildet. Dagegen hat Her. c. 11 u. I 202 den Araxes offenbar mit dem Iaxartes (j. Sir Darja) verwechselt.

8. τὸ δὲ ἀπὸ ταύτης ἐρῆμος ἦδη τὸ πρὸς τὴν ἡῶ. Vgl. III 98.

41. 10. ἐν τῇ ἀκτῇ τῇ ἐτέρῃ mit Beziehung auf c. 39 οὐ ληγούσα εἰ μὴ νόμω.

11. ἐκδέκεται, wie c. 39.

12. στεινή, die Landenge von Suez.

14. ὄργυιῶν. ὄργυιά, Klafter = 6 Fuss.

χίλιοι στάδιοι. Diese Angabe stimmt mit der II 158 von Her. gegebenen, von Plinius und Strabo bestätigten überein.

15. ἣτις. S. z. ἦντινα c. 8.

Θωμάζω ὦν τῶν διουρισάντων καὶ διελόντων Λιβύην 42 τε καὶ Ἀσίην καὶ Εὐρώπην· οὐ γὰρ σμικρὰ τὰ διαφέροντα αὐτέων ἐστί· μήκει μὲν γὰρ παρ' ἀμφοτέρας παρῆκει ἢ Εὐρώπη, εὐρεος δὲ πέρι οὐδὲ συμβαλεῖν ἀξίη φαίνεται μοι εἶναι. 5 Λιβύη μὲν γὰρ δηλοῖ εὐρυτήν εὐῶσα περιόρουτος, πλὴν ὅσον αὐτῆς πρὸς τὴν Ἀσίην οὐρίζει, Νεκῶ τοῦ Αἰγυπτίων βασιλέως πρώτου τῶν ἡμεῖς ἴδμεν καταδέξαντος, ὃς ἐπέειπε τὴν διάρουχα ἐπαύσατο ὀρύσσων τὴν ἐκ τοῦ Νείλου διέχουσαν ἐς τὸν Ἀράβιον κόλπον, ἀπέπεμψε Φοίνικας ἄνδρας πλοίοισι, ἐν- 10 τειλόμενος ἐς τὸ ὀπίσω δι' Ἡρακλέων στηλέων διεκπλώειν ἕως ἐς τὴν βορητὴν θάλασσαν καὶ οὕτω ἐς Αἴγυπτον ἀπικνέεσθαι. ὀρηθέντες ὦν οἱ Φοίνικες ἐκ τῆς Ἐρυθρῆς θαλάσσης ἐπλωον τὴν νοτίην θάλασσαν· ὅκως δὲ γίνωιτο φθινόπωρον, προσί- σχοντες ἂν σπείρεσκον τὴν γῆν, ἵνα ἐκάστοτε τῆς Λιβύης πλώον-

42. 1. διελόντων. Schon Pindar (Pyth. IX 8) kannte die Dreiteilung; er nennt Libyen χθονὸς ὄριζαν ἀπείρου τρίταν.

2. διαφέροντα. διαφέρειν auch c. 138. 183.

3. μήκει, von West nach Ost; denn Her. denkt sich ganz Nordasien als zu Europagehörig. Vgl. z. c. 36. 40. παρ' ἀμφοτέρας παρῆκει, denn Europa erstreckt sich in der Länge (παρά) neben beiden hin, d. h. es ist ebenso lang wie die beiden anderen zusammen.

4. οὐδὲ συμβαλεῖν ἀξίη. Beachte das Genus des Infin. Vgl. II 75 ὅστέα ὀπίων — πλήθει ἀδύνατα ἀπηγγήσασθαι. S. z. III 57. Anders III 125 (ἀξίος συμβληθῆναι). Die beiden anderen Erdteile, meint Her., können sich in der Breite mit Europa nicht messen; denn sie sind weit schmaler. Was Libyen anlangt, so kennt man es als ein meerumflossenes, daher begrenztes Land. Asien (c. 44) ist nur im Osten unbekannt und sonst eben so erforscht wie Libyen, Europa aber ist im Nord, wie Ost, noch völlig unerforscht; auch weiss niemand, ob es vom Meer umflossen ist (c. 44. 45).

5. δηλοῖ εὐρυτήν εὐῶσα περιόρουτος. Die Construction hat etwas auffälliges. Inwiefern?

6. οὐρίζειν intrans. wie unser Grenzen. Selten so.

Νεκῶ. S. z. Δαρειῶς c. 39.

7. καταδέξαντος, περιόρουτον εὐῶσαν.

8. διάρουχα. Beschrieben II 158. S. z. c. 39 (Δαρειῶς).

διέχουσαν. Beachte διά.

9. Φοίνικας. Die Phönikier standen auch mit Aegypten in regem Handelsverkehr. Schon zu Salomo's Zeiten trieben sie Seehandel auf dem roten Meere nach Ophir (Indien) hin.

10. Ἡρακλέων στηλέων. S. z. c. 152.

ἕως — ἀπικνέεσθαι. Ueber den Infin. s. z. III 18.

11. ἢ βορητὴν θάλασσαν oder ἦδε ἢ θάλασσα heisst bei Her. das Mittelmeer. Ebenso II 158.

12. Ἐρυθρῇ θάλασσα hiess oben Ἀράβιος κόλπος. Anders c. 40, wo Ἐρυθρῇ θάλ. gleichbedeutend ist mit ἢ νοτίην θάλ. (Südmeer od. indischer Ocean). Wie hier II 8.

13. ὅκως c. opt. in iterativer Bedeutung; dem entspricht im folgenden ἂν zum Ausdruck der Wiederholung. Ueber beides s. z. III 51 ὅκως ἀπελανθόμενος ἔλθοι ἐς ἄλλην οἰκίην, ἀπελάννεται ἂν καὶ ἀπὸ ταύτης, und III 119, wo wie hier eine Iterativform (σπείρεσκον) noch mit ἂν verbunden ist. Ebenso IV 78.

14. τῆς Λιβύης abhängig von ἵνα; vgl. im Lat. ubi terrarum. ἵνα mit Genet. auch I 98 (ἵνα τῆς χώρας).

τες γινωίατο, καὶ μένεσκον τὸν ἄμητον, θερίζαντες δ' ἂν τὸν σίτον ἐπλωον, ὥστε δύο ἐτέων διεξελθόντων τρίτῳ ἔτει κάμψαντες Ἡρακλέας στήλας ἀπίκοντο ἐς Αἴγυπτον. καὶ ἔλεγον ἐμοὶ μὲν οὐ πιστά, ἄλλω δὲ δὴ τεῶ, ὡς περιπλώοντες τὴν Λιβύην
 43 τὸν ἥλιον ἔσχον ἐς τὰ δεξιὰ. οὕτω μὲν αὕτη ἐγνώσθη τὸ πρῶ-
 5 τον, μετὰ δὲ Καρχηδόνιοι εἰσι οἱ λέγοντες, ἐπεὶ Σατάσπης γε
 ὁ Τεάσπιος ἀνὴρ Ἀχαιμενίδης οὐ περιέπλωσε Λιβύην, — ἐπ'
 αὐτὸ τοῦτο πεμφθεὶς, ἀλλὰ δεισας τὸ τε μῆκος τοῦ πλόου καὶ
 τὴν ἐρημίην ἀπῆλθε ὀπίσω, οὐδ' ἐπετέλεσε τὸν ἐπέταξέ οἱ ἡ
 μήτηρ ἄεθλον. θυγατέρα γὰρ Ζωπύρου τοῦ Μεγαβύζου παρ-
 10 θένου ἐβήσατο· ἐπειτεν μέλλοντος αὐτοῦ διὰ ταύτην τὴν αἰ-
 τίην ἀνασκολοπιεῖσθαι ὑπὸ Ξέρξω βασιλέος ἡ μήτηρ τοῦ Σα-
 τάσπεος εἴδουσα Δαρείου ἀδελφεῖ παραιτήσατο, φᾶσά οἱ αὐτὴ
 μέζω ζημίην ἐπιθήσειν ἤπερ ἐκεῖνον. Λιβύην γὰρ οἱ ἀνάγκην
 ἔσεσθαι περιπλῶειν, ἐς ὃ ἂν ἀπίκηται περιπλῶων αὐτὴν ἐς τὸν
 15 Ἀραβίου κόλπον. συγχωρήσαντος δὲ Ξέρξω ἐπὶ τούτοις ὁ

1. ἄμητον. Auch II 8.
 ἂν gehört zu ἐπλωον. Ueber die Stellung von ἂν vgl. c. 78 ἔχων δ' ἂν ταύτην ἡγόραξε.

3. ἐμοὶ μὲν οὐ — ἄλλω δὲ δὴ τεῶ „at forte alii cuipiam“. Ganz wie hier V 86. Sonst pflegt Her. diesen Gegensatz zu verschweigen. Vgl. z. III 3.

5. ἐς τὰ δεξιὰ. Gerade das, was dem Her. nach seiner Vorstellung von Sonne und Erde unglaublich scheinen musste, beweist die Wahrheit der Umschiffung. Denn sobald die Schiffer über den Aequator hinausgesegelt waren, mussten sie die Sonne im Norden d. h. zur Rechten erblicken. — Freilich gieng die so wichtige Entdeckung wieder verloren und erst zwei Jahrtausende später wurde sie von neuem gemacht. „Es liegt in dem Wesen der Cultur und den Gesetzen ihres Fortschritts, dass, wenn eine Zeit über ihr Mass und ihre Entwickelungsstufe in einzelnen Fällen hinausgreift, das so gefundene keine Wurzeln schlägt und wieder untergeht, bis es in einer späteren Culturepoche, deren Beschaffenheit und ganzen Richtung es entspricht, wieder auftaucht und dann ein für immer gewonnenes bleibt.“

43. 5. ἐγνώσθη, περιέρχοντος εἴδουσα.

6. μετὰ δὲ — οἱ λέγοντες „sodann sind es auch die Karthager, welche es behaupten“ nämlich dass Libyen umschiffbar sei. Zur Sache vergl. über Hanno den Seefahrer bei Plin. h. n. II 169 Hanno Carthaginis potentia florente circumvectus a Gadibus ad finem Arabiae navigationem eam prodidit scripto u. V. 8 fuere et Hannonis Carthaginiensium ducis commentarii Punicis rebus florentissimis explorare ambitum Africae iussi. Die ursprünglich in punischer Sprache abgefasste Reisebeschreibung (περιπλοῦς) wurde frühzeitig ins Griechische übertragen und ist noch vorhanden.

7. Ἀχαιμενίδης. S. z. III 65.
 10. Ζωπύρου. Ueber ihn s. z. III 153.

12. ἀνασκολοπιεῖσθαι. Ueber die passive Bedeutung des Fut. med. s. z. III 132.

15. ἐς ὃ ἂν. ἐς ὃ mit ἂν verbunden auch c. 30. 196. Ohne ἂν III 31, s. z. dies. Stelle.

16. ἐπὶ. Ueber die Bedeutung s. z. III 53 καταινέσαντος δὲ ἐπὶ τούτοις τοῦ παιδός. S. z. ἐπ' ὧ III 83.

Σατάσπης ἀπικόμενος ἐς Αἴγυπτον καὶ λαβὼν νέα τε καὶ ναύ-
 τας παρὰ τούτων ἐπλωε ἐπὶ Ἡρακλέας στήλας, διεκπλώσας δὲ
 καὶ κάμψας τὸ ἀκρωτήριον τῆς Λιβύης, τῷ οὐνομα Σολόεις
 ἐστὶ, ἐπλωε πρὸς μεσαμβροίην, περήσας δὲ θάλασσαν πολλὴν
 5 ἐν πολλοῖσι μῆσι, ἐπειτε τοῦ πλεῦνος αἰεὶ ἔδεε, ἀποστρέψας
 ὀπίσω ἀπέπλωε ἐς Αἴγυπτον. ἐκ δὲ ταύτης ἀπικόμενος παρὰ
 βασιλέα Ξέρξεα ἔλεγε φᾶς τὰ προσωτάτω ἀνθρώπους σμικροὺς
 παραπλῶειν ἐσθῆτι φοινικῆ διαχρεομένους, οἳ, ὅπως σφεῖς
 καταγοῖατο τῇ νηϊ, φεύγεσκον πρὸς τὰ οὐρεα λείποντες τὰς
 10 πόλεις, αὐτοὶ δὲ ἀδικεῖν οὐδὲν ἐσιόντες, πρόβατα δὲ μούνα
 ἕξ αὐτέων λαμβάνειν. τοῦ δὲ μὴ περιπλῶσαι Λιβύην παντε-
 λῶς αἰτιον τὸδε ἔλεγε, τὸ πλοῖον τὸ πρόσω οὐ δυνατὸν εἶ-
 ναι προβαίνειν, ἀλλ' ἐνίσχεσθαι. Ξέρξης δὲ οὐ συγγινώσκων
 λέγειν ἀληθεῖα, οὐκ ἐπιτέλεσαντὰ γε τὸν προκείμενον ἄεθλον
 15 ἀνεσκολόπισε, τὴν ἀρχαίην δίκην ἐπιτιμέων. τούτου δὲ τοῦ
 Σατάσπεος εὐνοῦχος ἀπέδρη ἐς Σάμον, ἐπειτε ἐπύθετο τάχιστα
 τὸν δεσπότην τετελευτηκότα, ἔχων χρήματα μεγάλα, τὰ Σάμιος
 ἀνὴρ κατέσχε, τοῦ ἐπιστάμενος τὸ οὐνομα ἐκὼν ἐπιλήθουμαι.

2. τούτων, τῶν Αἰγυπτίων, aus Αἴγυπτον. Ganz wie hier III 134 wo ἐς αὐτοὺς (Ἑλλήνας) mit Beziehung auf das vorhergehende τῆς Ἑλλάδος gesagt ist.

3. Σολόεις auch II 32 erwähnt, ein weit hervorstehendes Vorgebirge an der Westküste Mauretaniens, wahrscheinlich das heutige Cap Cantin.

5. ἐπειτε τοῦ πλεῦνος αἰεὶ ἔδεε mit Beziehung auf περήσας θάλασσαν πολλὴν gesagt. Es hatte Sat. bereits eine grosse Wasserstrecke zurückgelegt, allein es bedurfte noch (der Zurücklegung) einer grösseren Wassermasse. τοῦ πλεῦνος ist also kurz gesagt für: τοῦ περῆσαι τὸ πλεῦν (= τὴν πλέω θάλασσαν). Vgl. V 34 ὡς δὲ τῷ Ἀρισταγόρῃ προσαναίσμωτο πολλὰ, τοῦ πλεῦνός τε ἔδεετο ἡ πολιορκίη (τοῦ πλεῦνος = τοῦ ἀναισμιμῶσαι τὸ πλεῦν).

7. ἔλεγε φᾶς. Aehnliche Verbindungen s. z. III 156.

τὰ προσωτάτω, dieser adverbiale Accus. ist hier local zu fassen „in remotissimis locis“.

8. φοινικῆ aus Rinde oder Blättern von Palmen.

ὅπως — καταγοῖατο — φεύγεσκον. S. z. c. 42 ὅπως — γίνουτο — σπείρεσκον.

9. κατὰ γέσθαι: navi ad littus appellere. Ebenso VIII 4.

10. ἐσιόντες, τὰς πόλεις.

11. τοῦ. αἰτιος mit τοῦ auch III 12. Mit einfachem Infin. II 20, 26.

13. ἐνίσχεσθαι. Es war eine im Altertum weit verbreitete Meinung, dass es einen Punkt im Ocean gebe, über den hinaus man wegen Schlamm, Sand, Untiefen, Nebel oder Anhäufung von Seegras nicht schiffen könne. Vgl. II 102 Σέσωστρον ἔλεγον οἱ ἱερεῖς πρότον μὲν πλοιοῖσι μακροῖσι ὁμηθέντα ἐκ τοῦ Ἀραβίου κόλπου τοὺς παρὰ τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν κατοικημένους καταστρέφεισθαι, ἐς ὃ πλέοντά μιν πρόσω ἀπικέσθαι ἐς θάλασσαν οὐκέτι πλωτὴν ὑπὸ βραχέων.

συγγινώσκων „einräumend“, vergl. I 89 ἐκείνοι συγγινόντες ποιεῖν σε δίκαια ἐκόντες προήσουσι.

18. ἐκὼν ἐπιλήθουμαι. Dieselbe Redeweise III 75. Vgl. auch III 147. I 51. II 123.

44 Τῆς δὲ Ἀσίας τὰ πολλὰ ὑπὸ Δαρείου ἐξευρέθη, ὃς βου-
 λόμενος Ἰνδὸν ποταμὸν, ὃς κροκοδείλους δεύτερος-οὔτος πο-
 ταμῶν πάντων παρέχεται, τοῦτον τὸν ποταμὸν εἰδέναι τῆ ἐς
 θάλασσαν ἐκιδδοῖ, πέμπει πλοίοισι ἄλλους τε, τοῖσι ἐπίστευε
 τὴν ἀλήθειαν ἐρέειν, καὶ δὴ καὶ Σκύλακα ἄνδρα Καρυανδέα.
 οἱ δὲ ὀρηθέντες ἐκ Κασπατύρου τε πόλιος καὶ τῆς Πακτυκῆς
 γῆς ἐπλώον κατὰ ποταμὸν πρὸς ἠῶ τε καὶ ἡλίου ἀνατολᾶς ἐς
 θάλασσαν, διὰ θαλάσσης δὲ πρὸς ἐσπέρην πλώοντες τρηκοστῶ
 μὴν ἀπικνέονται ἐς τοῦτον τὸν χῶρον, ὅθεν ὁ Αἰγυπτίων βα-
 σιλεὺς τοὺς Φοίνικας, τοὺς πρότερον εἶπα, ἀπέστειλε περι-
 πλώειν Λιβύην. μετὰ δὲ τούτους περιπλώσαντας Ἰνδοὺς τε
 κατεστρέφατο Δαρεῖος καὶ τῆ θαλάσση ταύτῃ ἐχρᾶτο. οὕτω
 καὶ τῆς Ἀσίας, πλὴν τὰ πρὸς ἡλίου ἀνίσχοντα, τὰ ἄλλα ἐνεύ-
 ρηται ὁμοῖα παρεχομένη τῆ Λιβύῃ.

45 Ἡ δὲ Εὐρώπη πρὸς οὐδαμῶν φανερὴ ἐστὶ γινωσκομένη, 15
 οὔτε τὰ πρὸς ἡλίου ἀνατέλλοντα οὔτε τὰ πρὸς βορέην, εἰ πε-
 ριόρρτος ἐστὶ· μήκει δὲ γινώσκειται παρ' ἀμφοτέρως παρήκουσα.
 οὐδ' ἔχω συμβαλέσθαι, ἐπ' ὅτεν μὴ εἴση γῆ οὐνόματα τρι-

106

44. 2. δεύτερος οὔτος „dieser als der zweite“. Ganz wie hier I 24. Ueber die Krokodile des Nils s. z. II 67.
 4. ἄλλους τε — καὶ δὴ καὶ. Ueber καὶ δὴ καὶ nach ἄλλος s. z. III 61.
 5. Σκύλαξ. Skylax aus Karyanda, einer Insel an der karischen Küste mit gleichnamiger Stadt. Der noch unter seinem Namen vorhandene περίπλους τῆς θαλάσσης τῆς οἰκουμένης Εὐρώπης καὶ Ἀσίας καὶ Λιβύης gehört einer viel späteren Zeit an.
 6. Κασπατύρον. Ueber diese Stadt so wie über das Paktyische Land s. z. III 102.
 7. πρὸς ἠῶ τε καὶ ἡλίου ἀνατολᾶς. S. z. III 98. Herodot hatte über den Indus und die Richtung seines Laufs eine unrichtige Vorstellung.
 10. πρότερον c. 42. περιπλώειν Λιβύην. Herod. hat die Fahrt des Skylax nur angeführt um zu beweisen, dass auch Asien im Süden vom Meere umflossen sei wie Afrika.
 11. μετὰ δὲ τούτους περι-

πλώσαντας „nach der Umschiffung dieser“. Der Hauptbegriff liegt in περιπλώσαντας. Vgl. I 9 μετὰ δ' ἐμὲ ἐσελθόντα. Ebenso I 23. 34. 46. 51. 170. Vgl. lat. urbs capta.
 14. ὁμοῖα. Beide sind im Süden vom Meere umflossen.
 παρεχομένη, constructio ad synesin, als wenn ἡ Ἀσίη vorangegangen wäre, τῆς Ἀσίας τὰ ἄλλα liess eigentlich παρεχομένα erwarten.
 45. 16. τὰ πρὸς ἡλίου ἀνατέλλοντα. Accus. in adverbialer Bedeutung. Dieselbe Wendung c. 40.
 17. παρ' ἀμφοτέρως παρήκουσα s. z. c. 42. Zur Sache vgl. auch III 115.
 18. οὐδέ gebraucht Her. öfter, wo wir καὶ οὐ erwarteten. Ebenso III 76.
 συμβαλέσθαι conicere, auch unt. c. 87.
 ἐπ' ὅτεν „wovon“. ἐπὶ gebraucht Her. öfter für das bei den Verben des Nennens gebräuchlichere ἀπό. So noch mehrmals in diesem Cap.; auch c. 107. Doch einmal unt. auch ἀπ' ὅτεν.

φάσια κέεται, ἐπωνυμίας ἔχοντα γυναικῶν, καὶ οὐρίσματα
 αὐτῆ Νεῖλος τε ὁ Αἰγύπτιος ποταμὸς ἐτέθη καὶ Φᾶσις ὁ Κόλχος
 (οἱ δὲ Τάναϊν ποταμὸν τὸν Μαιήτην καὶ Πορθμηῖα τὰ Κιμμέ-
 ρια λέγουσι), οὐδὲ τῶν διουρισάντων τὰ οὐνόματα πυθέσθαι,
 καὶ ὅθεν ἔθεντο τὰς ἐπωνυμίας. ἦδη γὰρ Λιβύῃ μὲν ἐπὶ Λι-
 βύης λέγεται ὑπὸ τῶν πολλῶν Ἑλλήνων ἔχειν τὸ οὐνομα γυ-
 ναικὸς αὐτόχθονος, ἡ δὲ Ἀσίῃ ἐπὶ τῆς Προμηθέος γυναικὸς
 τὴν ἐπωνυμίην. καὶ τοῦτον μὲν μεταλαμβάνονται τοῦ οὐνό-
 ματος Ἀυδοί, φάμενοι ἐπὶ Ἀσίῳ τοῦ Κόττος τοῦ Μάνεω κε-
 κλησθαι τὴν Ἀσίην, ἀλλ' οὐκ ἐπὶ τῆς Προμηθέος Ἀσίας, ἀπ'
 ὅτεν καὶ τὴν ἐν Σάρδισι φυλὴν κεκλησθαι Ἀσιάδα. ἡ δὲ δὴ
 Εὐρώπη οὔτε εἰ περιόρρτος ἐστὶ γινώσκειται πρὸς οὐδαμῶν
 ἀνθρώπων, οὔτε ὁκόθεν τὸ οὐνομα ἔλαβε τοῦτο, οὔτε ὅστις
 οἱ ἦν ὁ θέμενος φαίνεται, εἰ μὴ ἀπὸ τῆς Τυρίας φήσομεν Εὐ-
 ρώπης λαβεῖν τὸ οὐνομα τὴν χῶρον· πρότερον δὲ ἦν ἄρα
 ἀνώνυμος, ὥσπερ αἱ ἕτεραι. ἀλλ' αὕτη γε ἐκ τῆς Ἀσίας
 τε φαίνεται εἶσα καὶ οὐκ ἀπικομένη ἐς τὴν γῆν ταύτην,
 ἦτις νῦν ὑπὸ Ἑλλήνων Εὐρώπη καλεῖται, ἀλλ' ὅσον ἐκ Φοι-
 νίκης ἐς Κρήτην, ἐκ Κρήτης δὲ ἐς Ἀναίην. ταῦτα μὲν νῦν

2. αὐτῆ, τῆ μὴ εἴση γῆ.
 Νεῖλος, als angenommene Grenze von Afrika und Asien. Vgl. II 16. 17.
 Φᾶσις. S. z. c. 86. Was nördlich vom Phasis, dem heutigen Rioni, lag, pflegten die Alten zu Europa zu rechnen. Vgl. z. c. 36. 40.
 3. Τάναϊς, j. Don. Ueber ihn vgl. c. 57. Er heisst Μαιήτης, weil er sich in die Maeotis ergoss.
 Πορθμηῖα Κιμμέρια. S. z. c. 12.
 4. οὐδέ erg. ἔχω.
 5. ἦδη γὰρ gebraucht Her. öfter, wenn er in seiner Beweisführung von etwas allgemein angenommenem (= zuerst bekanntlich) ausgehen will. Ganz wie hier II 15 ἦδη γὰρ σφι τό γε δέλετα, ὡς αὐτοὶ λέγουσι Αἰγύπτιοι καὶ ἐμοὶ δοκέει, ἐστὶ κατ' ὀρρτόν τε καὶ νεωστὶ ὡς λόγῳ εἰπεῖν ἀναπερήνός.
 ἐπὶ s. o. zu ἐπ' ὅτεν.
 7. Ἀσίῃ. Nach anderen hiess so die Mutter des Prometheus.
 8. καὶ — μὲν (= μὴν) und doch. Häufig so ἀλλὰ μὲν. μεταλαμβάνεσθαι für sich

mit in Anspruch nehmen. Das Act. c. 64.
 9. Ἀσίῳ. Die vollständige Genealogie nach Her. ist:
 Manes (I 94. IV 45)
 Atys (I 94) Kotys (IV 45)
 Lydus. Mysus-Kar. Tyrsenus (I 7) (I 171) (I 94) Asias. (IV 45)
 10. ἀπ' ὅτεν — κεκλησθαι. Ueber den Infin. s. z. III 18. In dem Relativ ἀπ' ὅτεν ist die Beziehung auf das entferntere Ἀσίῳ zu beachten.
 15. πρότερον — δὲ ἦν ἀνώνυμος. Da auch dieser Satz dem Gedanken nach von φήσομεν abhängt, so erwarteten wir eigentlich πρότερον δὲ εἶναι ἀνώνυμον (τὴν χῶρον).
 ἄρα, wie man doch kaum annehmen kann. S. z. III 64.
 18. ἦτις. S. z. ἦτις c. 8. ὅσον, eigentl. so weit, hat öfter die Bedeutung von nur so weit, nicht weiter, dann auch = nur. Vgl. Hom. II. IX 354 ἀλλ' ὅσον ἐς Σκαιᾶς πύλας ἔκτανεν.

ἐπὶ τοσοῦτο εἰρήσθω· τοῖσι γὰρ νομιζομένοισι αὐτῶν χρη-
σάμεθα.

46 Ὁ δὲ Πόντος ὁ Ἐξέικος, ἐπ' ὃν ἐστρατεύετο Δαρειός, ἠρώρεον πασῶν παρέχεται ἕξω τοῦ Σκυθικοῦ ἔθνεα ἀμαθέ-
στατα· οὔτε γὰρ ἔθνος τῶν ἐντὸς τοῦ Πόντου οὐδὲν ἔχομεν
προβαλέσθαι σοφίης πέρι, οὔτε ἄνδρα λόγιον οἶδαμεν γενό-
μενον, πάρεξ τοῦ Σκυθικοῦ ἔθνεος καὶ Ἀναχάρσιος. τῷ δὲ
Σκυθικῷ γένει ἐν μὲν τὸ μέγιστον τῶν ἀνθρωπίνων προημά-
των σοφώτατα πάντων ἐξεύρηται, τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, τὰ μὲντοι
ἄλλα οὐκ ἄγαμαι. τὸ δὲ μέγιστον οὕτω σφι ἀνεύρηται ὥστε
ἀποφυγεῖν τε μηδένα ἐπελθόντα ἐπὶ σφείας, μὴ βουλομένους τε
ἐξευρεθῆναι καταλαβεῖν μὴ οἶόν τε εἶναι· τοῖσι γὰρ μήτε ἄστεα
μήτε τείχεα ἢ ἐκτισμένα, ἀλλὰ φερέοικοι ἔοντες πάντες ἕως ἰπ-

1. ἐπὶ τοσοῦτο εἰρήσθω. Ganz wie hier c. 199. Haec hactenus dicta sunt. Wir wollen diese Untersuchungen über die Namen der Erdteile nicht weiter fortsetzen, denn (γὰρ) wir wollen die in Gebrauch genommenen (τοῖσι νομιζομένοισι) d. h. die allgemein üblichen gebrauchen.

46. Mit diesem Capitel fährt Her. an c. 36 anschliessend in der Beschreibung des skythischen Landes fort.

Die Flüsse Skythiens (c. 46—58).

4. παρέχεται wie c. 44.

5. ἐντὸς diesseits d. i. westlich v. Pontus Eux. Wie hier c. 28.

6. σοφίης πέρι. Vgl. I 60 οἱ Ἀθηναῖοι οἱ πρότεροι λεγόμενοι εἶναι Ἑλλήνων σοφίην.

λόγιος „gelehrt, unterrichtet“. Auch II 3. 77.

οἶδαμεν. Attisch? Viel häufiger ist die Form ἴδμεν; so gleich unten.

7. πάρεξ τοῦ Σκ. ἔθνεος bezieht sich nur auf den ersten, καὶ Ἀναχάρσιος nur auf den zweiten Satz.

Ueber Anacharsis s. z. c. 76.

8. τὸ μέγιστον τῶν ἀνθρ. σρηγ. ist Apposition zu ἔν.

9. σοφώτατα πάντων prae ceteris omnibus (hominibus) sapientissime.

11. μηδένα ist Subjectsaccusativ. μὴ βουλομένους — εἶναι. Verb. μὴ τε οἶόν τε εἶναι καταλαβεῖν (αὐτοῦς) μὴ βουλομένους ἐξευρεθῆναι· οἶόν τε ist Masculinum und auf μηδένα zu beziehen. Ueber die Bedeutung von καταλαβεῖν s. z. III 42.

12. τοῖσι — ἢ. Der Gebrauch des blossen Coniunctivus (ohne ἄν) ist bei Prosaikern selten. Wie hier unt. c. 66. Auch II 85.

13. ἄλλα — ἕωσι. Beobachte die freie Satzverbindung; aus dem vorhergeh. τοῖσι ist οἷ zu entnehmen, dann folgt σφι. S. z. III 31.

φερέοικοι. Als Nomadenvolk. Die Zelte der Skythen waren aus Stangen und Stäben zusammengesetzt, die mit Tierfellen oder Schafwollenfilz bedeckt waren. Diese Filzzelte waren auf Wagen befestigt und bestanden aus 2 oder 3 Abteilungen. Die Wagen ruheten auf 4 oder 6 Rädern und wurden von 2 oder 3 Joch Rindern gezogen. Vgl. Hippocr. de aëre § 93 νομάδες δὲ καλεῖσθαι, οἳ οὐκ ἔστι οἰκήματα, ἀλλ' ἐν ἀμαξήσιν οἰκοῦσιν· αἱ δὲ ἀμαξαὶ εἰσὶ αἱ μὲν ἐλάχισται τετρα-
κινκλιοι, αἱ δὲ ἐξάκινκλιοι. Αὐταὶ δὲ πῖλοισι περιπεφοργημένοι· εἰσὶ δὲ καὶ τετραγασμέται ὡσπερ οἰκήματα, τὰ μὲν διπλά, τὰ δὲ τριπλά· ταῦτα δὲ καὶ στεγνὰ πρὸς ὕδωρ καὶ πρὸς χιόνα καὶ πρὸς τὰ πνεύματα· τὰς δὲ ἀμάξας ἔλιουσι ζεύγεα, τὰς μὲν δύο, τὰς δὲ τρία βοῶν κέρως ἄτρο.

ποτοζόται, ζῶντες μὴ ἀπ' ἀρότου, ἀλλ' ἀπὸ κτηνέων, οἰκήματά
τέ σφι ἢ ἐπὶ ζευγέων, κῶς οὐκ ἂν εἶησαν οὔτοι ἀμαχοί τε καὶ
ἀποροι προσμίσγειν; Ἐξεύρηται δὲ σφι ταῦτα τῆς τε γῆς ἐούσης 47
ἐπιτηδέης καὶ τῶν ποταμῶν ἔοντων σφι συμμάχων· ἢ τε γὰρ γῆ
5 ἐούσα πεδιάς αὐτῆ ποιώδης τε καὶ εὐνδρός ἐστι, ποταμοὶ τε δι'
αὐτῆς ῥέουσι οὐ πολλῷ τερ ἀριθμὸν ἐλάσσονες τῶν ἐν Αἰγύπτῳ
διωρούχων. ὅσοι δὲ οὐνομαστοὶ τέ εἰσι αὐτῶν καὶ προσπλωτοὶ
ἀπὸ θαλάσσης, τούτους οὐνομανέω. Ἴστρος μὲν πεντάστομος,
μετὰ δὲ Τύρης τε καὶ Ἰπτανίς καὶ Βορυσθένης καὶ Παντικιά-
10 πης καὶ Ἰπτανίς καὶ Γέρορος καὶ Τάναϊς· ῥέουσι δὲ οὔτοι
κατὰ τὰδε· Ἴστρος μὲν ἐὼν μέγιστος ποταμῶν πάντων τῶν 48
ἡμεῖς ἴδμεν, ἴσος αἰεὶ αὐτὸς ἐωντῷ ῥέει καὶ θέρει καὶ χει-
μῶνος, πρῶτος δὲ τὸ ἀπ' ἐσπέρης τῶν ἐν τῇ Σκυθικῇ ῥέων
κατὰ τοιόνδε μέγιστος γέρονε, ποταμῶν καὶ ἄλλων ἐς αὐτὸν
15 ἐκδιδόντων. εἰσὶ δὲ οἶδε οἱ μέγαν αὐτὸν ποιεῦντες, διὰ μὲν
γε τῆς Σκυθικῆς χώρας πέντε μὲν οἱ ῥέοντες, τὸν τε Σκύθαι
Πόρατα καλέουσι, Ἑλλήνες δὲ Πυρετόν, καὶ ἄλλος Τιαραντὸς
καὶ Ἀραρός τε καὶ Νάπαρις καὶ Ὀρδησσός. ὁ μὲν πρῶτος
λεχθεῖς τῶν ποταμῶν μέγας καὶ πρὸς ἡῶ ῥέων ἀνακοινοῦται
20 τῷ Ἴστρον τὸ ὕδωρ, ὁ δὲ δεύτερος λεχθεῖς, Τιαραντός, πρὸς
ἐσπέρης τε μᾶλλον καὶ ἐλάσσων, ὁ δὲ δὴ Ἀραρός τε καὶ ὁ Νά-

47. 4. συμμάχων (σύμμαχος). Aehnlich συμμαχεῖν I 98 τὸ μὲν κοῦ τε καὶ τὸ χωρίον συμμαχεῖ.

5. εὐνδρός. Dies gilt indes nur von der von Her. besuchten Küstenstrecke um Olbia, keineswegs von der eigentlichen Steppe, die an anhaltender Dürre leidet. S. z. c. 28.

6. πολλῷ τερ. Ueber das hinzugefügte τῆς s. z. III 38.

7. διωρούχων. Ueber die Nilkanäle des Sesostris vgl. II 158.

8. πεντάστομος, wie der Nil II 10. Heute ergießt sich die Donau in drei Mündungen ins Meer.

9. Τύρης. Vgl. über diesen und die folgenden Flüsse c. 51—57.

48. 11. πάντων. Doch vgl. c. 50 Anf.

12. θέρειος καὶ χειμῶνος. Dieselbe Verbindung mit Artikel c. 50.

13. τὸ ἀπ' ἐσπέρης adverbial.

τῶν ἐν τῇ Σκυθικῇ (ποταμῶν) abhängig von πρῶτος.

14. κατὰ τοιόνδε erhält seine Erklärung durch ποταμῶν καὶ ἄλλων — ἐκδιδόντων.

καὶ ἄλλων hebt einfach nur den Gegensatz gegen den Istros selbst hervor.

15. διὰ μὲν — πέντε μὲν. Dem ersten μὲν γε τῆς Σκυθικῆς entspricht unt. ἐκ δὲ Ἀγαθύρσων. Bei dem zweiten (πέντε) μὲν schwebte als Gegensatz vor εἰς δὲ ἐξ Ἀγαθύρσων.

17. Πυρετός heute Pruth.

Τιαραντός. Dieser und die drei folgenden Nebenflüsse entsprechen wahrscheinlich den heutigen Aluta, Sereth, Jalowitza, Ardschich.

19. πρὸς ἡῶ ῥέων „in der Richtung nach Morgen strömend“. Doch hat der Pruth genauer gesprochen einen südöstlichen Lauf.

20. πρὸς c. genet. ist in dieser Bedeutung seltener. Wie hier c. 17.

παρις και ὁ Ὀρθησδὸς διὰ μέσου τούτων ἰόντες ἐσβάλλουσι ἐς τὸν Ἴστρον. οὗτοι μὲν ἀντιγενέες ποταμοὶ Σκυθικοὶ συμπληθύνουσι αὐτόν, ἐκ δὲ Ἀγαθύρσων Μάρις ποταμὸς ῥέων συμ-
49 μίσγεται τῷ Ἴστρον. Ἐκ δὲ τοῦ Αἴμου τῶν κορυφῶν τρεῖς ἄλλοι μεγάλοι ῥέοντες πρὸς βορρῆν ἄνεμον ἐσβάλλουσι ἐς αὐ-
τόν, Ἀτλας καὶ Αὔρας καὶ Τίβισις· διὰ δὲ Θρηάκης καὶ Θρηά-
κων τῶν Κροβύζων ῥέοντες Ἀθρὺς καὶ Νόης καὶ Ἀρτάνης ἐκ-
διδούσι ἐς τὸν Ἴστρον· ἐκ δὲ Παιόνων καὶ οὐρεὸς Ῥοδόπης
Σκίος ποταμὸς μέσον σχίζων τὸν Αἴμον ἐκδιδόει ἐς αὐτόν. ἐξ
Ἰλλυριῶν δὲ ῥέων πρὸς βορρῆν ἄνεμον Ἀγγρος ποταμὸς ἐσ-
βάλλει ἐς πεδίον τὸ Τριβαλλικὸν καὶ ἐς ποταμὸν Βρογγον, ὁ
δὲ Βρογγος ἐς τὸν Ἴστρον· οὕτω ἀμφοτέρους ἔοντας μεγάλους
ὁ Ἴστρος δέκεται. ἐκ δὲ τῆς κατύπερθε χώρας Ὀμβροίκων Κάρ-
πις ποταμὸς καὶ ἄλλος Ἄλπις πρὸς βορρῆν ἄνεμον καὶ οὗτοι

1. διὰ μέσου τούτων ἰόντες: medium inter hos cursum tenentes.

2. οὗτοι μὲν nimmt πέντε μὲν wieder auf.

3. Ἀγαθύρσων. Sie wohnten im heutigen Siebenbürgen. Ueber sie vgl. c. 100. 104.

Μάρις die heut. Maros, die freilich erst durch die Theiss der Donau zufällt.

49. 4. Ἐκ δὲ τοῦ Αἴμου. Beachte die Wortstellung. Auch nach Präpositionen kann der zweite Genetiv dem ersten vorangehen, so dass jener gleich nach der Präposition vor dem ihn regierenden Nomen eintritt.

Αἴμος j. Balkan.

5. μεγάλοι. Grosse Flüsse befinden sich unter dem vom östlichen Balkan kommenden Zuflüssen der Donau nicht. Sowol diese wie die meisten der folgenden Flüsse sind noch nicht genau ermittelt. Vielleicht sind Atlas, Auras, Tibisis die heutigen Jautra, Vid, Osmia.

7. Κροβύζων. Sie wohnten am Südufer der Donau und an den nördlichen Abhängen des Hämus an der Meeresküste. Die Triballer waren ihre westlichen Nachbarn. Athrys, Noës, Artanes lassen sich nicht näher bestimmen.

8. Παιόνων. Sie wohnten im nordwestlichen Makedonien von der

illyrischen Grenze bis zum Strymon. Ueber sie vgl. V 1 13.

Ῥοδόπης. Rhodöpe gehört nach dem Hämus zu den bedeutendsten Gebirgen von Thrakien. Es erstreckt sich im westlichen Thrakien von Nord nach Süd.

9. Σκίος, j. Isker. Heisst bei Thukyde II 96 Ὀσκιος, bei Plin. h. n. III 29 Oescus.

10. Ἀγγρος. Angros und Brongos bezeichnen wahrscheinlich beide die heut. Morava. Angros heisst sie so lange sie in dem heut. Serbien fließt, Brongos sobald sie in das Gebiet der heut. Bulgarei eintritt.

11. Τριβαλλικόν. Der mächtige thrakische Stamm der Triballer wohnte in Untermösien (im heut. Serbien) und war von den Treren, seinen östlichen Nachbarn, durch den Skios (Isker) getrennt.

13. ἐκ δὲ τῆς κατ. χ. Ὀμβροίκων vom Oberlande der Umbrier. Gemeint scheint Oberitalien nördlich vom Po bis zu den Alpen.

Κάρπις — Ἄλπις. Vielleicht sind mit diesen beiden Flüssen Drau und Inn gemeint. Andere vermuten, dass die Flüsse Karpis und Alpis ein Misverständnis für die ähnlich klingenden Gebirgsnamen der Karpathen u. Alpen seien. Vgl. II 33.

ῥέοντες ἐκδιδούσι ἐς αὐτόν. ῥέει γὰρ δὴ διὰ πάσης τῆς Εὐρώπης ὁ Ἴστρος, ἀρξάμενος ἐκ Κελτῶν, οἱ ἔσχατοι πρὸς ἡλίον δυσμέων μετὰ Κύνητας οἰκέουσι τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ, ῥέων δὲ διὰ πάσης τῆς Εὐρώπης ἐς τὰ πλάγια τῆς Σκυθικῆς ἐσβάλλει.
5 Τούτων ὧν τῶν καταλεχθέντων καὶ ἄλλων πολλῶν συμβαλλο-
μένων τὸ σφέτερον ὕδωρ γίνεται ὁ Ἴστρος ποταμῶν μέγιστος, ἐπεὶ ὕδωρ γε ἐν πρὸς ἐν συμβάλλειν ὁ Νεῖλος πλήθει ἀποκρατέει· ἐς γὰρ δὴ τοῦτον οὔτε ποταμὸς οὔτε κρήνη οὐδεμία ἐκδιδούσα ἐς πλήθος οἱ συμβάλλεται. ἴσος δὲ αἰεὶ ῥέει ἐν τε
10 θέρει καὶ ἐν χειμῶνι ὁ Ἴστρος κατὰ τοιόνδε τι, ὡς ἐμοὶ δοκέει· τοῦ μὲν χειμῶνός ἐστι ὅσοσπερ ἐστι, ὀλίγω τε μέζων τῆς ἐαυτοῦ φύσιος γίνεται· ὕεται γὰρ ἡ γῆ αὕτη τοῦ χειμῶνος ἀμυπαν ὀλίγω, νιφετῶ δὲ πάντα χραῖται. τοῦ δὲ θέρους ἡ χιὼν ἢ ἐν τῷ χειμῶνι πεσοῦσα, ἐοῦσα ἀμφιλαφῆς, τηχομένη
15 πάντοθεν ἐσδιδοῖ ἐς τὸν Ἴστρον· αὕτη τε δὴ ἡ χιὼν ἐσδιδοῦσα ἐς αὐτόν συμπληθύνει καὶ ὄμβροι πολλοὶ τε καὶ λάβροι σὺν αὐτῇ· ὕει γὰρ δὴ τὸ θέρους. ὅσῳ δὲ πλέον ἐπ' ἐαυτὸν ὕδωρ ὁ ἥλιος ἐπέλκεται ἐν τῷ θέρει ἢ ἐν τῷ χειμῶνι, τοσοῦτῳ

1. διὰ πάσης τῆς Εὐρώπης. Vgl. II 33 Ἴστρος τε γὰρ ποταμὸς ἀρξάμενος ἐκ Κελτῶν καὶ Πυρρήνης πόλιος ῥέει μέσην σχίζων τὴν Εὐρώπην.

3. Κύνητες heissen II 33 Κυνήσιοι „οἱ δὲ Κελτοὶ εἰσι ἔξω Ἡρακλέων στηλέων, ὁμορρέουσι δὲ Κυνησιόισι, οἱ ἔσχατοι πρὸς δυσμέων οἰκέουσι τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ κατοικημένων“. Darnach scheint es, dass die Kyneten an der westlichen oder nordwestlichen Küste der iberischen Halbinsel, die Kelten an der gallischen Küste zu suchen sind. Nach Herodots Ansicht wohnten also die Kyneten noch westlicher (μετὰ) als die Kelten.

4. ἐς τὰ πλάγια τῆς Σκυθ. „Ister qui per totam Europam fluit (tum ubi finem versus delabitur) latera Scythicae terrae attingens mari miscetur“. Da wo die thrakische und scythische Meeresküste sich berühren, ergießt sich der Ister ins Meer.

50. 5. συμβάλλεσθαι in gleicher Bedeutung III 135.

7. ἐν πρὸς ἐν συμβάλλειν.

Aehnliche absolute Infnit. (sonst meist mit ὡς verbunden) s. z. III 83. Gedanke: Wenn man die Wassermasse des Ister allein (ohne seine Zuflüsse) mit der des Nils vergleicht, so übertrifft der letztere den ersten.

ἀποκρατέει, auch c. 75.

10. κατὰ τοιόνδε wie c. 48.

11. ὅσοσπερ ἐστι wird im folgenden erklärt durch τῆς ἐαυτοῦ φύσιος „in seiner natürlichen, normalen Höhe“.

13. ὀλίγω, vom substantivierten Neutrum ὀλίγον, vgl. c. 31 ἐλάσσονι δὲ τοῦ θέρους ἢ τοῦ χειμῶνος νιφετῶ (ἢ χάρῃ). νιφετῶ δὲ πάντα χραῖται = αἰεὶ νιφετῶ c. 31.

πάντα. Wie die substantivierten Neutra der Adjectiva so finden sich auch die substantivierten Neutra der Pronominaladjectiva im Accus. in adverbialer Bedeutung. Vgl. I 155 σὺ μὲντοι μὴ πάντα θυμῷ χρέεο. II 95 τάδε (= οὕτω) χραῖται. χραῖται Subject?

18. ἐπέλκεται. Auf ähnliche Weise erklärt Her. den geringen Wasserstand des Nilim Winter (II 25).

τὰ συμμεισγόμενα τῷ Ἴστρον πολλαπλήσιά ἐστι τοῦ θέρους ἤπερ τοῦ χειμῶνος· ἀντιτιθέμενα δὲ ταῦτα ἀντισηκῶσις γίνεταί ὥστε ἴσον μιν αἰεὶ φαίνεσθαι ἔοντα.

- 51 Εἰς μὲν δὴ τῶν ποταμῶν τοῖσι Σκυθῆσι ἐστι ὁ Ἴστρος, μετὰ δὲ τοῦτον Τύρης, ὃς ἀπὸ βορέω μὲν ἀνέμου ὀρμαῖται, 5 ἄρχεται δὲ ῥέων ἐκ λίμνης μεγάλης, ἣ οὐρίζει τὴν τε Σκυθικὴν καὶ τὴν Νευρίδα γῆν. ἐπὶ δὲ τῷ στόματι αὐτοῦ κατοικία-
52 ται Ἕλληνες, οἱ Τυρῖται καλέονται. Τρίτος δὲ Ὑπανίς ποταμὸς ὀρμαῖται μὲν ἐκ τῆς Σκυθικῆς, ῥέει δὲ ἐκ λίμνης μεγάλης, τὴν πέριξ νέμονται ἵπποι ἄγριοι λευκοί. καλεῖται δ' ἡ λίμνη 10 αὕτη ὀρθῶς μήτηρ Ὑπάνιος. ἐκ ταύτης ὦν ἀνατέλλων ὁ Ὑπανίς ποταμὸς ῥέει ἐπὶ μὲν πέντε ἡμερῶν πλοῦν βραχὺς καὶ γλυκὺς ἐστὶ, ἀπὸ δὲ τούτου πρὸς θαλάσσης, τεσσέρων ἡμερῶν πλοῦν, πικρὸς αἰνῶς. ἐκιδιοὶ γὰρ ἐς αὐτὸν κρήνη πικρή, οὕτως

1. τὰ συμμεισγόμενα = τὰ συμβαλλόμενα (s. o.).

2. ἀντιτιθέμενα ταῦτα. Nomin. absolutus, wo wir Gen. abs. erwarteten: eine bei Her. nicht seltene Anakoluthie, die sich namentlich bei dem formlosen Nomin. des Partic. findet. Vgl. III 95 (2 mal). Aehnlich II 66 ταῦτα δὲ γινόμενα πένθεα μεγάλα τοὺς Αἰγυπτίους καταλαμβάνει.

51. 5. Τύρης j. Dniestr.

6. ῥέων ἐκ λίμνης. Ebenso sollen Hypanis (c. 52), Pantikapes (c. 55), Tanais (c. 57) aus einem grossen See hervorgehen, was bei keinem dieser Flüsse in Wirklichkeit der Fall ist. Während es sonst in Griechenland eine weit verbreitete Meinung war, dass alle Flüsse auf Gebirgen entspringen müssten, begegnen wir hier, da im nördlichen Skythien nirgends Gebirge nachzuweisen waren, einer anderen Theorie, nach welcher jene Flüsse aus grossen Seen entspringen sollten. Diese Annahme erschien um so wahrscheinlicher, als sie durch anderweitige Angaben über die ausgedehnten Sümpfe des inneren Skythiens bestätigt zu sein schien. In Wirklichkeit entspringt keiner jener skythischen Flüsse aus einem See.

7. Νευρίδα. Die Neuren wohnen zwischen den Agathyrsen im

W. und Androphagen im Ost. Vgl. z. c. 17.

8. Τυρῖται. Ihre Stadt, eine Colonie der Milesier, hiess wie der Fluss Tyras. Ihr alter Name war Ophiusa. Vgl. Plin. h. n. IV 26.

52. Ὑπανίς j. Bug.

9. ἐκ λίμνης. Vgl. z. c. 51. Es entspringt der Bug in Podolien.

10. ἵπποι ἄγριοι. Auch heute noch schweifen viele Herden wilder Pferde in jenen Gegenden (in der heutigen Ukraine) umher.

11. μήτηρ Ὑπάνιος. Vgl. c. 86 ἢ Μαῖητις τε καλεῖται καὶ μήτηρ τοῦ Πόντου.

12. Verb. ἐπὶ πλοῦν. S. z. c. 22 Anf. Unten (14) ohne ἐπὶ wie c. 18 (ὁδόν).

13. πρὸς θαλάσσης in der Richtung nach dem Meere zu. Ueber den in dieser Bedeutung seltneren Genet. vgl. c. 17 Ende.

14. πλοῦν, ohne ἐπὶ, s. o. αἰνῶς auch c. 61. 76. Ein Attiker würde δεινῶς gesagt haben.

οὕτω δὴ τι — ἦ. S. z. III 120. Das wunderbare findet Her. darin, dass einen so grossen Strom, der unter wenigen (ἐν ὀλίγοις) d. h. wie wenige gross ist, eine so kleine Quelle bitter machen kann. Auch andere alte Schriftsteller erwähnen die Bitterkeit des Hypanıs; doch ist eine derartige Quelle

δὴ τι εἶδον πικρή, ἢ μεγάθει σμικρὴ εἶδον κινῶ τὸν Ὑπανίον ἔοντα ποταμὸν ἐν ὀλίγοις μέγαν. ἐστὶ δὲ ἡ κρήνη αὕτη ἐν οὐροῖσι χώρης τῆς τε ἀροτήρων Σκυθῶν καὶ Ἀλαζῶνων· οὐνομα δὲ τῇ κρήνῃ καὶ ὄθεν ῥέει τῷ χώρῳ Σκυθιστὶ μὲν Ἐξαμπαῖος, κατὰ δὲ τὴν Ἑλλήνων γλῶσσαν Ἰραὶ ὁδοί. συνάγουσι δὲ τὰ τέματα ὅ τε Τύρης καὶ ὁ Ὑπανίς κατὰ Ἀλαζῶνας· τὸ δὲ ἀπὸ τούτου ἀποστρέφας ἐκαστερος ῥέει εὐρύνων τὸ μέσον. Τέταρτος δὲ Βορυσθένης ποταμὸς, ὃς ἐστὶ μέγιστός τε μετὰ 53 Ἴστρον τούτων καὶ πολυαρκέστατος κατὰ γνώμας τὰς ἡμετέρας οὕτω μῦνον τῶν Σκυθικῶν ποταμῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων, πλὴν Νείλου τοῦ Αἰγυπτίου· τούτω γὰρ οὐκ οἶά τε ἐστὶ συμβαλεῖν ἄλλον ποταμὸν· τῶν δὲ λοιπῶν Βορυσθένης ἐστὶ πολυαρκέστατος, ὃς νομάς τε καλλίστας καὶ εὐκομιδεστά- 10 τας κτήρεσι παρέχεται, ἰχθύς τε ἀρίστους διακριδὸν καὶ πλεί- 15 στους, πίνεσθαι τε ἥδιστός ἐστι, ῥέει τε καθαρός παρὰ θολε-

heute nicht nachweisbar. Uebrigens bestätigen neuere Reisende, dass das Wasser des Bug mehrere Meilen vor seinem Ausfluss einen salzigen Geschmack habe, der offenbar von dem Seewasser herrührt, welches durch die Südwinde in den Fluss zurückgestaut wird.

1. μεγάθει σμικρὴ. Vgl. II 74 μεγάθει ἔοντες σμικροί. S. z. πλήθει πολλῶν III 11.

2. ἐν ὀλίγοις μέγαν. Ueber den Sinn s. o. z. οὕτω δὴ τι. Vgl. IX 41 Μαροδόσιος, ὃς ἐν ὀλίγοις Περσῶν ἦν ἀνὴρ δοκιμὸς παρὰ Ξέρξῃ.

3. ἀροτήρων. Ueber sie wie die Alazonen z. c. 17.

4. ὄθεν ῥέει τῷ χώρῳ = τῷ χώρῳ ὄθεν ῥέει. Der Relativsatz ist dem Substantiv, zu dem er gehört, vorangesetzt.

Ἐξαμπαῖος auch c. 81 erwähnt. Es lag der Ort zwischen Hypanis und Borysthenes.

5. συνάγουσι τὰ τέματα steht in Gegensatz zu dem folgenden εὐρύνων τὸ μέσον. τὸ τέμα heisst eigentlich die Biegung, der Ort wo man um das Ziel in der Rennbahn herumlenken musste. Danach heisst hier συνάγουσι τὰ τέμα. „Sie nähern sich in ihren convergierenden Krümmungen“.

7. εὐρύνων τὸ μέσον „dilatantes medium inter se spatium i. e. latius inter se spatium relinquentes“.

53. 8. Βορυσθένης j. Dnjepr.

9. πολυαρκῆς plurima praebens commoda. Scymnus Chius erklärt πολυαρκῆς mit χρειαδέστατος ad omnes vitae necessitates maxime sufficiens. Vgl. γ. 813 ff. οὗτος δὲ (Βορυσθένης) πάντων ἐστὶ χρειαδέστατος, κῆτη μεγάλα καὶ πολλὰ καὶ νομάς τοῖς βοσκίμασιν· ῥεῖν δ' αὐτὸν ἐπὶ μὲν ἡμερῶν λέγουσι πλοῦν ὡς τετραράκοντα πλοῦν, εἰς δὲ τοὺς ἄνω τόπους ἄπλωτός ἐστι καὶ περᾶσιμος· ὑπὸ χιόνος γὰρ καὶ πάγων ἐξείργεται.

κατὰ γνώμας τὰς ἡμετέρας. Derselbe Plural IX 71. Gewöhnlicher der Singular (II 26. V 3).

13. εὐκομιδεστάτας. εὐκομιδῆς bene curatus i. e. opimus. Das Wort kommt sonst nicht vor.

14. ἀρίστους διακριδόν. διακριδόν oft bei Homer mit ἀριστος verbunden. Vgl. II. XV 108

φησὶν γὰρ ἐν ἀθανάτοισι θεοῖσιν κάρτεϊ τε σθένει τε διακριδόν εἶναι ἄριστος.

15. παρὰ θολεροῖσι ist Masculin. (sc. ποταμοῖσι), „neben schlammigen Flüssen“. θολεροῖσι als Neutrum zu fassen (von θολερά =

ροῖσι, σπόρος τε παρ' αὐτὸν ἄριστος γίνεται, ποιή τε, τῇ οὐ σπείρεται ἢ χώρη, βαθυτάτη. ἄλλες τε ἐπὶ τῷ στόματι αὐτοῦ αὐτόματοι πῆγνυται ἄπλετοι. κῆτά τε μεγάλα ἀνάκανθα, τὰ ἀντακαίους καλέουσι, παρέχεται ἐς ταρίχευσιν, ἄλλα τε πολλὰ θωμάσαι ἄξια. μέχρι μὲν νυν Γέροου χώραν, ἐς τὸν 5 τεσσαράκοντα ἡμερέων πλόος ἐστὶ, γινώσκειται ῥέων ἀπὸ βορέεω ἀνέμου, τὸ δὲ κατύπερθε δι' ὧν ῥέει ἀνθρώπων, οὐδεὶς ἔχει φράσαι· φαίνεται δὲ ῥέων δι' ἐρήμου ἐς τῶν γεωργῶν Σκυθῶν τὴν χώραν· οὗτοι γὰρ οἱ Σκύθαι παρ' αὐτὸν ἐπὶ δέκα

schlammige, sumpfige Stellen) verbietet der Zusammenhang, da Her. hier offenbar den Borysthenes mit allen anderen Flüssen vergleicht.

2. βαθυτάτη. Auch neuere Reisende rühmen die Schönheit und Fruchtbarkeit der Ufer des Dnjepr, eines Stroms, den Wasserfülle und Tiefe zu einem der schönsten in Europa machen. Zwischen seinen oft zahlreichen Armen erheben sich hier reiche Wiesen, dort romantische Inseln mit den üppigsten Eichen- und Erlenwäldern. Doch findet sich diese reiche Vegetation nur an seinen südlichen und westlichen Ufern, auf der hohen Steppe hört sie ganz auf.

ἀλγες. Salz bildete einen Haupthandelsartikel in jenen Gegenden.

4. ἀντακαίους. Wahrscheinlich derselbe Fisch, den Athen. III p. 118 τάριχος ἀντακαίων nennt. Es soll eine Art Stör oder Wels sein, wie sie noch heute dort viel gefangen wird.

5. Γέροου. Das Land Gerrhos hiess so nach dem Flusse (s. c. 56). Her. denkt sich den Gerrhos als einen Seitenarm des Borysthenes (s. c. 56), von dem er sich 40 Tagfahrten oberhalb der Mündung abzweigt. Vielleicht ist es der heut. Molocznafluss, der in seinem oberen Laufe dem Dnjepr oft so nahe kommt, dass man ihn leicht für einen Arm desselben halten könnte (doch vgl. c. 56). Die Anwohner des Gerrhos (Γέροοι) bewohnten den nördlichsten Teil Skythiens und waren von allen Stämmen, die unter der Botmässigkeit der königlichen Skythen (c. 20) standen,

die fernsten. Ihre Wohnsitze scheinen im heut. Gouvernement Kiew gesucht werden zu müssen (s. d. folg. Anm.). Vgl. über sie noch c. 71.

6. τεσσαράκοντα. Auch Pompon. Mela II 15 und Scymnus Chius geben die Entfernung der Gerrhi vom Meere auf 40 Bergfahrten an. Da Her. c. 101 die gerade Entfernung der Nordgrenze Skythiens vom Meere auf 20 Tagereisen schätzt, so ist kein Grund vorhanden jene Angabe (der 40 Bergfahrten) in Zweifel zu ziehen. πλόος ἐστὶ, vom Meere aufwärts gerechnet.

γινώσκειται ῥέων ganz verschieden von φαίνεται ῥέων (u. 8). Vgl. c. 45.

ἀπὸ βορέεω. Der Dnjepr verfolgt in der Tat von seinen Quellen ab bis in die Umgegend von Kiew die Richtung von Nord nach Süd. Von Kiew ab nimmt er einen süd-östl., zuweilen östl. Lauf.

7. τὸ κατύπερθε adverbialer Accus.

δι' ὧν ῥέει ἀνθρώπων brachylogisch.

οὐδεὶς ἔχει φρ. Doch vgl. c. 39, wo Her. selbst die Androphagen nennt.

8. ἐρήμος Wüste: auch c. 18. 22 öft. Sie lag also südlich vom Gerrhoslande und endete bei den landbebauenden (γεωργοί) Skythen (vgl. c. 18), die am Unterlauf des Borysthenes und an einem kleinen Nebenflusse desselben, dem Panticapaeum (c. 18. 54), wohnten.

9. δέκα. C. 18 gibt Herodot ἐνδεκα an.

ἡμερέων πλόον νέμονται. μούνου δὲ τούτου τοῦ ποταμοῦ καὶ Νείλου οὐκ ἔχω φράσαι τὰς πηγὰς, δοκέω δέ, οὐδὲ οὐδεὶς Ἑλλήνων. ἀρχοῦ τε δὴ θαλάσσης ὁ Βορυσθένης ῥέων γίνεται καὶ οἱ συμμίσγεται ὁ Ὑπανὺς ἐς τὸντὸ ἔλος ἐκιδιδούς. τὸ δὲ 5 μεταξὺ τῶν ποταμῶν τούτων ἐὸν ἔμβολον τῆς χώρας Ἰππόλεω ἄκρη καλέεται, ἐν δὲ αὐτῷ ἱρὸν Μητροῦς ἐνίδρυνται, πέρην δὲ τοῦ ἱροῦ ἐπὶ τῷ Ὑπάνι Βορυσθενεῖται κατοικεῖται. ταῦτα μὲν τὰ ἀπὸ τούτων τῶν ποταμῶν. Μετὰ δὲ τούτους πέμπτος 54 ποταμὸς ἄλλος, τῷ οὐνομα Παντικαίης· ῥέει δὲ καὶ οὗτος ἀπὸ βορέεω τε καὶ ἐκ λίμνης, καὶ τὸ μεταξὺ τούτου τε καὶ τοῦ Βορυσθένεος νέμονται οἱ γεωργοὶ Σκύθαι, ἐκιδδοὶ δὲ ἐς τὴν Ὑλαίην, παραμειψάμενος δὲ ταύτην τῷ Βορυσθένεϊ συμμίσγεται. Ἐκτος δὲ Ὑπάκνυρις ποταμὸς, ὃς ὀρμαῖται μὲν ἐκ 55 λίμνης, διὰ μέσων δὲ τῶν νομάδων Σκυθῶν ῥέων ἐκιδδοὶ κατὰ Καρρινίτιν πόλιν, ἐς δεξιὴν ἀπέργων τὴν τε Ὑλαίην καὶ

2. Νείλου. Vgl. II 34 περὶ δὲ τῶν τοῦ Νείλου πηγῶν οὐδεὶς ἔχει λέγειν.

3. ἀρχοῦ τε — γίνεται — καὶ συμμίσγεται. Parataxis. Ganz ähnlich III 108 Ende. Vgl. auch III 76. IV 127.

4. ἔλος. Der Dnjepr-Liman.

5. ἔμβολον τῆς χώρας. Die Griechen verglichen einen derartigen Vorsprung, der ins Meer hineinläuft, mit einem Schiffsschnabel. Wir gebrauchen dafür in ähnlicher bildlicher Redeweise Landzunge.

Ἰππόλεω ἄκρη heut. Cap Stanislaus.

6. Μητροῦς. Gemeint ist die Göttermutter (ἡ μεγάλη μήτηρ) Kybele, die namentlich in Kleinasien (Phrygien) verehrt wurde. Dass ihr Cult sich von den Südgastaden des Pontus auch nach den gegenüberliegenden Küstenländern verbreitete, bezeugen Inschriften und Münzen aus Panticapaeum und Olbia. Schlechtere Handschriften bieten Δημητροῦς, was als Glossem anzusehen ist. S. z. c. 76.

7. Βορυσθενεῖται. S. z. c. 17.

8. τὰ ἀπὸ τούτων. ἀπό fast gleichbedeutend mit περί auch c. 195.

54. 9. Παντικαίης. Der gan-

zen Beschreibung nach müste dieser Nebenfluss des Bor. nicht gar weit vom Meere in den Dnjepr münden. Allein ein solcher ist bislang nicht ermittelt. Vielleicht ist an einen früher vorhandenen Seitenarm des Dnjepr zu denken, Stephan. Byz. erwähnt, dass die Stadt Panticapaeum auf der taurischen Halbinsel ihren Namen erhalten haben soll ἀπὸ τοῦ παραρρέοντος ποταμοῦ Παντινάπου, der von unserem doch verschieden gewesen sein muss.

10. λίμνης. Vgl. z. c. 51.

12. Ὑλαίην. Ueber sie s. z. c. 18. παραμειψάμενος kann hier nicht wie sonst meist vorbeiströmen bedeuten.

55. 13. Ὑπάκνυρις. Er soll nach Her. das Land der Nomadenskythen (s. c. 19) durchströmt und die östliche Grenze der Hylaea gebildet haben (ἐς δεξιὴν ἀπέργων τὴν τε Ὑλαίην). Auch er ist wie der Panticapes bis jetzt noch nicht sicher ermittelt.

15. Καρρινίτιν πόλιν. Vgl. Mela II 1 40. Sinus Carcinites. In eo urbs est Carcine, quam duo flumina Gerrhus et Hypacaris uno ostio effluentia attingunt, verum diversis fontibus et aliunde delapsi. Vgl. auch c. 99. Der Meerbusen heisst

56 τὸν Ἀχιλλῆιον καλεόμενον δρόμον. Ἐβδωμος δὲ Γέρρος ποταμὸς ἀπέσχισται μὲν ἀπὸ τοῦ Βορυσθένεος κατὰ τοῦτο τῆς χώρης, ἐς ὃ γινώσκειται ὁ Βορυσθένης. ἀπέσχισται μὲν νῦν ἐκ τούτου τοῦ χώρου, οὖνομα δὲ ἔχει, τόπερ ὁ χώρος αὐτός, Γέρρος, ἴστων δ' ἐς θάλασσαν οὐρίζει τὴν τε τῶν νομάδων
57 χώρην καὶ τὴν τῶν βασιλῆων Σκυθῶν, ἐκδιδοὶ δὲ ἐς τὸν Ἰπᾶκνον. Ὀργδοος δὲ δὴ Τάναϊς ποταμὸς, ὃς ἴστων τάνεκαθεν ἐκ λίμνης μεγάλης ὀρεόμενος, ἐκδιδοὶ δὲ ἐς μέζω ἐτι λίμνην καλεομένην Μαιήτιν, ἣ οὐρίζει Σκύθας τε τοὺς βασιλῆους καὶ Σαυρομάτας. ἐς δὲ Τάναϊν τοῦτον ἄλλος ποταμὸς ἐσβάλλ-

jetzt Meerbusen von Perekop od. Akmeschid.

ἀπέσχισται τὴν τε Ἰπᾶκνον. Vgl. I 72 Ἄλως, — ἐνθεν μὲν Συρίους ἀπέργει, ἐξ εὐωνύμου δὲ Παφλαγονίας.

1. τὸν Ἀχιλλῆιον καλ. δρόμον. Achilleische Rennbahn (vgl. das in der Ilias gewöhnliche Epitheton des Achilles ποδάκης) hiess eine lange schmale Landzunge unweit der Mündung des Borysthenes (vgl. c. 76), die jetzt in mehrere Inseln zerrissen ist. Auf ihr stand (Strabo p. 307) ein dem Achilles, der hier wie auch an anderen Orten der nordpontischen Küste als Heros besondere Verehrung genoss, heiliger Hain. „In Olbia wurde er als Ποντάρχης verehrt; Alcaeus fr. 49 Ἀχιλλεύ, ὁ τὰς Σκυθίας μέδεις.“ Neumann I 367 ff.

56. Γέρρος. Her. denkt sich den Gerrhos als Seitenarm des Borysthenes, der sich 40 Tagefahrten oberhalb der Mündung desselben von diesem abzweigt (s. z. c. 53), von dort ab eine entschiedene östliche Richtung nehmen muss, da er auf seinem weiteren Laufe nach Süden die Grenze zwischen den Nomaden- und königl. Skythen (über sie vgl. c. 18. 19.) bildet; von hier ab muss er schliesslich wieder nach Westen einbiegen, da er sich in den Hypakyris nicht weit von der Mündung desselben ergiessen soll (c. 56). Es ist bis jetzt nicht gelungen einen Fluss aufzufinden, auf den diese Angaben

(c. 18. 19. 53. 56) vollständig passen. Namentlich macht die Angabe Schwierigkeit, dass der Gerrhos, der nach den Anfangsworten dieses Cap. als ein Seitenarm des Borysthenes erscheinen muss, bei Carcine (s. c. 53) in den Hypakyris münden soll (ἐκδιδοὶ ἐς τὸν Ἰπᾶκνον). Doch bestätigt gerade diese Angabe Mela (s. z. c. 55), der freilich seine Notiz unserer Stelle entnommen haben kann.

2. ἀπέσχισται. Zur Bedeutung vgl. II 17 ἐστι δὲ καὶ ἕτερα διψασια στόματα ἀπὸ τοῦ Σεβενντικῶ ἀποσχισθέντα.

κατὰ τοῦτο — ἐς ὃ. Vgl. III 64 κατὰ τοῦτο — τῆ. III 86 κατὰ τοῦτο — ἴνα. Aehnl. III 125. ἐς ὃ hier nicht, wie sonst meist, temporal, sondern local = bis zu welchem Punkte. Wie hier c. 71.

3. γινώσκειται. S. z. c. 53.

5. Γέρρος. Beachte den Casus. νομάδων χώρην. Ueber die Wohnsitze der Nomaden- und königlichen Skythen vgl. c. 18. 19.

7. Ἰπᾶκνον, da wo er sich ins Meer ergiess (c. 55).

57. Τάναϊς j. Don. τάνεκαθεν hier in ursprünglicher localer Bedeutung. In temporaler I 170. V 66. 92.

8. ἐκ λίμνης. S. z. c. 51. Zur Sache vgl. auch Arrian. Anab. III 30. An einer der Mündungen des Tanais lag die gleichnamige blühende Handelsstadt, eine Colonie der Milesier.

9. Μαιήτιν. S. z. c. 86.

10. Σαυρομάτας. S. z. c. 21.

λει, τῷ οὖνομά ἐστι Ἰργίς. Τοῖσι μὲν δὴ οὖνομαστοῖσι ποταμοῖσι οὕτω δὴ τι οἱ Σκύθαι ἐσκενάδαται, τοῖσι δὲ κτήνεσι ἣ ποιή ἀναφρομένη ἐν τῇ Σκυθικῇ ἐστὶ ἐπιχολωτάτη πασίαν ποίεων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν· ἀνοιγομένοισι δὲ τοῖσι κτήνεσι ἐστὶ
5 σταθμώσασθαι, ὅτι τοῦτο οὕτω ἔχει.

Τὰ μὲν δὴ μέγιστα οὕτω σφι εὐπορά ἐστι, τὰ δὲ λοιπὰ 59 νόμαια κατὰ τάδε σφι διακέεται. θεοὺς μὲν μούνοους τοῦσδε ἰλάσκονται, Ἰστίην μὲν μάλιστα, ἐπὶ δὲ Δία τε καὶ Γῆν, νομίζοντες τὴν Γῆν τοῦ Διὸς εἶναι γυναικα, μετὰ δὲ τούτους
10 Ἀπόλλωνά τε καὶ οὐρανίην Ἀφροδίτην καὶ Ἡρακλέα καὶ Ἄρα. τούτους μὲν πάντες οἱ Σκύθαι νενομίκασι, οἱ δὲ καλεόμενοι βασιλῆιοι Σκύθαι καὶ τῷ Ποσειδέωνι θύουσι. οὖνομάζεται δὲ Σκυθιστὶ Ἰστίη μὲν Ταβιτί, Ζεὺς δὲ ὀρθότατα κατὰ γνώμην

1. Ἰργίς wahrscheinlich der Donetz. Auch c. 123 erwähnt.

58. οὖνομαστοῖσι. Zu einem Nebenbegriff ist gemacht, was nach unserer Sprechweise der Hauptbegriff ist: οἱ οὖνομαστοὶ ποταμοὶ εἰσὶν οὕτως, οἷς — ἐσκενάδαται.

3. ἐπιχολωτάτη. Auch Ovid erwähnt öfter die auffallende Bitterkeit der pontischen Wiesenkräuter. Vgl. ex Pont. III 1, 23 tristitia per vacuos horrent absinthia campos. Aehnlich IV 10, 18.

4. ἀνοιγομένοισι ἔστι (= ἔξεστι) σταθμώσασθαι. ἀνοιγομένοισι erklärt Suidas (s. v. ἀνοίγειν) mit σχιζομένοισι. Ueber die Construction und Bedeutung von σταθμώσασθαι s. z. III 15.

59. Götter, Cultus, Sitten der Skythen (c. 59—82).

6. τὰ μὲν μέγιστα, Bewässerung und Fruchtbarkeit.

τὰ λοιπὰ attributiv mit νόμαια verbunden, obwol das letztere dem Gedanken nach appositiv zu fassen ist (= τὰ λοιπὰ, τὰ νόμαια).

8. Ἰστίην μὲν μάλιστα. Vgl. c. 127 Ἰστίη ἢ Σκυθῶν βασιλεία. Wahrscheinlich verehrten die Skythen in dieser Gottheit das Element des Feuers, welches die meisten orientalischen Völker als höchsten Schutzgott ansahen und darum bei

jedem Opfer und Gebet zuerst anriefen. Auch bei den Griechen war Ἑστία die Göttin des häuslichen Herdes und in ihren Tempeln wurde ihr auf einem Herde ein heiliges Feuer unterhalten. Ζεὺς und Γῆ bezeichnen wol den Naturdienst des Himmels u. der Erde, Ἀπόλλων und οὐρανίη Ἀφροδίτη (vgl. I 105) sind die Lichtgottheiten (Sonne und Mond). Ueber den Cult des Herakles vgl. c. 8. 9. 82.

ἐπὶ δὲ adverbial, wie häufig πρὸς δέ, μετὰ δέ.

11. νενομίκασι. νομίζων „in Gebrauch, also in den Cult nehmen“ verbindet Her. öfter mit Accusativ. Vgl. I 142 γλώσσαν — νενομίκασι.

12. Ποσειδέωνι, als Anwohner des Pontus.

13. Ταβιτί. Man hat diesen und die folgenden skythischen Götternamen aus der slawischen, finnischen, mongolischen, tartarischen Sprache abzuleiten versucht, doch ist bis jetzt noch keine befriedigende Etymologie derselben ermittelt. Richtiger gieng man wol bei ihrer Deutung auf das Zend und Sanskrit zurück. So hat man z. B. den skythischen Namen des Poseidon Θαμιασάδας nicht unwahrscheinlich als Meeresgott erklärt. Denn im Zend ist Teme

γε τὴν ἐμὴν καλεόμενος Παπαῖος, Γῆ δὲ Ἀπία, Ἀπόλλων δὲ Οἰτόσυρος, οὐρανὴ δὲ Ἀφροδίτη Ἀρτίμπασα, Ποσειδέων δὲ Θαμισασάδας. ἀγάλματα δὲ καὶ βωμοὺς καὶ νηοὺς οὐ νομίζουσι ποιέειν πλὴν Ἀρεῖ· τούτῳ δὲ νομίζουσι. Θυσίῃ δὲ ἡ αὐτὴ πᾶσι κατέστηκε περὶ πάντα τὰ ἱερά ὁμοίως, ἐρδομένη ὡδὲ· τὸ μὲν ἱεῖον αὐτὸ ἐμπεποδισμένον τοὺς ἐμπροσθίους πόδας ἔστηκε, ὁ δὲ θύων ὀπισθε τοῦ κτήνεος ἐστὲως σπάσας τὴν ἀρχὴν τοῦ στρόφου καταβάλλει μιν, πίπτοντος δὲ τοῦ ἱεῖου ἐπικαλεῖ τὸν θεόν, τῷ ἂν θύῃ, καὶ ἔπειτεν βρόχῳ περὶ ὧν ἔβαλε τὸν ἀνένα, σκυταλίδα δὲ ἐμβαλὼν περιάγει καὶ ἀποπνίγει, οὔτε πῦρ ἀνακύσας οὔτε καταρξάμενος οὔτ' ἐπισπείσας· ἀποπνίξας δὲ καὶ ἀποδείρας τράπεται πρὸς ἐψησιν. Τῆς δὲ γῆς τῆς Σκυθικῆς αἰνῶς ἀξύλου εὐούσης ὡδὲ σφι ἐς τὴν ἐψησιν τῶν κρεῶν ἐξεύρηται. ἐπειτὴν ἀποδείρωσι τὰ ἱεῖα, γυμνοῦσι τὰ ὀστέα τῶν κρεῶν· ἔπειτεν ἐσβάλλουσι, ἢ μὲν τύχῳσι ἔχοντες, ἐς λέβητας ἐπιχωρίους, μάλιστα Λεσβίοισι κρητῆρσι προσικέλους, χωρὶς ἢ ὅτι πολλῶ μέρους ἐς τούτους ἐσβάλλοντες ἔψουσιν ὑποκαίοντες τὰ ὀστέα τῶν ἱεῖων· ἢ δὲ

= mare, mazdāo = deus. Vgl. auch den Namen Ὀκουασάδας IV 80.

ὀρθότατα. Her. meinte, dass auch bei den Skythen wie bei den Griechen Παπαῖος = πατήρ sei (vgl. πάπας, παπίας, πάππας). Zeus galt ja den Griechen als πατήρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε.

3. οὐ νομίζουσι ποιέειν. νομίζειν mit Infin. auch III 100. Auch hierin stimmten die Skythen mit anderen morgenländischen Völkern, z. B. den Persern, überein. Vgl. I 131 ἀγάλματα μὲν καὶ νηοὺς καὶ βωμοὺς οὐκ ἐν νόμῳ ποιεῖνται ἰδρῶσθαι.

60. 4. θυσίῃ hier wie c. 188 nicht Opfer, sondern Opferweise.

5. περὶ πάντα τὰ ἱερά bei jeder Art von Opfern.

ἐρδομένη. θυσίας ἔρδειν epische Wendung. Vgl. Hom. II. I 315. II 306 und ob. c. 33 Ende.

6. ἐμπεποδισμένον. ἐμποδίζω auch c. 60.

8. ἀρχὴν τοῦ στρόφου = τὸ ἄκρον τοῦ δεσμοῦ. ἀρχή in gleicher Bedeutung bei Eur. Hippol. 762 ἐκδήσαντο πλεκτῶς πεισματῶν ἀρχάς.

10. περὶ ὧν ἔβαλε. Ueber das Tempus und die Tmesis s. z. c. 196.

ἐμβαλὼν, τῷ βρόχῳ.

11. κατὰρξασθαι „etwas von einem Ganzen als Erstling wegnehmen“. Es bezeichnet daher die Weihe beim Anfang des Opfers, die z. B. im Abschneiden der Stirnhaare des Opfertiers bestehen konnte. Wie hier c. 103.

12. ἐπισπείσας. Vgl. c. 62 ἐπειτὴν γὰρ οἶνον ἐπισπείσασιν κατὰ τῶν κερφαλέων.

61. 13. αἰνῶς. S. z. c. 52. ἀξύλον, mit Ausnahme der Hylaea (s. z. c. 18 Anf.).

16. Λεσβίοισι. Ihre Form ist nicht näher bekannt.

17. χωρὶς ἢ ὅτι unattisch für πλὴν; I 94 ist es mit verb. finit. verbunden, dagegen ist es hier wie c. 82 u. öft. wie ein blosses Adverb angesehen.

18. ὑποκαίοντες. Derselbe Gebrauch soll sich noch heute bei mongolischen Stämmen finden. „Der Sinn dieses Gebrauchs kann nicht zweifelhaft sein: kein Teil des ge-

μῆ σφι παρέη λέβης, οἱ δὲ ἐς τὰς γαστέρας τῶν ἱεῖων ἐσβάλλοντες τὰ κρέα πάντα καὶ παραμίξαντες ὕδωρ ὑποκαίονσι τὰ ὀστέα. τὰ δὲ αἰθεται κάλλιστα· αἱ δὲ γαστέρες χωρέουσι εὐπετέως τὰ κρέα ἐπιλωμένα τῶν ὀστέων· καὶ οὕτω βοῦς τε εἰς αὐτὸν ἐξέψει καὶ τὰ ἄλλα ἱεῖα εἰς αὐτὸ ἕκαστον. ἐπειτὴν δὲ ἐψηθῆ τὰ κρέα, ὁ θύσας τῶν κρεῶν καὶ τῶν σπλάγγνων ἀπαρξάμενος ὀπίσθαι ἐς τὸ ἐμπροσθε. θύουσι δὲ καὶ τὰ ἄλλα πρόβατα καὶ ἵππους μάλιστα.

Τοῖσι μὲν δὴ ἄλλοισι τῶν θεῶν οὕτω θύουσι καὶ ταῦτα 62 τῶν κτηνῶν, τῷ δὲ Ἀρεῖ ὡδὲ· κατὰ νομοὺς ἕκαστοι ἐν τῷ ἀρχηγῷ ἐσίδρυνται σφι Ἄρεος ἱεῖον τοιούδε· φρυγάνων φάκελοι συννεύεται ὅσον τ' ἐπὶ σταδίου τρεῖς μῆκος καὶ εὖρος, ὕψος δὲ ἔλασσον. ἄνω δὲ τούτου τετράγωνον ἄπεδον πεποιήται, καὶ τὰ μὲν τρία τῶν κῶλων ἐστὶ ἀπότομα, κατὰ δὲ τὸ ἐν ἐπιβητόν. ἔτεος δὲ ἕκαστου ἀμάξας πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν ἐπινέουσι φρυγάνων· ὑπονοστέει γὰρ δὴ αἰεὶ ὑπὸ τῶν χειμῶνων. ἐπὶ τούτου δὲ τοῦ ὄγκου ἀκινάκης σιδήρεος ἴδρυνται ἀρχαῖος ἕκαστοι, καὶ τοῦτ' ἐστὶ τοῦ Ἄρεος τὸ ἄγαλμα. τούτῳ δὲ τῷ ἀκινάκει θυσίας ἐπετέους προσάγουσι προβάτων καὶ ἵππων, καὶ δὴ καὶ τοισίδ' ἔτι πλέω θύουσι ἢ τοῖσι ἄλλοισι θε-

weihten Tieres sollte zu profanem Gebrauch bestimmt oder verächtlich weggeworfen werden“. Neumann I 262.

1. οἱ δέ. Ueber δέ in apodosi s. z. III 147 (ὁ δέ).

3. χωρέειν (continere) mit Accus. auch I 70 ποιησάμενοι κρητῆρα χάλκεον μεγάθει τριηκοσίους ἀφορέας χωρέονται. Ebenso unt. c. 81.

4. βοῦς — ἐξέψει „ein Ochse wird durch sich selbst gekocht“. Noch im vorigen Jahrhundert soll es bei dem mongolischen Stamm der Buräten gebräuchlich gewesen sein, das Fleisch eines Tiers in der Haut eben desselben zu braten. Neumann I 263.

6. ἀπαρξάμενος. Ueber ἀπαρξασθαι s. z. III 24.

7. ἐς τὸ ἐμπροσθε. Vgl. c. 62.

82. 10. κατὰ hat hier distributive Kraft, wie in κατ' ἔθνεα III 89.

ἕκαστοι ist specificierende Apposition zu σφι und eng mit κατὰ νομοὺς zu verbinden.

11. ἀρχηγῶν att. „ἀρχεῖον Gemeindeplatz“. Vgl. προτανηγῶν.

12. ὅσον τ' ἐπὶ. S. z. III 5. μῆκος, εὖρος, ὕψος Accus. des Bezugs.

14. κῶλον latus. Auch II 126.

15. ἔτεος ἕκαστου wie III 84. 117.

16. ὑπονοστέει residit. Vom Flusse I 191 τὸ ἀρχαῖον ἔεσθρον διαβατὸν εἶναι ἐποίησε, ὑπονοστήσαντος τοῦ ποταμοῦ.

17. ἀκινάκης σιδήρεος. Bei den alten Germanen bestanden ähnliche Gebräuche. So berichtet Amm. Marcell. XVII 12 von den Quaden „eductis mucronibus, quos pro numinibus colunt, juravere se permanuros in fide“ und von den Alanen XXXI 2 „nec templum apud eos visitur aut delubrum, sed gladius barbarico ritu humi figitur nudus eumque ut Martem colunt“.

ἀρχαῖος uralten Ursprungs und uralter Form.

20 τοισίδ' ἔτι πλέω „noch um folgendes mehr“. τοισίδε ist Dativ der Differenz.

οἷσι. ὄσους ἂν τῶν πολεμίων ζωγήσωσι, ἀπὸ τῶν ἑκατὸν ἀνδρῶν ἄνδρα ἓνα θύουσι τρόπῳ οὐ τῷ αὐτῷ καὶ τὰ πρόβατα, ἀλλ' ἑτεροίῳ· ἐπεὶ γὰρ οἶνον ἐπισπείσωσι κατὰ τῶν κεφαλῶν, ἀποσφάζουσι τοὺς ἀνθρώπους ἐς ἄγρος καὶ ἐπειτεν ἀνε-
 5 νεύσαντες ἄνω ἐπὶ τὸν ὄγκον τῶν φρυγάνων καταχέουσι τὸ αἶμα τοῦ ἀκινάκεος. ἄνω μὲν δὴ φορέουσι τοῦτο, κάτω δὲ παρὰ τὸ ἶδόν ποιεῦσι τάδε· τῶν ἀποσφαγέντων ἀνδρῶν τοὺς δεξιούς ὤμους πάντας ἀποτάμνοντες σὺν τῆσι χερσὶ ἐς τὸν ἥερα λείβει, καὶ ἐπειτεν καὶ τὰ ἄλλα ἀπέροξαντες ἰρήϊα ἀπαλ-
 10 λάσσονται· χεῖρ δὲ τῆ ἂν πέση κέεται, καὶ χωρὶς ὁ νεκρός.

63 Οὐσίαι μὲν νυν αὐταὶ σφι κατεστᾶσι, ὅσι δὲ οὗτοι οὐ-
 δὲν νομίζουσι, οὐδὲ τρέφειν ἐν τῇ χώρῃ τὸ παράπαν ἐθέλουσι.
 64 Τὰ δ' ἐς πόλεμον ἔχοντα ὡδὲ σφι διακέεται· ἐπεὶ τὸν πρῶ-
 του ἀνδρα καταβάλλῃ ἀνῆρ Σκύθης, τοῦ αἵματος ἐμπίνει·
 ὄσους δ' ἂν φονεύσῃ ἐν τῇ μάχῃ, τούτων τὰς κεφαλὰς ἀποφέ-
 15 ρει τῷ βασιλείῃ· ἀπενείκας μὲν γὰρ κεφαλὴν τῆς ληΐης μετα-
 λαμβάνει, τὴν ἂν λάβωσι, μὴ ἐνείκας δὲ οὐ. ἀποδείρει δὲ
 αὐτὴν τρόπῳ τοιῷδε· περιταμῶν κύκλῳ περὶ τὰ ὄτα καὶ
 λαβόμενος τῆς κεφαλῆς ἐκσεῖει, μετὰ δὲ σαρκίσας βοῶς πλευρῇ
 20 δέψει τῆσι χερσὶ, ὀργάσας δὲ αὐτὸ ἅτε χειρομάκτρον ἐκτετα, το

1. ὄσους. Das folgende gibt den Inhalt von τοῖσιδε an. Das Asyndeton ist hier das regelmässige. S. z. c. 15 (Μεταποντινοί).

τῶν ἑκατόν. Drücke die Bedeutung des Artikels in der Uebersetzung aus.

2. Ueber καὶ nach ὁ αὐτός, ὁμοίως s. z. III 13.

4. ἀποσφάζουσι ἐς. S. z. III 11 ἔσφαζον ἐς τὸν κρητήρα.

6. τοῦ ἀκινάκεος abhängig von καταχέουσι.

9. ἀπέροξαντες (ἀπέροδειν). Das Simplex c. 33. 60. Beachte die Bedeutung von ἀπό. Vgl. II 40 ἐπεὶ ἀποτύπονται, was Hesychius erklärt: ἐπεὶ δὲ πᾶν-
 25 σονται (ἀπό) τύπεται. Ebenso II 73 ἀποπειρᾶσθαι.

63. 11. ὅσι — νομίζουσι, νομίζειν (= χρᾶσθαι) cum dat. auch c. 117.

12. ἐθέλειν „pflegen“ wie I 74 ἀνευ γὰρ ἀναγκαίης ἰσχυρῆς συμ-

βάσεις ἰσχυρὰ οὐκ ἐθέλουσι συμ-
 30 μένειν. Ebenso VII 50.

64. 14. καταβάλλῃ. Vgl. IX 61 οἱ δὲ ἀντείχον καὶ ἀμυνόμενοι κατέβαλλον πολλοὺς τῶν Λακεδαι-
 35 μονίων.

16. μεταλαμβάνει, in gleicher Bedeutung steht c. 45 das Medium.

19. Verb. λαβόμενος τῆς κεφαλῆς i. e. τοῦ δέματος τῆς κεφαλῆς. λαβέσθαι c. gen. auch IX 76 λαβόμενῃ τῶν γονάτων αὐτοῦ.

ἐκσεῖει, τὴν κεφαλὴν. Das Abziehen der Kopfhaut war ein den Skythen so eigentümlicher Brauch, dass die Griechen dafür den Ausdruck ἀποσυνθίξαι gebrauchten, was Hesychius erklärt: ἀποσυνθίξαι, τὸ ἐπιτεμεῖν τὸ ἐπι-
 40 κεφάλιον δέμα σὺν θριξίν.

σαρκίσας. Vgl. Pollux II 133 Ἡρόδοτος δὲ, Σαρκίσαι, τὸ τοῦ δέματος τὴν σάρκα ἀφελείν.

20. ὀργάσας. ὀργάζειν von ὀργᾶν schwellen, strotzen, eig. schwel-

ἐκ δὲ τῶν χαλινῶν τοῦ ἵππου, τὸν αὐτὸς ἐλαύνει, ἐκ τούτου
 5 ἐξάπτει καὶ ἀγάλλεται· ὅς γὰρ ἂν πλείστα δέρματα χειρόμακ-
 τρα ἔχη, ἀνῆρ ἄριστος οὗτος κέκριται. πολλοὶ δὲ αὐτῶν ἐκ
 τῶν ἀποδεσμάτων καὶ χλαίνας ἐπέινυσθαι ποιεῦσι, συρράπτου-
 10 τες κατάπερ βαίτας· πολλοὶ δὲ ἀνδρῶν ἐχθρῶν τὰς δεξιὰς
 χεῖρας νεκρῶν ἐόντων ἀποδείραντες αὐτοῖσι ὄνυξι καλύπτρας
 τῶν φαρετρέων ποιεῦνται· δέσμα δὲ ἀνθρώπου καὶ παχὺ καὶ
 λαμπρὸν ἦν ἄρα, σχεδὸν δερμάτων πάντων λαμπρότατον λευ-
 15 κότητι. πολλοὶ δὲ καὶ ὄλους ἀνδρας ἐκδείραντες καὶ διατεί-
 ναυτες ἐπὶ ξύλων ἐπ' ἵππων περιφέρουσι. ταῦτα μὲν δὴ οὕτω
 σφι νενομίσται, αὐτὰς δὲ τὰς κεφαλὰς, οὗτι πάντων, ἀλλὰ
 τῶν ἐχθίστων, ποιεῦσι τάδε· ἀποπρίσας πᾶν τὸ ἐνεργε τῶν
 ὀφρύων ἐκκαθαίρει· καὶ ἦν μὲν ἦ πένης, ὁ δὲ ἔξωθεν ὠμο-
 20 βοήην μούνην περιτείνας οὕτω χράται, ἦν δὲ ἦ πλούσιος, τὴν
 μὲν ὠμοβοήην περιτείνει, ἔσωθεν δὲ περιχρυσώσας οὕτω χρά-
 ται ποτηρίῳ. ποιεῦσι δὲ τοῦτο καὶ ἐκ τῶν οἰκητῶν, ἦν σφι

lend d. h. weich machen (μαλάσσειν nach den alten Grammatikern), daher gerben.

1. ἐκ τούτου kurz für ἐκ τῶν χαλινῶν τοῦ ἵππου. Dieselbe Kürze des Ausdrucks c. 65 (ἐκ τῶν οἰκητῶν).

3. κέκριται = κρινεται. Wie hier VII 16. So sind mehrere Perfecta ihrer Bedeutung nach fast synonym mit ihren Präsenten. Vgl. μέμνημαι, κέκτημαι, κέκλημαι, νενομίσται (c. 65), δέδοκται (c. 68).

4. ἐπέινυσθαι, att. ἐφένυσθαι. Infinitiv locker an ποιεῦσι angefügt (Inf. epexegeticus). Vgl. z. III 102. 149 (παρέλκειν). Wie hier Hom. Odys. IV 299 χλαίνας τ' ἐνθήμε-
 25 ναι οὐλας καθύπερθεν ἔσασθαι.

5. βαίτη erklärt Hesych. δερμάτινον ἔνδυμα. Ein Scholiast bei Bekk. Anecd. p. 84, 32: Βαίτας οἱ κατὰ τὴν Ἀσίαν καλοῦσι τὰς δορὰς τῶν αἰγῶν.

6. αὐτοῖσι ὄνυξι. S. z. αὐτοῖσι νεωσομοῖσι III 45.

8. ἦν ἄρα. Auch bei anderen Schriftstellern findet sich bei dergleichen allgemeinen Erfahrungssätzen das Imperfect, wo wir das Präsens erwarteten. So heisst auch hier ἦν ἄρα „sie war d. h. ich fand dass sie war“; ἄρα drückt

aus, dass diese Anschauung sich von den Köchern ableitete = also an den Köchern fand ich dass die Menschenhaut stark und glänzend weiss ist.

9. διατείναντες, das zugehörige Object ist aus ἐκδείραντες zu entnehmen.

65. 11. νενομίσται. S. z. κέκριται c. 64.

12. τάδε. Aus den Schädeln der Feinde oder gestorbener Verwandter (s. unt.) Trinkgefässe zu machen war eine auch bei anderen Völkern verbreitete Sitte. So reizte der Longobarde Alboin die Rache seiner Gattin Rosamunde gegen sich auf, indem er sie zwang aus dem Schädel ihres erschlagenen Vaters zu trinken.

13. ἐκκαθαίρει, τὴν κεφαλὴν. Beachte den Numerus. Derselbe Uebergang vom Plural zu dem anschaulicheren Singular unten (ποιεῦσι — ποιεῖται — παραφέρει). So namentlich bei Schilderungen. Ebenso c. 67.

ὁ δὲ. S. z. III 147. ὠμοβοήην, auch III 9.

16. ποτηρίῳ. Aehnliches berichtet Liv. XXIII 24, 11 von den Boiern: ibi Postumius omni vi, ne capere-

διάφοροι γένωνται καὶ ἦν ἐπικρατήση αὐτοῦ παρὰ τῷ βασιλεῖ. ξείνων δὲ οἱ ἐλθόντων, τῶν ἂν λόγον ποιήηται, τὰς κεφαλὰς ταύτας παραφέρει, καὶ ἐπιλέγει, ὡς οἱ ἔοντες οἰκῆτοι πόλεμον προσεθήκαντο καὶ σφραγῶν αὐτὸς ἐπεκράτησε, ταύτην ἀνδρα-
66 γαδίην λέγοντες. Ἄπαξ δὲ τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκάστου ὁ νομάρχης 5 ἐκάστος ἐν τῷ ἔαυτοῦ νομῷ κινῶ κρητῆρα οἴνου, ἀπ' οὗ πί- νουσι τῶν Σκυθῶν, τοῖσι ἄνδρες πολέμοι ἀραιρημένοι ἔωσι τοῖσι δὴ μὴ κατεγρασμένον ἢ τοῦτο, οὐ γέονται τοῦ οἴνου τούτου, ἀλλ' ἠτιμωμένοι ἀποκατέαται ὄνειδος δὲ σφί ἐστι μέγιστον τοῦτο ὅσοι δὲ αὐτῶν καὶ κάρτα πολλοὺς ἄνδρας 10 ἀραιρηκότες ἔωσι, οὔτοι δὲ σύνδυο κύλικας ἔχοντες πίνουσι ὁμοῦ.

67 Μάντιες δὲ Σκυθῶν εἰσὶ πολλοί, οἱ μαντεύονται ῥά-
βδοισι ἰτεῖνησι πολλῆσι ὧδε ἔπεαν φακέλους ῥάβδων μεγάλους ἐνείκωνται, θέντες χαμαὶ διεξιέλθουσι αὐτοὺς, καὶ ἐπὶ μίαν 15

tur, dimicans occubuit. Spolia corporis caputque praecisum ducis Boii ovantes templo, quod sanctissimum est apud eos, intulere. Purgato inde capite, ut mos eis est, calvam auro caelavere idque sacrum vas eis erat, quo solemnibus libarent, pocolumque item sacerdoti esset ac templi antistitibus.

ἐκ τῶν οἰκητῶν. Kurz für ἐκ τῶν κεφαλῶν τῶν οἰκητῶν. Aehnlich c. 64 (ἐκ τούτου).

1. διάφοροι. Wenn Streitigkeiten unter Familiengliedern ausgebrochen sind.

ἦν ἐπικρατήση αὐτοῦ παρὰ τ. βασ. „wenn der eine (Streitende) über den anderen vor dem König obgesiegt hat“, so dass dieser in jenes Gewalt gegeben ist. παρὰ. S. z. παρὰ Δαρείω κρητῆ III 160.

2. λόγον ποιήηται. Dieselbe Wendung III 25. Eine ähnliche ἐν οὐδενὶ λόγῳ ποιέεσθαι III 50. Vgl. auch z. III 146 über die Bedeutung von λόγος.

3. ἐπιλέγει. Beachte ἐπί. Ebenso I 214.

5. λέγοντες auf ποιεῖσι zurückbezogen, indem καὶ ἦν ἐπικρατήση αὐτοῦ — ἐπεκράτησε nur parenthetisch eingeschoben ist.

66. ἐνιαυτοῦ ἐκάστου. ἔτος ἐκάστων c. 62.

νομάρχης. Vgl. c. 62 κατὰ νόμους ἐκάστοισι — ἐσιδονται.

7. τοῖσι — ἔωσι. Ueber den Coniunctiv ohne ἂν s. z. c. 46 (τοῖσι — ἦ), ἀραιρημένοι. αἰρέειν hat hier wie unten (ἀραιρηκότες) die Bedeutung töten.

9. ἀποκατέαται. Beachte ἀπό.

10. καὶ κάρτα. Das nur das nächst folgende Wort hervorhebende καὶ verbindet Her. öfter mit κάρτα od. τὸ κάρτα = ganz besonders. Vgl. III 104. IV 181.

11. οὔτοι δέ. Ueber die Responsion (δέ — δέ) vgl. z. III 65. 69. 108.

12. ὁμοῦ. Wo die anderen einmal trinken, trinken sie zweimal.

67. 15. διεξιέλθουσι oppos. συνειλέουσι (s. unt.).

ἐπὶ μίαν dafür unten κατὰ μίαν. ἐπὶ erkläre nach VII 188 ὁρμέοντο ἐς πόντον καὶ ἐπὶ οὐκὼ νέας (immer 8 Schiffe fuhren hinter einander). Ebenso VI 111 τὸ μὲν αὐτοῦ (στρατοῦ) μέσον ἐγένετο ἐπὶ τάξις ὀλίγας. Häufiger wird ἐπὶ in dieser Bedeutung mit Genet. verbunden. Vgl. ἐπὶ τεττάρων „vier Mann hoch.“

ἐκάστην ῥάβδον τιθέντες θεσπίζουσι. ἅμα τε λέγοντες ταῦτα συνειλέουσι τὰς ῥάβδους ὀπίσω καὶ αὐτὶς κατὰ μίαν συντι-
θεῖσι. αὕτη μὲν σφί ἡ μαντικὴ πατρῴη ἐστὶ, οἱ δὲ Ἐνάρξεις οἱ ἀνδρόγυνοι τὴν Ἀφροδίτην σφί λέγουσι μαντικὴν δοῦναι.
5 φιλύρης ὧν φλοιῷ μαντεύονται ἔπεαν τὴν φιλύρην τρίχα
σχίσση, διαπλέκων ἐν τοῖσι δακτύλοισι τοῖσι ἔαυτοῦ καὶ δια-
λύων χρᾶ. Ἐπεὰν δὲ βασιλεὺς ὁ Σκυθῶν κάμη, μεταπέμπε- 68
ται τῶν μαντίων ἄνδρας τρεῖς τοὺς εὐδοκίμεοντας μάλιστα,
οἱ τρόπῳ τῷ εἰρημένῳ μαντεύονται καὶ λέγουσι οὔτοι ὡς τὸ
10 ἐπίπαν μάλιστα τάδε, ὡς τὰς βασιληῖας ἰστίας ἐπιώρηκε ὃς
καὶ ὃς, λέγοντες τῶν ἀστῶν τὸν ἂν δὴ λέγωσι. τὰς δὲ βασι-
ληῖας ἰστίας νόμος Σκύθησι τὰ μάλιστα ἐστὶ ὁμνύναι τότε,
ἐπεὰν τὸν μέγιστον ὄρκον ἐθέλωσι ὁμνύναι. αὐτίκα δὲ διαλε-
15 λαμμένος ἄγεται οὔτος, τὸν ἂν δὴ φῶσι ἐπιορκῆσαι, ἀπιγμέ-
νον δὲ ἐλέγχουσι οἱ μάντιες, ὡς ἐπιορκήσας φαίνεται ἐν τῇ

1. θεσπίζουσι. Aehnliches berichtet Amm. Marcell. XXXI 2 von den Alanen: Futura miro praesagiunt modo. Nam rectiores virgas vimineas colligentes easque cum incantamentis quibusdam secretis praestituto tempore discernentes asserere quid portendatur norunt, und Tacit. Germ. c. 10 von den alten Deutschen. Her. hat das eine nicht erfahren, dass auf den Stäbchen Zeichen (Runen) eingeschnitten waren: vgl. Tac. Germ. c. 10 virgam frugiferae arbori decisam in surculos amputant, eosque notis quibusdam discretas super candidam vestem temere ac fortuito spargunt. ἅμα gehört nicht sowol zu λέγοντες als zu συνειλέουσι. Ganz wie hier III 65 Ende.

2. ὀπίσω temporal (= πάλιν). So häufig bei Herodot (III 75).

κατὰ μίαν. κατὰ distributiv. S. z. κατ' ἕνα III 11.

3. Ἐνάρξεις. Her. erklärt das Wort mit ἀνδρόγυνοι, Hippokr. mit ἀνανδρίας. Vielleicht ist das Wort von ἐνάριω (spolior) abzuleiten (ἐνάριος virilitate spoliatus), indem der skythische Ausdruck ins Griechische übertragen wurde.

6. σχίσση, ὁ μαντευόμενος. Ueber den Wechsel des Numerus s. z. c. 65 Anf.

7. χρᾶ. S. c. 163 Ende.

68. 9. ὡς τὸ ἐπίπαν „im allgemeinen, in der Regel“. Wie hier VII 50. 157. ὡς ἐπίπαν II 68. Ohne ὡς unt. c. 86.

10. μάλιστα fere verb. mit ὡς τὸ ἐπίπαν.

τὰς βασ. ἰστίας ἐπιορκῆσαι erkläre nach ὁμνύναι θεόν bei einem Gotte schwören. Vgl. unt. τὰς βασ. ἰστίας — ὁμνύναι.

ὃς καὶ ὃς „dieser und jener“. Der Nominat. ist in dieser Rede-weise selten. Häufig τὸν καὶ τὸν, τὸ καὶ τὸ.

11. λέγοντες τὸν — λέγωσι. Vgl. zu ποιεῖσι τὰ ποιεῖσι III 16.

12. τὰ μάλιστα vel maxime in der Bedeutung durchaus verschiedenen von dem vorhergeh. μάλιστα. Für τὰ μάλιστα steht ἐς τὰ μάλιστα ob. c. 7. S. z. dies. Stelle.

13. μέγιστον. Ἰστὶν war die höchste Göttin bei den Skythen (s. z. c. 59).

διαλελαμμένος. διαλαβεῖν in gleicher Bedeutung c. 94. Ein alter Grammatiker erklärt es mit ἐκατέρω-θὲν τινος λαβέσθαι: über die Form vgl. Dial. S. 40 s. v. λαμβάνω.

15. φαίνεται ἐν τῇ μαντικῇ „er sei aus der Wahrsagung überwiesen“.

μαντικῇ τὰς βασιληίας ἰστίας καὶ διὰ ταῦτα ἀλγείι ὁ βασιλεύς. ὁ δὲ ἀρνέεται, οὐ φάμενος ἐπισηκῆσαι, καὶ δεινολογέεται. ἀρνεομένου δὲ τούτου ὁ βασιλεὺς μεταπέμπεται ἄλλους διπλησίους μάντις· καὶ ἦν μὲν καὶ οὗτοι ἐσορέοντες ἐς τὴν μαντικὴν καταδήσωσι ἐπισηκῆσαι, τοῦ δὲ ἰθέως τὴν κεφαλὴν ἀπο- 5 τάννουσι καὶ τὰ χροῖματα αὐτοῦ διαλαγχάνουσι οἱ πρῶτοι τῶν μαντίων· ἦν δὲ οἱ ἐπελθόντες μάντιες ἀπολύσωσι, ἄλλοι πάρεῖσι μάντιες καὶ μάλα ἄλλοι· ἦν ὧν οἱ πλεῦνες τὸν ἄνθρωπον ἀπολύσωσι, δέδοκται τοῖσι πρῶτοισι τῶν μαντίων αὐτοῖσι 69 ἀπόλλυσθαι. Ἀπολλῦσι δὴτα αὐτοὺς τρόπῳ τοιῷδε· ἐπεὰν 10 ἄμαξαν φρυγάνων πλήσωσι καὶ ὑποξυξῶσι βοῦς, ἐμποδίσαντες τοὺς μάντις καὶ χεῖρας ὀπίσω δῆσαντες καὶ στομάσαντες κατεργνῦσι ἐς μέσα τὰ φρύγανα, ὑποπρήσαντες δὲ αὐτὰ ἀπιεῖσι φοβήσαντες τοὺς βοῦς. πολλοὶ μὲν δὴ συγκατακαίονται τοῖσι μάντισι βόες, πολλοὶ δὲ περικεκαυμένοι ἀποφεύγουσι, 15 ἐπεὰν αὐτῶν ὁ θυμὸς κατακαυθῆ. κατακαίονσι δὲ τρόπῳ τῷ εἰρημένῳ καὶ δι' ἄλλας αἰτίας τοὺς μάντις, ψευδομάντις καλέοντες, τοὺς δ' ἂν ἀποκτείνῃ βασιλεύς, τούτων οὐδὲ τοὺς παῖδας λείπει, ἀλλὰ πάντα τὰ ἔρσενα κτείνει, τὰ δὲ θήλαα οὐκ ἀδικεῖ.

70 Ὅρκια δὲ ποιεῦνται Σκύθαι ὧδε πρὸς τοὺς ἂν ποιέωνται· ἐς κύλικα μεγάλην κεραμίνην οἶνον ἐργχάντες αἷμα συμ-

2. δεινολογέεται. Auch I 44. Her. gebraucht dafür häufiger die auch att. Wendung δεινόν τι ἐποιέετο (III 155).

3. διπλησίους, also sechs.

5. καταδήσωσι. καταδήσαι (verurteilen) und ἀπολύσαι stehen sich ebenso gegenüber II 174 ὅσοι μὲν αὐτὸν τῶν θεῶν ἀπέλυσαν μὴ φῶρα εἶναι, τούτων μὲν οὐκ ἐπεμέλετο, ὅσοι δὲ μιν κατέδησαν φῶρα εἶναι, τούτων — ἐπεμέλετο. τοῦ δὲ. S. z. ὁ δὲ III 147. Der Genetiv von ὁ δὲ im Nachsatze ist selten bei Her., Dativ c. 94.

6. οἱ πρῶτοι, die ersten drei.
8. μάλα findet sich öfter in der Bedeutung μάλα αὖ (hinwiederum) gebraucht. Vgl. I 134 ἐπὶ δὲ Μηδῶν ἀρχόντων καὶ ἦρχε τὰ ἔθνεα ἀλλήλων, συναπάντων μὲν Μηδοὶ καὶ τῶν ἀγγιστα οἰκούντων σφίσι, οὗτοι δὲ καὶ τῶν ὁμοῦρων, οἱ δὲ μάλα τῶν ἐχθρόνων.

9. δέδοκται τινί τι es ist jemandem (über jemand) etwas bestimmt (verhängt). Sonst ist der mit δέδοκται verbundene Dativ anders zu fassen wie in δέδοκται μοι = mihi decretum est, censeo. δέδοκται absol. VI 109. VII 16. IX 74. Ueber das Perfectum s. z. c. 64 (κέρταται).

69. 11. ἐμποδίσαντες, auch c. 60.

13. ἀπιεῖσι nicht mit αὐτὰ sondern mit τοὺς βοῦς zu verbinden.

17. δι' ἄλλας αἰτίας wird durch καλέοντες erklärt; καλεῖν enthält hier den Begriff der Beschuldigung, Verdächtigung.

70. 22. αἷμα συμμίσγουσι. Aehnliche Ceremonien beim Blut-eid werden auch bei andern Völkern erwähnt (I 74. III 8).

μίσγουσι τῶν τὰ ὄρκια ταμνομένων, τύψαντες ὅπεατι ἢ ἐπιταμόντες μαχαίρῃ σμικρὸν τοῦ σώματος καὶ ἐπειτεν ἀποβάψαντες ἐς τὴν κύλικα ἀκινάκεια καὶ ὄιστους καὶ σάγαριν καὶ ἀκόντιον· ἐπεὰν δὲ ταῦτα ποιήσωσι, κατεύχονται πολλὰ καὶ 5 ἐπειτεν ἀποπίνουσι αὐτοὶ τε οἱ τὸ ὄρκιον ποιούμενοι καὶ τῶν ἐπομένων οἱ πλείστου ἄξιοι.

Ταφαλ δὲ τῶν βασιλέων ἐν Γέρροισί εἰσι, ἐς ὃ ὁ Βορν- 71 σθένης ἐστὶ προσπλατός. ἐνθαῦτα, ἐπεὰν σφι ἀποθάνῃ ὁ βασιλεὺς, ὄρνυμα γῆς μέγα ὀρύσσουσι τετράγωνον, ἐτοῖμον δὲ 10 τοῦτο ποιήσαντες ἀναλαμβάνουσι τὸν νεκρὸν, κατακεκρωμένον μὲν τὸ σῶμα, τὴν δὲ νηδὺν ἀνασχισθεῖσαν καὶ καθαρθεῖσαν, πλέην κυπέρου κεκομμένου καὶ θυμῆματος καὶ σελίνου σπέματος καὶ ἀνήσου, συνερραμμένην ὀπίσω, καὶ κομίζουσι ἐν ἀμάξῃ ἐς ἄλλο ἔθνος. οἱ δ' ἂν παραδέξωνται κομισθέντα 15 τὸν νεκρὸν, ποιεῦσι τάπερ οἱ βασιλῆιοι Σκύθαι· τοῦ ὠτός ἀποτάμνεται, τρίχας περικείρονται, βραχίονας περιτάμνεται, μέτωπον καὶ θίνα καταμύσσονται, διὰ τῆς ἀριστερῆς χειρὸς

1. τῶν τὰ ὄρκια ταμνομένων. ὄρκια τάνειν s. z. c. 201.

ὅπεατι von ὅπεας Schusterpfriem. Die Handschriften ὕπεατι (ὕπεας), doch ist ὕπεας als Nebenform von ὅπεας sonst nicht nachweisbar.

2. σμικρὸν τοῦ σώματος. Vgl. I 74 ἐπεὰν τοὺς βραχίονας ἐπιτάμνεται ἐς τὴν ὀμοχρόλην.

6. οἱ πλείστου ἄξιοι, οἱ λόγου πλείστου ἴοντες (III 146).

71. Ueber das Land Gerrhos s. z. c. 53.

7. ἐς ὃ local wie c. 56.

8. προσπλατός. Vgl. Scymn. Chius 813 φεῖν δ' αὐτὸν (Βορνσθένην) ἐπὶ μὲν ἡμερῶν λέγουσι πλοῦν ὡς τετραγώνοντα πλωτόν, εἰς δὲ τοὺς ἄνω τόπους ἀπλωτός ἐστι καὶ πρῶσιμος· ὑπὸ χιόνος γὰρ καὶ πάγων ἐξείργεται.

9. ὄρνυμα—ὀρύσσουσι. Noch heute sollen sich in den Ebenen des südlichen Russlands zwischen Dniepr, Don, Wolga, zahlreiche Grabhügel finden, deren Einrichtung in vielen Punkten mit der der skythischen Gräber, wie sie Her. im folg. beschreibt, übereinstimmt. Oester sind auf ihnen Steine

errichtet, die mancherlei Figuren und Zeichen enthalten. Im Inneren hat man nicht selten Gold- und Silbergerät, namentlich aber viele Pfeile (vgl. c. 81) und Gebeine von Menschen und Pferden gefunden.

10. κατακεκρωμένον ist Neutrum und mit τὸ σῶμα zu verbinden. κατακεκρωμένον τὸ σῶμα ist wie τὴν νηδὺν ἀνασχισθεῖσαν appositiv angeschlossen an τὸν νεκρὸν (σχῆμα καθ' ὅλον καὶ μέρος). Wie hier II 41 τοὺς δὲ ἔρσενας κατορύσσουσι ἕκαστοι ἐν τοῖσι προαστείαισι, τὸ κέρας τὸ ἔτερον ἢ καὶ ἀμφοτέρωτα ἐπερέχοντα σημήλον εἵνεκεν. Aehnlich I 52. 98.

11. νηδύς heisst c. 72 auch ἡ κοιλίη „Bauchhöhle“.

12. πλέην κυπέρου. Vgl. die ähnliche Beschreibung des Einbalsamierungsverfahrens der Aegypter II 86.

13. ὀπίσω wie oft bei Her. = πάλιν. Vgl. II 86 ἐπειτεν τὴν νηδὺν σμύρνης — πλήσαντες συρράπτουσι ὀπίσω.

15. τοῦ ὠτός, Gen. part. Vgl. c. 72 τοῦ ξύλου τούτου.

17. καταμύσσονται. Das Simplex III 76. 108.

οἷστους διαβύνονται. ἐνθεῦτεν δὲ κομίζουσι ἐν ἀμάξῃ τὸν νέκυν τοῦ βασιλέως ἐς ἄλλο ἔθνος τῶν ἄρχουσι· οἱ δὲ σφι ἔπονται, ἐς τοὺς πρότερον ἦλθον. ἐπεὰν δὲ πάντας περιέλθωσι τὸν νέκυν κομίζοντες, ἐν Γέροισι ἔσχατα κατοικημένοισι εἰσὶ τῶν ἐθνέων, τῶν ἄρχουσι, καὶ ἐν τῆσι ταφῆσι. καὶ ἔπειτεν, 5 ἐπεὰν θέωσι τὸν νέκυν ἐν τῆσι θήκησι ἐπὶ στιβάδος, παραπήξαντες αἰχμᾶς ἐνθεν καὶ ἐνθεν τοῦ νεκροῦ ξύλα ὑπερτείνουσι καὶ ἔπειτεν ὄψι καταστεγάζουσι, ἐν δὲ τῇ λοιπῇ εὐρυχωρίῃ τῆς θήκης τῶν παλλακείων τε μίαν ἀποπνιζάντες θάπτουσι καὶ τὸν οἰνοχόον καὶ μάγειρον καὶ ἵπποκόμον καὶ διήκονον καὶ 10 ἀγγελιηφόρον καὶ ἵππους καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων ἀπαρχὰς καὶ φιάλας χρυσείας· ἀργύρω δὲ οὐδὲν οὐδὲ χαλκῷ χρέονται· ταῦτα δὲ ποιήσαντες χούσι πάντες χῶμα μέγα, ἀμιλλεόμενοι 72 καὶ προθυμώμενοι ὡς μέγιστον ποιῆσαι. Ἐνιαυτοῦ δὲ περιφερομένου αὐτῆς ποιεῦσι τοιόνδε· λαβόντες τῶν λοιπῶν θερα- 15 πόντων τοὺς ἐπιτηδεωτάτους (οἱ δὲ εἰσὶ Σκύθαι ἐγγενεές· οὗτοι γὰρ δὴ θεραπεύουσι τοὺς ἄν' αὐτὸς ὁ βασιλεὺς κελεύσῃ, ἀργυρώνητοι δὲ οὐκ εἰσὶ σφι θεράποντες), τούτων ὧν τῶν διηκόνων ἐπεὰν ἀποπνιξῶσι πεντήκοντα καὶ ἵππους τοὺς καλλιστεύοντας πεντήκοντα, ἐξελόντες αὐτῶν τὴν κοιλίην καὶ καθ- 20 ἦραντες ἐμπιπλάσι ἀχύρων καὶ συρράπτουσι· ἀψίδος δὲ

2. οἱ δὲ σφι ἔπονται, ἐς τοὺς. Jedes Volk, durch dessen Gebiet der Leichenzug kam, musste der königlichen Leiche bis zur Beerdigung das Geleit geben.

4. κατοικημένοισι. Ueber κατοικῆσθαι c. accus. s. z. c. 8.

6. θέωσι von ἔθην. S. Dial. S. 36.

θήκη = τάφος auch III 24.

9. θάπτουσι. Dass die nächsten Angehörigen eines Verstorbenen ihm in den Tod folgten, wird in alter Zeit von verschiedenen indischen wie germanischen Völkern berichtet.

11. ἀγγελιηφόρον auch III 126. ἀπαρχὰς primitias. Vgl. ἀπαρχάμενος c. 61.

12. φιάλας. Ueber die Trinkschalen der Skythen s. z. c. 5.

οὐδὲν, χρέονται. οὐδὲν — οὐδέ ebenso I 153 οἱ Πέρσαι ἀγορήσι οὐδὲν ἐώθασιν χρᾶσθαι, οὐδέ σφι ἔστι τὸ παράπαν ἀγορή.

χαλκῷ. Von Silber und Erz geben sie dem toten Könige keine ἀπαρχὰς mit.

72. 14. ἐνιαυτοῦ περιφερομένου. Vgl. das Homerische περιπλομένων ἐνιαυτῶν (Odys. I 16) und volentibus annis Verg. Aen. I 234. Aehnlich unten c. 155 χρόνου περιούτος.

16. ἐπιτηδεός, τῶ βασιλέϊ ἀποθανόντι. Gemeint sind die Diener, die dem König am nächsten gestanden haben.

18. τούτων ὧν nimmt nicht nur das vorhergehende Substantiv θεραπόντων wieder auf, sondern wiederholt es auch durch διηκόνων.

20. ἐξελόντες τὴν κοιλίην (= νηδὺν c. 71). ἐξαιρέειν τὴν κοιλίην, die Bauchhöhle ausnehmen“ d. h. die Eingeweide daraus entfernen. Ganz wie hier II 86.

21. ἀψίς Radfelge.

ἡμισὺ ἐπὶ δύο ξύλα στήσαντες ὑπτίον καὶ τὸ ἕτερον ἡμισὺ τῆς ἀψίδος ἐπ' ἕτερα δύο, καταπήξαντες τρόπο τοιούτῳ πολλὰ ταῦτα, ἔπειτεν τῶν ἵππων κατὰ τὰ μήκεια ξύλα παρῆα διελάσαντες μέχρι τῶν τραχήλων ἀναβιβάξουσι αὐτοὺς ἐπὶ τὰς ἀψίδας· τῶν δὲ αἱ μὲν πρότεραι ἀψίδες ὑπέχουσι τοὺς ὤμους τῶν ἵππων, αἱ δὲ ὀπίσθαι παρὰ τοὺς μηρούς τὰς γαστέρας ὑπολαμβάνουσι· σκέλεα δὲ ἀμφοτέρω κατακρέματα μετέωρα· χαλινούς δὲ καὶ στόμια ἐμβalόντες ἐς τοὺς ἵππους κατατείνουσι ἐς τὸ πρόσθε αὐτῶν, καὶ ἔπειτεν ἐκ πασσάλων δέουσι. τῶν 10 δὲ δὴ νεηνίσκων τῶν ἀποπεπνιγμένων τῶν πεντήκοντα ἕνα ἕκαστον ἀναβιβάξουσι ἐπὶ τὸν ἵππον ὥδε ἀναβιβάζοντες· ἐπεὰν νεκροῦ ἕκαστου παρὰ τὴν ἄκανθαν ξύλον ὀρθὸν διελάσῃς μέχρι τοῦ τραχήλου, κάτωθεν ὑπερέχει τοῦ ξύλου τούτου, τὸ 15 ἐς τόρμον πηγνύουσι τοῦ ἐτέρου ξύλου τοῦ διὰ τοῦ ἵππου. ἐπιστήσαντες δὲ κύκλῳ περὶ τὸ σῆμα ἵππέας τοιούτους ἀπελαύνουσι. Οὕτω μὲν τοὺς βασιλέας θάπτουσι, τοὺς δὲ ἄλλους 73 Σκύθας, ἐπεὰν ἀποθάνωσι, περιάγουσι οἱ ἀγχοτάτω προσήκοντες κατὰ τοὺς φίλους ἐν ἀμάξῃσι κειμένους, τῶν δὲ ἕκαστος

1. ὑπτίον. Die Radfelge war so auf den beiden Pfählen befestigt, dass ihre Krümmung nach unterwärts gieng, auch hieng sie in solcher Höhe zwischen den beiden Pfählen, dass das auf ihr ruhende Pferd mit den Füßen die Erde nicht berührte (unt. 7).

2. πολλὰ ταῦτα, ξύλα καὶ ἀψίδας. τῶν ἵππων ἀνάγκη von διελάσαντες.

3. μήκεια. Beachte den Numerus. Wie hier μεγάρθρα III 102.

7. ἀμφοτέρω Vorder- und Hinterbeine.

9. ἐς τὸ πρόσθε αὐτῶν (ἵππων). Sie ziehen die Zügel nach vorn herunter und befestigen sie an Pflocken, um auch dadurch die Festigkeit des ganzen Gestells zu erhöhen.

11. ὥδε ἀναβιβάζοντες liess eigentlich im folgenden das, was im relativen Nebensatz steht (τὸ — πηγνύουσι), in der Form des Hauptsatzes erwarten. ἀναβιβάζοντες nach ἀναβιβάξουσι s. z. c. 8 οἰκέειν — κατοικημένοι.

12. παρὰ längs.

13. τοῦ ξύλου τούτου. Das

was den Genet. partit. regiert, liegt in τὸ πηγνύουσι enthalten.

15. Nach κύκλῳ ist das unentbehrliche περὶ aus Conjectur eingeschoben.

Was die von Her. beschriebene Nachfeier des Leichenbegängnisses skythischer Fürsten betrifft, so soll namentlich die grässliche Sitte, die Körper von Menschen und Tieren in der Stellung des Lebens wie eine Garde von Leichnamen um den Grabhügel aufzurichten, bei mongolischen Stämmen noch im 14n Jahrh. üblich gewesen sein. Vgl. Neumann I 239. „Es wurzelte diese Sitte in dem Glauben, dass der Verstorbene die geopfer-ten Menschen und Tiere zu seinem Dienst benutzen könne; sie wurden deshalb durch künstliche Mittel in der Stellung des Lebens aufgerichtet, um zu sofortigem Gebrauch bereit zu sein.“

73. 17. οἱ ἀγχοτάτω προσήκοντες, dafür III 24 οἱ μάλιστα προσήκοντες.

18. κειμένους nicht auf φίλους zu beziehen.

ὑποδεκόμενος εὐωχέει τοὺς ἐπομένους, καὶ τῷ νεκρῷ πάντων παραιτιθεὶ τῶν καὶ τοῖσι ἄλλοισι· ἡμέρας δὲ τεσσεράκοντα οὕτω οἱ ἰδιῶται περιάγονται, ἔπειτεν θάπτονται. θάψαντες δὲ οἱ Σκύθαι καθαίρονται τρόπῳ τοῖσδε· σηηάμενοι τὰς κεφαλὰς καὶ ἐκπλυνάμενοι ποιεῦσι περὶ τὸ σῶμα τάδε· ἐπεὶ ξύλα 5 στήσωσι τρία ἐς ἄλληλα κεκλιμένα, περὶ ταῦτα πύλους εἰρηνέους περιτείνουσι, συμφράξαντες δὲ ὡς μάλιστα λίθους ἐκ πυρὸς διαφανέας ἐσβάλλουσι ἐς σκάφην κειμένην ἐν μέσῳ τῶν 74 ξύλων τε καὶ τῶν πύλων. Ἔστι δὲ σφι κάρναβις φρομένη ἐν τῇ χώρῃ, πλὴν παχύτητος καὶ μεγάλτεος τῷ λίνῳ ἐμφερεστάτη. 10 ταύτη δὲ πολλῶ ὑπερφέρει ἢ κάρναβις. αὕτη καὶ αὐτομάτη καὶ σπειρομένη φύεται, καὶ ἐξ αὐτῆς Θρήϊκες μὲν καὶ εἴματα ποιεῦνται τοῖσι λινεοῖσι ὁμοιώτατα. οὐδ' ἂν, ὅστις μὴ κάρτα τριβῶν εἴη αὐτῆς, διαγνοίη, λίνου ἢ καννάβιός ἐστι· ὅς δὲ 75 μὴ εἶδέ κω τὴν καννάβιδα, λίνεον δοκῆσει εἶναι τὸ εἶμα. Ταύτης ὦν οἱ Σκύθαι τῆς καννάβιός τὸ σπέρμα ἐπεὶ λάβωσι, ὑποδύνουσι ὑπὸ τοὺς πύλους, καὶ ἔπειτεν ἐπιβάλλουσι τὸ σπέρμα ἐπὶ τοὺς διαφανέας λίθους τῷ πυρὶ· τὸ δὲ θυμιάται ἐπιβαλλόμενον καὶ ἀτμίδα παρέχεται τοσαύτην, ὥστε Ἑλληνικὴ οὐδεμία ἂν μιν πυρὶ ἀποκρατήσειε. οἱ δὲ Σκύθαι ἀγά-

3. ἰδιῶται im Gegensatz zu den Fürsten.

6. ἐς ἄλλ. κεκλιμένα mit den Spitzen aneinander gelehnt.

πύλους εἰρηνέους περιτείνουσι. Es ist also an eine Art Zelt zu denken, das mit Filz (πίλος s. z. c. 23) überzogen ist.

7. συμφράξαντες, τοὺς πύλους, ὡς μάλιστα verbinde mit συμφράξ.

ἐκ πυρὸς διαφανέας. Vgl. c. 75. Für ἐκ πυρὸς διαφ. steht dort τῷ πυρὶ διαφανέας. Die Fortsetzung der Beschreibung des skyth. Dampfbades folgt c. 75.

74. C. 74 enthält eine Episode über den skyth. Hanf.

11. ταύτη in dieser Beziehung. αὐτόματος u. σπειρόμενος stehen sich ebenfalls II 94 entgegen.

12. Θρήϊκες μὲν mit dem verwiegeneu Gegensatzε Σκύθαι δὲ οὐ. Vgl. z. III 3.

14. τριβῶν peritus. Vgl. das lat. tritus.

λίνον. Im ersten Gliede der Doppelfrage ist, wie häufig bei Hom., die Fragepartikel (πάτερον od. εἰ) ausgelassen. Vgl. Hom. Od. IV 128 οὐδέ τι ἴδμεν ζῶει ὄγ' ἢ τέθνηκεν. κάρναβις, hier nicht die Pflanze, sondern das aus ihr bereitete hanfene Gewebe.

15. δοκῆσει. Diese Form des Futurs ist nur dichterisch. VII 16 hat Her. auch δεδόκηται.

75. 17. πύλοι Filzzelte. Vgl. c. 73.

18. διαφανέας — τῷ πυρὶ. Für den Dativ ἐκ πυρὸς c. 73. θυμιάσθαι auch III 107.

19. ἀτμίς vapor.

20. πυρὶν caldarium, Schwitzbad. ἀποκρατέειν mit Acc. Ungewöhnlich so. Absolut oben c. 50. ἀγασθαι c. dat. = delectari aliqua re. Die Bedeutung u. Construction (mit Dativ) ungewöhnlich. Vgl. z. B. c. 46.

μενοι τῇ πυρὶ ὠρύνονται· τοῦτό σφι ἀντὶ λουτροῦ ἐστὶ· οὐ γὰρ δὴ λούνται ὕδατι τὸ παράπαν τὸ σῶμα· αἱ δὲ γυναῖκες αὐτῶν ὕδωρ παραχέουσαι κατασώχουσι περὶ λίθον τρηχὺν τῆς κυπαρίσσου καὶ κέδρου καὶ λιβάνου ξύλου, καὶ ἔπειτεν τὸ κατασώχόμενον τοῦτο παχὺ ἐὼν καταπλάσσονται πᾶν τὸ σῶμα 5 καὶ τὸ πρόσωπον· καὶ ἅμα μὲν εὐωδίη σφέας ἀπὸ τούτου ἴσχει, ἅμα δὲ ἀπαιρέουσαι τῇ δευτέρῃ ἡμέρῃ τὴν καταπλαστὴν γίνονται καθαραὶ καὶ λαμπραί.

Ἕενηκοῖσι δὲ νομαίοισι καὶ οὗτοι αἰνῶς χρᾶσθαι φεύ- 76 10 γουσι, μὴ τοιγαρῶν ἄλλων, Ἑλληνικοῖσι δὲ καὶ ἡμιστά, ὡς διέδεξαν Ἀναχάρσι τε καὶ δεύτερον αὐτὶς Σκύλη. τοῦτο μὲν γὰρ Ἀναχάρσις ἐπέειπε γῆν πολλὴν θεωρήσας καὶ ἀποδεξάμε-

1. ὠρούεσθαι jubeln, vor Wohlbehagen. In anderer Bedeutung III 117.

3. τῆς κυπαρίσσου, scil. τλ. Vgl. z. τοῦ ξύλου τούτου c. 72. Cypressen wachsen allerdings in den warmen Tälern der taurischen Südküste. Cedern und Weihrauch konnten die Skythen nur auf dem Handelswege durch die pontischen Hellenen zugeführt erhalten.

5. καταπλάσσεσθαι mit doppeltem Accusativ. Vgl. dagegen II 85 κατ' ὦν ἐπλάσατο τὴν κεφαλὴν πηλῶ. Ebenso II 70. Mit unserer Stelle vgl. I 163 ἐδίδον σφι χρῆματα τεύχος περιβαλέσθαι τὴν πόλιν.

6. ἀπό in gleicher Bedeutung III 23.

ἴσχειν c. Acc. so ungewöhnlich für κατέσχειν. Aehnlich I 61 τὸν δὲ δεινόν τι ἴσχε ἀτιμάζεσθαι πρὸς Πεισιστράτου.

76. 9. καὶ οὗτοι. Dasselbe berichtet Her. von den Aegyptern II 91 Ἑλληνικοῖσι δὲ νομαίοισι φεύγουσι χρᾶσθαι, τὸ δὲ σύμπαν εἰπεῖν, μηδ' ἄλλων μηδαμὰ μηδαμῶν ἀνθρώπων νομαίοισι. In dieser wie unserer Stelle erneuert und verstärkt μὴ (μηδέ) die schon in φεύγουσι enthaltene Negation (φεύγουσι χρᾶσθαι = οὐδαμῶς χρέονται); dasselbe gilt von ἡμιστά. „Sie bedienen sich keiner fremden Einrichtungen, wirklich nicht (der Einrichtungen) anderer Völker, aber am wenigsten der Hellenischen“. τοιγαρῶν ἄλλων ist für das unverständ-

liche τοί γε ὦν ἄλλων der Handschr. geschrieben; durch τοιγαρῶν wird der vorher ausgesprochene allgemeine Gedanke nachdrücklich bekräftigt.

11. διαδεκνύναι ein dem Her. eigenes Wort. Vgl. I 31 διέδεξε ἐν τούτοις ὁ θεός, ὡς ἄμεινον εἴη ἀνθρώπῳ τεθνάναι μᾶλλον ἢ ζῶειν. Ἀναχάρσι nicht: durch Anach., da der Dativ einer Person nicht ein Mittel oder Werkzeug bezeichnen kann, sondern für d. h. an dem Anach. τοῦτο μὲν wiederaufgenommen c. 78 in οὗτος μὲν, dem dann πολλοῖσι δὲ κάρτα ἔτεσι entspricht.

12. Ἀναχάρσις. Der aus königlichem Geschlecht entsprossene Skythe Anacharsis ist bekannt durch die grossen Reisen, welche er zu seiner Bildung unternahm. Auf denselben gelangte er auch nach Griechenland, wo er durch seinen Geist und seine Lebensweisheit überall bewundert und von einigen sogar zu den sieben Weisen gezählt wurde. In Athen soll er Solons Bekanntschaft gemacht haben.

γῆν πολλὴν θεωρήσας. Aehnlich spricht Kroisos zu Solon I 31 παρ' ἡμέας περὶ σέω λόγος ἀπικταί πολλὸς καὶ σοφίης εἵνεκεν τῆς γῆς καὶ πλάνης, ὡς φιλοσοφῶσαν γῆν πολλὴν θεωρήσας εἵνεκεν ἐπελήλυθας.

ἀποδεξάμενος σοφίην πολλήν. Vgl. Plat. Hipparch. p. 228 B ὅς ἄλλα τε πολλὰ καὶ καλὰ ἔργα σοφίας ἀπεδείξατο.

νος κατ' αὐτὴν σοφίην πολλὴν ἐκομίζετο ἐς ἡθεα τὰ Σκυθῶν, πλάων δι' Ἑλλησπόντου προσίσχει ἐς Κύζικον, καὶ εὔρε γὰρ τῇ μητρὶ τῶν θεῶν ἀνάγοντας τοὺς Κυζικηνοὺς ὄρτην κάρτα μεγαλοπρεπέως, εὔξατο τῇ μητρὶ ὁ Ἀνάχαρσις, ἦν σόος καὶ ὑγίης ἀπονοστήσῃ ἐς ἑαυτοῦ, θύσειν τε κατὰ ταῦτα κατὰ ὦρα τοὺς Κυζικηνοὺς ποιεύοντας καὶ παννυχίδα στήσειν. ὡς δὲ ἀπίκετο ἐς τὴν Σκυθικὴν, καταδύς ἐς τὴν καλεομένην Γλαίην (ἢ δ' ἐστὶ μὲν παρὰ τὸν Ἀχιλλῆιον δρόμον, τυγχάνει δὲ πᾶσα εἰσὶ δένδρεων παντοίων πλῆ), ἐς ταύτην δὴ καταδύς ὁ Ἀνάχαρσις τὴν ὄρτην πᾶσαν ἐπετέλεε τῇ θεῷ, τύμπανόν τε ἔχων καὶ ἐκδησάμενος ἀγάλματα. καὶ τῶν τις Σκυθῶν καταφρασθεὶς αὐτὸν ταῦτα ποιεύντα ἐσήμηνε τῷ βασιλεῖ Σαυλίῳ· ὁ δὲ καὶ αὐτὸς ἀπικόμενος ὡς εἶδε τὸν Ἀνάχαρσιν ποιεύντα ταῦτα, τοξεύσας αὐτὸν ἀπέκτεινε. καὶ νῦν ἦν τις εἰρηται περὶ Ἀναχάρσιος, οὗ φασὶ μιν Σκύθαι γινώσκειν, διὰ τοῦτο, ὅτι ἐξεδήμησέ τε ἐς τὴν Ἑλλάδα καὶ ξενικοῖσι ἔθεσι διεχρήσατο. ὡς δ' ἐγὼ ἤκουσα Τίμνεω τοῦ Ἀριαπείδεος ἐπι-

1. κατ' αὐτὴν, τὴν γῆν. ἐκομίζετο. κομίζεσθαι hier wie II 60 von der Fortbewegung zu Wasser. Anders I 185.

ἡθεα domicilia, auch c. 80.
2. Κύζικος. S. über die Stelle z. c. 14.

εὔρε γὰρ begründet das erst folgende εὔξατο. Ueber γὰρ in vorgeschobenen Sätzen s. z. III 63.

3. μητρὶ τ. θεῶν. Die Göttermutter Kybele wurde in mehreren Städten und Gegenden Kleinasiens verehrt, z. B. in Kyzikos, auf dem Berge Sipylus, in Sardes, namentlich aber auf dem Berge Dindymus (bei Pessinus), s. z. c. 53.

ἀνάγειν — ὄρτην auch III 108 und unt. c. 108.

5. ἐς ἑαυτοῦ, sc. οἶκον. Vgl. I 108 φέρον ἐς σεαυτοῦ. Ebenso I 35. 36.

κατὰ ὦρα. κατὰ ion. für καθ' ἄ prout. Vgl. III 85. Ebenso κατὰ περ = καθάπερ.

6. παννυχίδα στήσειν. Erklärung nach III 48 ἴστασαν χοροῦς.

7. Γλαίην. S. z. c. 18. Ueber den Ἀχιλλ. δρόμος s. z. c. 55.

10. τύμπανον. Pauken gehörten vor allen zu der rauschenden phrygischen Musik, durch welche

das Aufregende des orgiastischen Cults der Göttermutter noch gesteigert wurde.

11. ἀγάλματα Heiligenbildchen. Wahrscheinlich sind darunter Bilder der Kybele oder ihres Geliebten und Priesters, des schönen Jünglings Attis, zu verstehen. Namentlich pflegten die phrygischen Galli, die Priester der Kybele, derartige Bildchen an sich hängen zu haben. Vgl. Polyb. XXII 20.

τῶν τις. S. z. III 16.
καταφρασθεὶς, κατὰ verstärkt das einfache φράζεσθαι wie in καταφρονέειν I 59. 66.

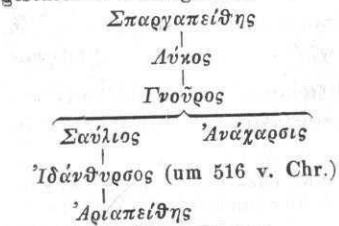
14. εἰρηται. εἶρεσθαι quaerere Herodoteisch für ἔρεσθαι.

17. ἐπίτροπος, hier wahrscheinlich nicht wie sonst meist Vormund, sondern Geschäftsträger. Vgl. I 108 ἄνδρα πιστότατον καὶ πάντων ἐπίτροπον τῶν ἑαυτοῦ. Danach scheint Timnes, Herodots Gewährsmann, dem dieser sicherlich auch manche andere Nachrichten üb. Skythiens Geschichte verdankte, des Skythenkönigs Ariapeithes Beziehungen zu den Olbiopoliten vermittelt zu haben. Wahrscheinlich war er ein (hellenischer) Bürger von Olbia. Ueber Ariapeithes vgl. c. 78.

τρόπου, εἶναι αὐτὸν Ἰδανθύρσου τοῦ Σκυθῶν βασιλέος πατρῶν, παῖδα δὲ εἶναι Γνούρου τοῦ Λύκου τοῦ Σπαργαπείδεος. εἰ ὦν ταύτης ἦν τῆς οἰκίης ὁ Ἀνάχαρσις, ἴστω ὑπὸ τοῦ ἀδελφεοῦ ἀποθανόν· Ἰδανθύρσος γὰρ ἦν παῖς Σαυλίου, Σαυλίος δὲ ἦν ὁ ἀποκτείνων Ἀνάχαρσιν. Καίτοι τινὰ ἤδη ἤκουσα λόγου ἄλλον ὑπὸ Πελοποννησίων λεγόμενον, ὡς ὑπὸ τοῦ Σκυθῶν βασιλέος Ἀνάχαρσις ἀποπεμφθεὶς τῆς Ἑλλάδος μαθητὴς γένοιτο, ὀπίσω τε ἀπονοστήσας φαιή πρὸς τὸν ἀποπέμψαντα Ἕλληνας πάντας ἀσχόλους εἶναι ἐς πᾶσαν σοφίην πλὴν Λακεδαιμονίων, τούτοισι δὲ εἶναι μούνοισι σωφρόνως δοῦναι τε καὶ δέξασθαι λόγον. ἀλλ' οὗτος μὲν ὁ λόγος ἄλλως πέπαισται ὑπ' αὐτῶν Ἑλλήνων, ὁ δ' ὦν ἀνήρ, ὥσπερ πρότερον εἰρέθη, διεφθάρη. οὗτος μὲν νῦν οὕτω δὴ τι ἐπρηξε διὰ ξενικά τε νόμια καὶ Ἑλληνικὰς ὀμιλίας. Πολλοῖσι δὲ κάρτα ἔτεσι ὕστε-

1. εἶναι über den von ἤκουσα abhängigen Infin. s. z. III 56.

Ἰδανθύρσου. Ueber ihn vgl. c. 120. Er war Führer des skythischen Heeres gegen Dareus. Der Stammbaum des skythischen Königsgeschlechts ist folgender:



Σκύλης — Ὀνταμασάδης (c. 80).

3. ἴστω „sciat se interfectum esse“, als ob der längst verstorbene Anacharsis Herodots Worte hörte oder läse. Diese eigentümliche Redeweise hat auch Pausanias nachgeahmt. Vgl. I 6. 8 εἰ ὁ Πτολεμαῖος Φιλίππου παῖς ἦν, ἴστω τὸ ἐπιμανὲς ἐς τὰς γυναικὰς κατὰ τὸν πατέρα κεκτημένος.

77. 5. ἤδη ἤκουσα. ἤδη (= etiam, noch) gehört dem Gedanken auch zu λόγον ἄλλον. Gerade wie hier III 35 ἤδη δὲ ἤκουσα. Ebenso II 148 ἤδη δὲ εἶδον. II 175 ἤδη δὲ λέγουσι.

8. ὀπίσω ἀπονοστήσας. Ueber die Abundanz s. z. III 16.

9. ἀσχόλους εἶναι ἐς πᾶσ. σοφ. „in omni genere litterarum artiumque occupari“.

10. εἶναι = ἐξεῖναι. Ebenso II 136 öft.

σωφρόνως δοῦναι λόγον. Eben weil es die Lakedaemonier verschmähten, sich in jeder Art der Kunst und Wissenschaft zu versuchen, da man in Sparta auf Kenntnisse und geistige Ausbildung wenig Wert legte, so hatte man um so mehr Gelegenheit die praktische Verstandesbildung zu pflegen, wie sie das Leben und der Verkehr mit Männern gewährte, so wie die Kunst zu üben die Gedanken scharf und bündig auszudrücken. Der treffende Witz ihrer Antworten war nicht minder berühmt als die kernhafte, sinnvolle Kürze ihrer Rede (lakonisch).

11. ἄλλως πέπαισται „ist eine scherzhafte grundlose (ἄλλως) Erdichtung“. ἄλλως (= μάτην) in gleicher Bedeutung III 16. Für πέπαισται in gleichem Sinne bei Plut. Perikl. 24 καὶ μετὰ παιδιᾶς τὰ πρῶτα γέγραπται.

12. δ' ὦν. Ueber δ' ὦν nach vorausgehendem μὲν s. z. III 80.

78. 13. οὗτος μὲν erneuert τούτο μὲν c. 76.

οὕτω — ἐπρηξε. In gleicher Bedeutung III 25 Ende.

ρον Σκύλης ὁ Ἀριαπείδης ἐπαθε παραπλήσια τούτῳ. Ἀριαπείδης γὰρ τῷ Σκυθῶν βασιλεῖ γίνεται μετ' ἄλλων παίδων Σκύλης, ἐξ Ἰστριηνῆς δὲ γυναικὸς οὗτος γίνεται καὶ οὐδαμῶς ἐγγωρίης, τὸν ἢ μήτηρ αὐτὴ γλώσσῳν τε Ἑλλάδα καὶ γράμματα ἐδίδαξε. μετὰ δὲ χρόνῳ ὕστερον Ἀριαπείδης μὲν 5 τελευτᾷ δόλῳ ὑπὸ Σπαργαπείδου τοῦ Ἀγαθύρῳ βασιλέως, Σκύλης δὲ τὴν τε βασιλητὴν παρέλαβε καὶ τὴν γυναῖκα τοῦ πατρὸς, τῇ οὖνομα ἦν Ὀποίη. ἦν δὲ αὐτὴ ἢ Ὀποίη ἀστή, ἐξ ἧς ἦν Ὀρικός Ἀριαπείδης παῖς. βασιλεύων δὲ Σκυθῶν ὁ Σκύλης διαίτη οὐδαμῶς ἠρέσκετο Σκυθικῇ. ἀλλὰ πολλὸν πρὸς τὰ 10 Ἑλληνικὰ μᾶλλον τετραμμένος ἦν ἀπὸ παιδευσίως τῆς ἐπεπαίδευτο, ἐποίησε τε τοιοῦτο· εὐτε ἀγάροι τὴν στρατιὴν τὴν Σκυθῶν ἐς τὸ Βορυσθενείτων ἄστν (οἱ δὲ Βορυσθενεῖται οὗτοι λέγουσι σφῆας αὐτοὺς εἶναι Μιλησίους), ἐς τούτους ὅπως ἐλθοῖ 15 ὁ Σκύλης, τὴν μὲν στρατιὴν καταλείπεσκε ἐν τῷ προαστείῳ, αὐτὸς δὲ ὅπως ἐλθοῖ ἐς τὸ τεῖχος καὶ τὰς πύλας ἐγκλείσειε, τὴν στολὴν ἀποθέμενος τὴν Σκυθικὴν λάβεσκε ἂν Ἑλληνίδα ἐσθῆτα, ἔχων δ' ἂν ταύτην ἠγόραζε οὔτε δορυφόρων ἐπομένων οὔτε ἄλλου οὐδενός (τὰς δὲ πύλας ἐφύλασσον, μὴ τίς μιν Σκυθῶν ἴδοι ἔχοντα ταύτην τὴν στολὴν), καὶ τᾶλλα ἐχρᾶτο 20 διαίτη Ἑλληνικῇ, καὶ θεοῖσι ἰρὰ ἐποίησε κατὰ νόμους τοὺς Ἑλλήνων. ὅτε δὲ διατρίψει μῆνα ἢ πλεον τούτου, ἀπαλλάσσετο ἐνδὺς τὴν Σκυθικὴν στολὴν. ταῦτα ποιεῖσκε πολλάκις, καὶ οἰκία τε ἐδείματο ἐν Βορυσθενεί καὶ γυναῖκα ἐγγημε ἐς αὐτὰ

3. Ἰστριηνῆς. Die Stadt Ἰστρίη (j. Istere) lag an einer der Donaumündungen unweit von dem alten Odessos.

4. Ἑλλάς adjectivisch ist mehr dichterisch. Wie hier c. 110. Anders c. 108 Ende (Ἑλληνικῇ).

χρόνῳ ὕστερον. Dieselbe Abundanz III 36.

7. τὴν γυναῖκα τ. π. Seine Stiefmutter.

8. Ὀποίη. Ueber den Casus s. z. III 1.

ἀστή im Gegensatz zu οὐδαμῶς ἐγγωρίης. Eine dritte Gattin des Ariapeithes wird c. 80 erwähnt.

11. ἀπό in Folge. Vgl. ἀπό τούτου = ἐκ τούτου, διὰ τούτου. Wie hier I 209.

12. ἐν τε iterativ = ὅτε od. ὅπως

(s. unt. ὅπως ἐλθοῖ), oft so bei Hom. Wie hier auch VI 27. VII 193. 209.

13. Βορυσθεν. ἄστν, Olbia. S. z. c. 17.

15. στρατιὴν. Sein Gefolge.

17. λάβεσκε ἂν. S. z. c. 42.

13. ἔχων ἂν — ἠγόραζε. Womit ist ἂν zu verbinden? Ueber die Stellung von ἂν vgl. c. 42 θερίσαντες δ' ἂν τὸν σίτον ἐπλώον.

24. Βορυσθενεῖ. Βορυσθενής hiess die Stadt Olbia nach dem nahen Strome. S. z. c. 17.

γυναῖκα ἐγγημε ἐς αὐτὰ. Kurz gesagt für ἐγγημε καὶ ἠγάγετο ἐς αὐτὰ. Vgl. IX 108 ἐπεὶ δὲ ἐκεῖ τε ἀπίκετο καὶ ἠγάγετο ἐς ξωντοῦ (sc. οἶκον) τὴν γυναῖκα. ἐς umfasst oft brachylogisch die einer Handlung folgende Bewegung. Vgl. zu στάς ἐς μέσον III 62.

ἐς μέσον III 62.

ἐπιχωρίην. Ἐπεῖτε δὲ ἔδεε οἱ κακῶς γενέσθαι, ἐγένετο ἀπὸ 79 προφάσιος τοιῆσδε· ἐπεθύμησε Διονύσω Βακχείῳ τελεσθῆναι· μέλλοντι δὲ οἱ ἐς χεῖρας ἄγεσθαι τὴν τελετὴν ἐγένετο φάσμα μέγιστον. ἦν οἱ ἐν Βορυσθενείτων τῇ πόλι οἰκίης μεγάλης 5 καὶ πολυτελέος περιβολή, τῆς καὶ ὀλίγον τι πρότερον τούτων μνήμην εἶχον, τὴν πέριξ λευκοῦ λίθου σφίγγες τε καὶ γρῦπες ἔστασαν· ἐς ταύτην ὁ θεὸς ἐνέσκηψε βέλος. καὶ ἢ μὲν κατεκάη πᾶσα, Σκύλης δὲ οὐδὲν τούτου εἴνεκεν ἔσσον ἐπετέλεσε τὴν τελετὴν. Σκύθαι δὲ τοῦ βακχεύειν πέρι Ἑλλησι ὄνειδι- 10 ζουσι· οὐ γὰρ φασὶ οἶκός εἶναι θεὸν ἐξευρίσκων τούτου, ὅστις μαινέσθαι ἐνάγει ἀνθρώπους. ἐπεῖτε δὲ ἐτελέσθη τῷ Βακχείῳ ὁ Σκύλης, διέδρη ἐνθεῦτεν τῶν τις Βορυσθενείτων πρὸς τοὺς Σκύθας λέγων· Ἡμῖν γὰρ καταγελάτε, ᾧ Σκύθαι, ὅτι

79. 1. ἔδεε wie sonst meist χρῆν (I 8) von den Bestimmungen des Fatums. Ganz wie hier II 161.

ἀπὸ προφάσιος. Vgl. I 115 ἐγένετο ἐπὶ Λιβύην ἄλλος στρατιῆς μέγας στόλος, διὰ πρόφασιν τὴν ἐγὼ ἀπηγήσομαι προδιηγήσαμενος πρότερον τὰδε.

2. Διονύσω Βακχείῳ τελεσθῆναι „Bacchi sacris initiari“.

3. ἐς χεῖρας ἄγεσθαι suscipere: Vgl. I 126 αὐτὸς τε γὰρ δοκέω θεῖν τὴν γερωνῶς τὰδε ἐς χεῖρας ἄγεσθαι.

5. περιβολή bezeichnet den grossen Umfang des Hauses.

ὀλίγον τι πρότερον im vorig. Cap.

6. πέριξ mit Accus.; s. z. c. 15.

λίθον genet. materiae. Vgl. II 138 κατὰ μὲν δὴ ἔσσον ἐστρωμένη ἐστὶ λίθον ὁδὸς ἐπὶ σταδίου τρεῖς μάλιστα κη.

σφίγγες τε καὶ γρῦπες. Auch auf den neuerdings in jenen Gegenden ausgegrabenen Bildwerken finden sich Sphinxen und Greife verbunden. Ueber die (goldhütenden) Greife, die auch in der Hyperboer- und Arimaspensage vorkommen, s. c. 13. Auch die ägyptischen Sphinxen (s. z. II 175), die aus einem Löwenleib mit Menschenkopf bestehen, als Symbol der vereinigten geistigen und leiblichen

χρῆς Kraft, wurden wie ruhende Wächterhunde vor Tempeln und Palästen angebracht. Auch Skylen schmückte seinen Palast ringsum mit einem Statuenkranze von Sphinxen und Greifen.

7. βέλος vom Blitze auch VII 10. ἐνσκήπτειν in ähnlicher Bedeutung I 105 τοῖσι τούτων αἰεὶ ἐγκόνοισι ἐνέσκηψε ἢ θεὸς θηλέαν νοῦσον.

10. ἐξευρίσκων „es sei unmöglich (unwahrscheinlich), dass man einen Gott auffinde, der u. s. w. d. h. es gebe keinen solchen Gott“.

τοῦτον, wir erwarteten τοιοῦτον. Doch vgl. c. 166 πρῆξιμος γὰρ καὶ ἰδὼν Δαρεῖον ἐπιθνήσκοντα μνημόσνον ξωντοῦ λιπέσθαι τούτο τὸ μὴ ἄλλῳ εἶη βασιλεῖ καταγελασμένον.

12. ἡμῖν — καταγελάτε. Ueber den Casus vgl. z. III 37.

γὰρ im vorgeschobenen Satze s. z. III 63. γὰρ begründet den folgenden Satz νῦν — λελάβηκε, aus welchem der Gedanke zu ergänzen ist: Ihr seht also wie Unrecht ihr daran tut uns zu verlachen.

βακχεύομεν καὶ ἡμέας ὁ θεὸς λαμβάνει· νῦν οὗτος ὁ δαίμων καὶ τὸν ὑμέτερον βασιλέα λελάβηκε, καὶ βακχεύει καὶ ὑπὸ τοῦ θεοῦ μαινεται. εἰ δέ μοι ἀπιστέετε, ἐπεσθε, καὶ ὑμῖν ἐγὼ δέξω. Εἶποντο τῶν Σκυθῶν οἱ προεστειότες, καὶ αὐτοὺς ἀναγαγὼν ὁ Βορυσθενεΐτης λάθρη ἐπὶ πύργον κάτισε. ἐπειτα δὲ παρήτε σὺν τῷ θιάσῳ ὁ Σκύλης καὶ εἰδὼν μιν βακχεύοντα οἱ Σκύθαι, κάρτα συμφορὴν μεγάλην ἐποίησαντο, ἐξεληθόντες δὲ ἐσήμαινον πάσῃ τῇ στρατιῇ τὰ ἰδοιεν. Ὡς δὲ μετὰ ταῦτα ἐξήλανε ὁ Σκύλης ἐς ἧρα τὰ ἑαυτοῦ, οἱ Σκύθαι προσησάμενοι τὸν ἀδελφεὸν αὐτοῦ Ὀκταμασάδην, γερονότα ἐκ τῆς Τήρωσθυγατρός, ἐπανιστάτο τῷ Σκύλῃ. ὁ δὲ μαθὼν τὸ γινόμενον ἐπ' ἑαυτῷ καὶ τὴν αἰτίην, δι' ἣν ἐποιεῖτο, καταφεύγει ἐς τὴν Θρηάκην. πυθόμενος δὲ ὁ Ὀκταμασάδης ταῦτα ἐστρατεύετο ἐπὶ τὴν Θρηάκην· ἐπειτα δὲ ἐπὶ τῷ Ἴστρω ἐγένετο, ἠντιάσαν μιν οἱ Θρηάκες, μελλόντων δὲ αὐτῶν συνάψειν ἐπεμψε Σιτάλκης παρὰ τὸν Ὀκταμασάδην λέγων τοιάδε· Τί δεῖ ἡμέας ἀλλήλων πειρηθῆναι; εἰς μὲν μεν τῆς ἀδελφείης παῖς, ἔχεις δὲ μεν ἀδελφεόν. σύ τ' ἐμοὶ ἀπόδος τοῦτον, καὶ ἐγὼ σοὶ τὸν σὸν Σκύλην παραδίδωμι· στρατιῇ δὲ μήτε σὺ

1. λαμβάνει. Die Bedeutung entnimmt aus c. 13 φοιβόλαμπτος (= φοιβόληπτος).

2. λελάβηκε. Attisch? Vgl. Dial. S. 40.
ὑπὸ τ. θεοῦ μαινεται „dei furit instinctu“.

4. Σκυθῶν οἱ προεστειότες. Vgl. IX 41 διέπεμψε ἐς τοὺς Ἕλληνας, Ἕλληνων δὲ μάλιστα ἐς τοὺς προεστειώτας ἐν τῇσι πόλεσι.

5. κάτισε. Vgl. I 89 κάτισον τῶν δορυφόρων ἐπὶ πάσῃ τῇσι πύλῃσι φυλάκους. Ebenso III 155.

7. συμφορὴν ποιέεσθαι als ein Unglück erachten ist eine bei Her. öfter wiederkehrende Wendung. Vgl. V 35 ταῦτα δὲ ὁ Ἴσταιός ἐποιεε συμφορὴν ποιούμενος μεγάλην τὴν ἑαυτοῦ κατοχὴν τὴν ἐν Σούσοισι. Ebenso V 5. VII 117. VIII 10. 69.

80. 9. ἦθεα. S. z. c. 76.

10. Τήρωσθ. Unter Teres, dem kriegerischen König der odrysischen Thraker, erstreckte sich deren Ge-

biet von Abdera bis an die Donaumündung. Vgl. Thukyd. II 29. 95. 96. Er war der Vater des im folgenden erwähnten Sitalkes, der im Anfang des peloponnes. Krieges (430) ein Bündnis mit den Athenern abschloss. Seine Schwester war die dritte Gattin des Skythenkönigs Ariapeithes.

11. ἐπανιστάτο τῷ Σκύλῃ. Vgl. III 61 Anf.

γινόμενον ἐπ' ἑαυτῷ. Ueber ἐπὶ c. dat. vgl. z. III 71 ἦνω σπουδῇ ὡς συστήσων ἐπὶ τῷ Μάγῳ θάνατον.

15. ἠντιάσαν μιν ἀντιάσειν c. accus. auch c. 118.

συνάσειν, τὰς χεῖρας. Zum Ausdruck vgl. I 18 οὗτος γὰρ καὶ ὁ τὸν πόλεμον ἦν συνάσας.

16. ἐπεμψε — λέγων. S. über diese Verbindung zu III 71 (ἐπεμψε — λέγων).

17. ἀλλήλων πειρηθῆναι. Vgl. I 76 ἐνθαῦτα ἐν τῇ Πιερῷ χωρῇ ἐπειράοντο ἀλλήλων κατὰ τὸ ἰσχυρόν. Vgl. unt. c. 159.

εἰς. Attisch?

κινδυνεύσης μήτ' ἐγὼ. Ταῦτά οἱ πέμψας ὁ Σιτάλκης ἐπεκηρυκεύετο· ἦν γὰρ παρὰ τῷ Ὀκταμασάδῃ ἀδελφεὸς Σιτάλκω πεφευγώς. ὁ δὲ Ὀκταμασάδης καταινείει ταῦτα, ἐκδούς δὲ τὸν ἑαυτοῦ μήτρων Σιτάλκῃ ἔλαβε τὸν ἀδελφεὸν Σκύλην. καὶ Σιτάλκης μὲν παραλαβὼν τὸν ἀδελφεὸν ἀπήγατο, Σκύλῃ δὲ Ὀκταμασάδης αὐτοῦ ταύτη ἀπέταμε τὴν κεφαλὴν. οὕτω μὲν περιστέλλουσι τὰ σφέτερα νόμια Σκύθαι, τοῖσι δὲ παρακτεόμενοισι ξεινικούς νόμους τοιαῦτα ἐπιτίμια διδοῦσι.

Πλήθος δὲ τὸ Σκυθῶν οὐκ οἶός τε ἐγενόμην ἀτρεκέως πυθῆσθαι, ἀλλὰ διαφόρους λόγους περὶ τοῦ ἀριθμοῦ ἤκουον· καὶ γὰρ κάρτα πολλοὺς εἶναι σφρας καὶ ὀλίγους ὡς Σκύθας εἶναι. τοσόνδε μέντοι ἀπέφανόν μοι ἐς ὄψιν· ἔστι μεταξὺ Βορυσθενεός τε ποταμοῦ καὶ Ἰπάνιος χῶρος, οὕνομα δὲ οἱ ἔστι Ἐξαμπαῖος, τοῦ καὶ ὀλίγον τι πρότερον τούτων μνήμην εἶχον, φάμενος ἐν αὐτῷ κρήνην ὕδατος πικροῦ εἶναι, ἀπ' ἧς τὸ ὕδωρ ἀπορρέον τὸν Ἰπανιν ἄποτον ποιέειν. ἐν τούτῳ τῷ χῶρῳ κέεται χαλκήτιον, μεγάρθει καὶ ἐξαπλήσιον τοῦ ἐπὶ στόματι τοῦ Πόντου κρητήρος, τὸν Πανθανίης ὁ Κλεομβρότου

1. πέμψας — ἐπεκηρυκεύετο. Eine ähnliche Abundanz I 69 Κροίσος μὲν δὴ ταῦτα δι' ἀγγέλων ἐπεκηρυκεύετο.

3. καταινείειν in gleicher Bedeutung VII 53 u. 73 (καὶ πάντες ταῦτα αἴνεον).

6. αὐτοῦ ταύτη = unmittelbar auf der Stelle; ebenso verbunden c. 84.

7. περιστέλλειν in gleicher Bedeutung III 31 περιστέλλοντες τὸν νόμον. Aehnlich III 82. Zur Sache vgl. c. 76.

παρακτεῖσθαι, noch dazu (παρά) erwerben.

8. ἐπιτίμια διδ. Vgl. Eurip. Hecub. 1086 δράσαντι δ' αἰσχροῦ δεινὰ τὰπιτίμια δαίμων ἐδώκεν.

81. 11. ὡς Σκύθας εἶναι „so weit es (eigentliche) Skythen sind“. Ueber die Verallgemeinerung des Namens s. z. c. 1. Ueber ὡς — εἶναι vgl. II 8 τὸ ὡν δὴ ἀπὸ Ἡλίου πόλιος οὐκέτι χωρίον ὡς εἶναι Αἴγυπτου (= insoweit es zu Aegypten gehört).

12. ἀπέφαινον. Weil in διαφό-

ρους λόγους ἤκουον eine Andeutung enthalten ist, dass sich Her. bei den dort wohnenden Hellenen erkundigt hat, so sind diese als Subject zu ἀπέφαινον selbstverständlich. Vgl. unt. τούτο ὡν ἔλεγον οἱ ἐπιχώριοι — γενέσθαι. Uebrigens drückt hier Her. deutlich genug seine Autopsie aus.

14. πρότερον τούτων c. 52.

15. ἀπ' ἧς — ποιέειν. Vgl. unt. τῷ — εἶναι. Ueber den Infin. s. z. III 18.

17. χαλκήτιον ein eherner Kessel. In anderer Bedeutung I 68.

καὶ ἐξαπλ. καί hat hier verstärkende Kraft (= noch), wie II 44 καὶ ταῦτα καὶ πέντε γενεῆσι ἀνδρῶν πρότερά ἔστι ἢ τὸν Ἡρακλέα — γενέσθαι.

ἐπὶ στόματι τ. Ποντ. d. h. am thrakischen Bosporos (c. 83).

18. κρητήρος. Gemeint ist der Mischkessel, den Pausanias (vgl. VII 204. IX 64) nach der Eroberung von Byzanz im dritten Jahre nach der Schlacht bei Plataeae dem Poseidon weihte. Athenaeus 12 p. 536 erwähnt ihn samt der Inschrift.

ἀνέθηκε. ὃς δὲ μὴ εἶδε καὶ τοῦτον, ᾧδε δηλώσω· ἑξακοσίους ἀμφορέας εὐπετέως χωρεῖ τὸ ἐν Σκυθίῃ χαλκήϊον, πάχος δὲ τὸ Σκυθικὸν τοῦτο χαλκήϊόν ἐστι δακτύλων ἕξ. τοῦτο ὦν ἔλεγον οἱ ἐπιχώριοι ἀπὸ ἀρδίων γενέσθαι. βουλόμενον γὰρ τὸν σφέτερον βασιλεῖα, τῷ οὐνομα εἶναι Ἀριαντάν, τοῦτον βουλόμενον εἰδέναι τὸ πλῆθος τὸ Σκυθῶν κελεύει μιν πάντας Σκυθίας ἄρδιον ἕκαστον μίαν ἀπὸ τοῦ δίστου κομίσαι· ὃς δ' ἂν μὴ κομίσῃ, θάνατον ἠπέιλεε. κομισθῆναι τε δὴ χρῆμα πολλὸν ἀρδίων καὶ οἱ δόξα ἕξ αὐτέων μνημόσυνον ποιήσαντι λιπέσθαι· ἐκ τούτων δὴ μιν τὸ χαλκήϊον ποιῆσαι τοῦτο καὶ ἀναθεῖναι ἐς τὸν Ἐξαμπαῖον τοῦτον. ταῦτα δὴ περὶ τοῦ πλή-

82 θεος τοῦ Σκυθῶν ἦκουον. Θωμάσια δὲ ἡ χώρα αὕτη οὐκ ἔχει, χωρὶς ἢ ὅτι ποταμούς τε πολλῶ μερίστους καὶ ἀριθμὸν πλείστους. τὸ δὲ ἀποθωμάσαι ἄξιον καὶ πάρεξ τῶν ποταμῶν καὶ τοῦ μεγάθεος τοῦ πεδίου παρέχεται, εἰρήσεται· ἴχνος Ἡρακλέος φαίνουσι ἐν πέτρῃ ἐνεόν, τὸ οἶκε μὲν βήματι ἀνδρός, ἔστι δὲ τὸ μέγαθος δίπηχυν, παρὰ τὸν Τύρην ποταμόν. τοῦτο μὲν νυν τοιοῦτό ἐστι, ἀναβήσομαι δὲ ἐς τὸν κατ' ἀρχὰς ἦτα λέξων λόγον.

83 Παρασκευαζομένου Δαρείου ἐπὶ τοὺς Σκυθίας καὶ ἐπιπέμ-
ποντος ἀγγέλους ἐπιτάξοντας τοῖσι μὲν πεζὸν στρατὸν, τοῖσι

1. ὃς δὲ μὴ, μὴ weil der Relativsatz die Geltung eines Bedingungssatzes hat.

ἑξακοσίους ἀμφορ. Ebenso viel Amphoren fasste der silberne Weihkessel des Kroisos in Delphi. Vgl. I 51 ὁ ἀργύρεος κρητήρ — χωρέων ἀμφορέας ἑξακοσίους. χωρέειν continere auch c. 71.

2. εὐπετέως oft so bei Zahlen Wie hier I 193.

4. ἀπὸ ἀρδίων. Siehe das über die skythischen Gräber und deren Inhalt bemerkte z. c. 71.

5. τοῦτον βουλόμενον. Beachte die doppelte Epanalepsis, denn auch τοῦτον βουλ. wird im folgenden durch μιν wieder aufgenommen. τοῦτον epanaleptisch wie hier III 14. μιν, ein vorhergehendes ἕνα aufnehmend, I 82.

8. χρῆμα πολλόν. Ueber die Bedeutung von χρῆμα s. z. III 109.

82. 13. χωρὶς ἢ ὅτι s. z. c. 61.

14. καὶ πάρεξ, καὶ hier nicht = und. Ueber πάρεξ vgl. III 97.

15. παρέχεται, ἡ χώρα. Ueber παρέχεται vgl. c. 44.

17. δίπηχυν. Die Alten dachten sich ihre Halbgötter von übermenschlicher Grösse. Auch vom Schuh des Perseus heisst es II 91 ἦν τὸ μέγαθος δίπηχυν.

παρὰ c. Acc. = bei, auch c. 87. Häufiger wird παρὰ in dieser Bedeutung mit Dativ verbunden.

18. κατ' ἀρχάς, in c. 1.
19. ἦτα λέξων. Ganz wie hier V 62 δεῖ δὲ πρὸς τούτοις ἀναλαβεῖν τὸν κατ' ἀρχάς ἦτα λέξων λόγον. Ueber die Umschreibung vgl. z. ἐρχομαι ἐρέων III 80.

83. Dareus' Feldzug gegen die Skythen. 514 (513) v. Chr. (c. 83—98. 118—144).

δὲ νέας παρέχειν, τοῖσι δὲ ζευγνύναι τὸν Θρηῖκιον Βόσπορον, Ἀρτάβανος ὁ Ὑστάσπεος, ἀδελφεὸς ἐὼν Δαρείου, ἐχρήϊζε μηδαμῶς αὐτὸν στρατητὴν ἐπὶ Σκυθίας ποιέεσθαι, καταλέγων τῶν Σκυθῶν τὴν ἀπορίην. ἀλλ' οὐ γὰρ ἔπειθε συμβουλευῶν 5 οἱ χρηστά, ὁ μὲν ἐπέπαντο, ὁ δὲ, ἐπειδὴ οἱ τὰ πάντα παρεσκευάστο, ἐξήλανε τὸν στρατὸν ἐκ Σούσαν. Ἐνθαῦτα τῶν 84 Περσῶν Οἰόβαζος ἐδεήθη Δαρείου τριῶν ἐόντων οἱ παίδων καὶ πάντων στρατευομένων ἕνα αὐτῷ καταλειφθῆναι. ὁ δὲ οἱ ἔφη ὡς φίλῳ ἐόντι καὶ μετρίῳ δεομένῳ πάντας τοὺς παῖδας 10 καταλείψειν. ὁ μὲν δὲ Οἰόβαζος περιχαρῆς ἦν, ἐλπίζων τοὺς νέας στρατητῆς ἀπολελεύσθαι, ὁ δὲ ἐκέλευσε τοὺς ἐπὶ τούτῳ ἐπεστεῶτας ἀποκτεῖναι πάντας τοὺς Οἰοβάζου παῖδας. καὶ οὔτοι μὲν ἀποσφαγέντες αὐτοῦ ταύτη ἐλείποντο, Δαρείος δὲ 85 ἐπίτε πορευόμενος ἐκ Σούσαν ἀπίκετο τῆς Καλχηδονίης ἐπὶ τὸν Βόσπορον, ἵνα ἐξευκτο ἡ γέφυρα, ἐνθεῦτεν ἐσβάς ἐς νέα 15 ἔπλωε ἐπὶ τὰς Κρανέας καλεομένας, τὰς πρότερον πлагκτὰς Ἑλληνές φασί εἶναι, ἐξόμενος δὲ ἐπὶ τῷ ἱρῷ ἔθηετο τὸν Πόν-

1. ζευγνύναι τὸν — Βόσπορον. Vgl. VII 24 ζευγνύναι τὸν Ἑλλησποντον. S. auch III 134 (ξυῖξας γέφυραν).

2. Ἀρτάβανος, derselbe der auch dem Xerxes, seinem Neffen, von dem Zuge gegen Griechenland abriet (VII 10 ff.).

3. καταλέγειν in gleicher Bedeutung (= enarrare) c. 95.

4. ἀπορίη, auch c. 134. Erklärung nach c. 46 Σκυθῶν ἀμαχοί τε καὶ ἄποροι προσμίσγειν. ἀλλὰ verbinde mit ἐπέπαντο.

Ueber γὰρ im vorgeschobenen Satze s. z. III 63. Ganz wie hier II 116 δοκέει δὲ μοι καὶ Ὀμηρος τὸν λόγον τοῦτον πωθέσθαι· ἀλλ' οὐ γὰρ ὁμοίως ἐς τὴν ἐποποιήην εὐπρεπῆς ἦν τῷ ἔτερον, τῷπερ ἐχρηάστο, μετήκει αὐτόν.

5. ἐπέπαντο, erg. χρηϊζῶν aus ἐχρήϊζε — ποιέεσθαι. παρεσκευάστο unpersönlich zu fassen wie VI 112 ὡς δὲ σφι διετέταντο.

84. 11. τοὺς ἐπὶ τούτῳ ἐπεστεῶτας „quibus id officii erat“. Vgl. II 148 οἱ γὰρ ἐπεστεῶτες τῶν Αἰγυπτίων (Genet. part.) δεικνύναι αὐτὰ (τὰ ὑπόγια ἐκλήματα) οὐδα-

μῶς ἦθελον. Gleichbedeutende Wendungen sind τοῖσι ταῦτα πρήσσονσι III 29. οὔτοι τοῖσι προσεκέετο I 119. οἵπερ ἐτετάχατο ἐπ' αὐτῷ τούτῳ. οἱ ταχθέντες unt. c. 94.

12. ἀποκτεῖναι. Ein Beispiel ähnlicher Grausamkeit, die Xerxes an dem Lyder Pythius verübte, erzählte Her. VII 38. 39.

13. αὐτοῦ ταύτη. Vgl. z. c. 80.

85. 14. Καλχηδονίης ἐπὶ τ. B. „an den Teil des Bospor., der zu Chalkedon gehört“. Καλχηδ. ist possessiv. Genetiv. Vgl. c. 110. Ueber die Stadt selbst, die wie Byzanz eine Colonie von Megara war, s. z. c. 144.

16. Κρανέας sc. πέτρας „Dunkelfelsen“. Sie hiessen auch Πλαγκταί „Irrfelsen“ (vgl. Hom. Odys. XII 61) od. Συμπληγάδες „Zusammenschlagende“, bekannt aus der Argonautensage. Sie stehen am Eingange aus dem thrakischen Bosporus in den Pontus Euxinus an den beiden Landspitzen Europa's und Asiens.

17. ἐξόμενος δὲ, nachdem er ans Land gestiegen. ἱρῷ auch c. 87 erwähnt. Unter diesem oft nur einfach τὸ ἱερόν ge-

τον, ἔοντα ἀξιοθέητον· πελαγέων γὰρ ἀπάντων πέφυκε θω-
μασιώτατος, τοῦ τὸ μὲν μῆκος εἰσι στάδιοι ἑκατὸν καὶ χίλιοι
καὶ μύριοι, τὸ δὲ εὖρος, τῆ εὐρύτατος αὐτοῦ ἑωντοῦ, στάδιοι
τριηκόσιοι καὶ τρισχίλιοι. τούτου τοῦ πελάγους τὸ στόμα ἐστὶ
εὖρος τέσσερες στάδιοι, μῆκος δὲ τοῦ στόματος, ὃ ἀρχὴν, τὸ
δὴ Βόσπορος κέκληται, κατ' ὃ δὴ ἔξενκτο ἢ γέφυρα, ἐπὶ στα-
δίους εἴκοσι καὶ ἑκατὸν ἐστὶ· τείνει δ' ἐς τὴν Προποντίδα ὁ

nannten Tempel ist das berühmte Heiligtum des Zeus Oυῖος („Fahrwindsender“) auf der Mündung des Pontus auf der asiatischen Küste gemeint, da wo heute das alte asiatische Castell Anadolı-Kavak steht. Von diesem Punkte aus hat man eine weite Fernsicht über den Bosphorus und Pontus. Vgl. Müller Geograph. min. I 402 κείται χωρίον λεγόμενον Ἰερόν, ἐν ᾧ ναὸς ἐστὶ Διὸς Ουῖου οὕτω προσαγορευόμενος· τοῦτο δὲ τὸ χωρίον ἀφετηρίον ἐστὶ τῶν εἰς τὸν Πόντον πλεόντων.

2. εἰσὶ über den Numerus s. z. III 60. Anders unt. τὸ στόμα ἐστὶ — στάδια.

3. 11100 Stad. = 277½ deutsch. M., da 40 Stad. auf eine deutsch. M. gehen. Gerechnet ist die Länge einer Küstenfahrt von der Mündung des Pontus bis zum Phasis (c. 86), eine Fahrt von 9 Tagen und 3 Nächten. Uebrigens hat Her. sowol die Länge als die Breite des Pontus zu hoch angegeben. Arrian (περίπλους Εὐξείνου Πόντου), der auf seiner Fahrt alle Häfen der asiatischen Küsten berührte, berechnet die grösste Länge des Pontus auf 8200 St., Strabo (p. 548) auf 8000 St. Nach neueren Messungen (Berghaus) beträgt die gerade Längenerstreckung gegen 150 M., womit Eratosthenes Angabe (Strabo p. 92. 5600 Stad. = 140 d. M.) ungefähr übereinstimmt. — Auch die grösste Breite (von Themiskyra bis Sindike c. 86) ist mit 3300 St. (82½ d. M.) selbst für eine Küstenfahrt zu hoch angegeben, da die gerade Breitenentfernung nur gegen 52 deutsche M. (= 2080 Stad.) beträgt. Kruse's Vermutung (Ausmessung des Pontus

S. 11), Her. habe es darin versehen, dass er ausser den 9 Tagefahrten von 6300 St. noch 8 Nachtfahrten von 4800 St. (in Summa also 11100 St.) in Rechnung brachte, da es doch aus verschiedenen Gründen ungläublich erscheine, dass die alten Schiffer auf dem gefährlichen Pontus auch bei Nacht gefahren seien, scheint unzulässig, da man einen solchen Grad von Flüchtigkeit und Unkenntnis, wie ihn diese Annahme voraussetzt, unserem Historiker schwerlich zuschreiben darf. Uebrigens ergibt sich aus diesen genauen Bestimmungen der Länge und Breite des Pontus, das Her. den Pontus selbst befahren hat.

εὐρύτατος — ἑωντοῦ. Ueber den Superl. s. z. c. 198 (ἀριστα εὐωντῆς).

5. εὖρος Acc. des Bezugs. τέσσερες. So auch Strabo p. 125. Jetzt ist die schmalste Stelle des Bosphorus 6 Stadien breit. Die reisende Strömung an der europäischen Küste mag im Laufe der Zeit 2 Stadien weggespült haben.

ὃ ἀρχὴν heisst die schmale Strasse des Bosphorus; den Rumpf bildete der Pontus, das Haupt die Propontis. ἀρχὴν in gleicher Bedeutung I 72. VI 36.

τὸ bezieht sich auf τοῦ στόματος.

6. κατ' ὃ, genauer bestimmt Her. den Ort, wo die Ueberbrückung stattfand, c. 87 Ende.

7. εἴκοσι καὶ ἑκατὸν also 3 deutsche Meilen, was mit der Wirklichkeit übereinstimmt, wenn die (πέτρα) Κνάσαι (s. o.) als äusserstes Ende des Bosphorus angenommen werden.

ἢ Προποντίς j. Mare di Marmara.

Βόσπορος. ἢ δὲ Προποντίς εὖρος μὲν σταδίων πεντα-
κοσίων, μῆκος δὲ τετρακοσίων καὶ χιλίων καταδιδόε' ἐς τὸν
Ἑλλήσποντον, ἔοντα στενότητα μὲν ἑπτὰ σταδίου, μῆκος δὲ
τετρακοσίων. ἐκδιδόε' δὲ ὁ Ἑλλήσποντος ἐς χάσμα πελάγους,
5 τὸ δὴ Αἰγαίον καλεῖται. Μεμέτρηται δὲ ταῦτα ὧδε· νηῦς ἐπί- 86
παν μάλιστα κη κατανύει ἐν μακρομερίῃ ὀργυιάς ἑπτακισμυ-
ρίας, νυκτὸς δὲ ἑξακισμυρίας. ἤδη ὦν ἐς μὲν Φάσιν ἀπὸ τοῦ
στόματος (τοῦτο γάρ ἐστι τοῦ Πόντου μακρότατον) ἡμερέων
ἐννέα πλόος ἐστὶ καὶ νυκτῶν ὀκτώ· αὐταὶ ἑνδεκα μυριάδες
10 καὶ ἑκατὸν ὀργυιῶν γίνονται, ἐκ δὲ τῶν ὀργυιῶν τούτων
στάδιοι ἑκατὸν καὶ χίλιοι καὶ μύριοι εἰσι. ἐς δὲ Θεμισκύρην
τὴν ἐπὶ Θερμώδοντι ποταμῷ ἐκ τῆς Σινδικῆς (κατὰ τοῦτο γάρ
ἐστὶ τοῦ Πόντου εὐρύτατον) τριῶν τε ἡμερέων καὶ δύο νυκτῶν
15 πλόος· αὐταὶ δὲ τρεῖς μυριάδες καὶ τριήκοντα ὀργυιῶν γί-
νονται, στάδιοι δὲ τριηκόσιοι καὶ τρισχίλιοι. ὁ μὲν νῦν Πόν-
τος οὗτος καὶ Βόσπορος τε καὶ Ἑλλήσποντος οὕτω τέ μοι
μεμετρεῖται καὶ κατὰ τὰ εἰρημμένα πεφυκάσι, παρέχεται δὲ καὶ

1. εὖρος. Auch hier sind sowohl Länge als Breite der Propontis zu hoch angegeben; nach Berghaus beträgt die Länge der Propontis nicht 1400, sondern nur 1200 St. (= 30 d. M.), ihre Breite nicht 500, sondern 400 (= 10 d. M.)

2. καταδιδόε'. Für καταδιδόε' gebraucht Her. in dieser Bedeutung gewöhnlich ἐκδιδόε' (so gleich unt.). Beachte κατὰ.

3. στενότητα, zwischen Abydos und Sestos (heute Nagara und Jalova). Vgl. VII 33. 34.

ἑπτὰ. Nach Kruse ist die Stelle jetzt um 3 Stad. breiter (10 Stad. = ¼ d. M.).

4. τετρακοσίων = 10 d. M., was neuere Messungen bestätigt haben.

86. 5. μεμέτρηται näml. ἐμοὶ (vgl. u. 17) ἐπίπαν. Vgl. z. c. 68. Enthält wie das folgende μάλιστα κη den Begriff von „ungefähr“. μάλ. κη limitiert ἑπτακισμυρίας. Wie hier I 191. Vgl. auch zu μάλιστα nov III 26.

6. ὀργυιά Klafter = 6 Fuss.

7. ἀπὸ τοῦ στόματος, ab ore Pontı, also vom Bosphorus an.

8. μακρότατον „die längste Stelle“; so gleich unt. 15 εὐρύτατον.

9. ἑνδεκα μυρ. καὶ ἑκατὸν = 1,110,000. Beachte die Stellung von μυριάδες. Auch sonst finden sich die Zahlen durch das zugehörige Substantiv getrennt.

11. ἑκατὸν κ. χ. καὶ μυρ. Zur Sache vgl. z. c. 85.

Der στάδιος ist = 100 ὀργυιαὶ. Θεμισκύρη. S. c. 110.

12. Σινδικῆ. S. z. c. 28 (Σινδός).

14. τριηκόσιοι κ. τε. Zur Sache vgl. z. c. 85.

17. μεμετρεῖται. Numerus? Vgl. Dial. S. 35 (II).

καὶ κατὰ τὰ εἰρημ. πεφ. Diese Worte beziehen sich auf die vorhergehenden οὕτω τέ μοι μεμετρεῖται (= so ist das Mass von mir berechnet) und sollen die Richtigkeit der angegebenen Entfernungen bekräftigen. Man hat aus dieser Stelle sowol wie überhaupt aus dem Inhalt dieses und des vorhergehenden Cap. mit Recht gefolgert, dass Her. die Küstenländer des Pontus bereist hat. Vgl. Einl. S. 8.

λίμνην ὁ Πόντος ἐκδιδοῦσαν ἐς ἑαυτὸν, οὐ πολλῶν τεῶν ἐλάσσω
 ἑαυτοῦ, ἢ Μαιήτις τε καλέεται καὶ μήτηρ τοῦ Πόντου. Ὁ δὲ 87
 Δαρειὸς ὡς ἐδηγήσατο τὸν Πόντον, ἔπλωε ὀπίσω ἐπὶ τὴν γέφυ-
 ραν, τῆς ἀρχιτέκτων ἐγένετο Μανδροκλέης Σάμιος· δηησάμενος
 5 δὲ καὶ τὸν Βόσπορον στήλας ἔστησε δύο ἐπ' αὐτῶ λίθου λευκοῦ,
 ἐνταμῶν γραμματα ἐς μὲν τὴν Ἀσσύρια, ἐς δὲ τὴν Ἑλληνικά,
 ἔθνεα πάντα, ὅσαπερ ἦγε· ἦγε δὲ πάντα, τῶν ἦρχε· τούτων
 μυριάδες ἐξηριθμήθησαν χωρὶς τοῦ ναυτικοῦ ἑβδομήκοντα σὺν
 ἱππεῦσι, νέες δὲ ἑξακόσαιοι συνελέχθησαν. τῆσι μὲν νυν στή-
 10 λησι ταύτησι Βυζάντιοι, κομίσαντες ἐς τὴν πόλιν, ὕστερον τού-
 των ἐχώρησαντο πρὸς τὸν βωμὸν τῆς Ὀρθωσίης Ἀρτέμιδος, χωρὶς
 ἐνὸς λίθου (οὗτος δὲ κατελείφθη παρὰ τοῦ Διονύσου τὸν νηὸν
 ἐν Βυζαντίῳ γραμμάτων Ἀσσυρίων πλέος), τοῦ δὲ Βοσπόρου ὁ
 15 μὲν φ, μέσον ἐστὶ Βυζαντίου τε καὶ τοῦ ἐπὶ στόματι ἱοῦ.

1. πολλῶν τεῶν. Ueber die Verbindung s. z. πολλόν τι III 38. Die Vorstellungen der Alten über die Grösse der Maeotis waren unrichtig und verworren. Richtiger fasst Strabo p. 125 das Verhältnis der Maeotis zum Pontus, wenn er den Umfang der erstern auf 9000, den des Pontus auf 25000 Stadien angibt. Freilich sind beide Angaben, absolut genommen, unrichtig.

2. Μαιήτις, Femininum zu Μαιήτης. Die Griechen brachten den Namen gern mit ihrem eigenen Worte *μαῖα*, Amme, in Verbindung, um zu bezeichnen, dass aus diesem Meere der Pontus seinen Ursprung nehme (μήτηρ Πόντου), vgl. Eustath. z. Dionys. Perieg. v. 163. In diesem Sinne nannten auch die Eingeborenen die Maeotis *Temerinda*, vgl. Plin. h. n. VI 20 Maeotim *Temerundam* vocant, quo significat matrem maris. Auch c. 52 heisst der See, aus dem der Hypanis entspringen sollte, μήτηρ Τριπίου.

84. 4. Σάμιος. Ueber die auf Samos blühenden bildenden Künste vgl. III 60. Auch die Erzgiesser Rhöcus und Theodorus waren Samier (III 41).

5. ἐπ' αὐτῶ. An der europäischen Seite, wie aus dem folgenden.

hervorgeht. Ueber die Bedeutung von ἐπὶ vgl. c. 86 ἐπὶ Θεραπόδοντι.

6. ἐς μὲν. Werden ὁ μὲν — ὁ δὲ mit einer Präposition verbunden, so stehen μὲν und δὲ gewöhnlich unmittelbar hinter derselben.

Ἀσσύρια, γραμματα. Gemeint ist die altpersische Keilschrift. Vgl. z. c. 30 (Inscription zu Behistun).

7. ἔθνεα πάντα = τὰ τῶν ἐθνῶν οὐνόματα ist Apposition zu γραμματα. Danach schrieb also Dar. die Namen aller der verschiedenen Nationen, aus denen sein Heer zusammengesetzt war, auf jene beiden Säulen.

11. Ὀρθωσίης Ἀρτ. Ueber diese Göttin s. z. c. 103. Dass dieser dorische Cult in Byzanz bestand, erklärt sich daraus, weil diese Stadt eine Colonie von Megara war (Strab. VII 6, 2).

14. συμβάλλεσθαι in gleicher Bedeutung wie c. 45. III 68.

15. μέσον. „Die Mitte zwischen diesen beiden Punkten bildet eine Gegend, wo auf der europ. Seite Rumili-Hissar, auf der asiat. Seite Anadolli-Hissar, ein Paar alte Schlösser, liegen“. Kruse, S. 109. Der Bosphorus ist an dieser Stelle kaum 500 Schritt breit.

ἱοῦ. Ueber das Heiligtum des Ζεὺς Οὐριος s. z. c. 85.

Δαρειὸς δὲ μετὰ ταῦτα ἦσθεις τῇ σχεδίῃ τὸν ἀρχιτέκτονα 88
 αὐτῆς Μανδροκλέα τὸν Σάμιον ἐδαρήσατο πᾶσι δέκα. ἀπ'
 ὧν δὴ Μανδροκλέης ἀπαρχὴν, ζῶα γραψάμενος πᾶσαν τὴν
 ζευξίν τοῦ Βοσπόρου καὶ βασιλέα τε Δαρειὸν ἐν προεδρίῃ κατ-
 5 ἤμενον καὶ τὸν στρατὸν αὐτοῦ διαβαλόντα, ταῦτα γραψάμε-
 νος ἀνέθηκε ἐς τὸ Ἡραῖον, ἐπιγράψας τάδε·

Βόσπορον ἰχθυόοντα γεφυρώσας ἀνέθηκε

Μανδροκλέης Ἡρῆ μνημόσυνον σχεδίας,

Αὐτῶ μὲν στέφανον περιδείξ, Σαμίοισι δὲ κῦδος,

10 Δαρειὸν βασιλέος ἐκτελέσας κατὰ νοῦν.

ταῦτα μὲν νυν τοῦ ζευξάντος τὴν γέφυραν μνημόσυνα ἐρέ-
 νετο, Δαρειὸς δὲ δαρησάμενος Μανδροκλέα διέβαινε ἐς τὴν 89
 Εὐρώπην, τοῖσι Ἴωσι παραγγείλας πλώειν ἐς τὸν Πόντον μέ-
 15 χρι Ἴστρου ποταμοῦ, ἐπεὰν δὲ ἀπίκωνται ἐς τὸν Ἴστρον, ἐν-
 θὰυτα αὐτὸν περιμένειν, ζευγνύοντας τὸν ποταμόν. τὸ γὰρ
 δὴ ναυτικὸν ἦγον Ἴωνές τε καὶ Αἰολέες καὶ Ἑλλησπόντιοι. ὁ
 μὲν δὴ ναυτικὸς στρατὸς τὰς Κνανέας διεκπλώσας ἔπλωε ἰθὺ
 τοῦ Ἴστρου, ἀναπλώσας δὲ ἀνὰ τὸν ποταμόν δυῶν ἡμερῶν
 πλόον ἀπὸ θαλάσσης τοῦ ποταμοῦ τὸν ἀρχένα, ἐκ τοῦ σχίξε-
 20 ται τὰ στόματα τοῦ Ἴστρου, ἐξεύγνυε. Δαρειὸς δὲ ὡς διέβη
 τὸν Βόσπορον κατὰ τὴν σχεδίην, ἐπορεύετο διὰ τῆς Θρηίκης,

88. 1. σχεδίῃ, auch c. 89. 97. 98.

2. πᾶσι δέκα, eigentl. = denis rebus omnibus d. h. mit zehn Stücken von jeder Art. Doch ist die Zahl δέκα in der sprüchwörtlichen Verbindung πάντα δέκα nicht genau zu nehmen; sie soll nur die reichliche Menge bezeichnen. Vgl. IX 81 Πανσανίη δὲ πάντα δέκα ἑξαιρέθη τε καὶ ἐδόθη, γυναικὲς ἵπποι τάλαντα κέρμηλοι, ὡς δὲ αὐτὸς καὶ τάλλα χρήματα. Für πάντα δέκα gebraucht Her. III 74 πάντα μύρια, s. z. d. Stelle.

3. ἀπαρχή s. IV 71.

ζῶα γραψάμενος πᾶσαν τὴν ζευξίν. ζῶα γραψάμενος ist als ein Begriff (= ζωογραφησάμενος) zu denken, von dem als Object πᾶσαν τὴν ζευξίν abhängt.

4. προεδρία hier in erster Bedeutung. Ebenso VI 57. In übertragenen I 54.

κατήμενον. Aehnlich machte es Xerxes bei Abydos und Salamis gegenüber (VIII 90). Kruse nimmt

an, dass der Thron auf der europ. Seite gestanden habe, wo auf dem Vorgeb. Heraeum (nördlich von Rumili-Hissar, s. c. 87) der geeignetste Platz zu der Musterung gewesen sei.

6. Ἡραῖον. Ueber das Heraeum auf Samos s. z. III 60.

7. Βόσπορον. Die Verse stehen auch in der Anthol. Palat. VI 34 (Jacobs).

89. 17. Κνανέας. S. z. c. 85. ἰθὺ τοῦ Ἴστρου = recta ad Istrum. Unterscheide von ἰθύς (= εὐθύς) statim.

18. δυῶν ἡμερ. πλόον. Vgl. z. c. 18.

19. ἀρχένα. ἀρχήν τοῦ ποταμοῦ nennt Her. die Stelle des Ister, von der ab sich derselbe in mehrere Arme teilt, die gleichsam wie κεφαλαί aus dem ἀρχήν hervorwachsen. In ähnlicher Bedeutung gebraucht Her. ἀρχήν I 72. VI 37. VII 223.

ἀπικόμενος δὲ ἐπὶ Τεάρου ποταμοῦ τὰς πηγὰς ἐστρατοπεδεύ-
 90 σατο ἡμέρας τρεῖς. Ὁ δὲ Τεάρος λέγεται ὑπὸ τῶν περιοίκων
 εἶναι ποταμῶν ἀριστος τὰ τε ἄλλα ἐς ἄκισιν φέροντα, καὶ δὴ
 καὶ ἀνδράσι καὶ ἵπποισι ψώρην ἀκίσασθαι. εἰσὶ δὲ αὐτοῦ αἱ
 πηγαὶ δυῶν δέουσαι τεσσαράκοντα, ἐκ πέτρης τῆς αὐτῆς ῥέου- 5
 σαι· καὶ αἱ μὲν αὐτέων εἰσὶ ψυχραὶ, αἱ δὲ θερμαί. ὁδὸς δ'
 ἐπ' αὐτάς ἐστι ἴση ἐξ Ἡραίου τε πόλιος τῆς παρὰ Περίνθω
 καὶ ἐξ Ἀπολλωνίης τῆς ἐν τῷ Εὐξείνῳ πόντῳ, δυῶν ἡμερέων
 ἑκατέρῃ. ἐκδιδοὶ δὲ ὁ Τεάρος οὗτος ἐς τὸν Κοντάδεστον πο-
 91 τισμόν, ὁ δὲ Κοντάδεστος ἐς τὸν Ἀργιάνην, ὁ δὲ Ἀργιάνης ἐς 10
 τὸν Ἐβρον, ὁ δὲ ἐς θάλασσαν τὴν παρ' Αἴνω πόλι. Ἐπὶ τοῦ-
 τον ὦν τὸν ποταμὸν ἀπικόμενος Δαρεῖος ὡς ἐστρατοπεδεύ-
 σατο, ἥσθεῖς τῷ ποταμῷ στήλην ἔστησε καὶ ἐνθαῦτα, γραμ-
 ματα ἐγγράφας λέγοντα τάδε· Τεάρου ποταμοῦ κεφαλαι ὕδωρ
 ἀριστόν τε καὶ κάλλιστον παρέχονται πάντων ποταμῶν καὶ 15
 ἐπ' αὐτάς ἀπικέτο ἐλαύνων ἐπὶ Σκύθας στρατὸν ἀνὴρ ἀριστός
 τε καὶ κάλλιστος πάντων ἀνθρώπων, Δαρεῖος ὁ Ὑστάσπεος,
 Περσέων τε καὶ πάσης τῆς ἡπείρου βασιλεύς. ταῦτα δὴ ἐν-
 92 θαῦτα ἐγράφη. Δαρεῖος δὲ ἐνθεῦτεν ὀρηθεὶς ἀπικέτο ἐς ἄλ-
 λον ποταμόν, τῷ οὖνομα Ἀρτισιός ἐστι, ὃς διὰ Ὀδρυσέων 20

1. Τεάρου. Auch Plin. h. n. VI 18, 11 kennt den Fluss. Ueber ihn s. z. c. 98.

90. 3. ἐς ἄκισιν φέροντα. S. z. III 133 τὰ ἐς ἀσχύνην φέροντα. Das unattische ἀκίσις auch c. 109.

4. ἀκίσασθαι, parallel zu τὰ ἄλλα stehend, ist noch abhängig von ἀριστος. Vgl. I 193 αὐτῆ γωρέων μακρῷ ἀρίστη — καρπὸν ἐκφέρειν (Infm. dem lat. Supinum auf u. entsprechend).

7. Ἡραίου πόλις, wahrscheinlich das spätere Ἡραῖον τεῖχος in der Nähe von Perinth, einer Colonie der Samier an der Propontis. Später hiess sie Herakleia jetzt Erekli.

8. Ἀπολλωνίης τῆς ἐν τ. Εὐξ. πόντ. Der Zusatz, weil es mehrere Städte dieses Namens gab (IX 92). Sie war eine Colonie der Milesier. Jetzt heisst sie Sizeboli (= Σωζόπολις).

9. Κοντάδεστον. Kontade-

stos wie sein Nebenfluss Tearos lassen sich örtlich nicht genau bestimmen.

10. Der Agrianes (j. Erganeh) mündet einige Meilen südlich von Hadrianopel in den Hebrus (jetzt Maritza), den grössten Fluss Thrakien (vgl. VII 59). Nicht weit von seiner Mündung an der Südküste Thrakien lag Aenus (j. Enos), eine Colonie der Aeoler.

91. 13. καὶ ἐνθαῦτα, s. c. 85.

14. κεφαλῆ ist in der Bedeutung von πηγῆ (c. 90) sonst nicht nachweisbar. Vielleicht ist es die Uebersetzung des altpersischen Sir = caput, origo.

16. ἀριστός τε καὶ κάλλ. πάντων ἀνθρώπων, wohl mit Beziehung auf das obige ὕδωρ ἀριστόν τε καὶ κάλλ. πάντων ποταμῶν gesagt.

92. 20. Ἀρτισιός, wahrschein- lich der heutige Tekedere.

Ὀδρυσέων. Die Odrysen,

ῥέει. ἐπὶ τοῦτον δὴ τὸν ποταμὸν ἀπικόμενος ἐποίησε τοῖονδε·
 ἀποδέξας χωρίον τῇ στρατιῇ ἐκέλευε πάντα ἄνδρα λίθον ἓνα
 παρεξίοντα τιθέναι ἐς τὸ ἀποδεδεγμένον τοῦτο χωρίον. ὡς δὲ
 ταῦτα ἡ στρατιῇ ἐπετέλεσε, ἐνθαῦτα κολωνοὺς μεγάλους τῶν
 5 λίθων καταλιπὼν ἀπήλαυσε τὴν στρατιήν. Πρὶν δὲ ἀπικέσθαι 93
 ἐπὶ τὸν Ἴστρον πρώτους αἰρέει Γέτας τοὺς ἀθανατίζοντας. οἱ
 μὲν γὰρ δὴ τὸν Σαλμυδησσὸν ἔχοντες Θρηῖκες καὶ ὑπὲρ Ἀπολ-
 λωνίης τε καὶ Μεσαμβρίας πόλιος οἰκημένοι, καλεόμενοι δὲ
 Σκυρμιάδαι καὶ Νιψαῖοι, ἀμαχητὶ σφέας αὐτοὺς παρέδοσαν
 10 Δαρεῖω· οἱ δὲ Γέται πρὸς ἀγνωμοσύνην τραπόμενοι αὐτίκα
 ἐδουλώθησαν, Θρηῖκων ἔοντες ἀνδρηιώτατοι καὶ δικαιοτάτοι.
 Ἀθανατίζουσι δὲ τὸνδε τὸν τρόπον· οὔτε ἀποθνήσκειν ἕων- 94
 τοὺς νομίζουσι, ἔναι τε τὸν ἀπολλύμενον παρὰ Ζάλμοξιν δαί-
 μονα. οἱ δὲ αὐτῶν τὸν αὐτὸν τοῦτον οὖνομάζουσι Γεβελέξιν.
 15 διὰ πεντετηρίδος δὲ τὸν πάλῳ λαχόντα αἰεὶ σφέων αὐτῶν ἀπο-
 πέμπουσι ἄγγελον παρὰ τὸν Ζάλμοξιν, ἐντελλόμενοι τῶν ἄν

das mächtigste Volk Thrakien, bewohnten die Hebrusebene. Vgl. z. c. 80.

93. 6. πρώτους. Die Geten waren die ersten unter den thrakischen Völkern, die Dareus mit Waffengewalt unterwerfen musste.

Γέται. Nach Herodot waren die Geten ein thrakisches Volk, das am rechten Donauufer (im heutigen Bulgarien) bis zum Pontus hin wohnte. So auch Thukyd. II 98. Zu Philippus II von Macedonien Zeiten wohnten sie am linken Donauufer (in der heutigen Wallachei und Moldau). Dort kannten sie auch die Römer als Daci. Vgl. Plin. h. n. IV 25 (12) Getae, Daci Romanici dicti. Später dehnten sie sich noch weiter nach Westen bis in das heutige Siebenbürgen und Ungarn aus.

ἀθανατίζοντας. Die Bedeutung erhellt aus dem folg. Cap.

7. ὁ Σαλμυδησσός hiess der ganze Küstenstrich Thrakien am Pontus von der Landspitze Thynias bis zum thrak. Bosphorus. Hier übten die räuberischen Thraker an der durch Sandbänke und Untiefen gefährlichen Küste das Strandrecht. Auch eine Stadt gleichen Namens

wird hier erwähnt (wahrscheinl. das heutige Midja).

8. Μεσαμβρία (j. Misivri), nördlich von Apollonia (c. 90), war wie diese Stadt selbst eine Colonie der Milesier.

9. Σκυρμιάδαι καὶ Νιψαῖοι. Stephan. Byz. erwähnt sie als Σκυρμιάδαι καὶ Γέται. Derselbe: Νίψα, πόλις Θράκης· ὁ πολίτης Νιψαῖος.

10. πρὸς ἀγνωμοσύνην τραπόμενοι. Dafür VI 10 ἀγνωμοσύνη χρησάμενοι und IX 3 ὑπ' ἀγνωμοσύνης.

94. 12. οὔτε — τε. S. z. III 144.

13. νομίζουσι. νομίζειν mit Acc. c. inf. verbunden statt des gewöhnlichen Nom. c. inf. Der Acc. ist des Gegensatzes halber gewählt: ἕωντοὺς μὲν οὐκ ἀποθνήσκειν ἄλλοις δέ. Wie hier II 2 οἱ Αἰγύπτιοι ἐνόμιζον ἕωντοὺς πρώτους γενέσθαι πάντων ἀνθρώπων.

ἔναι. J. Grimm Mythol. I 132 vergleicht aus dem Nordgermanischen: zu Odin fahren.

Ζάλμοξις. S. z. c. 95.

15. διὰ πεντετ. Ueber διά s. z. III 97, 12.

πάλῳ λαχόντα, ebenso c. 153. Für πάλῳ steht κλήρω III 83.

ἐκαστοτε δέονται. πέμπουσι δὲ ὧδε· οἱ μὲν αὐτῶν ταχθέντες ἀκόντια τρία ἔχουσι, ἄλλοι δὲ διαλαβόντες τοῦ ἀποπεμπομένου παρὰ τὸν Ζάλμοξιν τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας, ἀνακνήσαντες αὐτὸν μετέωρον ῥιπτέουσι ἐς τὰς λόγχας. ἦν μὲν δὴ ἀποθάνη ἀναπαρεῖς, τοῖσι δὲ ἵλεως ὁ θεὸς δοκεῖ εἶναι· ἦν δὲ μὴ ἀπο-⁵ θάνη, αἰτιεῦνται αὐτὸν τὸν ἄγγελον, φάμενοι μιν ἄνδρα κακὸν εἶναι, αἰτησάμενοι δὲ τοῦτον ἄλλον ἀποπέμπουσι· ἐντέλλονται δὲ ἔτι ζῶντι. οὗτοι οἱ αὐτοὶ Θρηῖκες καὶ πρὸς βροντήν τε καὶ ἀστραπὴν τοξεύοντες ἄνω πρὸς τὸν οὐρανὸν ἀπειλέουσι τῷ θεῷ, οὐδένα ἄλλον θεὸν νομίζοντες εἶναι εἰ μὴ τὸν¹⁰ σφέτερον. Ὡς δὲ ἐγὼ πυνθάνομαι τῶν τὸν Ἑλλήσποντον οἰκεόντων Ἑλλήνων καὶ Πόντον, τὸν Ζάλμοξιν τοῦτον ἐόντα ἄνθρωπον δουλεῦσαι ἐν Σάμῳ, δουλεῦσαι δὲ Πυθαγόρῃ τῷ Μνησάρχῳ· ἐνθεῦτεν δὲ αὐτὸν γενόμενον ἐλευθερον χρήματα κησάσθαι συχνά, κησάμενον δὲ ἀπελθεῖν ἐς τὴν ἕωντοῦ·¹⁵ ἄτε δὲ κακοβίων τε ἐόντων τῶν Θρηῖκων καὶ ὑπαφρονεστέρων τὸν Ζάλμοξιν τοῦτον ἐπιστάμενον διαίταν τε Ἰάδα καὶ ἦθεα βαθυτέρα ἢ κατὰ Θρηῖκας, οἷα Ἑλλήσι τε ὀμιλήσαντα καὶ Ἑλλήνων οὐ τῷ ἀσθενεστάτῳ σοφιστῇ Πυθαγόρῃ, κατασθενάσθαι ἀνδρεῶνα, ἐς τὸν πανδοκεύοντα τῶν ἀστῶν τοὺς πρώ-²⁰

1. οἱ ταχθέντες „quorum id officii erat“.

2. διαλαβόντες. S. z. διαλαμμένος c. 68.

5. ἀναπαρεῖς. Dasselbe Verbum c. 103 (ἀναπειρας). τοῖσι δέ. S. z. τοῦ δέ c. 68.

6. αἰτιεῦνται. S. Dial. S. 37.

95. 11. Mit Ἑλλήσποντος u. Πόντος ist hier das anliegende Küstenland bezeichnet, auf welchem z. B. die in c. 90. 93. erwähnten hellenischen Pflanzstädte lagen; τῶν τὸν Ἑλλ. οἰκ. Ἑλλ. = τῶν Ἑλλήσποντιῶν (III 90 u. unt. c. 138).

13. δουλεῦσαι abhängig von? S. z. III 56.

δουλεῦσαι δέ über die Wiederholung desselben Verbs s. z. III 1.

16. ὑπαφρονεστέρως. S. z. ὑπομαργότερος III 29.

17. Ἰάς adjectivisch wie Ἑλλάς c. 78.

18. ἦθεα vgl. c. 106. ἦθεα βαθυτέρα = mores reconditiores, cultiores. βαθύς in übertragener Bedeutung auch bei Pind. Ol. II 60 βαθειῶν μέριμναν. Theogn. 1051 βαθειῆ σὴ φρενὶ βούλευσαι. So sagte man auch βαθύς τῆ ψυχῇ vir prudens et consideratus.

κατὰ c. Accus. = gemäss; auch c. 28. Vgl. I 98 τειχὺς κατὰ τὸν Ἀθηναίων κύκλον — τὸ μέγεθος.

οἷα = ἄτε. S. z. III 4.

19. οὐ τῷ ἀσθενεστάτῳ· denke hinzu ἀλλὰ τῷ σοφωτάτῳ. Litotes. In diesem Sinne nennt auch Hor. Od. I 28, 14 den Pythagoras „non sordidus auctor naturae verique.“ ἀσθενής von geistiger Untüchtigkeit wohl nur hier.

σοφιστής bei Her. noch der Weise ohne tadelnde Nebenbeziehung. Auch Solon heisst so I 29. Vgl. II 49.

20. ἐς τὸν — ἀναδιδάσκειν. Ueber den Infin. s. z. III 18.

τους καὶ εὐωχέοντα ἀναδιδάσκειν, ὡς οὔτε αὐτὸς οὔτε οἱ συμ-
πόται αὐτοῦ οὔτε οἱ ἐκ τούτων αἰεὶ γινόμενοι ἀποθάνονται,
ἀλλ' ἦξουσι ἐς χῶρον τοῦτον, ἵνα αἰεὶ περιέοντες ἔξουσι πάντα
τὰ ἀγαθὰ. ἐν ᾧ δὲ ἐποίησε τὰ καταλεχθέντα καὶ ἔλεγε ταῦτα,
⁵ ἐν τούτῳ κατάγαιον οἰκημα ἐποίηετο. ὡς δὲ οἱ παντελέως εἶχε
τὸ οἰκημα, ἐκ μὲν τῶν Θρηῖκων ἠφανίσθη, καταβάς δὲ κάτω
ἐς τὸ κατάγαιον οἰκημα διαίτατο ἐπ' ἔτεα τρία. οἱ δὲ μιν ἐπό-
θεόν τε καὶ ἐπένθεον ὡς τεθνεῶτα· τετάρτῳ δὲ ἔτει ἐφάνη
τοῖσι Θρηῖξι, καὶ οὕτω πιθανά σφι ἐγένετο τὰ ἔλεγε ὁ Ζάλ-
¹⁰μοξις. ταῦτά φασί μιν ποιῆσαι. Ἐγὼ δὲ περὶ μὲν τούτου καὶ 96
τοῦ καταγαίου οἰκήματος οὔτε ἀπιστέω οὔτε ὧν πιστεύω τι
λίην, δοκέω δὲ πολλοῖσι ἔτεσι πρότερον τὸν Ζάλμοξιν τοῦτον
γενέσθαι Πυθαγόρῳ. εἴτε δὲ ἐγένετό τις Ζάλμοξις ἄνθρω-
πος, εἴτ' ἐστὶ δαίμων τις Γέτησι οὗτος ἐπιχώριος, χαιρέτω.
¹⁵ οὗτοι μὲν δὴ τρόπῳ τοιούτῳ χρεόμενοι ὡς ἐχειρώθησαν ὑπὸ
Περσέων, εἶποντο τῷ ἄλλῳ στρατῷ.

2. οἱ αἰεὶ γινόμενοι. αἰεὶ in der Bedeutung „jedesmal“ findet sich häufig so mit Partic. verbunden. S. z. c. 10.

3. Für τὰ πάντα ἀγαθὰ ist nach griech. Sprachgebrauch (vgl. III 80) πάντα τὰ ἀγαθὰ geschrieben.

4. ἐν ᾧ temporal. S. z. III 105.

5. ἐποίηετο in der Bedeutung wohl unterschieden von dem vorhergehenden ἐποίηε.

7. διαίτατο ohne Augment. S. z. III 65.

9. Ζάλμοξις. Dafür findet sich auch die Nebenform Ζάλμοιξις. Die Ableitung des Namens ist unsicher. Vgl. Strabo VII 297. 456. Nach J. Grimm, der Geten und Gothen für gleich hält, entspricht die getische Gottheit Zalmoxis dem goth. Asen Halmal und bedeutet „den verhüllten Gott“. Auch die Unsterblichkeitslehre der Geten, die mit der pythagoreischen wenig gemeinsames hat (vgl. II 123), erinnert an die nordische, in welcher ebenfalls die Vorstellung von einem seligen Aufenthalt der Tapfern nach dem Tode ausgesprochen ist (Vallhöll). Vgl. übrigens mit der Sage von Zalmoxis die ähnlichen von Aristaeas (c. 12

ff.) und Abaris (c. 36). Nach späterer Auffassung (vgl. Strabo p. 297 ff.) war Zalmoxis ein Schüler des Pythagoras und aegyptischer Weisheit, der die rohen Sitten der Geten milderte und in der neuen von ihm gelehrten Religion auch die Unsterblichkeit der Seelen aussprach. Zum Dank für seine vielen Verdienste, die er sich um das Volk und den Staat erwarb, soll er später als Gott verehrt worden sein.

96. 11. οὔτε ὧν πιστεύω τι λίην. Nicht selten spricht Herodot bei allen unwahrscheinlichen Angaben in ähnlichen Wendungen wie hier seinen Zweifel aus und übt also somit schon eine Art historischer Kritik. Vgl. mit unserer Stelle unt. c. 195. Aehnl. II 123 τοῖσι μὲν νυν χράσθω ὅτε τὰ τοιαῦτα πιθανά ἐστι. Ebenso VII 152. II 20. 23. 45. Ueber die Form der Herodoteischen Kritik vgl. Einl. S. 15.

14. χαιρέτω. Ebenso II 117 Ὀμηρος μὲν νυν καὶ τὰ Κύπρια ἔπεα χαιρέτω. In gleicher Bedeutung wird die Wendung als Abschiedsformel des gewöhnlichen Lebens gebraucht.

97 Δαρείος δὲ ὡς ἀπίκετο καὶ ὁ πεζὸς ἄμ' αὐτῷ στρατὸς ἐπὶ τὸν Ἴστρον, ἐνθαῦτα διαβάντων πάντων Δαρείος ἐκέλευσε τοὺς Ἴωνας τὴν σχεδὴν λύσαντας ἔπεσθαι κατ' ἤπειρον ἑω- τῷ καὶ τὸν ἐκ τῶν νεῶν στρατόν. μελλόντων δὲ τῶν Ἴωνων λύειν καὶ ποιέειν τὰ κελευόμενα Κῶης ὁ Ἐρξάνδρου στρατη- 5 γὸς ἐὼν Μυτιληναίων ἔλεξε Δαρείῳ τάδε, πυνθόμενος πρότε- ρον, εἴ οἱ φίλον εἴη γνώμην ἀποδέκεσθαι παρὰ τοῦ βουλομέ- νου ἀποδείκνυσθαι. ὦ βασιλεῦ, ἐπὶ γῆν γὰρ μέλλεις στρα- τεύεσθαι, τῆς οὔτε ἀρηρομένου φανήσεται οὐδὲν οὔτε πόλις οἰκομένη, σύ νυν γέφυραν ταύτην ἔα κατὰ χώραν ἐστάναι, 10 φυλάκους αὐτῆς λιπῶν τούτους, οἵπερ μιν ἔξευξαν. καὶ ἦν τε κατὰ νόον πηξάμενος εὐρόντες Σκύθας, ἔσται ἀποδος ἡμῖν, ἦν τε καὶ μὴ σφεας εὐρεῖν δυνάμεθα, ἢ γὰρ ἀποδος ἡμῖν ἀσφα- λῆς· οὐ γὰρ ἔδεισά κω, μὴ ἐσσωθέωμεν ὑπὸ Σκυθῶν μάχῃ, ἀλλὰ μᾶλλον μὴ οὐ δυνάμενοι σφεας εὐρεῖν πάθωμέν τι ἀλεό- 15 μενοι. καὶ τάδε λέγειν φαίη τις ἂν με ἐμεωντοῦ εἴνεκεν, ὡς καταμένα· ἐγὼ δὲ γνώμην μὲν, τὴν εὐρισκὸν ἀρίστην σοί, βασιλεῦ, ἐς μέσον φέρω, αὐτὸς μέντοι ἔψομαι τοι καὶ οὐκ ἂν λειφθεῖν. Κάρα τε ἦσθη τῇ γνώμῃ Δαρείος, καὶ μιν ἀμεί- ψατο τοιοῦδε· Ζεῖνε Λέσβιε, σωθέντος ἐμεῦ ὀπίσω ἐς οἶκον 20

97. 3. τοὺς Ἴωνας, unter die- sem Namen begreift Herodot auch die Aeoler und alle übrigen mit- ziehenden Hellenen, da die Ioner die zahlreichsten unter ihnen wa- ren. Ebenso c. 98. 133. 136.

5. Κῶης. Da Koës hier στρατη- γὸς heisst, so wird Mytilene um diese Zeit noch Freistaat gewesen sein. Erst später erhielt er von Dareus zur Belohnung für seinen guten Rat die Tyrannis von Myti- lene (V 11). Er fiel im ionischen Aufstande (V 37).

8. γὰρ im vorgeschobenen Satze. S. z. III 63.

9. ἀρηρομένου (ἀρώ) Tem- pus? Dieselbe Form bei Hom. II. XVIII 548. Zur Sache vgl. c. 17. 18 (Σκύθαι ἀροτήρες u. γεωρ- γοί).

10. κατὰ χώραν wie unt. c. 136. III 135.

11. φυλάκους. Attisch? 12. κατὰ νόον. Vgl. I 117 ἐβούλενον σκοπέειν ὅπως σοί τε ποιῶ κατὰ νόον. V 106.

14. οὐ — κω steht hier wie öfter bei Herodot in der (dichterischen) Bedeutung von οὐ κως (I 33) = οὐδαμῶς. Vgl. I 153. IV 127.

ἐσσωθέωμεν, ἠττηθῶμεν.

15. ἀλεόμενοι. Vgl. c. 46 τὸ δὲ μέγιστον οὕτω σφι ἀνεύρηται ὥστε ἀποφνεῖν τε μηδένα ἐπι- θόντα ἐπὶ σφείας, μὴ βουλομένου τε ἔξευρεθῆναι καταλαβεῖν μὴ οἶον τε εἶναι· τοιοῦτο γὰρ μήτε ἄστυα μήτε τείχεα ἢ ἐκτισμένα κ. τ. λ.

18. ἐς μέσον φέρω. Zu ἐς μέ- σον vgl. III 80. 142. VI 130 ἔλεξε ἐς μέσον.

20. σωθέντος ἐμεῦ — μοί. Be- achte die Structur. Statt des Dativs ist der Genet. absol. ge- wählt, damit das Participium als eine zum ganzen Satze gehö- rige Bestimmung der Zeit selb- ständiger hervortrete. Ganz wie hier I 3 τοὺς δὲ (τοὺς βαρβάρους) προῦσχομένων Ἑλλήνων ταῦ- τα προσφέειν σφι Μηδείης τὴν ἀρ- παγὴν.

τὸν ἐμὸν ἐπιφάνηθί μοι πάντως, ἵνα σε ἀντὶ χρηστῆς συμβου- λῆς χρηστοῖσι ἔργοισι ἀμείψωμαι. Ταῦτα εἶπας καὶ ἀπάφας 98 ἄμματα ἐξήκοντα ἐν ἱμάντι, καλέσας ἐς λόγους τοὺς Ἴωνων τυράννους ἔλεγε τάδε· Ἄνδρες Ἴωνες, ἢ μὲν πρότερον γνώμη 5 ἀποδεχθεῖσα ἐς τὴν γέφυραν μετείσθω μοι, ἔχοντες δὲ τὸν ἱμάντα τόνδε ποιέετε τάδε· ἐπεὶν με ἴδητε τάχιστα πορευό- μενον ἐπὶ Σκύθας, ἀπὸ τούτου ἀρξάμενοι τοῦ χρόνου λύετε ἄμμα ἐν ἐκάστης ἡμέρης· ἦν δὲ ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ μὴ παρ- 10 ἐσω, ἀλλὰ διεξέλθωσι ὑμῖν αἱ ἡμέραι τῶν ἀμμάτων, ἀποπλώετε ἐς τὴν ὑμετέραν αὐτῶν. μέχρι δὲ τούτου, ἐπειτε οὔτω μετέ- δοξε, φυλάσσετε τὴν σχεδὴν, πᾶσαν προθυμίην σωτηρίας τε καὶ φυλακῆς παρεχόμενοι. ταῦτα δὲ ποιῶντες ἐμοὶ μεγάλως χαριεῖσθε. Δαρείος μὲν ταῦτα εἶπας ἐς τὸ πρόσω ἠπαίετο.

Τῆς δὲ Σκυθικῆς γῆς ἢ Θρηίκῃ τὸ ἐς θάλασσαν προκέε- 99

1. συμβουλίη auch III 1.
2. χρηστοῖσι ἔργ. Wie Dareus den Koës belohnte, s. o. z. vor. S. 5.

μετέδοξε abweichend von dem Befehl c. 97.

13. ἐς τὸ πρόσω ἠπαίετο. Vgl. III 25 ἦτε ἀεὶ ἐς τὸ πρόσω.

98. 4. τυράννοισι. Als solche werden im folgend. erwähnt: Histiaeus Despot von Milet, Strat- tis von Chios, Aeakes v. Samos u. a. von den aeolischen Städten: Aristagoras v. Kyme; von den hellespontischen Städten: Metro- dorus v. Prokonnesos, Miltiades vom thrak. Chersonnes u. a.

γνώμη ἀποδεχθεῖσα. Vgl. c. 97 γνώμην ἀποδεικνύεσθαι.

9. αἱ ἡμ. τῶν ἀμμάτων, die durch die Knoten bezeichnet werden. Mansieht aus der Erzählung, wie einfach noch damals die Hilfsmittel zum Zählen und zum Berechnen der Zeit waren. Der Befehl des Da- reus kann nur daraus erklärt werden, dass er nicht die Absicht hatte über die Donau zurückzuke- hen, sondern um die Maeotis her- umzumarschieren und an der östl. Seite des Pontus wahrscheinlich über den heutigen Engpass Der- bend, über welchen einst auch Skythen und Kimmerier nach Asien gekommen waren (I 104), nach Per- sien zurückzukehren.

10. ὑμετέραν αὐτῶν. Ohne αὐτῶν c. 133. Wie hier c. 130 ὅπως τῶν προβάτων τῶν σφετέρων αὐ- τῶν καταλίποιεν κ. τ. λ.

99. Die Fortsetzung der Erzäh- lung folgt erst c. 118. Die folg. Cap. 99—117 enthalten eine Episode über den Umfang u. die Form Sky- thiens (c. 99—101) so wie über die Völkerschaften, die an seinen Grenzen wohnen (c. 101—117). Herodot gibt damit eine Vervoll- ständigung der im Anfang dieses Buchs erörterten geographischen u. ethnographischen Verhältnisse Sky- thiens, die hier insofern an ihrem Platze war, als durch dieselbe der Leser mit den Ländern und Völkern, deren Gebiet Dareus zu durchzie- hen hatte, bekannt wurde.

Gestalt und Umfang Sky- thiens (c. 99—101).

14. „Weiter als das Skythenland liegt Thrakien ins Meer hinein. Dieses Land bildet erst einen Busen und dann folgt Skythenland und in dasselbe fließt der Ister und wendet sich mit seiner Mündung gen Südost.“ Nach Herodots (unrichti- ger) Vorstellung ragte also der süd- liche Teil von Thrakien weiter ins Meer hinein als das nördliche Thrakien und das an dieses gren- zende Skythenland. Indem sich Her. die Küste des nördl. Thrakien (un-

ται. κόλπον δὲ ἀγομένου τῆς γῆς ταύτης ἢ Σκυθική τε ἐκδέ-
κεται καὶ ὁ Ἴστρος ἐκδιδοῖ ἐς αὐτήν, πρὸς εὐρον ἄνεμον τὸ
στόμα τετραμμένον. τὸ δὲ ἀπὸ Ἴστρου ἐρχομαι σημαίνων τὸ
πρὸς θάλασσαν αὐτῆς τῆς Σκυθικῆς χώρας ἐς μέτροισιν. ἀπὸ
Ἴστρου αὕτη ἦδη ἀρχαίη Σκυθική ἐστὶ, πρὸς μεσαμβροίην τε
καὶ νότον ἄνεμον κειμένη, μέχρι πόλιος καλεομένης Καρκινί-
τιδος. τὸ δὲ ἀπὸ ταύτης τὴν μὲν ἐπὶ θάλασσαν τὴν αὐτὴν
φέρουσαν, ἐοῦσαν ὄρεινῇ τε χώρην καὶ προκειμένην τὸ ἐς
Πόντον, νέμεται τὸ Ταυρικὸν ἔθνος μέχρι Χερσονήσου τῆς

weit der Donaumündungen) weiter
nach Westen zurücktretend dachte,
müste sich bei ihm die Vorstellung
von jenem Meerbusen (κόλπον δὲ
ἀγομένου τῆς γῆς ταύτης) bilden,
an dessen Nordseite ihm die nörd-
lichen Thraker und als deren
Grenznachbarn die Skythen wohn-
ten. Her. dehnt also Thrakien bis
zur Donau aus, während später der
Hämus als Nordgrenze galt.

τῆς — γῆς ἢ Θετική προ-
κέσται. Vgl. II 12 τὴν Αἴγυπτον
προκειμένην τῆς ἐχομένης γῆς.
τὸ ἐς θάλασσαν adverbialer
Accus. = meerwärts. Aehnlich unt.
τὸ ἀπὸ Ἴστρου und τὸ ἐς Πόντον.
Vgl. z. c. 38.

1. ταύτης, τῆς Θετικής.
ἐκδέκεται. Ueber die Bedeu-
tung s. z. c. 39.

2. ἐκδιδοῖ. Da wir aus c. 101
sehen, dass sich Her. Skythien als
ein Quadrat vorstellte, dessen Süd-
seite vom Ister bis zur Maeotis
reicht, so folgt daraus, dass er
die Grenzen Thrakien und den
Ister, als Grenzfluss zwischen Sky-
thien und Thrakien, zu weit nach
Norden hinauf rückte.

3. τὸ δὲ ἀπὸ Ἴστρου s. o. z.
τὸ ἐς θάλασσαν.
ἐρχομαι σημαίνων. Vgl. z.
ἐρχομαι ἐρέων III 80.

τὸ πρὸς θάλασσαν die Mee-
resküste, ist Object. Her. will
angeben, wie lang (ἐς μέτροισιν
vgl. c. 101) des eigentlichen
(αὐτῆς) Skythenlandes Meeresküste
ist. αὐτῆς, dafür gleich im folg.
ἀρχαίη Σκυθική. Gemeint ist das
alte d. i. ursprüngliche Sky-
thien, dessen Gebiet später sich noch
weiter nach Osten hin erstreckte.

5. ἦδη. Vgl. III 5 ἀπὸ δὲ Σερ-
βονίδος λίμνης — ἀπὸ ταύτης ἦδη
Αἴγυπτος.

πρὸς μεσ. τ. καὶ νότον. Ueber
die Abundanz s. z. III 102 (πρὸς
ἀρκτον τε καὶ βορέω ἄνεμον).

6. Καρκινίτιδος. Ueber die
Stadt Karkinitis s. z. c. 55.

7. τὸ δὲ ἀπὸ ταύτης adverbial,
wie gleich im folg. τὸ ἐς Πόν-
τον.

τὴν μὲν ἐπὶ θαλ. — φέρου-
σαν terram secundum idem mare
porrectam. Gemeint ist der Pon-
tos. Dem τὴν μὲν entspricht im
Anf. des folg. Cap. τὸ δ' ἀπὸ.

8. προκειμένην τὸ ἐς Πόν-
τον erkläre nach τὸ ἐς θάλασσαν
προκέσται im Anfang des Cap. Aus
dieser Stelle geht hervor, dass Her.
über die Krim keine richtige Vor-
stellung hatte. Er sieht dieselbe
nur als ununterbrochene südliche
Fortsetzung des Festlandes an, die
den westöstlichen Lauf der skythi-
schen Küste unterbricht, kennt sie
überhaupt nicht als Halbinsel und
weiss nicht dass sie mit dem Fest-
lande nur durch einen schmalen
Arm zusammenhängt. Vgl. Skylax
Peripl. § 69 ἐπὶ δὲ τῇ Σκυθικῇ
ἐποικοῦσι Ταῦροι ἔθνος ἀκρωτήριον
τῆς ἡπείρου· ἐς θάλασσαν δὲ τὸ
ἀκρωτήριον ἐστὶ.

9. Χερσονήσου τῆς Τρηχέης
die „raue Chersonesus“ hiess der
östliche Teil der taurischen Halb-
insel (etwa von Theodosia bis Pan-
tikapaeum). An die auf der süd-
westlichen Spitze der Halbinsel ge-
legene Stadt Chersonesus, eine
Colonie von Heraklea, ist nicht zu
denken.

Τρηχέης καλεομένης· αὕτη δὲ ἐς θάλασσαν τὴν πρὸς ἀπηνλιώ-
την ἄνεμον κατήκει. ἔστι γὰρ τῆς Σκυθικῆς τὰ δύο μέρη
τῶν οὐραν ἐς θάλασσαν φέροντα, τὴν τε πρὸς μεσαμβροίην
καὶ τὴν πρὸς ἠῶ, κατὰ μέρος τῆς Ἀττικῆς χώρας· καὶ παραπλή-
σια ταύτη καὶ οἱ Ταῦροι νέμονται τῆς Σκυθικῆς, ὡς εἰ τῆς
Ἀττικῆς ἄλλο ἔθνος καὶ μὴ Ἀθηναῖοι νεμοῖατο τὸν γουνὸν
τὸν Σουνιακόν, μᾶλλον ἐς τὸν πόντον τὴν ἄκρην ἀνέχοντα,
τὸν ἀπὸ Θεορικοῦ μέχρι Ἀναφλύστου δήμου. λέγω δὲ ὡς εἶναι
ταῦτα σμικρὰ μεγάλοισι συμβαλεῖν. τοιοῦτο ἢ Ταυρική ἐστὶ.
ὅς δὲ τῆς Ἀττικῆς ταῦτα μὴ παραπέπλακε, ἐγὼ δὲ ἄλλως δη-
λώσω· ὡς εἰ τῆς Ἰηπυγίης ἄλλο ἔθνος καὶ μὴ Ἰηπυγες ἀρξά-
μενοι ἐκ Βρευτεσίου λιμένος ἄποταμοῖατο μέχρι Τάραντος καὶ

1. τὴν πρὸς ἀπηνλιώτην
ἄνεμ. Ueber den Ausdruck vgl.
c. 22. Dasselbe Meer nennt Her.
gleich im folg. τὴν πρὸς ἠῶ. Ge-
meint ist die Palus Maeotis.

2. τῆς Σκυθικῆς abhängig
von τὰ δύο μέρη τῶν οὐραν.
τὰ δύο μέρη. Vgl. c. 101 Anf.

3. οὐραν Ἀττικῆ? Unterscheide
von οὐρέων (= ὄρεων).

4. τῆς Ἀττικῆς χώρας steht
parallel mit τῆς Σκυθικῆς und hängt
daher wie dieses von τὰ δύο μέρη
τῶν οὐραν ab.

παραπλήσια, c. dativ. „ähn-
lich“, in adverbialer Bedeutung.
Ebenso ὁμοια III 8. ταύτη, τῇ
Ἀττικῇ χώρην.

5. τῆς Σκυθικῆς. Auch bei
diesem Genetiv schwebt schon aus
dem folgenden γουνόν vor.

τῆς Ἀττικῆς abhängig von τὸν
γουνόν τὸν Σουν.

6. Ἀθηναῖοι = Ἀττικοί (VIII
65).

γουνός Vorsprung. Die ur-
sprüngliche Bedeutung des Wortes
scheint Krümmung zu sein, da
es doch wohl mit γόνυ, γόνος, γω-
νία stammverwandt ist. Eine an-
dere Bedeutung hat es bei Homer
(Saatacker, vgl. II. IX 537. XVIII
97 öft.).

7. ἀνέχοντα. ἀνέχειν hier
transitiv. Selten so. Gewöhnlich
findet sich ἀνέχειν, prominere,
intransitiv gebraucht. Vgl. unt.
c. 177. Ebenso II 29. VII 123.

8. Θεορικοῦ. Ueber die Lage

HEROD. II.

dieser beiden attischen Demeen vgl.
Kiepert's Schulatl. Karte VIII. Den
Teil des sunischen Vorgebirges, der
von Thorikos und Anaphlystos an
als Landspitze ins Meer hinein-
ragte, nennt Her. τὸν γουνόν τὸν
Σουνιακόν. Von Thorikos (j. Tho-
riko) sind noch heute ansehnliche
Ruinen da. Anaphlystus j. Anafiso.

ὡς εἶναι — συμβαλεῖν ut
i. e. quantum licet magnis com-
ponere parva. εἶναι wie oft =
ἐξεῖναι. Ganz wie hier II 10 τῶν
γὰρ οὐρέων τῶν ὑπὲρ Μέμφιν κει-
μένων τὸ μεταξὺ ἐφαίνεται μοι εἶναι
νοτε κόλπος θαλάσσης, ὥσπερ γε τὰ
περὶ Ἴλιον καὶ Τενθρακίην καὶ
Ἐφεσόν τε καὶ Μαιάνδρον πεδίον,
ὡς γε εἶναι σμικρὰ ταῦτα με-
γάλοισι συμβαλεῖν. Vgl. Thuk.
IV 36 ὡς μικρὸν μέγαν εὐκάσαι
und bei Herodot noch IX 34.

10. ὅς δὲ — ἐγὼ δὲ. Vgl. z. III
37 ὅς δὲ τούτους μὴ ὄπαπε, ἐγὼ
δὲ οἱ σηγημένα.

11. ὡς εἰ schliesst noch an das
obige καὶ παραπλήσια ταύτη an.
Ἰηπυγίης abhängig von τὴν
ἄκρην, wie oben τῆς Ἀττικῆς zu
τὸν γουνόν gehörte.

12. ἀποταμοῖατο. Drücke die
Bedeutung des Mediums in der
Uebersetzung aus; auch zu diesem
Verb gehört als Object τὴν ἄκρην.
Zur Sache vgl. Strabo p. 282 ζοι-
κεν οὖν χερσονήσῳ τὸ περιπλεόμε-
νον χωρίον ἐκ Τάραντος ἐς Βρεν-
τέσιον (Brundisium): ἢ δὲ ἐκ Βρέν-
τέσιον πεζευομένη ὁδὸς εἰς τὸν Τά-

νεμοίατο τὴν ἄκρην. δύο δὲ λέγων ταῦτα πολλὰ λέγω παρόμοια, τοῖσι ἄλλοισι οἶκε ἢ Ταυρικῇ. Τὸ δ' ἀπὸ τῆς Ταυρικῆς ἤδη Σκύθαι τὸ κατῦπερθε τῶν Ταύρων καὶ τὰ πρὸς θαλάσσης τῆς ἠοίης νέμονται (τοῦ τε Βοσπόρου τοῦ Κιμμερίου τὰ πρὸς ἐσπέρας καὶ τῆς λίμνης τῆς Μαίητιδος) μέχρι Ταναΐδος ποταμοῦ, ὃς ἐκδίδοι ἐς μυχὸν τῆς λίμνης ταύτης. ἤδη ὦν ἀπὸ μὲν Ἴστρου τὰ κατῦπερθε ἐς τὴν μεσόγαιαν φέροντα ἀποκλήεται ἢ Σκυθικὴ ὑπὸ πρώτων Ἀγαθύρων, μετὰ δὲ Νευρῶν, ἔπειτεν δὲ Ἀνδροφάγων, τελευταίων δὲ Μελαγχαίων. 101 Ἔστι ὦν τῆς Σκυθικῆς ὡς εἰσὺς τετραγώνου, τῶν δύο με-
 100 ρέων κατηκόντων ἐς θάλασσαν, πάντῃ ἴσον τὸ τε ἐς τὴν με-

ραντα, εἰς ὧν μίᾳ οὔσα ἡμέρας, τὸν ἰσθμὸν ποιεῖ τῆς εἰρημένης ἡερουήσου. Uebrigens lehrt ein Blick auf die Karte von Griechenland und Italien, dass man die Vergleichung der Krim mit jenen beiden Landspitzen nämlich mit Attika für seine Landsleute in Hellas, mit Iapygien (Calabrien) für seine Leser in Italien (in Thuri sollte Herodot sein Geschichtswerk vollendet haben; s. Einl. S. 3), nur allgemein fassen darf. Herodot kam auf die Vergleichung durch die zwei Meere und den Vorsprung nach Süden.

1. πολλὰ λέγω παρόμοια, τοῖσι ἄλλοισι οἶκε = πολλὰ ἄλλα λέγω παρόμοια, τοῖσι οἶκε. ἄλλος ist auf ähnliche Weise in den Relativsatz gezogen VII 164 τοῦτον δὲ ὁ Γέλων τὸν Κάδμον καὶ τοιοῦτω τρόπῳ ἀπικόμενον διὰ δικανοσύνην, τὴν οἱ αὐτὸς ἄλλην συνήδεις εἶσαν, ἔπειτεν, wo wir ἄλλην eigentlich mit δικανοσύνην verbunden erwarteten.

100. 2. τὸ δ' ἀπὸ τῆς Ταυρικῆς. Adverbial. Vgl. c. 99.

3. θαλάσσης τῆς ἠοίης hiess c. 99 θάλασσα ἢ πρὸς ἠῶ.

4. Ueber den kimmerischen Bosphorus s. z. c. 12.

7. τὰ κατῦπερθε, in Bezug auf die oberhalb (d. h. im Norden) belegenen nach dem Binnenlande zu sich erstreckenden Gegenden“ und zwar vom Istros an (ἀπὸ Ἴστρου) bis zum Tanaïs. Her. will

also jetzt die Nordgrenze Skythiens bestimmen, nachdem die West- und Südgrenze c. 99, die Ostgrenze c. 100 bereits angegeben war.

8. Ἀγαθύρων. Ueber diese und die anderen hier erwähnten Völker vgl. z. c. 10, 17, 18.

Νευρῶν erg. ὑπὸ.

101. 10. τῆς Σκυθικῆς ἀ-
 101 ἠängig von τὸ τε ἐς τ. μεσόγ. φέρον.

ὡς εἰσὺς τετραγώνου. Skythien bildet nach Her. Vorstellung ein Quadrat, dessen Südseite vom Pontos (vom Ister bis zum Borysthenes) gebildet wird. Die Ostseite des Quadrats, die er sich gleich der Südseite 20 Tagereisen gross denkt, reicht ihm von der Palus Maeotis bis zu den Melanchlänen, die Westseite vom Ister bis zu den Neuren, die Nordseite (vgl. c. 100) von den Agathyrsen bis zu den Melanchlänen.

τετραγώνου vom Quadrat auch I 186. Ebenso I 170, 181, II 124, IV 71. Zur Sache vgl. unt. οὕτω ἂν εἴη τῆς Σκυθικῆς τὰ ἐπικάρσια τετρακισχίλων σταδίων καὶ τὰ ὄρθια ἑτέρων τοσοῦτων σταδίων. τῶν — κατηκόντων Genet. absol. Gemeint ist Ost- und Westseite.

11. πάντῃ quaquaversum, nach Länge und Breite. Wie hier I 126, II 99, IV 195.

σόγαιαν φέρον καὶ τὸ παρὰ τὴν θάλασσαν. ἀπὸ γὰρ Ἴστρου ἐπὶ Βορυσθένεα δέκα ἡμερέων ὁδός, ἀπὸ Βορυσθένεός τ' ἐπὶ τὴν λίμνην τὴν Μαίητιν ἑτέρων δέκα: καὶ τὸ ἀπὸ θαλάσσης ἐς μεσόγαιαν ἐς τοὺς Μελαγχαίους τοὺς κατῦπερθε Σκυθῶν οἰκημένους εἴκοσι ἡμερέων ὁδός. ἢ δὲ ὁδός ἢ ἡμερησίῃ ἀνὰ διηκόσια στάδια συμβέβληται μοι. οὕτω ἂν εἴη τῆς Σκυθικῆς τὰ ἐπικάρσια τετρακισχίλων σταδίων καὶ τὰ ὄρθια τὰ ἐς τὴν μεσόγαιαν φέροντα ἑτέρων τοσοῦτων σταδίων. ἢ μὲν γνῆ αὕτη ἐστὶ μέγαθος τοσαύτη.

10 Οἱ δὲ Σκύθαι δόντες σφίσι λόγον, ὡς οὐκ οἶοί τε εἶσι 102
 τὸν Δαρείου στρατὸν ἰθυμαχίῃ διώσασθαι μῦνοι, ἔπειμπον
 ἐς τοὺς πλησιοχώρους ἀγγέλουσ'· τῶν δὲ καὶ δὴ οἱ βασιλεῖς
 συνελθόντες ἐβουλεύοντο ὡς στρατοῦ ἐπελαύνοντος μεγάλου.
 ἦσαν δὲ οἱ συνελθόντες βασιλεῖς Ταύρων καὶ Ἀγαθύρων καὶ
 15 Νευρῶν καὶ Ἀνδροφάγων καὶ Μελαγχαίων καὶ Γελωνῶν
 καὶ Βουδίνων καὶ Σαυροματέων. Τούτων Ταῦροι μὲν νόμοισι 103
 τοιοισίδε χρέονται· θύουσι μὲν τῇ παρθένῳ τοὺς τε ναυηγούς

1. ἀπὸ γὰρ Ἴστρου. Her. beginnt mit der Südseite (τὸ παρὰ τὴν θάλασσαν), die er von der Mündung des Ister bis zur Maeotis auf 20 Tagereisen oder 4000 Stad. (= 80 deutschen Meil.) angibt, was mit der wirklichen Entfernung ungefähr übereinstimmt.

3. τὸ ἀπὸ θαλάσσης adverbial wie τὰ ἐς θάλασσαν c. 38. Gemeint ist die Palus Maeotis.

6. διηκόσια. Dagegen rechnet Her. V 53, wo von einer durch Gebirgsgegenden führenden Strasse die Rede ist, nur 150 Stadien auf die Tagereise. ἀνὰ steht in gleicher Bedeutung VII 184 λογίζονται ἀνὰ διηκόσιους ἄνδρας ἐν ἐκάστη νηϊ. Häufiger ist in diesem Sinne κατά (VII 173).

συμβάλλεσθαι in der Bedeutung berechnen auch VI 63, 65 (συμβαλλόμενος τοὺς μῆρας). In anderer Bedeutung III 135. IV 50.

7. τὰ ἐπικάρσια. Gemeint ist die Querseite des Quadrats, die von Westen nach Osten geht (ἐπικάρσιος = quer, wagemrecht), die der anderen Linie, welche sich von Süden nach Norden zieht, gleich ist. Beide bilden, weil wir sie als senkrecht auf ein-

ander stehend zu denken haben, die Quadratform des Skythenlandes.

102. 10. δόντες σφίσι λόγον. Vgl. über die Wendung III 45.

11. ἰθυμαχίῃ noch unt. c. 120.

12. καὶ δὴ. δὴ = ἤδη wie VII 196, VIII 94, IX 6, 11.

13. ἐβουλεύοντο ὡς στρατοῦ ἐπελαύνοντος. Fast ganz wie hier c. 11 τοὺς δὲ Κιμμερίους, ἐπιόντων Σκυθῶν βουλεύεσθαι, ὡς στρατοῦ ἐπιόντος μεγάλου.

14. Ταῦρον. Alle diese Völkerschaften sind schon in früheren Capp. erwähnt.

103. 16. Ταῦροι μὲν. Dem entspricht Ἀγαθύροισι δὲ (c. 104).

17. παρθένῳ. Dieser blutigen Göttin, der von den Tauriern Menschenopfer dargebracht wurden (vgl. Eur. Iphig. Taur. 38 θύω γὰρ ὄρτος τοῦ νομοῦ καὶ πρὶν πόλει, ὃς ἂν κατέλθῃ τῆνδε γῆν Ἑλληνικήν), verglichen die pontischen Hellenen die Artemis (Ταυρικῇ), die als Iphigeneia (s. u.) — denn der Name ihrer Priesterin war ursprünglich und an einzelnen Orten (Hermione) noch in historischer Zeit Beiname der Artemis (vgl. z. c. 35)

καὶ τοὺς ἂν λάβωσι Ἑλλήνων ἀπενειχθέντας τρῶπῳ τοιῶδε καταρξάμενοι ῥοπάλω παίουσι τὴν κεφαλὴν. οἱ μὲν δὴ λέγουσι, ὡς τὸ σῶμα ἀπὸ τοῦ κρημνοῦ ὠθέουσι κάτω (ἐπὶ γὰρ κρημνοῦ ἴδρται τὸ ἰόν), τὴν δὲ κεφαλὴν ἀνασταυροῦσι, οἱ δὲ κατὰ μὲν τὴν κεφαλὴν ὁμολογεῖν, τὸ μὲντοι σῶμα οὐκ ὠθέ-
 5 εσθαι ἀπὸ τοῦ κρημνοῦ λέγουσι, ἀλλὰ γῆ κρύπτεσθαι. τὴν δὲ δαίμονα ταύτην, τῇ θύουσι, λέγουσι αὐτοὶ Ταῦροι Ἰφιγνεϊαν τὴν Ἀγαμέμνονος εἶναι. πολεμίους δὲ ἄνδρας, τοὺς ἂν χειρῶσονται, ποιεῦσι τάδε· ἀποταμῶν ἕκαστος κεφαλὴν ἀπο-
 10 φέρεται ἐς τὰ οἰκία, ἔπειτεν ἐπὶ ξύλον μεγάλου ἀναπέρας ἰστῆ ὑπὲρ τῆς οἰκίης ὑπερέχουσαν πολλόν, μάλιστα δὲ ὑπὲρ τῆς καπνοδόκης· φασὶ δὲ τούτους φυλάκους τῆς οἰκίης πάσης
 104 ὑπεραιωρέσθαι. ζῶουσι δὲ ἀπὸ ληΐης τε καὶ πολέμου. Ἀγάθυρσοι δὲ ἀβρότατοι ἄνδρες εἰσὶ καὶ χρυσοφόροι τὰ μάλιστα, ἐπίκοινοι δὲ τῶν γυναικῶν τὴν μῆξιν ποιεῦνται, ἵνα κασίγνη-
 15 τοὶ τε ἀλλήλων ἔωσι καὶ οἰκήτοιοι ἐόντες πάντες μήτε φθόνῳ μήτ' ἔχθει χρέονται ἐς ἀλλήλους. τὰ δ' ἄλλα νόμαια Θρηῆξι
 105 προσκεχωρήκασι. Νευροὶ δὲ νόμοισι μὲν χρέονται Σκυθικοῖσι,

— in einzelnen Gegenden Griechenlands, z. B. in Brauron (Attika) und Sparta in vorhistor. Zeit mit blutigen Menschenopfern verehrt wurde. (Vgl. VI 138.) Eine Erinnerung hieran liegt noch in der lykurgischen Einrichtung, dass in Sparta an dem Feste der Ἀρτεμις Ὀρθωσίη (od. Ὀρθίη) Knaben bis aufs Blut gezeißelt wurden (vgl. c. 87). Diese blutige Göttin stellte das griechische Epos als eine Königstochter dar, die ihre Errettung vom Opfertod nur dadurch kaufen kann, dass sie sich verpflichtet als Priesterin Menschen zu schlachten, bis die Göttin versöhnt ist. Die Identifizierung der taurischen Blutgöttin mit der griech. Artemis (Iphigenia) lässt vielleicht auf uralte Handelsverbindungen der Hellenen mit den barbarischen Völkerstämmen schließen, welche die Küsten des Pontus Euxinus bewohnten.

1. ἀπενειχθέντας (die Handschr. ἐπαναχθέντας) = illuc delatas. Vgl. Tac. Annal. XII 17 navium quasdam in litora Taurorum delatas circumvenere barbari. Vgl. c. 151. 152. 164. 179.

2. καταρξάμενοι. Vgl. z. c. 60.
 6. γῆ κρύπτεσθαι = θάπτεσθαι (I 140).

7. αὐτοὶ Ταῦροι im Gegensatz zu den Hellenen, in deren Sage die Priesterin der Artemis Iphigeneia hiess.

13. ζῶουσι ἀπὸ ληΐης, Vgl. c. 23 ζῶουσι ἀπὸ θήρης.

104. Ἀγάθυρσοι. Sie wohnen im heutigen Siebenbürgen. Vgl. c. 10. 100.

14. ἀβρότατοι. ἀβρός lautus, in etwas anderer Bedeutung (= mollis, effeminatus) I 55, 71. χρυσοφόροι. Gold lieferten ihnen die Bergwerke Oberungarns und Siebenbürgens.

17. τὰ δ' ἄλλα νόμαια — προσκεχωρήκασι. Derselbe Accus. des Bezugs bei προσχωρέειν I 171 προσκεχωρήκασι (οἱ Κανῆιοι) δὲ γλῶσσαν πρὸς τὸ Καρικὸν ἔθνος. Θρηῆξι ihren Nachbarn. Die Sitten der Thrakier beschreibt Her. V 3 ff.

105. 18. Ueber die Wohnsitze der Neuren vgl. z. c. 17. 51.

γενεῇ δὲ μῆ πρότερόν σφεας τῆς Δαρείου στρατηλασίης κατέλαβε ἐκλιπεῖν τὴν χώραν πᾶσαν ὑπ' ὀφίων. ὄφεις γὰρ σφι πολλοὺς μὲν ἢ χώραν ἀνέφαινε, οἱ δὲ πλεῦνες ἄνωθεν σφι ἐκ τῶν ἐρήμων ἐπέπεσον, ἐς ὃ πιεζόμενοι οἰκησαν μετὰ Βουδί-
 5 νων τὴν ἐσωτῶν ἐκλιπόντες, κινδυνεύουσι δὲ οἱ ἄνθρωποι οὗτοί γόητες εἶναι. λέγονται γὰρ ὑπὸ Σκυθῶν καὶ Ἑλλήνων τῶν ἐν τῇ Σκυθικῇ κατοικημένων ὡς ἔτεος ἐκάστου ἅπαξ τῶν Νευρῶν ἕκαστος λύκος γίνεται ἡμέρας ὀλίγας καὶ αὐτὶς ὀπίσω ἐς τὸ αὐτὸ κατίσταται. ἐμὲ μὲν νυν ταῦτα λέγοντες οὐ πεί-
 10 θουσι, λέγουσι δὲ οὐδὲν ἔσσαν, καὶ ὁμνῶσι δὲ λέγοντες. Ἀνδροφάγοι δὲ ἀργιώτατα πάντων ἀνθρώπων ἔχουσι ἦθεα, οὔτε δίκην νομίζοντες οὔτε νόμον οὐδενὶ χρεόμενοι, νομάδες δὲ εἰσι, ἐσθῆτα δὲ φορέουσι τῇ Σκυθικῇ ὁμοίην, γλῶσσαν δὲ ἰδίην ἔχουσι, ἀνθρωποφαγέουσι δὲ μῶνοι τούτων. Μελάγχλαινοι
 15 δὲ εἴματα μὲν μέλανα φορέουσι πάντες, ἐπ' ὧν καὶ τὰς ἐπωνυμίας ἔχουσι, νόμοισι δὲ Σκυθικοῖσι χρέονται. Βουδίνοι δὲ 108

1. κατέλαβε (σφείας) ἐκλιπεῖν. Vgl. z. III 118 Ἰνταφάρνεα κατέλαβε ἀποθανεῖν αὐτίκα.

2. ὑπὸ bei ἐκλιπεῖν (= φεγγεῖν). Vgl. c. 125 (φεγγόντας ὑπὸ Σκυθῶν).

3. ἀναφαίνειν, dafür III 18 ἀναδιδόναι.

4. ἐρήμων. Zur Sache vgl. c. 17 Ende.

πιεζόμενοι, ὑπὸ τῶν ὀφίων. οἰκησαν absolut wie c. 108.

Βουδίτων. Ihre Wohnsitze sind noch nicht sicher bestimmt. Vgl. z. c. 108.

5. κινδυνεύουσι bei Her. nur hier = δοκέουσι. Oft so bei Attikern.

7. κατοικημένων. Ueber κατοικῆσθαι vgl. z. c. 8.

ἔτεος ἐκάστου wie III 85. 117.

8. λύκος. Vgl. Mela II 1 Neuris statim singulis tempus est, quo, si velit, in lupos iterumque in eos, qui fuere (ἐς τὸ αὐτό), mutantur. Man erkennt hier die namentlich auch unter den germanischen Völkern weitverbreitete Sage von Werwölfen. Auch in lithauischen, livischen u. esthischen Sagen begegnet man öfter der Verwandlung von Menschen in Wölfe.

ἡμέρας ὀλίγας. In der germanischen Sage neun Tage (Grimm Mythol. S. 1047 ff.).

9. ἐς τὸ αὐτό in die frühere (menschliche) Gestalt.

10. καὶ — δέ. Das zwischen καὶ und δέ eingeschobene Wort ist stets betont. Wie hier II 144 καὶ δοκέουσι δέ μοι οὗτοι Ἑλλήνων ὀρθώτατα ποιέειν. Aehnlich οὐδέ — δέ I 143. Vgl. auch II 134.

106. Ἀνδροφάγοι. Ueber sie z. c. 18.

11. ἦθεα mores auch c. 95. In anderer Bedeutung c. 80.

12. δίκην. δίκη bezeichnet das natürliche, νόμος das festgesetzte Recht. Ueber νομίζειν c. accus. s. z. c. 183.

13. Σκυθικῇ. Auch die Agrippäer (c. 23) und Massageten (I 215) trugen skythische Kleidung.

107. 14. Ueber die Melanchlänen („Schwarzröcke“) vgl. c. 18 Ende.

15. ἐπ' ὧν, über ἐπὶ vgl. z. c. 45.

108. 16. Βουδίνοι. Vgl. z. c. 21. Ptolemaeus III 5, 24 u. Ammian. Marc. XXXI 2, 14 nennen sie die (östlichen) Nachbarn der Neu-

ἔθνος ἔον μέγα καὶ πολλὸν γλαυκὸν τε πᾶν ἰσχυρῶς ἐστὶ καὶ πυρρόν. πόλις δὲ ἐν αὐτοῖσι πεπόλισται ξυλίην, οὖνομα δὲ τῇ πόλι ἐστὶ Γελανός· τοῦ δὲ τείχεος μέγαθος κῶλον ἕκαστον τριήκοντα σταδίων ἐστὶ, ὑψηλὸν δὲ καὶ πᾶν ξύλινον, καὶ οἰκία αὐτῶν ξύλινα καὶ τὰ ἱρά. ἐστὶ γὰρ δὴ αὐτόθι Ἑλληνικῶν θεῶν ἱερά Ἑλληνικῶς κατεσκευασμένα ἀγάλμασι τε καὶ βωμοῖσι καὶ νηοῖσι ξυλίνοισι, καὶ τῷ Διονύσῳ τριετηρίδας ἀνάγουσι καὶ βακχεύουσι. εἰσὶ γὰρ οἱ Γελανοὶ τὸ ἀρχαῖον Ἑλληνες, ἐκ δὲ τῶν ἐμπορίων ἐξαναστάντες οἰκήσαν ἐν τοῖσι Βουδίνουσι, καὶ γλώσση τὰ μὲν Σκυθικῇ, τὰ δὲ Ἑλληνικῇ χρέονται. Βουδῖνοι δὲ οὐ τῇ αὐτῇ γλώσση χρέονται καὶ Γελανοί· ἀλλ' οὐδὲ δίαυτα ἢ αὐτῇ· οἱ μὲν γὰρ Βουδῖνοι ἔοντες αὐτόχθονες νομάδες τέ εἰσι καὶ φθειροτραγέουσι μῦνοι τῶν ταύτη, Γελανοὶ δὲ γῆς τε ἐργάται καὶ σιτοφάγοι καὶ

ren (c. 17. 51. 105); eine Angabe die durch c. 105 bestätigt zu werden scheint. Dagegen versetzt sie Her. c. 21 östlich vom Don und nennt sie dort die nördlichen Nachbarn der Sarmaten.

1. Für ἔον u. ἐστὶ erwarteten wir ἔοντες u. εἰσὶ. Doch s. z. III 60, wo sich ebenfalls das Verb nach dem Numerus des Prädicats richtet. μέγα καὶ πολλόν, ebenso verbunden c. 109 λίμνη μεγάλη καὶ πολλή.

γλαυκὸν — καὶ πυρρόν. Aehnliches berichtet Tacit. Germ. 4 von unseren Vorfahren: caerulei oculi, rutilae comae.

2. πόλις — πεπόλισται. Dieselbe Wendung V 52. VII 59. Hom. II. XX 216

ἐπεὶ οὐκ ἴλιος ἱεὴ ἐν πεδίῳ πεπόλιστο, πόλις μερόπων ἀνθρώπων.

3. τοῦ δὲ τείχεος. Mit unserer Stelle vgl. die ähnl. I 178 (πόλις) μέγαθος ἔουσα μέταπον (= κῶλον latus) ἕκαστον εἰκοσι καὶ ἑκατὸν σταδίων.

κῶλον ἕκαστον ist Accus. der näheren Beziehung.

4. ὑψηλὸν — καὶ ξύλινον näml. τείχος, was aus τείχεος zu entnehmen.

7. νηός, Gotteshaus, zu unterscheiden von ἱερόν, der ganzen geweihten Stätte mit allen dazu

gehörigen Räumlichkeiten. Wie hier I 181.

τριετηρίδας. τριετηρίς ein Fest, das eins ums andere Jahr (= διὰ τρίτου ἔτους III 97) gefeiert wird.

8. ἀνάγουσι, weil τριετηρίδα ἀνάγειν = ὁρτὰς ἀνάγειν διὰ τριετηρίδος. Vgl. c. 76.

τὸ ἀρχαῖον adverbial = antiquitus i. e. ab origine. Wie hier IX 45. Etwas anders unt. c. 117.

9. ἐκ δὲ τῶν ἐμπορίων an der Nordküste des Pontos, in denen sich zahlreiche hellenische Niederlassungen fanden. Vgl. z. c. 24 Anf.

ἐξαναστάντες. Zur Sache vgl. c. 22 Ende.

οἰκήσαν absol. wie c. 105.

10. τὰ μὲν — τὰ δὲ adverbartig wie I 173 νόμοισι δὲ τὰ μὲν Κρητικοῖσι, τὰ δὲ Καρικοῖσι χρέονται.

109. 11. τῇ αὐτῇ — καὶ. καὶ steht nach ὁ αὐτός, ἴσος, ὁμοῖος, παραπλήσιος für unser wie. Wie hier II 102.

13. φθειροτραγέουσι „sie essen Tannenzapfen“ im Gegensatz zu den Γελανοὶ σιτοφάγοι. Vgl. die Ἀρκάδες βαλανηφάγοι I 66. Phot. Lex. erklärt φθειρ. ὁ τῆς πίττος καρπός. Theophrast. hist. pl. II 26 erwähnt die πίττος φθειροποιός oder φθειροφόρος (Schol. II.

κήπους ἐκτημένοι, οὐδὲν τὴν ἰδέην ὁμοῖοι οὐδὲ τὸ χροῶμα. ὑπὸ μέντοι Ἑλλήνων καλέονται καὶ οἱ Βουδῖνοι Γελανοί, οὐκ ὁρθῶς καλούμενοι. ἢ δὲ χάρη σφέων πᾶσα ἐστὶ δασεία ἰδησι παντοίησι. ἐν δὲ τῇ ἰδῇ τῇ πλείστη ἐστὶ λίμνη μεγάλη τε καὶ πολλή καὶ ἔλος καὶ κάλαμος περὶ αὐτήν, ἐν δὲ ταύτῃ ἐνύδριες ἀλίσκονται καὶ κάστορες καὶ ἄλλα θηρία τετραγωναπρόσωπα, τῶν τὰ δέρματα περὶ τὰς σισύρας παραρράπτεται, καὶ οἱ ὄρχιες αὐτοῖσι εἰσι χρήσιμοι ἐς ὑστερέων ἄκισιν. Σαυροματέων δὲ περὶ ᾧδε λέγεται. ὅτε Ἑλληνες Ἀμαζόσι 110 ἐμαχέσαντο (τὰς δὲ Ἀμαζόνας καλέουσι Σκύθαι Οἰόρκατα, δύναται δὲ τὸ οὖνομα τοῦτο κατὰ Ἑλλάδα γλώσσαν ἀνδροκτόνοι· οἶδρ γὰρ καλέουσι ἄνδρα, τὸ δὲ πατὰ κτείνειν), τότε λό-

V 66). An Läuseesser ist wol schwerlich zu denken.

3. δασεία ἰδησι παντ. Ueber die Wendung vgl. c. 21. 175 und I 112 ἢ Μηδικῆ χάρη — ὁρεινή ἐστὶ κάρτα καὶ ὑψηλή τε καὶ ἰδησι σννηρεφής.

Das Gouvernement Saratow (Wohnsitz d. Budinen, s. c. 21) war ursprünglich ein dichtes Waldland und noch im Mittelalter reich an bedeutenden Wäldern. „In Folge der Bodenbeschaffenheit war dieses ausgedehnte Waldland auch reich an Sümpfen, wie Herodot es schildert. Denn die Zuflüsse des oberen Don haben niedrige Ufer und setzen bei den Frühjahrsüberschwemmungen das anliegende Land weit und breit für längere Zeit unter Wasser. Da war die Bildung ausgedehnter Moräste unvermeidlich, und es wird nicht mehr befremden, dass in der feuchten Waldwüste Ottern und Biber hausten.“ Neum. I 92. 94. 95.

4. μεγάλη τε καὶ πολλή. Dieselbe Verbindung zur Bezeichnung einer ungeheuern Ausdehnung c. 108.

6. τετραγωναπρόσωπα mit viereckigem, breitem Gesicht wie die Fischottern.

7. σισύρα. Pelz. Die Budinen verbrämen ihre Pelze mit den Fellern von Bibern und Fischottern. παραρράπτεται an den Bändern als Besatz (παρά). Vgl. VII 67.

8. ὄρχιες. Wahrscheinlich ist hier an das sogen. Bibergeil (καστόριον) zu denken, ein starkriechendes Arzneimittel, das sich in eigenen Gefäßen neben den Zeugungsteilen des Bibers sammelt, nicht aber in den Hoden, wie man im Altertum allgemein annahm. αὐτοῖσι, Βουδίνουσι.

110. 9. Ueber die Sauromaten (Sarmaten) vgl. z. c. 21.

Ἑλληνες. Wahrscheinlich ist an den Kampf des Herakles gegen die Amazonen und ihre Königin Hippolyte zu denken. Ausser ihm stritten noch Bellerophon (Hom. II. VI 186), Theseus, Achilles mit denselben.

10. Ἀμαζόσι. Die Tatsache, dass jenseits des Don ein Volk (die Sauromaten) lebte, bei welchem die Weiber zu Pferde an Jagd und Krieg Teil nahmen und im Schiessen und Schleudern des Speeres nicht minder geübt als die Männer waren (c. 114. 116), war für die Griechen genug, dort das Land der vielbesungenen Amazonen zu suchen, das sie am Thermodon nicht gefunden hatten. Wie die Amazonen von Thermodon in das Land der Sauromaten gelangt seien, suchte die Sage zu erklären, welche Her. in den folg. Cap. ausführlich erzählt.

11. δύναται valet = ἐστι. Ebenso c. 192.

12. λόγος erg. ἐστὶ.

ρος τοὺς Ἑλληνας νικήσαντας τῇ ἐπὶ Θερμοῶδοντι μάχῃ ἀπο-
πλάειν ἄγοντας τρισὶ πλοίοισι τῶν Ἀμαζόνων ὅσας ἐδυνάετο
ζωοῖν, τὰς δὲ ἐν τῷ πελάγει ἐπιθεμένους ἐκκόψαι τοὺς ἄν-
δρας. πλοῖα δὲ οὐ γνώσκων αὐτάς, οὐδὲ πηδαλίοισι χρᾶσθαι
οὐδὲ ἰστίοισι οὐδὲ εἰρεσίῃ· ἀλλ' ἐπεὶ ἐξέκοψαν τοὺς ἄνδρας, 5
ἐφέροντο κατὰ κύμα καὶ ἄνεμον, καὶ ἀπικνέονται τῆς λίμνης
τῆς Μαιήτιδος ἐπὶ Κρημνοῦς. οἱ δὲ Κρημνοὶ εἰσι γῆς τῆς
Σκυθῶν τῶν ἐλευθέρων. ἐνθαῦτα ἀποβάσαι ἀπὸ τῶν πλοίων
αἱ Ἀμαζόνες ὁδοιπόρουσιν εἰς τὴν οἰκεομένην. ἐντυχοῦσαι δὲ
111 πρῶτῳ ἵπποφορβίῳ τοῦτο διήρπασαν, καὶ ἐπὶ τούτων ἵππαζό-
μεναι ἐληΐζοντο τὰ τῶν Σκυθῶν. Οἱ δὲ Σκυθαὶ οὐκ εἶχον
συμβαλέσθαι τὸ πρῆγμα· οὔτε γὰρ φωνῆν οὔτε ἐσθῆτα οὔτε
τὸ ἔθνος ἐγίνωσκον, ἀλλ' ἐν θάματι ἦσαν, ὁκόθεν ἔλθοιεν,
ἐδόκειον δ' αὐτάς εἶναι ἄνδρας τὴν αὐτὴν ἡλικίην ἔχοντας,
μάχην τε δὴ πρὸς αὐτάς ἐποιεῦντο. ἐκ δὲ τῆς μάχης τῶν νε- 15
κρῶν ἐκράτησαν οἱ Σκυθαὶ, καὶ οὕτω ἐγνωσαν εἰσάγειν γυναῖ-
κας. βουλευομένοι οὖν αὐτοῖσι ἔδοξε κτείνειν μὲν οὐδενὶ τρώ-
πῳ ἔτι αὐτάς, ἐσθῆτων δὲ τοὺς νεωτάτους ἀποπέμψαι εἰς αὐτάς,
πλήθος εἰκάσαντας ὅσαιπερ ἐκεῖναι ἦσαν· τούτους δὲ στρα-
τοπεδεύεσθαι πλησίον ἐκείνων καὶ ποιέειν τάπερ ἂν καὶ ἐκεῖ- 20
ναι ποιέωσι, ἣν δὲ αὐτοὺς διώκωσι, μάχεσθαι μὲν μή, ὑπο-
φεύγειν δέ, ἐπειὰν δὲ παύσωνται, ἐλθόντας αὐτοὺς πλησίον

1. Der Thermodon mündete bei der Stadt Themiskyra (c. 86) in den Pontus. Hierhin verlegte die Sage die Sitze der Amazonen.

3. ἐν τῷ πελάγει in alto. Ebenso I 24.

ἐπιτίθεσθαι aggrēdi, in gleicher Bedeutung VI 108 ἐπιθέμενοι δὲ ἐσφώθησαν τῇ μάχῃ. ἐκκόψαι. Beachte ἐκ.

4. χρᾶσθαι hängt wie πλοῖα von γνώσκων ab.

6. ἐφέροντο. Der Uebergang aus der indirecten in die directe Rede findet sich öfter bei Her. — Vgl. c. 196. Umgekehrt findet sich der Uebergang zur indirecten Rede aus der oratio directa I 59.

7. Κρημνοῦς. Ueber die Lage der Κρημνοί „Klippen“ s. z. c. 20. εἰσὶ γῆς. Possessiver (genauer: chorographischer) Genetiv. Vgl. c. 85.

8. ἐλευθέρων. Sie heissen sonst gewöhnlich βασιλῆοι (s. c. 7. 20).

10. ἐπὶ τούτων erg. ἵππων, wie aus ἵπποφορβίῳ zu entnehmen.

111. 12. συμβαλέσθαι wie c. 45.

14. τὴν αὐτὴν ἡλικίην d. h. noch sehr jung und bartlos. Ueber ἡλικίην s. z. III 16 S. 19, 5.

15. ἐκ. S. z. III 1.

19. εἰκάσαντας. „Wenn das, was zum Infin. als Subject zu denken ist, in einem casus obliquus steht, so werden die prädicativen und attributiven Bestimmungen zum Infin. entweder in demselben casus obliquus gesetzt oder im Accus.“ εἰκάσειν in gleicher Bedeutung c. 132.

ὅσαιπερ — ἦσαν erklärt πλή-
θος.

22. παύσωνται, διώκονσαι. αὐτοὺς „ihrerseits“ der Deut-

στρατοπεδεύεσθαι. ταῦτα ἐβουλεύσαντο οἱ Σκυθαὶ βουλόμενοι
ἐξ αὐτέων παῖδας ἐκγενήσεσθαι. Ἀποπειμφθέντες δὲ οἱ νεηρίσκοι 112
ἐποίουν τὰ ἐντεταλμένα. ἐπεὶ δὲ ἔμαθον αὐτοὺς αἱ Ἀμαζόνες
ἐπ' οὐδεμιῇ δηλήσει ἀπιγμένους, ἔων χαίρειν, προσεχώρουσιν δὲ
5 πλησιατέρω τὸ στρατόπεδον τῷ στρατοπέδῳ ἐπ' ἡμέρῃ ἑκαστῇ.
εἶχον δὲ οὐδὲν οὐδ' οἱ νεηρίσκοι, ὥσπερ οὐδὲ αἱ Ἀμαζόνες, εἰ μὴ
τὰ ὄπλα καὶ τοὺς ἵππους, ἀλλὰ ζόην ἔξωον τὴν αὐτὴν ἐκείνησι,
θηρεύοντες τε καὶ ληϊζόμενοι. Ἐποίουν δὲ αἱ Ἀμαζόνες ἐς τὴν 113
μεσαμβροίην τοιόνδε· ἐγίνοντο σποράδες κατὰ μίαν τε καὶ δύο,
10 πρόσω δὴ ἀπ' ἀλλήλων εἰς εὐμαρείην ἀποσκιδνάμεναι. μα-
θόντες δὲ καὶ οἱ Σκυθαὶ ἐποίουν τὸντὸ τοῦτο. καὶ τις μου-
νοθεῖεσάν τινὶ αὐτέων ἐνεχρίμπετο, καὶ ἡ Ἀμαζὼν οὐκ ἀπω-
θέετο, ἀλλὰ περιεῖδε χρήσασθαι. καὶ φωνῆσαι μὲν οὐκ εἶχε
(οὐ γὰρ συνίεσαν ἀλλήλων), τῇ δὲ χειρὶ ἔφραζε εἰς τὴν ὑστε- 15
ραίην ἐλθεῖν εἰς τὸντὸ χωρίον καὶ ἕτερον ἄγειν, σημαίνουσα
δύο γενέσθαι καὶ αὐτὴ ἑτέραν ἄξειν. ὁ δὲ νεηρίσκος ἐπεὶ
ἀπῆλθε, ἔλεξε ταῦτα πρὸς τοὺς λοιπούς· τῇ δὲ ὑστεραίῃ ἦλθε
εἰς τὸ χωρίον αὐτὸς τε οὗτος καὶ ἕτερον ἦγε, καὶ τὴν Ἀμαζόνα
εὔρε δευτέραν αὐτὴν ὑπομένουσιν. οἱ δὲ λοιποὶ νεηρίσκοι

lichkeit halber hinzugesetzt, da es in Gegensatz zu dem Subject von παύσωνται tritt.

2. ἐκγενήσεσθαι. Vgl. c. 155 ἐξεγένετό οἱ παῖς.

112. 4. ἐπὶ c. dat. bezeichnet die (feindliche) Absicht (vgl. z. III 14).

δηλήσει. Vgl. I 41 φύλακον παιδὸς σε τοῦ ἐμοῦ χρηζῶ γενέσθαι εἰς ἄγρον ὀρεμομένου, μὴ τινες κατ' ὄδον κλώπες κικουροῖσι ἐπὶ δηλήσει φανέωσι ἡμῖν.

ἔων χαίρειν. Vgl. VI 23 συμμίσας τοῖσι Σαμίοισι ἀναπειθεῖν ὡς χροῶν εἴη Καλλὴν μὲν ἀκτῆν, ἐπ' ἣν ἔπλωον, εἰ ἂν χαίρειν, τὴν δὲ Ζαγκυλὴν σχεῖν εἰσοῦσαν ἑορμὴν ἀνδρῶν.

προσεχώρουσιν. Beachte den Numerus. Vgl. V 112 πεζῇ δὲ ὡς συνῆλθον τὰ στρατόπεδα, συμπεσόντα ἐμάχοντο.

5. ἐπ' ἡμέρῃ ἐκάστη cotidie. Wie hier II 168 τούτοις — ἐδίδοτο ἐπ' ἡμέρῃ ἐκάστη ὅπου σίτον σταθμὸς πέντε μνῆαι ἐκάστω.

7. τὴν αὐτὴν ἐκείνησι. ὁ αὐτός (wie ὁμοίος, παραπλήσιος) mit Dativ auch c. 116. 119.

113. 8. ἐς τὴν μεσ. auf Mittag. Ebenso unt. ἐς ὑστεραίην. Aehnlich I 77. ἐς τέλος postremo III 40.

9. κατὰ distributiv. Vgl. z. κατ' ἕνα III 11.

13. Ueber die Bedeutung von περιορᾶν c. infin. s. z. III 48.

14. ἔφραζε = ἐδείκνυε. Vgl. Aesch. Agam. 1019

εἰ δ' ἀξυνήμων οὐσα μὴ δέχει λόγον
σὺ δ' ἀντι φωνῆς φράζε καρβάνφ χειρὶ.

ἐς τὴν ὑστεραίην (s. o.) dafür unt. τῇ ὑστεραίῃ.

15. σημαίνουσα δύο γεν. signis hoc edens, ut duo (juvenes) adsint sequē ipsam alteram secum adducturam.

19. δευτέραν αὐτὴν „sie als die zweite“ d. h. sie mit einer anderen.

ὡς ἐπύθοντο ταῦτα, καὶ αὐτοὶ ἐκτιλώσαντο τὰς λοιπὰς τῶν
 114 Ἀμαζόνων. Μετὰ δὲ συμμαίξαντες τὰ στρατόπεδα οἶκον ὁμοῦ,
 γυναικα ἔχων ἕκαστος ταύτην, τῇ τὸ πρῶτον συνεμίχθη. τὴν
 δὲ φωνὴν τὴν μὲν τῶν γυναικῶν οἱ ἄνδρες οὐκ ἐδυνάετο μα-
 θεῖν, τὴν δὲ τῶν ἀνδρῶν αἱ γυναῖκες συνέλαβον. ἐπεὶ δὲ συν- 5
 ἦκαν ἀλλήλων, ἔλεξαν πρὸς τὰς Ἀμαζόνας τάδε οἱ ἄνδρες·
 Ἡμῖν εἰσὶ μὲν τοκέες, εἰσὶ δὲ κτήσιες. νῦν ὦν μηκέτι πλεῦνα
 χρόνον ζῶν τοιγύδε ἔχωμεν, ἀλλ' ἀπελθόντες ἐς τὸ πλήθος
 διαιτεώμεθα, γυναικας δὲ ἔξομεν ὑμέας καὶ οὐδαμὰς ἄλλας.
 Αἱ δὲ πρὸς ταῦτα ἔλεξαν τάδε· Ἡμεῖς οὐκ ἂν δυναίμεθα οἱ- 10
 κείν μετὰ τῶν ὑμετέρων γυναικῶν· οὐ γὰρ τὰ αὐτὰ νόμια
 ἡμῖν τε καὶ ἐκείνησί ἐστι. ἡμεῖς μὲν τοξεύομεν τε καὶ ἀκον-
 τίσομεν καὶ ἰππαζόμεθα, ἔργα δὲ γυναικῆτα οὐκ ἐμάθομεν, αἱ
 δὲ ὑμέτεραι γυναικας τούτων μὲν οὐδὲν τῶν ἡμεῖς κατελέξα-
 μεν ποιῆσαι, ἔργα δὲ γυναικῆτα ἐργάζονται, καὶ μένουσι ἐν 15
 τῆσι ἀμάξῃσι, οὐτ' ἐπὶ θήρην ἰοῦσαι οὔτε ἄλλη οὐδαμῇ. οὐκ
 ἂν ὦν δυναίμεθα ἐκείνησι συμφέρεσθαι. ἀλλ' εἰ βούλεσθε
 γυναικας ἔχειν ἡμέας καὶ δοκέειν εἶναι δικαιοτάτοι, ἐλθόντες
 παρὰ τοὺς τοκέας ἀπολάχετε τῶν κτημάτων τὸ μέρος, καὶ ἔπει- 20
 115 τεν ἐλθόντες οἰκώμεν ἐπ' ἡμέων αὐτῶν. Ἐπεῖθοντο καὶ ἐποί-
 ησαν ταῦτα οἱ νεηρίσκοι. ἐπεῖτε δὲ ἀπολαχόντες τῶν κτημά-
 των τὸ ἐπιβάλλον ἦλθον ὀπίσω παρὰ τὰς Ἀμαζόνας, ἔλεξαν αἱ
 γυναῖκες πρὸς αὐτοὺς τάδε· Ἡμέας ἔχει φόβος τε καὶ δέος,
 ὅπως χορὶ οἰκείν ἐν τῷδε τῷ χώρῳ, τοῦτο μὲν ὑμέας ἀποστε-
 ρησάσας πατέρων, τοῦτο δὲ τὴν γῆν τὴν ὑμετέραν δηλησαμέ- 25
 νας πολλά. ἀλλ' ἐπεῖτε ἀξιούτε ἡμέας γυναικας ἔχειν, τάδε
 ποιέετε ἅμα ἡμῖν· φέρετε, ἔξαναστέωμεν ἐκ τῆς γῆς τῆσδε, καὶ

114. 5. συνέλαβον. Ebenso III 64. Vgl. II 56 συνέλαβε τὴν Ἑλλάδα γλώσσαν.

8. ἐς τὸ πλήθος, τὸ τῶν Συ-
 θῶν.

16. ἐν τῆσι ἀμάξῃσι. S. z. c. 46. Vgl. Hippocr. de aëre 94 ἐν ταύτοι μὲν νῦν τῆσι ἀμάξῃσι αἱ γυναῖκες διαιτεῦνται σὺν τοῖσι παι-
 δίοισι· αὐτοὶ δ' ἐπ' ἵππων ὀχεῦν-
 ται οἱ ἄνδρες.

ἄλλη. S. z. III 73.

17. συμφέρεσθαι wie c. 13.

τὸ μέρος. Beachte den Artikel.

20. ἐλθόντες. Wie ist das Par-
 ticip zu erklären?

ἐπ' ἡμέων αὐτῶν. S. z. III 71.

115. 22. τὸ ἐπιβάλλον sc.
 μέρος. Vgl. VII 23 Φοίνικες ἀπο-
 λαχόντες μέρος ὅσον αὐτοῖσι ἐπέ-
 βαλε.

24. ὅπως wie oft bei Her. =
 ὡς. „Wir machen uns Angst und
 Sorge darüber, wie wir in einem
 solchen Lande wohnen sollen u. s. w.
 τοῦτο μὲν — τοῦτο δέ. S. z.
 III 72.

27. φέρετε, ἔξαναστέωμεν.
 Vgl. φέρε, στήσωμεν ἡμέων αὐτῶν
 βασιλέα I 97. Der Cohortativus
 in affirmativen Sätzen wird bei den
 Attikern fast immer nur in der
 ersten Person Pluralis ange-
 wandt. Mit Vortritt von ἄγε, φέρε,

περήσαντες Τάναϊν ποταμὸν οἰκώμεν. Ἐπεῖθοντο καὶ ταῦτα 116
 οἱ νεηρίσκοι. διαβάντες δὲ τὸν Τάναϊν ὄδοιπόροεν πρὸς ἥλιον
 ἀνίσχοντα, τριῶν μὲν ἡμερέων ἀπὸ τοῦ Τανάιδος ὁδόν, τριῶν
 δὲ ἀπὸ τῆς λίμνης τῆς Μαιήτιδος πρὸς βορέην ἄνεμον. ἀπι-
 5 κόμενοι δὲ ἐς τοῦτον τὸν χώρον, ἐν τῷ νῦν κατοικέεται, οἴ-
 κησαν τοῦτον. καὶ διαίτη ἀπὸ τούτου χρέονται τῇ παλαιῇ τῶν
 Σαυροματέων αἱ γυναῖκες, καὶ ἐπὶ θήρην ἐπὶ ἵππων ἐκφοι-
 τέουσαι ἅμα τοῖσι ἀνδράσι καὶ χωρὶς τῶν ἀνδρῶν, καὶ ἐς πό-
 10 λεμον φοιτέουσαι, καὶ στολὴν τὴν αὐτὴν τοῖσι ἀνδράσι φο-
 ρέουσαι. Φωνῇ δὲ οἱ Σαυρομάται νομίζουσι Σκυδικῇ, σολοι- 117
 κίζοντες αὐτῇ ἀπὸ τοῦ ἀρχαίου, ἐπεὶ οὐ χρηστῶς ἐξέμαθον
 αὐτὴν αἱ Ἀμαζόνες. τὰ περὶ γάμων δὲ ᾧδέ σφι διακέεται· οὐ
 γαμέεται παρθένος οὐδεμία, πρὶν ἂν τῶν πολεμίων ἄνδρα
 ἀποκτείνῃ. αἱ δὲ τινες αὐτέων καὶ τελευτέουσι γηραιαὶ πρὶν
 15 γήμασθαι, οὐ δυνάμεναι τὸν νόμον ἐκπλήσαι.

Ἐπὶ τούτων ὦν τῶν καταλεχθέντων ἔθνεον τοὺς βασι- 118
 λέας ἠλισμένους ἀπικόμενοι τῶν Σκυθῶν οἱ ἄγγελοι ἔλεγον
 ἐκδιδάσκοντες, ὡς ὁ Πέρσης, ἐπειδὴ οἱ τὰ ἐν τῇ ἡπειρῷ τῇ
 ἐτέρῃ πάντα κατέστραπται, γέφυραν ζεύξας ἐπὶ τῷ ἀρχένι τοῦ
 20 Βοσπόρου διαβέβηκε ἐς τήνδε τὴν ἡπειρον, διαβάς δὲ καὶ κα-
 ταστρεψάμενος Θρηάκας γεφυροὶ ποταμὸν Ἰστρον, βουλόμενος
 καὶ τάδε πάντα ὑπ' ἑωυτῷ ποιήσασθαι. Ὑμεῖς ὦν μηδεὶ
 τρόπῳ ἐκ τοῦ μέσου κατήμενοι περιιδῆτε ἡμέας διαφθαρέντας,
 ἀλλὰ τῶντὸ νόσαντες ἀντιάζομεν τὸν ἐπίοντα. οὐκ ὦν ποιή- 25
 σετε ταῦτα; ἡμεῖς μὲν πιεζόμενοι ἢ ἐκλείψομεν τὴν χώραν,

ἰδέ findet sich bei Her. öfter auch
 die erste des Singular (II 14.
 105).

116. 4. πρὸς βορέην ἄνε-
 μον. Ueber die Abundanz s. z.
 III 98.

6. ἀπὸ in temporaler Bedeutung.
 Vgl. III 42.

9. τὴν αὐτὴν τοῖσι ἀνδρά-
 σι. Ueber den Dativ nach ὁ αὐτός
 s. z. c. 112.

117. 10. νομίζειν c. dat. Ue-
 ber die Bedeutung s. z. c. 63.

13. ἄνδρα ἀποκτείνῃ. Vgl.
 Nicol. Damascen. Fr. 122 (Hist.
 Graec. III p. 460) παρθένον δὲ
 οὐ πρότερον συνοικίζουσι, πρὶν ἂν
 πολέμιον ἄνδρα κτείνῃ.

118. Siehe den Anfang von c. 99.
 Her. nimmt im folgenden die Er-
 zählung des Skythenkriegs wieder
 auf, die c. 102 durch eine längere
 Episode unterbrochen war.

16. τοὺς βασιλ. ἠλισμένους.
 S. c. 102.

18. οἷ Dativ beim Passiv, wie c. 132.

19. ἀρχένι. S. z. c. 85.

20. ἐς τήνδε Europa.
 διαβάς nach διαβέβηκε, s. z.
 III 1.

22. ὑπ' ἑωυτῷ ποιήσασθαι.
 Ueber die Bedeutung von ὑπό s. z.
 III 97.

23. ἐκ τοῦ μέσου. S. z. III 83.

περιιδῆτε. S. z. III 48.

24. ἀντιάζομεν. S. z. c. 80.
 οὐκ ὦν. S. z. c. 11.

ἢ μένοντες ὁμολογίῃ χρησόμεθα. τί γάρ πάθωμεν μὴ βουλο-
μένων ὑμέων τιμωρέειν; ὑμῖν δὲ οὐδὲν ἐπὶ τούτῳ ἔσται ἐλα-
φρότερον. ἦκει γὰρ ὁ Πέρσης οὐδὲν τι μᾶλλον ἐπ' ἡμέας ἢ οὐ
καὶ ἐπὶ ὑμέας, οὐδέ οἱ καταχρήσει ἡμέας καταστρεφάμενον
ὑμέων ἀπέχεσθαι. μέγα δὲ ὑμῖν λόγων τῶνδε μαρτύριον ἐρέο-
μεν· εἰ γὰρ ἐπ' ἡμέας μόνους ἐστρατηλάτεε ὁ Πέρσης τίσα-
σθαι τῆς πρόσθε δουλοσύνης βουλόμενος, χρῆν αὐτὸν πάντων
τῶν ἄλλων ἀπεχόμενον οὕτω ἵεναι ἐπὶ τὴν ἡμετέραν, καὶ ἂν
ἐδήλου πᾶσι, ὡς ἐπὶ Σκύθας ἐλαύνει καὶ οὐκ ἐπὶ τοὺς ἄλλους.
νῦν δὲ ἐπειτέ τάχιστα διέβη ἐς τήνδε τὴν ἡπειρον, τοὺς αἰεὶ 10
ἐμποδῶν γινομένους ἡμεροῦται πάντας. τοὺς τε δὴ ἄλλους
ἔχει ὑπ' ἑωυτῷ Θρήκας καὶ δὴ καὶ τοὺς ἡμῖν ἔοντας πλησιο-
119 χώρους Γέτας. Ταῦτα Σκυθῶν ἐπαγγελλομένων ἐβουλεύοντο
οἱ βασιλεῖς οἱ ἀπὸ τῶν ἔθνῶν ἦκοντες, καὶ σφραγίσθη-
σαν αἰ γυνῶμαι· ὁ μὲν Γελωνὸς καὶ ὁ Βουδῖνος καὶ ὁ Σαυρο- 15

1. ὁμολογίῃ χρησόμεθα. Ueber die Umschreibung mit χρᾶ-
σθαι s. z. c. 134.

τί γάρ πάθωμεν. Conjuncti-
vus interrogativus. „Die meist
dichterische Wendung τί πάθω; be-
deutet ursprünglich: Was soll ich
über mich ergehen lassen? was an-
fangen? dann: was soll ich
thun?“

2. τιμωρέειν. Bedeutungs. III
47. ἐπὶ τούτῳ = nachher. ἐπὶ
temporal, wie I 170. II 22.

3. ἢ οὐ. Wenn bei μᾶλλον eine
Negation steht oder im Satze ent-
halten ist, so kann statt des ein-
fachen ἢ, freilich mit veränderter
Auffassung, auch ἢ οὐ folgen. Ge-
danke: Der Perserkönig ist
ebenso sehr gegen euch als
gegen uns herangezogen.
Fehlte οὐ, so würde in den Wor-
ten ἦκει οὐ μᾶλλον ἐπ' ἡμέας ἢ
καὶ ἐπ' ὑμέας der Sinn liegen kön-
nen: er wird weder zu uns noch
zu euch kommen; durch die hinzu-
tretende Negation wird ausgedrückt,
dass jene Grenznachbarn der Sky-
then etwas hofften, was nach der
Meinung der Skythen unmöglich
eintreffen konnte = οὐκ ἔσται, ὅπερ
ὑμεῖς ἐλπίζετε, ἐπ' ὑμέας οὐκ ἔξειν
αὐτόν, ἐφ' ἡμέας δέ. Ganz wie hier

V 94 Ἀθηναῖοι δὲ ἀπεδείκνον
λόγῳ οὐδὲν μᾶλλον Αἰολεῦσι μετεῶν
τῆς Πριάδος χώρας ἢ οὐ καὶ σφίσι
καὶ τοῖσι ἄλλοισι, ὅσοι Ἑλλήνων
συνεπερήξαντο Μενέλεω τὰς Ἑλέ-
νης ἀρπαγὰς.

4. καταχρήσει. S. z. ἐκχρήσει
III 137.

6. τίσασθαι τῆς. S. z. III 47.

7. δουλοσύνης. Ums Jahr 633.
S. z. c. 1 (ἐσβαλόντες).
χρῆν. Ueber das fehlende ἂν s.
z. III 45.

8. ἂν ἐδήλου, hierzu ergänze
als Vordersatz aus dem vorigen εἰ
τῶν ἄλλων ἀπεχόμενος ἦτε ἐπὶ τὴν
ἡμετέραν.

10. νῦν δέ setzt dem angenom-
menen Falle die Wirklichkeit ent-
gegen. S. z. III 21.

τοὺς αἰεὶ ἐμποδῶν γινο-
μένων. S. z. III 147. Ueber die
Bedeutung von αἰεὶ vgl. z. c. 10
αἰεὶ βασιλεύοντας c. 10 ἡμεροῦται
auch V 2 πᾶν ἔθνος ἡμεροῦμενος
βασιλεῖ.

12. ὑπ' ἑωυτῷ. S. vor. S. z. 22.
ὑπ' ἑωυτῷ ποιήσασθαι.

13. Γέτας. S. c. 93.

119. 14. οἱ βασιλεῖς. Vgl. c.
102.

15. ὁ Γελωνός. S. z. III 5 S.
6, 1.

μάτης κατὰ τῶντο γενόμενοι ὑπεδέκοντο Σκύθησι τιμωρήσειν,
ὁ δὲ Ἀράθυρσος καὶ Νευρὸς καὶ Ἀνδροφάγος καὶ οἱ τῶν Με-
λαγγλαίων καὶ Ταύρων τάδε Σκύθησι ὑπεκρίναντο· Εἰ μὲν
μὴ ὑμεῖς ἔατε οἱ πρότερον ἀδικήσαντες Πέρσας καὶ ἄρξαντες
5 πολέμου, τούτων δεόμενοι τῶν νῦν δέεσθε λέγειν τε ἂν ἐφαί-
νεσθε ἡμῖν ὀρθά, καὶ ἡμεῖς ὑπακούσαντες τῶντο ἂν ὑμῖν
ἐπρήσομεν. νῦν δὲ ὑμεῖς τε ἐς τὴν ἐκείνων ἐσβαλόντες γῆν
ἄνευ ἡμέων ἐπεκρατέετε Περσῶν, ὅσον χρόνον ὑμῖν ὁ θεὸς
παρεδίδου, καὶ ἐκεῖνοι, ἐπεὶ σφραγίσθη ὁ θεὸς ἐγείρει, τὴν
10 ὁμοίην ὑμῖν ἀποδιδούσι. ἡμεῖς δὲ οὔτε τι τότε ἠδικήσαμεν
τοὺς ἄνδρας τούτους οὐδὲν, οὔτε νῦν πρότεροι πειρησόμεθα
ἀδικεῖν. ἦν μέντοι ἐπὶ καὶ ἐπὶ τὴν ἡμετέραν ἄρξη τε ἀδι-
κέων, καὶ ἡμεῖς ἀπωσόμεθα. μέχρι δὲ τούτο ἴδωμεν, μενόμεν
παρ' ἡμῖν αὐτοῖσι· ἦκειν γὰρ δοκέομεν οὐκ ἐπ' ἡμέας Πέρσας,
15 ἄλλ' ἐπὶ τοὺς αἰτίους τῆς ἀδικίης γενομένους.

Ταῦτα ὡς ἀπενειχθέντα ἐπύθοντο οἱ Σκύθαι, ἐβουλεύοντο 120
ἰθυμαχίην μὲν μηδεμίαν ποιέεσθαι ἐκ τοῦ ἐμφανέος, ὅτι δὴ
σφι οὔτοι γε σύμμαχοι οὐ προσεγέγοντο, ὑπεξιώντες δὲ καὶ
ὑπεξελαύνοντες τὰ φρέατα, τὰ παρεξίονεν αὐτοῖ, καὶ τὰς κρη-
20 νας συγχοῦν, τὴν ποίην τε ἐκ τῆς γῆς ἐκτρίβειν, διχοῦ σφείας

1. κατὰ τῶντο γενόμενοι =
τῶντο νόσαντες c. 118.

ὑπεδέκοντο. S. z. III 69.

3. ὑπεκρίναντο. S. z. III 46.

4. ἔατε. Dieselbe ionische Form
V 92. Vgl. ἔας I 187 ἔα (= ἦν)
II 19.

6. τῶντο — ὑμῖν. Ueber den
Dativ nach ὁ αὐτός s. z. c. 116.

7. νῦν δέ wie c. 118.

8. ὅσον χρόνον. Die Zwing-
herrschaft der Skythen dauerte 28
Jahre (633—605). S. z. I 106.

9. παρεδίδου. Vgl. V 67 ὁ
θεὸς τούτο γε οὐ παρεδίδου.

ἐγείρει. Vgl. Hom. II. XV 242
ἀτὰρ ἀσθμα καὶ ἰδρώς (Ἔντο-
ρος)

παύει, ἐπεὶ μιν ἔγειρε Διὸς νόος
αἰγιόχοιο.

τὴν ὁμοίην sc. δόσιν oder δω-
τίνην, was VI 62 vorhergeht: ὑπο-
δέκεται δατίνην δάσειν τῶν ἑων-
τοῦ πάντων ἔν, τὸ ἂν αὐτὸς ἐκεῖ-
νος ἔληται, καὶ τὸν ἐταῖρον ἑωυτῷ
ἐκέλευε ὄσαντας τὴν ὁμοίην διδο-
ναι. Figura etymologica.

10. οὔτε τι — οὐδὲν auch c. 19.

13. ἀπωσόμεθα ist für οὐ πει-
σόμεθα geschrieben, welches letztere
nicht die Bedeutung haben kann:
wir werden es nicht dulden. Schlech-
tere Handschriften bieten die Con-
jectur οὐκ οἰσόμεθα. Zu ἀπωθέειν
vgl. c. 113 und I 95 ἀπωσάμενοι
τὴν δουλοσύνην.

μέχρι ist Conjunction wie III
31. IV 3.

120. 16. ταῦτα ὡς ἀπενει-
χθέντα ἐπύθοντο, eine bei Her.
öfter wiederkehrende Wendung. Vgl.
III 14.

17. ἰθυμαχίην auch c. 102.

ἐκ τοῦ ἐμφανέος. S. z. III 150.

18. ὑπεξιώντες — ὑπεξελαύν-
οντες. Beachte die Bedeutung
von ὑπό. Vgl. auch unt. ὑπάγειν
„sensim tectaque recedere“.

ὑπεξελαύνειν absolut. Vgl. unt.
ἀπελαύνοντος τοῦ Πέρσεω.

20. διχοῦ, sonst auch bei Her.
δίχα. Vgl. II 17 Αἴγυπτος πᾶσα —
δίχα διαιρέεται.

διελόντες. καὶ πρὸς μὲν τὴν μίαν τῶν μοιρέων, τῆς ἐβασίλευε Σκώπαισι, προσχωρέειν Σαυρομάτας· τούτους μὲν δὴ ὑπάγειν, ἣν ἐπὶ τοῦτο τράπηται ὁ Πέρσης, ἰθὺ Ταναΐδος ποταμοῦ παρὰ τὴν Μαίητιν λίμνην ὑποφεύγοντας, ἀπελαύνοντός τε τοῦ Πέρσεω ἐπιόντας διώκειν. αὕτη μὲν σφι μία ἦν μοῖρα 5 τῆς βασιλῆως, τεταγμένη ταύτη τὴν ὁδόν, ἥπερ εἴρηται. τὰς δὲ δύο τῶν βασιλῆων, τὴν τε μεγάλην, τῆς ἦρχε Ἰδάνθυρος, καὶ τὴν τρίτην, τῆς ἐβασίλευε Τάξαισι, συνελθούσας ἐς τὸν ποταμὸν καὶ Γελανῶν τε καὶ Βουδίνων προσγενομένων, ἡμέρης καὶ τούτους ὁδῶ προέχοντας τῶν Περσέων ὑπεξάγειν, ὑπιόντας 10 τε καὶ ποιεῦντας τὰ βεβουλεμένα. πρῶτα μὲν νυν ὑπάγειν σφείας ἰθὺ τῶν χωρέων τῶν ἀπειπαμένων τὴν σφετέρην συμμαχίην, ἵνα καὶ τούτους ἐκπολεμώσωσι, εἰ δὲ μὴ ἐκόντες γε ὑπέδυσαν τὸν πόλεμον τὸν πρὸς Πέρσας, ἀλλ' ἀέκοντας ἐκπολεμῶσαι, μετὰ δὲ τοῦτο ὑποστρέφειν ἐς τὴν σφετέρην καὶ ἐπι- 15 χεῖρέειν, ἣν δὴ βουλευομένοισι δοκέη. Ταῦτα οἱ Σκύθαι βουλευσάμενοι ὑπερητίζον τὴν Δαρειοῦ στρατιήν, προδρόμους

1. μὲν wird im folgend. zweimal wieder aufgenommen. Gegens. unt. τὰς δὲ δύο.

2. προσχωρέειν — ὑπάγειν — διώκειν. Alle drei Infinitive hängen von ἐβουλεύοντο ab.

3. ἐπὶ τοῦτο local zu fassen. ἰθὺ S. z. c. 89.

6. τῆς βασιλῆως des Gesamtreichs. Dafür gleich im folgenden τῶν βασιλῆων, was in gleicher Bedeutung auch III 61 steht.

τεταγμένη ταύτην τὴν ὁδόν. τάσσειν ὁδόν erkläre nach λέγειν ὁδόν und πέμπειν ὁδόν. Vgl. Eur. Med. 1067 εἰμι τλημονεστάτην ὁδόν καὶ τούσδε πέμψω τλημονεστέρων ἔτι.

8. τὴν τρίτην. Das Land der königlichen Skythen zerfiel in drei Teile. Vgl. c. 7 τριφασίας τὰς βασιλῆως τοῖσι παῖσι τοῖσι ἑωυτοῦ καταστήσασθαι Κολάξαιν. Der grössere Teil stand unter der Führung des Idanthyrros, der deshalb in dem ganzen Kriege als Oberfeldherr auftritt.

συνελθούσας καὶ — προσγενομένων. Ueber die Verbindung verschiedener Casus von Participien vgl. z. III 83.

9. ἡμέρης — ὁδῶ προέχοντας. Vgl. c. 122 ἡμέρης ὁδῶ προέχοντας „um einen Tagemarsch voraus“.

καὶ τούτους wie die erste Abtheilung, von der es oben (ohne genauere Angabe des Vorsprungs) nur allgemein ὑπεξίοντες καὶ ὑπεξελάνοντες hiess. Aus unserer Stelle folgt, dass auch die erste Abtheilung den Persern um einen Tagemarsch voraus sein sollte.

11. πρῶτα μὲν. Gegens. μετὰ δέ.

12. ἰθὺ wie oben. ἀπειπαμένων τὴν σφετ. συμ. Ebenso c. 125. ἀπειπασθαι verweigern auch I 205.

13. ἐκπολεμώσωσι. S. z. III 66. εἰ —, ὑπέδυσαν. εἰ mit Indic. praeter., hier nicht conditional sondern causal.

εἰ — ἀλλά (tamen). Vgl. II 172 εἰ γὰρ πρότερον εἶναι δημοτίας, ἀλλ' ἐν τῷ παρόντι εἶναι αὐτῶν βασιλεύς. Ebenso V 39.

15. ἐπιχειρέειν, Πέρσας. Die ganze Art der Kriegführung der Skythen erinnert an die Russen gegen die Franzosen i. J. 1812.

121. Dareus in Skythien (c. 122—144).

ἀποστελλαντες τῶν ἰππέων τοὺς ἀρίστους. τὰς δὲ ἀμάξας, ἐν τῆσι σφι διαιτᾶτο τὰ τέκνα τε καὶ αἱ γυναῖκες πᾶσαι, καὶ τὰ πρόβατα, πλὴν ὅσα σφι ἐς φορβὴν ἱκανὰ ἦν, τολαῦτα ὑπολιπόμενοι τὰ ἄλλα ἅμα τῆσι ἀμάξῃσι προέπεμψαν, ἐντειλάμενοι 5 αἰεὶ τὸ πρὸς βορέεω ἐλαύνειν. Ταῦτα μὲν δὴ προεκομίζετο, 122 τῶν δὲ Σκυθῶν οἱ πρόδρομοι ὡς εὔρον τοὺς Πέρσας ὅσον τε τριῶν ἡμερέων ὁδὸν ἀπέχοντας ἀπὸ τοῦ Ἰστρου, οὗτοι μὲν τούτους εὐρόντες ἡμέρης ὁδῶ προέχοντας ἐστρατοπεδεύοντο, τὰ ἐκ τῆς γῆς φνόμενα λεαίνοντες. οἱ δὲ Πέρσαι ὡς εἶδον 10 ἐπιφανεῖσαν τῶν Σκυθῶν τὴν ἵππον, ἐπήϊσαν κατὰ στίβον αἰεὶ ὑπαγόντων. καὶ ἔπειτεν (πρὸς γὰρ τὴν μίαν τῶν μοιρέων ἴθυσαν) οἱ Πέρσαι ἐδίωκον πρὸς ἡῶ τε καὶ τοῦ Ταναΐδος. διαβάντων δὲ τούτων τὸν Ταναῖν ποταμὸν οἱ Πέρσαι ἐπιδία-

1. τὰς ἀμάξας. Zur Sache vgl. z. c. 46.

2. διαιτᾶτο. Ueber die Form s. z. III 65.

5. πρὸς βορέεω. Ueber den in dieser Bedeutung seltenen Genetiv bei πρὸς vgl. z. III 101.

122. 6. ὅσον τε fere, wie z. B. III 5.

8. ἡμέρης ὁδῶ προέχοντας. Vgl. c. 120.

9. τὰ ἐκ τῆς γῆς φ. λεαίνοντες. Vgl. c. 120 τὴν πόλιν τε ἐκ τῆς γῆς ἐκτρέβειν.

10. κατὰ στίβον ὑπαγόντων. κατὰ στίβον mit nachfolgendem Genetiv noch IX 59. ἦς τοὺς Πέρσας κατὰ στίβον τῶν Ἑλλήνων ὡς δὴ ἀποδιδρυσάτων. Zur Bedeutung von κατὰ vgl. IX 153 παρήγγειλε τοῖσι Λακεδαιμονίοισι λέγειν κατὰ τοὺς ἄλλους (den anderen nach d. h. hinter ihnen her) τοὺς προέχοντας.

11. ὑπαγόντων. Die Bedeutung von ὑπάγειν s. z. c. 120. τὴν μίαν unter Skopasis (c. 120).

12. ἴθυσαν. III 39 ist στρατεύεσθαι hinzugefügt. Wie hier c. 134 Ende.

πρὸς ἡῶ τε καὶ τοῦ Ταναΐδος. Dass die nur einmal gesetzte Präposition hier mit zwei verschiedenen Casus verbunden ist, verstösst gegen den sonstigen griechischen Sprachgebrauch. Anders doch II 121 Ἀλύπτιοι τὸν μὲν πρὸς

βορέεω ἑστῶτα (ἀνδριάντα) καλέουσι θῆρος, τὸν δὲ πρὸς νότον χειμῶνα. Danach scheint statt καὶ τοῦ gelesen werden zu müssen καὶ πρὸς τοῦ.

13. διαβάντων δὲ τούτων τὸν Ταναῖν. Von hier ab leidet die Erzählung Herodots von dem Zuge der Perser gegen die Skythen an mancherlei Unwahrscheinlichkeiten. Dass ein so grosses Heer (700000 M.) in 2—3 Monaten (c. 98. 133) von den Donaumündungen bis über den Don und auf weiten Umwegen über die nördlichen Steppen wieder zurückgezogen sei, über grosse Ströme und durch baumlose, holzarme Gegenden, wo alles Gras zerstört, alle Quellen und Brunnen verschüttet gewesen und im Lande selbst sich keine Nahrungsmittel gefunden, ist unglaublich. Herodot, der doch c. 82 die Anzahl und Grösse der Flüsse das Hauptwunder Skythiens nennt, tut derselben bei der Beschreibung des Marsches der Perser keine Erwähnung. Wie Tyras (Dniestr), Hypanis (Bog), Borysthenes (der grösste aller Flüsse, Nil und Donau ausgenommen, s. c. 53), Hypakyris, Gerrhos und Tanais im Angesicht des Feindes von einem so ungeheuern Heere überschritten werden konnten, bleibt unerklärt. „Herodot ist in seiner Darstellung ohne Zweifel den Ueberlieferungen gefolgt, die er in Olbia aus dem Munde der Umwohner vernommen;

βάντες ἐδίωκον, ἐς ὃ τῶν Σαυροματέων τὴν χώραν διεξελθόν-
 123 τες ἀπίκοντο ἐς τὴν τῶν Βουδίνων. Ὅσον μὲν δὴ χρόνον οἱ
 Πέρσαι ἦσαν διὰ τῆς Σκυθικῆς καὶ τῆς Σαυροματίδος χώρας,
 οἱ δὲ εἶχον οὐδὲν σίνεσθαι ἄτε τῆς χώρας ἐούσης χέρσου, ἐπειτε
 δὲ ἐς τὴν τῶν Βουδίνων χώραν ἐσέβαλον, ἐνθαῦτα δὴ ἐντυ- 5
 χόντες τῷ ξυλίνῳ τείχεϊ ἐκλειοπότηων τῶν Βουδίνων καὶ κε-
 κεινωμένου τοῦ τείχεος πάντων ἐνέπρησαν αὐτό. τοῦτο δὲ
 ποιήσαντες εἶποντο αἰεὶ τὸ πρόσω κατὰ στίβον, ἐς ὃ διεξελ-
 θόντες ταύτην ἐς τὴν ἐρῆμον ἀπίκοντο. ἡ δὲ ἐρῆμος αὕτη
 ὑπ' οὐδαμῶν νέμεται ἀνδρῶν, κέεται δὲ ὑπὲρ τῆς Βουδίνων 10
 χώρας, ἐοῦσα πληθὺς ἐπτὰ ἡμερέων ὁδοῦ. ὑπὲρ δὲ τῆς ἐρή-
 μου Θυσσαγέται οἰκέουσι, ποταμοὶ δὲ ἐξ αὐτῶν τέσσαρες με-
 γάλιοι ῥέοντες διὰ Μαιητέων ἐκιδιδοῦσι ἐς τὴν λίμνην τὴν
 καλομένην Μαιήτιν, τοῖσι οὐνόματα κέεται τάδε, Λύκος, Ὀα-
 124 ρος, Τάναϊς, Σύργις. Ἐπεὶ ὧν ὁ Δαρειὸς ἦλθε ἐς τὴν ἐρή- 15
 μον, πανσάμενος τοῦ δρόμου ἴδρυσεν τὴν στρατιὴν ἐπὶ ποταμῷ

und in der Phantasie jugendlicher Völker wachsen die Taten der Väter schnell ins Weite und Masslose. Der siegreiche Kampf der Söhne der Steppe gegen den grössten Beherrscher jener Zeit war eine so ruhmvolle Begebenheit, dass die dichterische Sage sich früh ihrer bemächtigt und die tatsächliche Wirklichkeit in das Gebiet des Wunderbaren und Abenteuerlichen gerückt zu haben scheint. Nach Ktesias Persic. c. 17 zog Dareus 15 Tage lang in das skythische Gebiet. Dasselbst soll er mit dem König von Skythien die Bogen vertauscht und gefunden haben, dass der skythische Bogen grösser sei, worauf er eingeschüchtert durch diese Entdeckung über die Isterbrücke zurückgekehrt sei. Beim Uebergang soll er den zehnten Teil seines Heeres verloren haben, da er die Brücke abbrechen musste, bevor alle herüber waren. Vgl. auch Justin. II 5. XXXVIII 7. Nach Strabo p. 305 gelangte Dareus nur bis zum Tyras.

ἐπιδιαβάντες. Beachte ἐπὶ.

123. 2. ὅσον μὲν — δέ
 δὲ — (δέ)
 Responsion wie c. 126. Anders III 108.

4. χέρσου. χέρσος erklärt Hesychius II 1550 ἡ ἐρῆμος γῆ καὶ τραχεῖα καὶ πᾶσα γῆ ἀκαρπὸς καὶ ἀνέργαστος. In anderer Bedeutung II 99.

6. ξυλίνῳ τείχεϊ. Vgl. c. 108.

9. ἐρῆμον. Vgl. c. 22.

11. ἐοῦσα πληθὺς ἐπτὰ ἡμερέων ὁδοῦ. ἐπτὰ ἡμερέων ist abhängig von ὁδοῦ, das seinerseits als prädicativer Genetiv zu ἡ ἐρῆμος zu fassen ist (ἡ ἐρῆμος ἐστὶ ὁδοῦ). πληθὺς „an Ausdehnung“ ist Accus. des Bezugs. Vgl. I 203 (ἡ Κασπίη) ἐοῦσα μήκος πλοῦν πεντεκαίδεκα ἡμερέων.

12. Θυσσαγέται. S. c. 22.

13. Μαιήται heissen die Anwohner der Ostküste der Mäotis zwischen Sarmaten und Sindern.

14. Λύκος lässt sich nicht genau bestimmen; im Ὀαρος vermutet man die Wolga, die freilich nicht in die Mäotis mündet; andere denken an einen östlichen Nebenfluss des Tanais, den Opharus des Plinius (h. n. VI 7, 7.) Der Σύργις fällt wahrscheinlich mit dem c. 57 erwähnten Τόργις (j. Donetz), einem Nebenflusse des Don, zusammen.

124. 16. πανσάμενος τοῦ δρόμου, vgl. c. 126 πανσάμενος πλάνης.

Ὀαροῦ. τοῦτο δὲ ποιήσας ὀκτὼ τείχεα ἐτείχεε μεγάλα, ἴσον
 ἀπ' ἀλλήλων ἀπέχοντα, σταδίους ὡς ἐξήκοντα μάλιστα κη,
 τῶν ἔτι ἐς ἐμὲ τὰ ἐρείπια σόα ἦν. ἐν ᾧ δὲ οὗτος πρὸς ταῦτα
 ἐτράπετο, οἱ διακόμενοι Σκύθαι περιελθόντες τὰ κατύπερθε
 5 ὑπέστρεφον ἐς τὴν Σκυθικὴν. ἀφανισθέντων δὲ τούτων τὸ
 παράπαν, ὡς οὐκέτι ἐφαντάζοντό σφι, οὕτω δὴ ὁ Δαρειὸς
 τείχεα μὲν ἐκεῖνα ἡμίεργα μετήκε, αὐτὸς δὲ ὑποστρέψας ἦε
 πρὸς ἐσπέρην, δοκέων τούτους τε πάντας τοὺς Σκύθας εἶναι
 καὶ πρὸς ἐσπέρην σφέας φεύγειν. Ἐλαύνων δὲ τὴν ταχίστην 125
 τὸν στρατὸν ὡς ἐς τὴν Σκυθικὴν ἀπίκετο, ἐνέκυρσε ἀμφοτέ-
 10 ρησι τῆσι μοίρησι τῶν Σκυθέων, ἐντυχῶν δὲ ἐδίωκε ὑπεκφέ-
 ροντας ἡμέρης ὁδῷ. καὶ οὐ γὰρ ἀνίει ἐπιῶν ὁ Δαρειὸς, οἱ
 Σκύθαι κατὰ τὰ βεβουλευμένα ὑπέφευγον ἐς τῶν ἀπειπαμέ-
 15 νων τὴν γῆν. ὡς δὲ ἐσβαλόντες τούτους ἐτάραξαν οἱ τε Σκύ-
 θαι καὶ οἱ Πέρσαι, κατηγέοντο οἱ Σκύθαι ἐς τῶν Ἀνδροφάγων
 τοὺς χώρους, ταραχθέντων δὲ καὶ τούτων ὑπῆγον ἐπὶ τὴν
 Νευρίδα, ταρασσομένων δὲ καὶ τούτων ἦσαν ὑποφεύγοντες
 οἱ Σκύθαι ἐς τοὺς Ἀγαθύρσους. Ἀγαθύρσοι δὲ ὀρέοντες καὶ
 20 τοὺς ὁμόρους φεύγοντας ὑπὸ Σκυθέων καὶ τεταραγμένους,
 πρὶν ἢ σφι ἐμβαλεῖν τοὺς Σκύθας πέμψαντες κήρυκα ἀπηγό-
 ρεον Σκύθησι μὴ ἐπιβαίνειν τῶν σφετέρων οὐραν, προλέ-

1. τείχεα. „In der Angabe Herodots, dass Dareus in der weiten Einöde am Flusse Oaros acht feste Burgen gebaut, deren Trümmer noch zu seiner Zeit vorhanden gewesen (ἐς ἐμὲ), ist der Charakter der Volkssage leicht zu erkennen, welche gern die Gründung rätselhafter Werke von Menschenhand an einen allbekannten Namen, an eine ruhmvolle Begebenheit knüpft.“ Die noch heute vorhandenen Trümmer aufgeschütteter Erdhügel in den Ebenen des schwarzen und asowschen Meeres waren wol alte Grabhügel. Vgl. z. c. 71.

2. μάλιστα κη limitiert den Zahlbegriff. S. z. c. 23.

3. ἐς ἐμὲ, wie Herodot von den pontischen Hellenen erfuhr. Dass er selbst sie gesehen, liegt im Ausdruck nicht; wie hier c. 204.

ἐν ᾧ temporal. S. z. III 105.

4. τὰ κατύπερθε sc. τῆς χώ-

ρης. Vgl. c. 16.

8. τούτους τε πάντας τ. Σκ. εἶναι. Dareus ahnte nicht, dass es noch eine zweite Abteilung gab.

125. 9. τὴν ταχίστην. S. z. III 64.

10. ἐνέκυρσε = ἐνέτυχε. S. z. III 77.

11. ὑπεκφέρειν intransit. = ὑπεξάγειν (c. 120).

12. γὰρ begründet ὑπέφευγον. Ueber γὰρ im vorgeschobenen Satze s. z. III 63.

13. κατὰ τὰ βεβουλευμένα. Vgl. V 92 κατὰ τὰ δεδομένα.

ἐς τῶν ἀπειπαμένων τ. σφ. συμμ. wie c. 120. Auch hierbei ist schon τὴν γῆν zu denken, was erst hinter Μελαγχλαίων folgt.

16. κατηγέοντο in gleicher Bedeutung wie III 134. Ebenso unt.

22. Ueber μὴ nach ἀπαγορεύειν s. z. III 51.

γοντες, ὡς εἰ πειρήσονται ἐσβαλόντες, σφίσι πρώτα διαμαχέ-
 σονται. Ἀγάθυροισι μὲν προείπαντες ταῦτα ἐβώθειον ἐπὶ τοὺς
 οὐρούς, ἐρύκειν ἐν νόῳ ἔχοντες τοὺς ἐπιόντας, Μεγάγχαλι-
 νοὶ δὲ καὶ Ἀνδροφάγοι καὶ Νευροὶ ἐσβαλόντων τῶν Περσέων
 ἅμα Σκύθῃσι οὔτε πρὸς ἀλήην ἐτράποντο, ἐπιλαθόμενοι τε 5
 τῆς ἀπειλῆς ἔφενγον αἰεὶ τὸ πρὸς βορέεω ἐς τὴν ἐρήμον τετα-
 ραγμένοι. οἱ δὲ Σκύθαι ἐς μὲν τοὺς Ἀγαθύροισι ἀπείπαντας
 οὐκέτι ἀπικνέοντο, οἱ δὲ ἐκ τῆς Νευρίδος χώρας ἐς τὴν σφε-
 126 τέρην κατηγέοντο τοῖσι Πέρσῃσι. Ὡς δὲ πολλὸν τοῦτο ἐγίνετο
 καὶ οὐκ ἐπαύετο, πέμψας Δαρεῖος ἱππέα παρὰ τὸν Σκυθῆων 10
 βασιλέα Ἰδάνθυρον ἔλεγε τάδε· Δαιμόνιε ἀνδρῶν, τί φεύ-
 γεις αἰεὶ, ἐξόν τοι τῶνδε τὰ ἔτερα ποιεῖν; εἰ μὲν γὰρ ἀξιόχρεος
 δοκέεις εἶναι σεωντῶ τοῖσι ἔμοῖσι πρήγμασι ἀντιωθῆναι, σὺ
 δὲ στίας τε καὶ παυσάμενος πλάνης μάχεσθαι, εἰ δὲ συγγνω-
 σκεαί εἶναι ἔσων, σὺ δὲ καὶ οὕτω παυσάμενος τοῦ δρόμου 15
 δεσπότη τῶ σῶ δῶρα φέρων γῆν τε καὶ ὕδωρ ἔλθῃ ἐς λόγους.
 127 Πρὸς ταῦτα ὁ Σκυθῆων βασιλεὺς Ἰδάνθυρος ἔλεγε τάδε·
 Οὕτω τὸ ἐμὸν ἔχει, ὦ Πέρσα· ἐγὼ οὐδένα κω ἀνθρώπων δέϊσας
 ἔφηνον οὔτε πρότερον, οὔτε νῦν σε φεύγω, οὐδέ τι νεώτερόν εἰμι
 ποιήσας νῦν ἢ καὶ ἐν εἰρήνῃ ἐβώθει ποιεῖν. ὅ τι δὲ οὐκ ἀντίκα 20

1. πειρᾶσθαι c. partic. auch c. 139.
- διαμαχέσονται. Beachte διά.
2. ἐβώθειον. βωθῆειν heisst: zum Kampf (eigentlich auf Alarmruf) ausrücken. Vgl. VI 103 Ἀθηναῖοι ἐβώθειον ἐς Μαραθῶνα.
3. οὔτε — τε. S. z. III 144.
4. πρὸς ἀλήην ἐτράποντο auch III 68.
5. τῆς ἀπειλῆς, erwähnt c. 118.
6. ἀπείπαντας. ἀπειπεῖν heisst etwas sagen oder verkünden, worin ein Verbot enthalten ist; daher so viel wie verbieten; ebenso I 155. Eine andere Bedeutung hat das Medium (c. 120. 125).
7. οἱ δέ. S. z. III 147 (ὁ δέ).
8. κατηγέοντο wie oben.

126. 9. πολλόν von häufiger Wiederkehr auch VI 129.

10. δαιμόνιε auch VII 48. Vgl. Hom. II, II, 190. VI 407.
11. ἐξόν s. z. III 65.
12. τῶνδε näml. τοῦ αἰεὶ φεύγειν.

τὰ ἔτερα = das Gegenteil.
 εἰ μὲν — σὺ δὲ
 εἰ δὲ — σὺ δέ. Respon-
 sion wie c. 123 Anf. Ueber δέ in apo-
 dosi s. z. III 37.

14. μάχεσθαι. Infin. in der Bedeutung des Imperativs. S. z. III 155.

15. συγγνωσκέσθαι. Ueber die Bedeutung s. z. III 99.

16. γῆν τε καὶ ὕδωρ. Ebenso fordern die Perser von den Makedoniern γῆν τε καὶ ὕδωρ V 17. Vgl. auch V 48. 73. VII 131. 133. 138. Zur Sache s. Arist. Rhet. II 23 τὸ δίδοναι γῆν καὶ ὕδωρ δουλεύειν ἔστιν.

127. 18. οὕτω τὸ ἐμὸν ἔχει mit meinem Verhalten steht es so d. h. mein Verhalten geht aus folgenden Gründen hervor.

19. νεώτερον Ungewöhnliches; in anderer Bedeutung III 62.

20. ὅ τι = διότι auch III 27.

μάχομαί τοι, ἐγὼ καὶ τοῦτο σημανέω· ἡμῖν οὔτε ἄστυα οὔτε
 γῆ πεφυτευμένη ἐστί, τῶν πέρι δέϊσαντες μὴ ἀλώῃ ἢ καρῆ,
 ταχύτερον συμμίσγοιμεν ἂν ἐς μάχην ὑμῖν. εἰ δὲ δέοι πάντως
 ἐς τοῦτο κατὰ τάχος ἀπικνέεσθαι, τυγχάνουσι ἡμῖν ἔοντες
 5 τάφοι πατρώιοι. φέρετε, τούτους ἀνευρόντες συγγέειν πει-
 ρᾶσθε αὐτούς, καὶ γνώσεσθε τότε, εἴτε ὑμῖν μαχεσόμεθα
 περὶ τῶν τάφων εἴτε καὶ οὐ μαχεσόμεθα. πρότερον δέ, ἦν
 μὴ ἡμέας λόγος αἰρήνῃ, οὐ συμμίζοιμεν τοι. ἀμφὶ μὲν μάχῃ
 τοσαῦτα εἰρησῆθω, δεσπότας δὲ ἐμούς ἐγὼ Δία τε νομίζω
 10 τὸν ἐμὸν πρόγονον καὶ Ἰστίην τὴν Σκυθῆων βασιλείαν
 μούνοισι εἶναι. σοὶ δὲ ἀντὶ μὲν δῶρων γῆς τε καὶ ὕδα-
 τος δῶρα πέμψω τοιαῦτα, οἷά σοι πρόπει ἔλθειν, ἀντὶ δὲ
 τοῦ ὅτι δεσπότης ἔφησας εἶναι ἐμὸς κλαίειν λέγω. Ὁ μὲν 128
 δὴ κῆρυξ οἰχώκεε ἀγγελῆων ταῦτα Δαρείῳ, οἱ δὲ Σκυθῆων
 15 βασιλεῖς ἀκούσαντες τῆς δουλοσύνης τὸ οὔνομα ὀργῆς ἐπλή-
 σθησαν. τὴν μὲν δὴ μετὰ Σαυροματέων μοῖραν ταχθεῖσαν,
 τῆς ἦρχε Σκόπασις, πέμπουσι Ἴωσι κελεύοντες ἐς λόγους ἀπι-
 κέσθαι τούτοισι, οἱ τὸν Ἴστρον ἔξενυμένον ἐφρούρουσαν, αὐτῶν

1. ἄστυα vgl. c. 96.

οὔτε γῆ πεφυτ. vgl. c. 19.

2. ἀλώῃ auf ἄστυα, καρῆ auf γῆ πεφυτ. bezüglich.

3. ταχύτερον. Beachte die Bedeutung des Comparativs sowie die Form; wie hier III 65, anders III 155.

4. ἐς τοῦτο, zum Kampf. κατὰ τάχος adverbial auch VII 478 οἱ μὲν δὴ κατὰ τάχος ἐβώθειον.

5. τάφοι πατρώιοι. S. c. 71. συγγέειν πειρᾶσθε αὐτούς, καὶ γνώσεσθε. Parataxis. Vgl. z. c. 53 Ende.

7. εἴτε — οὐ nicht μὴ, weil nur der Begriff eines einzelnen Wortes negiert werden soll. Wie hier I 90. VII 9 (εἰ δὲ ταῦτα οὐ ποιήσουσι).

ἦν μὴ ἡμέας λόγος αἰρήνῃ. λόγος αἰρήνῃ wie hier mit personalem Object I 132 καὶ χαῖται ὅ τι μιν λόγος αἰρήνῃ. Mit Artikel, aber ohne personales Object, wie III 45, hat die Wendung eine andere Bedeutung.

8. ἀμφὶ = de wie III 32.

9. Δία — καὶ Ἰστίην. Vgl. c. 59.

12. τοιαῦτα vgl. c. 31.

13. κλαίειν λέγω ist eine namentlich bei den Komikern häufig vorkommende derbe Formel der Abfertigung für den, mit dem man nichts zu schaffen haben will. Gegens. χαίρειν σοι λέγω = valere te iubeo. Vgl. Aristoph. Plut. 62, wo κλαίειν λέγω dem οἰμώζειν λέγω σοι entspricht. Aehnlich Hor. Sat. I 10 91 iubeo plorare.

In den Handschr. folgen nach κλαίειν λέγω noch die Worte τοῦτό ἐστι ἢ ἀπὸ Σκυθῆων ὄησις, die sich schon aus sprachlichen Gründen als Zusatz eines Grammatikers verraten. Der bei Späteren öfter wiederkehrende sprichwörtliche Ausdruck ἢ ἀπὸ Σκυθῶν ὄησις (vgl. Suid. s. v. Bekker Anecd. p. 305) scheint erst durch Herodots Erzählung zum Sprichwort geworden zu sein.

128. 15. δουλοσύνης. Vgl. c. 126 δεσπότη τῶ σῶ δῶρα φέρων.

18. αὐτῶν Gen. partit.; doch ist vielleicht αὐτοῖσι zu schreiben (Dietsch).

δὲ τοῖσι ὑπολειπομένοισι ἔδοξε πλανᾶν μὲν μηκέτι Πέρσας, σίτα δὲ ἐκάστοτε ἀναιρεομένοισι ἐπιτίθεσθαι. νομέοντες ὦν σίτα ἀναιρεομένους τοὺς Δαρείου ἐποίεον τὰ βεβουλευμένα. ἢ μὲν δὴ ἵππος τὴν ἵππον αἰεὶ τράπεσκε ἢ τῶν Σκυθῶν, οἱ δὲ τῶν Περσῶν ἵπποταί φεύγοντες ἐπέπιπτον ἐς τὸν πεζόν, 5 ὁ δὲ πεζὸς ἂν ἐπεκούρει· οἱ δὲ Σκύθαι ἐσαράξαντες τὴν ἵππον ὑπέστρεφον, τὸν πεζὸν φοβεόμενοι. ἐποιεῦντο δὲ καὶ τὰς 129 νύκτας παραπλησίας προσβολὰς οἱ Σκύθαι. Τὸ δὲ τοῖσι Πέρσῃσι τε ἦν σύμμαχον καὶ τοῖσι Σκυθήσι ἀντίξουν ἐπιτιθεμένοισι τῷ Δαρείου στρατοπέδῳ, θῶμα μέγιστον ἐρέω, τῶν τε 10 ὄνων ἢ φωνῆ καὶ τῶν ἡμίονων τὸ εἶδος. οὔτε γὰρ ὄνον οὔτε ἡμίονον γῆ ἢ Σκυθικῆ φέρει, ὡς καὶ πρότερόν μοι δεδήλωται, οὐδὲ ἔστι ἐν τῇ Σκυθικῇ πάσῃ χώρῃ τὸ παράπαν οὔτε ὄνος οὔτε ἡμίονος διὰ τὰ ψύχρα. ὑβρίζοντες ὦν οἱ ὄνοι ἐτάρασσον τὴν ἵππον τῶν Σκυθῶν, πολλάκις δὲ ἐπελαυνόντων ἐπὶ τοὺς 15 Πέρσας μεταξὺ ὅπως ἀκούσειαν οἱ ἵπποι τῶν ὄνων τῆς φωνῆς, ἐταράσσοντό τε ὑποστρεφόμενοι καὶ ἐν θάματι ἔσκον, ὀρθὰ ἰστάντες τὰ ὦτα, ἅτε οὔτε ἀκούσαντες πρότερον φωνῆς τούτης οὔτε ἰδόντες τὸ εἶδος. ταῦτα μὲν νῦν ἐπὶ σμικρὸν τι 130 ἐφέροντο τοῦ πολέμου. Οἱ δὲ Σκύθαι ὅπως τοὺς Πέρσας ἴδοιεν 20 τεθορυβημένους, ἵνα παραμένοιεν τε ἐπὶ πλέω χρόνον ἐν τῇ Σκυθικῇ καὶ παραμένοντες ἀνιῶατο τῶν πάντων ἐπιδέεες ἔοντες, ἐποίεον τοιάδε· ὅπως τῶν προβάτων τῶν σφετέρων ἀν-

2. σίτα ἀναιρεέσθαι frumentari; doch III 26.

ἐπιτίθεσθαι in gleicher Bedeutung c. 129 Anf.

4. τράπεσκε. S. z. ἄρδεσκε III 117.

6. ἂν mit dem Indic. einer histor. Zeitform zur Bezeichnung der Wiederholung, auch III 119 u. unt. c. 130.

129. 9. ἀντίξουν att. ἐναντίον. ἀντίξουν ist das die Widerwärtigkeit herbeiführende. Auch I 174.

12. πρότερον c. 28.

14. ὑβρίζοντες näml. durch ihr Geschrei.

15. ἐπελαυνόντων, τῶν Σκυθῶν.

16. μεταξὺ ist eng mit dem Particip zu verbinden „mitten im An-

sprengen der skythischen Reiterei“. Vgl. II 158 Νεκῶς μὲν νῦν μεταξὺ ὀρύσσων ἐπαύσατο. μεταξὺ verdeutlicht und verstärkt die temporale Bedeutung des Particips.

17. ἔσκον. S. z. τράπεσκον c. 128.

ὀρθὰ ἰστάντες τὰ ὦτα. Vgl. Soph. Electr. 27 ἵππος ὀρθὸν οὐς ἴστησιν.

20. ἐφέροντο nämlich οἱ Πέρσασαι.

τοῦ πολέμου hängt von σμικρὸν τι ab. „Atque hoc, leve quidem, sed aliquid tamen ad belli successum (= ἐπὶ σμικρὸν τι τοῦ πολέμου) Persae adepti sunt.“

130. ὅπως iterativ. S. z. III 148. Ebenso gleich unten.

τῶν καταλίποιεν μετὰ τῶν νομέων, αὐτοὶ ἂν ὑπεξήλαννον ἐς ἄλλον χῶρον, οἱ δὲ ἂν Πέρσαι ἐπελθόντες λάβεισκον τὰ πρόβατα, καὶ λαβόντες ἐπείρουτο ἂν τῷ πεποιημένῳ. Πολλάκις δὲ τοιούτου γινομένου τέλος Δαρείος τε ἐν ἀπορίῃσι εἶχετο, 131 καὶ οἱ Σκυθῶν βασιλεῖς μαθόντες τοῦτο ἐπεμπον κήρυκα δῶρα Δαρείῳ φέροντα ὄρνιθά τε καὶ μῦν καὶ βάτραχον καὶ οἰστοὺς πέντε. Πέρσαι δὲ τὸν φέροντα τὰ δῶρα ἐπειρώτεον τὸν νόον τῶν διδομένων· ὁ δὲ οὐδὲν ἔφη οἱ ἐπεστάλθαι ἄλλο ἢ δόντα τὴν ταχίστην ἀπαλλάσσεσθαι, αὐτοὺς δὲ τοὺς Πέρσας 10 ἐκέλευε, εἰ σοφοί εἰσι, γνῶναι τὸ ἐθέλει τὰ δῶρα λέγειν. ταῦτα ἀκούσαντες οἱ Πέρσαι ἐβουλεύοντο. Δαρείου μὲν νῦν 132 ἢ γνώμη ἦν Σκύθας ἐαυτῷ δίδοναι σφέας τε αὐτοὺς καὶ γῆν τε καὶ ὕδωρ, εἰκάζων τῆδε, ὡς μῦς μὲν ἐν γῆ γίνεται καρπὸν τὸν αὐτὸν ἀνθρώπῳ σιτεόμενος, βάτραχος δὲ ἐν ὕδατι, 15 ὄρνις δὲ μάλιστα οἶκε ἵππῳ, τοὺς δὲ οἰστοὺς ὡς τὴν ἐαυτῶν ἀλκὴν παραδιδούσι. αὕτη μὲν Δαρείῳ ἢ γνώμη ἀπεδέδεκτο, συνεστήκει δὲ ταύτῃ τῇ γνώμῃ ἢ Γωβρύεω, τῶν ἀνδρῶν τῶν ἐπτά ἐνὸς τῶν τὸν μάγον κατελόντων, εἰκάζοντος τὰ δῶρα λέ-

1. νομέων. Von welchem Nominativ abzuleiten?

ἂν ὑπεξήλαννον. S. z. ἂν ἐπεκούρει c. 128.

2. ἂν gehört auch zum Participium. Vgl. auch κλαίεσκε III 119.

3. ἐπείρουτο. ἐπαίρεισθαι efferri. Vgl. V 81 Αἰγυνῆται δὲ εὐδαιμονίῃ τε μεγάλῃ ἐπαερόντες. Mit dieser Art der Kriegführung hofften die Skythen die Perser immer tiefer in die unermessliche, unfruchtbare Steppe hineinzulocken, wo sie schliesslich dem Hungertode preisgegeben waren (ἵνα — παραμένοντες ἀνιῶατο τῶν πάντων ἐπιδέεες ἔοντες).

131. 4. τέλος adverbial wie ἀρχὴν. So oft.

ἐν ἀπορίῃσι εἶχετο, passiv auch VIII 52. Vgl. I 190 Κῦρος δὲ ἀπορίῃσι ἐνείχετο.

8. νόον. Vgl. I 216 νόος δὲ οὗτος τῆς θυσίης. In gleicher Bedeutung διάνοια II 162.

τὰ διδομένα. S. z. III 148.

9. τὴν ταχίστην wie c. 124 Ende.

10. τὸ ἐθέλει. ἐθέλειν von leblosen Dingen gebraucht heisst: sollen, können, pflegen, mögen. Vgl. I 32. II 11. 99. Ganz anders erzählt die Geschichte Ktes. Persic. c. 17. S. z. c. 122 Ende.

132. 13. εἰκάζων. Beachte den Casus. Der Nominativ, weil Δαρείου ἢ γνώμη ἦν so viel ist wie Δαρείος ἔγνω. — εἰκάζων τῆδε = συμβαλλόμενος τῆδε I 68.

14. τὸν αὐτὸν ἀνθρώπῳ. Dativ nach ὁ αὐτός wie c. 119.

16. Δαρείῳ. Dativ beim Passiv auch c. 118.

ἀπεδέδεκτο. Ganz wie hier II 162 ἐμοὶ δ' ὦν ἢ περὶ αὐτῶν γνώμη ἀποδέδεκται. ἀποδείκνυσθαι γνώμην auch c. 97.

17. συνεστήκει. Das Verbum wird eigentlich vom feindlichen Gegenüberstehen in der Schlacht gebraucht (I 214), dann auch übertragen von einander gegenüberstehenden Meinungen. Wie hier I 208 γνῶμαι μὲν αὐταὶ συνέστασαν.

τῶν ἐπτά. Vgl. III 70.

18. κατελόντων. Ueber die Bedeutung s. z. III 153.

γειν· Ἦν μὴ ὄρουιτες γενόμενοι ἀναπτῆσθε ἐς τὸν οὐρανόν, ὡς Πέρσαι, ἢ μύες γενόμενοι κατὰ τῆς γῆς καταδύσθητε, ἢ βάρταχοι γενόμενοι ἐς τὰς λίμνας ἐσπηδήθητε, οὐκ ἀπονοστήσετε
 133 ὀπίσω ὑπὸ τῶνδε τῶν τοξευμάτων βαλλόμενοι. Πέρσαι μὲν δὴ οὕτω τὰ δῶρα εἴκαζον, ἢ δὲ Σκυθῶν μία μοῖρα ἢ ταχθεῖσα 5 πρότερον μὲν παρὰ τὴν Μαιῆτιν λίμνην φρουρέειν, τότε δὲ ἐπὶ τὸν Ἴστρον Ἴωσι ἐς λόγους ἐλθεῖν, ὡς ἀπίκετο ἐπὶ τὴν γέφυραν, ἔλεγε τάδε· Ἄνδρες Ἴωνες, ἐλευθερίην ὑμῖν ἤκομεν φέροντες, ἦνπερ γε ἐθέλητε ἐσακούειν. πυνθανόμεθα γὰρ Δαρεῖον ἐντείλασθαι ὑμῖν ἐξήκοντα ἡμέρας μούνας φρου- 10 ρήσαντας τὴν γέφυραν αὐτοῦ μὴ παραγενομένου ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἀπαλλάσσεσθαι ἐς τὴν ὑμετέρεην. νῦν ὦν ὑμεῖς τάδε ποιεῖντες ἐκτὸς μὲν ἔσεσθε πρὸς ἐκείνου αἰτίας, ἐκτὸς δὲ πρὸς ἡμέων· τὰς προκειμένας ἡμέρας παραμείναντες τὸ ἀπὸ τούτου ἀπαλλάσσεσθε. Οὗτοι μὲν νῦν ὑποδεξαμένων Ἰώνων ποιήσεν 15 ταῦτα ὀπίσω τὴν ταχίστην ἠπείγοντο, Πέρσησι δὲ μετὰ τὰ δῶρα τὰ ἐλθόντα Δαρεῖω ἀντετάχθησαν οἱ ὑπολειφθέντες Σκύθαι πεζῶ καὶ ἵπποισι ὡς συμβαλέοντες· τεταγμένοισι δὲ τοῖσι Σκύθησι λαγὸς ἐς τὸ μέσον διήϊξε· τῶν δὲ ὡς ἕκαστοι ὄρουον τὸν λαγὸν ἐδίωκον. ταραχθέντων δὲ τῶν Σκυθῶν καὶ βοῆ 20 χρομένων εἶρετο ὁ Δαρεῖος τῶν ἀντιπολέμων τὸν θόρυβον,

3. ἀπονοστήσετε ὀπίσω. Abundanz. S. z. III 16. Im ganzen übereinstimmend mit Herodot erzählt Pherekydes (um 400 v. Chr.) den Vorgang (fr. 113 Müller).

133. 5. τὰ δῶρα εἴκαζον. Genauer c. 131 ἐπειρώτερον τὸν νόον τῶν διδομένων. Vgl. c. 134 εἶρετο τὸν θόρυβον.

10. ἐξήκοντα. S. z. c. 98. Zur Sache vgl. z. c. 122.

13. αἰτίας verb. mit ἐκτός.

14. τὸ ἀπὸ τούτου. S. z. III 104.

15. ὑποδεξαμένων. S. z. III 69.

134. 16. τὰ δῶρα τὰ ἐλθόντα. Der Hauptbegriff liegt im Particip. Vgl. I 34 μετὰ δὲ Σόλωνι οἰχόμενον ἔλαβε ἐκ θεοῦ νέμεις μεγάλη Κροῖσον. Aehnliche Verbindungen sind auch im Latein. häufig. Vgl. urbs capta „die Einnahme der Stadt“.

19. ἐς τὸ μέσον διήϊξε (von διαίτσω). Beachte die Kürze des Ausdrucks. ἐς brachylogisch auch III 62.

ὡς ἕκαστοι. Das öfter mit ἕκαστος verbundene ὡς hebt die distributive Bedeutung von ἕκ. schärfer hervor. Vgl. VI 31 ὅπως δὲ λάβοι (ὁ ναυτικός στρατός) τινὰ τῶν νήσων, ὡς ἕκαστην αἰρέοντες οἱ βάρβαροι ἐσαγγήνουν τοὺς ἀνθρώπους.

20. βοῆ χρομένων = βοῶντων, eine bei Her. häufig vorkommende Umschreibung. Vgl. I 20 κῶμος χρᾶσθαι = κωμάζειν. I 5 ἀρπαγὴ χρησαμένους = ἀρπάσαντας. Wie hier c. 118. 135. III 99 öfter. Ueber die ähnliche Umschreibung mit ποιέσθαι s. z. III 4.

21. εἶρετο — τὸν θόρυβον. S. z. c. 133.

ἀντιπόλεμος. Unattisch. Auch c. 140.

πυνθόμενος δὲ σφραγίσας τὸν λαγὸν διώκοντας εἶπε ἄρα πρὸς τοῦσπερ ἐώθεε καὶ τὰ ἄλλα λέγειν· Οὗτοι ἄνδρες ἡμέων πολλὸν καταφρονέουσι, καὶ μοι νῦν φαίνεται Γαβρῦνης εἶπαι περὶ τῶν Σκυθικῶν δῶρων ὀρθῶς. ὡς ὦν οὕτω ἤδη δοκεόντων καὶ 5 αὐτῷ μοι ἔχειν βουλῆς ἀγαθῆς δεῖ, ὅπως ἀσφαλῶς ἢ κομιδῇ ἡμῖν ἔσται τὸ ὀπίσω. Πρὸς ταῦτα Γαβρῦνης εἶπε· Ὁ βασιλεῦ, ἐγὼ σχεδὸν μὲν καὶ λόγῳ ἠπιστάμην τούτων τῶν ἀνδρῶν τὴν ἀπορίην, ἐλθὼν δὲ μᾶλλον ἐξέμαθον, ὄρεων αὐτοὺς ἐμπαίζον- 10 τας ἡμῖν. νῦν ὦν μοι δοκεῖ, ἐπεὶν τάχιστα νῦξ ἐπέλθῃ, ἐκκαύσαντας τὰ πυρὰ, ὡς καὶ ἄλλοτε ἐώθαμεν ποιεῖν, τῶν στρατιωτῶν τοὺς ἀσθενεστάτους ἐς τὰς ταλαιπωρίας ἐξαπατήσαν- 15 τας καὶ τοὺς ὄνους πάντας καταδήσαντας ἀπαλλάσσεσθαι, πρὶν ἢ καὶ ἐπὶ τὸν Ἴστρον ἰθῦσαι Σκύθας λύσοντας τὴν γέφυραν, ἢ καὶ τι Ἴωσι δόξαι τὸ ἡμέας οἶόν τε εἶσθαι ἐξεργάσασθαι. 20 Γαβρῦνης μὲν ταῦτα συνεβούλευε, μετὰ δὲ νύξ τε ἐγένετο, καὶ Δαρεῖος ἐχρᾶτο τῇ γνώμῃ ταύτῃ· τοὺς μὲν καματηροὺς τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν ἦν ἐλάχιστος ἀπολλυμένων λόγος, καὶ τοὺς ὄνους πάντας καταδήσας κατέλιπε αὐτοῦ ταύτῃ ἐν τῷ στρατοπέδῳ· κατέλιπε δὲ τοὺς τε ὄνους καὶ τοὺς ἀσθενεῖας τῆς στρα- 20 τῆς τῶνδε εἵνεκεν, ἵνα οἱ μὲν ὄνοι βοὴν παρέχωνται, οἱ δὲ

1. εἶπε ἄρα. Ueber ἄρα s. z. III 64.

3. καταφρονεῖν. Nur an dieser Stelle kommt bei Herodot dieses Verbum mit dem Genetiv in der gewöhnlichen Bedeutung verachten vor. In allen übrigen Stellen ist καταφρονεῖν bei Herodot nur ein verstärktes φρονεῖν. Vgl. I 59. 66. VIII 10 u. s. w.

4. ὡς — οὕτω — δοκεόντων sc. τούτων. Vgl. VIII 141 νῦν δὲ, ὡς οὕτω ἐχόντων, στρατιῆν ὡς τάχιστα ἐκπέμπετε.

5. ἀσφαλῶς — ἔσται. Adverbium bei εἶναι (= stattfinden, sich verhalten) auch c. 195. ἢ κομιδῇ — τὸ ὀπίσω. In der Uebersetzung durch ein Wort auszudrücken. Wie hier VIII 108; anders VIII 120 ἐν τῇ ὀπίσω κομιδῇ.

7. σχεδὸν — ἠπιστάμην. Gegens. μᾶλλον ἐξέμαθον. Beachte ἔξ.

λόγῳ ἠπιστάμην. Vgl. II 150 ἦδεα λόγῳ (= fama) II 148 λόγῳ

ἐπυνθανόμεν. II 29 ἀκοῇ ἱστορέων (Gegens. αὐτόπτης).

8. ἀπορίην. S. z. c. 83. ἐμπαίζοντας ἡμῖν. Vgl. oben οὗτοι — πολλὸν καταφρονέουσι ἡμέων.

9. ἐκκαίειν, hier wie c. 135 anbrennen; anders VII 18. 11. ἐξαπατήσαντες. ἐξαπατῶν hier in prägnanter Bedeutung = unter einem trügerischen Vorwande zurücklassen.

13. ἰθῦσαι. S. z. c. 122.

14. ἐξεργάσασθαι. S. z. III 30.

135. 15. ἐγένετο καὶ — ἐχρᾶτο. Parataxis. S. z. III 76.

17. τῶν ἦν — λόγος. Vgl. III 155 τῆς σεαυτοῦ στρατιῆς, τῆς οὐδεμίας ἔσται ὄρη ἀπολλυμένης, ταύτης χιλίους τάξων κατὰ τὰς — πύλας. VII 223 ἦν δὲ λόγος οὐδεὶς τῶν ἀπολλυμένων. Aehnlich VIII 102.

18. αὐτοῦ ταύτῃ. Vgl. e. 80.

20. ἵνα — παρέχωνται. Conjunctiv; dagegen Optativ gleich

ἄνθρωποι ἀσθενείης μὲν εἵνεκεν κατελείποντο, προφάσιος δὲ τῆσδε δηλαδὴ, ὡς αὐτὸς μὲν σὺν τῷ καθαρῷ τοῦ στρατοῦ ἐπιθήσεσθαι μέλλοι τοῖσι Σκύθῃσι, οὗτοι δὲ τὸ στρατόπεδον τοῦτον τὸν χρόνον ἠνοίατο. ταῦτα τοῖσι ὑπολειπομένοισι ὑποθέμενος ὁ Δαρείος καὶ πυρὰ ἐκκαύσας τὴν ταχίστην ἠπαίετο ἐπὶ τὸν Ἴστρου. οἱ δὲ ὄνοι ἐρημαθέντες τοῦ ὁμίλου οὕτω μὲν δὴ μᾶλλον πολλῶ ἴεσαν τῆς φωνῆς, ἀκούσαντες δὲ οἱ Σκύθαι τῶν ὄνων πάγχυ κατὰ χώρην ἠλπίζον τοὺς Πέρσας εἶναι. Ἡμέρης δὲ γενομένης γνόντες οἱ ὑπολειφθέντες, ὡς προοδημένοι εἶεν ὑπὸ Δαρείου, χειρὰς τε προετίουντο τοῖσι Σκύθῃσι καὶ ἔλεγον τὰ κατήκοντα· οἱ δὲ ὡς ἤκουσαν ταῦτα, τὴν ταχίστην συστραφέντες, αἱ τε δύο μοῖραι τῶν Σκυθῶν καὶ ἡ μετὰ Σαυροματέων καὶ Βουδῖνοι καὶ Γελωνοί, ἐδίωκον τοὺς Πέρσας ἰθὺν τοῦ Ἴστρου. αἱτε δὲ τοῦ Περσικοῦ μὲν τοῦ πολλοῦ ἐόντος περὶ στρατοῦ καὶ τὰς ὁδοὺς οὐκ ἐπισταμένον ὥστε οὐ τετμημένων τῶν ὁδῶν, τοῦ δὲ Σκυθικοῦ ἰππότεω καὶ τὰ σύντομα τῆς ὁδοῦ ἐπισταμένον ἀμαρτόντες ἀλλήλων, ἐφθησαν πολλῶ οἱ Σκύθαι τοὺς Πέρσας ἐπὶ τὴν γέφυραν ἀπικόμενοι. μαθόντες δὲ τοὺς Πέρσας οὐκ ἀπιγμένους ἔλεγον πρὸς τοὺς Ἴωνας ἐόντας ἐν τῇσι νηυσί· ἄνδρες Ἴωνες, αἱ τε ἡμέραι

im folg. (ὡς — μέλλοι). Inwiefern ist bei beiden Modis die Auffassung eine verschiedene?

1. προφάσιος δὲ τῆσδε. Auch hierbei schwebt noch εἵνεκεν vor.

2. δηλαδὴ scilicet.

τὸ καθαρὸν τοῦ στρατοῦ Ggens. τὸ ἀχρήσιον τοῦ στρατοῦ I 191. Wie hier I 211 μετὰ δὲ ταῦτα Κύρον τε καὶ Περσέων τοῦ καθαρῶ ἀπελάσαντος ὁπίσω.

5. ἐκκαύσας. Vgl. c. 134.

7. ἴεσαν τῆς φωνῆς eigentl. „sie stiessen Laute ihrer Stimme aus“. τῆς φωνῆς ist Genet. partitiv.

8. πάγχυ. Attisch?

κατὰ χώρην. S. z. c. 97.

136. 11. τὰ κατήκοντα „das was den gegenwärtigen Verhältnissen angemessen war“. Ganz wie hier I 97 λέγοντες περὶ τῶν κατήκοντων. Aber VIII 19 ist πρήγματα hinzugefügt: ἐπὶ τοῖσι κατήκονσι πρήγμασι τάδε ποιητέα εἶναι σφι ἔλεγε.

12. αἱ τε δύο. S. c. 120.

14. ἰθὺν. S. z. c. 89.

τὸ Περσικὸν τὸ πολλόν „die Hauptmasse des persischen Heeres“. Beachte die Kraft des Artikels in τὸ πολλόν. Vgl. I 102 ὁ Φραόρης αὐτὸς τε διεφθάρη καὶ ὁ στρατὸς αὐτοῦ ὁ πολλός.

15. ὥστε = ἄτε. S. z. III 4.

16. τετμημένων ὁδῶν. τάνειν ὁδὸν *secare viam* ist der stehende Ausdruck vom Strassenbau, da den Griechen die Anlegung des Gleiches d. i. das Einschneiden (τάνειν) desselben die Hauptsache beim Wegbau war. Aehnlich wie unsere Schienenwege war nicht der ganze Damm fahrbar gemacht, sondern nur nivel-

liert. ἰππότεω erg. ἐόντος. τὰ σύντομα τῆς ὁδοῦ *compendia itineris*. Ebenso I 185.

17. ἐφθησαν — ἀπικόμενοι. Vgl. VI 115 βουλόμενοι φθῆναι τοὺς Ἀθηναίους ἀπικόμενοι ἐς τὸ ἄστυ.

ὑμῖν τοῦ ἀριθμοῦ διοίχονται, καὶ οὐ ποιεέτε δίκαια ἔτι παραμένοντες. ἀλλ' ἐπεὶ πρότερον δαιμαίνοντες ἐμένετε, νῦν λύσαντες τὸν πόρον τὴν ταχίστην ἄπιτε χαίροντες ἐλεύθεροι, θεοῖσι τε καὶ Σκύθῃσι εἰδότες χάριν, τὸν δὲ πρότερον ἐόντα ὑμέων δεσπότην ἡμεῖς παραστησόμεθα οὕτω ὥστε ἐπὶ μηδαμὸς ἔτι ἀνθρώπους αὐτὸν στρατεύσεσθαι. Πρὸς ταῦτα οἱ Ἴωνες ἐβουλευόντο. Μιλτιάδεω μὲν τοῦ Ἀθηναίου, στρατηγέοντος καὶ τυραννεύοντος Χερσονησιτέων τῶν ἐν Ἑλλησπόντῳ, ἦν γνώμη πείθεσθαι Σκύθῃσι καὶ ἐλευθεροῦν Ἴωνῆν, Ἰσθιαίου δὲ τοῦ Μιλησίου ἐναντίη ταύτη, λέγοντος, ὡς νῦν μὲν διὰ Δαρείου ἕκαστος αὐτῶν τυραννεύει πόλιος, τῆς Δαρείου δὲ δυνάμιος καταρθεθείσης οὔτε αὐτὸς Μιλησίων οἶός τε ἔσεσθαι ἄρχην οὔτε ἄλλον οὐδένα οὐδαμῶν· βουλήσεσθαι γὰρ ἕκαστην τῶν πολιῶν δημοκρατέεσθαι μᾶλλον ἢ τυραννεύεσθαι. Ἰσθιαίου δὲ γνώμην ταύτην ἀποδεικνυμένον αὐτίκα πάντες ἦσαν τετραμμένοι πρὸς ταύτην τὴν γνώμην, πρότερον τὴν Μιλτιάδεω αἰερόμενοι. Ἦσαν δὲ οὗτοι οἱ διαφέροντες τε τὴν ψῆφον καὶ ἐόντες λόγον πρὸς βασιλέος, Ἑλλησποντίων μὲν τύραννοι Δάφνις τε Ἀβυδηρὸς καὶ Ἴπποκλος Λαμψακηνὸς καὶ Ἡρόφαντος Παριηνὸς καὶ Μητροδώρος Προκοννήσιος καὶ Ἀρι-

1. τοῦ ἀριθμοῦ. Beachte den Artikel.

διοίχονται „sind dahin“. Das Präsens von οἰχόμεναι wie von ἦκω (VI 109) hat oft Perfectbedeutung. Schlechtere Handschriften bieten die (unrichtige) Perfectform διοίχθηται, die nach dem Dialect des Her. wenigstens διοιχέεται lauten müste.

3. χαίροντες. S. z. III 29.

5. παραστησόμεθα. S. z. III 45.

137. 6. πρὸς ταῦτα. S. z. III 111.

7. Μιλτιάδεω, des Siegers bei Marathon. Ueber ihn vgl. VI 39. Sein Oheim, der ältere Miltiades, ein Gegner des Pisistratus, hatte um 556 eine eigene Herrschaft auf dem thrakischen Chersones gegründet.

11. διὰ Δαρείου erklärt Nepos *Milt. c. 3* quod Darei regno ipsorum niteretur dominatio; quo extincto ipsos potestate expulsos civibus suis

poenas daturus. Beachte διὰ c. Accus.

12. καταρθεθείσης. καταρθεῖν wird in bildlicher Bedeutung häufig so mit δυνάμει verbunden (V 36 IX 27).

13. ἔσεσθαι. Von λέγοντος hängt zuerst ein Satz mit ὡς und μὲν und dem Indic. ab; ihm folgt ein zweiter dem ersten durch δὲ entgegengesetzter Satz im Nom. c. Inf., der von demselben Verbum (λέγοντος) abhängt. Wie hier III 32 und I 207.

ἄλλον nicht ἄλλος, da die Veränderung des Subjects den Acc. cum inf. erfordert.

15. γνώμην ἀποδεικνυμένον. Vgl. c. 97. Wie ist das Partic. praes. zu erklären?

138. 17. διαφέρειν transitiv. Beachte διὰ (vgl. διαλέγεσθαι).

18. ἐόντες λόγον. S. z. III 139. πρὸς. Vgl. I 20 λόγον οὐδενὸς γινόμεθα πρὸς Περσέων.

20. Παριηνός, aus Parium an

σταγόρης Κυζικηνός και Ἀρίστων Βυζάντιος· οὗτοι μὲν ἦσαν οἱ ἐξ Ἑλλησπόντου, ἀπ' Ἰωνίης δὲ Στράτις τε Χίος και Αἰάκης Σάμιος και Λαοδάμας Φωκαίεὺς και Ἰστιαῖος Μιλήσιος, τοῦ ἦν γνώμη ἢ προκειμένη ἐναντίη τῇ Μιλτιάδεω. Αἰολέων δὲ παρῆν λόγμος μούνος Ἀρισταγόρης Κυμαῖος. Οὗτοι ὦν 5 ἐπειτε τὴν Ἰστιαίου αἰρέοντο γνώμην, ἔδοξέ σφι πρὸς ταύτη τάδε ἔργα τε και ἔπεα προσθεῖναι, τῆς μὲν γεφύρης λύειν τὰ κατὰ τοὺς Σκύθας ἔοντα, λύειν δὲ ὅσον τόξωμα ἐξικνέεται, ἵνα και ποιέειν τι δοκέωσι ποιεῦντες μηδὲν και οἱ Σκύθαι μὴ πειρώατο βιάμενοι διαβῆναι τὸν Ἴστρον κατὰ τὴν γέφυραν, 10 εἰπεῖν τε λύοντας τῆς γεφύρης τὸ ἐς τὴν Σκυθικὴν ἔχον, ὡς πάντα ποιήσουσι τὰ Σκύθησί ἐστι ἐν ἡδονῇ. ταῦτα μὲν προσέθησαν τῇ γνώμῃ, μετὰ δὲ ἐκ πάντων ὑπεκρίνατο Ἰστιαῖος τάδε λέγων· Ἄνδρες Σκύθαι, χρῆστὰ ἦκατε φέροντες και ἐς καιρὸν ἐπειγέσθε. και τὰ τε ἀπ' ὑμέων ἡμῖν χρῆστῶς ὁδοῦται 15 και τὰ ἀπ' ἡμέων ἐς ὑμέας ἐπιτηδέως ὑπηρετέεται. ὡς γὰρ ὁρᾶτε, και λύομεν τὸν πόρον και προθυμίην πᾶσαν ἔχομεν, ἐθέλοντες εἶναι ἐλευθῆροι. ἐν ᾧ δὲ ἡμεῖς τάδε λύομεν, ὑμέας καιρός ἐστι δέξασθαι ἐκείνους, εὐρόντας δὲ ὑπὲρ τε ἡμέων 140 και ὑμέων αὐτῶν τίσασθαι οὕτω ὡς ἐκείνους πρέπει. Σκύθαι μὲν τὸ δεύτερον Ἰωσι πιστεύσαντες λέγειν ἀληθέα ὑπέστρεφον ἐπὶ ζήτησιν τῶν Περσέων, και ἡμάρτανον πάσης τῆς ἐκείνων διεξόδου. αἴτιοι δὲ τούτου αὐτοὶ οἱ Σκύθαι ἐγένοντο, τὰς νομὰς τῶν ἵππων τὰς ταύτη διαφθείραντες και τὰ ὕδατα

der Propontis, einer milesischen Colonie.

2. Στράτις auch VIII 132 erwähnt.

Αἰάκης. Ueber ihn s. z. III 39. Der Mytilenäer Koës (c. 97) scheint also nicht zu den angeseheneren Fürsten gehört zu haben.

139. 7. τῆς γεφύρης τὰ κατὰ τ. Σκ. ἔοντα, dafür unten τῆς γεφύρης τὸ ἐς τὴν Σκυθικὴν ἔχον.

10. Hinter βιάμενοι folgen in den Handschr. die vollständig überflüssigen Worte και βουλούμενοι, die nur als eine unnütze Erklärung von βιάμενοι anzusehen sind.

βιάμενοι enthält eine adverbiale Bestimmung „gewaltsam“ zu πειρώατο.

12. ἐν ἡδονῇ, dafür πρὸς ἡδονῇ III 126.

14. ἐς καιρὸν opportune. Auch I 206.

15. χρῆστῶς ὁδοῦται. ὁδοῦν praeire, monstrare. Vgl. unser anbahnen. Aehnlich VI 73 εὐ ὁδῶθη τὸ προῆμα.

16. ἐπιτηδέως ὑπηρετέεται. Vgl. I 108 χρῆ δὴ τὸ γε ἐμὸν ὑπηρετέεσθαι ἐπιτηδέως.

18. ἐν ᾧ temporal.

20. ἐκείνους abhängig von dem noch vorschwebenden τίσασθαι. Ueber τίσασθαι s. z. III 47.

140. 21. τὸ δεύτερον. S. c. 133.

Ἰωσι πιστεύσαντες λέγειν ἀληθέα. Vgl. c. 44 τοῖσι ἐπίστευε τὴν ἀλήθειαν ἐρέειν.

συγκώσαντες. εἰ γὰρ ταῦτα μὴ ἐποίησαν, παρεῖχε ἄν σφι, εἰ ἐβούλοντο, εὐπετέως ἐξευρεῖν τοὺς Πέρσας· νῦν δὲ τὰ σφι ἔδοκεε ἄριστα βεβουλεύσθαι, κατὰ ταῦτα ἐσφάλησαν. Σκύθαι μὲν νῦν τῆς σφετέρης χώρας τῇ χιλὸς τε τοῖσι ἵπποισι και 5 ὕδατα ἦν, ταύτη διεξιόντες ἐδίξηντο τοὺς ἀντιπολέμους, δόκοντες και ἐκείνους διὰ τοιούτων τὴν ἀπόδρῃσιν ποιέεσθαι, οἱ δὲ δὴ Πέρσαι τὸν πρότερον ἐσωτῶν γενόμενον στίβον, τοῦτον φυλάσσοντες ἦσαν, και οὕτω μόγισ εὔρον τὸν πόρον. οἷα δὲ νυκτός τε ἀπικόμενοι και λελυμένης τῆς γεφύρης ἐν 10 τυχόντες ἐς πᾶσαν ἀρρωδίην ἀπίκατο, μὴ σφρας οἱ Ἴωνες ἔωσι ἀπολελοιπότες. Ἦν δὲ περὶ Δαρεῖον ἀνὴρ Αἰγύπτιος φωνέων 141 μέγιστον ἀνθρώπων· τοῦτον τὸν ἀνδρα καταστάντα ἐπὶ τοῦ χεῖλεος τοῦ Ἴστρον ἐκέλευε Δαρεῖος καλέειν Ἰστιαῖον Μιλήσιον. ὁ μὲν δὴ ἐποίησε ταῦτα, Ἰστιαῖος δὲ ἐπακούσας τῷ πρώτῳ 15 κελεύματι τὰς τε νέας ἀπάσας παρεῖχε διαπορθμεύειν τὴν στρατιὴν και τὴν γέφυραν ἔξευξε. Πέρσαι μὲν ὦν οὕτω ἐκ- 142 φεύγουσι, Σκύθαι δὲ διζήμενοι και τὸ δεύτερον ἡμάρτον τῶν Περσέων, και τοῦτο μὲν, ὡς ἔοντας Ἴωνας ἐλευθέρους, κα-

1. παρεῖχε — σφι. Vgl. z. νότε ἡμῖν παρέξει; III 73.

2. νῦν δὲ setzt dem angenommenen Fall die Wirklichkeit gegenüber. Vgl. z. III 25.

5. ἀντιπολέμους. S. z. c. 134.

7. τὸν πρότερον — στίβον.

Eingerückt waren die Perser in Skythien von Westen nach Osten (über den Tanais), s. c. 122. Ihren Rückmarsch nahmen sie auf einem weiten Umwege durch die Gebiete (vgl. die II Karte des Kiepertschen Atlas) der Melanchlänen, Androphagen, Neuren, Agathyrser (s. c. 125). Von Norden nach Süden ziehend gelangten sie endlich auf den früheren Weg zurück, auf welchem sie in Skythien einmarschiert waren. Ueber das Unwahrscheinliche des ganzen Zuges s. z. c. 122.

8. μόγισ attisch μόλις.

9. οἷα (= αἶτε) c. Partic. S. z. III 4.

ἐντυχεῖν hier wie das simplex mit Genetiv verbunden; anders c. 123. Doch vgl. ἀλογίης τε ἐνεκώρησε (= ἐνετύχε) πολλῆς VII 208. Auch Soph. Philoct. 1317 τῶν παρ' ἡμῖν ἐντυχῶν Ἀσκληπιδῶν.

10. ἐς πᾶσαν ἀρρωδίην ἀπίκατο. Dieselbe Wendung VIII 36, wo gleichsam zur Erklärung des πᾶσαν folgt ἐν δέσματι δὲ μεγάλῳ κατεστρωτῆτες κτλ. πᾶς ohne Artikel hat öfter die Bedeutung lauter. z. B. πᾶσαν (die lautere, volle) ἀλήθειαν λέγειν.

Ueber die Form ἀπίκατο (Plqpf.) s. Dial. S. 35.

141. 11. φωνέων μέγιστον ἀνθρώπων. Vgl. VII 117 συνήνευσε ἀποθανεῖν — Ἀραχαίην, δόμιμον ἔοντα παρὰ Ξέρξῃ — μεγάθει τε μέγιστον ἔοντα Περσέων — φωνέοντά τε μέγιστον ἀνθρώπων.

14. ἐπακούσας τῷ πρώτῳ κτλ. ἐπακούειν wie κατακούειν (III 88) mit Dativ verbunden. Ungewöhnlich. Sonst auch von Herodot mit Genet. verbunden. Vgl. II 70 ἐπακούσας δὲ τῆς φωνῆς ὁ κροκόδειλος ἔεται κατὰ τὴν φωνήν. Doch vgl. VI 14.

142. 17. τὸ δεύτερον. S. c. 140.

18. τοῦτο μὲν — τοῦτο δὲ. S. z. III 72.

Ἴωνας ist, wiewol zunächst Ob-

κίστους τε καὶ ἀνανδροτάτους κρίνουσι εἶναι ἀπάντων ἀνθρώπων, τοῦτο δέ, ὡς δούλων Ἰώνων τὸν λόγον ποιούμενοι, ἀνδράποδα φιλοδέσποτά φασί εἶναι καὶ ἄδρηστα μάλιστα. ταῦτα μὲν δὴ Σύνθησι ἐς Ἴωνας ἀπέριπται.

- 143 Δαρεῖος δὲ διὰ τῆς Θρηϊκῆς πορευόμενος ἀπίκετο ἐς Σηστόν τῆς Χερσονήσου· ἐνθεῦτεν δὲ αὐτὸς μὲν διέβη τῆσι νηυσὶ ἐς τὴν Ἀσίην, λείπει δὲ στρατηγὸν ἐν τῇ Εὐρώπῃ Μεγάβαζον ἄνδρα Πέρσην, τῷ Δαρεῖος κοτε ἔδωκε γέρας τοιούδε εἶπας ἐν Πέρσῃσι ἔπος· ὠρημένον Δαρεῖου φροῖας τρώγειν, ὡς ἄνοιξε τάχιστα τὴν πρώτην τῶν φροῖων, εἶρετο αὐτὸν ὁ ἀδελφεὸς Ἰοῦ Ἀρτάβανος, ὃ τι βούλοισι ἂν οἱ τοσοῦτο πλήθος γενέσθαι, ὅσοι ἐν τῇ φροῖῃ κόκκοι. Δαρεῖος δὲ εἶπε Μεγαβάζου ἂν οἱ τοσοῦτους ἀριθμὸν γενέσθαι βούλεσθαι μᾶλλον ἢ τὴν Ἑλλάδα ὑπήκοον. ἐν μὲν δὴ Πέρσῃσι ταῦτά μιν εἶπας ἐτίμα, τότε δὲ αὐτὸν ὑπέλιπε στρατηγὸν ἔχοντα τῆς στρατιῆς τῆς ἑαυτοῦ
- 144 ὄκτω μυριάδας. Οὗτος δὲ ὁ Μεγάβαζος εἶπας τότε τὸ ἔπος ἐλίπετο ἀθάνατον μνήμην πρὸς Ἑλλησποντίων· γενόμενος γὰρ ἐν Βυζαντίῳ ἐπέθετο ἐπτακαίδεκα ἔτεσι πρότερον Καλχηδονίου κτίσαντας τὴν χώραν Βυζαντίων, πνθόμενος δὲ ἔφη

ject zu κρίνουσι, in den appositiven Participialsatz gezogen: ὡς ἔοντας — ἐλευθέρους „insofern sie freie Männer seien“.

2. ὡς δούλων Ἰώνων τὸν λόγον ποιούμενοι „insofern sie die Ioner als Sklaven in Berücksichtigung zögen“ d. h. insofern sie die Ioner als Sklaven betrachteten. Der Artikel bei λόγος, weil dieser λόγος dem früheren ὡς ἔοντας ἐλευθέρους entgegengesetzt und demnach bestimmt ist. Ueber die Wendung λόγον τινὸς ποιέσθαι s. z. III 25.

3. ἄδρηστος in activer Bedeutung. Gegens. δρηπέτης III 137.

4. ἀπέριπται. Vgl. I 153 ταῦτα ἐς τοὺς πάντας Ἕλληνας ἀπέριψε ὁ Κύρος τὰ ἔπεα.

143. 5. ἀπίκετο ἐς Σηστόν. Aus den Andeutungen anderer Schriftsteller wie des Ktesias Persic. c. 17 u. Iustin. II 5 geht hervor, dass die Skythen den Persern auf dem Rückzug noch grossen Schaden taten und sie sogar bis an den Hellespont verfolgten. Auch

einige abgefallene Städte wie Byzanz, Chalkedon, Antander (vgl. V 16) brachten dem fliehenden Heere grosse Verluste bei. Namentlich scheinen sie die Schiffbrücke (s. z. 87) über den Bosphorus zerstört zu haben, so dass Dareus an einer anderen Stelle und zwar über den Hellespont setzte (von Sestos nach Abydos).

7. Μεγάβαζον. Ein Megabazos wird VII 97 als Flottenführer genannt. Nicht zu verwechseln mit beiden sind die ebenfalls von einander verschiedenen Megabyzos III 70. 159, von denen der erstere zu den Sieben gehörte.

10. τὰχιστα verb. mit ὡς = cum primum.

11. Ἀρτάβανον. S. c. 83. ὃ τι ist Subj., τοσοῦτο γενέσθαι Prädic., πλήθος Accus. des Bezugs.

144. 17. πρὸς Ἑλλ. Ueber πρὸς s. z. III 137.

19. κτίσαντας τὴν χώραν. Vgl. c. 178 ἤσαν κτίσαι. Vellej. Patere. I 2, 3 Tyria classis — in-

Καλχηδονίους τοῦτον τὸν χρόνον τυγχάνειν ἔοντας τυφλοῦς· οὐ γὰρ ἂν τοῦ καλλίουος παρεόντος κίττειν χάρον τὸν αἰσχίονα ἐλέσθαι, εἰ μὴ ἦσαν τυφλοί. οὗτος δὴ ὦν τότε ὁ Μεγάβαζος στρατηγὸς λειψθεὶς ἐν τῇ χώρῃ Ἑλλησποντίων τοὺς μὴ μηδίζοντας κατεστρέφετο.

Οὗτος μὲν νυν ταῦτα ἐπρησσε, τὸν αὐτὸν δὲ τοῦτον χρόνον ἐγίνετο ἐπὶ Λιβύην ἄλλος στρατιῆς μέγας στόλος διὰ πρόφασιν, τὴν ἐγὼ ἀπηγγήσομαι, προδιηγησάμενος πρότερον τὰδε. Τῶν ἐκ τῆς Ἀργοῦς ἐπιβατέων παίδων παῖδες ἐξελαθέντες ὑπό

sulam circumfusam Oceano — Gades condidit. Byzanz wie Chalkedon waren Colonien der Megarer. Byzanz war gegründet 658, Chalkedon 675 v. Chr.

Βυζαντίων hängt von πρότερον ab.

2. οὐ γὰρ — χάρον. Der Infinitiv ist in der Wendung ὁ χάρος πάρεστι κίττειν locker eingefügt wie III 149 νοῦσος κατέλαβέ μιν νοσήσαι τὰ αἰδοῖα. S. z. d. Stelle. καλλίουος. Gemeint ist eben die Stelle, auf welcher Byzanz angelegt wurde. Die günstige Lage von Byzanz, das auf der Grenze zweier Erdteile und an zwei Meeren gelegen war, wird von vielen Schriftstellern des Altertums gepriesen (vgl. Polyb. IV 38); durch ihre Handelsverbindungen mit den nördlichen Pontusländern, namentlich durch den Getreidehandel, blühte die Stadt rasch empor.

3. τυφλοί. Vgl. Tac. Annal. XII 63 artissimo inter Europam Asiamque divortio Byzantium in extrema Europa posuere Graeci; quibus Pythium Apollinem consulentibus, ubi conderent urbem, reddidit oraculum est, quaerent sedem caecorum terris adversam. Ea ambae Chalcedonii monstrabantur, quod priores illuc advecti praevisa locorum utilitate peiora legissent. Quippe Byzantium fertili solo, secundo mari etc.

145. Dass um die Zeit des Feldzugs gegen die Skythen eine ähnliche Unternehmung gegen die den Nordrand Afrika's bewohnenden Völker durch die Perser vorbereitet

wurde, gibt Her. zur Erzählung der Geschichte der griechischen Colonien in Libyen, besonders Kyrene's Anlass. Dabei werden die Völker Libyens nach Sitte und Lebensweise geschildert.

Gründungsgeschichte Kyrene's (c. 145—167).

6. τὸν αὐτὸν — χρόνον, etwa um 512 v. Chr., da der Zug gegen die Skythen 514 stattfand. S. z. c. 1.

7. ἐπὶ Λιβύην. S. c. 167.

8. ἀπηγγήσομαι. Vgl. c. 167. Der eigentliche Zweck der Unternehmung gegen Libyen war, die Stadt Barke für den Tod des dritten Arkesilaos zu strafen.

προδιηγησάμενος — πρότερον. Eine bei Her. nicht auffällige Abundanz.

9. τῶν ἐκ τῆς Ἀργοῦς ἐπιβατέων. In der Präpos. ἐκ liegt ausgedrückt, dass die Argonauten aus der Argo ausgestiegen und auf Lemnos gelandet waren. Nach der Sage verheirateten sie sich mit den Lemnierinnen, die damals ihre Männer, weil sie ihnen untreu geworden waren, sämtlich ermordet hatten; nur die Königstochter Hypsipyle hatte ihren Vater Thoas gerettet, indem sie ihn heimlich entfliehen liess. Nach der Ankunft der Argonauten heiratete Iason die Hypsip. Als beider Sohn kennt auch Homer (II. VII 468) den Euneos.

παίδων παῖδες, nicht Enkel, sondern Abkömmlinge. παῖδες in gleicher Bedeutung unt.

ὑπὸ Πελοπ. ἐξελαθέντες. Erzählt VI 137 ff.

Πελασγῶν τῶν ἐκ Βραυρωῶνος ληϊσαμένων τὰς Ἀθηναίων γυναικάς, ὑπὸ τούτων δὴ ἐξελαθέντες ἐκ Δήμνου οἴχοντο πλώοντες ἐς Λακεδαιμόνα, ἰζόμενοι δὲ ἐν τῷ Τηϋρέτῳ πῦρ ἀνέκαιον. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἰδόντες ἄγγελον ἐπεμπον, πευσόμενοι, τίνες τε καὶ ὁκόθεν εἰσί· οἱ δὲ τῷ ἀγγέλῳ εἰρωτέοντι ἔλεγον, ὡς 5 εἶψαν μὲν Μινύαι, παῖδες δὲ εἶεν τῶν ἐν τῇ Ἀργοῖ πλώοντων ἠρώων, προσσχόντας δὲ τούτους ἐς Δήμνον φυτεῦσαι σφείας. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἀκηκοότες τὸν λόγον τῆς γενεῆς τῶν Μινυῶν, πέμψαντες τὸ δεύτερον εἰρωτέον, τί ἐθέλοντες ἦκοιέν τε ἐς τὴν χώραν καὶ πῦρ αἰθοιεν. οἱ δὲ ἔφασαν ὑπὸ Πελασγῶν 10 ἐκβληθέντες ἦκειν ἐς τοὺς πατέρας· δικαιοτάτου γὰρ εἶναι οὕτω τοῦτο γίνεσθαι· δέεσθαι τε οἰκέειν ἅμα τούτοις μοῖραν τε τιμέων μετέχοντες καὶ τῆς γῆς ἀπολαχόντες. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἔαδε δέεσθαι τοὺς Μινύας ἐπ' οἷσι ἐθέλουσι αὐτοί. μάλιστα δὲ ἐνήγρε σφείας ὥστε ποιέειν ταῦτα τῶν Τυνδαριδῶν 15 ἢ ναυτιλίῃ ἐν τῇ Ἀργοῖ. δεξάμενοι δὲ τοὺς Μινύας γῆς τε μετέδοσαν καὶ ἐς φυλάς διεδάσαντο. οἱ δὲ αὐτίκα μὲν γάμους 146 ἔγμυαν, τὰς δὲ ἐκ Δήμνου ἤγοντο ἐξέδοσαν ἄλλοισι. Χρόνου

1. Βραυρωῶνος. Dieser durch den Cult der taurischen (braurischen) Artemis bekannte Flecken lag an der Ostküste von Attika (j. Vraona). S. z. c. 103.

4. τίνες τε καὶ ὁκόθεν. Directes und indirectes Fragewort verbunden auch III 156.

6. Μινύαι. So heissen öfter die Argonauten, weil nach der ursprünglichen Sage, die von den in Thessalien und Boeotien (Iolkos und Orchomenos) wohnenden Minyern ausgieng, die Theilnehmer der Fahrt Helden des Minyerstammes waren.

παῖδες s. vor. S. 9.

7. προσσχόντας. Vgl. c. 76 u. c. 147 (προσέσχε ἐς τὴν Θήρη). τούτους ist Subjectsaccusativ.

11. ἐς τοὺς πατέρας. ἐς (nicht ἐπὶ) weil ἐς τοὺς πατ. so viel ist wie „in das Land ihrer Vorfahren“. Die Lemnier begründeten ihre Forderung darauf, dass die Dioskuren am Argonautenzuge Theil genommen hätten.

12. μοῖραν — μετέχοντες. μοῖραν konnte fehlen, da μετέχειν auch (und zwar meist) mit Genet. verbunden wird. Doch mit accus.

wird das Verb. construiert, wenn wie hier das Object ganz zu denken ist.

13. γῆς ἀπολαχόντες. Die Lemnier beanspruchten also Theilnahme an den staatsbürgerlichen Rechten und Anweisung von Grundbesitz.

14. ἐπ' οἷσι. S. z. III 83 συν-εχώρεον οἱ ἐξ ἐπὶ τούτοις.

15. ἐνήγρε ὥστε. ἐνάγειν (incitare) mit blosser Infin. c. 79.

17. ἐς φυλάς διεδάσαντο per tribus distribuerunt. Damit waren also die Lemnier in die vollbürgerliche Staatsgemeinschaft aufgenommen. In späterer (historischer) Zeit konnte eine Aufnahme in den dorischen Staatsverband nur dann stattfinden, „wenn die Ankömmlinge sich als wirkliche Verwandte des dorischen Stammes oder auch vielleicht alter allgemein verehrter Priester- od. Heldengeschlechter (IX 33) ausweisen konnten“.

γάμους ἔγμυαν. Vgl. III 82 γάμους τε τοὺς πρώτους ἐγάμει ὁ Δαρεῖος.

18. τὰς ἐξέδοσαν. Da ἐκιδό-ναι vom Vater, der seine Tochter

δὲ οὐ πολλοῦ διεξελθόντος αὐτίκα οἱ Μινύαι ἐξύβρισαν, τῆς τε βασιλῆης μεταιτέοντες καὶ ἄλλα ποιούντες οὐκ ὅσια. τοῖσι ὦν Λακεδαιμόνιοι εἶδοξε αὐτοὺς ἀποκτεῖναι, συλλαβόντες δὲ σφείας κατέβαλον ἐς ἐρητὴν. κτείνουσι δὲ τοὺς ἂν κτείνωσι 5 Λακεδαιμόνιοι νυκτός, μετ' ἡμέρη δὲ οὐδένα· ἐπεὶ ὦν ἐμελλόν σφείας καταχρήσεσθαι, παραιτήσαντο αἱ γυναῖκες τῶν Μινυῶν, ἐοῦσαι ἄσται τε καὶ τῶν πρώτων Σπαρτιατῶν θυγατέρες, ἐσελθεῖν τε ἐς τὴν ἐρητὴν καὶ ἐς λόγους ἐλθεῖν ἐκάστη τῷ ἑωυτῆς ἀνδρὶ. οἱ δὲ σφείας παρήκαν, οὐδένα δόλον δο- 10 κέοντες ἐξ αὐτέων ἐσεσθαι. αἱ δὲ ἐπειτε ἐσῆλθον, ποιεῦσι τοιάδε· πᾶσαν τὴν εἶχον ἐσθῆτα παραδοῦσαι τοῖσι ἀνδράσι αὐταὶ τὴν τῶν ἀνδρῶν ἔλαβον. οἱ δὲ Μινύαι ἐνδύντες τὴν γυναικῆτην ἐσθῆτα, ἅτε γυναῖκες, ἐξήϊσαν ἔξω, ἐκφυγόντες δὲ τρόπῳ τοιούτῳ ἴζοντο αὐτὶς ἐς τὸ Τηϋρετον. Τὸν δὲ αὐτὸν 147 15 τοῦτον χρόνον Θήρας ὁ Ἀντεσίωνος τοῦ Τισαμενοῦ τοῦ Θερσάνδρου τοῦ Πολυνείκεος ἔστειλλε ἐς ἀποικίην ἐκ Λακεδαιμόνος. ἦν δὲ ὁ Θήρας οὗτος, γένος ἐὼν Καδμείος, τῆς μητρὸς ἀδελφεὸς τοῖσι Ἀριστοδήμου πασι Εὐρουσθένει καὶ Προκλέϊ, ἐόντων δ' ἔτι τῶν παίδων τούτων νηπίων ἐπιτροπαίην εἶχε ὁ

verheiratet und aussteuert gesagt wird (so auch I 196), so kann bei τὰς — ἤγοντο nicht an die Weiber, die sie in Lemnos geheiratet, sondern nur an die Schwestern und Töchter, welche sie von dort mitgebracht hatten, gedacht werden.

146. 1. τῆς βασιλῆης μετ-αιτέοντες. Vgl. Valer. Maxim. VI 4 quos Spartana civitas respectu Tyndaridarum — deductos e Taygeto legibus commodisque suis immiscuit; sed hoc tantum beneficium in injuriam bene meritaе urbis regnum affectantes verterunt.

4. ἐς ἐρητὴν um sie bis zur Nacht zu bewachen und darauf zu töten.

6. καταχρήσεσθαι. καταχρᾶσθαι = διαχρᾶσθαι (I 24) töten. Wie hier I 82.

9. παρήκαν. Ueber die Bedeutung von παρῆναι s. z. III 72.

13. ἅτε ohne Particip bei Her. oft gleich ὡς oder ὥσπερ. Vgl. II 69 τῶν τινῶν Αἰγυπτίων τοὺς κρονοδείλους ἅτε πολεμίους περιέπονσι.

Ueber ἅτε mit Particip s. z. III 4.

ἐξήϊσαν ἔξω. Abundanz. S. z. III 16.

14. ἴζοντο ἐς. Ueber ἐς s. z. III 64. Mit ἐν ob. c. 145.

τὸ Τηϋρετον sc. οὐρος.

147. 16. Πολυνείκεος. Noch höher hinauf konnte Theras sein Geschlecht auf Kadmos (s. unt. γένος ἐὼν Καδμείος) zurückführen (Polyneikes — Oidipus — Laios — Labdakos — Polydoros — Kadmos). Erst unter Autesion war das eigentlich in Theben heimische Geschlecht des Theras nach Sparta übergesiedelt (um 1200). Vgl. Paus. IX 4, 15. ἔστειλλε, ursprünglich ist στόλον zu ergänzen. Dann intrans. (= στέλλεσθαι III 53. 124). Wie hier c. 148.

17. μητρὸς. Sie hiess Argeie. Vgl. VI 52.

19. ἐπιτροπαίην τὴν βασ. vormundtschaftliche Regierung. Dieselbe Wendung in übertragener Bedeutung III 142.

Θήρας τὴν ἐν Σπάρτῃ βασιληῖν. ἀξήθεντων δὲ τῶν ἀδελφιδέων καὶ παραλαβόντων τὴν ἀρχὴν οὕτω δὴ ὁ Θήρας δεινὸν ποιεύμενος ἄρχεσθαι ὑπ' ἄλλων, ἐπειτε ἐγεύσατο ἀρχῆς, οὐκ ἔφη μενέειν ἐν τῇ Λακεδαίμονι, ἀλλ' ἀποπλώσεσθαι ἐς τοὺς συγγενέας. ἦσαν δὲ ἐν τῇ νῦν Θήρῃ καλεομένη νήσῳ, πρότε-⁵ ρον δὲ Καλλίστῃ τῇ αὐτῇ ταύτῃ, ἀπόγονοι Μευβλιάρου τοῦ Ποικίλεω ἀνδρὸς Φοίνικος. Κάμος γὰρ ὁ Ἀργήρορος Εὐρώπην διζήμενος προσέσχε ἐς τὴν νῦν Θήρην καλεομένην, προσσχόντι δὲ εἶτε δὴ οἱ ἢ χώρῃ ἤρесе, εἶτε καὶ ἄλλως ἠθέλησε ποιῆσαι τοῦτο, καταλείπει γὰρ ἐν τῇ νήσῳ ταύτῃ ἄλλους τε¹⁰ τῶν Φοινίκων καὶ δὴ καὶ τῶν ἑαυτοῦ συγγενέων Μευβλιάρου. οὗτοι ἐνέμουτο τὴν Καλλίστην καλεομένην ἐπὶ γενεάς, πρὶν¹⁴⁸ ἢ Θήραν ἐλθεῖν ἐκ Λακεδαίμονος, ὁκτῶ ἀνδρῶν. Ἐπὶ τούτους δὴ ὧν ὁ Θήρας ληὸν ἔχων ἀπὸ τῶν φυλέων ἔστειλε, συνοική-

2. δεινὸν ποιεύμενος. S. c. 33. III 155.

6. Καλλίστη. Vgl. Kallimach. aus Kyrene Fr. 112 Καλλίστη τὸ πάροιθε, τὸ δ' ὕστερον οὐνομα Θήρη, μητὴρ εὐπίπου πατρίδος ἡμετέρας. Früher war die Insel, eine Cyklade, in Folge ihres Wasserreichthums und der Fruchtbarkeit ihres Bodens an Produkten aller Art reich; jetzt ist sie eigentlich nichts weiter als der aus schwarzen, trockenen Lavafelsen bestehende Ostrand eines Kraters. Heute heisst sie Santorin.

τῇ αὐτῇ ταύτῃ erg. καλεομένην, was sonst gewöhnlich hinzugefügt ist. Vgl. II 56 τῆς νῦν Ἐλλάδος, πρότερον δὲ Πελασγίης καλεομένης τῆς αὐτῆς ταύτης. Ebenso I 144. II 158.

Μευβλιάρου. Μευβλιάρος hiess selbst die kleine unweit Thera gelegene Insel Anaphe. Wie die Mythe von dem Coloniegründer Membliaros andeutet, scheint Μευβλιάρος auch der ältere Name von Thera gewesen zu sein (Stephan. Byz. s. v.). In dem Namen Ποικίλης „Buntwirker“ liegt eine Andeutung der Buntwirkereien, welche die alten phönikischen Ansiedler auf Thera angelegt hatten. Auch auf anderen Inseln des ägäischen Meeres (z. B. Thasos II 44) hatten die Phöniker Niederlassungen angelegt, deren

Gründung die Sage dem seine Schwester Europa suchenden Kadmus oder seinen Gefährten zuschrieb.

8. προσσχόντι von dem im Nebensatz folgenden Dativ οἱ attrahiert. Aehnlich c. 449.

10. γὰρ will Krüger streichen: doch finden sich gerade nach εἶτε — εἶτε mit nachfolgendem γὰρ (vgl. III 121) Anakoluthien häufig. Obwohl mit καταλείπει der Hauptsatz folgt, so ist dieser dennoch mit γὰρ eingeleitet, um den ersten Teil des disjunctiven Satzes zu begründen. Es liegt darin implicite, dass Her., wiewol er sich nicht allzu entschieden ausdrücken will, doch sich mehr denen anschliesst, welche meinten, dass Membliaros, eben weil ihm die Insel gefiel, auf ihr eine Ansiedelung gründete.

11. καὶ δὴ καί. S. z. III 61.

13. ὁκτῶ. Die Stammtafel des kadmeischen Hauses führt auf 9 γενεαί. S. z. Anfang dieses Capitels.

148. 14. ληὸν. Statt λεῶς, νεῶς, κάλος, λαγῶς gebraucht Her. stets die ion. Formen λῆός, νῆός, κάλος, λαγός.

ἀπὸ τῶν φυλέων, also dorische Spartiaten.

ἔστειλλε wie c. 147.

σων τούτοις καὶ οὐδαμῶς ἐξέλεον αὐτούς, ἀλλὰ κάρτα οἰκητεύμενος. ἐπειτε δὲ καὶ οἱ Μινύαι ἐκδράντες ἐκ τῆς ἐρικτῆς Ἴζοντο ἐς τὸ Τηϋργετον, τῶν Λακεδαιμονίων βουλευομένων σφείας ἀπολλύναι παραιτέται ὁ Θήρας, ὅπως μήτε φόνος γένηται,⁵ αὐτός τε ὑπεδέκετό σφεας ἐξάξειν ἐκ τῆς χώρης. συγχωρησάντων δὲ τῇ γνώμῃ τῶν Λακεδαιμονίων τρισὶ τριηκοντέροισι ἐς τοὺς Μευβλιάρου ἀπογόνους ἔπλωσε, οὔτι πάντας ἄγων τοὺς Μινύας, ἀλλ' ὀλίγους τινάς. οἱ γὰρ πλεῖνες αὐτῶν ἐγράποντο ἐς τοὺς Παρωρεήτας καὶ Καύκωνας, τούτους δ' ἐξελάσαντες¹⁰ ἐκ τῆς χώρης σφείας αὐτούς ἐξ μοίρας διείλον, καὶ ἔπειτεν ἔκτισαν πόλιας τάσδε ἐν αὐτοῖσι, Λέπρεον, Μάκιστον, Φοριζιάς, Πύργον, Ἐπιον, Νούδιον· τούτων δὲ τὰς πλεῖνας ἐπ' ἐμέο ἠλεῖοι ἐπόρθησαν. τῇ δὲ νήσῳ ἐπὶ τοῦ οἰκιστέω Θήρα ἢ ἔπω-

1. οἰκητεύμενος, als phönikische Landsleute. Ueber die Bedeutung des Verbs vgl. III 2. Ueber die ion. Contraction der Verba auf ὦ s. Dial. S. 38.

2. Ἴζοντο ἐς. Vgl. c. 146.

4. μήτε — τε. Die an und für sich nicht seltene Responsion μήτε — τε (S. z. III 144) hat durch die einigermassen harte Verbindung eines finalen mit einem selbständigen Satze etwas auffälliges. Eine ähnliche Satzverbindung (eines relativen und selbständigen Satzes) s. III 142.

5. ὑπεδέκετο in se suscept. Wie hier III 69. 138. IV 133.

συγχωρησάντων. συγχωρεῖν gleichbedeutend mit προστίθεσθαι. Vgl. III 83 οἱ δὲ προσέθεντο ταύτῃ τῇ γνώμῃ. Ebenso I 109. II 120. VI 109. In derselben Bedeutung steht προσχωρεῖν (πρός τι) VIII 60.

9. Παρωρεήτας καὶ Καύκωνας. Beide Namen bezeichnen nur ein und dasselbe Volk in Triphylien, der südlichen Landschaft von Elis. Die Kaukonen heissen Παρωρεῖται, weil sie die παρωρεῖα Arkadiens bewohnen; denn die Landschaft Triphylien ist gleichsam nur ein Vorland Arkadiens, dessen Hochgebirge hier unmittelbar das Meer berühren. Vgl. Curtius Peloponnes II 75.

10. σφείας — διείλον. Die Verba des Teilens wie διαίρειν,

δάσασθαι finden sich auf dreifache Weise construiert. Entweder treten die Teile sowol wie das Ganze in den Accusativ (wie hier u. II 147 *δυώδεκα μοίρας δασάμενοι Αἰγυπτον πάσαν*), oder es wird das Ganze in den Genetiv gesetzt (II 4), oder endlich es können auch die Teile durch *κατά c.* accus. ausgedrückt werden (I 119, 132).

11. Ueber die 6 Städte der Myner vgl. Curtius Peloponnes II 83. 89. Lepreon lag im südlichsten Teile der eleischen Landschaft Triphylien, südlich von Pylos (beim heut. Strovitz). Die Lepreaten nahmen auch an den Perserkriegen Teil (IX 28).

Makistos lag südwestlich vom Berge Kotylos; sie war schon zu Strabo's Zeiten verödet, Phrixae im NO. von Triphylien, 20 Stadien von Olympia, Pyrgos noch südlicher als Lepreon an der messenischen Grenze, Epion zwischen Makistos und dem arkadischen Heraea. Nudion lässt sich nicht genau bestimmen.

12. ἐπ' ἐμέο. ἐπὶ in temporaler Bedeutung. S. z. c. 159. Vgl. ἐς ἐμέ c. 121.

13. ἐπόρθησαν. Wahrscheinlich nach dem dritten messenischen Kriege (= ἐπ' ἐμέο), in welchem sie treulich auf Seiten der Spartaner gestanden hatten, gelang es den

149 νυμῖη ἐγένετο. Ὁ δὲ παῖς οὐ γὰρ ἔφη οἱ συμπλώσσεσθαι, τοι-
 γαρῶν ἔφη αὐτὸν καταλείψειν ὄν ἐν λύκοις· ἐπὶ τοῦ ἔπεος
 τούτου οὖνομα τῷ νεηρίσκῳ τούτῳ Οἰόλυκος ἐγένετο, καὶ κως
 τὸ οὖνομα τοῦτο ἐπεκράτησε. Οἰόλυκον δὲ γίνεται Αἰγεύς,
 ἀπ' οὗ Αἰγεῖδα καλέονται, φυλὴ μεγάλη ἐν Σπάρτῃ. τοῖσι
 δὲ ἐν τῇ φυλῇ ταύτῃ ἀνδράσι οὐ γὰρ ὑπέμειναν τὰ τέκνα,
 ἰδρύναντο ἐκ θεοπροπίου Ἐρινύων τῶν Λαίου τε καὶ Οἰδιπό-
 δεω ἰρόν. καὶ μετὰ τοῦτο ὑπέμεινε τῶντὸ τοῦτο καὶ ἐν Θήρῃ
 τοῖσι ἀπὸ τῶν ἀνδρῶν τούτων γερονόσι.

Eleern mit Hülfe der Spartaner die
 Triphylier, ihre alten Feinde, zu
 besiegen und ihre Städte zu zer-
 stören (um 460).

ἐπὶ. Ueber ἐπὶ (häufiger ἀπὸ)
 nach οὐνομάσσεσθαι, ἐπωνυμῖη γί-
 νεται vgl. z. c. 45.

149. 1. ὁ δὲ παῖς οὐ γὰρ ἔφη.
 Sehr häufig bestimmt bei Herodot
 das Verbum des mit γὰρ vorge-
 schobenen Satzes den Casus des
 Substantivs im Hauptsatze. Eigent-
 lich erwarteten wir hier τὸν δὲ
 παῖδα, οὐ γὰρ ἔφη (ὁ παῖς) οἱ συμ-
 πλώσσεσθαι, τοιγαρῶν ἔφη καταλεί-
 ψειν. Aehnlich unt. τοῖσι δὲ κ. τ. λ.
 und c. 200. Ebenso I 24. IX 109.
 2. ὄν ἐν λύκοις. Vgl. Evang.
 Matth. X 16 ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω
 ὑμᾶς ὡς πρόβατα ἐν μέσῳ λύκων.
 ἐπὶ. S. die letzte Anmerk. z.
 c. 148.

3. καὶ κως. S. z. III 121.

4. ἐπεκράτησε intrans. „be-
 hielt die Oberhand.“ Aehnlich
 ἀποκρατεῖ c. 50.

γίνεται. Beachte das Tempus
 und vgl. c. 160.

5. Αἰγεῖδα. Auch in anderen
 Städten, wie in Thera, Theben
 (auch Pindar war ein Aegide), Ky-
 rene, Akragas, blühte das ange-
 sehene Geschlecht der Aegiden. Nach
 der thebanischen Sage (Pind. Pyth.
 V 77. Isthm. VI 14), die also mit
 der spartanischen in Widerspruch
 steht, waren die spartanischen Ae-
 giden nur ein Zweig der thebanis-
 chen, der schon mit den Herakli-
 den nach Sparta gekommen war;
 von dort gelangten sie nach Thera
 und Kyrene.

φυλῆ Geschlecht, ist hier

nicht als politische Volksabteilung
 zu fassen.

τοῖσι — οὐ γὰρ ὑπέμειναν.
 S. o. z. ὁ δὲ παῖς.

6. ὑπέμειναν. Ueber den Num-
 merus vgl. z. III 88. Anders VI 41.

7. ἰδρύναντο — ἰρόν, um die
 Erinyen zu besänftigen, von denen
 Vergehen gegen die Eltern mit Man-
 gel oder Verlust der Nachkommen-
 schaft bestraft wurden. Vgl. II. IX 453
 πατήρ δ' ἐμὸς αὐτῶν ὄϊσθ' εἰς
 πολλὰ κατηράτο, στυγερὰς δ' ἐπε-
 κέλευτ' Ἐρινύς,
 μήποτε γούνασιν οἷον ἐφέσσεσθαι
 φίλον νόον.

Ἐρινύων τῶν Λαίου. „Wenn
 im Menschenleben gegen heilige
 Rechte gesündigt wird, wenn nam-
 entlich die Bande des Bluts ver-
 letzt werden, so werden die Rache-
 gottheiten durch den Fluch der Ge-
 kränkten (ἄρα, daher heissen die
 Erinyen bei Aeschylus Ἀραί = Di-
 rae) zur Strafe des Sünders aufge-
 rufen (Ποιναί bei Aeschyl.).“ Der
 Fluch des Laios und Oedipus, der
 Vorfahren der Aegiden, von den-
 nen der erstere seinem Mörder, dem
 Oedipus, der zweite seinen Söhnen,
 weil sie ihn ins Elend gestossen,
 geflucht hatte, gieng auch in ihren
 späten Nachkommen, in dem Fluche
 des Theras (ἔφη καταλείψειν αὐτὸν
 ὄν ἐν λύκοις) über seinen unge-
 horsamen Sohn in Erfüllung.

Οἰδιπόδεω vom Nomin. Οἰ-
 διπόδης, poet. = Οἰδίπους. Vgl.
 Eurip. Phoeniss. 356 oft. Der Genet.
 Οἰδιπόδαο Hom. II. XXIII 678.

8. ὑπέμεινε intrans. = be-
 stand.

τῶντὸ τοῦτο, der Cult der
 Erinyen des Laios und Oedipus.

Μέχρι μὲν νυν τούτου τοῦ λόγου Λακεδαιμόνιοι Θη- 150
 ραίοισι κατὰ τὰ πάντα λέγουσι, τὸ δὲ ἀπὸ τούτου μῦθοι Θηραῖοι
 ὄδε γενέσθαι λέγουσι. Γρίνος ὁ Αἰσανίου, ἐὼν Θήρα τούτου
 ἀπόγονος καὶ βασιλεύων Θήρης τῆς νήσου, ἀπῆκετο ἐς Δελ-
 5 φούς ἄγων ἀπὸ τῆς πόλιος ἑκατόμβην· εἶποντο δὲ οἱ καὶ ἄλ-
 λοι τῶν πολιητέων καὶ δὴ καὶ Βάττος ὁ Πολυμνήστου, ἐὼν
 γένος Εὐφημίδης τῶν Μινυέων. χρεομένῳ δὲ τῷ Γρίνῳ τῷ
 βασιλεῖ τῶν Θηραίων περὶ ἄλλων χρᾶ ἢ Πυθίῃ κτίζειν ἐν Λι-
 βύῃ πόλιν. ὁ δὲ ἀμείβετο λέγων. Ἐγὼ μὲν, ὦναξ, πρεσβύ-
 10 τερός τε ἤδη εἰμὶ καὶ βαρὺς ἀείρεσθαι, σὺ δὲ τινα τῶνδε τῶν
 νεωτέρων κέλευε ταῦτα ποιέειν. ἅμα τε ἔλεγε ταῦτα καὶ ἐδεί-
 κνυε ἐς τὸν Βάττον. τότε μὲν τσαυτά, μετὰ δὲ ἀπελθόντες
 ἀλογίην εἶχον τοῦ χρηστηρίου, οὔτε Λιβύην εἰδότες ὅκου γῆς
 εἶη, οὔτε τολμέοντες ἐς ἀφανὲς χοῦμα ἀποστέλλειν ἀποικίην.
 15 Ἐπὶ δὲ ἐτέων μετὰ ταῦτα οὐκ ἔτι τὴν Θήρην, ἐν τοῖσι τὰ 151

150. Battos von Thera gründet
 Kyrene (631 v. Chr.).

1. Θηραίοισι κατὰ ταῦτά.
 Dativ nach ὁ αὐτός. S. z. III 14.
 ἐς Δελφούς. Der Cult des
 Apollon Karneios war von Sparta
 aus nach der Colonie Thera (ganz
 Thera war dem Apollo eigen) und
 von da nach Kyrene verpflanzt.

7. Εὐφημίδης nach Pind. Pyth.
 IV 455. Die Handschr. Εὐθυμίδης.
 Als die Argonauten an den Triton-
 see kamen, erhielt Euphemos durch
 Triton eine Scholle des Landes;
 Medea weissagte, dass, wenn Eu-
 phem. diese Scholle in die Gebirgs-
 schlucht von Taenaron werfe, seine
 Nachkommen im vierten Gliede nach
 Libyen kommen und dasselbe be-
 herrschen würden. Allein nach der
 Sage gieng die Scholle bei der In-
 sel Kalliste oder Thera verloren
 und so musste Libyen von dort aus
 colonisiert werden, so dass erst
 Battos, der Nachkomme des
 Euphemos (= Εὐφημίδης) im
 17. Geschlecht, von Thera aus nach
 Libyen ziehen und Kyrene gründen
 konnte. Vgl. Pind. Pyth. IV 9 ff.
 τῶν Μινυέων. Genet. partit.
 χρεομένῳ. χρᾶσθαι oraculum
 consulere, χρᾶν oraculum edere.
 Vgl. c. 155. Eine andere Bedeutung
 von χρᾶσθαι s. c. 134.

9. πρεσβύτερος. Ueber die Be-
 deutung des Comparativs s. z.
 III 20.

10. βαρὺς sc. γήραϊ = gravis
 annis. Dazu tritt als erklärender
 Infin. ἀείρεσθαι „mich aufzu-
 machen“ zu einer so beschwerlichen
 Fahrt.

11. ἅμα τε — καί. Ueber die
 Stellung von ἅμα vgl. z. III 65
 ἅμα τε εἶπας ταῦτα ὁ Καμβύσης
 ἀπέκλειε πᾶσαν τὴν ἑαυτοῦ προή-
 ξιν.

12. τότε μὲν τσαυτά sc. ἐγένε-
 το. Ebenso VI 140.

13. ἀλογίην εἶχον τοῦ χρᾶ.
 Aehnlich II 141 ἐν ἀλογίῃ εἶχε (= ἡλόγεε) τῶν μαχίμων Αἰγυπτίων
 ὡς οὐδὲν δεησόμενος αὐτῶν.

14. ἐς ἀφανὲς χοῦμα „ins Un-
 sichere“. Nach attischem Sprach-
 gebrauch würde χοῦμα fehlen.

151. 15. ἐπὶ ἐτέων. Der Ge-
 netiv mit Cardinalzahlen verbunden
 bezeichnet den Zeitbetrag = im
 Verlauf von.

ἔτι sc. ὁ θεός, was III 117
 hinzugefügt ist, ἔτιν mit transit.
 Objectsaccus. ist selten. Anders
 I 87. 193. Doch vgl. II 13 ἔσται
 πᾶσα ἡ χώρα τῶν Ἑλλήνων; eben-
 so o. 50.

δένδρα πάντα σφι τὰ ἐν τῇ νήσῳ πλὴν ἐνὸς ἐξηράνθη. χρο-
 μένοισι δὲ τοῖσι Θηραίοισι προέφερε ἢ Πυθίη τὴν ἐς Λιβύην
 ἀποικίην. ἐπεῖτε δὲ κακοῦ οὐδὲν ἦν σφι μήχος, πέμπουσι ἐς
 Κρήτην ἀγγέλους διζήμενους, εἴ τις Κρητῶν ἢ μετοίκων ἀπιγ-
 μένος εἴη ἐς Λιβύην. περιπλανέομενοι δὲ αὐτὴν οὗτοι ἀπί-
 5 κοντο καὶ ἐς Ἴτανον πόλιν, ἐν ταύτῃ δὲ συμμίσγουσι ἀνδρὶ
 πορφυρεῖ, τῷ οὐνομα ἦν Κορωβίος, ὃς ἔφη ὑπ' ἀνέμων ἀπε-
 νευχθεὶς ἀπικέσθαι ἐς Λιβύην καὶ Λιβύης ἐς Πλατείαν νήσον.
 μισθῷ δὲ τοῦτον πείσαντες ἦγον ἐς Θήρην, ἐκ δὲ Θήρης ἔπλων
 κατάσκοποι ἄνδρες τὰ πρῶτα οὐ πολλοί· κατηγορησαμένοι δὲ 10
 τοῦ Κορωβίου ἐς τὴν νήσον ταύτην δὴ τὴν Πλατείαν τὸν μὲν
 Κορωβίον λείπουσι, σιτία καταλιπόντες ὄσανδῃ μνηῶν, αὐτοὶ
 δὲ ἔπλων τὴν ταχίστην ἀπαργελέοντες Θηραίοισι περὶ τῆς νή-
 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 80 85 90 95 100 105 110 115 120 125 130 135 140 145 150 155 160 165 170 175 180 185 190 195 200 205 210 215 220 225 230 235 240 245 250 255 260 265 270 275 280 285 290 295 300 305 310 315 320 325 330 335 340 345 350 355 360 365 370 375 380 385 390 395 400 405 410 415 420 425 430 435 440 445 450 455 460 465 470 475 480 485 490 495 500
 152 σον. Ἀποδημούντων δὲ τούτων πλέω χρόνον τοῦ συγκειμέ-
 νου τὸν Κορωβίον ἐπέλιπε τὰ πάντα. μετὰ δὲ νηὺς Σαμίη, 15
 τῆς ναύκληρος ἦν Κωλαῖος, πλώουσα ἐπ' Αἰγύπτου ἀπηνείχθη
 ἐς τὴν Πλατείαν ταύτην· πυθόμενοι δὲ οἱ Σάμιοι παρὰ τοῦ
 Κορωβίου τὸν πάντα λόγον σιτία οἱ ἐνιαυτοῦ καταλείπουσι,
 αὐτοὶ δὲ ἀναχθέντες ἐκ τῆς νήσου καὶ γλιχόμενοι Αἰγύπτου

1. χρομένοισι. S. z. c. 150.
 3. κακοῦ μήχος. Ebenso II 181 τοῦτο γὰρ οἱ κακοῦ εἶναι μή-
 χος.

ἐς Κρήτην. Die seefahrenden Kreter waren in alter Zeit im Besitz eines ausgedehnten Handels; auch behaupteten sie lange Zeit die θαλασσοκρατία und waren als Seeräuber berüchtigt.

6. Ἴτανος (j. Sitanos) lag an der Ostküste von Kreta.

ἀνδρὶ πορφυρεῖ. ἀνὴρ πορφυρεὺς vgl. ἀνὴρ ἀλιεύς III 42. Ueber die Verbindung von οὐνομά ἐστὶ τινα s. z. III 1.

7. ὑπ' ἀνέμων ἀπενευχθεὶς. Ebenso II 114 ὑπ' ἀνέμων ἐς γῆν ταύτην ἀπενευχθεὶς. Vergl. c. 179.

8. καὶ Λιβύης. καὶ = und zwar explicativ wie III 82. Vgl. I 52 τὰ ἐτι καὶ ἀμφοτέρω ἐς ἐμὲ ἦν κείμενα ἐν Θήρησι καὶ Θηβέων ἐν τῷ νηφ' τοῦ Ἰσμηνίου Ἀπόλλωνος.

Πλατεία Insel vor der Küste von Kyrenaika, j. Bomba.

10. κατηγορησαμένοι. Ueber die Bedeutung s. z. III 134.

12. λείπουσι um sich das Eigentumsrecht auf die Insel zu sichern. Vgl. c. 157.

ὄσανδῃ. Die Bedeutung von ὄσανδῃ s. z. III 51.

13. τὴν ταχίστην. S. z. III 64.

152. 14. τοῦ συγκειμένου (= ἢ ὃς συνεκίετο) abhängig von dem Comparativ. Vgl. IX 52 εὐσέως τῆς ὄρης ἐς τὴν συνεκίετο σφι ἀπαλλάσσεσθαι. Für συνεκίετο steht συνεδήκατο III 157 ἐποίησε τάπερ τῷ Δαρεῖω συνεδήκατο.

15. τὸν Κορωβίον ἐπέλιπε τὰ πάντα. Vgl. VII 21 κοῖον δὲ πινόμενόν μιν (τὸν Ξέρξην) ὕδαρ οὐκ ἐπέλιπε; ähnlich III 108.

νηὺς Σαμίη. Ueber Samos als Handelsstaat und Seemacht s. z. III 39.

16. ἀπηνείχθη s. z. c. 151.

18. ἐνιαυτοῦ abhängig von σι-
 τία.

ἔπλων, ἀπόφερόμενοι ἀπηλιώτη ἀνέμῳ. καὶ οὐ γὰρ ἀνίει τὸ
 πνεῦμα, Ἡρακλέας στήλας διεκπερήσαντες ἀπίκοντο ἐς Ταρ-
 τησσόν, θείη πομπῇ χροόμενοι. τὸ δὲ ἐμπόριον τοῦτο ἦν ἀκή-
 5 ρατον τοῦτον τὸν χρόνον, ὥστε ἀπονοστήσαντες οὗτοι ὀπίσω
 μέγιστα δὴ Ἑλλήνων πάντων τῶν ἡμεῖς ἀτρέκειαν ἴδμεν ἐκ
 φορτίων ἐκέρδησαν, μετὰ γε Σώστρατον τὸν Λαοδάμαντος Αἰ-
 γωνίτην· τούτῳ γὰρ οὐκ οἶά τέ ἐστι ἐρίσαι ἄλλον. οἱ δὲ Σά-
 10 μιοι τὴν δεκάτην τῶν ἐπικερδίων ἐξελόντες ἕξ τάλαντα ἐποίη-
 σαντο χαλκήϊον κρητῆρος Ἀργολικοῦ τρόπον, περίξ δὲ αὐτοῦ
 γρουπῶν κεφαλαὶ πρόκροσσοὶ εἶσι, καὶ ἀνέθησαν ἐς τὸ Ἡραῖον,
 ὑποστήσαντες αὐτῷ τρεῖς χαλκίους κολοσσούς ἐπταπήχεας,
 τοῖσι γούνασι ἐρηρισμένους. Κυρηναίοισι δὲ καὶ Θηραίοισι
 ἐς Σαμίους ἀπὸ τούτου τοῦ ἔργου πρῶτα φίλαι μεγάλαι συν-
 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 80 85 90 95 100 105 110 115 120 125 130 135 140 145 150 155 160 165 170 175 180 185 190 195 200 205 210 215 220 225 230 235 240 245 250 255 260 265 270 275 280 285 290 295 300 305 310 315 320 325 330 335 340 345 350 355 360 365 370 375 380 385 390 395 400 405 410 415 420 425 430 435 440 445 450 455 460 465 470 475 480 485 490 495 500
 15 τῇ νήσῳ ἀπίκοντο ἐς τὴν Θήρην, ἀπήγγελον, ὥς σφι εἴη νή-

1. ἀπηλιώτη ἀνέμῳ. Vgl. c. 22.

οὐ γὰρ ἀνίει τὸ πνεῦμα sc. πνέον. Ganz wie hier II 113. Vgl. III 109. IV 28.

2. ἀπίκοντο um 640 v. Chr. Ταρτησσόν. Der wegen seines Reichthums an Silber und anderen Metallen berühmte Handelsplatz Tartessus lag am Bätis (Quadalquibir).

3. θείη πομπῇ χρ. Ebenso III 76. S. z. d. Stelle.

ἀκήρατον unberührt vom Handel. Später waren es unter den Hellenen namentlich die Phokäer (vgl. I 163), welche die reichen Güter des Landes und des nahen Afrika von dort dem Osten zuführten. Die Phöniker hatten dort schon in alten Zeiten eine Handelsniederlassung gegründet.

4. ἀπονοστήσαντες — ὀπίσω. Abundanz. S. z. III 16.

5. τῶν ἡμεῖς ἀτρέκειαν ἴδμεν. Vgl. VI 1 ὁ δὲ Ἀρταφέρνης ὄρεων αὐτὸν τεχνάζοντα εἶπε εἰδῶς τὴν ἀτρέκειαν τῆς ἀποστάσιος.

6. Αἰγινύτην. Auch das seemächtige Aegina war als Handelsstaat nicht weniger bedeutend als Samos.

8. ἡ δεκάτη. Vgl. III 57. ἕξ τάλαντα. Ueber die verschiedenen Talente s. z. III 90. 95.

9. χαλκήϊον vgl. c. 81. Ἀργολικοῦ. Ueber die argolischen Krateren ist nichts näheres bekannt.

τρόπον „nach Art“. Ebenso III 98 φορμῷ τρόπον.

10. πρόκροσσοι. Rund um den Rand des argolischen Mischkessels ragten die Köpfe von ehernen Greifen wie Mauerzinnen (= κρόσσοι II. XII 258. 444) empor (= πρό). Vgl. VII 188.

Ἡραῖον. S. z. III 60. Ueber die samische Schule in der griechischen Plastik s. z. III 41 und 60. Namentlich blühte hier die Kunst des Erzgusses und der Thonbilderei.

11. ὑποστήσαντες — ἐπταπήχεας. Gemeint ist der Untersatz des Mischkessels, den Her. I 25 ὑποκρητηρίδιον nennt.

13. φίλαι συνεκρήθησαν. Vgl. VII 151 φιλίην συνεκράσαντο.

153. 14. τὸν Κορωβίον λιπόντες. S. c. 151.

σος ἐπὶ Λιβύῃ ἐκτισμένη. Θηραίοισι δὲ ἕαδε ἀδελφεόν τε ἀπ' ἀδελφεοῦ πέμπειν πάλω λαχόντα, καὶ ἀπὸ τῶν χώρων ἀπάντων ἐπὶ ἐόντων ἄνδρας, εἶναι δέ σφραον καὶ ἡγεμόνα καὶ βασιλέα Βάττον. οὕτω δὴ στέλλουσι δύο πεντηκοντέρους ἐς τὴν Πλατέαν.

154 Ταῦτα δὲ Θηραῖοι λέγουσι, τὰ δ' ἐπίλοιπα τοῦ λόγου συμφέρονται ἤδη Θηραῖοι Κυρηναίοισι. Κυρηναῖοι γὰρ τὰ περὶ Βάττον οὐδαμῶς ὁμολογέουσι Θηραίοισι. λέγουσι γὰρ οὕτω ἔστι τῆς Κρήτης Ἀξὸς πόλις, ἐν τῇ ἐρένετο Ἐτεάρχος βασιλεύς, ὃς ἐπὶ θυρατρὶ ἀμήτορι, τῇ οὔνομα ἦν Φρονίμη, 10 ἐπὶ ταύτῃ ἐργηε ἄλλην γυναικα. ἡ δὲ ἐπεσελθοῦσα ἐδικαίου εἶναι καὶ τῷ ἔργῳ μητροιῇ τῇ Φρονίμη, παρέχουσα τε κακὰ καὶ πᾶν ἐπ' αὐτῇ μηχανεομένη, καὶ τέλος μαχλοσύνην ἐπενεύκασά οἱ πείθει τὸν ἄνδρα ταῦτα ἔχειν οὕτω. ὁ δὲ ἀναγνωσθεῖς ὑπὸ τῆς γυναικὸς ἔργου οὐκ ὅσιον ἐμηχανᾶτο ἐπὶ τῇ θυ- 15

1. ἐπὶ Λιβύῃ an der Küste von Libyen. Vgl. VI 7.

ἀδελφεὸν τε ἀπ' ἀδελφεοῦ. Von je zwei erwachsenen Brüdern wurde einer durchs Los zur Auswanderung ausgewählt. Ausser diesen wurden gleichmässig aus den 7 Bezirken, in welche Thera eingeteilt war, Auswanderer — es ist nicht angegeben wie viel an Zahl — für die Colonie ausgehoben (καὶ ἀπὸ τῶν χώρ. ἀπ. — ἄνδρας).

2. πάλω λαχόντα. S. c. 94.
3. ἄνδρας. Darunter sind wohl zum Unterschied von den oben erwähnten Brüdern (ἀδελφεὸς ἀπ' ἀδελφεοῦ) Familienväter zu verstehen, die mit ihren Familien auswanderten.

154. 6. τὰ ἐπίλοιπα — συμφέρονται. Vgl. II 80 τὸ δὲ μέντοι ἄλλο Ἑλλήνων οὐδαμοῖσι συμφέρονται. Ueber den Accus. s. z. III 23 πάντα χρεόμενοι. Aehnlich gleich im folgend. τὰ περὶ Β. — ὁμολογέουσι. Vgl. II 80 ὁμολογέουσι δὲ ταῦτα τοῖσι Ὀρφικοῖσι (sc. οἱ Αἰγύπτιοι).

9. ἔστι τῆς. Zu dem epischen Anfang vgl. Hom. Odys. XIX 172 Κρήτη τις γαί' ἔστι μέσῳ ἐνὶ οἴνοπι πόντῳ u. öft.

Ἀξός, wahrscheinlich dieselbe,

die Steph. Byz. p. 601 Ὀαξος nennt: Ὀαξος πόλις Κρήτης Ἐλευθέρης οὐ πόρω. Sie lag an der Nordküste westlich von Gnosso.

Ἐτεάρχος. Einen König dieses Namens führt Her. II 32 bei den Ammoniern an, mit dem Gesandte von Kyrene, die das Orakel des Ammon zu befragen gekommen waren, eine Unterredung hatten. Dass jener mit dem Ahnen des ersten griechischen Coloniegründers in Libyen denselben (rein griechischen) Namen führt, ist wol nicht zufällig, sondern lässt auf eine schon frühe Verbindung zwischen Kyrene und der ammonischen Oase schliessen, auf der ohne Zweifel griechische Ansiedler waren.

10. ἐπὶ. Die Bedeutung entnimmt aus dem folgenden ἐπελθοῦσα.

12. Φρονίμη. Die Namen Φρονίμη wie Θεμισών (s. unt.) sind allegorisch.

13. πᾶν „alles mögliche“, mit dem Artikel I 85. VI 88.

ἐπὶ c. dat. in anderer Bedeutung als oben. S. z. III 71.

τέλος adverbial wie c. 9.

μαχλοσύνην ἐπενεύκασα. Vgl. VI 112 μανίην τοῖσι Ἀθηναίοισι ἐπέφερον ὀρέοντες τούτους κ. τ. λ.

14. ἀναγνωσθεῖς ion. = ἀναπισθεῖς. Vgl. c. 158.

γατρὶ. ἦν γὰρ δὴ Θεμισών ἀνὴρ Θηραῖος ἔμπορος ἐν τῇ Ἀξῶ· τοῦτον ὁ Ἐτεάρχος παραλαβὼν ἐπὶ ξείνια ἐξορκοῖ ἢ μὲν οἱ δικηνοήσειν ὅ τι ἂν δεηθῇ. ἐπεῖτε δὲ ἐξώρκωσε, ἀγαγὼν οἱ παραδιδοῖ τὴν ἐαυτοῦ θυγατέρα καὶ ταύτην ἐκέλευε καταπον- 5 τῶσαι ἀπαγαρόντα. ὁ δὲ Θεμισών περιημεκτήσας τῇ ἀπάτῃ τοῦ ὄρκου καὶ διαλυσάμενος τὴν ξενίην ἐποίησε τοιάδε· παραλαβὼν τὴν παῖδα ἀπέπλωε, ὡς δὲ ἐγένετο ἐν τῷ πελάγει, ἀποσιεύμενος τὴν ἐξώρκωσιν τοῦ Ἐτεάρχου σχοινίοισι αὐτὴν διαδήσας κατήκε ἐς τὸ πέλαγος, ἀνασπάσας δὲ ἀπύκετο ἐς τὴν 10 Θῆρην. Ἐνθεῦτεν δὲ τὴν Φρονίμην παραλαβὼν Πολύμνηστος, 155 ἐὼν τῶν Θηραίων ἀνὴρ δόκιμος, ἐπαλλακενέτο· χρόνου δὲ περιούτος ἐξεγένετο οἱ παῖς ἰσχύφωρος καὶ τραυλός, τῷ οὔνομα ἐτέθη Βάττος, ὡς Θηραῖοί τε καὶ Κυρηναῖοι λέγουσι, ὡς μὲντοι ἐγὼ δοκέω, ἄλλο τι· Βάττος δὲ μετονομάσθη, ἐπεῖτε ἐς 15 Λιβύην ἀπύκετο, ἀπὸ τε τοῦ χρηστηρίου τοῦ γενομένου ἐν Δελφοῖσι αὐτῷ καὶ ἀπὸ τῆς τιμῆς, τὴν ἔσχε, τὴν ἐπωνυμίην ποιούμενος· Λίβυες γὰρ βασιλέα βάττον καλέουσι, καὶ τούτου εἶνεκεν δοκέω θεσπίζουσας τὴν Πυθίην καλέσαι μιν Λιβυκῇ γλώσσῃ, εἰδυῖαν, ὡς βασιλεύς ἔσται ἐν Λιβύῃ. ἐπεῖτε γὰρ 20 ἠνδρώθη οὗτος, ἦλθε ἐς Δελφοὺς περὶ τῆς φωνῆς· ἐπειρωτέοντι δὲ οἱ χρᾶ ἢ Πυθίῃ τάδε·

2. παραλαβὼν ἐπὶ ξείνια. Vgl. VI 34 ἢ δὲ Πυθίῃ σφι ἀνείλε οἰκιστὴν ἐπάγεσθαι ἐπὶ τὴν χώραν τοῦτον ὃς ἂν σφρας ἀπίοντας ἐν τοῦ ἱεροῦ πρώτος ἐπὶ ξείνια καλέσῃ.

ἐξορκοῖ μὲν. S. z. III 133.
5. περιημεκτήσας. περιημεκτέειν = δυσφορέειν aegre ferre. Wie hier I 44.

7. ἀποσιεύμενος. ἀφοσιώσασθαι erklärt ein alter Grammatiker mit τὸ ὀπωσδήμοτε ἀποδοῦναι καὶ θεραπεύσαι τὸ ὀφειλόμενον. Wie hier c. 203 λογιὸν τι ἀποσιεύμενοι.

8. διαδήσας zu beiden Seiten (διὰ) anbindend. Wie hier II 29 δεῖ τὸ πλοῖον διαδήσαντας (sc. τινάς) ἀμφοτέρωθεν κατάπερ βοῦν πορεύεσθαι.

155. 11. χρόνον περιούτος. temporis decursu. Ebenso II 121. 133.

Vgl. ἐναυτοῦ περιφερομένου ob. c. 72.

12. ἰσχύφωρος „im Sprechen anstossend“ (ἀπὸ τοῦ ἰσχεσθαι τοῦ φωνεῖν). Vgl. Bekk. Anecd. p. 100, 22 ἰσχύφωρον, Ἡρόδοτος ἰσχύφωρον. Justin. XIII 7 Battus primum obligatione linguae laboravit, deinde linguae notis solutis loqui coepit. Die Lesart der Handschr. ist ἰσχύφωρος eig. = λεπτόφωρος, was an unserer Stelle nicht passt. Ob spätere ἰσχύφωρος in der Bedeutung von ἰσχύφωρος gebraucht haben, was man zum Schutz der handschriftlichen Lesart hat anführen wollen, scheint doch zweifelhaft.

14. ἄλλο τι. naml. Aristoteles. Vgl. Schol. zu Pind. Pyth. V 87.

16. τῆς τιμῆς, τὴν ἔσχε. Assimilation unterlassen. Ebenso c. 199.

20. ἠνδρώθη auch III 3.

Βάττ', ἐπὶ φωνὴν ἤλθεσ' ἀναξ δέ σε Φοῖβος Ἀπόλλων
 Ἐς Λιβύην πέμπει μηλοτρόφον οἰκιστήρα,
 ὡσπερ εἰ εἶποι Ἑλλάδι γλώσση χροεμένη· Ὡ βασιλεῦ, ἐπὶ
 φωνὴν ἤλθεσ'. Ὁ δ' ἀμείβετο τοισίδε· Ὡναξ, ἐγὼ μὲν ἤλθον
 παρὰ σέ χρησόμενος περὶ τῆς φωνῆς, σὺ δέ μοι ἄλλα ἀδύνατα
 5 χροῖς, κελεύων Λιβύην ἀποικίζειν· τέφ δυνάμι, κοίη χειρὶ;
 Ταῦτα λέγων οὐκ ἐπειθε ἄλλα οἱ χροῖν· ὡς δὲ κατὰ ταῦτά
 ἐθέσπιξέ οἱ καὶ πρότερον, οἶχετο μεταξὺ ἀπολιπὼν ὁ Βάττος
 156 ἐς τὴν Θήρην. Μετὰ δὲ αὐτῷ τε τούτῳ καὶ τοῖσι ἄλλοισι Θη-
 ραίοισι συνεφέρετο παλιγκότως. ἀγνοεῦντες δὲ τὰς συμφορὰς
 οἱ Θηραῖοι ἐπεμπον ἐς Δελφούς περὶ τῶν παρεόντων κακῶν.
 ἢ δὲ Πυθίῃ σφι ἔχρησε συγκτίζουσι Βάττω Κυρήνην τῆς Λι-
 βύης ἄμεινον πρήξιν. ἀπέστειλλον μετὰ ταῦτα τὸν Βάττον οἱ
 Θηραῖοι δύο πεντηκοντέροισι. πλώσαντες δὲ ἐς τὴν Λιβύην

1. Βάττε. Vielleicht war es nur der Gleichklang des libyschen Wortes Battos (König) mit dem gr. βατταρίζειν stottern, infolge dessen der erste Gründer und Herscher der griechisch-libyschen Ansiedlungen als ein Stämmeler erschien. Auf dieses Orakel beziehen sich auch Piodars Worte Pyth. IV 59 ff.

ὦ μάκαρ νῖδ' Πολυμνάστον, σὲ δ' ἐν τούτῳ λόγῳ
 χρησὸς ὄρθασεν μελίσσας Δελφίδος αὐτομάτῳ κελάδῳ·
 ἃ σε χαίρειν ἐς τρεῖς ἀδάσαισα πεπρωμένον
 βασιλῆ' ἀμφανεν Κροάνα
 δυσθρόον φωνῆς ἀνακρινόμενον
 ποιναῖ τις ἔσται πρὸς θεῶν.
 ἐπὶ φωνήν, nicht περὶ φωνῆς. ἐπὶ ἐκλάρε nach III 14 (ἐπ' ὕδωρ).

2. μηλοτρόφον. Vgl. Hom. Odys. IV 85. 86.

καὶ Λιβύην, ἕνα τ' ἄνευ ἄφαρ κεραιοὶ τελέθουσιν·
 τρεῖς γὰρ τικτεῖ μῆλα τελεσφόρον εἰς ἑνιαυτόν.
 Aehnl. Pind. Pyth. IX 6.

5. χρησόμενος. S. z. c. 150.

6. τέφ. S. Dial. S. 34.

χειρὶ collectiv. Wie öfter.

8. καί. S. z. c. 109 Anf.

οἶχετο ἀπολιπὼν, sc. τὴν Πυθίην. Vgl. c. 160 ἐς ὃ μιν οὔτοι ἀπολιπόντες οἶχοντο.

μεταξὺ = mitten in, erg. θεσιζούσης, d. h. „während sie noch redete“ ähnlich c. 129 gebraucht.

156. 10. συνεφέρετο παλιγκότως. Ueber die Bedeutung des impersonellen συμφέρεται μοι s. z. c. 15 πειθομένοι οἱ ἀμεινον συνοίσεσθαι. Vgl. c. 157.

παλιγκότως. Ueber das den Theräern früher widerfahrene Unglück s. c. 151.

ἀγνοεῦντες τὰς συμφορὰς. Vgl. z. c. 134 εἶρετο τὸν θόρυβον.

12. συγκτίζουσι auf das nahe σφι bezogen; das folgende ἄμεινον πρήξιν liess eigentlich den Accus. erwarten. Vgl. c. 157.

13. ἀπέστειλλον. Nach den Scholien zu Pind. Pyth. IV 9 verliess Battos in Folge innerer Parteilichigkeiten sein Vaterland: ἤγειτο δὲ τῆς ἐτέρας τῶν στάσεων ὁ Βάττος. διαγωνισαμένων δὲ τῶν στάσεων τοῦ τοῦ Βάττον συνέβη τῆς πόλεως καὶ φυγεῖν τὴν χώραν.

14. δύο ist an einigen (z. B. III 130) Stellen indeclinabel gebraucht. I 32 steht indes der Dativ ὄνοισι. Ebenso VII 104. Genet. δυνῶν ob. c. 89. 90.

οὔτοι, οὐ γὰρ εἶχον ὅ τι ποιέωσι ἄλλο, ὀπίσω ἀπαλλάσσοντο
 ἐς τὴν Θήρην· οἱ δὲ Θηραῖοι καταγομένους ἔβαλλον καὶ οὐκ
 ἔσαν τῇ γῇ προσίσχειν, ἀλλ' ὀπίσω πλώειν ἐκέλευον. οἱ δὲ
 ἀναγκαζόμενοι ὀπίσω ἀπέπλων, καὶ ἐκτισαν νῆσον ἐπὶ Λιβύῃ
 5 κειμένην, τῇ οὔνομα, ὡς καὶ πρότερον εἰρέθη, ἐστὶ Πλατεῖα·
 λέγεται δὲ ἴση εἶναι ἢ νῆσος τῇ νῦν Κυρηναίων πόλι.

Ταύτην οἰκέοντες δύο ἔτεα, οὐδὲν γὰρ σφι χρηστὸν συν- 157
 εφέρετο, ἕνα αὐτῶν καταλιπόντες οἱ λοιποὶ πάντες ἀπέπλων
 ἐς Δελφούς, ἀπικόμενοι δὲ ἐπὶ τὸ χρηστήριον ἐχρέοντο, φά-
 10 μνοι οἰκέειν τε τὴν Λιβύην καὶ οὐδὲν ἄμεινον πρήσσειν οἰ-
 κέοντες. ἢ δὲ Πυθίῃ σφι πρὸς ταῦτα χροῖ τάδε·

Αἰ τὸ ἐμεῦ Λιβύαν μαλοτρόφον οἶδας ἄμεινον,

Μῆ ἐλθὼν ἐλθόντος, ἄραν ἄραμαι σοφίαν σευ.

ἀκούσαντες δὲ τούτων οἱ ἀμφὶ τὸν Βάττον ἀπέπλων ὀπίσω.
 15 οὐ γὰρ δὴ σφεας ἀπίει ὁ θεὸς τῆς ἀποικίης, πρὶν δὴ ἀπικων-
 ται ἐς αὐτὴν Λιβύην. ἀπικόμενοι δὲ ἐς τὴν νῆσον καὶ ἀναλα-
 βόντες τὸν ἔλιπον ἐκτισαν αὐτῆς Λιβύης χῶρον ἀντίον τῆς
 νῆσου, τῷ οὔνομα ἦν Ἀζιρις, τὸν νάπαι τε κάλλισται ἐπ' ἄμ-

2. ἔβαλλον mit Wurfgeschossen.

4. ἐκτισαν νῆσον. Wie hier c. 178. Vgl. Vellej. Paterc. I, 2, 3 Tyria classis — insulam circumfusam Oceano — Gades condidit.

5. Πλατεῖα. S. z. c. 151.

6. ἴση an Umfang.

157. 7. συνεφέρετο. S. z. c. 156.

8. ἕνα — καταλιπόντες. S. z. c. 151.

10. ἄμεινον πρήσσειν. Dieselbe Wendung c. 156.

11. πρὸς ταῦτα. S. z. III 111.

12. αἰ τὸ dorisches = εἰ σύ.

μαλοτρόφον. S. z. c. 154. οἶδας. Ueber die Form s. Dial. S. 39.

13. ἐλθόντος. Nach der Sage (Pind. Pyth. IX) sollte Apollo Kyrene, die Tochter des Lapithenkönigs Hypseus, aus Thessalien nach Libyen entführt und dort mit ihr den Aristaeus erzeugt haben. Nach ihr sollte das Land benannt sein.

14. ἀκούσαντες δὲ τούτων. Ebenso II 114 öft. Anders II 115 (ἀκούσας δὲ ταῦτα).

15. ἀπίει. Ueber die Form vgl. ἀνίει c. 125. 152.

πρὶν δὴ ἀπικωνται. Im Attischen würde ἄν hinzugesetzt sein. Für die logische Geltung des Satzes macht es keinen Unterschied, ob der Coniunctiv ἄν hinzunimmt oder nicht, da schon der Modus allein mit πρὶν verbunden, auf eine zu erwartende Verwirklichung hinweist. Wie hier unt. c. 196.

18. Ἀζιρις. Die Stadt Aziris, auch c. 169 genannt, heisst bei anderen Ἀζιρος oder Ἀζαρις. Ein neuerer Reisender (Barth: Wanderungen durch die Küsten des Mittelmeeres, I 506) glaubt Ruinen der Stadt in dem Flusstal des heutigen Vâdi Temminéh (der Insel Platea j. Bomba gegenüber) gefunden zu haben. Doch muss sich die Localität gegen früher bedeutend geändert haben, da, wo früher schöne Wälder und fließendes Wasser die Gegend zu einer anmutigen gemacht haben sollen, heute nur verkrüppeltes Gehölz und stehende Sumpflachen zu finden sind.

φότερα συγκλητῶσι καὶ ποταμὸς τὰ ἐπὶ τὰτερα παραρρέει.
 158 Τοῦτον οἴκεον τὸν χῶρον ἕξ ἔτα· ἐβδόμῳ δὲ σφεας ἔτει παρ-
 αιτησάμενοι οἱ Λίβυες, ὡς ἐς ἀμείνονα χῶρον ἄξουσι, ἀνέγνω-
 σαν ἐκλιπεῖν. ἦγον δὲ σφεας ἐνθεῦτεν οἱ Λίβυες ἀναστήσαν-
 τες πρὸς ἐσπέρην καὶ τὸν κάλλιστον τῶν χῶρων ἵνα διεξιόν- 5
 τες οἱ Ἕλληνες μὴ ἴδοιεν, συμμετρησάμενοι τὴν ὄρην τῆς
 ἡμέρας νυκτὸς παρήγον. ἔστι δὲ τῷ χῶρῳ τούτῳ οὖνομα Ἰρασα.
 ἀγαρόντες δὲ σφεας ἐπὶ κρήνην λεγομένην εἶναι Ἀπόλλωνος
 εἶπαν· Ἄνδρες Ἕλληνες, ἐνθαῦτα ὑμῖν ἐπιτήδεον οἰκέειν·
 159 ἐνθαῦτα γὰρ ὁ οὐρανὸς τέτρηται. Ἐπὶ μὲν νυν Βάττου τε τοῦ

1. ἐπὶ τὰτερα (ion. = θάτερα).
 Vgl. kurz vorher ἐπ' ἀμφοτέρα.
 Ebenso ἐπὶ δεξιᾷ, ἐπ' ἀριστερᾷ.
 Ueber die Krasis vgl. I 186 τούτε-
 ρον (= τὸ ἔτερον).

158. 2. παραιτησάμενοι —
 ὡς „sie erklärten unter Bitten, dass“.

3. ἀνέγνωσαν = ἀνέπεισαν.
 Vgl. ἀναγνωσθεῖς c. 154.

6. συμμετρησάμενοι τὴν
 ὄρην τῆς ἡμέρας. Sie berech-
 neten die Dauer der Tageshelle und
 zogen dann zu einer solchen Zeit
 von Aziris aus, dass sie gerade durch
 die schönste Gegend, die um Irasa,
 bei Nacht hindurchkamen.

7. παρήγον, σφεας.
 Ἰρασα, östl. von Kyrene, lag
 am Anfang der quellreichen, höchst
 fruchtbaren Hochfläche von Kyrene
 (2000' hoch). An den alten Namen
 erinnert, noch der heutige Quell
 Ersen od. Erasem (vgl. c. 159).
 Doch ist gerade diese Gegend, die
 damals der schönste und blühendste
 Fleck im ganzen Lande gewesen
 sein soll, heute fast ganz unange-
 baut und durch keinerlei Natur-
 schönheiten ausgezeichnet (Barth
 a. o. S. 502).

Nach Herodots Darstellung könnte
 es scheinen, als wenn es den Grün-
 dern von Kyrene von manchen zum
 Vorwurf gemacht worden sei, dass
 sie nicht Irasa mit seiner Quelle
 Theste (c. 159) seiner einladen-
 deren Lage halber zum Gründungs-
 platz einer Stadt gewählt hätten.
 Dagegen rechtfertigen sowol die Be-
 schreibungen neuerer Reisenden als
 die spätere Geschichte von Kyrene

die wirklich getroffene Wahl.

8. ἐπὶ κρήνην — Ἀπόλλω-
 νος; auch von Pind. Pyth. IV 294
 erwähnt, dieselbe, die bei Callim. in
 Apoll. 88 Κρηή heisst, von der auch
 nach einigen Κρηήη den Namen
 erhalten haben sollte. „An der West-
 seite der Stadt nahe dem alten
 Marktplatz und dem Tempel des
 Apollo sprudelt aus dem Fusse steil-
 aufsteigender Kalkfelswände eine
 der reichsten und schönsten Quellen
 hervor; sie fliesst zu jeder Jahres-
 zeit ununterbrochen fort. Die Fels-
 wand ist regelmässig behauen und
 zeigt die Linien eines an sie ange-
 lehnten Giebels, der offenbar einst
 dem Apollotempel gehörte, welcher
 an dem der Gottheit heiligen Quell
 erbaut war.“ Nach Ritter und
 Barth.

10. ὁ οὐρανὸς τέτρηται „der
 Himmel ist durchbohrt“. Zum Aus-
 druck vgl. I. Mos. 7, 11 „und die
 Fenster des Himmels taten sich auf
 und es war Regen auf der Erde“.
 Die überreichlichen periodischen Regen,
 die von den beträchtlichen
 Höhen der Umgegend angezogen
 wurden, waren unter einer afrika-
 nischen Sonne sogar von grösserer
 Wichtigkeit als ausserordentlicher
 Reichtum des Bodens. Die Sache
 selbst bestätigen Arrian Indic. c. 43
 u. Pind. Pyth. IV 52, der den Bat-
 tos κελαινεφῶν πεδίων δεσπό-
 ταν nennt.

159. Geschichte von Kyrene
 (c. 159—167).

ἐπὶ c. genet. temporal, wie III 38.
 Βάττου — τοῦ οἰκιστέω. Ky-

οικιστέω τῆς ζόης ἄρξαντος ἐπὶ τεσσεράκοντα ἔτα καὶ τοῦ παι-
 δὸς αὐτοῦ Ἀρκεσίλεω ἄρξαντος ἑκκαίδεκα ἔτα οἴκεον οἱ Κυ-
 ρηναῖοι ἔοντες τοσοῦτοι, ὅσοι ἀρχὴν ἐς τὴν ἀποικίην ἐστάλη-
 σαν· ἐπὶ δὲ τοῦ τρίτου, Βάττου τοῦ εὐδαίμονος καλεομένου,
 5 Ἕλληνας πάντας ὠρησεχ ρήσασα ἡ Πυθίη πλώειν συνοικίη-
 σοντας Κυρηναῖοισι Λιβύην· ἐπεκαλέοντο γὰρ οἱ Κυρηναῖοι
 ἐπὶ γῆς ἀναδασμῶ. ἔχρησε δὲ ὧδε ἔχοντα·

Ὅς δὲ κεν ἐς Λιβύαν πολυήρατον ὕστερον ἔλθῃ

Γᾶς ἀναδαιομένας, μετὰ οἱ ποκά φαμι μελήσειν.

10 συλλεχθέντος δὲ οὐίλου πολλοῦ ἐς τὴν Κυρήνην περिताυνό-
 μνοι γῆν πολλὴν οἱ περῖοικοι Λίβυες καὶ ὁ βασιλεὺς αὐτῶν,
 τῷ οὖνομα ἦν Ἀδικράν, οἶα τῆς τε χώρας στερισκόμενοι καὶ
 περιυβριζόμενοι ὑπὸ τῶν Κυρηναίων, πέμψαντες ἐς Αἴγυπτον
 ἔδοσαν σφέας αὐτοὺς Ἀπρίην τῷ Αἰγύπτου βασιλεῖ. ὁ δὲ συλ-
 15 λέξας στρατὸν Αἰγυπτίων πολλὸν ἐπέμπε ἐπὶ τὴν Κυρήνην.
 οἱ δὲ Κυρηναῖοι ἐκστρατευσάμενοι ἐς Ἰρασα χῶρον καὶ ἐπὶ
 κρήνην Θέστιν συνέβαλον τε τοῖσι Αἰγυπτίοισι καὶ ἐνίκησαν
 τῇ συμβολῇ. ἄτε γὰρ οὐ πεπειρημένοι πρότερον οἱ Αἰγύπτιοι

rene nach Eusebius gegründet 631
 v. Chr. Battos I reg. 631—591.
 Arkesilaos I 591—575. Battos
 II 575—570. Arkesilaos II
 570—550. Battos III 550—530.
 Arkesilaos III 530—513.

1. οἰκιστέω. Nachdem Battus
 40 Jahre lang als ein frommer und
 gerechter Herrscher regiert hatte,
 wurde er nach seinem Tode von
 seinen Untertanen als Heros ver-
 ehrt (Pind. Pyth. V 93).

3. ἀρχὴν adverbial, wie τέλος
 c. 154.

4. ἐπὶ δὲ τοῦ τρίτου sc. βα-
 σιλέως. Gemeint ist Battos II (s.
 o.). Er hiess der Glückliche,
 weil unter seiner Regierung Kyrene
 ausserordentlich emporblühte.

7. ἐπὶ γῆς ἀναδασμῶ. Eben-
 so c. 163. Ueber ἐπὶ c. dat. s. z. III 14.

8. Die delphische Priesterin un-
 terstützte die Wünsche der Kyre-
 näer, indem sie verkündete, dass
 „wer zur Verteilung des Landes zu
 spät nach Libyen kommen würde,
 Ursache hätte es zu bereuen“.

ὕστερον γὰς ἀναδαιομένας
 ἔλθειν = καθύστερον τῆς κληρο-
 δοσίας bei Diodor V 53.

9. μετὰ verb. mit μελήσειν,
 (Tmesis) vgl. III 36.

ποκά dor. = ποτὲ.

10. συλλεχθέντος — πολλοῦ.
 In der Tat zogen grosse Scharen
 neuer Auswanderer in das geseg-
 nete Land. Dies bezeugt auch die
 Angabe (c. 160), dass während der
 folgenden Generation 7000 Hopliten
 gegen die feindlichen Libyer fielen
 und dass dennoch die Stadt wie
 auch das benachbarte Barka noch
 immer mächtig blieb.

περिताυνόμνοι (passiv) γῆν
 πολλήν, dafür unt. τῆς χώρας στε-
 ρισκόμενοι.

11. περῖοικοι wie Adyrmachi-
 den, Giligammen. Vgl. c. 168. 169.

12. οἶα c. partic. s. z. III 4.

13. περιυβριζόμενοι. Beachte
 περί.

14. Ἀπρίην. Apries, der Pharao
 Hophra, regierte 594—569 v. Chr.
 Vgl. II 161.

16. Ἰρασα. S. z. c. 158.

17. ἐνίκησαν τῇ συμβολῇ.
 Vgl. c. 160 συμβαλόντες δὲ ἐνίκη-
 σαν.

18. ἄτε c. part. = οἶα, s. o.
 οὐ πεπειρημένοι — Ἕλλη-

Ἑλλήνων καὶ παραχρῆσθαι διεφθάρησαν οὕτω, ὥστε ὀλίγοι
 τινὲς αὐτῶν ἀπενόστησαν εἰς Αἴγυπτον. ἀντὶ τούτων Αἰγύ-
 πτιοὶ κάρτα ταῦτα ἐπιμεμφόμενοι Ἀπρίῃ ἀπέστησαν ἀπ' αὐ-
 160 τοῦ. Τούτου δὲ τοῦ Βάττου γίνεται παῖς Ἀρκεσίλεως, ὃς βα-
 σιλεύσας πρῶτα τοῖσι ἑωυτοῦ ἀδελφροῖσι ἐστασίασε, εἰς ὃ μιν
 οὗτοι ἀπολιπόντες οἴχοντο εἰς ἄλλον χῶρον τῆς Λιβύης καὶ ἐπ'
 ἑωυτῶν βαλλόμενοι ἔκτισαν πόλιν ταύτην, ἣ τότε καὶ νῦν
 Βάρκη καλεῖται· κτίζοντες δ' ἅμα αὐτὴν ἀπιστάσι ἀπὸ τῶν
 Κυρηναίων τοὺς Λίβυας. μετὰ δὲ Ἀρκεσίλεως εἰς τοὺς ὑπο-
 δεξαμένους τε τῶν Λιβύων καὶ ἀποστάτας τοὺς αὐτοὺς τού-
 10 τοὺς ἐστρατεύετο· οἱ δὲ Λίβυες δειδαντες αὐτὸν οἴχοντο φεύ-
 γοντες πρὸς τοὺς ἠοίους τῶν Λιβύων. ὁ δὲ Ἀρκεσίλεως εἶπετο
 φεύγουσι, εἰς ὃ ἐν Λεύκωνί τε τῆς Λιβύης ἐγένετο ἐπιδιώκων
 καὶ ἔδοξε τοῖσι Λίβυσι ἐπιδέσθαι οἱ. συμβαλόντες δὲ ἐνίκη-

σαν. Ihnen waren die Waffen der
 Hellenen und ihre Kriegskunst ganz
 unbekannt. Es hatte diese Nieder-
 lage die Enthronung des Apries
 zur Folge. Ihm folgte Amasis (II
 172). Ueber die Bedeutung von
 πειράσθαι vgl. c. 80.

1. παραχρῆσθαι c. Acc. etwas als
 Nebensache, als geringfügig
 ansehen. Vgl. VIII 20 οἱ γὰρ
 εὐβοῆες παραχρῆσάμενοι τὸν Βά-
 κιδος χρησμὸν ὡς οὐδὲν λέγοντα.
 2. ἀπὸ τούτων verb. mit ἀ-
 ἔστησαν.

3. ταῦτα ἐπιμεμφόμενοι.
 Vgl. II 161 ἀποπέμψας γὰρ στρα-
 τευμα ὁ Ἀπρίης ἐπὶ Κυρηναίους
 μεγαλωστὶ προσέπειται, Αἰγύπτιοι
 δὲ ταῦτα ἐπιμεμφόμενοι ἀπέ-
 στησαν ἀπ' αὐτοῦ (569 v. Chr.).

160. 4. γίνεται. Ueber das
 Tempus vgl. c. 149.

Ἀρκεσίλεως. Arkesilaos II
 570—550. Er war seinem Vater
 durchaus unähnlich und bei seinen
 Untertanen wegen seiner tyran-
 nischen Regierung höchst verhasst.
 Vgl. Plut. Mor. p. 260 φῦσει χα-
 λκῶς ὢν, ὅπερ καὶ ἐκλήθη.

5. τοῖσι — ἐστασίασε. στα-
 σιάζειν c. dat. Anders I 60 ἐπ'
 ἀλλήλοισι ἐστασίασαν.

6. ἀπολιπόντες οἴχοντο. Vgl.
 c. 155.

ἐπ' ἑωυτῶν βαλλόμενοι. S.
 z. III 71.

8. Βάρκη. Barka, Stadt in Ky-
 renaika. Ruinen finden sich in der
 heutigen Ebene El Merdscheh. Die
 alte Stadt lag ungefähr 100 Stad.
 (= 2½ geogr. Meil.) von der Küste
 entfernt, an der sie einen Hafen-
 ort hatte. Seit Griechen aus Ky-
 rene hier einwanderten (um 560),
 blühte die Stadt rasch auf, hielt
 sich unabhängig von Kyrene und
 dehnte ihr Gebiet südlich bis He-
 sperides aus. Als aber die Perser
 unter Aryandes um 510 die Stadt
 hinterlistig eroberten (vgl. c. 166.
 200), wurde die oben begonnene
 Blüte rasch wieder vernichtet. Un-
 ter den Ptolemäern nahm der Hafen-
 ort (daher Ptolemais genannt) an
 Bedeutung zu. Von der alten Stadt
 sind heute nur noch wenig Ueber-
 reste vorhanden.

9. ὑποδεξαμένους erg. als
 Object τοὺς ἀδελφούς.

10. τοὺς αὐτοὺς τούτους. ὁ
 αὐτὸς ὁστος ebenso verbunden c. 147.

12. ἠοίους. S. z. περιολκοὶ c.
 159.

13. Λεύκων. Ptolem. IV 5, 28
 erwähnt in der Landschaft Μα-
 μαρικὴ (zwischen Kyrenaika und
 Aegypten) einen Ort Λεύκω: κώμη
 μεσόγειος Λευκῶ, der wahrschein-
 lich mit dem von Herod. erwähnten
 Λεύκων zusammenfällt.

σαν τοὺς Κυρηναίους τοσοῦτο ὥστε ἑπτακισχιλίους ὀπλίτας
 Κυρηναίων ἐνθαῦτα πεσεῖν. μετὰ δὲ τὸ τρωμα τοῦτο Ἀρκε-
 σίλεων μὲν κάμνοντά τε καὶ φάρμακον πεπωκότα ὁ ἀδελφεὸς
 Λέαρχος ἀποπνίγει, Λέαρχον δὲ ἡ γυνὴ ἢ Ἀρκεσίλεω δόλω
 5 πτείνει, τῇ οὖνομα ἦν Ἐρουξά. Διεδέξατο δὲ τὴν βασιλιήν 161
 τοῦ Ἀρκεσίλεω ὁ παῖς Βάττος, χωλὸς ἑὼν καὶ οὐκ ἀρτίπους.
 οἱ δὲ Κυρηναῖοι πρὸς τὴν καταλαβοῦσαν συμφορὴν ἐπεμυον
 εἰς Δελφοὺς ἐπειρησομένους, ὅτινα τρόπον καταστησάμενοι
 κάλλιστα ἂν οἰκέοιεν. ἡ δὲ Πυθίη ἐκέλευε ἐκ Μαντινέης τῆς
 10 Ἀρκάδων καταρτιστῆρα ἀγαγέσθαι. αἴτεον ὢν οἱ Κυρηναῖοι,
 καὶ οἱ Μαντινέες ἔδοσαν ἄνδρα τῶν ἀστῶν δοκιμώτατον, τῷ
 οὖνομα ἦν Δημῶναξ. οὗτος ὢν ὄνηρ ἀπικόμενος εἰς τὴν Κυ-

1. ἑπτακισχιλίους. S. z. c.
 159 (συλλεχθέντος πολλοῦ).

2. τρωμα Attisch? Vgl. θῶμα.

3. ἀδελφεὸς Λέαρχος. Nach
 Plutarch (Mor. p. 260) war Learch
 nicht der Bruder des Arkesilaos,
 sondern ein treuloser Freund (φι-
 λος πονηρός). Die von Plutarch
 über Learch sowol wie über die List
 der Eryxo [erzählten Einzelheiten
 erscheinen wegen ihres romanhaften
 Anstriches wenig glaubwürdig.

161. 6. Βάττος. Battos III 550
 — 530.

χωλὸς καὶ οὐκ ἀρτίπους.
 Vgl. zu III 25 ἑμμανῆς τε ἑὼν καὶ
 οὐ φρενήρης.

7. πρὸς ἐκλάρε nach πρὸς τάν-
 την τὴν φήμην III 153. Ebenso
 III 53. 111.

καταλαβοῦσαν erg. αὐτοῦς.
 Ueber die Bedeutung von καταλα-
 βάνει ἐμὲ s. zu III 42. Vgl. III
 65. 118. 139. IV 11. 33.

9. ἐκ Μαντινέης. Von Aelian.
 v. h. II 22 werden die Mantineer
 unter die δῆμοι ἐννομώτατοι gezählt.

10. καταρτιστῆρα. Vgl. V 28
 Μίλητος νοσήσασα στάσι, μεχρὶ οὐ
 μιν Πάριοι κατήρτισαν — τού-
 τος καταρτιστῆρας ἐλλοντο

Μιλήσιοι. Demonax gab den Ky-
 renaern auf neuer Grundlage eine
 bürgerliche Verfassung. Durch
 seine Anordnungen wurden nicht
 nur die königlichen Vorrechte der
 Battiadenfamilie, die des Thrones
 für verlustig erklärt wurde, aufge-

hoben, sondern es wurden auch die
 politischen Vorrechte, welche bis
 dahin die Theräer, d. h. die Nach-
 kommen der ursprünglichen Colo-
 nisten theräischen Ursprungs,
 allein besessen hatten, auch auf die
 neueingewanderten Bürger (c. 150)
 übertragen, die, obgleich sie freie
 Landbesitzer und Hopliten gewesen
 waren, doch erst jetzt politische
 Gleichstellung erlangten. Dies geschah
 hauptsächlich durch die (auch
 in den übrigen dorischen Staa-
 ten bestehende) Einteilung der Ein-
 wohner in 3 Stämme oder Phylen.
 Die erste bildeten die alten Fami-
 lien der Theräer mit den libyschen
 Periöken. Dass diese letzteren, die
 vielleicht mehr den spartanischen
 Heloten als Periöken entsprechen,
 auch nach der neuen Verfassung
 als zu den alten theräischen Fami-
 lien gehörig angesehen wurden,
 macht die Annahme wahrscheinlich,
 dass diese letzteren noch immer eine
 bevorrechtete Classe bildeten, wie
 die Patricier mit ihren Clienten zu
 Rom der Plebs gegenüber. Wenn
 auch durch Demonax ein jeder der
 drei Stämme einen Anteil an der
 Leitung des Gemeinwesens erhielt,
 so zinsten doch die libyschen Um-
 wohner nach wie vor allein dem
 Herrenstande des ersten Stamms.
 Den zweiten Stamm bildeten die
 Einwanderer von Kreta und dem
 Peloponnes (beide Dorer), den
 dritten die von den Inseln herüber-
 gekommenen Hellenen.

ρήνην καὶ μαθῶν ἕκαστα τοῦτο μὲν τριφύλους ἐποίησέ σφεας, τῆδε διαθείς, Θηραίων μὲν καὶ τῶν περιούκων μίαν μοῖραν ἐποίησε, ἄλλην δὲ Πελοποννησίων καὶ Κρητῶν, τρίτην δὲ νησιωτέων πάντων, τοῦτο δὲ τῷ βασιλεῖ Βάττω τεμένεια ἐξελών καὶ ἱρασύνας τὰ ἄλλα πάντα, τὰ πρότερον εἶχον οἱ βασιλεῖς, 5
 162 ἐς μέσον τῷ δήμῳ ἔθηκε. Ἐπὶ μὲν δὴ τούτου τοῦ Βάττου οὕτω διετέλεε ἔοντα, ἐπὶ δὲ τούτου τοῦ παιδὸς Ἀρκεσίλειω πολλὴ ταραχὴ περὶ τῶν τιμέων ἐγένετο. Ἀρκεσίλειος γὰρ ὁ Βάττου τε τοῦ χωλοῦ καὶ Φερετίμης οὐκ ἔφη ἀνέξεσθαι κατὰ ὁ Μαντινεὺς Δημῶναξ ἔταξε, ἀλλὰ ἀπαίτεε τὰ τῶν προγόνων γέρεα. 10
 ἐνθευτεν στασιάζων ἐσσώθη καὶ ἔφυγε ἐς Σάμον, ἣ δὲ μήτηρ οἱ ἐς Σαλαμίνα τῆς Κύπρου ἔφυγε. τῆς δὲ Σαλαμίνας τοῦτον τὸν χρόνον ἐπειράτεε Εὐέλθων, ὃς τὸ ἐν Δελφοῖσι θυμητήριον ἐὼν ἀξιοθήητον ἀνέθηκε, τὸ ἐν τῷ Κορινθίων θησανρῶ κέεται. ἀπικομένη δὲ παρὰ τοῦτον ἣ Φερετίμη ἐδέετο στρα- 15
 τιῆς, ἣ καταξέει σφέας ἐς τὴν Κυρήνην. ὁ δὲ γε Εὐέλθων πᾶν μᾶλλον ἢ στρατιῆν οἱ ἐδίδου· ἣ δὲ λαμβάνουσα τὸ διδόμενον καλὸν μὲν ἔφη καὶ τοῦτο εἶναι, κάλλιον δὲ ἐκείνο, τὸ δοῦναί οἱ δεομένη στρατιῆν· τοῦτο ἐπεὶ ἐπὶ παντὶ τῷ διδομένῳ ἔλεγε, τελευταῖον οἱ ἐξέπεμψε δῶρον ὁ Εὐέλθων ἄτρακτον χρύσειον 20
 καὶ ἡλακάτην, προσήν δὲ καὶ εἰριον· εἰπάσης δὲ αὐτὶς τῆς Φερετίμης τῶντο ἔπος ὁ Εὐέλθων ἔφη τοιοῦτοις γυναικας
 163 δωρέεσθαι, ἀλλ' οὐ στρατιῆ. Ὁ δὲ Ἀρκεσίλειος τοῦτον τὸν

4. τεμένεια. Dem Könige blieben seine Grundgüter (τεμένεια) „Domänen“ (vgl. Hom. II. VI 193), die Priesterehren und der Vorsitz im Rat und Gerichtswesen. Dass man entthronte Könige im Besitze der beiden letztgenannten Aemter belies, findet sich öfter (Arist. Polit. III 14). Vgl. III 142.
 6. ἐς μέσον ἔθηκε. S. z. ἐς μέσον καταθεῖναι τὰ πρήγματα III 80.

162. ἐπὶ temporal, wie c. 159.
 7. Ἀρκεσίλειω. Arkesilaos III 530—513.

8. τιμέων = γερῶν. γέρεα sogleich im folgenden. Vgl. III 85.

9. κατὰ = καθ' ἅ. S. z. III 85.

11. ἐς Σάμον. Vgl. c. 152 Κρηναίοισι ἐς Σαμίους — φιλείαι

μεγάλαι συννεκρήθησαν. Damals herrschte Polykrates über Samos. S. z. III 39.

ἣ δὲ μήτηρ οἱ. Ueber das possessive οἱ s. z. III 3.

13. Εὐέλθων auch V 104 erwähnt.

14. ἐν τῷ Κορινθίων θησανρῶ. Solche Schatzhäuser oder richtiger Schatzbehälter hatten viele griechische Staaten im Tempel des delphischen Apollo; in denselben befanden sich ihre dem Apollo geweihten Geschenke. Der θησανρῶς der Korinthier wird auch I 14 erwähnt.

16. σφέας sie mit ihrem Sohne.

17. τὸ διδόμενον wie III 135, 148.

18. τὸ — στρατιῆν erklärende Apposition zu ἐκείνο.

χρόνον ἔων ἐν Σάμῳ συνήγειρε πάντα ἄνδρα ἐπὶ γῆς ἀναδασμῶ. συλλεγομένου δὲ στρατοῦ πολλοῦ ἐστάλη ἐς Δελφούς Ἀρκεσίλειος χρησόμενος τῷ χρηστηρίῳ περὶ κατόδου. ἣ δὲ Πυθίη οἱ χρᾶ τάδε· Ἐπὶ μὲν τέσσερας Βάττους καὶ Ἀρκεσίλειος τέσσερας, ὅκτω ἄνδρῶν γενεάς, διδοῖ ὑμῖν Λοξίης βασιλεύειν Κυρήνης· πλεόν μέντοι τούτου οὐδὲ πειρᾶσθαι παραινέει. σὺ μέντοι ἥσυχος εἶναι κατελθὼν ἐς τὴν σεωντοῦ. ἦν δὲ τὴν κάμινον εὖρης πλέην ἀμφορέων, μὴ ἐξοπτήσης τοὺς ἀμφορέας, ἀλλ' ἀπόπεμπε κατ' οὐρον· εἰ δὲ ἐξοπτήσεις τὴν 10
 κάμινον, μὴ ἐσέλθης ἐς τὴν ἀμφίρροντον· εἰ δὲ μὴ, ἀποθανέαι καὶ αὐτὸς καὶ ταῦρος ὁ καλλιστεύων. Ταῦτα ἣ Πυθίη Ἀρκεσίλειω χρᾶ. ὁ δὲ παραλαβὼν τοὺς ἐκ τῆς Σάμου κατῆλθε ἐς 164
 τὴν Κυρήνην, καὶ ἐπικρατήσας τῶν πρηγμάτων τοῦ μαντηῖου οὐκ ἐμέμνητο, ἀλλὰ δίκας τοὺς ἀντιστασιώτας αἴτεε τῆς ἐωντοῦ 15
 φυγῆς. τῶν δὲ οἱ μὲν τὸ παράπαν ἐκ τῆς χώρας ἀπαλάσσοντο, τοὺς δὲ τινας χειρωσάμενος ὁ Ἀρκεσίλειος ἐς Κύπρον ἀπέστειλε ἐπὶ διαφθορῇ. τούτους μὲν νυν Κνίδιοι ἀπε-

163. 1. ἐπὶ γῆς ἀναδασμῶ. Ebenso c. 159.

2. συλλεγομένου στρατοῦ πολλοῦ. Vgl. c. 159 συλλεχθέντος δὲ ὁμίλου πολλοῦ.

3. κατόδος Rückkehr aus der Verbannung. Auch I 60.

4. τέσσερας Βάττους. Auf Battos III und Arkesilaos III (s. z. c. 159) folgte noch Battos IV (513 v. Chr.) und Arkesilaos IV (464 v. Chr.), welchen letzteren Pindar wegen zweier Wagensiege in zwei schönen Oden, der IV. u. V. pythischen, besungen hat. Mit Arkesilaos IV gieng die Dynastie der Battidiaden zu Ende.

5. Λοξίης, Λοξίης: ὁ ἀναξ οὗ τὸ μαντεῖον ἐστὶ τὸ ἐν Δελφοῖς οὔτε λέγει οὔτε κρύπτει ἀλλὰ σημαίνει. Λοξῶν δὲ καὶ περισκελῶν ὄντων τῶν χρησμῶν, οὗς δίδωσι, Λοξίας ὀνομασται.

7. εἶναι. S. z. III 155.
 ἦν — ἀμφορέων. Die Erklärung gibt c. 164.

9. ἀπόπεμπε κατ' οὐρον lass sie mit günstigem Fahrwind (= κατ' οὐρον) ziehen. Zum Ausdruck vgl. Soph. Trach. 467 ἀλλὰ ταῦτα μὲν οἶτω κατ' οὐρον. So öfter bei den Tragikern.

10. τὴν ἀμφίρροντον. ἀμφίρροντος (nach gewöhnlichem Sprachgebrauch Beiwort einer Insel) bezieht Arkesilaos (c. 164) auf Kyrene, die Pythia auf Barka. Beide Beziehungen sind dunkel für uns, da ἀμφίρ. in der Bedeutung meersumspült auf keine von beiden Städten passt; denn Kyrene liegt 80, Barka 100 Stad. vom Meere entfernt. Die Beziehung auf Barka hat man neuerdings darin zu finden geglaubt, dass sich in der Nähe der Stadt das Wasser von den die Ebene umgebenden Bergen in verschiedenen Teilen des geräumigen Tals zu Sümpfen und See'n sammelt. Beechey Proceedings of the expedition to explore the North coast of Africa p. 390.

11. ταῦρος. Gemeint ist der barkäische König Alazeir (c. 164). Zum Ausdruck vgl. Hom. II. II 480

ἦντε βοὺς ἀγέλημι μέγ' ἔξοχος ἐπλετο πάντων ταῦρος· ὁ γὰρ τε βόεσσι μετακρέπει ἀγομένησιν· τοῖον ἄρ' Ἀργείδην θῆκε Ζεὺς.

164. 17. ἀπέστειλε ἐπὶ διαφθορῇ. Vgl. c. 167 ἀπεπέμπετο

νευχθέντας πρὸς τὴν σφετέρην ἐρούσαντο καὶ ἐς Θήρην ἀπέ-
 στευλαν, ἐτέρους δὲ τινὰς τῶν Κυρηναίων ἐς πύργον μέγαν
 Ἀγλωμάχου καταφυγόντας ἰδιωτικὸν ὕλην περινήσας ὁ Ἀρκε-
 σίλεως ἐνέπηρσε. μαθὼν δὲ ἐπ' ἐξεργασμένοισι τὸ μαντήϊον
 ἐὼν τοῦτο, ὅτι μιν ἢ Πυθίη οὐκ ἔα εὐρόντα ἐν τῇ καμίνῳ τοὺς
 ἀμφορέας ἐξοπτῆσαι, ἔργετο ἐκὼν τῆς τῶν Κυρηναίων πόλιος,
 δειμαίνων τε τὸν κεκρησμένον θάνατον καὶ δοκέων τὴν ἀμ-
 φίρρτον Κυρήνην εἶναι. εἶχε δὲ γυναῖκα συγγενέα ἑαυτοῦ,
 θυγατέρα δὲ τῶν Βαρκαίων τοῦ βασιλέως, τῷ οὖνομα ἦν Ἀλα-
 ζείρ· παρὰ τοῦτον ἀπικνέεται, καὶ μιν Βαρκαῖοί τε ἄνδρες
 καὶ τῶν ἐν Κυρήνῃς φυγάδων τινὲς καταμαθόντες ἀγοράζοντα
 κτείνουσι, πρὸς δὲ καὶ τὸν πενθερὸν αὐτοῦ Ἀλαζείρα. Ἀρκε-
 σίλεως μὲν νυν εἴτε ἐκὼν εἴτε ἀέκων ἀμαρτῶν τοῦ χρησιμοῦ
 165 ἐξέπλησε μοῖραν τὴν ἑαυτοῦ. Ἡ δὲ μήτηρ Φερετίμη, ἕως
 μὲν ὁ Ἀρκεσίλεως ἐν τῇ Βάρκῃ διαίτατο ἐξεργασμένος ἑαυτῷ
 15 κακόν, ἢ δὲ εἶχε αὐτῇ τοῦ παιδὸς τὰ γέρεα ἐν Κυρήνῃ, καὶ
 τᾶλλα νεμομένη καὶ ἐν βουλῇ παρίζουσα, ἐπειτε δὲ ἔμαθε ἐν
 τῇ Βάρκῃ ἀποθανόντα οἱ τὸν παῖδα, φεύγουσα οἰχώκεε ἐς Ἀ-

δὲ ἡ στρατιῇ — ἐπὶ Λιβύων κατα-
 στροφῇ. Ueber ἐπὶ s. z. III 14.
 Κνίδιοι. Auch sie waren dori-
 schen Ursprungs. Vgl. III 138.
 ἀπενειχθέντας. Vgl. z. c.
 151 ὑπ' ἀνέμων ἀπενειχθείς.
 3. Ἀγλωμάχου. Ἀγλωμάχος do-
 risch = Ἀγλαομάχος.
 ὕλην περινήσας sc. τῷ πύργῳ.
 περιπέειν anders construiert II 107
 περιπέειν οἰκίην ὕλην. Ebenso VI 80.
 4. ἐπ' ἐξεργασμένοισι i. e.
 re peracta. Wie hier VIII 94 und
 IX 77 μετὰ δὲ τὴν ἀπίξιν τῆς γυ-
 ναϊκῆς αὐτίκα μετὰ ταῦτα ἀπί-
 κοντο Μαντινέες ἐπ' ἐξεργασμένοισι.
 ἐπὶ c. dat. temporal, = nach, auch
 II 22 ἐπὶ δὲ χιόνι πεσοῦσα πᾶσα
 ἀνάγκη ἐστὶ ὕσαι ἐν πέντε ἡμέρησι.
 5. οὐκ ἔα dissuadebat. Wie hier
 unt. c. 203.
 6. ἔργετο. Vgl. VII 197 ἔργε-
 ξης, ὡς κατὰ τὸ ἄλλος ἐγένετο,
 αὐτὸς τε ἔργετο αὐτοῦ καὶ τῇ στρα-
 τῇ πάσῃ παρηγγέλει.
 8. συγγενέα ἑαυτοῦ. Auch
 die Herscher von Barka waren Bat-
 tiaden (c. 160).
 9. Ἀλαζείρ. In einer kyrenäi-
 schen Inschrift (Corpus Inscript.

5147) findet sich die dorische
 Form desselben Namens: Ἀλαζείρ.
 11. ἀγοράζοντα. ἀγοράζειν auch
 III 139.
 12. πρὸς δὲ adverbial auch III 52.
 13. ἀμαρτῶν τοῦ χρ. Vgl. III
 65 παντὸς δὲ τοῦ μέλλοντος ἔσε-
 σθαι ἀμαρτῶν.
 14. ἐξέπλησε μοῖραν τὴν
 ἑαυτοῦ. Dieselbe Wendung ge-
 braucht Her. III 142 vom Polykrates.
 165. ἕως μὲν —, ἢ δὲ. ἢ
 δὲ nimmt ἢ δὲ μήτηρ wieder auf.
 Ueber ἢ δὲ s. z. ὁ δὲ III 147.
 15. διαίτατο. Beachte die Form.
 Vgl. III 65.
 16. τὰ γέρεα, die durch De-
 monax beschränkten, aber durch
 Arkesilaos ohne Zweifel wiederher-
 gestellten Vorrechte des früheren
 unumschränkten Königtums (s. c.
 164).
 17. τᾶλλα die übrigen Regie-
 rungsgeschäfte.
 18. ἀποθανόντα οἱ τὸν παῖ-
 δα. Ueber das possessive οἱ s. z.
 III 3.

γυπτον. ἦσαν γάρ οἱ ἐκ τοῦ Ἀρκεσίλεω εὐεργεσία ἐς Καμβύ-
 σην τὸν Κύρου πεποιημένοι· οὗτος γὰρ ἦν ὁ Ἀρκεσίλεως, ὃς
 Κυρήνην Καμβύσῃ ἔδωκε καὶ φόρον ἐτάξατο. ἀπικομένη δὲ
 ἐς Αἴγυπτον ἢ Φερετίμη Ἀρναύδεω ἱκέτις ἔξετο, τιμωρῆσαι
 5 ἑαυτῇ κελεύουσα, προϊσχομένη πρόφασιν, ὡς διὰ τὸν μηδισμόν
 ὁ παῖς οἱ τέθνηκε. Ὁ δὲ Ἀρναύδης ἦν οὗτος τῆς Αἰγύπτου 166
 ὑπαρχος ὑπὸ Καμβύσεια κατεστεαῖς, ὃς ὑστέρῳ χρόνῳ καὶ ἰδὼν
 παρισούμενος Δαρείῳ διεφθάρη. πυθόμενος γὰρ
 Δαρεῖον ἐπιθυμῶντα μνημόσυνον ἑαυτοῦ λιπέσθαι τοῦτο, τὸ
 10 μὴ ἄλλῳ εἶη βασιλεῖ κατεργασμένον, ἐμμέετο τοῦτον, ἐς ὃ
 ἔλαβε τὸν μισθόν. Δαρεῖος μὲν γὰρ χρυσίον καθαρῶτατον
 ἀπεψήσας ἐς τὸ δυνατώτατον νόμισμα ἐκόψατο, Ἀρναύδης δὲ
 ἄρχων Αἰγύπτου ἀργύριον τῶντὸ τοῦτο ἐποίησε· καὶ νῦν ἐστὶ
 15 ἀργύριον καθαρῶτατον τὸ Ἀρναυδικόν. μαθὼν δὲ Δαρεῖός
 μιν ταῦτα ποιῶντα, αἰτίην οἱ ἄλλην ἐπενείκας, ὡς οἱ ἐπανί- 167
 σταιτο, ἀπέκτεινε. Τότε δὲ οὗτος ὁ Ἀρναύδης κατοικτείας
 Φερετίμην διδοῖ αὐτῇ στρατὸν τὸν ἐξ Αἰγύπτου ἅπαντα, καὶ

1. οἱ dat. commodi.
 εὐεργεσία. Zur Sache vgl.
 III 13.
 3. ἔδωκε. Es geschah dies 513
 v. Chr.
 φόρον ἐτάξατο. S. z. III 13.
 Zur Sache vgl. auch III 91.
 4. Ἀρναύδης war der persi-
 sche Satrap von Aegypten, der dort
 von Kambyses eingesetzt war (522
 v. Chr.). Vgl. c. 166.
 τιμωρῆσαι. S. z. III 47.
 5. προϊσχομένη πρόφασιν
 wie VIII 3 πρόφασιν τὴν Πανσα-
 νίεω ὕβριν προϊσχομένοι. Auch VI
 137.
 7. ὁ παῖς οἱ τέθνηκε. of dat.
 ethicus.

166. 7. ὑστέρῳ χρόνῳ τού-
 των. Ebenso V 32.
 8. παρισούμενος Δαρείῳ.
 Vgl. VIII 140 μὴ ὦν βούλεσθε
 παρισούμενοι βασιλεῖ στερεοῦσθαι
 τῆς χώρας.
 9. τοῦτο, τὸ wo man τοιοῦτο
 οἶον erwartete. Vgl. II 135 ἐπεθύ-
 μησε γὰρ Ροδῶπις μνημητὸν ἑαυ-
 τῆς ἐν τῇ Ἑλλάδι καταλιπέσθαι,
 ποιήμα ποιησάμενη τοῦτο, τὸ μὴ
 τυγχάνει ἄλλῳ ἐξευρημένον. μὴ

HEROD. II.

ist gesetzt, weil der Relativsatz
 dem Gedanken nach die Bedeutung
 eines Folgesatzes hat (ὡστε μὴ).
 11. τὸν μισθόν. Beachte den
 Artikel.
 12. ἐς τὸ δυνατώτατον verb.
 mit καθαρῶτατον. Beachte die Ver-
 bindung von zwei Superlativen.
 καθαρῶτατον ist prädicativ zu ἀπε-
 ψήσας zu fassen; „er läuterte das
 Gold, so dass es das möglichst
 reinste wurde.“
 νόμισμα ἐκόψατο, die nach
 Dareus benannte Goldmünze der
 Dareiken (= 4²/₃ Thlr.). S. z. III
 130. VII 23 (στατηρὸς Δαρειοῦ).
 13. ἐποίησε. ποιῶν mit zwei
 sachlichen Accusativen verbunden.
 Anders VII 156 τῶντὸ τοῦτο καὶ
 Εὐβοέας ἐποίησε.
 14. Ἀρναυδικόν. Vgl. Pollux
 III 87 ἀργυρὸς καθαρὸς, ἐκκεκα-
 θαρμένος. Ἀρναυδικὸν ἀργύριον,
 καὶ οἱ Δαρειοὶ ἀπὸ Δαρείου, ὡς
 ὑπ' ἐκείνου ἀκριβοθέντες εἰς κά-
 θαρσιν τοῦ χρυσοῦ.
 15. αἰτίην — ἐπενείκας. Vgl.
 I 25 ἄλλοισι ἄλλας αἰτίας ἐπιφέρων
 —, τοῖσι δὲ αὐτῶν καὶ φάβλα ἐπι-
 φέρων. Ebenso ob. c. 154.
 19

τὸν πεζὸν καὶ τὸν ναυτικόν, στρατηγὸν δὲ τοῦ μὲν πεζοῦ Ἀμα-
σιν ἀπέδεξε ἄνδρα Μαράφιον, τοῦ δὲ ναυτικοῦ Βάδρην ἔοντα
Πασαργάδην γένος. πρὶν δὲ ἢ ἀποστεῖλαι τὴν στρατιὰν ὁ
Ἀρσάνδης πέμψας ἐς τὴν Βάρκην κήρυκα ἐπυθάνετο, τίς εἴη
ὁ Ἀρκεσίλειον ἀποκτείνας. οἱ δὲ Βαρκαῖοι αὐτοὶ ὑπεδέκοντο
πάντες, πολλὰ τε γὰρ καὶ κακὰ πάσχειν ὑπ' αὐτοῦ. πυθόμε-
νος δὲ ταῦτα ὁ Ἀρσάνδης οὕτω δὴ τὴν στρατιὰν ἀπέστειλε
ἅμα τῇ Φερετίμῃ. αὕτη μὲν νυν αἰτίη πρόσχημα τοῦ λόγου
ἐγένετο, ἐπέμπετο δὲ ἡ στρατιή, ὡς ἐμοὶ δοκεῖν, ἐπὶ Λιβύων
καταστροφῇ. Λιβύων γὰρ δὴ ἔθνεα πολλὰ καὶ παντοῖά ἐστι,¹⁰
καὶ τὰ μὲν αὐτῶν ὀλίγα βασιλέος ἦν ὑπήκοα, τὰ δὲ πλεῶν
ἐφρόντιζε Δαρείου οὐδέν.

168 Οἰκέουσι δὲ κατὰ τάδε Λίβυες. ἀπ' Αἰγύπτου ἀρξάμε-
νοι πρῶτοι Ἀδρυμαχίδαι Λιβύων κατοικέονται, οἱ νόμοισι
μὲν τὰ πλεῶν Αἰγυπτίοισι χρέονται, ἐσθῆτα δὲ φορέουσι οἴην-¹⁵
περ οἱ ἄλλοι Λίβυες. αἱ δὲ γυναῖκες αὐτῶν ψέλιον περὶ ἑκα-
τέρῃ τῶν κνημέων φορέουσι χάλκεον· τὰς κεφαλὰς δὲ κομίου-
σαι τοὺς φθειρας ἐπεὰν λάβωσι, τοὺς ἑαυτῆς ἐκάστη ἀντι-
δάκνει καὶ οὕτω ῥίπτει. οὗτοι δὲ μῦνοι Λιβύων τοῦτο

167. 2. Μαράφιον. Vgl. I 125
ἔστι δὲ τάδε (γένεα), ἐξ ὧν οἱ ἄλ-
λοι πάντες ἠρτέονται Πέρσαι· Πά-
σαργάδαι, Μαράφιοι, Μά-
σπιοι. τούτων Πασαργάδαι εἰσὶ
ἄριστοι. Maraphier und Maspier
sind nicht weiter bekannt; die Pa-
sargaden waren die Bewohner der
älteren Perserhauptstadt Pasar-
gadae „Perserlager“, die nahe der
Grenze von Karamanien im Nord-
osten von Persepolis lag.

Βάδρην. Vgl. c. 203.
5. ὑπεδέκοντο in se suscep-
runt. Vgl. z. III 69. 133.

8. πρόσχημα λόγου. Ganz
wie hier VI 133, τούτο μὲν δὴ
πρόσχημα λόγου ἦν· ἀτὰρ τινα καὶ
ἔγκοτον εἶχε τοῖσι Περσίοισι.

9. ὡς ἐμοὶ δοκεῖν. Ohne ὡς
III 45. S. z. dies. Stelle.

ἐπὶ καταστροφῇ. S. z. c. 164
ἀπέστειλε ἐπὶ διαστροφῇ.

12. ἐφρόντιζε — οὐδέν. Die-
selbe Wendung III 97. 151. IV 197.
198.

168. Die Erzählung des Kriegs-

zugs der Perser gegen Barka folgt
erst c. 200. C. 168—199 enthalten
eine Episode über libysche Völ-
ker, ihre Sitten u. Gebräuche
(s. z. c. 30 προσθήκας γὰρ δὴ μοι
ὁ λόγος ἐξ ἀρχῆς ἐδίδετο). Die ge-
naue Beschreibung derselben lässt
deutlich erkennen, dass Her. auf
einer seiner vielen Reisen (über
dieselben s. Einl. I S. 6 ff.) auch
die hellenische Kolonie Kyrene be-
suchte, deren Bewohner ihm aus-
führliche Mitteilungen über die be-
nachbarten Völkerschaften machten.
In das Innere Libyens ist Herod.
nicht vorgedrungen; auch nach
Karthago ist er nicht gekommen.

13. κατὰ τάδε „in folgender
Ordnung“.

14. Ἀδρυμαχίδαι. Für die fol-
genden Cap. vgl. die II. und IX.
Karte in Kiepert's Atlas. Sie waren
die unmittelbaren Nachbarn der
Aegypter.

15. τὰ πλεῶν χρέονται. S. z.
τὰ πάντα χρέομενοι III 23.

19. ἀντιδάκνει. Beachte ἀντί.

ἐργάζονται, καὶ τῷ βασιλεῖ μῦνοι τὰς παρθένους μελλούσας
συννοικεῖν ἐπιδεικνύουσι· ἢ δὲ ἂν τῷ βασιλεῖ ἀρεστὴ γένηται,
ὑπὸ τούτου διαπαρθενεύεται· παρήκουσι δὲ οὗτοι οἱ Ἀδρυ-
μαχίδαι ἀπ' Αἰγύπτου μέχρι λιμένος, τῷ οὐνομα Πλυνός ἐστι.
5 Τούτων δὲ ἔχονται Γιλγιάμμαι, νεμόμενοι τὴν πρὸς ἑσπέρην¹⁶⁹
χώρην μέχρι Ἀφροδισιάδος νήσου. ἐν δὲ τῷ μεταξὺ τούτου
χώρῳ ἢ τε Πλατεὰ νῆσος ἐπικέεται, τὴν ἔκτισαν Κυρηναῖοι, καὶ
ἐν τῇ ἡπίερω Μενελάιος λιμὴν ἐστὶ καὶ Ἄξιρις, τὴν οἱ Κυρη-
ναῖοι οἴκεον· καὶ τὸ σίλφιον ἄρχεται ἀπὸ τούτου. παρήκει δὲ
10 ἀπὸ Πλατῆς νήσου μέχρι τοῦ στόματος τῆς Σύρτιος τὸ σίλ-
φιον. νόμοισι δὲ χρέονται οὗτοι παραπλησίοισι τοῖσι ἑτέροισι.
Γιλγαμμέων δὲ ἔχονται τὸ πρὸς ἑσπέρας Ἀσβύται· οὗτοι¹⁷⁰

2. συννοικεῖν in gleicher Be-
deutung III 31 Anf. u. unt. c. 180.

4. Πλυνός. Auch von Strabo
p. 838 erwähnt. Gemeint ist wahr-
scheinlich der kleine Hafen des
heutigen Küstenorts Ras Halem
zwischen dem grossen und kleinen
Katabathmos.

169. 5. ἔχεσθαι c. genet. in
gleicher Bedeutung c. 170. 171. 178.
180. 191.

6. Ἀφροδισιάδος νήσου. Sie
lag an der Küste von Kyrenaika,
dem heutigen Küstenort Al Hyera
gegenüber. Vgl. Geogr. min. (Mül-
ler) I 445 ἀνάμεσον τοῦ Ζεφυρίου
καὶ τῆς χέρσιος, ἀπέχων σταδίων
ἑστὶν ὄρεος Ἀφροδισιάς καλού-
μενος· ἔστι δ' ἐπ' αὐτῷ ἱερὸν
Ἀφροδίτης.

7. Πλατεὰ νῆσος. S. z. c. 151.

8. Μενελάιος λιμὴν. Hier
landete Menelaos auf seiner Flucht
aus Aegypten. S. II 119. Den Ha-
fen des Menelaos suche westlich
von der Hafenstadt Paraitonion
nicht weit von dem heut. Maroa
Tebruk (Geogr. min. I, Karte XIX).
Ἄξιρις. S. z. c. 157.

9. σίλφιον. Die Silphion-
staude, bei den Römern laserpi-
tium, bildete einen kostbaren Haupt-
artikel des kyrenäischen Handels,
weshalb sie auch auf den Münzen
von Kyrene abgebildet war. Sie
galt für das beste Futterkraut und
ihr Saft war als Gewürz u. Arznei-
mittel im Altertum hoch geschätzt.

Zu Plinius Zeiten ward in Rom nur
persisches und armenisches Silphion
eingeführt, da es wegen übermässig-
gen Verbrauchs kein kyrenäisches
mehr gab. Vgl. Theophr. hist. plant.
VI 3, 3. IX 1, 7. Plin. hist. n. XIX
3. XXII 23. 48. Genau ist die
Pflanze noch nicht ermittelt. Barth
(s. o.) und mit ihm andere Reisenden
versichern, dass die in den dortigen
Gegenden sich findende von
den Arabern Drias genannte
Pflanze sowol der Gestalt nach mit
den Abbildungen auf den Münzen
als auch ihren Eigenschaften nach
mit der Beschreibung des Theo-
phrast übereinstimme.

10. μέχρι τοῦ στόματος τ. Σ.
στόμα ist die geräumige Mündung
der Bucht. Zur Sache vgl. Skylax
§. 108 ἐντεῦθεν ἀρχεται τὸ σίλφιον
φύεσθαι γῆς· παρήκει δὲ ἀπὸ
Χερρονήσου διὰ τῆς μεσογαίας μέ-
χρι Ἐσπερίδων (d. h. bis zur grossen
Syrte, s. c. 171) παρὰ γῆν ἑγγὺς
στάδια α φ' μάλιστα.

170. 12. τὸ πρὸς ἑσπέρας ad-
verbialisch zu fassen. Vgl. z. τὸ
ἀπὸ τούτου III 104. So häufig τὸ
πρὸς = in der Richtung nach.
Ueber den in dieser Verbindung
seltneren Genetiv s. z. III 101.

Ἀσβύται. Sie wohnten west-
lich von den Giligammen und süd-
lich von Kyrene (also mehr im In-
nern Libyens = τὸ ὑπὲρ Κυρήνης
οἰκέουσι). Auch Strabo kennt sie
(p. 131).

τὸ ὑπὲρ Κυρήνης οἰκέουσι. ἐπὶ θάλασσαν δὲ οὐ κατήκουσι Ἀσβύται· τὸ γὰρ παρὰ θάλασσαν Κυρηναῖοι νέμονται. τεθριπποβάται δὲ οὐκ ἦμισα, ἀλλὰ μάλιστα Λιβύων εἰσί, νόμους δὲ τοὺς πλεῖνας μιμέεσθαι ἐπιτηδεύουσι τοὺς Κυρηναίον. Ἀσβυτέων δὲ ἔχονται τὸ πρὸς ἐσπέρας Ἀύσχισαι· οὗτοι ὑπὲρ Βάρκης οἰκέουσι, κατήκοντες ἐπὶ θάλασσαν κατ' Εὐεσπερίδας. Ἀύσχισέων δὲ κατὰ μέσον τῆς χώρας οἰκέουσι Βάκαλες, ὀλίγον ἔθνος, κατήκοντες ἐπὶ θάλασσαν κατὰ Ταύχειρα πόλιν τῆς Βαρκαιῆς· νόμοισι δὲ τοῖσι αὐτοῖσι χροῦνται τοῖσι καὶ οἱ ὑπὲρ Κυρήνης. Ἀύσχισέων δὲ τούτων τὸ πρὸς ἐσπέρας ἔχονται Νασαμῶνες, ἔθνος ἐὼν πολλόν, οἱ τὸ θεῖρον καταλείποντες ἐπὶ τῇ θαλάσῃ τὰ πρόβατα ἀναβαίνουσι ἐς Ἀῦγίλα χῶρον ὀπωριεῦντες τοὺς φοίνικας· οἱ δὲ πολλοὶ καὶ ἀμφιλαφεές πεφύκασι, πάντες ἐόντες καρποφόροι. τοὺς δὲ ἀττελέβους ἐπεὶν θηρεύσωσι, ἀνήγαντες πρὸς τὸν ἥλιον κατὰ ταλέουσι καὶ ἔπειτεν ἐπὶ γάλα ἐπιπάσσοντες πίνουσι. γυναικας δὲ νομίζοντες πολλὰς ἔχειν ἕκαστος ἐπίκουρον αὐτέων τὴν μιξίν ποιῶνται, τρώφω παραπλησίῳ τῷ καὶ Μασσαγέται. ἐπεὶν σκίπανα προστήσονται, μίσγονται. πρῶτον δὲ γαμέοντος Νασαμῶνος ἀνδρὸς νόμος ἐστὶ τὴν νύμφην νυκτὶ τῇ πρῶτῃ διὰ πάντων διεξελεθεῖν τῶν δαιτυμόνων μισρομένην· τῶν δὲ ὡς ἕκαστός οἱ μιχθῆ, διδοῖ δῶρον, τὸ ἂν ἔχη φερόμε-

2. τεθριπποβάται. Kyrene und Barka waren berühmt wegen ihrer vortrefflichen Pferdezeit u. geschickten Wagenlenker, die öfter in den griechischen Spielen den Sieg errangen (s. z. c. 163). Vgl. Pind. Pyth. IV. V. IX. und Soph. Electr. 702, wo unter den 10 wettkämpfenden Wagen zwei libysche aus Barka aufgeführt werden, während von den übrigen acht nur immer einer auf jeden Ort kommt. Vgl. c. 189.

3. οὐκ ἦμισα, ἀλλὰ μάλ. Ohne ἀλλὰ μάλ., das zu ergänzen, III 131.

171. c. 15 τὸ πρὸς ἐσπέρας. S. z. c. 170 vor S. 12.

6. ὑπὲρ Βάρκης. Südlich von Barka. Vgl. ὑπὲρ Κυρήνης c. 170.

7. Εὐεσπερίδας = Ἐσπερίδας. Vgl. Steph. Byz. s. v. Εὐεσπερίδες, πόλις Λιβύης, ἢ νῦν

Βερενίκη λέγεται καὶ χωρὶς τοῦ ἐν μορίον Ἐσπερίς. Vgl. c. 189. Später war Berenike eine ziemlich bedeutende Handelsstadt. Heutzutage heisst sie Benghâzi.

8. Ταύχειρα, später Arsinoë, j. Tokra genannt.

172. 11. Νασαμῶνες. Sie werden auch II 32 erwähnt.

13. Ἀῦγίλα. S. c. 182.

ὀπωριεῦντες τ. φ. Noch heute ziehen die Beduinennaraber von Benghâzi (s. c. 171) dorthin zu demselben Zweck.

18. Μασσαγέται. I 216.

19. ἐπεὶν. Ein Asyndeton wie IV 67. 187.

προστήσονται. Vgl. Strabo p. 783 ὁ δὲ φθάσας εἰσιὼν μίγνυται, προθεῖς τῆς θύρας τὴν ἄβδον.

22. τῶν — μιχθῆ. Die temporalen Conjunctionen wie ὡς,

νος ἐξ οἴκου. Ὀρκίοισι δὲ καὶ μαντικῇ χροῦνται τοιῆδε· ὀμνύουσι μὲν τοὺς παρὰ σφίσι ἄνδρας δικαιοτάτους καὶ ἀρίστους λεγομένους γενέσθαι, τούτους ὀμνύουσι τῶν τύμβων ἀπτόμενοι, μαντεύονται δὲ ἐπὶ τῶν προγόνων φοιτέοντες τὰ σημάτα, καὶ κατευξάμενοι ἐπικατακοιμούνται, τὸ δ' ἂν ἴδη ἐν τῇ ὄψι ἐνύπνιον, τούτῳ χροῦνται. Πίστισι δὲ τοιησίδε χροῦνται· ἐκ τῆς χειρὸς διδοῖ πειν καὶ αὐτὸς ἐκ τῆς τοῦ ἐτέρου πινει· ἦν δὲ μὴ ἔχῃσι ὑγρὸν μηδὲν, οἱ δὲ τῆς χαμάθεν σποδοῦ λαβόντες λείχουσι. Νασαμῶσι δὲ προσόμουροί εἰσι Ψύλλοι. οὗτοι ἐξαπολώλασι τρώφω τοιῆδε· ὁ νότος σφι πνέων ἄνεμος τὰ ἔλυτρα τῶν ὑδάτων ἐξηγήρει, ἡ δὲ χώρα σφι πᾶσα ἐντὸς ἐούσα τῆς Συρίας ἦν ἀνυδρὸς· οἱ δὲ βουλευσάμενοι κοινῶ λόγῳ ἐστρατεύοντο ἐπὶ τὸν νότον (λέγω δὲ ταῦτα, τὰ λέγουσι Λίβυες), καὶ ἐπεῖτε ἐγίνοντο ἐν τῇ ψάμμῳ, πνεύσας ὁ νότος κατέχασέ σφεας. ἐξαπολομένων δὲ τούτων ἔχουσι τὴν χώραν οἱ Νασαμῶνες. Τούτων δὲ κατύπερθε πρὸς νότον ἄνεμον ἐν τῇ θηριώδει οἰκέουσι Γαράμαντες, οἱ πάντα ἀνθρωπον φεύγουσι καὶ παντὸς ὀμίλην, καὶ οὔτε ὄπλον κεκτέαται ἀρήιον οὔδεν οὔτε ἀμύνεσθαι ἐπιστέαται. Οὔτοι μὲν δὴ κατύπερθε

πριν, ἐς ὃ finden sich bei Her. öfter mit dem blossen Coniunctiv (ohne ἂν) verbunden. S. z. III 31.

1. ὀμνύουσι τοὺς. Ueber die Structur von ὀμνύουσι vgl. c. 68.

3. Nach τούτους ist ὀμνύουσι gegen die Hdschr. eingeschoben.

5. ἴδη nach μαντεύονται. Aehnliche Uebergänge vom Plural zu dem anschaulicheren Singular finden sich häufig bei Schilderungen. Vgl. I 142 Πέρσαι οὐ σπονδῆ χροῦνται, οὐκ ἀνῶ, οὐ πέμασι, οὐκ οὐλήσι. τῶν δὲ ὡς ἕκαστω θύειν ἐθέλει, ἐς χῶρον καθαρῶν ἀγαθῶν τὸ κτήνος καλεῖ τὸν θεόν. Wie hier gleich im folgenden (χροῦνται — διδοῖ) und unt. c. 190.

6. πίστισι. Πίστιες Verträge auch III 8.

8. οἱ δέ. S. z. ὁ δέ III 147.

173. 9. Ψύλλοι. Die folgende Sage von dem Untergange dieses Volkes erzählt nach Herodot auch Gell. n. A. XVI 11. Her. äussert seinen Zweifel an der Wahrheit der Erzählung mit der Wendung λέγω δὲ ταῦτα, τὰ λέγουσι Λίβυες. Aehn-

lich c. 191. 195 öfter. Vgl. über die Formen der herodoteischen Kritik Einl. S. 15. Der sagenhaften Hülle scheint als Factum zu Grunde zu liegen, dass die Psyller, die im zu liegen, dass die Psyller, die im innersten Winkel der Syrte wohnen, wegen anhaltender Dürre ihre Sitze verliessen und auf ihrem Zuge durch die Sandflächen des inneren Libyens in einem Wüstensturm ihren Untergang fanden. Vgl. III 26. In späterer Zeit waren Psyller als Schlangenzüchter berühmt (Plin. h. n. VII 2).

11. ἔλυτρα Cisternen. Auch I 185. ἐντός d. h. westlich längs der Küste der grossen Syrte.

174. 17. τῇ θηριώδει. Vgl. c. 181.

Γαράμαντες. Die Garamanten waren ein weit verbreitetes Volk des inneren Afrika. Ueber ihre Wohnsitze vgl. c. 183.

18. ἀρήιον. Vgl. I 155 ἀπειπε μὲν σφι πέμψας ὄπλα ἀρήια μὴ κεκτέσθαι.

οἰκέουσι Νασαμώνων, τὸ δὲ παρὰ τὴν θάλασσαν ἔχονται τὸ πρὸς ἐσπέρας Μάκαι, οἱ λόφους κείρονται, τὸ μὲν μέσον τῶν τριχῶν ἀνιέντες αὔξασθαι, τὰ δὲ ἔνθεν καὶ ἔνθεν κείροντες ἐν χοῦ, ἐς δὲ τὸν πόλεμον στρουθῶν καταγαίων δορὰς φορέουσι προβλήματα. διὰ δὲ αὐτῶν Κίυνψ ποταμὸς ῥέων ἐκ λό-
176 φου καλεομένου Χαρίτων ἐς θάλασσαν ἐκδιδόι. ὁ δὲ λόφος οὗτος ὁ Χαρίτων δασὺς ἰδησί ἐστι εὐρύσης τῆς ἄλλης τῆς προκαταλεχθείσης Λιβύης ψιλῆς, ἀπὸ θαλάσσης δὲ ἐς αὐτὸν στά-
177 διοι διηκόσιοι εἰσι. Μακίων δὲ τούτων ἐχόμενοι Γινδᾶνες εἰσι, τῶν αἱ γυναῖκες περισφύρια δερμάτων πολλὰ ἐκάστη 10 φορέει κατὰ τοιόνδε τι, ὡς λέγεται· κατ' ἄνδρα ἕναστον μιχθέντα περισφύριον περιδέεται· ἢ δ' ἂν πλείστα ἔχη, αὐτῆ ἀρίστη δέδοικται εἶναι ὡς ὑπὸ πλείστων ἀνδρῶν φιληθεῖσα.
177 Ἀκτὴν δὲ προέχουσαν ἐς τὸν πόντον τούτων τῶν Γινδάνων

175. 1. τὸ δὲ παρὰ θάλα. adverbialisch = in den Gegenden längs dem Meere hin; genauer bestimmt wird die Richtung durch τὸ πρὸς ἐσπέρας. S. z. c. 70.

ἔχονται näml. Νασαμώνων. Vgl. Skylax §. 109 τούτων δὲ (τῶν Νασαμώνων) ἔχονται Λιβύων ἔθνος παρὰ τὴν Σύρτιν μέχρι τοῦ στόματος τῆς Σύριδος Μάκαι.

3. ἀνιέντες αὔξασθαι. Vgl. II 36 Αἰγύπτιοι δὲ ὑπὸ τοὺς θανάτους ἀνιῖσι τὰς τρίχας αὔξασθαι.

4. ἐν χοῦ cute tenus. στρουθὸς κατάγαιος = στρουθὸς χερσαῖος (Aelian) oder στρουθοκαμηλος (Diodor). Wie hier c. 192. στρουθὸς allein heisst Sperling. So I 159.

5. προβλήματα. Vgl. VII 70 προβλήματα δὲ ἀντ' ἀσπίδων ἐποιεῦντο γερᾶνων δορὰς.

Κίυνψ. Vgl. c. 198. Wahrscheinlich der heutige Küstenfluss Wadi Quaam (Uadi el Ka'am), der sich drei Stunden östlich von dem jetzigen Lebeda (früher Leptis Magna oder Neapolis, s. Strabo p. 835) ins Meer ergießt. Er entspringt auf dem etwa zwei Stunden von der Küste entfernten Höhenzuge des Mesellata, auf welchem sich drei Spitzen von ungefährr 350' Höhe erheben, in denen

Barth a. g. O. den waldbewachsenen λόφος Χαρίτων wiedergefunden hat. Nur stimmt die von Her. angegebene Entfernung vom Meere (= 200 Stad.) nicht mit der Wirklichkeit überein, da dieser Höhenzug nur ungefähr 40 Stad. vom Meere entfernt ist. Die Chariten wurden in manchen Gegenden und so auch in dieser durch ihre Fruchtbarkeit ausgezeichneten Landschaft (s. c. 198) als Göttinnen des Wachstums, der Pflanzenwelt und des Ackerbaus verehrt. Hiess doch eine von ihnen Ἀξέω. In diesem Sinne werden sie öfter mit den Horen, den Witterungsgöttinnen, zusammen genannt.

7. δασὺς ἰδησί. Vgl. c. 109 ἢ δὲ χώρη σφέων πᾶσα ἐστὶ δασὴ ἰδησί παντοίησι.

176. 11. κατὰ τοιόνδε, wie c. 48.

κατ' ἄνδρα. κατὰ c. accus. in distributiver Bedeutung, wie III 11. κατ' ἄνδρα — μιχθέντα. S. z. c. 134 (μετὰ τὰ δῶρα τὰ ἐλθόντα).

13. δέδοικται. Ueber das Tempus s. z. c. 64.

177. 14. τῶν Γινδάνων hängt von προέχουσαν (= προκειμένην c. 99) ab.

νέμονται Λωτοφάγοι, οἱ τὸν καρπὸν μοῦνον τοῦ λωτοῦ τρώγοντες ζῶουσι· ὁ δὲ τοῦ λωτοῦ καρπὸς ἐστὶ μέγας ὅσον τε τῆς σχίνου, γλυκύτητα δὲ τοῦ φοίνικος τῷ καρπῷ προσί-
178 κελος. ποιεῦνται δὲ ἐκ τοῦ καρποῦ τούτου οἱ Λωτοφάγοι καὶ οἶνον. Λωτοφάγων δὲ τὸ παρὰ θάλασσαν ἔχονται Μάχλυες, τῷ λωτῷ μὲν καὶ οὗτοι χρεόμενοι, ἀτὰρ ἔσσαν γε τῶν πρότερον λεχθέντων. κατήκουσι δὲ ἐπὶ ποταμὸν μέγαν, τῷ οὐνομα Τρίτων ἐστὶ· ἐκδιδόι δὲ οὗτος ἐς λίμνην μεγάλην Τριτωνίδα·

15. Λωτοφάγοι. Vgl. Skylax § 110 τὰ δὲ ἔξω τῆς Σύριδος παρ-οικοῦσι Λίβυες Λωτοφάγοι ἔθνος, μέχρι τοῦ στόματος τῆς ἑτέρας (der kleinen) Σύριδος. οὗτοι λωτῷ χρῶνται σίτω καὶ ποτῷ. Vgl. Hom. Odys. IX 82—104.

λωτοῦ. Der λωτὸς Κυρηναῖος, verschieden von dem ägyptischen, s. II 92, und dem um Troja wachsenden Futterkraut Lotos, s. Hom. II. II 776. Der λωτὸς Κυρηναῖος, rhamnus loti, findet sich noch heute an den Küsten der beiden Syrten (in der heutigen Berberei); seine Frucht, die Speise der Loto-phagen, dient auch heute noch den Einwohnern zur Nahrung und heisst jetzt Sidra. Nach Polybios XII 2 glich sie der Olive an Gestalt, war in ihrer Reife safrangelb oder purpurrot, klein von Kern, süß wie Feigen und Datteln, noch lieblicher von Geruch. Heute wie im Altertum gewinnt man aus ihr eine Art Wein oder Met. Vgl. Hom. Odys. IX 94

ὅς τις λωτοῦ φάγοι μελι-
δέα καρπὸν,
οὐκέτ' ἀπαγγελίαι πάλιν ἠθέλεν
ἠδὲ νέεσθαι,
ἀλλ' αὐτοῦ βούλοντο μετ' ἀνδράσι
Λωτοφάγοισιν
λωτὸν ἐρεπτόμενοι μενέμεν νόστον
τε λαθεῖσθαι.

1. ὅσον τε fere. S. z. III 5.

7. γλυκύτητα. Vgl. Hom. Odys. IX 94 μελιθεῖα καρπὸν.

4. οἶνον. So noch heute. S. ob. Die Sache bestätigt auch Polybios XII 2.

178. 7. Τρίτων. Auch in Boeotien gab es einen Fluss Triton,

der sich in den kopaischen See ergießt. Von diesem ältesten Sitze der Verehrung der Athene (Τριτωνίς. Τριτογένεια) hatten Myner den Cult der Göttin nach der libyschen Küste gebracht, wo man ihr am Tritonflusse u. Tritonsee eine neue Heimat schuf (s. c. 180), die später irriger Weise als die älteste Culturstätte der Göttin angesehen wurde. Ueber den Fluss und See vgl. Plin. h. n. V § 28 „his (sc. aris Philae-norum, ubi Lotophagi) non procul a continente palus vasta amnem Tritonem nomenque ab eo accipit, Pallantias appellata Callimacho et citra minorem Syrtim esse dicta: a multis vero inter duas Syrtas. Man sieht aus dieser Stelle, dass man schon im Altertum über die Lage des See's keine klare Vorstellung hatte. Heute lässt sich weder der See noch der Fluss mit Sicherheit bestimmen. Nach Skylax § 110 stand der See mit der Kleinen Syrte durch einen schmalen Eingang, in dessen Mitte sich eine Insel befand, in Verbindung. Vgl. c. 179. Heute ist die Localität eine ganz andere, da wahrscheinlich Fluss wie See, dessen βράχεια auch Her. c. 179 erwähnt, im Lauf der Zeit versandet sind. Ein neuerer Reisender, Pelissier (Exploration de l'Algérie. Paris 1853. T. XVI p. 304), hält einen der zahlreichen zur Regenzeit bedeutend anschwellenden Sumpfsee'n, die sich von der Küste ab weit in das Innere hinein erstrecken, für den Tritonsee; in dem Abfluss, den diese zur Regenzeit zu einer Wassermasse verbundene Sumpfseen zum Meere hin haben, erkennt derselbe den Tritonfluss.

ἐν δὲ αὐτῇ νῆσος ἐν, τῇ οὖνομα Φλά. ταύτην δὲ τὴν νῆσον
 Λακεδαιμονίοισι φασὶ λόγιον εἶναι κτίσαι.

179 Ἔστι δὲ καὶ ὁδε λόγος λεγόμενος, Ἰήσωνα, ἐπειτέ οἱ ἐξε-
 γάσθη ὑπὸ τῷ Πηλίῳ ἢ Ἀργῷ, ἐσθόμενον ἐς αὐτὴν ἄλλην τε
 ἑκατόμβην καὶ δὴ καὶ τρίποδα χάλκεον περιπλάειν Πελοπόν-
 νησον, βουλούμενον ἐς Δελφούς ἀπικέσθαι. καὶ μιν ὡς πλώ-
 οντα γενέσθαι κατὰ Μαλέην, ὑπολαβεῖν ἄνεμον βορέην καὶ
 ἀποφέρειν πρὸς τὴν Λιβύην· πρὶν δὲ κατιδέσθαι γῆν ἐν τοῖσι
 βράχεσι γενέσθαι λίμνης τῆς Τριτωνίδος. καὶ οἱ ἀπορέοντι
 τὴν ἐξαγωγὴν λόγος ἐστὶ φανῆναι Τρίτωνα, καὶ κελεύειν τὸν
 Ἰήσωνα ἑαυτῷ δοῦναι τὸν τρίποδα, φάμενόν σφι καὶ τὸν πό-
 ρον δεξιῶν καὶ ἀπῆμονας ἀποστελέειν. πειθομένον δὲ τοῦ Ἰή-
 σονος οὕτω δὴ τὸν τε διέκπλοον τῶν βραχέων δεικνύναι τὸν
 Τρίτωνα σφι, καὶ τὸν τρίποδα θεῖναι ἐν τῷ ἑαυτοῦ ἰσῶ ἐπι-
 δεσπίσαντά τε τῷ τρίποδι καὶ τοῖσι σὺν Ἰήσωνι σημήναντα
 τὸν πάντα λόγον, ὡς ἐπεὶ τὸν τρίποδα κομίσῃται τῶν τις
 ἐκγόνων τῶν ἐν τῇ Ἀργοῖ συμπλωόντων, τότε ἑκατὸν πόλις

1. νῆσος. Versandete der See, so verschwand auch die von Herodot und Skylax erwähnte Insel.

2. λόγιον = χρησμός.
 κτίσαι νῆσον. Vgl. z. c. 156
 ἐκτίσαν νῆσον.

179. 3. λόγος λεγόμενος auch c. 13.

4. ἄλλην — καὶ τρίποδα. Auch der eherne Dreifuss wird als Opfergabe zu der Hekatombe gerechnet. Genauerer über diesen Gebrauch von ἄλλος s. z. V 32.

6. ὡς — γενέσθαι. Ueber den Infin. s. z. III 18; über die ganze Wendung III 45 ἐπειτέ ἐγένοντο ἐν Καρπάθῳ πλώοντες.

7. Μαλέην, die südlichste Landspitze des Peloponnes, jetzt Cap Malio. Für Μαλέην gebraucht Her. I 82 die Form Μαλέαι.

ὑπολαβεῖν ἄνεμον. Vgl. VII 170 ὡς δὲ κατ' Ἰηφυλίην γενέσθαι πλώοντας, ὑπολαβόντα σφέας χειμῶνα μέγαν ἐμβαλεῖν ἐς τὴν γῆν.

8. ἐν τοῖσι βράχεσι. τὰ βράχια, loca vadosa, auch II 102. Vgl. c. 43.

9. ἀπορέοντι τὴν ἐξαγωγήν.

Wie hier III 4 ἀπορέοντι τὴν ἔλασιν. S. z. dies. Stelle.

10. Τρίτωνα als Gott des Sec's.
 11. σφι dem Iason und seinen Gefährten. Vgl. im folg. τοῖσι σὺν Ἰήσωνι σημήναντα τὸν πάντα λόγον.

15. Vor τῷ τρίποδι ist wahrscheinlich ἐπί ausgefallen, da ἐπι-δεσπίσαντα τῷ τρίποδι allein schwerlich bedeuten kann auf dem Dreifuss (sitzend) weissagen.

16. κομίσῃται. κομίζεσθαι c. accus. = auferre, in suam domum conferre aliquid. Wie hier VI 118. V 83.

17. πόλις ist Subjectsaccus., οἰκῆσαι intransitiv zu fassen. Vgl. Isocr. τὴν πόλιν σποράδην καὶ κατὰ κώμας οἰκοῦσαν συναγαγόν u. Her. II 166 οὗτος ὁ νομός ἐν νήσῳ οἰκεῖ, ἀντίον Βουβάστιος πόλιος. Uebrigens scheint diese ganze Sage von den Minyernachkommen, welche Libyen anpflanzten (s. c. 145. 146), herzurühren; im Gewande ihrer angestammten Argonautensage setzten sie, da sie die Gegend für vorteilhaft zu Ansiedelungen hielten, ihre eigenen Hoffnungen unter der Gestalt göttlicher Zusicherungen in Umlauf, die sich später nicht bestätigten.

οἰκῆσαι περὶ τὴν Τριτωνίδα λίμνην Ἑλληνίδας πᾶσαν εἶναι
 ἀνάγκη. ταῦτα ἀκούσαντας τοὺς ἐπιχωρίους τῶν Λιβύων
 κρούσαι τὸν τρίποδα.

Τούτων δὲ ἔχονται τῶν Μαχλύων Αὐσέες. οὔτοι δὲ 180
 5 καὶ οἱ Μάχλυες πέριξ τὴν Τριτωνίδα λίμνην οἰκέουσι, τὸ μέ-
 σον δὲ σφι οὐρίζει ὁ Τρίτων. καὶ οἱ μὲν Μάχλυες τὰ ὀπίσω
 κοιμέουσι τῆς κεφαλῆς, οἱ δὲ Αὐσέες τὰ ἔμπροσθε. ὄρη δὲ
 ἐνιαυσίῃ Ἀθηναίης αἱ παρθέναι αὐτῶν δίχα διαστᾶσαι μάχον-
 ται πρὸς ἀλλήλας λίθοισι τε καὶ ξύλοις, τῇ ἀντιγενεῖ θεῶ
 10 λέγουσαι τὰ πάτρια ἀποτελέειν, τὴν Ἀθηναίην καλέουσαι. τὰς
 δὲ ἀποθησκούσας τῶν παρθένων ἐκ τῶν τραμάτων ψευδο-
 παρθένους καλέουσι. πρὶν δ' ἀνεῖναι αὐτὰς μάχεσθαι τάδε
 ποιεῦσι· κοινῇ παρθένον τὴν καλλιστεύουσαν ἐκάστοτε κοσμή-
 15 σάντες κινῆ τε Κορινθίῃ καὶ πανοπλίῃ Ἑλληνικῇ καὶ ἐπ'
 ἄρμα ἀναβιβάσαντες περιάγουσι τὴν λίμνην κύκλῳ. ὁτέοισι
 δὲ τὸ πάλι ἐκόσμεον τὰς παρθένους πρὶν ἢ σφι Ἑλληνας παρ-
 οικισθῆναι, οὐκ ἔχω εἶπαι, δοκέω δ' ὦν Αἰγυπτίοισι ὄπλοισι
 κοσμέεσθαι αὐτάς· ἀπὸ γὰρ Αἰγύπτου καὶ τὴν ἀσπίδα καὶ τὸ

180. 5. τὸ μέσον — οὐρί-
 ζει. Beide Völker wohnen an den
 Ufern des Tritonflusses (eines Aus-
 flusses des Tritonsee's), der beider
 Völker Gebiet begrenzend (= τὸ
 δὲ μέσον σφι οὐρίζει ὁ Τρ.) zuletzt
 in die kleine Syrte mündet. Zum
 Ausdruck vgl. c. 49. Σκίος ποτα-
 μὸς μέσον σχίζει τὸν Αἴμον.

8. δίχα διέστησαν. Eine
 ähnliche Abundanz VIII 16 διέστη-
 σαν χωρὶς.

9. ἀντιγενεῖς daselbst ge-
 borenen; c. 148. Auch der Ausdruck
 πάτρια soll bezeichnen, dass die
 Libyer diese Stätte für den ur-
 sprünglichen Sitz des Athencults
 hielten. S. z. c. 178.

11. ἀποθησκούσας — ἐκ
 τῶν τραμάτων. Ganz wie hier
 II 63. τραῦμα = τραῦμα. Vgl.
 φῶμα.

12. ἀνεῖναι transitiv. Vgl. II
 129 (λέγουσι Μυκερῶνον) τὸν ληόν
 τετραμένον ἐς τὸ ἔσχατον κακοῦ
 ἀνεῖναι πρὸς ἔργα τε καὶ θυσίας.

14. κινῆ, dafür unt. κράνος.
 Die Korinthier, welche in der Erz-
 giesserei bewandert waren (das ko-
 rinthische Erz), verfertigten ihre

Helme aus Metall; die im übrigen
 Griechenland gebräuchlichen
 Helme waren Fell- oder Leder-
 hauben, die zuweilen auch mit
 Blech überzogen wurden. Dass hier
 an den später im Peloponnes ge-
 bräuchlichen korinthischen Visir-
 helm (κράνος Κορινθιοῦργός) zu
 denken (Müller Archaeol. §. 342),
 ist kaum anzunehmen.

15. περιάγουσι λίμνην. Der
 Accus. mit περιάγειν verbunden wie
 VII 214 mit περιηγείσθαι (τὸ οὐ-
 ρός). Vgl. auch IX 51. Die mit
 kriegerischem Waffenschmuck aus-
 gestattete Jungfrau repräsentierte
 offenbar die Pallas.

17. Ueber δ' ὦν s. z. III 80 ἐλέχ-
 θησαν λόγοι ἄπιστοι μὲν ἐνίοισι Ἑλ-
 ληνων, ἐλέχθησαν δ' ὦν; auch V 15.

18. ἀπὸ γὰρ Αἰγύπτου. Auch
 sonst ist Her. geneigt, hellenische
 Gebräuche aus ähnlichen ägypti-
 schen abzuleiten, wie er z. B. II
 50 die griechischen Vorstellungen
 über Götter und Religionsculte auf
 ägyptische Uranschauungen zurück-
 führt. Dort wie hier gilt was Her.
 II 50 sagt: λέγω τὰ λέγουσι αὐτοὶ
 Αἰγύπτιοι.

κράνος φημι ἀπὶχθαι ἐς τοὺς Ἕλληνας. τὴν δὲ Ἀθηναίην φασὶ Ποσειδέωνος εἶναι θυγατέρα καὶ τῆς Τριτωνίδος λίμνης, καὶ μιν μεμφθεῖσάν τι τῷ πατρὶ δοῦναι ἑαυτὴν τῷ Διὶ, τὸν δὲ Δία ἑαυτοῦ μιν ποιήσασθαι θυγατέρα. ταῦτα μὲν λέγουσι, μῆτιν δὲ ἐπίκουον τῶν γυναικῶν ποιεῖνται, οὔτε συνοικίον-⁵ τες κτηνηδὸν τε μισγόμενοι. ἐπεὶ δὲ γυναικὶ τὸ παιδίον ἀδρόν γένηται, συμφοιτέουσι ἐς τῶντο οἱ ἄνδρες τρίτου μηνός. καὶ τῷ ἂν οἴκη τῶν ἀνδρῶν τὸ παιδίον, τούτου παῖς νομίζεται.

181 Οὔτοι μὲν οἱ παραθαλάσσιοι τῶν νομάδων Λιβύων εἰρέ-
αται, ὑπὲρ δὲ τούτων ἐς μεσόγαιαν ἢ θηριώδης ἐστὶ Λιβύη,¹⁰
ὑπὲρ δὲ τῆς θηριώδους ὄφρῆ ψάμμου κατῆκει, παρατείνουσα
ἀπὸ Θηβέων τῶν Αἰγυπτίων ἐπὶ Ἡρακλέας στήλας, ἐν δὲ τῇ
ὄφρῆ ταύτῃ μάλιστα διὰ δέκα ἡμερῶν ὁδοῦ ἀλός ἐστι τρύ-
φρα κατὰ χόνδρους μεγάλους ἐν κολωνοῖσι, καὶ ἐν κορυφῇσι

2. Ποσειδέωνος. Athene scheint in Libyen als Tochter des Poseidon und der Göttin des Tritonsee's in derselben Beziehung zu dem Element des Wassers gestanden zu haben wie in ältester Zeit in Attika, wo sie als die Naturgottheit verehrt wurde, welche das Wachstum der Pflanzenwelt und den Ackerbau beschützt und fördert.

3. μεμφθεῖσάν τι πατρὶ. Vgl. III 4 μεμφόμενος κοῦ τι πατρὶ.
5. οὔτε — τς. S. z. III 144.
συνοικίειν in gleicher Bedeutung c. 168.

7. ἀδρός von der Saat 1 17 ὄκως μὲν εἶη ἐν τῇ γῆ καρπὸς ἀδρός. Vgl. auch IV 31.

τρίτου μηνός, im Laufe des dritten Monats nach dem ἀδρόν γενέσθαι.

8. οἴκη, Conj. zum Indic. οἴκα, att. εἴοικα.

181. Die Fortsetzung der Beschreibung der nordlibyschen Küstenvölker, ihrer Sitten und Gebräuche folgt erst c. 186. Die folgenden 5 Cap. (181—185) handeln von der Sandzone und den sie bewohnenden sechs Völkern.

9. νομάδων. Die weiter westwärts (vom Tritonflusse ab) wohnenden libyschen Stämme waren ἄροτῆρες. S. c. 191.

10. ἢ θηριώδης — Λιβύη. Her. denkt sich Libyen aus 3 parallelen von W. nach O. laufenden Landstrichen bestehend; der erste derselben umfasste die nördl. Küstländer der heut. Berberei (Marokko, Fez, Algier, Tunis, Tripolis), der zweite das tierreiche Libyen (s. c. 191) oder das heut. Belad al Dscherid, „Dattelland“, der dritte den Sandstrich (ὄφρῆ ψάμμου) oder die heut. Sahara. Dieselbe Einteilung gibt Her. II 32.

11. ὄφρῆ in gleicher (bildlicher) Bedeutung c. 182. 185.

12. παρατείνουσα. Beachte παρα. auch III 10 erwähnt. Vgl. z. II 9. Theben war der Ausgangspunkt der Karawanenstrasse, welche von Oberägypten zu den Garamanten (Fezzan, s. c. 183) und von diesen noch weiter, wahrscheinlich bis zu den Nigerländern führte. Die Stationen dieses Handelsweges, die alle gleich weit von einander entfernt waren (10 Tagereisen), werden im folg. näher beschrieben.

13. μάλιστα (häufiger in dieser Bedeutung μάλιστα) limitiert den Zahlbegriff. Vgl. c. 86.

14. κατὰ χόνδρ. μεγάλ. in grossen Klumpen. κατὰ in distributiver Bedeutung wie III 89 κατ' ἔθνεα völkerweise. Zur Sache vgl. Arr. Anab. III, 4 3 γί-

ἐκάστου τοῦ κολωνοῦ ἀνακοντίζει ἐκ μέσου τοῦ ἀλός ὕδωρ ψυχρόν καὶ γλυκύ, περὶ δὲ αὐτὸ ἄνθρωποι οἰκίονσι ἔσχατοι πρὸς τῆς ἐρήμου καὶ ὑπὲρ τῆς θηριώδους, πρῶτοι μὲν ἀπὸ Θηβέων διὰ δέκα ἡμερῶν ὁδοῦ Ἀμμώνιοι, ἔχοντες τὸ ἶδρον ἀπὸ τοῦ Θηβαίως Διός· καὶ γὰρ τὸ ἐν Θήβῃσι, ὡς καὶ πρό-
τερον εἰρηται μοι, κριοπρόσωπον τοῦ Διὸς τῶγαλμά ἐστι. τυγ-
χάνει δὲ καὶ ἄλλο σφι ὕδωρ κρηναῖον ἐόν, τὸ τὸν μὲν ὄρ-

γνωται δὲ καὶ ἄλλες αὐτόματοι ἐν τῷ χωρίῳ τοῦτο ὀρνυτοί· καὶ τούτων ἐστὶν οὗς ἐς Αἴγυπτον φέρουσι τῶν ἱερέων τινὲς τοῦ Ἀμμωνος — ἐστὶ δὲ μακρὸς τε ὁ χόνδρος καὶ ἤδη τινὲς αὐτῶν καὶ ὑπὲρ τρεῖς δακτύλους καὶ καθαρός ὡσπερ κρυστάλλος καὶ τούτω ἐπὶ ταῖς θυσιαῖς χρῶνται, ὡς καθαρῶτέρῳ τῶν ἀπὸ θαλάσσης ἁλῶν. Der Reisende Minutoli (Reise zum Tempel des Jup. Ammon. S. 174) fand auf dem Wege zwischen Ammonium und Angila Stellen, die in der Länge einer Viertelmeile so mit Salz bedeckt waren, dass es schien, als seien sie beschneit; auf anderen Stellen fanden sich Lachen, die so mit Salzteilchen geschwängert waren, dass seine Kleidungsstücke durch das blosse Anspritzen wie mit einer Salzkruste überzogen wurden. Man fand Scheiben bis zu 3 Zoll Dicke und klar wie Krystall. Das Ammonische Salz (sal Ammoniacum, Salmiak) war auch wegen seiner Qualität im Altertum berühmt; der König der Perser gebrauchte es von allen Salzen nur allein.

1. ἀνακοντίζει. Zum Ausdruck vgl. II V 113.

αἶμα δ' ἀνηκόντιζε διὰ στρεπτοῖο χιτῶνος.

ὕδωρ ψυχρόν καὶ γλυκύ, auch diese Angabe bestätigt Minutoli.

3. πρὸς τῆς ἐρήμου. Ueber den in dieser Verbindung seltneren Genetiv s. z. c. 17.

4. δέκα ἡμερῶν. Da eine Karawane an einem Tage gewöhnlich 4 (höchstens 5) Meilen zurücklegt, so würde nach Herodots Angabe die Entfernung von Theben bis Ammonium 40 (höchst. 50) Meilen betragen, während sie in der Tat 100 Meilen ausmacht. Heeren meint

daher, dass eine Station, die der grossen Oase (El Wah), über welche der Weg von Theben nach Ammonium führte und wo die Natur selbst eine Station für die Karawanen gebildet hatte, ausgelassen sei (vgl. III 26).

Ἀμμώνιοι, die Anwohner des berühmten Heiligtums des Jupiter Ammon mit dem vielbesuchten Orakel, das auf der reizenden Oase Sivah in der libyschen Wüste lag. Hier war auch der heilige Sonnenquell (s. unt.) und die ungeheuern Salzlager. Auch heute noch bricht dort das Salz an manchen Stellen in grossen reinen Geschieben oder auch als feines krystallisiertes Salz zu Tage. „Zahlreiche süsse Quellen bewässern den Erdstrich, andere sind salzig und der Boden hie und da feucht, sumpfig und mit kleinen Salzseen bedeckt. Die Länge des fruchtbaren Gebiets beträgt über 2 deutsche Meilen, die Breite nirgends über eine halbe.“ Minutoli p. 88.

5. καὶ γὰρ τὸ — τῶγαλμα. Wegen der Einschlebung ist der zu ἄγαλμα gehörige Artikel τὸ bei diesem Worte erneuert (τῶγαλμα).

πρότερον II 42.

6. κριοπρόσωπον. Dies bestätigen die Bildwerke, die sich auf den noch vorhandenen Trümmern des Ammontempels finden.

7. ἄλλο erklärt durch das obige ἐκ μέσου τοῦ ἀλός ὕδωρ ψυχρόν καὶ γλυκύ.

ὕδωρ κρηναῖον. Gemeint ist der sogen. Sonnenquell, fons Solis bei Mela I 8: fons media nocte fervet, mox et paulatim tepescens fit luce frigidus; tunc ut sol surgit, ita frigidior subinde; per meridiem maxime riget. Subit deinde tepores iterum et prima nocte calidus atque ut illa procedit, ita ca-

θρον γίνεται χλιαρόν, ἀγορῆς δὲ πληθυσίας ψυχρότερον· μεσαμβρία τὴν ἐστὶ, καὶ τὸ κάρτα γίνεται ψυχρόν, τηρικαῦτα δὲ ἄρδουσι τοὺς κήπους· ἀποκλινομένης δὲ τῆς ἡμέρας ὑπέρ-
 182 ται τοῦ ψυχροῦ, ἐς ὃ δύεται τὸ ἥλιος καὶ τὸ ὕδωρ γίνεται χλιαρόν· ἐπὶ δὲ μᾶλλον ἰὸν ἐς τὸ θερμὸν ἐς μέσας νύκτας πε-
 183 λάζει, τηρικαῦτα δὲ ζέει ἀμβολάδην· παρέρχονται τε μέσαι νύκτες καὶ ψύχεται μέχρι ἐς ἡῶ. ἐπίκλησιν δὲ αὕτη ἡ κρήνη
 183 καλεῖται ἡλίον. Μετὰ δὲ Ἀμμωνίους, διὰ τῆς ὀφρῆς τῆς ψάμμον δι' ἄλλων δέκα ἡμερέων ὁδοῦ, κολωνός τε ἄλός ἐστι ὁμοίος τῷ Ἀμμωνίῳ καὶ ὕδωρ, καὶ ἄνθρωποι περὶ αὐτὸν οί-
 183 κέουσι· τῷ δὲ χῶρον τούτῳ οὖνομα Ἀγγιλία ἐστὶ. ἐς τοῦτον τὸν χῶρον οἱ Νασαμῶνες ὀπωριεῦντες τοὺς φοίνικας φοιτέ-
 183 ονσι. Ἀπὸ δὲ Ἀγγίλων διὰ δέκα ἡμερέων ἄλλων ὁδοῦ ἕτερος

lidior: rursus cum est media, per-
 fervet. Südlich vom Tempel in der
 Entfernung einer Viertelstunde fin-
 det sich noch heute in einem Walde
 von Dattelbäumen der dem Ammon
 geheiligte Sonnenquell, der einen
 kleinen See bildet. Seine Länge be-
 trägt etwa 30, die Breite 20 Schritt,
 die Tiefe etwa 24 Fuss. Sein Was-
 ser ist klar, dass man bis auf den
 Grund sieht, aus welchem stets eine
 Menge Blasen (= τηρικαῦτα ζέει
 ἀμβολάδην) wie aus einem sie-
 denden Kessel aufsteigen. Die peri-
 odisch abwechselnde Temperatur
 des Quells bestätigen auch neuere
 Reisende. Sein Wasser ist des
 Nachts wärmer als am Tage; wahr-
 scheinlich ist es ein heisser Quell,
 dessen natürliche Wärme man am
 Tage wegen der glühenden Sonnen-
 hitze nicht wahrnimmt. (Nach Heeren
 und Minutoli.)

1. ἀγορῆς δὲ πληθυσίας, dafür
 gebraucht Her II 173 πλη-
 θωρή ἀγορῆς. Suidas: περὶ πλη-
 θουσάν ἀγορῶν· περὶ ὧν τετάρ-
 την (wenn der Tag in 12 ὥραι ein-
 geteilt ist) ἡ πέμπτην καὶ ἕκτην·
 τότε γὰρ μάλιστα πλήθει ἡ ἀγορά.
 Gemeint ist der Vormittag. Vgl.
 III 104 ἀγορῆς διάλωσις.

2. μεσαμβρία τὴν ἐστὶ καὶ
 Parataxis wie unt. παρέρχονται
 τε μέσαι νύκτες καί. Vgl. z. III
 76. IV 53.

καὶ τὸ κάρτα s. z. c. 66.
 3. ἀποκλινομένης ἡμέρας.

Vgl. III 105 ἀποκλινομένης τῆς με-
 σαμβρίας.

5. ἐπὶ μᾶλλον. S. z. III 104.

6. ζέει ἀμβολάδην. Zum Aus-
 druck vgl. Hom. II. XXI 362

ὡς δὲ λέβητος ζεῖ ἐνδον, ἐπειγόμενος
 πρὸς πολλῶν,

πάντοθεν ἀμβολάδην.

7. ἐπίκλησιν — καλεῖται.
 Ueber den Accus. s. z. c. 6 (καλέ-
 ονται βασιλέως ἐπωνυμίην).

182. 11. Ἀγγιλία. Die dattel-
 reiche Oase Augila (j. Audschila)
 ist noch heute ein Ruheplatz der
 aus dem westlichen Afrika nach
 Kahira ziehenden Karawanen. Sie
 liegt etwa 10 Tagereisen von Sivah
 entfernt.

12. ὀπωριεῦντες τοὺς φοί-
 νικας. Vgl. c. 172.

183. 13. δέκα ἡμερέων. Gemeint
 ist nach Heeren die Station
 Zuila, welche Stadt an der Ost-
 grenze des heut. Landes Fezzan
 liegt, wo noch jetzt ein Ruheplatz
 der von Aegypten und dem Sudan
 kommenden Karawanen ist. Da aber
 die Entfernung von Augila bis
 Zuila nach den Angaben arabischer
 Geographen 20 Tagereisen beträgt
 (der Reisende Hornemann brauchte
 bei starken Märschen 16 Tage), so
 scheint auch hier eine Zwischen-
 station, nach Heeren das h. Zala,
 welches die Mitte zwischen Augila
 und Zuila bildet, ausgelassen zu sein.

ἄλός κολωνός καὶ ὕδωρ καὶ φοίνικες καρποφόροι πολλοί, κα-
 τάπερ καὶ ἐν τοῖσι ἑτέροις, καὶ ἄνθρωποι οἰκέουσι ἐν αὐτῷ,
 τοῖσι οὖνομα Γαράμαντες ἐστὶ, ἔθνος μέγα ἰσχυρῶς, οἷ ἐπὶ
 τὸν ἄλα γῆν ἐπιφορέοντες οὕτω σπείρουσι. συντομώτατον δ'
 5 ἐστὶ ἐς τοὺς Λατοφάγους, ἐκ τῶν τριήκοντα ἡμερέων ἐς αὐ-
 τοὺς ὁδός ἐστι, ἐν τοῖσι καὶ οἱ ὀπισθονόμοι βόες γίνονται.
 ὀπισθονόμοι δὲ διὰ τὸδε εἰσὶ· τὰ κέρεια ἔχουσι κεκρυφάτα ἐς τὸ
 10 ἔμπροσθε. διὰ τοῦτο ὀπίσω ἀναχωρέοντες νέμονται· ἐς γὰρ
 τὸ ἔμπροσθε οὐκ οἰοῖ τὴν εἰσὶ προεμβαλλόντων ἐς τὴν γῆν τῶν
 10 κερείων. ἄλλο δὲ οὐδὲν διαφέρουσι τῶν ἄλλων βοῶν, ὅτι μὴ
 τοῦτο καὶ τὸ δέσμα ἐς παχύτητά τε καὶ τριψιν. οἱ Γαράμαν-
 15 τες δὲ οὗτοι τοὺς τραγλοδύτας Αἰθίοπας θηρεύουσι τοῖσι
 τεθρίπποισι. οἱ γὰρ τραγλοδύται Αἰθίοπες πόδας τάχιστα ἀν-
 θρώπων πάντων εἰσὶ, τῶν ἡμεῖς περὶ λόγους ἀποφερομένους
 15 ἀκούομεν. σιτέονται δὲ οἱ τραγλοδύται ὄφεις καὶ σαύρας καὶ
 τὰ τοιαῦτα τῶν ἐρπετῶν· γλώσσαν δὲ οὐδεμιῇ ἄλλῃ παρομοίην 184
 20 νενομίκασι, ἀλλὰ τετριγῆσι κατάπερ αἱ νυκτερίδες. Ἀπὸ δὲ
 Γαράμαντων δι' ἄλλων δέκα ἡμερέων ὁδοῦ ἄλλος ἄλός τε κο-
 λωνός καὶ ὕδωρ, καὶ ἄνθρωποι περὶ αὐτὸν οἰκέουσι, τοῖσι
 20 οὖνομά ἐστι Ἀτάραντες, οἷ ἀνώνυμοι εἰσὶ μῦνοι ἀνθρώ-

3. Γαράμαντες. Sie bewohn-
 ten die Oase Phazania, das jetzige
 Dattelland Fezzan. Ihre Stadt hiess
 Garama, j. Dscherme. Doch dehnten
 sie sich auch noch weiter hin
 nach S. aus, wo sie an beiden Ufern
 des Girflusses, also im Lande der
 jetzigen Tibbo's, einem Teile vom
 Sudan und Bornu, bis nach Darfur
 hin wohnten. Vgl. c. 172.

4. συντομώτατον. Gegens.
 μακρότατον. Vgl. c. 86 τοῦτο γὰρ
 ἐστὶ τοῦ Πόντου μακρότατον.

5. ἐς τοὺς Λατοφάγους. S.
 z. c. 177.

τριήκοντα. Auch heute noch
 legen die Karawanen den Weg von
 Tripolis nach Zuila in 30 Tagen
 zurück.

6. ἐν τοῖσι bezieht sich auf ἐς
 αὐτούς (sc. Γαράμαντας).

9. οὐκ οἰοῖ τὴν εἰσὶ erg. νέ-
 μεσθαι.

10. ὅτι μὴ. S. z. III 26.

11. τὸ δέσμα. Wovon abhängig?
 τριψίς eig. das Gefühl, welches

man beim Befühlen und Reiben
 ihrer Haut hat. Wegen der Ver-
 bindung mit παχύτης kann τριψίς
 hier nur Härte, Festigkeit be-
 deuten.

12. τραγλοδύτας Αἰθίοπας.
 Noch heute sind die dort wohnen-
 den Tibbo's zum Teil Höhlenbe-
 wohner, auf welche bis vor kurzem
 der Sultan von Fezzan jährlich Scla-
 venjagd machte, um sie auf den
 Märkten von Tripolis zu verkaufen.

13. τεθρίπποισι. Vgl. z. c. 170.

16. γλώσσαν — νενομίκασι.
 νομίζεω = in Gebrauch neh-
 men. Wie hier I 142 γλώσσαν δὲ
 οὐ τὴν αὐτὴν Ἴωνες νενομίκασι.
 Vgl. c. 191.

17. τετριγῆσι, τριψίς von der
 Fledermaus auch bei Hom. Odys.
 XXIV 7. Bei Her. noch III 110.

184. 20. ἀνώνυμοι. Vgl. Hom.
 Od. VIII 552

οὐ μὲν γὰρ τις πάμπαν ἀνώνυ-
 μός ἐστ' ἀνθρώπων.

πων τῶν ἡμεῖς ἰδομεψ' ἀλέσι μὲν γὰρ σφί ἐστι Ἀτάραντες οὐνομα, ἐνὶ δὲ ἐκάστῳ αὐτῶν οὐνομα οὐδὲν κέεται. οὔτοι τῷ ἡλίῳ ὑπερβάλλουσι καταρέονται καὶ πρὸς τούτοις πάντα τὰ αἰσχροῦ λαιδορέονται, ὅτι σφέας καίων ἐπιτρίβει, αὐτούς τε τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὴν χώραν αὐτῶν. μετὰ δὲ δι' ἄλλων δέκα ἡμερέων ὁδοῦ ἄλλος κολωνὸς ἀλὸς καὶ ὕδαρ, καὶ ἄνθρωποι περὶ αὐτὸν οἰκέουσι. ἔχεται δὲ τοῦ ἀλὸς τούτου οὐρος, τῷ οὐνομά ἐστι Ἄτλας. ἐστὶ δὲ στεινὸν καὶ κυκλοτερές πάντη, ὑψηλὸν δὲ οὕτω δὴ τι λέγεται ὡς τὰς κορυφὰς αὐτοῦ οὐκ οἶά τε εἶναι ἰδέσθαι. οὐδέποτε γὰρ αὐτὰς ἀπολείπειν νεφέα οὔτε θέρους οὔτε χειμῶνος· τούτο τὸν κίονα τοῦ οὐρανοῦ λέγουσι οἱ ἐπιχώριοι εἶναι. ἐπὶ τούτου τοῦ οὐρεος οἱ ἄνθρωποι οὔτοι ἐπώνυμοι ἐγένοντο· καλέονται γὰρ δὴ Ἄτλαντες. λέγονται δὲ οὔτε ἐμψυχον οὐδὲν σιτέσθαι οὔτε ἐνύπνια ὄραν.

185 Μέχρι μὲν δὴ τῶν Ἀτλάντων τούτων ἔχω τὰ οὐνόματα τῶν ἐν τῇ ὄφρῳ κατοικημένων καταλέξει, τὸ δ' ἀπὸ τούτων οὐκ ἐτι. διήκει δ' ὦν ἡ ὄφρῳ μέχρι Ἡρακλείων στηλέων καὶ τὸ ἔξω τούτων. ἐστὶ δὲ ἀλὸς τε μέταλλον ἐν αὐτῇ διὰ δέκα ἡμερέων ὁδοῦ καὶ ἄνθρωποι οἰκέοντες. τὰ δὲ οἰκία τούτοις πᾶσι ἐκ τῶν ἀλίλων χόνδρων οἰκοδομεῖται. ταῦτα γὰρ ἦδη τῆς Λιβύης ἀνομβρὰ ἐστὶ· οὐ γὰρ ἂν ἐδυνάετο μένειν οἱ τοῖχοι ἐόντες ἄλινοι, εἰ ἤε. ὁ δὲ ἄλς αὐτόθι καὶ λευκὸς καὶ πορφύρεος τὸ εἶδος ὀρύσσεται. ὑπὲρ δὲ τῆς ὄφρῳ ταύτης, τὸ πρὸς νότον

1. ἀλέσι. ἀλῆς ion. = ἀθρός.

3. ὑπερβάλλουσι wenn sie übermäßig stark ist. Auch Lucret. V 395 gebraucht superantior ignis von einer übermässigen Hitze.

7. ἔχεται c. gen. wie c. 175. 178. 180.

9. πάντη. S. z. c. 101.

οὕτω δὴ τι mit Adjectiv. S. z. III 12.

11. κίονα. Vgl. Pind. Pyth. I 36 Ἄτλα κίον οὐρανόνα νεφέεσσα. Ueber die hellenische Sage vom Atlas vgl. Hom. Odys. I 52. Hes. Theog. 507.

12. Ueber ἐπί bei den Verben des Nennens vgl. z. c. 45.

185. 16. κατοικημένων. οἰκῆσαι. κατοικῆσαι bei Her. öfter = οἰκέειν, κατοικέειν. Vgl. c. 8. 116.

τὸ ἀπὸ τούτων. S. z. τὸ ἀπὸ τούτων III 104.

18. διὰ δέκα ἡμερέων alle zehn Tagereisen od. je nach zehn Tagereisen. Vgl. διὰ τρίτου ἔτους III 97.

20. οἰκοδομεῖται. Beachte den Numerus. Vgl. V 112 ὡς συνήλθον τὰ στοατόπεδα συμπερούτα ἐμάχοντο. Oft so bei Homer.

23. τὸ εἶδος Acc. des Bezugs. ὀρύσσεται. Herodots Angabe

bestätigt Leo Africanus. Er fand an dem südöstlichen Ende der Wüste grosse Salzgruben, aus denen weisses und farbiges Salz nach den westlichen Negerstaaten am Niger ausgeführt wird. Dass die Einwohner sich Häuser aus Salzklumpen erbaut, berichtet auch Plin. h. n. V 34 domos sale montibus suis exciso ceu lapide construunt.

καὶ μεσόγαιαν τῆς Λιβύης, ἐρῆμος καὶ ἄνυδρος καὶ ἄθρησος καὶ ἀνομβρος καὶ ἄξυλός ἐστὶ ἢ χώρα, καὶ ἰκμάδος ἐστὶ ἐν αὐτῇ οὐδέν.

Οὕτω μὲν μέχρι τῆς Τριτωνίδος λίμνης ἀπ' Αἰγύπτου 186 νομάδες εἰσὶ κροσφάγοι τε καὶ γαλακτοπόται Λίβνες, καὶ θηλέων τε βοῶν οὔτι γενόμενοι, διότι περ οὐδὲ Αἰγύπτιοι, καὶ ἕς οὐ τρέφοντες. βοῶν μὲν νυν θηλέων οὐδ' αἱ Κυρηναίων γυναῖκες δικαιοῦσι πατέσθαι διὰ τὴν ἐν Αἰγύπτῳ Ἴσι, ἀλλὰ καὶ νηστηίας αὐτῇ καὶ ὄρτας ἐπιτελέουσι, αἱ δὲ τῶν Βαρκαίων 187 γυναῖκες οὐδὲ ὑῶν πρὸς τῆσι βοῦσι γέονται. ταῦτα μὲν δὴ οὕτω ἔχει, τὸ δὲ πρὸς ἐσπέρας τῆς Τριτωνίδος λίμνης οὐκέτι νομάδες εἰσὶ Λίβνες, οὐδὲ νόμοισι τοῖσι αὐτοῖσι χρεόμενοι, οὐδὲ κατὰ τὰ παιδία ποιεῦντες οἷον τι καὶ οἱ νομάδες ἐώθασιν ποιέειν. οἱ γὰρ δὴ τῶν Λιβύων νομάδες, εἰ μὲν πάντες, οὐκ 188 ἔχω ἀτρεκέως τοῦτο εἶπαι, ποιέουσι δὲ αὐτῶν συχνοὶ τοιάδε τῶν παιδίων τῶν σφετέρων, ἐπεὶ τετραέτια γένηται, οἴσπη προβάτων καίουσι τὰς ἐν τῆσι κορυφῆσι φλέβας, μετεξέτεροι δὲ αὐτῶν τὰς ἐν τοῖσι κροτάφοισι τοῦδε εἵνεκεν, ὡς μὴ σφραγίς ἐς τὸν πάντα χρόνον καταρρέον φλέγμα ἐκ τῆς κεφαλῆς δη-

186. Wiederaufnahme der c. 181 unterbrochenen Beschreibung der Völker und Erzeugnisse Nordlibyens.

4. οὕτω wie c. 168—180 erzählt ist.

Τριτων. λίμνης. S. z. c. 178.

6. διότι περ οὐδὲ Αἰγύπτιοι. Vgl. II 41 τοὺς μὲν νυν καθαροὺς βοῦς τοὺς ἐσπείρας καὶ τοὺς μόσχους οἱ πάντες Αἰγύπτιοι θύουσι, τὰς δὲ θηλέας οὐ σφί ἔξεστι θύειν, ἀλλὰ ἰσάει εἰσι τῆς Ἴσιος.

7. Κυρηναίων γυναῖκες. Sie waren wahrscheinlich ebenso wie die Frauen der Barkäer zum grössten Teile libyscher Abkunft.

8. δικαιοῦσι. Ueber die Contraction vgl. Dial. S. 38.

9. νηστηίας wie die Aegypter. Vgl. II 40.

10. πρὸς τῆσι βοῦσι. Die Barkäerinnen enthalten sich wie des Fleisches der Kühe so auch des der Schweine; ebenso die Aegypter (II 47) und Skythen (c. 63).

187. Sitten und Gebräuche der libyschen Nomaden (c. 187—191).

16. οἴσπη ist der Schmutz der ungewaschenen Schafwolle.

19. καταρρέον φλέγμα bezeichnet einen rheumatischen, entzündlichen Fluss, den man für die Ursache katarrhalischer Leiden aller Art ansah. Den Hauptsitz desselben wollte man im Kopfe finden, von wo ab er durch den ganzen Körper fliessen sollte. Durch Ausbrennen der Kopfadern glaubten ihn daher die libyschen Nomaden am sichersten unterdrücken zu können. Den Glauben, Rheumatismen und ähnliche Uebel durch Brennen der leidenden Körperteile heilen zu können, finden wir auch bei anderen Völkern. Wie im Altertum die Skythen (Hippocr. de aëre p. 100), so machen noch heute die Nomadenvölker des nördlichen Asiens, wie z. B. die Ostiaken, in ihrem Heilverfahren von den Brennungen einen ausgedehnten Gebrauch.

λέγεται. (καὶ διὰ τοῦτο σφέας λέγουσι εἶναι ὑγιεινότερους. εἰσι γὰρ ὡς ἀληθείας οἱ Λίβυες ἀνθρώπων πάντων ὑγιεινότεροι τῶν ἡμεῖς ἴδμεν· εἰ μὲν διὰ τοῦτο, οὐκ ἔχω ἀτρεκέως εἰπαί, ὑγιεινότεροι δ' ὧν εἰσί. ἦν δὲ καίονσι τὰ παιδία σπασμῶς ἐπιγίνηται, ἐξευρηταί σφι ἄκος· τράγον οὐρόν σπείσαντες ὄνον-
 188 τὰί σφρα. λέγω δὲ τὰ λέγουσι αὐτοὶ Λίβυες. Θυσίαι δὲ τοῖσι νομάσι εἰσι αἶδε· ἐπεὶ τῶν ὠτὸς ἀπάρξονται τοῦ κτήνεος, φιπτέουσι ὑπὲρ τὸν δόμον, τοῦτο δὲ ποιήσαντες ἀποστρέφουσι τὸν ἀνένα αὐτοῦ. θύουσι δὲ ἡλίω καὶ σελήνῃ μούνοισι. τούτοις μὲν νυν πάντες Λίβυες θύουσι, ἀτὰρ οἱ περὶ τὴν Τριτωνίδα λίμνην 10 νέμοντες τῇ Ἀθηναίῃ μάλιστα, μετὰ δὲ τῷ Τρίτῳ καὶ τῷ Ποσειδῶνι. Τὴν δὲ ἄρα ἐσθῆτα καὶ τὰς αἰγίδας τῶν ἀγαλμάτων τῆς Ἀθηναίης ἐκ τῶν Λιβυσσέων ἐποιήσαντο οἱ Ἕλλη-
 189 νες· πλὴν γὰρ ἢ ὅτι σκυτίνη ἢ ἐσθῆς τῶν Λιβυσσέων ἐστὶ καὶ οἱ θύσανοι οἱ ἐκ τῶν αἰγίδων αὐτῆσι οὐκ ὄφίεις εἰσι, ἀλλὰ 15 λιμάντιοι, τὰ δὲ ἄλλα πάντα κατὰ τῶντὸ ἐσταλται. καὶ δὴ καὶ τὸ οὖνομα κατηγορεῖ, ὅτι ἐκ Λιβύης ἦκει ἡ στολὴ τῶν Παλλαδίων· αἰγέας γὰρ περιβάλλονται ψιλὰς περὶ τὴν ἐσθῆτα θυσανωτάς αἱ Λίβυσαι, κεχοιμένας ἐρευθεδάνω, ἐκ δὲ τῶν αἰγέων τούτων αἰγίδας οἱ Ἕλληνες μετουνόμασαν. δοκεῖ δ' 20

1. Ueber den Accus. c. inf. s. z. c. 94 (οἱ Γέται) οὐκ ἀποθνήσκουσιν ἐν αὐτοῖς νομίζουσι.

2. πάντων ὑγιεινότεροι. Vgl. II 77 εἰσὶ μὲν Αἰγύπτιοι μετὰ Λίβυας ὑγιεινότεροι πάντων ἀνθρώπων.

4. Ueber δ' ὧν s. z. III 80. ἐπιγενέσθαι c. dat. auch VIII 13. 37.

5. τράγον οὐρόν. Beachte das Asyndeton u. vgl. z. c. 172.

6. λέγω δὲ τὰ λ. αὐτοὶ Λιβ. Vgl. z. c. 173 Anf.

188. Θυσίαι. S. z. c. 60.

7. τοῦ ὠτὸς, „ein Stück vom Ohre“. Ueber ἀπάρχεσθαι c. genet. s. z. III 24.

11. τῇ Ἀθηναίῃ — Ποσειδῶνι. Ueber beide s. z. c. 180.

189. 12. ἄρα führt öfter etwas noch nicht gesagtes aber aus dem vorhergehenden sich mit Notwendigkeit ergebendes ein. Aehnlich III 14.

13. ἐκ τῶν Λιβυσσέων „nach dem Muster der Libyerinnen“. Diese Bedeutung der Präpos. ἐκ ergibt sich aus der temporalen (= in Folge), die öfter an die causale anstreift.

15. αἰγίς Ziegenfell. ὄφίεις. In der Mitte der Aegis befand sich das Gorgonenhaupt (Hom. II. V 738), ihr Rand war mit Schlangen besetzt. Oft bei Homer αἰγίς θυσανωτάσσα (II. XV 308).

16. ἐσταλται, ἢ Ἀθηναίη.

18. Παλλάδια, Standbilder der Pallas.

19. κεχοιμένας att. κεχοιμένας von χρίω (verschied. von χρίω). Wie hier c. 195.

20. μετουνόμασαν. Herodot führt also den Ursprung der Aegis auf die Tracht libyscher Jungfrau, Dienerinnen der Gottheit, zurück, welche um ihre Kleidung Ziegenfelle mit Troddeln warfen. Richtiger leitet man αἰγίς von αἰσσω ab, so dass das Wort Sturm und Wetter bedeutet. Darauf führt auch

Herod. II.

ἔμοιγε καὶ ἡ ὀλολυγὴ ἐπὶ ἰσοῖσι ἐνθαῦτα πρώτον γενέσθαι· κάρτα γὰρ ταύτη χρίονται αἱ Λίβυσαι, καὶ χρίονται καλῶς. καὶ τέσσαρας ἵππους συζευγνύουσι παρὰ Λιβύων οἱ Ἕλληνες μεμαθήκασι. Θάπτουσι δὲ τοὺς ἀποθνήσκοντας οἱ νομάδες 190 5 κατὰπερ οἱ Ἕλληνες, πλὴν Νασαμώνων· οὗτοι δὲ κατημένους θάπτουσι, φυλάσσοντες, ἐπεὶ ἀπὴν τὴν ψυχὴν, ὅπως μιν κάτ- 10 ἴσουσι μὴδὲ ὑπτιος ἀποθανείηται. οἰκήματα δὲ σύμπηκτα ἐξ ἀνθερίων ἐνεσμένων περὶ σχοίνους ἐστὶ, καὶ ταῦτα περιφορητά. νόμοισι μὲν τοιούτοις οὗτοι χρίονται.

10 Τὸ δὲ πρὸς ἐσπέρας τοῦ Τρίτωνος ποταμοῦ Ἀύσεων 191 ἔχονται ἀροτήρες ἤδη Λίβυες καὶ οἰκίας νομίζοντες κεκτῆσθαι, τοῖσι οὖνομα κέεται Μάξυες, ὅτ' ἐπὶ δεξιὰ τῶν κεφαλῶν κομέουσι, τὰ δ' ἐπ' ἀριστερὰ κείρουσι, τὸ δὲ σῶμα μίλτω χρί- 15 ονται. φασὶ δὲ οὗτοι εἶναι τῶν ἐκ Τροίης ἀνδρῶν. ἢ δὲ χῶρη αὕτη τε καὶ ἡ λοιπὴ τῆς Λιβύης ἢ πρὸς ἐσπέραν πολλῶ θηρωδεστέρη τε καὶ δασυτέρη ἐστὶ τῆς τῶν νομάδων χῶρης. ἢ μὲν γὰρ δὴ πρὸς τὴν ἡῶ τῆς Λιβύης, τὴν οἱ νομάδες νέμουσι, ἐστὶ ταπεινὴ τε καὶ ψαμμώδης μέχρι τοῦ Τρίτωνος ποταμοῦ, ἢ δὲ ἀπὸ τούτου τὸ πρὸς ἐσπέρας, ἢ τῶν ἀροτήρων, ὀρεινὴ

das Epitheton des Zeus, αἰγίλος (so oft bei Homer), dessen Waffe und schützender Schild das stürmende Wolkengewand ist. Auch seinen geliebten Kindern Apollo und Athene bietet er oft die αἰγίς, damit sie sich und andere schützen.

1. ὀλολυγὴ wie ὀλολυγμός ist der stehende Ausdruck von dem lauten Festjubil (namentlich der Frauen) beim Anrufen der Gottheit. Vgl. Hom. Odys. III 450 αἰ δ' ὀλόλυξαν

θηγατέρες τε νοοί τε καὶ αἰδοίη παράκοιτις.

Aesch. Sept. 250 ὀλολυγὸν ἱερὸν εὐμενὴ παιάνισον.

3. τέσσαρας ἵππους συζευγνύουσι s. z. c. 170.

190. 4. τοὺς ἀποθνήσκον-τας. Man erwartete τοὺς ἀποθνήσκοντας (so II 67. 69); wie hier II 41 οἱ ἀποθνήσκοντες „die jedesmal sterbenden“.

6. φυλάσσοντες observantes. Vgl. I 48 φυλάσσοντες τὴν κρήνην τῶν ἡμερῶν.

HEROD. II.

ἀπὴν, ὁ ἀποθνήσκων. Ueber den Wechsel des Numerus s. z. c. 172.

8. ἀνθερίξ Stengel. ἐνεσμένων von ἐνεῖσιν interserere. Die Häuser der libyschen Nomaden waren also aus Asphodelos-Stengeln zusammengesetzt, die mit Binsen durchflochten waren.

191. Mit c. 191 nimmt Her. den c. 187 unterbrochenen Bericht über die libyschen Völkerschaften wieder auf.

10. Ἀύσεων vgl. c. 180.

11. οἰκίας νομ. κεκτῆσθαι, ganz wie hier III 100.

12. Μάξυες, wahrscheinlich dieselben, die bei Justin. VIII 6 Maxitani heißen.

13. εἶναι τῶν — ἀνδρῶν. εἶναι c. genet. heisst gehören zu, nicht: abstammen von, da in dieser Bedeutung ἐξ oder ἀπὸ hinzugefügt sein müste; τῶν ἀνδρῶν ist also Gen. partit.

19. τὸ πρὸς ἐσπέρας adverbial wie zu Anfang des cap.; ebenso c. 170.

τε κάρτα καὶ δασέα καὶ θηριώδης. καὶ γὰρ οἱ ὄφιοι οἱ ὑπερ-
μεγάθεις καὶ οἱ λέοντες κατὰ τούτους εἰσὶ καὶ οἱ ἐλέφαντές
τε καὶ ἄρτοι καὶ ἀσπίδες τε καὶ ὄνοι οἱ τὰ κέρρα ἔχοντες καὶ
οἱ κνυοκέφαλοι καὶ οἱ ἀκέφαλοι οἱ ἐν τοῖσι στήθεσι τοὺς ὀφθαλ-
μοὺς ἔχοντες, ὡς δὴ λέγονται γε ὑπὸ Λιβύων, καὶ οἱ ἄρτοι
ἄνδρες καὶ γυναικὲς ἄρτια καὶ ἄλλα πλῆθει πολλὰ θηρία ἀκα-
τάψευστα. Κατὰ τοὺς νομάδας δὲ ἐστὶ τούτων οὐδέν, ἀλλ'
ἄλλα τοιάδε, πύραργοι καὶ ζορκάδες καὶ βουβάλιες καὶ ὄνοι,
οὐκ οἱ τὰ κέρρα ἔχοντες, ἀλλὰ ἄλλοι ἄποτοι (οὐ γὰρ δὴ πί-
νουσι), καὶ ὄρτες, τῶν τὰ κέρρα τοῖσι φοίνιξι οἱ πήχες ποι-
εῦνται (μέραθος δὲ τὸ θηρίον τοῦτο κατὰ βοῦν ἐστὶ), καὶ
βασσάρια καὶ ὕαινα καὶ ὕστριχες καὶ κριοὶ ἄρτια καὶ δίκτυες
καὶ θῶες καὶ πάνθηρες καὶ βόρτες, καὶ κροκόδειλοι ὅσον τε
κροπήχες χερσαῖοι, τῆσι σάνρησι ἐμφερέστατοι, καὶ στρουθοὶ
τατάγαιοι καὶ ὄφιοι μικροί, κέρρας ἐν ἑκάστος ἔχοντες. ταῦτά 15

2. κατὰ τούτους, τοὺς ἀρο-
τήρας. κατὰ ist local zu fassen.

ἐλέφαντές τε καὶ ἄρτοι.
Beide finden sich heute in diesen
Gegenden nicht mehr; aber noch
die Karthager gebrauchten die Ele-
phanten im Kampfe, und auch die
Römer verwandten sie in ihren
Tierkämpfen.

3. ὄνοι — κέρρα ἔχοντες,
vielleicht eine Art Antilopen.

4. οἱ κνυοκέφαλοι καὶ οἱ
ἀκέφαλοι. Her. redet hier wol nicht
von Tieren, sondern von Menschen.
Zur Sache vgl. Plin. h. n. V 8 46
Blemmyis traduntur capita abesse
ore et oculis pectori adfixis. Wie
Her. über diese fabelhaften Wesen
dachte, geht aus der folg. Wen-
dung ὡς δὴ λέγονται γε ὑπὸ Λι-
βύων hervor. S. z. c. 173.

6. πλῆθει πολλὰ, s. z. III
45. Wegen seines Tierreichthums
hieß dieser Teil Libyens ἡ θηριώ-
δης (vgl. c. 181) umfasste südlich
vom Atlas gelegen, etwa das heu-
tige Belad al Descherid, das alte
Gaetulia.

ἀκατάψευστα im Gegensatz zu
den oben erwähnten κνυοκέφαλοι
und ἀκέφαλοι.

192. 8. πύραργοι, wahrschein-
lich eine Antilopenart (vgl. Plin.
h. n. VIII 54).

ζορκάδες (= δορκάδες v. δέρ-
κομαι) gelten für Gazellen, wie
auch die im folg. erwähnten ὄρτες
(= ὄρυγες), βουβάλιες eine Büffel-
art.

10. τῶν τὰ κέρρα — ποιεῦν-
ται, „deren Hörner zu Armen (πή-
χες) für die phönikische Leyer ver-
arbeitet werden“. πήχες heissen
die beiden nach auswärts geschweif-
ten Seitenarme des Instruments, die
an dem einen Ende durch ein
Querholz (auf dem der Steg lag)
= ζυγόν, am anderen durch die Sai-
tenwirbel (= κόλλαβοι) zusammen-
gehalten wurden.

ποιεῦνται. Das Verbum rich-
tet sich öfter nach dem Numerus
des Prädicats. S. z. III 60.

11. κατὰ βοῦν, κατὰ bezeichnet
die Gemässheit auch III 20. Vgl.
I 121 τεῖχος κατὰ τὸν Ἀθηναίων
κύκλον — τὸ μέγαθος.

12. βασσάρια = ἀλώπεκες.
ὑστριξ Haubenstachelschwein, δι-
κτυς nach Hesch. = ἰκτίνας, eine
Wolfsart, βόρτες ist unbekannt.

13. ὅσον τε fere. Vgl. III 5.

14. στρουθοὶ κατάγαιοι s. z.
c. 175.

15. κέρρας — ἔχοντες, gehörnte
Schlangen erwähnt Her. auch in
Aegypten, wo sie sich (namentlich
in Oberägypten) heute noch finden.
S. z. II 74.

τε δὴ αὐτόθι ἐστὶ θηρία, καὶ τάπερ τῇ ἄλλῃ, πλὴν ἐλάφου τε
καὶ ὕος ἀργίου· ἐλαφος δὲ καὶ ὕς ἀργίος ἐν Λιβύῃ πάμπαν
οὐκ ἐστὶ. μυῶν δὲ γένεα τριζὰ αὐτόθι ἐστὶ· οἱ μὲν δίποδες
καλέονται, οἱ δὲ ζεγέριες (τὸ δὲ οὔνομα τοῦτο ἐστὶ μὲν Λιβυ-
κόν, δύναται δὲ κατ' Ἑλλάδα γλωσσοῦν βοῦνοί), οἱ δὲ ἐχινέες.
εἰσὶ δὲ καὶ γαλέαι ἐν τῷ σιλφίῳ γινόμεναι, τῆσι Ταρτησσίησι
ὁμοιόταται. τοσαῦτα μὲν νυν θηρία ἢ τῶν νομάδων Λιβύων
γῆ ἔχει, ὅσον ἡμεῖς ἱστοροῦντες ἐπὶ μακρότατον οἰοί τε ἐγενό-
μεθα ἐξικέσθαι. Μαξύων δὲ Λιβύων Ζαύηκες ἔχονται, τοῖσι 193
αἱ γυναικὲς ἡμοχέουσι τὰ ἄρματα ἐς τὸν πόλεμον. Τούτων 194
δὲ Γύζαντες ἔχονται, ἐν τοῖσι μέλι πολλὸν μὲν μέλισσαι κατ-
εργάζονται, πολλῶ δ' ἐτι πλέον λέγεται δημοεργοῦς ἄνδρας
ποιεῖν. μιλοῦνται δ' ὧν πάντες οὔτοι καὶ πιθηκοφαγέουσι·
οἱ δὲ σφι ἄφθονοι ὅσοι ἐν τοῖσι οὔρεσι γίνονται. Κατὰ τού- 195
τους δὲ λέγουσι Καρχηδόμοι κέεσθαι νῆσον, τῇ οὔνομα εἶναι
Κύραυνν, μῆκος μὲν διηκοσίων σταδίων, πλάτος δὲ στενήν,
διαβατὸν ἐκ τῆς ἡπείρου, ἐλαιών τε μεστήν καὶ ἀμπέλων.

3. οὐκ ἐστὶ. Dasselbe berichten
Aristot. h. anim. VIII 18 u. Plin.
h. n. VIII § 120. Neuere Reisende
haben beide Tiergattungen gefunden.

δίποδες „Springhasen“ mit sehr
kurzen Vorderfüssen, wodurch der
Irtum veranlasst. Gemeint ist mus
iaculus, von den Eingeborenen
jerbôa genannt. Vgl. Arist. h. a.
VI 37 εἰσὶ δὲ καὶ ἕτεροι (μύες) οἱ
βαθίζουσι ἐπὶ τοῖς θυσί ποσίν. τὰ
γὰρ πρόσθια μικρὰ ἔχουσι, τὰ δ'
ὀπίσθια μεγάλα· γίνονται δὲ πλῆ-
θει πολλοί.

4. Das libysche ζεγέριες wird
im folgenden durch βοῦνοί = Hügel
(s. c. 199) erklärt, welcher Aus-
druck auf die Gestalt der Tiere
schliessen lässt. Doch scheint βο-
νός selbst nicht griechischen Ur-
sprungs zu sein.

5. δύναται = ἐστὶ. Ebenso
c. 110.

6. σιλφίῳ. S. z. c. 160. Auf
kyrenäischen Münzen sind derartige
Tiere unter einer Silphiumstaude
abgebildet.

τῆσι Ταρτησσίησι. Ueber
Tartessos s. z. c. 152.

8. ὅσον — ἐξικέσθαι. Zur
Wendung vgl. oben z. c. 16.

193. 9. Ueber ἔχεσθαι c. gen.
s. z. c. 169.

194. 11. Γύζαντες heissen wol
richtiger Ζύγαντες (so einige Hand-
schriften). Vgl. Steph. Byz. s. v.
Ζυγαντίς, πόλις Λιβύης (Ἐκαταῖος
ἐν Ἀσίας περιηγήσει)· οἱ πολῖται
Ζύγαντες οἱ τινες τὰ ἀνθη σολ-
λέγοντες μέλι ποιοῦσιν, ὥστε μὴ
λείπεσθαι τοῦ ὑπὸ μελισσῶν γινο-
μένου, ὡς Εὐδοξος ὁ Κνίδιος ἐν
ἐκτῷ γῆς περιόδῳ.

12. δημοεργοῦς. Vgl. VII 31
ἐν τῇ ἀνδρες δημοεργοὶ μέλι
ἐκ μυρίνης τε καὶ προῦ ποιεῖσι.

14. οἱ δὲ sc. οἱ πίθηκοι, was aus
πιθηκοφαγέουσι zu entnehmen.
ἄφθονοι ὅσοι. S. z. c. 28
ἀφρόητος οἶος.

195. 15. τῇ — εἶναι. Ueber den
Infin. s. z. III 18.

16. Κύραυνν, wahrscheinl. die
am Eingang der kleinen Syrte ge-
legene Insel Kerkina j. Kerkena.
Andere denken an die Insel Κέρρη
(Müller geogr. min. I p. 7).

17. διαβατὸν ἐκ τῆς ἡπείρου.
Man kann sie vom Festlande aus
zu Fuss erreichen.

λίμνην δὲ ἐν αὐτῇ εἶναι, ἐκ τῆς αἰ παρθένου τῶν ἐπιχωρίων πετροῖσι ὀρνιθῶν κεκριμένοισι πίσση ἐκ τῆς ἰλύος ψῆγμα ἀναφύρουσι χρυσοῦ. ταῦτα εἰ μὲν ἐστὶ ἀληθές, οὐκ οἶδα, τὰ δὲ λέγεται γράφω. εἴη δ' ἂν πᾶν, ὅκου καὶ ἐν Ζακύνθῳ ἐκ λίμνης καὶ ὕδατος πίσσαν ἀναφερομένην αὐτὸς ἐγὼ ὤρου. 5 εἰσὶ μὲν καὶ πλεῦνες αἱ λίμναι αὐτόθι, ἢ δ' ὧν μεγίστη αὐτέων ἑβδομήκοντα ποδῶν πάντη, βάθος δὲ διόργυιός ἐστι. ἐς ταύτην κοντὸν κατιεῖσι ἐπ' ἄκρῳ μυρσίνην προσδήσαντες, καὶ ἔπειτεν ἀναφύρουσι τῇ μυρσίνῃ πίσσαν, ὀδμήν μὲν ἔχουσαν ἀσφάλτου, τὰ δ' ἄλλα τῆς Πιερικῆς πίσσης ἀμείνω. ἐσχέουσι 10 δὲ ἐς λάκκου ὀρωρυγμένον ἀγχοῦ τῆς λίμνης. ἐπεὰν δὲ ἀθροίσωσι συκρῆν, οὕτω ἐς τοὺς ἀμφορέας ἐκ τοῦ λάκκου καταχέουσι. ὅτι δ' ἂν ἐσπέση ἐς τὴν λίμνην, ὑπὸ γῆν ἰὸν ἀναφαίνεται ἐν τῇ θαλάσῃ, ἢ δὲ ἀπέχει ὡς τέσσαρα στάδια ἀπὸ τῆς λίμνης. οὕτω ὧν καὶ τὰ ἀπὸ τῆς νήσου τῆς ἐπὶ Λιβύῃ κειμέ- 15 νης οἰκότα ἐστὶ ἀληθεῖη. Λέγουσι δὲ καὶ τὰδε Καρχηδόνιοι, εἶναι τῆς Λιβύης χῶρόν τε καὶ ἀνθρώπους ἔξω Ἡρακλέων στηλέων κατοικημένους, ἐς τοὺς ἐπεὰν ἀπικνύονται καὶ ἐξέλονται τὰ φορτία, θέντες αὐτὰ ἐπεξῆς παρὰ τὴν κυματωγῆν, ἐσβάντες ἐς τὰ πλοῖα τύφειν καπνόν. τοὺς δ' ἐπιχωρίους ἰδομένους 20 τὸν καπνὸν ἰέναι ἐπὶ τὴν θάλασσαν, καὶ ἔπειτεν ἀντὶ τῶν φορτίων χρυσοῦ τιθέναι καὶ ἐξανάχωρεῖν πρόσω ἀπὸ τῶν φορτίων. τοὺς δὲ Καρχηδόνιους ἐκβάντας σκέπτεσθαι, καὶ ἦν μὲν φαίνεται σφι ἄξιός ὁ χρυσοῦ τῶν φορτίων, ἀνελόμενοι ἀπαλλάσσονται, ἦν δὲ μὴ ἄξιός, ἐσβάντες ὀπίσω ἐς τὰ πλοῖα 25

2. *κεκριμένοισι*. Ueber die Form s. z. c. 189.

3. *ἀληθές*. Ueber das Adverb bei *εἶναι* s. z. c. 134.

τὰ δὲ λέγεται γράφω. S. z. c. 173.

4. *εἴη δ' ἂν πᾶν* „es mag sich dies aber vollständig (πᾶν) so verhalten“.

ὅκου causal, wie I 68. 192.

Ζακύνθῳ. Noch heute finden sich auf der Insel Zante bei dem Flecken Khieri Erdpechquellen, die eine reichliche Ausbeute geben.

7. *πάντη* nach Länge u. Breite. S. z. c. 101.

10. *τῆς Πιερικῆς*. Vgl. Plin. h. n. XIV §. 128 Asia picem Idacam maxime probat, Graecia Piericam. Vermutlich ist nicht das

thrakische Pierien (am Pangaios), sondern das makedonische (am Olympos) zu verstehen, welches letztere dauernd diesen Namen führte.

11. *λάκκος* cisterna.

15. *τὰ ἀπὸ τῆς νήσου*. ἀπὸ hier in gleicher Bedeutung (= περὶ) wie c. 53 *ταῦτα μὲν τὰ ἀπὸ τῶν τῶν ποταμῶν, μετὰ δὲ κτλ.*

16. *οἰκότα ἀληθεῖη*. οἰκότα ἀληθεῖη = veri simile.

196. 18. *κατοικημένους* = κατοικιόντας s. z. c. 8.

19. *κυματωγῆ*, eig. Wogenbruch (*ἄγνυμι*), dann Gestade; noch IX 100.

25. *ἀπαλλάσσονται*. Beachte den Uebergang aus der in-

κατέεται, οἱ δὲ προσελθόντες ἄλλον πρὸς ὧν ἔθηκαν χρυσοῦ, ἐς ὃ ἂν πειθῶσι. ἀδικεῖν δὲ οὐδετέρους. οὔτε γὰρ αὐτοὺς τοῦ χρυσοῦ ἄπτεσθαι, πρὶν ἂν σφι ἀπισωθῇ τῇ ἀξίῃ τῶν φορτίων, οὔτ' ἐκείνους τῶν φορτίων ἄπτεσθαι πρότερον ἢ 5 αὐτοὶ τὸ χρυσοῦ λάβωσι.

Οὔτοι μὲν εἰσὶ τοὺς ἡμεῖς ἔχομεν Λιβύων οὐνομάσαι. 197 καὶ τούτων οἱ πολλοὶ βασιλεὺς τοῦ Μήδων οὔτε τι νῦν οὔτε τότε ἐφρόντιζον οὐδέν. τοσοῦτο δὲ ἐτι ἔχω εἰπεῖν περὶ τῆς χώρας ταύτης, ὅτι τέσσαρα ἔθνεα νέμεται αὐτὴν καὶ οὐ πλέω 10 τούτων, ὅσον ἡμεῖς ἴδμεν, καὶ τὰ μὲν δύο αὐτόχθονα τῶν ἔθνεων, τὰ δὲ δύο οὐ, Λίβνες μὲν καὶ Αἰθίοπες αὐτόχθονες, οἱ μὲν τὰ πρὸς βορέεω, οἱ δὲ τὰ πρὸς νότου τῆς Λιβύης οἰκέοντες, Φοίνικες δὲ καὶ Ἕλληνες ἐπήλυδες. Δοκέει δέ μοι 198 οὐδ' ἀρετὴν εἶναι τις ἢ Λιβύῃ σπουδαίῃ ὥστε ἢ Ἀσίῃ ἢ Εὐρώπῃ παραβληθῆναι, πλὴν Κίνυπος μούνης. τὸ γὰρ δὴ αὐτὸ οὐνομα ἢ γῆ τῷ ποταμῷ ἔχει. αὕτη δὲ ὁμοίῃ τῇ ἀρίστη γαῶν Δήμητρος καρπὸν ἐκφέρειν, οὐδὲ οἶκε οὐδὲν τῇ ἄλλῃ Λιβύῃ.

directen in die directe Rede; mit ἀδικεῖν δὲ οὐδετέρους kehrt Her. zur indirecten Redeweise zurück. Vgl. c. 110.

1. *κατέεται* vgl. c. 187 *εἰρέεται*. S. Dial. S. 35.

πρὸς ὧν ἔθηκαν. Her. verbindet häufig den Aor. empiricus bei der Beschreibung von Sitten und Gebräuchen mit ὧν, wenn er die Tätigkeit als rasch und sofort eintretend bezeichnen will. Wie hier c. 60 (*περὶ ὧν ἔβαλε*). Ueber die Tmesis s. z. III 82.

2. *αὐτοὺς* (statt *αὐτοὶ*) ist wegen des Gegensatzes zu *ἐκείνους* gesetzt.

3. *ἀπισωθῇ*, ὁ χρυσοῦ.

4. *πρότερον ἢ* = *πρὶν ἢ*. Ueber das fehlende *ἂν* s. z. c. 157. Auf ähnliche Weise sollen noch heute die Mauren mit den Völkern der Nigerländer (Sudan) den Goldhandel betreiben.

197. 8. *ἐφρόντιζον οὐδέν* knüpft an den Schluss von c. 167 an. *περὶ τῆς χώρας ταύτης*, Libyens.

11. *Λίβνες* — καὶ *Αἰθίοπες*. Die Aegypter lässt Her. aus, da er

Aegypten nicht zu Libyen rechnet. S. c. 41.

13. *Φοίνικες*, die Karthager.

198. 14. *οὐδ' ἀρετῆν*. οὐδέ ist gesagt, weil Her. vorschwebt: so wenig wie an Grösse; vgl. c. 36. 38.

ἀρετῆ von der Güte des Bodens auch VII 5. VIII 144.

τις verbinde mit *σπουδαίῃ*. *τις* und *τι* mit Adjectiven verbunden bezeichnet häufig, dass das Substantiv die im Adjectiv ausgedrückte Eigenschaft in besonders hohem Grade habe. Vgl. das lateinische aliquis und aliquid.

15. *Κίνυπος*. Ueber den Fluss Kinyps und die gleichnamige durch ihre Fruchtbarkeit ausgezeichnete Landschaft s. z. c. 175.

16. *τῷ ποταμῷ*. Wovon abhängig? S. z. III 14 u. vgl. unt. 15. *ταυτὰ μέτρα τῇ Βαβ. γῆ κατίστανται*.

ὁμοίῃ (= *ὁμοίως ἀγαθῇ*) *ἐκφέρειν*. Ueber den Infin. vgl. I 193 *ἐστὶ δὲ χωρέων αὕτη ἀπάσεων μακρῶ ἀρίστη Δήμητρος καρπὸν ἐκφέρειν* (Infin. dem lat. Supinum auf u. entsprechend).

μελάγγραιος τε γάρ ἐστι καὶ ἔπυδρος πίδαξι, καὶ οὔτε ἀνχμοῦ φροντίζουσα οὐδὲν οὔτε ὄμβρον πλέω πιούσα δεδήληται· ὕεται γὰρ δὴ ταῦτα τῆς Λιβύης· τῶν δὲ ἐκφορίων τοῦ καρποῦ ταῦτά μέτρα τῆ Βαβυλωνίῃ γῆ κατίσταται. ἀγαθὴ δὲ γῆ καὶ τὴν Εὐσπερίται νέμονται· ἐπ' ἑκατοστὰ γάρ, ἐπεὶ αὐτὴ ἐωντῆς 5 ἄριστα ἐνεῖκη, ἐκφέρει, ἢ δὲ ἐν τῇ Κίνυπι ἐπὶ τριηκόσια. 199 ἔχει δὲ καὶ ἡ Κυρηναίη χώρα, εἰούσα ὑψηλοτάτη ταύτης τῆς Λιβύης, τὴν οἱ νομάδες νέμονται, τρεῖς ὥρας ἐν ἐωντῇ ἀξίας θώματος. πρῶτα μὲν γὰρ τὰ παραθαλάσσια τῶν καρπῶν ὄργα ἀμαῖσθαι τε καὶ τρυγᾶσθαι· τούτων τε δὴ συγκεκομισμένων τὰ 10 ὑπὲρ τῶν θαλασσιδίων χώρων τὰ μέσα ὄργα συγκομίζεσθαι, τὰ βουνούς καλέουσι· συγκεκόμισται τε οὗτος ὁ μέσος καρπός

1. μελάγγραιος. Dafür c. 23 βαθύγαιος, s. z. dies. Stelle.

2. φροντίζουσα οὐδὲν. Dieselbe Redeweise c. 167 Ende; φροντίζειν und πιεῖν ist hier dem Lande gleichwie einem lebenden Wesen beigelegt. Vgl. ὄργα im folgenden Cap.

πλέω. Beachte die Bedeutung des Comparativ.

δεδήληται in passiver Bedeutung; ebenso VIII 100 οὐδὲν τῶν προηγμάτων δεδήληται.

ὑεται — ταῦτα. Vgl. c. 50. III 10.

4. τῆ Βαβ. γῆ; zum Casus vgl. ob. z. τῶ ποταμῶ; zur Sache s. I 193 τὸν δὲ τῆς Δήμητρος καρπὸν ὡς ἀγαθὴ ἐκφέρειν ἐστὶ (ἢ τῶν Βαβυλωνίων γῆ), ὡς ἐπὶ διηκόσια μὲν τὸ παράπαν ἀποδοῖ, ἐπεὶ δὲ ἄριστα αὐτὴ ἐωντῆς ἐνεῖκη, ἐπὶ τριηκόσια ἐκφέρει.

5. Εὐσπερίται. Die heutige Stadt Benghâze (das alte Hesperides) liegt in einer schönen fruchtbaren Ebene, die sich bis an den Fuss einer langen Bergkette, etwa 14 Meilen südwestwärts, erstreckt. S. z. c. 171.

ἐπ' ἑκατοστὰ an hundertfältige Frucht; vgl. im folg. ἐπὶ τριηκόσια.

ἐωντῆς ἄριστα, vgl. I 193 (s. ob. 4). Der Genetiv des Reflexivs wird häufig mit dem Superlativ verbunden, um zu bezeichnen, dass dem Substantiv, mit sich selbst d. h. seinem gewöhn-

lichen oder normalen Verhältnis (= ἐωντοῦ) verglichen, die ausgesagte Eigenschaft im höchsten Grade zukomme. Wie hier c. 85 (ὁ Πόντος) τῆ εὐρύτατος ἐστὶ ἐωντοῦ.

199. 7. ὑψηλοτάτη. Die Hochfläche von Kyrene, das jetzige Plateau von Barka, ist gegen 2000' hoch. S. z. c. 158.

8. ὥρας. ὥρα ist hier die Reifezeit des Getreides.

9. τῶν καρπῶν ὄργα fructibus turgent; an ὄργαν „schwellend heranreifen“ wird der Infinitiv locker angefügt (vgl. III 149), da in ὄργαν eine Andeutung des Hinstrebens enthalten ist, welches dem Erdboden (τὰ παραθαλάσσια) als treibende, lebendige Kraft beigelegt wird. Mit ὄργα vgl. c. 198 τὸν ἀνχμοῦ φροντίζουσα οὐδὲν (ἢ Κίνυψ).

11. τὰ μέσα, die Mitte zwischen τὰ παραθαλάσσια und τὰ κατυπερίτατα τῆς γῆς (ὁ ἐν τῇ κατυπερίτατῃ τῆς γῆς καρπός).

ὄργα συγκομίζεσθαι s. ob. z. τῶν καρπῶν ὄργα.

12. βουνός, wahrscheinlich ein kyrenäisches Wort (vgl. c. 192). Das Etymologic. M. p. 208 erklärt βουνοί· οἱ ὑψηλοὶ καὶ ὀρώδεις καὶ γεώλοφοι τόποι.

συγκεκόμισται τε — καὶ πεπαίνεται. Parataxis; ebenso unt. ἐκπέποται τε καὶ καταβέβρωται — καὶ συμπαράγινεται.

καὶ ὁ ἐν τῇ κατυπερίτατῃ τῆς γῆς πεπαίνεται τε καὶ ὄργα, ὥστε ἐκπέποται τε καὶ καταβέβρωται ὁ πρῶτος καρπός καὶ ὁ τελευταῖος συμπαράγινεται. οὕτω ἐπ' ὀκτώ μῆνας Κυρηναίους ὀπώρη ἐπέχει. ταῦτα μὲν νυν ἐπὶ τοσοῦτο εἰρήσθω.

5 Οἱ δὲ Φερετίμης τιμωροὶ Πέρσαι ἐπέιτε ἐκ τῆς Αἰγύπτου 200 σταλέντες ὑπὸ τοῦ Ἀρυνάδεω ἀπίκατο ἐς τὴν Βάρκην, ἐπολιόρκειον τὴν πόλιν, ἐπαγγελόμενοι ἐκδιδόναι τοὺς αἰτίους τοῦ φόνου τοῦ Ἀρκεσίλεω· τῶν δὲ πᾶν γὰρ ἦν τὸ πλήθος μεταίτιον, οὐκ ἐδέκοντο τοὺς λόγους. ἐνθαῦτα δὲ ἐπολιόρκειον 10 τὴν Βάρκην ἐπὶ μῆνας ἐννέα, ὀρύσσοντες τε ὀρύγματα ὑπόγαια φέροντα ἐς τὸ τεῖχος, καὶ προσβολὰς καρτερὰς ποιούμενοι. τὰ μὲν νυν ὀρύγματα ἀνήρ χαλκὸς ἀνεῦρε ἐπιχάλκω ἀσπίδι, ὡς ἐπιφρασθεῖς· περιφέρων αὐτὴν ἐντὸς τοῦ τείχους 15 προσῖσχε πρὸς τὸ δάπεδον τῆς πόλιος. τὰ μὲν δὴ ἄλλα ἔσκε κωφά, πρὸς τὰ προσῖσχε, κατὰ δὲ τὰ ὀρυσσόμενα ἠχέεσκε ὁ χαλκὸς τῆς ἀσπίδος. ἀντορύσσοντες δ' ἂν ταύτη οἱ Βαρκαῖοι ἔκτεινον τῶν Περσέων τοὺς γεωρυχέοντας. τοῦτο μὲν δὴ οὕτω ἔξευρέθη, τὰς δὲ προσβολὰς ἀπεκρούοντο οἱ Βαρκαῖοι. Χρό- 201 νον δὲ δὴ πολλὸν τριβομένων καὶ πιπτόντων ἀμφοτέρων πολλῶν, καὶ οὐκ ἔσσαν τῶν Περσέων, Ἀμασις ὁ στρατηγὸς τοῦ 20

3. συμπαράγινεται. Die Richtigkeit der Angabe Herodots von den drei Erntezeiten im Stufenlande der Kyrenaika ist durch neuere Reisende bestätigt. Auch Barth a. g. O. S. 403 fand auf dem Unterplateau (auf dem Wege von Ptolemais nach Barka) vortreffliche Kornfelder, auf denen das Korn erst der Ernte entgegenreife, während er es am Tage zuvor auf dem Küstenstrich schon hatte biiden sehen.

4. ἐπέχειν in transitiver Bedeutung; in der entsprechenden intransitiven II 96 ἦν μὴ ἀνεμὸς ἐπέχη (= anhält).

ταῦτα — ἐπὶ τοσοῦτο εἰρήσθω. Eine ähnliche von Her. oft gebrauchte abschliessende Formel ist τούτων μὲν περὶ τοσαῦτα εἰρήσθω wie II 34. 76.

200. Wiederaufnahme der c. 167 abgebrochenen Erzählung.

8. τῶν δὲ — ἐδέκοντο τοὺς λόγους. Für τῶν δὲ erwarteten

wir οἱ δὲ (sc. ἐν Βάρκῃ), πᾶν γὰρ ἦν τὸ πλήθος (αὐτῶν) μεταίτιον, οὐκ ἐδέκοντο τοὺς λόγους. Der Casus des Hauptsatzes ist hier wie öfter bei Her. durch das Subject des mit γὰρ vorgeschobenen Satzes bestimmt. Vgl. z. c. 149 Anf.

10. ὀρύσσοντες ὀρύγματα ὑπόγαια, Minen. Vgl. VI 18 ὑπορύσσοντες τὰ τεῖχεα (Μιλήτων) καὶ παντοίας μηχανὰς προσφέροντες.

13. ἐπιφρασθεῖς. Vgl. VII 239 οὐκ εἶχον συμβαλέσθαι τὸ δελτίον οἱ Λακεδαιμόνιοι, πρὶν γε δὴ — Κλειμένους θνητῆρ Γοργῶ ὑπέθετο ἐπιφρασθεῖσα (= ἐξευροῦσα).

14. ἔσκε, wie im folg. ἠχέεσκε. S. z. III 117. Die Wiederholung bezeichnet auch ἂν in ἀντορύσσοντες ἂν ἔκτεινον.

201. 19. ἀμφοτέρων abhängig von πολλῶν. Vgl. I 76 μάχης δὲ καρτερῆς γενομένης καὶ πεσόντων ἀμφοτέρων πολλῶν.

πεξοῦ μηχανᾶται τοιάδε· μαθῶν τοὺς Βαρκαίους, ὡς κατα μὲν τὸ ἰσχυρὸν οὐκ αἰρετοὶ εἶεν, δόλω δὲ αἰρετοί, ποιεῖ τοιάδε· νυκτὸς τάφρον ὀρύξας εὐρέαν ἐπέτεινε ξύλα ἀσθενέα ὑπὲρ αὐτῆς, κατῦπερθε δὲ ἐπιπολῆς τῶν ξύλων χοῦν γῆς ἐπεφόρησε, ποιεῖν τῇ ἄλλῃ γῇ ἰσόπεδον. ἅμα ἡμέρη δὲ ἐς λόγους 5 προεκαλέετο τοὺς Βαρκαίους. οἱ δὲ ἀσπαστῶς ὑπήκουσαν, ἐς ὃ σφι ἕαδε ὁμολογίῃ χρῆσασθαι. τὴν δὲ ὁμολογίην ἐποιεῦντο τοιῆνδε τινά, ἐπὶ τῆς κρυπτῆς τάφρου τάμνοντες ὄρκια, ἔστ' ἂν ἡ γῆ αὐτῆ οὕτω ἔχη, μένειν τὸ ὄρκιον κατὰ χάωρην, καὶ Βαρκαίους τε ὑποτελέειν [φάναι] ἀξίην βασιλείᾳ καὶ Πέρσας 10 μηδὲν ἄλλο νεοχομοῦν κατὰ Βαρκαίους. μετὰ δὲ τὸ ὄρκιον Βαρκαῖοι μὲν πιστεύσαντες τούτοις αὐτοῖ τε ἐξήϊσαν ἐκ τοῦ ἄστεος καὶ τῶν πολεμίων ἔων παριέναι ἐς τὸ τεῖχος τὸν βουλόμενον, τὰς πύλας πάσας ἀνοίξαντες. οἱ δὲ Πέρσαι καταρρήξαντες τὴν κρυπτὴν γέφυραν ἔθεον ἔσω ἐς τὸ τεῖχος. κατέρρηξαν δὲ 15 τοῦδε εἵνεκεν τὴν ἐποίησαν γέφυραν, ἵνα ἐμπειροκόειεν, ταμόντες τοῖσι Βαρκαίοισι χρόνον μένειν αἰεὶ τὸ ὄρκιον, ὅσον ἂν ἡ γῆ μένη κατὰ τότε εἶχε· καταρρήξασι δὲ οὐκέτι ἔμμενε τὸ ὄρ-
202 κιον κατὰ χάωρην. Τοὺς μὲν νυν αἰτιωτάτους τῶν Βαρκαίων ἡ Φερετίμη, ἐπεῖτε οἱ ἐκ τῶν Περσέων παρεδόθησαν, ἀνεσκο- 20 λόπισε κύκλω τοῦ τεῖχος, τῶν δὲ σφι γυναικῶν τοὺς μαζοὺς

1. κατὰ τὸ ἰσχυρὸν. Dafür κατὰ τὸ κατερόν III 65 mit demselben Gegensatz δόλω. S. z. dies. Stelle.

4. κατῦπερθε δὲ ἐπιπολῆς. Abundanz. Vgl. I 187 ὑπὲρ τῶν πύλων — τοῦ ἄστεος τάφρον ἔωντῃ κατεσκευάσατο μετέωρον ἐπιπολῆς αὐτέων τῶν πύλων.

ἐπιπολῆς mit Genet. auch III 123 ἐπιπολῆς τῶν λίθων χρυσοῦν ἐπέβαλε.

6. ὑπήκουσαν, nämlich τῶν λόγων.

7. ὁμολογίῃ χρῆσασθαι. Ueber die Umschreibung s. z. c. 134.

8. τάμνοντες ὄρκια, dafür das Medium c. 70 τάμνειν ὄρκια eigentlich die Eidesopfer schlachten.

ἔστ' ἂν s. z. III 53.

9. μένειν τὸ ὄρκιον hängt von ὁμολογίην ἐποιεῦντο τοιῆνδε τινά ab.

κατὰ χάωρην wie c. 97. 135.

So fest wie die Erde stehe, so festen Bestand solle auch der Vertrag haben. Vgl. den Schluss des Capitels.

10. Βαρκαίους τε ὑποτελέειν hängt noch von ὁμολογίην ἐποιεῦντο τοιῆνδε τινά ab. Ein Abschreiber, der diese Construction nicht verstand, fügte φάναι hinzu.

ἀξίην wie c. 196. Hier ist wegen des Ausdrucks ὑποτελέειν wol an den dem Perserkönig gebührenden Tribut zu denken.

15. ἔθεον ἔσω ἔς. S. z. III 16.

16. ταμόντες, ὄρκια.

17. τοῖσι Βαρκ. verb. mit μένειν, vgl. im folg. καταρρήξασι δὲ οὐκέτι ἔμμενε τὸ ὄρκιον.

18. κατὰ = καθ' ἃ, ebenso III 85.

202. 21. κύκλω τοῦ τεῖχος vgl. Xen. Cyrop. IV 5, 5 κύκλω τοῦ στρατοπέδου.

ἀποταμοῦσα περιέστιξε καὶ τούτοις τὸ τεῖχος. τοὺς δὲ λοι-
ποὺς τῶν Βαρκαίων λήϊην ἐκέλευσε θέσθαι τοὺς Πέρσας, πλὴν
ὅσοι αὐτῶν ἦσαν Βαττιάδαι τε καὶ τοῦ φόνου οὐ μεταίτιοι·
τούτοις δὲ τὴν πόλιν ἐπέτρψε ἡ Φερετίμη. Τοὺς ἂν δὴ λοι- 203
5 ποὺς τῶν Βαρκαίων οἱ Πέρσαι ἀνδραποδισάμενοι ἀπήϊσαν
ὀπίσω· καὶ ἐπεῖτε ἐπὶ τῇ Κυρηναίων πόλι ἐπέστησαν, οἱ Κυ-
ρηναῖοι λόγιόν τι ἀποσιεύμενοι διεξήκων αὐτοὺς διὰ τοῦ ἄστεος.
διεξιούσης δὲ τῆς στρατιῆς Βάδρης μὲν ὁ τοῦ ναυτικοῦ στρα-
τοῦ στρατηγὸς ἐκέλευε αἰρέειν τὴν πόλιν, "Αμασις δὲ ὁ τοῦ
10 πεξοῦ οὐκ ἔα, ἐπὶ Βάοικην γὰρ ἀποσταλῆναι μούνην Ἑλληνίδα
πόλιν, ἐς ὃ διεξελθοῦσι καὶ ἰζομένοισι ἐπὶ Διὸς Λυκαίου ὄχθον
μετεμέλησέ σφι οὐ σχοῦσι τὴν Κυρήνην, καὶ ἐπειρέοντο τὸ
δεύτερον παριέναι ἐς αὐτήν, οἱ δὲ Κυρηναῖοι οὐ περιώρεον.
15 τοῖσι δὲ Πέρσησι οὐδενὸς μαχομένου φόβος ἐνέπεσε, ἀποδρα-
μόντες δὲ ὅσον ἐξήκοντα στάδια ἴζοντο. ἰδρυθέντι δὲ τῷ στρα-

1. περιέστιξε „Verbum περιέστιξε testatur tamquam punctis (στῆγμα) moenia fuisse distincta mulierum mammis ab immani regina.“

2. λήϊην — θέσθαι ist als ein Begriff zu fassen (= ἀνδραποδισάσθαι), von dem τοὺς λοιπούς abhängt. Eigentlich ist λήϊην appositives Prädicat zu λοιπούς. Gleichbedeutend ist die Wendung λήϊην ποιεῖσθαι I 161 Μαζάρης πεδίον πᾶν ἐπέδραμε λήϊην ποιεύμενος (sc. τὸ πεδίον) τῷ στρατῷ.

203. 6. ἐπεῖτε — ἐπέστησαν cum consedissent. Beachte ἐπὶ.

7. λόγιόν τι ἀποσιεύμενοι. Ueber die Bedeutung s. z. c. 154.

8. Βάδρης, auch c. 167 erwähnt.

10. οὐκ ἔα dissuadebat. Wie hier c. 164.

ἐπὶ γὰρ — μούνην Ἑλληνίδα πόλιν „denn Barke sei die einzige hellenische Stadt gegen die er ausgesandt sei.“

11. ἰζομένοισι ἐπὶ Δ. Α. ὄχθον. Zur Sache vgl. c. 145, wo es von den landesflüchtigen Lemniern heisst: οἴχοντο πλώοντες ἐς Λακεδαίμονα, ἰζόμενοι δὲ ἐν τῷ Τηγγέτῳ πρὸς ἀνέμιον.

ἴζεσθαι ἐπὶ c. acc. erkläre nach

HEROD. II.

ἴζεσθαι ἔς. S. z. III 64. Wie hier VIII 52 οἱ δὲ Πέρσαι ἰζόμενοι ἐπὶ τὸν καταντίον τῆς ἀκροπόλιος ὄχθον.

Διὸς Λυκαίου. Der Cult des Zeus Lykaeos, der besonders in Arkadien verehrt wurde, war vermutlich durch arkadische Kolonisten nach Kyrene gekommen. Vgl. c. 159 ἐπὶ δὲ τοῦ τρίτου Βάττον τοῦ εὐδαίμονος καλεομένου Ἑλληνίας πάντας — συνοικήσαντας Κυρηναίοισι Λιβύην· ἐπεκαλέοντο γὰρ οἱ Κυρηναῖοι ἐπὶ γῆς ἀναδασμῷ — συλληχθέντος δὲ ὀμίλου πολλοῦ ἐς τὴν Κυρήνην κτλ.

12. μετεμέλησέ σφι — σχοῦσι. Vgl. I 30 μετεμέλησέ σφι ταῦτα ποιήσασι.

13. περιώρεον, παριόντας. S. z. III 118.

14. οὐδενὸς μαχομένου φόβος. Einen solchen Schrecken, der plötzlich in einer Menge Menschen entsteht, ohne dass sich die Veranlassung angeben lässt, schrieben die Griechen dem Pan zu (= τὰ Πανεία od. Πανικὰ ταραχά). Vgl. Her. VI 105 und VII 43.

15. ὅσον fere. Vgl. c. 192. ἰδρυθέντι τῷ στρατοπέδῳ. Vgl. c. 124 ἰδρυσεν τὴν στρατιὴν ἐπὶ ποταμῷ.

20**

τοπέδω ταύτη ἦλθε παρὰ Ἀρσάνδεω ἄγγελος ἀποκαλέων αὐ-
 τούς. οἱ δὲ Πέρσαι Κυρηναίων δεηθέντες ἐπόδιά σφι δοῦναι
 ἔτυχον, λαβόντες δὲ ταῦτα ἀπαλλάσσοντο ἐς τὴν Αἴγυπτον.
 παραλαβόντες δὲ τὸ ἐνθεῦτεν αὐτοὺς Αἴβυες τῆς τε ἐσθῆτος
 εἵνεκεν καὶ τῆς σκευῆς τοὺς ὑπολειπομένους αὐτῶν καὶ ἐπελ-
 204 κομένους ἐφόνεον, ἐς ὃ ἐς τὴν Αἴγυπτον ἀπίκοντο. Οὗτος ὁ
 Περσέων στρατὸς τῆς Αἰβύης ἐκαστάτω ἐς Εὐεσπερίδας ἦλθε.
 τοὺς δὲ ἠνδροποδίσαντο τῶν Βαρκαίων, τούτους δὲ ἐκ τῆς Αἴ-
 γύπτου ἀνασπάστους ἐποίησαν παρὰ βασιλέα· βασιλεὺς δὲ σφι
 Δαρειὸς ἔδωκε τῆς Βακτρίας χώρας κόμην ἐγκατοικῆσαι. οἱ 10
 δὲ τῇ κόμῃ ταύτῃ οὖνομα ἔθεντο Βάρκην, ἥπερ ἔτι καὶ ἐς
 ἐμὲ ἦν οἰκομένη ἐν τῇ γῆ τῇ Βακτρίῃ.

205 Οὐ μὲν οὐδὲ ἡ Φερετίμη εὖ τὴν ζόην κατέπλεξε. ὥς γὰρ
 δὴ τάχιστα ἐκ τῆς Αἰβύης τισαμένη τοὺς Βαρκαίους ἀπενό-
 στησε ἐς τὴν Αἴγυπτον, ἀπέθανε κακῶς· ζῶουσα γὰρ εὐλέων 15
 ἐξέξεσε, ὥς ἄρα ἀνθρώποισι αἱ λίην ἰσχυραὶ τιμωρίαι πρὸς
 θεῶν ἐπίφθονοι γίνονται. ἡ μὲν δὲ Φερετίμης τῆς Βάττου
 τοιαύτη τε καὶ τοσαύτη τιμωρὴ ἐγένετο ἐς Βαρκαίους.

1. Ἀρσάνδεω. S. c. 167.

5. οἱ ἐπελκόμενοι „Nach-
 zügler“. Vgl. z. III 105.

204. 7. τῆς Αἰβύης ἐκαστάτω.
 Vgl. IX 14 ἐς ταύτην δὲ ἐκαστάτω
 τῆς Εὐρώπης τὸ πρὸς ἡλίον δύ-
 νοντος ἡ Περσικὴ αὐτῆ στρατιῆ
 ἀπίκετο extrema haec erat in occi-
 dentem versus Europae regio, in
 quam pervenit hic Persarum exer-
 citus, wo ebenfalls von dem Super-
 lativ ἐκαστάτω ein (partitiver) Ge-
 netiv (Εὐρώπης) abhängt.

ἐς Εὐεσπερίδας. S. z. c. 171.

8. τοὺς δὲ —, τούτους δὲ.
 Dieselbe Responion III 37 ὅς δε
 τούτους μὴ ὀπωπε, ἐγὼ δὲ οἱ ση-
 μανέω.

9. ἀνασπάστους. S. z. III 93.

11. ἐς ἐμὲ. S. z. c. 124.

205. 13. οὐ μὲν = οὐ μὴν.
 κατέπλεξε. Vgl. V 92 ἄρξαν-
 τος δὲ τούτου ἐπὶ τριήκοντα ἔτεσιν
 καὶ διαπλέξαντος τὸν βίον εὖ.
 15. εὐλέων ἐξέξεσε. ἐκζέειν

wie die Verba der Fülle mit Ge-
 netiv verbunden.

16. ὥς ἄρα. Ueber ἄρα s. z. III
 64.

ἰσχυραὶ τιμωρίαι — γί-
 νονται. Herodot erkennt in dem
 schrecklichen Ende der rachsüchtigen
 Pheretime das Walten der göttlichen
 Nemesis, die frevelhafte
 Taten bestraft. Dieselbe Ansicht
 von einer göttlichen Vergeltung
 (νέμεσις, der ἄτη Homers und der
 Tragiker vergleichbar) spricht Her-
 in der Erzählung der Schicksale des
 Krösus (I 34), des Apries (II
 169), des Kambyses (III 64) aus.

17. τῆς Βάττου erklärt man
 gewöhnlich: der Gemahlin des
 Battos (s. c. 162), indem man sich
 auf eine angeblich homerische
 Verbindung Ἐκτορος Ἀνδρομάχῃ
 beruft; bevor diese nicht genau
 nachgewiesen ist, scheint es räthli-
 cher zu erklären: „der Tochter
 des Battos“, da auch der Vater der
 Pheretime sehr wohl Battos ge-
 heissen haben kann.

Verzeichnis der wichtigsten Textesänderungen.*)

Buch III.

- c. 4. τὰ πολέμια] τὰ πολεμικά MPKF.
 c. 8. τῶν ποιουμένων τὰς πίστις eingeklammert von A.
 — — παρεγγυά] παρεγγυάται Dietsch.
 c. 14. καὶ vor ἐπὶ τῇ θυγατρὶ gestrichen.
 — — Nach καὶ ταῦτα ὡς ἀπενευχθέντα ὑπὸ τούτου ist ἤκουσε ein-
 geschoben von A. (vgl. Philol. X 565).
 c. 16. αὐτὸ nach πλησθὲν δὲ gestrichen von A. (vgl. Cur. Herod. p. 9).
 c. 26. δὲ nach ἄριστον gestrichen; es fehlt im Medic.
 c. 34. τελέσαι Κύρον gestrichen von A.
 c. 40. τοὶ αὐτῆσι] τῆσι.
 c. 48. κατὰ — γεγονός eingeklammert von A.
 c. 49. Nach εἰστοῖσι ist συγγενέες eingeschoben.
 c. 50. περὶ θυμῷ ἐχόμενος] περιθύμως ἔχων A. (vgl. Cur. Herod.
 p. 12).
 c. 56. λέγεται] λέγεσθαι Wesseling.
 c. 80. κατηρημένων] κατηρητισμένον Stephanus.
 c. 89. ἑβδομηκοντα] ἑβδομήκοντα καὶ οὕτω nach Hultsch Metrolog.
 S. 142.
 c. 95. θ' φ' μ'] θ' ω' π' nach Hultsch (vgl. Jahrb. f. Philol. 1862.
 p. 387 ff.).
 c. 128. ἔχοντα] λέγοντα A. (Cur. Herod. p. 4).
 c. 136. οὐνομάστατα] οὐνομαστά Medicus.
 c. 139. Nach πάντως τοι ist ein Punct gesetzt.
 c. 148. προθεῖτο] προθέειτο Krüger.
 c. 154. Δαρείω] Δαρείον Medicus.
 c. 155. καὶ ἔπειτεν] καὶ fehlt im Medicus.

Buch IV.

- c. 6. Nach Σκολότους ist Σκολότον eingeschoben von A.
 c. 10. τὸ — Σκῦθη gestrichen von A.
 c. 11. δέοι μένοντας κινδυνεύειν]. Die besten Handschriften: δέοι-
 μενα κινδυνεύειν. Danach ist δέοι ἀνακινδυνεύειν herge-
 stellt von A. (vgl. Philol. X 710 ff.).
 c. 24. Ὀργιμπαῖοι] Ἀργιμπαῖοι MPKF.
 c. 34. θνούσας] ἐρδούσας Eldicke nach MPKF (ἐχούσας). Vgl. Phi-
 lol. X 710 ff.
 c. 36. λέγων] λέγοντα Schweighäuser.
 c. 53. Δήμητρος] Μητρος MPKF.
 c. 62. τῶν ἀρχῆων] ἐν τῷ ἀρχῆῳ A.
 c. 65. ἀποπρίσας ἐκαστος] ἐκαστος gestrichen.

*) Die dialektischen Aenderungen sind nicht mit aufgeführt; über
 sie ist die Uebersicht über den Dialekt in Band I zu vergleichen.

- c. 66. τοῖσι δ' ἄν] τοῖσι δὴ Mediceus.
 c. 70. ὑπέατι] ὄπεατι.
 c. 76. τοί γε ἄν] τοιγαρῶν A.
 c. 79. διεπρήστευσεν] διέδρη ἐνθεῦτεν A. (vgl. Cur. Herod. p. 13 ff.).
 c. 103. ἐπαναχθέντας] ἀπενειχθέντας Dietsch.
 c. 119. οὐ πεισόμεθα] ἀπασόμεθα (vgl. Philol. X 711).
 c. 122. καὶ τοῦ] καὶ πρὸς τοῦ A.
 c. 136. διοίχηνται] διοίχονται Mediceus.
 — στρατεύσασθαι] στρατεύσεσθαι A.
 c. 139. Nach βιώμενοι sind die Worte καὶ βουλόμενοι (sie fehlen im Florent.) gestrichen.
 c. 159. κατὰ ταῦτα] κάρτα ταῦτα A. (Die Handschr. κατὰ ταῦτα).
 c. 162. τοῦτο γὰρ ἐπὶ] τοῦτο ἐπεὶ ἐπὶ A. Ausserdem ist die Interpunction hinter ἔλεγε getilgt.
 c. 172. γενέσθαι τούτους] γενέσθαι, τούτους ὄμναι.
 c. 201. Nach ὑποτελέειν ist φάναι eingeklammert von Krüger.

HERODOTOS.

FÜR DEN SCHULGEBRAUCH ERKLÄRT

VON

DR. K. ABICHT,

DIRECTOR DES GYMNASIUMS ZU OELS.

DRITTER BAND.

BUCH V. UND VI.

ZWEITE VERBESSERTE AUFLAGE.



LEIPZIG,

DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER.

1873.

Verzeichnis der Abweichungen*)
vom Texte der Teubner'schen Ausgabe (R. Dietsch).

Die Lesarten vor der Klammer sind die der Teubner'schen Ausgabe.

Buch V.

- c. 13. *τινες δέ]* *τινες τε* Ab.
— — *ἐποιέετο]* *ἐπεποίητο* Ab.
c. 16. *κατοικημένους ἐξαιρέειν ᾧδε]* *ἐξαιρέειν κατοικημένους ᾧδε* Ab.
c. 17. *ὑπερβάντα]* *ὑπερβάντι* Ab.
c. 22. *ἐλομένον]* *στελλομένον* Dietsch.
c. 23. *μισθὸν δωρεήν]* *δωρεήν μισθόν* Ab.
c. 24. *καὶ ἐς]* *καὶ σὲ ἐς* Ab.
c. 27. *τελευτᾶ]* *τελευτᾶ * * ** Ab.
c. 31. *δίκαια]* *δίκαιον* Mediceus.
— — *παρέχειν ἐπί* Mediceus.
c. 42. *παρὰ ποταμόν]* *παρὰ Κίρρυπα ποταμόν* Stein.
c. 52. Nach *σὺνομαζόμενος* ist *Ζάβατος* eingeschoben.
c. 55. Die Worte *τῷ ἔωντοῦ πάθει* sind mit Jacobs gestrichen.
c. 63. Für *Κονιαῖον* ist *Γονναῖον* geschrieben.
c. 69. *τότε πάντα]* *τότε ἐπανιών* (die besten Handschriften MPKF:
τότε πάντων).
c. 76. *ὀρθῶς]* *ὀρθῶς πρώτος* Naber.
c. 77. *ἐν πέδαις]* *ἐν πέδησι*.
c. 85. *τούτους]* *τριηκοσίους* Ab.
In c. 88. ist *καὶ* und *ἔτι* eingeklammert von Ab.
c. 88. *ἐκ τότε]* *ἐκ τόσον* MPKF.
c. 91. *ᾧστε]* *ᾧς γε* Ab.

Buch VI.

- c. 2. *ἐς ἔωντός* ist eingeklammert (Dietsch).
c. 11. *ἐλασσώσεσθαι]* *ἐλασσώθησεσθαι* MPKF.
c. 13. *τοῦ Δαρείου]* Die Handschriften: *τὸν Δαρείον*, was mit Dietsch eingeklammert ist.
c. 23. *ᾧστε ἔών]* *ᾧστε τότε ἔών* Ab.
c. 37. *εἶναι]* *εἶπαι* Ab.
c. 42. *ἔτι πλέον]* *ἐπὶ πλέον* MPKF.
c. 49. *ἔχοντας]* *ἐπέχοντας* MPKF.
c. 69. *τῇ δέ]* *τὰ δέ* Ab.
c. 87. *πεντήρης]* *πεντητηρίς* Schoemann.
c. 95. *παρὰ τε Ἰνάριον]* *παρὰ τε Ἰναρον* Gebhardt.
c. 107. *μετέχει]* *κατέχει* Ab.

*) Die zahlreichen dialektischen Aenderungen sind nicht mit aufgeführt; über sie ist die Uebersicht über den Dialekt zu vergleichen.

ΗΡΟΔΟΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΠΕΜΠΤΗ.

ΟΙ ΔΕ ἐν τῇ Εὐρώπῃ τῶν Περσέων καταλειφθέντες ὑπὸ 1
Δαρείου, τῶν ὁ Μεγάβαζος ἤρχε, πρώτους μὲν Περινθίους
Ἑλλησποντίων οἱ βουλομένους ὑπηκόους εἶναι Δαρείου κατε-
στρέψαντο, περιεφθέντας πρότερον καὶ ὑπὸ Παιόνων τρηχέως.
5 οἱ γὰρ ἂν ἀπὸ Στρουμόνος Παίονες χρήσαντος τοῦ θεοῦ, στρα-
τεύεσθαι ἐπὶ Περινθίους καὶ ἦν μὲν ἀντικατιζόμενοι ἐπικαλέ-

Der Perserfeldherr Megabazos unterwirft Thrakien und Makedonien (c. 1—22). Perinthos früher von den Paeoniern, jetzt (um 512 v. Chr.) von den Persern besiegt (c. 1. 2).

1. 1. οἱ δὲ ἐν τῇ Εὐρώπῃ τῶν Περσέων καταλειφθέντες ὑπὸ Δαρείου. Mit diesen Worten, die an IV 144 anschliessen (οὗτος δὲ ἂν ὁ Μεγάβαζος στρατηγὸς λειφθεὶς ἐν τῇ χώρῃ Ἑλλησποντίων τοὺς μὴ μηδίζοντας κατεστρέφετο. οὗτος μὲν νυν ταῦτα ἐρησσε), nimmt Her. die durch die längere Digression über Kyrene und Libyen (IV 144—205) unterbrochene Erzählung der persischen Geschichte wieder auf.

2. Μεγάβαζος. Vgl. IV 143 Δαρείος δὲ διὰ τῆς Θρηάκης πορευόμενος ἀπίκετο ἐς Σηστόν· ἐνδεδυτὲρ δὲ αὐτὸς μὲν διέβη τῆσι νηυσὶ ἐς τὴν Ἀσίην, λείπει δὲ στρατηγὸν ἐν τῇ Εὐρώπῃ Μεγάβαζον ἄνδρα Πέροην. S. z. dies. Stelle.

Περινθίους. Perinthos, eine blühende Colonie der Samier, lag in Thrakien an der Propontis.

4. περιεφθέντας — τρηχέως.

HEROD. III. 2. Aufl.

περιέπειν ist meist entweder wie hier mit τρηχέως (vgl. c. 81. VI 15. 44) oder wie I 73 mit ἐν verbunden.

Παιόνων. Paeonische Stämme, die in vorhistorischer Zeit aus Kleinasien (Phrygien, s. c. 13. 15. VII 20. 75) in Thrakien und Makedonien eingewandert waren, wohnen zu Herodots Zeit in zerstreuten Gruppen von den illyrischen Bergen ostwärts bis zur Rhodope in den Landschaften am Strymon (j. Struma) und Axios (j. Vardar).

5. χρήσαντος von χράν. S. z. c. 63.

6. ἦν μὲν. Wegen des in der Responsion von μέν — δέ (ἦν μὲν — ἦν δέ) dem ersteren entsprechenden δέ in apodosi vergleiche den ganz ähnlich gebauten Satz VI 52 καὶ ἦν μὲν κατὰ τὰ αὐτὰ φαίνεται αἰεὶ ποιεῖσα, τοὺς δὲ πάν ἔξειν, ὅσον θέλουσι ἐξευρεῖν, ἦν δὲ πλανᾶται καὶ ἐκείνη ἐναλλάξ ποιεῖσα, δηλᾶ σφι ἔσεσθαι ὡς οὐδὲ ἐκείνη πλέον οὐδὲν οἶδε. Ebenso III 36.

ἐπικαλέσονται — οὐνομαστί βώσαντες, unten in ἐπιβώσονται zusammengefasst.

σωνται σφραγισμένοι οὐνομαστὶ βώσαντες, τους δὲ ἐπιχειρέειν, ἣν δὲ μὴ ἐπιβώσωνται, μὴ ἐπιχειρέειν, ἐποίουν οἱ Παίονες ταῦτα. ἀντικατιζομένων δὲ τῶν Περινθίων ἐν τῷ προαστείῳ ἐνθαῦτα μοννομαχίῃ τριφασίῃ ἐκ προκλησίῳ σφι ἐγένετο· καὶ γὰρ ἄνδρα ἄνδρὶ καὶ ἵππον ἵπῳ συνέβαλον καὶ 5 κύνια κυνί. νικούντων δὲ τὰ δύο τῶν Περινθίων, ὡς ἐπαιώνιζον κεχαρηκότες, συνεβάλλοντο οἱ Παίονες τὸ χρηστήριον αὐτὸ τοῦτο εἶναι καὶ εἰπὼν κὸν παρὰ σφίσι αὐτοῖσι· νῦν ἂν εἴη ὁ χρησμὸς ἐπιτελούμενος ἡμῖν, νῦν ἡμέτερον τὸ ἔργον. Οὕτω τοῖσι Περινθίοισι παιωνίσασι ἐπιχειροῦσι οἱ Παίονες, καὶ πολ- 10 λὸν τε ἐκράτησαν καὶ ἔλιπόν σφραγισμένους. Τὰ μὲν δὲ ἀπὸ Παίωνων πρότερον γενόμενα ὧδε ἐγένετο, τότε δὲ ἀνδρῶν ἀγαθῶν περὶ τῆς ἐλευθερίας γινομένων τῶν Περινθίων οἱ Πέρσαι

1. βώσαντες. Attisch? Die Contraction von *ση* in *ω* tritt im Dialect des Herodot bei den Formen der Verba *βοῶν* und *ροεῖν*, (z. B. *βώσαι*, *ἐβώσθη*, *νώσαι*, *ἐπενώθη*) ein. τούς δέ Hervorhebung des Subjects wegen des Gegensatzes zu οἱ Περινθιοί.

2. οἱ Παίονες. Wegen des längeren Zwischensatzes ist der Deutlichkeit halber das Subject wiederholt. Ganz wie hier c. 99, ähnlich VI 13 Anf.

3. προαστείῳ. S. Dial. S. 30.

4. μοννομαχίῃ. Es kam also in Folge der πρόκλησις anfangs nur zu einem dreifachen Zweikampfe. Das Treffen begann erst (vgl. 10 ἐπιχειροῦσαι οἱ Παίονες), als die Paeonier die Siegesrufe der im Zweikampf glücklichen Perinthier *ἡ Παιών*, *ἡ Παιών* als Rufen ihres Namens deuteten.

ἐκ. Die temporale Bedeutung von *ἐκ* streift häufig an die causale (= in Folge). Wie hier c. 44. 70. VI 50. 65. 78. 83.

5. συνέβαλον. συμβαλεῖν in gleicher Bedeutung III 32 λέγουσι Καμβύσην συμβαλεῖν σκύμνον λέοντος σκύλακι κυνός, νικηόμενον δὲ τοῦ σκύλακος ἀδελφεὸν αὐτοῦ ἄλλον σκύλακα παραγενέσθαι οἱ.

6. νικούντων δὲ τὰ δύο. Accusativ mit *νικῶν* verbunden wie VI 113 καὶ τὸ μὲν μέσον τοῦ στρα-

τοπέδον ἐνέικον οἱ βάρβαροι — τὸ δὲ κέρας ἐκράτερον ἐνέικον Ἀθηναῖοι. Der Artikel ist mit δύο verbunden, weil der Teil eines bestimmten Ganzen (hier τριφασίῃ) ebenfalls bestimmt ist. Vgl. VI 41.

ἐπαιώνιζον. παιωνίζειν att. παιωνίζειν. Zur Sache vgl. oben zu 4.

7. συνεβάλλοντο. συμβάλλεσθαι = conicere, auch VI 113. Aehnlich VI 63. 65.

8. εἰπὼν κὸν. Ueber κὸν s. z. c. 16 S. 13, 8.

νῦν — ἡμῖν, νῦν. Beachte die Anaphora.

9. νῦν ἡμέτερον τὸ ἔργον „nun beginnt unsere Aufgabe“; ähnlich VI 29.

10. πολλὸν auch VI 138 πολλὸν ἐπεκράτερον, V 102 πολλὸν ἐσώθησαν vgl. VI 82; anders V 77.

2. 11. τὰ μὲν δὲ ἀπὸ Παίωνων γενόμενα. — ἀπὸ mit γίνεσθαι verbunden auch III 78 τὰ ἀπὸ Πηλεΐδας γενόμενα; ebenso VI 98.

12. ὧδε bezieht sich sonst meist auf das folgende (wie auch ὧδε und τοιοῦδε), dagegen οὕτω (wie auch οὗτος und τοιοῦτος) auf das vorhergehende. ὧδε wie hier auf das vorhergehende bezogen auch VII 62, ähnlich τοιοῦδε VI 39.

ἀνδρῶν ἀγαθῶν — γινόμενον. Vgl. c. 109 u. VI 114.

τε καὶ ὁ Μεγάβαζος ἐπεκράτησαν πλήθει. ὡς δὲ ἐχειρώθη ἡ Περινθος, ἤλαυνε τὸν στρατὸν ὁ Μεγάβαζος διὰ τῆς Θρηάκης, πᾶσαν πόλιν καὶ πᾶν ἔθνος τῶν ταύτη οἰκημένων ἡμεροῦμενος βασιλεῖ· ταῦτα γὰρ οἱ ἐνετέταλτο ἐκ Δαρείου, Θρηάκην 5 καταστρέφεσθαι.

ΘΡΗΚΩΝ δὲ ἔθνος μέγιστόν ἐστι μετὰ γε Ἰνδοῦς πάντων ἀνθρώπων. εἰ δὲ ὑπ' ἐνὸς ἄρχοιτο ἢ φρονέοι κατὰ τῶντο, ἄμαχόν τ' ἂν εἴη καὶ πολλῶ κράτιστον πάντων ἔθνέων κατὰ γνώμην τὴν ἐμὴν. ἀλλὰ γὰρ τοῦτο ἄπορόν σφι καὶ ἀμήχανον 10 μὴ κοτε ἐγγένηται· εἰσὶ δὲ κατὰ τοῦτο ἀσθενεῖς. οὐνόματα δὲ πολλὰ ἔχουσι κατὰ χώρας ἕκαστοι, νόμοισι δὲ οὔτοι παραπλησίοισι πάντες χροῦνται κατὰ πάντα, πρὴν Γετέων καὶ Τραυ-

3. ταύτη bezieht sich auf den durch διὰ τῆς Θρηάκης bezeichneten Weg; dasz dies nicht „durch ganz Thrakien“ heiszt, sondern der Marsch nur den südlichen Küstenstrich berührte, erhellt aus c. 10 Ende. οἰκημένων, οἰκῆσθαι und κατοικῆσθαι gebraucht Her. in der Bedeutung von *οικεῖν* und *κατοικεῖν*. Vgl. c. 16. 49. 73 (*κῆ γῆς οἰκημένοι*).

ἡμεροῦμενος. Vgl. IV 118 νῦν τε ἐπειτε τάχιστα διέβη ἐς τήνδε τὴν ἡπειρον, τοὺς αἰεὶ ἐμποδῶν γινόμενος ἡμεροῦται πάντας.

4. ἐκ beim Passiv wie VI 22. Vgl. III 14. 71. VII 175.

3. Der Thraker (auch Trauser und Geten) Sitten, Gebräuche, Götter, Grenzen, Nachbarn (c. 3—12).

6. μέγιστον. Diese irrig, schon von Thukyd. II 97 bestrittene Annahme Herodots erklärt sich aus seiner Vorstellung über die Gestalt Skythiens (IV 99) und den Lauf des Ister. Da ihm der letztere als der westlichste der skythischen Ströme gilt und die Westgrenze Skythiens gegen Thrakien bildet, so musz er die Grenzen des letzteren nach Norden weit hinaufrücken und damit dem ganzen Lande einen bedeutend erweiterten Umfang geben. Dieser Vorstellung entsprechend nennt er die Thraker das grösste Volk der Erde nächst den Indern.

μετὰ γε Ἰνδοῦς. Vgl. III 94. Ἰνδῶν δὲ πλήθος τε πολλῶ πλείστον ἐστι πάντων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν ἀνθρώπων.

7. φρονέοι κατὰ τῶντο. Dieselbe Verbindung (ohne κατὰ) c. 72. 117 öfter.

9. ἀλλὰ γὰρ at enim. In der elliptischen Verbindung ἀλλὰ γὰρ begründet γὰρ den bei ἀλλὰ vorschwebenden Gedanken, der hier aus dem Zusammenhange leicht zu ergänzen ist. Wie hier VI 123. Vgl. I 147. II 139. III 152.

ἄπορον καὶ ἀμήχανον μὴ μὴ hier wie oft nach Begriffen, die eine Verneinung enthalten. Ueber die Bedeutung von ἄπορος vgl. VI 144.

10. ἐγγένηται sc. σφί eis contingat. Vgl. VI 138.

κατὰ τοῦτο. κατὰ causal wie c. 86. Vgl. VI 1. 3. 44.

11. κατὰ χώρας. κατὰ in distributiver Bedeutung. Vgl. III 89 ἐτάξατο φόρους οἱ προσίεναι κατ' ἔθνεα (= völkerweise.) Als thrakische Völkerstämme nennt Her. z. B. Βισάλται (VIII 116), Βίστονοις (VII 110), Γέται, Ἡδωνοί (VII 110), Ὀδρῶσαι (IV 92), Τραυσοί, Κρηστανῶται u. a.

12. Γετέων. Nach Herodot waren die Geten ein thrakisches Volk, das am rechten Donauufer (im heutigen Bulgarien) bis zum Pontos hin wohnte; vgl. auch Thuk. II 98.

4 δῶν καὶ τῶν κατύπερθε Κρησιωναίων οἰκούντων. Τούτων δὲ τὰ μὲν Γέται οἱ ἀθανατίζοντες ποιεῦσι εἰρηταί μοι, Τραυσοὶ δὲ τὰ μὲν ἄλλα πάντα κατὰ ταῦτα τοῖσι ἄλλοισι Θρηῖξι ἐπιτελέουσι, κατὰ δὲ τὸν γινόμενόν σφι καὶ ἀπογινόμενον ποιεῦσι τοιαύδε· τὸν μὲν γινόμενον περιζόμενοι οἱ προσήκοντες ὄλοφύρονται, ὅσα μιν δεῖ ἐπεῖτε ἐγένετο ἀναπλήσαι κακὰ, ἀπηγεόμενοι τὰ ἀνθρωπήσια πάντα πάθει, τὸν δ' ἀπογινόμενον παίζοντές τε καὶ ἠδόμενοι γῆ κρύπτουσι, ἐπιλέγοντες ὄσων κακῶν ἑξαπαλλαχθεὶς ἔστι ἐν πάσῃ εὐδαιμονίῃ. Οἱ δὲ κατύπερθε

Ueber die späteren Wohnsitze der Geten s. z. IV 93.

Τραυσῶν. Vgl. Liv. XXXVIII 41 Trausi, gens Thracum. Wahrscheinlich wohnten sie am Τραῦος (VII 109), einem Flüszen am Ostabhang der Rhodope.

1. Κρησιωναίων. Die pelagischen Krestonier wohnten zwischen Axios u. Strymon an den Quellen des Echeidoros (j. Galliko). Ihre Stadt hieß Kreston. Vgl. über sie I 57. VII 124. VIII 116.

4. 2. Γέται οἱ ἀθανατίζοντες. Weshalb sie so hießen, erzählt Her. IV 94 ἀθανατίζουσι δὲ τόνδε τὸν τρόπον· οὔτε ἀποθνήσκειν ξωντοὺς νομίζουσι, ἵνα τε τὸν ἀπολλύμενον παρὰ Ζάλυμονα δαίμονα.

3. τὰ μὲν ἄλλα πάντα. Vgl. c. 6. κατὰ ταῦτα τοῖσι. κατὰ ταῦτα = ὁμοίως; ὁ αὐτός mit Dativ verbunden, wie die Adjectiva u. Adverb., die den Begriff des Gleichen u. Aehnlichen enthalten (ὁμοίως, ἴσος, παραπλήσιος). Ganz wie hier II 104 οἱ Κόλχοι Αἰγυπτίοισι φαίνονται ποιεῦντες κατὰ ταῦτα.

4. κατὰ δὲ τὸν γινόμενον. Beachte das Tempus. Vgl. II 41 θάπτονται δὲ (οἱ Αἰγύπτιοι) τοὺς ἀποθνήσκοντας (= die jedesmal sterbenden) τρόπον τόνδε· ἀπογινοσθαι = defungi auch II 85. 136.

6. ἐπεῖτε seit; ebenso III 117 öft. ἀναπλήσαι κακὰ. Homerische Wendung. Vgl. Hom. II. XV 132 ἢ ἐθέλεις αὐτὸς μὲν ἀναπλήσας κακὰ πολλά, Ἀψίμην Οὐλυμπόνδε, καὶ ἄρνόμενός περ, ἀνάγη. Aehn-

lich II. VIII 34. Odys. V 302. 207. Vgl. Her. VI 12.

ἀπηγεόμενοι ist nach Herodot. Sprachgebrauch (I 24. 86. 118. III 70. VII 18) für das handschriftl. ἀνηγεόμενοι geschrieben.

8. γῆ κρύπτουσι = θάπτονται. S. z. c. 8.

ἐπιλέγοντες. Beachte ἐπί. Wie hier c. 70 öfter. Zum Gedanken vergleiche die ähnlichen Aussprüche vieler griechisch. Dichter z. B. Eurip. fr. 452

Ἐχρῆν γὰρ ἡμᾶς σύλλογον ποιούμενους,

Τὸν φόντα θρηγεῖν εἰς ὅσ' ἔρχεται κακὰ,

Τὸν δ' αὖ θανόντα καὶ πόνων πεπαιμένον

Χαίροντας εὐφροῦντας ἐκπέμπειν δοῶν,

Verse, die von Cic. Tusc. I 48 ins Lateinische übertragen sind. Vgl. Theogn. 425

Πάντων μὲν μὴ φῶναι ἐπιχθονίοισιν ἄριστον,

Μηδ' εἰσεῖν ἀγῆας ὀξέος ἡέλιον.

Aehnliche Gedanken legt Her. VII 46 dem Perser Artabanos in den Mund.

9. ἔστι ἐν πάσῃ εὐδαιμονίῃ. Auch die den Thrakern verwandten Geten (οἱ ἀθανατίζοντες, vgl. IV 93) glaubten an ein seliges Leben nach dem Tode. Vgl. IV 95 οὔτε αὐτὸς (Ζάλυμος) οὔτε οἱ συμπίτοι αὐτοῦ οὔτε οἱ ἐν τούτων αἰεὶ γινόμενοι ἀποθανέονται, ἀλλ' ἤξουσι ἐς χάρον τούτον, ἵνα αἰεὶ περιεοῦντες ἔξουσι πάντα τὰ ἀγαθὰ. ἐν πάσῃ εὐδαιμ. In der Be-

Κρησιωναίων ποιεῦσι τοιαύδε. ἔχει γυναῖκας ἕκαστος πολλὰς· ἐπεὶ ὧν τις αὐτῶν ἀποθάνῃ, κρίσις γίνεται μεγάλη τῶν γυναικῶν καὶ φίλων σπονδαὶ ἰσχυραὶ περὶ τοῦδε, ἥτις αὐτέων ἐφιλέετο μάλιστα ὑπὸ τοῦ ἀνδρός· ἢ δ' ἂν κριθῆ καὶ τιμηθῆ, 5 ἐγκωμισθεῖσα ὑπὸ τε ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν σφάζεται ἐς τὸν τάφον ὑπὸ οἰκηϊωτάτου ἐωυτῆς, σφαχθεῖσα δὲ συνθάπτεται τῷ ἀνδρὶ· αἱ δὲ ἄλλαι συμφορὴν μεγάλην ποιεῦνται· ὄνειδος γὰρ σφι τοῦτο μέριστον γίνεται. Τῶν δὲ δὴ ἄλλων Θρηῖκων ἔστι ὅδε ὁ νόμος· πωλέουσι τὰ τέκνα ἐπ' ἐξαγωγῆ. τὰς 10 δὲ παρθένους οὐ φυλάσσουνσι, ἀλλ' ἐῷσι τοῖσι αὐταὶ βούλονται ἀνδράσι μίσγεσθαι. τὰς δὲ γυναῖκας ἰσχυρῶς φυλάσσουνσι, καὶ ὠνεύονται τὰς γυναῖκας παρὰ τῶν γονέων χρημάτων μεγάλων. καὶ τὸ μὲν ἐστίχθαι εὐγενὲς κέκριται, τὸ δ' ἄστικτον ἀγενές. ἀργὸν εἶναι κάλλιστον, γῆς δὲ ἐργάτην ἀτιμώτατον.

deutung völlig, lauter steht πᾶς u. ἅπας ohne Artikel. Vgl. VIII 36 οἱ δὲ Δεῖφοι πυνθανόμενοι ταῦτα ἐς πᾶσαν ἀρρωδίην ἀπίκατο, ἐν δέματι δὲ μεγάλῳ κατεστρωτες ἐμαντεύοντο περὶ τῶν ἰσῶν χρημάτων. Ebenso unt. c. 92, 6 πᾶσαν κακότητα ἐξέφαίνε.

5. 1. ἔχει γυναῖκας ἕκαστος πολλὰς. Dasselbe war bei den Paoniern der Fall (vgl. c. 16).

5. ὑπὸ τε. Beachte die Stellung von τε (Hyperbaton). Vgl. I 69 φίλος ἐθέλων γενέσθαι καὶ σύμμαχος ἄνευ τε δόλου καὶ ἀπάτης. Wie hier c. 105. Aehnlich c. 11.

σφάζεται ἐς. Diese prae-gnannte Redeweise findet sich häufig im Griechischen. Vgl. IV 62 ἀσπράζουσι ἀνθρώπους ἐς ἄγγος, so dasz das Blut in das Gefäß lief. Wie hier III 11. Herod. gebraucht σφάζω, nicht σφάττω (σφάσσω).

6. συνθάπτεται τῷ ἀνδρὶ. Nach Diodor XIX 33. 34 herrschte bei den Indern dieselbe Sitte und sie ist bei diesem Volke selbst heute noch nicht ganz abgekommen.

7. συμφορὴν ποιεῖσθαι τι „etwas für ein Unglück halten“ ist eine bei Her. sehr häufige Wendung. Vgl. IV 79. V. 35. 90. VI 61. 86, 3. VII 117. VIII 10 öft.

6. 9. ἐπ' ἐξαγωγῆ. Genau wie hier VII 156. ἐπί c. dat. zur Be-

zeichnung des Zwecks, der Absicht. Vgl. c. 71 ἐπὶ τυραννίδι ἐκόμησε, auch c. 76.

12. χρημάτων μεγάλων. Genetiv bei den Verben des Kaufens u. Verkaufens. Vgl. III 139 ἐγὼ ταύτην (τὴν χλανίδα) πωλέω μὲν οὐδενὸς χρήματος, δίδωμι δὲ ἄλλως. Zur Sache vgl. Xen. Anab. VII 2, 38, wo der Thrakerfürst Seuthes zu Xenophon sagt: σοὶ δέ, ὦ Ξενοφῶν, καὶ θυγατέρα δῶσω καὶ εἴ τις σοὶ ἔστι θυγάτηρ ὠνήσομαι Θρακίῳ νόμῳ. Uebrigens galt dieser Brauch in alter Zeit fast bei allen Völkern des Orients. Vgl. auch Tac. Germ. 18 dotem non uxor. marito, sed uxori maritus offert.

13. τὸ μὲν ἐστίχθαι. Die Sitte des Tätowierens herrschte auch bei den Mosynoiken, einer Völkerschaft an der Küste des Pontos. Vgl. Xen. Anab. V 4, 32 τὰ ἐμπροσθεν πάντα ἐστιγμένους ἀνθέρμα,

κέρκται. Zur Bedeutung vgl. IV. 64 ὅς γὰρ ἂν πλείστα δερματὰ χειρὸμακτρα ἔχη, ἀνὴρ ἄριστος οὗτος κέρκται.

14. ἀργόν. Auch hierzu ist γῆς zu denken, wie aus dem Gegensatz γῆς ἐργάτην hervorgeht. Vgl. κλήρων ἀργός Plat. Leg. IX 855 b. ἀργός für ἀεργός = ab opere rustico (d. i. ἔργον, vgl. Her. II 67)

τὸ ζῶειν ἀπὸ πολέμου καὶ ληϊστῆος κάλλιστον. Οὗτοι μὲν σφραγισμένοι ἐπιφανέστατοι νόμοι εἰσὶ.

- 7 Θεοὺς δὲ σέβονται μόνον τούσδε, Ἄρεια καὶ Διόνυσον καὶ Ἄρτεμιν· οἱ δὲ βασιλεῖς αὐτῶν, Πάριξ τῶν ἄλλων πολιτῶν, σέβονται Ἐρμῆν μάλιστα θεῶν, καὶ ὀμνύουσι μόνον 5 8 τοῦτον, καὶ λέγουσι γεγυμέναι ἀπὸ Ἐρμῆος ἑαυτούς. Ταφαὶ δὲ τοῖσι εὐδαίμοσι αὐτῶν εἰσὶ αἶδε· τρεῖς μὲν ἡμέρας προτιθεῖσι τὸν νεκρὸν, καὶ παντοῖα σφάξαντες ἰσθία εὐωχέονται, προκλαύσαντες πρῶτον· ἔπειτα δὲ θάπτουσι κατακαύσαντες ἢ ἄλλως γῆ κοψάντες, χῶμα δὲ χέαντες ἀγῶνα τιθεῖσι παν- 10 τοῖον, ἐν τῷ τὰ μέγιστα ἄεθλα τίθεται κατὰ λόγον μουννομαχίης. ταφαὶ μὲν δὴ Θρητικῶν εἰσὶ αὐταί.

- 9 Τὸ δὲ πρὸς βορέω ἐτι τῆς χώρης ταύτης οὐδεὶς ἔχει

vacans. Zur Sache vgl. II 136 ὄρεων καὶ Θρητικῶν καὶ Σινθάς — καὶ σχεδὸν πάντας τοὺς βαρβάρους ἀποτιμωτέρας τῶν ἄλλων ἡγῆμενων πολιτῶν τοὺς τὰς τέχνας μανθάνοντας καὶ τοὺς ἐγγόνους τούτων, τοὺς δ' ἀπηλλαγμένους τῶν χειρωναξίμων γενναίους νομίζοντας εἶναι, καὶ μάλιστα τοὺς ἐς τὸν πόλεμον ἀνεμῆτους. Aehnliches berichtet Tac. Germ. 33 von den Germanen: nec arare terram aut exspectare annum tam facile persuaseris quam vocare hostem et vulnera mereri.

7. 3. μόνον. Wegen der Dialectform vgl. νοῖος, οἶνομα, οἶρος.

4. πάριξ c. gen. gebraucht Her. häufig in der Bedeutung des att. χωρὶς c. gen. „abweichend von“. Wie hier I 14. 93. 192. II 4. 31. III 106 öft.

5. ὀμνύουσι — τοῦτον. Zur Structur vgl. IV 172 ὀμνύουσι μὲν τοὺς παρὰ σφίσι ἄνδρας δικαιοτάτους ἀρίστους λεγομένους γενέσθαι.

8. ταφαὶ Begriffsnissfeierlichkeiten. Ganz wie hier II 85.

7. εὐδαίμοσι divitibus. Ueber diese Bedeutung vgl. z. c. 28.

8. ἰσθίον att. ἰσθίον.

9. προκλαύσαντες πρῶτον. Abundanz. Vgl. IV 145 προδιηγασμένος πρότερον. IX 62 προεξαναστάντες πρότεροι. S. z. c. 51.

θάπτουσι. θάπτειν umfasst in

weiterer Bedeutung jede Art der Bestattung (Verbrennung, Beerdigung, Einbalsamierung). Vgl. II 90 und ob. c. 4.

10. ἄλλως auf eine andere Weise als durch Verbrennung.

χῶμα δὲ χέαντες (= χόσαντες). χῶμα = τύμβος Grabhügel, ebenso IX 85. Vgl. das homerische τύμβον χέαντες Odys. XII 14 öft. σῆμα χέαντες II. XXIV 799. Erst die spätere Prosa gebraucht χέειν ausschliesslich von Flüssigkeiten.

ἀγῶνα παντοῖον omnia certaminum genera.

11. ἄεθλα. Auch hier schwebt schon aus dem folgenden μουννομαχίης vor. Nach dem Verhältnis (κατὰ λόγον) der Schwierigkeit der verschiedenen Arten des Einzelkampfes (z. B. Ringen und Faustkampf) waren die Preise festgesetzt. Der Sieger in der schwierigsten Kampfform erhielt den grössten Preis. Zum Ausdruck vgl. II 109 ὁ δὲ ἐπεμπε τοὺς ἐπισκευόμενους καὶ ἀναμετρήσαντας, ὅσα ἐλάσσων ὁ χῶρος γέγονε, ὅπως τοῦ λοιποῦ κατὰ λόγον τῆς τεταγμένης ἀποφορῆς (= nach Verhältnis des ihm auferlegten Pachtzinses) τελείω.

12. αὐταί. S. z. c. 2 (ᾧδε).

9. 13. τὸ δὲ πρὸς βορέω in Bezug auf die Strecke nach Norden. Vgl. IV 19 τὸ πρὸς τῆν

φράσαι τὸ ἀτρεκές, οἴτινές εἰσι ἀνθρώπων οἰκέοντες αὐτήν, ἀλλὰ τὰ πέριχον ἤδη τοῦ Ἰστρου ἐρῆμος χώρα φαίνεται εὐῶσα καὶ ἄπειρος. μόνον δὲ δύναμαι πυθέσθαι οἰκέοντας πέριχον τοῦ Ἰστρου ἀνθρώπους, τοῖσι οἶνομα εἶναι Σιγύννας, ἐσθῆτι 5 δὲ χρεομένους Μηδικῆ. τοὺς δὲ ἵππους αὐτῶν εἶναι λασίους ἅπαν τὸ σῶμα, ἐπὶ πέντε δακτύλους τὸ βάθος τῶν τριχῶν, σμικροὺς δὲ καὶ σμικροὺς καὶ ἀδυνάτους ἄνδρας φέρειν, ζευγνυμένους δὲ ὑπ' ἄρματα εἶναι ὄξυτάτους· ἄρματα τελευτῶν δὲ πρὸς ταῦτα τοὺς ἐπιχωρίους. κατήκειν δὲ τούτων τοῖς οἴρους ἀρχοῦ 10 Ἐνετῶν τῶν ἐν τῷ Ἀδρίῃ. εἶναι δὲ Μήδων σφέας ἀποίκους λέγουσι· ὅπως δὲ οὗτοι Μήδων ἀποικοὶ γεγόνασι, ἐγὼ μὲν οὐκ ἔχω ἐπιφράσασθαι, γένοιτο δ' ἂν πᾶν ἐν τῷ μακροῦ χρόνῳ.

ἡῶ, IV 38 τὸ πρὸς ἐσπέρης, IV 100 τὸ ἀπὸ Ταυρικῆς, IV 101 τὸ ἀπὸ θαλάσσης.

ἔτι ist mit βορέω zu verbinden; τῆς χώρης ταύτης hängt von πρὸς βορέω ab. Vgl. III 102 πρὸς βορέω ἀνέμον τῶν ἄλλων Ἰνδῶν κατοικημένοι.

1. φράσαι τὸ ἀτρεκές. Zur Wendung vgl. IV 25 τὸ δὲ τῶν φαρακῶν κατὰπερθε οὐδεὶς ἀτρεκέως οἶδε φράσαι.

αὐτήν. Das Femininum nimmt den Begriff auf, der vorher durch τὸ δὲ πρὸς — χώρης ταύτης bezeichnet war.

2. ἐρῆμος χώρα. IV 17 ist ἀνθρώπων zu ἐρῆμος hinzugefügt: Νευρῶν δὲ πρὸς βορέην ἀνέμον ἐρῆμος ἀνθρώπων.

4. τοῖσι — εἶναι. Die Zeitconjunctionen ὅς, ὅτε, ἐπειτε, ἐπειδή, sowie die Pronomina relativa werden in oratione obliqua mit Inf. verbunden. Vgl. c. 84. 85. VI 52. 117.

Σιγύννας. Beachte den Casus. In der Wendung οἶνομα τινὶ ἐστι steht der Name in gleichem Casus mit οἶνομα. Vgl. c. 16. 23. 33. 47. Strabo p. 520 kennt einen Volksstamm Σίγιννοι am Kaukasus, von denen er Aehnliches wie Herodot von den Σιγύνναι berichtet: Σίγιννοι δὲ τὰλλα μὲν περὶσίζουσι, ἵππαριος δὲ χρόνται μικροῖς δασείων, ἄπερ ἵπποτην ὀχεῖν μὲν οὐ δύναται, τέθριππα δὲ ζευγνύουσιν.

ἡμοχοῦσι δὲ γυναῖκες ἐκ παίδων ἡσημῆναι κτλ. Wahrscheinlich waren die Sigynnen ein Nomadenvolk, das aus Mittelasien nach Europa eingewandert war und sich in den Ebenen von Ungarn niedergelassen hatte.

6. ἐπὶ πέντε δακτύλους. Ueber die Bedeutung von ἐπὶ c. acc. bei Zahlbegriffen vgl. I 193 ἢ Βαβυλωνίων χώρα, ἐπεὶν ἀρίστα αὐτῆ ἑαυτῆς ἐνεῖκη ἐπὶ τριηκόσια (= an dreihundertfältige Frucht) ἐκφέρει.

8. ὄξυς feurig.

9. πρὸς ταῦτα = διὰ ταῦτα. Vgl. c. 40.

οἶρος. Attisch? Dial. S. 30.

10. Ἐνετῶν. Die Ἐνετοὶ od. Οὐνετοὶ Veneti wohnten östlich von der Etsch bis zum Timavo (-us) hin; sie waren nach Her. I 196 illyrischen (pelasgischen?) Ursprungs. Spätere leiteten sie von den paphlagonischen Ἐνετοὶ (vgl. II. II 825) ab.

12. ἐπιφράσασθαι = ἐπινοῆσαι. S. z. S. 88, 12.

γένοιτο δ' ἂν πᾶν. Zum Ausdruck vgl. IV 195 εἶη δ' ἂν πᾶν, zum Gedanken Soph. Philokt. 305 πολλὰ γὰρ τάδε Ἐν τῷ μακροῦ γένοιτ' ἂν ἀνθρώπων χρόνῳ.

ἐν τῷ μακροῦ χρόνῳ. Beachte die Bedeutung des Artikels. ὁ μακρὸς χρόνος ist die lange Zeit (der Geschichte), innerhalb deren so viel auf Erden geschehen ist. Vgl. I 32 ἐν γὰρ τῷ μακροῦ χρόνῳ πολλὰ μὲν

10 σιγύννας δ' ὧν καλέουσι Λίγυες οἱ ἄνω ὑπὲρ Μασσαλῆς οἰκῶντες τοὺς καπήλους, Κύπριοι δὲ τὰ δόρατα. Ὅς δὲ Θρηῆκες λέγουσι, μέλισσαι κατέχουσι τὰ πέρην τοῦ Ἴστρου, καὶ ὑπὸ τούτων οὐκ εἶναι διελθεῖν τὸ προσωτέρω. ἐμοὶ μὲν ταῦτα λέγοντες δοκέουσι λέγειν οὐκ οἰκότα. τὰ γὰρ ζῶα 5 ταῦτα φαίνεται εἶναι δύσριγα· ἀλλὰ μοι τὰ ὑπὸ τὴν ἄρκτον ἀοίκητα δοκεῖ εἶναι διὰ τὰ ψύχρα. ταῦτα μὲν νυν τῆς χώρας ταύτης πέρι λέγεται, τὰ παραθαλάσσια δ' ὧν αὐτῆς Μεγάβαζος Περσέων κατήνοα ἐποίησε.

11 Δαρείος δὲ ὡς διαβὰς τάχιστα τὸν Ἑλλησποντον ἀπίκετο 10

ἔστι ἰδεῖν τὰ μή τις ἐθέλει. Dagegen heiszt ἐν μακρῷ χρόνῳ in einem langen Zeitraum. Häufig so auch ὁ πᾶς χρόνος (IV 187. VI 123).

1. Λίγυες, Ligures hiesz ein weit verbreiteter Völkerstamm an der Südküste Galliens und des benachbarten Italiens bis zu den Apenninen hin. Auch in Asien erwähnt Her. ein Volk dieses Namens (VII 72).

δ' ὧν (att. οὖν) findet sich in Correspondenz mit einem vorausgehenden μὲν, wenn der Inhalt des zweiten Gliedes als eine entschiedene Thatsache oder Wahrheit dargestellt werden soll. Vgl. Xen. Anab. I 3, 5 εἰ μὲν δὴ δίκαια ποιήσω οὐκ οἶδα, αἰρήσομαι δ' οὖν (= sicherlich) ὑμᾶς. Ebenso Her. III 80 ἐλέχθησαν λόγοι ἄπιστοι μὲν ἐπίοισι Ἑλλήνων, ἐλέχθησαν δ' ὧν. Auch II 50. 167. III 46. 80. 115. 116. IV 10. Ohne vorhergehendes μὲν steht δ' ὧν in diesem Sinne VI 82. ἄνω landeinwärts. Wie hier IV 18.

2. τὰ δόρατα. Auch nach Arist. Poet. 21 ist das Wort σίγυννον (auch σιγύνης od. σιγύννης) „Wurfspez“, das bei späteren Schriftstellern häufig vorkommt, kyprischen Ursprungs. Bloz mundartlich verschieden sind die Formen αἰβύνη, αἰβύνης, αἰβυνον.

10. 4. ὑπὸ τούτων. Zur Bedeutung von ὑπὸ vergl. die im folgenden zu τὸ προσωτ. Ende ausgeschriebene Stelle (IV 7).

οὐκ εἶναι = ἐξεῖναι. Vgl. III

36. 160. Beachte den Uebergang vom Indic. zum Infin., als wenn der Hauptsatz von dem Nebensatze ὡς — λέγουσι abhänge. S. z. c. 44.

τὸ προσωτέρω. Wie hier III 145 καὶ σφι ἀδεῖν (λέγουσι) τὸ προσωτέρω μηκέτι πλώειν. Im Griechischen werden öfter adverbiale Bestimmungen durch die Vorsetzung des Accus. des Artikels im Neutrum hervorgehoben. Vgl. τὸ παραντία, τὸ παραχρήμα, τὸ νῦν, τὸ λοιπόν. Zur Sache vgl. IV 7 τὰ δὲ κατῦπερθε πρὸς βορέην ἄνεμον τῶν ὑπεροίκων τῆς χώρας οὐκ οἶα τε εἶναι ἔτι προσωτέρω οὔτε ὄραν οὔτε διεξίεναι ὑπὸ περῶν κερμηένων.

ἐμοὶ μὲν mit verschwiegenem Gegensatze; denn es folgt kein entsprechendes δέ. So sehr häufig bei Her. Vgl. II. 73 ἐμοὶ μὲν οὐ πιστὰ λέγοντες. Sehr häufig so ὡς μὲν ἐμοὶ δοκέειν. Vgl. I 131. 152.

5. οἰκότα. Attisch?
6. ὑπὸ c. acc. drückt die Verbreitung unter etwas hin aus. Vgl. II V 267 ὅσοι ἕασιν ὑπ' ἡῶ τ' ηλιόν τε.

8. δ' ὧν. Ueber die Bedeutung s. oben zu 1.

9. Περσέων κατήνοα. κατήνοος c. Gen. auch oben I. 72. 143. 171. Mit Dativ I 141 (Ἴωνες) Κροίσῳ ἦσαν κατήνοοι u. III 88.

11. 10. ὡς τάχιστα = ἐπεὶ τάχιστα cum primum. Vgl. c. 23.

διαβὰς τὸν Ἑλλήσπ. nach der Rückkehr aus Skythien. Vgl. IV 143 Δαρείος δὲ διὰ τῆς Θρηῆκης πορευόμενος ἀπίκετο ἐς Σηστόν τῆς Χερ-

ἐς Σάρδις, ἐμνήσθη τῆς ἐξ Ἴστιαίου τε τοῦ Μιλησίου εὐεργεσίας καὶ τῆς παραινέσιος τοῦ Μυτιληναίου Κώεω, μεταπεμφόμενος δὲ σφεας ἐς Σάρδις ἐδίδου αὐτοῖσι αἵρεσιν. ὁ μὲν δὲ Ἴστιαῖος, ἅτε τυραννεύων τῆς Μιλήτου, τυραννίδος μὲν οὐδε-
5 μῆς προσεχρήζε, αἰτέει δὲ Μύρκινον τὴν Ἠδωνίδα βουλόμενος ἐν αὐτῇ πόλιν κίσει. οὗτος μὲν δὲ ταύτην αἰρέεται, ὁ δὲ Κώης, οἶα τε οὐ τύραννος δημότης τε ἐών, αἰτέει Μυτιλήνης τυραννεύσαι. τελεωθέντων δὲ ἀμποτέροισι οὔτοι μὲν κατὰ ἐ-
λουτο ἐτρέποντο, Δαρείον δὲ συνήνεκε πρῆγμα τοιούδε ἰδύ- 12

10 μενον ἐπιθυμῆσαι ἐντείλασθαι Μεγαβάξω Παίονας ἐλόντα ἀνασπάστους ποιῆσαι ἐκ τῆς Εὐρώπης ἐς τὴν Ἀσίην· ἦν Πιργος καὶ Μαντύης, ἄνδρες Παίονες, οἳ, ἐπεῖτε Δαρείος διέβη

σόνησον· ἐνδοῦτεν δὲ αὐτὸς μὲν διέβη τῆσι νησὶ ἐς τὴν Ἀσίην, λείπει δὲ στρατηγὸν ἐν τῇ Εὐρώπῃ Μεγάβαζον ἄνδρα Πέρσην.

1. τῆς ἐξ Ἴστ. εὐεργεσίας. Zur Sache vgl. IV 137.

2. τῆς παραινέσιος. τοῦ Μυτ. Κώεω. Vgl. IV 97 ὁ βασιλεὺς, ἐπὶ γῆν γὰρ μέλλεις στρατεῦσθαι, τῆς οὔτε ἀρηρομένου φανήσεται οὐδὲν οὔτε πόλις οἰκομένη, σύ νυν γέφυραν ταύτην ἔα κατὰ χώραν ἐστάναι, φυλάκους αὐτῆς λιπῶν τούτους, ὀππερ μιν ἐξενξάν.

4. ἅτε quippe, utpote wird öfter wie das gleichbedeutende οἶα (s. unt. 7) und ὡστε mit Partic. verbunden. Alle drei (vgl. c. 19 Anf.) bezeichnen den in der Sache liegenden objectiven Grund, während ὡς mehr eine subjective Meinung oder Voraussetzung angibt (c. 30. 86, 3).

5. Μύρκινος lag am Strymon nördlich von (dem später gegründeten) Amphipolis; die Edoner, welche später (s. c. 126) die Stadt eroberten, wohnten in Mygdonien zwischen den Flüssen Axios u. Strymon (VII 110. 114). Zur Sache vgl. c. 23. 126. Die günstige Lage an der Mündung des Strymon, den Reichtum dieser Gegend an Silberminen (im Pangaeongebirge), an Wein und Oel erkannten, wie vor ihnen Histiaeus, später auch die Athener, die hier 437 v. Chr. Amphipolis gründeten.

7. οἶα = ἅτε s. o. 4.

τε. Beachte das Hyperbaton. Zur Stellung von τε vgl. c. 42 ἦν τε οὐ φερνήρης ἀκουαμένης τε. In beiden Stellen gehört τε eigentlich zur Negation. Vgl. auch c. 5. VI 105. Ueber die Responsion οὔτε — τε s. z. c. 49.

δημότης, Vgl. II 72 εἰ γὰρ πρότερον εἶναι δημότης, ἀλλ' ἐν τῷ παρεόντι εἶναι αὐτῶν βασιλεύς.

8. τελεωθέντων, τούτων. Vgl. VIII 144 νῦν δέ, ὡς οὗτω ἐχόντων (sc. τούτων), στρατιῆν ὡς τάχιστα ἐκπέμπετε. τελεῶν in gleicher Bedeutung I 160 ὁ δὲ (Κύρος) πάντα ὅσαπερ ὡς ἀληθέϊ λόγῳ βασιλεὺς ἐτελέωσε ποιήσας, in anderer III 86.

κατὰ = καθ' ᾧ. S. Dial. S. 29. Ebenso c. 89. 112. VI 54 „proutielegerant, eo se quisque converterunt“. κατὰ (= κατάπερ) gebraucht Her. wie hier in localer Bedeutung auch VII 199, sonst meist in modalem Sinne.

12. 9. συνήνεκε att. = συνέβη. Wie hier VI 23. 117 öfter.

11. ἀνασπάστους ποιῆσαι. Dieselbe Wendung VI 9 öft. ἀνάσπαστοι hieszen die (aus ihren früheren Wohnsitzen) fortgeschleppten und in andere Gegenden verflanzten.

ἦν. Beachte den Numerus. Bei mehreren Subiecten schlieszt sich zuweilen das Verbum (so namentlich ἔστι u. ἦν, wenn sie an der Spitze des Satzes stehen) in Numerus nur an das nächste an.

ἐς τὴν Ἀσίην, αὐτοὶ ἐθέλοντες Παιόνων τυραννεύειν ἀπικνεύονται ἐς Σάρδις ἅμα ἀρόμενοι ἀδελφεὴν μεγάλην τε καὶ εὐειδέα. φυλάξαντες δὲ Δαρεῖον προκατιζόμενοι ἐς τὸ προάστειον τὸ τῶν Ἀυδῶν ἐποίησαν τοιόνδε· σκευάσαντες τὴν ἀδελφεὴν ὡς εἶχον ἄριστα ἐπ' ὕδωρ ἐπεμπον ἄγρος ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ἔχουσαν καὶ ἐκ τοῦ 5 βραχίονος ἵππον ἐπέλκονσαν καὶ κλώθουσαν λίνου. ὡς δὲ παρεξήτε ἢ γυνή, ἐπιμελὲς τῷ Δαρείῳ ἐγένετο· οὔτε γὰρ Περσικὰ ἦν οὔτε Λύδια τὰ ποιούμενα ἐκ τῆς γυναικός, οὔτε πρὸς τῶν ἐκ τῆς Ἀσίας οὐδαμῶν. ἐπιμελὲς δὲ ὡς οἱ ἐγένετο, τῶν δορυφόρων τινὰς πέμπει κελεύων φυλάξαι, ὃ τι χρήσεται τῷ ἵππῳ ἢ γυνῇ. οἱ 10 μὲν δὴ ὅπισθε εἶποντο, ἢ δὲ ἐπιτε ἀπικετο ἐπὶ τὸν ποταμόν, ἦρσε τὸν ἵππον, ἄρσασα δὲ καὶ τὸ ἄγρος τοῦ ὕδατος ἐμπλησάμενη τὴν αὐτὴν ὁδὸν παρεξήτε, φέρουσα τὸ ὕδωρ ἐπὶ τῆς κε-

2. μεγάλην τε καὶ εὐειδέα. Vgl. III 1 ἢν Ἀρτίω τοῦ προτέρου βασιλέος θυγάτηρ κάστα μεγάλη τε καὶ εὐειδής. Auch an anderen Stellen findet sich bei Her. Schönheit und Grösze zusammengestellt. Ebenso unt. c. 56.

φυλάξαντες = ἐπιτηρησαντες. φυλάττειν in gleicher Bedeutung unt. c. 104 μιν φυλάξας ἐξελεύοντα; ebenso c. 111. IV 52 φυλάξασα Ξέρξην βασιλῆϊον δειπνον προτιθέμενον i. e. φυλάξασα τὴν ἡμέρην ἐν τῇ κτλ. öfter.

3. προκατιζόμενον vom König, der vor dem Volke zu Gericht sitzt. In gleicher Bedeutung das Activ I 14 ἐς βασιλῆϊον θρόνον προκατίζων ἐδίκαζε.

ἐς τὸ πρ. ἐς brachylogisch; die Bewegung geht der Ruhe vorher; wie hier c. 25. Ebenso I 14 (s. o.). Aehnlich c. 77 τὰς πέδας ἀνεκρέμασαν ἐς τὴν ἀκρόπολιν. Vgl. c. 92 Ende (κατιστάναί ἐς) und VI 57 ἐπὶ τὸ δειπνον ἔειπεν τοὺς βασιλέας; ähnlich VI 108.

προάστειον. S. z. c. 1.

5. ἐπ' ὕδωρ ἐπεμπον. ἐπὶ c. accus. zeigt bei Verben der Bewegung den zu holenden Gegenstand an. Ganz wie hier III 14 στείλας αὐτοῦ τὴν θυγάτηρα ἐσθῆτι δουλῆ ἐξέπεμπε ἐπ' ὕδωρ ἔχουσαν ὕδρηϊον.

ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ἔχουσαν. Anders unt. 13 φέρουσα τὸ ὕδωρ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς Wie hier VII 74.

ἐκ τοῦ βραχίονος. Brachylogie; denn wir erwarteten: Sie zog das Pferd am Zügel, der am Arme (= ἐκ τοῦ βραχίονος) angeknüpft war. Zum Gebrauche von ἐκ bei den Verben des Anknüpfens vgl. Hom. II. XXII 397 ἐκ πτέρυγης βοέου ἐξῆπτεν ἱμάντας; ähnlich Odys. XII 51. 162. 179.

8. πρὸς c. gen. = gemäsz. Vgl. VII 153 ταῦτα ἔργα οὐ πρὸς ἀπαντος ἀνδρὸς νερόμικα γενέσθαι, ἀλλὰ πρὸς ψυχῆς τε ἀγαθῆς καὶ δόμης ἀνδρῆϊης. — τῶν ἐκ τῆς Ἀσίας. Ueber das umschreibende ἐκ. S. z. c. 34.

9. οὐδαμῶν. Statt οὐδένες gebraucht Her. gewöhnlich οὐδαμοὶ durch alle Casus.

τινὰς. Die Stellung ist ungewöhnlich. S. z. c. 101.

10. ὃ τι χρήσεται. Die substantivierten Neutra der Pronominaladjectiva im Accus. werden häufig in adverbialer Bedeutung gebraucht (ὃ τι = ὡς). Vgl. I 210 ἐγὼ τοι παραδίδομι χρᾶσθαι παιδί τούτῳ (= οὗτῳ) ὃ τι σὺ βούλει. Wie hier VI 52 ὃ τι χρήσονται τῷ πρήγματι wie sie die Sache machen sollten. Aehnlich VI 59 συμφέρονται ἄλλο τότε τοῖσι Πέρσῃσι.

11. ὅπισθε μετὰ ἐπεσθαι verbunden wie I 45. 59.

12. ἦρσε, — ἄρσασα δέ. Dieselbe Satzverbindung wie c. 5 σφάζεται — σφαχθεῖσα δέ.

φαλῆς καὶ ἐπέλκονσα ἐκ τοῦ βραχίονος τὸν ἵππον καὶ στρέ- 13 φουσα τὸν ἄτρακτον. Θωμάζων δὲ ὁ Δαρεῖος τὰ τε ἤκουσε ἐκ τῶν κατασκόπων καὶ τὰ αὐτὸς ὦρα ἄγειν αὐτὴν ἐκέλευε ἔσω- τῷ ἐς ὕψιν. ὡς δὲ ἦχθη, παρήσαν καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῆς οὐ 5 κη πρόσω σκοπιῆν ἔχοντες τούτων. εἰρωτέοντος δὲ τοῦ Δαρεῖου, ὁκοδαπὴ εἶη, ἔφασαν οἱ νεηνίσκοι εἶναι Παῖονες καὶ ἐκείνην εἶναι σφέων ἀδελφεήν. ὁ δ' ἀμείβετο, τίνες τε οἱ Παῖονες ἀνθρωποὶ εἰσι καὶ κοῦ γῆς οἰκημένοι, καὶ τί ἐκείνοι ἐθέλοντες ἔλθοιεν ἐς Σάρδις. οἱ δὲ οἱ ἔφραζον, ὡς ἔλθοιεν 10 μὲν ἐκείνῳ δάσοντες σφέας αὐτούς, εἶη δὲ ἡ Παιουίη ἐπὶ τῷ Στρυμόνι ποταμῷ πεπολισμένη, ὁ δὲ Στρυμῶν οὐ πρόσω τοῦ Ἑλλησπόντου, εἶησαν δὲ Τευκρῶν τῶν ἐκ Τροίης ἄποικοι. οἱ μὲν δὴ αὐτὰ ἕκαστα ἔλεγον, ὁ δὲ εἰρώτα, εἰ καὶ πᾶσαι εἶησαν αὐτόθι αἱ γυναῖκες οὕτω ἐργάτιδες. οἱ δὲ καὶ τοῦτο ἔφασαν 15 προθύμως οὕτω ἔχειν· αὐτοῦ γὰρ ὦν τούτου εἵνεκεν καὶ ἐπε- 14 ποίητο. Ἐνθαῦτα Δαρεῖος γράφει γράμματα πρὸς Μεγάβαζον, τὸν ἔλιπε ἐν τῇ Θρηϊκῇ στρατηγόν, ἐντελλόμενος ἐξαναστῆσαι

13. 4. σκοπιῆν ἔχοντες. Homerische Wendung. Vgl. Odys. VIII 302 Ἥλιος γὰρ οἱ σκοπιῆν ἔχεν εἶπέ τε μῦθον.

4. ὁκοδαπὴ. Vgl. κοῦ, κοῖος, ὁκοῖος, ὁκότερος. Wie hier VII 218.

6. ἀμείβετο. Ueber das fehlende Augment vgl. Dial. S. 35.

τίνες — εἰσὶ καὶ τί — ἔλθοιεν. Vgl. III 140 σπάντα δὲ ἐς μέσον εἰρωτέον οἱ ἐρημῆες τίς τε εἶη καὶ τί ποιήσας εὐεργέτης φησὶ εἶναι βασιλέος. Ganz wie an unserer Stelle c. 97. Vgl. VI 3.

9. ἐκείνῳ δάσοντες σφέας αὐτούς, da sie ihren früheren Wohnsitzen und ihrer Abkunft nach Untertanen des Darëus seien. S. unt. z. 11.

10. πεπολισμένη urbibus instructa. πόλις meist von Städten gebraucht; vgl. c. 52. Aehnlich Xen. Anab. VI 4, 4 χωρίον πόλις.

11. Τευκρῶν. Ueber den Ursprung der Paeonier s. z. c. 1. Sie leiteten ihre Herkunft von den Mysern und Teukern ab, die in vor-troischer Zeit aus Kleinasien in Thracien einwanderten. Vgl. VI 45. VII 20 (στόλος ὁ Μυσῶν τε καὶ

Τευκρῶν ὁ πρὸ τῶν Τρωϊκῶν γενόμενος) οἱ διαβάντες ἐς τὴν Εὐρώπην κατὰ Βόσπορον τοὺς τε Θρηϊκὰς κατεστρέψαντο πάντας καὶ ἐπὶ τὸν Ἴονιον πόντον κατέβησαν μέχρι τε Πηγαιῶν ποταμοῦ τὸ πρὸς μεσαμβρίας ἦλθον. Die von den Paeoniern damals vertriebenen Στρυμόνιοι zogen nach Asien, wo sie seitdem Βιδυνοὶ hießen. Vgl. VII 75 οὔτοι δὲ διαβάντες μὲν ἐς τὴν Ἀσίην ἐκλήθησαν Βιδυνοὶ, τὸ δὲ πρότερον ἐκαλέοντο, ὡς αὐτοὶ λέγουσι, Στρυμόνιοι, οἰκόντες ἐπὶ Στρυμόνι· ἐξαναστῆσαι δὲ φασὶ ἐξ ἡθῶν ὑπὸ Τευκρῶν τε καὶ Μυσῶν.

12. αὐτὰ ἕκαστα „alles dies.“ Vgl. Bekk. Anecd. p. 461, 27 Ἄσθῆκαστα· αὐτὰ τὰ γενόμενα, ὅλον ἀκριβῶς καὶ συντόμως καὶ ἀποτόμως· καὶ λόγοι ἀσθένεστοι, οἱ σφραγῆς καὶ σύντομοι, ἢ οἱ ἀληθεῖς. Ἡρόδοτος δὲ διαλύων φησὶν αὐτὰ ἕκαστα.

14. αὐτοῦ γὰρ ὦν τούτου εἵνεκεν auch c. 91 „denn gerade deswegen war dies (von ihnen) so veranstaltet“, dasz nämlich Darëus sie nach den Weibern frage.

14. 16. ἐξαναστῆσαι ἐξ ἡθῆ-

ἐξ ἠθέων Παίονας καὶ παρ' ἑαυτὸν ἀγαγεῖν καὶ αὐτοὺς καὶ τέκνα τε καὶ γυναῖκας αὐτῶν. αὐτίκα δὲ ἰππεὺς ἔθεε φέρων τὴν ἀγγελίην ἐπὶ τὸν Ἑλλησποντον, περαιωθεὶς δὲ διδοὶ τὸ βιβλίον τῷ Μεγαβάξω. ὁ δὲ ἐπιλεξάμενος καὶ λαβὼν ἠγεμό-
 15 νας ἐκ τῆς Θρηάκης ἐστρατεύετο ἐπὶ τὴν Παιονίην. Πυθόμε-
 νοι δὲ οἱ Παίονες τοὺς Πέρσας ἐπὶ σφέας ἰέναι, ἀλισθέντες
 ἐξεστρατεύσαντο πρὸς θαλάσσης, δοκέοντες ταύτη ἐπιχειρή-
 σαι τοὺς Πέρσας ἐμβάλλοντας. οἱ μὲν δὲ Παίονες ἦσαν ἐτοι-
 μοι τὸν Μεγαβάξου στρατὸν ἐπιόντα ἐρύκειν, οἱ δὲ Πέρσαι
 πυθόμενοι συναλίσθαι τοὺς Παίονας καὶ τὴν πρὸς θαλάσσης 10
 ἐσβολὴν φυλάσσοντας, ἔχοντες ἠγεμόνας τὴν ἄνω ὁδὸν τρά-
 πονται, λαθόντες δὲ τοὺς Παίονας ἐσπίπτουσι ἐς τὰς πόλεις
 αὐτῶν, εὐσάσας ἀνδρῶν ἐρήμους· οἷα δὲ κεινῆσι ἐπιπεσόντες
 εὐπετέως κατέσχον. οἱ δὲ Παίονες ὡς ἐπύθοντο ἐχομένας τὰς
 πόλεις, αὐτίκα διασκεδασθέντες κατ' ἑαυτοὺς ἕκαστοι ἐτρά-
 15 ποντο καὶ παρεδίδοσαν σφέας αὐτοὺς τοῖσι Πέρσησι. οὕτω
 δὲ Παιόνων Σιροπαίονές τε καὶ Παιόπλαι καὶ οἱ μέχρι τῆς

ον. Wie hier VI 3. Vgl. c. 15 ἐξασ-
 τάντες ἐξ ἠθέων. Zur Sache
 s. VI 3. ἦθεα hier wie meist =
 Wohnsitze; aber IV 95. 106. VIII
 144 = mores.

4. ἐπιλεξάμενος. Hier wie III
 43. 128 = lesen; anders c. 30. VI
 9. 86.

ἠγεμόνας, ohne ὁδοῦ auch c.
 100, mit ὁδοῦ VIII 31.

15. 7. πρὸς θαλάσσης mare
 versus. πρὸς wird in dieser Be-
 deutung häufiger mit dem Accus.
 verbunden; doch. vgl. unt. τὴν πρὸς
 θαλάσσης ἐσβολὴν φυλάσσοντας. Wie
 hier II 8 οὐρος φέρον ἀπ' ἄκρου
 πρὸς μεσαμβροῆς τε καὶ νότον ὄfter.

9. ἐρύκειν ein mehr poetisches
 Wort, häufig bei Homer.

11. φυλάσσοντας. Participium
 neben Infinit. Dieser Wechsel der
 Structur findet sich häufig bei Her.
 Vgl. III 53 ὁ παῖ, βούλει τὴν τε
 τυραννίδα ἐς ἄλλους πεσεῖν καὶ
 τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς διαφορη-
 θέντα μᾶλλον ἢ αὐτὸς σφεα κατελ-
 θῶν ἔχειν;

τὴν — ὁδὸν τράπονται. τρά-
 πεσθαι ὁδὸν einen Weg ein-
 schlagen erkläre nach ἰέναι ὁδόν.

Wie hier VI 119. IX 69. Sonst ἐπὶ
 ὁδόν, vgl. VI 52. Die Perser zogen
 nicht auf der zwischen dem Meere
 und den südlichen Abhängen des
 Pangaios hinlaufenden befestig-
 ten (VII 112) Küstenstrasse, die nach
 Eion und zur Mündung des Stry-
 mon führte, sondern überschritten
 die Gebirgspässe, die über die Nord-
 seite des Pangaios hinüberführten.
 Ueber beide Wege vgl. VII 112.
 113 (Zug des Xerxes durch Thra-
 kien).

13. οἷα c. partic. S. z. c. 11.

κεινῆσι Attisch? Vgl. ξείνος,
 στείος. S. Dial. S. 30.

14. ἐπύθοντο ἐχομένας. An-
 dere Structur oben: πυθόμενοι —
 ἰέναι. Beide Structuren verbunden
 o. 10 πυθόμενοι συναλίσθαι —
 φυλάσσοντας.

15. κατ' ἑαυτοὺς ad suos qui-
 que lares.

17. Σιροπαίονες. So hieszen
 sie nach ihrer Hauptstadt Siris
 (VIII 115), die am rechten Ufer des
 Strymon oberhalb des Prasiasee's
 lag. Vgl. Liv. XLV 4 Sirae oppi-
 dum Odomantiae. Heute heiszt die
 Stadt Serres. Die Παιόπλαι, Nach-

Πρασιάδος λίμνης ἐξ ἠθέων ἐξαναστάντες ἤγοντο ἐς τὴν Ἀσίην.
 Οἱ δὲ περὶ τὸ Πάργαιον οὐρος καὶ Δόβηρας καὶ Ἀγριᾶνας καὶ 16
 Ὀδομάντους καὶ αὐτὴν τὴν λίμνην τὴν Πρασιάδα οὐκ ἐχειρώ-
 θησαν ἀρχὴν ὑπὸ Μεγαβάξου. ἐπειρήθη δὲ καὶ τοὺς ἐν τῇ
 5 λίμνῃ ἐξαιρέειν κατοικημένους ὧδε· ἰκρία ἐπὶ σταυρῶν ὑψη-
 λῶν ἐξευγμένα ἐν μέσῃ ἔστηκε τῇ λίμνῃ, ἔσοδον ἐκ τῆς ἠπει-
 ρου στενὴν ἔχοντα μὴ γεφύρη. τοὺς δὲ σταυροὺς τοὺς ὑπε-
 στεῶτας τοῖσι ἰκριοῖσι τὸ μὲν κου ἀρχαῖον ἔστησαν κοινῇ πάντες
 οἱ πολιῆται, μετὰ δὲ νόμῳ χρεόμενοι ἰστασι τοιῶδε· κομίζον-
 10 τες ἐξ οὐρεος, τῷ οὐνομά ἐστι Ὀρβηλος, κατὰ γυναῖκα ἐκά-
 στην ὁ γαμέων τρεῖς σταυροὺς ὑπίστησι· ἄγεται δὲ ἕκαστος

baren der Σιροπ., wohnten an den
 Abhängen des nördlichen Pangaios
 bis zum Strymon hin (VII 113). Der
 Prasiasee, auch Kerkenitis ge-
 nannt (j. Takyno), liegt oberhalb
 Amphipolis; durch ihn flieszt der
 Strymon hindurch.

1. ἐξ ἠθέων ἐξαναστάντες.
 Vgl. I 15 οἱ Κιμμέριοι ἐξ ἠθέων ὑπὸ
 Σκυνθέων ἐξαναστάντες ἀπύκοντο ἐς
 τὴν Ἀσίην. Ebenso unt. c. 57.

ἐς τὴν Ἀσίην. Gemeint ist
 Kleinasien. Vgl. c. 98.

16. 2. Πάργαιον οὐρος. Das
 Pangaiosgebirge (j. Pirnari) erstreckt
 sich östlich vom Prasiasee bis zum
 strymonischen Meerbusen hin. Es
 war reich an Gold- und Silber-
 gruben (c. 17). Von den im fol-
 genden genannten Völkern wohnten
 die Δόβηρες an Pangaios
 (vgl. VII 123), die Ἀγριᾶνες an den
 Strymonquellen (Thuk. II 96), die
 Ὀδομάντοι östlich vom Strymon bis
 zu den Abhängen des Pangaios hin,
 wo sie Gold- und Silbergruben
 hatten (vgl. VII 112).

οἱ δὲ περὶ τ. Π. οὐρ. sind die
 Völkern in, am und auf dem
 Pangaios, unter denen Her. die
 Doberer, Agrianer u. Odo-
 manten als die bekanntesten an-
 führt.

οἱ δὲ περὶ Δόβηρας. sind die
 Doberer mit ihren Umwohnern.
 3. τὴν λ. τὴν Πρασιάδα, über
 ihn zu c. 15.

οὐκ — ἀρχὴν eig. = initio non,
 daher so viel wie prorsus non;

wie hier III 16. IV 25. 28. Vgl. οὐδὲ
 ἀρχὴν = ne initio quidem, dann
 so viel wie ne omnino quidem. Vgl.
 unt. c. 106. VI 33. 86, 2.

ἐχειρώθησαν. χειρωθῆναι pas-
 sivisch zu fassen auch III 120. IV
 96. V 1. 17.

4. ἐπειρήθη. Her. führt im fol-
 genden nicht näher aus, ob mit
 oder ohne Erfolg; zu der letzteren
 Annahme zwingt der Zusammen-
 hang.

τοὺς ἐν τῇ λίμνῃ steht im
 Gegensatz zu οἱ περὶ αὐτὴν τὴν
 λίμνην.

5. ἐξαιρέειν = ἐξαναστῆσαι ἐξ
 ἠθέων.

κατοικημένους. S. z. c. 2.

8. τὸ μὲν κου ἀρχαῖον. κου
 (wie hier I 98. III 72) und κῶς (III
 40 unt. c. 82. VI 27. 51. 98.) = ver-
 mutlich gebraucht Her. öfter,
 wenn er mehr eine Vermuthung
 als zuversichtliche Behauptung aus-
 sprechen will.

10. τῷ οὐνομα — Ὀρβηλος.
 Ueber den Casus s. z. c. 9. Das Or-
 belosgebirge (j. Perin Dagh) zieht
 sich im Nordosten Makedoniens vom
 Rhodopegebirge ab am linken Ufer
 des Strymon hin.

κατὰ γυναῖκα für je ein Weib.
 κατὰ steht hier in distributiver Be-
 deutung. Ebenso VI 79 κατ' ἀνδρα.

11. ὁ γαμέων ist als collecti-
 ver Singular nach dem Plural (κο-
 μίζονται) gesetzt; das Verbum (ὀπί-
 στησι) hat sich im Numerus nach der
 näher stehenden und dem Gedanken

συχρὰς γυναικας. οἰκέουσι δὲ τοιοῦτον τρόπον, κρατέων ἕκα-
 στος ἐπὶ τῶν ἰκρίων καλύβης τε, ἐν τῇ διαιτᾶται, καὶ θύρης
 καταπακτῆς διὰ τῶν ἰκρίων κάτω φερούσης ἐς τὴν λίμνην.
 τὰ δὲ νήπια παῖδια δέουσι τοῦ ποδὸς σπάρτω, μὴ κατακυ-
 λισθῆναι δειμαίνοντες. τοῖσι δὲ ἵπποισι καὶ τοῖσι ὑπόζυγγοῖσι 5
 παρέχουσι χόρτον ἰχθύς. τῶν δὲ πλήθος ἐστὶ τοσοῦτο, ὥστε
 ὅταν τὴν θύρην τὴν καταπακτὴν ἀνακλίη, κατεῖ σχοίνῳ
 σπυρίδα κεινὴν ἐς τὴν λίμνην καὶ οὐ πολλόν τινα χρόνον ἐπι-
 σχῶν ἀνασπᾶ πλήρη ἰχθύων. τῶν δὲ ἰχθύων ἐστὶ γένεα δύο,
 17 τοὺς καλέουσι πάπρακας τε καὶ τίλωνας. Παιόνων μὲν δὴ 10
 οἱ χειρωθέντες ἤγοντο ἐς τὴν Ἀσίην, Μεγάβαζος δὲ ὡς ἐχει-
 ρώσατο τοὺς Παίονας, πέμπει ἀγγέλους ἐς Μακεδονίην ἄνδρας
 ἑπτὰ Πέρσας, οὐ μετ' αὐτὸν ἐκείνον ἦσαν δοκιμώτατοι ἐν τῷ
 στρατοπέδῳ. ἐπέμποντο δὲ οὗτοι παρ' Ἀμύντην αἰτήσοντες
 γῆν τε καὶ ὕδωρ Δαρείῳ βασιλεῖ. ἐστὶ δὲ ἐκ τῆς Πρασιάδος 15

nach vorwiegenden partitiven Ap-
 position (ὁ γαμέων) gerichtet.

ἄγεται. ἀγεσθαι sich eine Frau
 holen, ducere uxorem, auch unt. c.
 92. VI 63. 69.

1. τοιοῦτον τρόπον. Wie hier
 τοιοῦτος so wird I 117. II 2 τοιούδε
 durch ein folgendes Particip er-
 klärt. Vgl. V 33.

3. καταπακτῆς. καταπακτός
 (man erwartete καταπηκτός) ist
 adj. verb. von καταπηγνυμι u. heiszt:
 unten eingefügt. Es ist also an
 eine Art Falltür zu denken. Pfahl-
 baue in Flüssen finden sich auch
 bei anderen Völkern; so ist noch
 heute die Hauptstadt der donischen
 Kosaken, Tchernask, auf Pfahl-
 werk im Flusse aufgebaut.

6. χόρτον ἰχθύς. Dasselbe be-
 richtet Athenaeus p. 345e von ei-
 ner thrakischen Völkerschaft; auch
 heute noch füttern die Bewohner
 von Norwegen ihr Vieh mit Fischen.

7. ἀνακλίη nach παρέχουσι.
 Aehnliche Uebergänge vom Plural zu
 dem anschaulicheren Singular fin-
 den sich namentlich bei Schilderun-
 gen. Auch ohne vorhergehenden
 Plural findet sich häufig so der col-
 lectivische Singular z. B. VI 119
 (ἀντλέει); ebenso I 132. 195. II
 47. 70.

ἀνακλίειν öffnen. Beachte
 ἀνά.

κατεῖ — καὶ ἀνασπᾶ Para-
 taxis.

8. πολλόν τινα. Wie im Lat.
 quidam so hat im Griech. τις a)
 eine beschränkende, b) eine ver-
 stärkende Kraft. a) Mildern-
 de od. beschränkende Kraft
 hat es als Ausdruck der Ungewis-
 heit od. Unbestimmtheit in Verbin-
 dungen wie πᾶς τις, πολλός τις,
 ὄλγοι τινές u. ä. (wie hier c. 48. 57
 oft.); b) verstärkende Kraft in
 Verbindung mit Substantiven und
 Adjectiven, wie z. B. in der Wen-
 dung δεινὸν τι ποιέσθαι τι ae-
 gerrime ferre aliquid; so z. B. c.
 33. 87. VI 73.

17. Persische Gesandte bei
 Amyntas von Makedonien.

13. Ἀμύντην. Amyntas war der
 sechste König von Makedonien.
 Seine Vorgänger waren Perdikkas,
 der Stifter des Reiches, der nach
 Her. VIII 137 ff. dem argivischen
 Geschlechte der Temeniden ent-
 stammte, Argaeos, Philippos, Aero-
 pos, Alketas (VIII 139).

15. γῆν καὶ ὕδωρ. Ebenso for-
 dert Dareus von dem Skythenkönig
 Idanthysos Erde und Wasser (IV
 126). Vgl. auch unt. c. 48. 73. Zur

λίμνης σύντομος κάρτα ἐς τὴν Μακεδονίην. πρῶτα μὲν γὰρ
 ἔχεται τῆς λίμνης τὸ μέταλλον, ἐξ οὗ ὕστερον τούτων τάλαντον
 ἀργυρίου Ἀλεξάνδρῳ ἡμέρης ἐκάστης ἐφοῖτα, μετὰ δὲ τὸ μέ-
 ταλλον Δύσωρον καλούμενον οἶστος ὑπερβάντι εἶναι ἐν Μακε-
 5 δονίῃ. Οἱ ὧν Πέρσαι οἱ πεμφθέντες οὗτοι παρὰ τὸν Ἀμύν- 18
 τὴν ὡς ἀπίκοντο, αἴτεον ἐλθόντες ἐς ὄψιν τὴν Ἀμύντεω
 Δαρείῳ βασιλεῖ γῆν τε καὶ ὕδωρ. ὁ δὲ ταῦτά τε ἐδίδου καὶ
 σφραγὸς ἐπὶ ξείνια καλέει, παρασκευασάμενος δὲ δειπνον μεγαλο-
 10 ἐγένοντο, διαπίνοντες εἶπαν οἱ Πέρσαι τάδε· Ξεῖνε Μακεδῶν,

Sache s. Arist. Rhet. II 23 τὸ διδό-
 ναι γῆν καὶ ὕδωρ δουλεύειν ἐστίν.

1. σύντομος sc. ὁδός, was
 sonst meist hinzugefügt ist. Vgl.
 τὰ σύντομα τῆς ὁδοῦ I 185. IV 136.
 τὸ σύντομώτατον der kürzeste
 Weg VII 121.

Μακεδονίην. Die Form Μακε-
 δονία (η) findet sich erst seit He-
 rodot.

πρῶτα local wie πρῶτον c. 77.

2. ἔχεται τῆς λίμνης. ἔχεσθαι
 c. gen. „an etwas stossen, sich an
 etwas anschlieszen“ ist der eigent-
 liche Ausdruck in der Länderbe-
 schreibung und -aufzählung (vgl.
 V 49), so wie in der Taktik (vgl.
 VI 8. 109).

τὸ μέταλλον. Vgl. z. c. 16.
 Im Pangaiosgebirge waren Gold-
 und Silbergruben. Vgl. Strabo p.
 331. Her. VI 46.

3. Ἀλεξάνδρῳ. Er war der
 Sohn des Amyntas. Vgl. Her. IX 44.
 Wiewol er sich beim ersten Einfall
 der Perser denselben unterwerfen
 musste, so unterstützte er doch beim
 zweiten (480) insgeheim die Grie-
 chen, denen er seiner Bildung nach
 angehörte. Vgl. c. 20.

ἡμέρης ἐκάστης. Wie hier I
 192. III 117. Vgl. ἔτεος ἐκάστου
 unt. c. 82.

ἐφοῖτα = προσήτε. Beide Ver-
 ba verbunden III 90.

4. Δύσωρον καλούμενον οἶ-
 στος. Es ist dieser sonst nicht wei-
 ter genannte Gebirgszug westlich
 vom unteren Strymon zu suchen.

ὑπερβάντι ist für das hand-
 schriftl. ὑπερβάντα geschrieben; εἶ-
 ναι ist abhängig von dem an der
 Spitze des Satzes stehenden und
 noch hier vorschwebenden ἐστὶ (=
 ἔξεστι). Vgl. I 104 ἐστὶ δὲ ἀπὸ τῆς
 λίμνης τῆς Μαυήτιδος ἐπὶ Φάσιν
 ποταμὸν τριήκοντα ἡμερῶν ὁδός,
 ἐκ δὲ τῆς Κολχίδος οὐ πολλόν (erg.
 ἐστὶ) ὑπερβῆναι ἐς τὴν Μηδικήν,
 ἀλλὰ ἐν τῷ δια μέσον ἔθνος αὐτῶν
 ἐστὶ, Σάσπειρες, τοῦτο δὲ παρα-
 μειβομένοισι εἶναι ἐν τῇ Μη-
 δικῇ. Aehnliche Dative sind εἰσόντι,
 ἐσπλάοντι (VII 33), μεσοῦντι, die
 sich sehr häufig bei Her. finden.
 Im Deutschen werden derartige
 Participien am besten durch wenn
 man aufgelöst. Vgl. c. 52. 77. Aehn-
 lich c. 88 ἀληθεῖ λόγῳ χροομένοισι,
 VI 53 ὀρθῶ λόγῳ χροομένῳ erg. τινὶ
 „wenn man vernünftige Ueberle-
 gung anwendet.“

18. 7. ἐδίδου. Beachte die Be-
 deutung des Imperfects. Wie hier
 c. 93. VI 108.

8. ἐπὶ ξείνια (= ξείνια) καλέ-
 ειν auch II 117. VI 34 öfter.

9. δέχεσθαι vom Wirte auch
 VI 126. VII 119.

ἀπὸ δειπνον ἐγένοντο. Die-
 selbe Wendung VI 129. Aehn-
 lich I 126 ἐπέτε δε ἀπὸ δειπνον
 ἦσαν. Vgl. c. 89. Oefter findet sich
 statt ἀπὸ in dieser temporalen Be-
 deutung auch ἐκ gebraucht (I 82).

10. διαπίνοντες. Beachte διὰ
 (= um die Wette). Zur Sache vgl.
 I 133 οἶνον δὲ κάρτα προσέεται.

ἡμῖν νόμος ἐστὶ τοῖσι Πέρσησι, ἐπεὶ δὲ δειπνον προτιθώμεθα μέγα, τότε καὶ τὰς παλλακὰς καὶ τὰς κουριδίας γυναῖκας ἐσάγεσθαι παρῆδρους· σύ νυν, ἐπεὶ περ προθύμως μὲν ἐδέξαιο, μεγάλας δὲ ξεινίζεις, διδοῖς τε βασιλεῖ Δαρεῖω γῆν τε καὶ ὕδωρ, ἔπειτα νόμῳ τῷ ἡμετέρῳ. εἶπε πρὸς ταῦτα Ἀμύντης· Ὡς 5 Πέρσαι, νόμος μὲν ἡμῖν γέ ἐστι οὐκ οὗτος, ἀλλὰ κερχωρίσθαι ἄνδρας γυναικῶν· ἐπεὶ τε δὲ ὑμεῖς ἐόντες δεσπότηαι προσχορῆξετε τούτων, παρέσται ὑμῖν καὶ ταῦτα. εἶπας τοσαῦτα ὁ Ἀμύντης μετεπέμψατο τὰς γυναῖκας. αἱ δ' ἐπεὶ τε καλεόμεναι ἦλθον, ἐπέξῃς ἀντίαι ἕζοντο τοῖσι Πέρσησι. ἐνθαῦτα οἱ Πέρ- 10 σαι ἰδόμενοι γυναῖκας εὐμόρφους ἔλεγον πρὸς Ἀμύντην φάμενοι τὸ ποιηθὲν τοῦτο οὐδὲν εἶναι σοφόν· κρέσσον γὰρ εἶναι ἀρχῆθεν μὴ ἔλθειν τὰς γυναῖκας ἢ ἔλθούσας καὶ μὴ παριζόμενας ἀντίας ἕζεσθαι ἀλληθόνας σφι ὀφθαλμῶν. ἀναγκάζομενος δὲ ὁ Ἀμύντης ἐκέλευε παρῆζειν· πευδομένων δὲ τῶν γυν- 15 ναικῶν αὐτίκα οἱ Πέρσαι μαστῶν τε ἄπτοντο, οἷα πλέονως οἶνωμένοι, καὶ κού τις καὶ φιλέειν ἐπειράτο. Ἀμύντης μὲν δὴ ταῦτα ὀρέων ἀτρέμας εἶχε, καίπερ δυσφορέων, οἷα ὑπερδειμαίνων τοὺς Πέρσας, Ἀλέξανδρος δὲ ὁ Ἀμύντεω παρεῶν τε καὶ ὀρέων ταῦτα, ἄτε νέος τε ἐὼν καὶ κακῶν ἀπαθής, οὐδα- 20 μῶς ἔτι κατέχειν οἷός τε ἦν, ὥστε δὲ βαρέως φέρων εἶπε πρὸς Ἀμύντην τάδε· Σὺ μὲν, ὦ πάτερ, εἶκε τῇ ἡλικίῃ, ἀπιῶν τε

1. δειπνον προτιθώμεθα. Das Medium in gleicher Bedeutung I 133 ἐν τῇ (δαιτι) οἱ εὐδαίμονες αὐτῶν βοῶν καὶ ἔππον — προτιθέαται (= sibi apponenda curant).

2. κουριδίη γυνή uxor legitima, im Gegensatz zur παλλακή; wie hier I 135.

4. διδοῖς. Attisch? Wie das Imperfectum (s. o. ἐδίδον) so bezeichnet auch das Praesens die begonnene (de conatu), aber entweder gar nicht oder erst später (so hier, s. VI 44) zur Ausführung gekommene Handlung. So heisst διδῶναι im Praes. u. Imperf. geben wollen, πείθειν zu bereden versuchen.

7. ἐπεὶ τε causal (= quoniam), wie c. 30. 91.

11. ἔλεγον — φάμενοι. Aehnlich unt. c. 36 ἔφη λέγων. Vgl. c. 36. 50. VI 67 (εἶπε φάς). 82 und VI 70

(λόγῳ φάς). Derartige pleonastische Verbindungen finden sich sehr häufig bei Herodot.

13. ἀρχῆθεν „überhaupt“. Dafür steht III 39 in derselben Bedeutung ἀρχῆν. In erster Bedeutung: von Anfang an I 131. II 138. III 80.

16. οἷα c. partic. s. z. c. 11. πλέονως. Dieses comparativische Adverb ist unattisch. Vgl. μεζόνως III 128. Beachte die Bedeutung des Comparativs.

17. κού s. z. c. 16.

19. 18. οἷα = ἄτε (unt. 19) = ὥστε (unt. 20). S. z. c. 11.

20. κατέχειν ist in intransitiver Bedeutung (= ἀνέχεσθαι s. u. S. 17 Z. 6) selten. Wie hier VI 129. Vgl. Soph. Oed. R 782 καὶ γὰρ βαρυνθεις — μόλις κατέσχον.

22. εἶκε τῇ ἡλικίῃ. Dieselbe

ἀναπαύσο, μηδὲ λιπάρεε τῇ πόσι, ἐγὼ δὲ προσμένων αὐτοῦ τῆδε πάντα τὰ ἐπιτήδεα παρέξω τοῖσι ξείνοισι. Πρὸς ταῦτα συνεῖς ὁ Ἀμύντης, ὅτι νεώτερα πρήγματα πρήξειν μέλλοι Ἀλέξανδρος, λέγει· Ὡ παῖ, σχεδὸν γὰρ σευ ἀνακαιομένου συνί- 5 ημι τοὺς λόγους, ὅτι ἐθέλεις ἐμὲ ἐκπέμψας ποιέειν τι νεώτερον· ἐγὼ ὦν σευ χρηζῶ μηδὲν νεοχωῶσαι κατ' ἀνδρας τούτους, ἵνα μὴ ἐξεργάσῃ ἡμέας, ἀλλὰ ἀνέχεο ὀρέων τὰ ποιεύμενα· ἀμφὶ δὲ ἀπόδω τῇ ἐμῇ πείσομαι τοι. Ὡς δὲ ὁ Ἀμύντης χρηζ- 20 σας τούτων οἰχώκεε, λέγει ὁ Ἀλέξανδρος πρὸς τοὺς Πέρσας· 10 Γυναικῶν τούτων, ὧ ξεινοί, πολλή ἐστι ὑμῖν εὐπέτεια, καὶ εἰ πάσῃσι βούλεσθε μίσγεσθαι καὶ ὀκοσησιῶν αὐτέων. τούτου μὲν πέρι αὐτοὶ ἀποσημανέετε· νῦν δέ, σχεδὸν γὰρ ἤδη τῆς κοίτης ὥρη προσέρχεται ὑμῖν καὶ καλῶς ἔχοντας ὑμέας ὀρέω

Wendung in anderem Sinne VII 18. Aehnlich III 36.

1. μηδέ. Bei Her. findet sich öfter οὐδέ, μηδέ für καὶ οὐ, καὶ μή. Vgl. III 76. IV 45. V 39.

λιπαρέειν = προσμένειν, nur hier mit Dativ, sonst meist mit partic. verbunden (III 51. IX 45).

αὐτοῦ τῆδε, häufig findet sich so bei Her. verbunden αὐτοῦ ταύτη. Vgl. unt. c. 112. VI 15.

3. νεώτερα wird meist von unglücklichen, unheilbringenden Ereignissen od. Handlungen gebraucht. νεώτερα πρήσειν od. ποιέειν (4), eine im Griech. sehr häufige Verbindung, ist sonst meist stehender Ausdruck für Empörung. Vgl. c. 35. 93. 106. VI 21. 74.

4. σχεδόν. Die Bedeutung von σχεδόν entnimmt aus IV 134 ἐγὼ σχεδόν μὲν καὶ λόγω ἠπιστάμην τούτων τῶν ἀνδρῶν τὴν ἀπορίην, ἐλθῶν δὲ μάλλον ἐξέμαθον, wo σχεδόν ἠπιστάμην in Gegensatz steht zu μάλλον ἐξέμαθον.

γὰρ im vorgeschobenen Satze. Wie Homer so schickt auch Her. häufig den begründenden Satz mit γὰρ dem zu begründenden voran, dem er logisch doch untergeordnet ist. Vgl. c. 33. 80. 92. 111. Sehr häufig findet sich dieses vorgeschobene γὰρ, wie hier, unmittelbar nach der Anrede. Vgl. I 8. III 63 und Hom. II. I 122.

ἀνακαίεσθαι = ira exandescere ist in dieser übertragene Bedeutung ungewöhnlich.

6. νεοχωῶσαι. νεοχωῶν: Greg. Cor. de dial. Ion. § 151 νεοχωῶσαι, τὸ νεωστὶ κινήσαι τι, νεωτερίζειν. Sonst nur noch IV 201.

7. ἐξεργάσῃ. ἐξεργάζεσθαι conficere, perdere, auch III 30. 31. In gleicher Bedeutung I 24 und unt. c. 111 κατεργάζεσθαι (vgl. unser: niedermachen), und V 20. 92 διεργάζεσθαι.

ἀνέχεο ὀρέων. ἀνέχεσθαι c. partic. wie c. 47.

8. ἀμφὶ c. dat. = περί c. gen. Wie hier c. 52. VI 62. 131.

20. χρηζέειν mit Genet. der Sache, auch c. 30. Sonst meist mit Gen. der Person verbunden (c. 20. 65). Mit beiden VII 53 τῶν δ' ἐγὼ ὑμέων χρηζέων συνέλεξα ὑμᾶς.

11. ὀκοσησιῶν. Durch ein hinzugefügtes δή, ὄν, κοτέ erhalten Relativa wie οἷος, ὅσος, ὅστις, ὀκόσος die Bedeutung von Zahladjectiven (= einige, manche, jeder). So heisst II 113 ὀκοσιῶν quicunque, I 199 ὀκοσιῶν quantuscunque. Vgl. οἷοσδή I 86. ὀκοσιδή I 157. Auszerd. οἷῶν VI 12. οἷῶν VI 62.

13. καλῶς ἔχοντας — μέθης. Der Genetiv hängt von dem Adverb ab. Vgl. I 32 πολλοὶ δὲ μετρίως ἔχοντες βίον (= in Ansehung des Lebensunterhaltes) εὐτυχεές.

μέθης, γυναικας ταύτας, εἰ ὑμῖν φίλον ἐστί, ἅπετε λούσασθαι, λουσαμένας δὲ ὀπίσω προσδέκεσθε. εἰπας ταῦτα, συνέπαινοι γὰρ ἦσαν οἱ Πέρσαι, γυναικας μὲν ἐξελοῦσας ἀπέπεμπε ἐς τὴν γυναικῆην, αὐτὸς δὲ ὁ Ἀλέξανδρος ἴσους τῆσι γυναιξὶ ἀριθμὸν ἀνδρας λειογενεῖους τῆ τῶν γυναικῶν ἐσθῆτι σκευά- 5 σας καὶ ἐγχειρίδια δούς παρήγε ἔσω, παράγων δὲ τούτους ἔλεγε τοῖσι Πέρσησι τάδε· Ὁ Πέρσαι, οἴκατε πανδαισίῃ τε- λήῃ ἰστιῆσθαι· τὰ τε γὰρ ἄλλα, ὅσα εἴχομεν, καὶ πρὸς τὰ οἶά τε ἦν ἐξευρόντας παρέχειν, πάντα ὑμῖν πάρεστι, καὶ δὴ καὶ τότε τὸ πάντων μέγιστον, τὰς τε ἐωντῶν μητέρας καὶ τὰς 10 ἀδελφεὰς ἐπιδαφιλεύομεθα ὑμῖν, ὡς παντελέως μάθητε τιμώ- μνοι πρὸς ἡμέων τῶν πέρ ἐστε ἄξιοι, πρὸς δὲ καὶ βασιλεῖ τῷ πέμψαντι ἀπαγγέλιτε, ὡς ἀνὴρ Ἕλλην Μακεδόνων ὑπαρ- χος εὐ ὑμέας ἐδέξατο καὶ τραπέζῃ καὶ κοίτῃ. ταῦτα εἰπας Ἀλέ- ξανδρος παρίζει Πέρση ἀνδρὶ ἀνδρα Μακεδόνα ὡς γυναικα 15 τῷ λόγῳ· οἱ δὲ, ἐπειτε σφέων οἱ Πέρσαι ψαύειν ἐπειρέοντο, διεργάζοντο αὐτούς.

21 Καὶ οὗτοι μὲν τούτῳ τῷ μόρῳ διεφθάρησαν, καὶ αὐτοὶ καὶ ἡ θεραπήνῃ αὐτῶν· εἶπετο γὰρ δὴ σφι καὶ ὀχήματα καὶ

1. λούσασθαι. Der Infin. locker an ἅπετε angefügt. Infin. expegegeticus. Vgl. c. 23 δούς ἐγκησασθαι πόλιν. Aehnlich c. 38. VI 62. 80.

3. γυναικας μὲν. Das Fehlen des Artikels ist auffallend.

4. γυναικῆην (sc. οἰκία), sonst γυναικωνίτις.

Verb. ἴσους ἀριθμὸν. ἀριθμὸν ist Accus. des Bezugs.

7. πανδαισία erklärt Suidas ἡ πάντα ἔχουσα ἄφθορα καὶ μηδὲν ἔλλειπονσα ἐν τῇ θαλί.

8. ἰστιῆσθαι. Attisch? καὶ πρὸς und dazu, adverbial auch c. 67. VII 154. 184. 187 oft.

οἶά τε ἦν. Beachte den Numerus. Oeffer findet sich so bei Her.

δῆλα, ἀδύνατα, οἶά τε ἐστὶ oder γέγονε. Vgl. VI 13. 109.

10. ἐωντῶν. Genauer wäre ἡμετέρας αὐτῶν. Doch findet sich bisweilen das Reflexivpronomen der dritten Person für die Reflexiva der ersten und zweiten. Vgl. c. 92, 1 (σφίσι αὐτοῖσι).

12. τῶν, ταῦτα τῶν. Erkläre nach τιμῶν τινά τι. Vgl. VI 57 τῶντὸ τοῦτο βασιλεὺς τιμούνται.

πρὸς δὲ adverbialisch, wie oben καὶ πρὸς. Vgl. μετὰ δὲ (z. folg. S. 2. und c. 110), ἐπὶ δὲ, ἐν δὲ (c. 95).

13. ἀνὴρ Ἕλλην. Zur Sache vgl. c. 22 u. s. z. c. 17.

Μακεδόνων ὑπαρχος. ὑπαρχος, nicht βασιλεύς, nannte er sich den Gesandten des Königs gegenüber, um sich damit als dessen Untergebenen zu bezeichnen.

16. τῷ λόγῳ, dem entspricht in der Regel τῷ ἔργῳ (VI 38. VII 155) oder νόῳ (II 100). Meist in indes dieser Gegensatz nicht ausgedrückt, lässt sich aber leicht aus dem Zusammenhange ergänzen. Vgl. c. 37. VI 70.

17. διεργάζεσθαι. S. z. ἐξεργάζεσθαι c. 19.

21. 19. εἶπετο. Beachte Numerus und Tempus.

θεράποντες καὶ ἡ πᾶσα πολλὴ παρασκευή· πάντα δὴ ταῦτα ἅμα πᾶσι ἐκείνοισι ἠράνιστο. μετὰ δέ, χρόνῳ οὐ πολλῷ ὕστερον, ζήτησις τῶν ἀνδρῶν τούτων μεγάλη ἐκ τῶν Περσέων ἐρί- νετο, καὶ σφεας Ἀλέξανδρος κατέλαβε σοφίῃ, χορήματά τε δούς 5 πολλὰ καὶ τὴν ἐωντοῦ ἀδελφεῖν, τῆ οὐνομα ἦν Γυγαίῃ· δούς δὲ ταῦτα κατέλαβε ὁ Ἀλέξανδρος Βουβάρη ἀνδρὶ Πέρση, τῶν διζημένων τοὺς ἀπολομένους τῷ στρατηγῷ. ὁ μὲν νυν τῶν Περσέων τούτων θάνατος οὕτω καταλαμφθεὶς ἐσιγήθη. "Ελ- 22 ληνας δὲ εἶναι τούτους τοὺς ἀπὸ Περδίκκω γεγονότας, κατά- 10 περ αὐτοὶ λέγουσι, αὐτὸς τε οὕτω τυγχάνω ἐπιστάμενος, καὶ δὴ καὶ ἐν τοῖσι ὀπισθε λόγοισι ἀποδέξω, ὡς εἰσι Ἕλληνες, πρὸς δὲ καὶ οἱ τὸν ἐν Ὀλυμπίῃ διέποντες ἀγῶνα Ἕλλήνων οὕτω ἔγνωσαν εἶναι. Ἀλέξανδρον γὰρ ἀεθλεύειν στελλομένον καὶ καταβάντος ἐπ' αὐτὸ τοῦτο οἱ ἀντιθευσόμενοι Ἕλλήνων ἐξερ-

1. ἡ πᾶσα π. π. die ganze, reiche bei den Persern übliche (= ἡ) Ausrüstung.

2. μετὰ δέ, χρ. οὐ π. ὕ. Aehnliche Abundanz finden sich häufig bei Her. Vgl. III 36 οὐ πολλῷ μετέπειτα χρόνῳ ὕστερον.

3. ἐν bei dem passiven Begriff γίνεσθαι, auch VI 13.

4. κατέλαβε erklärt Suidas ἐπέσχε τῆς ὀρυθῆς. Vgl. unten 8 Περσέων τούτων θάνατος οὕτω καταλαμφθεὶς ἐσιγήθη. Ebenso III 128 ἐρίζοντας Δαρειὸς κατέλαμβανε. Ueber die Bedeutung von σοφίῃ s. z. c. 23.

5. Γυγαίῃ. Ueber den Casus s. z. c. 9.

6. Βουβάρη, auch VIII 136 erwähnt.

8. καταλαμφθεὶς. Attisch? S. Dial. S. 40 (s. v. λαμβάνω). Ueber die Bedeutung s. o. z. 1.

22. Ἕλληνας εἶναι mit Hinblick auf c. 20 (ἀνὴρ Ἕλλην Μακεδόνων ὑπαρχος), S. z. c. 17.

6. τοὺς ἀπὸ Περδίκκω γεγονότας. S. z. c. 17.

10. οὕτω weist nachdrücklich auf den Inhalt des vorangehenden abhängigen Infinitivsatzes zurück.

ἐπίστασθαι überzeugt sein, wie öfter.

καὶ δὴ καί. S. z. c. 61.

11. ἐν τοῖσι ὀπισθε λόγοισι, näml. VIII 137 ff. Zum Ausdruck vgl. I 75 ἐν τοῖσι ὀπίσω λόγοισι σημανέω. Beide Wendungen sind unattisch.

12. πρὸς δὲ adverbial, wie c. 20. οἱ — διέποντες τὸν ἀγῶνα „die Kampfornner“. Es waren das die sogen. Ἕλληνοδίκαι, welche auf die genaue Beobachtung der olympischen Kampfgesetze zu halten hatten.

13. ἔγνωσαν erkannten (im gerichtlichen Sinne). γνῶναι vom gerichtlichen Erkenntnis auch VI 108.

στελλομένον. Vgl. III 125 ἐστὲλετο ἀπέναι, ebenso III 53. 124 und Hom. II. XXIII 285. Die Handschriften: βουλομένον.

μιν. Beachte die Structur. Statt des Accusativs ist der Genet. absol. gewählt, weil so die Tatsache als Zeitbestimmung selbständiger hervortritt. Aehnlich wie hier IV 97 σωθέντος ἐμεῦ ὀπίσω ἐς οἶκον τὸν ἐμὸν ἐπιφανῆδι μοι πάντως; auch I 3.

14. καταβάντος, ἐς τὸν ἀγῶνα. ἐπ' αὐτὸ τοῦτο, ἐπὶ τὸ ἀεθλεύειν. Ebenso VIII 133.

ἐξεργον. Attisch? S. Dial. S. 35.

ρόν μιν, φάμενοι οὐ βαρβάρων ἀγωνιστίων εἶναι τὸν ἀγῶνα, ἀλλὰ Ἑλλήνων. Ἀλέξανδρος δὲ ἐπειδὴ ἀπέδεξε, ὡς εἶη Ἀργεῖος, ἐκρίθη τε εἶναι Ἕλληνα, καὶ ἀγωνιζόμενος στάδιον συν-ἐξέπιπτε τῷ πρώτῳ. ταῦτα μὲν νυν οὕτω κη ἐγένετο.

23 Μεγάβαζος δὲ ἄγων τοὺς Παίονας ἀπίκετο ἐπὶ τὸν Ἑλ-
λήσποντον, ἐνθεῦτεν δὲ διαπεραιωθείς ἀπίκετο ἐς Σάρδις.
ἄτε δὲ τειχέοντος ἤδη Ἰστιαίου τοῦ Μιλησίου τὴν παρὰ Λα-
ρείου αἰτήσας ἔτυχε δωρεὴν μισθὸν φυλακῆς τῆς σχεδῆς, ἐόν-
τος δὲ τοῦ χώρου τούτου παρὰ Στρομόνα ποταμόν, τῷ οὐνομά
ἐστὶ Μύρκινος, μαθὼν ὁ Μεγάβαζος τὸ ποιούμενον ἐκ τοῦ 10
Ἰστιαίου, ὡς ἦλθε τάχιστα ἐς τὰς Σάρδις ἄγων τοὺς Παίονας,
ἔλεγε Λαρεῖω τάδε· ὦ βασιλεῦ, κοῖόν τι χροῖμα ἐποίησας,
ἄνδρὶ Ἕλληνι δεινῷ τε καὶ σοφῷ δούς ἐγκτήσασθαι πόλιν ἐν

2. Ἀργεῖος. Er leitete sein Geschlecht von Temenos her, der bei dem Einfall der Dorer in die Peloponnesos Argos erhielt, wo seine Nachkommen, die Temeniden, lange Zeit herrschten. Vgl. VIII 137 τοῦ Ἀλεξάνδρου ἑβδομος γενέτωρ Πεοδίκης (s. c. 17) ἐστὶ, ὁ κτησάμενος τὸν Μακεδόνων τὴν τυραννίδα τρόπον τοῦδε. Ἐξ Ἀργεος ἐφυγον ἐς Ἰλλυριοὺς τὸν Τημενοῦ ἀπογόνων τρεῖς ἀδελφοί, Γανάνης τε καὶ Ἀέροπος καὶ Πεοδίκης. Es galten also Temeniden für die mythischen Gründer des makedonischen Reichs.

3. ἀγωνιζόμενος στάδιον, gebildet nach ἀγωνίζεσθαι ἀγῶνα (figura etymologica). Nach den Substantiven gleichen Stammes fügte die Sprache fortschreitend dann auch sinnverwandte zu den Verbis. Vgl. II 17 ὁ Νεῖλος σχίζεται τριφασίας ὁδούς (gebildet nach σχίζεται σχίσματα). Unten c. 40 Ἰστίας οἰκίειν.

συνεξέπιπτε τῷ πρώτῳ. Der Ausdruck συνεκπίπτειν bezieht sich eigentlich auf das mit seinem Namen bezeichnete Los, welches beim Schütteln zuerst (genauer: zugleich mit dem ersten, da die Reihenfolge der Wettläufer immer paarweise bestimmt wurde) aus der Urne herausflog. Vgl. Liv. XXIII 3 nominibus in urnam con-

iectis citari quod primum sorte nomen excidit ipsumque e curia produci jussit. Zum Ausdruck vgl. Hom. II. VII 182 ἐκ δ' ἔθορε κλήρος κνήης.

4. κη = κως od. κων. S. z. c. 16.
23. Histiaeus v. Milet wird von Darēus nach Susa berufen. Artaphernes. Otanes (c. 23—27).

7. ἄτε c. Partic. S. z. c. 11.
τειχέοντος, das Object τὴν δωρεὴν (= die geschenkte Landschaft, Myrkinos) ist, wie häufig, in den Relativsatz gezogen. Vgl. c. 124 Μύρκινον — παρὰ Λαρεῖον δωρεὴν λαβόν.

τῆν. Das Relativ im Casus an das Partic. nicht an ἔτυχε angeschlossen. Wie hier VI 126 Ende.

8. δωρεὴν μισθόν. In den Handschriften steht μισθόν vor δωρεὴν; schwerlich richtig.

φυλακῆς. Vgl. IV 137.

9. τῷ bezieht sich auf χώρον.

10. Μύρκινος. S. z. c. 11. Beachte den Casus. S. z. c. 9.

11. ὡς — τάχιστα. S. z. c. 11.

13. δεινῷ τε καὶ σοφῷ. δεινός gefährlich und σοφός (= callidus) finden sich öfter verbunden.

Zur Bedeutung von σοφός vgl. III 85 Λαρεῖω δὲ ἦν ἱπποκόμος ἀνὴρ σοφός. Vgl. ob. c. 21 καὶ σφεας Ἀλέξανδρος κατέλαβε σοφίην.

ἐγκτήσασθαι. Ueber den locker

Θρηῖκη, ἵνα ἴδη τε ναυπηγήσιμος ἐστὶ ἄφθονος καὶ πολλοὶ κωπέες καὶ μέταλλα ἀργύρεα, ὅμιλος τε πολλὸς μὲν Ἕλληνα περιουκίει, πολλὸς δὲ βάρβαρος, οὐ προστάτεω ἐπιλαβόμενοι ποιήσουσι τοῦτο, τὸ ἂν ἐκεῖνος ἐξηγήται καὶ ἡμέρης καὶ νυκτός; σύ νυν τοῦτον τὸν ἄνδρα παῦσον ταῦτα ποιεῦντα, ἵνα μὴ οἰκήῃ πολέμῳ συνέχῃ· τῷ δὲ ἡπίῳ μεταπεμψάμενος παῦσον· ἐπεὶ δὲ αὐτὸν περιλάβης, ποιέειν, ὅπως μηκέτι ἐκεῖνος ἐς Ἕλληνας ἀπίξεται. Ταῦτα λέγων ὁ Μεγάβαζος εὐπε- 24
τέως ἐπειθε Λαρεῖον, ὡς εὔπροορέων τὸ μέλλον γίνεσθαι.
10 μετὰ δὲ ἄγγελον πέμψας ὁ Λαρεῖος ἐς τὴν Μύρκινον ἔλεγε τάδε· Ἰστιαῖε, βασιλεὺς Λαρεῖος τάδε λέγει· ἐγὼ φροντίζων εὐρίσκα ἐμοί τε καὶ τοῖσι ἐμοῖσι πρήγμασι οὐδένα εἶναι σεῦ ἄνδρα εὐνοέστερον, τοῦτο δὲ οὐ λόγοισι, ἀλλ' ἐργοῖσι οἶδα μαθόν. νῦν ὦν, ἐπινοέω γὰρ πρήγματα μεγάλα κατεργάσα- 15
σθαι, ἀπικνέω μοι πάντως, ἵνα τοι αὐτὰ ὑπερθέωμαι. τοῦτοισι τοῖσι ἐπεσι πιστεύσας ὁ Ἰστιαῖος, καὶ ἅμα μέγα ποιούμενος βασιλεὺς σύμβουλος γενέσθαι, ἀπίκετο ἐς τὰς Σάρδις. ἀπικόμενῳ δὲ οἱ ἔλεγε Λαρεῖος τάδε· Ἰστιαῖε, ἐγὼ σε μετεπεμψάμην τῶνδε εἵνεκεν· ἐπεῖτε τάχιστα ἐνόστησα ἀπὸ Σκυ- 20
θέων καὶ σύ μοι ἐγένεο ἐξ ὀφθαλμῶν, οὐδὲν κω ἄλλο χροῖμα οὕτω ἐν βραχεί ἐπεζήτησα, ὡς σὲ ἰδεῖν τε καὶ σὲ ἐς λόγους μοι ἀπικέσθαι, ἐργνωκός, ὅτι κτημάτων πάντων ἐστὶ τιμιώτατον ἀνὴρ φίλος συνετός τε καὶ εὐνοος, τά τοι ἐγὼ καὶ ἀμφοτέ-
τερα συνειδὼς ἔχω μαρτυρεῖν ἐς πρήγματα τὰ ἐμά. νῦν ὦν,

an δούς angefügten Infin. s. z. c. 20.

3. οἷ, wegen des collectiv. Begriffs in ὅμιλος.

προστάτεω ἐπιλαβόμενοι, vgl. I 127 Πέρσαι μὲν νυν προστάτεω ἐπιλαβόμενοι ἄσμενοι ἤλευθεροῦντο.

6. πολέμῳ συνέχῃ. Vgl. δουλήνῃ συνέχεσθαι VII 12; ebenso I 214. Hesychius erklärt συνέχεσθαι: συμπλένεσθαι.

7. περιλαβεῖν circumvenire; auch VIII 16. 106.

ποιέειν. Dieser absolute Infin. hat die Bedeutung eines milden Imperativs. Wie hier VI 86, 1.

24. 10. ἔλεγε „liesz sagen“. Vgl. IV 126 πέμψας Λαρεῖος ἱπέα παρὰ τῶν Σκυθῶν βασιλεῖα ἔλεγε τάδε.

So öfter. Vgl. VI 38 προηγόρευε πέμπων; ebenso VI 97.

11. τάδε λέγει. Mit derselben einfachen, altertümlichen Redeformel leitet Amasis seinen Brief an Polykrates ein III 49 Ἀμασις Πολυκράτει ὁδε λέγει.

15. ὑπερθέωμαι. ὑπερθέσθαι mitteilen, anvertrauen, wie c. 56. VII 8. 18. Das Activ in gleicher Bedeutung nur V 32. I 8.

16. μέγα ποιούμενος, seltener ist der Plural μεγάλα ποιείσθαι (I 119). Wie hier III 42. VIII 3.

23. τοι wie καὶ ἀμφοτέρα gehört sowohl zu συνειδὼς als zu μαρτυρεῖν. καὶ ἀμφοτέρα alles beides, oft so verbunden. Vgl. c. 111.

24. συνειδὼς. συνιδά τινι τι ich weisz etwas von einem. Vgl.

εὖ γὰρ ἐποίησας ἀπικόμενος, τάδε τοι ἐγὼ προτείνομαι. Μίλητον μὲν ἕα καὶ τὴν νεόκτιστον ἐν Θρηίκῃ πόλιν, σὺ δὲ μοι ἐπόμενος ἐς Σοῦσα ἔχε τάπερ ἂν ἐγὼ ἔχω, ἐμός τε σύσσιτος 25 ἔων καὶ σύμβουλος. Ταῦτα Λαρεῖος εἶπας, καὶ καταστήσας Ἀρταφέρνηα ἀδελφεὸν ἑωυτοῦ ὀμοπάτριον ὑπαρχον εἶναι Σαρδίων, ἀπήλανε ἐς Σοῦσα ἅμα ἀρόμενος Ἰστιαίων, Ὀτάνην δὲ ἀποδέξας στρατηγὸν εἶναι τῶν παραθαλασσίων ἀνδρῶν, τοῦ τὸν πατέρα Σισάμνην βασιλεὺς Καμβύσης γενόμενον τῶν βασιληῶν δικαστέων, ὅτι ἐπὶ χοίμασι δίκην ἀδικῶν ἐδίκασε, σφάξας ἀπέδειρε πᾶσαν τὴν ἀνθρωπότητα, σπαδίξας δὲ αὐτοῦ 10 τὸ δέσμα ἱμάντας ἐξ αὐτοῦ ἔταψε καὶ ἐνέτεινε τὸν θρόνον, ἐς τὸν ἴζων ἐδίκαζε. ἐντανύσας δὲ ὁ Καμβύσης ἀπέδεξε δικαστήν εἶναι ἀντὶ τοῦ Σισάμνεω, τὸν ἀποκτείνας ἀπέδειρε, τὸν παῖδα τοῦ Σισάμνεω, ἐντειλάμενός οἱ μεμνησθαι, ἐν τῷ κατί-

VIII 113 ταῦτα μὲν ἔθνεα ὅλα εἴλετο, ἐκ δὲ τῶν ἄλλων συμμάχων ἔξελέγετο κατ' ὀλίγους, τοῖσι εἰδεῖα τε ὑπήρχε διαλέγων καὶ εἰ τέοισι τι χρηστόν συνήδεις πεποιημένον. Vgl. VII 164. IX 58.

2. σὺ δέ. Treten zwei Handlungen desselben Subjects in Gegensatz, so denkt sich der Grieche, dasz auch das handelnde Subject mit sich in Gegensatz trete. Häufig so ὁ δέ. Vgl. c. 35. 120.

3. σύσσιτος. Dies galt für eine der höchsten Ehren bei den Persern. Auch Demokedes war ὀμοτράπεζος des Königs (III 132).

25. 5. Ἀρταφέρνηα. Bekannter noch ist sein gleichnamiger Sohn, der mit Datis den ersten Zug gegen Griechenland führte (VI 94).

ὀμοπάτριον, nicht auch ὀμομήτριον. Vgl. III 30.

εἶναι. Der Infin. ist für uns pleonastisch. Ebenso unt. ἀποδέξας στρατηγὸν εἶναι und ἀπέδεξε δικαστήν εἶναι. Ohne εἶναι c. 32.

Σαρδίων d. i. Ἀνδίας. Vgl. c. 73. 94. 123.

6. Ὀτάνην. Otanes war Achäemenide. Er gehörte zu den Sieben. Ueber ihm s. III 68. 83.

7. στρατηγὸν — τῶν παραθαλ. ἀνδρῶν an der europäeischen Küste, wie aus c. 26 hervorgeht.

8. τῶν βασ. δικαστέων (ist Genet. partit., der von γενόμενον abhängig gedacht ist) „der unter die königlichen Richter gehört hatte“. Ebenso c. 57 of Γερφαῖοι, τῶν ἦσαν οἱ φρονέες οἱ Ἰππάρχων. Ueber den höchsten Gerichtshof der Perser s. z. III 31.

9. ἐπί c. dat. bezeichnet die Bedingung auf der etwas beruht, oder unter der sich jemand zu etwas versteht. Dieselbe Wendung kehrt VII 194 wieder. Vgl. ἐπὶ μισθῷ c. 65.

10. ἀνθρωπότητα. Hierbei ist ursprünglich δορά zu ergänzen. Vgl. ὀμοβοῶν III 8. IV 65.

σπαδίξας, was eine alte Glosse mit ἐνδείρας erklärt, nimmt variierend ἀπέδειρε wieder auf. Vgl. im folg. ἐπέτεινε — τανύσας δέ. σπαδίξαι nur hier.

11. ἐνέτεινε τὸν θρόνον. Er liesz den Sessel mit den Riemen (Gurten) überspannen.

ἐς τὸν ἴζων. Vgl. I 14 ἐς τὸν προκατίζων ἐδίκαζε. Die Bewegung geht der Ruhe voraus; wie hier c. 12. Anders unt. 26 ἐν τῷ κατίζων θρόνον δικάζει.

12. ἐδίκαζε, Σισάμνης. Beachte das Tempus.

13. τοῦ Σισάμνεω. Beachte die affectvolle Wiederholung des Namens.

ζων θρόνον δικάζει. Οὗτος ἂν ὁ Ὀτάνης, ὁ ἐγκατιζόμενος ἐς 26 τοῦτον τὸν θρόνον, τότε διάδοχος γενόμενος Μεγαβάξω τῆς στρατηγίας Βυζαντίους τε εἴλε καὶ Καλχηδονίους, εἴλε δὲ Ἄντανδρον τὴν ἐν τῇ Τρωάδι γῆ, εἴλε δὲ Λαμπώνιον, λαβῶν 5 δὲ παρὰ Λασιβίων νέας εἴλε Ἀῆμνόν τε καὶ Ἴμβρον, ἀμφοτέρας ἔτι τότε ὑπὸ Πελασγῶν οἰκουμένης. Οἱ μὲν δὲ Ἀῆμνιοι καὶ 27 ἐμαχέσαντο εὖ καὶ ἀμνόμενοι ἀνὰ χρόνον ἐκακώθησαν, τοῖσι δὲ περιεοῦσι αὐτῶν οἱ Πέρσαι ὑπαρχον ἐπιστάσι Ἀνκάρητον τὸν Μαιανδρίου τοῦ βασιλεύσαντος Σάμου ἀδελφεόν. οὗτος ὁ 10 Ἀνκάρητος ἄρχων ἐν Ἀῆμνῳ τελευτᾷ. *** αἰτία δὲ τοῦτου ἦδε: πάντας ἠνδραποδίετο καὶ κατεστρέφετο, τοὺς μὲν λιποστρατῆς ἐπὶ Σκύθας αἰτιεύμενος, τοὺς δὲ σίνεσθαι τὸν Λαρεῖου στρατὸν τὸν ἀπὸ Σινθέων ὀπίσω ἀποκομιζόμενον.

Οὗτος μὲν νυν τοσαῦτα ἐξεργάσατο στρατηγήσας, μετὰ 28 15 δὲ οὐ πολλὸν χρόνον ἀνεσις κακῶν ἦν, καὶ ἤρχετο τὸ δεύτερον

26. 1. ἐγκατιζόμενος ἐς. S. ob. z. 8 ἐς τὸν ἴζων.

2. διάδοχος γεν. Μεγαβάξω τῆς στρατηγίας. Zur Sache vgl. z. c. 1, zum Ausdruck I 162 ἀποθανόντος δὲ τοῦτου Ἀρταγος κατέβη διάδοχος τῆς στρατηγίας. Aehnlich III 53.

3. εἴλε — εἴλε δὲ — εἴλε δέ. Die Wiederholung desselben Verbums und in derselben Form tritt bei Her. dann ein, wenn entweder wie hier ein zweites oder drittes Object oder aber eine Nebenbestimmung (vgl. VI 79) nachdrücklich hinzugefügt werden soll. Genau wie hier I 76 εἴλε μὲν τῶν Περσίων τὴν πόλιν, εἴλε δὲ τὰς περιοικίδας αὐτῆς πάσης. Ganz ähnlich III 52. VII 154 und unt. c. 100. 117. 122.

4. Ἄντανδρος und Λαμπώνιον waren kleine, von Pelasgern oder Lelegern am adramyttischen Meerbusen gegründete Städte, die später von Aeolern erweitert waren. Vgl. VII 42.

6. ἔτι τότε. Bald darauf (510) wurden sie von den Athenern unter Miltiades vertrieben (VI 140).

6. ὀπὸ Πελασγῶν οἰκουμένης, nachdem sie aus Attika vertrieben waren (VI 137).

27. 7. ἀνὰ χρόνον hier nicht

wie sonst = χρόνον mit der Zeit (I 173), sondern eine Zeit lang, wie sonst χρόνον (μῶνον ἀντέσχων χρόνον Ἀρταγῶ I 175.)

8. Ἀνκάρητον. Vgl. III 142. 10. τελευτᾷ. Praesens wie c. 56. 122. Vgl. τίται c. 41. γίνεται c. 92. ἀναιρέομαι VI 69.

αἰτία δὲ τοῦτου. τοῦτου hat keine Beziehung auf das vorhergehende. Nach τελευτᾷ müssen ein oder mehrere Sätze ausgefallen sein, in denen die Rede auf Otanes zurückkam; denn zu den folgenden Praedicaten ἠνδραποδίετο καὶ κατεστρέφετο kann nur Otanes Subject sein.

12. αἰτιεύμενος. Zur Contraction vgl. Dial. S. 37. Beachte die doppelte Structur bei αἰτιάσθαι (mit Genetiv und mit Infinitiv).

13. ὀπίσω ἀποκομιζόμενον. Abundanz. Vgl. VI 92 ἀπενοστήσαν ὀπίσω. Aehnlich V 67. 92. 94. 98. VI 45. 116. 135.

28. 14. στρατηγήσας. Beachte die Bedeutung des Aorists. Vgl. ἐβασίλευσε wurde König I 13, ἠγήσαντο wurden Führer I 98. μετὰ δέ adverbial; vgl. πρὸς δέ c. 20.

15. ἦν, καὶ ἤρχετο. Parataxis. Vgl. I 61 μετὰ δέ, οὐ πολλῷ λόγῳ

ἐκ Νάξου τε καὶ Μιλήτου Ἴωσι γίνεσθαι κακὰ. τοῦτο μὲν γὰρ ἢ Νάξος εὐδαιμονίῃ τῶν νήσων προέφερε, τοῦτο δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον ἢ Μίλητος αὐτῆ τε ἑωυτῆς μάλιστα δὴ τότε ἀκμάσασα, καὶ δὴ καὶ τῆς Ἴωνίης ἦν πρόσχημα, κατύπερθε δὲ τούτων ἐπὶ δύο γενεὰς ἀνδρῶν νουσήσασα ἐς τὰ μάλιστα 5 στασί, μέχρι οὗ μιν Πάριοι κατήρτισαν· τούτους γὰρ καταρ-
 29 τιστήρας πάντων Ἑλλήνων εἴλοντο οἱ Μιλήσιοι. Κατήλλαξαν δὲ σφεας ὧδε οἱ Πάριοι· ὡς ἀπίκοντο αὐτῶν ἄνδρες οἱ ἀριστοὶ ἐς τὴν Μίλητον (ᾧρεον γὰρ δὴ σφεας δεινῶς οἰκοφθορημέ-
 νους), ἔφασαν αὐτῶν βούλεσθαι διεξελθεῖν τὴν χώραν. ποι- 10

εἶπεν, χρόνος δὲ ἐφ' ἧς καὶ πάντα σφι (τοῖς Πεισιστράτου παισὶ) ἐξήρ-
 τωτο ἐς τὴν κάτοδον. Vgl. c. 41. 86. 108.

τὸ δεύτερον iterum, auch 3. 41; verschieden von δεύτερον od. δεύτερα = ὕστερον (c. 38).

1. τοῦτο μὲν — τοῦτο δὲ adverbartig = τὸ μὲν — τὸ δὲ einerseits — andererseits. So häufig; z. B. c. 28. VI 27.

2. εὐδαιμονίῃ opulentia. Vgl. c. 31 εὐπετέως ἐπιθήσει Εὐβοίῃ, νήσῳ μεγάλη τε καὶ εὐδαίμωνι. Vgl. c. 8. Naxos, die grösste und fruchtbarste der Kykladen, zeichnete sich namentlich durch ihren trefflichen Wein aus. In den Zeiten ihrer höchsten Blüte unterhielt die Insel eine bedeutende Handels- und Kriegsflotte (s. c. 30); die Zahl der Bewohner betrug damals gegen 100000 (j. gegen 11000).

τῶν νήσων. Gemeint sind die Inseln des aegaeischen Meeres. Vgl. III 96.

προέφερε. προφέρειν c. gen. übertreffen, auch VI 127. Die Attiker würden dafür eher διαφέρειν gebrauchen.

3. αὐτῆ τε ἑωυτῆς μάλιστα — ἀκμάσασα. Der Genetiv des Reflexivus wird häufig mit dem Superlativ verbunden, um zu bezeichnen, dass der Substantiv, mit sich selbst d. h. seinem sonstigen (vorausgegangenen und nachfolgenden) Zustande, seinem gewöhnlichen oder normalen Verhältnis (= ἑωυτοῦ) verglichen, die ausgesagte Eigenschaft im höch-

sten Grade zukomme. Vgl. I 193 ἐπεὶν δὲ ἀριστα αὐτῆ ἑωυτῆς ἐνεύλη, ἐπὶ τοιηκόσια ἐκφέρει; ebenso I 203. II 8.

4. ἀκμάσασα, ἦν.

καὶ δὴ καὶ. S. z. c. 61.

κατύπερθε. c. gen. selten wie hier in temporaler Bedeutung (= πρότερον); in localer Bedeutung ob. c. 5.

5. ἐπὶ δύο γενεὰς. ἐπὶ in gleicher Bedeutung wie c. 55 ἐπ' ἔτεα τέσσαρα. Ganz wie hier VI 98.

νουσήσασα — στασί. νουσήσειν wird öfter von Staaten gebraucht, die durch innere Zwistigkeiten (στάσι) heftig erschüttert sind. ἐς τὰ μάλιστα wie VI 89, ohne ἐς II 147. Vgl. die ähnlichen adverbialen Wendungen ὡς ἐπὶπαν, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ.

6. μέχρι οὗ. Das Neutrum des Relativs dient in Verbindung mit den Praepositionen zur Bezeichnung einer Zeitbestimmung: ἐν ᾧ während, ἐς ᾧ od. μέχρι οὗ bis, ἐξ οὗ seit. Locale Bedeutung hat ἐπ' οὗ wo c. 109.

κατήρτισαν. καταρτίζειν ist in der Bedeutung „in Ordnung bringen“ dem Attischen fremd. Wie hier c. 30. 106.

7. πάντων Ἑλλήνων ist Gen. partit., der zu τούτους gehört „diese aus der Zahl aller Hellenen“.

29. καταλλάσσειν in gleicher Bedeutung c. 95. VI 108.

9. ᾧρεον γὰρ, über γὰρ s. z. c. 19.

εὐντες δὲ ταῦτα καὶ διεξιόντες πᾶσαν τὴν Μιλησίην, ὅπως τινὰ ἰδοίεν ἐν ἀνεστηκνίῃ τῇ χώρῃ ἀργὸν εὖ ἐξεργασμένον, ἀπεγράφοντο τὸ ὄνομα τοῦ δεσπότεω τοῦ ἀγροῦ. διεξέλασαν-
 5 τες δὲ πᾶσαν τὴν χώραν καὶ σπανίους εὐρόντες τούτους, ὡς
 5 τάχιστα κατέβησαν ἐς τὸ ἄστυ, ἀλίην ποιησάμενοι ἀπέδεξαν
 τούτους μὲν τὴν πόλιν νέμειν, τῶν εὐρον τοὺς ἀγροὺς εὖ ἐξε-
 ρασμένους (δοκέειν γὰρ ἔφασαν καὶ τῶν δημοσίων οὕτω δὴ
 σφεας ἐπιμελήσεσθαι, ὥσπερ τῶν σφετέρων), τοὺς δὲ ἄλλους
 Μιλησίους τοὺς πρὶν στασιάζοντας τούτων ἔταξαν πείθεσθαι.
 10 Πάριοι μὲν νυν οὕτω Μιλησίους κατήρτισαν, τότε δὲ ἐκ τοῦ- 30
 τῶν τῶν πολιῶν ὧδε ἤροχτο κακὰ γίνεσθαι τῇ Ἴωνίῃ. ἐκ Νά-
 ξου ἔφηνον ἄνδρες τῶν παχέων ὑπὸ τοῦ δήμου, φηρόντες δὲ
 ἀπίκοντο ἐς Μίλητον. τῆς δὲ Μιλήτου ἐτύγγανε ἐπίτροπος
 ἐὼν Ἀρισταγόρου ὁ Μολπαγόρω, γαμβρός τε ἐὼν καὶ ἀνεψιός
 15 Ἰστιαίου τοῦ Λυσαγόρω, τὸν ὁ Λαρεῖος ἐν Σούσοισι κατεῖχε.
 ὁ γὰρ Ἰστιαῖος τύραννος ἦν Μιλήτου, καὶ ἐτύγγανε τοῦτον τὸν
 χρόνον ἐὼν ἐν Σούσοισι, ὅτε οἱ Νάξιοι ἦλθον, ξεῖνοι πρὶν
 εἶόντες τῷ Ἰστιαίῳ. ἀπικόμενοι δὲ οἱ Νάξιοι ἐς τὴν Μίλητον
 ἐδέοντο τοῦ Ἀρισταγόρω, εἰ κως αὐτοῖσι παράσχοι δυνάμιν

1. ὅπως c. opt. öfter bei Her. = ὅτε, ὅποτε, in der Bedeutung einer unbestimmten Frequenz. Vgl. c. 63.

2. ἀνεστηκνίῃ = ἀναστάτω γενομένη (I 178). Eigentl. ist χώρα ἀνεστηκνία ein Land, das aufgestanden, in Aufruhr und in Folge dessen verwüstet ist.

3. διεξέλασαντες, dafür oben διεξιόντες und διεξελθόντες.

4. τούτους „solche“.

5. ἀλίην gebraucht Her. öfter für ἐκκλησία (I 125).

ἀπέδεξαν, dafür ob. 9 ἔταξαν. Wie hier c. 25.

7. τῶν δημοσίων. τὰ δημόσια die Angelegenheiten der Gemeinde.

9. τούτων πείθεσθαι. πείθεσθαι findet sich bei Her. ausserdem nur noch an drei Stellen mit Genetiv verbunden (unattisch). Vgl. I 126 βουλευόμενοι μὲν ἐμεο πείθεσθαι ἔστι τάδε τε καὶ ἄλλα μνησθὰ ἀγαθὰ, ebenso V 33. VI 12, sonst mit Dativ wie ἐμοὶ πείθεο VIII 62.

30. Aristagoras Unternehmung gegen Samos (c. 30—35).

12. τῶν παχέων. Hier wie c. 77. VI 91. VII 156 sind οἱ παχέες die Aristokraten, eig. die Wohlgenährten.

ὑπὸ τοῦ δήμου. Nachdem die Tyrannis des Lygdamis (I 61. 64) durch die Spartaner gestürzt war, hatte sich der Adel von Naxos wieder der Herrschaft bemächtigt (522); er behauptete dieselbe gegen 20 Jahre, bis ihm das Regiment durch die Volkspartei entrissen wurde, worauf die flüchtigen Oligarchen sich an Aristagoras und Artaphernes um Hilfe wandten (501).

13. ἐπίτροπος. Vgl. c. 106. πυνθάνομαι, Ἰστιαίε, ἐπίτροπον τῶν σόν, τῷ σὺ Μίλητον ἐπέτρεψας. Wie hier VII 170.

15. ἐν Σούσοισι κατεῖχε. S. c. 24. 25.

19. εἰ κως, weil bei ἐδέοντο der Begriff des Versuchens vor-schwebt; ähnlich VI 52.

παράσχοι καὶ κατέλθοιεν. Parataxis.

τινα καὶ κατέλθοιεν ἐς τὴν ἑωυτῶν. ὁ δὲ ἐπιλεξάμενος, ὡς, ἦν δι' ἑωυτοῦ κατέλθωσι ἐς τὴν πόλιν, ἄρξει τῆς Νάξου, σκῆψιν δὲ ποιεύμενος τὴν ξεινίην τὴν Ἰστιαίου, τόνδε σφι τὸν λόγον προσέφερε· Αὐτὸς μὲν ὑμῖν οὐ φερέγγυός εἰμι δύναμιν τοσαύτην παρασχέειν ὥστε κατάγειν ἀέκοντων τῶν τὴν πόλιν ἐχόντων Νάξιον· πυνθάνομαι γὰρ ὄκαμισχιλίην ἀσπίδα Νάξιοισι εἶναι καὶ πλοῖα μακρὰ πολλά· μηχανήσομαι δὲ πᾶσαν σπουδὴν ποιεύμενος· ἐπινοῶ δὲ τῆδε. Ἀρταφέρνης μοι τυγχάνει ἑὼν φίλος, ὁ δὲ Ἀρταφέρνης Ἰστάσπεος μὲν ἐστὶ παῖς, Δαρσίου δὲ τοῦ βασιλέως ἀδελφεός, τῶν δ' ἐπιθαλασσίων τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ ἄρχει πάντων, ἔχων στρατιὴν τε πολλὴν καὶ πολλὰς νέας. τοῦτον ὦν δοκέω τὸν ἄνδρα ποιήσειν τῶν ἂν χρητίζωμεν. Ταῦτα ἀκούσαντες οἱ Νάξιοι προσέθεσαν τῷ Ἀρισταγόρῃ προήσσειν τῇ δύναιτο ἄριστα, καὶ ὑπισχέσθαι δῶρα ἐκλενον καὶ δαπάνην τῇ στρατιῇ, ὡς αὐτοὶ διαλύσονται, ἐλπίδας πολλὰς ἔχοντες, ὅταν ἐπιφανέωσι ἐς τὴν Νάξον, πάντα ποιήσσειν τοὺς Νάξίους τὰ ἂν αὐτοὶ κελεύωσι, ὡς δὲ καὶ τοὺς ἄλλους νησιώτας· τῶν γὰρ νήσων τούτων τῶν Κυκλάδων οὐδεμία καὶ ἦν ὑπὸ Δαρσίου. Ἀπικόμενος δὲ ὁ Ἀρισταγόρης ἐς τὰς

1. κατέλθειν wie κατένειν von der Rückkehr aus der Verbannung (vgl. c. 62). Vgl. unt. κατάγειν domum revocare (VI 74).

ἐπιλεξάμενος. ἐπιλέγεσθαι öfter bei Her. „secum reputare“. Wie hier VI 9. 86. In anderer c. 14 (lesen), und VI 73 (sich auswählen).

2. σκῆψιν, πρόφασιν. Er benutzte die Gastfreundschaft des Histiaeus mit den Naxiern als Vorwand, eine Flotte nach Naxos zu schicken, die angeblich dazu bestimmt war, den Oligarchen zu helfen, in der Tat aber Naxos unterwerfen sollte. Für σκῆψιν ποιεύμενος steht c. 102 σκηπτόμενος.

4. οὐ φερέγγυός εἰμι eig. „ich kann euch keine genügende Bürgschaft dafür geben“, daher so viel wie: ich kann euch nicht versprechen. Wie hier VII 49 (λιμὴν) φερέγγυός ἐσται διασῶσαι τὰς νέας.

5. κατάγειν, ὑμᾶς. Vgl. vor. S. z. 19 (κατέλθοιεν).

6. ἀσπίδα collectiv. Vgl. Xen. Anab. I 7, 10 ἀσπίς μυρία καὶ τετρακοσία. Auszer diesen 8000 Hoplitēn konnte Naxos mit dem Contingent der von ihm abhängigen Inseln wie Paros, Andros u. a. (s. c. 31) noch viele Kriegsschiffe stellen. S. c. c. 28.

10. τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ. Die europäische Küste stand unter Otanes, dem Nachfolger des Megabazus (c. 25).

12. τῶν ἂν χρητίζωμεν. S. c. c. 20.

13. προσέθεσαν. προστιθέναι in gleicher Bedeutung III 62 Πρήξασπες, οὕτω μοι διεπρήξαο τό τοι προσέθηκα ἔργον.

15. ὡς c. partic. S. z. c. 11. ἐλπίδας πολλὰς ἔχοντες, ebenso c. 35. 36.

16. ἐπιφανέωσι ἐς. ἐς brachylogisch wie IV 10 μετὰ δὲ ἐβδόμῃ ἔτει φανῆναι ἐς Προκόννησον. S. z. c. 25 (ἐς τὸν ἔξω).

17. ὡς öfter bei Her. = οὕτω. τοὺς ἄλλους νῆς. S. c. 31.

19. ὑπό c. dat. in ursprünglicher

Σάρδις λέγει πρὸς τὸν Ἀρταφέρνηα, ὡς Νάξος εἶη νῆσος μεγάλη μὲν οὐ μεγάλη, ἄλλως δὲ καλὴ τε καὶ ἀγαθὴ καὶ ἀργῶ Ἰωνίης, χρήματα δὲ ἐνὶ πολλὰ καὶ ἀνδράποδα. Σὺ ὦν ἐπὶ ταύτην τὴν χώραν στρατηλάτες, κατάγων ἐς αὐτὴν τοὺς φυγάδας ἐξ αὐτῆς. καὶ τοὶ ταῦτα ποιήσαντι τοῦτο μὲν ἐστὶ ἐτοῖμα παρ' ἐμοὶ χρήματα μεγάλα παρέξ τῶν ἀναισιμωμάτων τῇ στρατιῇ (ταῦτα μὲν γὰρ δίκαιον ἡμέας τοὺς ἄγοντας παρέχειν), τοῦτο δὲ νήσους βασιλεῖ προσκτήσει αὐτὴν τε Νάξον καὶ τὰς ἐκ ταύτης ἠρτημένας, Πάρον καὶ Ἄνδρον καὶ ἄλλας τὰς Κυκλάδας καλεομένας. ἐνθεῦτεν δὲ ὀρμεόμενος εὐπετέως ἐπιθήσει Εὐβοίῃ, νήσῳ μεγάλη τε καὶ εὐδαίμονι, οὐκ ἐλάσσονι Κύπρου καὶ κάρτα εὐπετέι αἰρεθῆναι. ἀποχρέουσι δὲ ἑκατὸν νέες ταύτας πάσας χειρώσασθαι. Ὁ δὲ ἀμείβετο αὐτὸν τοισίδε· Σὺ ἐς οἶκον τὸν βασιλέως ἐξηγητῆς γίνεαι προηγημάτων ἀγαθῶν, καὶ ταῦτα εὖ παραινέεις πάντα, πλὴν τῶν νεῶν τοῦ ἀριθμοῦ. ἀντὶ δὲ ἑκατὸν νεῶν διηκόσιαί τοι ἐτοῖμοι ἔσονται ἅμα τῷ ἑαρι. δεῖ δὲ τούτοις καὶ αὐτὸν βασιλέα συνέπεινον γίνεσθαι. Ὁ 32

räumlicher Auffassung bezeichnet anschaulicher als der Genetiv die Unterwürfigkeit, so namentlich in der Verbindung ὑπό τινι εἶναι od. γίνεσθαι (c. 96) od. ποιήσασθαι (c. 103).

31. 1. μεγάθει οὐ μεγάλη. Vgl. I 51 κρητῆρας δύο μεγάθει μεγάλους; dagegen μεγάθει σμικροί II 74. Aehnlich νέας πλήθει πολλάς VI 44. Naxos, die grösste der Kykladen, ist 5 Q.-M. grosz.

2. ἀγαθὴ. Vgl. I 193 ἡ Βαβυλωνίη τὸν τῆς Δήμητρος καρπὸν ὠδε ἀγαθὴ ἐμφέρειν ἐστὶ, ὡστε ἐπὶ διηκόσια τὸ παράπαν ἀποδοῖ. Wie hier c. 49.

3. ἐνι = ἐνεστι; vgl. πάρα, μέτα. Wechsel von Optativ und Indic. auch c. 13.

4. κατάγων. S. z. c. 30. τοὺς φυγάδας ἐξ αὐτῆς. Wir erwarteten τοὺς φυγάδας τοὺς ἐξ αὐτῆς; aber ἐξ αὐτῆς ohne τοὺς ist gesagt, als ob φυγόντας vorhergieng.

5. τοῦτο μὲν — τοῦτο δὲ s. z. c. 28.

6. ἀναισιμωμά = δαπάνη (c. 29). Das Substantiv nur hier, das

Verbum (ἀναισιμῶν) gebraucht Her. in der Bedeutung des attischen ἀναλίσκεν oft. Vgl. c. 34.

7. ταῦτα μὲν — παρέχειν. Construiere: δίκαιον (erg. ἐστὶ) ἡμέας τ. ἄγ. παρέχειν ταῦτα. Zu ταῦτα μὲν schwebt als Gegensatz vor: anderes aber (die eben erwähnten χρήματα μεγάλα) geben wir dir zur Belohnung deiner Gefälligkeit. Nach παρέχειν bieten die Handschr. noch ἐστὶ, was sich schon durch die Stellung als ungeschickter Zusatz verrät.

9. ἠρτημένας, noch I 125 ἐστὶ δὲ τὰδε γίνεαι ἐξ ὧν ἄλλοι πάντες ἠρτέαται, ebenso III 19. VI 109, also stets im Perf. pass.

10. ἐπιθήσει. ἐπιτίθεσθαι in gleicher Bedeutung VI 108 öft.

11. εὐδαίμονι. S. z. c. 28.

12. εὐπετέι αἰρεθῆναι. Vgl. III 120 οὐ προσεκτήσαο Σάμον, ὠδε δὴ τι εὐσαν εὐπετέα χειρωθῆναι. ἀποχρέουσι, ἀποχράν genügen hier persönlich, aber III 38 unpersönlich construiert. Das Medium I 102. VIII 14.

14. ἐξηγητῆς hier qui (praedit)

μὲν δὴ Ἀρισταγόρου ὡς ταῦτα ἤκουσε, περιχαρῆς ἔων ἀπῆτε
 ἐς Μίλητον, ὁ δὲ Ἀρταφέρνης, ὡς οἱ πέμψαντι ἐς Σοῦσα καὶ
 ὑπερθέντι τὰ ἐκ τοῦ Ἀρισταγόρου λεγόμενα συνέπαινος καὶ
 αὐτὸς Δαρεῖος ἐγένετο, παρσκευάσατο μὲν δικησίας τριήραας,
 πολλὸν δὲ κάρτα ὄμιλον Περσέων τε καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων,
 5 στρατηγὸν δὲ τούτων ἀπέδειξε Μεγαβάτην ἄνδρα Πέρσῃν τῶν
 Ἀχαιμενιδέων, ἑωυτοῦ τε καὶ Δαρείου ἀνεπιόν, τοῦ Πανσα-
 νίης ὁ Κλεομβρότου Λακεδαιμόνιος, εἰ δὴ ἀληθῆς γέ ἐστι ὁ
 λόγος, ὑστέρῳ χρόνῳ τούτων ἠρόμσατο θυγατέρα, ἔρωτα σχῶν
 τῆς Ἑλλάδος τύραννος γενέσθαι. ἀποδέξας δὲ Μεγαβάτην 10
 στρατηγὸν Ἀρταφέρνης ἀπέστειλε τὸν στρατὸν παρὰ τὸν Ἀρι-
 33 σταγόρου. Παραλαβὼν δὲ ὁ Μεγαβάτης ἐκ τῆς Μιλήτου τὸν
 τε Ἀρισταγόρου καὶ τὴν Ἰάδα στρατιὴν καὶ τοὺς Ναξίους
 ἐπλωε πρόφασιν ἐπ' Ἑλλησπόντου, ἐπεῖτε δὲ ἐγένετο ἐν Χίῳ,
 ἔσχε τὰς νέας ἐς Κανύασα, ὡς ἐνθευτεν βορέη ἀνέμῳ ἐς τὴν 15

proponit; aber I 78 Zeichen-
 deuter.

32. 3. ὑπερθέντι. S. z. c. 24.
 5. τῶν ἄλλων συμμάχων.
 Wir erwarteten τῶν ἄλλων, τῶν
 συμμάχων; doch findet sich häufig
 ἄλλος mit einem Substantiv at-
 tributiv verbunden, wo das letz-
 tere dem Gedanken nach appo-
 sitiv hinzugefügt sein sollte (so
 namentlich oft bei Homer, vgl.
 Odys. I 132). Wir können ἄλλος
 in derartigen Fällen durch auszer-
 dem, andererseits übersetzen.
 Vgl. Hom. Odys. II 411 μήτηρ δ'
 ἐμὴ οὐ τι πέπυσται Οὐδ' ἄλλαι
 δμῶαι, μία δ' οἷα μύθον ἄκουσεν.
 Wie hier I 193. 216. IV 59. 155.
 179. VI 129.

6. ἀπέδειξε. c. 25 ist εἶναι hin-
 zugefügt.

Μεγαβάτην. S. z. VII 11. 97.
 9. ὑστέρῳ χρόνῳ τούτων
 ebenso IV 166.

ἠρόμσατο. ἀρόμζεσθαι τινα γυ-
 ναῖκα eigentl. sich eine Frau zum
 Weibe anpassen d. h. sich verloben,
 sich verheiraten mit.
 Wie hier c. 47. VI 65. Das Act. ἀρ-
 μόζεθι θυγατέρα τιμὴν einem die
 Tochter verloben IX 108. Uebri-
 gens hielt Pausanias (vgl. den Brief
 des Paus. bei Thuk. I 128) um die

Tochter des Königs (Xerxes) selbst
 an; er hatte in dieser Absicht von
 Byzanz aus mit Megabates, dem
 Satrapen von Phrygien, Unterhand-
 lungen angeknüpft, die später durch
 Artabazus endgültig abgeschlossen
 wurden. Her. scheint geneigt die
 Schuld des Pausan. zu bezweifeln
 (denn εἰ δὴ ἀληθῆς γέ ἐστι ὁ λόγος
 bezieht sich vorzugsweise auf ἔρω-
 τα σχῶν — γενέσθαι), während Thu-
 kydides den Paus. des Verrats für
 erwiesen hält.

33. 14. πρόφασιν vorgeblich.
 Dieser absolute Accus. findet sich bei
 Thuk. VI 33 οἱ Ἀθηναῖοι πολλὴν στρα-
 τιὰν ὄρηγντο πρόφασιν μὲν Ἑγε-
 σταίων ξυμμαχία, τὸ δὲ ἀληθὲς Σι-
 κελίας ἐπιθυμία, aber auch schon bei
 Hom. II. XIX 262. Her. gebraucht
 sonst κατὰ πρόφασιν I 29. διὰ πρόφ.
 IV 145. VII 230. ἀπό προφασίος II 161.
 ἐν in der Nähe von. Vgl. III
 45 ἐπεῖτε ἐγένοντο ἐν Καρπιάθῳ
 πλώοντες. Aehnlich unt. c. 67.

15. Κανύασα ist sonst nicht wei-
 ter bekannt; wahrscheinlich war
 es ein Landungsplatz auf der Süd-
 seite der Insel.

βορέη ἀνέμῳ ist eine bei Her.
 sehr häufig vorkommende Verbin-
 dung. Vergl. über die Abundanz
 zu III 98.

Νάξον διαβάλοι. καὶ οὐ γὰρ ἔδεε τούτῳ τῷ στόλῳ Ναξίους
 ἀπολέσθαι, πρῆγμα τοιόνδε συνηείχθη γενέσθαι· περιούτος
 Μεγαβάτω τὰς ἐπὶ τῶν νεῶν φυλακὰς ἐπὶ νεὸς Μυνδῆς ἔτυχε
 οὐδεις φυλάσσω· ὁ δὲ δεινὸν τι ποιησάμενος ἐκέλευσε τοὺς
 5 δορυφόρους ἐξευρόντας τὴν ἄρχοντα ταύτης τῆς νεὸς, τῷ οὐ-
 νομα ἦν Σκύλαξ, τοῦτον δῆσαι διὰ θαλαμῆς διελόντας τῆς
 νεὸς κατὰ τοῦτο, ἔξω μὲν κεφαλὴν ποιεῦντας, ἔσω δὲ τὸ σῶμα.
 δεθέντος δὲ τοῦ Σκύλακος ἐξαγγέλλει τις τῷ Ἀρισταγόρῃ, ὅτι
 τὸν ξεινὸν οἱ τὸν Μύνδιον Μεγαβάτης δῆσας λυμαίνοιο. ὁ
 10 δ' ἐλθὼν παραιτέτο τὸν Πέρσῃν, τυγχάνων δὲ οὐδενὸς τῶν
 ἐδέετο αὐτὸς ἐλθὼν ἔλυσε. πυθόμενος δὲ κάρτα δεινὸν ἐποιή-
 σατο ὁ Μεγαβάτης, καὶ ἐσπέρχετο τῷ Ἀρισταγόρῃ. ὁ δὲ εἶπε·
 Σοὶ δὲ καὶ τούτοισι τοῖσι πρῆγμασι τί ἐστι; οὐ σε ἀπέστειλε
 Ἀρταφέρνης ἐμέο πείθεσθαι καὶ πλώειν τῇ ἂν ἐγὼ κελεύω; τί
 15 πολλὰ πρήσσεις; Ταῦτα εἶπε Ἀρισταγόρης. ὁ δὲ θυμωθεὶς
 τούτοισι, ὡς νῦν ἐγένετο, ἔπεμπε ἐς Νάξον πλοῖον ἄνδρας
 φράσοντας τοῖσι Ναξίοισι πάντα τὰ παρεόντα σφι πρῆγματα.
 Οἱ γὰρ ὧν Νάξιοι οὐδὲν πάντως προσεδέκοντο ἐπὶ σφέας τὸν 34

1. καὶ verbinde mit πρῆγμα τοι-
 ὄνδε συνηείχθη. Ueber das vor-
 geschobene γὰρ s. z. c. 19.

ἔδεε. δεινὸν wie χροῖαι gebraucht
 Her. von Bestimmungen des Schick-
 sals u. des Orakels. Vgl. c. 92, 4. VI 64.

2. συνηείχθη, att. συνέβη,
 auch VI 86; in gleicher Bedeutung
 findet sich oft das Activ συνέβαινε
 (VI 23. 117).

3. Μυνδῆς. Myndos war eine
 dorische Stadt an der karischen
 Küste, nordwestlich von Halikar-
 nassos.

4. δεινὸν τι ποιησάμενος =
 aegerrime (= δεινὸν τι) ferens.
 S. z. c. 16.

6. Σκύλαξ. Ueber den Casus
 s. z. c. 9.

διὰ θαλαμῆς διελόντας.
 Beachte die Kürze des Ausdrucks
 in διὰ θαλαμῆς. Die δορυφόροι
 sollten Skylax durch das Loch im
 Schiffsbord hindurchziehen
 (= διὰ θαλαμῆς) und so gleich-
 sam teilen (διελόντας).

7. κατὰ τοῦτο ist modal zu
 fassen; es wird durch das folgende
 Particip erklärt.

9. τὸν ξεινόν οἱ. οἱ Dativ des
 Besitzes für ἑωυτοῦ τὸν ξεινόν
 suum ipsius hospitem (vgl. c. 94).
 Wie hier III 3 τῶν δὲ οἱ παίδων
 τὸν πρεσβύτερον εἰπεῖν Καμβύσην.
 Ebenso unt. c. 67. 92. VI 41. 68.

10. παραιτέτο. Vgl. III 131
 τοὺς Ἀγυπτιοὺς ἠτρούς — μέλλον-
 τας ἀνασκολοπιεῖσθαι βασιλεῖα παρ-
 αιτησάμενος ἐρρύσατο ὁ Δημοκῆδης,

11. δεινὸν ἐποιήσατο ohne τι
 (s. oben 4). Wie hier c. 42 öfter.

12. ἐσπέρχετο. σπέρχεσθαι (=
 θυμοῦσθαι, s. unt. θυμωθεὶς) bei
 Her. nur hier u. I 32. Doch πε-
 ρισπερχθεὶς VII 207.

13. τί ἐστι. Vgl. die ähnliche
 Wendung c. 84 Ende.

14. ἐμέο πείθεσθαι. S. z. c. 29.
 τί πολλὰ πρήσσεις; πολλὰ
 πρήσειν = πολυπραγημονεῖν eig.
 vielerlei unternehmen, meist
 in tadelndem Sinne, sich in vielerlei
 Angelegenheiten mengen, die
 einen nicht angehen. Vgl. πολυ-
 πράγμων.

34. 18. οὐδὲν πάντως. S. z. c. 65.
 προσεδέκοντο. προσδέκε-
 σθαι mit Acc. c. Inf. auch VIII 130.

στόλον τοῦτον ὀρηθήσεσθαι. ἐπεὶ μέντοι ἐπύθοντο, αὐτίκα μὲν ἐσηνεύκοντο τὰ ἐκ τῶν ἀγρῶν ἐς τὸ τεῖχος, παρεσκευάσαντο δὲ ὡς πολιορκησόμενοι, καὶ σίτα καὶ ποτὰ κατὰ τάχος ἐσάξαντο. Καὶ οὗτοι μὲν παρεσκευάδατο ὡς παρεσομένου σφι πολέμου, οἱ δ' ἐπέιτε διεβάλον ἐκ τῆς Χίου τὰς νέας ἐς τὴν Νάξου, 5 πρὸς πεφραγμένους προσεφέροντο καὶ ἐπολιόρκειον μῆνας τέσσαρας. ὡς δὲ τὰ τε ἔχοντες ἦλθον χρήματα οἱ Πέρσαι, ταῦτα καταδεδαπάνητό σφι, καὶ αὐτῷ τῷ Ἀρισταγόρῃ προσαναισίμωτο πολλά, τοῦ πλεῦνός τε ἐδέετο ἢ πολιορκίῃ, ἐνθαῦτα τείχηα τοῖσι φυγάσι τῶν Ναξίων οἰκοδομήσαντες ἀπαλλάσσοντο 10 35 ἐς τὴν ἤπειρον, κακῶς πρήσοντες. Ἀρισταγόρης δὲ οὐκ εἶχε τὴν ὑπόσχεσιν τῷ Ἀρισταγόρῃ ἐκπληρῶσαι. ἅμα δὲ ἐπίεξε μιν ἢ δαπάνη τῆς στρατιῆς ἀπαιτεομένη, ἀρρωδέε τε τοῦ στρατοῦ πρήξαντος κακῶς καὶ Μεγαβάτῃ διαβεβλημένος, ἐδόκει τε τὴν βασιλιήτην τῆς Μιλήτου ἀπαιρεθῆσεσθαι. ἀρρωδέων δὲ τού-

2. ἐσηνεύκοντο. Aehnliche (unattische) Formen von φέρω vgl. I 57. 73. 74. 84. 91. u. unten c. 47. τὰ ἐκ τῶν ἀγρῶν. Gewöhnlich wird ἐκ (auch ἀπό), wenn es wie hier zur Umschreibung dient, mit einem Verbum der Bewegung verbunden; wie hier c. 36. Vgl. II 18 οἱ γὰρ δὴ ἐκ Μαρῆς πόλιος = ἐπεμψαν. Mit ἀπό VI 22: οἱ ἀπὸ Σικελίης πέμποντες. Aehnlich VI 46 ἐκ μὲν γε τῶν ἐκ Σιάπτης τῆς τῶν μεταλλῶν ὀρυζάνοντα τάλαντα προσήϊε. Vgl. ob. c. 12.

3. πολιορκησόμενοι. Fut. med. in passiv. Bedeutung. S. z. c. 35. κατὰ τάχος ist nach IV 127, VII 178 mit Dietsch für καὶ τὸ τεῖχος geschrieben. S. z. c. 106. ἐσάξαντο, ion. Aor. I med. von ἐσάγειν. S. ion. Wörterverzeichnis. Dial. S. 39. Vgl. I 190. VIII 30.

4. παρεσκευάδατο. Ueber die Form s. Dial. S. 35.

6. προσεφέροντο. προσφέρεσθαι vom feindlichen Angriff auch c. 109.

7. προσαναισίμωτο. Beachte πρὸς. Ueber das Verbum s. z. c. 31.

8. τοῦ πλεῦνός τε ἐδέετο ἢ πολ. τοῦ πλεῦνός ist mit Beziehung auf προσαναισίμωτο πολλά ge-

sagt. Aristagoras hatte schon viele Kosten aufgewandt, allein es bedurfte noch des größern Theils vom aufzuwendenden Kostenaufwand (= τοῦ πλεῦνός). Est ist also τοῦ πλεῦνός kurz gesagt für τοῦ προσαναισιμούσθαι τὸ πλεῦν. Vgl. die ähnliche Stelle IV 43 περιήσας θάλασσαν πολλὴν ἐν πολλοῖσι μῆσι, ἐπέιτε τοῦ πλεῦνός αἰεὶ ἔδεε, ἀποστρέψας ἀπέπλωε ἐς Αἴγυπτον, wo ebenfalls τοῦ πλεῦνός kurz gesagt ist für τοῦ περιῆσαι τὸ πλεῦν (= τὴν πλέω θάλασσαν).

35. 13. ἀρρωδέε. Attisch? Bei den Verben von eigentümlich ionischer Form wie ἀγινέω, ἀμειβομαι, ἀναισιμῶ. ἀρρωδέω, ἔργω, ἐσσοω, ὀρτάζω und einigen anderen fehlt das Augm. temporale im Dialekt des Herodot.

τοῦ στρατοῦ πρήξαντος — καὶ διαβεβλημένος. So schlieszen sich öfter im Casus verschiedene Participien an einander an. Aehnlich c. 39. 126. VI 46. 61. 94. Vgl. III 127 ἐκ μὲν δὴ τῆς ἰθῆνης στρατὸν ἐπ' αὐτὸν οὐκ ἐδόκει πέμπειν ἅτε οἱ οἰδεύοντων τῶν πρηγμάτων, καὶ νεωστὶ ἔχων τὴν ἀρχήν.

14. διαβεβλημένος in passiver Bedeutung = exosus. Wie hier I

των ἕκαστα ἐβουλεύετο ἀπόστασιν. συνέπιπτε γὰρ καὶ τὸν ἐστιγμένον τὴν κεφαλὴν ἀπύχθαι ἐκ Σούσων παρὰ Ἰστιαίου, σημαίνοντα ἀπίστασθαι Ἀρισταγόρῃ ἀπὸ βασιλέως. ὁ γὰρ Ἰστιαῖος βουλόμενος τῷ Ἀρισταγόρῃ σημηναὶ ἀποστῆναι ἄλλως 5 μὲν οὐδαμῶς εἶχε ἀσφαλῶς σημηναὶ ὥστε φυλασσομένων τῶν ὀδῶν, ὁ δὲ τῶν δούλων τὸν πιστότατον ἀποξυρήσας τὴν κεφαλὴν ἐστιξε καὶ ἀνέμεινε ἀναρῶναι τὰς τριχάς. ὡς δὲ ἀνέφυσαν τάχιστα, ἀπέπεμπε ἐς Μίλητον ἐντειλάμενος αὐτῷ ἄλλο μὲν οὐδέν, ἐπεὶ δὲ ἀπύχεται ἐς Μίλητον, κελεύειν Ἀριστα- 10 γόρῃν ξυρήσαντά μιν τὰς τριχάς κατιδέσθαι ἐς τὴν κεφαλὴν. τὰ δὲ στίγματα ἐσήμαινε, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἴρηται, ἀπόστασιν. ταῦτα δὲ ὁ Ἰστιαῖος ἐποίεε συμφορὴν ποιούμενος μεγάλην τὴν ἑωυτοῦ κατοχὴν τὴν ἐν Σούσοισι. ἀποστάσιος ὢν 15 δὲ νεώτερόν τι ποιούσης τῆς Μιλήτου οὐδαμὰ ἐς αὐτὴν ἤξειν ἐτι ἐλογίζετο.

118 καὶ θυγατρὶ τῇ ἐμῇ διαβεβλημένος οὐκ ἐν ἐλαφρῷ ἐποιέμην; in gleicher Bedeutung steht VI 65 der Aor. I Κλεομένην διεβλήθη (= war verfeindet) ὁ Δημάργτος.

1. συνέπιπτε — ἀπύχθαι. συμπάπτειν vom zeitlichen Zusammentreffen zweier Begebenheiten, mit Infin. wie hier I 139, mit Partic. c. 36, mit ὥστε (wie bei συμβαίνειν) VIII 15. Anders VI 18, wo συμπεσεῖν vom Zusammentreffen od. Uebereinstimmen mit Inhalt gebraucht ist.

τόν. Der Artikel dient öfter dazu, anticipierend auf eine erst im folgenden zu gebende Erläuterung hinzuweisen. Wie hier c. 51. 72.

3. σημαίνοντα. In dem Verbum liegt eine Aufforderung. Bei den Verben dieser Bedeutung kann das Object sowohl ein Infin. als ein Accus. sein (so unt. Z. 11 τὰ δὲ στίγματα ἐσήμαινε ἀπόστασιν).

5. ὥστε c. partic. S. z. c. 11. φυλασσομένων. S. Dial. S. 31. Auf den wichtigsten Punkten der durch das ganze persische Reich führenden Heerstrassen waren Castelle errichtet und Wachtposten aufgestellt. Vgl. c. 52. 53. Zum ganzen

Satz vgl. I 123 βουλόμενος ὁ Ἄρπαγος τῷ Κύρῳ δηλώσαι τὴν ἑωυτοῦ γνώμην ἄλλως μὲν οὐδαμῶς εἶχε ἅτε τῶν ὀδῶν φυλασσομένων, ὁ δὲ ἐπιτεγνᾶται τοῖονδε.

5. ὁ δέ. S. z. s. d. c. 24. τὸν πιστότατον gehört zu ἀποξυρήσας (sc. τὰς τριχάς, s. unt. 10), τὴν κεφαλὴν zu ἐστιξε (s. oben 2 τὸν ἐστιγμένον τὴν κεφαλὴν).

7. ἀνέμεινε. ἀναμένειν mit Acc. c. Infin. auch VIII 15 οἱ στρατηγοὶ τῶν βαρβάρων οὐκ ἀνέμειναν ἐτι τοὺς Ἕλληνας ἀρῆσαι μάχης.

ὡς — τάχιστα. S. z. c. 11.

12. συμφορὴν ποιούμενος. S. z. c. 5.

14. πολλὰς εἶχε ἐλπίδας, ebenso c. 30. 36.

μετήσεσθαι. Fut. med. in passiver Bedeutung wie c. 34 πολιορκησόμενοι, VI 9 ἐξανραποδιεύονται, VI 11 ἐλασώσεσθαι.

μὴ und δέ pflegen schon wegen des Unterschiedes von μηδέ, durch das Wort, auf welches sich die Negation bezieht, von einander getrennt zu werden; dasselbe gilt von οὐ δέ. Wie hier VII 149.

15. νεώτερόν τι ποιέειν. Ueber die Bedeutung s. z. c. 19.

οὐδαμὰ eigentl. Neutrum plur.

36 Ἴστιάιος μὲν νῦν ταῦτα διανοούμενος ἀπέπεμπε τὸν ἄγγελον, Ἀρισταγόρῃ δὲ συνέπιπτε τοῦ αὐτοῦ χρόνου πάντα ταῦτα συνελθόντα. ἐβουλεύετο ὦν μετὰ τῶν στασιωτέων, ἐκφήνας τὴν τε ἐαυτοῦ γνώμην καὶ τὰ παρὰ τοῦ Ἴστιάου ἀπιγμένα. οἱ μὲν δὴ ἄλλοι πάντες γνώμην κατὰ τὸντὸ ἐξεφέροντο, κελύοντες ἀπίστασθαι, Ἐκαταῖος δὲ ὁ λογοποιὸς πρῶτα μὲν οὐκ ἔα πόλεμον βασιλεῖ τῶν Περσέων ἀναιρέσθαι, καταλέγων τὰ τε ἔθνεα πάντα, τῶν ἦρχε Δαρεῖος, καὶ τὴν δύναμιν αὐτοῦ, ἐπειτε δὲ οὐκ ἔπειθε, δεύτερα συνεβούλευε ποιεῖν, ὅπως ναυκρατές τῆς θαλάσσης ἔσονται. ἄλλως μὲν νῦν οὐδαμῶς ἔφη 10 λέγων ἐνορᾶν ἐσόμενον τοῦτο (ἐπίστασθαι γὰρ τὴν δύναμιν τὴν Μιλησίων εἶδεν ἀσθενέα), εἰ δὲ τὰ χρήματα καταρθεῖν τὰ ἐκ τοῦ ἱεροῦ τοῦ ἐν Βραγχίδῃσι, τὰ Κροῖσος ὁ Λυδὸς ἀνέθηκε, πολλὰς εἶχε ἐλπίδας ἐπικρατήσῃ τῆς θαλάσσης, καὶ οὕτω αὐτοὺς τε ἔξεν χρήμασι χρᾶσθαι καὶ τοὺς πολε- 15 μίους οὐ συλήσειν αὐτά. τὰ δὲ χρήματα ἦν ταῦτα μεγάλα, ὡς

von οὐδαμῶς in adverbialer Bedeutung: auf keinerlei Weise. In anderer Bedeutung VI 86, 1.

ἔτι verb. mit οὐδαμά.

36. 2. συνέπιπτε. συμπίπτειν mit partic. S. z. c. 35.

τοῦ αὐτοῦ χρόνου. Derselbe temporale Genetiv II 47. Vgl. III 61 τοῦ λοιποῦ, II 128 χρόνον τοσούτου eig. im Verlauf von so viel Zeit.

5. γνώμην ἐκφέρεσθαι, auch VIII 68. Häufiger γνώμην ἀποδέξασθαι od. ἀποφαίνεσθαι (VIII 49. 108).

6. Ἐκαταῖος ὁ λογοποιός. Der Logograph Hecataeus von Milet, ein Vorgänger Herodots auf dem Gebiete der Historiographie, lebte 550—476 vor Chr. Näheres über ihn giebt die Einleitung Bd. I. S. 5.

οὐκ ἔα dissuadebat. Wie hier II 30. IV 164. V 82. 96. VI 109.

7. βασιλεῖ. Der Dativ bei πόλεμον ἀναιρέσθαι wie bei den Verben des Widerstrebens und Kämpfens, z. B. ἐναντιοῦσθαι, σὺν-ἀπειν, ἀγωνίζεσθαι, πολεμεῖν u. a. ἀναιρέεσθαι in ähnlicher Bedeutung VI 29. 108.

8. ὅπως — ἔσονται. Es ist der Modus der directen Rede beibehal-

ten (ποιεῖτε, ὅπως — ἔσεσθε). Repraesentatio. ὅπως hier in ursprünglicher modaler Bedeutung (= quo modo).

ναυκρατές. ναυκράτης nur hier, ναυκράτορες VI 9. Für ναυκρατές τῆς θαλάσσης steht θαλασσοκράτορες c. 87.

9. ἔφη λέγων. S. z. c. 18.

10. ἐνορᾶν, αὐτοῖς. Vgl. I 170 μένουσι δὲ σφι ἐν τῇ Ἰωνίῃ, οὐκ ἔφη ἐνορᾶν ἐλευθερίῃ ἐτι ἐσομένην; ähnlich I 123. III 53. VIII 140.

11. καταρθεῖν wegnehmen, auch VI 41. In erster Bedeutung „herunternehmen“ c. 114. In übertragener c. 46. 111. VI 129.

12. τὰ ἐκ. Ueber die Umschreibung s. z. c. 34.

13. ἐν Βραγχίδῃσι. Das Branchidengeschlecht versah den Priesterdienst in dem berühmten Heiligtum des didymaeischen Apollo, das in der Nähe von Milet lag. Vgl. I 46 διέπεμψε (Κροῖσος) ἄλλους ἄλλῃ, τοὺς μὲν ἐς Δελφούς ἔνει, τοὺς δὲ ἐς Δωδώνην. οἱ δὲ τινες ἐπέμποντο — τῆς Μιλησίων ἐς Βραγχίδας. Vgl. VI 19.

14. ἔξεν. ἔχειν mit Infin. wie c. 35. Anf.

15. συλήσειν. Zur Sache vgl. VI 19.

δεδήλωται μοι ἐν τῷ πρώτῳ τῶν λόγων. αὕτη μὲν δὴ οὐκ ἐνίκα ἢ γνώμη, ἐδόκει δὲ ὅμως ἀπίστασθαι, ἕνα τε αὐτῶν πλώσαντα ἐς Μυοῦντα ἐς τὸ στρατόπεδον τὸ ἀπὸ τῆς Νάξου ἀπελθόν, ἐὼν ἐνθαῦτα, συλλαμβάνειν πειρᾶσθαι τοὺς ἐπὶ τῶν 5 νεῶν ἐπιπλῶντας στρατηγούς. Ἀποπεμφθέντος δὲ Ἰητραγό-37 ρεω κατ' αὐτὸ τοῦτο καὶ συλλαβόντος δόλω Ὀλίαντον Ἰβανώλιος Μυλασέα καὶ Ἴστιάου Τύμνεω Τερμερέα καὶ Κώην Ἐρξάνδρον, τῷ Δαρεῖος Μυτιλήνην ἐδωρήσατο, καὶ Ἀρισταγόρην Ἡρακλείδω Κυμαῖον καὶ ἄλλους συγχρούς, οὕτω δὴ ἐκ 10 τοῦ ἐμφανέος ὁ Ἀρισταγόρης ἀπεστήμει, πᾶν ἐπὶ Δαρείῳ μηχανεόμενος. Καὶ πρῶτα μὲν λόγῳ μετεῖς τὴν τυραννίδα ἰσονομίην ἐποίησε τῇ Μιλήτῳ, ὡς ἂν ἐκόντες αὐτῷ οἱ Μιλήσιοι συναπισταίητο, μετὰ δὲ καὶ ἐν τῇ ἄλλῃ Ἰωνίῃ τὸντὸ τοῦτο ἐποίησε, τοὺς μὲν ἐξελαύνων τῶν τυράννων, τοὺς δ' ἔλαβε τυ- 15 ράννους ἀπὸ τῶν νεῶν τῶν συμπλωσασέων ἐπὶ Νάξου, τού-

1. ἐν τῷ πρώτῳ τῶν λόγων. Vgl. I 50. 92.

3. ἐς Μυοῦντα. Myus, eine ziemlich bedeutende Stadt Kariens, lag in dieser Zeit noch an einer kleinen Meeresbucht, in welche der Maeander mündete. Die Gestaltung der dortigen Küste wechselte bereits im Altertum; schon zu Strabo's Zeit lag Myus 30 Stadien vom Meere entfernt.

τὸ στρατόπεδον wird auch von der Flotte gesagt. Vgl. c. 112. und VII 236.

37. 6. κατ' αὐτὸ τοῦτο, dafür c. 23 ἐπ' αὐτὸ τοῦτο.

7. Μυλασέα. Mylasa (j. Millesse) war eine grosse und schöne Stadt im Inneren Kariens. Vgl. I 42. Ἴστιάου. S. VII 98.

Τερμερέα. Termera, eine kleine dorische Stadt an dem gleichnamigen Vorgebirge Kariens. Κώην Ἐρξάνδρον. Ueber ihn s. z. c. 11.

8. Ἀρισταγόρην, noch erwähnt IV 139. Es gab drei Männer dieses Namens. Der erste war aus Kyzikos (IV 138), der zweite aus Kyme (IV 138), der dritte aus Milet (V 37. 38).

9. Κυμαῖον. Kyme, die wichtigste aeolische Stadt in Kleinasien am kymaeischen Busen, bekannt durch ihren sicheren Hafen, in welchem die geschlagene Flotte des Xerxes nach der Schlacht bei Salamis überwinterte (VIII 130).

ἐκ τοῦ ἐμφανέος. Die substantivierten Neutra von Adjectiven erhalten öfter in Verbindung mit Praepositionen adverbiale Bedeutung. Wie hier noch I 205. IV 120. VII 205. Vgl. ἐκ τοῦ φανεροῦ (= φανερώς) c. 96. ἐξ ἀπροσδοκήτου I 191. ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου II 66.

10. ἐπὶ c. dat. deutet namentlich bei persönlichen Begriffen die Absicht zu schaden an. Vgl. III 71 ἦνω σπονδῇ ὡς συστήσων ἐπὶ τῷ μάγῳ θάνατον. Ebenso unt. c. 62.

11. λόγῳ μετεῖς. λόγῳ, über den zu ergänzenden Gegensatz s. z. c. 20.

12. ἰσονομίην (vgl. III 80) ist die politische Freiheit und Gleichheit aller im Staate und vor dem Gesetz. Vgl. z. c. 78 (ἰσηγορίην).

ὡς ἂν = ὅπως ἂν, auch I 75. VII 176. IX 22. 51. Ueber ἂν s. z. c. 98.

14. τοὺς δὲ wiederaufgenommen durch τούτους δέ; in τοὺς δέ ist τούς Relativ.

τους δὲ φίλα βουλόμενος ποιέεσθαι τῆσι πόλισι ἐξεδίδου, ἄλλων ἐς ἄλλην πόλιν παραδιδούς, ὅθεν εἴη ἕκαστος. Κῶν μὲν νυν Μυτιληναῖοι ἐπίτε τάχιστα παρέλαβον, ἐξαγαγόντες κατέλευσαν, Κυμαῖοι δὲ τὸν σφέτερον αὐτῶν ἀπῆκαν· ὡς δὲ καὶ ἄλλοι οἱ πλευνες ἀπίεσαν. τυράννων μὲν νυν κατάπανσις ἐγένετο ἀνὰ τὰς πόλιας, Ἀρισταγόρου δὲ ὁ Μιλήσιος ὡς τοὺς τυράννους κατέπαυσε, στρατηγὸς ἐν ἐκάστη τῶν πόλιων κελύσας ἐκάστους καταστῆσαι, δεύτερα αὐτὸς ἐς Λακεδαιμόνα τριῆρεϊ ἀπόστολος ἐγένετο· ἔδεε γὰρ δὴ συμμαχίης τινός οἱ μεγάλης ἐξευρεθῆναι.

39 Τῆς δὲ Σπάρτης Ἀναξανδρίδης μὲν ὁ Λέοντος οὐκέτι περιεῶν ἐβασίλευε, ἀλλὰ ἐτετελευτήκει, Κλεομένης δὲ ὁ Ἀναξανδρίδου εἶχε τὴν βασιληΐην, οὐ κατ' ἀνδραγαδίην σχῶν, ἀλλὰ κατὰ γένος. Ἀναξανδρίδης γὰρ ἔχοντι γυναικα ἀδελφεῆς ἑωυτοῦ θυγατέρα καὶ εὐσεύης ταύτης οἱ καταθυμίας παῖδες οὐκ ἐγένοντο. τούτου δὲ τοιούτου λόγος οἱ ἔφοροι εἶπαν ἐπικαλε-

1. φίλα ποιέεσθαι auch II 152 ὁ δὲ μαθὼν τὸ χρηστήριον ἐπιτελούμενον φίλα τε τοῖσι ἴωσι καὶ Καροῖ ποιέεται.

ἐξεδίδου. Uebergang von Particip. (ἐλαύνων) zum Verb. finit.. Das letztere ist gewählt, um eine Häufung von Participien zu vermeiden.

2. εἶη, Opt. in frequentativer Bedeutung.

38. 4. τὸν σφέτερον, τύραννον.

7. κατέπαυσε. S. z. VI 43. στρατηγός. στρατηγοὶ hieszen in einigen griechischen Staaten (z. B. auf der Insel Andros) die ersten obrigkeitlichen Beamten, welche die höchste Militär- und Civilgewalt ausübten.

8. δεύτερα demnächst, vgl. πρώτα, τρίτα, dieser Plural findet sich oft bei Her., selten nur bei Attikern.

ἐς Λακεδ. ἀπόστολος ἐγένετο. ἀπόστολος ἐγένετο ἐς, weil ἀπόστ. ἐγένετο so viel ist wie ἀπέστειλετο. Vgl. I 21 ὁ μὲν δὴ ἀπόστολος ἦν (= ἀπεσταλμένος ἦν) ἐς Μίλητον. Ähnlich gedacht ist VI 57 θεοσκόποι Δελφούς.

9. ἔδεε γὰρ κτέ. Durch eine Art Anticipation ist das Subject des Infin. ἐξευρεθῆναι zu dem diesen re-

gierenden Hauptverbum ἔδεε constructiert. Eigentlich erwarteten wir: ἔδεε γὰρ δὴ συμμαχίην τινὰ οἱ μεγάλην ἐξευρεθῆναι. Statt dessen ist das Subject des Infin. an ἔδεε angeschlossen und der Infin. erläuternd locker angefügt. S. z. c. 20.

39. Aristagoras sucht Hilfe in Griechenland (c. 39—97). Aristagoras in Sparta (499 v. Chr.). Anaxandridas und seine Söhne: Kleomenes, Dorieus, Leonidas.

11. Anaxandridas trat die Regierung um 570 an (vgl. I 67); ihm folgte Kleomenes (520—491).

οὐκέτι gehört auch zu ἐβασίλευε.

13. εἶχε — σχῶν. ἔσχον heisst: ich erhielt.

14. ἔχοντι — καὶ εὐσεύης. Ähnliche Verbindungen im Casus verschiedener Participien s. z. c. 35.

15. καταθυμίας. καταθυμίας bei Her. nur hier u. IX 45 Μαροδονία τὰ σφάλμα οὐ δύναται καταθυμία γενέσθαι.

16. ἐπικαλεσάμενοι. Die Ephoren hatten als höchste Vertreter des Volks die Censur über alle Bürger und alle Magistrate, und konnten selbst die Könige zur Rechenschaft ziehen.

σάμενοι αὐτόν· Εἰ τοι σύ γε σεωντοῦ μὴ προορᾷς, ἀλλ' ἡμῖν τοῦτό ἐστι οὐ περιοπτέον, γένος τὸ Εὐρουσθένεος γενέσθαι ἐξίτηλον. σύ νυν τὴν μὲν ἔχεις γυναικα, ἐπίτε τοι οὐ τίκει, ἔξεο, ἄλλην δὲ γῆμον· καὶ ποιέων ταῦτα Σπαρτιήησι ἀδήσεις. Ὅ δ' ἀμείβετο φᾶς τούτων οὐδέτερα ποιήσειν, ἐκείνους τε οὐ καλῶς συμβουλεύειν παραινέοντας, τὴν ἔχει γυναικα, εὐῶσαν ἀναμάρτητον ἑωυτῷ, ταύτην ἀπέπτα ἄλλην ἐσαγαγέσθαι, οὐδέ σφι πείσεσθαι. Πρὸς ταῦτα οἱ ἔφοροι καὶ οἱ γέροντες βουλευ- 40 μενόν σε ὁρέομεν τῆς ἔχεις γυναικός, σὺ δὲ ταῦτα ποίεε, καὶ μὴ ἀντίβαινε τούτοισι, ἵνα μὴ τι ἄλλοιον περὶ σεῦ Σπαρτιήηται βουλευσάνται. γυναικός μὲν τῆς ἔχεις οὐ προσδεόμεθά

1. ἀλλά (= tamen). Vgl. II 172 εἰ γὰρ πρότερον εἶναι δημότης, ἀλλ' ἐν τῷ παρόντι εἶναι αὐτῶν βασιλεύς. Ebenso IV 120.

3. ἐξίτηλον (von ἐξίτηναι), nur noch I 1 und an beiden Stellen mit γενέσθαι.

ἐπίτε causal, wie c. 18.

4. ἔξεο att. ἔξου. Vgl. c. 40 γυναικός μὲν τῆς ἔχεις οὐ προσδεόμεθά σε τῆς ἐξέσιος. Vgl. unt. 7 ταύτην ἀπέπτα ἄλλην ἐσαγαγέσθαι.

5. ἀμείβετο φᾶς. S. z. c. 18. οὐδέτερα. Manche Plurale von Pronominaladjectiven wie ταῦτα, τάδε, οὐδέτερα, auch πρώτα, δεύτερα u. s. w. erscheinen fast völlig als Singulare. Vgl. c. 82. VI 86.

7. ἀναμάρτητον ἑωυτῷ. Zum Dativ vgl. II. XXIII 595 δαίμοσιν εἶναι ἀλιτρός. Hes. oper. 827 ἀνάτιος ἀθανάτοισιν.

ἐσαγαγέσθαι sibi uxorem ducere auch VI 63. Zur Bedeutung der Praepos. vgl. VI 69 ὡς με ἠγάγετο Ἀρίστον ἐς ἑωυτοῦ. Das einfache ἄγεσθαι in gleicher Bedeutung c. 16. 92. VI 63. 69. Das Activ ἐσάγειν c. 40.

οὐδέ wo wir καὶ οὐ erwarteten. S. z. c. 19.

40. 8. πρὸς findet sich in der Bedeutung „in Bezug auf“ oft

mit ταῦτα verbunden; z. B. unt. c. 124. Oft streift diese Bedeutung an die causale an wie c. 9. Vgl. II 54. 66. III 127. VI 82.

9. περιέχεσθαι c. gen. eig. etwas rings umfassen d. h. sich fest an etwas halten, fest an etwas (jemandem) hangen. Wie hier III 53 Περίανδρος δὲ περιεχόμενος τοῦ νεηνίω δευτέρα ἀπέστειλε τὴν ἀδελφεήν.

10. σὺ δέ. δέ in apodosi lässt anakolutisch den Nachsatz als einen adversativ beigeordneten Satz des Vordersatzes erscheinen, hebt aber den Gedanken des logischen Nachsatzes nachdrücklich hervor. So findet sich namentlich σὺ δέ häufig in der Anrede bei Ermahnungen und Aufforderungen. Ganz wie hier (nach ἐπεὶ τοίνυν) I 112 ἐπεὶ τοίνυν οὐ δύναμαί σε πείθειν μὴ ἐκδιδῆναι (τὸν παῖδα), σὺ δὲ ᾧδε ποιήσον. Ebenso VII 51. 159.

11. ἄλλοιον euphemistisch für κακόν.

12. γυναικός abhängig von τῆς ἐξέσιος.

προσδέεσθαι. προσδέεσθαι ohne wesentlichen Unterschied vom einfachen δέεσθαι auch VI 35. 41. 100. Mit doppeltem Genetiv wie hier verbunden VIII 144 οὐδὲν ποιήσομεν τῶν ἐκείνος ἡμέων προσδέετο. Vgl. III 157.

σευ τῆς ἐξέσιος, σὺ δὲ ταύτη τε πάντα, ὅσα νῦν παρέχεις, παρέχε, καὶ ἄλλην πρὸς ταύτη ἐσάγαγε γυναῖκα τεκνοποιούν. ταυτά κη λεγόντων συνεχώρησε ὁ Ἀναξανδρίδης, μετὰ δὲ γυναικάς ἔχων δύο διξὰς ἰστίας οἶκεε, ποιέων οὐδαμῶς Σπαρ-
 41 τητικά. Χρόνον δὲ οὐ πολλοῦ διελθόντος ἢ ἐσύστερον ἐπελ-
 42 θούσα γυνὴ τίκει τὸν δὴ Κλεομένηεα τοῦτον. καὶ αὕτη τε ἐπεδρον βασιλέα Σπαρτιήτησι ἀπέφαινε, καὶ ἡ προτέρη γυνὴ τὸν πρότερον χρόνον ἄτοκος εἶδουσα τότε κως ἐκύνησε, συντυχήη ταύτη χρησαμένη. ἔχουσαν δὲ αὐτὴν ἀληθεί λόγῳ οἱ τῆς ἐπελ-
 10 θούσης γυναικὸς οἰκῆοι πυθόμενοι ὦγλεον, φάμενοι αὐτὴν
 κομπέειν ἄλλως βουλομένην ἰποβαλέσθαι. δεινὰ δὲ ποιεύ-

1. ἐξέσιος. Zur Stellung der Genetive vgl. I 2 τοῦς δὲ ὑποκρίνασθαι, ὡς οὐδὲ ἐκείνοι Ἴους τῆς Ἀργείης ἔδοσαν σφι δίκας τῆς ἀργυῆς.

σὺ δέ. S. z. c. 24.

2. ἐσάγαγε. S. z. ἐσάγεσθαι vor. S. 7.

3. λεγόντων, αὐτῶν. Der Subjunctivgenetiv ist öfter bei den Participien zu ergänzen. Vgl. c. 78. VI 113.

4. διξὸς u. τριξὸς gebraucht Her. für δισὸς u. τρισὸς.

ἰστίη eig. Feuerstelle, dann so viel wie Haushaltung od. Familie; vgl. VI 86.

ἰστίας οἰκέειν erkläre nach οἰκίαις οἰκέειν. S. z. c. 22. Zur Sache vgl. Pausan. III 3, 7 μόνος (Ἀναξανδρίδης) γυναϊκάς τε δύο ἅμα ἔσχεν καὶ οἰκίαις δύο ἅμα ὦκησε.

Σπαρτιήτικα. Bigamie war nicht nur bei den Spartanern, sondern überhaupt bei allen Hellenen verboten.

41. 5. χρόνον — διελθόντος. Vgl. die ähnl. Wendungen χρόνον περιμόντος IV 155, χρ. προβαίνοντος (c. 58), προμόντος (IV 64), διεξελεθόντος (VI 86, 2) u. folg. S. 1 χρόνον συντάμνοντος, wobei eigentlich τὴν ὁδὸν zu ergänzen ist.

6. τίκει, das Praesens wie c. 27 τελευτᾷ. Wie hier VI 63.

δὴ weist auf c. 39 zurück. καὶ αὕτη τε — ἀπέφαινε καὶ ἡ προτέρη γυνὴ — ἐκύνησε. Parataxis. Vgl. c. 28. Durch die Coordination beider Sätze wird das Zusammentreffen beider Ereignisse anschaulicher ausgedrückt. Ganz ähnlich II 93.

7. ἐπεδρος, att. ἐφεδρος, ist der in die Stelle eines anderen eintretende.

8. κως s. z. c. 16.

συντυχήη ταύτη χρησαμένη = κατὰ συντυχήην (III 74) durch ein zufälliges Zusammentreffen. Vgl. c. 65. Verschieden davon ist συμφορῆη χρῆσθαι III 21 öft.

9. ἔχουσαν. III 32 ist ἐν γαστρὶ hinzugefügt.

ἀληθεί λόγῳ. Vgl. I 120 ὁ δὲ παῖς (Κῦρος) πάντα, ὅσα περ οἱ ἀληθεί λόγῳ βασιλέες, ἐτελέωσε ποιήσας. Vgl. c. 88 ἀληθεί λόγῳ χρεόμενοι. In gleicher Bedeutung steht VI 68 ὁρθῶ λόγῳ.

11. ἄλλως ebenso wie IV 77 ὁδὸς ὁ λόγος ἄλλως πέπαισται ὑπ' αὐτῶν Ἑλλήνων; ebenso III 16. ἄλλως in erster Bedeutung S. 35.

ἰποβαλέσθαι. Untergeschobene Kinder hiessen ἰποβολιμαῖοι (I 137).

δεινὰ ποιέειν ist seltener als δεινὸν ποιέεσθαι (c. 42). Wie hier III 14. VII 1; einmal δεινῶς φέρειν II 121.

των αὐτῶν, τοῦ χρόνου συντάμνοντος, ὑπ' ἀπιστίας οἱ ἔφοροι τίκουσαν τὴν γυναῖκα περιζόμενοι ἐφύλαξαν. ἡ δὲ ὡς ἔτεκε Λωριέα, ἰθέως ἴσχει Λεωνίδην, καὶ μετὰ τοῦτον ἰθέως ἴσχει Κλεόμβροτον· οἱ δὲ καὶ διδύμους λέγουσι Κλεόμβροτόν τε καὶ
 5 Λεωνίδην γενέσθαι. ἡ δὲ Κλεομένηεα τεκοῦσα καὶ δεύτερον ἐπελθούσα γυνὴ, εἶδουσα θυγάτηρ Πρινητάδεω τοῦ Δημαρμέ-
 42 νου, οὐκέτι ἔτικτε τὸ δεύτερον. Ὁ μὲν δὴ Κλεομένης, ὡς λέ-
 43 γεται, ἦν τε οὐ φρενήρης ἀκρομανῆς τε, ὁ δὲ Λωριεύς ἦν τῶν ἡλικίων πάντων πρώτος, εἶ τε ἡπίστατο κατ' ἀνδραγαθήην
 10 αὐτὸς σχήσων τὴν βασιλιήην. ὥστε ὦν οὕτω φρονέων, ἐπειδὴ ὁ τε Ἀναξανδρίδης ἀπέθανε καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι χρεόμενοι τῷ νόμῳ ἐστήσαντο βασιλέα τὸν πρεσβύτατον Κλεομένηεα, ὁ
 Λωριεύς δεινὸν τε ποιούμενος καὶ οὐκ ἀξιῶν ὑπὸ Κλεομένηεος
 15 βασιλεύεσθαι, αἰτήσας ληὸν Σπαρτιήτας ἦγε ἐς ἀποικίην, οὔτε
 τῷ ἐν Δελφοῖσι χρηστηρίῳ χρησάμενος, ἐς ἦντινα γῆν κτίσων

1. τοῦ χρόνον συντάμνοντος. S. zu vor. S. 5. — τοῦ χρόνον, näml. τοῦ τίκειν.

ὑπ' ἀπιστίας auch I 24. 68. III 153. Ueber die Bedeutung von ὑπό s. z. VI 107.

3. ἰθέως, auch ἰθὺς, statim, att. εὐθέως, εὐθύς.

ἴσχει. Praes. wie ob. τίκει.

5. δεύτερον, dafür ob. ἐς ὕστερον. Verschieden von τὸ δεύτερον im folg. S. z. c. 28.

42. 8. Ueber τε οὐ (= οὔτε) s. z. c. 11 οἷά τε οὐ τύραννος δημότης τε ἔων.

οὐ φρενήρης ἀκρομανῆς τε. Die nachdrückliche Zusammenstellung eines negativen und positiven Ausdrucks zur Bezeichnung eines und desselben Begriffs findet sich öfter auch bei Herod. Vgl. III 25 Καμβύσης ἐμμανῆς τε ἔων καὶ οὐ φρενήρης. III 35 παραφρονέειν καὶ οὐκ εἶναι νοήμονα.

ἀκρομανῆς eig. „äusserst (ἀκρός) rasend (vgl. ἀκρόχολος, ἀκροπενθῆς, ἀκρόσοφος); doch lässt das nur hier vorkommende Wort wol auch die Bedeutung äusserst leidenschaftlich (= ὀργὴν ἀκρός I 73) zu, da Kleomenes nach VI 75

(κατελθόντα δὲ αὐτὸν ὑπέλαβε μανίη νοῦσος, ἔοντα καὶ πρότερον ὑπομαργότερον) erst nach mannigfachen Schicksalen in Wahnsinn verfiel.

9. ἡπίστατο. ἐπίστασθαι glauben, oft bei Her. (c. 92). εὐ ἐπίστασθαι = fest überzeugt sein (VI 13).

10. ὥστε c. partic. S. z. c. 11.

11. χρεόμενοι τῷ νόμῳ. Gemeint ist das Gesetz, das über die Erbfolge bestand.

13. δεινὸν ποιούμενος. Ueber die Wendung vgl. c. 41 u. 33.

οὐκ ἀξιῶ ich verlange, dasz nicht... vgl. οὐ φημι, οὐκ ἔω.

14. ληὸν. Statt λεῶς, νεῶς, κάλιος, λαγῶς gebraucht Her. stets die ion. Formen ληός, νηός, κάλιος, λαγός. Vgl. Dial. S. 32.

οὔτε — χρῆσάμενος. Die hellenischen Staaten, vor allen Sparta, fragten bei allen wichtigeren Unternehmungen das delphische Orakel um Rat, namentlich bei der Gründung von Pflanzstädten. S. unt. c. 63. Vgl. Cic. de divin. II 1, 3 quam vero Graecia coloniam misit in Aeoliam, Asiam, Siciliam, Italiam sine Pythio aut Dodonaeco aut Ammonis oraculo? aut quod bellum susceptum ab ea sine consilio deorum est?

ἤ, οὔτε ποιήσας οὐδὲν τῶν νομιζομένων. οἷα δὲ βαρέως φέρον, ἀπίει ἐς τὴν Λιβύην τὰ πλοῖα κατηρέοντο δὲ οἱ ἄνδρες Θηραῖοι. ἀπικόμενος δ' ἐς Κίνυπα οἴκισε χώρον κάλλιστον τῶν Λιβύων παρὰ Κίνυπα ποταμόν. ἐξελαθεὶς δὲ ἐνθεύτην τρίτῳ ἔτει ὑπὸ Μακίων τε καὶ Λιβύων καὶ Καρχηδονίων ἀπίκετο ἐς Πελοπόννησον. Ἐνθαῦτα δὲ οἱ Ἀντιχάρης ἀνὴρ Ἐλεώνιος συννεβούλευσε ἐκ τῶν Λαίου χρησμῶν Ἡρακλείαν τὴν ἐν Σικελίῃ κτίξιν, φὰς τὴν Ἔρνος χώρην πᾶσαν εἶναι Ἡρακλειδέων αὐτοῦ Ἡρακλέος κτησαμένου. ὁ δὲ ἀκούσας ταῦτα ἐς Δελφοὺς οἴχεται χρησόμενος τῷ χρηστηρίῳ, εἰ αἰρέει ἐπ' ἣν στέλλεται χώρην 10

1. τῶν νομιζομένων. τὰ νομιζόμενα sind die bei der Gründung von Colonien üblichen Gebräuche. So nahmen z. B. die Ansiedler vom Prytaneum heiliges Feuer mit in die Colonie als Zeichen der Zusammengehörigkeit der Mutter- und Tochterstadt. Zum Ausdruck vgl. I 49 ποιέειν περὶ τὸ ἱερὸν τὰ νομιζόμενα.

οἷα c. Partic. S. z. c. 11.

2. κατηρέεσθαι in erster Bedeutung Führer sein, mit Dativ der Person auch VI 102. 107. 125. 135.

3. Κίνυπα. Κίνυψ hiesz eine sehr fruchtbare Landschaft nach dem gleichnamigen Flusse am Nordrande der libyschen Küste. Vgl. IV 185 198. Griechen von Thera waren es auch gewesen, die 631 v. Chr. an dieser Küste Kyrene gründeten (IV 150).

5. Μακίων. Durch das Gebiet der libyschen Makeder flosz der Kinypsfluss hindurch (IV 175).

43. 6. Ἐλεώνιος, aus Eleon, einer boeotischen Stadt. Vgl. Hom. II. II 500. Boeotien war die Heimat altberühmter Seher und Weissager. Der von Her. öfter erwähnte Bakis (VIII 77) stammte ebenfalls wie der hier genannte Laios aus Boeotien.

7. ἐκ τῶν Λαίου χρησμῶν. Wir kennen ihren Inhalt nicht. Ueber ἐκ vgl. z. c. 1.

Ἡρακλείαν τὴν ἐν Σικελίῃ. Vgl. Diodor IV 23 Λωριεὺς ἐκτισε πόλιν Ἡρακλείαν. Gemeint ist Ἡρακλεία ἢ Μινώα (s. c. 46) auf der Südwestküste Siciliens. (Vgl. Her.

VII 158.) Da die Stadt schon bestand (sie war von den Kretern gegründet, daher der Name Μινώα), so heiszt κτίξιν hier wie öfter bei Her. coloniam deducere. Vgl. I 167 οἱ Φωκῖαῖες ἐκτίσαντο πόλιν γῆς τῆς Οὐλιωτῆρας ταύτην, ἣτις νῦν Τέλη καλεῖται. ἐκτίσαν δὲ ταύτην πρὸς ἀνδρὸς Ποσειδανίῃτῳ μαθόντες. Durch die Dorer erhielt jetzt die Stadt den Namen Herakleia.

8. Ἔρνος. Nach der Sage war Eryx ein Sohn der auf dem Berge Eryx verehrten Aphrodite. Er war ein gewaltiger Faustkämpfer, der dem Herakles eins der Rinder von der Herde des Geryon geraubt hatte und in dem darüber mit Herakles entstandenen Kampfe getödtet wurde. Die Sage erzählt Paus. III 16 Ἡρακλέα γὰρ ἔχει λόγος παλαιῶσαι πρὸς Ἔρνον ἐπὶ τοῖσδε εἰρημένοις, ἣν μὲν Ἡρακλῆς νίκησεν, γῆν τὴν Ἔρνος Ἡρακλέους εἶναι, κρατηθέντος δὲ τὰς Γηρῶνον βοῦς τὸν Ἔρνον ἀγροντα οἴχεσθαι, und Diodor IV 23 fügt hinzu: ὁ Ἔρνε τὴν χώρην ἀπέβαλεν. ὁ δὲ Ἡρακλῆς τὴν μὲν χώρην παρέθετο τοῖς ἔγχωριόις, συγχωρήσας αὐτοῖς λαμβάνειν τοὺς καρπούς, μέχρι ἂν τις τῶν ἐγγόνων αὐτοῦ παραγενόμενος ἀπαιτήσῃ.

10. εἰ αἰρέει. Dasselbe Praesens, wo wir das Fut. erwarteten, steht VI 82. Zuweilen dient das Praes. auch zur Bezeichnung einer zukünftigen Handlung, deren Vorbereitung in die Gegenwart fällt. Vgl. im folgend. ἐπ' ἣν στέλλεται.

ἣ δὲ Πυθίη οἱ χρᾶ ἀιρήσειν. παραλαβὼν δὲ ὁ Λωριεὺς τὸν στόλον, τὸν καὶ ἐς Λιβύην ἤγε, ἐκομίζετο παρὰ τὴν Ἰταλίην. Τὸν χρόνον δὲ τοῦτον, ὡς λέγουσι Συβαρίται, σφέας τε αὐτῶν καὶ Τῆλλον τὸν ἐωυτῶν βασιλέα ἐπὶ Κρότανα μέλλειν στρατεῦσθαι, τοὺς δὲ Κροτανιήτας περιδεέας γενομένους δεηθῆναι Λωριεὺς σφίσι τιμωρῆσαι καὶ τυχεῖν δεηθέντας· συστρατεῦσθαι τε δὴ ἐπὶ Σύβαριν Λωριεὺς καὶ συνελθὼν τὴν Σύβαριν. ταῦτα μὲν νῦν Συβαρίται λέγουσι ποιῆσαι Λωριεὺς τε καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ, Κροτανιῆται δὲ οὐδένα σφίσι φασὶ ξεῖνον προσεπιλαβέσθαι τοῦ πρὸς Συβαρίτας πολέμου, εἰ μὴ Καλλίην τῶν Ἰαμιδέων μάντιν Ἡλείου μῦνον, καὶ τοῦτον τρόπον τοιῶδες· παρὰ Τῆλλος τοῦ Συβαριτέων τυράννου ἀποδράντα ἀπικέσθαι παρὰ σφέας, ἐπειτε οἱ τὰ ἱερὰ οὐ προεχώρει χρηστὰ θνυμένῳ ἐπὶ Κρότανα. ταῦτα δὲ οὔτοι λέγουσι. Μαρτύρια δὲ τούτων ἐκάτεροι ἀποδεικνύουσι τάδε, Συβαρίται μὲν τέμνως τε καὶ νηὸν εἶντα παρὰ τὸν ξηρὸν Κραῖθιν, τὸν ἰδρύσα-

2. παρὰ τὴν Ἰταλίην. Unter ἣ Ἰταλίη ist hier wie immer bei Her. in engerem Sinne Unteritalien zu verstehen; vgl. IV 15.

44. 3. τὸν χρόνον τοῦτον, um 510 v. Chr., in welchem Jahre Sybaris von Kroton völlig zerstört wurde.

5. στρατεῦσθαι. In den Wendungen ὡς λέγουσι (λέγεται), ὡς ἤκουσα, ὡς πυνθάνομαι u. ähnl. wirkt das Verbum so auf den Hauptsatz ein, als ob dieser von dem Nebensatze abhänge. Wie hier VI 54 ὡς δὲ ὁ Περγεῶν λόγος λέγεται — τοὺς Ἀκρῖσιον πατέρας — Αἰγυπτίους εἶναι.

6. σφίσι τιμωρῆσαι. τιμωρεῖν c. dat. heiszt eigentlich jemandem sein Recht verschaffen. Bei dem Lebenden geschieht dies durch Beistand (wie hier c. 103), bei dem Todten durch Rache (II 100. VIII 144). — Das Medium τιμωρεσθαι τινα sich an jemandem rächen VI 87.

7. συνελθὼν. Beachte σύν. Wie hier c. 45.

10. προσεπιλαβέσθαι. Beachte πρὸς. In gleicher Bedeutung συνεπιλαβέσθαι c. 45.

11. τῶν Ἰαμιδέων. Er gehörte

also zu dem berühmten Seher- und Priestergeschlechte der Iamiden zu Olympia. Vgl. IX 5 und Cic. de divin. I 41: Elis in Peloponneso familias duas certas habet, Iamidarum unam, alteram Clytidarum, haruspicinae nobilitate praestantes. Pind. Olymp. VI 71 πολύκλειτον καθ' Ἑλλαντας γένος Ἰαμιδῶν.

13. προεχώρει χρηστὰ (= καλῶ). Diese Fülle des Ausdruckes hat bei Her. nichts auffälliges. Auch wir sagen: Eine Sache geht glücklich (= χρηστός) von statten (πρό), Einfacher Thuk. V 44 ὡς δ' αὐτοῖς τὰ διαβατήρια θνυμένοις οὐ προχωρεῖ und Her. selbst unt. c. 62. IX 91 οὐ σφι ἐγένετο τὰ σφάγια χρηστὰ.

14. θνυμένῳ ἐπὶ Κρότανα, bei ἐπὶ c. accus. schwebt der Begriff des Ausziehens (ἐπὶ = gegen) vor. Anders gedacht ist IX 10 θνυμένῳ οἱ ἐπὶ τῷ Πέρσῃ (s. z. c. 37). Mit unserer Stelle vgl. Xen. Anab. VII 8, 21 πάλιν ἐπ' αὐτὸν τεθυμένος ἦν.

45. 16. νηόν. Ueber die Forms. z. ληόν c. 42.

παρὰ τὸν ξηρὸν Κραῖθιν am trocknen d. h. wasserleer gemachten Flussbett des Krathis (über ihn

σθαι συνελόντα τὴν πόλιν Δωριέα λέγουσι Ἀθηναίη ἐπωνύμη Κραδίη, τοῦτο δὲ αὐτοῦ Δωριέος τὸν θάνατον μαρτύριον μέριστον ποιεῦνται, ὅτι παρὰ τὰ μεμαντευμένα ποιέων διεφθάρη· εἰ γὰρ δὴ μὴ παρέπρηξε μηδέν, ἐπ' ὃ δὲ ἐστάλη ἐποίησε, εἴλε ἂν τὴν Ἐρυνίην χώραν καὶ ἐλὼν κατέσχε, οὐδ' ἂν αὐτὸς τε 5 καὶ ἡ στρατιὴ διεφθάρη. οἱ δ' αὖ Κροτωνιῆται ἀποδεικνύουσι Καλλίη μὲν τῷ Ἡλείῳ ἐξαίρετα ἐν γῆ τῇ Κροτωνιήτιδι πολλὰ δοθέντα, τὰ καὶ ἐς ἐμὲ ἐτι ἐνέμοντο οἱ Καλλίει ἀπόγονοι, Δωριεὶ δὲ καὶ τοῖσι Δωριέος ἀπογόνοισι οὐδέν. καίτοι εἰ συνεπελάβετό γε τοῦ Συβαριτικοῦ πολέμου Δωριεύς, δοθῆναι ἂν 10 οἱ πολλαπλήσια ἢ Καλλίη. ταῦτα μὲν νυν ἑκάτεροι αὐτῶν μαρτύρια ἀποφαίνονται καὶ πάρεστι, ὁκοτέροισι τις πείδεται 46 αὐτῶν, τοῦτοισι προσχωρέειν. Συνέπλων δὲ Δωριεὶ καὶ ἄλλοι συγκρίσται Σπαρτιητέων, Θεσσαλῶς καὶ Παραιβιάτης καὶ Κελής καὶ Εὐρυλέων, οἳ ἐπεῖτε ἀπίκοντο παντὶ στόλῳ ἐς τὴν 15 Σικελίην, ἀπέθανον μάχῃ ἐσσωθέντες ὑπὸ τε Φοινίκων καὶ Ἑρυσταίων· μῦθος δὲ γε Εὐρυλέων τῶν συγκριστεῶν περιεγένετο τούτου τοῦ πάθεος. συλλαβῶν δὲ οὗτος τῆς στρατιῆς

s. I 145). Um den Wiederaufbau von Sybaris zu hindern, hatten die Krotoniaten den Lauf des Flusses so abgelenkt, dass er die Stadt überschwemmen und zerstören musste. Wahrscheinlich sah noch Her. das trockene Bett des Flusses; er verlebte ja seine letzten Lebensjahre in dem nahe gelegenen Thurii. S. Einleit. Bd. I S. 3.

1. *συνελόντα* wie c. 44.

2. *τοῦτο δὲ* als wenn (vor S. 15) statt *Συβαρίται μὲν* gestanden hätte *τοῦτο μὲν Συβαρίται*. S. z. c. 28. Ganz wie hier VIII 60.

4. *εἰ γὰρ* — gehört noch zur Beweisführung der Sybariten. Die Fortsetzung des obliquen Gedankenverhältnisses wäre im Nachsatz deutlicher durch den Infinitiv (*εἰλεῖν ἂν*) ausgedrückt, wie es unten (12) geschehen ist (*εἰ συνεπελάβετο — δοθῆναι ἂν*).

παρέπρηξε. Beachte *παρά*.

ἐπ' ὃ δὲ = *τοῦτο δὲ ἐφ' ὃ*.

8. *ἐς ἐμὲ*. ἐς temporal. Dieselbe Verbindung I 93. III 97. VI 42 öft. Vgl. *ἐς ὃ* (c. 28). Eine andere Be-

deutung hat *ἐπ' ἐμεῦ* (II 30. 46). Vgl. auch *μέχρι ἐμεῦ* (c. 115).

ἐνέμοντο. νέμεσθαι in gleicher Bedeutung I 95.

9. *καίτοι* atqui.

10. *δοθῆναι ἂν*. Sinn: weil Dorieus keine Belohnung erhielt, so folgt daraus, dass er sich nicht beteiligt hat.

12. *καὶ πάρεστι* — *προσχωρέειν*. Her. überlässt das Urteil hierüber allein dem Leser, wie er dies auch sonst wol zu tun pflegt. Vgl. über die Formen der historischen Kritik Herodots die Einleitung (Bd. I S. 15).

46. 16. *ἐσσωθέντες*. Attisch? *Φοινίκων* = *Καρχηδονίων*. Vgl. IV 197.

17. *Ἑρυσταίων*. Ἐγέστα od. Σεγέστα lag nicht weit von der Nordküste Siciliens zwischen Panormos u. Drepanon. Sie gab im peloponnesischen Kriege Veranlassung zu der unglücklichen sicilischen Expedition der Athener.

τοὺς περιγενομένους ἔσχε Μινῶν τὴν Σελινουσίαν ἀποικίην, καὶ συνηλευθέρου Σελινουσίους τοῦ μονάρχου Πειθαγόρου. μετὰ δέ, ὡς τοῦτον κατεῖλε, αὐτὸς τυραννίδι ἐπεχείρησε Σελινουῦντος, καὶ ἐμονάρχησε χρόνον ἐπ' ὀλίγον· οἱ γὰρ μιν 5 Σελινουῖοι ἐπαναστάντες ἀπέκτειναν καταφυγόντα ἐπὶ Διὸς ἀγοραίου βωμόν. Συνέσπετο δὲ Δωριεὶ καὶ συναπέθανε Φί- 47 λιππος ὁ Βουτακίδεω Κροτωνιήτης ἀνὴρ, ὃς ἀρμολόμενος Τήλλυος τοῦ Συβαρίτεω θυρατέρα ἐφυγε ἐκ Κρότωνος, ψευσθεὶς δὲ τοῦ γάμον οἶχετο πλώων ἐς Κυρήνην, ἐκ ταύτης δὲ ὀρμεί- 10 μενος συνέσπετο οἰκήτῃ τε τριήρῃ καὶ οἰκήτῃ ἀνδρῶν δαπάνῃ, ἐὼν τε Ὀλυμπιονίκης καὶ κάλλιστος Ἑλλήνων τῶν κατ' ἐωντόν. διὰ δὲ τὸ ἑωντοῦ κάλλος ἠνείκατο παρὰ Ἑρυσταίων τὰ οὐδεὶς ἄλλος· ἐπὶ γὰρ τοῦ τάφου αὐτοῦ ἡρώϊον ἰδρυσάμενοι 15 θυσίησι αὐτὸν ἱλάσκονται. Δωριεύς μὲν νυν τρόπῳ τοιούτῳ 48 ἔτελεύτησε, εἰ δὲ ἠνέσχετο βασιλευόμενος ὑπὸ Κλεομένεος καὶ κατέμενε ἐν Σπάρτῃ, ἐβασίλευσε ἂν Λακεδαιμόνος· οὐ γὰρ τινα πολλὸν χρόνον ἤρξε ὁ Κλεομένης, ἀλλ' ἀπέθανε ἄπαις, θυρα- 49 τέρα μόνην λιπῶν, τῇ οὖνομα ἦν Γοργώ.

Ἀπικνέεται δ' ὧν ὁ Ἀρισταγόρης ὁ Μιλήτου τύραννος ἐς 49 20 τὴν Σπάρτην Κλεομένεος ἔχοντος τὴν ἀρχὴν, τῷ δὴ ἐς λόγους ἦτε,

1. *Μινῶν*. Ueber die Stadt Minoa s. z. c. 43.

Σελινουσίαν. Selinus war eine dorische Pflanzstadt auf der Südküste Siciliens.

3. *κατεῖλε*. *κατελεῖν* in gleicher Bedeutung c. 111. S. z. c. 36.

τυραννίδι ἐπεχείρησε vgl. III 61 *ἐπεχείρησε τοῖσι βασιληῖοισι*.

5. *Διὸς ἀγοραίου*. Als Beschützer der Volksversammlung hatte Zeus den Beinamen *Ἄγοραῖος*.

47. 7. *ἀρμολόμενος*. S. z. c. 32.

8. *ψευσθεὶς τοῦ γάμον* vgl. IX 61 *ψευσθῆναι τῆς ἐλπίδος*.

10. *οἰκήτῃ τε*, auch VIII 17.

11. *κατὰ c. Acc.* in temporaler Bedeutung. Vgl. III 31 *κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον*.

12. *ἠνείκατο*. Ueber die Form vgl. z. c. 34.

14. *θυσίησι* — *ἱλάσκονται*. Philippus bekam also einen Heroen-

cult. — *θυσίησι ἱλάσσεσθαι* hier nicht wie I 50 durch Opfer versöhnen (so stets bei Homer), sondern überhaupt durch Opfer als Gott ehren (= *θεραπεύειν*). Wie hier c. 83. VI 105. VIII 112.

48. 15. *ἀνέχεσθαι c. partic.* auch c. 10. 80. 89. VII 8ft.

16. *τινα*. Ueber *τις* in Verbindung mit *πᾶς*, *πολλός*, *ὀλίγοι* u. ä. s. z. c. 16.

17. *ἤρξε*. Kleomenes regierte bis 491.

ἄπαις, Vollständiger VII 205 *ἀποθανόντος Κλεομένεος ἄπαιδος ἔρσενος γόνου*. Kleomenes hinterließ keine männlichen Nachkommen. Sein Nachfolger und Schwiegersonn war Leonidas, der Gemahl der Gorgo (VII 239). *ἄπαις* söhnelos auch c. 67.

18. *Γοργώ*, über den Casus s. z. c. 9.

ὡς Λακεδαιμόνιοι λέγουσι, ἔχων χάλκεον πίνακα, ἐν τῷ γῆς ἀπάσης περιόδου ἐνετέμνητο καὶ θάλασσά τε πᾶσα καὶ ποταμοὶ πάντες. ἀπικνεόμενος δὲ ἐς λόγους ὁ Ἀρισταγόρης ἔλεγε πρὸς αὐτὸν τάδε· Κλεόμενες, σπουδὴν μὲν τὴν ἐμὴν μὴ θωμάσης τῆς ἐνθαῦτα ἀπίξις· τὰ γὰρ κατήκοντά ἐστι τοιαῦτα· Ἴωνων παῖ-
5 δας δούλους εἶναι ἀντ' ἐλευθέρων ὄνειδος καὶ ἄλλος μέγιστον μὲν αὐτοῖσι ἡμῖν, ἔτι δὲ τῶν λοιπῶν ὑμῖν, ὅσῳ προέστατε τῆς Ἑλλάδος. νῦν ὦν πρὸς θεῶν τῶν Ἑλληνίων ῥύσασθε Ἴωνας ἐκ δουλοσύνης, ἀνδρας ὁμαίμονας. εὐπετέως δὲ ὑμῖν ταῦτα οἰά τε χωρέειν ἐστί· οὔτε γὰρ οἱ βάρβαροι ἄλκιμοι εἰσι,¹⁰ ὑμεῖς τε τὰ ἐς τὸν πόλεμον ἐς τὰ μέγιστα ἀνήκετε ἀρετῆς πέρι. ἢ τε μάχη αὐτῶν ἐστὶ τοιήδε, τόξα καὶ αἰχμὴ βραχέα. ἀνα-

49. 1. πίναξ Erztafel.

γῆς ἀπάσης περιόδου. Die Erfindung einer Erdkarte (= γῆς περίοδος) schreibt Strabo I 7 dem Anaximander (um 580 v. Chr.) zu. Nach Anax. entwarf der Milesier Hekataeus (549—486) eine solche (vgl. IV 136); wahrscheinlich war nach des letzteren Erdkarte die geographische Erztafel des Aristagoras gezeichnet. Vgl. c. 36. 125.

4. ἐνθαῦτα. Derselbe Umtausch der Tennis u. Aspirata wie in ἐνθεῦτεν u. κιδῶν.

5. τὰ κατήκοντα „das was bei uns gegenwärtig da ist“ die gegenwärtige Lage. Ganz wie hier IV 136. VIII 19 ist πρήγματα hinzugefügt.

Ἴωνων παίδας. Dieselbe an die altertümliche Sprache des Epos erinnernde Umschreibung gebraucht Her. I 27 (Λυδῶν παίδας). III 21. V 77.

7. ὅσῳ als wenn vorhergienge τοσοῦτω (Ἴωνων παίδας δούλους εἶναι ὄνειδος μέγιστον τοσοῦτω τῶν λοιπῶν ὑμῖν, ὅσῳ κ. τ. λ.). Vgl. VIII 13 τοῖσι δὲ ταχθεῖσι αὐτῶν περιπλοῖεν Ἐῦβοιον ἢ αὐτὴ περ ἑοῦσα νῦξ πολλὸν ἦν ἐτι ἀγριωτέρη τοσοῦτω ὅσῳ ἐν πελάγει φερομένοισι ἐπέπιπτε. Man kann in diesem Falle ὅσῳ, das ursprünglich einem gesetzten, dann einem zu denkenden τοσοῦτω correspondierte, mit da oder weil übersetzen.

προέστατε τῆς Ἑλλάδος. Vgl. I 69 ὑμέας γάρ, ὃ Λακεδαιμόνιοι, πυνθάνομαι προεστάναι τῆς Ἑλλάδος (Worte des Krösus).

8. πρὸς c. gen. tritt bei betuernden Bitten und Beschwürungen zu dem Gegenstande, bei welchem man jemanden beschwört. Häufig so πρὸς θεῶν eig. vor dem Angesicht (= πρὸς) der Götter.

10. Verb. ταῦτα οἰά τε ἐστὶ ὑμῖν χωρέειν εὐπετέως. χωρέειν in der Bedeutung von προχωρέειν (c. 62) prospere cedere auch III 42. V 89. VII 10. III 39 steht εὐτηχέως dabei: πάντα οἱ ἐχώρει εὐτηχέως.

οὔτε — τε — einerseits nicht — anderseits. Wie hier c. 11. 65. 94. 97. VI 1. 9. 16. 30 öft.

11. ἐς τὰ μέγιστα ἀνήκετε. Vgl. VIII 111 Ἄνδριοι — ἐς τὰ μέγιστα ἀνήκοντες (γεωπεινύης). VII 134 χοήμασι ἀνήκοντες ἐς τὰ πρώτα. Aehnlich VII 9. 13. 16.

12. ἢ τε μάχη — τοιήδε. Als erster Hauptgedanke war oben ausgesprochen: Ihr könnt die Barbaren leicht besiegen (εὐπετέως — χωρέειν ἐστί); denn 1) sind die Barbaren feige, ihr aber habt das höchste Ziel der Tapferkeit erreicht, 2) sind sie durch ihre Bewaffnungsart (ἢ τε μάχη — κεφαλῆσι) uns ungefährlich und ihr könnt sie leicht bewältigen (εὐπετέως χειρωθῆναι εἶσι). Dem ersten Hauptgedanken reiht sich darauf als zweiter an:

ξυρίδας δὲ ἔχοντες ἔρχονται ἐς τὰς μάχας καὶ κυρβασίας ἐπὶ τῆσι κεφαλῆσι· οὕτω εὐπετέως χειρωθῆναι εἰσι. ἔστι δὲ καὶ ἀγαθὰ τοῖσι τὴν ἠπειρον ἐκείνην νεμομένοισι ὅσα οὐδὲ τοῖσι συνάπασι ἄλλοισι, ἀπὸ χρυσοῦ ἀρξάμενοισι, ἄργυρος καὶ χαλ-
5 κὸς καὶ ἐσθῆς ποικίλη καὶ ὑποζύγιά τε καὶ ἀνδράποδα τὰ θυμῷ βουλόμενοι αὐτοὶ ἀνέχοιτε. κατοικέεται δὲ ἀλλήλων ἐχόμενοι ὡς ἐγὼ φράσω. Ἴωνων μὲν τῶνδε οἶδε Λυδοί, οἰκούντες τε χώραν ἀγαθὴν καὶ πολυαργυρώτατοι ἐόντες (δεικνύς δὲ ἔλεγε ταῦτα ἐς τῆς γῆς τὴν περίοδον, τὴν ἐφέρετο ἐν τῷ πί-
10 νάκι ἐντετεμμένην), Λυδῶν δέ, ἔφη λέγων ὁ Ἀρισταγόρης, οἶδε ἔχονται Φορῆγες οἱ πρὸς τὴν ἠῶ, πολυπροβατώτατοι τε ἐόντες ἀπάντων τῶν ἐγὼ οἶδα καὶ πολυκαρπώτατοι. Φορῶν δὲ ἔχονται Καππαδόκαι, τοὺς ἡμεῖς Συρίους καλέομεν· τοῖσι δὲ πρόσουροι Κίλικες, κατήκοντες ἐπὶ θάλασσαν τήνδε,

Die Besiegung der Barbaren ist aber auch mit groszen Vorteilen verknüpft (ἔστι δὲ καὶ ἀγαθὰ u. s. w.), was darauf im einzelnen begründet wird.

μάχη Kampfesart.

τοιήδε, τόξα. Die Verbindung hat etwas hartes; man erwartete nach τοιήδε etwa: τόξοισι καὶ αἰχμῆσι βραχέσι χροῖονται o. ä. Statt dieser oder einer ähnlichen Wendung sind kurz die Waffen genannt, die in praedicative Beziehung zu ἡ μάχη gesetzt sind.

βραχέα ist feminin. und nur auf αἰχμὴ zu beziehen. Die persische Bewaffnung ist ausführlich beschrieben VII 61.

1. κυρβασία, auch erwähnt VII 64.

2. εὐπετέως χειρωθῆναι. S. z. c. 16. Vgl. III 120 νῆσον Σάμον οὐ προσεκτήσασο, ὅδε δὲ τι ἐοῦσαν εὐπετέα χειρωθῆναι. Aehnlich c. 31 ἐκιδύσειαι νῆσῳ εὐπετέα αἰρεθῆναι. ἔστι δὲ καὶ. Ueber den Gedankenfortschritt s. vor. S. 12.

3. νεμομένοισι. νέμεσθαι in gleicher Bedeutung c. 45.

τοῖσι συνάπασι ἄλλοισι. Beachte den Artikel.

4. ἀπὸ χρυσοῦ ἀρξάμενοισι. Der Sinn ist: Sie besitzen, um ihre

Güter aufzuzählen, zuerst Gold, dann Silber u. s. w. Statt des Dativs des Particips, der auf das vorhergehende νεμομένοισι bezogen ist, würden wir nach unserer Sprachweise den Nominativ ἀρξάμενα (mit Beziehung auf ἀγαθὰ) erwartet haben.

5. θυμῷ βουλόμενοι. Vgl. das homerische ἤθελε θυμῷ.

6. κατοικέεται. Ueber die Bedeutung von οἰκῆσθαι u. κατοικῆσθαι s. z. c. 2.

ἔχεσθαι c. genet. in gleicher Bedeutung wie c. 17.

7. Ἴωνων erg. ἐχόμενοι κατοικέεται.

8. ἀγαθή. S. z. c. 31.

πολυαργυρώτατοι „sehr reich an Geld“, wol nicht gerade an Silber. Denn Lydien war vorzugsweise reich an Gold, da der Paktolusfl. solches noch führte und der Tmolus-Berg viel lieferte. Vgl. I 69. V 101. VI 125.

10. ἔφη λέγων. S. z. c. 18.

13. Καππαδόκαι. Vgl. I 72. VII 73.

14. κατήκοντες ἐπὶ θάλασσαν ganz wie hier IV 171. — θάλασσα ἦδε od. ἦδε ἡ θάλασσα ist bei Her. stehende Bezeichnung des mittelländischen Meeres.

ἐν τῇ ἤδε Κύπρος νῆσος κέεται, οἷ πεντακόσια τάλαντα βασιλείϊ τὸν ἐπέτεον φόρον ἐπιτελέουσι. Κιλικίων δὲ τῶνδε ἔχονται Ἀρμένιοι οἷδε, καὶ οὗτοι ἔοντες πολυπρόβατοι, Ἀρμενίων δὲ Ματιηνοὶ χώρην τήνδε ἔχοντες. ἔχεται δὲ τούτων γῆ ἤδε Κισσίη, ἐν τῇ δὴ παρὰ ποταμὸν τόνδε Χοάσπεα κείμενὰ ἔστι 5 τὰ Σοῦσα ταῦτα, ἐνθα βασιλεύς τε μέγας δίαιταν ποιεῖται, καὶ τῶν χρημάτων οἱ θησαυροὶ ἐνθαῦτ' εἰσι· ἐλόντες δὲ ταύτην τὴν πόλιν θαρσεύοντες ἤδη τῷ Διὶ πλούτου πέρι ἐρίζετε. ἀλλὰ περὶ μὲν χώρης ἄρα οὐ πολλῆς οὐδὲ οὕτω χρηστῆς καὶ οὔρων σμικρῶν χρεῶν ἔστι ὑμέας μάχας ἀναβάλλεσθαι πρὸς 10 τε Μεσσηρίους ἔοντας ἰσοπαλέας, καὶ Ἀρκάδας τε καὶ Ἀργείους, τοῖσι οὔτε χρυσοῦ ἔχόμενόν ἔστι οὐδὲν οὔτε ἀργύρου, τῶν πέρι καὶ τινα ἐνάγει προθυμὴ μαχόμενον ἀποθυήσκειν παρέχον δὲ τῆς Ἀσίας πάσης ἄρχην εὐπετέως, ἄλλο τι αἰρή-

1. ἤδε. Damit zeigte Aristagoras auf die Karte.

πεντακόσια τάλ. — ἐπιτελέουσι stimmt mit Herodots Angabe III 90.

4. Ματιηνοί. Sie wohnten am rechten Ufer des Halys, von wo ab sie sich nach Osten hin ausbreiteten. S. I 72.

τήνδε. S. o. 1 zu ἤδε.

5. Κισσίη. Vgl. III 70. 91. Die Hauptstadt Susa (= Lilienstadt) lag zwischen den Flüssen Choaspes u. Eulaeos. S. z. III 70.

6. δίαιταν ποιεῖσθαι = διατάσθαι. Aehnliche Umschreibungen mit ποιεῖσθαι sind θῶμα ποιεῖσθαι (= θαμάζειν) I 68, βουλὴν ποιεῖσθαι VI 101, σπονδὴν ποιεῖσθαι (= σπένδειν) VII 205, ὄργην ποιεῖσθαι III 25. — Wegen ihres heißen Klima's war Susa Winterresidenz der persischen Könige.

7. ἐνθαῦτα. Beachte den Uebergang von der relativen (oben ἐνθα — ποιεῖται) zur demonstrativen Satzverbindung.

8. τῷ Διὶ πλούτου πέρι ἐρίζετε. Zur Construction von ἐρίζετε vgl. IV 152 τούτω γὰρ οὐκ οἶα τέ ἐστι ἐρίζειν ἄλλον. Aehnliche sprichwörtliche Wendungen finden sich namentlich bei Homer. Vgl. II. VIII 370 οὐδ' εἰ χρυσεὴν Ἀφροδίτην κάλλος ἐρίζοι.

9. ἀλλὰ die Beweisführung abbrechend, leitet die folgende Anforderung ein. „Aber wohlan, ihr müszt die Kämpfe um das armselige Arkader- und Messenierland, deren Bewohner euch ausserdem im Kampfe gewachsen sind, aufschreiben (ἀναβάλλεσθαι), da sich euch jetzt Gelegenheit bietet, das reiche Asien ganz leicht zu erobern.“

ἄρα οὐ πολλῆς. Auch bei Homer drückt ἄρα oft die Enttäuschung von einer vorgefaszten Meinung aus, deren Irrigkeit aus Tatsachen, die im vorhergehenden dargelegt sind, ersichtlich ist. Vgl. c. 106.

10. οὔρων, attisch ὄρων.

12. χρυσοῦ ἔχόμενον (eig. mit Gold zusammenhängend) ist einfach Umschreibung für χρυσός. Vgl. I 20 τὰ τῶν ὄνειράτων ἔχόμενα = τὰ ὄνειράτα. I 193 τὰ καρπῶν ἔχόμενα = καρποί. Ebenso II 77. III 25. 66. VIII 142.

14. παρέχον „da es euch vergönnt ist“. Aehnliche absolut gebrauchte Participien sind παρεόν (VI 72), μετεόν (I 178), οὐδὲν δέον (III 65), χρεῶν (gleich bedeutend mit δέον) V 50, συγκείμενον da es vertragsmäßig festgesetzt war (V 62), δόξαν (VI 77), ἔξον (IV 126). — Das unpersönliche παρέχει μοι auch c. 98. VII 120. VIII 8. 30. 75 öft.

σεσθε; Ἀρισταγόρης μὲν ταῦτα ἔλεξε, Κλεομένης δὲ ἀμειβετο τοισίδε· Ὁ ξεῖνε Μιλήσιε, ἀναβάλλομαί τοι ἐς τρίτην ἡμέραν ὑποκρινέεσθαι. Τότε μὲν ἐς τοσοῦτο ἤλασαν, ἐπείτε δὲ ἦ 50 κυρὴ ἡμέρη ἐγένετο τῆς ὑποκρίσιος καὶ ἦλθον ἐς τὸ συγκείμενον, εἶρετο ὁ Κλεομένης τὸν Ἀρισταγόρη, ὁκόσων ἡμερῶν ἀπὸ θαλάσσης τῆς Ἰώνων ὁδὸς εἴη παρὰ βασιλέα. ὁ δὲ Ἀρισταγόρης τᾶλλα ἐὼν σοφὸς καὶ διαβάλλων ἐκείνον εὐ ἐν τούτῳ ἐσφάλῃ· χρεῶν γάρ μιν μὴ λέγειν τὸ ἐόν, βουλούμενόν γε Σπαρτιήτας ἐξαγαγεῖν ἐς τὴν Ἀσίην, λέγει δ' ὦν τριῶν μηνῶν φὰς εἶναι τὴν ἄνοδον. ὁ δὲ ὑπαρχάσας τὸν ἐπίλοιπον λόγον, τὸν ὁ Ἀρισταγόρης ὄρητο λέγειν περὶ τῆς ὁδοῦ, εἶπε· Ὁ ξεῖνε Μιλήσιε, ἀπαλλάσσεο ἐκ Σπάρτης πρὸ δύντος ἡλίου· οὐδένα γὰρ λόγον εὐπέα λέγεις Λακεδαιμονίοισι, ἐθέλων σφέας ἀπὸ θαλάσσης τριῶν μηνῶν ὁδὸν ἀγαγεῖν. 15 ὁ μὲν δὴ Κλεομένης ταῦτα εἶπας ἦτε ἐς τὰ οἰκία, ὁ δὲ Ἀρισταγόρης λαβὼν ἱκετηρίην ἦτε ἐς τοῦ Κλεομένεος, ἐσελθὼν δὲ ἔσω ἄτε ἱκετεῶν ἐπακούσαι ἐκέλευε τὸν Κλεομένεα, ἀποπέμψαντα τὸ παιδίον· προσεστῆκε γὰρ δὴ τῷ Κλεομένει ἡ θυγάτηρ, τῇ οὔνομα ἦν Γοργώ· τοῦτο δὲ οἱ καὶ μῦνον τέκνον ἐτύγγαυε

2. ἀναβάλλομαι — ὑποκρινέεσθαι. Ganz wie hier IX 8 ἀναβάλλοντο οἱ ἔφοροι ἐς τὴν ὕστεραίην ὑποκρίνασθαι u. in dems. cap. ἐξ ἡμέρης ἐς ἡμέρη ἀναβαλλόμενοι.

3. ὑποκρινέεσθαι gebraucht Her. stets in der Bedeutung des att. ἀποκρίνεσθαι.

50. ἐς τοσοῦτο ἤλασαν eo usque progressi sunt. ἐλάνειν intransitiv und mit ἐς in übertragener Bedeutung auch II 124 μετὰ δὲ τοῦτον βασιλεύσαντ' ἀφ' ἑσέων Χέοπα ἐς πᾶσαν κακότητα ἐλάσαι (ἐλεγον).

ἡ κυρὴ ἡμέρη auch c. 93. VI 129.

4. ἐς τὸ συγκείμενον näml. γαστήρ, was VIII 128 hinzugefügt ist. Zum Ausdruck vgl. Her. IX 52 ἐούσης τῆς ὄρης ἐς τὴν συνέκειτό σφι ἀπαλλάσσεσθαι.

7. σοφὸς in gleicher Bedeutung wie c. 18. διαβάλλειν ist in dieser Bedeutung unattisch. Wie hier c. 97. 107.

8. χρεῶν s. z. παρέχον c. 49.

τὸ ἐόν „verum“. Vgl. c. 106 εἰ δ' ἄρα τι τοιοῦτο ποιέσθαι καὶ σὺ τὸ ἐόν ἀνήκοας. Ebenso VI 37. 50.

9. λέγει — φὰς. S. z. c. 18. δ' ὦν. S. z. c. 9.

10. ὑπαρχάσας τὸν — λόγον. Wie hier IX 91.

11. ὄρητο λέγειν. Vergleiche damit VI 86 τοῦ εἴνεκεν ὁ λόγος ὅδε ὄρηθη λέγεσθαι.

13. εὐπέης „wohl gesprochen“ d. i. vernünftig.

51. 16. ἐς τοῦ Κλεομένεος, vgl. ἐς Ἀπόλλωνος VI 57. ἐς ἔων τοῦ VI 69.

ἐσελθὼν δὲ ἔσω. Eine bei Her. sehr häufige Abundanz. Ganz wie hier IV 34. Vgl. III 16 ἐκφέρειν ἔξω. Aehnlich c. 67 ἀπελθὼν ὀπίσω, c. 92 ἐξελθόντες ἔξω, c. 103 ἐκπλώσαντες ἔξω.

19. Γοργώ. Ueber sie s. z. c. 48. Ende.

καὶ hat hier wie oft verstärkende Kraft: „Kleomenes hatte nur dies einzige Kind.“

ἔδον ἑτέων ὀκτώ ἢ ἑννέα ἡλικίην. Κλεομένης δὲ λέγειν μιν ἐκέλευε τὰ βούλεται, μηδὲ ἐπισχεῖν τοῦ παιδίου εἴνεκεν. ἐνθαῦτα δὴ ὁ Ἀρισταγόρης ἤρατο ἐκ δέκα τάλαντων ὑπισχνόμενος, ἦν οἱ ἐπιτελέσῃ τῶν ἑδέετο. ἀνανεύοντος δὲ τοῦ Κλεομένηος προέβαινε τοῖσι χρήμασι ὑπερβάλλον ὁ Ἀρισταγόρης, 5 ἐς ὃ πεντήκοντά τε τάλαντα ὑποδέδεκτο, καὶ τὸ παιδίον αὐδάξατο· πάτερ, διαφθερεῖ σε ὁ ξείνος, ἦν μὴ ἀποστὰς ἴης. ὃ τε δὴ Κλεομένης ἡσθεῖς τοῦ παιδίου τῇ παραινέσει ἦτε ἐς ἔτερον οἴκημα, καὶ ὁ Ἀρισταγόρης ἀπαλλάσσεται τὸ παράπαν ἐκ τῆς Σπάρτης, οὐδέ οἱ ἐξεγένετο ἐπὶ πλέον ἔτι σημῆναι περὶ 10 τῆς ἀνόδου τῆς παρὰ βασιλεία.

52 Ἔχει γὰρ ἀμφὶ τῇ ὁδῷ ταύτῃ ὧδε· σταθμοὶ τε πανταχῇ εἰσὶ βασιλῆοι καὶ καταλύσεις κάλλισται, διὰ οἰκομένης τε ἡ ὁδοῦ ἅπασα καὶ ἀσφαλῆος. διὰ μὲν γε Λυδίας καὶ Φρυγίας σταθμοὶ τείνοντες εἰκοσὶ εἰσὶ, παρασάγγαι δὲ τέσσαρες καὶ 15

1. ἑτέων hängt von τένον ab; ἡλικίην ist Accus. des Bezugs. Wie hier c. 59. 60.

2. ἐπισχεῖν in gleicher Bedeutung wie c. 16. 89. VI 102. 129.

6. ὑποδέδεκτο. Im Dialekt des Her. fehlt im Plusquamperf. zuweilen das Augment wie auch im Attischen; vgl. c. 34 καταδεσπάρητο, c. 96 δέδοκτο. Anders c. 62. 67.

10. ἐξεγένετο = ἐξῆν auch c. 105.

ἐπὶ πλέον = πλέονως (III 34), so häufig bei Her.; vgl. II 171. V 125. VI 42.

52. Die königliche Heerstrasse von Ephesos nach Susa (c. 52—54).

12. ἀμφὶ = περί. S. z. c. 19. τῇ ὁδῷ. Die persische Reichsstrasse verband Susa und Ekbatana mit den entfernten Teilen des Reichs. Von Sardes (später von Ephesos) aus führte sie über die Flüsse Halys, Euphrat, Tigris, den groszen und kleinen Zab, Gyndes, Choaspes nach Susa. In regelmässigen Entfernungen von 3—5 Parasangen waren σταθμοὶ eingerichtet, Stationsorte, auf denen die königlichen Couriere (ἀγγαρηῖοι VIII 98) die Pferde wechselten; auch pflegte hier der König auf seinen Reisen

einzukehren und zu übernachten. Auf den wichtigsten Punkten der Strasse waren Castelle errichtet und Wachtposten aufgestellt (s. c. 35). Die Anlage dieser Strasse war wahrscheinlich das Werk des Daréus, der sich überhaupt die Regelung der inneren Verwaltung des ungeheuern Reichs (z. B. durch die Anordnung der Satrapien und Steuerkreise, s. III 91) zur Hauptaufgabe gemacht hatte. Die Genauigkeit der Angaben im einzelnen macht es wahrscheinlich, dass Herodot auf einer seiner grösseren Reisen, die ihn bis Arderikka in der Nähe von Susa führte (VI 119), diese bequeme und sichere Strasse benutzte, die ohne Zweifel auch als Haupthandelsweg von der allergrössten Bedeutung war.

σταθμοὶ Rastorte, auch VI 119. In Xenophons Anabasis bezeichnet σταθμός ein bestimmtes Mass der Entfernung, Tagemarsch, gewöhnl. eine Strecke von fünf Parasangen.

15. παρασάγγαι — ἡμισυ. Es betrug also die Länge der Strasse von Sardes ab bis zum Halys $94\frac{1}{2}$ Paras. = $70\frac{7}{8}$ geogr. M. (1 Paras. = $\frac{3}{4}$ geogr. M.). Gemeint ist der westlichste Teil des Halyslaufes

ἐνευήκοντα καὶ ἡμισυ. ἐκδέκεται δ' ἐν τῆς Φρυγίας ὁ Ἄλυς ποταμός, ἐπ' ᾧ πύλαι τε ἐπεισι, τὰς διεξέλασαι πᾶσα ἀνάγκη καὶ οὕτω διεκπερᾶν τὸν ποταμόν, καὶ φυλακτήριον μέγα ἐπ' αὐτῷ. διαβάντι δὲ ἐς τὴν Καππαδοκίην καὶ ταύτῃ πορευο- 5 μένω μέχρι οὐραν τῶν Κιλικίων σταθμοὶ δυῶν δέοντες εἰσι τριήκοντα, παρασάγγαι δὲ τέσσαρες καὶ ἑκατόν· ἐπὶ δὲ τοῖσι τούτων οὐροισι διξὰς τε πύλας διεξελᾶς καὶ διξὰ φυλακτήρια παραμείψεται. ταῦτα δὲ διεξέλασαντι καὶ διὰ τῆς Κιλικίας ὁδὸν ποιευμένω τρεῖς εἰσὶ σταθμοὶ, παρασάγγαι δὲ πεντεκαί- 10 δεκα καὶ ἡμισυ, οὐρος δὲ Κιλικίας καὶ τῆς Ἀρμενίας ἐστὶ ποταμός νησιπέροτος, τῷ οὐνομα Εὐφροῆτης. ἐν δὲ τῇ Ἀρμενίῃ σταθμοὶ μὲν εἰσι καταγωγέων πεντεκαίδεκα, παρασάγγαι

(nicht weit von Ankyra). Die angegebene Entfernung stimmt mit der Wirklichkeit ziemlich genau überein, da nach neueren Messungen der gerade Abstand zwischen den beiden genannten Endpunkten $66\frac{1}{2}$ deutsche M. = 89 Paras. beträgt. Nach Kiepert's Vermutung (Monatsber. der Berl. Akad. 1857 S. 126) muss dieser Teil der Königsstrasse mit der ziemlich gerade laufenden römischen Strasse von Sardes über Synnada und Pessinus nach Ankyra zusammengefallen sein.

1. ἐκδέκεσθαι in lokaler Bedeutung auch IV 39 ἢ δὲ δὴ ἑτέρη ἀκτὴ ἀπὸ Περσέων ἀρξαμένη παρατίταται ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν. ἦ τε Περσικὴ καὶ ἡ ἀπὸ ταύτης ἐκδεκομένη Ἀσσυρίη = Assyria, quae hanc (Persiam) continuo excipit. Ebenso VI 110.

2. πύλαι bezeichnet hier wie unten die Pforten eines Gebirgspasses.

3. φυλακτήριον. μέγ. „ein starker Wachposten“.

ἐν αὐτῷ, das über dem Fluss errichtete φυλακτήριον sollte zum Schutz der πύλαι dienen.

4. διαβάντι. S. z. ὑπερβάντι c. 17.

ἐς τὴν Καππαδοκίην. Vom Halys ab bis zum Euphrat betrug nach Her. die Entfernung $104 + 15\frac{1}{2}$ Paras. = $89\frac{5}{8}$ d. M.,

während der gerade Abstand zwischen den beiden angegebenen Endpunkten nur 70 d. M. ausmacht; doch erklärt sich nach Kiepert die Differenz hinlänglich durch die bedeutende Ausbiegung der Strasse nach Norden zu, wo sich die Spurderselben sowol durch die Beschaffenheit des Terrains als durch die übereinstimmende Richtung der späteren römischen und der heutigen Strasse deutlich verfolgen lässt. Sie führte von Ankyra und dem westlichsten Flusslauf des Halys längs der nördlichen Vorstufe des Hochlandes über Tavium, Zela nach Comana, überstieg von da ab südwärts durch einen steilen Pasz die Kette des Antitauros und wendete sich darauf südöstlich über das spätere Sebasteia bis zur kilikischen Talebene von Melitene und zum oberen Euphrat. Bis so weit erstreckte sich nämlich in dieser Zeit noch Kilikien nach Osten zu (s. S. 47, 4), während es nördlich bis zum Halys reichte, also noch Süd-Kappadokien umfaszte (I 72).

7. πύλας zu fassen wie oben (2).

8. διεξέλασαντι s. o. (4) zu διαβάντι.

11. Εὐφροῆτης, über den Casus s. z. c. 9.

12. σταθμοὶ καταγωγέων, umgekehrt unt. (S. 49, 4) καταγωγῶν σταθμῶν.

δὲ ἕξ καὶ πενήκοντα καὶ ἡμισυ, καὶ φυλακτήριον ἐν αὐτοῖσι. ποταμοὶ δὲ νησιπέρητοι τέσσερες διὰ ταύτης ῥέουσι, τοὺς πᾶσα ἀνάγκη διαπορθεῖναι ἔστι, πρῶτος μὲν Τίγρις, μετὰ δὲ δευτέρως τε καὶ τρίτος αὐτὸς οὐνομαζόμενος Ζάβατος, οὐκ αὐτὸς ἐὼν ποταμὸς οὐδὲ ἐκ τοῦ αὐτοῦ ῥέων· ὁ μὲν γὰρ 5 πρότερος αὐτῶν καταλεχθεὶς ἐξ Ἀρμενίων ῥέει, ὁ δὲ ὕστερον ἐκ Ματιηρῶν. ὁ δὲ τέταρτος τῶν ποταμῶν οὐνομα ἔχει Γύνδης, τὸν Κύρος διέλαβέ κοτε ἐς διώρυγας ἐξήκοντα καὶ τριηκοσίας. ἐκ δὲ ταύτης τῆς Ἀρμενίης ἐσβάλλονται ἐς τὴν Ματιηνήν γῆν σταθμοὶ εἰσι τέσσερες καὶ τριήκοντα, παρασάγ- 10 ραι δὲ ἑπτὰ καὶ τριήκοντα καὶ ἑκατόν. ἐκ δὲ ταύτης ἐς τὴν Κισσίην χώραν μεταβαίνουντι ἔνδεκα σταθμοί, παρα-

1. ἕξ καὶ πενήκ. κ. ἡμ. Nach Kiepert (a. a. O.) lief die Strasse vom oberen Euphrat südwärts bis zum Lauf des oberen Tigris; von dort ab führte sie am rechten Ufer des Tigris an der Nordseite des Masischen Gebirges entlang bis zur Vereinigung der beiden groszen Tigrisarme. Bis zu diesem Punkte war die Strasse auf armenischem Gebiet; ihre von Her. auf $56\frac{1}{2}$ Paras. (= $42\frac{3}{8}$ geogr. M.) angegebene Länge differiert von der geraden Entfernung (= 51 Paras.) nur um $5\frac{1}{2}$ Paras., die auf die Umwege in den armenischen Bergpässen zu rechnen sind.

4. αὐτὸς μετὰ demselben Namen. Die Gemeinschaftlichkeit des Namens wird nur von dem zweiten and dritten Fluss behauptet. Gemeint ist der grössere und kleine Zabatos (j. Zab), beide Nebenflüsse des Tigris. Nach οὐνομαζόμενος ist Ζάβατος in den Text eingeschoben, da man mit Recht den Namen selbst erwartet, dessen Gemeinschaftlichkeit hervorgehoben wird. Ueber den Zabatos vgl. Xen. An. II 5, 1.

5. ἐκ τοῦ αὐτοῦ, vom Nominativ τὸ αὐτό (lokal).

7. ἐκ Ματιηρῶν. Siehe die folg. Anmerkung.

Γύνδης der heut. Dijâlâ, der dritte der östlichen Nebenflüsse des Tigris, die indes alle drei nicht zu Armenien gehören, wozu Hero-

dot sie rechnet, sondern zu dessen südlichem Grenzlande Matiana, das bei Her. fast ganz Assyrien und sogar noch den nordwestlichen Teil des alten Mediens umfasste. Uebrigens legt Her. den Namen Ματιηνή noch zwei anderen Gegenden bei (vgl. I 72. 89. III 94).

8. διέλαβε = διεῖλε. Ganz wie hier I 190 ὡς δὲ τὸν Γύνδην ποταμὸν ἐτίσατο Κύρος ἐς τριηκοσίας καὶ ἐξήκοντα διώρυγας μιν διαλαβόν. Zur Sache vgl. I 189.

10. τέσσερες. Nach τέσσερες musz in den Handschr. ausgefallen sein: καὶ τριήκοντα, παρασάγγαι δὲ ἑπτὰ καὶ τριήκοντα καὶ ἑκατόν. Denn nur so kommt die von Her. am Schluss des Cap. angegebene Summe der einzelnen σταθμοί (= 111), so wie die im folgenden Cap. auf 450 berechnete Gesamtsumme der Parasangen richtig heraus. Ohne diese Ergänzung würde die Summe der σταθμοί nur 81, die der Parasangen nur 313 betragen. Dasz die Lücke gerade nach τέσσερες anzunehmen ist, wird dadurch wahrscheinlich, dass bei der Zahl der σταθμοί aus Armenien nach Matiana die entsprechende Parasanzahl fehlt, die bei allen übrigen σταθμοί hinzugefügt ist. Ueber den Umfang von Matiana s. ob. 7.

12. Κισσίην. Die Hauptstadt der Landschaft Kissia war Susa am Choaspes. S. z. c. 49.

σάγγαι δὲ δύο καὶ τεσσεράκοντα καὶ ἡμισί ἔστι ἐπὶ ποταμὸν Χοάσπην, ἔοντα καὶ τοῦτον νησιπέρητον, ἐπ' ᾧ Σοῦσα πόλις πεπόλισται. οὗτοι οἱ πάντες σταθμοὶ εἰσι ἔνδεκα καὶ ἑκατόν. καταργαί μὲν νυν σταθμῶν τοσαῦταί εἰσι ἐκ Σαρδίων ἐς 5 Σοῦσα ἀναβαίνουντι, εἰ δὲ ὀρθῶς μεμέτρηται ἡ ὁδὸς ἡ βασι-53 λητὴ τοῖσι παρασάγγησι καὶ ὁ παρασάγγης δύναται τριήκοντα στάδια, ὥσπερ οὗτος γε δύναται ταῦτα, ἐκ Σαρδίων στάδια ἔστι ἐς τὰ βασιλῆα τὰ Μεμνόνια καλεόμενα πεντακόσια καὶ τρισχίλια καὶ μύρια παρασαγγέων ἔοντων πενήκοντα καὶ τε- 10 τρακοσίαν. πενήκοντα δὲ καὶ ἑκατόν στάδια ἐπ' ἡμέρη ἐκάστη διεξιούσι ἀναισιμούνται ἡμέραι ἀπαρτί ἐνενήκοντα. Οὕτω 54 τῷ Μιλησίῳ Ἀρισταγόρῃ εἶπαντι πρὸς Κλεομένεα τὸν Λακεδαιμόνιον εἶναι τριῶν μηνῶν τὴν ἄνοδον τὴν παρὰ βασιλῆα ὀρθῶς εἰρητο. εἰ δὲ τις τὸ ἀτρεκέστερον τούτων ἐτι δίζηται,

1. δύο — ἡμισυ. Die Länge der Strasse betrug also vom Tigrisübergange an der armenischen Grenze bis Susa $137 + 42\frac{1}{2} = 179\frac{1}{2}$ Paras., eine Angabe, die sich mit dem geraden Abstände dieser beiden Endpunkte, der auf 165 Paras. berechnet ist, wol vereinigen lässt, wenn man erwägt, dasz die Strasse mehrere Male bei der Uebersteigerung von Bergpässen (so z. B. im Lande der Karduchen am oberen Tigris) von der geraden Linie abweichen musste. Nach dem Austritt aus den karduchischen Engpässen überschritt die Strasse die beiden Zabatos und den Gyndes, indem sie beständig am Westrande der Gebirgsterassen, welche von der Hochebene Mediens westlich zur Tigrisebene sich absenken (von den Alten unter dem gemeinschaftlichen Namen des Zagrosgebirges begriffen), bis zum Choaspes hinlief.

2. πόλις πεπόλισται. Dieselbe Wendung IV. 103. VII 59 (nach Homer II. XX 216).

53. 6. δύναται. Vgl. II 142 τριηκοσίαι μὲν ἀνδρῶν γενεαὶ θνέσονται (= betragen) μύρια ἑτεα.

8. τὰ Μεμνόνια καλεόμενα in Susa (c. 54). Nach der Sage hatte Memnon, der König der östlichen Aethiopen (vgl. Hom. Odys.

I 24), die Königsburg in Susa erbaut, die nach ihm τὰ Μεμνόνια hiesz. Im trojanischen Kriege war er dem Priamus mit einer Schar Aethiopen von Susa aus zu Hülfe gekommen (Diod. II 22), auf welchem Zuge er alle Völker zwischen Troja und Susa unterjochte (Paus. IV 31 2). Auch Homer in der Odys. erwähnt ihn an zwei Stellen (XI 522. IV 187). Erst in der alexandrinischen Zeit, als man nach Herodot die homerischen Aethiopen in Oberaegypten suchte, kam der Mythos vom Memnon, der von der griechischen Kunst und Sage vielfach behandelt wurde, nach Aegypten (Memnonssäule = Μεμνόνιον bei Theben).

9. πενήκοντα — ἑκατόν. Weil die Strasse vielfach Gebirge zu überschreiten hatte, so rechnet Her. hier nur 150 Stad. auf die Tagereise, während er dieselbe in dem flachen Skythien auf 200 berechnet (IV 101).

10. ἐπ' ἡμέρη ἐκάστη. ἐπί in derselben Verbindung und Bedeutung IV 112; dafür ἐπ' ἡμέρης ἐκάστης V 117.

11. διεξιούσι erkläre nach διαβάντι, διεξέλασαντι, μεταβαίνουντι c. 52.

ἀπαρτί genau, auch II 158.

ἐγὼ καὶ τοῦτο σημαίνω· τὴν γὰρ ἐξ Ἐφέσου ἐς Σάρδις ὁδὸν δεῖ προσλογισασθαι ταύτη· καὶ δὴ λέγω σταδίους εἶναι τοὺς πάντας ἀπὸ θαλάσσης τῆς Ἑλληνικῆς μέχρι Σούσων (τοῦτο γὰρ Μεμνόνιον ἄστν καλέεται) τεσσεσάκοντα καὶ τετρακισχίλους καὶ μυρίους· οἱ γὰρ ἐξ Ἐφέσου ἐς Σάρδις εἰσὶ τεσσεράκοντα καὶ πεντακόσιοι στάδιοι· καὶ οὕτω τρισὶ ἡμέρησι μῆκνυται ἢ τριμήνος ὁδός.

55 Ἀπελευνόμενος δὲ ὁ Ἀρισταγόρης ἐκ τῆς Σπάρτης ἦτε ἐς τὰς Ἀθήνας γενομένης τυράννων ὧδε ἐλευθέρως. Ἐπεὶ Ἰππαρχὸν τὸν Πεισιστράτου, Ἰππῆω δὲ τοῦ τυράννου ἀδελφόν, ἰδόντα ὄψιν ἐνυπνίου ἐναργεστάτην, κτείνουσι Ἀριστογείτων καὶ Ἀρομόδιος γένος ἔοντες τὰ ἀνέκαθεν Γεφυραῖοι, μετὰ ταῦτα ἐτυραννεύοντο Ἀθηναῖοι ἐπ' ἔτεα τέσσερα οὐδὲν

54. 3. θάλ. ἢ Ἑλληνική. Andere Bezeichnungen des Aegaeischen Meers sind bei Her. θάλ. ἢ Ἑλληνική (VII 28) und ἦδε ἢ θάλασσα (I 1 u. sonst sehr oft). τοῦτο statt auf Σούσα auf das Praedicat ἄστν bezogen.

6. τρισὶ ἡμέρ. Dativ der Differenz wie VI 140. Die Entfernung von Ephesos nach Sardes gibt auch Xen. Hellen. III 2, 11 auf drei Tagereisen an.

55. Aristagoras in Athen. Fortführung der athenischen Geschichte (c. 55—97) im Anschluß an I 64.

11. ὄψιν ἐνυπνίου auch c. 56. ἐναργεστάτην. ἐναργής erkennbar, leibhaftig. Vgl. VII 47 u. Aesch. Pers. 187

πολλοὺς μὲν αἰεὶ νυκτέροις ὄνειρασι
ξύνειμ' —
ἀλλ' οὐ τί πω τοιόνδ' ἐναργὲς εἶδόμεν.

Ebenso Hom. Od. IV 841 u. Her. VII 47 εἰ ἢ ὄψιν τοῦ ἐνυπνίου μὴ ἐναργὲς οὕτω ἐφάνη. Die an unserer Stelle in den Handschr. vor ἐναργεστάτην stehenden Worte τῷ ἐωντοῦ πάθει sind ein ungeschickter Zusatz von späterer Hand, da die Bedeutung von ἐναργὲς keine Verbindung mit einem Dativ zuläßt. κτείνουσι. Beachte das Praes.

nach ἐπεὶ (mit Imperfect. im Nachsatz). Der umgekehrte Fall c. 12 ἐπεῖτε διέβη — ἀπινύονται. Ebenso c. 17. 18. Mit unserer Stelle vgl. c. 42 ἀπεί — κατηγέοντο u. VI 4. 18. 34. I 62.

12. τὰ ἀνέκαθεν in temporal-er Bedeutung mit Bezug auf die Ahnen gesagt wie c. 66. 92. VI 35. 125. 128.

Γεφυραῖοι. Ueber sie vgl. c. 57.

13. ἐτυραννεύοντο — οὐδὲν ἔσσαν. Aus diesen Worten geht klar genug hervor (vgl. auch VI 123), dasz Her. den historischen Irrtum derer nicht teilt, die den Sturz der Peisistratidenherrschaft und die Befreiung Athens dem Harmodios und Aristogeiton zuschrieben, welche von den Dichtern als die Befreier Athens verherrlicht wurden. Vgl. das berühmte Skol. bei Athen. XV p. 691 Ἐν μύθῳ κλαδὶ τὸ ξίφος φορήσω Ὡσπερ Ἀρομόδιος κ' Ἀριστογείτων, ὅτε τὸν τύραννον κτανέτην Ἰσονόμου τ' Ἀθήνας ἐποιήσατην (Bergk poet. lyr. p. 1019). In Wirklichkeit war Hipparch, als jüngerer Sohn des Peisistratos, niemals Herscher; Nachfolger des Peisistr. war vielmehr der ältere Hippias, der hier deshalb absichtlich τύραννος genannt ist. Zur Sache vgl. Thuk. VI 53.

ἐπ' ἔτεα τέσσερα 514—510 v. Chr. ἐπί in gleicher Bedeutung

ἔσσαν, ἀλλὰ καὶ μᾶλλον ἢ πρὸ τοῦ. Ἡ μὲν νυν ὄψιν τοῦ Ἰπ-56 πάρχου ἐνυπνίου ἦν ἦδε. ἐν τῇ προτέρῃ νυκτὶ τῶν Παναθηναίων ἐδόκει ὁ Ἰππαρχὸς ἄνδρα οἱ ἐπιστάντα μέγαν καὶ εὐεῖ-
δέα αἰνίσσεσθαι τάδε τὰ ἔπεα·

5 Τλῆθι λέων ἄτλητα παθῶν τετληότι θυμῷ·

Οὐδεὶς ἀνθρώπων ἀδικῶν τίσιν οὐκ ἀποτίσει.

ταῦτα δέ, ὡς ἡμέρη ἐγένετο τάχιστα, φανερός ἦν ὑπεριθήμε-
νος ὄνειροπόλοισι· μετὰ δὲ ἀπειπάμενος τὴν ὄψιν ἔπεμπε τὴν
πομπήν, ἐν τῇ δὴ τελευτᾷ.

10 Οἱ δὲ Γεφυραῖοι, τῶν ἦσαν οἱ φονέες οἱ Ἰππαρχόν, ὡς 57
μὲν αὐτοὶ λέγουσι, ἐργόνεσαν ἐξ Ἐρετρίας τὴν ἀρχήν, ὡς δὲ

wie c. 28 ἐπὶ δύο γενεάς und c. 65. Zur Sache vgl. Thuk. VI 59.

1. πρὸ τοῦ. S. z. c. 75.

56. 2. ἐν τῇ προτέρῃ νυκτὶ = ἐν τῇ νυκτὶ πρὸ τῶν Παναθηναίων. Der Genetiv ist von dem comparativischen πρότερος regiert.

Παναθηναίων. Die Panathenäen waren unter allen athenischen Festen das grösste und glänzendste. Seinen Namen sollte es durch Theseus erhalten haben, der es zu Ehren der Ἀθήνη Πολιάς und als Bundesfest sämtlicher durch ihn zu einem politischen Gemeinwesen vereinigten Attiker eingesetzt. Es währte vier Tage; den Glanzpunkt der ganzen Feier bildete der grosze Festzug (πομπή) am 4ten Tage, bei welchem Athen seine ganze Macht und Herrlichkeit entfaltete. Attische Frauen trugen in demselben das reich mit Bildwerken durchwirkte Prachtgewand (πέπλος), welches sie bei jedem Feste neu für das Standbild der Göttin webten, zur Burg hinauf in den Parthenon. Neben den groszen Panathenäen, die alle vier Jahre wiederkehrten (VI 111), bestanden noch die kleinen Panathenäen, die alljährlich gefeiert wurden.

3. οὐ ἐπιστάντα. Vgl. I 34 αὐτίκα δὲ οἱ εὐδοντι ἐπέστη ὄνειρος. μέγαν καὶ εὐεῖδέα. S. z. c. 12.

5. τλῆθι. Beachte in dem ersten Verse die Paronomasie in τλῆθι, ἄτλητα, τετληότι, die Grotius so wiedergegeben hat:

Fortiter haec leo fer, quamvis fera, quando ferendum est, Injustos homines sero cita poena sequetur.

λέων als symbolischer Ausdruck für König auch c. 92. Vgl. auch VI 131.

7. ὡς — τάχιστα. S. z. c. 11. φανερός ἦν ὑπεριθήμενος „er legte öffentlich vor“. φανερός persönlich construiert und mit Partic. verbunden wie VII 18 δς πρότερον ἀποσπεύδων ἐφάνετο, τότε ἐπισπεύδων φανερός ἦν.

ὑπεριθήμενος. ὑπεριθιθεῖσθαι vortragen (wie c. 24).

8. ἀπειπάμενος τὴν ὄψιν. ἀπείπασθαι eig. sich von etwas lossagen, dann: etwas zurückweisen, sich an etwas nicht kehren. ἀπείπασθαι ist das Gegenteil von δέχεσθαι z. B. οἰωνόν, χρησμόν (I 63. IX 91). In der Bedeutung verweigern VI 100. VII 14. IV 7.

ἔπεμπε τὴν πομπήν. S. o. z. 2. Die näheren Umstände des Mordes erzählt Thuk. VI 54—56. Vgl. auch die Note zu c. 57, 10.

9. τελευτᾷ, Praesens wie c. 27.

57. 10. τῶν ist Genet. partit. S. z. c. 25 Σισιάμνην γενομένου τῶν βασιληῶν δικαστέων.

11. τὴν ἀρχήν abinitio. Häufig ohne Artikel (II 28 öfter). Vgl. c. 16 (οὐκ — ἀρχήν). Aehnlich τέλος, das VIII 128 einem vorhergehenden ἀρχήν entspricht.

ἐγὼ ἀναπυθάνομενος εὐρίσκα, ἦσαν Φοίνικες τῶν σὺν Κάδμῳ ἀπικομένων Φοινίκων ἐς γῆν τὴν νῦν Βοιωτὴν καλεομένην, οἴκεον δὲ τῆς χώρας ταύτης ἀπολαχόντες τὴν Ταναγρακὴν μοῖραν. ἐνθεῦτεν δὲ Καδμείων πρότερον ἐξαναστάντων ὑπ' Ἀργείων οἱ Γεφυραῖοι οὗτοι δεύτερα ὑπὸ Βοιωτῶν ἐξαναστάντες ἐτράποντο ἐπ' Ἀθηνῶν. Ἀθηναῖοι δὲ σφεας ἐπὶ ῥητοῖσι ἐδέξαντο σφέων αὐτῶν εἶναι πολιήτας πολλῶν τέων καὶ οὐκ ἀξιαπηγήτων ἐπιτάξαντες ἔργεσθαι.

58 Οἱ δὲ Φοίνικες οὗτοι οἱ σὺν Κάδμῳ ἀπικόμενοι, τῶν ἦσαν οἱ Γεφυραῖοι, ἄλλα τε πολλὰ οἰκῆσαντες ταύτην τὴν χώραν ἐσήγαγον διδασκάλια ἐς τοὺς Ἕλληνας καὶ δὴ καὶ γράμματα, οὐκ ἔοντα

1. ἀναπυθάνομενος. Beachte die verstärkende Kraft von ἀνά.

Κάδμῳ. Auch II 49 spricht Heron dem Tyrir Kadmos und den mit ihm in Boeotien eingewanderten Phoenikern. Der Sagen-geschichte von dem Phoeniker Kadmos, dem Erbauer der Burg Kadmeia, dem Träger der Civilisation, dem Begründer des Ackerbaus, dem Erfinder der Buchstabenschrift (c. 58), liegen historische Erinnerungen an uralte phönikische Einflüsse zu Grunde, die in Kadmos Namen personificiert wurden.

3. Ταναγρακὴν. Das boeotische Tanagra liegt dem euboischen Eretria gerade gegenüber. Nach Strabo IX p. 404 hiesien die Tanagraer noch später Gephyraer.

4. πρότερον. Zuerst sollten die alten Bewohner Thebens, die phönikischen Kadmeier, durch die Epigonen (= ὑπ' Ἀργείων) aus Boeotien vertrieben und zu den illyrischen Encheleern geflohen sein (s. c. 61), erst später (= δεύτερα) wurden die damals verschonten Gephyraer od. Tanagraer von den Boeotern d. h. von den aus Thessalien eingewanderten Aeolern verdrängt, worauf sie nach Attika zogen. Vgl. c. 61.

ἐξαναστάντων. S. z. c. 15.

5. δεύτερα = ἔπειτα od. ὕστερον (c. 61). Die Vertreibung der

Gephyraer wird etwa 70 Jahre nach der Einnahme von Troja angesetzt (Thuk. I 12), während der Zug der Epigonen gegen Theben und die Auswanderung der Kadmeier einige Zeit vor den trojanischen Krieg fällt.

7. ἐπὶ ῥητοῖσι „unter festgestellten Bedingungen“ ist eine feste Formel. Vgl. Thuk. I 13. 122. Isokr. 17, 19, 18, 10.

8. πολλῶν τέων. Ueber das hinzugefügte τις s. z. c. 16.

ἐπιτάξαντες ἔργεσθαι. Aus c. 61 Ende kann man schlieszen, dasz die Gephyraer als Fremdlinge von allen gottesdienstlichen Handlungen, wie z. B. Opfern und Festen, die von der Gesamtheit des athenischen Volks gefeiert wurden, ausgeschlossen blieben. Daraus erklärt sich wie Hipparch die Schwester des Harmodios bei einem gottesdienstlichen Festzug ausschlieszen konnte: ἀδελφὴν γὰρ αὐτοῦ, κόρην, ἐπαγγελίαντες ἦεν κανοῦν οἴσουσαν ἐν πομπῇ τινι, ἀπήλασαν, λέγοντες οὐδὲ ἐπαγγεῖλαι τὴν ἀρχὴν διὰ τὸ μὴ ἀξίαν εἶναι (Thuk. VI 56).

58. 10. ἄλλα τε πολλὰ — ἐσήγαγον διδασκάλια. Zur Sache s. z. c. 57 oben 1. Ueber καὶ δὴ καὶ nach ἄλλος s. z. c. 61.

11. διδασκάλιον, ein seltenes Wort, erklärt Suidas: αὐτὸ τὸ μάθημα.

πρὶν Ἕλλησι, ὡς ἐμοὶ δοκέειν, πρῶτα μὲν τοῖσι καὶ ἅπαντες χρέονται Φοίνικες, μετὰ δὲ χρόνον προβαίνοντος ἅμα τῇ φωνῇ μετέβαλον καὶ τὸν ἑνθμόν τῶν γραμμάτων. περιοίκεον δὲ σφεας τὰ πολλὰ τῶν χώρων τοῦτον τὸν χρόνον Ἕλλήνων Ἴωνες, οἱ κα-
5 ραλαβόντες διδαχὴν παρὰ τῶν Φοινίκων τὰ γράμματα, μεταρ-
ρυνθίσαντες σφεων ὀλίγα ἐχρέοντο, χρεόμενοι δὲ ἐφάτισαν, ὥσπερ καὶ τὸ δίκαιον ἔφερε ἐσαγαρόντων Φοινίκων ἐς τὴν Ἑλλάδα, Φοινικῆία κεκλήσθαι. καὶ τὰς βίβλους διφθέρας κα-
λέουσι ἀπὸ τοῦ παλαιοῦ οἱ Ἴωνες, ὅτι κοτὲ ἐν σπάνι βίβλων
10 ἐχρέοντο διφθέρησι αἰγέησι τε καὶ οἰέησι. ἔτι δὲ καὶ τὸ κατ' ἐμὲ πολλοὶ τῶν βαρβάρων ἐς τοιαύτας διφθέρας γράφουσι.

1. ὡς ἐμοὶ δοκέειν, wie hier VI 99; ohne ὡς c. 67. 69. VI 30. Da mit spricht sich Her. für den phönikischen Ursprung der griechischen Buchstabenschrift aus, der heute als ausgemacht gilt. Nach anderen (namentl. den Dichtern) sollte der erfindungsreiche Palamedes, ein Held des nachhomerischen troischen Sagenkreises, die Buchstaben erfunden haben.

πρῶτα μὲν erg. ἐσήγαγον ταῦτα τὰ γράμματα.

2. χρόνον προβαίνοντος. S. z. c. 41. ἅμα τῇ φωνῇ — τὸν ἑνθμόν. Mit der Annahme der griechischen Landessprache änderten die phönikischen Kadmeier die Form der Buchstaben (= ὁ ἑνθμός), indem sie statt der mehr eckigen Schriftzüge des semitischen Alphabets rundere einführten. Auch schrieben sie nicht mehr wie bisher in der Richtung von rechts nach links, sondern umgekehrt.

3. τὰ πολλὰ τῶν χώρων = bezüglich der meisten Gegenden d. h. in den meisten Gegenden, wo Phöniker wohnten, stieszen Ioner an sie. τὰ πολλὰ ist Accus. des Bezuges. Vgl. c. 59.

4. Ἴωνες. Gemeint sind die Ioner in Attika und die Chalkidier und Eretrier auf Euboea. Danach hätten also die Ioner bei ihrer Wanderung nach Kleinasien die Schrift schon mitgebracht. Wahrscheinlicher ist, dasz sie dieselbe erst dort von den Phönikern überkommen haben.

5. μεταρρυνθίσαντες. Auch die Ioner nahmen ihrerseits Veränderungen mit der Form und der Bedeutung der Schriftzeichen vor.

6. ἐφάτισαν erklärt Hesychius mit διεφήμισαν. Die Ioner haben den Namen „phönikische Schrift“ in Umlauf gesetzt und zur allgemeinen Anerkennung gebracht.

8. Φοινικῆία ist Adjectiv (sc. τὰ γράμματα).

κεκλήσθαι nach ἐφάτισαν. Ueber die Abundanz vgl. c. 65 τὴν ἐπανομίην ποιούμενοι κεκλήσθαι Αἰγυπιάεας.

διφθέραι, abgezogene und zubereitete Tierhäute (also eine Art rohen Pergaments). Die Phöniker führten den Gebrauch derselben auch bei den hellenischen Ionern ein, was daraus hervorgeht, dasz die Ioner selbst dann noch, als sie die aegyptische Papyrusstaude (βύβλος s. II 92) zum Schreibstoff gebrauchten, den früheren Namen beibehielten.

9. βίβλων, die aus dem Bast der Papyrusstaude (βύβλος) gemacht wurden.

10. τὸ κατ' ἐμὲ in meiner Zeit, auch VII 170. κατὰ in temporaler Bedeutung. Vgl. III 125 ἡτρός τὴν τέχνην ἀσέων ἄριστα τῶν κατ' ἐαυτόν.

τῶν βαρβάρων. Die Urkunden im persischen Königsarchiv, aus welchen Ktesias schöpfte, heissen bei Diod. II 32 βασιλικαὶ διφθέραι.

59 Εἶδον δὲ καὶ αὐτὸς Καδμήϊα γράμματα ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Ἰσμηνίου ἐν Θήβῃσι τῆσι Βοιωτῶν ἐπὶ τρίποσι τρισὶ ἐγκεκολαμμένα, τὰ πολλὰ ὁμοῖα ἔοντα τοῖσι Ἰωνικοῖσι. ὁ μὲν δὲ εἷς τῶν τριπόδων ἐπίγραμμα ἔχει

Ἀμφιτρύων μ' ἀνέθηκεν ἰὼν ἀπὸ Τηλεβοῶν.

ταῦτα ἠλικίην ἂν εἴη κατὰ Λάϊον τὸν Λαβδάκου τοῦ Πολυδάρου τοῦ Κάδμου. Ἐτερος δὲ τρίπους ἐν ἑξαμέτρῳ τόνῳ λέγει·

Σκαῖος πυγμαχέων με ἐκηβόλῳ Ἀπόλλωνι

Νικήσας ἀνέθηκε τείν περικαλλῆς ἄγαλμα.

Σκαῖος δ' ἂν εἴη ὁ Ἴπποκόωντος, εἰ δὲ οὗτός γ' ἐστὶ ὁ ἀνα-10
θεῖς καὶ μὴ ἄλλος τῷ οὐνομα ἔχων τῷ Ἴπποκόωντος, ἠλι-

59. 1. Καδμήϊα. So schloz Her. sowol aus der alterthümlichen Form der Buchstaben als auch aus dem Inhalt (s. unt. z. 7). Doch gehören diese Verse, die Her. in die Zeit der Kadmeier heraufrückt, wol einer späteren Periode an; sowol ihre Form als die Ausdrucksweise, die der Sprache des homerischen Epos nachgebildet ist, lassen auf einen nachhomerischen Ursprung schliessen.

2. τοῦ Ἰσμηνίου. Der uralte Tempel des in Theben verehrten ismenischen Apollon lag in der Nähe des Flusses Ismenos, nach welchem er benannt war. S. I 52. 92.

3. τὰ πολλὰ gröstenteils.

5. Ἀμφιτρύων war der Sohn des Königs Alkaios v. Tiryns und der Enkel des Perseus. Einst waren die Taphier, auch Teleboer genannt, die im westlichen Akarnanien und auf den benachbarten Inseln wohnten, in Mykene eingefallen und hatten die meisten der Söhne des Königs Elektryon, eines Oheims des Amphitryon, erschlagen. Darauf unternahm Elektryon einen Rachezug gegen die Taphier und übergab für die Dauer desselben seine Tochter Alkmene der Obhut des Amphitryon. Nach seiner Rückkehr ward er unabsichtlich von Amphitryon erschlagen, der darauf mit Alkmene nach Theben floh, wo ihm Kreon die Blutschuld sühnte. Dar-

auf versprach Alkmene ihm unter der Bedingung ihre Hand, dasz er den Mord ihrer Brüder an den Teleboern räche. Der darauf von Amphitryon gegen die Teleboer unternommene Kriegszug hatte einen glücklichen Erfolg.

ἰὼν. Die Handschriften: ἑὼν.

6. ἠλικίην Acc. des Bezugs: ebenso c. 60.

εἴη „es mag gewesen sein.“ Bei Her. wird öfter durch den Optativ des Praesens mit ἂν eine Vermutung oder ein Urteil über etwas Vergangenes ausgesprochen. Ebenso c. 60. Vgl. I 2 εἴησαν δ' ἂν οὗτοι Κοῆτες und VII 180.

κατὰ temporal, wie oben in κατ' ἐμέ.

60. 7. ἐν ἑξαμέτρῳ τόνῳ, ebenso I 47. 62.

9. τεῖν eine epische Form des Dativs zu σὺ = σοί, vgl. Hom. Odys. IV 619. 829. II. XI 101 öfter.

10. Σκαῖος. Einen Faustkämpfer dieses Namens erwähnt auch Pausan. VI 13, 5, doch nennt er ihn einen Sohn des Duris (Σκαῖος ὁ Δούριος Σάμιος).

ἂν εἴη, S. ob. z. 6.

Ἴπποκόωντος. Hippokoon hatte seinen Halbbruder Tyndareos aus Sparta vertrieben, aber Herakles führte jenen zurück und erschlug den Hippokoon.

11. τὸν τό c. dat. S. z. c. 4.

κίην κατὰ Οἰδίπουν τὸν Λαῖον. Τρίτος δὲ τρίπους λέγει καὶ 61
οὗτος ἐν ἑξαμέτρῳ·

Λαοδάμας τρίποδ' αὐτὸς εὐσκόπῳ Ἀπόλλωνι

Μονναρχέων ἀνέθηκε τείν περικαλλῆς ἄγαλμα.

5 ἐπὶ τούτου δὴ τοῦ Λαοδάμαντος τοῦ Ἐτεοκλέος μονναρχέουτος ἐξανιστάται Καδμείοι ὑπ' Ἀργείων καὶ τράπονται ἐς τοὺς Ἐργχέλας, οἱ δὲ Γεφυραῖοι ὑπολειφθέντες ὕστερον ὑπὸ Βοιωτῶν ἀναχωροῦσι ἐς Ἀθήνας· καὶ σφι ἱερά ἐστι ἐν Ἀθήνῃσι ἰδρυμένα, τῶν οὐδὲν μετὰ τοῖσι λοιποῖσι Ἀθηναίοισι, ἄλλα τε 10 κηχωρισμένα τῶν ἄλλων ἱερῶν καὶ δὴ καὶ Ἀχαιῆς Δήμητρος ἱερόν τε καὶ ὄργια.

Ἡ μὲν δὴ ὄψις τοῦ Ἰπάρχου ἐνυπνίου, καὶ οἱ Γεφυ-62
ραῖοι ὄθεν ἐγεγόνεσαν, τῶν ἦσαν οἱ Ἰπάρχου φονέες, ἀπή-
γηται μοι· δεῖ δὲ πρὸς τούτοις ἐτι ἀναλαβεῖν τὸν κατ' ἀρχῆς
15 ἦτα λέξων λόγον, ὡς τυράννων ἠλευθερώθησαν Ἀθηναῖοι.
Ἰππίεω τυραννεύοντος καὶ ἐμπικραινομένου Ἀθηναίοισι διὰ

3. αὐτός „aus eigenen Mitteln“ verb. mit ἀνέθηκε.

61. 6. ἐξανιστάται — Ἀργείων. Vgl. z. c. 57 (πρότερον) Καδμείων ἐξασσάντων ὑπ' Ἀργείων.

ἐς τοὺς Ἐργχέλας. Die illyrischen Encheleer werden auch IX 43 erwähnt. S. z. dieser Stelle. Nach der Sage ward Kadmos ihr König; auf ihn führten ihre Fürsten ihren Ursprung zurück.

7. ὑπὸ Βοιωτῶν. Um die Zeit der groszen Völkerbewegung (1104) wanderten die aeolischen Boeoter aus Thessalien in das nach ihnen benannte Boeotien ein. Vgl. c. 57. ὑπὸ bei ἀναχωρεῖν wie bei φεύγειν.

9. μετὰ ἰον. u. poet. = μετέστι. Vgl. πάρα c. 107. Zur Sache vgl. z. c. 57 (ἐπιτάξαντες ἔργασθαι). ἄλλα τε — καὶ δὴ καὶ. καὶ δὴ καὶ (auch καὶ δὴ) findet sich oft so nach ἄλλος, ein Ding oder einen Umstand in Gegensatz zu einem anderen derselben Art oder Gattung hervorhebend. Wie hier c. 58. 63. 67 (καὶ δὴ). 113. Doch hat καὶ δὴ καὶ auch ohne vorhergehendes ἄλλος hervorhebende Kraft (c. 22. 28).

10. κηχωρισμένα τῶν ἄλλων.

Zum Ausdruck vgl. I 172 νόμοισι χροῦνται κηχωρισμένοι πολλὸν τῶν ἄλλων ἀνθρώπων.

Ἀχαιῆς Δήμητρος. Im Kulte der attischen Gephyraeer entsprach Demeter Ἀχαιά (v. ἄχος), d. i. die schmerzensvolle, die Demeter Δῆώ, der rastlos in der Nachfrage um die verlorene Tochter umher-suchenden Mutter, wie sie im eleusinischen Kult hiesz. Beide Kulte waren mit einem Geheimdienst (ὄργια) verbunden. Auch Plutarch de Isid. c. 69 erwähnt den Kult der Δημήτηρ Ἀχαιά, nennt ihn boeotisch und stellt ihn mit den Thesmophorien zusammen. Vgl. Schol. zu Arist. Acharn. 708.

62. 13. ἀπήγηται. ἀπηγεῖσθαι in passiver Bedeutung wie zur im Perfect auch I 207. IX 26.

15. ἦτα λέξων. Ganz wie hier IV 82 ἀναβήσομαι δὲ ἐς τὸν κατ' ἀρχῆς ἦτα λέξων λόγον. Erkläre die Wendung nach ἐρχομαι φράσων (VI 109) ich will gleich sagen. Vgl. das franz. je vais dire. Wie hier III 6. 80. VII 49. 102.

16. ἐμπικραινομένου. Zur Sache vgl. VI 123. Zum Ausdruck III 146.

τὸν Ἰππάρχου θάνατον Ἀλκμαιωνίδα γένος ἔοντες Ἀθηναῖοι καὶ φεύγοντες Πεισιστρατίδας, ἐπεὶτε σφι ἅμα τοῖσι ἄλλοισι Ἀθηναίων φυγᾷ πειρομένοισι κατὰ τὸ ἰσχυρὸν οὐ προεχώρηε ἢ κάτοδος, ἀλλὰ προσέπειταιον μεγάλως πειροόμενοι κατιέναι τε καὶ ἐλευθεροῦν τὰς Ἀθήνας Δειψύδριον τὸ ὑπὲρ Παιονίης 5 τειχίσαντες, ἐνθαῦτα οἱ Ἀλκμαιωνίδα πᾶν ἐπὶ τοῖσι Πεισιστρατίδῃσι μηχανούμενοι παρ' Ἀμφικτυόνων τὸν νηὸν μισθοῦνται τὸν ἐν Δελφοῖσι, τὸν νῦν ἔοντα, τότε δὲ οὐκω, τοῦτον ἐξοικοδομηῖσαι. οἶα δὲ χρημάτων εὐ ἤκοντες καὶ ἔοντες ἄνδρες δόκιμοι ἀνέκαθεν ἔτι, τὸν τε νηὸν ἐξεργάσαντο τοῦ παραδείγ- 10

2. φεύγοντες Πεισιστ. Vgl. I 64 καὶ Πεισιστρατος (τὸ τρίτον σχὼν Ἀθήνας) ἐνθ' ἄννευ Ἀθηναίων, Ἀθηναίων δὲ οἱ μὲν ἐν τῇ μάχῃ ἐπεπτώκεσαν, οἱ δὲ αὐτῶν μετ' Ἀλκμαιωνιδέων ἔφευγον ἐν τῆς οἰκῆς (538 v. Chr.). Vgl. VI 123.

3. πειροόμενοι κατὰ τὸ ἰσχυρὸν. Ganz wie hier I 76 ἐπειροῦντο κατὰ τὸ ἰσχυρὸν („mit aller Macht, Gewalt“); ebenso IX 2. προεχώρηε. S. z. c. 44.

4. προσέπειταιον μεγάλως findet sich häufig so von schweren Niederlagen. Vgl. VI 45. 95. προσπατεῖν in erster Bedeutung VI 134.

5. Δειψύδριον. Der kleine Ort lag am Abhang des Parnes, einer Höhenkette, die Attika von Boeotien trennt, in dem Demos Paiania, dem Geburtsort des Redners Demosthenes. Des unglücklichen Kampfes der tapfern Männer gedachten noch lange die Athener im Liede. Vgl. das alte von Athen. XV p. 695 E erhaltene Skolion.

Αἰαί, Δειψύδριον προδασέταιρον, οἶους ἄνδρας ἀπόλεσας, μάχεσθαι ἀγαθούς τε καὶ εὐπατρίδας, οἱ τότε ἔδειξαν οἶον κατέρων ἔσαν.

6. ἐνθαῦτα. Der Kampf bei Leipsydriion fällt 513 v. Chr. Der Wiederaufbau des delphischen Tempels, der schon 548 abbrannte (I 50. II 180), begann wahrscheinlich schon früher, da er längere Zeit in Anspruch genommen haben musz. Etwa ein bis zwei Jahre nach dem Tode des Hipparch (also um 512 v. Chr.) —

länger als 30 Jahre nach dem Brande — scheint er vollendet worden zu sein. — Ueber den Ursprung des hochberühmten Geschlechtes der Alkmaeoniden s. z. c. 65.

πᾶν ἐπὶ — μηχανούμενοι. Dieselbe Wendung IV 154 πᾶν (alles mögliche) ἐπ' αὐτῇ μηχανούμενη. Ueber ἐπὶ c. dat. s. z. c. 37.

7. παρ' Ἀμφικτυόνων. Der delphische Amphiktyonenbund war die berühmteste Amphiktyonie. Es war demselben zunächst die oberste Verwaltung des delphischen Nationalheiligtums übertragen, doch übte er später einen eingreifenden Einfluss auf die religiösen und politischen Verhältnisse der Griechen überhaupt aus.

τὸν νηὸν μισθοῦνται ἐξοικοδομηῖσαι templum conducunt aedificandum. Vgl. II 180 Ἀμφικτυόνων δὲ μισθωσάντων τὸν ἐς Δελφοῖσι νῦν ἔοντα νηὸν.

9. οἶα c. partic. S. z. c. 11.

χρημάτων εὐ ἤκοντες = εὐ ἔχοντες. εὐ ἦκα νῦν ich bin reichlich womit begabt. Vgl. I 32 τοῦ βίου (= βίοντος εὐ ἦκων). Aehnlich I 102. VIII 111. Etwas anders I 32.

10. ἀνέκαθεν s. z. c. 55.

ἔτι. Vgl. VI 33 ἔτι πρότερον schon früher. VIII 62 ἐν παλαιού ἔτι.

παραδείγματος. παράδειγμα ist der Plan, welchen die Alkmaeoniden als Unternehmer des Baus zu befolgen verpflichtet waren, mit Inbegriff der contractmäßig festgesetzten Bedingungen.

ματος κάλλιον τὰ τε ἄλλα, καὶ συγκείμενόν σφι παρίνου λίθου ποιέειν τὸν νηὸν Παρίου τὰ ἐμπροσθε αὐτοῦ ἐξεποίησαν. Ὡς ἂν δὴ οἱ Ἀθηναῖοι λέγουσι, οὗτοι οἱ ἄνδρες ἐν Δελφοῖσι 63 κατήμενοι ἀνέπειδον τὴν Πυθίην χρημάσι, ὅπως ἔλθοιεν 5 Σπαρτιατέων ἄνδρες, εἴτε ἰδίῳ στόλῳ εἴτε δημοσίῳ, χρησόμενοι, προφέρειν σφι τὰς Ἀθήνας ἐλευθεροῦν. Λακεδαιμόνιοι δέ, ὡς σφι αἰεὶ τῶντὸ πρόφαντον ἐγένετο, πέμπουσι Ἀρχιμόλιον τὸν Ἀστέρος, ἔοντα τῶν ἀστῶν ἄνδρα δόκιμον, σὺν στρατῷ ἐξελέοντα Πεισιστρατίδας ἐξ Ἀθηναίων, ὅμως καὶ ξείνους

1. κάλλιον. Die groszen Reichtümer der Familie, die den Peisistratiden unerreichbar waren, machten einesolche wohl angebrachte Freigebigkeit möglich; sie erlangten durch dieselbe einen auszerordentlichen Ruf durch die ganze hellenische Welt.

τὰ τε ἄλλα, καὶ — ἐξεποίησαν. Beachte die Satzverbindung. Wie der Satz von vornherein angelegt ist, erwarteten wir etwa: „Sie überschritten sowol in anderen Punkten die festgesetzten Bedingungen (τὸν τε — κάλλιον τὰ τε ἄλλα) als auch in dem, dasz sie statt des vertragsmäßig bedungenen Kalksteins parischen Marmor verwandten (καὶ — ἐξεποίησαν).“ Der letzte Gedanke wird durch den selbständig angeschlossenen Satz weit nachrücklicher hervor gehoben, als wenn die angefangene Construction bis zu Ende durchgeführt wäre. Vgl. den ganz gleich gebauten Satz VI 21

συγκείμενον. Ueber dies absol. Partic. s. z. παρέου. c. 49.

παρίνου λίθου „Kalktuff“. Vgl. Plin. h. n. XXXXVI 17 Pario similis candore et duritie, minus tamen ponderosus, qui porus vocatur.

2. τὰ ἐμπροσθε, die Ostseite des Pronaos.

63. 3. Ἀθηναῖοι. Nach dem Inhalt des Berichts erwartete man vielmehr Λακεδαιμόνιοι. Vgl. c. 90. οὗτοι οἱ ἄνδρες, unter ihnen namentlich Kleisthenes, vgl. c. 66.

4. ἀνέπειδον χρημάσι, vgl. c. 90. Ein zweites Beispiel für

Bestechung der Pythia führt Her. VI 66 an. Der Einfluss des Orakels (über ihn s. z. c. 42) litt durch Bestechungen wie die in Frage stehenden nicht. „Es waren dieselben nichts anderes als die unabweisbaren Einflüsse der praeponderierenden politischen Mächte, deren schwebende Fragen auch ohne Delphi's Beirat auf die nämliche Weise gelöst sein würden“ (Kayser, Delphi S. 162).

ὅπως c. opt. hier wie oft bei Her. in iterativer Bedeutung (= ὁπότε). Vgl. VI 12. 30. 61.

5. εἴτε ἰδίῳ — εἴτε δημοσίῳ Für δημοσίῳ στόλῳ steht c. 91. VI 39 κοινῷ στόλῳ.

χρησόμενοι. χρᾶσθαι oraculum consulere (VI 19), χρᾶν oraculum edere (c. 1); häufig passivisch ἐχρήσθη oraculum editum est (VI 19. 76). Eine andere Bedeutung von χρᾶσθαι s. z. IV 134.

6. προφέρειν. Ueber die Bedeutung vgl. IV 151 χροόμενοι δὲ τοῖσι Θεραίοισι προέφερε ἢ Πυθίην τὴν ἐς Διβύην ἀποικίην.

7. πρόφαντον ein mehr dichterischer Ausdruck für λόγιον, θεοπρόπιον; wie hier IX 93.

9. ἐξελέοντα. In den Fut. Atticis der Verba auf εω wird der att. Contractionsvocal ω nach Analogie der Verba auf εω aufgelöst. Vgl. VII 165 Dial. S. 37.

ὅμως gehört dem Gedanken nach zu ἐξελέοντα. Anchimol. sollte die Pisistratiden doch (= ὅμως) vertreiben und wären sie auch noch so sehr (= τὰ μέλιστα) ihre Gastfreunde. So steht ὅμως öfter in

σφι ἔοντας τὰ μάλιστα· τὰ γὰρ τοῦ θεοῦ πρῶτα ἐποιεῦντο ἢ τὰ τῶν ἀνδρῶν. πέμπουσι δὲ τούτους κατὰ θάλασσαν πλοίοισι. ὁ μὲν δὴ προσσχὼν ἐς Φάληρον τὴν στρατιὴν ἀπέβησε, οἱ δὲ Πεισιστρατίδαι προπυθνόμενοι ταῦτα ἐπεκαλέοντο ἐκ Θεσσαλίας ἐπικουρίην· ἐπεποίητο γὰρ σφι συμμαχίη πρὸς αὐτούς. Θεσσαλοὶ δὲ σφι δεομένοισι ἀπέπεμψαν κοινῇ γνώμῃ χρεόμενοι χιλίην τε ἵππων καὶ τὸν βασιλέα τὸν σφέτερον Κινέην ἄνδρα Γονναῖον· τοὺς ἐπίτε ἔσχον συμάχους οἱ Πεισιστρατίδαι, ἐμμηγάνοντο τοιάδε· κείραντες τῶν Φαληρέων τὸ πεδῖον καὶ ἱππασίμου ποιήσαντες τοῦτον τὸν χώρον ἐπῆκαν τῷ στρατοπέδῳ τὴν ἵππον· ἐμπεσοῦσα δὲ διέφθειρε ἄλλους τε πολλοὺς τῶν Λακεδαιμονίων καὶ δὴ καὶ τὸν Ἀρχιμόλιον, τοὺς δὲ περιγενομένους αὐτῶν ἐς τὰς νέας κατέρξαν. ὁ μὲν δὴ πρῶτος στόλος ἐκ Λακεδαιμόνος οὕτω ἀπήλλαξε, καὶ Ἀρχιμόλιον εἶσι ταφαὶ τῆς Ἀττικῆς Ἀλωπεκῆσι, ἀργοῦ τοῦ Ἡρακλείου

Verbindung mit καί vor Participien um den Gegensatz stärker hervorzuheben (ὁμοῦ καί = obgleich). Wie hier VII 165.

1. τὰ μάλιστα, wie hier c. 91 u. II 147 εἶναι τε φίλους τὰ μάλιστα; öfter. Sonst auch mit ἐς, wie VI 63. 89. Anders VI 65.

πρῶτα (= τιμώτερα) ἐποιεῦντο. Zum Ausdruck vgl. das Lat. antiquius aliquid habere. Aehnliche Umschreibungen mit ποιέσθαι sind: δεινὸν ποιέσθαι (c. 33. 42) und ἀσπαστὸν ποιέσθαι „für erwünscht halten“ c. 98. Zur Sache vgl. IX 7 περὶ πλείστον ἦγον (οἱ Λακεδαιμόνιοι) τὰ τοῦ θεοῦ πορσύνειν.

2. ἀνδρῶν. οἱ ἄνδρες heisst häufig wie hier mortales, namentlich wo es in Gegensatz zu οἱ θεοὶ tritt. Vgl. das homerische πατήρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε.

3. Φάληρον. S. VI 116. ἀπέβησε. Derselbe Aor. I (in factitiver Bedeutung) VI 107. Attisch: ἀπέβισσαν.

5. αὐτούς auf Θεσσαλίας zu beziehen. Vgl. I 151 Ἀρίσταν ἠνδραπόδιαν Μηθῦνναῖοι, ἔοντας ὁμαίμονς. Aehnlich I 162, II 90.

6. Θεσσαλοί. Gemeint sind wahrscheinlich die monarchischen Herrschergeschlechter der Aleuaden in Larissa und der Skopaden in Kranon.

7. χιλίην τε ἵππων. ἵππος collectiv auch I 27 νησιῶται ἵππων συνώνονται μνήην; auch I 80 und unten c. 98.

8. Γονναῖον ist für das handschriftl. Κοιναῖον hergestellt. Gonnos od. Gonnoi lag am Eingang des Tempetals.

11. ἄλλους τε — καὶ δὴ καί. S. z. c. 61.

13. κατέρξαν. Attisch? Vgl. Dial. S. 35. Beachte κατὰ.

14. στόλος ἐκ Λακεδαιμόνος. Zu einem verbalen Substantiv mit Artikel kann als nähere Bestimmung eine Praeposition mit ihrem Casus ohne Artikel nach dem Substantiv hinzutreten.

15. ταφαὶ vom Grabe eines einzelnen auch III 10 Ἀμασις ἀποθανόν καὶ ταριχενθεις ἐτάφη ἐν τῆσι ταφῆσι, τὰς αὐτὸς οἰκοδομήσατο. Oftso bei Dichtern. Vgl. Soph. Aj. 1090 Ἀλωπεκῆσι. Ein Demos von Attika (Geburtsort des Sokrates) im NO der Stadt. Gegen den blossen Dat. vgl. ἐν Θήβαισι c. 59. 82. S. z. VI 19.

τοῦ ἐν Κυνοσάργει. Μετὰ δὲ Λακεδαιμόνιοι μέζω στόλου στεί- 64
λαντες ἀπέπεμψαν ἐπὶ τὰς Ἀθήνας, στρατηγὸν τῆς στρατιῆς ἀποδέξαντες βασιλέα Κλεομένεα τὸν Ἀναξανδρίδω, οὐκέτι κατὰ θάλασσαν στείλαντες, ἀλλὰ κατ' ἠπειρον, τοῖσι ἐσβα- 5
λοῦσι ἐς τὴν Ἀττικὴν χώραν ἢ τῶν Θεσσαλῶν ἵππος πρώτη προσέμιξε καὶ οὐ μετὰ πολλὸν ἐτρόπετο, καὶ σφῶν ἐπεσον ὑπὲρ τεσσεράκοντα ἄνδρας· οἱ δὲ περιγενομένοι ἀπαλλάσσοντο ὡς εἶχον ἰθὺς ἐπὶ Θεσσαλίας. Κλεομένης δὲ ἀπικόμενος ἐς τὸ ἄστυ ἅμα Ἀθηναίων τοῖσι βουλομένοισι εἶναι ἐλευθέροισι ἐπο- 10
λόργκεε τοὺς τυράννους ἀπεργμένους ἐν τῷ Πελασγικῷ τείχει. Καὶ οὐδέν τι πάντως ἂν ἐξείλον τοὺς Πεισιστρατίδας οἱ Λα- 65
κεδαιμόνιοι (οὔτε γὰρ ἐπέδρη ἐπενόεν ποιήσασθαι, οἱ τε Πεισιστρατίδαι σίτοισι καὶ ποτοῖσι εὖ παρεσκευάδατο), πολιορκήσαντες τε ἂν ἡμέρας ὀλίγας ἀπαλλάσσοντο ἐς τὴν Σπάρτην. 15
νῦν δὲ συντυχίη τοῖσι μὲν κακῇ ἐπεγένετο, τοῖσι δὲ ἢ αὐτῇ

1. Κυνοσάργει. Das Kynosarges war ein mit Tempeln und Spaziergängen geschmückter freier Platz auf der Ostseite der Stadt (südlich vom Lykabetos). Auf demselben lag auch ein dem Herakles geweihtes Gymnasium, in welchem später Antisthenes, der Stifter der kynischen Schule, lehrte. — Hier sollte Herakles den aus der Unterwelt heraufgeholtens Kerberos eingeschlossen haben; daher der Name. Vgl. VI 116.

64. Kleomenes vertreibt die Pisistratiden (510 v. Chr.).

3. οὐκέτι κατὰ θάλασσαν wie das vorige Mal (s. c. 63).

6. οὐ μετὰ πολλὸν. Vgl. οὐ μετὰ πολλὸν χρόνον VI 69.

ἐτρόπετο. Vgl. Frontin. Strateg. II 2, 9 Cleomenes, Lacedaemonius, adversus Hippium, qui equitatu praevalerat, plantium, in qua dimicaturus erat, arboribus prostratis impedit et in viam equitum fecit (ἀνιππον).

8. ὡς εἶχον = e vestigio. Vgl. VI 17 ὁ δὲ ἰθὺς ὡς εἶχε ἐπλωε ἐς Φοινίκην. Ebenso III 155 ὄφθ. ἰθὺς att. εὐθὺς. Verschieden ist ἰθὺ exadversum (IV 89).

10. ἀπεργμένους, wie hier IV 79.

Πελασγικὸν τεῖχος hieszen die Befestigungswerke, welche die Akropolis umgaben. Sie bestanden in einer Wallmauer um die ganze Burg und in einem Castell auf der Nordwestseite. Zur Sache vgl. VI 127 ἐπίτε γὰρ ἰδεῖν τοὺς Ἀθηναίους τὴν χώραν, τὴν σφίσι αὐτοῖσι (Πελασγοῖσι) ὑπὸ τὸν Τηγεσὸν ἔδοσαν οἰκῆσαι μισθὸν τοῦ τείχεος τοῦ περὶ τὴν ἀκρόπολιν κοτε ἐληλαμένον κτλ.

65. 11. οὐδέν τι πάντως. Wie hier XI 3. Ohne das die Negation verstärkende τι ob. c. 34.

ἐξείλον = ἐξήλασαν. Vgl. c. 63. 90. 91.

12. οὔτε entspricht im folgenden τὲ. Ueber die Responsion οὔτε = τὲ s. z. c. 49.

ἐπέδρη att. ἐπέδρα obsidio, nur noch I 17.

13. παρεσκευάδατο, vgl. c. 34.

14. ἂν verb. mit ἀπαλλάσσοντο lieszen eigentl. im folgend. erwarten: εἰ μὴ συντυχίη ἐπεγένετο. Statt dessen ist hier wie öfter νῦν δε gesetzt, durch welches die Wirklichkeit im Gegensatz gegen das angenommene schärfer hervorgehoben wird. Aehnlich c. 92 Anf.

αὐτὴ σύμμαχος· ὑπεκτιθέμενοι γὰρ ἔξω τῆς χώρας οἱ παῖδες τῶν Πεισιστρατιδῶν ἤλωσαν. τοῦτο δὲ ὡς ἐγένετο, πάντα αὐτῶν τὰ πρήγματα συντετεύρακτο, παρέστησαν δὲ ἐπὶ μισθῷ τοῖσι τέκνοισι ἐπ' οἷσι ἐβούλοντο οἱ Ἀθηναῖοι, ὥστε ἐν πέντε ἡμέρησι ἐκχωρήσαι ἐκ τῆς Ἀττικῆς. μετὰ δὲ ἐξεχώρησαν ἐς 5 Σίγειον τὸ ἐπὶ τῷ Σκαμάνδρῳ, ἄρχαντες μὲν Ἀθηναίων ἐπ' ἕτεα ἕξ τε καὶ τριήκοντα, ἔοντες δὲ καὶ οὗτοι ἀνέκαθεν Πύλιοι τε καὶ Νηλεῖδαι, ἐκ τῶν αὐτῶν γεγονότες καὶ οἱ ἀμφὶ Κόδρον τε καὶ Μέλανθον, οἱ πρότερον ἐπήλυδες ἔοντες ἐγένοντο Ἀθηναίων βασιλεῖς. ἐπὶ τούτου δὲ καὶ τῶν οὖνομα 10 ἀπεμνημόνευσε Ἰπποκράτης τῷ παιδί θέσθαι τὸν Πεισιστρατον, ἐπὶ τοῦ Νέστορος Πεισιστράτου ποιούμενος τὴν ἐπωνυμίην. οὕτω μὲν Ἀθηναῖοι τυράννων ἀπηλλάχθησαν, ὅσα δὲ

1. σύμμαχος. Vgl. III 31 παρεξέυρον ἄλλον νόμον σύμμαχον τῷ θέλοντι γαμέειν ἀδελφεάς.

ὑπεκτιθέμενοι. Beachte die Bedeutung des Praesens.

3. παρέστησαν. παραστήναι sich ergeben, auch VI 99. 140. παραστήσασθαι zur Uebergabe zwingen III 45. VIII 40.

ἐπὶ verb. mit τοῖσι τέκνοισι, wozu μισθῷ praedicaive Apposition ist. Vgl. I 160 ἐξέδοσαν δὲ οἱ Χίοι Παντύην ἐπὶ τῷ Ἀταρνεί μισθῷ und VIII 4 πείθουσι Θεμιστοκλέα ἐπὶ μισθῷ τριήκοντα ταλάντοις.

4. ἐπ' οἷσι ist nicht auf τέκνοισι zu beziehen, sondern neutral zu fassen wie I 141 πρὸς μόνους γὰρ τούτους ὄρκιον Κύρος ἐποιήσατο ἐπ' οἷσι περὶ ὁ Λυδός. Vgl. VI 75 ἐπὶ τοῖσι αὐτοῖσι. Wie hier ἐπ' οἷσι so ist c. 82 ἐπὶ τούτοις u. VI 108 u. V 82 ἐπὶ τοιαῖδε von nur einer Bedingung gesagt. Die Bedingung selbst ist in dem folgenden Satze (ὥστε — ἐκχωρήσαι) enthalten. Vgl. c. 82. ἐβούλοντο näml. παραστήναι αὐτούς.

6. Σίγειον. S. z. c. 94. 95. ἐπ' ἕτεα — τριήκοντα. Peisistratos war in einem Zeitraume von 33 Jahren bis zu seinem Tode (527 v. Chr.) 17—18 Jahre Tyrann (16 Jahre Verbannter), Hippias Herrschaft hatte ungefähr dieselbe Dauer. Aristot. Polit. V 12 gibt die

Gesamtdauer der Peisistratidenherrschaft auf 35 Jahre an. Wahrscheinlich rechnete Arist. ein angefangenes Jahr, welches Her. für voll zählte, nicht mit. Ueber die Bedeutung von ἐπὶ s. z. c. 55 (Ende).

7. καὶ οὗτοι. καὶ wird durch das folgende καὶ οἱ ἀμφὶ Κόδρον τε κ. Μέλ. erklärt.

ἀνέκαθεν, s. z. c. 55.

8. Νηλεῖδαι. So hieszen sie von Neleus, dem Vater des Nestor. Beim Eindringen der Herakleiden in die Peloponnesos floh das Geschlecht aus Messene nach Athen; unter ihnen Alkmaeon, ein Urenkel Nestors, der Stammvater der Alkmaeoniden, Peisistratos, Stammvater der Peisistratiden, Melanthes, der im vierten Gliede von Periklymenos, Nestors Bruder, abstammte. Melanthes war König der Athener, sein Sohn war Kodros. Vgl. Pausan. II 18.

καὶ οἱ. καὶ steht nach ὁ αὐτός, ἴσος, ὁμοῖος u. ähnl. für unser wie. Ebenso c. 69. 92. VI 21.

10. ἐπὶ τούτου. ἐπὶ findet sich öfter (statt des gewöhnlicheren ἀπό) bei den Verben des Nennens; so hier nach οὖνομα θέσθαι. Vgl. VI 47. — τούτου erhält seine Erklärung erst im folg. ἐπὶ τοῦ Νέστορος — ποιούμενος τὴν ἐπωνυμίην. Vgl. c. 68. 69.

11. Ἰπποκράτης. Vgl. I 59.

ἐλευθερωθέντες ἔρξαν ἢ ἐπαθον ἀξιόχρεα ἀπηγήσιος πρὶν ἢ Ἰωνίην τε ἀποστήναι ἀπὸ Δαρείου καὶ Ἀρισταγόρην τὸν Μηλήσιον ἀπικόμενον ἐς Ἀθήνας χρηῖσαι σφέων βωθίειν, ταῦτα πρῶτα φράσω.

Ἀθῆναι εὐῶσαι καὶ πρὶν μεγάλαι, τότε ἀπαλλαχθεῖσαι 66 τυράννων ἐρίνοντο μέζονες. ἐν δὲ αὐτῆσι δύο ἄνδρες ἐδυνάστευον, Κλεισθένης τε ἀνὴρ Ἀλκμαιωνίδης, ὅσπερ δὴ λόγον ἔχει τὴν Πυθίην ἀναπεῖσαι, καὶ Ἰσαγόρης ὁ Τισάνδρου οἰκίης μὲν ἔων δοκίμου, ἀτὰρ τὰ ἀνέκαθεν οὐκ ἔχω φράσαι, θύουσι 10 δὲ οἱ συγγενεῖς αὐτοῦ Διὶ Καρίῳ. οὗτοι οἱ ἄνδρες ἐστασίασαν περὶ δυνάμιος, ἐσσούμενος δὲ ὁ Κλεισθένης τὸν δῆμον προσεταιρίζεται· μετὰ δὲ τετραφύλους ἔοντας Ἀθηναίους δε-

1. ἔρξαν ἢ ἐπαθον. Homerischer Nachklang. Vgl. Hom. Odys. VIII 490 ὅσσ' ἔρξαν τ' ἐπαθόν τε καὶ ὅσσ' ἐμόγησαν Ἀχαιοί.

πρὶν ἢ. So fast durchgängig bei Her. Im Att. würde ἢ fehlen.

3. χρηῖσαι σφέων βωθίειν. Ueber χρηῖσαι s. z. c. 20 Anf. — σφέων auf Ἀθήνας zu beziehen. S. z. c. 63 S. 57, 5.

66. Der Alkmaeonide Kleisthenes ändert die athenische Verfassung (510—509 v. Chr.).

7. ὅσπερ — λόγον ἔχει. Vgl. IV 84 ὅστις μέντοι ἦν αὐτῶν θάψας τὸν νεκρὸν τὸν Μαρδονίου, οὐ δύναμαι ἀτροκέως πυνθίσθαι, ἔχει δὲ τινα φάτιν καὶ Διονυσόφρανης. Eine andere Bedeutung hat die Wendung λόγος ἔχει τινα (vgl. VII 5 ἵνα λόγος τέ σε ἔχη πρὸς ἀνθρώπων ἀγαθός).

8. ἀναπεῖσαι. Zur Sache vgl. c. 63.

Ἰσαγόρης war der Führer der attischen Adelpartei.

9. τὰ ἀνέκαθεν. Zum Ausdruck vgl. c. 55.

10. Διὶ Καρίῳ. Demnach war das Geschlecht wahrscheinlich karischer Abkunft. Karer finden wir in vorgeschichtlicher Zeit an den Küsten Kleinasien, auf den Inseln des aegaeischen Meers, ja selbst in Hellas, z. B. in Attika und Megara, dessen Burg Karia hiesz. Vgl. I 171.

11. ἐσσούμενος. Attisch?

12. προσεταιρίζεται. Nachdem Kleisthenes die Adelpartei verlassen, der er durch Geburt angehörte, und auf die Seite des Volkes übergegangen war, trat er auf dieses gestützt als Reformator der solonischen Verfassung auf (509 v. Chr.). Es ist nicht unmöglich, dass sich Kleisth. nur, um das Ansehen seines Nebenbuhlers Isagoras zu brechen, der Volkspartei angeschlossen hat (so Herod.); doch bedurfte vielleicht der entschlossene und scharfblickende Mann, der in richtiger Erkenntnis von der künftigen Bestimmung seiner Vaterstadt deren Macht und Größe nur bei einer völligen Gleichberechtigung und Gleichstellung aller Bürger für möglich hielt, eines solchen Beweggrundes nicht. Zur Sache vgl. c. 69 τὸν Ἀθηναίων δῆμον πρότερον ἀπωσμένον τότε ἐπανίων πρὸς τὴν ἑαυτοῦ μοῖραν προσεθήκατο u. ἦν τε τὸν δῆμον προσθέμενος πολλῷ κατύπερθε τῶν ἀντιστασιωτικῶν.

δεκαφύλους ἐποίησε. Durch die neue Landeseinteilung in 10 Phylen (und 100 Demen) wurde den alten Familien und Geschlechthäuptern, die bisher „nicht bloß durch ihr Vermögen und ihre gesellschaftliche Stellung, durch die Macht der Gewohnheit und des geheiligten Herkommens, sondern auch durch den körperschaftlichen

καφύλους ἐποίησε, τῶν Ἴωνος παίδων Γελέοντος καὶ Αἰγυκί-
 ρεος καὶ Ἀργάδεω καὶ Ὀπλητος ἀπαλλάξας τὰς ἐπωνυμίας,
 ἐξευρὼν δ' ἐτέρων ἡρώων ἐπωνυμίας ἐπιχωρίων, πάρεξ Αἰαν-
 τος· τοῦτον δὲ ἄτε ἀστυγείτονα καὶ σύμμαχον ξείνον ἐόντα
 67 προσέθετο. Ταῦτα δέ, δοκέειν ἐμοί, ἐμιμέετο ὁ Κλεισθένης
 οὗτος τὸν ἑαυτοῦ μητροπάτορα Κλεισθένεα τὸν Σικυῶνος τύ-
 ραννον. Κλεισθένης γὰρ Ἀργείοισι πολεμίσας τοῦτο μὲν φασ-
 φδοὺς ἔπαυσε ἐν Σικυῶνι ἀγωνίζεσθαι τῶν Ὀμηρείων ἐπέων

Organismus und die Verwaltung
 des Religionsdienstes das Ueberge-
 wicht gehabt und die Wahl der
 Ratsherrn, Beamten, Richter allein
 bestimmt hatten,“ das Heft der Re-
 gierung entwunden. Statt der al-
 ten auf Abstammung und Ge-
 schlecht beruhenden Einteilung
 gab Kleisth. eine geographisch-
 politische Gau- und Gemeinde-
 gliederung mit völliger Gleichbe-
 rechtigung aller Bürger. Den Hüp-
 tern der alten Geschlechter blieb
 als Vorstehern der alten Phra-
 trien, die Kleisth. fortbestehen
 liesz, nur die Entscheidung über
 rechtmäßige Geburt, Ehe und Bür-
 gerrecht; sonstige politische Vor-
 rechte hatten sie von jetzt an wei-
 ter nicht. Vgl. Duncker, Gesch. des Altert.
 II S. 454ff. S. auch unten z. c. 69.

1. Ἴωνος. Genaueres über Ion
 u. die Ioner s. z. VIII 44.

Γελέοντος. Die Namen der
 Söhne Ions weisen auf die verschie-
 denen Beschäftigungszweige des at-
 tischen (durch diese Genealogie als
 ionisch bezeichneten) Volkes in
 einem vorgeschichtlichen Zustande
 hin; doch ist dabei an eine Schei-
 dung des Volkes nach Stand und
 Beruf gleich den orientalischen
 Kasten nicht zu denken. Die erste
 Phyle umfaszte die Γελέοντες d. i.
 die Glänzenden (zu ihr gehörten
 ohne Zweifel die alten Geschlechter
 der Kekropsstadt im Kephisostale),
 die zweite die Ὀπλητες d. i. Krie-
 ger, die dritte die Ἀργαεῖς d. i.
 Feldarbeiter (ἄργον = ἔργον),
 die vierte die Αἰγυκίους d. i. Zie-
 genhirten oder überhaupt Hirten.
 Jede dieser vier φυλαὶ zerfiel in drei

φρατρίαι („Brüderschaften“), jede

φρατρία in dreissig γένηα, so dasz
 demnach die altattische Vollbürger-
 schaft aus 12 Phratrien u. 360 Ge-
 schlechtern bestand. — Euripides
 nennt statt der Γελέοντες die Τελέ-
 οντες (Ion 1572), Plutarch in der
 vita Solon. c. 25 die Γεδέοντες. Doch
 bieten die ionischen Inschriften von
 Teos u. Kyzikos: Γελέοντες. Auf
 einer attischen Inschrift wird auch
 ein Ζεύς Γελέων erwähnt (Ross att.
 Demen p. VII—IX).

3. ἐξευρὼν — ἐπωνυμίας.
 Die Namen der 10 neuen Phylen
 waren: Ἐρεχθίδης, Αἰγιγίς, Πανδι-
 ονίς, Αεονίς, Αναμαντίς, Ολυνίς,
 Κερροπίς, Ἰπποθωνίς, Αλαντίς,
 Ἀντιοχίς.

Αἰαντος. Αἴας Τελαμώνιος
 gehörte der Attika benachbarten
 und nachmals unterworfenen Insel
 Salamis an. Vgl. VIII 64.

67. 5. δοκέειν ἐμοί. S. z. c. 57.
 ἐμιμέετο mit doppeltem Accus.
 verbunden; in den Accus. des
 Inhalts treten namentlich häufig
 die substantivierten Neutra der
 Pronominaladjectiva. Vgl. c. 12 u.
 unten τὰ πολλὰ πάντα ὑμνέεται.

6. Κλεισθένεα. Kleisthenes
 war der vierte und letzte der Ty-
 rannen Sikyons aus dem Hause der
 Orthagoriden. Er regierte von 596
 — 565 v. Chr. Vgl. VI 126.

7. τοῦτο μὲν. S. z. c. 28.

8. ἔπαυσε ἀγωνίζεσθαι. In-
 fin. nach παύειν auch VIII 54 Ἐρέξης
 εὔχετο πρὸς τὸν ἥλιον μηδεμίην οὐ
 συντηρήην τοιαύτην γενέσθαι, ἢ μιν
 παύσει καταστρέφασθαι τὴν Εὐρώ-
 πην. Im Attischen wird παύειν
 häufiger mit Particip verbunden.
 τῶν Ὀμηρ. ἐπέων ἐλέεα.
 Die hier gemeinten homerischen

εἵνεκεν, ὅτι Ἀργεῖοί τε καὶ Ἄργος τὰ πολλὰ πάντα ὑμνέεται,
 τοῦτο δέ, ἡρώων γὰρ ἦν καὶ ἔστι ἐν αὐτῇ τῇ ἀγορῇ τῶν Σικυ-
 ωνίων Ἀδρηστοῦ τοῦ Ταλαοῦ, τοῦτον ἐπεθύμησε ὁ Κλεισθένης
 ἐόντα Ἀργεῖον ἐκβαλεῖν ἐκ τῆς χώρας. ἐλθὼν δὲ ἐς Δελφοὺς ἐχρη-
 5 στηριάζετο, εἰ ἐκβάλοι τὸν Ἀδρηστον· ἢ δὲ Πυθίῃ οἱ χρᾶ φῶσα
 Ἀδρηστον μὲν εἶναι Σικυωνίων βασιλέα, ἐκείνον δὲ λευστήρα.
 ἐπεὶ δὲ ὁ θεὸς τοῦτό γε οὐ παρεδίδου, ἀπελθὼν ὀπίσω ἐφρόν-
 τιζε μηχανήν, τῇ αὐτὸς ὁ Ἀδρηστος ἀπαλλάξεται. ὡς δὲ οἱ
 ἐξευρησθαι ἐδόκεε, πέμψας ἐς Θήβας τὰς Βοιωτίας ἔφη ἐθέ-
 10 λειν ἐπαγαγέσθαι Μελάνιππον τὸν Ἀστακοῦ· οἱ δὲ Θηβαῖοι
 ἔδοσαν. ἐπαγαγόμενος δὲ ὁ Κλεισθένης τὸν Μελάνιππον τέ-
 μενός οἱ ἀπέδεξε ἐν αὐτῷ τῷ πρυτανῆϊ καὶ μιν ἴδρυν ἐν-
 θαῦτα ἐν τῷ ἰσχυροτάτῳ. ἐπηγάγετο δὲ τὸν Μελάνιππον ὁ
 Κλεισθένης (καὶ γὰρ τοῦτο δεῖ ἀπηγήσασθαι) ὡς ἐχθιστον

Epen, welche die Rhapsoden aus-
 wendig gelernt hatten und in Sikyon
 recitierten, sind Θηβαῖς u. Ἐπίγο-
 νοι; in denselben war Argos u. seine
 Heroen (vor allen Adrast), welche
 die beiden Züge gegen Theben un-
 ternommen hatten, von einem Sän-
 ger der Homerischen Schule ver-
 herrlicht. Nur der erste Vers der
 Thebais ist erhalten. Er lautete:

Ἄργος ἄειδε, θεά, πολυδίψιον,
 ἔνθεν ἄνακτες

(Schol. z. Sophokl. Oed. Col. 380).
 Ueber die Ἐπίγονοι vgl. IV 32.

1. τὰ πολλὰ πάντα. τὰ πολλὰ
 „grösztenteils“ dient zur Verstär-
 kung von πάντα (Acc. des Inhalts,
 s. o. ταῦτα). Ganz wie hier I 203.
 II 35.

2. ἔστι ἐν αὐτῇ τῇ ἀγ., wo
 Her. es selbst sah.

3. Ἀργεῖον. Sikyon war früher
 von Argos aus durch die Dorier
 erobert und gehörte seitdem zu
 dem Lose des Temenos oder
 unter die Städte des argivischen
 Bundes. Der alte Heroendienst des
 Adrastus, der in Argos wie in Sikyon
 mit glänzenden Opferfesten und
 Chorliedern gefeiert wurde, war
 ein Ausdruck des religiösen Pietäts-
 verhältnisses, in welchem Sikyon
 zu Argos stand. Der dem altioni-
 schen Stamm der Aegialeer

(c. 68) angehörige Kleisthenes wollte
 alle Bande, die Sikyon mit Argos
 verknüpften, zerreißen, weil sein
 ganzes Bestreben auf eine absicht-
 liche Herabsetzung und Unterord-
 nung der dorischen Stämme in
 Sikyon gerichtet war.

6. λευστήρα erklärt Hesychius:
 φονέα λίθοις ἀναιρούντα. Es ist also
 λευστήρ activisch zu fassen. Vgl.
 Cic. pro domo c. 5 percussor, lapi-
 dator, fori depopulator. Wahr-
 scheinlich hatte sich Kleisth. ein-
 zeln Grausamkeiten gegen den do-
 rischen Adel zu Schulden kommen
 lassen. Im ganzen wird übrigens
 seine Herrschaft als eine gerechte
 und milde gerühmt.

7. παρεδίδου. Vgl. IV 119
 ὑμεῖς ἐπεκρατέετε Περσέων, ὅσον
 χρόνον ὑμῖν ὁ θεὸς παρεδίδου.
 ἀπελθὼν ὀπίσω. Ueber die
 Abundanz s. z. c. 51.

12. ἐν αὐτῷ τῷ πρυτανῆϊ.
 Das Heroenheiligtum des Melanip-
 pos ward in der unmittelbaren
 Nähe des Prytaneums, also an einer
 heiligen Stelle, und zwar auf
 einem durch seine natürliche Lage
 gesicherten (ἰσχυροτάτῳ) Platze er-
 baut. Ueber die Bedeutung von ἐν
 s. z. c. 33.

μιν, Μελάνιππον d. i. sein
 Standbild innerhalb des τέμενος.

έόντα Ἀδρήστῳ, ὃς τὸν τε ἀδελφεὸν οἱ Μημιστῆα ἀπεκτόνεε καὶ τὸν γαμβρὸν Τυδέα. ἐπεὶ τε δὲ οἱ τὸ τέμενος ἀπέδεξε, θυσιῶν τε καὶ ὄρτας Ἀδρήστου ἀπελούμενος ἔδωκε τῷ Μελανίπῳ. οἱ δὲ Σικωνῖοι ἐώθεσαν μεγαλωστὶ κάρτα τιμᾶν τὸν Ἀδρήστου· ἡ γὰρ χάρη ἦν αὐτῇ Πολύβου, ἵ δὲ Ἀδρήστος ἦν 5 Πολύβου θυγατριδεός, ἅπαις δὲ Πόλυβος τελευτῶν διδοῖ Ἀδρήστῳ τὴν ἀρχήν. τὰ τε δὴ ἄλλα οἱ Σικωνῖοι ἐτίμουν τὸν Ἀδρήστου, καὶ δὴ πρὸς τὰ πάθεα αὐτοῦ τραγικοῖσι χοροῖσι ἐγέγραυρον, τὸν μὲν Διόνυσον οὐ τιμούντες, τὸν δὲ Ἀδρήστου. Κλεισθένης δὲ χοροὺς μὲν τῷ Διονύσῳ ἀπέδωκε, τὴν δὲ ἄλ- 10 λην θυσίην τῷ Μελανίπῳ. ταῦτα μὲν ἐς Ἀδρήστου οἱ ἐπεποίητο, φυλὰς δὲ τὰς Λωριέων, ἵνα δὴ μὴ αἱ αὐταὶ ἔωσι τοῖσι Σικωνῖοισι καὶ τοῖσι Ἀργείοισι, μετέβαλε ἐς ἄλλα οὐνόματα, ἔνθα καὶ πλεῖστον κατεγέλασε τῶν Σικωνῖων· ἐπὶ γὰρ ὕος

1. τὸν ἀδελφεὸν οἱ. Ueber das possessive οἱ s. z. c. 33.

2. Τυδέα. Der Thebaner Melanippos hatte im Kampf der Sieben gegen Theben den Tydeus tödtlich verwundet, wurde aber selbst von Amphiaraios erschlagen.

3. Ἀδρήστου. Ueber den Genetiv s. z. αὐτῶν c. 83.

4. μεγαλωστὶ auch II 161. VI 70. Häufiger gebraucht Her. μέγας τιμᾶν (I 30. 31. II 29. 75 öft.). κάρτα mit μέγας verbunden auch III 1. IV 79.

5. Πολύβου. Polybos, der Großvater des Adrastos, war König von Sikyon. Seine Tochter Lysianassa war an den Argiverfürsten Talaos verheiratet. Adrastos, beider Sohn, wurde von seinem Verwandten Amphiaraios, mit dem er anfangs gemeinschaftlich herrschte, aus Argos vertrieben; er floh zu seinem Großvater nach Sikyon, wo er später die Herrschaft erhielt.

6. ἅπαις nicht: kinderlos. Vgl. c. 48.

7. τὰ τε ἄλλα — καὶ δὴ s. z. c. 61.

8. καὶ πρὸς s. z. c. 20.

πάθεα. Adrastos war aus Argos vertrieben, hatte auf dem ersten Zuge gegen Theben alle seine Gefährten, auf dem zweiten sei-

nen Sohn Aigialeus verloren und starb aus Gram darüber auf dem Rückzug zu Megara. — Die πάθεα des Adrastos wurden in Sikyon durch tragische Chöre gefeiert und mimisch dargestellt. Hier in Sikyon zuerst erfuhr diese ursprünglich lyrische Chorpoesie mimisch-orchestrals Behandlung: in der Verbindung dieser drei Elemente liegen die Anfänge der dramatischen Poesie. Es gelten die Sikyonier (Epigenes v. Sikyon) als Erfinder der (aus dem Dithyrambos hervorgegangenen) Tragödie, die ihre künstlerische Ausbildung und Vollendung freilich erst durch die attischen Dichter erhielt.

9. Διόνυσον. An anderen Orten waren vorzugsweise mit dem Dionysoskult mimisch-lyrische Chöre verbunden, was sich daraus erklärt, dass gerade die Dionysos-sage reich an πάθεα ist (vgl. Διόνυσος φιλοχοροῦντος).

10. ἀπέδωκε. ἀποδιδόναι schuldiges (ἀπό) zurückgeben auch I 13. Vgl. ἀπαιτεῖν I 1, ἀποφέρειν I 196.

68. 12. φυλὰς, drei an der Zahl (s. unt.).

14. Ueber ἐπὶ bei einem Ausdruck des Nennens s. z. c. 65.

τε καὶ ὄνον τὰς ἐπωνυμίας μετατιθεῖς αὐτὰ τὰ τελευταῖα ἐπέθηκε, πλὴν τῆς ἑωυτοῦ φυλῆς· ταύτη δὲ τὸ οὐνομα ἀπὸ τῆς ἑωυτοῦ ἀρχῆς ἔθετο. οὗτοι μὲν δὴ Ἀργεῖοι ἐκαλέοντο, ἕτεροι δὲ Ὑάται, ἄλλοι δὲ Οὐεᾶται, ἕτεροι δὲ Χοιρεᾶται. τούτοις 5 τοῖσι οὐνόμασι τῶν φυλέων ἐχρέοντο οἱ Σικωνῖοι καὶ ἐπὶ Κλεισθένης ἀρχοντος καὶ ἐκείνου τεθνεῶτος ἐτι ἐπ' ἔτεα ἐξήκοντα, μετέπειτεν μέντοι λόγον σφίσι δόντες μετέβαλον ἐς τοὺς Ὑλλέας καὶ Παμφύλους καὶ Δυμανάτας, τετάρτους δὲ αὐτοῖσι προσέθευτο ἐπὶ τοῦ Ἀδρήστου παιδὸς Αἰγιάλεος τὴν 10 ἐπωνυμίην ποιούμενοι κεκληῆσθαι Αἰγιάλεας.

Ταῦτα μὲν νυν ὁ Σικωνῖος Κλεισθένης ἐπεποιήκε, ὁ 69 δὲ δὴ Ἀθηναῖος Κλεισθένης ἐὼν τοῦ Σικωνίου τούτου θυγατριδεός καὶ τὸ οὐνομα ἐπὶ τούτου ἔχων, δοκέειν ἐμοὶ καὶ

1. αὐτά. αὐτός hat auch die rückversetzte; seitdem stand Sikyon Bedeutung für sich selbst, ohne unter Sparta's Hegemonie. andere, allein; in gleicher Bedeutung c. 85.

2. πλὴν τῆς ἑωυ. φυλῆς. Gemeint ist der altionische Stamm der Aegialeer, zu dem Kleisth. selbst gehörte (s. c. 67). Neben den drei dorischen bildete dieser Stamm eine friedlicher Vereinbarung vor sich gieng.

3. Ἀργεῖοι. Dieser neue Name an Dyman u. Pamphylos, Söhne ionische Phyle, als die Namens-Verkehrung der dorischen Ehrennamen der Hylleer, Dymanen, Pamphylen für die Dorier beleidigend sein musste. Uebrigens waren die neuen Benennungen der dorischen Phylen wol mit Beziehung auf die Lebensweise und Beschäftigung der dorischen Bauernadels gewählt. Die ionischen Geschlechter, welche den Küstenstrich bewohnten, waren in Besitz der Seefahrt und des Handels geblieben, während die eingewanderten Dorier Herren des Grundbesitzes wurden.

4. ἐπ' ἔτεα ἐξήκοντα, also etwa um 510 (c. c. 67), um welche Zeit der dorische Adel mit Hilfe der Spartaner die Aegialeer aus dem Range der Archelaer in das frühere Abhängigkeitsverhältnis zurückversetzte; seitdem stand Sikyon unter Sparta's Hegemonie. Die Wendung deutet darauf hin, dass die Umwandlung auf dem Wege friedlicher Vereinbarung vor sich gieng.

5. Ὑλλέας. Schon Homer kennt die dreifach getheilten Dorier (τριχάμυες Odyss. XIX 177). Die Entstehung der Namen knüpft die Sage an Herakles Sohn Hyllos, so wie an Herakles Sohn Hyllos, so wie an Dyman u. Pamphylos, Söhne des dorischen Königs Aigimios, an der ein Drittel seines Landes an Herakles abgetreten haben sollte.

6. ἐπὶ nach ἐπωνυμίην ποιούμενοι wie oben nach ἐπωνυμίας μετατιθεῖς.

7. Αἰγιάλεος. S. z. c. 67 (unter παθήα).

8. κεκληῆσθαι nach ἐπωνυμ. ποιούμενοι. Dieselbe Abundanz nach ἐφάτισαν c. 58.

9. Αἰγιάλεας. Ueber die Bedeutung des Namens s. o. z. 3.

69. 12. θυγατριδεός. Kleisthede's Sohn des Megakles und der Tochter des Agariste, der Tochter des sikyonischen Kleisthenes. Vgl. VI 130. 131.

13. ἐπὶ s. z. c. 68. 14. δοκέειν ἐμοὶ. S. z. c. 58. καὶ οὗτος wie der sikyonische Kleisthenes die Dorier verachtete hatte.

οὗτος ὑπεριδῶν Ἴωνας, ἵνα μὴ σφίσι αἱ αὐταὶ ἔωσι φυλαὶ καὶ Ἴωσι, τὸν ὀμάνυμον Κλεισθένα ἐμιμήσατο. ὡς γὰρ δη τὴν Ἀθηναίων δῆμον πρότερον ἀπωσμένον τότε ἐπανιῶν πρὸς τὴν ἑαυτοῦ μοῖραν προσεθήκατο, τὰς φυλὰς μετουνόμασε καὶ ἐποίησε πλεῦνας ἕξ ἑλασσόνων. δέκα τε δὴ φυλάρχους ἀντὶ τεσσέρων ἐποίησε, δέκα δὲ καὶ τοὺς δῆμους κατένεμε ἐς τὰς φυ-

1. σφίσι den Athenern, obwohl auch sie dem ionischen Stamme angehörten. Freilich hatten die Atherner alle übrigen Ioner in jeder Beziehung weit überholt.

καὶ = wie, s. z. c. 65.

2. Ἴωσι den übrigen ionischen Staaten. Die Einteilung in vier Phylen war allen ionischen Staaten eigentümlich.

3. ἀπωσμένον (εἰ) abalienatum. Auch Kleisthenes gehörte wie sein Gegner Isagoras durch Geburt der aristokratischen Partei an. Nach Herodots Behauptung verließ er dieselbe und schloß sich der Volkspartei an, um mit Hülfe derselben, der er sich früher fern gehalten hatte (= πρότερον ἀπωσμένον), den Isagoras zu stürzen. Vgl. z. c. 66 (ὁ Κλεισθένης τὸν δῆμον προσεταιρίζεται).

Für τότε πάντων (so die besseren Handschriften) ist τότε ἐπανιῶν geschrieben. In den gleich nach dem Sturze der Peisistratiden ausgebrochenen Kämpfen der Parteien gewann der Adel unter der Führung des Isagoras eine Zeitlang den Sieg über Kleisthenes (vgl. c. 66 ἐσσοῦμενος δὲ ὁ Κλεισθένης), der darauf (zum ersten Mal) verbannt zu sein scheint. Nach seiner Rückkehr aus der Verbannung (ἐπανιῶν) trat er auf die Seite des Volks. Ueber die zweite Verbannung des Kleisthenes vgl. c. 70.

πρὸς τὴν ἑαυτοῦ μοῖρα. προσεθήκατο, dafür unten τὸν δῆμον προσθέμενος.

4. τὰς φυλὰς μετουνόμασε, vgl. c. 66.

5. φυλάρχους. φύλαρχος hier in erster Bedeutung. In späterer

Zeit heissen diese Phylenvorsteher ἐπιμεληταὶ τῶν φυλῶν od. φυλοβασιλεῖς. In späterer Zeit hieszen φύλαρχοι die Reiteranführer, deren jede Phyle einen wählte.

6. δέκα ist proleptisch und als praedicative Apposition zu τοὺς δῆμους zu fassen. Er verteilte die Demen, nämlich ebenfalls (καὶ) immer zehn, unter die (bekanntesten = τὰς) zehn Phylen. Danach rührt die Einteilung des genannten Landes in 100 Verwaltungsbezirke (δήμοι), von denen immer zehn zu einem grösseren Ganzen (φυλή) verbunden sind, von Kleisthenes her. S. zu c. 66 (δεκαφυλῶν ἐποίησε). Freilich fand Kleisth. die Benennung δήμοι schon vor: „es gab Bezirke, Städte, Flecken mit ihrer Umgegend, die sich Demen nannten, lange vor ihm in Attika. Was Kleisthenes neuerte, war nur die bestimmte Zahl von hundert, zu welchem Zweck denn freilich einige Modificationen der früheren Verhältnisse notwendig waren, kleinere Ortschaften zusammengelegt, auch wohl von grösseren Bezirken ein Teil abgenommen und zu einem anderen geschlagen werden musste, damit alle, wenn auch nicht gleich, doch wenigstens nicht allzu ungleich würden. Uebrigens ward die Zahl der Demen in der Folge vermehrt, indem manche Bezirke an Bevölkerung zunahmen, auch wohl ganz neue Ortschaften in ihnen entstanden, so dass man sie in zwei zu teilen für zweckmässig fand. Die Zahl der Demen stieg zuletzt bis auf 174“.

τοὺς δῆμους, der Artikel, weil die δήμοι durch das Vorangehende δέκα der Zahl nach bestimmt sind.

λάς. ἦν τε τὸν δῆμον προσθέμενος πολλῶ κατῴπερθε τῶν ἀντιστασιωτέων. Ἐν τῷ μέρει δὲ ἐσσοῦμενος ὁ Ἰσαγόρης ἀν-70
τιτεχνῶται τάδε· ἐπικαλέεται Κλεομένηα τὸν Λακεδαιμόνιον, γενόμενον ἑαυτῷ ξεινον ἀπὸ τῆς Πεισιστρατιδέων πολιορκίης.
5 τὸν δὲ Κλεομένηα εἶχε αἰτήν φοιτῶν παρὰ τοῦ Ἰσαγόρεω τὴν γυναικα. τὰ μὲν δὴ πρῶτα πέμπων ὁ Κλεομένης ἐς τὰς Ἀθῆνας κήρυκα ἐξέβαλλε Κλεισθένα καὶ μετ' αὐτοῦ ἄλλους πολλοὺς Ἀθηναίων, τοὺς ἐναγέας ἐπιλέγων. ταῦτα δὲ πέμπων ἔλεγε ἐκ διδαχῆς τοῦ Ἰσαγόρεω· οἱ μὲν γὰρ Ἀλκμαιωνίδαι καὶ 10 οἱ συστασιῶται αὐτῶν εἶχον αἰτήν τοῦ φόνου τούτου, αὐτὸς δὲ οὐ μετεῖχε, οὐδ' οἱ φίλοι αὐτοῦ. Οἱ δ' ἐναγέες Ἀθηναίων 71
ᾧδε οἰνομάσθησαν· ἦν Κύλων τῶν Ἀθηναίων ἀνὴρ Ὀλυμπιο-

1. ἦν — κατῴπερθε ist eine ungewöhnliche Verbindung. Vgl. I 67 πέμπωντες θεοπόπους ἐς Δελφούς ἐπιερώτεον, τίνα ἂν θεῶν ἑλισσόμενοι κατῴπερθε τῷ πολέμῳ Τεγεγέτων γενοίαιτο. Gebräuchlicher ist auch bei Herod. in diesem Sinne κατῴπερθεος (I 65 ἐπὶ πᾶσι τοῖς Κροϊσῶν Λακεδαιμονίους ἐόντας ἦδη τῷ πολέμῳ κατῴπερθεος Τεγεγέτων).

70. Kleomenes von Sparta vertreibt Kleisthenes und die (mordbefleckten) Alkmaeoniden (508 v. Chr.).

2. ἐν τῷ μέρει seinerseits, wie vor ihm auch Kleisthenes (c. 66).

3. Κλεομένηα. Ueber Kleomenes vgl. c. 48. 64.

4. πολιορκίης. Zur Sache vgl. c. 64. 65.

5. εἶχε αἰτήν. Wie hier c. 71. Eine ähnliche Umschreibung mit εἶχε auch unten und c. 66 ὅσοιο λόγον εἶχε (λέγεται) τὴν Πυθίην ἀναπέσαι.

6. τὰ μὲν δὴ πρῶτα, dem entspricht erst c. 72 μετὰ δέ. Zuerst Hess Kleomenes die Verweisung des Kleisth. durch einen Herold fordern, darauf erschien er selbst (c. 72).

7. ἐξέβαλλε. Beachte die Bedeutung des Imperfects (de conatu).

8. τοὺς ἐναγέας ἐπιλέγων. Mit diesen Worten werden die im vorhergehenden erwähnten ἄλλοι

πολλοὶ näher bezeichnet. In τοῦς ἐναγ. beachte die Bedeutung des Artikels, in ἐπιλέγων die Bedeutung von ἐπι (= dabei). Vgl. c. 4.

9. Ueber ἐκ s. z. c. 1.

10. τοῦ φόνου τούτου. Das Pronomen ist mit Bezugnahme auf den in ἐναγῆς (s. o. τοὺς ἐναγέας) enthaltenen Begriff von φόνος gesetzt. αὐτός, Ἰσαγόρης.

71. 12. Κύλων. Wie in dieser Zeit die Spartaner die Vertreibung des blutbefleckten Alkmaeoniden Kleisthenes verlangten, so forderten sie später kurz vor dem Anfang des peloponnesischen Kriegs die Verbannung des Perikles, der von mütterlicher Seite her mit dem Geschlecht der Alkmaeoniden verwandt war. Bei den letztgenannten Ereignissen erzählt auch Thuk. I 126 ff. die Geschichte des Kylonischen Frevels (612 v. Chr.), und zwar ausführlicher und in Einzelheiten von Herod. abweichend: Κύλων ἦν Ὀλυμπιονίκης ἀνὴρ Ἀθηναῖος τῶν πάλαι εὐγενῆς τε καὶ δυνατός· ἐγγεγάμηκε δὲ θυγατέρα Θεαγένους Μεγαρέως ἀνδρός, ὃς κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ἐτυράννει Μεγάρων. χρωμένῳ δὲ τῷ Κύλωνι ἐν Δελφοῖς ἀνεῖλεν ὁ θεὸς ἐν τῇ τοῦ Διὸς τῇ μεγίστῃ ἐορτῇ καταλαβεῖν τὴν Ἀθηναίων ἀγοράν. ὁ δὲ παρὰ τε τοῦ Θεαγένους δύναμιν λαβῶν καὶ τοὺς φίλους ἀναπέσαις, ἐπειδὴ τὰ Ὀλύμπια ἐπῆλθον τὰ ἐν Πελο-

νίκης. οὗτος ἐπὶ τυραννίδι ἐκόμησε, προσποιησάμενος δὲ ἐταιρητήν τῶν ἡλικιωτέων καταλαβεῖν τὴν ἀκρόπολιν ἐπειρηθῆν, οὐ δυνάμενος δὲ ἐπικρατῆσαι ἐκείτης ἕζετο πρὸς τῷ γαλμα. τούτους ἀνιστάσι μὲν οἱ πρυτάνεις τῶν ναυκράων, οἵπερ ἐνε-

ποννήσῃ, κατέλαβε τὴν ἀκρόπολιν ὡς ἐπὶ τυραννίδι, νομίσας ἐορτὴν τε τοῦ Διὸς μεγίστην εἶναι καὶ ἐαυτῷ τι προσήκειν Ὀλύμπια νενικηῶσι — δοκῶν δὲ ὀρθῶς γινώσκειν ἐπεχείρησε τῷ ἔργῳ. οἱ δ' Ἀθηναῖοι ἀισθόμενοι ἐβοήθησαν τε πανδημεῖ ἐν τῶν ἀγρῶν ἐπ' αὐτούς καὶ προσκαθεζόμενοι ἐπολιόρουν. χρόνον δὲ ἐπιγιγνομένου οἱ Ἀθηναῖοι τρυχόμενοι τῇ προσεδρεῖα ἀπῆλθον οἱ πολλοί, ἐπιτρέψαντες τοῖς ἐννέα ἄρχουσι τὴν φυλακὴν καὶ τὸ πᾶν αὐτοκράτορσι διαθεῖναι ἢ ἂν ἀρίστα διαγιγνώσκωσι· τότε δὲ τὰ πολλὰ τῶν πολιτικῶν οἱ ἐννέα ἄρχοντες ἐπράσσαν. οἱ δὲ μετὰ τοῦ Κύλωνος πολιορκούμενοι φλαυρῶς εἶχον σίτον τε καὶ ὕδατος ἀπορία. ὁ μὲν οὖν Κύλων καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐκδιδράσκουσιν· οἱ δ' ἄλλοι ὡς ἐπιέζοντο καὶ τινες καὶ ἀπέθνησκον ὑπὸ τοῦ λιμοῦ, καθίζουσιν ἐπὶ τὸν βωμὸν ἐκείναι τὸν ἐν τῇ ἀκροπόλει. ἀναστήσαντες δὲ αὐτούς οἱ τῶν Ἀθηναίων ἐπιτετραμμένοι τὴν φυλακὴν, ὡς ἐᾶσαν ἀποθνήσκοντας ἐν τῷ ἱερῷ, ἔφ' ὃ μὴδὲν κακὸν ποιήσουσιν, ἀπαγαγόντες ἀπέκτειναν· καθεζομένους δὲ τινες καὶ ἐπὶ τῶν σεμνῶν θεῶν ἐν τοῖς βωμοῖς ἐν τῇ παρόδῳ διερχόμενοι. καὶ ἀπὸ τούτου ἐναγεῖς καὶ αἰλιήριοι τῆς θεοῦ ἐκεῖνοι τε ἐκαλοῦντο καὶ τὸ γένος τὸ ἀπ' ἐκεῖνων. —

1. ἐπὶ c. dat. bezeichnet den Zweck, das Ziel. S. z. c. 6. ἐκόμησε ist ein bildlicher Ausdruck. Langes Haar galt als ein Zeichen der Freude, des Reichtums, des Stolzes (vgl. I 82). Daher ist κομᾶν auch so viel wie μέγα φρονεῖν od. καταφρονεῖν (vgl. I 59 καταφρονήσας τὴν τυραννίδα); dieser Bedeutung entsprechend ist es an unserer Stelle gleichbedeutend mit unserem sich überheben. Das Ziel seiner Ueberhebung war die Tyrannis. Zum Ausdruck vgl.

Arist. Plut. 572 μὴδὲν αὐτῇ γε κομῆσθαι mit den Schol.

προσποιησάμενος δὲ ἐταιρητήν. προσποιεῖσθαι in gleicher Bedeutung VI 66. Kylon und sein Anhang rechneten auf den Beistand des Volkes, welches namentlich über die Strenge der Schuldengesetze des Drakon murrte und nach Befreiung von dem schweren Joche seufzte.

3. πρὸς τῷ γαλμα, τῆς Ἀθηναίας.

τούτους mit Beziehung auf προσποιησάμενος ἐταιρητήν τῶν ἡλικιωτέων gesagt.

4. οἱ πρυτάνεις τῶν ναυκράων. ναυκράος ist wahrscheinlich aus ναυκλαρος (= ναυκλήρος) „Schiffspatron“ entstanden. Schon vor Solon war ganz Attika in 48 Rhederkreise, ναυκραῖαι, eingeteilt, deren 12 auf jede Phyle kamen. Alle Vollbürger Attika's waren je nach der Lage ihrer Güter einem dieser Schiffskreise zugewiesen, deren jeder ein Schiff stellen und ausrüsten mußte. In jedem wurde von den darin sesshaften Eupatridenfamilien ein Bezirksvorsteher gewählt, der den Amtsnamen Prytane führte und als Vertreter des Herrenstandes seines Kreises mit den Archonten und Phylarchen (s. c. 69) im Rat und zu Gericht sass. „Diese 48 Prytanen, die mit dem Archon im Prytaneum, dem alten Staatsherde des Königs, speisten waren die höchsten Rats- und Gerichtsherren, die je nach der Beschaffenheit der Anliegen bald den Verwaltungsrat des ersten Archon (ἄρχων ἐπώνυμος) bildeten, bald unter dem Vorsitz des zweiten (ἄρχων βασιλεύς) auf den Malstätten über Mord und Blutvergießen erkannten, bald mit den Thesmotheten die gewöhnlichen Klagsachen entschieden.“ Während das Pry-

μον τότε τὰς Ἀθήνας, ὑπεγγύους πλὴν θανάτου, φονεῦσαι δὲ αὐτούς αἰτιή ἐχει Ἀλκμαιωνίδας. ταῦτα πρὸ τῆς Πεισιστράτου ἡλικίης ἐγένετο.

Κλεισθένης δὲ ὡς πέμπων ἐξέβαλλε Κλεισθένεα καὶ τοὺς 72 ἑναγεάς, Κλεισθένης μὲν αὐτὸς ὑπεξέσχε, μετὰ δὲ οὐδὲν ἔσσον παρῆν ἐς τὰς Ἀθήνας ὁ Κλεισθένης οὐ σὺν μεγάλῃ χειρὶ, ἀπικόμενος δὲ ἀγηλατεῖ ἐπτακόσια ἐπίστια Ἀθηναίων, τὰ οἱ

tanencollegium der Naukraren mehr eine beratende Behörde war, lag die Gewalt der Executive in der Hand der neun Archonten. — Nach Thukydides (a. O.), der den Kylonischen Aufstand genauer als Herodot beschreibt, war gerade für diesen Fall (was übrigens bei dringenden Fällen öfter vorkommen mochte) den neun Archonten unbeschränkte Vollmacht gegeben zu Ergreifung der Massregeln, die sie zur Unterdrückung des Complots für die geeignetsten hielten (ἐπιτρέψαντες [οἱ Ἀθηναῖοι] τοῖς ἐννέα ἄρχουσι τὴν φυλακὴν καὶ τὸ πᾶν αὐτοκράτορσι διαθεῖναι ἢ ἂν ἀρίστα διαγιγνώσκωσιν· τότε δὲ τὰ πολλὰ τῶν πολιτικῶν οἱ ἐννέα ἄρχοντες ἐπράσσαν); danach scheint es also als ob für diesen speciellen dringenden Fall die Archonten der Verpflichtung entbunden waren, das beratende Prytanencollegium der Naukraren zusammenzuberufen. Entweder war Herodot dieser Umstand unbekannt, oder er hielt denselben im Zusammenhange seiner Darstellung, die ihn hier nur gelegentlich auf die Erwähnung des Kylonischen Aufstandes führte, für unwesentlich. —

In der solonischen Verfassung verloren die Prytanen der Naukraren, mit deren Beirat früher die Archonten die Staatsregierung und das Gerichtswesen geleitet hatten, ihre politische Bedeutung; ihre Befugnisse wurden dem Rat der Vierhundert (βουλῇ) übertragen; doch lieszen sowohl Solon als Kleisthenes die Einteilung in ναυκραῖαι zu dem besonderen Zweck der Eintreibung der Staatsab-

gaben und zwar namentlich für die Flotte (vielleicht auch für die Reiterei) fortbestehen. Kleisthenes erhöhte ihre Zahl auf 50 (5 auf jede Phyle).

1. ὑπεγγύους πλὴν θανάτου „unter der Bestimmung dasz sie allen Strafen, auszer der Todesstrafe, ausgesetzt sein sollten“. Zur Kürze des Ausdrucks πλὴν θανάτου (= nur dasz man sie nicht töte) vgl. Thuk. IV 54 οἱ Κυθήριοι ἐνέβησαν πρὸς Νικίαν Ἀθηναίους ἐπιτρέψαι περὶ σφῶν αὐτῶν πλὴν θανάτου. Aehnlich Xen. Anab. II 4, 27. Zur Sache vgl. die etwas abweichende Darstellung bei Thuk. (a. O.) ἀναστήσαντες δὲ αὐτούς — ἔφ' ὃ μὴδὲν κακὸν ποιήσουσι, ἀπαγαγόντες ἀπέκτειναν.

2 Ueber αἰτιή ἐχει τινὰ s. o. z. S. 66, 4.

πρὸ τῆς Πεισιστρ. ἡλικίης näml. 612 (od. 620) v. Chr.

72. 5. αὐτὸς von selbst, freiwillig. Ebenso VI 191.

ὑπεξέσχε in gleicher Bedeutung VI 74.

6. παρῆν ἐς. Ueber die Brachylogie s. z. c. 108.

χειρὸ collectiv wie im lat. manus. Vgl. VII 157 ἀλῆς μὲν γὰρ γενομένη πᾶσα ἡ Ἑλλάς, χειρὸ μεγάλη συνάγεται. Ebenso IV 155. VII 20.

7. ἀγηλατεῖν eig. = ἄγος (att. ἄγος) ἐλαύνειν, dann wie hier ὡς ἐναγεάς ἐλαύνειν. Das sonst wenig gebräuchliche Wort steht auch bei Soph. Oed. tyr. 402.

ἐπίστια. Familien, auch c. 73. Im Att. ist ἐφέστια in dieser Bedeutung nicht gebräuchlich. Für ἐπίστια steht I 176 ἰστία (= Feuerstellen). Vgl. lat. focus und ob. c. 40 am Ende.

ὑπέθετο ὁ Ἰσαγόρης. ταῦτα δὲ ποιήσας δευτέρα τὴν βουλὴν καταλύειν ἐπειρᾶτο, τριηκοσίοισι δὲ τοῖσι Ἰσαγόρῳ στασιώτησι τὰς ἀρχὰς ἐνεχείριζε. ἀντισταθείσης δὲ τῆς βουλῆς καὶ οὐ βουλομένης πείθεσθαι ὅ τε Κλεομένης καὶ ὁ Ἰσαγόρης καὶ οἱ στασιῶται αὐτοῖ καταλαμβάνουσι τὴν ἀκρόπολιν. Ἀθη- 5 ναίων δὲ οἱ λοιποὶ τὰ αὐτὰ φρονήσαντες ἐπολιόρχεον αὐτοὺς ἡμέρας δύο· τῇ δὲ τρίτῃ ὑπόσπονδοι ἐξέρχονται ἐκ τῆς χώρας ὅσοι ἴσαν αὐτῶν Λακεδαιμόνιοι. ἐπετελέετο δὲ τῷ Κλεομένει ἡ φήμη· ὡς γὰρ ἀνέβη ἐς τὴν ἀκρόπολιν μέλλων δὴ αὐτὴν κατασχέειν, ἦτε ἐς τὸ ἄδυτον τῆς θεοῦ ὡς προσερέων· ἡ δὲ 10 ἴρεια ἐξαναστάσα ἐκ τοῦ θρόνου πρὶν ἢ τὰς θύρας αὐτὸν ἀμείψαι εἶπε· ὦ ξεῖνε Λακεδαιμόνιε, πάλιν χώρας μηδ' ἐσιθι ἐς τὸ ἱρόν· οὐ γὰρ θεμιτὸν Δωριεῦσι παριέναι ἐνθαῦτα. ὁ δὲ εἶπε· ὦ γύναι, ἀλλ' οὐ Δωριεὺς εἰμι, ἀλλ' Ἀχαιοὺς. ὁ μὲν δὴ τῇ κληδόνι οὐδὲν χρεόμενος ἐπεχείρησέ τε καὶ τότε πάλιν 15

1. ὑπέθετο. ὑποτίθεσθαι suadere, auch V 92, VII. Ebenso I 156 öft.

δεύτερα. S. z. c. 57. τὴν βουλὴν, den Rat der Fünfhundert. Die Zahl der Bu- leuten war von Kleisthenes um 100 vermehrt (50 aus jeder Phyle). Statt des aufgelösten Rats der Fünfhundert wurden von Kleomenes 300 Edelleute als Ratsherren eingesetzt. 6. τὰ αὐτὰ φρονήσαντες. Vgl. c. 117 τῶντὸ φρονήσαντας.

7. ὑπόσπονδοι. ὑπόσπονδος auch VI 103.

8. Λακεδαιμόνιοι mit ihnen, was Herod. verschweigt, auch Isagoras (c. 74). Die Athener seiner Partei wurden hingerichtet (s. unt.). ἐπετελέετο. S. unt. z. ἐξέπιπτε.

9. ἡ φήμη. Der Artikel bezieht sich auf die erst im folg. gegebene nähere Bestimmung. φήμη das prophetische Wort auch I 31. 43. III 153. Dafür unten in gleicher Bedeutung κληδόν.

10. τὸ ἄδυτον. Gemeint ist hier wie c. 77 das Heiligtum der Ἀθήνη Πολιάς, das sogenannte Erechtheion (nördlich vom Parthenon). Vgl. VIII 53.

προσερέων adoraturus (de- am).

11. πρὶν — ἀμείψαι. ἀμείψαι ist in dieser Bedeutung in der Prosa selten; häufig bei Dichtern, vgl. Soph. Philokt. 1262

σὺ δ', ὦ Ποιάντος παῖ, Φιλοκτ- την λέγω, ἐξελθ', ἀμείψας τάσδε πετρῆ- ρεις στέγας.

13. ἱρόν ist die ganze ge- weihte Stätte, mit allen dazu gehörigen Räumlichkeiten; νῆος ist das Gotteshaus, μέγαρον (dafür hier τὸ ἄδυτον) die Zelle (sanctuarium), in welcher das Bild der Gottheit stand (c. 77). Vgl. VI 19.

14. Ἀχαιοὺς. Kleomenes als Spar- tiatenkönig war Herakleide; Hera- kles aber war ursprünglich Stamm- heros der in der thessalischen Land- schaft Achaja wohnenden dorischen Herakleiden. S. z. I 65.

15. ἐπεχείρησε sc. τῷ ἄδυτῳ. τότε — ἐξέπιπτε. Kleome- nes konnte sich nur zwei Tage auf der Burg halten. S. o. τῇ δὲ τρίτῃ ὑπόσπονδοι ἐξέρχονται — Λακεδαι- μόνιοι. In den doppelsinnigen Wor- ten der Priesterin: πάλιν χώρας u. οὐ γὰρ θεμιτὸν Δωριεῦσι παριέναι ἐνθαῦτα, die zunächst auf das ἄδυ- τον bezogen waren, aber daneben noch eine verstecktere Beziehung auf das attische Land enthiel-

ἐξέπιπτε μετὰ τῶν Λακεδαιμονίων, τοὺς δὲ ἄλλους Ἀθηναῖοι κατέδησαν τὴν ἐπὶ θανάτῳ, ἐν δὲ αὐτοῖσι καὶ Τιμησίθεον τὸν Δελφόν, τοῦ ἔργα χειρῶν τε καὶ λήματος ἔχοιμ' ἂν μέγιστα καταλέξαι. οὗτοι μὲν νυν δεδεμένοι ἐτελεύτησαν, Ἀθηναῖοι 73 5 δὲ μετὰ ταῦτα Κλεισθένεα καὶ τὰ ἐπτακόσια ἐπίστια τὰ διω- χθέντα ὑπὸ Κλεομένεος μεταπεμφάμενοι πέμπονσι ἀγγέλους ἐς Σάρδις, συμμαχίην βουλόμενοι ποιήσασθαι πρὸς Πέρσας· ἠπιστέατο γὰρ σφι Λακεδαιμονίους τε καὶ Κλεομένεα ἐπεπο- λεμῶσθαι. ἀπικομένων δὲ τῶν ἀγγέλων ἐς τὰς Σάρδις καὶ 10 λερόντων τὰ ἐντεταλμένα Ἀρταφέρνης ὁ Ἰστιάσπεος Σαρδίων ὑπαρχος ἐπειρώτα, τίνες ἔοντες ἀνθρωποὶ καὶ κῆ γῆς οἰκη- μένοι δεοῖατο Περσέων σύμμαχοι γενέσθαι, πυθόμενος δὲ πρὸς τῶν ἀγγέλων ἀπεκορύφου σφι τάδε· Εἰ μὲν διδοῦσι βα- σιλεῖ Δαρείῳ Ἀθηναῖοι γῆν τε καὶ ὕδωρ, ὁ δὲ συμμαχίην σφι 15 συνετίθετο, εἰ δὲ μὴ διδοῦσι, ἀπαλλάσσεσθαι αὐτοὺς ἐκέλευε. οἱ δὲ ἄγγελοι ἐπὶ σφέων αὐτῶν βαλόμενοι διδόναί ἔφασαν, βουλόμενοι τὴν συμμαχίην ποιήσασθαι. οὗτοι μὲν δὴ ἀπελ- θόντες ἐς τὴν ἐσωτῶν αἰτίας μεγάλας εἶχον.

Κλεομένης δὲ ἐπιστάμενος περιυβρίσθαι ἔπεισεν καὶ ἔρ- 74

ten, war nach Herodots Meinung dem Kleomenes der unglückliche Ausgang seines Unternehmens an- gedeutet.

πάλιν mit Bezug auf c. 64. 65.

2. κατέδησαν τὴν ἐπὶ θανάτῳ. Zu τὴν erg. δέσιν aus κατέ- δησαν. Ganz wie hier III 119 σπλ- λαβῶν δὲ σφραγῖς ἔδησε τὴν ἐπὶ θανάτῳ. Aehnlich ist I 109 ὡς οἱ παρ- εδόθη τὸ παιδίον κενοσημένον τὴν ἐπὶ θανάτῳ aus κενοσημένον zu ergänzen νόσησιν (od. σολήν). Figura etymologica.

Τιμησίθεον. Er hatte zwei- mal in den olympischen und drei- mal in den pythischen Spielen als Pankratiast gesiegt. Noch Pausan. (VI 8, 6) sah in Olympia die von dem berühmten Ageladas zu seinem Andenken verfertigte Ehrenbild- säule.

3. λήματος. Vgl. c. 111 Ὀνήσι- λος τὰ πολέμια κάρτα δοκιμος καὶ ἄλλως λήματος πλέος. Pausan. (a. O.) gebraucht dafür τόλημ· καὶ αὐ-

τῷ καὶ ἐν πολέμοις ἐστὶν ἔργα τῆ τόλημ λαμπρά.

73. 8. ἠπιστέατο. ἐπίστασθαι heiszt oft bei Her. wie auch εἰδέναι glauben. Vgl. c. 74.

σφι Λακεδαιμονίους — ἐκ- πεπολεμῶσθαι. Das Passiv auch III 66. Das Activ (ἐκπολεμοῦν τινά τινι = aliquem ad bellum suscipiendum concitare contra aliquem) IV 120.

10. Ἀρταφέρνης Σαρδίων ὑπαρχος. S. c. 25.

11. οἰκημένοι. Ueber die Be- deutung von οἰκῆσθαι, κατοικῆσθαι s. z. c. 2.

15. συνετίθετο. Das Imperfectum ist gesetzt, weil ἔφη vor- schwebt (συνετίθετο = συντίθεσθαι ἔφη).

16. ἐπὶ σφέων αὐτῶν βαλό- μενοι. ἐφ' ἑαυτοῦ βάλλεσθαι, in se ipsum aliquid recipere, auch c. 106.

18. αἰτίας εἶχον. Ueber die Bedeutung s. z. c. 70.

74. 19. ἐπιστάμενος. S. ob. 8.

ροισι ὑπ' Ἀθηναίων συνέλεγε ἐκ πάσης Πελοποννήσου στρατόν, οὐ φράζων ἐς τὸ συλλέγει, τίσασθαι δὲ ἐθέλων τὸν δῆμον τῶν Ἀθηναίων καὶ Ἰσαγόρην βουλόμενος τύραννον καταστῆσαι· συνεξήλθε γὰρ οἱ οὗτος ἐκ τῆς ἀκροπόλιος. Κλεομένης τε δὴ στόλῳ μεγάλῳ ἐσέβαλε ἐς Ἐλευσίνα, καὶ οἱ Βοιωτοὶ ἀπὸ 5 συνθήματος Οἰνόην αἰρέουσι καὶ Ὑσιάς, δῆμους τοὺς ἐσχάτους τῆς Ἀττικῆς, Χαλκιδέες τε ἐπὶ τὰ ἕτερα ἐδύνοντο ἐπιόντες χώρους τῆς Ἀττικῆς. Ἀθηναῖοι δὲ, καίπερ ἀμφιβολίῃ ἐχόμενοι, Βοιωτῶν μὲν καὶ Χαλκιδέων ἐσύτερον ἐμελλον μνήμην ποιήσεσθαι, Πελοποννησίοισι δὲ εὐοῦσι ἐν Ἐλευσίνῃ ἀντία 10 75 ἔθεντο τὰ ὄπλα. Μελλόντων δὲ συνάπειν τὰ στρατόπεδα ἐς μάχην Κορινθιοὶ μὲν πρῶτοι σφίσι αὐτοῖσι δόντες λόγον, ὡς οὐ ποίειεν τὰ δίκαια, μετεβάλλοντό τε καὶ ἀπαλλάσσοντο, μετὰ δὲ Δημάροτος ὁ Ἀρίστωνος, ἐὼν καὶ οὗτος βασιλεὺς Σπαρτητέων, καὶ συνεξαγαγῶν τε τὴν στρατιὴν ἐκ Λακεδαί- 15 μονος καὶ οὐκ ἐὼν διάφορος ἐν τῷ πρόσθε χρόνῳ Κλεομένει. ἀπὸ δὲ ταύτης τῆς διχοστασίης ἐτέθη νόμος ἐν Σπάρτῃ, μὴ

2. ἐς τό att. ἐφ' ὄ.

4. συνεξήλθε — οὗτος, vgl. c. 72.

5. ἀπὸ συνθήματος ex composito; dafür ἐκ συνθήματος IV 121.

6. Οἰνόη. Es gab zwei attische Deme dieses Namens; der hier gemeinte lag an der Strasse nach Theben an der boeotischen Grenze. Hysiae war ein Flecken an derselben Strasse, unweit des Schlachtfeldes von Plataeae am Nordfuß des Kithaeron gelegen; doch wird der Ort sonst gewöhnlich zu Boeotien gerechnet. Vgl. VI 108. IX 15. 25.

7. Χαλκιδέες, von Chalkis, der bedeutendsten Stadt Euboeas. Während sie wie die Boeoter Attika von Norden her angegriffen, und zwar sie an der Ost-, jene an der Westseite, drang Kleomenes an der Südküste von Westen her vor.

ἐπὶ τὰ ἕτερα eig. nach der entgegengesetzten Seite hin, lat. ab altera parte; vgl. ἐπὶ δεξιῶ (I 51), ἐπ' ἀριστερῶ (II 93).

8. καίπερ ἀμφιβ. ἐχόμενοι = etsi ancipiti periculo districti, wonach man eigentlich hätte

erwarten sollen, sie würden sich an beiden Orten verteidigen.

9. ἐσύτερον auch c. 41.

μνήμην ποιήσεσθαι, auch im Deutschen gebrauchen wir unser einem etwas gedenken in gleichem Sinne.

10. ἀντία ἔθεντο τὰ ὄπλα castra ex adverso posuerunt. Genau diese Wendung I 62.

75. 11. συνάπειν ähnlich VI 93. 108 (μελλόντων δὲ συνάπειν μάχην).

12. σφίσι — δόντες λόγον. λόγον ἐνωτῶ δίδόναι, secum repertare, ist eine bei Her. sehr häufige Wendung. Vgl. VI 68. 86. 138. Wie hier mit nachfolgendem ὡς IV 102.

13. μετεβάλλοντο, μεταβάλλεσθαι anderer Meinung werden; sonst gebraucht Her. in dieser Bedeutung das Activ (VII 52. VIII 22. 109).

17. διχοστασίης ein mehr dichterisches Wort. Vgl. IV 180 αἰ παρθένοι αὐτῶν δίχα διαστᾶσαι μάχονται πρὸς ἀλλήλους λίθοισι τε καὶ ξύλοις.

ἐξεῖναι ἐπεσθαι ἀμφοτέρους τοὺς βασιλέας ἐξιούσης τῆς στρατιῆς (τέως γὰρ ἀμφοτέροι εἶποντο), παραλνομένου δὲ τούτων τοῦ ἑτέρου καταλείπεσθαι καὶ τῶν Τυνδαριδέων τὸν ἕτερον· πρὸ τοῦ γὰρ δὴ καὶ οὔτοι ἀμφοτέροι ἐπικλητοὶ σφι ἐόντες εἵ- 5 ποντο. τότε δὴ ἐν τῇ Ἐλευσίνῃ ὄρεοντες οἱ λοιποὶ τῶν συμμάχων τοὺς τε βασιλέας τῶν Λακεδαιμονίων οὐκ ὁμολογέοντας καὶ Κορινθίους ἐκλιπόντας τὴν τάξιν οἴχοντο καὶ αὐτοὶ ἀπαλλασσόμενοι. Τέταρτον δὴ τοῦτο ἐπὶ τὴν Ἀττικὴν ἀπικόμενοι 76 Δωριεῖς, δις τε ἐπὶ πολέμῳ ἐσβαλόντες, καὶ δις ἐπ' ἀγαθῷ 10 τοῦ πλήθους τοῦ Ἀθηναίων, πρῶτον μὲν, ὅτε καὶ Μέγαρα κατ- οίκισαν (οὗτος ὁ στόλος ἐπὶ Κόδρου βασιλείοντος Ἀθηναίων ὀρθῶς πρῶτος ἂν καλέοιτο), δεύτερον δὲ καὶ τρίτον, ὅτε ἐπὶ Πεισιστρατιδέων ἐξέλασιν ὀρηθέντες ἐκ Σπάρτης ἀπύκοντο, τέταρτον δὲ τότε, ὅτε ἐς Ἐλευσίνα Κλεομένης ἄγων Πελοπον- 15 νησίους ἐσέβαλε· οὕτω τέταρτον τότε Δωριεῖς ἐσέβαλον ἐς Ἀθήνας. Διαλυθέντος ὦν τοῦ στόλου τούτου ἀκλεῶς ἐνθαῦτα 77 Ἀθηναῖοι τίνυσθαι βουλόμενοι πρῶτα στρατητὴν ποιεῦνται

2. παραλνομένου näml. τῆς στρατηγίης. Vgl. VI 94. Wie hier VI 43 καταλειμμένων στρατηγῶν scil. τῆς στρατηγίης.

3. τῶν Τυνδαριδέων. Die Tyndariden (Dioskuren) wurden in Sparta als Schirmer und Vorsteher des Staats verehrt. Vgl. IX 73. Unter ihrer Obhut regierten und kämpften die beiden Könige. Zog also nur einer der Könige mit ins Feld, so wurde auch nur einer der Tyndariden als Bundesgenosse und Helfer (vgl. Ael. v. h. I 30 Διόσκουροι σωτήρες κάγαθοὶ παραστάται) des ausgezogenen Königs aufgeben (ἐπικλητὸς εἶπετο), während man sich den anderen als Beschützer des nicht mit anrückenden Königs in Sparta zurückbleibend dachte. — Andere haben (wol mit Unrecht) unter Τυνδαριδέων an die Bilder der Dioskuren gedacht, die früher beide von den beiden Königen mit in den Krieg genommen seien, während von jetzt an eins jener Bilder in Sparta hätte zurückbleiben müssen (vgl. Plut. mor. p. 478 A).

4. πρὸ τοῦ (= τούτου) tempo-

ral. Der Artikel in ursprünglicher deiktischer Kraft. Wie hier c. 55. 83. Ebenso III 62. Anders VI 52 (πρὸ τούτου). Vgl. ἐν τοῦ VI 84. Die substantivierten Neutra der Pronomina haben in Verbindung mit einer Praeposition oft temporale Bedeutung. Vgl. ἐν ᾧ, ἐς ᾧ, ἐξ οὔ, ἐκ τούτου, μετὰ τούτου u. s. w.

76. 8. τέταρτον τοῦτο eig. dieses Mal als das vierte Mal d. h. dieses Mal zum vierten Male; dafür unten τέταρτον τότε.

9. ἐπὶ c. dat. S. z. c. 6.

12. ὀρθῶς. Nach ὀρθῶς ist (gegen die Handschr.) das unentbehrliche ἄ (= πρῶτος) eingeschoben, das vor dem folgenden ἂν sehr leicht ausfallen konnte.

δεύτερον καὶ τρίτον, erzählt c. 63. 64.

ἐπὶ Πεισ. ἐξέλασιν also ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ πλήθους τῶν Ἀθηναίων. 14. τέταρτον. Den späteren Einfall der Spartaner unter König Pleistoanax (445 v. Chr.), so wie die wiederholten Verheerungen des attischen Gebiets durch die Spartaner seit 431 v. Chr. brauchte Her. hier nicht zu berücksichtigen.

ἐπὶ Χαλκιδικίας. Βοιωτοὶ δὲ τοῖσι Χαλκιδικεῦσι βοηθῆναι ἐπὶ τὸν Εὐβοῖον. Ἀθηναίοισι δὲ ἰδοῦσι τοὺς βοηθῆναι ἐδοξε πρό-
τερον τοῖσι Βοιωτοῖσι ἢ τοῖσι Χαλκιδικεῦσι ἐπιχειρῆσαι, συμ-
βάλλουσι τε δὴ τοῖσι Βοιωτοῖσι οἱ Ἀθηναῖοι καὶ πολλῶ ἐκρά-
τησαν, κάρτα δὲ πολλοὺς φονεύσαντες ἐπτακοσίους αὐτῶν 5
ἐξώρρησαν. τῆς δὲ αὐτῆς ταύτης ἡμέρας οἱ Ἀθηναῖοι δια-
βάντες ἐς τὴν Εὐβοῖαν συμβάλλουσι καὶ τοῖσι Χαλκιδικεῦσι,
νικῆσαντες δὲ καὶ τούτους τετρακισχιλίους κληρούχους ἐπὶ τῶν
ἵπποβοτείων τῆς χώρας λείπουσι· οἱ δ' ἵπποβοταὶ ἐκαλέοντο οἱ
παχέες τῶν Χαλκιδικέων. ὅσους δὲ καὶ τούτων ἐξώρρησαν, ἅμα 10
τοῖσι Βοιωτῶν ἐξωρρημένοισι εἶχον ἐν φυλακῇ, ἐν πέδησι δὴ-
σαντες· χρόνῳ δὲ ἔλυσάν σφας δίμνεως ἀποτιμησάμενοι. τὰς
δὲ πέδας αὐτῶν, ἐν τῆσι ἐδεδέατο, ἀνεκρέμασαν ἐς τὴν ἀκρό-
πολιν, αἵπερ ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ἦσαν περιεοῦσαι, κρεμάμεναι ἐκ
τειχέων περιπεφλευσμένων πυρὶ ὑπὸ τοῦ Μήδου, ἀντίον δὲ 15

77. 1. ἐπὶ Χαλκιδικίας. S. c. 74.

3. συμβάλλουσι — καὶ ἐκρά-
τησαν. Beachte den Wechsel des
Tempus; vgl. c. 18.

4. πολλῶ ἐκράτησαν, anders
c. 1 πολλόν τε ἐκράτησαν.

8. νικῆσαντες. Mit der Stadt
Chalkis fiel auch die reiche lelan-
tische Ebene, welche wegen ihres
ausgezeichneten Wein- und Kornbo-
dens lange ein Zankapfel zwischen
Chalkis und Eretria gewesen war,
in die Hände der Sieger.

κληρούχους. Es ist dies das
älteste Beispiel einer Staatsmasz-
regel, welche die Athener in der
Folge sehr häufig anwandten, dasz
sie nämlich erobertes Land in κλη-
ροὶ (Ackerlose) einteilten und durchs
Los unter ihre ärmeren Bürger (der
vierten Steuerklasse) verteilten,
wodurch sie die Zahl der Acker-
bauenden bedeutend vermehrten.
Die κληρούχοι waren verpflich-
tet, sich als Ansiedler auf dem
ihnen angewiesenen Boden nieder-
zulassen, wo sie zugleich als eine
Art athenischer Besatzung dazu
dienten das unterworfen Volk im
Zaume zu halten, da sie athenische
Bürger blieben und als solche auch

zum Kriegsdienst verpflichtet waren
(VI 100). So bemannten die chalik-
dischen Kleruchen bei Artemision
und Salamis 20 athenische Schiffe
(VIII 1). Durch die Einführung der
κληρουχία erfuhr die athenische
Herrschaft eine bedeutende Macht-
erweiterung.

9. οἱ δ' ἵπποβ. Beachte den Ar-
tikel beim Praedicat, der hier ge-
setzt ist, weil die ἵπποβ. eben er-
wähnt sind.

ἵπποβοταί, eig. Rossezüch-
ter, hiesz der Stand der reichen
chalkidischen Ritterschaft.

10. παχέες. S. z. c. 30.

11. ἐν πέδησι δῆσαντες. Vgl.
I 86 Κροῖσον ἐν πέδησι δεδεμένον.

12. δίμνεως ist ionische Form
für διμνείους. Die Summe von
zwei Minen (etwa 52 Rthl.) wird
öfter als Lösegeld angegeben; vgl.
VI 79 und Plut. Fab. c. 7.

13. ἀνεκρέμασαν ἐς. Ueber
den brachylogischen Gebrauch von
ἐς vgl. z. c. 12; ähnlich c. 95.

14. ἐς ἐμὲ. S. z. c. 45. Die ganze
Wendung (αἵπερ — περιεοῦσαι)
kehrt öfter bei Her. wieder (I 66.
II 81. IV 121).

15. τοῦ Μήδου. S. z. VI 112
Ende. Zur Sache vgl. VIII 53.

τοῦ μεγάρου τοῦ πρὸς ἐσπέρην τετραμμένον. καὶ τῶν λύτρων
τὴν δεκάτην ἀνέθηκαν, ποιησάμενοι τέθριππον χάλκειον· τὸ
δὲ ἀριστερῆς χειρὸς ἔστηκε πρῶτον εἰσιόντι ἐς τὰ προπύλαια
τὰ ἐν τῇ ἀκροπόλει· ἐπιγέγραπται δὲ οἱ τὰδε.

5 Ἔθνεα Βοιωτῶν καὶ Χαλκιδικέων δαμάσαντες

Παῖδες Ἀθηναίων ἐργασίην ἐν πολέμῳ
Λεσμοῦ ἐν ἀγλυόεντι σιδηρῶ ἔσβεσαν ὕβριν·

Τῶν ἵππους δεκάτην Παλλάδι τάσδ' ἔθεσαν.

Ἀθηναῖοι μὲν νυν αὐξήντο, δηλοῖ δὲ οἱ κατ' ἐν μῦθον ἀλλὰ 78
10 πανταχῇ, ἢ ἰσηγορίῃ ὡς ἐστὶ χροῖμα σπονδαίου, εἰ καὶ Ἀθη-
ναῖοι τυραννεύομενοι μὲν οὐδαμῶν τῶν σφέας περιοικεόντων

1. τοῦ μεγάρου. τὸ μέγαρον
bezeichnet bei Her. den innersten
abgeschlossenen Tempelraum (da-
für oben c. 72 τὸ ἄδυτον. S. dazu S.
70, 11). Wie hier I 67. 75. VIII 53.

2. τὴν δεκάτην. Von der
Kriegsbeute oder dem Erlöse aus
eingezogenen Gütern fiel gewöhnlich
der zehnte Theil einem Tempel zu.
Vgl. VII 132 und unten τῶν ἵππων
δεκάτην Παλλάδι τάσδ' ἔθεσαν.

ἀνέθηκαν, τῇ Ἀθηναίῳ.
3. ἀριστερῆς χειρὸς εἰσιόντι,
ganz wie hier II 169 αἱ δὲ (ταφαί)
εἰσι ἐν τῷ ἰσθμῷ τῆς Ἀθηναίης, ἀγχοτά-
τω τοῦ μεγάρου, εἰσιόντι ἀριστε-
ρῆς χειρὸς. Anders I 51 ὁ μὲν χρό-
σεος ἐκέετο ἐπὶ δεξιὰ εἰσιόντι ἐς
τὸν νηόν, ὁ δὲ ἀργύρεος ἐπὶ ἀριστε-
ρά. — πρῶτον local wie πρῶτα c. 17.
εἰσιόντι. Ueber den Dativ s. z.
c. 17 (ὕπερβάντι).

τὰ προπύλαια. Sie waren von
Perikles erbaut; der Bau des Pracht-
werks hatte 5 Jahre gedauert (436 —
431 v. Chr.). Es ist dies eine der
Stellen, die zur Bestimmung der
Lebensdauer Herodots einen An-
haltspunkt bieten.

5. ἔθνεα Βοιωτῶν. Der Ver-
fasser des Epigramms ist nach Ari-
stid. II p. 380 Simonides v. Keos
(s. z. c. 102), nach dem Schol. zu der
Stelle des Ar. ein gewisser Agron.
5. παῖδες Ἀθηναίων. Vgl. c.
49 (παῖδες Ἰώνων).

6. ἀγλυόεντι geht auf die Haft
im dunkeln Kerker (vgl. ob.
εἶχον ἐν φυλακῇ).

ἔσβεσαν ὕβριν. Vgl. VIII 77
διὰ Δίην σβέσσει κρατερόν κόρον,
ὑβριος νίον und Heraklit fr. 16
ὑβριν χροῖ σβεννύειν μάλλον ἢ πυρ-
καίην.

78. 9. Ἀθ. — αὐξήντο schlieszt
an c. 66 an Ἀθηναῖοι εὐοῦσαι καὶ πρὶν
μεγάλοι, τότε ἀπαλλαγῆσαι τυ-
ραννῶν ἐγίνοντο μέζοντες.

δηλοῖ in unpersönlich zu fassen
(= es ist klar). Das Subject ent-
hält der folgende Satz (ἢ ἰσηγ. ὡς
ἐστὶ). Vgl. den ganz ähnlichen Satz
IX 68 δηλοῖ τε μοι οὐ πάντα τὰ πρήγ-
ματα ἤρητο ἐκ Περσέων, εἰ καὶ τότε
οὔτοι πρὶν ἢ καὶ συμμῖξαι τοῖσι πολε-
μοῖσι ἔφηνον, ὅτι καὶ τοὺς Πέρσας
ᾤρεον. Aehnlich c. 97 (nach οἴνε).

10. Durch die ἰσηγορίῃ d. i.
unbeschränkte Redefreiheit,
so wie durch die ἰσονομίῃ (III 80)
d. i. politische Freiheit und
Gleichheit aller im Staat und
vor dem Gesetz unterscheidet
sich ganz besonders die Demokratie
von der μοναρχίῃ (III 142).

σπονδαίου. Vgl. IV 198 δοῦκέι
δέ μοι οὐδ' ἀρετὴν εἶναι τις ἢ Λιβύῃ
σπονδαίῃ (= egregia) ὡστε ἢ
Ἀσίῃ ἢ Εὐρώπῃ παραβληθῆναι.

εἰ καὶ. Es enthält dieser Satz eine
Erläuterung zu πανταχῇ. Sowohl in
dieser als in der oben angeführten
Stelle (IX 68) führt εἰ καὶ (statt
eines erwarteten ἐπεὶ) den Beweis
ein; durch εἰ καὶ (= si quidem)
wird derselbe als einer von vie-
len bezeichnet. Vgl. c. 97.

ἦσαν τὰ πολέμια ἀμείνονες, ἀπαλλαχθέντες δὲ τυράννων μακρῷ πρῶτοι ἐγένοντο· δηλοῖ ὧν ταῦτα, ὅτι κατεχόμενοι μὲν ἠθελοκάκεον ὡς δεσπότη ἐργαζόμενοι, ἐλευθερωθέντων δὲ αὐτῶν 79 τὸς ἕκαστος ἑαυτῷ προεθνύμετο κατεργάζεσθαι. οὗτοι μὲν νυν ταῦτα ἐπρησσον, Θηβαῖοι δὲ μετὰ ταῦτα ἐς θεὸν ἐπεμ- 5 πον, βουλόμενοι τίσασθαι Ἀθηναίους. ἡ δὲ Πυθίη ἀπὸ σφέων μὲν αὐτῶν οὐκ ἔφη αὐτοῖσι εἶναι τίσιν, ἐς πολύφημον δὲ ἐξευείκοντας ἐκέλευε τῶν ἄγχιστα δέεσθαι. ἀπελθόντων ὧν τῶν θεοπρόπων ἐξέφερον τὸ χρηστήριον ἀλίην ποιησάμενοι· ὡς ἐπνυθάνοντο δὲ λερόντων αὐτῶν τῶν ἄγχιστα δέεσθαι, εἶπαν 10 οἱ Θηβαῖοι ἀκούσαντες τούτων· οὐκ ὧν ἄγχιστα ἡμέων οἰκέουσι Ταναγραῖοί τε καὶ Κορωναῖοι καὶ Θεσπιάες, καὶ οὗτοί γε ἅμα ἡμῖν αἰεὶ μαχόμενοι προθύμως συνδιαφέρουσι τὸν πόλεμον. τί δεῖ τούτων γε δέεσθαι; ἀλλὰ μᾶλλον μὴ οὐ τοῦτο 80 ἢ τὸ χρηστήριον. Τοιαῦτα ἐπιλεγόμενων εἶπε δὴ κοτε μαθῶν 15 τις· Ἐγὼ μοι δοκέω συνιέναι τὸ ἐθέλει λέγειν ἡμῖν τὸ μαντήριον. Ἀσωποῦ λέγονται γενέσθαι θυγατέρες Οἴβη τε καὶ

2. κατεχόμενοι, ὑπὸ τυράννων. Vgl. c. 91. τὸ ἄτικόν κατεχόμενον ὑπὸ τυραννίδος.

3. ἠθελοκάκεον, auch IV 15. ἐλευθερωθέντων, αὐτῶν. Ueber die Ergänzung des Subjectgenetivus s. z. c. 40. Der Genet. absol., weil mit αὐτὸς ἕκαστος das Subject genauer specialisiert ist.

79. 7. ἐς πολύφημον erg. ἀγοράν. Das Wort kam wahrscheinlich in den Orakelversen vor. Vgl. c. 80. Vgl. Hom. Od. II 150 ἀλλ' ὅτε δὴ μέσσην ἀγορῆν πολύφημον ἰκέσθην. Die θεοπρόποι sollten also die Sache vor das Volk bringen (= ἐκφέρειν) und dasselbe auffordern ihre nächsten Nachbarn um Hilfe zu bitten.

8. ἐξευείκοντας. Für ἐκφέρειν gebraucht Her. in dieser Bedeutung sonst ἀναφέρειν; vgl. III 71. 80 öft.

9. ἐξέφερον, οἱ Θηβαῖοι.

10. αὐτῶν, τῶν θεοπρόπων.

11. ἀκούσαντες τούτων, wie hier II 114, dagegen ἀκούσας ταῦτα III 115.

12. Ταναγραῖοι. Tanagra, Koronea, Thespieae gehörten zum boeo-

tischen Bunde, dessen Haupt Theben war.

13. συνδιαφέρουσι. Vgl. c. 99. Drücke die Bedeutung beider Praepositionen in der Uebersetzung aus.

14. ἀλλὰ μᾶλλον μὴ — χρηστήριον. Immo verendum ne haec non fuerit oraculi sententia. Auch ohne von einem vorhergehenden Verbum des Fürchtens abzu- hängen kann μὴ u. μὴ οὐ in selbständigen Satze zum Ausdruck der Besorgnis gebraucht werden.

80. 15. ἐθέλει λέγειν. ἐθέλειν wird auch von leblosen Dingen gebraucht. Vgl. II 13 τὸ δὲ ἔπος τοῦτο ἐθέλει λέγειν; ähnlich IV 37. 131 öfter.

16. Ἀσωποῦ. Nach der älteren ursprünglichen Sage war Aigina die Tochter des phliasischen Fluzgottes Asopos (d. h. es erhielt die Insel Aigina aus dem peloponnesischen Phlius, bei welchem der Asopos entspringt, eine ihrer ältesten Bevölkerungen). Aigina war von Zeus auf die Insel Oinone, die nach ihr Aigina genannt wird, entführt, wo sie den Aiakos gebar. Dadurch dasz die spätere Sage an

Αἴγινα· τούτων ἀδελφεῶν εὐσέων δοκέω ἡμῖν Αἴγινη- 5 τέων δέεσθαι τὸν θεὸν χρῆσαι τιμωρητήρων γενέσθαι. καὶ οὐ γὰρ τις ταύτης ἀμείνων γνώμη ἐδόκεε φαίνεσθαι, αὐ- 5 τικά πέμψαντες ἐδέοντο Αἴγινητέων· ἐπικαλούμενοι κατὰ τὸ χρηστήριόν σφι βωθίειν, ὡς ἐόντων ἀγχιστέων, οἱ δὲ σφι αἰτέουσι ἐπικουρίην τοὺς Αἰακίδας συμπέμπειν ἔφασαν. Πειρησαμένων δὲ τῶν Θηβαίων κατὰ τὴν συμμαχίην τῶν Αἰ- 81 ακιδέων καὶ τρηχέως περιεφθέντων ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων αὐτίς οἱ Θηβαῖοι πέμψαντες τοὺς μὲν Αἰακίδας σφι ἀπεδίδοσαν, τῶν 10 δὲ ἀνδρῶν ἐδέοντο· Αἴγινηται δὲ εὐδαιμονίη τε μεγάλη ἐπαερ- θέντες καὶ ἐχθρῆς παλαιῆς ἀναμνησθέντες ἐχούσης ἐς Ἀθη- ναίους τότε Θηβαίων δεηθέντων πόλεμον ἀκήρυκτον Ἀθηναί- οισι ἐπέφερον. ἐπικειμένων γὰρ αὐτῶν Βοιωτοῖσι ἐπιπλώσαντες μακροῦσι νηυσὶ ἐς τὴν Ἀττικὴν κατὰ μὲν ἔσυραν Φάληρον, κατὰ

die Stelle des phliasischen den boeotischen Asopos setzte, dessen Tochter Thebe hiesz, wurde Aigina zur Schwester Thebä's, sowie mehrerer anderer böotischen Städte. Es war daher die angenommene Verwandtschaft der Aigineten und Thebaier eine rein sagenhafte.

2. δέεσθαι hängt von χρῆσαι ab, γενέσθαι von δέεσθαι.

χρῆσαι. S. z. c. 63. τιμωρητήρ, ein seltenes Wort, kam wahrscheinlich in den Orakelversen vor. Vgl. z. c. 79 Anf. Häufiger ist τιμωρός (VII 171. II 141).

3. οὐ γὰρ. Ueber γὰρ im vorgeschobenen Satze s. z. c. 19.

6. τοὺς Αἰακίδας, näml. die Bilder der Aiakiden, ihrer Stammheroen (Aiakos, Peleus, Telamon, Aias). So holten auch die Griechen bei Salamis die Aiakiden als Bundesgenossen und Helfer von Aigina, vgl. VIII 64 ἔδοξε δὲ σφι εὐξασθαι τοῖσι θεοῖσι καὶ ἐπικαλέεσθαι τοὺς Αἰακίδας συμάχους. εὐξάμενοι δὲ πᾶσι τοῖσι θεοῖσι αὐτόθεν μὲν ἐκ Σαλαμῖνος Αἰαντὰ τε καὶ Τελαμῶνα ἐπικαλέοντο, ἐπὶ δὲ Αἰακὸν καὶ τοὺς ἄλλους Αἰακίδας νεᾶ ἀπέστελλον ἐς Αἴγινα. Vgl. VIII 84.

81. 7. πειρησαμένων erg. τῶν Ἀθηναίων. Zur Bedeutung von πειράσθαι vgl. I 76 ἐνθαῦτα ἐν τῇ

Περίῃ χάρη ἐπειρέοντο ἀλλήλων κατὰ τὸ ἰσχυρόν.

τῶν Θηβαίων. Genet. absol., obgleich im folgenden dasselbe Subject bleibt, das sogar im Nomin. ausdrücklich wiederholt wird (οἱ Θηβαῖοι). Durch den Genet. absol. tritt die in dem Satze enthaltene Bestimmung der Zeit selbständiger hervor. Vgl. I 174 καὶ δὴ πολλῇ χειρὶ ἐργαζόμενον τῶν Κριδί-ων, μᾶλλον γὰρ τι καὶ θειότερον ἐφαίνοντο τιτρώσκεσθαι οἱ ἐργαζόμενοι τοῦ οἰκότος τὰ τε ἄλλα τοῦ σώματος καὶ μάλιστα τὰ περὶ τοὺς ὀφθαλμούς, ἐπεμπον (οἱ Κριδίοι) ἐς Δελφοὺς θεοπρόπους.

κατὰ in gleicher Bedeutung wie in κατὰ τὸ χρηστήριον. c. 80.

8. τρηχέως περιεφθέντων. S. z. c. 1.

10. ἐπαερθέντες. Vgl. c. 91. 12. ἔχειν ἐς in intransit. Bedeutung auch VI 2. 19 öft.

14. κατὰ μὲν. In den seltenen Fällen, in welchen bei Her. die Tmesis erscheint, steht zwischen Praepos. und Verb. meist nur ein Wort, gewöhnlich eine Partikel z. B. μὲν, δέ, τὲ, ὧν. Ganz wie hier II 141 ἐνθαῦτα ἀπικομένοις ἐναντίοις ἐπιγυθέντας νηκὸς μῦς ἀρουραῖους κατὰ μὲν φαγεῖν τοὺς φαρατρεῶνας αὐτῶν, κατὰ δὲ τὰ

δὲ τῆς ἄλλης παραλήης πολλοὺς δῆμους, ποιεῦντες δὲ ταῦτα μεγάλας Ἀθηναίους εἰσίνοντο.

82 Ἡ δὲ ἔχθρη ἢ προοφειλομένη ἐς Ἀθηναίους ἐκ τῶν Αἰγινητέων ἐγένετο ἐξ ἀρχῆς τοιῆσδε. Ἐπιδαυριοῖσι ἢ γῆ καρπὸν οὐδένα ἀνεδίδου. περὶ ταύτης ὦν τῆς συμφορῆς οἱ Ἐπι- 5 δαυριοὶ ἐχρέοντο ἐν Δελφοῖσι· ἢ δὲ Πυθίη σφέας ἐκέλευε Δαμίης τε καὶ Ἀύξησίης ἀγάλματα ἰδρῦσασθαι καὶ σφι ἰδρῦσαμένοιισι ἄμεινον συνοῖσεσθαι. ἐπειρώτεον ὦν οἱ Ἐπιδαυριοί, κότερα χαλκοῦ ποιέωνται τὰ ἀγάλματα ἢ λίθου· ἢ δὲ Πυθίη οὐδέτερα τούτων ἔα, ἀλλὰ ξύλου ἡμέρης ἐλαίης. ἐδέοντο ὦν 10 οἱ Ἐπιδαυριοὶ Ἀθηναίων ἐλαίην σφι δοῦναι ταμέσθαι, ἱροτάτας δὲ ἐκείνας νομίζοντες εἶναι· λέγεται δὲ καὶ ὡς ἐλαίαι

τόξα. — κατὰ drückt in der Composition oft den Begriff der Vollständigkeit aus (gleichsam von oben bis unten). Vgl. VI 114 (ἀπὸ δ' ἔθανε). Genaueres über die Tmesis s. z. II 39.

82. 3. ἢ ἔχθρη ἢ προοφειλομένη. „Die Feindschaft, welche die (beleidigten) Aigineten noch von früher her den Athenern schuldeten“ d. h. bis dahin noch nicht vergolten hatten. Die Feindschaft wird gleichsam als eine Schuld angesehen, welche abzuzahlen für die beleidigten eine Pflicht ist. Zum Ausdruck vgl. Thuk. I 32 ἐνεργεσία προοφειλομένη und ξυμμαχία προοφειλομένη „eine früher verschuldete d. h. noch nicht erwiderte Unterstützung im Kriege. Vgl. VI 59.

4. Ἐπιδαυριοῖσι. Epidauros (j. Nea-Epidavros) lag Aigina gegenüber auf der Küste von Argolis.

5. ἀνεδίδου. Vgl. III 18 φάναι δὲ τοὺς ἐπιχωρίους ταῦτα τὴν γῆν αὐτὴν ἀναδιδόναι ἐκίστοτε.

7. Δαμίης. Δαμία und Ἀύξησία (= Wachstumgeberin), beides ursprünglich wol Beinamen der Δημήτηρ, wurden später mit Demeter (auch lautlich scheinen Δημήτηρ und Δαμία verwandt) und Persephone verglichen und hatten ähnliche Festgebräuche, Opfer (auch

Mysterien vgl. c. 83) wie diese. Sie wurden namentlich auf Aegina, zu Troezen und Epidauros verehrt. Vgl. Pausan. II 30, 5. II 32, 2. Mit der Göttin Ἀύξησία ist Ἀύξω (so hiesz eine der Chariten) zu vergleichen, die in Athen als Göttin des Wachstums und des Ackerbaus verehrt wurde; mit Δαμία der Beinamen der in Rom verehrten Bona Dea: Damia (vgl. damium).

8. ἄμεινον συνοῖσεσθαι. Ganz wie hier c. 114. Aehnlich VII 8 ἡμῖν — συμφέρεται (att. συμφέρει) ἐπὶ τὸ ἄμεινον „es schlägt uns zum Guten aus“.

9. χαλκοῦ. Dieser Genet. materiae ist abhängig von dem vor-schwebenden ἀγάλματα.

10. οὐδέτερα. Ueber den Plural s. z. c. 39.

ἔα. S. z. c. 36.
ἀλλὰ erg. ἐκέλευε aus ἔα. Vgl. VII 104 ἀναγοί δὲ (ἢ νόμος) τῶν τῶ αἰεί, οὐκ ἔων φεγγειν οὐδὲν πληθὸς ἀνθρώπων ἐν μάχῃς, ἀλλὰ μένοντας ἐν τῇ τάξει ἐπικρατέειν ἢ ἀπόλλυσθαι.

12. ἐκείνας in Beziehung auf das collective ἐλαίην; ausserdem ist ἐκείνας brachylogisch gesagt für ἐκείνων τὰς ἐλαίας. Vgl. II 127 Χερροῖνα (λέγονσι) πναμίδα ποιῆσαι, ἐς τὰ ἐκείνων (Χέροπος) μέτρα οὐκ ἀνήμισαν. Ebenso II 49. 134.

ἦσαν ἄλλοθι γῆς οὐδαμοῦ κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ἢ ἐν Ἀθήνησι. οἱ δὲ ἐπὶ τοισίδε δώσειν ἔφασαν, ἐπ' ᾧ ἀπάξουσι ἔτεος ἐκάστον τῆ Ἀθηναίη τε τῆ Πολιάδι ἱρὰ καὶ τῷ Ἐρεχθεῖ· κατ- 5 αινέσαντες δ' ἐπὶ τούτοις οἱ Ἐπιδαυριοὶ τῶν τε ἐδέοντο ἔτυχον, καὶ ἀγάλματα ἐκ τῶν ἐλαίων τούτων ποιησάμενοι ἰδρῦσαντο· καὶ ἢ τε γῆ σφι ἔφερε, καὶ Ἀθηναίοισι ἐπετέλεον τὰ 10 συνέθεντο. Τοῦτον δ' ἔτι τὸν χρόνον καὶ πρὸ τοῦ Αἰγινῆται 83 Ἐπιδαυρίων ἦκουον, τὰ τε ἄλλα καὶ δίκας διαβαίνοντες ἐς Ἐπίδαυρον ἐδίδοσαν τε καὶ ἐλάμβανον παρ' ἀλλήλων οἱ Αἰγι- 10 νῆται. τὸ δὲ ἀπὸ τοῦδε νέας τε πηξάμενοι καὶ ἀγνωμοσύνη

1. ἐν Ἀθήνησι. Zur Sache vgl. VIII 55.

2. ἐπὶ τοισίδε von einer Bedingung, welche in dem folgenden Satze ἐπ' ᾧ τε κτλ.) enthalten ist. Derselbe Wechsel des Numerus VII 154 ἐρρῶσαντο δὲ καὶ οὔτοι ἐπὶ τοισίδε καταλλάξαντες, ἐπ' ᾧ τε Ἴπποκράτει Καμάριαν Συρησιόους παραδοῦναι. Ueber die Bedeutung von ἐπὶ s. z. c. 65.

ἔτεος ἐκάστον. Vgl. ἐκάστης ἡμέρης c. 17.

3. τῆ Ἀθηναίη τε τῆ Πολιάδι. Ἀθηναίη Πολιάς od. Πολιοῦχος (I 160) hiesz Athene als Schirmerin der Stadt. Ihr und dem Erechtheus war das Erechtheion auf der Akropolis geheiligt. S. c. 77.

4. ἐπὶ τούτοις. Vgl. ob. ἐπὶ τοισίδε.

83. 7. πρὸ τοῦ S. z. c. 75.

8. ἀνοῦειν in gleicher Bedeutung III 61. Zur Sache vgl. VIII 46 Αἰγινῆται εἰς Δωριεὺς ἀπ' Ἐπιδαυρον. S. auch zu Ἀσωποῦ c. 80. Nach der Einwanderung der Dorer in die Peloponnesos erhielt Aigina einen Zusatz zur Bevölkerung durch argeische Dorer, die aus dem damals dorisierten Epidauros sich auf die gegenüberliegende Insel übersiedelten (VIII 46). Seitdem galt Aigina als dorischer Staat, der durch Gemeinschaft der Heiligthümer mit seiner Mutterstadt Epidauros verbunden war; auch durften die Aigineten nicht zu Hause ihre Streitig-

keiten ausmachen, sondern sie mussten ihr Recht in Epidauros suchen. S. das folgende.

τὰ τε ἄλλα adverbartig; so häufig bei Her. Vgl. c. 62. 67.

9. ἐδίδοσαν, δίκας δίδοναι καὶ λαμβάνειν „Recht geben und empfangen“ ist eine formelhafte Wendung, welche das Verhandeln streitiger Rechtsfälle vor Gericht bezeichnet.

Zu ἐδίδοσαν entnimmt ἀλλήλοισι aus παρ' ἀλλήλων.

ἐλάμβανον. Für λαμβάνειν gebraucht Thukydides in gleicher Bedeutung δέχεσθαι I 28 δίκας τῶν διαφόρων ἀλλήλοισι δίδοναι καὶ δέχεσθαι.

οἱ Αἰγινῆται. Beachte die Wiederholung des Subjects. Wie hier c. 99.

10. τὸ δὲ ἀπὸ τοῦδε. ἀπὸ in temporaler Bedeutung. Derselbe adverbiale Accus. in lokaler Bedeutung c. 86. Da sich ὅδε meist auf das folgende, οὗτος auf das vorhergehende bezieht, so erwarteten wir hier τὸ δὲ ἀπὸ τούτου (so I 4. 130 5ft.). Doch vgl. τὰδε c. 87 (für ταῦτα). S. auch z. c. 2.

νέας πηξάμενοι. Aigina erwuchs rasch zu einer bedeutenden Seemacht. Vgl. VIII 46. 93 und folg. S. 2 ὥστε δὴ θαλασσοκράτορες ἐόντες.

ἀγνωμοσύνη χρῆσ. S. z. VI 10. Vgl. πρὸς ἀγνωμοσύνην τραπόμενοι IV 93. ὅπ' ἀγνωμοσύνην IX 3.

χρησάμενοι απέστησαν ἀπὸ τῶν Ἐπιδαυρίων. ἅτε δὲ ἔοντες διάφοροι, ἐδηλέοντο αὐτοὺς ὥστε δὴ θαλασσοκράτορες ἔοντες, καὶ δὴ καὶ τὰ ἀγάλματα ταῦτα τῆς τε Δαμίας καὶ τῆς Ἀύξησις ὑπαιρέονται αὐτῶν, καὶ σφρα ἐκόμισάν τε καὶ ἰδρῶσαντο τῆς σφετέρης χώρης ἐς τὴν μεσόγειαν, τῇ Οἴῃ μὲν ἐστὶ οὐνομα, στάδια δὲ μάλιστά κη ἀπὸ τῆς πόλιος ὡς εἰκοσι ἀπέχει. ἰδρῶσάμενοι δὲ ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ θυσίῃσι τέ σφρα καὶ χοροῖσι γυναικῆιοισι κερτόμοισι ἰλάσκοντο, χορηγῶν ἀποδεικνυμένων ἐκατέρῃ τῶν δαιμόνων δέκα ἀνδρῶν· κακῶς δὲ ἠγόρευον οἱ χοροὶ ἀνδρα μὲν οὐδένα, τὰς δὲ ἐπιχωρίας γυναικας. ἦσαν δὲ καὶ τοῖσι Ἐπιδαυρίοισι αἱ τοιαῦται ἱεροεργίαι· εἰσὶ δὲ σφι καὶ ἄρρητοι ἱεροεργίαι. Κλεφθέντων δὲ τῶνδε τῶν ἀγαμάτων οἱ Ἐπιδαυρίοι τοῖσι Ἀθηναίοισι τὰ συνέθεντο οὐκ ἐπέτελεον. πέμψαντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι ἐμήριον τοῖσι Ἐπιδαυρίοισι·

1. ἀπέστησαν. Diese Losreiszung Aigina's von Epidauros erfolgte um Ol. 60 (540 v. Chr.).

ἅτε c. partic. wie gleich im folgenden ὥστε. Ueber beide s. z. c. 11.

2. διάφοροι. διάφορος auch ob. c. 75. IV 23. 52.

4. αὐτῶν. ὑπαιρέεσθαι τί τις wie ἀπαιρέεσθαι τί τις c. 67. θυσίας τε καὶ ὄρας Ἀθήστων ἀπέλλομενος. Anders VIII 3 ἀπέλλοτο τὴν ἡγεμονίην τοῦς Λακεδαιμονίους.

— Da die Aigineten bis dahin die Heiligtümer in der Mutterstadt Epidauros mit den Bürgern gemeinschaftlich hatten, so mussten sie nach der Lostrennung von jener sich eigene beschaffen. Daher raubten sie auch die beiden hier erwähnten Götterbilder, zumal da sie dadurch den Segen der Fruchtbarkeit für ihre Insel zu erwerben hofften.

5. Οἴῃ, eine uralte, landeinwärts gelegene Stadt auf Aigina, von der noch heute Ruinen da sind. Nicht weit von ihr stand der berühmte Tempel der Athene, von dem ebenfalls noch Trümmer vorhanden sind. S. z. III 59.

6. μάλιστά κη „ungefähr“ limitiert wie das folgende ὡς den Zahlbegriff. So sehr häufig (I 191. IV 86. VII 30).

8. κερτόμοισι. Die hier erwähnten weiblichen Spottchöre,

wie sie im Cult jener agrarischen Gottheiten vorkamen, finden eine Analogie in den oft derben Ausbrüchen einer ungezügelten Festfreude bei der Feier der Eleusinien im Demeterkult (vgl. c. 82, 3). Es ist hier namentlich an die sogenannten γεφυρισμοὶ zu denken, Neckereien und Scherze, welche auf dem grossen Festzug, der sich am 6ten Tage der Feier von Athen nach Eleusis bewegte, an der Brücke über den Kephissos vor Athen vorgenommen wurden.

χορηγῶν. Sie hatten die Kosten der Kleidung und der sonstigen Ausstattung der beiden Chöre zu bestreiten.

9. κακῶς ἠγόρευον erklärt κερτόμοισι.

11. αἱ τοιαῦται. Beachte den Artikel; durch denselben wird auf eine ganz bestimmte Art von so beschaffenen (= αἱ τοιαῦται) nämll. den eben geschilderten ἱεροεργίαι hingewiesen.

12. σφι, τοῖσι Ἐπιδαυρίοισι καὶ Ἀλγινήτησι.

ἄρρητοι ἱεροεργίαι geht auf einen Geheimcult, wie er auch mit den Eleusinien verbunden war.

84. 13. τὰ συνέθεντο. Vgl. c. 82 Ende.

14. ἐμήριον hier = sie sprachen ihren Unwillen aus. μηνίειν auch VII 229. IX 7.

οἱ δὲ ἀπέφαινον λόγῳ, ὡς οὐκ ἀδικέοιεν· ὅσον μὲν γὰρ χρόνον εἶχον τὰ ἀγάλματα ἐν τῇ χώρῃ, ἐπιτελέειν τὰ συνέθεντο, ἐπεὶ δὲ ἐστερηθεὶς αὐτῶν, οὐ δίκαιοι εἶναι ἀποφέρειν ἐτι, ἀλλὰ τοὺς ἔχοντας αὐτὰ Ἀλγινήτας πρήσσεσθαι ἐκέλευον. 5 πρὸς ταῦτα Ἀθηναῖοι ἐς Ἀλγιναν πέμψαντες ἀπαίτεον τὰ ἀγάλματα· οἱ δὲ Ἀλγινήται ἔφασαν σφίσι τε καὶ Ἀθηναίοισι εἶναι οὐδὲν προῆγμα. Ἀθηναῖοι μὲν νυν λέγουσι μετὰ τὴν ἀπαίτη- 85 σιν ἀποσταλῆναι τριήρει μὴ τῶν ἀστῶν τριηκοσίους, οἱ ἀποπεμφθέντες ἀπὸ τοῦ κοινοῦ καὶ ἀπικόμενοι ἐς Ἀλγιναν τὰ 10 ἀγάλματα ταῦτα ὡς σφετέρων ξύλων ἔοντα ἐπειρέοντο ἐκ τῶν βάρθρων ἔξανασπᾶν, ἵνα σφέα ἀνακομίσωται. οὐ δυναμένους δὲ τούτῳ τῷ τρόπῳ αὐτῶν κρατῆσαι, περιβαλόντας σχοινία ἔλκειν τὰ ἀγάλματα, καὶ σφι ἔλκονσι βροντήν τε καὶ ἄμα τῇ βροντῇ σεισμὸν ἐπιγενέσθαι· τοὺς δὲ τριηρίτας τοὺς ἔλκοντας 15 ὑπὸ τούτων ἀλλοφρονῆσαι, παθόντας δὲ τοῦτο κτείνειν ἀλλήλους ἅτε πολεμίους, ἐς ὃ ἐκ πάντων ἓνα λειφθέντα ἀνακομισθῆναι αὐτὸν ἐς Φάληρον. Ἀθηναῖοι μὲν νυν οὕτω λέγουσι 86 γενέσθαι, Ἀλγινήται δὲ οὐ μὴ νηϊ ἀπικέσθαι Ἀθηναίους (μίαν μὲν γὰρ καὶ ὀλίγη πλεῦνας μῆς, καὶ εἴ σφι μὴ ἐτυχον 20 ἐοῦσαι νέες, ἀπαμύνασθαι ἂν εὐπετέως), ἀλλὰ πολλῆσι νηυσὶ

1. λόγῳ durch eine Erörterung. Dieselbe Wendung, doch mit Artikel, I 129 Ἀστύαγης δὲ μιν ἀπέφαινε τῷ λόγῳ ἀδικώτατον ἔοντα πάντων ἀνθρώπων. Wie hier V. 94. VIII 61. ἐωντοῖσι τε ἐδήλον λόγῳ ὡς εἴη καὶ πόλις καὶ γῆ μέζων ἤπερ κείνοισι.

2. ἐπιτελέειν ist infin. imperf., wie ἐπιπλέειν c. 86.

3. Ueber ἐπεὶ c. infin. s. z. c. 9. δίκαιοι. Vgl. I 32 οὗτος παρ' ἐμοὶ τὸ οὐνομα τοῦτο, ὦ βασιλεῦ, δίκαιός ἐστι φέρεσθαι.

4. πρήσσεσθαι wird in dieser Bedeutung (vgl. II 126 ἀργύριον πρήσσεσθαι) auch mit doppeltem Accus. verbunden; das Activ III 58 καὶ αὐτοὺς μετὰ ταῦτα ἑκατὸν τέλαντα ἐπρήξαν.

5. πρὸς ταῦτα. S. z. c. 40.

6. εἶναι οὐδὲν προῆγμα. Aehnlich c. 33 σοὶ δὲ καὶ τουτοῖσι τοῖσι προῆγμασι τί ἐστι;

85. 8. τριηκοσίους ist für τοῦ-
HEROD. III. 2. Auf.

τους geschrieben. Die handschriftliche Leseart τούτους entstand aus dem missverstandenen τούς. Vgl. I 59. Die gewöhnliche Bemannung der Trireme betrug 200 (III 13).

9. Zur Bedeutung von τὸ κοινόν vergl. c. 109 ἡμέας ἀπέπεμψε τὸ κοινόν τῶν Ἰώνων; ebenso VI 14. 58.

15. ὑπὸ τούτων, ὑπὸ τῆς βροντῆς τε καὶ τοῦ σειμοῦ. ἀλλοφρονῆσαι = παραφρονῆσαι (VI 12. 75). ἀλλοφρονέειν in erster Bedeutung VII 205.

16. ἅτε = ὥστε. ἐς ὃ — ἀνακομισθῆναι. Ueber den Infin. s. z. c. 9.

17. αὐτόν allein. S. z. c. 68. Φάληρον war vor Themistokles der einzige Hafen von Athen.

86. 18. οὐ μὴ νηϊ. S. c. 85 Anf.

19. καὶ εἴ selbst wenn. σφι, Ἀλγινήτησι.

20. ἀπαμύνασθαι ἂν würde in orat. recta ἀπημύναντ' ἂν heissen.

ἐπιπλάειν σφι ἐπὶ τὴν χώραν, αὐτοὶ δὲ σφι εἶξαι καὶ οὐ ναυμαχῆσαι. οὐκ ἔχουσι δὲ τοῦτο διασημῆναι ἀτρεκέως, οὔτε εἰ ἔσσοιες συγγινωσκόμενοι εἶναι τῇ ναυμαχίᾳ κατὰ τοῦτο εἶξαν, οὔτε εἰ βουλόμενοι ποιῆσαι οἷόν τι καὶ ἐποίησαν. Ἀθηναίους μὲν νυν, ἐπέιτε σφι οὐδεὶς ἐς μάχην κατίστατο, ἀποβάντας 5 ἀπὸ τῶν νεῶν τραπέσθαι πρὸς τὰ ἀγάλματα, οὐ δυναμένους δὲ ἀνασπάσαι ἐκ τῶν βάρων αὐτὰ οὕτω δὴ περιβαλομένους σχοινία ἔλκειν, ἐς ὃ ἐλκόμενα τὰ ἀγάλματα ἀμφοτέρω τῶντὸ ποιῆσαι, ἐμοὶ μὲν οὐ πιστὰ λέγοντες, ἄλλω δὲ τεφ. ἐς γούνατα γὰρ σφι αὐτὰ πεσεῖν, καὶ τὸν ἀπὸ τούτου χρόνον διατε- 10 λέειν οὕτω ἔχοντα. Ἀθηναίους μὲν δὴ ταῦτα ποιεῖν, σφέας δὲ Αἰγινῆται λέγουσι, πνυθόμενος τοὺς Ἀθηναίους ὡς μέλλοιεν ἐπὶ σφέας στρατεύεσθαι, ἐτοιμούς Ἀργεῖους ποιέεσθαι. τοὺς τε δὴ Ἀθηναίους ἀποβεβάναι ἐς τὴν Αἰγινάην, καὶ παρῆναι βωθρόντας σφι τοὺς Ἀργεῖους, καὶ λαθεῖν τε ἐξ Ἐπιδαύρου 15 διαβάντας ἐς τὴν νῆσον καὶ οὐ προακηκόοσι τοῖσι Ἀθηναίοισι ἐπιπεσεῖν ὑποταμομένους τὸ ἀπὸ τῶν νεῶν, ἅμα τε ἐν τούτῳ

1. ἐπιπλάειν infin. imperf., wie ἐπιτελέειν c. 84.

3. ἔσσοιες. Attisch?

συγγινωσκόμενοι. συγγινώσκεισθαι findet sich bei Her. nie in dem Sinne von συγγνώμη, sondern heisst stets bei sich erkennen, eingestehen. Vgl. c. 94. VI 61. 92. 140. Das Activ heisst einsehen, anerkennen (VI 92).

κατὰ τοῦτο causal wie c. 3.

4. οὔτε εἰ erg. εἶξαν.

ποιῆσαι οἷον — ἐποίησαν. Aehnliche Wendungen gebraucht Her. öfter der Kürze halber. Vgl. III 16 Καμβύσης ἀπίκτο ἐς Σάϊν πόλιν βουλόμενος ποιῆσαι τὰ δὴ καὶ ἐποίησε.

καὶ in Wirklichkeit.

7. βάρων, Postament einer Bildsäule, auch c. 86. II 176.

οὕτω δὴ bezieht sich auf οὐ δυναμένους ἀνασπάσαι zurück.

8. ἐς ὃ — ποιῆσαι. Ueber den Infin. vgl. z. c. 85.

9. ἐμοὶ μὲν οὐ — ἄλλω δὲ τεφ. Genau dieselbe Wendung IV 42. Sonst pflegt Her. den Gegensatz (ἄλλω δὲ τεφ) zu verschweigen. S. z. c. 10.

λέγοντες wegen des zu den Infinitiven noch vorschwebenden λέγουσι (vor. S. 17).

10. διατελέειν. Her. bezweifelt nicht die Tatsache selbst, sondern nur die Erklärung derselben. Die knieende Stellung der Götterbilder erklärt sich vielmehr daraus, dass man beide Göttinnen wahrscheinlich auch als Geburtsgöttinnen verehrte, die öfter knieend abgebildet wurden. Vgl. Paus. VIII 48, 7 τὴν δὲ Ἐλλείθνιαν οἱ Τεργάται (καὶ γὰρ ταύτης ἔχουσι ἐν τῇ ἀγορᾷ ναὸν καὶ ἄγαλμα) ἐπονομάζουσιν αὐτὴν Ἐν γονασίν. Ovid. Metam. IX 294 magno Lucinam Nixosque patres clamore vocabam.

11. Ἀθηναίους. Anticipation.

13. ἐτοιμούς — ποιέεσθαι sie hätten sie sich bereitwillig gemacht ihnen zu helfen.

τοὺς τε δὴ Ἀθ. ἀποβεβάναι — καὶ παρῆναι. Parataxis. S. z. c. 28.

14. ἐς τὴν Αἰγινάην erg. χώραν.

17. ὑποταμομένους τὸ ἀπὸ τῶν νεῶν via a navibus intercepta. τὸ ἀπὸ νεῶν adverbialer Accu-

τὴν βροντὴν τε γενέσθαι καὶ τὸν σεισμὸν αὐτοῖσι. Λέγεται 87 μὲν νυν ὑπ' Ἀργείων τε καὶ Αἰγινητέων τάδε, ὁμολογέεται δὲ καὶ ὑπ' Ἀθηναίων ἓνα μῦνον τὸν ἀποσωθέντα αὐτῶν ἐς τὴν Ἀττικὴν γενέσθαι. πλὴν Ἀργεῖοι μὲν λέγουσι αὐτῶν τὸ Ἀττικὸν στρατόπεδον διαφθειράντων τὸν ἓνα τοῦτον περιγενέσθαι, 5 Ἀθηναῖοι δὲ τοῦ δαιμονίου περιγενέσθαι μέντοι οὐδὲ τοῦτον τὸν ἓνα, ἀλλ' ἀπολέσθαι τρόπῳ τοιῶδε: κομισθεὶς γὰρ ἐς τὰς Ἀθήνας ἀπήγγειλε τὸ πάθος: πνυθόμενος δὲ τὰς γυναῖκας τῶν ἐπ' Αἰγιναν στρατευσάμενων ἀνδρῶν, δεινόν τι ποιησαμένης 10 ἐκείνου μῦνον ἐξ ἀπάντων σωθῆναι, περίεξ τὸν ἄνθρωπον τοῦτον λαβούσας καὶ κεντεύσας τῆσι περόνησι τῶν ἱματίων εἰρωτᾶν ἐκάστην αὐτέων, ὅκη εἶη ὁ ἔωντῆς ἀνήρ. καὶ τοῦτον μὲν οὕτω διαφθαρήναι, Ἀθηναίοισι δὲ ἔτι τοῦ πάθους δεινό- 15 τερόν τι δόξαι εἶναι τὸ τῶν γυναικῶν ἔργον. ἄλλω μὲν δὴ οὐκ ἔχειν ὅτεφ ζημιώσωσι τὰς γυναῖκας, τὴν δὲ ἐσθῆτα μετέβαλον αὐτέων ἐς τὴν Ἰάδα. ἐφόρεον γὰρ δὴ πρὸ τοῦ αἰ τῶν

sativ = von der Schiffseite her. Derselbe adverbial. Accus. in lokaler Bedeutung c. 83.

87. 2. τάδε, wo wir ταῦτα erwarteten; doch vgl. c. 83.

3. ἐς τὴν Ἀττικὴν verbinde mit ἀποσωθέντα.

6. τοῦ δαιμονίου erg. διαφθειράντος.

7. κομισθεὶς — ἀπήγγειλε. Beachte den Uebergang aus der oratio obliqua in die oratio recta, der sich indes öfter bei Her. findet. Vgl. I 24. 86, IV 45 öft. Der umgekehrte Fall I 59.

9. δεινόν τι ποιησαμένης. S. z. c. 16.

13. ἔτι ist mit dem Comparat. zu verbinden.

τοῦ πάθους, welches die Athener auf Aigina betroffen hatte. S. c. 85.

14. ἄλλω — ὅτεφ. Zuweilen tritt das Demonstrativ (so namentlich oft ἄλλος) in den Casus des Relativs, mit welchem es dem Sinne nach eng verbunden ist. Assimilatio inversa. Aehnlich VII 145.

16. ἐς τὴν Ἰάδα. Das dorische und ionische Frauenge-

wand (κιδῶν att. χιτῶν) war verschieden. Das erstere bestand aus einem einfachen nicht zu langen, wollenen Tuche ohne Aermel, welches über beiden Schultern durch Spangen festgehalten wurde; nur an einer Seite (der linken) war es, gewöhnlich in der Mitte, zugenäht, während es auf der andern und nach unten zu offen blieb. Beide Zipfel konnten entweder, durch Nadelspangen zusammengehalten, in einander liegen oder auch, z. B. zur Erleichterung der gymnastischen Uebungen, auseinandergeschlagen werden. Der ionische Chiton war ein weites linnen bis auf die Füße reichendes, faltenreiches, genähtes Hemd mit weiten Aermeln, das der Spangen bei weitem weniger als der halboffene dorische χιτῶν bedurfte (vgl. unt. μετέβαλον ὧν ἐς τὸν λίνεον κιδῶνα, ἵνα δὴ περόνησι μὴ χρέωνται). Die ionische (orientalische) weibliche und die ihr später ähnlich gewordenemännliche Tracht war aus dem kleinasiatischen Ionien nach Athen gelangt. Daher nennt Herod. diese Kleidung in c. 88 karisch.

πρὸ τοῦ. S. z. c. 75.

Ἀθηναίων γυναικας ἐσθῆτα Δωρίδα, τῆ Κορινθίη παραπλησιωτάτην· μετέβαλον ὧν ἐς τὸν λίνεον κιδῶνα, ἵνα δὴ περόνησι μὴ χρέωνται. Ἔστι δὲ ἀληθέϊ λόγῳ χρεομένοισι οὐκ ἴασι αὕτη ἢ ἐσθῆς τὸ παλαιόν, ἀλλὰ Κάειρα, ἐπεὶ ἢ γε Ἑλληνικῆ ἐσθῆς πᾶσα ἢ ἀρχαίη τῶν γυναικῶν ἢ αὕτη ἦν, τὴν νῦν Δωρίδα καλέομεν. τοῖσι δὲ Ἀργείοισι καὶ τοῖσι Αἰγινήτησι [καὶ] πρὸς ταῦτα [ἔτι] τόδε ποιῆσαι νόμον εἶναι, παρὰ σφίσι ἑκατέροισι τὰς περόνας ἡμιολίας ποιέεσθαι τοῦ τότε κατεστειωτοῦ μέτρον, καὶ ἐς τὸ ἴσον τῶν θεῶν τούτων περόνας μάλιστα ἀνατιθέναι τὰς γυναικας, Ἀττικὸν δὲ μήτε τι ἄλλο προσφεί-
10 ρειν πρὸς τὸ ἴσον μήτε κέραμον, ἀλλ' ἐκ χυτρίδων ἐπιχωρίων νόμον τὸ λοιπὸν αὐτόθι εἶναι πίνειν. Ἀργείων μὲν νῦν καὶ Αἰγινήτων αἱ γυναικας ἐκ τόσου κατ' ἕριν τῶν Ἀθηναίων περόνας ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ἐφόρεον μέζοντας ἢ πρὸ τοῦ.

89 Τῆς δὲ ἔχθρας τῆς πρὸς Αἰγινήτας Ἀθηναίοισι γενομένης ἀρχὴ κατὰ εἰρηται ἐγένετο. τότε δὴ Θηβαίων ἐπικαλεο-

1. Δωρίδα, die althellenische Tracht (c. 88).

Κορινθίη. Es muß also der korinthische χιτών, wiewohl selbst dorisch, sich doch von der Tracht der übrigen Dorier in etwas unterschieden haben.

παραπλησιωτάτην, unattische Superlativform.

88. 3. ἀληθέϊ λόγῳ χρεομένοισι. Ueber den Dativ vgl. zu ὑπερβάντι c. 17. Häufiger ist in derartigen Verbindungen der Dat. sing. Vgl. I 14 ἀληθέϊ λόγῳ χρεομένῳ; ähnlich VI 53.

4. Κάειρα. Wie heiszt das dazu gehörige Masculinum? Zur Sache vgl. z. c. 87 und c. 66. S. auch I 146.

6. τοῖσι δὲ — ἑκατέροισι. Die im Texte beibehaltene handschriftliche Ueberlieferung ist offenbar verdorben. Zunächst scheint ἔτι von einem Abschreiber hinzugefügt, der πρὸς ταῦτα fälschlich in dem Sinne von πρὸς τούτοις (= ausserdem) nahm. Demnach schrieb vielleicht Herodot: τοῖσι δὲ Ἀργείοισι καὶ τοῖσι Αἰγινήτησι πρὸς ταῦτα (= in Bezug auf die vorangegangenen Vorfälle) τόδε ποιῆ-

σαι νόμον εἶναι, παρὰ σφίσι ἑκατέροισι τὰς περόνας ἡμιολίας ποιέεσθαι.

τοῖσι δὲ Ἀργείοισι ist mit dem noch von λέγεται c. 87 Anf. abhängigen Infinitiv νόμον εἶναι zu verbinden; τόδε ποιῆσαι bezieht sich auf die folgenden 4 Infinitive (ποιέεσθαι — ἀνατιθέναι — προσφείρειν — πίνειν).

8. ποιέεσθαι ist medium. Als Subject ist aus dem folgenden τὰς γυναικας zu ergänzen.

τοῦ — μέτρον hängt von dem in ἡμιολίας liegenden Comparativbegriff ab.

10. προσφείρειν. Bei προσφείρειν und πίνειν ist nicht blos an die Frauen, sondern überhaupt an alle Aigineten und Argeier zu denken.

11. κέραμον. Das attische Thongeschirr war im Altertum sehr berühmt; dasselbe gilt indes von dem κέραμος Αἰγινάϊος, der neben dem aiginetischen Erz ein Haupthandelsartikel der Aigineten war.

13. ἐκ τόσου „seit so lange“.

14. πρὸ τοῦ. S. z. c. 75.

89. 15. κατὰ = κατ' ἄ. S. z. c. 11.

μένων προθύμως τῶν περὶ τὰ ἀγάλματα γενομένων ἀναμιμησόμενοι οἱ Αἰγινήται ἐβώθειον τοῖσι Βοιωτοῖσι. Αἰγινήται τε δὴ ἐδηῖεν τῆς Ἀττικῆς τὰ παραθαλάσσια, καὶ Ἀθηναίοισι ὀρμεομένοισι ἐπ' Αἰγινήτας στρατεύεσθαι ἤλθε μαντήϊον ἐκ
5 Δελφῶν, ἐπισχόντας ἀπὸ τοῦ Αἰγινήτων ἀδικίου τριήκοντα ἔτα τῷ ἐνὶ καὶ τριηκοστῷ Αἰακῷ τέμενος ἀποδέξαντας ἄρχεσθαι τοῦ πρὸς Αἰγινήτας πολέμου καὶ σφι χωρήσειν τὰ βούλονται· ἦν δὲ αὐτίκα ἐπιστρατεύονται, πολλὰ μὲν σφεας ἐν τῷ μεταξὺ τοῦ χρόνου πείσεσθαι, πολλὰ δὲ καὶ ποιήσειν, τέ-
10 λος μέντοι καταστρέψεσθαι. ταῦτα ὡς ἀπενειχθέντα ἤκουσαν οἱ Ἀθηναῖοι, τῷ μὲν Αἰακῷ τέμενος ἀπέδεξαν τοῦτο, τὸ νῦν ἐπὶ τῆς ἀγορῆς ἴδρται, τριήκοντα δὲ ἔτα οὐκ ἀνέσχοντο ἀκούσαντες, ὅπως χρεῶν εἰη ἐπισχεῖν πεπονθότας πρὸς Αἰγινήτων ἀνάρσια. Ἔς τιμωρήν δὲ παρασκευαζομένοισι αὐτοῖσι
15 ἐκ Λακεδαιμονίων πρῆγμα ἐγειρόμενον ἐμπόδιον ἐγένετο, πεπονθόμενοι γὰρ οἱ Λακεδαιμόνιοι τὰ ἐκ τῶν Ἀλκμαιωνιδέων ἐς τὴν Πυθίην μεμηχανημένα καὶ τὰ ἐκ τῆς Πυθίης ἐπὶ σφείας τε καὶ τοὺς Πεισιστρατίδας συμφορὴν ἐποιεῦντο διαπλόην, ὅτι τε ἄνδρας ξείνους σφι εἶοντας ἐξεληλάκεσαν ἐκ τῆς ἐκείνων,

1. προθύμως verb. mit ἐβώθειον.

3. ἐδηῖεν — τὰ παραθαλάσσια. Zur Sache vgl. c. 81.

5. ἐπισχεῖν in gleicher Bedeutung c. 51.

ἀπό in temporaler Bedeutung, wie c. 18. Vgl. VIII 55 δευτέρῃ ἡμέρῃ ἀπὸ τῆς ἐμπροσθίως.

ἀδικιον ein seltenes Wort = ἀδίκημα (VI 87).

6. Αἰακῷ, dem Stammheros der Aigineten (c. 80).

τέμενος ἀποδέξαντας. Vgl. c. 67 τέμενος οἱ ἀπέδεξε.

7. χωρήσειν = προχωρήσειν. S. z. c. 49.

9. καταστρέψεσθαι. Die Eroberung Aigina's durch die Athener fällt etwa 40 Jahre später (457 v. Chr.) als der hier gemeinte Einfall der Aigineten in Attika.

ταῦτα ὡς ἀπενειχθέντα ἤκουσαν. Eine sehr häufig bei Her. wiederkehrende Wendung (I 66. 159. 160. VII 169).

12. οὐκ ἀνέσχοντο ἀκούσαντες. ἀκούσαντες ist praedicatives

Particip. Sie ertrugen es nicht, d. i. konnten es nicht über sich gewinnen, es ruhig anzuhören, „dass sie 30 Jahre warten sollten“. Der Hauptbegriff τριήκοντα ἔτα ist nachdrücklich an die Spitze des Satzes gestellt und durch eine Art Anticipation in den Hauptsatz gezogen, während er dem Sinne nach als abhängig von ἐπισχεῖν zu denken ist. ἀνέχεσθαι c. partic. auch c. 19 ἀλλ' ἀνέχεο ὄρεον τὰ ποιούμενα.

13. ὅπως steht auch bei Her. zuweilen für ὡς, ὅτι (vgl. c. 106).

πεπονθότας πρὸς Αἰγ. ἀνάρσια. Dieselbe Verbindung III 74 Πηξάσπης ἐπεπόνθεε πρὸς Καμβύσσει ἀνάρσια. Meist ist ἀνάρσιος so mit πεπονθέναι verbunden (I 114. V. 90. IX 37. 110).

90. 15. ἐκ Λακεδαιμονίων hängt von ἐγειρόμενον ab.

16. ἐς τὴν Πυθίην μεμηχανημένα. S. c. 63.

18. συμφορὴν ἐποιεῦντο. S. z. c. 5.

19. ἐκείνων, der Peisistratiden.

καὶ ὅτι ταῦτα ποιήσασι χάρις οὐδεμία ἐφαίνεται πρὸς Ἀθηναίων. ἔτι τε πρὸς τούτοις ἐνήγρον σφραγίσαι οἱ χρησμοὶ λέγοντες πολλά τε καὶ ἀνάγκη εἶσθαι αὐτοῖσι ἐξ Ἀθηναίων, τῶν πρότερον μὲν ἦσαν ἀδαεῖς, τότε δὲ Κλεομένης κομισάντος ἐς Σπάρτην ἐξέμαθον. ἐκτίσατο δὲ ὁ Κλεομένης ἐκ τῆς Ἀθη-
 5 ναίων ἀκροπόλιος τοὺς χρησμούς, τοὺς κεκτέατο μὲν πρότερον Πεισιστρατίδαι, ἐξελαυνόμενοι δὲ ἔλιπον ἐν τῷ ἱερῷ,
 91 καταλειφθέντας δὲ ὁ Κλεομένης ἀνέλαβε. Τότε δὲ ὡς ἀνέλαβον οἱ Λακεδαιμόνιοι τοὺς χρησμούς καὶ τοὺς Ἀθηναίους ὄρεον ἀξομένους καὶ οὐδαμῶς ἐτοιμούς ἐόντας πείθεσθαι ἴσφι, νόφ λαβόντες, ὡς ἐλεύθερον μὲν εἶναι τὸ γένος τὸ Ἀττικὸν ἰσόροπον τῷ ἑστυῶν ἂν γίνοιτο, κατεχόμενοι δὲ ὑπὸ τυραννίδος ἀσθενῆς καὶ πειθαρχέσθαι ἐτοιμοὶ, μαθόντες δὲ τούτων ἕκαστα μετεπέμποντο Ἰππὶν τὸν Πεισιστράτου ἀπὸ Σιγείου τοῦ ἐν Ἑλλησπόντῳ [ἐς τὸ καταφεύγουσι οἱ Πεισι-
 15 στρατίδαι]. ἐπεὶ δὲ σφι Ἰππίης καλεόμενος ἦκε, μεταπεμψάμενοι καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων ἀγγέλους ἔλεγον σφι Σπαρτιῆται τάδε· Ἄνδρες σύμμαχοι, συγγινώσκωμεν αὐτοῖσι ἡμῖν οὐ ποιήσασι ὀρθῶς· ἐπαερθέντες γὰρ κισθῆλοισι μαν-
 20 τηῖοισι ἄνδρας ξείνους ἐόντας ἡμῖν τὰ μάλιστα καὶ ἀναδεικνόμενους ὑποχειρίας παρεξείναι τὰς Ἀθήνας, τούτους ἐκ τῆς πατρίδος ἐξηλάσαμεν, καὶ ἐπειτεν ποιήσαντες ταῦτα δήμῳ ἀχαρίστῳ παρεδώκαμεν τὴν πόλιν, ὃς ἐπεῖτε δι' ἡμέας ἐλευθερω-

2. ἐνήγον. ἐνάγειν in gleicher Bedeutung c. 104.

οἱ χρησμοί sind die bekannten alten Staatsorakel des Musaios und Onomakritos, welche von den Peisistratiden gesammelt und auf der Akropolis aufbewahrt wurden.

5. ἐκτίσατο — ἐκ τῆς ἀκροπόλιος. Zur Sache vgl. c. 72.

91. Die Spartaner berufen, um die Tyrannis in Athen wieder herzustellen, den Hippias aus Sigeion, und halten wegen seiner Wiedereinsetzung eine Bundesversammlung der dorischen Staaten (505 v. Chr.).

11. νόφ λαβόντες auch III 51. 143. Vgl. νόφ σγάν c. 92.

13. πειθαρχέσθαι, sonst πειθαρχεῖν.

μαθόντες nimmt, das vorhergehende zusammenfassend, νόφ λαβόντες wieder auf. Aehnlich c. 115.

13. ἀπὸ Σιγείου. S. c. 65.

15. καταφεύγουσι. Das Praesens ist anstößig.

18. αὐτοῖσι ἡμῖν ist homerische Verbindung; vgl. αὐτῶ μοι III 142. αὐτῶ οἱ III 72. αὐτῶν μιν I 24.

19. ποιήσασι. Zum Partic. vgl. IX 60 συνοῖδαμεν δ' ἡμῖν — εἶναι πολλὸν προθυμοτάτοις.

ἐπαερθέντες auch c. 81. κισθῆλος, eigent. vom unächten Golde, wie hier vom zweideutigen Orakel auch I 66. 75.

20. ξείνους — τὰ μάλιστα. S. z. c. 63.

22. ἀχαρίστῳ. Vgl. c. 90 ταῦτα ποιήσασι χάρις οὐδεμία ἐφαίνεται πρὸς Ἀθηναίων.

θεὸς ἀνέκνυψε, ἡμέας μὲν καὶ τὸν βασιλέα ἡμέων περιβοῖσας ἐξέβαλε, δόξαν δὲ φύσας ἀξάνεται, ὡς γε ἐκμεμαθήσασι μάλιστα μὲν οἱ περιόικοι αὐτῶν Βοιωτοὶ καὶ Χαλκιδίεες, τάχα δὲ
 5 τις καὶ ἄλλος ἐκμαθήσεται ἀμαρτῶν. ἐπεῖτε δὲ ἐκείνα ποιήσαντες ἡμάρτομεν, νῦν πειρησόμεθα σφραγίσαι ἅμα ὑμῖν ἀπικόμενοι τίσασθαι· αὐτοῦ γὰρ τούτου εἵνεκεν τόνδε τε Ἰππὶν μετεπεμψάμεθα καὶ ὑμέας ἀπὸ τῶν πολιῶν, ἵνα κοινῶν τε λόγῳ καὶ κοινῶν στόλῳ ἐσαγαρόντες αὐτὸν ἐς τὰς Ἀθήνας ἀποδώμεν τὰ καὶ ἀπειλούμεθα. Οἱ μὲν ταῦτα ἔλεγον, τῶν δὲ συμμάχων τὸ
 10 πλῆθος οὐκ ἐνεδέκετο τοὺς λόγους. οἱ μὲν νῦν ἄλλοι ἦσαν χίην ἦγον, Κορίνθιος δὲ Σωσικλῆς ἔλεξε τάδε· Ἥ δὲ ὅ τε ἰοὐρανὸς ἔσται ἐνερθε τῆς γῆς καὶ ἡ γῆ μετέωρος ὑπὲρ τοῦ οὐρανοῦ καὶ οἱ ἄνθρωποι νομὸν ἐν θαλάσῃ ἔξουσι καὶ οἱ ἰχθύες τὸν πρότερον ἄνθρωποι, ὅτε γε ὑμεῖς, ὦ Λακεδαιμό-

1. ἀνέκνυψε. ἀνανόπτειν oppos. ὑποκόπτειν. Vgl. I 130. Μῆδοι δὲ ὑπέκνυψαν Πέρσησι διὰ τὴν τούτου (Ἀστύγατος) πικρότητα.

2. δόξαν δὲ φύσας magnos sumens spiritus. δόξαν φύειν ist gesagt nach γλώσσαν, ὀδόντας, πάγονα φύειν (II 68. VIII 104). Das Verbum nemlich steht von dem, was aus dem (leiblichen wie geistigen) Innern eines organischen Wesens sich erzeugt, indem die Tätigkeit des Hervorbringens diesem selbst zugeschrieben wird. Mit δόξαν φύειν vgl. φρένας φύειν bei Soph. Oed. C. 804. Electr. 1455 und νόον φύειν. ὡς γε ist für ὥστε geschrieben.

3. Βοιωτοὶ καὶ Χαλκ. Zur Sache vgl. c. 77.

4. τις καὶ ἄλλος wol vor allen mit Bezug auf die Korinthier gesagt. ἐκμαθήσεται ἀμαρτῶν wie bald mancher erkennen wird dasz er sich geirrt d. i. durch eigenen Schaden erfahren wird.

ἐπεῖτε causal, wie c. 18. 39.
 6. αὐτοῦ τούτου εἵνεκεν auch c. 13.

7. κοινῶν στόλῳ auch I 141. Für κοινῶν στόλῳ (oppos. ἰδίῳ στόλῳ c. 63) steht c. 63 δημοσίῳ στόλῳ.

8. τὰ καὶ. καὶ „auch“ tritt häufig in den Relativsatz, wo wir es in den Hauptsatz stellen (= καὶ

ἀποδώμεν). Wie hier VI 10; s. z. VI 69.

92. I. 11. ἡ δὲ der Eingang ist homerisch. Vgl. Hom. II. I 518. 571 oft. Mit der ganzen Art der Darstellung vergl. Eurip. fragm. p. 453 (Nauck):

πρόσθε γὰρ κἀτῷ
 γῆς εἶσιν ἄστρα, γῆ δ' ἀνεῖσ' εἰς
 ἀλθέρα,
 πρὶν ἐξ ἐμοῦ σοι θῶπ' ἀπαντήσαι
 λόγον.

Aehnlich Archil. fr. 66 u. Ovid. Trist. I 8, 5:

In caput alta suum labentur ab
 aequore retro
 Flumina convorsis solque recur-
 ret equis. —
 Omnia naturae praepostera le-
 gibus ibunt
 Parsque suum mundi nulla tene-
 bit iter:
 Omnia iam fient, fieri quae posse
 negabam,
 Et nihil est, de quo non sit ha-
 benda fides.
 Haec ego vaticinor, quia sum
 deceptus ab illo,
 Laturum misero quem mihi re-
 bar opem.

13. νομός Wohnsitz, auch c. 102.

14. ὅτε γε quandoquidem auch III 73.

νιοι, ἰσοκρατίας καταλύοντες τυραννίδας ἐς τὰς πόλεις κατὰ γυναικὸς παρασκευάζεσθε, τοῦ οὔτε ἀδικώτερον οὐδὲν ἔστι κατ' ἀνθρώπους οὔτε μαιφονώτερον. εἰ γὰρ δὴ τοῦτο γε δοκεῖ ὑμῖν εἶναι χρηστόν ὥστε τυραννεύεσθαι τὰς πόλεις, αὐτοὶ πρῶτοι τυράννον καταστησάμενοι παρὰ σφίσι αὐτοῖσι οὕτω⁵ καὶ τοῖσι ἄλλοισι δίζησθε κατιστάναί· νῦν δὲ αἰτοὶ ἄπειροι ἔόντες τυράννων καὶ φυλάσσοντες δεινότερα τοῦτο ἐν τῇ Σπάρτῃ μὴ γενέσθαι παραχρᾶσθε ἐς τοὺς συμμαχοὺς· εἰ δὲ αὐτοὶ ἔμπειροι ἔατε, κατάπερ ἡμεῖς, εἴχετε ἂν περὶ αὐτοῦ Πυθίας ἀμείνονας συμβαλέσθαι ἢ περὶ νῦν. Κορινθίοισι γὰρ¹⁰ ἦν πόλιος κατάστασις τοιήδε· ἦν ὀλιγαρχία, καὶ οὗτοι Βακχιάδαι καλεόμενοι ἔνεμον τὴν πόλιν, ἐδίδοσαν δὲ καὶ ἤγοντο ἐξ

1. ἰσοκρατία = δημοκρατία. Vgl. ἰσηγορία u. ἰσονομία c. 78. κατὰ γυναικὸς. S. z. c. 30.

2. τοῦ erg. πηγήματος. Zur Sache vgl. die Rede des Otanen gegen die Tyrannis III 80.

4. ὥστε. Der τοῦτο erläuternde Infinitivsatz ist mit ὥστε eingeleitet. Vgl. auch z. c. 105.

5. σφίσι αὐτοῖσι. σφίσι wo wir ὑμῖν erwarteten; doch vgl. z. c. 20 τὰς τε ἑωυτῶν μητέρας καὶ τὰς ἀδελφεὰς ἐπιδαψιλευόμεθα ὑμῖν.

6. νῦν δὲ setzt das, was die Lakēd. wirklich tun, dem entgegen, was sie im angenehmen Falle tun sollten, und erhält durch ἄπειροι ἔόντες — καὶ φυλάττοντες eine erläuternde Erklärung. Wie hier VI 30.

7. τοῦτο. Anticipation.

8. μὴ nach einem Verb, dessen Begriff eine Verneinung enthält; so nach ἰσχειν (cohibere) unt. III. Vgl. VI 61 und I 108.

παραχρᾶσθε, τοῦτο. παραχρᾶσθα c. acc. etwas als Nebensache, als geringfügig (= παρὰ) ansehen. Wie hier VIII 20 οἱ γὰρ Εὐβοεῖς παραχρησάμενοι τὸν Βάμιδος χρησίου ὡς οὐδὲν λέγοντα. Ebenso IV 159.

9. ἔατε dieselbe ionische Form IV 119. Vgl. ἔες I 187. ἔα (= ἦν) II 19. S. Dial. S. 39.

10. συμβαλέσθαι eig. beisteuern. Vgl. VIII 61 ὁ Κορινθίος Ἀδείμαντος (Θεμιστοκλῆϊ) ἐπέφερε-

το, σιγᾶν τε κελύων τῶ μὴ ἔστι πατρὸς καὶ Εὐρυβιάδεα οὐκ ἔων ἐπιψηφίζειν ἀπόλι ἀνδρῶν πόλιν γὰρ τὸν Θεμιστοκλῆα παρεχόμενον οὕτω ἐκέλευε γνώμας συμβάλλεσθαι.

II. 11. οὗτοι auf den in ὀλιγαρχία liegenden Begriff ὀλιγαρχοὶ bezogen.

Βακχιάδαι. Vor der Einwanderung der Dorier hatten in Korinth die Sisyphiden geherrscht; nach der Eroberung Korinths durch den Herakleiden Aletes (1074 v. Chr.) herrschten Könige aus dessen Geschlecht bis zum Jahre 955 v. Chr., worauf sieben Nachkommen des Bakchis, der zum Stamm des Aletes gehörte, bis zum Jahre 748 v. Chr. als Könige regierten. Darauf wurde das Königtum abgeschafft und statt dessen die oligarchische Herrschaft der Bakchiaden eingesetzt, aus deren Geschlecht jährlich einer zum πρῶτανος gewählt wurde. Die Zeit der Prytanis der Bakchiaden währte 90 Jahre (748 — 658), worauf Kypselos (von mütterlicher Seite Bakchiade) die Oligarchie stürzte und sich zum Tyrannen machte (658—628). Im folgte sein Sohn Periandros (628—585), unter dessen Neffen Psammetichos die Tyrannis gestürzt und republikanische Verfassung eingeführt wurde. S. das Orakel unt. V.

12. ἐδίδοσαν erg. ἀλλήλοις aus dem folg. ἐξ ἀλλήλων. Häufiger ist in dieser Bedeutung ἐκδίδοναι oder

ἀλλήλων, Ἀμφίονι δὲ ἔοντι τούτων τῶν ἀνδρῶν γίνεται θυγάτηρ χωλή· οὐνομα δὲ οἱ ἦν Λάβδα. ταύτην Βακχιάδων γὰρ οὐδεὶς ἠθέλε γῆμαι, ἰσχει Ἡτίων ὁ Ἐχεκράτεος, δῆμον μὲν ἐκ Πέτρης ἑὼν, ἀτὰρ τὰ ἀνικάθεν Λαπίθης τε καὶ Καίνειδης. ἐκ δὲ οἱ ταύτης τῆς γυναικὸς οὐδ' ἐξ ἄλλης παῖδες ἐγίνοντο. ἐστάλη ᾧ ἐς Δελφούς περὶ γόνου, ἐσιόντα δὲ αὐτὸν ἰθέως ἢ Πυθίῃ προσαγορεύει τοισίδε τοῖσι ἔπεσι·

Ἡτίων, οὔτις σε τίει πολύτιμον ἔοντα.

Λάβδα κύει, τέξει δ' ὀλοοίτροχον· ἐν δὲ πεσεῖται

10 Ἀνδράσι μοννάροισι, δικαίῳσι δὲ Κόρινθον.

ἐκδίδοσθαι. Vgl. II 47 οὐδὲ σφι ἐκδίδοσθαι θυγάτηρα οὐδεὶς ἠθέλει οὐδὲ ἄγεσθαι ἐξ αὐτῶν, ἀλλ' ἐκδιδόσθαι τε οἱ σφῶνται καὶ ἄγονται ἐξ ἀλλήλων. Aehnlich Thuk. VIII 21 καὶ τοῖς γεωμόροις μετεδίδοσαν οὔτε ἄλλον οὐδένας, οὔτε ἐκδοῦναι οὐδ' ἀγαγέσθαι παρ' ἐκείνων οὐδ' ἐς ἐκείνων οὐδενὶ ἔτι τοῦ δήμου ἐξῆν.

1. γίνεται. Dasselbe Praesens unten VI u. III 160. IV 78. S. z. τελευτᾷ c. 27.

2. Λάβδα. Vgl. Etym. magn. p. 190 βλαισός, παραλυτικός — ὁ τοὺς πόδας ἐπὶ τὰ ἔξα διεστραμμένος καὶ τῷ Α στοιχείῳ ἑοικώς· διὰ τοῦτο καὶ Λάβδα (= Λάβδα) ἐκαλεῖτο ἢ γυνὴ μὲν Ἡτίωνος, μήτηρ δὲ Κυνήλον τοῦ Κορινθίου τυράννου.

3. γὰρ begründet ἰσχει Ἡτίων. Ueber γὰρ im vorgeschobenen Satze s. z. c. 19.

ἰσχει sc. γυναῖκα, was an anderen Stellen hinzugefügt ist (I 146. 173). Wie hier ohne γυναῖκα III 68. 88.

δήμον — ἑὼν dem Gau von Petra her angehörig. Zum Genetiv bei εἶναι vgl. IX 73 ἑὼν δήμον Δευκλειῆθεν. Dem Δευκλειῆθεν entspricht an unserer Stelle ἐκ Πέτρης. Wir erwarteten sowol für Δεκ. als für ἐκ Π. ein Adjectiv.

4. Πέτρης. Der Demos Petra ist nicht näher bekannt.

τὰ ἀνένυθεν. S. z. c. 55.

Καινείδης. Demnach stammte das Geschlecht des Ection von dem berühmten (unverwundbaren) La-

pithen Caeneus ab, der auf der Hochzeit des Peirithous im Kampfe der Centauren mit den Lapithen durch eine Masse über ihn geworfener Bäume in die Erde versenkt wurde (Ovid. Met. XII 172. 459). Es war also das Geschlecht aus Thessalien in die Peloponnesis eingewandert. Genaueres bei Pausan. II 4, 4. V 18. 7.

5. ἐκ δὲ οἱ ταύτης τ. γυν. Ueber das possessive οἱ s. z. c. 33. Anders c. 94 (παῖδα τὸν ἑωυτοῦ νόθον).

οὐδὲ (= οὔτε — οὔτε) kann zwischen zwei Begriffen stehend auch den ersten (hier ἐκ δὲ ταύτης τ. γυν.) mit negieren. Vgl. II 52 ἐπὶ νυκτὶν δὲ οὐδ' οὐνομα ἐποιεῖντο οὐδενὶ αὐτῶν. Aehnlich I 215.

7. ἰθέως (att. εὐθέως), auch ἰθύς (εὐθύς) = statim.

9. ὀλοοίτροχος wird eigentlich vom herabstürzenden Felsblock gebraucht, der im Lauf alles mit sich fortreiszt und zerschmettert. Hier findet der Ausdruck durch das folgende seine Erklärung (ἐν δὲ πεσεῖται ἀνδράσι μοννάροισι).

10. ἀνδράσι μοννάροισι. Gemeint sind die Bakchiaden (s. vor. S. 1), deren Sturz durch Kypselos hier angedeutet wird.

δικαίῳσι δὲ Κόρινθον. Dem entspricht in dem folgenden Orakelspruch: πολλῶν δ' ὑπὸ γούνατα λύσει. δικαιοῦν in der seltneren Bedeutung bestrafen auch I 100. III 29. In anderer Bedeutung (= ἀξιοῦν) I 89. 133.

ταῦτα χρῆσθέντα τῷ Ἡετίωνι ἐξαγγέλλεται κως τοῖσι Βακχιά-
δησι, τοῖσι τὸ μὲν πρότερον γενόμενον χρηστήριον ἐς Κόριν-
θον ἦν ἄσημον, φέρον τε ἐς τῶντὸ καὶ τὸ τοῦ Ἡετίωνος, καὶ
λέγον ὧδε·

Αἰετὸς ἐν πέτρῃσι κῦει, τῆξει δὲ λέοντα

Καρτερόν ὠμηστήν· πολλῶν δ' ὑπὸ γούνατα λύσει.

Ταῦτὰ νυν εὖ φράζεσθε, Κορίνθιοι, οἱ περὶ καλήν

Πειρήνην οἰκεῖτε καὶ ὄφρονόντα Κόρινθον.

III Τοῦτο μὲν δὴ τοῖσι Βακχιάδησι πρότερον γενόμενον ἦν ἀτέ-
κμαρτον, τότε δὲ τὸ Ἡετίωνι γενόμενον ὡς ἐπύθοντο, αὐτίκα 10
καὶ τὸ πρότερον συνῆκαν ἐὼν συνωδὸν τῷ Ἡετίωνος. συνέν-
τες δὲ καὶ τοῦτο εἶχον ἐν ἡσυχίῃ, ἐθέλοντες τὸν μέλλοντα Ἡε-
τίωνι γενέσθαι γόνου διαφθεῖραι. ὡς δὲ ἔτεκε ἡ γυνὴ τάχιστα
πέμπουσι σφέων αὐτῶν δέκα ἐς τὸν δῆμον, ἐν τῷ κατοίκητο
ὁ Ἡετίων, ἀποκτείνοντας τὸ παιδίον. ἀπικόμενοι δὲ οὔτοι ἐς 15
τὴν Πέτρην καὶ παρελθόντες ἐς τὴν αὐλήν τὴν Ἡετίωνος αἰ-
τεον τὸ παιδίον· ἡ δὲ Λάβδα εἰδυῖά τε οὐδὲν τῶν εἴνεκεν
ἐκεῖνοι ἀπικοίατο καὶ δοκέουσά σφεας φιλοφροσύνης τοῦ πα-
τρὸς εἴνεκεν αἰτέειν φέρουσα ἐνεχείρισε αὐτῶν ἐνί. τοῖσι δὲ
ἄρα ἐβεβούλευτο κατ' ὄδον τὸν πρῶτον αὐτῶν λαβόντα τὸ 20

1. κως. S. z. c. 16.

2. ἐς Κόρινθον verb. mit γενόμενον.

3. ἄσημον. Vgl. I 86 ὡς δὲ σφι ἄσημα ἔφραξε. Für ἄσημος steht unt. III ἀτέκμαρτος.

φέρειν ἐς in intrans. Bedeutung auch I 120 ἐς τί ὕμιν ταῦτα φαίνεται φέρειν = quorsum vobis hoc spectare videtur. Ebenso I 9. III 77. 133. Vgl. VI 42 ἐς νεῖκος φέρον, III 133 τὰ ἐς αἰσχύνην φέροντα.

καὶ wie. S. z. c. 65.

5. In αἰετὸς liegt eine Anspielung auf Ἡετίων (dor. Ἰετίων), in ἐν πέτρῃσι auf δῆμον ἐν Πέτρῃσι ἐῶν (s. vor. S. 4).

λέοντα. 8. z. c. 56.

6. πολλῶν — λύσει, eine bekannte homerische Wendung. Vgl. II. IV 176. IX 578.

7. φράζεσθαι überlegen, so namentlich in Orakelsprüchen (auch VIII 20), oder ersinnen (VI 133), sonst bemerken wie unten III u. VII 45, ὄδ. einsehen (c. 9).

8. Πειρήνην. So hieß die schöne Quelle von Korinth, wo Belerophon den Pegasos gebändigt haben sollte. Pind. Ol. XIII 61 nennt Korinth ἄστυ Πειράνας. Ihr Wasser galt für das leichteste und gesündeste in ganz Hellas.

ὄφρονόντα. Vgl. Hom. II. XXII 411 Ἴλιος ὄφρονέσσα. Zur Sache vgl. Strabo p. 382 Κόρινθος χώραν ἔσχεν οὐκ εὐγεωρ σφόδρα, ἀλλὰ σκολιὰν καὶ τραχεῖαν, ἅφ' οὗ πάντες ὄφρονόντα Κόρινθον εἰρήκασι καὶ παροιμιάζονται „Κόρινθος ὄφρονά τε καὶ κοιλαίνεται“ d. h. in Korinth wechseln Höhen und Tal-schluchten.

III. 11. εἶχον ἐν ἡσυχίῃ. c. 93 ist σφέας αὐτούς hinzugefügt.

20. ἄρα „muss man wissen“ dient oft zur Einführung eines neuen Gedankens. Ganz wie hier VI 62.

τὸν πρῶτον αὐτῶν λαβόντα. πρῶτον (Accusat.) ist praedicatoriv mit λαβόντα zu verbinden =

παιδίον προσουδίσαι. ἐπειτε ὦν ἔδωκε φέρουσα ἡ Λάβδα,
τὸν λαβόντα τῶν ἀνδρῶν θεῖῃ τύχῃ προσεγέλασε τὸ παιδίον
καὶ τὸν φρασθέντα τοῦτο οἰκτός τις ἴσχει ἀποκτείνει, κατοι-
κτείρας δὲ παραδιδοὶ τῷ δευτέρῳ, ὁ δὲ τῷ τρίτῳ. οὕτω δὲ
5 διεξῆλθε διὰ πάντων τῶν δέκα παραδιδόμενον οὐδενὸς βου-
λομένου διεργάσασθαι. ἀποδόντες ὦν ὀπίσω τῇ τεκούσῃ τὸ
παιδίον καὶ ἐξελθόντες ἕξω ἐστεῶτες ἐπὶ τῶν θυρέων ἀλλή-
λων ἄπτοντο κατατιεύμενοι, καὶ μάλιστα τοῦ πρώτου λαβόν-
τος, ὅτι οὐκ ἐποίησε κατὰ τὰ δεδομένα, ἐς ὃ δὴ σφι χρόνου
10 ἐγγινομένου ἔδοξε αὐτὴν παρελθόντας πάντας τοῦ φόνου μετέ-
σχειν. Ἔδεε δὲ ἐκ τοῦ Ἡετίωνος γόνου Κορίνθῳ κατὰ ἀναβλα-IV
στεῖν. ἡ Λάβδα γὰρ πάντα ταῦτα ἤκουε ἐστεῶσα πρὸς αὐτῆσι
τῆσι θυρήσι· δείσασα δὲ, μὴ σφι μεταδόξῃ καὶ τὸ δεύτερον
λαβόντες τὸ παιδίον ἀποκτείνωσι, φέρουσα κατακρύπτει ἐς τὸ
15 ἀφραστότατον οἱ ἐφαίνετο εἶναι, ἐς κνψέλην, ἐπισταμένη ὡς,
εἰ ὑποστρέψαντες ἐς ζήτησιν ἀπικοίατο, πάντα ἐρευνήσειν μέλ-
λοιεν, τὰ δὴ καὶ ἐγένετο. ἐλθούσι δὲ καὶ διζημένοισι αὐτοῖσι
ὡς οὐκ ἐφαίνετο, ἐδόκει ἀπαλλάσσεσθαι καὶ λέγειν πρὸς τοὺς
ἀποπέμψαντας, ὡς πάντα ποιήσειαν, τὰ ἐκεῖνοι ἐνετείλαντο.
20 οἱ μὲν δὴ ἀπελθόντες ἔλεγον ταῦτα, Ἡετίωνι δὲ μετὰ ταῦτα V
ὁ παῖς ἀνῆλθε καὶ οἱ διαφυγόντι τοῦτον τὸν κίνδυνον ἀπό

der welcher von ihnen das Kind zuerst hinnehme. Vgl. unt. τοῦ πρώτου λαβόντος.

1. προσουδίσαι. προσουδίσειν humum deicere ist ein seltenes Wort.

2. θεῖῃ τύχῃ auf göttliche Fügung. Wie hier I 126. Aehnlich I 138 θεῖῃ τύχῃ χρεόμενος. Vgl. θεῖῃ πομπῇ χρεόμενοι I 152, θειοτέρας I 122, κατὰ δαίμονα I 111.

3. καὶ τὸν (= τοῦτον). Der Artikel hat noch oft bei Herod. deiktische Kraft. Ganz wie hier IV 5. Vgl. πρὸ τοῦ c. 75.

φρασθέντα τοῦτο. Vgl. VII 31 οὗτος ὠνῆρ φρασθεὶς ἔβρεξεν δακρύσαντα εἰρετο τάδε. S. oben z. II vor. S. 12.

ἴσχει cohibet. ἴσχειν sonst mit μὴ (= quominus) I 159 Ἀριστόδικος ἀνῆρ τῶν ἀστῶν ἐὼν δόκιμος ἔσχε μὴ ποιῆσαι τάδε Κνμαίους. Ebenso ἔχε unt. c. 101.

6. διεργάσασθαι. S. z. c. 20.

7. ἐξελθόντες ἕξω. Ueber die Abundanz s. z. c. 51.

ἀλλήλων ἄπτοντο κατατιεύμενοι „faszten sie einander mit Beschuldigungen hart an“. Ueber die Contraction in κατατιεύμενοι s. Dial. S. 37.

8. τοῦ πρώτου λαβόντος. S. vor. S. 20 zu τὸν πρῶτον λαβόντα.

9. κατὰ τὰ δεδομένα. Vgl. IV 125 κατὰ τὰ βεβουλεμένα.

χρόνον ἐγγενομένου tempore interiecto, auch I 190.

IV. 11. ἔδεε. S. z. c. 33.

ἀναβλαστεῖν. Das dichterische ἀναβλασταίνειν auch III 62 οὐ μὴ τί τοι ἐκ γε ἐκείνου νεώτερον ἀναβλάστη.

14. ἐς τό = ἐς τὸ χωρίον, τό (= ὄ).

15. ἐπίστασθαι glauben, wie c. 42.

18. οὐκ ἐφαίνετο, τὸ παιδίον.

τῆς κνψέλης ἐπωνυμίην Κύψελος οὖνομα ἐτέθη. ἀνδρωθέντι δὲ καὶ μαντευομένῳ Κυψέλω ἐγένετο οὐκ ἀμφιδέξιον χρηστήριον ἐν Δελφοῖσι, τῷ πίσυνος γενόμενος ἐπεχείρησέ τε καὶ ἔσχε Κόρινθον. ὁ δὲ χρησμὸς ὅδε ἦν·

Ὀλβιος οὗτος ἀνὴρ, ὃς ἐμὸν δόμον ἐσκαταβαίνει,

Κύψελος Ἡετίδης, βασιλεὺς κλειτοῖο Κορίνθου,

Αὐτὸς καὶ παῖδες, παίδων γε μὲν οὐκέτι παῖδες.

τὸ μὲν δὴ χρηστήριον τοῦτο ἦν, τυραννέουσας δὲ ὁ Κύψελος τοιοῦτος δὴ τις ἀνὴρ ἐγένετο· πολλοὺς μὲν Κορινθίων ἐδίωξε,

V. 1. ἐπωνυμίην. Erkläre den Accus. nach καλέεται τις οὐνομα od. ἐπωνυμίην (activisch καλέω τινά τι sc. οὖνομα od. ἐπωνυμίην). Vgl. I 14 ὁ κρητὴρ ὑπὸ Δελφῶν καλέεται Γυγάδας ἐπὶ τοῦ ἀναθέντος ἐπωνυμίην; ähnlich IV 6. An unserer Stelle ist οὖνομα ἐτέθη = οὐνομάσθη od. ἐκλήθη. — Noch Pausanias (im zweit. Jahrh. n. Chr.) sah diese Lade im Hera-tempel zu Olympia, wo sie die Nachkommen des Kypselos als Weihgeschenk niedergelegt hatten. Sie war aus Cedernholz kunstvoll gearbeitet und mit vielen Darstellungen aus der griechischen Sagengeschichte geschmückt, welche teils aus dem Holze herausgearbeitet, teils aus Gold und Elfenbein eingelegt waren. Vgl. Paus. V 17, 5. Uebrigens gibt uns Herod. in dieser ausführlichen Erzählung von der wunderbaren Rettung des Kypselos (= Kästner) in der κνψέλη nur eine zu seiner Zeit allgemein bekannte Sage, die auf historische Glaubwürdigkeit keinen Anspruch macht. Auch sonst wol pflegten die Griechen die Namen ihrer bedeutendsten Helden etymologisch zu deuten (Pind. Isthm. V 30. Soph. Ajax 430).

2. Vor ἀμφιδέξιος ist (gegen die Handschr.) οὐκ eingeschoben, da das Orakel keineswegs doppeldeutig, sondern gegen die Gewohnheit der Orakel klar ist.

3. ἐπεχείρησε erg. Κορίνθω aus dem folg. Κόρινθον.

6. Ἡετίδης gebildet von Ἡετίων wie Δευκαλίδης (Hom. II. XII

117) von Δευκαλίων. Regelmäßiger würde die Bildung Ἡετιονίδης, Δευκαλιονίδης sein. Vgl. Περιονίδης (Odys. XII 176).

7. γε μὲν (= μὴν) auch VII 152. Vgl. ἀλλά — μὲν (μὴν) II 29. Ebenso oft bei Her. ἢ μὲν, μὴ μὲν, οὐ μὲν, καὶ μὲν (VI 98), da im Dialekt des Her. μὴν stets μὲν lautet.

καὶ παῖδες. Gemeint ist Periandros und sein Bruder Gorgos, der einige Zeit mitregierte. Des Gorgos unwürdiger Sohn Psammetichos konnte nur kurze Zeit die Regierung behaupten (παίδων γε μὲν οὐκέτι παῖδες). S. oben zu II.

8. τυραννέουσας. Auf welche Weise es Kypselos gelang, das Regiment der Bakchiaden zu stürzen und sich zum Tyrannen zu machen, deutet Herodot nicht näher an. Genaueres darüber bietet Nicolaus Damascenus fr. 58. 59. 60 (Histor. Graec. ed. C. Müller Bd. III), der aus Ephorus schöpfte. S. z. VI 126. Nach ihm stürzte Kypselos die Bakchiadenherrschaft mit Hilfe des Volkes, welches er ganz für sich gewonnen hatte (vgl. Aristot. Pol. p. 149. 9 Bekk.).

9. πολλοὺς μὲν Κορινθίων. Die hier erwähnten harten Massregeln des Kypselos waren ohne Zweifel gegen die Bakchiaden und ihre Anhänger gerichtet. Uebrigens schildern Nicol. u. Arist. (Pol. V 12) gerade die Herrschaft des Kypselos im Gegensatz zu der des Periandros als eine milde.

πολλοὺς δὲ χρημάτων ἀπεστέρησε, πολλῶ δέ τι πλείστον τῆς ψυχῆς. Ἄρξαντος δὲ τούτου ἐπὶ τριήκοντα ἔτεα καὶ διαπλέξαν· VI τος τὸν βίον εὖ διάδοχος οἱ τῆς τυραννίδος ὁ παῖς Περίανδρος γίνεται. ὁ τοίνυν Περίανδρος κατ' ἀρχὰς μὲν ἦν ἡπιώτερος τοῦ πατρός, ἐπεῖτε δὲ ὠμίλησε δι' ἀγγέλων Θρασυβούλῳ τῷ Μιλήτου τυράννῳ, πολλῶ ἔτι ἐγένετο Κυψέλου μαιφρονώτερος. πέμψας γὰρ παρὰ Θρασύβουλον κήρυκα ἐπυθάνετο, ὅτινα ἂν τρόπον ἀσφαλίστατον καταστησάμενος τῶν πρηγμάτων κάλλιστα τὴν πόλιν ἐπιτροπεύοι. Θρασύβουλος δὲ τὸν ἐλθόντα 10 παρὰ τοῦ Περίανδρου ἐξῆγε ἔξω τοῦ ἄστεος, ἐσβάς δὲ ἐς ἄρουραν ἐσπαρμένην ἅμα τε διεξήγε τὸ λήϊον ἐπειρωτέων τε καὶ ἀναποδίξων τὸν κήρυκα κατὰ τὴν ἀπὸ Κορίνθου ἄπιξιν, καὶ ἐκόλουε αἰεὶ, ὅπως τινὰ ἴδοι τῶν ἀσταχῶν ὑπερέχοντα, κολούων δὲ ἔρριπτε, ἐς ὃ τοῦ λήϊου τὸ καλλιστόν τε καὶ βαθύ- 15 ταιον διέφθειρε τρόπῳ τοιούτῳ. διεξελθὼν δὲ τὸ χωρίον καὶ ὑποθέμενος ἔπος οὐδὲν ἀποπέμπει τὸν κήρυκα. νοστήσαντος δὲ τοῦ κήρυκος ἐς τὴν Κόρινθον ἦν πρόθυμος πυνθάνεσθαι τὴν ὑποθήκην ὁ Περίανδρος. ὁ δὲ οὐδὲν οἱ ἔφη Θρασύβουλον ὑποθέσθαι, θαυμάζειν τε αὐτοῦ, παρ' οἷόν μιν ἄνδρα ἀποπέμ-

1. πολλῶ δέ τι — πλείστον. Ueber τι s. z. c. 16. Dieselbe Verbindung (πολλῶ τι πλείστον) III 116. IV 33.

VI. 2. ἄρξαντος — ἐπὶ τριήκοντα ἔτ. 658—628 v. Chr. S. o. z. II.

διαπλέξαντος — εὖ. Vgl. IV 205 οὐ μὲν οὐδὲ τὰ Φερετιμῆ εὖ τὴν ζόην κατέπλεξε.

3. Περίανδρος 628—585 v. Chr.

4. γίνεται. Praesens wie ob. S. 87, 3.

5. Θρασυβούλῳ. Vgl. I 24. Περίανδρος ὁ Κυψέλου ζών Θρασυβούλῳ τῷ τότε Μιλήτου τυραννέοντι ξείνος ἐς τὰ μάχιστα.

7. ὅτινα τρόπον καταστησάμενος. Zum Ausdruck vgl. IV 161 ὅτινα τρόπον καταστησάμενοι κάλλιστα ἂν οἰκίειεν.

8. τῶν πρηγμάτων hängt von τρόπῳ ab.

11. ἅμα τε διεξήγε — καὶ ἐκόλουε. Zur Stellung von ἅμα vgl.

IV 150 ἅμα τε ἔλεγε ταῦτα καὶ ἐδείκνυε ἐς τὸν Βάττον. Ebenso III 65.

12. ἀναποδίξων erklärt ein alter Grammatiker mit: τὰ πρότερα ἀναποδίξων (Bekker Anekd. I p. 83); wie hier Aeschin. 3. 192 πολλὰς ἀνεπόδιζον τὸν γραμματέα καὶ ἐκέλευον πάλιν ἀναγινώσκειν τοὺς νόμους, in anderer Bedeutung II 116. — Aristoteles (Pol. p. 82, 15. p. 150, 8) erzählt den Hergang gerade umgekehrt; nach ihm liesz Thrasybulos an den Periandros diese Frage richten. Einen ähnlichen Rat gibt (Liv. I 54) Tarquinius Superbus seinem in Gabii weilenden Sohne Sextus.

13. ἀσταχὺς = στάχυν, auch einmal bei Hom. II. II 148.

16. ὑποτίθεσθαι in gleicher Bedeutung unten: ὁ δὲ οὐδὲν οἱ ἔφη Θρασύβουλον ὑποθέσθαι. Vgl. auch ὑποθήκη. Aehnlich c. 97 σωτηρίην ὑποθέσθαι. Absolut VI 52 = Rat erteilen.

19. αὐτοῦ, Περίανδρον. Beachte θαυμάζειν c. gen.

ψειε, ὡς παραπλήγᾳ τε καὶ τῶν ἑωυτοῦ σινάμωρον, ἀπηγεό-
 VII μενος τάπερ πρὸς Θρασυβούλου ὁπώπεε. Περίανδρος δὲ συν-
 εἰς τὸ ποιηθέν, καὶ νόφ ἴσχαν, ὡς οἱ ὑπετίθετο Θρασύβουλος
 τοὺς ὑπερόχους τῶν ἀστῶν φοιεῦν, ἐνθαῦτα δὴ πᾶσαν κα-
 κότητα ἐξέφαινε ἐς τοὺς πολιήτας. ὅσα γὰρ Κύπελος ἀπέλιπε 5
 κτείνων τε καὶ διώκων, Περίανδρός σφρα ἀπετέλεσε, (μῆ δὲ
 ἡμέρη ἀπέδυσσε πάσας τὰς Κορινθίων γυναικας διὰ τὴν ἑωυ-
 τοῦ γυναικα Μελίσσαν. πέμψαντι γὰρ οἱ ἐς Θεσπρωτοὺς ἐπ’
 Ἀχέροντα ποταμὸν ἀγγέλους ἐπὶ τὸ νεκρομαντήιον παρακατα-
 θήκης πέρι ξενικῆς οὔτε σημαίνειν ἔφη ἡ Μελίσσα ἐπιφανείσα 10
 οὔτε κατερέειν ἐν τῷ κέεται χώρῳ ἢ παρακαταθήκῃ· ὄριγούν
 τε γὰρ καὶ εἶναι γυμνή· τῶν γὰρ οἱ συγκατέθαψε εἰμάτων
 ὄφελος εἶναι οὐδὲν οὐ κατακαυθέντων· μαρτύριον δὲ οἱ εἶναι,
 ὡς ἀληθέα ταῦτα λέγει, ὅτι ἐπὶ ψυχρὸν τὸν ἰπνὸν Περίανδρος
 τοὺς ἄρτους ἐπέβαλε. ταῦτα δὲ ὡς ὀπίσω ἀπηγγέλθη τῷ Πε- 15
 ριάνδρῳ (πιστὸν γὰρ οἱ ἦν τὸ συμβόλαιον, ὃς νεκρῷ εὐόση
 Μελίσσῃ εἰμίρη), ἰθέως δὴ μετὰ τὴν ἀγγελίην κήρυγμα ἐποιή-
 σατο ἐς τὸ Ἡραῖον ἐξίεναι πάσας τὰς Κορινθίων γυναικας.

1. σινάμωρος ein seltenes Wort, das nur hier mit Genet. verbunden steht. Das Verbum σινάμωρεῖν (= σίνεσθαι) VIII 35.

1. πρὸς Θρασυβούλου (= von Seiten des Thras.) ist mit Bezugnahme auf ein vorschwebendes ποιούμενα gesagt.

VII. 3. νόφ σχών. Sonst gewöhnlich ἐν νόφ ἔχαν od. ἴσχειν. Vgl. νόφ λαβόντες c. 92.

4. πᾶσαν κακότητα. Ueber die Bedeutung von πᾶς s. z. c. 4.

7. ἀπέδυσσε in gleicher Bedeutung unten. Hom. II. II 261 ist εἴματα hinzugefügt: εἰ μὴ ἐγὼ σε λαβὼν ἀπὸ μὲν φίλα εἴματα δύο.

8. Μελίσσαν. Melissa war die Tochter des Tyrannen Prokles von Epidaurus. Sie starb in Folge einer Mishandlung, die ihr Periander im Zorne zufügte (vgl. III 50).

Θεσπρωτοὺς in Epirus. Vgl. VIII 47.

9. νεκρομαντήιον. Derartige Totenorakel waren meist mit dem Cult der chthonischen Gottheiten verbunden. Hier ist vielleicht an

ein Heiligtum der Demeter zu denken, deren Priesterinnen Μελίσσαι hießen. Da Diogen. Laert. (in der Lebensbeschreibung des Periandros) die Gattin Lyside nennt, so ist vielleicht die Bezeichnung μέλισσα als Beiname anzusehen.

παρακαταθήκη. Wir wissen nicht, worin dieses Pfand bestand.

10. ἐπιφανείσα. Zur Sache vgl. I Buch Samuel. 28. II Buch Mos. 18, 11.

11. ὄριγούν. Der Inf. von ὄριγώ heisst attisch meist ὄριγών.

12. οἱ, Περίανδρος.

13. ὡς ἀληθέα — λέγει ist erklärender Zusatz zu μαρτύριον. „Zum Zeichen dafür, dass sie die Wahrheit rede, möge ihm (der Umstand) dienen, dass“.

16. συμβόλαιον nämlich die in ὅτι ἐπὶ ψυχρὸν — ἐπέβαλε gegebene Andeutung.

17. ἰθέως att. εὐθέως. S. oben z. S. 89, 7.

18. Ἡραῖον. Näheres über das Heiligtum der Hera in Korinth bei Paus. II 4, 7.

αἱ μὲν δὴ ὡς ἐς ὄρτην ἦσαν κόσμῳ τῷ καλλίστῳ χρεόμεναι,
 ὁ δ’ ὑποστήσας τοὺς δορυφόρους ἀπέδυσσε σφρας πάσας ὁμοίως,
 τὰς τ’ ἐλευθέρους καὶ τὰς ἀμφιπόλους, συμφορήσας δὲ ἐς ὄρυ-
 γμα Μελίσσῃ ἐπευχόμενος κατέκαιε. ταῦτα δὲ οἱ ποιήσαντι 5
 καὶ τὸ δεύτερον πέμψαντι ἔφρασε τὸ εἰδωλον τὸ Μελίσσης ἐς
 τὸν κατέθηκε χώρον τοῦ ξείνου τὴν παρακαταθήκην. Τοιοῦτο
 μὲν ἐστὶ ὑμῖν ἢ τυραννίς, ᾧ Λακεδαιμόνιοι, καὶ τοιούτων ἔρ-
 γων. ἡμέας δὲ τοὺς Κορινθίους τὸ τε ἀντίκα θῶμα μέγα εἶχε,
 ὅτε ὑμέας εἶδομεν μεταπεμπομένους Ἰπλίην, νῦν τε δὴ καὶ
 10 μεζόνως θωμάζομεν λέγοντας ταῦτα, ἐπιμαρτυρόμεθά τε ἐπι-
 καλεόμενοι ὑμῖν θεοὺς τοὺς Ἑλληνίους, μὴ κατιστάναι τυραν-
 νίδας ἐς τὰς πόλεις. οὐκ ὦν παύσεσθε, ἀλλὰ πειρήσεσθε παρὰ
 τὸ δίκαιον κατάγοντες Ἰπλίην, ἵστε ὑμῖν Κορινθίους γε οὐ
 συναινέοντας.
 15 Σωσικλῆς μὲν ἀπὸ Κορίνθου πρεσβεύων ἐλεξε τάδε, 93
 Ἰπλῆς δὲ αὐτὸν ἀμείβετο τοὺς αὐτοὺς ἐπικαλέσας θεοὺς ἐκεί-
 νῳ, ἧ μὲν Κορινθίους μάλιστα πάντων ἐπιποθήσειν Πεισι-
 στρατίδας, ὅταν σφι ἦκωσι ἡμέραι αἱ κύρια ἀνιάσθαι ὑπ’
 Ἀθηναίων. Ἰπλῆς μὲν τούτοισι ἀμείψατο οἶά τε τοὺς χρη-
 20 σμῶν ἀτρεκέστατα ἀνδρῶν ἐξεπιστάμενος, οἱ δὲ λοιποὶ τῶν

2. ὑποστήσας — τοὺς δορυφόρους. ὑποστήσας gleichbedeutend mit ὑπέλας VI 163 κτείνουσι αὐτὸν μιν νυκτὸς ὑπέλασαντες ἀνδρας. Mit unserem Ausdruck vgl. VIII 91 Ἀγινῆται ὑποστάντες (= in insidiis stantes) ἐν τῷ πορθμῷ. ἀπέδυσσε wie vor. S. 13.

3. Zu συμφορήσας wie zu κατέκαιε schwebt das Object τὰ εἴματα vor, was aus ἀπέδυσσε zu ergänzen.

5. τὸ εἰδωλον τὸ Μελίσσης. Vgl. oben ἡ Μελίσσα ἐπιφανείσα.

7. ὑμῖν ist Dat. possess. = eure d. i. die von euch gerühmte und vorgeschlagene.

τοιούτων ἔργων ἐστὶ ἢ τυραννίς = τοιαῦτα ἔργα ἐργάζεσθαι. Vgl. die III 80 gegebene Schilderung der Tyrannis (νόμοιαι τε κινεῖσι πάτρια καὶ βιᾶται γυναικας κτείνει τε ἀκρίτους).

10. ἐπιμαρτυρόμεθα — ὑμῖν,

μῆ. Vgl. c. 93 Λακεδαιμόνιοίσι τε ἐπιμαρτυροῦντο, μῆ.

11. κατιστάναι — ἐς. Ueber den brachylogischen Gebrauch von ἐς vgl. c. 12.

12. οὐκ ὦν παύσεσθε — ἵστε. Parataxis. Wir erwarteten etwa ἦν ὦν μὴ παύσεσθε — ἵστε. Ganz wie hier IV 118 οὐκ ὦν ποιήσετε ταῦτα, ἡμεῖς μὲν — ἐκλείφομεν τὴν χώραν.

93. 16. ἐκείνῳ. Dativ nach ὁ αὐτός. S. z. c. 4.

ἧ μὲν (= μῆν). Eine bei Herodotus wiederkehrende beteuern-
 de Formel (III 72. 133. IV 154. VI 74). Aehnlich μῆ μὲν (III 66. 99 u. unten c. 106). Vgl. ob. S. 19, 17 γε μὲν.

18. ἡμέραι αἱ κύρια. Vgl. c. 50. VI 129.

19. Ueber οἶα c. partic. s. z. c. 11. τοὺς χρησμούς. S. c. 90.

συμμάχων τῶς μὲν εἶχον ἐν ἡσυχίῃ σφέας αὐτούς, ἐπείτε δὲ Σωσικλῆος ἤκουσαν εἰπαντος ἐλευθέρως, ἅπας τις αὐτῶν φωνὴν ῥήξας αἰρέετο τοῦ Κορινθίου τὴν γνώμην, Λακεδαιμονίοισι τε ἐπεμαρτύρουντο μὴ ποιεῖν μηδὲν νεώτερον περὶ πόλιν 94 Ἑλλάδα. οὕτω μὲν ταῦτα ἐπαύθη, Ἰππὴν δὲ ἐνθεῖτεν ἀπε-5 λαννομένῳ ἐδίδου μὲν Ἀμύντης ὁ Μακεδῶν Ἀνθεμοῦντα, ἐδίδοσαν δὲ Θεσσαλοὶ Ἰωλκόν. ὁ δὲ τούτων μὲν οὐδέτερος αἰρέετο, ἀνεχώρει δὲ ὀπίσω ἐς Σίγειον, τὸ εἶλε Πεισιστράτος αἰχμῇ παρὰ Μυτιληναίων, κρατήσας δὲ αὐτοῦ κατέστησε τύραννον εἶναι παῖδα τὸν ἑαυτοῦ νόθον Ἡγησίστρατον, γενοῦτα 10 ἐξ Ἀργείης γυναικός, ὃς οὐκ ἀμαχητὶ εἶχε τὰ παρελάβε παρὰ Πεισιστράτου. ἐπολέμεον γὰρ ἔκ τε Ἀχιλλῆϊοῦ πόλιος ὀρμεόμενοι καὶ Σιγείου χρόνον ἐπὶ συχνὸν Μυτιληναῖοι τε καὶ Ἀθηναῖοι, οἱ μὲν ἀπαιτέοντες τὴν χώραν, Ἀθηναῖοι δὲ οὔτε συγγινωσκόμενοι, ἀποδεικνύντες τε λόγῳ οὐδὲν μᾶλλον Αἰο-15

1. τῶς μὲν — ἐπείτε δέ. Vgl. VI 93 τῶς μὲν — πῆται δέ. I 82 τῶς μὲν — τέλος δέ.

2. φωνὴν ῥήξαι die früher gefesselte Stimme gleichsam losreissen. Dieselbe Wendung von einem Stummen I 85, von Kindern, die eben zu reden anfangen II 2.

4. ποιεῖν — νεώτερον. Ueber die Bedeutung von νεώτερον vgl. c. 19. 35. 106. VI 2. 74.

5. Ἑλλάδα. Ἑλλάς adjectivisch ist mehr dichterisch. Wie hier IV 78. 110.

94. Hippias in Sigeum. Er reizt den Artaphernes gegen die Athener auf.

5. ἀπελαννομένῳ „als er von hier unterwegs war“.

6. ἐδίδου. Beachte die Bedeutung des Imperfects. Wie hier c. 18.

ὁ Μακεδῶν, der König der Makedonen. Vgl. ὁ Πέρσης (c. 49), ὁ Ἀνδός (I 17), ὁ Μῆδος (I 163). Ueber Amyntas vgl. c. 18 ff.

Ἀνθεμοῦς Stadt in der makedonischen Landschaft Mygdonia, nicht weit vom thermaeischen Meerbusen.

9. αἰχμῇ. Wir würden sagen: durchs Schwert. Vgl. VII 152 Ἀργείοισι πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους

κακῶς ἢ αἰχμῇ ἐστήκει. Vgl. αἰχμῶλωτος u. δοσιάλωτος.

κατέστησε — εἶναι. S. z. c. 25. ἀποδέξας στρατηγὸν εἶναι.

10. νόθον, weil die mit einer Ausländerin geschlossene Ehe meist für unrechtmässig galt.

12. ἐκ τε Ἀχιλλ. πόλιος. Die Stadt Achilleion im Gebiet von Sigeum hatten die Mytilenäer als Gegenfestung (gegen Sigeum) erbaut. Doch kann aus chronologischen Gründen der hier erwähnte Krieg, welchen Periandros (628—585 v. Chr.) beilegte (s. c. 95), nicht von Hegesistratos geführt sein; vielmehr fällt dieser Krieg, in welchem Pittakos (s. I 27), Zeitgenosse des c. 95 erwähnten Dichters Alkaios, den athenischen Führer Phrynon durch List im Zweikampf tötete, um 600 v. Chr. Nach Periandros Tode erneuerten die Mytilenäer den Kampf gegen die Athener, die indes unter Peisistratos siegten und (wie aus unserer Stelle zu schlieszen) die Eroberung unter Hegesistratos vollendeten.

14. οὔτε — τε. S. z. c. 49.

15. συγγινωσκόμενοι. S. z. c. 86.

ἀποδεικνύντες λόγῳ. S. z. ἀπέφαινον λόγῳ c. 84.

λεῦσι μετὸν τῆς Ἰλιάδος χώρας ἢ οὐ καὶ σφίσι καὶ τοῖσι ἄλλοισι, ὅσοι Ἑλλήνων συνεπρόξεντο Μενέλεω τὰς Ἑλένης ἀρπαγὰς. Πολεμούντων δὲ σφραων παντοῖα καὶ ἄλλα ἐγένετο ἐν 95 τῆσι μάχησι, ἐν δὲ δὴ καὶ Ἀλκαῖος ὁ ποιητὴς συμβολῆς γενομένης καὶ νικούντων Ἀθηναίων αὐτὸς μὲν φεύγων ἐκφεύγει, τὰ δὲ οἱ ὄπλα ἴσχουσι Ἀθηναῖοι, καὶ σφρα ἀνεκρέμασαν πρὸς τὸ Ἀθήναιον τὸ ἐν Σιγείῳ. ταῦτα δὲ Ἀλκαῖος ἐν μέλει ποιήσας ἐπιτιθεὶ ἐς Μυτιλήνην, ἐξαγγελλούμενος τὸ ἑαυτοῦ πάθος Μελανίπῳ ἀνδρὶ ἐταίρῳ. Μυτιληναίους δὲ καὶ Ἀθηναίους 10 κατήλλαξε Περιάνδρος ὁ Κυψέλου· τούτῳ γὰρ διαιτητῇ ἐπετράποντο· κατήλλαξε δὲ ὦδε, νέμεσθαι ἑκατέρους τὴν ἔχουσι. Σίγειον μὲν νῦν οὕτω ἐγένετο ὑπ' Ἀθηναίοισι. Ἰππίης δὲ 96

1. ἢ οὐ. Steht bei μάλλον eine Negation oder ist eine solche im Satze enthalten, so kann statt ἢ, freilich mit veränderter Auffassung, auch ἢ οὐ folgen. In ἢ οὐ liegt der Gedanke: Wir (die Athener) haben ebenso viel Ansprüche auf das ilische Land als ihr Aeoler. Fehlte οὐ, so würde der Sinn sein: Weder wir noch ihr habt Ansprüche auf das ilische Land. Ganz wie hier IV 118 ἦκει γὰρ ὁ Πέρσης οὐδὲν τι μᾶλλον ἐπ' ἡμέας ἢ οὐ καὶ ἐπ' ὑμέας d. h. der Perserkönig ist ebenso sehr gegen euch als gegen uns herangezogen. Ohne οὐ (bei ἢ) würden die Worte einen anderen Sinn enthalten. Ebenso VII 16, 5.

2. ἀρπαγὰς. Beachte den (dichterischen) Plural. Vgl. Eurip. Helen. 1322 θῆγατρός ἀρπαγὰς δολῶς. Kykl. 280 ἀρπαγὰς Ἑλένης.

95. 3. ἄλλα. So z. B. der Zweikampf des Pittakos mit dem athenischen Feldherrn Phrynon, in welchem Pittakos durch List siegte, indem er dem Phrynon ein hinter dem Schilde verborgenes Netz über den Kopf warf. Vgl. Strabo p. 600.

4. ἐν δὲ δὴ καὶ ist eine öfter bei Her. wiederkehrende Wendung = atque in his etiam. ἐν δὲ adverbialisch wie in πρὸς δέ, μετὰ δέ. Wie hier nach ἄλλος c. 102. Vgl. VI 11. 50. 70. Ohne δὴ VI 86, 1.

Ἀλκαῖος war aus Mytilene. Er lebte um 612 v. Chr. συμβολῆ in gleicher Bedeutung VI 110. 120 öft.

5. φεύγων ἐκφεύγει. Vgl. VI 91 ἐκφυγῶν — καταφεύγει. Aehnlich VI 30 ἀνήχθη — ἀγόμενος; c. 34 ἴοντες — ἦσαν.

6. τὰ δὲ οἱ ὄπλα. Ueber das possessive οἱ s. z. c. 33. ἀνεκρέμασαν πρὸς. S. z. ἀνεκρέμασαν ἐς c. 77.

7. ἐν μέλει ποιήσας. Ein entstelltes Bruchstück des Gedichts hat Strabo p. 600 erhalten (vgl. Bergk poet. lyr. Gr. p. 712). Uebrigens war Alkaios ein entschlossener und im Kriege tapferer Mann. Horaz nennt ihn Od. I 32, 6 ferocem bello, Cic. Tusc. IV 33 virum fortem. Archilochus (vgl. fr. 5) und Horatius (vgl. Od. II 7, 9) begegnete dasselbe Misgeschick. — ποιῆσαι vom Dichter auch IV 14. 16. 32. 35.

8. ἐπιτιθεὶ ἐπιτιθέναι auftragen, zur Besorgung übergeben, ist ebenso mit dem brachylogischen ἐς verbunden III 42 γράφει ἐς βιβλίον πάντα — γράφας δὲ ἐς Αἴγυπτον ἐπέθηκε.

10. κατήλλαξε. καταλλάσσει in gleicher Bedeutung c. 29. Zur Sache vergl. zu c. 94.

11. νέμεσθαι. Auf οὕτω und ὦδε folgt oft ein expegetischer Infinitiv. — νέμεσθαι in gleicher Bedeutung c. 45.

12. Ueber ὑπό c. dat. s. z. c. 30.

ἐπέλτε ἀπίκετο ἐκ τῆς Λακεδαιμόνος ἐς τὴν Ἀσίην, πᾶν χρῆμα ἐκίνεε, διαβάλλων τε τοὺς Ἀθηναίους πρὸς τὸν Ἀρταφέρνηα καὶ ποιῶν ἅπαντα, ὅπως αἱ Ἀθηναίαι γενοίαιτο ὑπ' ἑωυτῶ τε καὶ Δαρείῳ. Ἰππίης τε δὴ ταῦτα ἐπρησσε, καὶ οἱ Ἀθηναῖοι πυθόμενοι ταῦτα πέμπουσι ἐς Σάρδις ἀγγέλους, οὐκ ἑῶντες 5 τοὺς Πέρσας πείθεσθαι Ἀθηναίων τοῖσι φηγάσι· ὁ δὲ Ἀρταφέρνης ἐκέλευε σφεας, εἰ βουλοίαιτο σοοὶ εἶναι, καταδέκεσθαι ὀπίσω Ἰππίην. οὐκ ὦν δὴ ἐνεδέκοντο τοὺς λόγους ἀποφερομένους Ἀθηναῖοι, οὐκ ἐνδεκομένοισι δὲ σφι δέδοκτο ἐκ τοῦ φανεροῦ τοῖσι Πέρσησι πολεμίους εἶναι. 10

97 · Νομίζουσι δὲ ταῦτα καὶ διαβεβλημένοισι ἐς τοὺς Πέρσας ἐν τούτῳ δὴ τῷ καιρῷ ὁ Μιλήσιος Ἀρισταγόρης ὑπὸ Κλεομένηος τοῦ Λακεδαιμονίου ἐξελαθεὶς ἐκ τῆς Σπάρτης ἀπίκετο ἐς Ἀθήνας· αὕτη γὰρ ἡ πόλις τῶν λοιπέων ἐδυνάστευε μέγιστον. ἐπελθὼν δὲ ἐπὶ τὸν δῆμον ὁ Ἀρισταγόρης ταῦτα ἔλεγε τὰ καὶ 15 ἐν τῇ Σπάρτῃ περὶ τῶν ἀγαθῶν τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ καὶ τοῦ πολέμου τοῦ Περσικοῦ, ὡς οὔτε ἀσπίδα οὔτε δόρυ νομίζουσι,

96. 3. γενοίαιτο ὑπ' ἑωυτῶ. Siehe die vorhergehende Anmerkung.

8. οὐκ ὦν (att. οὐκοῦν) = in Wahrheit (= ὦν att. οὖν) nicht, entschieden nicht, auf keine Weise, keineswegs. In Aussagesätzen, die eine nachdrückliche Verneinung enthalten, tritt οὐκ ὦν gewöhnlich an die Spitze des Satzes. Ganz wie hier IV 11 οὐκ ὦν δὴ ἐθέλειν πείθεσθαι οὔτε τοῖσι βασιλεῦσι τὸν δῆμον οὔτε τῷ δήμῳ τοὺς βασιλέας. Ebenso VI 52.

9. δέδοκτο. Ueber das fehlende Augment s. z. c. 51. Zur Bedeutung vgl. VII 16 εἰ δὲ τοι οὕτω δέδοκται γίνεσθαι.

97. Aristagoras in Athen (schlieszt sich nach einer längeren die athenische Geschichte behandelnden Digression an c. 51 und 55 an).

11. νομίζουσι — ἀπίκετο. Wie häufig mit εἶναι und γίνεσθαι so findet sich auch zuweilen mit ἀπικνεσθαι der Dat. des Particips zur Bezeichnung der Zeitangabe verbunden. Wie hier I 62 ἐν δὲ τούτῳ

τῷ χρόμ σφι στρατοπεδουμένοισι οἱ ἐκ τοῦ ἄστεος στασιῶται ἀπίκοντο. Vgl. I 84. 113. — Aehnlich ist der Dativ des Partic. Aor. gebraucht VI 21.

νομίζουσι ταῦτα bezieht sich auf δέδοκτο — πολεμίους εἶναι (c. 96).

13. ἐξελαθεὶς ἐκ τῆς Σπάρτης. S. c. 51.

ἐς Ἀθήνας. Im Jahre 499 v. Chr.

14. ἐδυνάστευε μέγιστον. S. c. 66.

15. ἐπελθεῖν ἐπὶ τὸν δῆμον vom Auftreten vor der Volksversammlung auch VII 138. Sonst wird auch καταστῆναι in dieser Bedeutung gebraucht; vgl. III 146 καταστάς ἐπὶ τὰ κοινά.

16. περὶ τῶν ἀγαθῶν. S. c. 49.

17. ὡς — νομίζουσι — εἴησαν. Derselbe Wechsel des Indicativs mit Optativ im abhängigen Satze gleich im folgenden: ὡς — εἰσὶ — οἰκός εἴη. Ebenso c. 13. Durch den Optativ erhält der Gedanke mehr subjective Färbung. — Ueber die Responsion οὔτε — οὔτε — τὲ s. z.

εὔπετέες τε χειρωθῆναι εἴησαν. ταῦτά τε δὴ ἔλεγε καὶ πρὸς τοῖσι τάδε, ὡς οἱ Μιλήσιοι τῶν Ἀθηναίων εἰσὶ ἄποικοι, καὶ οἰκός σφεας εἴη ἰστέσθαι δυναμένους μέγα. καὶ οὐδὲν ὅ τι οὐκ ὑπίσχετο οἶα κάρτα δεόμενος, ἐς ὃ ἀνέπεισε σφεας. πολ- 5 λους γὰρ οἶκε εἶναι εὔπετέστερον διαβάλλειν ἢ ἕνα, εἰ Κλεομένηα μὲν τὸν Λακεδαιμόνιον μῦνον οὐκ οἶός τε ἐγένετο διαβαλεῖν, τρεῖς δὲ μυριάδας Ἀθηναίων ἐποίησε τούτο. Ἀθη- 10 ναῖοι μὲν δὴ ἀναπεισθέντες ἐψηφίσαντο εἰκοσι νέας ἀποστεῖλαι βοηθοὺς Ἴωσι, στρατηγὸν ἀποδέξαντες αὐτέων εἶναι Μελάνθιον ἄνδρα τῶν ἀστῶν ἔοντα τὰ πάντα δόκιμον. αὐταὶ δὲ αἱ νέες ἀρχὴ κακῶν ἐγένοντο Ἐλλησί τε καὶ βαρβάρουσι. Ἀρι- 15 σταγόρης δὲ προπλώσας καὶ ἀπικόμενος ἐς τὴν Μίλητον, ἐξερῶν βούλευμα, ἀπ' οὗ Ἴωσι μὲν οὐδεμία ἐμελλε ὠφέλεια ἔδεσθαι (οὐδ' ὦν οὐδὲ τούτου εἵνεκεν ἐποίησε, ἀλλ' ὅπως βασιλέα 15 Δαρεῖον λυπήσειε), ἐπεμψε ἐς τὴν Φρυγίην ἄνδρα ἐπὶ τοὺς Παίονας τοὺς ἀπὸ Στρομόνος ποταμοῦ αἰχμαλώτους γενομένους ὑπὸ Μεγαβάζου, οἰκόντας δὲ τῆς Φρυγίης χῶρόν τε καὶ

c. 49. — νομίζουσι findet sich in der Bedeutung in Gebrauch haben öfter mit Accus. verbunden (I 142. II 72. IV 193).

1. εὔπετέες χειρωθῆναι. Dieselbe Wendung c. 49.

πρὸς τοῖσι (= τούτοις). Vgl. ἅμα τοῖσι I 52. Dagegen steht πρὸς τούτοις c. 90. S. z. πρὸ τοῦ c. 75.

2. Μιλήσιοι — ἄποικοι. Neleus, Kodros Sohn, hatte Milet gegründet. Vgl. VI 21. IX 97.

3. σφεας, Μιλησίους. δυναμένους, τοὺς Ἀθηναίους. οὐδὲν sc. ἦν. Dieselbe Formel III 72 ἡμέων ἔοντων τοιῶνδε οὐδέεις ὅστις οὐ (= jeder) παρήσει ἡμέας.

5. διαβάλλειν (= ἐξαπατᾶν) in gleicher Bedeutung c. 50.

εἰ si quidem ebenso c. 78.

7. τρεῖς μυριάδας. Nach anderen Angaben betrug die Anzahl der stimmfähigen Vollbürger Athens selbst in den Zeiten der höchsten Blüte nicht mehr als 20000. Doch vergl. VIII 65, Thuk. II 13 und Arist. Ekkles. 1133 πολιτῶν πλείον ἢ τρισμυρίων ὄντων τὸ πλῆθος.

τοῦτο wiederholt διαβαλεῖν. ποιεῖν mit doppeltem Accus. auch VII 156 τῶν τὸ τοῦτο καὶ Ἐθβοέας ἐποίησε.

9. ἀποδέξαντες — εἶναι. S. z. c. 25.

11. νέες ἀρχὴ κακῶν erinnert an Hom. II. V 62

Ὅς καὶ Ἀλεξάνδρῳ τευτήματο νῆας ἔτασ

Ἀρχεκάκους, αἱ πᾶσι κατὸν Τρώεσσι γέγοντο.

98. 13. Ἴωσι μὲν οὐδεμία ὠφέλεια. Der nicht durch δὲ entgegengestellte Gegensatz ist in ἀλλ' ὅπως βασιλέα Δαρεῖον λυπήσειε enthalten.

14. οὐδ' ὦν οὐδὲ ist eine bei Herod. öfter vorkommende (unattische) Verbindung, in welcher durch die nachdrückliche Wiederholung von οὐδὲ der ganze Satz dem vorangegangenen schärfer entgegengesetzt wird. Wie hier II 134. Aehnlich gebraucht Her. IV 16 οὐδὲ γὰρ οὐδέ; ebenso VI 72.

16. Παίονας. S. c. 15.

κώμην ἐπ' ἑωυτῶν, ὃς ἐπέιτε ἀπίκετο ἐς τοὺς Παίονας ἔλεγε τάδε. "Ἄνδρες Παίονες, ἐπεμφέ με Ἀρισταγόρης ὁ Μιλήτου τύραννος σωτηρίην ὑμῖν ὑποδησόμενον, ἥνπερ βούλησθε πείθεσθαι. νῦν γὰρ Ἰωνίη πᾶσα ἀπέστηκε ἀπὸ βασιλέως, καὶ ὑμῖν παρέχει σῶζεσθαι ἐπὶ τὴν ὑμέτερον αὐτῶν, μέχρι μὲν 5 θαλάσσης αὐτοῖσι ὑμῖν, τὸ δὲ ἀπὸ τούτου ἡμῖν ἤδη μελήσει. ταῦτα δὲ ἀκούσαντες οἱ Παίονες κάρτα τε ἀσπαστὸν ἐποιήσαντο, καὶ ἀναλαβόντες παῖδας τε καὶ γυναῖκας ἀπεδίδρασκον ἐπὶ θάλασσαν· οἱ δὲ τινες αὐτῶν καὶ κατέμειναν ἀρρωδησάντες αὐτοῦ. ἐπέιτε δὲ οἱ Παίονες ἀπίκοντο ἐπὶ θάλασσαν, ἐνθεῦ- 10 τεν ἐς Χίον διέβησαν. ἔοντων δὲ ἤδη ἐν Χίῳ κατὰ πόδας ἐηλύθειε Περσέων ἵππος πολλὴ διώκουσα τοὺς Παίονας· ὡς δὲ οὐ κατέλαβον, ἐπηγγέλλοντο ἐς τὴν Χίον τοῖσι Παίοισι, ὅπως ἂν ὀπίσω ἀπέλθοιεν. οἱ δὲ Παίονες τοὺς λόγους οὐκ ἐνεδέκοντο, ἀλλ' ἐκ Χίου μὲν Χιοὶ σφεας ἐς Λέσβον ἤγαγον, Λέσ- 15 βιοι δὲ ἐς Δορίσκον ἐκόμισαν· ἐνθεῦτεν δὲ περὶ κομιζόμενοι ἀπίκοντο ἐς Παιονίην.

99 Ἀρισταγόρης δὲ, ἐπειδὴ οἱ τε Ἀθηναῖοι ἀπίκοντο εἰκοσι νηυσί, ἅμα ἀγόμενοι Ἐρετριέων πέντε τριήρεας, οἱ οὐ τὴν

1. ἐπ' ἑωυτῶν. Vgl. IV 144 ἀλλ' εἰ βούλεσθε γυναῖκας ἔχειν ἡμέας, ἐλθόντες παρὰ τοὺς τοκέας ἀπολάχετε τῶν κτημάτων τὸ μέρος καὶ ἔπειτεν ἐλθόντες οἰκέωμεν ἐπ' ἡμῶν αὐτῶν.

3. ὑποδησόμενον ut salutis consilium vobis praebeam. ὑποδέσθαι in ähnlicher Bedeutung c. 92 VI.

5. Ueber die Bedeutung von παρ- ἔχει μοι s. z. c. 49 Ende.

6. αὐτοῖσι ὑμῖν erg. μελήσει. τὸ δὲ ἀπὸ τούτου adverbialer Accusativ (wie c. 83).

ἡμῖν — μελήσει erg. ἡμέας σῶζεσθαι.

7. ἀσπαστὸν ἐποιήσαντο. S. z. προεσβύτερα ἐποιεῦντο c. 63.

11. κατὰ πόδας e vestigio. Vgl. IX 89 ὁ στρατὸς Μαροδονίου κατὰ πόδας μὲν ἐλαύνων προσδόκιμὸς ἔστι.

12. ἵππος collectiv wie c. 63.

13. ἐπηγγέλλοντο. Suidas: ἐπαγγέλλεται παρακαλεῖ, ἀξιοῖ, παρ' Ἡροδότῳ. ἐπαγγέλλεσθαι in

gleicher Bedeutung, aber mit Infinit. verbunden, IV 200 οἱ Πέρσαι ἐπολιόρκειον τὴν πόλιν ἐπαγγελλόμενοι ἐκιδόναι τοὺς αἰτίους τοῦ φόνου τοῦ Ἀρκεσίλω. Wie hier ἐπαγγέλλεσθαι, so ist III 44 δέεσθαι mit ὅπως ἂν verbunden; denn da die Finalpartikeln ὡς und ὅπως (= ὅπως) ursprünglich Modalpartikeln (= wie) sind, so kann ἂν zu ihnen hinzutreten, wodurch die Erreichung der Absicht als von äusseren Umständen abhängig gedacht wird. Wie hier I 75. 91. II 126. III 44. 135. V 37. VII 176.

16. Δορίσκον. Vgl. VII 59 ὁ δὲ Δορίσκος ἐστὶ τῆς Θρηάκης ἀγχιάλος τε καὶ πεδίων μέγα, διὰ δὲ αὐτοῦ ὄρει ποταμὸς μέγας Ἐβρος (j. Maritza). Dareus hatte auf seinem Feldzug gegen Skythien hier ein Castell angelegt; Xerxes hielt ebenda eine grosse Musterung seines Heeres (VII 59).

99. 19. τὴν — χάριν. Gewöhnlich wird der Artikel mit dem adverbial gebrauchten χάριν nur in

Ἀθηναίων χάριν ἐστρατεύοντο, ἀλλὰ τὴν αὐτῶν Μιλησίων, ὀφειλόμενά σφι ἀποδιδόντες (οἱ γὰρ δὴ Μιλήσιοι πρότερον τοῖσι Ἐρετριεῦσι τὸν πρὸς Χαλκιδίας πόλεμον συνδιήνεικαν, ὅτεπερ καὶ Χαλκιδεῦσι ἀντία Ἐρετριέων καὶ Μιλησίων Σά- 5 μοι ἐβώθειον), οὗτοι ὧν ἐπέιτε σφι ἀπίκοντο καὶ οἱ ἄλλοι σύμμαχοι παρήσαν, ἐποιέετο στρατηγὴν ὁ Ἀρισταγόρης ἐς Σάρδις. αὐτὸς μὲν δὴ οὐκ ἐστρατεύετο, ἀλλ' ἔμεινε ἐν Μιλή- τῳ, στρατηγούς δὲ ἄλλους ἀπέδεξε Μιλησίων εἶναι, τὸν ἑωυ- τοῦ τε ἀδελφὸν Χαροπῖνον καὶ τῶν ἄλλων ἀστῶν Ἐρμόφαν- 10 τον. Ἀπικόμενοι δὲ τῷ στόλῳ τούτῳ Ἴωνες ἐς Ἐφεσον πλοῖα 100 μὲν κατέλιπον ἐν Κορησσῶ τῆς Ἐφεσίης, αὐτοὶ δὲ ἀνέβαινον χειρὶ πολλῇ ποιούμενοι Ἐφεσίους ἠγεμόνας. πορευόμενοι δὲ παρὰ ποταμὸν Καῦστριον, ἐνθεῦτεν ἐπέιτε ὑπερβάντες τὸν Τιμῶλον ἀπίκοντο, αἰρέουσι Σάρδις οὐδενός σφι ἀντιωθέντος, 15 αἰρέουσι δὲ χωρὶς τῆς ἀκροπόλιος τᾶλλα πάντα· τὴν δὲ ἀκρό- πολιν ἐρρῦετο αὐτὸς Ἀρταφέρνης, ἔχων δύναμιν ἀνδρῶν οὐκ

Verbindung mit dem Possessivpronomen verbunden. Vgl. Soph. Philokt. 1412.

τὴν σὴν δ' ἦνω χάριν οὐρανίας Ἐδρας προλιπῶν.

3. πρὸς Χαλκιδίας. Gemeint ist der in seinen Einzelheiten nicht näher bekannte Kampf um die reiche lelanthische Ebene in der Nähe von Chalkis, die in älterer Zeit ein beständiger Zankapfel zwischen Eretria und Chalkis war. Die fruchtbare vom Lelanthos bewässerte Ebene war reich an Kupfer und Eisen so wie an warmen Quellen. Denselben Krieg erwähnt Thuk. I 13.

συνδιαφέρειν. S. c. z. 79.

5. οὗτοι ὧν nimmt der Deutlichkeit halber den durch die längere Parantese von seinem Nachsatz getrennten Vordersatz: ἐπειδὴ οἱ τε Ἀθηναῖοι ἀπίκοντο wieder auf. ὧν findet sich in ähnlicher Weise nach einem parenthetisch angeschobenen Satze I 69. Auch das Subject Ἀρισταγόρης ist aus demselben Grunde im Nachsatze wiederholt. Wie hier c. I 83. VI 9. 13.

8. ἀπέδεξε — εἶναι. S. z. c. 97.

100. 11. Κορησσός, Name eines Küstenortes und Hafensplatzes an dem Fusze des gleichnamigen Berges in der Nähe von Ephesos. Vgl. Diod. XIV 99.

αὐτοὶ in Gegensatz zu τὰ πλοῖα gesetzt.

12. χειρὶ collectiv wie VII 20. 159. VIII 140.

13. Καῦστριον. Der Kayster entspringt (wie auch Hermos u. Paktolos) auf dem Tmolosgebirge, durchströmt die fruchtbare Ebene zwischen Tmolus und Messogis (Καῦστρον πεδίων) und mündet bei Ephesos.

14 ἀπίκοντο, ἐς Σάρδις.

15. αἰρέουσι δέ. Die Wiederholung desselben Verbums und in derselben Form tritt bei Her. häufig ein, wenn eine Nebenstimmung nachdrücklich beigefügt werden soll (hier χωρὶς τῆς ἀκροπόλιος). Vgl. III 1 πέμψας Καμβύσης ἐς Αἴγυπτον κήρυκα αἰτεῖ Ἀμασιν θυγατέρα, αἰτεῖ δὲ ἐκ συμβουλῆς ἀνδρῶς Αἴγυπτίου. S. z. c. 26.

ἀκροπόλιος. Die Burg von Sardes war sehr fest. Sie lag auf einem allein stehenden, sehr schwer zugänglichen Berge. Vgl. I 84.

101 ὀλίγην. Τὸ δὲ μὴ λεηλατῆσαι ἐλόντας σφέας τὴν πόλιν ἔσχε τόδε. ἦσαν ἐν τῆσι Σάρδισι οἰκίαι αἱ μὲν πλευνες καλάμιναι, ὅσαι δ' αὐτέων καὶ πλίνθιναι ἦσαν, καλάμου εἶχον τὰς ὀροφάς. τούτων δὴ μίαν τῶν τις στρατιωτικῶν ὡς ἐνέπρησε, αὐτίκα ἀπ' οἰκίης ἐς οἰκίην ἰὼν τὸ πῦρ ἐπενέμετο τὸ ἄστυ πᾶν. 5 καιομένων δὲ τοῦ ἄστεος οἱ Λυδοὶ τε καὶ ὅσοι Περσέων ἐνήσαν ἐν τῇ πόλι, ἀπολαμφθέντες πάντοθεν ὥστε τὰ περιέσχατα νεμομένοι τοῦ πυρὸς καὶ οὐκ ἔχοντες ἐξήλυσιν ἐκ τοῦ ἄστεος, συνέρρεον ἐς τε τὴν ἀγορὴν καὶ ἐπὶ τὸν Πακτωλὸν ποταμὸν, ὃς σφι ψῆγμα χρυσοῦ καταφορέων ἐκ τοῦ Τιῶλου διὰ μέσης 10 τῆς ἀγορῆς ῥέει καὶ ἔπειτεν ἐς τὸν Ἔρμον ποταμὸν ἐκδιδού, ὃ δὲ ἐς θάλασσαν ἐπὶ τοῦτον δὴ τὸν Πακτωλὸν καὶ ἐς τὴν ἀγορὴν ἀθροίζομενοι οἱ τε Λυδοὶ καὶ οἱ Πέρσαι ἠναγκαζόντο ἀμύνεσθαι. οἱ δὲ Ἴωνες ὀρέοντες τοὺς μὲν τῶν πολεμίων ἀμν- 15 νομένους, τοὺς δὲ σὺν πλήθει πολλῶ προσφερομένους ἐξανε- χώρησαν δείσαντες πρὸς τὸ οὖρος τὸ Τιῶλον καλεόμενον, ἐν- 102 θεῦτεν δὲ ὑπὸ νύκτα ἀπαλλάσσοντο ἐπὶ τὰς νέας. Καὶ Σάρδιες μὲν ἐνεπρήσθησαν, ἐν δὲ αὐτῆσι καὶ ἰρὸν ἐπιχωρίης θεοῦ Κυβήβης, τὸ σκηπτόμενοι οἱ Πέρσαι ὕστερον ἀντενέπιμπρα-

101. 1. τὸ δὲ μὴ λεηλατῆσαι. Verb. τόδε ἔσχε (= cohibuit) ἐλόντας σφέας τὴν πόλιν τὸ μὴ λεηλατῆσαι (αὐτήν). Ueber die Bedeutung von ἔσχε (= ἐκόλυσε) mit nachfolgendem μὴ vgl. I 158 Ἀριστόδικος — ἔσχε μὴ ποιῆσαι ταῦτα Κυμαίους. Ueber μὴ s. z. c. 92 III. Der Artikel ist beim abhängigen Infinit. in dieser Verbindung selten; wie hier bei Thuk. III 1 καὶ τὸν πλείστον ὄμιλον τῶν φιλῶν εἶργον τὸ μὴ τὰ ἔγγυς τῆς πόλεως καιουργεῖν.

3. καλάμου. Genet. materiae.
4. τῶν τις. Dies ist die regelmässige Stellung des Indefinitums zwischen Artikel und Substantiv. Vgl. c. 12. 37 und VIII 90 τῶν τινες Φοινίκων.

5. ἐπενέμετο hier vom um sich greifenden Feuer; beachte ἐπὶ. Dasselbe Verbum von einem Geschwür III 133 ἐπὶ τοῦ μαστοῦ ἔφν φῦμα, μετὰ δὲ ἐκρωγὲν ἐνέμετο ὄσω.

7. ἀπολαμφθέντες, ἀποληφθέντες. S. Dial. S. 40. Ueber die

Bedeutung von ὥστε cum partic. s. z. c. 11.

τὰ περιέσχατα νεμομένου τοῦ πυρὸς. Vgl. I 86 τῆς δὲ πυρῆς ἤδη ἀμύνης καίεσθαι τὰ περιέσχατα.

11. Ἔρμον j. Sarabat. Vgl. z. I 55.

12. ὃ δὲ ἐς θάλασσαν erg. ἐκδιδού.

16. πρὸς τὸ οὖρος τὸ Τιῶλον καλεόμενον der Nominativ hierzu lautet: τὸ οὖρος τὸ Τιῶλος καλεόμενον. Es gehört also τὸ zu καλεόμενον. Vgl. c. 100 ὑπερβάντες τὸν Τιῶλον ἀπίκοντο.

17. ὑπὸ νύκτα sub noctem, auch VI 2.

102. 19. Κυβήβης. Die asiatische Kybebe (od. Κυβέλη), die Göttermutter (ἡ μεγάλη od. ἰσὴ μήτηρ), ward als allerzeugende Lebensgottheit fast in ganz Kleinasien verehrt; so namentlich in Phrygien und Lydien, wo sie unter dem Namen Ma als Hauptgottheit des

σαν τὰ ἐν Ἑλλήσι ἰρά. τότε δὲ οἱ Πέρσαι οἱ ἐντὸς Ἄλκως ποταμοῦ νομοὺς ἔχοντες προπνυθανόμενοι ταῦτα συνηλίζοντο καὶ ἐβώθειον τοῖσι Λυδοῖσι. καὶ κως ἐν μὲν Σάρδισι οὐκέτι ἐόντας τοὺς Ἴωνας εὐρίσκουσι, ἐπόμενοι δὲ κατὰ στίβον αἰρέουσι 5 αὐτοὺς ἐν Ἐφέσῳ. καὶ ἀντετάχθησαν μὲν οἱ Ἴωνες, συμβαλόντες δὲ πολλὸν ἐσώθησαν. καὶ πολλοὺς αὐτῶν οἱ Πέρσαι φρονεύουσι. ἄλλους τε οὐνόμαστους, ἐν δὲ δὴ καὶ Εὐαλιδίην στρατηγέοντα Ἐρετριέων, στεφανηφόρους τε ἀγῶνας ἀναραιρηκότα καὶ ὑπὸ Σιμωνίδεω τοῦ Κηῖου πολλὰ αἰνεθέντα. οἱ 10 δὲ αὐτῶν ἀπέφυγον τὴν μάχην, ἐσκεδάσθησαν ἀνὰ τὰς πόλεις.

Τότε μὲν δὴ οὕτω ἠγωνίσαντο, μετὰ δὲ Ἀθηναῖοι μὲν 103 τὸ παράπαν ἀπολιπόντες τοὺς Ἴωνας ἐπικαλεόμενον σφέας πολλὰ δι' ἀγγέλων Ἀρισταγόρῳ οὐκ ἔφασαν τιμωρήσειν σφίσι.

Landes ganz besondere Verehrung genosz. Mit ihrem Kult waren schwärmerische, sinnbetörende Orgien verbunden, die schon früh bei den asiatischen Griechen Eingang fanden (IV 53. 76). Hauptorte ihrer Verehrung waren Kyzikos, der Berg Sipylos, Sardes, besonders aber der Berg Dindymos bei Pessinus. Von Kleinasien gelangte ihr Kult auch nach Griechenland, wo derselbe mit dem anderer verwandten Gottheiten (der Rhea, Aphrodite, Demeter, Artemis) zusammenfloss. Zu Hannibals Zeit (204 v. Chr.) holten die Römer das Bildniss der Göttin nach Rom, wo sie seitdem als Magna Mater verehrt wurde. Liv. XXIX.

σκηπτόμενοι. S. z. σῆψιν ποιούμενος c. 30. Wie hier VII 28. ἀντενέπιμπρασαν. Vgl. VI 101. VIII 33. 53.

1. ἐντὸς von Herodots Vaterstadt aus, also westlich vom Halys = diesseits. Ganz wie hier I 6.
2. νομοὺς ἔχοντες. S. z. νομὸν ἔξουσι c. 92.

4. ἐπόμενοι κατὰ στίβον wie hier IX 59 διαβάντες τὸν Ἄσωπὸν κατὰ στίβον τῶν Ἑλλήνων. Aehnlich c. 98 κατὰ πόδας.

αἰρέουσι deprehendunt. In gleicher Bedeutung ist c. 98 καταλαμβάνειν gebraucht.

6. πολλὸν ἐσώθησαν. S. z. c. 1 Ende.

7. ἐν δὲ δὴ καὶ nach ἄλλος auch c. 95. S. z. dieser Stelle.

8. στεφανηφόρους — ἀναρηρηκότα. ἀναρῆειν od. ἀναρῆεσθαι sagte man zunächst von den Kampfpreisen: vgl. Hom. II. XXIII 736 ἀέθλια δ' ἰσ' ἀνελόντες und Odys. XXI 117, dann auch vom (Preis davontragenden) Kampfe selbst. Wie hier IX 33 ἀγῶνας τοὺς μερίστους ἀναρῆεσθαι od. ἀγῶνας γυμνικοὺς ἀναρῆεσθαι (ibid.), auch νίκην ἀνελῆσθαι (VI 103), und in noch freierer Verbindung VI 70. 103. 115 Ὀλυμπιάδα ἀνελόμενος τεθρίπῳ. Aehnlich VI 36.

9. Σιμωνίδεω. Simonides von Keos (559—469 v. Chr.), der berühmte Lyriker, ein älterer Zeitgenosse des Pindar und Bakchylides. Er dichtete wie diese Siegeschöre, besonders aber herliche Elegien und Epigramme. Erwähnt wird er auch VII 228 und ist nicht zu verwechseln mit dem Iambographen Simonides von Amorgos.

10. ἀνά = κατὰ auch I 97 ἀνομιή ἐτι μᾶλλον ἀνὰ τὰς κόμας ἢ πρότερον ἦν. Ebenso II 135.

103. 13. οὐ φημι nego. Wie hier VI 61. Vgl. οὐκ ἐώ. τιμωρήσειν. S. z. c. 44.

Ἴωνες δὲ τῆς Ἀθηναίων συμμαχίης στερηθέντες (οὕτω γὰρ σφι ὑπῆρχε πεποιημένα ἐς Δαρείου) οὐδὲν δὴ ἔσσαν τὸν πρὸς βασιλέα πόλεμον ἐσκευάζοντο. πλώσαντες δὲ ἐς τὸν Ἑλλήσποντον Βυζάντιόν τε καὶ τὰς ἄλλας πόλεις ἀπάσας τὰς ταύτην ὑπ' ἑαυτοῖσι ἐποίησαντο, ἐκπλώσαντες τε ἔξω τὸν Ἑλλήσπον- 5 του Καρίας τὴν πολλὴν προσεκτήσαντο σφίσι σύμμαχον εἶναι καὶ γὰρ τὴν Καῦνον πρότερον οὐ βουλομένην συμμαχεῖν, ὡς 10 ἐνέπρησαν τὰς Σάρδις, τότε σφι καὶ αὕτη προσεγένετο. Κύπριοι δὲ ἐθέλονται σφι πάντες προσεγένοντο πλὴν Ἀμαθουσίω· ἀπέστησαν γὰρ καὶ οὗτοι ὧδε ἀπὸ Μήδων. ἦν Ὀνή- 10 σιλος Γόργου μὲν τοῦ Σαλαμινίου βασιλεὺς ἀδελφεὸς νεώτερος, Χέρσιος δὲ τοῦ Σιρώμου τοῦ Εὐέλθοντος παῖς. οὗτος

1. οὕτω, näml. dasz Versöhnung mit Darëus unmöglich war. γὰρ begründet den folgenden Satz: οὐδὲν δὴ ἔσσαν — ἐσκευάζοντο. Ueber das vorgeschobene γὰρ s. z. c. 19.

3. ἐσκευάζοντο wie hier VI 100. Gebräuchlicher ist das Compos. παρασκευάζεσθαι.

4. τὰς ἄλλας. Erwähnt c. 116. 117.

5. ὑπ' ἑαυτοῖσι ἐποίησ. Ueber die Bedeutung von ὑπό c. dat. s. z. c. 30.

ἐκπλώσαντες ἔξω. Abundanz. S. z. c. 51. Der Accusativ (τὸν Ἑλλήσποντον) ist mit ἐκπλῶειν verbunden wie im folg. Cap. τὸ ἄστυ mit ἐξελεῖν (vgl. lat. egredi od. excedere urbem); ebenso VII 29 τὴν Περσίδα γῶρην ἐξεῖλον. Mit unserer Stelle ist die noch freiere Verbindung des simplex πλώειν c. accus. VII 58 zu vergleichen: ὁ δὲ ναυτιὸς ἔξω τὸν Ἑλλήσποντον πλώων παρὰ γῆν ἐκομίζετο.

7. τὴν Καῦνον — προσεγένετο. Wir erwarteten ἢ Καῦνος. Es schwebte Her. jedoch noch das vorhergehende Verbum προσεκτήσαντο vor, welches er dann in Folge des eingeschobenen Satzes vergasz und dafür einen verwandten Begriff setzte (προσεγένετο), zu dem freilich der Accus. nicht paszt. Vgl. die ähnliche Anakoluthie I 155

τὰ μὲν γὰρ πρότερον ἐγὼ τε ἐπρήξα, καὶ ἐγὼ κεφαλῇ ἀναμάξας φέρω· τὰ δὲ νῦν παρεόντα, Παιτύης γὰρ ἐστὶ ὁ ἀδικεῖων, οὗτος δότω τοὶ δίκην, wo bei τὰ δὲ νῦν παρεόντα aus dem vorhergehenden φέρω der zu setzende Imperativ φερέτω vorschwebt, während wir den (von δίκην abhängigen) Genetiv erwarten. Aehnliche Beispiele von Anakoluthien, die durch Zwischensätze veranlaszt wurden, s. z. I 155. Vgl. c. 103. — Die Stadt Καῦνος lag an der karischen Küste. Vgl. I 172.

104. 9. Ἀμαθουσίω. Amathus (Ἀμαθοῦς), jetzt „Alt-Limasol“, war eine uralte Stadt auf der Südseite von Kypros. Berühmt war sie durch einen Tempel der Aphrodite, die hier zugleich mit dem Adonis verehrt wurde. Vgl. Tac. Ann. III 62 (Venus Amathusia). In ihrer Nähe lagen bedeutende Kupferbergwerke.

10. Μήδων. S. z. c. 77. Die Kyprier hatten sich den Persern schon unter Kyros freiwillig unterworfen (III 19); ihre angestammten Könige hatten sie behalten dürfen.

11. Σαλαμινίων. Salamis war die festeste und wichtigste Stadt auf Kypros. Sie sollte von Telamons Sohn Teukros gegründet und nach seiner heimatlichen Insel benannt worden sein.

12. Σιρώμου. Dem Namen Siromos (= Hiram) begegnen wir

ὠνὴρ πολλὰκις μὲν καὶ πρότερον τὸν Γόργον παρηγορέετο ἀπίστασθαι ἀπὸ βασιλέως, τότε δ', ὡς καὶ τοὺς Ἴωνας ἐπύθετο ἀπεστάναι, πάγην ἐπικείμενος ἐνῆγε. ὡς δὲ οὐκ ἐπειθε τὸν Γόργον, ἐνθαυτὰ μιν φυλάξας ἐξελεθόντα τὸ ἄστυ τὸ Σα- 5 λαμινίων ὁ Ὀνήσιλος ἅμα τοῖσι ἑαυτοῦ στασιώτησι ἀπεκλήϊσε τῶν πυλῶων. Γόργος μὲν δὴ στερηθεὶς τῆς πόλιος ἐφρευγε ἐς Μήδους, Ὀνήσιλος δὲ ἤρχε Σαλαμῖνος καὶ ἀνέπειθε πάντας Κυπρίους συναπίστασθαι. τοὺς μὲν δὴ ἄλλους ἀνέπεισε, Ἀμα- 10 θουσίους δὲ οὐ βουλομένους οἱ πείθεσθαι ἐπολιόρχε προσκατ-

10 ἡμενος. Ὀνήσιλος μὲν νῦν ἐπολιόρχε Ἀμαθοῦντα, βασιλεὶ δὲ 105 Δαρείῳ ὡς ἐξηγγέλη Σάρδις ἀλούσας ἐμπεροῦσθαι ὑπὸ τῆς Ἀθηναίων καὶ Ἴωνων, τὸν δὲ ἡγεμόνα γενέσθαι τῆς συλλογῆς, ὥστε ταῦτα συνφανθῆναι, τὸν Μιλήσιον Ἀρισταγόρην, 15 πρῶτα μὲν λέγεται αὐτόν, ὡς ἐπύθετο ταῦτα, Ἴωνων οὐδένα λόγον ποιησάμενον, εὖ εἰδόντα, ὡς οὗτοι γε οὐ καταπροΐξονται

auch im Geschlechte der phönikischen Könige (VII 98).

1. ὠνὴρ. Ueber die (ionische) Krasis vgl. Dial. S. 31.

3. πάγην. Attisch πάνην. ἐνῆγε. ἐνάγειν in gleicher Bedeutung c. 90. Impf. de conatu.

4. μιν φυλάξας ἐξελεθόντα. Ueber die Bedeutung von φυλάσσειν s. z. c. 12.

ἐξελεθόντα τὸ ἄστυ. S. z. c. 103 ἐκπλώσαντες τὸν Ἑλλήσποντον.

5. ὁ Ὀνήσιλος. Das Subject ist der Deutlichkeit halber wiederholt. Aehnlich c. 99 (ὁ Ἀρισταγόρης).

9. προσκατῆμενος. Vgl. II 157 ἄζωτον τῆς Σιρώης μεγάλης πόλιν, προσκατῆμενος ἐπολιόρχε.

105. 12. ὑπὸ τε. Zur Stellung von τε vgl. z. c. 5.

13. συλλογῆ Truppenzusammenziehung. Der Folgesatz ὥστε ταῦτα συνφανθῆναι ist auf Aristagoras als den Anstifter der Heeresansammlung zu beziehen, denn der Sinn ist: Aristagoras habe die Sache angestiftet (ἡγεμόνα γενέσθαι τῆς συλλογῆς) und in Folge davon (ὥστε) sei das von ihm ausgegangen (συνφανθῆναι).

14. συνφαίνειν. Vergleiche unser anzetteln. Häufig so ὑφαίνειν bei μητιν, δόλον.

15. λέγεται αὐτόν. λέγεται mit Accus. c. inf. Stände der Nom. c. infin. so würde nicht wie durch den Acc. c. inf. auf das was gesagt, sondern darauf, dasz Darëus es gesagt, der grössere Nachdruck fallen. S. z. VI 61.

Ἴωνων — ποιησάμενον. οὐδένα λόγον ποιέσθαι τιος keine Rücksicht auf etwas nehmen ist eine bei Her. sehr häufige Verbindung. Vgl. I 213 Κῦρος μὲν νῦν τῶν ἐπέων τούτων οὐδένα ἐποίητο λόγον. Gleichbedeutend sind die Wendungen ἐν οὐδενὶ λόγῳ ποιέσθαι τι (I 153) und οὐδενὸς λόγον ποιέσθαι τινα (od. τι) I 33.

16. καταπροΐξονται. καταπροΐξεται ist gebildet wie προΐξ (= Gabe, Entgeltung). Danach bedeutet das Verbum „sich einer Gabe, Belohnung bemächtigen“ dann: Gewinn von etwas haben. Herod. gebraucht das sonst seltene Wort wie hier mit Partic. auch III 156 οὐ γὰρ, ἐμὲ γε ὧδε λαβησάμενος, καταπροΐξεται. Ebenso III 36. VII 17.

ἀποστάντες, εἶρεσθαι, οἵτινες εἶεν οἱ Ἀθηναῖοι, μετὰ δὲ πυθόμενον αἰτῆσαι τὸ τόξον, λαβόντα δὲ καὶ ἐπιθέντα οἰστὸν ἄνω ἐς τὸν οὐρανὸν ἀπείναι, καὶ μιν ἐς τὸν ἠέρα βάλλοντα εἰπεῖν· Ὁ Ζεῦ, ἐκγενέσθαι μοι Ἀθηναίους τίσασθαι, εἰπαντα δὲ ταῦτα προστάξαι ἐν τῶν θεραπόντων δαίπνον προκειμένου 5 αὐτῷ ἐς τρεῖς ἐκάστοτε εἰπεῖν· Δέσποτα, μέμνεο τῶν Ἀθηναίων. Προστάξας δὲ ταῦτα εἶπε, καλέσας ἐς ὄψιν Ἰστιαῖον τὸν Μιλήσιον, τὸν ὁ Δαρεῖος κατεῖχε χρόνον ἤδη πολλόν· Πυρθάνομαι, Ἰστιαῖε, ἐπίτροπον τὸν σόν, τῷ σὺ Μιλήτου ἐπέτρεψας, νεώτερα ἐς ἐμὲ πεποιηκέναι πρήγματα· ἄνδρας 10 γὰρ μοι ἐκ τῆς ἐτέρης ἡπείρου ἐπαγαγὼν καὶ Ἴωνα συναντοῖσι, τοὺς δώσοντας ἐμοὶ δίκην τῶν ἐποίησαν, τούτους ἀναγνώσας ἅμα ἐκείνοισι ἐπεσθαι Σαρδίων με ἀπεστέρηκε. νῦν ὦν κῶς τοι φαίνεται ταῦτα ἔχειν καλῶς; κῶς δ' ἄνευ τῶν σῶν βουλευμάτων τοιοῦτό τι ἐπρήχθη; ὄρα, μὴ ἐξ ὑστερης 15 σεωυτὸν ἐν αἰτίῃ σῆψ. Εἶπε πρὸς ταῦτα ὁ Ἰστιαῖος· Βασιλεῦ, κοῖον ἐφθέρξαο ἔπος; ἐμὲ βουλευῆσαι πρήγμα, ἐκ τοῦ σοὶ τι ἢ μέγα ἢ σμικρὸν ἐμελλε λυπηρὸν ἀνασχῆσειν; τί δ' ἂν

1. οἵτινες — εἶεν. Dieselbe Frage tut Artaphernes c. 78.

4. Ζεῦ. Ueber die persischen Gottheiten s. z. I 131 (τὸν κύριον πάντα τοῦ οὐρανοῦ Δία καλέοντες). Herodot versteht unter dem (persischen) Zeus die höchste Lichtgotttheit Ahuramazda (Ormuzd), den Schöpfer des Weltalls.

ἐκγενέσθαι. Der absolute Infinitiv findet sich als eine Art Ausruf zuweilen in optativischer Bedeutung gebraucht: so namentlich im Gebet. Vgl. Hom. Odys. XVII 354 Ζεῦ ἄνα, Τηλέμαχόν μοι ἐν ἀνδράσιν ὄλβιον εἶναι, Καὶ οἱ πάντα γένοιθ' ὅσα φρεσὶν ἦσι μενοινᾶ. Aeschylus Sept. 253 θεοὶ πολιταί, μὴ με δουλείας τρῆξιν.

6. ἐς τρεῖς — εἰπεῖν. Vgl. I 86 καὶ ἀναστενάξαντα (Κροίσον) ἐς τρεῖς ὀνόμασαι Σόλωνα.

μέμνεο. Imperativ von dem (sonst ungebräuchlichen) Indicativ μέμνομαι; doch gebraucht Her. von diesem Praesens auch den Coniunct. μεμνώμεθα (VII 47). Dieselbe Form findet sich bei Hom. Odys. XVI 168.

106. 10. νεώτερα — πεποιηκ. πρήγματα. S. z. c. 19.

12. ἀναγνώσας = ἀναπείσας. Der Aor. I von ἀναγινώσκω in gleicher Bedeutung VI 75. 83. Ebenso der Aor. I pass. ἀναγνωσθείς = ἀναπεισθείς VI 50.

15. ἐξ ὑστερης = ὕστερον auch VI 85. Vgl. ἐκ νέης denuo c. 116.

16. σεωυτὸν ἐν αἰτίῃ σῆψ dich selbst beschuldigst d. h. es einst bereuest.

17. κοῖον ἐφθέρξαο ἔπος erinnert an das Homerische ποῖον σε ἔπος φῦγεν ἔρκος ὀδόντων.

ἐμὲ βουλευῆσαι πρήγμα ist epexegetischer Infinitiv, der appositiv an κοῖον ἔπος angefügt ist.

18. ἢ μέγα ἢ σμικρὸν d. h. irgend eins. Ganz wie hier III 62 οὐκ ἔστι ἀληθῆα ὅκως τι ἐξ ἐκείνων τοῦ ἀνδρός νεῖκος τοι ἔσται ἢ μέγα ἢ σμικρὸν.

ἀνασχῆσειν. Dafür steht in der ähnlichen Stelle ob. c. 92 das dichterische ἀναβλαστειν: ἔδεε δὲ ἐκ τοῦ Ἡετίωνος γόνου Κορίνθῳ κακὰ ἀναβλαστειν.

ἐπιδιζήμενος ποιέοιμι ταῦτα, τεῦ δὲ ἐνδεῆς ἑών; τῷ πάρα μὲν πάντα ὅσαπερ σοί, πάντων δὲ πρὸς σέο βουλευμάτων ἐπακούειν ἀξιεῦμαι. ἀλλ' εἴπερ τι τοιοῦτο, οἷον σὺ εἰρηκας, πρήσσει ὁ ἐμὸς ἐπίτροπος, ἴσθι αὐτὸν ἐπ' ἑωντοῦ βαλόμενον πε- 5 πρηχέναι, ἀρχὴν δὲ ἐργαγε οὐδὲ ἐνδέχομαι τὸν λόγον, ὅκως τι Μιλήσιοι καὶ ὁ ἐμὸς ἐπίτροπος νεώτερον πρήσσουσι περὶ πρήγματα τὰ σά· εἰ δ' ἄρα τι τοιοῦτο ποιεῦσι καὶ σὺ τὸ ἐὸν ἀκήκοας, ὧ βασιλεῦ, μάθε, οἷον πρήγμα ἐργάσαο ἐμὲ ἀπὸ θαλάσσης ἀνάσπαστον ποιήσας. Ἴωνες γὰρ οἴκασι ἐμεῦ ἐξ ὀφθαλ- 10 μῶν σφι γενομένου ποιῆσαι τῶν πάλαι ἡμερον εἶχον· ἐμέο δ' ἂν ἑόντος ἐν Ἰωνίῃ οὐδεμία πόλις ὑπεκίνησε. νῦν ὦν ὡς τάχος με ἄπες πορευθῆναι ἐς Ἰωνίην, ἵνα τοι ἐκεῖνά τε πάντα καταρτίσω ἐς τῶντό, καὶ τὸν Μιλήτου ἐπίτροπον τοῦτον τὸν ταῦτα μηχανησάμενον ἐργειρίθεται παραδῶ, ταῦτα δὲ κατὰ 15 νόον τὸν σόν ποιήσας θεοὺς ἐπόμνυμι τοὺς βασιληῖτους μὴ μὲν πρότερον ἐκδύσεσθαι τὸν ἔχων κιδῶνα καταβήσομαι ἐς Ἰωνίην, πρὶν ἂν τοι Σαρδῶ νῆσον τὴν μεγίστην δασμοφόρον ποιήσω. Ἰστιαῖος μὲν λέγων ταῦτα διέβαλλε, Δαρεῖος δὲ ἐπέθεται καὶ 107

1. ἐπιδιζήμενος. Beachte ἐπί. τεῦ. Attisch?

πάρα = πάρεστι; unattisch. Wie hier VII 3 οὔτε ὦν μεταβουλευόμενος ποιέεις εὔ οὔτε οἱ ὁ συγγνωόμενος πάρα. Vgl. c. 61 μετὰ (= μέτεστι). S. z. VI 86 (ἐπί).

2. ὅσαπερ. Zur Sache vgl. c. 24.

πρὸς σέο verb. mit ἀξιεῦμαι. πρὸς beim Passiv auch VI 2.

4. ἐπ' ἑωντοῦ βαλόμενον. S. z. c. 73.

5. ἀρχὴν — οὐδὲ ἐνδέχομαι. Vgl. IV 25 τοῦτο δὲ οὐκ ἐνδέχομαι ἀρχὴν. Ebenso VI 121 οὐκ ἐνδέχομαι τὸν λόγον. Ueber οὐκ ἀρχὴν s. z. c. 16.

ὅκως ὄφειν bei Her. = ὅς. Vgl. c. 30. 89.

7. ἄρα enthält oft den Begriff des Ueberraschenden = wider Erwartung. Vgl. c. 49.

τὸ ἐόν verum. S. z. c. 50.

9. ἀνάσπαστον. S. z. c. 12.
11. ἂν verb. mit ὑπεκίνησε. In ὑπεκίνησε beachte die Bedeutung von ὑπό (= sub).

ὡς τάχος (= ὡς τάχιστα) dafür ὅτι τάχος IX 7; κατὰ τάχος IV 127. V 34.

13. καταρτίζειν. S. z. c. 28.

15. ἐπόμνυμι τοὺς βασιληῖτους erg. θεοὺς. Ebenso ruft Kambyses die königlichen (d. h. regierenden) Götter III 65 καὶ δὴ ὑμῖν τὰδε ἐπιστήπτω θεοὺς τοὺς βασιληῖτους ἐπιναλέων.

μὴ μὲν (= μὴν). Ueber diese Schwurformel s. z. c. 93.

16. κιδῶν sagt Her. für χιτών. S. Dial. S. 29.

17. Σαρδῶ. Sardinien nennt Her. auch I 170 νῆσον ἀπασέων μεγίστην nach einem im Altertum allgemein getheilten Glauben. Vgl. c. 124. Auch Pausan. IV 23 u. X 17 nennt sie μεγίστην τε νῆσον καὶ εὐδαιμονία πρώτην. Sie zu erobern galt im Altertum vielfach als ein lohnendes Ziel. Vgl. I 170. V 24.

107. 18. διέβαλλε. Beachte die Bedeutung des Imperfects. Vgl. c. 50.

μιν ἀπίει, ἐντειλάμενος, ἐπεὶ τὰ ὑπέσχετό οἱ ἐπιτελέα ποιήσῃ, παραγίνεσθαι οἱ ὀπίσω ἐς τὰ Σούσα.

108 Ἐν ᾧ δὲ ἡ ἀγγελίη τε περὶ τῶν Σαρδίων παρὰ βασιλέα ἀνήϊτε καὶ Λαρεῖος τὰ περὶ τὸ τόξον ποιήσας Ἰστιαίφ ἐς λόγους ἦλθε καὶ Ἰστιαῖος μεμετιμένος ὑπὸ Λαρείου ἐκομίζετο ἐπὶ θά- 5
λασσαν, ἐν τούτῳ παντὶ τῷ χρόνῳ ἐγίνετο τάδε· πολιορκέοντι τῷ Σαλαμινίῳ Ὀνησίλῳ Ἀμαθουσίους ἐξαγγέλλεται νηυσὶ στρατιήν πολλήν ἄγοντα Περσικὴν Ἀρτύβιον ἄνδρα Πέρσην προσδόκιμον ἐς τὴν Κύπρον εἶναι. πυθόμενος δὲ ταῦτα ὁ Ὀνησίλος κήρυκας διέπεμπε ἐς τὴν Ἰωνίην, ἐπικαλεόμενός 10
σφας. Ἴωνες δὲ οὐκ ἐς μακρὴν βουλευσάμενοι ἤκου πολλῶ στόλῳ. Ἴωνες τε δὴ παρήσαν ἐς τὴν Κύπρον, καὶ οἱ Πέρσαι νηυσὶ διαβάντες ἐκ τῆς Κιλικίης ἦσαν ἐπὶ τὴν Σαλαμίνα πεζῇ· τῆσι δὲ νηυσὶ οἱ Φοίνικες περιέπλων τὴν ἄκρην, αἱ 109
καλέονται Κληῖδες τῆς Κύπρου. Τούτου δὲ τοιούτου γινομέ- 15
νον ἔλεξαν οἱ τύραννοι τῆς Κύπρου, συγκαλέσαντες τῶν Ἰώνων τοὺς στρατηγούς· Ἄνδρες Ἴωνες, αἴρησιν ὑμῖν δίδομεν ἡμεῖς οἱ Κύπριοι, ὁκότεροισι βούλεσθε προσφέρεισθαι, ἢ Πέρσησι ἢ Φοίνιξι. εἰ μὲν γὰρ πεζῇ βούλεσθε ταχύντες Περσέων διαπειρᾶσθαι, ὥρη ἂν εἴη ὑμῖν ἐκβάνας ἐκ τῶν νεῶν τάσσε- 20

108. 5. μεμετιμένος (μετιέναι) unattisch. Dasselbe ion. Perfect VI 1. VII 229.

9. προσδόκιμον εἶναι auch VI 6.

11. σφῆας auf das vorausgegangene Ἰωνίην bezogen.

ἐς μακρὴν adverbartig; wie hier II 121, 1. Vgl. ταχίστην, τὴν πρώτην.

12. Ἴωνες τε παρήσαν καὶ οἱ Πέρσαι — ἦσαν. Parataxis. Ganz wie hier VI 13. S. c. 28.

παρήσαν ἐς. Dieselbe Brachylogie VI 1 παρὴν ἐς Σάρδεις; ebenso VI 24. Die Bewegung geht der Ruhe voraus. Vgl. III 70 παραγίνεται ἐς τὰ Σούσα Λαρείος.

13. διαβάντες scil. ἐς τὴν Κύπρον.

14. ἄκρην. Gemeint ist das Vorgebirge auf der Ostseite der Insel, welches Ptolem. V 14, 13 Ὀρὰ βοός, Strabo XIV p. 1002 Βοόσουρα, Plin. h. n. V 129 Dinaretum nennt (j. Cap Andre). Uebrigens

bezeichnet Strabo XIV p. 1002 mit demselben Namen (Κλειδες) eine Gruppe kleiner Inseln, die an der Ostseite der Insel nicht weit von der Mündung des Pyramusflusses lagen; Plin. h. n. V 31 nennt sie Clides. Wahrscheinlich hatte von ihnen das gegenüberliegende Vorgebirge seinen Namen erhalten.

αἷ. Das Relativ auf das folgende Prädicat bezogen.

109. 15. τούτου — γινομένον. Dieselbe Wendung c. 114.

16. τύραννοι heißen unt. c. 110. 113 οἱ βασιλεῖς τῶν Κυπρίων.

18. προσφέρεισθαι. S. z. c. 34.

20. διαπειρᾶσθαι. Vgl. I 76 ἐπειρέοντο ἀλλήλων κατὰ τὸ ἰσχυρόν.

Vgl. VI 128 διεπειράτο αὐτῶν τῆς τε ἀνδραγαθίης καὶ ὀργῆς.

ὥρη ἂν εἴη. ὥρη = καιρός.

ὑμῖν ἐκβάνας. Accus. auf einen Dativ bezogen. Vgl. I 3 τοῖσι Ἑλλῆσι δόξαι πρῶτον πέμπσαντας

σθαι πεζῇ, ἡμέας δὲ ἐς τὰς νέας ἐκβαίνειν τὰς ὑμετέρας Φοίνιξι ἀνταγωνιευμένους· εἰ δὲ Φοινίκων μᾶλλον βούλεσθε διαπειρᾶσθαι, ποιέειν χρεῶν ἐστὶ ὑμέας, ὁκότερα ἂν δὴ τούτων ἔλησθε, ὅπως τὸ κατ' ὑμέας ἐστὶ ἢ τε Ἰωνίη καὶ ἡ Κύπρος 5
ἐλευθέρη. Εἶπαν οἱ Ἴωνες πρὸς ταῦτα· Ἠμέας ἀπέπεμψε τὸ κοινὸν τῶν Ἰώνων φυλάζοντας τὴν θάλασσαν, ἀλλ' οὐκ ἵνα Κυπριοῖσι τὰς νέας παραδόντες αὐτοὶ Πέρσησι πεζῇ προσφερόμεθα. ἡμεῖς μὲν νυν ἐπ' οὐ ἐτάχθημεν, ταύτην πειρησόμεθα εἶναι χρηστοί, ὑμέας δὲ χρεῶν ἐστὶ ἀναμνησθέντας, οἷα 10
ἐπάσχετε δουλεύοντες πρὸς τῶν Μήδων, γίνεσθαι ἄνδρας ἀγαθούς. Ἴωνες μὲν τούτοισι ἀμείψαντο, μετὰ δὲ ἠκόντων ἐς τὸ 110
πεδῖον τὸ Σαλαμινίων τῶν Περσέων διέτασσαν οἱ βασιλεῖς τῶν Κυπρίων τοὺς μὲν ἄλλους Κυπρίους κατὰ τοὺς ἄλλους στρατιώτας ἀντιτάσσοντες, Σαλαμινίων δὲ καὶ Σολίων ἀπο- 15
λέξαντες τὸ ἄριστον ἀντετάσσον Πέρσησι. Ἀρτύβιῳ δὲ τῷ στρατηγῷ τῶν Περσέων ἐθελοντῆς ἀντετάσσεται Ὀνησίλος. Ἦλλαντε δὲ ἵππον ὁ Ἀρτύβιος δεδιδαγμένον πρὸς ὀπλίτην ἵστα- 111
σθαι ὀρθόν. πυθόμενος ὦν ταῦτα ὁ Ὀνησίλος, ἦν γὰρ οἱ

ἀγγέλους ἀπαιτεῖν Ἑλένην. Wenn das, was zum Infin. als Subject zu denken ist, in einem casus obliquus steht, so werden die prädicativen und attributiven Bestimmungen entweder in demselben Casus gesetzt oder im Accusativ. Wie hier VI 109.

2. ἀνταγωνιευμένους. Ueber die Contraction vgl. Dial. S. 36 unten.

Nach διαπειρᾶσθαι wird der Gedanke erwartet: so sind wir auch damit zufrieden; es ist derselbe in den folgenden Worten: ὁκότερα ἂν δὴ τούτων ἔλησθε enthalten.

4. ὅπως hängt von ποιέειν ab. Vgl. I 8 ποῖες ὅπως ἐκείνην θηήσασαι γυμνῆν.

τὸ κατ' ὑμέας „so weit euch anlangt“. Ganz wie hier VII 158 τὸ δὲ κατ' ὑμέας τάδε πάντα ὑπὸ βαρβάροισι νέμεται.

5. τὸ κοινόν die gemeinsame Bundesversammlung der Ioner, das Paionion. Vgl. I 141. 148. Zum Ausdruck vgl. VI 14. 58.

6. φυλάζοντας — ἀλλ' οὐκ

ἵνα. Beachte die Satzverbindung; ein Finalsatz an ein gleichbedeutendes Participium angeschlossen.

7. προσφερόμεθα wie vor. S. 12.

8. ἐπ' οὐ. S. zu μέχρι οὐ c. 28.

9. χρηστός in gleicher Bedeutung VI 13.

10. ἀγαθούς wie c. 2. Anf.

110. 11. μετὰ δέ. S. z. c. 20.

12. Σαλαμινίων. S. z. c. 108. Mit Ausnahme der Salaminischen Ebene im Osten ist die ganze Insel gebirgig.

βασιλεῖς, neun an der Zahl; denn jede der neun Hauptstädte (Marion, Soloi, Lapethos, Keryneia, Chytroi, Salamis, Kittion, Amathus, Kurion) hatte ihren eigenen König. Vgl. VII 90.

15. τὸ ἄριστον, τοῦ στρατοῦ. So wird I 211 τὸ καθαρόν τοῦ στρατοῦ in Gegensatz gestellt zu τὸ ἀρχαῖον τοῦ στρατοῦ.

111. 18. ἦν γὰρ. Ueber γὰρ im vorgeschobenen Satze s. z. c. 19.

ὑπασπιστῆς γένος μὲν Κάρο, τὰ δὲ πολέμια κάρτα δόκιμος καὶ ἄλλως λήματος πλέος, εἶπε πρὸς τοῦτον· Πυνθάνομαι τὸν Ἀρτυβίου ἵππου ἰστάμενον ὀρθὸν καὶ ποδὶ καὶ στόματι κατεργάζεσθαι πρὸς τὴν ἂν προσενειχθῆ. σὺ ὦν βουλευσάμενος αὐτικά εἶπέ, ὁπότερον βούλει φυλάξας πλῆξαι, εἴτε τὸν ἵππου 5 εἴτε αὐτὸν Ἀρτύβιον. Εἶπε πρὸς ταῦτα ὁ ὀπέων αὐτοῦ· Ὡ βασιλεῦ, ἐτοῖμος μὲν ἐγὼ εἰμι ποιέειν καὶ ἀμφοτέρω καὶ τὸ ἕτερον αὐτῶν, καὶ πάντως τὸ ἂν ἐπιτάσσης σὺ· ὡς μέντοι ἔμοιγε δοκεῖ εἶναι τοῖσι σοῖσι πρήγμασι προσφερέστερον, φράσω. βασιλέα μὲν καὶ στρατηγὸν χρεῶν εἶναι φημι βασιλεῖ τε 10 καὶ στρατηγῷ προσφέρεσθαι· ἦν τε γὰρ κατέλης ἄνδρα στρατηγόν, μέγα τοι γίνεται, καὶ δεύτερα, ἦν σὲ ἐκεῖνος, τὸ μὴ γένοιτο, ὑπ' ἀξιώχρεω καὶ ἀποθανεῖν ἡμίσεια συμφορῇ· ἡμέας δὲ τοὺς ὑπηρετάς ἐτέροισί τε ὑπηρετήσι προσφέρεσθαι καὶ πρὸς ἵππου, τοῦ σὺ τὰς μηχανὰς μηδὲν φοβηθῆς· ἐγὼ γάρ 15 τοι ὑποδέχομαι μὴ μιν ἀνδρὸς ἔτι γε μηδενὸς στήσεσθαι ἐναντίον. Ταῦτα εἶπε, καὶ μεταντίκα συνέμισγε τὰ στρατόπεδα πεζῇ καὶ νηυσί· νηυσὶ μὲν νυν Ἴωνες ἄκροι γενόμενοι ταύτην τὴν ἡμέραν ὑπερεβάλλοντο τοὺς Φοίνικας, καὶ τούτων Σάμιοι ἡρίστευσαν, πεζῇ δέ, ὡς συνῆλθε τὰ στρατόπεδα, συμ- 20 πεσόντα ἐμάχοντο, κατὰ δὲ τοὺς στρατηγούς ἀμφοτέρους τάδε

1. Κάρο. Die kriegliebenden Karer dienten vielfach im Auslande als Söldner und Waffenträger. Vgl. Strabo p. 662.

τὰ δὲ πολέμια — δόκιμος. Vgl. c. 78 τὰ δὲ πολέμια ἀμείνονες.

2. λῆμα. S. z. c. 72.

3. κατεργάζεσθαι. S. z. c. 19.

5. φυλάξας, ἐπιτηρήσας. S. z. c. 12.

6. ὀπέων ion. = ὀπάων. Dafür oben ὑπασπιστῆς.

7. καὶ ἀμφοτέρω findet sich oft so verbunden = alles beides; häufig so auch καὶ ἀμφοτέρω. Vgl. c. 24.

8. προσφερέστερον (von προσφερός) ist in der hier notwendig verlangten Bedeutung von προσφορώτερον nicht nachweisbar. Möglich, dass Herod. προσφορέστερον schrieb, was als unregelmäßige Comparativform mit σπονδαίστε-

ρος I S. 133. und ὑγιεινέστατος II 77 zusammengestellt werden könnte. Auch finden sich wengleich einzeln in der späteren Prosa die Formen δυσφορέστερος und εὐφορέστερος.

13. ἡμίσεια συμφορῇ. Vgl. Ovid. Met. V 191 Magna feres tacitas solacia mortis ad umbras A tanto cecidisse viro. Aehnlich Verg. Aen. X 829 Hoc tamen infelix miseram solabere mortem: Aeneae magni dextra cadis.

ἡμέας — προσφέρεσθαι hängt von χρεῶν εἶναι φημι ab, da der ganze vorhergehende Satz parenthetisch eingefügt ist.

112. 18. νηυσὶ verb. mit ὑπερεβάλλοντο.

ἄκροι γενόμενοι. Vgl. VII 111 καὶ εἰσὶ (οἱ Θρηῖνες) τὰ πολέμια ἄκροι. Aehnlich c. 124.

21. κατὰ. S. z. c. 11.

ἐρίνετο· ὡς προσεφέρετο πρὸς τὸν Ὀνήσιλον ὁ Ἀρτύβιος ἐπὶ τοῦ ἵππου κατήμενος, ὁ Ὀνήσιλος, κατὰ συνεδήκατο τῷ ὑπασπιστῆ, παῖε προσφερόμενον αὐτὸν τὸν Ἀρτύβιον, ἐπιβαλόντος δὲ τοῦ ἵππου τοὺς πόδας ἐπὶ τὴν Ὀνησίλου ἀσπίδα, ἐν- 5 θαῦτα ὁ Κάρο δρεπάνῳ πλήξας ἀπαράσσει τοῦ ἵππου τοὺς πόδας. Ἀρτύβιος μὲν δὴ ὁ στρατηγὸς τῶν Περσέων ὁμοῦ τῷ ἵππῳ πίπτει αὐτοῦ ταύτη, μαχομένων δὲ καὶ τῶν ἄλλων Στη- 113 σήνωρ, τύραννος ἐὼν Κουρίου, προδιδῶν ἔχων δύναμιν ἀνδρῶν περὶ ἑαυτὸν οὐ σμικρῇ. οἱ δὲ Κουριέες οὗτοι λέγονται 10 εἶναι Ἀργείων ἄποικοι. προδόντων δὲ τῶν Κουριέων αὐτίκα καὶ τὰ Σαλαμινίων πολεμιστήρια ἄρματα τῶντὸ τοῖσι Κουριεῦσι ἐποίηε. γινομένων δὲ τούτων κατυπέστεροι ἦσαν οἱ Πέρσαι τῶν Κυπρίων. τετραμμένον δὲ τοῦ στρατοπέδου ἄλλοι τε ἔπεσον πολλοὶ καὶ δὴ καὶ Ὀνήσιλος τε ὁ Χέρσιος, ὅσπερ 15 τὴν Κυπρίων ἀπόστασιν ἔρηξε, καὶ ὁ Σολίων βασιλεὺς Ἀριστόκυπρος ὁ Φιλοκύπρου, Φιλοκύπρου δὲ τούτου, τὸν Σόλων ὁ Ἀθηναῖος ἀπικόμενος ἐς Κύπρον ἐν ἔπεσι αἶνεσε τυράννων 114 μάλιστα. Ὀνησίλου μὲν νυν Ἀμαθούσιοι, ὅτι σφέας ἐπολιόρησε, ἀποταμόντες τὴν κεφαλὴν ἐκόμισαν ἐς Ἀμαθούντα καὶ 20 μιν ἀνεκρέμασαν ὑπὲρ τῶν πυλέων. κρεμαμένης δὲ τῆς κεφα-

7. αὐτοῦ ταύτη. S. z. c. 19.

113. 8. Κουρίου. S. z. c. 110.

προδιδῶν gieng verräterisch über; προδιδῶναι in gleicher Bedeutung mit πρὸς verbunden III 45. προδιδῶναι Verrat üben VI 15.

11. τούτῳ τοῖσι. Ueber den Dativ nach ὁ αὐτός s. z. c. 4.

14. Ueber καὶ δὴ καὶ nach ἄλλος s. z. c. 61.

16. ἀπικόμενος ἐς Κύπρον. Vgl. I 29 ἀπικνεύονται ἐς Σάροδιν — ἄλλοι τε οἱ πάντες ἐκ τῆς Ἑλλάδος σοφισαί — καὶ δὴ καὶ Σόλων ἀνῆρ Ἀθηναῖος, ὃς Ἀθηναίοισι νόμους κελύσασαι ποιήσας ἀπεδήμησε ἔτα δὲ κατὰ θεωρίας πρόφασιν ἐκπλώσας, ἵνα δὴ μὴ τινα τῶν νόμων ἀναγκασθῆ λύσαι τῶν ἔθετο. Auf diesen Reisen gelangte Solon auch nach Soloi auf Kypros, welche Stadt nach Strabo p. 683. 1002 von den Athenern gegründet war. Beherrscher der Stadt war damals Philokypros (auch Kypranor genannt), welchen Solon in einigen seiner

Elegien feierte (ἐν ἔπεσι αἶνεσε). Ein Bruchstück derselben hat Plut. Sol. c. 26 erhalten:

Νῦν δὲ σὺ μὲν Σολίοισι πολὺν χρόνον ἐνθάδ' ἀνάσσων
Τήρδε πόλιν ναίοις καὶ γένος ὑμέτερον·

Αὐτὰρ ἐμὲ ξὺν νηὶ θοῇ κλεινῆς ἀπὸ νήσου

Ἀσκηθῆ πέμποι Κύπρις ἰοστέφανος·

Οἰκισμῷ δ' ἐπὶ τῷδε χάριν καὶ κῦδος ὀπάσοι

Ἐσθλὸν καὶ νόστον πατριδ' ἐς ἡμέτερον.

Bei Plutarch (a. O.) findet sich auch die (in ihrem letzten Teile wenig wahrscheinliche) Angabe, dass Philokypros, der Beherrscher einer athenischen Colonie, auf Rat des Solon in eine bessere Gegend übergesiedelt und die neugegründete Stadt zu Ehren des Solon Σόλοι genannt habe.

114. 17. ἐπολιόρησε. S. c. 104 Ende.

λῆς καὶ εὐρύσης ἤδη κοίλης ἐσμὸς μελισσέων ἐσθὺς ἐς αὐτὴν κηρίων μιν ἐπέπλησε. τούτου δὲ γενομένου τοιούτου (ἐχρέοντο γὰρ περὶ αὐτῆς οἱ Ἀμαθούσιοι) ἐμαντεύθη σφι τὴν μὲν κεφαλὴν κατελόντας θάψαι, Ὀνησίλῳ δὲ θύειν ὡς ἦρωι ἀνὰ 115 πᾶν ἔτος, καὶ σφι ποιεῦσι ταῦτα ἄμεινον συνοίσεσθαι. Ἀμαθούσιοι μὲν νυν ἐποίησαν ταῦτα καὶ τὸ μέγρι ἐμέο, Ἴωνες δὲ οἱ ἐν Κύπρῳ ναυμαχῆσαντες ἐπέειτε ἔμαθον τὰ πρήγματα τὰ Ὀνησίλου διεφθαζόμενα καὶ τὰς πόλεις τῶν Κυπρίων πολιορκουμένας τὰς ἄλλας πλὴν Σαλαμῖνος, ταύτην δὲ Γόργῳ τῷ προτέρῳ βασιλεῖ τοῦ Σαλαμῖνίου παραδόντας, ἀντίκα μαθόντες 10 οἱ Ἴωνες ταῦτα ἀπέπλων ἐς τὴν Ἰωνίην. τῶν δὲ ἐν Κύπρῳ πόλιων ἀντίσχε χρόνον ἐπὶ πλεῖστον πολιορκουμένη Σόλοι, τὴν πέριξ ὑπορούσοντας τὸ τεῖχος πέμπτῳ μηνὶ εἶλον οἱ Πέρσαι. 116 Κύπριοι μὲν δὴ ἐνιαυτὸν ἐλεύθεροι γενομένοι αὐτῆς ἐκ νέης κατεδεδούλωτο, Δαυρίσης δὲ ἔχων Δαρείου θυγατέρα 15 καὶ Ῥυῆς τε καὶ Ὀτάνης καὶ ἄλλοι Πέρσαι στρατηγοί, ἔχοντες καὶ οὗτοι Δαρείου θυγατέρας, ἐπιδιώξαντες τοὺς ἐς Σάρδεις στρατευσαμένους Ἰώνων καὶ ἐσαράξαντες σφεας ἐς τὰς νέας, τῇ μάχῃ ὡς ἐπεκράτησαν, τὸ ἐνθεῦτεν ἐπιδιελόμενοι τὰς πόλεις ἐπόρθεν. Δαυρίσης μὲν τραπόμενος πρὸς τὰς ἐν Ἑλλης- 20 πόντῳ πόλεις εἶλε μὲν Δάρδαρον, εἶλε δὲ Ἄβυδὸν τε καὶ Περκώτην καὶ Λάμφακον καὶ Παισόν· ταύτας μὲν ἐπ' ἡμέρης ἐκάστης αἶρεε, ἀπὸ δὲ Παισοῦ ἐλάνουσι οἱ ἐπὶ Πάριον πόλιν

2. τούτου = τοιούτου. Dieselbe Wendung c. 109.

4. ἀνὰ πᾶν ἔτος, ebenso I 136. III 160.

5. ἄμεινον — συνοίσεσθαι. S. z. c. 82.

115. 6. καὶ τὸ μέγρι ἐμέο „noch (= καὶ) in meiner Zeit“. Wie hier VI 119. S. z. ἐς ἐμέ c. 45.

7. ἐν = in der Nähe von. So häufig.

9. Γόργῳ. S. c. 104.

10. μαθόντες ταῦτα faszt das vorhergehende kurz zusammen; dabei ist ἐπέειτε ἔμαθον in μαθόντες wieder aufgenommen. Aehnlich c. 91.

12. ἀντίσχε — πολιορκουμέ-

νη. Singular, weil aus dem vorgegangenen Genetiv πόλις vorschwebt.

116. 14. ἐκ νέης. S. z. c. 106.

16. ἄλλοι. S. c. 121.

19. ἐπιδιελόμενοι. In der Uebersetzung ist die Bedeutung des Mediums und der Praepos. ἐπὶ wiederzugeben. Vgl. I 150 ποιησάντων δὲ ταῦτα Συρραίων ἐπιδιελόντων σφεας (τοὺς Αἰολέας) αἱ ἔνδεκα πόλεις καὶ ἐποιήσαντο σφέων αὐτῶν πολιτίας.

711. 21. εἶλε μὲν — εἶλε δέ. S. z. c. 26.

22. ἐπ' ἡμέρης ἐκάστης. S. z. c. 53.

ἦλθε ἀγγελίη τοὺς Κᾶρας τῶντὸ Ἴωσι φρονήσαντας ἀπεστάναι ἀπὸ Περσέων. ἀποστρέψας ὧν ἐκ τοῦ Ἑλλησπόντου ἦλανε τὸν στρατὸν ἐπὶ τὴν Καρίην. Καὶ ὡς ταῦτα τοῖσι Καροῖσι 118 ἐξηγγέλθη πρότερον πρὶν ἢ τὸν Δαυρίσην ἀπικέσθαι. πνυθόμενοι δὲ οἱ Κᾶρες συνελέγοντο ἐπὶ Λευκᾶς τε στήλας καλομένας καὶ ποταμὸν Μαρσύην, ὃς ῥέων ἐκ τῆς Ἰδριάδος χώρας ἐς τὸν Μαίανδρον ἐκδιδοί. συλλεχθέντων δὲ τῶν Καρῶν ἐνθαῦτα ἐγίνοντο βουλαὶ ἄλλαι τε πολλαὶ καὶ ἀρίστη γε δοκέουσα εἶναι ἐμοὶ Πιξωδάρου τοῦ Μανσώλου ἀνδρὸς Κινδυέος, 10 ὃς τοῦ Κιλικῶν βασιλέως Σεννέσιος εἶχε θυγατέρα. τοῦτο τοῦ ἀνδρὸς ἡ γνώμη ἔφερε διαβάντας τὸν Μαίανδρον τοὺς Κᾶρας καὶ κατὰ νότον ἔχοντας τὸν ποταμὸν οὕτω συμβάλλειν, ἵνα μὴ ἔχοντες ὀπίσω φεύγειν οἱ Κᾶρες αὐτοῦ τε μένειν ἀναγκασόμενοι γενοίετο ἐτι ἄμεινονες τῆς φύσιος. αὕτη μὲν νυν 15 οὐκ ἐνίκα ἡ γνώμη, ἀλλὰ τοῖσι Πέρσησι κατὰ νότον γίνεσθαι τὸν Μαίανδρον μᾶλλον ἢ σφίσι, δηλαδή, ἦν φυγὴ τῶν Περσέων γένηται καὶ ἐσσωθέωσι τῇ συμβολῇ, ὡς οὐκ ἀπονοστήσουσι ἐς τὸν ποταμὸν ἐσπίπτοντες. Μετὰ δὲ παρεόντων καὶ 119 διαβάντων τὸν Μαίανδρον τῶν Περσέων ἐνθαῦτα ἐπὶ τῷ

1. τῶντὸ — φρονήσαντες. Vgl. τὰ αὐτὰ φρονήσαντες c. 72. Dativ nach ὁ αὐτός wie c. 113.

118. 3. καὶ ὡς. ὡς vermutlich verbinde mit ἐξηγγέλθη πρότερον. καὶ ὡς ebenso verbunden III 121 καὶ ὡς ἐκ προνοίης αὐτὸν καταλογέοντα τὰ Ὀροῖτεω πρήγματα, wo ὡς zu ἐκ προνοίης gehört; auch VI 70.

5. Λευκᾶς τε στήλας. Der erwähnte (sonst nicht weiter bekannte) Ort, welcher der Versammlungsort des karischen Bundes war (Strabo p. 600), lag wahrscheinlich am Marsyas. Gemeint ist hier der karische Marsyas, ein Nebenfluss des Maeander, der an Alabanda vorüber sich bei Tralles in den Hauptstrom ergosz, j. Tschi-na. Verschieden davon ist der phrygische Marsyas, ebenfalls ein Nebenfluss des Maeander, den Herod. VII 26 erwähnt.

6. τῆς Ἰδριάδος χώρας. Eine

Landschaft von Karien mit gleichnamiger Stadt (Strabo p. 678).

9. Πιξωδάρον. Die Namen Pixodarus und Mausolus kommen auch noch später in der karischen Königsfamilie vor.

Κινδυέος. Kindye war eine karische Stadt im NO. von Halikarnass.

10. Σεννέσιος. Σεννέσιος scheint ein Herrschertitel der kilikischen Fürsten, also kein Eigenname gewesen zu sein. Vgl. I 74. Xen. Anab. I 2, 12.

11. γνώμη ἔφερε. φέρειν intrans. = tendere, vergere aliquo. Dieselbe Verbindung unt. c. 110.

14. τῆς φύσιος „als sie von Natur wären“. Aehnlich beizt es IV 50 vom Ister: τοῦ χειμῶνος ὀλίγω μέζων τῆς ἐαυτοῦ φύσιος γίνεται. Die Karer waren von Natur sehr tapfer und kriegerisch. Vgl. c. 111.

15. ἀλλὰ erg. ἐνίκα ἡ γνώμη.

17. ἐσσωθέωσι. Attisch?

Μαρσὺν ποταμῷ συνέβαλον τε τοῖσι Πέρσησι οἱ Κᾶρες καὶ μάχην ἐμαχέσαντο ἰσχυρὴν καὶ ἐπὶ χρόνον πολλόν, τέλος δὲ ἐσώθησαν διὰ πλῆθος. Περσέων μὲν δὴ ἔπεσον ἄνδρες ἐς δισχιλίους, Καρῶν δὲ ἐς μυρίους. ἐνθεῦτεν δὲ οἱ διαφυγόντες αὐτῶν κατειλήθησαν ἐς Λάβρανδα ἐς Διὸς στρατίου ἱερῶν, 5 μέγα τε καὶ ἄγιον ἄλλος πλατανίστων. μῦνοι δὲ τῶν ἡμεῖς ἴδμεν Κᾶρες εἰσι, οἱ Διὶ στρατίῳ θυσίας ἀνάγουσι. κατειληθέντες δὲ ὧν οὗτοι ἐνθαῦτα ἐβουλευόντο περὶ σωτηρίας, ὁκότερα ἢ παραδόντες σφέας αὐτοὺς Πέρσησι ἢ ἐκλιπόντες τὸ 120 παράπαν τὴν Ἀσίην ἄμεινον πρήξουσι. Βουλευομένοισι δὲ σφι 10 ταῦτα παραγίνονται βωθέοντες Μιλήσιοί τε καὶ οἱ τούτων σίμμαχοι. ἐνθαῦτα δὲ τα μὲν πρότερον οἱ Κᾶρες ἐβουλευόντο μετήκων, οἱ δὲ αὐτίς πολεμείων ἐξ ἀρχῆς ἀρτέοντο. καὶ ἐπιούσι τε τοῖσι Πέρσησι συμβάλλουσι καὶ μαχασάμενοι ἐπὶ πλεονῆ ἢ πρότερον ἐσώθησαν· πεσόντων δὲ τῶν πάντων πολλῶν 15 121 Μιλήσιοι μάλιστα ἐπλήγησαν. Μετὰ δὲ τοῦτο τὸ τροῦμα ἀνέλαβόν τε καὶ ἀνεμαχέσαντο οἱ Κᾶρες. πνθόμενοι γάρ, ὡς στρατεῦσθαι ὠρμέεται οἱ Πέρσαι ἐπὶ τὰς πόλεις σφέων, ἐλόγησαν τὴν ἐν Πηδάσῳ ὁδόν, ἐς τὴν ἐμπεσόντες οἱ Πέρσαι

119. 5. ἐς Λάβρανδα. τὰ Λάβρανδα war ein zu der karischen Stadt Mylasa (vgl. c. 37) gehöriger Flecken im Gebirge, berühmt durch den Tempel des Ζεὺς Στράτιος (Kriegs-Zeus). Ζεὺς Στράτιος war der Nationalgott der Karer, während sie den Ζεὺς Κάριος mit den Mysern und Lydern gemein hatten (I 171 u. ob. c. 66). Vgl. Strabo p. 659 u. Corp. Inscript. Nro. 2750. 2896. Abgebildet wurde Ζεὺς Στράτιος mit einem Speere in der Linken und einem Beile in der Rechten. In der lydischen Sprache soll λάβρος so viel wie gr. πέλεως bedeutet haben, und davon leitet man auch den Ortsnamen Λάβρανδα (auch Λάβρανδα od. Λάβρονδα) ab.

120. 13. οἱ δέ. S. z. σύ δέ c. 24. Wie hier c. 35 (ὁ δέ). ἀρτέοντο = παρεσκευάζοντο; wie hier VII 143.

14. ἐπὶ πλεον gehört zu ἐσώθησαν; über die Bedeutung s. z. c. 51.

15. πεσόντων. Verb. πεσόντων δὲ πολλῶν τῶν πάντων. τῶν πάντων ist partitiv. Genetiv. Vgl. I 76 πεσόντων ἀμφοτέρων πολλῶν, wo ἀμφοτέρων von πολλῶν abhängt.

16. ἐπλήγησαν, wie hier von einer Niederlage VIII 130 ἄτε δὲ μεγάλως πληγέντες οὐ προσήσαν ἀνωτέρω.

121. μετὰ δέ ist adverbial zu fassen. τοῦτο τὸ τροῦμα hängt von ἀνέλαβον ab. Vgl. VIII 109 ἀήνοια τοιάδε γενέσθαι, ἄνδρας ἐς ἀναγκαίην ἀπειληθέντας νενηκήμενους ἀναμάχεσθαι τε καὶ ἀναλαμβάνειν (= reparare) τὴν πρότερον κακότητα. Aehnlich VII 231 Ἀριστόδημος ἐν τῇ ἐν Πλαταιῶσι μάχῃ ἀνέλαβε πᾶσαν τὸν ἐπενειχθεῖσαν οἱ αἰτίην.

18. λοχῶν mit Acc. des Ortes (= einen Ort mit einem Hinterhalt belegen) ist selten. Mit Accus. der Person VI 138. Vgl. VI 37. 87

19. ἐν Πηδάσῳ. τὸ Πηδάσον (verschieden von τὰ Πηδάσα I 175.

νικτὸς διεφθάρησαν καὶ αὐτοὶ καὶ οἱ στρατηγοὶ αὐτῶν, Δαυρίσης καὶ Ἀμόργης καὶ Σισιμάχης, σὺν δὲ σφι ἀπέθανε καὶ Μύρσος ὁ Γύγω. τοῦ δὲ λόχου τούτου ἡγεμῶν ἦν Ἡρακλείδης Ἰβανώλιος ἀνὴρ Μυλασεύς. οὗτοι μὲν νυν τῶν Περσέων 122 5 οὕτω διεφθάρησαν, Ἰμέης δὲ καὶ αὐτὸς ἐὼν τῶν ἐπιδιωζάντων τοὺς ἐς Σάρδις στρατευσάμενους Ἰώνων, τραπόμενος ἐς τὴν Προποντίδα εἴλε Κίον τὴν Μυσίην. ταύτην δὲ ἐξελών, ὡς ἐπύθετο τὸν Ἑλλήσποντον ἐκλελοιπέναι Δαυρίσην καὶ στρατεῦσθαι ἐπὶ Καρίας, καταλιπὼν τὴν Προποντίδα ἐπὶ τὸν 10 Ἑλλήσποντον ἦγε τὸν στρατόν, καὶ εἴλε μὲν Αἰολέας πάντας, ὅσοι τὴν Ἰλιάδα νέμονται, εἴλε δὲ Γέργιθας τοὺς ὑπολειφθέντας τῶν ἀρχαίων Τευκρῶν. αὐτὸς τε Ἰμέης αἰρέων ταῦτα τὰ 123 ἔθνεα νοῦσῳ τελευτᾷ ἐν τῇ Τρωάδι. οὗτος μὲν δὴ οὕτω ἔτε- 123 λεύτησε, Ἀρταφέρνης δὲ ὁ Σαρδίων ὑπαρχος καὶ Ὀτάνης ὁ 15 τρίτος στρατηγὸς ἐτάχθησαν ἐπὶ τὴν Ἰωνίην καὶ τὴν προσεχέα Αἰολίδα στρατεῦσθαι. Ἰωνίης μὲν νυν Κλαζομενῆς αἰρέουσι, Αἰολέων δὲ Κύμην. Ἀλισκομένων δὲ τῶν πολιῶν, ἦν γάρ, ὡς 124 διέδεξε, Ἀρισταγόρης ὁ Μιλήσιος ψυχὴν οὐκ ἄκρος, ὃς ταραξίας τὴν Ἰωνίην καὶ ἐγκερασάμενος πρήγματα μεγάλα δρη- 20 σμὸν ἐβούλενε, ὀρέων ταῦτα, πρὸς δὲ οἱ καὶ ἀδύνατα ἐφαίνετο βασιλέα Δαρεῖον ὑπερβαλέσθαι, πρὸς ταῦτα δὴ ὧν συγκα-

VI 20. VIII 104) war ein Städtchen im nordöstlichen Karien. Nach Strabo p. 611 lag es im Gebiet von Stratoneicea. — Für ἐν Πηδάσῳ bieten schlechtere Handschriften ἐπὶ λασοῖσιν (Valla: in via quae in Mylasa fert), auf welche Lesart Wesseling seine Conjectur ἐπὶ Μυλάσοισι begründet hat, die neuere Herausgeber (wol mit Unrecht) in den Text gesetzt haben.

4. Ἰβανώλιος. S. c. 37.

122. 7. Κίον. Die Stadt Kios lag in Bithynien, von dem Mysien ein Teil ist; sie war eine milesische Colonie und eine nicht unbedeutende Handelsstadt.

10. εἴλε μὲν — εἴλε δέ. S. z. c. 26.

11. Γέργιθας. Γέργις, Γέργιθος, Γέργιθα, Stadt in Troas östlich vom Ida, nicht weit vom Granikos. Nach der Zerstörung Troias sollen die Reste der Bewohner

(τῶν ἀρχαίων Τευκρῶν) diese Stadt gegründet haben. Vgl. VII 43.

13. τελευτᾷ. Praesens wie c. 27.

124. 17. ἀλισκομένων — πολιῶν gehört als Zeitbestimmung zu συγκαλέσας — ἐβουλεύετο, zu diesem Hauptsatze aber ist die Hinweisung auf den mit γάρ vorgeschobenen Satz des Grundes hinzugefügt, wodurch etwas anakolutisches in die Periode gekommen ist. ὡς διέδεξε (= apparuit). Vgl. I 73 ἦν γάρ, ὡς διέδεξε, ὄργην ἀκρός. Ebenso II 134. III 82.

18. ψυχὴν — ἄκρος. S. z. c. 112 und vgl. die unter 9 ausgeschriebene Stelle (I 73).

20. ὀρέων ταῦτα, i. e. ἀλισκομένης τὰς πόλεις, verb. mit ἦν γάρ — ψυχὴν οὐκ ἄκρος.

πρὸς δέ. S. z. c. 20.

21. πρὸς ταῦτα δὴ ὧν faszt beide Momente 1) ἦν γάρ ψυχὴν οὐκ ἄκρος ὀρέων ταῦτα, 2) πρὸς δὲ

λέσας τοὺς συστασιώτας ἐβουλεύετο, λέγων, ὡς ἄμεινόν σφι εἴη κρησφύγετόν τι ὑπάρχον εἶναι, ἢν ἄρα ἐξωθέωνται ἐκ τῆς Μιλήτου, εἴτε δὴ ὦν ἐς Σαρδῶν ἐκ τοῦ τόπου τούτου ἄγοι ἐς ἀποικίην εἴτε ἐς Μύρκινον τὴν Ἡδωνῶν, τὴν Ἰστιαίος ἐτείχεε παρὰ Δαρείου δωρεῆν λαβῶν. ταῦτα ἐπειρώτα ὁ Ἀρισταγόρης. 5

125 Ἐκαταίου μὲν νυν τοῦ Ἡγησάνδρου, ἀνδρὸς λογοποιού, τούτων μὲν ἐς οὐδετέραν στέλλειν ἔφερε ἢ γνώμη, ἐν Λέρω δὲ τῇ νήσῳ τείχος οἰκοδομησάμενον ἡσυχίην ἄγειν, ἢν ἐκπέση ἐκ τῆς Μιλήτου, ἔπειτεν δὲ ἐκ ταύτης ὀρμεόμενον κατελεύ- 10
126 σεσθαι ἐς τὴν Μίλητον. ταῦτα μὲν δὴ Ἐκαταῖος συνεβούλευε, 10 αὐτῷ δὲ Ἀρισταγόρῃ ἢ πλείστη γνώμη ἦν ἐς τὴν Μύρκινον ἀπάγειν. τὴν μὲν δὴ Μίλητον ἐπιτρέπει Πυθαγόρῃ ἀνδρὶ τῶν ἀστῶν δοκίμῳ, αὐτὸς δὲ παραλαβὼν πάντα τὸν βουλούμενον ἔπλωε ἐς τὴν Θρηϊκίην, καὶ ἔσχε τὴν χώραν, ἐπ' ἣν ἐστάλη. ἐκ δὲ ταύτης ὀρμεόμενος ἀπόλλυται ὑπὸ Θρηϊκῶν αὐτὸς τε ὁ 15 Ἀρισταγόρης καὶ ὁ στρατὸς αὐτοῦ, πόλιν περικατήμενος καὶ βουλουμένων τῶν Θρηϊκῶν ὑποπόδων ἐξιέναι.

— ἀδύνατα ἐφαίνετο Δαρεῖον ὑπερβαλέσθαι zusammen. Ueber πρὸς ταῦτα s. z. c. 40.

2. κρησφύγετον auch VIII 51. ὑπάρχον εἶναι paratum esse.

ἄρα s. z. c. 106.

3. εἴτε hängt von ἐβουλεύετο ab. ἐς Σαρδῶν. S. z. c. 106.

4. Μύρκινον. S. z. c. 11.

125. 6. Ἐκαταίου. Näheres über den Logographen Hecataeus s. Bd. I S. 4. 5. Vgl. c. 36.

20. στέλλειν, ursprünglich ist στόλον zu ergänzen; dann intrans. (= στέλλεσθαι III 53. 124). Wie hier IV 148 ἐπὶ τούτους ὁ Θῆρας, λήν ἔχων ἀπὸ τῶν φυλέων, ἐστέλλε- ἔφερε ἢ γνώμη wie c. 118.

Λέρω. Auf der kleinen Insel Leros an der karischen Küste war eine milesische Colonie.

8. οἰκοδομησάμενον, Ἀρισταγόρην.

Die Infinitive ἡσυχίην ἄγειν und κατελεύσεσθαι sind abhängig von dem aus ἔφερε γνώμη zu ergänzenden ἐκέλευσεν.

126. 11. ἢ πλείστη γνώμη ἦν. Vgl. die ähnlichen Wendungen τάντη πλείστος γνώμη εἶμι I 120. VII 220.

12. ἀπάγειν ἐς ἀποικίην, was c. 124 zu ἄγειν hinzugefügt ist.

15. ἀπόλλυται Praesens wie c. 122 τελευτᾷ. Aristagoras Tod fällt in das Jahr 497 v. Chr. Vgl. Thuk. IV 102.

16. περικατήμενος καὶ βουλουμένων. S. z. c. 35 ἀρρώθεέ τε τοῦ στρατοῦ πρήξαντος κακῶς καὶ Μεγαβάτη διαβεβλημένος. Als die Thraker, denen Aristagoras freien Abzug versprochen, aus der Stadt abgezogen waren, fielen sie plötzlich über die nichts ahnenden Griechen her und machten sie samt dem Aristagoras nieder.

ΗΡΟΔΟΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΕΚΤΗ.

ἈΡΙΣΤΑΓΟΡΗΣ μὲν νυν Ἰωνίην ἀποστήσας οὕτω τε- 1
λευτᾷ, Ἰστιαίος δὲ ὁ Μιλήτου τύραννος μεμετιμένος ὑπὸ Δα-
ρείου παρῆν ἐς Σάρδις. ἀπιγμένον δὲ αὐτὸν ἐκ τῶν Σούσαν
εἴρετο Ἀρταφέρνης ὁ Σαρδίων ὑπαρχος, κατὰ κοῖον τι δοκεῖ
5 Ἴωνας ἀπεστάναι· ὁ δὲ οὔτε εἰδέναι ἔφη, ἐθώμαξέ τε τὸ γε-
γονὸς ὡς οὐδὲν δῆθεν τῶν παρεόντων πρηγμάτων ἐπιστάμε-
νος. ὁ δὲ Ἀρταφέρνης ὀρέων αὐτὸν τεχνάζοντα εἶπε, εἰδὼς
τὴν ἀτρέκειαν τῆς ἀποστάσιος· Οὕτω τοι, Ἰστιαῖε, ἔχει κατὰ
ταῦτα τὰ πρηγμάτα· τοῦτο τὸ ὑπόδημα ἔραψας μὲν σύ, ὑπε- 2
10 δῆσατο δὲ Ἀρισταγόρης. Ἀρταφέρνης μὲν ταῦτα ἐς τὴν ἀπόστα-
σιν ἔχοντα εἶπε, Ἰστιαίος δὲ δεῖσας ὡς συνιέντα Ἀρταφέρνηα

1. Histiaeus in Sardes. Seine Unternehmungen (c. 1—5). 497 v. Chr.

1. τελευτᾷ. Ueber das Praesens s. z. V 27.

2. μεμετιμένος. Ueber die unattische Form s. z. V 108.

3. παρῆν ἐς. Dieselbe Brachylogie V 108.

4. κατὰ κοῖον τι. κατὰ causal, wie c. 3 (κατ' ὅ τι). Vgl. V 3.

5. οὔτε — τε. S. z. V 49.

6. ὡς — δῆθεν. δῆθεν dem Vorgeben nach. Wie hier I 69. 73. III 74. 143. VI 39. 66.

7. τεχνάζειν dissimulandi artibus uti auch III 130 κατεφάνη (Δη-

μοκῆδης) τῷ Δαρείῳ τεχνάζειν ἐπιστάμενος.

εἰδὼς τὴν ἀτρέκειαν τῆς ἀποστ. Vgl. IV 152 μέγιστα δὲ Ἑλλήνων πάντων τῶν ἡμεῖς ἀτρέκειαν ἴδμεν ἐκ φορτίων ἐκέρδησαν.

8. οὕτω τοι ἔχει. Dieselbe Formel XII 161.

9. ἔραψας μὲν σύ. Beachte die Stellung von σύ; da auch das Verbum betont ist, so steht das Pronomen nach demselben.

2. 10. ταῦτα ἐς τὴν ἀποστ. ἔχοντα. ἔχειν intransitiv wie c. 19 τὸ (χορηγήριον) ἐς Ἀργείους ἔχον. Vgl. IV 64 τὰ ἐς πόλεμον ἔχοντα. S. z. V 81.

ὑπὸ τὴν πρώτην ἐπελθοῦσαν νύκτα ἀπέδρη ἐπὶ θάλασσαν, βασιλέα Δαρεῖον ἐξηπατηκῶς, ὃς Σαρδῶ νῆσον τὴν μερίστην ὑποδεξάμενος κατεργάσεσθαι ὑπέδυνε τῶν Ἰώνων τὴν ἡγεμονίην τοῦ πρὸς Δαρεῖον πολέμου. διαβὰς δὲ ἐς Χίον ἐδέθη ὑπὸ Χίων, καταγνώσθεις πρὸς αὐτῶν νεώτερα πρήσσειν πρήγματα [ἐς ἑαυτούς] ἐκ Δαρείου. μαθόντες μὲντοι οἱ Χιοὶ τὸν πάντα λόγον, ὡς πολέμιος εἴη βασιλεῖ, ἔλυσαν αὐτόν. Ἐνθαῦτα δὲ εἰρωτεύμενος ὑπὸ τῶν Ἰώνων ὁ Ἰστιαῖος, κατ' ὃ τι προθύμως οὕτω ἐπέστειλε τῷ Ἀρισταγόρῃ ἀπίστασθαι ἀπὸ βασιλέως καὶ κακὸν τοσοῦτο εἴη Ἴωνας ἐξεργασμένους, τὴν μὲν 10 γενομένην αὐτοῖσι αἰτίην οὐ μάλα ἐξέφαινε, ὁ δὲ ἔλεγέ σφι, ὡς βασιλεὺς Δαρεῖος ἐβουλευσατο Φοινίκας μὲν ἐξαναστήσας ἐν τῇ Ἰωνίῃ κατοικῆσαι, Ἴωνας δὲ ἐν τῇ Φοινίῃ, καὶ τούτων εἵνεκεν ἐπιστελλεῖε. οὐδὲν τι πάντως ταῦτα βασιλέως βουλευ-

1. ὑπὸ τὴν — νύκτα. S. z. V 101.

2. Σαρδῶ νῆσον τὴν μερίστην. Histiaeus eigene Worte. S. z. V 106.

3. ὑποδεξάμενος κατεργάσεσθαι. Vgl. III 69 ἢ μὲν δὴ ταῦτα ὑπεδέξατο (= in se susceptum) τῷ πατρὶ κατεργάσεσθαι; ebenso III 138. IV 119. VI 62. 69. κατεργάσεσθαι in gleicher Bedeutung VIII 100 ἔφερέ οἱ (ἔξεξῆ) ἢ γνώμη κατεργάσεσθαι τὴν Ἑλλάδα. ὑπέδυνε. Imperf. de conatu. Der Versuch misglückte.

τῶν Ἰώνων τὴν ἡγεμονίην τοῦ — πολέμου. Der zweite Genetiv verschmilzt mit dem regierenden Substantiv zu einem Begriff und von diesem ist der vorhergehende abhängig; wie hier c. 67 κατὰ μὲν δὴ τὴν Δημαρότην κατάπαυσιν τῆς βασιλείης οὕτω ἐγένετο.

5. καταγνώσθεις. καταγνώσκειν beschuldigen, in gleicher Bedeutung c. 97 οὐκ ἐπιτήδεα καταγρόντες κατ' ἑμῶν. — πρὸς beim Passiv auch V 106.

νεώτερα πρήσσειν πρήγμ. Eine häufige Verbindung, die namentlich von politischen Neuerungen und Umwälzungen gebraucht wird. Vgl. V 19.

6. ἐκ Δαρείου auf Veranlas-

sung des Darëus. Vgl. VIII 80 ἴσθι γὰρ ἐξ ἑμέο τὰ ποιούμενα ὑπὸ Μήδων.

τὸν πάντα λόγον den ganzen Sachverhalt; ähnlich I 21.

3. 8. κατὰ causal wie c. 1.

9. ἐπέστειλε — εἴη ἐξεργασμένος. Derselbe Wechsel des Indicativs mit Optativ im abhängigen Satze V 97. Ebenso unt. (ἐβουλευσατο — ἐπιστελλεῖε).

10. τὴν γενομένην, τὴν ἐοῦσαν. S. z. V 51.

11. αὐτοῖσι verb. mit ἐξέφαινε. οὐ μάλα = οὐ πάντῃ „durchaus nicht“. Litotes. Vgl. I 93.

ὁ δέ. S. z. σὺ δέ V 24. Wie hier V 34.

12. ἐξαναστήσας, ἐξ ἠθέων. S. z. V 14. Die gewaltsame Verpflanzung von unruhigen Völkern war eine bei den persischen Königen sehr beliebte Maszregel; vgl. V 12. VI 119. Daher schien den Ionern die Aussage des Histiaeus, obgleich sie nichts als eine reine Erfindung war, durchaus glaubhaft, und sie geriethen darüber in grosse Angst.

14. ἐπιστελλεῖε hängt wie ἐβουλευσατο noch von ὡς ab; über den Wechsel des Modus s. o. z. 9. Gedankensubject zu ἐπιστελλεῖε ist

σαμένον ἐδειμάτου τοὺς Ἴωνας. Μετὰ δὲ ὁ Ἰστιαῖος δι' ἀγγέλου ποιούμενος Ἐρμιππου ἀνδρὸς Ἀταρνείτω τοῖσι ἐν Σάρδισι ἐούσι Περσέων ἔπεμπε βιβλία ὡς προλελεσηγνευμένων αὐτῷ ἀποστάσιος πέρι. ὁ δὲ Ἐρμιππος πρὸς τοὺς μὲν ἀπέπεμφθη οὐ διδοῖ, φέρων δὲ ἐνεχείρισε τὰ βιβλία Ἀρταφέρνη. ὁ δὲ μαθὼν ἅπαν τὸ γινόμενον ἐκέλευε τὸν Ἐρμιππον τὰ μὲν παρὰ τοῦ Ἰστιαίου δοῦναι φέροντα τοῖσίπερ ἔφερε, τὰ δὲ ἀμοιβαῖα τὰ παρὰ τῶν Περσέων ἀντιπεμπόμενα Ἰστιαίῳ ἑαυτῷ δοῦναι. τούτων δὲ γενομένων φανερῶν ἀπέκτεινε ἐνθαῦτα 10 πολλοὺς Περσέων ὁ Ἀρταφέρνης. Περὶ Σάρδιδος μὲν δὴ ἐγένετο δὴ ταραχή, Ἰστιαῖον δὲ ταύτης ἀποσφαλέντα τῆς ἐλπίδος Χιοὶ κατῆγον ἐς Μίλητον αὐτοῦ Ἰστιαίου δεηθέντος. οἱ δὲ Μιλήσιοι ἄσμενοι ἀπαλλαχθέντες καὶ Ἀρισταγόρῳ οὐδαμῶς πρόθυμοι ἦσαν ἄλλον τύραννον δέκεσθαι ἐς τὴν χώραν, οἷα ἐλευ- 15 θερίας γενεσάμενοι. καὶ δὴ, νυκτὸς γὰρ ἐούσης βίη ἐπειράτο κατιῶν ὁ Ἰστιαῖος ἐς τὴν Μίλητον, τιτρώσκειται τὸν μηρὸν ὑπὸ τευ τῶν Μιλησίων. ὁ μὲν δὴ ὡς ἀπαστὸς τῆς ἑωυτοῦ γίνεταί, ἀπικνέεται ὀπίσω ἐς τὴν Χίον, ἐνθεῦτεν δέ, οὐ γὰρ ἐπειθε τοὺς Σίους ὥστε ἑαυτῷ δοῦναι νέας, διέβη ἐς Μυτι-

Histiaeus; als Object erg. dazu aus dem vorhergehenden: τῷ Ἀρισταγόρῃ ἀπίστασθαι.

οὐδὲν τι πάντως. Ein hartes Asyndeton; wahrscheinlich ist οὕτω vor οὐδὲν τι in den Handschriften ausgefallen. Ueber οὐδὲν τι πάντως s. z. V 65.

4. 2. ποιούμενος betreibend. Vgl. VIII 134 διὰ χρηστηρίων ποιούμενος.

Ἀταρνείτω. Vgl. I 160 Ἀταρνεύς ἐστι χώρα τῆς Μυσῆς, Λέσβου ἀντίος. S. c. 28.

3. ὡς — προλελεσηγνευμένων αὐτῷ passivisch zu fassen: da die Sachen schon früher von ihm (mit jenen) besprochen waren. Vgl. das häufige ὡς οὕτω ἐρόντων sc. τῶν πραγμάτων I 147. VIII 144. Mit dem wol nur hier vorkommenden λεσηγνεῶ vgl. λέσγη II 32 ἐν λόγων ἄλλων ἀπικνέσθαι ἐς λέσγην περὶ Νεῖλου und ἔλλεσχος I 153.

4. πρὸς τοὺς = τούτοις πρὸς οὓς.

5. διδοῖ — ἐνεχείρισε. Zum Wechsel der Tempora vgl. z. V 55.

5. 11. ἀποσφαλέντα τῆς ἐλπίδος. Vgl. IX 61 ψευδοῦναι τῆς ἐλπίδος.

12. κατῆγον. κατάγειν vom Zurückführen der Verbannten oder Vertriebenen in die Heimat (c. 25). Vgl. κατιῶν (I 60) und κάτοδος.

13. καί schon.

14. οἷα c. partic. S. z. V 11.

15. ἐπειράτο κατιῶν. πειράσθαι c. partic. auch c. 9. 50.

17. ἀπαστὸς c. genet. auch bei Soph. Ai. 1020 τέλος δ' ἀπαστὸς γῆς ἀπορριφθήσομαι. — Eine ähnliche Umschreibung mit γίνεσθαι c. 64 ἀνάπυστα γενομένα, c. 66 ἀνόιστον γενομένον; vgl. μεταδιωκτὸς γενομένος (= μεταδιωχθεὶς) III 63, ἐπάστος ἐγένετο VI 74.

19. ἐπειθε ὥστε — δοῦναι. Anders unt. ἐπεισε δοῦναι.

λήνην καὶ ἐπεισε Λεσβίους δοῦναι οἱ νέας. οἱ δὲ πληρώσαντες ὀκτὼ τριήρεις ἐπλωον ἅμα Ἰστιαίῳ ἐς Βυζάντιον, ἐνθαῦτα δὲ ἰζόμενοι τὰς ἐκ τοῦ Πόντου ἐκπλωούσας τῶν νεῶν ἐλάμβανον, πλὴν ἢ ὅσοι αὐτῶν Ἰστιαίῳ ἔφασαν ἐτοιμοὶ εἶναι πεῖθεσθαι.

6 Ἰστιαῖος μὲν νῦν καὶ Μυτιληναῖοι ἐποίουν ταῦτα, ἐπὶ δὲ 5 Μίλητον αὐτὴν ναυτικὸς πολλὸς καὶ πεζὸς ἦν στρατὸς προσδόκιμος· συστραφέντες γὰρ οἱ στρατηγοὶ τῶν Περσέων καὶ ἐν ποιήσαντες στρατόπεδον ἤλανον ἐπὶ τὴν Μίλητον, τὰ ἄλλα πολίσματα περὶ ἐλάσσονος ποιησάμενοι. τοῦ δὲ ναυτικοῦ Φοίνικες μὲν ἦσαν προθυμώτατοι, συνεστρατεύοντο δὲ καὶ Κύ-10 πριοι νεωστὶ κατεστραμμένοι καὶ Κίλικές τε καὶ Αἰγύπτιοι.

7 Οἱ μὲν δὴ ἐπὶ τὴν Μίλητον καὶ τὴν ἄλλην Ἰωνίην ἐστράτευσαν, Ἴωνες δὲ πυνθαρόμενοι ταῦτα ἐπεμπον προβούλους σφέων αὐτῶν ἐς Πανιώνιον. ἀπικομένοισι δὲ τοῦτοισι ἐς τοῦτον τὸν χῶρον καὶ βουλευόμενοισι ἔδοξε πεζὸν μὲν στρατὸν μὴ συλλέ-15 γειν ἀντίξοον Πέρσῃσι, ἀλλὰ τὰ τεῖχεα φύεσθαι αὐτοὺς Μιλησίους, τὸ δὲ ναυτικὸν πληροῦν ὑπολειπομένους μηδεμίαν τῶν νεῶν, πληρώσαντας δὲ συλλέγεσθαι τὴν ταχίστην ἐς Λάδην,

3. ἐκπλωούσας τῶν νεῶν. Vgl. c. 26 Ἰστιαίῳ δὲ τῷ Μιλησίῳ ἐόντι περὶ Βυζάντιον καὶ συλλαμβάνοντι τὰς Ἰώνων ὀκτάδας ἐξαγγέλλεται κτλ. Mit den Küstenstädten des schwarzen Meers, die zumest Colonien von Milet waren, wie namentlich die blühende und mächtige Handelsstadt Olbia (IV 17), standen die Ioner in lebhaftem Handelsverkehr.

6. 6. ἦν — προσδόκιμος wie V 108.

9. περὶ ἐλάσσονος ποιησάμενοι. Vgl. c. 104 περὶ πολλοῦ ἐποιεῦντο. I 73 περὶ πλείστον ποιέεσθαι.

Φοίνικες — Κύπριοι — Κίλικες — Αἰγύπτιοι. Die genannten Völker stellten das Hauptcontingent zur persischen Flotte. Vgl. VII 89—91.

10. Κύπριοι νεωστὶ κατεστραμμένοι. Vgl. V 116.

7. Seeschlacht bei Lade 497 v. Chr.

13. προβούλους σφέων αὐ-

τῶν. σφέων αὐτῶν ist Genet. obiect. Vgl. VII 172 ἐν τῷ Ἰσθμῷ ἦσαν ἀλισμένοι πρόβουλοι τῆς Ἑλλάδος, ἀραιρημένοι ἀπὸ τῶν πολλῶν.

14. Πανιώνιον. Vgl. I 149 τὸ δὲ Πανιώνιον ἐστὶ τῆς Μυκάλης χῶρος ἰσθμὸς, πρὸς ἄρκτον τετραμμένος, κοινὴ ἐξαραιρημένος ὑπὸ Ἰώνων Ποσειδέων Ἐλικωνίῳ. Hier tagte der Bundesrat, der aus den Vertretern (πρόβουλοι) der 12 ionischen Städte zusammengesetzt war (I 141. 144).

16. ἀντίξοον, att. ἐναντίον, auch I 174.

φύεσθαι auch V 49. 100.

17. πληροῦν — πληρώσαντας δέ. Zur Satzverbindung vgl. V 12 ἦρσε — ἄρσασα δέ.

18. τὴν ταχίστην sc. ὁδὸν eigentlich: Auf dem Wege, wo man am schnellsten hinkommt.

Λάδην. Die Insel Lade ist jetzt durch die allmählichen Anschwemmungen des nördlich von Milet mündenden Maeander mit dem Festland verbunden.

προναυμαχίοντας Μιλήτου· ἢ δὲ Λάδη ἐστὶ νῆσος σμικρὴ ἐπὶ τῇ πόλι τῇ Μιλησίῳν κειμένη. Μετὰ δὲ ταῦτα πεπληρω-8 μένησι τῆσι νηυσὶ παρήσαν οἱ Ἴωνες, σὺν δὲ σφι καὶ Αἰολέων οἱ Λέσβρον νέμονται· ἐτάσσοντο δὲ ὧδε· τὸ μὲν πρὸς 5 τὴν ἠῶ εἶχον κέρας αὐτοὶ Μιλήσιοι, νέας παρεχόμενοι ὀγδάκοντα, εἶχοντο δὲ τούτων Πριηνέες δωδέκα νηυσὶ καὶ Μνούσιοι τρισὶ νηυσὶ, Μνουσίων δὲ Τήτιοι εἶχοντο ἑπτακαίδεκα νηυσὶ, Τητίων δὲ εἶχοντο Χίοι ἑκατὸν νηυσὶ· πρὸς δὲ τοῦτοισι Ἐρυθραῖοι τε ἐτάσσοντο καὶ Φωκαῖές, Ἐρυθραῖοι μὲν ὀκτὼ 10 νέας παρεχόμενοι, Φωκαῖές δὲ τρεῖς. Φωκαῖέων δὲ εἶχοντο Λέσβιοι νηυσὶ ἑβδομήκοντα· τελευταῖοι δὲ ἐτάσσοντο ἔχοντες τὸ πρὸς ἐσπέρην κέρας Σάμιοι ἐξήκοντα νηυσὶ. πασέων δὲ 15 τούτων ὁ σύμπας ἀριθμὸς ἐγένετο τρεῖς καὶ πεντήκοντα καὶ τριηκόσια τριήρεις. αὐταὶ μὲν Ἰώνων ἦσαν, τῶν δὲ βαρβά-9 15 ρων τὸ πλῆθος τῶν νεῶν ἦσαν ἑξακόσια. ὧς δὲ καὶ αὐταὶ ἀπίκαστο πρὸς τὴν Μιλησίην καὶ ὁ πεζὸς σφι ἅπας παρήν, ἐνθαῦτα οἱ Περσέων στρατηγοὶ πυνθόμενοι τὸ πλῆθος τῶν Ἰάδων νεῶν καταρρώδησαν, μὴ οὐ δυνατοὶ γένωνται ὑπερβαλέσθαι, καὶ οὕτω οὔτε τὴν Μίλητον οἰοί τε ἔωσι ἐξελεῖν μὴ οὐκ 20 ἔόντες ναυκράτορες, πρὸς τε Δαρείου κινδυνεύσασσι κακὸν τι λαβεῖν. ταῦτα ἐπιλεγόμενοι συλλέξαντες τῶν Ἰώνων τοὺς τυράννους, οἱ ὑπ' Ἀρισταγόρῳ μὲν τοῦ Μιλησίου καταλυθέν-

2. ἐπὶ τῇ πόλι. Vgl. IV 153 νῆσος ἐπὶ (= in der Nähe der Küste von) Διβύη ἐκτισμένη.

8. 6. εἶχοντο δὲ τούτων. Ueber die Bedeutung von ἔχεσθαι c. genet. s. z. V 17.

Πριηνέες. Ueber die zum ionischen Bunde gehörigen Städte und Inseln vgl. I 142. Von den Bundesstädten schickten Ephesos, Kolophon, Lebedos, Klazomenae keine Schiffe.

9. Φωκαῖές. Seitdem die Perser Ionien unterjocht hatten (vgl. I 165), war Phokaea, einst die kühne Erforscherin der westlichen Gewässer, so zurückgekommen, dass es nur 3 Schiffe stellen konnte.

13. τρεῖς — τριηκόσια. Die vereinigte ionische Flotte übertraf an Zahl die Flotte der Griechen

bei Artemision, welche aus 271 Schiffen bestand (VIII 1), und zählte nur 25 Schiffe weniger als die Flotte der Griechen bei Salamis (VIII 48).

15. ἦσαν auf das Praedicat bezogen.

9. 17. Ἰάδων. Ἰάς adjectivisch auch c. 31; ebenso Ἑλλάς IV 78.

19. μὴ οὐκ ἔόντες. μὴ οὐ (οὐκ) steht beim Infin. und Partie. nur nach negativen Sätzen. Vgl. VI 88. 106. Beim Infin. c. 11.

20. ναυκράτορες. S. z. V 36. πρὸς τε. τὲ entspricht dem vorhergehenden οὔτε. Ueber οὔτε — τὲ s. z. V 49.

21. ἐπιλεγόμενοι. Ueber die Bedeutung von ἐπιλέγεσθαι s. z. V 30.

22. καταλυθέντες τῶν ἀρχέων. S. V 37.

τες τῶν ἀρχέων ἔφενον ἐς Μήδους, ἐτύγχανον δὲ τότε συ-
στρατεύμενοι ἐπὶ τὴν Μίλητον, τούτων τῶν ἀνδρῶν τοὺς
παρεόντας συγκαλέσαντες ἔλεγόν σφι τάδε· Ἄνδρες Ἴωνες,
νῦν τις ὑμέων εὖ ποιήσας φανήτω τὸν βασιλέος οἶκον· τοὺς
γὰρ ἑωυτοῦ ἕκαστος ὑμέων πολήτας πειράσθω ἀποσχίζων ἀπὸ 5
τοῦ λοιποῦ συμμαχικοῦ. προϊσχύμενοι δὲ ἐπαγγείλασθε τάδε,
ὡς πείσονται τε ἄχαρι οὐδὲν διὰ τὴν ἀπόστασιν, οὐδέ σφι
οὔτε τὰ ἰσὰ οὔτε τὰ ἴδια ἐμπεπρήσεται, οὐδὲ βιαιότερον ἔξουσι
οὐδέν, ἢ πρότερον εἶχον· εἰ δὲ ταῦτα μὲν οὐ ποιήσουσι, οἱ
δὲ πάντως διὰ μάχης ἐλεύσονται, τάδε σφι λέγετε ἐπηραέζον-10
τες, τάπερ σφέας κατέξει, ὡς ἐσσωθέντες τῇ μάχῃ ἔξανδρα-
ποδιεῦνται, καὶ ὡς σφῶν τοὺς παῖδας ἐκτομίας ποιήσομεν,
τὰς δὲ παρθένους ἀνασπάστους ἐς Βάντρα, καὶ ὡς τὴν χώραν
10 ἄλλοισι παραδώσομεν. Οἱ μὲν δὲ ἔλεγον ταῦτα, τῶν δὲ Ἴω-

2. τούτων τῶν ἀνδρῶν —
συγκαλέσαντες nimmt in ander-
er Form συλλέξαντες τῶν Ἴωνων
τοὺς τυράννους (ob. 16) wieder auf.

4. νῦν τις ὑμέων. τις ὑμέων
= ἕκαστος ὑμέων wie gleich im fol-
genden. Bei Aufforderungen,
die an mehrere gerichtet sind, wird,
wenn sie mehr im allgemeinen aus-
gesprochen werden sollen, öfter τις
gebraucht, welches in diesem Sinne
fast unserem jeder entspricht.
Vgl. VIII 118 ἄνδρες Πέρσαι, νῦν
τις διαδεξάτω ὑμέων βασιλέος κη-
δομένος. So häufig bei Homer wie
bei Herodot.

εὖ ποιήσας. Wir erwarteten
ποιεῖν; doch bezeichnet zuweilen
das Participium des Aor. in Ver-
bindung mit einem Aorist, insofern
es etwas gleichzeitiges mit diesem
ausdrückt, wodurch, worin
eben die Handlung des Aorist sich
äusert. Anders VIII 118 (s. die vor-
hergeh. Anmerk.).

5. πειράσθω ἀποσχίζων. Ue-
ber das Participium s. z. c. 5.

6. προϊσχύμενοι. Vgl. I 141
ὁ δὲ ἀνούσας αὐτῶν τὰ προϊσχυόντο.
Aehnlich c. 49. 86. 117.

7. οὐδὲ entspricht dem vorher-
geh. τὲ sowie dem folgenden οὐδέ.

8. οὐδὲ βιαιότερον ἔξουσι
οὐδέν, „und dasz sie keine grösz-

ren Gewalttätigkeiten erdulden
werden“. Zum Ausdruck vgl. III 15
ἐνθα τοῦ λοιποῦ δικαῖατο ἔχον οὐ-
δὲν βίαιον.

9. εἰ — οὐ. οὐ, nicht μή, weil
die Negation mit ποιῆν zu einer
Begriffe (= unterlassen) ver-
schmilzt; wie hier I 90.

οἱ δὲ wie hier V 120. S. z. V 24.
10. διὰ μάχης ἐλεύσονται.
Vgl. I 69 οἱ δὲ Ἴωνες διὰ μάχης
ἀπίκοντο Ἀρσάγω. In den Wendun-
gen διὰ μάχης ἰέναι, ἀπικέσθαι ent-
wickelt sich die Bedeutung von διὰ
leicht aus der ursprünglichen lo-
calen.

ἐπηραέζοντες, ἐπαπειλέοντες
(c. 32).

11. κατέξει, καταλάμψεται. Vgl.
c. 40 ταῦτα πρότερον ἐγεγόνεε τῶν
τότε μιν κατεχόντων. ibid. κατε-
λάμβανε δὲ μιν ἄλλα τῶν κατε-
χόντων προημάτων χαλεπότερα.

ἔσσωθέντες. Attisch?

ἔξανδραποδιεῦνται Fut. med.
in passiv. Bedeutung. S. z. V 35.
Ueber die Contraction s. Dial. S
36.

12. ἐκτομίας. Das seltene ἐκτο-
μίας auch III 92.

13. ἀνασπάστους. S. z. V 12.
ἐς Βάντρα, also nach dem ent-
ferntesten Punkte des Reichs. Vgl.
IV 204. Zur Sache vgl. c. 32.

νων οἱ τύραννοι διέπεμπον νυκτὸς ἕκαστος ἐς τοὺς ἑωυτοῦ
ἐξαγγελόμενος. οἱ δὲ Ἴωνες, ἐς τοὺς καὶ ἀπίκοντο αὐταὶ αἱ
ἀγγελίαι, ἀγνωμοσύνη τε διεχρέοντο καὶ οὐ προσίεντο τὴν
προδοσίην, ἑωυτοῖσί τε ἕκαστοι ἐδόκεον μούνοισι ταῦτα τοὺς
5 Πέρσας ἐξαγγέλλεσθαι. ταῦτα μὲν νῦν ἰθέως ἀπικομένων ἐς
τὴν Μίλητον τῶν Περσέων ἐγίνετο, μετὰ δὲ τῶν Ἴωνων συλ- 11
λεχθέντων ἐς τὴν Αἴδην ἐγίνοντο ἀγοραί. καὶ δὴ κού σφι
καὶ ἄλλοι ἠγορεύοντο, ἐν δὲ δὴ καὶ ὁ Φωκαιεὺς στρατηγὸς
Λιούσιος λέγων τάδε· Ἐπὶ ξυροῦ γὰρ ἀκμῆς ἔχεται ἡμῖν τὰ
10 πρήγματα, ἄνδρες Ἴωνες, ἢ εἶναι ἐλευθέροισι ἢ δούλοισι, καὶ
τούτοισι ὡς δρηπέτησι· νῦν ὦν ὑμεῖς ἦν μὲν βούλησθε τα-
λαιπωρίας ἐνδέκεσθαι, τὸ παραχρημα μὲν πόνος ὑμῖν ἔσται,
οἰοί τε δὲ ἔσεσθε ὑπερβαλόμενοι τοὺς ἐναντίους εἶναι ἐλεύ-
θεροι· εἰ δὲ μαλακίῃ τε καὶ ἀταξίῃ διαχρήσεσθε, οὐδεμίαν
15 ὑμέων ἔχω ἐλπίδα μὴ οὐ δώσειν ὑμέας δίκην βασιλέϊ τῆς ἀπο-

10. 1. ἐς, nicht πρὸς, weil nicht
an die Bürger oder die beim Heer
befindlichen Krieger, sondern an
die Städte gedacht wird. Ebenso
im folg.

2. ἐς τοὺς καὶ. Ueber καὶ im
relativen Satze s. z. c. 69 (ὅσον τι
καὶ). Wie hier V 81.

3. ἀγνωμοσύνη διεχρέοντο,
wie hier V 83. ἀγνωμοσύνη heiszt
bei Her. stets das unverständige
Pochen auf eigne Kraft (vgl. V 83.
VII 9. IX 3). Herod. hielt also das
Beharren im Aufstand für ein un-
überlegtes Beginnen, das bei der
Verweichlichung der Ioner (s. c. 12)
nur einen unglücklichen Ausgang
nehmen konnte; ebenso hatte das
delphische Orakel geurteilt (s. c. 19).

5. ἰθέως, att. εὐθέως.

11. 8. ἐν δὲ δὴ καὶ. S. z. V 95.

9. ἐπὶ ξυροῦ γὰρ ἀκμῆς „un-
sere Sache steht auf der Schärfe
des Scheermessers“ d. h. auf dem
Punkte der Entscheidung. Was näm-
lich auf einer so schmalen Fläche,
wie die Schneide eines Scheermes-
sers ist, ruht, musz sofort nach einer
von beiden Seiten umschlagen. Bild

und Wendung ist homerisch; vgl.
Hom. II. X. 173

Νῦν γὰρ δὴ πάντεσσιν ἐπὶ ξυροῦ
ἴσταται ἀκμῆς
Ἡ μάλα λυγρὸς ὀλεθρὸς Ἀχαιοῖς
ἦε βιῶναι.

γὰρ begründet erst den folgen-
den Satz νῦν ὦν ὑμεῖς κτλ. Vgl. III
63 ἄνθρωπε, φῆς γὰρ ἦκειν παρὰ
Σμερόδιος τοῦ Κύπρου ἀγγελος. νῦν
ὦν εἶπας τὴν ἀλήθειαν ἀπιδι χεί-
ρων. Ueber das vorgeschobene γὰρ
s. z. V 19.

10. καὶ τούτοις und zwar.
Vgl. I 147 οὔτοι γὰρ μούνοι Ἴωνων
οὐκ ἔγρουσι Ἀπατούρια καὶ οὔτοι (=
εἴμῃ) κατὰ φόνον τινὰ σιῆψιν.
Ebenso καὶ τούτους c. 112. VII 19.

12. τὸ παραχρημα. Vgl. I 19
τὸ παραντία; ähnl. τὸ νῦν, τὸ πρῖν.

14. εἰ — διαχρήσεσθε, anders
oben (11) ἦν βούλησθε. εἰ c. Indic.
Fut. in protasi unterscheidet sich
im Gedanken nur wenig von ἦν c.
coni. und εἰ c. opt. Derselbe Wech-
sel im hypothetischen Vordersatze
III 38 εἰ μὲν μεταμελήσει τῷ Καμ-
βύσῃ, οἱ δὲ ἐκφήναντες αὐτὸν δῶρα
λάμψονται, ἦν δὲ μὴ μεταμείληται,
τότε καταχράσθαι. Aehnlich III 35.

15. ὑμέων ist genit. obiectivus.
μὴ οὐ. S. z. c. 9.

στάσιος. ἀλλ' ἐμοί τε πείθεσθε καὶ ἐμοὶ ὑμέας αὐτοὺς ἐπιτρέψατε· καὶ ὑμῖν ἐγὼ θεῶν τὰ ἴσα νεμόντων ὑποδέχομαι ἢ οὐ συμμίξιν τοὺς πολεμίους ἢ συμμίσγοντας πολλὸν ἐλασσωθή-
12 σσθαι. Ταῦτα ἀκούσαντες οἱ Ἴωνες ἐπιτρέπουσι σφέας αὐτοὺς τῷ Διονυσίῳ. ὁ δὲ ἀνάγων ἐκάστοτε ἐπὶ κέρας τὰς νέας, ὅπως τοῖσι ἐρέτῃσι χρῆσταιτο διέκπλοον ποιούμενος τῆσι νηυσὶ δι' ἀλληλέων καὶ τοὺς ἐπιβάτας ὀπλίσειε, τὸ λοιπὸν τῆς ἡμέρας τὰς νέας ἔχεσκε ἐπ' ἀγκυρέων, παρεῖχε τε τοῖσι Ἴωσι πόνον δι' ἡμέρας. μέχρι μὲν νυν ἡμερέων ἐπὶ ἐπίθοντό τε καὶ ἐποίεν τὸ κελευόμενον, τῇ δὲ ἐπὶ ταύτῃσι οἱ Ἴωνες, οἷα 10

2. θεῶν τὰ ἴσα νεμόντων „wenn die Götter das Gleiche gewähren“ d. h. wenn sie im Kampfe keine Partei nehmen. Wie hier c. 109.

ὑποδέχομαι mit Dativ auch III 69 πάντα ἐπιτελούσα τὰ ὑπεδέξατο τῷ πατρὶ. S. z. c. 2,

3. ἐλασσωθήσασθαι wie Thuk. V 34. Ueber πολλὸν s. z. V 1 Ende.

12. 5. ἀνάγων ἐκάστοτε ἐπὶ κέρας τὰς νέας. In ἀνάγειν beachte ἀνά; ähnlich ἀνάγεσθαι (ohne νέας) c. 96. Der Begriff der regelmässigen Wiederholung, der zu ἀνάγων ἐπὶ κέρας durch ἐκάστοτε hinzugefügt ist, wird im folg. durch ὅπως c. opt. (in iterativer Bedeutung) und durch (das ebenfalls iterative) ἔχεσκε ausgedrückt. Für ἐπὶ κέρας = longo agmine (vgl. c. 14) sagen Thukyd. (vgl. VI 32. 50) und Xenoph. regelmässig ἐπὶ κέρας. So rückten die Schiffe gewöhnlich zur Schlacht vor; sie fuhren eins hinter dem andern auf und machten in der Nähe der Feinde eine allmähliche Schwenkung, durch welche sie schliesslich eins neben dem anderen (= μετωπηδόν, vgl. VII 100) zu stehen kamen. Auch Dionysios liess seine Schiffe in zwei getrennten Reihen eins hinter dem anderen auffahren, darauf mussten beide Reihen eine entgegengesetzte Schwenkung machen, so dass sie sich einander gegenüber zu stehen kamen, und nun übten sie den διέκ-

πλοος durch ihre gegenseitigen Linien. Derselbe bestand darin, dass ein Schiff zwischen zwei feindlichen mit aller Kraft hindurchfuhr, um die Seiten derselben zu beschädigen, die Ruder abzubrechen und sie dadurch kampfunfähig zu machen (VIII 9). Unter den Griechen waren es namentlich die Athener, welche dieses Manöver, das hier zu erst erwähnt wird, mit Gewandtheit auszuführen verstanden, wie sie besonders im peloponnes. Kriege bewiesen. Die Peloponnesier suchten sich durch das Gegenmanöver des κύκλος zu schützen. Vgl. Thuk. I 49. II 83 (ἐτάξαντο κύκλον τῶν νεῶν ὡς μέγιστον οἰοί τε ἦσαν μὴ διδόντες διέκπλοον, τὰς πρώρας μὲν ἔξω, εἶσω δὲ τὰς πρύμνας.

7. ἐπιβάτης Seesoldat, verschieden vom ἐρέτῃσι. Vgl. VII 106. 180. 184.

ὀπλίσειε. ὀπλίξειν in vollständiger Bewaffnung aufstellen. Vgl. VII 100 ἐξοπλίσαντες τοὺς ἐπιβάτας ὡς ἐς πόλεμον.

8. ἔχεσκε ἐπ' ἀγκυρέων. Das Schiffsvolk durfte also nicht ans Land gehen, sondern musste an Bord bleiben.

9. δι' ἡμέρας den ganzen Tag hindurch. Wie hier I 97. II 10.

10. ἐπὶ c. dat. zeitlich = nach. Vgl. I 45 λέγων τὴν τε προτέρην ἑαυτοῦ συμφορὴν καὶ ὡς ἐπ' ἐκείνῃ τὸν καθήκοντα ἀπολακτικῶς εἶη. Auch I 170. II. 22.

οἷα c. partic. S. z. V 11.

ἀπαθείες ἔοντες πόνων τοιοῦτων τετρονμένοι τε ταλαιπωρήσῃ τε καὶ ἡλίῳ, ἔλεξαν πρὸς ἑαυτοὺς τάδε· τίνα δαιμόνων παραβάντες τάδε ἀναπίμπλαμεν; οἷτινες παραφρονήσαντες καὶ ἐκπλώσαντες ἐκ τοῦ νόου ἀνδρὶ Φακαίῃ ἀλαζόνι, παρεχομένῳ
5 νέας τρεῖς, ἐπιτρέψαντες ἡμέας αὐτοὺς ἔχομεν· ὁ δὲ παραλαβὼν ἡμέας λυμάνεται λύμησι ἀνηκέστοισι, καὶ δὴ πολλοὶ μὲν ἡμέων ἐς νούσους πεπτώκασι, πολλοὶ δὲ ἐπίδοξοι τῶντὸ τοῦτο πείσεσθαι· πρὸ τε τούτων τῶν κακῶν ἡμῖν γε κρέσσον καὶ ὀτιῶν ἄλλο παθεῖν ἐστί, καὶ τὴν μέλλουσαν δουλητῆν ὑπομῆναι,
10 ἣτις ἐσται, μᾶλλον ἢ τῇ παρῆουσῃ συνέχεσθαι. φέρετε, τοῦ λοιποῦ μὴ πειθόμεθα αὐτοῦ. Ταῦτα ἔλεξαν, καὶ μετὰ ταῦτα αὐτίκα πείθεσθαι οὐδεὶς ἤθελε, ἀλλ' οἷα στρατιῇ, σικηνάς τε πηξάμενοι ἐν τῇ νήσῳ ἐσκητροφέοντο καὶ ἐσβαίνειν οὐκ ἐθέ-
λεσκον ἐς τὰς νέας οὐδ' ἀναπειροῦσθαι. Μαθόντες δὲ ταῦτα 13
15 γινόμενα ἐκ τῶν Ἴωνων οἱ στρατηγοὶ τῶν Σακίων, ἐνθαῦτα

2. ἑαυτοὺς, ἀλλήλους. Die Plurale der Reflexivpronomen werden zuweilen für das reciproke ἀλλήλων gebraucht. Vgl. VI 42, wo σφίσι αὐτοῖσι im Sinne von ἀλλήλοις gebraucht ist; ebenso c. 92 Anf.

τίνα δαιμόνων παραβάντες. Vergl. das Vergilische quo numine laeso (Aen. I 8). παραβαίνειν τινα, häufiger τι z. B. παραβαίνειν νόμους.

3. τάδε ἀναπίμπλαμεν. V 4 ist νῆα hinzugefügt. S. z. dies. Stelle.

ἐκπλώσαντες ἐκ τοῦ νόου. Dieselbe bildliche Wendung III 155 κῶς οὐκ ἐξέπλωσας τῶν φρενῶν σεωντὸν διαφθείρας.

5. ἐπιτρέψαντες — ἔχομεν. ἔχειν c. partic. bezeichnet den dauernden Zustand. Vgl. I 27 τοὺς (Ἑλληνας) δουλώσας ἔχεις. Ebenso I 120. 75. III 87. VI 126.

6. καὶ δὴ. δὴ ersichtlich.

7. ἐπίδοξοι = προσδόκιμοι (c. 6). ἐπίδοξος c. infin. auch IV 11 λογισάμενοι ὅσα φεύγοντας ἐκ τῆς πατρίδος κενὰ ἐπίδοξα καταλαμβάνειν.

8. πρὸ statt ἢ bei einem Comparativ dient zur Verstärkung der Steigerung; auch I 62 τοῖσι ἢ τύ-

ραντις πρὸ ἐλευθερίας ἦν ἀσπαστότερον.

ὀτιῶν. S. z. V. 20.

10. μᾶλλον verstärkt den Comparativ κρέσσον, der ausserdem zu weit von ἢ getrennt ist. Vgl. I 31 διέδεξέ τε ἐν τούτοις ὁ θεός, ὡς ἀμεινον εἶη ἀνθρώπων τεθνῆναι μᾶλλον ἢ ζῶειν.

φέρετε — πειθόμεθα. Der Cohortativus oder Dehortativus wird fast immer nur in der ersten Person Pluralis (vgl. I 97) angewandt (ἴωμεν); häufig wie hier mit Vortritt von φέρετε (φέρε), ἄγετε (ἄγε), ἰδέ. Doch s. z. I 11.

τοῦ λοιποῦ temporal = in posterum; auch III 61.

11. αὐτοῦ. Ueber den Genetiv nach πείθεσθαι s. z. V 29.

12. οἷα ohne Particip hier = ὡς od. ὥσπερ; häufiger gebraucht Her. in dieser Bedeutung ἄτε (II 69. IV 146).

14. ἀναπειροῦσθαι eig. wiederholt versuchen, häufig von militärischen Uebungen, exercieren. Vgl. Thuk. VII 7 τὸ ναυτικὸν ἐπιλήγον καὶ ἀναπειροῦντο.

13. 15. γινόμενα ἐκ. Ueber ἐκ s. z. V 21.

δὴ παρ' Αἰάκεος τοῦ Συλοσῶντος ἐκείνους τοὺς πρότερον ἔπειπε λόγους ὁ Αἰάκης κελευόντων τῶν Περσέων, δεόμενος σφεων ἐκλιπεῖν τὴν Ἰώνων συμμαχίην, οἱ Σάμιοι ὦν ὀρέοντες ἅμα μὲν ἐοῦσαν ἀταξίην πολλὴν ἐκ τῶν Ἰώνων ἐδέκοντο τοὺς λόγους, ἅμα δὲ κατεφαίνετό σφι εἶναι ἀδύνατα τὰ βασιλέως 5 πρήγματα ὑπερβαλοῖατο [τὸν Δαρεῖον], ἄλλο σφι παρῆσται πενταπλήσιον. προφάσιος ὦν ἐπιλαβόμενοι, ἐπειτε τάχιστα εἶδον τοὺς Ἰώνας ἀρνεομένους εἶναι χρηστούς, ἐν κέρδει ἐποιεῦντο περιποιῆσαι τὰ τε ἰσὰ τὰ σφέτερα καὶ τὰ ἴδια. ὁ δὲ 10 Αἰάκης, παρ' ὅτεν τοὺς λόγους ἐδέκοντο, παῖς μὲν ἦν Συλοσῶντος τοῦ Αἰάκεος, τύραννος δὲ ἐὼν Σάμου ὑπὸ τοῦ Μιλησίου Ἀρισταγόρω ἀπεστέρητο τὴν ἀρχὴν κατὰπερ οἱ ἄλλοι τῆς

1. παρ' Αἰάκεος. Es schwebt ἐδέκοντο (unt. 4) vor. Aeakes war seinem Vater Syloson, dem Bruder des Polykrates, in der Tyrannis von Samos gefolgt (III 139. 149. V 37).

πρότερον. S. c. 10.

3ff. οἱ Σάμιοι ὦν ὀρέοντες — λόγους. Erneuerung der Anfangsworte in etwas veränderter Form, indem für οἱ Σάμιοι und für μαθόντες τὰτα γινόμενα ἐκ τῶν Ἰώνων das speciellere ὀρέοντες ἐοῦσαν (= γενομένην) ἀταξίην πολλὴν ἐκ τῶν Ἰώνων gesetzt wird; τοὺς λόγους ist in derselben Form wiederholt. Eine ähnliche Epanalepsis s. c. 9. V 91, I. 99. 115. Wie hier ist auch V 99 die Epanalepsis mit ὦν eingeleitet. Veranlaszt wurde sie hier wie in den angeführten Stellen durch die eingeschobenen Zwischensätze, die der Deutlichkeit Abbruch taten.

5. ἅμα δὲ κατεφαίνετο dem ἅμα μὲν ὀρέοντες entsprechend. Derselbe Wechsel der Structur nach εἴτε — εἴτε IX 5 ὁ μὲν δὴ τὰτην τὴν γνώμην ἀπεφαίνετο, εἴτε δὴ δεδεγμένος χημάτα παρὰ Μαγδονίου, εἴτε καὶ τὰτὰ οἱ ἦνδανε. Einen ähnlichen Uebergang vom Particip. zum Verbum finit. s. c. 19. 25.

ἀδύνατα. Derselbe Plural c.

106; häufig so δηλα, οἰά τέ ἐστι bei Her.

6. εἰ ἐπιλαβόμενοι ist durch τὲ locker an κατεφαίνετο angeschlossen, gleich als wenn ein Participium, nicht das verb. finit. vorhergegangen wäre. Ueber die Bedeutung s. z. V 42 (ἡπίστατο).

8. πενταπλήσιον Hyperbel. ἐπιλαβόμενοι. ἐπιλαβέσθαι c. gen. auch c. 49.

9. ἀρνεομένους negantes, recusantes.

9. ἀρνεομένους negantes, recusantes.

9. ἀρνεομένους negantes, recusantes.

10. περιποιῆσαι. περιποιεῖν eig.: machen, dass einer übrig d. h. am Leben bleibt, daher erretten. Vgl. VII 52 διαφθεῖραι καὶ περιποιῆσαι.

11. ὅτεν. Herod. wie Homer gebrauchen öfter ὅστις ohne Unterschied der Bedeutung für das einfache Relativ. Vgl. c. 47.

13. κατὰπερ οἱ ἄλλοι. S. V 18.

Ἰωνίης τύραννοι. Τότε ὦν ἐπεὶ ἐπέπλωον οἱ Φοίνικες, οἱ Ἰω-14 νες ἀνταπήγον καὶ αὐτοὶ τὰς νέας ἐπὶ κέρας. ὡς δὲ καὶ ἀγχοῦ ἐγένοντο καὶ συνέμισγον ἀλλήλοισι, τὸ ἐνθεῦτεν οὐκ ἔχω ἀτρικέως συγγράψαι, οἵτινες τῶν Ἰώνων ἐγένοντο ἄνδρες κακοὶ 5 ἢ ἀγαθοὶ ἐν τῇ ναυμαχίᾳ ταύτῃ· ἀλλήλους γὰρ κατατιεῦνται. λέγονται δὲ Σάμιοι ἐνθαῦτα κατὰ τὰ συγκείμενα πρὸς τὸν Αἰάκεα ἀειράμενοι τὰ ἰστία ἀποπλωῶσαι ἐκ τῆς τάξιος ἐς τὴν Σάμον, πλὴν ἔνδεκα νεῶν. τούτων δὲ οἱ τριήραρχοι παρέμενον καὶ ἐνανμάχεον ἀνηκουστήσαντες τοῖσι στρατηγοῖσι. καὶ σφι 10 τὸ κοινὸν τῶν Σαμίων ἔδωκε διὰ τοῦτο τὸ πρήγμα ἐν στήλῃ ἀναγραφῆναι πατρόθεν ὡς ἀνδράσι ἀγαθοῖσι γενομένοισι, καὶ ἔστι αὕτη ἡ στήλη ἐν τῇ ἀγορῇ. ἰδόμενοι δὲ καὶ Λέσβιοι τοὺς προσεχέας φεύγοντας τούτῳ ἐποίεον τοῖσι Σαμίοισι· ὡς δὲ καὶ οἱ πλεῦνες τῶν Ἰώνων ἐποίεον τὰ αὐτὰ ταῦτα. Τῶν δὲ 15 παραμεινάντων ἐν τῇ ναυμαχίᾳ περιέφθησαν τρηχύτατα Χίοι ὡς ἀποδεικνύμενοι τε ἔργα λαμπρὰ καὶ οὐκ ἐθελουκακίοντες· παρείχοντο μὲν γὰρ, ὥσπερ καὶ πρότερον εἰρέθη, νέας ἑκατὸν καὶ ἐπ' ἐκάστης αὐτέων ἄνδρας τεσσαράκοντα τῶν ἀστῶν λογάδας ἐπιβατεύοντας· ὀρέοντες δὲ τοὺς πολλοὺς τῶν συμμάχων 20 προδιδόντας οὐκ ἐδικαίεον γενέσθαι τοῖσι κακοῖσι αὐτῶν ὁμοιοί, ἀλλὰ μετ' ὀλίγων συμμάχων μεμουνωμένοι διεκπλώοντες ἐναν-

14. 1. ἐπὶ κέρας. S. z. c. 12.

5. κατατιεῦνται. Ueber die Contraction s. Dial. S. 37.

6. κατὰ τὰ συγκείμενα. Ganz wie hier II 158 προσβολὴν δὲ Δαρείου κατὰ τὰ συγκείμενα ποιουμένων περίξ τὸ τεῖχος.

7. ἀειράμενοι τὰ ἰστία. Vgl. VIII 56 τὰ ἰστία ἀείροντο ὡς ἀποθευσόμενοι.

8. ἀνηκουστήειν wie ἐπακούειν (IV 141) und κατακούειν (III 88) mit Dativ verbunden. Ungewöhnlich.

9. τὸ κοινόν wie hier c. 58. VIII 90.

10. πατρόθεν. Die Namen der Väter wurden der Auszeichnung halber hinzugefügt. Vgl. Hom. II. IX 68

Πατρόθεν ἐν γενεῆς ὀνομάζων ἄνδρα ἕκαστον.

12. ἐν τῇ ἀγορῇ. Dort sah sie

noch Herodot. Vgl. III 60 und Einl. Bd. I S. 2.

13. προσεχέας = ἐχόμενος. S. z. V 17. Vgl. IX 28 προσεχέας δὲ σφι εἴλοντο ἑστάναι οἱ Σπαρτιῆται τοὺς Τεγεῆτας.

τὸν τὸ τοῖσι. Ueber ὁ αὐτός c. dat. s. z. V 4.

ὡς = οὕτω. S. z. V 30.

15. 15. περιέφθησαν τρηχύτατα. S. z. V 1.

17. πρότερον c. 8.

18. λογάδες delecti. Vgl. VIII 124 τριημόσιοι Σπαρτιητέων λογάδες; ebenso IX 21. 63.

19. ἐπιβατεύειν = ἐπιβάτην εἶναι (s. z. c. 12). Wie hier VII 96. 184.

20. προδιδόντας. S. z. V 113. ἐδικαίεον. Ueber die Contraction s. Dial. S. 38; zur Bedeutung vgl. c. 73. 82. 86.

21. διεκπλώοντες. Ueber den διεκπλωος s. z. c. 12.

μάχων, ἐς ὃ τῶν πολεμίων ἐλόντες νέας συχνὰς ἀπέβαλον τῶν σφετέρων νεῶν τὰς πλεῦνας. Χίοι μὲν δὴ τῆσι λοιπῆσι τῶν
 16 νεῶν ἀποφεύγουσι ἐς τὴν ἑωυτῶν, ὅσοισι δὲ τῶν Χίων ἀδύ-
 νατοι ἦσαν αἱ νέες ὑπὸ τραμάτων, οὗτοι δὲ ὡς ἐδιώκοντο, κα-
 ταφυγγάνουσι πρὸς τὴν Μυκάλην. νέας μὲν δὴ αὐτοῦ ταύτη 5
 ἐποκείλαντες κατέλιπον, οἱ δὲ περὶ ἑκομίζοντο διὰ τῆς ἡπεί-
 ρου. ἐπεὶ δὲ ἐσέβαλον ἐς τὴν Ἐφεσίην κομιζόμενοι οἱ Χίοι,
 νυκτός τε ἀπίκοντο ἐς αὐτὴν καὶ ἐόντων τῆσι γυναιξὶ αὐτόθι
 θεσμοφορίων, ἐνθαῦτα δὴ οἱ Ἐφεῖσιοι, οὔτε προακηκούτες ὡς
 εἶχε περὶ τῶν Χίων, ἰδόντες τε στρατὸν ἐς τὴν χώραν ἐσβε- 10
 βληκότα, πάγχυ σφέας καταδόξαντες εἶναι κλωπας καὶ ἰέναι
 ἐπὶ τὰς γυναικας ἐξεβώθειον πανδημεὶ καὶ ἔπεινον τοὺς Χίους.
 17 οὗτοι μὲν νυν τοιαύτησι περιέπιπτον τύχησι, Διονύσιος δὲ ὁ
 Φωκαίεὺς ἐπεὶ ἐμαθε τῶν Ἰώνων τὰ πρήγματα διεσθαρμένα,
 νέας ἐλὼν τρεῖς τῶν πολεμίων ἀπέπλωε ἐς μὲν Φώκαιαν οὐκ- 15
 ἔτι, εὖ εἰδώς, ὡς ἀνδραποδιεῖται σὺν τῇ ἄλλῃ Ἰωνίῃ, ὁ δὲ
 ἰθὺς ὡς εἶχε ἔπλωε ἐς Φοινίην, γαυλοὺς δὲ ἐνθαῦτα κατα-
 δίσας καὶ χρήματα λαβὼν πολλὰ ἔπλωε ἐς Σικελίην, ὄρμεό-

1. ἐς ὅ. S. z. V 28.

16. 4. ὑπὸ τραμάτων. Vgl. VIII 18 αἱ ἡμίσειαι τῶν νεῶν τετρα-
 μέναι ἦσαν. τρώμα auch V 121.
 VI 132.

5. Μυκάλην. S. I 148.

αὐτοῦ ταύτη. S. z. V 19.

6. ἐποκείλαντες navibus ad
 litus impactis. ἐποκέλλειν auch
 VII 182.

7. κομιζόμενοι auf ihrem
 Marsche. Das absolute κομίζε-
 σθαι wird von der Fortbewe-
 gung zu Lande und zu Wasser ge-
 braucht. Vgl. c. 23. II 60. IV 76.

8. νυκτός τε — καὶ ἐόντων.
 Der Casus eines Substant. mit ein-
 nem Genet. absol. verbunden.

9. θεσμοφορίων „welche die
 Thesmophorien feierten“. In den-
 selben wurde namentlich Demeter
 als Beschützerin des Ackerbaues
 und des Ehestandes von verheira-
 teten Frauen unter geheimnisvol-
 len Gebräuchen verehrt. Vgl. II
 171 und unten c. 91. 134.

οἷτε — τε. S. z. V 49.

11. πάγχυ, att. πάνυ, verb. mit
 καταδόξαντες. κατά in καταδόξ.
 verstärkt das einfache δοκέειν; ganz
 wie hier III 27. Vgl. z. καταφρονέ-
 ει V 59.

12. ἐκβώθειον zum Kampf (ei-
 gentl. auf Allarmruf) ausrücken;
 vgl. c. 103. Danach scheint bestä-
 tigt, dasz die Ephesier an dem io-
 nischen Aufstande sich nicht betei-
 ligt hatten. Vgl. c. 8.

13. τοιαύτησι περιέπιπτον
 τύχησι. Vgl. c. 106 πόλιν δουλο-
 σύνη περιπεσοῦσαν πρὸς ἀν-
 δρῶν βαρβάρων.

17. 16. ἀνδραποδιεῖται. Fut.
 med. in passiv. Bedeutung. S. z.
 V 35.

17. ἰθὺς ὡς εἶχε. S. z. ὡς εἶχον
 V 64.

γαυλοῦς. γαυλός ein rundes
 (phönikisches) Kauffarteeschiff
 wie hier III 136; in anderer (er-
 ster) Bedeutung Wassereimer
 c. 119.

μενος δὲ ἐνθεῦτεν ληϊστής κατεστήκει Ἑλλήνων μὲν οὐδενός,
 Καρχηδονίων δὲ καὶ Τυρσηνῶν.

Οἱ δὲ Πέρσαι ἐπεὶ τῇ ναυμαχίῃ ἐνίκεον τοὺς Ἴωνας,
 τὴν Μίλητον πολιορκέοντες ἐκ γῆς καὶ θαλάσσης καὶ ὑπορίσ-
 5 σουτες τὰ τεῖχη καὶ παντοίας μηχανὰς προσφέροντες ἀφείουσι
 κατ' ἄκρης ἔκτω ἔτει ἀπὸ τῆς ἀποστάσιος τῆς Ἀρισταγόρου,
 καὶ ἠνδραποδίσαντο τὴν πόλιν ὥστε συμπεσεῖν τὸ πάθος τῷ
 χρηστηρίῳ τῷ ἐς Μίλητον γενομένῳ.

Χροεμένοισι γὰρ Ἀργείοισι ἐν Δελφοῖσι περὶ σωτηρίας 19
 10 τῆς πόλιος τῆς σφετέρης ἐχρήσθη ἐπίκουρον χρηστήριον, τὸ
 μὲν ἐς αὐτοὺς Ἀργείους φέρον, τὴν δὲ παρενθήκην ἔχρησε
 ἐς Μιλησίους. τὸ μὲν νυν ἐς αὐτοὺς Ἀργείους ἔχον, ἐπεὶ
 κατὰ τοῦτο γένωμαι τοῦ λόγου, τότε μνησθήσομαι, τὰ δὲ τοῖσι
 Μιλησίοισι οὐ παρεοῦσι ἔχρησε, ἔχει ὡδε:

15 Καὶ τότε δὴ, Μίλητε, κακῶν ἐπιμήχανε ἔργων,
 Πολλοῖσιν δεῖπνόν τε καὶ ἀγλαὰ δῶρα γενήσῃ,
 Σαὶ δ' ἄλοχοι πολλοῖσι πόδας νίψουσι κομήταις,
 Νηοῦ δ' ἡμετέρου Διδύμοις ἄλλοισι μελήσει.

1. ληϊστής. Dionysios wurde
 Seeräuber wie Histiaeos (c. 6).

2. Καρχηδονίων καὶ Τυρ.
 Karthager und Etrusker waren in
 dieser Zeit sehr mächtig zur See
 und trieben einen weit ausgedehn-
 ten Handel.

18. Eroberung Milets (494
 v. Chr.).

6. κατ' ἄκρης inde a sum-
 mo vertice; wir sagen umgekehrt:
 von Grund aus; wie hier c. 82.
 Der Ausdruck ist schon homerisch,
 vgl. II. XV 557 κατ' ἄκρης Ἴλιον
 αἰπεινὴν ἔλειεν.

ἔκτω ἔτει ἀπὸ τῆς ἀποστά-
 σιός. Der Abfall Milets fällt in
 das Jahr 499 v. Chr.

7. συμπεσεῖν in gleicher Be-
 deutung VII 151 συμπεσεῖν δὲ τού-
 τοισι καὶ τόνδε τὸν λόγον λέγουσι
 τινες Ἑλλήνων. S. z. V 35.

19. 9. χροεμένοισι — ἐχρη-
 σθη — ἐχρησε (unt. 19). Ueber
 die Bedeutung s. z. V 63.

HEROD. III. 2. Aufl.

περὶ σωτηρίας. Zur Sache vgl.
 c. 76.

11. φέρειν mit ἐς wie gleich im
 folg. ἔχειν ἐς (s. c. 2). Wie hier IX
 33 οὐκ ἐς γυμνικούς ἀλλ' ἀρήτους
 ἀγῶνας φέρον τὸ μαντήριον.

ἔχρησε erg. ἢ Πυθίῃ. Vgl. IV
 164. S. oben z. 17. Zum Wechsel
 der Structur (Verbum finit. nach
 Particip) s. z. c. 13.

13. κατὰ τοῦτο — τοῦ λόγου.
 Erzählt c. 77.

16. δῶρα. Der Plural wie öfter
 auch bei Homer in der Bedeutung
 des Singulars; vgl. Hom. II. III 296
 τὴν (ἴππον) Ἀγαμέμνονι δῶν Ἀχι-
 σιᾶδης Ἐχέπωλος δῶρ', ἵνα μὴ οἱ
 ἐπιθῶ ὑπὸ Ἴλιον ἠνεμοέσσαν.

17. κομήτης. Die Erklärung
 folg. S. (2).

18. Διδύμοις. Der blosser Dativ
 ist mehr dichterisch; Herod. selbst
 gleich folg. S. (4) ἐν Διδύμοισι.
 Wie hier der Dat. ohne ἐν V 63.
 Ueber den Tempel selbst s. z. V 36

τότε δὴ ταῦτα τοὺς Μιλησίους κατελάμβανε, ὅτε γε ἄνδρες μὲν οἱ πλεῖνες ἐκτείνοντο ὑπὸ τῶν Περσέων ἐόντων κομητέων, γυναῖκες δὲ καὶ τέκνα ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ ἐρίνοντο, ἱρὸν δὲ τὸ ἐν Διδύμοισι, ὁ νηὸς τε καὶ τὸ χρηστήριον, συληθέντα ἐνεπίμπρατο. τῶν δ' ἐν τῷ ἱρῷ τούτῳ χρημάτων πολ- 5
20 λάκις μνήμην ἐτέρωθι τοῦ λόγου ἐποιήσαμην. Ἐνθεῦτεν οἱ ζωροηθέντες τῶν Μιλησίων ἤγοντο ἐς Σοῦσα. βασιλεὺς δὲ σφειας Δαρειὸς κακὸν οὐδὲν ἄλλο ποιήσας κατοίκησε ἐπὶ τῇ Ἐρυθρῇ καλεομένῃ θαλάσῃ, ἐν Ἄμπῃ πόλι, παρ' ἣν Τύρως ποταμὸς παραρρέων ἐς θάλασσαν ἐξίει. τῆς δὲ Μιλησίης χώ- 10
ρης αὐτοὶ μὲν οἱ Πέρσαι εἶχον τὰ περὶ τὴν πόλιν καὶ τὸ πεδῖον, τὰ δὲ ὑπεράκρια ἔδωσαν Καρσί Πηδασεῦσι κεκτηῖσθαι.
21 Παθοῦσι δὲ ταῦτα Μιλησίοισι πρὸς Περσέων οὐκ ἀπέδωσαν τὴν ὁμοίην Συβαρίται, οἱ Λάον τε καὶ Σαῖδρον οἴκειον τῆς πόλιος ἀπεστερημένοι. Συβαρίοις γὰρ ἀλούσης ὑπὸ Κροτωνι- 15
τέων Μιλήσιοι πάντες ἠβηθὸν ἀπεκείραντο τὰς κεφαλὰς καὶ πένθος μέγα προσεθήκαντο· πόλιες γὰρ αὐταὶ μάλιστα δὴ τῶν ἡμεῖς ἴδμεν ἀλλήλησι ἐξεινώθησαν· οὐδὲν ὁμοίως καὶ Ἀθη-

1. κατελάμβανε. καταλαμβά-
νειν in gleicher Bedeutung c. 40.
ὅτε γε quandoquidem; auch
III 73.

2. κομητέων. Die Barbaren
trugen langes Bart- und Kopfhaar.

3. ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ ἐρί-
νοντο. Vgl. III 125 ἐν ἀνδραπόδων
λόγῳ ποιούμενος in servorum nu-
mero habuit; ähnl. VII 222 ἐν ὁμή-
ρων λόγῳ ποιούμενος.

4. ἱρὸν — νηὸς. Ueber beide
s. z. V 72.

τὸ χρηστήριον. Es befand
sich wahrscheinlich im μέγαρον
(sanctuarium), in welchem das Bild
der Gottheit stand. S. V 72.

6. ἐτέρωθι τοῦ λόγου. S. I
92. V 36.

20. 8. κακὸν οὐδὲν ἄλλο. Vgl.
damit das ähnliche Schicksal der
Eretrier c. 119.

9. Ἐρυθρῇ θάλασσα hier
nicht das ganze Südmeer (indi-
scher Ocean), vgl. z. I 1, sondern
nur ein Teil desselben, der persi-
sche Meerbusen; ebenso I 180.
III 93.

Ἄμπη zu unterscheiden von der
ebenfalls an der Mündung des Ti-
gris gelegenen Stadt Ἄπις (I 189).

12. Καρσί Πηδασεῦσι. τὰ Πή-
δασα war eine Stadt Kariens; die
Einwohner: οἱ Πηδασεῖς οἰκόντες
ὑπὲρ Ἀλικαρνησοῦ μεσόγαιαν (I
175). Verschieden davon ist τὸ
Πήδασον (V 121).

21. 14. τὴν ὁμοίην sc. δόσιν od.
δοτίνην, was c. 62 wirklich gesetzt
ist: ὑποδέχεται δοτίνην δόσιν τῶν
ἑαυτοῦ πάντων ἐν, τὸ ἀν' αὐτὸς ἐκεῖ-
νος ἔληται καὶ τὸν ἑταῖρον ἑαυτῷ
ἐκέλευε ὡσαύτως τὴν ὁμοίην δι-
δοῖναι. Figura etymologica.

Λάος lag an der Westküste Luca-
niens an dem gleichnamigen Flusse;
hierhin wie nach dem benachbarten
Skidros hatten sich die Sybariten
nach der Zerstörung ihrer Stadt
geflichtet (s. z. V 44).

18. οὐδὲν ὁμοίως καὶ Ἀθη-
ναῖοι. Ganz anders wie die Syba-
riten machten es die Athener. Ue-
ber καί (= wie) nach ὁμοίως s. z.
V 65.

ναῖοι. Ἀθηναῖοι μὲν γὰρ δῆλον ἐποίησαν ὑπεραχθεσθέντες
τῇ Μιλήτου ἀλώσει τῇ τε ἄλλῃ πολλαχῆ, καὶ δὴ καὶ ποιήσαντι
Φρυνίχῳ δράμα Μιλήτου ἄλωσιν καὶ διδάξαντι ἐς δάκρυά τε
ἔπεσε τὸ θέητρον καὶ ἐξημίωσάν μιν ὡς ἀναμνήσαντα οἰκῆια
5 κατὰ χιλήσι δραχμῆσι, καὶ ἐπέταξαν μηκέτι μηδένα χρᾶσθαι
τούτῳ τῷ δράματι.

Μίλητος μὲν νυν Μιλησίων ἠρήματο, Σαμίαν δὲ τοῖσι 22
τι ἔχουσι τὸ μὲν ἐς τοὺς Μήδους ἐκ τῶν στρατηγῶν τῶν σφε-
τέρων ποιηθὲν οὐδαμῶς ἤρσεκε, ἐδόκει δὲ μετὰ τὴν ναυμαχίην
10 αὐτίκα βουλευομένοισι, πρὶν ἢ σφι ἐς τὴν χώραν ἀπικέσθαι
τὸν τύραννον Αἰάκεια, ἐς ἀποικίην ἐκπλώειν μηδὲ μένοντας
Μήδοισί τε καὶ Αἰάκει δουλεύειν. Ζαγκλαῖοι γὰρ οἱ ἀπὸ Σι-

1. ὑπεραχθεσθέντες ist eng
mit δῆλον ἐποίησαν (= ἐδήλωσαν)
zu verbinden. Vgl. Thuk. III 64
δῆλον ἐποιήσατε οὐκ μηδίσαντες. Das
Participium mit δῆλον ποιέειν wie
sonst mit δηλοῦν verbunden, vgl.
IV 42 Λιβύη μὲν γὰρ δηλοῖ ἑαυτὴν
ἐοῦσα περιόρτος.

2. τῇ τε ἄλλῃ hier nicht wie
sonst durchgängig bei Her. local
zu fassen (= anderswo, anders-
wohin) sondern modal. Der Arti-
kel bei ἄλλῃ ist herodoteisch (un-
attisch). Vgl. II 36. 69. 111. III 61.
καὶ δὴ καὶ. Ueber καὶ δὴ καὶ
nach ἄλλος s. z. V 61.

ποιήσαντι — καὶ διδάξαντι
— ἔπεσε. Der Dativ des Particips
zur Bezeichnung einer Zeitangabe.
S. z. V 97.

3. Φρυνίχῳ. Phrynichos
war ein Vorgänger des Aeschylos.
In seinen Dramen überwog noch
das lyrische Element die Handlung
und es ist daher sowol bei der hier
genannten Dichtung, Μιλήτου ἄλω-
σις, als auch bei den Φοίνισσαι, in
welchen der Sieg von Salamis ver-
herlicht wurde, mehr an lyrische
Cantaten als an historische Schau-
spiele zu denken.

Μιλήτου ἄλωσις war der Na-
me der Tragödie, von der auch
nicht ein Vers erhalten ist.

διδάξαντι. δράμα (χορόν) δι-
δάσκειν, fabulam docere, be-
zeichnet die Einübung des dra-

matischen Chors, welche durch die
Dichter selbst geschah. Vgl. I 23
Ἄρτων ὁ Μηθωνναῖος ἐὼν κίθαρω-
δὸς τῶν τότε ἑόντων οὐδενὸς δευτέ-
ρος καὶ διθύραμβον πρῶτον ἀνθρώ-
πων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν ποιήσας τε καὶ
οὐνομάσας καὶ διδάξας ἐν Κορίνθῳ.

4. οἰκῆια. S. z. V 97 ἔλεγε Ἀρι-
σταγόρης ὡς οἱ Μιλήσιοι τῶν Ἀθη-
ναίων εἰσι ἀποικοί.

5. χιλήσι δραχμῆσι, unge-
fähr 262 Taler (das Talent zu 1571 3/4
Taler gerechnet); über den Dativ
bei ζημιούν vgl. c. 136.

22. Samische Auswanderer
auf Sicilien. Treulose Be-
sitznahme von Zankle (c. 22—
24).

7. τοῖσι τι ἔχουσι = τοῖσι πα-
χέσει (s. z. V 30); häufig so οἱ ἔχον-
τες (ohne τι).

8. ἐν beim Passiv wie V 2.

12. Ζαγκλαῖοι. Die Zanklaeer
waren Ioner; schon um 729 v. Chr.
hatten euboische Chalkidier in dem
sicilischen Zankle (ζάγκλον sicil.
Sichel) eine Niederlassung gegrün-
det. Später erhielt die Stadt durch
Anaxilaos von Rhegion (s. z. c. 24)
den Namen Μεσσήνη dor. Μεσσάνα
j. Messina; Anaxilaos war messeni-
scher Abkunft. Vgl. VII 164.

οἱ ἀπὸ Σικελίης — πέμπον-
τες. Für ἀπὸ erwarteten wir ἐν;
doch s. z. V 34.

κελής τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦτον πέμποντες ἐς τὴν Ἰωνίην ἀγ-
 γέλους ἐπεκαλέοντο τοὺς Ἴωνας ἐς Καλὴν ἀκτὴν, βουλόμενοι
 αὐτόθι πόλιν κτίσαι Ἴωνων· ἡ δὲ Καλὴ αὕτη ἀκτὴ καλεομένη
 ἐστὶ μὲν Σικελῶν, πρὸς δὲ Τυρσηνίην τετραμμένη τῆς Σικε-
 λῆς· τούτων ὧν ἐπικαλομένων οἱ Σάμιοι μόνου Ἰώνων ἐστά-
 23 λησαν, σὺν δὲ σφι Μιλησίων οἱ ἐκπεφευγότες. Ἐν ᾧ τοιόνδε
 δὴ τι συνηνεικε γενέσθαι· Σάμιοι γὰρ κοιμιζόμενοι ἐς Σικε-
 λίην ἐγίνοντο ἐν Λοκροῖσι τοῖσι Ἐπιζεφυριοῖσι, καὶ Ζαγκλαῖοι,
 αὐτοὶ τε καὶ ὁ βασιλεὺς αὐτῶν, τῷ οὐνομα ἦν Σκύθης, περι-
 κατέατο πόλιν τῶν Σικελῶν ἐξελεῖν βουλόμενοι. μαθὼν δὲ 10
 ταῦτα ὁ Ῥηγίου τύραννος Ἀναξίλλεως, ὥστε τότε ἕων διάφορος
 τοῖσι Ζαγκλαῖοισι, συμμῖξας τοῖσι Σαμίοισι ἀναπειθεῖ, ὡς
 χρεῶν εἴη Καλὴν μὲν ἀκτὴν, ἐπ' ἣν ἐπλωον, εἶν χαίρειν, τὴν
 δὲ Ζάγκλην σχεῖν εὐόσαν ἐρῆμον ἀνδρῶν. πειθομένων δὲ τῶν
 Σαμίων καὶ σχόντων τὴν Ζάγκλην ἐνθαῦτα οἱ Ζαγκλαῖοι ὡς 15
 ἐπίθοντο ἐχομένην τὴν πόλιν ἐωντῶν, ἐβόθθον αὐτῇ καὶ ἐπε-
 καλέοντο Ἴπποκράτεια τὸν Γέλης τύραννον· ἦν γὰρ δὴ σφι
 οὔτος σύμμαχος. ἐπειτε δὲ αὐτοῖσι καὶ ὁ Ἴπποκράτης σὺν τῇ
 στρατιῇ ἦκε βωθέων, Σκύθην μὲν τὸν μύναρχον τῶν Ζαγκ-

2. Καλὴ ἀκτὴ später Kalacté,
 Calacte, genannt.

3. αὕτη. Zur Stellung vgl. IV 19
 φιλή δὲ δεινδρέων ἢ πάσα αὕτη γῆ.

4. πρὸς δὲ — Σικελίης. Diese
 Worte enthalten eine genauere Be-
 stimmung der Lage von Καλὴ ἀκτὴ.
 „Καλὴ ἀκτὴ liegt auf Sicilien (ἐστὶ
 μὲν Σικελῶν) und zwar an der Seite
 (Κύστη) von Sicilien, die Tyrren-
 nien zugewandt ist“ (πρὸς δὲ — Σι-
 κελίης).

τῆς Σικελίης abhängig von
 Καλὴ ἀκτὴ. Ortsnamen nehmen den
 Namen des Landes oder des Volkes,
 dem sie angehören, im Genetiv zu
 sich (Chorographischer Gene-
 tiv). Vgl. c. 47. Zur Stellung
 vgl. I 84 ἐστὶ δὲ (τὸ χωρίον) πρὸς
 τοῦ Τυάου τετραμμένη τῆς πόλιος.

5. ἐστάλησαν, ἐς ἀποικίην,
 was IV 159 hinzugefügt ist.

23. 6. ἐν ᾧ zeitlich. S. z. V 28.

7. συνηνεικε. S. z. V 12.

Σάμιοι — ἐγίνοντο — καὶ

Ζαγκλαῖοι — περικατέατο.
 Parataxis. Ganz wie hier V 108.

κοιμιζόμενοι ἐς. S. z. c. 16.

8. Λοκροὶ οἱ Ἐπιζεφυριοῖοι
 stammten von den ozolischen Lok-
 kern ab. Ihre Stadt lag neben dem
 Vorgebirge Ζεφυρίον fast an der
 südöstlichsten Spitze Italiens.

11. Ῥηγίου. Rhegion, j. Reggio,
 lag dem sicilischen Zankle gegen-
 über.

Ἀναξίλλεως. Vgl. VII 167. S. z.
 c. 24.

ἥσπερ c. partic. S. z. V 11.
 διάφορος auch c. 75. 83.

12. συμμῖξας τοῖσι Σ. Vgl. VIII
 67 ἐθέλων συμμῖξαι σφι καὶ πωδέ-
 σθαι τὰς γνώμας.

13. εἶν χαίρειν = περιορᾶν.
 Vgl. IX 45 νῦν δὲ οἱ δέδοκται τὰ
 μὲν σφάγια εἶν χαίρειν, ἅμ' ἡμέρη
 δὲ συμβολὴν ποιέσθαι.

16. ἐωντῶν. Die Stellung ist
 ungewöhnlich; doch vgl. II 7 τὸν
 ἀδελφεὸν ἐωντοῦ.

17. Ἴπποκράτεια. Ueber ihn
 vgl. VII 154.

κλαίων ὡς ἀποβαλόντα τὴν πόλιν ὁ Ἴπποκράτης πεδήσας, καὶ
 τὸν ἀδελφεὸν αὐτοῦ Πυθογένεια, ἐς Ἴνυκον πόλιν ἀπέπεμψε,
 τοὺς δὲ λοιποὺς Ζαγκλαῖους κοινολογησάμενος τοῖσι Σαμίοισι
 καὶ ὄρκους δούς καὶ δεξάμενος προέδωκε. μισθὸς δὲ οἱ ἦν
 5 εἰρημένος ὅδε ὑπὸ τῶν Σαμίων, πάντων τῶν ἐπίπλων καὶ ἀν-
 δραπόδων τὰ ἡμίσεια λαβεῖν τῶν ἐν τῇ πόλει, τὰ δ' ἐπὶ τῶν
 ἀγρῶν πάντα Ἴπποκράτεια λαγχάνειν. τοὺς μὲν δὴ πλεῦνας
 τῶν Ζαγκλαίων αὐτὸς ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ εἶχε δήσας, τοὺς
 δὲ κορυφαίους αὐτῶν τριηκοσίους ἔδωκε τοῖσι Σαμίοισι κατα-
 10 σφάξαι. οὐ μόντοι οἱ γε Σάμιοι ἐποίησαν ταῦτα. Σκύθης δὲ 24
 ὁ τῶν Ζαγκλαίων μύναρχος ἐκ τῆς Ἰνύκου ἐκδιδρῆσκει ἐς
 Ἰμέρην, ἐκ δὲ ταύτης παρῆν ἐς τὴν Ἀσίην καὶ ἀνέβη παρὰ
 βασιλέα Δαρείου. καὶ μιν ἐνόμισε Δαρεῖος πάντων ἀνδρῶν
 δικαιοτάτον εἶναι, ὅσοι ἐκ τῆς Ἑλλάδος παρ' ἐωντὸν ἀνέβη-
 15 σαν. καὶ γὰρ παραιτησάμενος βασιλέα ἐς Σικελίην ἀπίκετο
 καὶ αὐτὶς ἐκ τῆς Σικελίης ὀπίσω παρὰ βασιλέα, ἐς ὃ γῆραι
 μέγα ὄλβιος ἕων ἐτελεύτησε ἐν Πέρσῃσι. Σάμιοι δὲ ἀπαλλα-
 χθέντες Μήδων ἀπονητὶ πόλιν καλλίστην Ζάγκλην περιεβεβλέ-
 ατο. μετὰ δὲ τὴν ναυμαχίην τὴν ὑπὲρ Μιλήτου γενομένην 25
 20 Φοίνικες κελυσάντων Περσέων κατήγον ἐς Σάμον Αἰάκεια τὸν
 Συλοσῶντος ὡς πολλοῦ τε ἄξιον γενόμενον σφίσι καὶ μεγάλα
 κατεργασάμενον. καὶ Σαμίοισι μόνουσι τῶν ἀποστάντων ἀπὸ
 Δαρείου διὰ τὴν ἔκλειψιν τῶν νεῶν τὴν ἐν τῇ ναυμαχίῃ οὔτε
 ἡ πόλις οὔτε τὰ ἱερὰ ἐνεπρῆσθη. Μιλήτου δὲ ἀλούσης αὐτίκα

1. ὡς ἀποβαλόντα τὴν πόλιν
 „unter dem Vorgeben, dasz er den
 Verlust der Stadt herbeigeführt
 habe“.

2. Ἰνυκον. Ἰνυκος, eine kleine
 Stadt Siciliens, deren Lage sich
 nicht genau bestimmen lässt.

5. εἰρημένος festgestellt.
 Vgl. Hes. Op. et Di. 370 μισθὸς δ'
 ἀνδρὶ φίλῳ εἰρημένος ἄρκιος ἔστω.

8. ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ
 εἶχε. S. z. c. 19 (ἐν ἀνδραπόδων
 λόγῳ ἐγίνοντο).

24. 12. παρῆν ἐς. S. c. z. 1.

16. δικαιοτάτον, weil er sein
 dem König gegebenes Wort, nach

Asien zurückzukehren, treulichst
 hielt.

18. περιεβεβλέατο sibi com-
 paraverunt. περιβάλλεσθαι in
 derselben (übertragenen) Bedeu-
 tung III 71 ἰδίῃ περιβαλλόμενος
 ἐωντῷ κέρδεα. — Doch wurden die
 Samier bald durch denselben Ana-
 xilaos von Rhegion, auf dessen An-
 raten sie einst Zankle besetzt hat-
 ten, aus der Stadt verdrängt. S. z.
 c. 22. Vgl. VII 164.

25. 19. τὴν ὑπὲρ Μιλ. γενομέ-
 νην. S. c. 14 ff.

20. Αἰάκεια. S. c. 13.

24. οὔτε ἡ πόλις — ἐνεπρῆ-
 σθη. S. c. 9.

Καρίην ἔσχον οἱ Πέρσαι, τὰς μὲν ἐθελοντῆν τῶν πολιῶν ὑποκνήσας, τὰς δὲ ἀνάγκη προσηγάγουτο.

26 Ταῦτα μὲν δὴ οὕτω ἐγίνετο, Ἰστιαῖοι δὲ τῷ Μιλησίῳ ἐόντι περὶ Βυζάντιον καὶ συλλαμβάνοντι τὰς Ἰώνων ὀκτάδας ἐκπλωούσας ἐκ τοῦ Πόντου ἐξαγγέλλεται τὰ περὶ Μίλητον γε-
5 νόμενα. τὰ μὲν δὴ περὶ Ἑλλήσποντον ἔχοντα πρήγματα ἐπι-
τροπείη Βισάλτη Ἀπολλοφάνεος παιδὶ Ἀβυδηνῷ, αὐτὸς δὲ ἔχων
Λεσβίους ἐς Χίον ἔπλωε, καὶ Χίων φρουρῇ οὐ προσιεμένη μιν
συνέβαλε ἐν Κοίλοισι καλεομένοισι τῆς Χίης χώρας. τούτων
τε δὴ ἐφόνευσε συγχρούς, καὶ τῶν λοιπῶν Χίων, οἷα δὴ κεκα-
10 κωμένων ἐκ τῆς ναυμαχίης, ὁ Ἰστιαῖος ἔχων τοὺς Λεσβίους
27 ἐπεκράτησε, ἐκ Πολίχνης τῆς Χίων ὀρμεομένους. Φιλέει δὲ
κως προσημαίνειν, εὐτ' ἂν μέλλη μεγάλη κακὰ ἢ πόλις ἢ ἔθνη
ἔσεσθαι· καὶ γὰρ Χίοισι πρὸ τούτων σημήια μεγάλα ἐγένετο.
τοῦτο μὲν σφι πέμψασι ἐς Δελφοὺς χορὸν νεηριῶν ἑκατὸν
15 δύο μῦνοι τούτων ἀπενόστησαν, τοὺς δὲ ὀκτώ τε καὶ ἐνεή-
κοντα αὐτῶν λοιμὸς ὑπολαβῶν ἀπήνεικε, τοῦτο δὲ ἐν τῇ πόλι
τὸν αὐτὸν τοῦτον χρόνον, ὀλίγῳ πρὸ τῆς ναυμαχίης, παισὶ
γράμματα διδασκομένοισι ἐνέπεσε ἢ στέγη, ὥστε ἀπ' ἑκατὸν
καὶ εἰκοσι παίδων εἰς μόνος ἀπέφυγε. ταῦτα μὲν σφι σημήια
20 ὁ θεὸς προέδεξε, μετὰ δὲ ταῦτα ἡ ναυμαχίη ὑπολαβοῦσα ἐς

1. ὑποκνήσας ὁ.σ. ὑποκνύπειν
auch c. 109.

2. προσηγάγουτο. Ueber den
Wechsel der Structur (Verb. fin.
nach Partic.) vgl. z. c. 13.

26. Histiaeus' Ausgang.

4. ἐόντι περὶ Βυζ. S. c. 5.

9. ἐν Κοίλοισι. τὰ Κοῖλα τῆς
Χίης χώρας scheinen auf der west-
lichen Küste gesucht werden zu
müssen, die dort schroff abfällt und
steile Buchten und Vorsprünge bil-
det. Vgl. VIII 13 τὰ Κοῖλα τῆς Εὐ-
βοίης.

10. οἷα c. partic. S. z. V 11.

12. Πολίχνη, eine kleine nicht
weiter bekannte Stadt auf Chios.

27. φιλέει — προσημαί-
νειν erg. ὁ θεός, was unten
Z. 21) hinzugefügt ist: ταῦτα μὲν

σφι σημήια ὁ θεὸς προέδεξε. — Ue-
ber Herodots Glaube an Orakel,
Träume, Wunder, Vorzeichen vgl.
Einleit. Bd. I S. 19.

13. κως. S. z. V 16.
εὐτε iterativ = ὅτε od. ὅπως
auch VII 173. 209. Oefter so bei Ho-
mer.

15. τοῦτο μὲν — τοῦτο δέ. S.
z. V 28.

17. ὑπολαβῶν. Vgl. c. 75 αὐ-
τίνα ὑπέλαβε (αὐτόν) μανίη νοῦσος.
ähnlich unt. ἡ ναυμαχίη ὑπολαβοῦ-
σα. Vgl. VIII 12. 115.

ἀπήνεικε abstulit. Vgl. III 60
(ἡ μοίρη) ἀπήνεικε Καμβύσην τὸν
Κύρον.

21. ἐς γόνυ ἔβαλε. Zu dem
bildlichen Ausdruck vgl. V 92 II
πολλῶν δ' ὑπὸ γούνατα λύσει u.
Aesch. Pers. 862 Ἄσια δὲ χθῶν —
αἰνῶς ἐπὶ γόνυ κέκλιται.

γόνυ τὴν πόλιν ἔβαλε, ἐπὶ δὲ τῇ ναυμαχίῃ ἐπεγένετο Ἰστιαῖος
Λεσβίους ἄγων. κεκακωμένων δὲ τῶν Χίων, καταστροφὴν
εὐπετέως αὐτῶν ἐποίησατο. Ἐνθεῦτεν δὲ ὁ Ἰστιαῖος ἐστρατεύ-
28 ετο ἐπὶ Θάσον ἄγων Ἰώνων καὶ Αἰολέων συγχρούς. περικατη-
5 μένω δὲ οἱ Θάσον ἦλθε ἀγγελίη, ὡς οἱ Φοίνικες ἀναπλώουσι
ἐκ τῆς Μίλητου ἐπὶ τὴν ἄλλην Ἰωνίην. πυθόμενος δὲ ταῦτα
Θάσον μὲν ἀπόρθητον λείπει, αὐτὸς δὲ ἐς τὴν Λέσβον ἠπέ-
γετο ἄγων πᾶσαν τὴν στρατὴν. ἐκ Λέσβου δὲ λιμαινούσης
οἱ τῆς στρατῆς πέρην διαβαίνει ἐκ τοῦ Ἀταρνέος ὡς ἀμήσων
10 τὸν σίτον, τὸν τε ἐνθεῦτεν καὶ τὸν ἐκ Καϊκου πεδίου, τὸν
τῶν Μυσῶν. ἐν δὲ τούτοις τοῖσι χωρίοις ἐτύγχανε ἐὼν Ἄρ-
παγος ἀνὴρ Πέρσης, στρατηγὸς στρατῆς οὐκ ὀλίγης, ὅς οἱ
ἀποβάτη συμβαλὼν αὐτὸν τε Ἰστιαῖον ζωγρίῃ ἔλαβε καὶ τὸν
στρατὸν αὐτοῦ τὸν πλέω διέφθειρε. Ἐξωγρήθη δὲ ὁ Ἰστιαῖος
15 ὡς ἐμάχοντο οἱ Ἕλληνες τοῖσι Πέρσησι ἐν τῇ Μαλήνῃ
τῆς Ἀταρνείτιδος χώρας, οἱ μὲν συνέστασαν χρόνον ἐπὶ πολ-
λόν, ἡ δὲ ἵππος ὕστερον ὀρμηθεῖσα ἐπιπίπτει τοῖσι Ἕλλησι·
τό τε δὴ ἔργον τῆς ἵππου τοῦτο ἐγένετο, καὶ τετραμμένων τῶν
Ἕλλήνων ὁ Ἰστιαῖος, ἐλπίζων οὐκ ἀπολέεσθαι ὑπὸ βασιλέος
20 διὰ τὴν παρεοῦσαν ἀμαρτάδα, φιλοψυχίην τοιήνδε τινα ἀναι-
ρέεται ὡς φεύγων τε κατελαμβάνετο ὑπ' ἀνδρὸς Πέρσεω καὶ
ὡς καταφερόμενος ὑπ' αὐτοῦ ἐμελλε συγκεντηθήσεσθαι, Περ-
σίδα γλώσσαν μετεῖς καταμηνύει ἐωυτόν, ὡς εἶη Ἰστιαῖος ὁ
Μιλήσιος. Εἰ μὲν νυν, ὡς ἐξωγρήθη, ἀνήχθη ἀγόμενος παρὰ
30

1. ἐπεγένετο. Beachte ἐπὶ.

28. 9. ἐκ τοῦ Ἀταρνέος geht,
weil stark betont, der Coniunction
voran. Vgl. c. 88 (ἐκείνους). — Ue-
ber die Landschaft Atarneus s. z.
c. 4.

10. Καϊκου. Der Kaikos (j.
Ak-Su od. Bokhair) durchfließt die
nach ihm benannte Fruchtebene τὸ
Καϊκου πεδίον in Mysien.

13. ζωγρίῃ ἔλαβε wie c. 37 (ζω-
γρίῃ αἰρέουσι).

29. 16. συνέστασαν. συνεστά-
ναι vom feindlichen Gegenüberste-
hen in der Schlacht auch I 214 χρό-
νον τε δὴ ἐπὶ πολλὸν συνεστάναι
μαχομένους. Ebenso unt. c. 108.

18. ἔργον. Vgl. V 1 νῦν ἡμέτε-
ρον τὸ ἔργον.

20. φιλοψυχίην — ἀναιρέε-
ται vitae amorem concipit.
ἀναιρέεσθαι ist in dieser Verbin-
dung ungewöhnlich; anders ἀναι-
ρέεσθαι πόρους (c. 108), πόλεμον
(V 36).

21. κατελαμβάνετο. καταλαμ-
βάνειν in gleicher Bedeutung c. 98 (ὡς
δὲ οὐ κατέλαβον). Dieselbe Bedeu-
tung hat gleich im folgenden κατα-
ρέεσθαι (καταφερόμενος). Vgl. c. 41.

23. γλώσσαν μετιέναι. Häu-
figer bei Herodot sonst γλώσσαν,
φωνὴν ἔναι. Vgl. IX 16 Ἑλλάδα
γλώσσαν ἔντα. Ähnlich II 2.

30. 24. ἀνήχθη ἀγόμενος. S.
z. V 95.

βασιλέα Λαρείον, ὁ δὲ οὐτ' ἂν ἐπαθε κακὸν οὐδὲν, δοκέειν ἐμοί, ἀπὴν ἐμὲ τ' ἂν αὐτῶ τὴν αἰτίην· νῦν δὲ μιν αὐτῶν τε τούτων εἵνεκεν, καὶ ἵνα μὴ διαφνῶν αὐτίς μέγας παρὰ βασιλέην γένηται, Ἀρταφέρνης τε ὁ Σαρδίων ὑπαρχος καὶ ὁ λαβῶν Ἀρπαγος, ὡς ἀπίκετο ἀγόμενος ἐς Σάρδις, τὸ μὲν αὐτοῦ σῶμα 5 αὐτοῦ ταύτη ἀνεσταύρωσαν, τὴν δὲ κεφαλὴν ταριχεύσαντες ἀνήνεικαν παρὰ βασιλέα Λαρείον ἐς Σοῦσα. Λαρείος δὲ πυθόμενος ταῦτα καὶ ἐπαιτησάμενος τοὺς ταῦτα ποιήσαντας, ὅτι μιν οὐ ζῶντα ἀνήγαγον ἐς ὄψιν τὴν ἑωυτοῦ, τὴν κεφαλὴν τὴν Ἰστιαίου λούσαντάς τε καὶ περιστειλαντάς εὖ ἐνετείλατο 10 θάψαι ὡς ἀνδρὸς μεγάλως ἑωυτῶ τε καὶ Πέρσῃσι εὐεργέτω. Τὰ μὲν περὶ Ἰστιαίου οὕτω ἔσχε, ὁ δὲ ναυτικὸς στρατὸς ὁ 31 Περσέων χειμερίσας περὶ Μίλητον τῶ δευτέρῳ ἔτει ὡς ἀνέπλωσε, αἰρῆει εὐπετέως τὰς νήσους τὰς πρὸς τῇ ἡπείρῳ κειμένας, Χίον καὶ Λέσβον καὶ Τένεδον. ὅπως δὲ λάβοι τινὰ 15 τῶν νήσων, ὡς ἐκάστην αἰρέοντες οἱ βάρβαροι ἐσαγήνεον τοὺς ἀνθρώπους. σαγηνεύουσι δὲ τόνδε τὸν τρόπον· ἀνήρ ἀνδρὸς ἀψάμενος τῆς χειρὸς ἐκ θαλάσσης τῆς βορητῆς ἐπὶ τὴν νοτιήν διήκουσι, καὶ ἐπειτεν διὰ πάσης τῆς νήσου διέρχονται

1. οὐτε — τε. S. z. V 49. δοκέειν ἐμοί wie V 67.

2. ἀπὴν ἐμὲ. Beachte den Subiectswechsel, der hier um so auffälliger ist, weil ὁ δὲ das Subiect des Bedingungssatzes im Nachsatz aufnimmt. Vgl. I 131 ὡς δὲ προετρέψατο ὁ Σόλων τὸν Κροῖσον εἰπὼς πολλά τε καὶ ὄλβια, ἐπειρώτα (ὁ Κροῖσος) τίνα φεύτερον μετ' ἐκεῖνον ἴδοι.

νῦν δὲ setzt die Wirklichkeit dem angenommenen Fall entgegen; ganz wie hier V 92 Anf.

5. τὸ μὲν αὐτοῦ σῶμα — τὴν δὲ κεφαλὴν bestimmen das oben allgemein angegebene Obiect (μιν) genauer und stehen als Teile desselben mit demselben im gleichen Casus.

6. αὐτοῦ ταύτη wie c. 16.

10. περιστελλεῖν in gleicher Bedeutung II 90 τούτους πάσα ἀνάγκη ἐστὶ ταριχεύσαντας αὐτὸν καὶ περιστειλαντάς ὡς κάλλιστα θάψαι ἐν ἰσθμῷ θήμησι. — Zur Stellung von εὖ vgl. V 25.

11. μεγάλως verb. mit εὐεργέτω; εὐεργέτης ist hier adiectivisch gebraucht und mit Dativ verbunden wie Pind. Ol. II 93 φίλοις ἀνδρα μᾶλλον εὐεργέταν u. Eur. Herc. fur. 117 βροτοῖσι εὐεργέτης. Zur Sache vgl. V 11. Die Namen derjenigen, welche sich in irgend einer Weise um den König verdient gemacht hatten, wurden in Listen eingetragen, in denen sie als Wolltäter des Königs bezeichnet waren, die auf seinen Dank Anspruch machen konnten. Vgl. VIII 85.

31. 13. δευτέρῳ ἔτει also 493 v. Chr. S. c. 18.

15. ὅπως c. opt. iterativ, wie V 63 und ob. c. 12.

16. ὡς ἐκάστην. Durch das vorgesetzte ὡς wird die distributive Bedeutung von ἐκαστος schärfer hervorgehoben. Vgl. I 114 ὡς ἐκάστῳ ἔργον προστάσων singula singulis imponens officia; auch unt. c. 79.

ἐκθηρέοντες τοὺς ἀνθρώπους. αἶρεον δὲ καὶ τὰς ἐν τῇ ἡπείρῳ πόλιας τὰς Ἰάδας κατὰ τὰ αὐτά, πλὴν οὐκ ἐσαγήνεον τοὺς ἀνθρώπους· οὐ γὰρ οἶά τ' ἦν. Ἐνθαῦτα Περσέων οἱ 32 στρατηγοὶ οὐκ ἐψεύσαντο τὰς ἀπειλάς, τὰς ἐπηπέλιθον τοῖσι 5 Ἰασί στρατοπεδευομένοισι ἐναντία σφίσι. ὡς γὰρ δὴ ἐπεκράτησαν τῶν πολλῶν, παιδᾶς τε τοὺς εὐειδεστάτους ἐκλεγόμενοι ἐξέταμνον καὶ ἐποίεον ἀντὶ τοῦ εἶναι ἐνόρχιας εὐνούχους, καὶ παρθένους τὰς καλλιστενοῦσας ἀνασπάστους παρὰ βασιλέα· ταῦτά τε δὴ ἐποίεον, καὶ τὰς πόλεις ἐνεπίμπρασαν αὐτοῖσι 10 ἰροῖσι. οὕτω δὴ τὸ τρίτον Ἴωνες κατεδουλώθησαν, πρῶτον μὲν ὑπὸ Ἀνδῶν, δις δὲ ἐπεξῆς τότε ὑπὲρ Περσέων.

Ἀπὸ δὲ Ἰωνίης ἀπαλλασσόμενος ὁ ναυτικὸς στρατὸς τὰ 33 ἐπ' ἀριστερὰ ἐσπλώοντι τοῦ Ἑλλησπόντου αἶρεε πάντα· τὰ γὰρ ἐπὶ δεξιὰ τοῖσι Πέρσῃσι ὑποχείρια ἦν γερονότα κατ' ἡπείρου. Εἰσὶ δὲ ἐν τῇ Εὐρώπῃ αἶδε τοῦ Ἑλλησπόντου· Χερσόνησός τε, ἐν τῇ πόλις συχναὶ ἔνεισι, καὶ Πέρινθος καὶ τὰ 15 τείχεα τὰ ἐπὶ Ὀρητικῆς καὶ Σηλυμβρῆς τε καὶ Βυζάντιον. Βυζάντιοι μὲν νυν καὶ οἱ πέρηθεν Καλχηδόνιοι οὐδ' ὑπέμειναν ἐπιπλώοντας τοὺς Φοίνικας, ἀλλ' οἴχοντο ἀπολιπόντες τὴν

2. Ἰάς. S. z. c. 9. κατὰ modal wie V 33.

32. 4. οὐκ ἐψεύσαντο τὰς ἀπειλάς „sie lieszen ihre Drohungen nicht zu Lügen werden“. Aehnlich ist gesagt Xen. Ages. I 12 συνθήμας ψεύδεσθαι einen Vertrag brechen. Vgl. Hom. II. VII 352 ὄρκια ψεύσασθαι. — Zur Sache vgl. c. 9.

8. ἀνασπάστους. S. z. V 12.

9. αὐτοῖσι ἰροῖσι una cum ipsis templis. Vgl. III 100 ἀποκτείνας δὲ μιν ἠράνισε αὐτῶ ἱππῶ. Ebenso II 47. III 45.

11. ὑπὸ Ἀνδῶν unter Krösus (I 6. 28).

δις δὲ — ὑπὸ Περσέων. Das erste Mal von Cyrus (I 141. 169), das zweite Mal von des Darëus Feldherrn Artaphernes.

33. Schicksale der griechischen Städte am Hellespont und Bosphorus.

12. τὰ ἐπ' ἀριστερὰ ἐσπλ. τοῦ Ἑλλησπόντου „die Küstenstriche des Hellesponts, welche man zur Linken hat, wenn man einfährt“. Ueber den Dativ des Participis s. z. V 17.

14. κατ' ἡπείρου im Gegensatz zu den Angriffen von der Seeseite her.

15. αἶδε, πόλις schwebt vor.

16. Πέρινθος. Vgl. IV 90.

17. τὰ τείχεα τὰ ἐπὶ Ὀρητικῆς. Vgl. Skylax Peripl. § 68 μετὰ δὲ τὸν Χερρόνησον ἐστὶ Θράκια τείχη τὰδε· πρῶτον Λενική ἀκτὴ, Τεφρῆστασις, Ἡράκλεια, Γάνος, Γανία, Νέον Τεῖχος, Πέρινθος πόλις καὶ λιμὴν, Λαμινὸν τεῖχος, Σηλυμβρῆς πόλις καὶ λιμὴν.

Σηλυμβρῆς heiszt auch Σηλυβρῆς.

Βυζάντιον. Byzanz wie Chalkedon waren Colonien der Megarer. S. z. IV 144.

σφετέρην ἔσω ἐς τὸν Εὐξεινον πόντον, καὶ ἐνθαῦτα πόλιν Μεσαμβρίην οἰκισαν, οἱ δὲ Φοίνικες κατακαύσαντες ταύτας τὰς χώρας τὰς καταλεχθείσας τράπονται ἐπὶ τε Προκόννησον καὶ Ἀρτάκην, πύρρὸν δὲ καὶ ταύτας νειμαντες ἐπλωσαν αὐτὶς ἐς τὴν Χερσονήσον ἐξαιρήσοντες τὰς ἐπιλοίπους τῶν πολιῶν, ὅσας 5 πρότερον προσσχόντες οὐ κατέσυραν. ἐπὶ δὲ Κύζικον οὐδὲ ἐπλωσαν ἀρχήν· αὐτοὶ γὰρ Κυζικηνοὶ ἔτι πρότερον τοῦ Φοινικῶν ἐσπλοῦ ἐρεγόνεσαν ὑπὸ βασιλείᾳ, Οἰβάρεϊ τῷ Μεγαβάξου ὁμολογήσαντες, τῷ ἐν Δασκυλείῳ ὑπάρχῳ. τῆς δὲ Χερσονήσου, πλὴν Καρδίας πόλιος, τὰς ἄλλας πάσας ἐχειρώσαντο οἱ 10 Φοίνικες.

34 Ἐτυράννευε δὲ αὐτέων μέχρι τότε Μιλτιάδης ὁ Κίμωνος τοῦ Σησαγόρεω, κτησαμένου τὴν ἀρχὴν ταύτην πρότερον Μιλτιάδεω τοῦ Κυψέλου τρόπῳ τοιῷδε· εἶχον Δόλογοι Θρηῆκες τὴν Χερσονήσον ταύτην. οὗτοι ὦν οἱ Δόλογοι πιεσθέντες 15 πολέμῳ ὑπ' Ἀψινθίων ἐς Δελφους ἐπεμψαν τοὺς βασιλέας περὶ τοῦ πολέμου χρησομένους. ἡ δὲ Πυθίη σφι ἀνεῖλε οἰκιστὴν ἐπάγεσθαι ἐπὶ τὴν χώραν τοῦτον, ὃς ἂν σφεας ἀπιόντας ἐκ τοῦ ἱεροῦ πρῶτος ἐπὶ ξείνια καλέσῃ. ἴοντες δὲ οἱ Δόλογοι τὴν ἱρὴν ὁδὸν διὰ Φωκέων τε καὶ Βοιωτῶν ἦῖσαν καὶ σφεας 20

2. Μεσαμβρία (j. Misivri). Hier hatten die Milesier eine Niederlassung gegründet. Vgl. IV 93.

οἰκισαν. Als Thrakerort bestand die Stadt schon früher; Byzantier und Chalkedonier führten eine griechische Colonie dorthin.

3. Προκόννησος, eine Insel in der Propontis (j. Marmara).

4. Ἀρτάκη j. Artaki, milesische Pflanzstadt in der unmittelbaren Nähe von Kyzikos gelegen. S. IV 14.

νειμαντες eig. zuerteilend; hier: preisgebend. Vgl. III 16 θεῶν (τῷ πυρρὸν) οὐ δίκαιον εἶναι λέγοντες νέμειν νεκρῶν ἀνθρώπων. Anders V 101 ἀπ' οἰκίης ἐς οἰκίην ἴον τὸ πῦρ ἐπενέμετο τὸ ἄστυ πᾶν.

6. Κύζικον. Vgl. zu IV 14. οὐδὲ — ἀρχήν. S. z. V 16.

7. ἔτι πρότερον. Ueber die Bedeutung von ἔτι s. z. V 62.

8. ὑπὸ c. dat. S. z. V 30.

9. ἐν Δασκυλείῳ. Daskyleion an der phrygischen Küste der Pro-

pontis war die Hauptstadt des dritten Nomos. Das ganze zu diesem gehörige Gebiet wurde nach ihr als Satrapie von Daskyleion bezeichnet. Vgl. III 120.

10. Καρδίη, Stadt an der Nordwestseite der Chersonnesos, von Milet aus gegründet.

34. Miltiades und seiner Nachkommen Herrschaft auf der Chersonnesos (c. 34—41).

16. Ἀψινθίων. Sie waren wahrscheinlich die Nachbarn der Dolonker.

17. χρησομένους. S. z. V 63.

ἀνεῖλε. ἀνελεῖν Antwort erteilen vom Orakel auch c. 52. 69. öfter.

19. ἐπὶ ξείνια καλέσῃ. S. z. V 18. ἴοντες — ἦῖσαν. S. z. V 95 (φρεύων ἐμφεύγει).

20. τὴν ἱρὴν ὁδόν. Diese öfter erwähnte heilige Strasse (vgl. die röm. via sacra) führte von Athen

ὡς οὐδεὶς ἐκάλεε, ἐκτράπονται ἐπ' Ἀθηναίων. Ἐν δὲ τῆσι Ἀθή- 35 νησι τηρικαῦτα εἶχε μὲν τὸ πᾶν κράτος Πεισίστρατος, ἀτὰρ ἐδυνάστευε καὶ Μιλτιάδης ὁ Κυψέλου, ἐὼν οἰκίης τεθριπποτρόφου, τὰ μὲν ἀνέκαθεν ἀπ' Αἰακοῦ τε καὶ Αἰγίνης γερονώς, 5 τὰ δὲ νεώτερα Ἀθηναίος, Φιλαίου τοῦ Αἰαντος παιδός, γενομένου πρώτου τῆς οἰκίης ταύτης Ἀθηναίου. οὗτος ὁ Μιλτιάδης κατήμενος ἐν τοῖσι προθύροισι τοῖσι ἑαυτοῦ, ὄρεᾶν τοὺς Δολόγους παριόντας ἐσθήτα οὐκ ἐγχωρήν ἔχοντας καὶ αἰχμὰς προσεβώσατο, καὶ σφι προσελθοῦσι ἐπηγγέλλατο καταγωγὴν 10 καὶ ξείνια. οἱ δὲ δεξάμενοι καὶ ξεινισθέντες ὑπ' αὐτοῦ ἐξέφαινον πᾶν οἱ τὸ μαντήριον, ἐκφῆναντες δὲ ἐδέοντο αὐτοῦ τῷ θεῷ μιν πεῖθεσθαι. Μιλτιάδην δὲ ἀκούσαντα παραντίκα ἐπεισε ὁ λόγος οἷα ἀχθόμενον τε τῇ Πεισιστράτου ἀρχῇ καὶ βουλόμενον ἐκποδῶν εἶναι. αὐτίκα δὲ ἐστάλη ἐς Δελφούς ἐπει- 15 ρησόμενος τὸ χρηστήριον, εἰ ποιεῖο τάπερ αὐτοῦ οἱ Δόλογοι προσεδέοντο. Κελευούσης δὲ καὶ τῆς Πυθίης, οὕτω δὲ Μιλτιάδης ὁ Κυψέλου, Ὀλύμπια ἀναραιορῶς πρότερον τούτων τεθροίπῳ, τότε παραλαβὼν Ἀθηναίων πάντα τὸν βουλόμενον μετέχειν τοῦ στόλου ἐπλωε ἅμα τοῖσι Δολόγοισι, καὶ ἔσχε 20 τὴν χώραν. καὶ μιν οἱ ἐπαγαγόμενοι τύραννον κατεστήσαντο. ὁ δὲ πρῶτον μὲν ἀπετείχισε τὸν ἰσθμὸν τῆς Χερσονήσου ἐν

nach Eleusis, durchschnitt darauf die thriasische Ebene, überschritt alsdann die Pässe des Kithaeron, berührte Plataeae, Theben, Haliartus, Chaeronea, und führte endlich über Daulis nach Delphi.

1. ἐκτράπονται. Beachte die Bedeutung von ἐκ. Wie hier I 104. Ueber den Wechsel der Tempora (Praesens nach Imperf.) s. z. V 55.

35. 2. τηρικαῦτα. Um 560 v. Chr.

3. δυναστεύειν in gleicher Bedeutung V 97.

ἐὼν οἰκίης τεθριπποτρόφου. Genetiv der Angehörigkeit. Vgl. I 97 ἴοντες οἰκίης οὐ φλανροτήρης. — Dasz die Familie ein Viergespann hielt, war ein Zeichen ihres Reichthums und begründete ihr hohes Ansehen in Griechenland. Vgl. c. 125.

4. τὰ μὲν ἀνέκαθεν (s. z. V 55).

Dem entspricht im folgenden das adverbiale τὰ δὲ νεώτερα.

Αἰακοῦ. Aiakos war Stammheros der Aigineten. S. z. V 80.

5. Φιλαίου. Philaeos, Sohn des Telamoniers Aias, Bruder des Eurysakes, sollte mit seinem Bruder die ihnen von ihrem Großvater zugefallene Insel Salamis den Athenern gegen das athenische Bürgerrecht abgetreten haben. Vgl. Plut. Sol. c. 10.

9. προσεβώσατο. Attisch? Ueber die Contraction s. Dial. S. 30. καταγωγή auch V 52.

10. ξείνια. Vgl. c. 34.

36. 17. Ὀλύμπια ἀναραιορῶς. S. z. V 102.

18. πάντα τὸν βουλόμενον. Ebenso V 126.

21. ἀπετείχισε. ἀποτείχισαι erklärt Harpocr. p. 60: τὸ ἀπολαβεῖν τείχει καὶ ἀποκλείσαι τῆς ἐξο-

Καρδίας πόλιος ἐς Πακτύην, ἵνα μὴ ἔχοιεν σφεας οἱ Ἀψίνθιοι δηλέεσθαι ἐσβάλλοντες ἐς τὴν χώραν. εἰσὶ δὲ οὗτοι στάδιοι ἕξ τε καὶ τριήκοντα τοῦ ἰσθμοῦ· ἀπὸ δὲ τοῦ ἰσθμοῦ τοῦτον ἢ Χερσονήσος ἔσω πᾶσα ἔστι σταδίων εἴκοσι καὶ τετρακοσίων τὸ μῆκος. Ἀποτείχισας ὦν τὸν ἀνχένα τῆς Χερσονήσου 5
 ἢ Μιλτιάδης καὶ τοὺς Ἀψινθίους τρόπον τοιούτῳ ὠσάμενος τῶν λοιπῶν πρώτοισι ἐπολέμησε Λαμψακηνοῖσι. καὶ μιν οἱ Λαμψακηνοὶ λοχήσαντες αἰρέουσι ζωγρίη. ἦν δὲ ὁ Μιλτιάδης Κροίσῳ τῷ Λυδῷ ἐν γνώμῃ γεγονώς· πυθόμενος ὦν ὁ Κροῖσος ταῦτα πέμπων προηγόρευε τοῖσι Λαμψακηνοῖσι μετιέναι 10
 Μιλτιάδην, εἰ δὲ μή, σφέας πίτυος τρόπον ἠπέιλεε ἐκτρίφειν. πλανεομένων δὲ τῶν Λαμψακηνῶν ἐν τοῖσι λόγοισι, τί ἐθέλει τὸ ἔπος εἶπαι, τό σφι ἠπέλλησεν ὁ Κροῖσος, πίτυος τρόπον ἐκτρίφειν, μόγις κοτὲ μαθῶν τῶν τις πρεσβυτέρων εἶπε τὸ ἔόν, ὅτε πίτυς μούνη δενδρέων πάντων ἐκκοπέισα βλαστὸν 15

δου ἀποτείχισμένους δὲ ὁ ἀπειλημένους καὶ ἀποκεκλεισμένους τῷ τείχει.

1. Καρδίη. S. z. c. 33. — Die Stadt Paktye lag in der thrakischen Chersonnes an der Propontis.

2. οὗτοι. ὅδε, οὗτος, ὅς assimilieren sich, wenn sie als Subject gebraucht sind, im Genus und Numerus oft dem Praedicat (hier στάδιοι). Vgl. I 72 ἔστι δὲ ἀνχὴν οὗτος τῆς χώρας ταύτης ἀπάσης, wo sich das Subject οὗτος im Genus dem Praedicat (ἀνχὴν) assimiliert hat.

3. ἕξ τε καὶ τριήκοντα, nicht ganz eine geographische Meile.

4. ἔσω landeinwärts.

ἔστι σταδίων εἴκοσι — τὸ μῆκος. Zu dem Genetiv und dem Accus. des Bezuges vgl. IV 85 ἢ δὲ Προποντὶς εἴσοι εὐρος μὲν σταδίων πεντακοσίων, μῆκος δὲ τετρακοσίων καὶ μίλων. — Die 420 Stadien kommen etwa 10 unserer geogr. Meilen gleich.

37. 5. τὸν ἀνχένα. ἀνχὴν hier in übertragener Bedeutung Landenge (= ἰσθμός); ähnlich I 75. IV 85.

8. λοχήσαντες. S. z. V 121.

9. τῷ Λυδῷ. Ueber die Bedeutung von ὁ Λυδός s. z. V 94.

ἐν γνώμῃ γεγονώς. Die nur hier vorkommende Wendung ἐν γνώμῃ γίνεσθαι τι muss dem Zusammenhange nach bedeuten: jemandem in dem Sinne liegen, jemandem lieb und vertraut sein.

10. προηγόρευε. S. z. ἔλεγε V 24.

11. εἰ δὲ μή. Ergänzung? πίτυος τρόπον „nach Art einer Fichte“. Vgl. I 197 οἱ Βαβυλώνιοι τοὺς φοίνικας σκεῖων τρόπον θεραπέουσι; auch III 98.

12. πλανεομένων — ἐν τοῖσι λόγοισι. Beachte den Plural. Dieselbe Verbindung in etwas anderer Bedeutung II 115 πλανεομένου δὲ τοῦ Ἀλεξάνδρου ἐν τῷ λόγῳ καὶ οὐ λέγοντος τὴν ἀλήθειαν.

τί ἐθέλει τὸ ἔπος εἶπαι. Aehnlich II 13 τὸ δὲ ἔπος τοῦτο ἐθέλει λέγειν; ebenso V 80. Danach ist an unserer Stelle εἶπαι für das handschriftl. εἶναι geschrieben. Ueber die Bedeutung von ἐθέλει s. z. V 80.

14. τῶν τις. Ueber die Stellung des Indefinitivum s. z. V 101.

εἶπε τὸ ἔόν. S. z. V 50.

15. βλαστὸν οὐδένα μετίει. Dasz eine ausgehauene Fichte nicht mehr aus der Wurzel ausschlägt, ist in der Natur der Fichte nicht

οὐδένα μετίει, ἀλλὰ πανώλεθρος ἐξαπόλλυται. δεισαντες ὦν οἱ Λαμψακηνοὶ Κροῖσον λύσαντες μετήκαν Μιλτιάδην. Οὗτος 38
 μὲν δὴ διὰ Κροῖσον ἐκφεύγει, μετὰ δὲ τελευτᾷ ἅπαις, τὴν ἀρχὴν τε καὶ τὰ χρήματα παραδούς Στησαγόρῃ τῷ Κίμωνος 5
 ἀδελφεοῦ παιδὶ ὁμομητρίου. καὶ οἱ τελευτήσαντι Χερσονησίται θύουσι, ὡς νόμος οἰκιστῆ, καὶ ἀγῶνα ἱππικόν τε καὶ γυμνικὸν ἐπιστᾶσι, ἐν τῷ Λαμψακηνῶν οὐδενὶ ἐγγίνεται ἀγωνίεσθαι. πολέμου δὲ ἔόντος πρὸς Λαμψακηνοὺς καὶ Στησαγόρην κατέλαβε ἀποθανεῖν ἅπαιδα, πληγέντα τὴν κεφαλὴν 10
 πελέκει ἐν τῷ πρυτανηῖῳ πρὸς ἀνδρὸς ἀτομόλου μὲν τῷ λόγῳ, πολεμίου δὲ καὶ ὑποθερμοτέρου τῷ ἔργῳ. Τελευτήσαντος 39
 δὲ καὶ Στησαγόρῳ τῷ τῷδε ἐνθαῦτα Μιλτιάδην τὸν Κί-

begründet (vgl. Gellius Noct. Att. VIII 4); es kann daher die Auslegung jenes Greises kaum die richtige sein. Vielmehr scheint Krösus jenen Ausdruck „nach Art einer Fichte ausrotten“ auf die weit verbreitete Sitte bezogen zu haben, den Fichten durch Ausstechen und Abschälen der Rinde das Harz zu entziehen, wodurch sie in der Tat absterben und keinen Schosch mehr treiben. Uebrigens scheint die Wendung πίτυος τρόπον ἐκτρίφειν von Krösus mit Bezugnahme auf den alten Namen von Lampsakos Πιτυόεσσα (Strabo p. 589) „Fichtenstadt“ gebraucht zu sein.

1. πανώλεθρος praedicativ zu fassen wie πρόρριζος III 40; οὐδένα γὰρ καὶ λόγῳ οἶδα ἀκούσας, ὅστις ἐς τέλος οὐ κακῶς ἐτελεύτησε πρόρριζος.

38. 5. ὁμομητρίου. Miltiades und Kimon hatten eine gemeinsame Mutter, aber nicht denselben Vater; der Vater jenes war Kypselos (s. c. 36), der Vater des Kimon war

Stesagoras (c. 103). Danach ergibt sich untenstehender Stammbaum*):

6. ὡς νόμος erg. θύειν. ἀγῶνα — ἐπιστᾶσι. Dieselbe Wendung I 167.

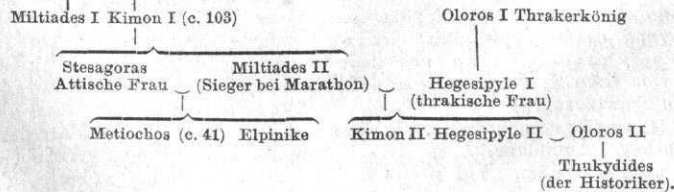
7. ἐγγίνεται = ἔξεσι. I 32 ἐωντῶ μὲν δὴ τῷ θύοντι ἰδίῃ μόνῳ οὐ οἱ ἐγγίνεται ἀρᾶσθαι ἀγαθὰ. Vgl. II 160.

9. κατέλαβε. καταλαμβάνει findet sich in der Bedeutung betreffen sehr häufig bei Her. Vgl. III 118 Ἰνταφέρεα κατέλαβε ὑβρίσαντα τάδε ἀποθανεῖν αὐτίκα; ähnlich c. 40. Vgl. c. 103.

11. ὑποθερμοτέρου. Sowol in ὑπό (vgl. das lat. sub) als in dem Comparativ liegt, dasz der Begriff des Simplex annähernd erreicht wird. Vgl. ὑπομαργότερος c. 75. ὑπαφρονέστερος (= ziemlich einfältig) IV 94.

39. 12. τοῖῳδε. Wie ὅδε wird auch τοῖῳδε zuweilen auf das vorhergehende bezogen (statt οὗτος u. τοιοῦτος). S. z. V 2.

*) Kypselos (c.36) — Frau — Stesagoras



μωνος, Στησαγόρεω δὲ τοῦ τελευτήσαντος ἀδελφεόν, καταλαμψόμενον τὰ πρήγματα ἐπὶ Χερσονήσου ἀποστέλλουσι τριήρει οἱ Πεισιστρατίδαι, οἳ μιν καὶ ἐν Ἀθήνησι ἐποίουν εὖ, ὡς οὐ συνειδότες δῆθεν τοῦ πατρὸς [Κίμωνος] αὐτοῦ τὸν θάνατον, τὸν ἐγὼ ἐν ἄλλῳ λόγῳ σημανέω ὡς ἐγένετο. Μιλτιάδης δὲ ἀπικόμενος ἐς τὴν Χερσονήσον εἶχε κατ' οἶκους, τὸν ἀδελφεὸν Στησαγόρεω δηλαδὴ ἐπιτιμέων. οἱ δὲ Χερσονησίται πυνθανόμενοι ταῦτα συνελέχθησαν ἀπὸ πασέων τῶν πολλῶν οἱ δυναστεύοντες πάντοθεν, κοινῶ δὲ στόλῳ ἀπικόμενοι ὡς συλλυπηθησόμενοι ἐδέθησαν ὑπ' αὐτοῦ. Μιλτιάδης τε δὴ ἴσχει τὴν Χερσονήσον πεντακοσίους βόσκων ἐπικούρους, καὶ γαμέει Ὀλόρου τοῦ Θρηϊκῶν βασιλέος θυγατέρα Ἥγησιπύλην.

40 Οὗτος δὲ ὁ Κίμωνος Μιλτιάδης νεωστὶ μὲν ἐληλύθει ἐς τὴν

1. Στησαγόρεω — ἀδελφεόν. S. z. c. 38.

καταλαμψόμενον. Attisch? S. Dial. S. 40 (λαμβάνω).

2. ἐπὶ Χερσονήσου. Womit zu verbinden?

3. οἱ Πεισιστρατίδαι. Um 518 v. Chr.

4. ὡς οὐ συνειδότες δῆθεν — τὸν θάνατον „als ob sie sich anscheinend (= δῆθεν) der Ermordung des Kimon nicht bewusst wären“. Ueber δῆθεν vgl. z. c. 1.

5. ἐν ἄλλῳ λόγῳ. S. c. 103.

6. εἶχε κατ' οἶκους. Nach εἶχε ist wol ἐωντόν ausgefallen. Vgl. III 79: κατ' οἶκους ἐωντοῦς οἱ μάγοι ἔχουσι τὴν ἡμέρην ταύτην.

7. ἐπιτιμέων nur hier in der verstärkten Bedeutung des Simplex. ἐπιτιμῶν in anderer Bedeutung IV 43.

9. οἱ δυναστεύοντες. Wiederaufnahme des Subiects (οἱ Χερσ.), welches durch dies appositiv angefügte Participium genauer begrenzt wird. Vgl. mit dieser Fügung III 82 ἐν δὲ ὀλιγαρχίᾳ πολλοῖσι ἀρετὴν ἐπασκόνουσι ἐς τὸ κοινὸν ἔχθρα ἴδια ἰσχυρὰ φιλέει ἐγγίνεσθαι· αὐτὸς γὰρ ἕκαστος βουλόμενος κορυφαῖος εἶναι ἐς ἔχθρα μεγάλα ἀλλήλοισι ἀπινύονται.

πάντοθεν nach ἀπὸ πασέων τῶν πολλῶν. Abundanz.

κοινῶ στόλῳ. Vgl. z. V 63.

10. συλλυπηθησόμενοι. Vgl. IX 94 ἐλθόντες οἱ παρῆγοντο — συλλυπεόμενοι τῷ πάθει.

11. βόσκειν von Menschen auch I 44 φονέα τοῦ παιδὸς ἐλάνθανε βόσκων.

12. Ἥγησιπύλην. Aus dieser Ehe gieng Oloros, der Vater des Geschichtsschreibers Thukydidēs, hervor. S. z. c. 38.

40. 12. οὗτος δὲ ὁ Κίμωνος. Damit nimmt Her. den c. 34 abgebrochenen Faden der Erzählung wieder auf; daher beziehen sich alle chronologischen Angaben von c. 40 u. 41 auf das c. 33 Erzählte (Eroberungszug der persischen Flotte im Hellespont).

νεωστὶ — ἐληλύθει. Diese Worte beziehen sich nicht auf die erste Ankunft des Miltiades in der Chersonnes (518 v. Chr., s. c. 39), sondern auf seine Rückkehr in dieselben, da er, wie im folgenden erzählt wird, im dritten Jahre vorher (s. unt.), daher νεωστὶ, vor den Skythen aus der Chersonnes geflohen war. Nach dem Abzug der Skythen kehrte Miltiades zurück, wurde aber bald darauf, nachdem er noch nicht lange wiedergekommen war (= νεωστὶ μὲν ἐληλύθει), zum zweiten Male durch die phönikische Flotte vertrieben, welche alle Städte eroberte, die bis

Χερσονήσον, κατελάμβανε δὲ μιν ἐλθόντα ἄλλα τῶν κατεχόντων πρηγμάτων χαλεπότερα. τρίτῳ μὲν γὰρ ἔτει τούτων Σκύθας ἐκφεύγει. Σκύθαι γὰρ οἱ νομάδες ἐρεθισθέντες ὑπὸ βασιλέος Δαρείου συνεστράφησαν καὶ ἤλασαν μέχρι τῆς Χερσονήσου ταύτης. τούτους ἐπιόντας οὐκ ὑπομείνας ὁ Μιλτιάδης ἔφηνε ἀπὸ Χερσονήσου, ἐς ὃ οἳ τε Σκύθαι ἀπηλλάχθησαν καὶ μιν οἱ Δόλογοι κατήγαγον ὀπίσω. ταῦτα μὲν δὴ τρίτῳ ἔτει πρότερον ἐγερόνεε τῶν τότε μιν κατεχόντων, τότε δὲ πυν-
41 θανόμενος εἶναι τοὺς Φοίνικας ἐν Τενέδῳ, πληρώσας τριήρας πέντε χρομμάτων τῶν παρεόντων ἀπέπλωε ἐς τὰς Ἀθήνας. καὶ ὡσπερ ὠρμηθῆ ἐκ Καρδίας πόλιος, ἐπλωε διὰ τοῦ Μέλανος κόλπου παραμειβετό τε τὴν Χερσονήσον, καὶ οἱ Φοίνικες οἱ περιπίπτουσι τῆσι νησί. αὐτὸς μὲν δὴ Μιλτιάδης σὺν τῆσι

dahin (= μέχρι τότε Anf. c. 34) Miltiades beherrscht hatte. Da die Ankunft der phönikischen Flotte in das Jahr $\frac{494}{493}$ v. Chr. (s. c. 33) fällt,

so muss demnach die zweite Flucht des Miltiades in das Jahr 493, die erste nach Herodots Angabe drei Jahre früher, also 496 (nach dem Einfall der Skythen) angesetzt werden. — Uebrigens ist es nicht unwahrscheinlich, dass Miltiades schon einmal vor seiner, hier als ersten bezeichneten Flucht (496 v. Chr.), nämlich unmittelbar nach der Rückkehr des Darēs von seinem skythischen Feldzug (um 512 v. Chr.) aus der Chersonnes vor den Persern weichen musste, da er ja zum Abbrechen der Istrosbrücke geraten hatte (IV 98. 147). Vgl. c. 41.

1. κατελάμβανε. Ueber die Bedeutung s. z. c. 38.

τῶν κατεχόντων πρηγμάτων χαλεπότερα praesentibus graviora. Ueber die Bedeutung von κατέχειν als Perfect zu καταλαμβάνειν vgl. I 65 τοὺς μὲν Ἀθηναίους τοιαῦτα τὸν χρόνον τοῦτον ἐπινυθάνετο ὁ Κροῖσος κατέχοντα. — τὰ κατέχοντα πρήγματα sind die Flucht des Miltiades vor den Skythen und die Folgen derselben, die Miltiades noch lange schwer empfinden mochte.

2. χαλεπότερα. Gemeint ist die zweite Vertreibung des Miltiades durch die Phöniker (c. 33. 41). S. unten.

γὰρ erklärt τῶν κατεχόντων πρηγμάτων.

τρίτῳ ἔτει τούτων. Deutlicher unten τρίτῳ ἔτει πρότερον τῶν τότε μιν κατεχόντων.

τούτων bezieht sich auf die im vorhergehenden erwähnten ἄλλα — χαλεπότερα, also der Sache nach auf den Eroberungszug der phönikischen Flotte und die Vertreibung des Miltiades (c. 33).

3. οἱ νομάδες. Vgl. IV 11.

4. συνεστράφησαν. Vgl. c. 6 συστραφέντες οἱ στρατηγοὶ καὶ ἐν ποιήσαντες στρατόπεδον. Zur Sache vgl. c. 84.

8. τῶν τότε μιν κατεχόντων, als ihn die Phöniker vertrieben. S. oben zu 2.

41. τότε δὲ schlieszt eng an das Ende von cap. 33 an.

11. τοῦ Μέλανος κόλπου. So hiesz der Meerbusen nach dem gleichnamigen Flusse, der in der Nähe von Kardiamündet. Vgl. VII 58.

12. παραμειβετό τε — καὶ — περιπίπτουσι. Parataxis. Vgl. V 108. S. z. V 41.

13. τῆσι τέσσερσι. Der Artikel, weil der Teil eines bestimmten Ganzen (hier 5) ebenfalls bestimmt ist. Vgl. V 1.

τέσσερσι τῶν νεῶν καταφεύγει ἐς Ἴμβρον, τὴν δὲ οἱ πέμπτην τῶν νεῶν κατεΐλον διώκοντες οἱ Φοίνικες. τῆς δὲ νεὸς ταύτης ἔτυχε τῶν Μιλτιάδεω παίδων ὁ πρεσβύτατος ἄρχων Μητίοχος, οὐκ ἐκ τῆς Ὀλόρου τοῦ Θρήικος ἐὼν θυγατρός, ἀλλ' ἐξ ἄλλης. καὶ τοῦτον ἅμα τῇ νηϊ εἶλον οἱ Φοίνικες, καὶ μιν 5 πνυθόμενοι ὡς εἶη Μιλτιάδεω παῖς, ἀνήγαγον παρὰ βασιλέα, δοκούντες χάριτα μεγάλην καταθήσεσθαι, ὅτε δὴ Μιλτιάδης γνώμην ἀπεδέξατο ἐν τοῖσι Ἴωσι πεῖθεσθαι κελεύων τοῖσι Σκύθησι, ὅτε οἱ Σκύθαι προσεδέοντο λύσαντας τὴν σχεδίην ἀποπλώειν ἐς τὴν ἑστυῶν. Δαρεῖος δέ, ὡς οἱ Φοίνικες Μη-10 τίοχον τὸν Μιλτιάδεω ἀνήγαγον, ἐποίησε κακὸν μὲν οὐδὲν Μητίοχον, ἀγαθὰ δὲ συχνά· καὶ γὰρ οἶκον καὶ κτήσιν ἔδωκε καὶ Περσίδα γυναῖκα, ἐκ τῆς οἱ τέκνα ἐγένετο, τὰ ἐς Πέρσας κεκοσμέεται. Μιλτιάδης δὲ ἐξ Ἴμβρον ἀπικνέεται ἐς τὰς Ἀθήνας.

15

42 Καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐκ τῶν Περσέων οὐδὲν ἐπὶ πλεόν ἐγένετο τούτων ἐς νεῖκος φέρον Ἴωσι, ἀλλὰ τάδε μὲν χρήσιμα κάριτα τοῖσι Ἴωσι ἐγένετο τούτου τοῦ ἔτους· Ἀρταφέρνης ὁ Σαρδίων ὑπαρχος μεταπεμφάμενος ἀγγέλους ἐκ τῶν πολιῶν συνθήκας σφίσι αὐτοῖσι τοὺς Ἴωνας ἠνάγκασε ποιέεσθαι, ἵνα 20 δωσίδικοι εἶεν καὶ μὴ ἀλλήλους φέροιεν τε καὶ ἄγοιεν. ταῦτά

1. τὴν δὲ οἱ πέμπτην. Ueber das possessive ὁ s. z. V 33.

2. κατεΐλον. καταφείειν in gleicher Bedeutung wie das Med. καταφείεσθαι c. 29.

3. Μητίοχος. S. z. c. 38.

7. καταθήσεσθαι. χάριτι κατατίθεσθαι Dank gleichsam als Depositum für künftigen Gebrauch niederlegen. Wie hier VII 178. Vgl. noch κατατίθεσθαι κλέος VII 220. IX 78.

8. γνώμην ἀπεδέξατο. S. z. c. 43.

πεῖθεσθαι — Σκύθησι. Zur Sache IV 137.

14. ἐς Πέρσας κεκοσμέεται „sind den Persern zugeordnet“. Vgl. III 91 ἐς γὰρ τὸν Αἰγύπτιον νομον Κυρήνη τε καὶ Βάργη ἐκεκοσμέατο. In gleicher Bedeutung ist III 91 ἐς τῶν τεταγμένονι gesagt. In κεκοσμέεται beachte den Numerus (vorher ἐγένετο). Wie hier oft bei Homer.

42. Mardonios unglückliche Unternehmung gegen Hellas. Seine Flotte scheitert am Athos (c. 42—45).

16. οὐδὲν — τούτων. Dieselbe Verbindung IX 61. τούτων von dem „bisher erzählten“ hängt von οὐδὲν ab; über ἐπὶ πλεόν s. z. V 51.

17. νεῖκος ein mehr poetisches Wort; häufig bei Homer, der öfter πόλεμος und νεῖκος verbindet. Vgl. II, II 276. XIII 271. Bei Herod. auch III 62. VII 158.

φέρων. Ueber die intransitive Bedeutung von φέρειν ἐς s. z. V 92 II.

18. τούτου τοῦ ἔτους. Vgl. I 196 ἅπαξ τοῦ ἔτους ἐκάστον ἐποίητο τάδε. I 192 ἐκάστης ἡμέρας; ebenso unt. c. 46.

20. σφίσι αὐτοῖσι. S. z. c. 12 (ἑστυῶς).

21. δωσίδικοι εἶεν, also sich ihr Recht nicht selbst durch Rauben und Plündern verschafften.

φέρειν und ἄγειν verbindet

τε ἠνάγκασε ποιέειν, καὶ τὰς χώρας σφέων μετρήσας κατὰ παρασάγγας, τοὺς καλέουσι οἱ Πέρσαι τὰ τριήκοντα στάδια, κατὰ δὴ τούτους μετρήσας φόρους ἔταξε ἐκάστοισι, οἳ κατὰ 5 χώραν διατελέουσι ἔχοντες ἐκ τούτου τοῦ χρόνου αἰεὶ ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ὡς ἐτάχθησαν ἐξ Ἀρταφέρνηος, ἐτάχθησαν δὲ σχεδὸν κατὰ τὰ αὐτὰ τὰ καὶ πρότερον εἶχον. Καὶ σφι ταῦτα μὲν εἶρη-43 ναῖα ἦν, ἅμα δὲ τῷ ἔαρι τῶν ἄλλων καταλελυμένων στρατηγῶν ἐκ βασιλέος Μαρδόνιος ὁ Γωβρύεω κατέβαινε ἐπὶ θάλασσαν, στρατὸν πολλὸν μὲν κάριτα πεζὸν ἅμα ἀρόμενος, πολλὸν 10 δὲ ναυτικόν, ἡλικίην τε νέος ἐὼν καὶ νεωστὶ γεγαμηκῶς βασιλέος Δαρείου θυγατέρα Ἀρτοζώστην. ἄρον δὲ τὸν στρατὸν τοῦτον ὁ Μαρδόνιος ἐπειτε ἐγένετο ἐν τῇ Κιλικίῃ, αὐτὸς μὲν ἐπιβάς ἐπὶ νεὸς ἐκομίζετο ἅμα τῆσι ἄλλῃσι νηυσί, στρατιῆν δὲ τὴν πεζὴν ἄλλοι ἡγεμόνες ἦγον ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον. ὡς 15 δὲ παραπλώων τὴν Ἀσίην ἀπίετο ὁ Μαρδόνιος ἐς τὴν Ἴω-

Herod. öfter; φέρειν bezieht sich auf die Gegenstände, die fortgetragen, ἄγειν geht auf die lebenden Wesen (Vieh, Sklaven), die fortgeführt werden. Wie hier c. 90.

2. τὰ τριήκοντα στάδια = $\frac{3}{4}$ geogr. Meilen. Vgl. II 6.

3. κατὰ δὴ τούτους nimmt der Deutlichkeit halber κατὰ παρασάγγας wieder auf.

φόρους ἔταξε ἐκάστοισι. Die Einteilung des Perserreichs in νομοί, Steuerbezirke, deren Steuersatz nach der Grösze und dem Wohlstand der Provinz verschieden war, rührte von Dareus her (III 89). Auch Artaphernes liess den von Darius für den νομὸς Ἴωνικός (III 90. 127) festgesetzten Gesamtsteueransatz von 400 Silbertalenten (III 90) fortbestehen (vgl. unt. ἐτάχθησαν δὲ σχεδὸν κατὰ τὰ αὐτὰ τὰ καὶ πρότερον εἶχον). Was er tat, bestand also darin, dass er die einzelnen Grundstücke genau vermessen liess und danach die dem Umfang derselben entsprechende Quote der Grundsteuer bestimmte. Es ist dies ein sehr frühes Beispiel der Anlage eines Steuerkatasters.

HEROD. III. 2. Aufl.

κατὰ χώραν eig. an Ort und Stelle, daher so viel wie unverändert; wie hier III 135. IV 97.

4. καὶ ἐς ἐμὲ. S. z. V 45. Aus dieser Stelle geht hervor, dass Herodot den sogen. Kimonischen Frieden (449 v. Chr.) und seine Bestimmungen nicht kennt, wie er denn denselben auch an keiner anderen Stelle seines Werks erwähnt. Aus diesem Stillschweigen Herodots sowol wie auch des Thukydides ist wol der Schlus zu ziehen, dass dieser Friede (vgl. Diod. XII 3. 4) überhaupt nie geschlossen worden ist.

κατὰ τὰ αὐτὰ τὰ „nach demselben Verhältnis, das sie früher hatten“. Subiect zu εἶχον wie zu ἐτάχθησαν ist οἱ φόροι.

43. 7. ἅμα δὲ τῷ ἔαρι des Jahres 492 v. Chr.

καταλελυμένων erg. τῆς στρατηγίας. S. z. παραλυνομένου V 75.

8. Γωβρύεω. Γωβρύης, pers. Gaubruwa, gehörte zu den Sieben. Vgl. III 70.

10. ναυτικόν „zur Bemannung der Flotte geeignet“.

13. ἐκομίζετο. S. z. c. 91.

10

νῆν, ἐνθαῦτα μέγιστον θῶμα ἐρέω τοῖσι μὴ ἀποδεκομένοισι Ἑλλήνων Περσέων τοῖσι ἐπὶ Ὀτάνην γνώμην ἀποδέξασθαι, ὡς χρεῶν εἴη δημοκρατέεσθαι Πέρσας· τοὺς γὰρ τυράννους τῶν Ἰώνων καταπαύσας πάντας ὁ Μαρδόνιος δημοκρατίας κατίστα ἐς τὰς πόλεις. ταῦτα δὲ ποιήσας ἠπείγετο ἐς τὸν Ἑλ- 5 λήσποντον. ὡς δὲ συνελέχθη μὲν χοῆμα πολλὸν νεῶν, συνε- λέχθη δὲ καὶ πεζὸς στρατὸς πολλός, διαβάντες τῆσι νηυσὶ τὸν Ἑλλήσποντον ἐπορεύοντο διὰ τῆς Εὐρώπης, ἐπορεύοντο δὲ 44 ἐπὶ τε Ἐρέτριαν καὶ Ἀθήνας. Αὗται μὲν ὦν σφι πρόσχημα ἦσαν τοῦ στόλου, ἀτὰρ ἐν νόῳ ἔχοντες ὅσας ἂν πλείστας δύ- 10 ναιτο καταστρέφεσθαι τῶν Ἑλληνίδων πολιῶν, τοῦτο μὲν δὴ τῆσι νηυσὶ Θασίους οὐδὲ χεῖρας ἀνταειραμένους κατεστρέψαν- το, τοῦτο δὲ τῷ πεζῷ Μακεδόνας πρὸς τοῖσι ὑπάρχουσι δού- λους προσεκτίσαντο· τὰ γὰρ ἐντὸς Μακεδόνων ἔθνεα πάντα σφι ἤδη ἦν ὑποχείρια γεγυῖα. ἐκ μὲν δὴ Θάσου διαβαλόν- 15 τες Πέρην ὑπὸ τὴν ἠπειρον ἐκομίζοντο μέχρι Ἀκάνθου, ἐκ δὲ

1. ἐνθαῦτα — ἐρέω kurz für: ἐνθαῦτα ἐγένετο ὅπερ μέγιστον θῶμα ἐρέω τοῖσι κτλ. ἀποδεκομένοισι. ἀποδέκεσθαι ist hier in der Bedeutung von ἐνδέκεσθαι gebraucht. Vgl. c. 121 οὐκ ἐνδέκομαι τὸν λόγον; ebenso V 106, öfter.

2. Περσέων hängt von τοῖσι ἐπὶ ἀβ, welches letztere mit γνώμην — ἀποδέξασθαι zu verbinden ist.

Ὀτάνην ἀποδέξασθαι (att. ἀποδείξασθαι) auch c. 41. Zur Sache vgl. III 80 ἐβουλεύοντο οἱ ἐπὶ περὶ τῶν προημάτων πάντων καὶ ἐλέχθησαν λόγοι ἀπιστοὶ μὲν ἐνίοισι Ἑλλήνων, ἐλέχθησαν δ' ὦν Ὀτάνης μὲν ἐκέλευε ἐς μέσον Πέρσῃσι καταθεῖναι τὰ προήματα (= ὡς χρεῶν εἴη δημοκρατέεσθαι Πέρσας). S. z. dieser Stelle.

4. καταπαύσας näml. τῆς ἀρχῆς. Vgl. c. 64 καταπαύσαι Δημάρτητον τῆς βασιλείης. Wie hier V 38.

6. χοῆμα πολλόν. χοῆμα μέγα od. χρ. πολλόν ist eine auch bei anderen Schriftstellern vorkommende Umschreibung, durch welche eine grosse Menge (wie hier), Masse od. bedeutende Stärke bezeich-

net wird. Vgl. III 109 πολλόν τι χοῆμα τῶν τέκνων; ähnlich III 130. IV 81. I 36 (ἐν τῷ Οὐλύμπῳ ὅς χοῆμα γίνεται μέγα).

8. ἐπὶ τε Ἐρέτριαν καὶ Ἀθήνας. Vgl. V 99. 105.

44. 9. πρόσχημα τοῦ στόλου. Vgl. c. 133 πρόσχημα λόγον.

11. τοῦτο μὲν — τοῦτο δέ. S. z. V 28.

δὴ bekanntermassen.

12. Θασίους. Die Insel Thasos (j. Tasso) liegt unweit der Südküste von Thrakien. Sie war reich an Wein, Marmor, Gold (c. 46).

χεῖρας ἀνταειρασθαι. Dieselbe Wendung III 144. VII 101, 143.

14. ἐντὸς von Persien aus östlich von den Makedonen, also = diesseits. ἐντὸς wie hier gedacht I 6. IV 46. VIII 47.

15. ὑποχείρια γεγυῖα. Zur Sache vgl. V 2. 13.

16. ὑπὸ τὴν ἠπειρον „an der Küste des Festlandes entlang“, ὑπὸ c. Acc. eig. = unter — hin (mit Bezug auf höher gelegenes).

ἐκομίζοντο. S. z. c. 16.

Ἀκάνθου ὀρμεόμενοι τὸν Ἄθων περιέβαλλον. ἐπιπεσὼν δὲ σφι περιπλώουσι βορῆς ἄνεμος μέγας τε καὶ ἄπορος κάρτα τρηχέως περιέσπε πλῆθει πολλὰς τῶν νεῶν ἐκβάλλον πρὸς τὸν Ἄθων. λέγεται γὰρ κατὰ τριηκοσίας μὲν τῶν νεῶν τὰς 5 διαφθαρείσας εἶναι, ὑπὲρ δὲ δύο μυριάδας ἀνθρώπων· ὥστε γὰρ θηριωδεστάτης ἐούσης τῆς θαλάσσης ταύτης τῆς περὶ τὸν Ἄθων οἱ μὲν ὑπὸ τῶν θηρίων διεφθείροντο ἀρπαζόμενοι, οἱ δὲ πρὸς τὰς πέτρας ἀρασσόμενοι, οἱ δὲ αὐτῶν νέειν οὐκ ἠπι- στέατο καὶ κατὰ τοῦτο διεφθείροντο, οἱ δὲ ῥίγει. Ὁ μὲν δὴ 10 ναυτικός στρατὸς οὕτω ἐπρησσε, Μαρδονίῳ δὲ καὶ τῷ πεζῷ 45 στρατοπεδενομένῳ ἐν Μακεδονίᾳ νυκτὸς Βρύγοι Θρηῆες ἐπε- χείρησαν. καὶ σφῶν πολλοὺς φονεύουσι οἱ Βρύγοι, Μαρδό- νιον δὲ αὐτὸν τρωματίζουσι. οὐ μὲντοι οὐδὲ αὐτοὶ δουλοσύ- νην διέφυγον πρὸς Περσέων· οὐ γὰρ δὴ πρότερον ἀπανεστῆ 15 ἐκ τῶν χωρέων τούτων Μαρδόνιος, πρὶν ἢ σφῶν ὑποχειρίους ἐποιήσατο. τούτους μὲντοι καταστρεψάμενος ἀπῆγε τὴν στρα- τὴν ὀπίσω, ἅτε τῷ πεζῷ τε προσπταίσας πρὸς τοὺς Βρύγους καὶ τῷ ναυτικῷ μεγάλως περὶ τὸν Ἄθων. οὗτος μὲν νυν ὁ

Ἀκάνθου. Akanthos lag am strymonischen Meerbusen in der Nähe des von Xerxes gegrabenen Athoskanals (VII 22).

1. περιβάλλειν „nach Analogie von διαβάλλειν gesagt“. Vgl. ob. διαβαλόντες Πέρην. Wie hier Thuk. VIII 95 αἱ δὲ τῶν Πελοποννησίων νῆες περιβαλοῦσαι Σούνιον ὀρμίζονται μεταξὺ Θοοικῶν. — Ueber das Vorgebirge Athos (j. Santo) vgl. VII 22.

2. ἄπορος — πρὸς τὸν οὐδένα πόρον εὐρεῖν ἦν. ἄπορος wie hier V 3.

3. τρηχέως περιέσπε. S. z. V 1. πλῆθει πολλὰς. S. z. V 31. Wie hier III 45. IV 191.

4. κατὰ τριηκοσίας. κατὰ in gleicher Bedeutung wie c. 79 κατὰ πενήκοντα δὴ ὦν τῶν Ἀργείων ὁ Κλεομένης ἔκτεινε.

5. ὥστε (= ἅτε) c. partic. S. z. V 11.

6. θηρία Raubfische.

8. ἀρασσόμενοι erg. διεφθεί- ροντο.

9. κατὰ τοῦτο causal wie c. 1. 3.

45. 10. οὕτω ἐπρησσε. Vgl. III 26 ὁ μὲν ἐπ' Αἰθίοπας στόλος οὕτω ἐπρηξε. Ebenso IV 77.

11. Βρύγοι auch Βρύγες (VII 73) od. Βρύγες (maked. = Φρύγες) sind den asiatischen Phrygern stammverwandt und wahrscheinlich in Gemeinschaft mit den Mysern und Teukrern (vgl. V 13) in vorhistorischer Zeit aus Kleinasien in Thra- kien und Makedonien eingewandert. Vgl. VII 73. 185. VIII 138.

13. οὐ μὲντοι οὐδέ. Häufig findet sich so verbunden οὐ μὲν (= μὴν) οὐδέ (c. 72).

14. διέφυγον πρὸς. πρὸς c. genet. = von Seiten. Wie hier VII 154 οὐδεμία πολιῶν τουτέων πλὴν Συρακουσέων πέφενγε δουλοσύνην πρὸς Ἴπποκράτους. Ebenso I 159. III 19.

17. ἅτε c. partic. S. z. V 11. προσπταίσας μεγάλως findet sich häufig so in übertragener Bedeutung von Niederlagen (I 16.

στόλος αἰσχροῦ ἀγωνισάμενος ἀπὸ ἀπλάχθη ἐς τὴν Ἀσίην, 46 δευτέρω δὲ ἐτεῖ τούτων ὁ Λαρεῖος πρῶτα μὲν Θασίους διαβληθέντας ὑπὸ τῶν ἀστυγειτόνων, ὡς ἀπόστασις μηχανόφατο, πέμψας ἄγγελον ἐκέλευε σφείας τὸ τεῖχος περιαιρέειν καὶ τὰς νέας ἐς Ἀβδηρα κομίζειν. οἱ γὰρ δὴ Θαῖοι οἶα ὑπὸ Ἰστιαίου τε 5 τοῦ Μιλησίου πολιορκηθέντες καὶ προσόδων ἐουσέων μεγάλων ἐχρέοντο τοῖσι χρήμασι ναῦς τε ναυπηγέμενοι μακρὰς καὶ τεῖχος ἰσχυρότερον περιβαλλόμενοι. ἡ δὲ πρόσδοδος σφι ἐγίνετο ἐκ τε τῆς ἡπείρου καὶ ἀπὸ τῶν μετάλλων. ἐκ μὲν γε τῶν ἐκ Σικαπτῆς Ἰλῆς τῶν χρυσέων μετάλλων τὸ ἐπίπαν ὀργῶντα 10 τάλαντα προσήτε, ἐκ δὲ τῶν ἐν αὐτῇ Θασῶν ἐλάσσω μὲν τούτων, συχνὰ δὲ οὕτω, ὥστε τὸ ἐπίπαν Θασίοισι εὐοῦσι καρπῶν ἀτελέσι προσήτε ἀπὸ τε τῆς ἡπείρου καὶ τῶν μετάλλων ἕτεος ἐκάστου διηκόσια τάλαντα, ὅτε δὲ τὸ πλεῖστον προσήλθε, τρι-

VI 95); doch berühren sich an unserer Stelle die übertragene und die eigentliche Bedeutung. Vgl. VII 22 προσπταίνων τῶν πρώτων πρὸς τὸν Ἄθων. προσπταίνειν in erster Bedeutung auch c. 134.

1. ἀπὸ ἀπλάχθη discessit. Aor. I pass. in medialer Bedeutung (V 64).

46. Unterwerfung von Thasos. 491 v. Chr.

2. δευτέρω ἐτεῖ τούτων. τούτων nach diesen Ereignissen; genau wie hier VII 80. Anders c. 40 τρίτῳ ἐτεῖ — τούτων = vor diesen Ereignissen. Vgl. V 32 ὑστέρῳ χρόνῳ τούτων.

Θασίους hängt von ἐκέλευε ab; doch wird dieser Accus. der Deutlichkeit halber unten (4) durch σφείας wiederholt. Vgl. VII 147 ροστησάντων δὲ τούτων ἐς τὴν Ἑλλάδα δοκέειν ἐφη τοὺς Ἑλληνας τὰ ἐωντοῦ πηγήματα πρὸ τοῦ στόλου τοῦ γενομένου παραδῶσειν σφείας τὴν ἰδίην ἐλευθερίην, wo ebenfalls der Deutlichkeit halber der Subjectsaccus. Ἑλληνας durch σφείας wiederholt ist.

5. Ἀβδηρα, Thasos gegenüber an der thrakischen Küste. Vgl. VIII 120. Die Stadt war eine Colonie der Teier I (168).

ὑπὸ Ἰστιαίου. S. c. 28.

6. πολιορκηθέντες καὶ — ἐουσέων. Zwei im Casus verschiedene Participien durch καὶ verbunden. S. z. V 35.

9. ἐκ τε τῆς ἡπείρου. Die Thasier besaßen an der gegenüberliegenden thrakischen Küste zahlreiche Niederlassungen (VII 118) z. B. Skapte Hyle (s. unt.), Stryme u. a. Vgl. Thuk. I 100.

10. Σικαπτῆ Ἰλῆς. Später setzten sich die Athener in den Besitz der Goldminen dieser Stadt. — Ueber ἐκ, wo wir ἐν erwarteten, s. z. V 34.

τὸ ἐπίπαν in der Regel. Meist mit ὡς verbunden (IV 68. VII 50. 157); ohne ὡς gleich im folgenden.

11. προσήτε redibant; προσίεναι ist das zu πρόσδοδοι (s. o. 5) reditus gehörige Verbum. Wie hier III 91. 92. 96.

12. εὐοῦσι καρπῶν ἀτελέσι, sie waren frei von Steuern rücksichtlich des Ertrages der Ernte (= τῶν καρπῶν). Die Thasier hatten so wenig Getraidebau, dass sie von der Ernte gar nicht besteuert werden konnten.

13. ἕτεος ἐκάστου. S. z. c. 42.

14. διηκόσια τάλαντα, gegen 314200 Tal. τριηκόσια τάλ., gegen 471300 Tal.

ηκόσια. Εἶδον δὲ καὶ αὐτὸς τὰ μέταλλα ταῦτα, καὶ μακροῦ ἦν 47 αὐτῶν θωμασιώτατα τὰ οἱ Φοίνικες ἀνεύρον οἱ μετὰ Θάσου κτίσαντες τὴν νῆσον ταύτην, ἣτις νῦν ἐπὶ τοῦ Θάσου τούτου τοῦ Φοίνικος τὸ οὖνομα ἔσχε. τὰ δὲ μέταλλα τὰ Φοινικικὰ 5 ταῦτα ἐστὶ τῆς Θάσου μεταξὺ Αἰνύρων τε χώρου καλεομένου καὶ Κοινύρων, ἀντίον δὲ Σαμοθρηϊκῆς, οὗρος μέγα ἀνεστραμμένον ἐν τῇ ζητήσι. Τοῦτο μὲν νῦν ἐστὶ τοιοῦτο, οἱ δὲ Θαῖοι τῷ βασιλεῖ κελεύσαντι καὶ τὸ τεῖχος τὸ σφέτερον κατεῖλον 48 καὶ τὰς νέας πάσας ἐκόμισαν ἐς Ἀβδηρα.

10 Μετὰ δὲ τοῦτο ἀπειρατοῦ ὁ Λαρεῖος τῶν Ἑλλήνων, ὅτι ἐν νόῳ ἔχοιεν, κότερα πολεμείν ἐωντῶ ἢ παραδιδόναι σφείας αὐτούς. διέπεμπε ὦν κήρυκας ἄλλους ἄλλη τάξας ἀνατὴν Ἑλλάδα, κελεύων αἰτέειν βασιλεῖ γῆν τε καὶ ὕδωρ. τούτους μὲν δὴ ἐς τὴν Ἑλλάδα ἔπεμπε, ἄλλους δὲ κήρυκας διέ- 15 πεμπε ἐς τὰς ἐωντοῦ δασμοφόρους πόλεις τὰς παραθαλασσίους, κελεύων νέας τε μακρὰς καὶ ἰσπαργὰ πλοῖα ποιέεσθαι. Οὐ- 49 τοί τε δὴ παρεσκευάζοντο ταῦτα, καὶ τοῖσι ἦκουσι ἐς τὴν Ἑλλάδα κήρυξι πολλοὶ μὲν ἡπειρωτέων ἔδοσαν τὰ προῖσχετο αἰτέων ὁ Πέροσης, πάντες δὲ νησιῶται ἐς τοὺς ἀπικοῖατο αἰτή- 20 σοντες. οἱ τε δὴ ἄλλοι νησιῶται διδοῦσι γῆν τε καὶ ὕδωρ Λαρεῖῳ, καὶ δὴ καὶ Αἰγυνηταί. ποιήσασι δὲ σφι ταῦτα ἰδέως

47. 1. καὶ αὐτός. Herod. war also selbst auf Thasos, wie auch aus II 44 hervorgeht.

2. οἱ Φοίνικες, welche schon früh (um 1400 v. Chr.) die Goldbergwerke von Thasos entdeckt und auf der Insel eine Colonie gegründet haben sollen. Ihr Führer war Thasos, ein Sohn des Agenor und Bruder des Kadmos. Vgl. II 44. 47.

3. κτίσαντες τὴν νῆσον coloniam in insulam deduxerunt. Wie hier I 149. IV 178. ἦτις. S. z. c. 13 (ὅτεν).

ἐπίστῳτ des gewöhnlicheren ἀπό. S. z. V 65.

4. ἔσχε. Man erwartete ἔχει wegen des vorhergehenden νῦν; der Aorist (= empfieng) ist durch den Beisatz ἐπὶ τοῦ Θάσου τ. Φ. veranlasst.

5. τῆς Θάσου — Κοινύρων.

τῆς Θάσου ist chorographischer Genetiv, der von Αἰνύρων u. Κοινύρων abhängt. Vgl. c. 22. Verbindung: μεταξὺ χώρου τε καλεομένου Αἰνύρων καὶ Κοινύρων τῆς Θάσου. 6. μέγα ἀνεστραμμένον gewaltig aufgewühlt.

48. 8. τῷ βασιλεῖ κελεύσαντι „auf Geheiß des Königs“. Der Dativ hängt von dem in ἐκόμισαν ἐς Ἀβδηρα liegenden Begriff des Gebens, Ueberlieferens ab.

11. πολεμείν — ἢ παραδιδόναι erg. ἐν νόῳ ἔχοιεν.

12. ἄλλη anderswohin. Vgl. c. 21.

13. γῆν τε καὶ ὕδωρ. S. z. V 17.

49. 18. προῖσχεσθαι vortragen. S. z. c. 9.

19. ὁ Πέροσης. S. z. V 94 (ὁ Μεδών).

Ἀθηναῖοι ἐπεκέατο, δοκέοντες ἐπὶ σφίσι ἐπέχοντας τοὺς Αἰγυπίας δεδωκέναι, ὡς ἅμα τῷ Πέρσῃ ἐπὶ σφέας στρατεύονται. καὶ ἄσμενοι προφάσιος ἐπελάβοντο, φοιτούντες τε ἐς τὴν Σπάρτην κατηγορεῖν τῶν Αἰγυπίων τὰ πεποιήκοιεν προδόντες 50 τὴν Ἑλλάδα. Πρὸς ταύτην δὲ τὴν κατηγορίην Κλεομένης ὁ 5 Ἀναξανδρίδω βασιλεὺς ἐὼν Σπαρτιητέων διεβή ἐς Αἰγυπια, βουλόμενος συλλαβεῖν Αἰγυπίων τοὺς αἰτιωτάτους. ὡς δὲ ἐπειρᾶτο συλλαμβάνων, ἄλλοι τε δὴ αὐτῷ ἐγίνοντο ἀντίξοι τῶν Αἰγυπίων, ἐν δὲ δὴ καὶ Κροῖος ὁ Πολυκρίτου μάλιστα, ὃς οὐκ ἔφη αὐτὸν οὐδένα ἄξειν χαίροντα Αἰγυπίων· ἄνευ 10 γὰρ μιν Σπαρτιητέων τοῦ κοινοῦ ποιέειν ταῦτα ὑπ' Ἀθηναίων ἀναγνωσθέντα χρήμασι· ἅμα γὰρ ἂν μιν τῷ ἑτέρῳ βασιλεῖ ἐλθόντα συλλαμβάνειν. ἔλεγε δὲ ταῦτα ἐξ ἐπιστολῆς τῆς Δημοκρίτου. Κλεομένης δὲ ἀπελευνόμενος ἐκ τῆς Αἰγύπτου εἶρετο τὸν Κροῖον, ὃ τι οἱ εἴη τὸ οὐνομα· ὁ δὲ οἱ τὸ ἐὼν ἔφρασε. ὁ 15 δὲ Κλεομένης πρὸς αὐτὸν ἔφη· Ἦδη νῦν καταχαλοῦ, ὃ κριέ, τὰ κέρρα ὡς συνοισόμενος μεγάλῳ κακῷ.

51 Ἐν δὲ τῇ Σπάρτῃ τοῦτον τὸν χρόνον ὑπομένον Δημάρη-

1. ἐπεκέατο. Vgl. VIII 82 Ἐλληνιστοὶ δὲ ἀναγομένοι αὐτίκα (= ἰθὺς) ἐπεκέατο οἱ βάρβαροι; ebenso von wirklichem Angriff IX 22.

ἐπὶ σφίσι ἐπέχοντας eig. auf sie (die Athener) dabei abzielend d. h. indem sie es auf sie dabei abgesehen hätten. Doch ist diese Bedeutung von ἐπέχειν mehr poetisch. Vgl. Hom. Od. XIX 71 τί μοι ὄδ' ἐπέχεις; XXII 73 ἐπὶ δ' αὐτῷ πάντες ἔχουμεν. Diese Bedeutung von ἐπέχειν ergibt sich leicht aus der ursprünglichen, vgl. Thuk. VIII 105 τὰς ἐπὶ σφίσι ναῦς ἐπεχούσας. — Ueber ἐπί c. dat. bei persönlichen Begriffen s. z. V 37.

3. προφάσιος ἐπελάβοντο wie c. 13.

50. 8. ἐπειρᾶτο συλλαμβάνων. περιᾶσθαι mit Partic. auch c. 5. 9.

ἀντίξοι, ἐναντίοι. Vgl. c. 7. 9. ἐν δὲ δὴ καὶ nach ἄλλος s. z. V 95.

Κροῖος. Vgl. c. 73.

10. οὐκ ἔφη negabat.

χαίροντα ungestraft. Vgl. III 29 ἀτὰρ τοὶ ἄλλοι γε οὐ χαίροντες γέλωτα ἐμὲ θήσεσθε; ebenso III 36. 69. Vgl. c. 76 ἀλλ' οὐδ' ὡς χαίροντα.

ἄνευ „ohne Geheisz“.

11. τοῦ κοινοῦ. τὸ κοινὸν Σπαρτιητέων auch c. 58. Vgl. c. 14. V 109.

12. ἀναγνωσθέντα S. z. ἀναγνώσας V 106.

ἂν — συλλαμβάνειν müsste in unabhängiger Rede aufgelöst werden in συνελάμβανεν ἂν. Wie hier c. 82 (ἀφείεν ἂν). Zur Sache vgl. V 75.

13. ἐξ ἐπιστολῆς. Ueber die Bedeutung von ἐκ s. z. V 1.

15. τὸ ἐὼν. S. z. V 50.

16. ὃ κριέ. Vgl. das ähnliche Wortspiel mit verres und Verres bei Cic. Verr. II 78. IV 25. 43.

17. ὡς συνοισόμενος μεγάλῳ κακῷ utpote incursum magnum in malum. Zur Bedeutung von συμφερόμεθα vgl. Hom. II. XI 736 συμφερόμεσθα μάχη, Διὶ τ' ἐνχόμενοι καὶ Ἀθήνη.

51. Einschaltung über das Geschlecht und die Ehren-

τος ὁ Ἀρίστωνος διέβαλλε τὸν Κλεομένηα, ἐὼν βασιλεὺς καὶ οὗτος Σπαρτιητέων, οἰκίης δὲ τῆς ὑποδεεστέρης, κατ' ἄλλο μὲν οὐδὲν ὑποδεεστέρης (ἀπὸ γὰρ τοῦ αὐτοῦ γεγονόσι), κατὰ πρᾶσβυγένειαν δὲ ὡς τετίμηται μᾶλλον ἢ Εὐρύσθενος. 5 Λακεδαιμόνιοι γὰρ ὁμολογούντες οὐδενὶ ποιητῇ λέγουσι αὐτὸν 52 Ἀριστόδημον τὸν Ἀριστομάχου τοῦ Κλεοδαίου τοῦ Ἰλλίου βασιλεύοντα ἀγαγεῖν σφέας ἐς ταύτην τὴν χώραν, τὴν νῦν κεκτεῖται, ἀλλ' οὐ τοὺς Ἀριστοδήμου παῖδας. μετὰ δὲ χρόνον οὐ πολλὸν Ἀριστοδήμῳ τεκεῖν τὴν γυναῖκα, τῇ οὐνομα εἶναι 10 Ἀργείην· θυγατέρα δὲ αὐτὴν λέγουσι εἶναι Ἀντεσίανος τοῦ Τισαμενοῦ τοῦ Θερασάνδρου τοῦ Πολυνείκεος· ταύτην δὲ τεκεῖν δίδυμα, ἐπιδόντα δὲ τὸν Ἀριστόδημον τὰ τέκνα νούσῳ τελευτᾶν. Λακεδαιμονίους δὲ τοὺς τότε ἔοντας βουλευσάμενοι κατὰ νόμον βασιλεῖα τῶν παίδων τὸν πρᾶσβύτερον ποιήσασθαι· 15 οὐκ ὦν δὴ σφέας ἔχειν, ὁκότερον ἔλονται, ὥστε καὶ ὁμοίων καὶ ἴσων ἔόντων· οὐ δυναμένους δὲ γνῶναι, ἢ καὶ πρὸ τού-

rechte der spartanischen Könige (c. 51—60).

3. τοῦ αὐτοῦ, dem Aristodemus (c. 52).

κατὰ πρᾶσβυγένειαν δὲ — τετίμηται. Ein selbständiger Satz mit δὲ einem Casus mit μὲν entgegengestellt. Vgl. I 14 Κροῖος χρυσὸν ἀπλετον ἀνέθηκε ἐν Δελφοῖσι ἄλλον τε καὶ τοῦ μάλιστα μνήμη ἄξιον ἔχειν ἐστὶ, κρητῆρὲς οἱ ἄριστον ἐξ χρύσειο ἀνακέαται. 4. κως. S. z. V 16.

52. 5. οὐδενὶ ποιητῇ. Welche Dichter Her. hierbei im Sinne hat, lässt sich nicht bestimmen, da uns dichterische (epische) Behandlungen des Herakleidenzugs nicht erhalten sind. Nach der am meisten verbreiteten Sage, von der die spartanische Lokalsage abwich, erwarben erst die Söhne des Aristodemus, Eurythenes und Prokles, nicht dieser selbst, die Herrschaft in Lakadaemon (s. unt. 8). Zur Erklärung der im folgenden erzählten Sage vgl. Curtius gr. Gesch. I 152.

6. τοῦ Ἰλλίου, des Sohnes des Herakles.

9. τῇ — εἶναι. Ueber den Infinitiv s. z. V 9.

10. Ἀργείην. Ueber den Casus s. z. V 9. Argeie war eine Schwester des Theras, dessen Vorfahren aus Theben nach Sparta eingewandert waren. Vgl. IV 147.

12. ἐπιδόντα von ἐπορᾶν erleben.

13. βουλευσάμενοι beschlieszen auch c. 61 ἐβούλευε τὸν Δημάρητον παῦσαι τῆς βασιλείης. Häufiger ist in dieser Bedeutung bei den Attikern sowol wie auch bei Her. das Medium (I 73. III 84).

15. οὐκ ὦν nachdrücklich verneinend. S. z. V 96.

ὥστε c. partic. wie c. 44.

ὁμοῖος καὶ ἴσος völlig gleich. Beide Adjectiva finden sich öfter verbunden, doch gewöhnlich in umgekehrter Folge wie I 92. IX 7. ὁμοῖος geht zumeist auf die Qualität, ἴσος auf die Quantität.

16. γνῶναι erkennen (im gerichtlichen Sinne) od. entscheiden auch c. 108.

ἢ καὶ oder schon.

πρὸ τούτου s. z. πρὸ τοῦ V 75.

του, ἐπειρωτῶν τὴν τεκοῦσαν. τὴν δὲ οὐδὲ αὐτὴν φάναι δια-
 γινώσκειν· εἰδυῖαν μὲν καὶ τὸ κάρτα λέγειν ταῦτα, βουλομέ-
 νην δέ, εἴ πως ἀμφοτέροι γενοῖατο βασιλέες. τοὺς ὦν δὴ Λα-
 κεδαιμονίους ἀπορέειν, ἀπορέοντας δὲ πέμπειν ἐς Δελφούς
 ἐπειρησομένους, ὅ τι χρήσονται τῷ πρήγματι. τὴν δὲ Πυθίην 5
 κελεύειν σφέας ἀμφοτέρα τὰ παιδία ἠγήσασθαι βασιλέας, τι-
 μῶν δὲ μᾶλλον τὸν γεραίτερον. τὴν μὲν δὴ Πυθίην ταῦτά
 σφι ἀνελεῖν, τοῖσι δὲ Λακεδαιμονίοισι ἀπορέουσι οὐδὲν ἔσσαν,
 ὡς ἐξεύρωσι αὐτῶν τὸν πρεσβύτερον, ὑποθέσθαι ἄνδρα
 Μεσσηνίου, τῷ ὄνομα εἶναι Πανίτην. ὑποθέσθαι δὲ τοῦτον 10
 τὸν Πανίτην τάδε τοῖσι Λακεδαιμονίοισι, φυλάξει τὴν γεινα-
 μένην, ὁκότερον τῶν παίδων πρότερον λούει καὶ σιτίζει· καὶ
 ἦν μὲν κατὰ τὰ αὐτὰ φαίνεται αἰεὶ ποιεῦσα, τοὺς δὲ πᾶν ἔχειν,
 ὅσον τι καὶ δίξηνται καὶ ἐθέλουσι ἐξευρεῖν, ἦν δὲ πλανᾶται καὶ
 ἐκείνη ἐναλλάξ ποιεῦσα, δῆλὰ σφι ἔσσειν, ὡς οὐδὲ ἐκείνη 15
 πλέον οὐδὲν οἶδε, ἐπ' ἄλλην τέ σφεας τράπεσθαι ὁδόν. ἐνθαῦτα
 δὴ τοὺς Σπαρτιήτας κατὰ τὰς τοῦ Μεσσηνίου ὑποθήκας φυ-
 λάξαντας τὴν μητέρα τῶν Ἀριστοδήμου παίδων λαβεῖν κατὰ
 τὰ αὐτὰ τιμέουσαν τὸν πρότερον καὶ σίτοισι καὶ λουτροῖσι, οὐκ
 εἰδυῖαν, τῶν εἴνεκεν ἐφυλάσσετο. λαβόντας δὲ τὸ παιδίον τὸ τιμείο- 20

2. εἰδυῖαν μὲν καὶ τὸ κάρ-
 τα. Das hervorhebende καὶ ver-
 bindet Her. öfter mit τὸ κάρτα =
 ganz besonders od. hier ganz
 genau. Ebenso VII 16; häufig auch
 (ohne τό) καὶ κάρτα I 191. 199.

λέγειν ταῦτα ist nicht von
 εἰδυῖαν abhängig, sondern nimmt
 das vorhergeh. φάναι wieder auf.
 βουλομένην δέ. Auch hierzu ge-
 hört λέγειν ταῦτα, sondern sie habe
 dies in der Absicht, mit dem Wun-
 sche gesagt, ob vielleicht (= εἴ
 πως) u. s. w. Aehnlich steht εἴ πως
 nach ἐθέλειν IX 14 πνθόμενος δὲ
 ταῦτα ἐβουλεύετο ἐθέλων εἴ πως
 τοῦτους πρώτον ἔλοι; auch nach δέ-
 σσαι V 30.

5. ὅ τι χρήσονται τῷ πρήγ-
 ματι. S. z. V 12.

6. ἠγήσασθαι. ἠγέσθαι „für
 etwas halten, ansehen“; der Infm.
 Aor. in gleichem Sinne auch I 4.
 Sonst gebraucht Her. von ἠγέσθαι
 in dieser Bedeutung meist das Per-

fect (I 126. 136 öft.), seltener das
 Praes. (III 8. IV 2).

7. γεραίτερον = πρεσβύτερον.
 γεραίος enthält sonst meist den Ne-
 benbegriff der Würde = durch
 Alter ehrwürdig.

8. ἀνελεῖν. S. z. c. 34.

9. ὑποθέσθαι. S. z. V 92 VI.

10. τῷ ὄνομα εἶναι II. S. vor.
 S. 9.

11. φυλάξει τὴν γειναμένην.
 Ueber die Bedeutung von φυλάσσειν
 s. z. V 12.

14. ἦν μὲν — τοὺς δὲ — ἦν
 δὲ —. Ueber die Responsion vgl.
 z. V 1, wo sich ein ganz ähnlich
 gebauter Satz findet.

πᾶν ἔχειν, ὅσον. πᾶν ἔχειν ὅσον
 auch c. 69.

14. πλανᾶται. Modus?

16. ἐπ' ἄλλην — ὁδόν „sollten
 einen anderen Weg einschlagen“.

17. τιμᾶσθαι πρὸς τινος auch
 V 9.

μενον πρὸς τῆς γειναμένης ὡς ἐὼν πρότερον τρέφειν ἐν τῷ δημο-
 σίῳ· καὶ οἱ οὐνομα τεθῆναι Εὐρουσθέnea, τῷ δὲ νεωτέρῳ Προκλέα.
 τούτους ἀνδρωθέντας αὐτοὺς τε ἀδελφεοὺς ἔοντας λέγουσι δια-
 φόρους εἶναι τὸν πάντα χρόνον τῆς ζῆς ἀλλήλοισι, καὶ τοὺς
 5 ἀπὸ τούτων γενομένους ὡσαύτως διατελέειν. ταῦτα μὲν Λακε- 53
 δαιμόνιοι λέγουσι μούνοι Ἑλλήνων, τάδε δὲ κατὰ ταῦτα λεγό-
 μενα ὑπ' Ἑλλήνων ἐγὼ γράφω, τούτους γὰρ δὴ τοὺς Δωριέων
 βασιλέας μέχρι μὲν Περσέος τοῦ Δανάης, τοῦ θεοῦ ἀπέοντος,
 καταλεγόμενους ὀρθῶς ὑπ' Ἑλλήνων καὶ ἀποδεικνυμένους ὡς
 10 εἰσι Ἑλληνας· ἦδη γὰρ τηρικαῦτα ἐς Ἑλληνας οὗτοι ἐτέλεον.
 ἔλεξα δὲ „μέχρι Περσέος“ τοῦδε εἴνεκεν, ἀλλ' οὐκ ἀνέκαθεν ἐτι
 ἔλαβον, ὅτι οὐκ ἔπεστι ἐπαννυμῆ Περσεί οὐδεμία πατρὸς θνη-
 τοῦ, ὡσπερ Ἡρακλῆί Ἀμφιτρύων· ἦδη ὦν ὀρθῶ λόγῳ χροε-

1. ἐν τῷ δημοσίῳ. τὸ δημο-
 σιον das Staatsgebäude; in anderer
 Bedeutung (Staat) c. 59. Vgl. c.
 57. 92 ἀπὸ od. ἐκ δημοσίου auf
 Staatskosten.

3. διάφορος auch c. 23. V 75.
 83.

53. 6. λεγόμενα ὑπ' Ἑλλή-
 νων als allgemeine hellenische
 Landessage im Gegensatze zu der
 Specialsage der Lakedaemonier.

7. τούτους — καταλεγόμε-
 νους καὶ ἀποδεικνυμένους
 führt τάδε weiter aus; es hängen
 diese Accusative noch von γράφω
 ab. Zwischen Hyllos, dem ersten
 dorischen König, und Perseus wa-
 ren fünf Generationen verflossen
 (Hyllos — Herakles — Amphitryon
 — Alkaios — Perseus).

8. μέχρι μὲν Περσέος Gegen-
 satz ἀπὸ δὲ Δανάης (unt. 8).

τοῦ θεοῦ ἀπέοντος dei no-
 mine praetermissio. Des Zeus
 als Vaters des Perseus will Her.
 nicht gedenken, da man ihn als
 Hellenen nicht in Rechnung brin-
 gen kann.

9. ἀποδεικνυμένους ὡς —
 Ἑλληνας erwiesenermaßen
 Hellenen.

10. ἦδη γὰρ τηρικαῦτα ἐτέ-
 λεον „denn schon damals (d. h.

von ihren hellenischen Zeitgenossen)
 wurden sie zu den Hellenen ge-
 rechnet“.

τελέειν ἐς wozu gerechnet
 werden, eig. zu einer Steuerklasse
 zahlen, auch c. 108. In ähnlicher
 Bedeutung ist c. 41 κενοσησθαι
 ἐς gebraucht.

11. οὐκ ἀνέκαθεν ἐτι ἔλαβον
 „ich habe nicht noch höher hinauf-
 gegriffen“.

ἀνέκαθεν eig. local = von
 obenher (so IV 57), dann, und
 zwar meist, auch temporal: von
 den Ahnen her gebraucht. Vgl. c. 35.
 125. 128. V. 55.

13. ὡσπερ Ἡρακλῆί Ἀμφιτρύ-
 ων erg. ἐπαννυμῆ πατρὸς θνητοῦ
 ἔπεστι Ἀμφιτρύων (nicht Ἀμφιτρού-
 νος) weil bei οὐνομά ἐστι (od. ἔπε-
 στι) der Namen in gleichem Casus
 mit οὐνομα od., wie hier, mit ἐπα-
 ννυμῆ steht. S. z. V 9.

ἦδη ὦν hat in der Beweisfüh-
 rung folgernde Kraft = folg-
 lich also. Wie hier II 144 ἦδη
 ὦν τῶν αἰ εἰκόνας ἦσαν, τοιούτους
 (i. e. καλοὺς κάγαθούς) ἀπεδείκνυ-
 σάν σφεας πάντας ἔοντας.

ὀρθῶ λόγῳ χροεομένοισι. Ueber
 die Auflösung derartiger Dative des
 Particips s. z. V 17 Ende.

μένω „μέχρι Περσέος“ ὀρθῶς εἴρηται μοι, ἀπὸ δὲ Δανάης τῆς Ἀκρισίου καταλέγοντι τοὺς ἄνω αἰεὶ πατέρας αὐτῶν φαινοίατο ἂν ἔοντες οἱ τῶν Λακωνίων ἡγεμόνες Αἰγύπτιοι ἰθαγενεῖς. Ταῦτα μὲν νυν κατὰ Ἕλληνας λέγουσι γεγεννηλόγηται, ὡς δὲ ὁ Περσέων λόγος λέγεται, αὐτὸς ὁ Περσεὺς ἔων Ἀσσύριος ἐγένετο Ἕλληνα, ἀλλ' οὐκ οἱ Περσέος πρόγονοι τοὺς δὲ Ἀκρισίου γε πατέρας ὁμολογούντας κατ' οἰκηθότητα Περσέει οὐδέν, τούτους δὲ εἶναι, κατὰπερ Ἕλληνας λέγουσι, Αἰγυπτίους.

54 Καὶ ταῦτα μὲν νυν περὶ τούτων εἰρήσθω, ὃ τι δὲ ἔοντες Αἰγύπτιοι, καὶ ὃ τι ἀποδεξάμενοι ἔλαβον τὰς Λακωνίων βασιλῆας, ἄλλοισι γὰρ περὶ αὐτῶν εἴρηται, ἔασομεν αὐτὰ τὰ δὲ ἄλλοι οὐ κατελάβοντο, τούτων μνήμην ποιήσομαι.

55 Γερά τε δὴ τάδε τοῖσι βασιλεῦσι Σπαρτιῆται δεδώκασιν ἱρωσύνας δύο, Διὸς τε Λακεδαιμόνος καὶ Διὸς οὐραίου, καὶ

1. μέχρι τοῦ Περσέος bezieht sich auf ὀρθῶς εἴρηται μοι.

2. τοὺς ἄνω αἰεὶ πατέρας = die jedesmaligen (αἰεὶ) Väter aufwärts (ἄνω). Zu ὁ αἰεὶ πατήρ vgl. II 98 ὁ αἰεὶ βασιλεύς, II 168 ταῦτα τοῖσι αἰεὶ δορυφοροῦσι ἐδίδοτο. Vgl. unt. c. 58. — Die Genealogie ist aufwärts: Perseus — Danae — Akrisios — Abas — Hypermnestra — Danaos. Da Danaos dem Herod. als Aegypter gilt, so sind auch, meint er, die Abkömmlinge des Perseus, die dorischen Könige, in gerader Linie (ἰθαγενεῖς) aegyptischer Abstammung (vgl. II 91. 98). Siehe unt. c. 55.

54. 4. κατὰ = καθ' ἄ. S. z. V 11.

5. Ἀσσύριος. Da nach einer griechischen Sage, die indes nur auf die äusere Aehnlichkeit der Namen Περσεὺς und Πέρσης gegründet war, Perseus auch zum Stammvater der Perser gemacht wurde (VII 61. 150), so erklärten die Perser, in Erinnerung dasz vor ihnen die Assyrer Asien beherrscht hatten, den Perseus für einen Assyrer.

6. τοὺς δὲ Ἀκρισίου γε πατέρας. S. o. z. 2.

7. ὁμολογούντας — οὐδέν „die in Bezug auf Verwandtschaft mit dem Perseus in nichts übereinstimmten, nichts gemein hätten.“

8. τούτους δὲ nimmt nachdrücklich τοὺς δὲ — πατέρας wieder auf.

εἶναι. Der Infinitiv hängt von dem Verbum des Nebensatzes (λέγεται) ab. S. z. V 44.

55. 9. ὃ τι = δι' ὃ τι, wie oft.

10. ἀποδεξάμενοι. Vgl. I 59 ἔργα ἀποδεξάμενοι μεγάλα, I 174 οὐδὲν λαμπρὸν ἔργον ἀποδεξάμενοι. Häufig so bei Her., selten ἀποδεξασθαι in dieser Verbindung bei den Attikern.

11. ἄλλοισι. Wir wissen nicht, welche älteren Dichter (vgl. c. 52 οἱ Λακεδαιμόνιοι ὁμολογούντες οὐδὲν ποιητῆ λέγοντι κτέ.) od. Logographen die Taten der Herakleiden besungen hatten. — Ueber γάρ im vorgeschobenen Satze s. z. V 19.

12. κατελάβοντο, καταλαβέσθαι τι „sich mit etwas befassen“ ist sonst nicht nachweisbar.

56. 14. Διὸς τε Λακ. Ζεὺς Λακεδαιμόνων hiesz Zeus als specieller Stammgott der Laconen, Ζεὺς οὐράνιος als höchster der Götter, der

πόλεμόν γε ἐκφέρειν ἐπ' ἦν ἂν βούλωνται χώραν, τούτου δὲ μηδένα εἶναι Σπαρτιητέων διακωλυτήν, εἰ δὲ μή, αὐτὸν ἐν τῷ ἄγει ἐνέχεσθαι στρατευσόμενον δὲ πρώτους ἰέναι τοὺς βασιλέας, ὑστάτους δὲ ἀπιέναι· ἑκατόν δὲ ἄνδρας λογάδας ἐπὶ στρατηῆς φυλάσσειν αὐτούς· προβάτοισι δὲ χρᾶσθαι ἐν τῆσι ἑξοδίησι, ὁκόσοισι ἂν ἐθέλωσι, τῶν δὲ θυομένων ἀπάντων τὰ δέρματα τε καὶ τὰ νῶτα λαμβάνειν σφέας. ταῦτα μὲν τὰ ἐμπολέμια, τὰ δὲ ἄλλα τὰ εἰρηναῖα κατὰ τάδε σφι δέδοται· ἦν θυσίην τις δημοτελέα ποιήηται, πρώτους ἐπὶ τὸ δεῖπνον ἴξειν τοὺς βασιλέας καὶ ἀπὸ τούτων πρώτον ἄρχεσθαι, διπλήσια νέμοντας ἑκατέρῳ τὰ πάντα ἢ τοῖσι ἄλλοισι δαιτυμόσι· καὶ

als solcher von allen griechischen Stämmen verehrt wurde.

καὶ — γε. In der Verbindung καὶ γε (= und sogar) hebt γὲ den ihm vorangestellten Begriff nachdrücklich hervor. Das Vorrecht der Könige als höchster Kriegsherrn, das Heer zu führen gegen wen sie wollten, war allerdings ein sehr wichtiges; doch besaßen sie dasselbe nur in früherer Zeit. In der eigentlich geschichtlichen Zeit sind es die Ephoren, denen dieses Vorrecht zusteht, sie haben indes ihrerseits vorher die Zustimmung der Volksversammlung (ἐκκλησία) einzuholen, deren eigentliche Vertreter sie sind.

1. ἐκφέρειν hängt wie auch die folgenden Infinitive noch von δεδώκασιν ab.

2. εἰ δὲ μή, welches sonst nach affirmativen Sätzen steht, findet sich auch zuweilen nach negativen (= widrigenfalls), wo wir dem Gedanken nach εἰ δὲ erwarteten.

ἐν τῷ ἄγει ἐνέχεσθαι. Vgl. VII 128 ἐν θώματι μεγάλῳ ἐνέσχετο. Ohne ἐν II 121 πάγη ἐνέσχετο.

4. ἑκατόν. Sonst werden 300 angegeben (VIII 124). Vgl. Thuk. V 72. Gemeint sind die ἱππεῖς, eine auserlesene Schar von 300 Jünglingen, welche die Leibwache des Königs bildeten.

ἐπὶ στρατηῆς (= στρατείας) auf dem Feldzuge.

6. Statt ἑξοδίη ist ἑξοδος (IX 19) weit gebräuchlicher.

7. τὰ δέρματα — λαμβάνειν. Als Oberpriester bekamen die spartanischen Könige von allen öffentlichen Opfern die Felle der geschlachteten Opferthiere (c. 57) und im Kriege auch die Rückenstücke. Zur Sache vgl. Hom. II. VII 321 νότοισιν δ' Αἰάντα διηνεύεσσι γέροιεν ἦρας Ἀτρείδης, εὐρησείων Ἀγαμέμνων; ähnlich II. IV 65.

57. 9. τις, nämlich der zur Verrichtung der Staatsopfer bestellte Opferpriester.

δημοτελέα. δημοτελής erklärt Hesychius (s. v.): εἰς ἃ θύματα δίδωσιν ἢ πόλις. Wie hier θυσίη δημοτελής gesagt ist, so bei Thukyd. II 15 ἑορτὴ δημοτελής.

ἐπὶ τὸ δεῖπνον ἴξειν. Ueber ἴξειν ἐπὶ c. accus. s. z. V 12 (προκατιζόμενον ἐς τὸ προάστειον). Der Infinitiv ist wie die folgenden von δέδοται abhängig.

10. ἀπὸ τούτων — ἄρχεσθαι „und dasz man sie zuerst bedient“. Beachte in πρώτον ἄρχεσθαι die Abundanz; vgl. I 2. 4.

διπλήσια νέμοντας. Die spartanischen Könige bekamen von allen Speisen (τὰ πάντα) doppelte Portionen. Vgl. Xen. de republ. Lac. XV 4 καὶ διμοῖρα γε ἐπὶ τῷ δεῖπνῳ ἐτίμησεν, οὐχ ἵνα διπλάσια καταφάγοιεν, ἀλλ' ἵνα καὶ ἀπὸ τοῦδε τιμῆσαι ἔχοιεν, εἰ τινα βούλοιντο.

σπουδαρχίας εἶναι τούτων, καὶ τῶν τυθέντων τὰ δέγματα. νεομηρίας δὲ ἀνὰ πάσας καὶ ἐβδόμας ἵσταμένου τοῦ μηνὸς δίδοσθαι ἐκ τοῦ δημοσίου ἱσθίου τέλειον ἑκατέρω ἐς Ἀπόλλωνος καὶ μέδιμνον ἀλφίτων καὶ οἶνον τετάρτην Λακωνικήν, καὶ ἐν τοῖσι ἀγῶσι πᾶσι προεδρίας ἐξαιρέτους· καὶ προξείνους 5 ἀποδεικνύναι τούτοις προσκίεσθαι τοὺς ἂν ἐθέλωσι τῶν ἀστῶν, καὶ Πυθίους αἰρέεσθαι δύο ἑκάτερον· οἱ δὲ Πυθιοί

1. τὰ δέγματα. S. vor. S. z. 7. In anderen Staaten floss das Hautgeld (τὸ δερματικόν), welches aus dem Verkauf der Häute der Opfertiere gelöst wurde, in die Staatskasse; es machte z. B. in Athen einen wesentlichen Teil der Staatseinkünfte aus.

2. νεομηρίας δὲ ἀνὰ πάσας. Vgl. III 160 ἀνὰ πᾶν ἔτος u. unt. c. 61 ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν (= cotidie). An jedem ersten Tag des Monats pflegte man den Göttern die sogenannten ἱερά ἐπιμήνια (VIII 41) darzubringen; dasz in Sparta auch der siebente Tag durch Opfer gefeiert wurde, geschah der Hauptgottheit der Dorier zu Ehren, dem Apollo, welchem dieser Tag vorzugsweise als sein Geburtstag geheiligt war (Hes. op. 770).

μηρὸς ἵσταμένου. Vgl. c. 106. Die Griechen teilten den Monat in 3 Dekaden: *μηρὸς ἵσταμένου* oder *ἀρχομένου* — *ἐπι δέκα* oder *μεσοῦντος* — *μηρὸς φθίνοντος* od. *λήγοντος*.

3. δίδοσθαι — ἐς Ἀπόλλωνος „dasz ihnen in das Apolloheiligtum geliefert wird“. Ueber ἐς Ἀπόλλωνος sc. ἱερόν s. z. V 51.

ἐν τοῦ δημοσίου. S. z. c. 25 Ende.

τέλειος ausgewachsen auch I 183.

4. μέδιμνον. Ein lakedämonischer Medimnos = 1½ attischen. Der attische Medimnos faszte 48 Chönix d. i. ungefähr 15/16 preusz. Scheffel.

τετάρτη. Die Grösze der lakedämonischen τετάρτη (quartarius) lässt sich nicht bestimmen, da wir die zu Grunde liegende Einheit nicht kennen. Jedenfalls musz sie

ein grösseres Flüssigkeitsmasz gewesen sein als das att. τέταρτον d. i. ein Viertel des ξέστης; denn weiter unten berichtet Herod., dasz für jeden König schon als einfache Portion eine κοτύλη (= 2 τέταρτα) festgesetzt war.

5. προεδρία, der vorderste Sitz, hier wie IV 88 in erster Bedeutung; in übertragenen I 54.

καὶ προξείνους — προσκίεσθαι. προσκίεσθαι ist noch von δέδοται abhängig. Verbinde: καὶ τούτοις (τοῖσι βασιλεῦσι) προσκίεσθαι ἀποδεικνύναι προξείνους τοὺς κτέ. — Die spartanischen πρόξενοι (att. πρόξενoi) hatten die Gesandten fremder Staaten im Namen ihres (des spartanischen) Staates bei sich aufzunehmen und deren Anliegen der γερουσία od. ἐκκλησία vorzutragen. Verschieden von den spartanischen πρόξενοι, welche von den Königen ernannt wurden, sind die πρόξενοι anderer Staaten, z. B. die, welche Athen in einem anderen Staate aus der Zahl der Bürger dieses Staates zu Vertretern seiner Interessen ernannte (s. zu VII 137); diese letzteren, den Consuln der neueren Zeit vergleichbar, erhielten für ihre προξενία „Staatsgastfreundschaft“ bestimmte Vorrechte in dem Staate, von welchem sie gewählt waren.

6. προσκίεσθαι als γέρας od. τιμή. Vgl. I 118 τοῖσι θεῶν τιμῇ αὐτῇ προσκίεται.

7. Πυθίους. Die Pythier dienten zum Verkehr mit dem delphischen Orakel, welches von Sparta in allen wichtigen Angelegenheiten um seinen Rat befragt wurde. Sie holten die Orakel ein, zeichneten sie schriftlich

εἰσι θεοπρόποι ἐς Δελφούς, σιτεόμενοι μετὰ τῶν βασιλέων τὰ δημόσια· μὴ ἐλθοῦσι δὲ τοῖσι βασιλεῦσι ἐπὶ τὸ δεῖπνον ἀποπέμπεσθαι σφι ἐς τὰ οἰκία ἀλφίτων τε δύο χοίνικας ἑκατέρω καὶ οἶνον κοτύλην, παρεούσι δὲ διπλήσια πάντα δίδοσθαι· 5 τῶντὸ δὲ τοῦτο καὶ πρὸς ἰδιωτέων κληθέντας ἐπὶ δεῖπνον τιμᾶσθαι· τὰς δὲ μαντηίας τὰς γινομένας τούτους φυλάσσειν, συνειδέναι δὲ καὶ τοὺς Πυθίους· δικάζειν δὲ μόνους τοὺς βασιλέας τὸσάδε μούνα· πατρούχου τε παρθένου πέρι, ἐς τὸν ἰκνέεται ἔχειν, ἣν μήπερ ὁ πατήρ αὐτὴν ἐγγνήσῃ, καὶ ὁδῶν 10 δημοσιέων πέρι· καὶ ἣν τις θετὸν παῖδα ποιέεσθαι ἐθέλη,

auf und bewarten sie in Gemeinschaft mit den Königen. Vgl. Cic. de div. I 95.

1. θεοπρόποι ἐς Δελφούς. S. z. V. 38 (ἐς Λακεδαίμονα ἀπόστολος γίνετο).

τὰ δημόσια auf Staatskosten. Zum Ausdruck σιτεέσθαι τὰ δημόσια vgl. Hom. II. XVII 256 δήμια πίειν. Vgl. vor. S. 10 ἐκ τοῦ δημοσίου.

2. ἐπὶ τὸ δεῖπνον, zu den gemeinschaftlichen Mahlzeiten, den Syssitien.

3. δύο χοίνικας, deren 48 auf den Medimnos giengen. S. vor. S. z. 4. Gewöhnlich rechnete man einen Chönix für den täglichen Bedarf.

4. κοτύλη. 12 κοτύλαι = 1 χοῦς, 12 χοῦς = 1 μετρῆτης d. i. ungef. 34 preusz. Quart. — 1 lakedaemon. χοῦς war etwa = 1½ att. χοῦς. Vgl. ob. zu 1.

5. τῶντὸ — τιμᾶσθαι. S. z. V 21, wo τιμᾶσθαι auch mit πρόστινος verbunden ist.

7. δικάζειν — μούνα. Die Könige sind alleinige Richter bloss in folgenden Sachen.

8. πατρούχου τε παρθένου πέρι. πατρούχος παρθένος erklären alte Grammatiker: ὀρφάνη καὶ ἐπίκληρος ἢ προσήκει τὰ τοῦ πατρὸς ἔχειν. War keine männliche Nachkommenschaft vorhanden, so gieng das Familiengut auf die älteste Tochter über, welche in diesem Falle πατρούχος od. ἐπίκληρος, dorisch ἐπιπάμων, ἐπιπαματίς hiesz. Hatte der Vater über die Verlobung

der Tochter nicht verfügt, so gehörte in Sparta dem König die Entscheidung über die Verheirathung, wenn unter den Verwandten Streit darüber war. In der Regel konnte der nächste Verwandte die Hand der Erbtochter beanspruchen. — Besonders genaue Bestimmungen über die Verheirathung der Erbtöchter bestanden in Athen; vgl. Schömann griech. Altert. I 357. 517.

ἐς τὸν ἰκνέεται (= ἀνήκει). Ohne ἐς II 36 τοῖσι ἄλλοις ἀνθρώποις νόμος ἄμα κενάρθαι τὰς κερφαλας τοὺς μάλιστα ἰκνέεται; auch IX 26.

9. ἣν μήπερ. Die gewöhnlichere Stellung ist ἣνπερ μή.

ὁδῶν δημοσιέων πέρι. Dies ist wol darauf zu beziehen, dasz die Könige solche Streitigkeiten zu entscheiden hatten, die bei der Anlage von öffentlichen Strassen zwischen Privaten und dem Staate entstanden waren, wenn die ersten sich nicht zur Abtretung der Grundstücke, durch welche die Landstrasse am zweckmässigsten für das allgemeine Beste geführt werden muszte, verstehen wollten.

10. ἣν τις θετὸν — ἐθέλη. „Dasz die Könige in den Sachen der Erbtöchter Recht sprachen und alle Adoptionen vor ihnen geschahen, betraf beides die Erhaltung der Familien, die Basis der altgriechischen Staaten, deren Sorge hiernach besonders den Königen anvertraut war“.

βασιλέων ἐναντίον ποιέεσθαι· καὶ παρίζειν βουλευούσι τοῖσι γέρονσι, ἑοῦσι δυνάμει δέουσι τριήκοντα. ἦν δὲ μὴ ἔλθωσι, τοὺς μάλιστα σφι τῶν γερόντων προσήκοντας ἔχειν τὰ τῶν βασιλέων γέρεα, δύο ψήφους τιθεμένους, τρίτην δὲ τὴν ἑαυτῶν.

58 Ταῦτα μὲν ζῶουσι τοῖσι βασιλεῦσι δέδοται ἐκ τοῦ κοινοῦ τῶν 5 Σπαρτιητέων, ἀποθανούσι δὲ τάδε· ἰππέες περιαγγέλλουσι τὸ γεγονός κατὰ πᾶσαν τὴν Λακωνικὴν, κατὰ δὲ τὴν πόλιν γυναικὲς περιουσαὶ λέβητα κροτέουσι. ἐπεὶ ὦν τοῦτο γίνηται τοιοῦτο, ἀνάγκη ἕξ οἰκίης ἐκάστης ἐλευθέρους δύο καταμαίνεσθαι, ἄνδρα τε καὶ γυναῖκα· μὴ ποιήσασι δὲ τοῦτο ζη- 10 μίαι μεγάλα ἐπικέεται. νόμος δὲ τοῖσι Λακεδαιμονίοισι κατὰ τῶν βασιλέων τοὺς θανάτους ἐστὶ ὄντος καὶ τοῖσι βαρβάροισι τοῖσι ἐν τῇ Ἀσίῃ· τῶν γὰρ ὦν βαρβάρων οἱ πλεῖνες τῶν τῶ νόμῳ χρέονται κατὰ τοὺς θανάτους τῶν βασιλέων. ἐπεὶ γὰρ ἀποθάνῃ βασιλεὺς Λακεδαιμονίων, ἐκ πάσης δεῖ Λακεδαίμο- 15 νος, χωρὶς Σπαρτιητέων, ἀριθμῶ τῶν περιοίκων ἀναγκαστοὺς

1. τοῖσι γέρονσι. Die Zahl der Geronten, die auf Lebenszeit gewählt wurden, war auf 28 bestimmt. Zur Wählbarkeit war ein Alter von mindestens 60 Jahren erforderlich.

3. σφι — προσήκοντας. προσήκων τινί auch c. 128 τὸ ἀνέκαθεν τοῖσι Κυφελίῃσι ἦν προσήκων.

4. δύο ψήφους τιθεμένους. Es gab also in Vertretung der beiden Könige ein Geront, der denselben verwandtschaftlich am nächsten stand, zusammen für beide zwei Stimmen ab (für jeden derselben eine) und ausserdem seine eigene (τρίτην δὲ τὴν ἑαυτῶν). — Andere, welche die Worte τοὺς μάλιστα σφι τῶν γερόντων προσήκοντας ἔχειν τὰ τῶν βασιλέων γέρεα dahin auslegten, dass ein jeder von beiden Königen besonders durch einen Geronten vertreten gewesen sei, haben aus unserer Stelle mit Unrecht gefolgert, dass nach Herodot jeder König zwei Stimmen geführt habe. In diesem Sinne scheint schon Thukydides I 20 die Worte verstanden zu haben: πολλὰ καὶ ἄλλα ἔτι καὶ νῦν ὄντα καὶ οὐ χρόνῳ ἀμνηστούμενα καὶ οἱ ἄλλοι Ἕλληνες οὐκ

ὀρθῶς οἴονται, ὥσπερ τοὺς τε Λακεδαιμονίους βασιλέας μὴ μιᾷ ψήφῳ προστίθεσθαι ἐκάτερον ἀλλὰ δύο ἴν, was in Herodots Worten keineswegs liegt.

58. 5. ἐκ beim Passiv wie V 2. VI 23.

ἐκ τοῦ κοινοῦ dafür S. 152, 10 ἐκ τοῦ δημοσίου. Wie hier c. 14 τὸ κοινὸν τῶν Σαίων.

6. ἰππέες, wahrscheinlich die zu c. 56 erwähnten.

9. καταμαίνεσθαι in luctu squalere. Aus jedem Hause mussten zwei Angehörige mit Staub beschmutzte Trauerkleidung anlegen (in Sack und Asche bei der Bestattung erscheinen).

12. ὄντος — τοῖσι. Ueber ὁ αὐτός c. dat. s. z. V 4.

15. ἐκ πάσης Λακεδαιμονος „aus ganz Lakonien“. Vgl. VII 234 ἐστὶ ἐν τῇ Λακεδαίμονι Σπάρτη πόλις ἀνδρῶν ὄντα μιλίων μάλιστα κη. Ebenso bezeichnet auch Ἀθήναι das ganze Land (= ἡ Ἀττικὴ) IX 17 ὄφτ.

16. χωρὶς Σπαρτιητέων. χωρὶς „noch ausser“. In gleicher Bedeutung I 94. 106.

ἐς τὸ κῆδος ἵεναι· τούτων ὦν καὶ τῶν εἰλωτέων καὶ αὐτῶν Σπαρτιητέων ἐπεὶ συλλεχθέντες ἐς τὸν πόλεμον πολλὰ χιλιάδες, σύμμιγα τῆσι γυναιξὶ κόπτονται τε προθύμως καὶ οἰμωγῇ διαχρέονται ἀπλέτῳ, φάμενοι τὸν ὕστατον αἰεὶ ἀπογεόμενον 5 τῶν βασιλέων, τοῦτον δὲ γενέσθαι ἄριστον. ὅς δ' ἂν ἐν πολέμῳ τῶν βασιλέων ἀποθάνῃ, τούτῳ δὲ εἰδωλον σκευάσαντες ἐν κλίῃ εὖ ἐστρωμένη ἐκφέρουσι. ἐπεὶ δὲ θάψωσι, ἀγορῇ δέκα ἡμερέων οὐκ ἴσταται σφι, οὐδ' ἀρχαιρεσίῃ συνίξει, ἀλλὰ πενθέουσι ταύτας τὰς ἡμέρας. Συμφέρονται δὲ ἄλλο τότε 59 10 τοῖσι Πέρσησι· ἐπεὶ ἀποθανόντος τοῦ βασιλέως ἄλλος ἐνί-

ἀριθμῶ in einer bestimmten Zahl. Vgl. Thuk. II 72 ἡμῖν παράδοτε δένδρα ἀριθμῶ τὰ ἡμέτερα καὶ ἄλλο εἴ τι δυνατόν ἐς ἀριθμὸν ἐλθεῖν.

τῶν περιοίκων ist partitiver Genetiv, der von einem vorschwebenden τινός abhängt. „Es müssen sich aus ganz Lakonien Periöken in bestimmter Anzahl pflichtschuldigt (ἀναγκαστοὺς) zum Begräbnis einfänden“. — περιόικοι „Umwohner“ hieszen mit einem gemeinschaftlichen Namen die von den siegreichen dorischen Einwanderern unterworfenen Eingeborenen; sie wurden in Lakonien auch Λακεδαμόνιοι geheissen, während sich die dorischen Sieger nach der Hauptstadt Σπαρτιᾶται nannten. Zu unterscheiden von den Periöken sind die Heloten, leibeigene Staatsbauern. S. z. VIII 73.

3. σύμμιγα τῆσι γυναιξί. Auch von den Periöken u. Heloten erschienen wie von den Spartiaten immer Mann und Frau.

κόπτεσθαι plangere, dafür steht τῶπτεσθαι II 40.

οἰμωγῇ διαχρέονται ἀπλέτῳ. Dieselbe Wendung VIII 99.

4. τὸν ὕστατον αἰεὶ ἀπογεόμενον. Ueber die Bedeutung von αἰεὶ s. z. c. 53 τοὺς αἰεὶ πατέρας. — ἀπογενέσθαι defungi auch II 85. 136.

6. εἰδωλον σκευάσαντες — ἐκφέρουσι. War der König im Auslande im Kampf gefallen, so wurde in Sparta ein Bild von ihm

bestattet und dabei die gleichen Gebräuche beobachtet. Doch wurde auch zuweilen der Leichnam, in Honig aufbewahrt, nach Sparta gebracht. Xen. Hellen. V 3. 19.

7. ἐν κλίῃ εὖ ἐστρωμένη „auf einem schön geschmückten Polster“. Vgl. Thuk. II 24.

ἐκφέρειν ist stehender Ausdruck für bestatten. Vgl. ἐφορά. θάψωσι. Ueber θάπτειν s. z. V 8.

ἀγορῇ umfasst alle Geschäfte die auf dem Markte betrieben werden.

8. δέκα ἡμερέων. Unabhängiger Genetiv, der in Verbindung mit Cardinalzahlen den Zeitbetrag ausdrückt = innerhalb. Vgl. III 115 αὐτὸν δὲ σε καὶ τοὺς συμπλοῦς τριῶν ἡμερέων προαγορεύω ἐκ τῆς ἐμῆς γῆς ἐς ἄλλην τινὰ μετορμίζεσθαι.

ἴσταται σφι ab eis instituitur. Vgl. VII 175 ἐβουλευόντο τῇ τε στήσονται τὸν πόλεμον καὶ ἐν οἴοισι χωροῖσι.

ἀρχαιρεσίῃ Sitzung zur Beamtenwahl.

59. 9. συμφέρονται ἄλλο τότε δε. Ganz wie hier I 173. II 80. unt. c. 60. Ueber ἄλλο τότε s. z. V 12 ὁ τι χρήσεται.

5. Πέρσησι. Vgl. c. 58.

ἐνίστηται. ἐνίστασθαι vom Auftreten der Regierung auch III 68; in gleicher Bedeutung ἐνεστάται I 120. Für ἐνίστασθαι steht un-

στηται βασιλεύς, οὗτος ὁ ἐσιῶν ἑλευθεροὶ ὅστις τι Σπαρτιητέων τῷ βασιλεῖ ἢ τῷ δημοσίῳ ᾤφειλε. ἐν δ' αὖ Πέρσῃσι ὁ κατιστάμενος βασιλεὺς τὸν προοφειλούμενον φόρον μετρί τῆσι 60 πόλισι πάσῃσι. Συμφέρονται δὲ καὶ τὰδε Αἰγυπτίοισι Λακεδαιμόνιοι· οἱ κήρυκες αὐτῶν καὶ ἀλλήται καὶ μάγειροι ἐκδέ- 5 κονται τὰς πατριῶς τέχνας, καὶ ἀλλήτης τε ἀλλήτεω γίνεταί καὶ μάγειρος μαγείρου καὶ κῆρυξ κήρυκος· οὐ κατὰ λαμπροφωνήν ἐπιτιθέμενοι ἄλλοι σφέας παρακλητοῦσι, ἀλλὰ κατὰ τὰ πάτρια ἐπιτελέουσι. ταῦτα μὲν δὴ οὕτω γίνεταί.

61 TOTE δὲ τὸν Κλεομένεα ἐόντα ἐν τῇ Αἰγίνῃ καὶ κοινὰ 10 τῇ Ἑλλάδι ἀγαθὰ προεργαζόμενον ὁ Δημάριτος διέβαλε, οὐκ Αἰγυπτίων οὕτω κηδόμενος, ὡς φθόνῳ καὶ ἄγῃ χρεόμενος. Κλεομένης δὲ νοστήσας ἀπ' Αἰγίνης ἐβούλευε τὸν Δημάριτον

ten κατίστασθαι (κατιστάμενος) III 66.

1. ἐσιῶν = ἐνιστάμενος.
2. τῷ δημοσίῳ. S. z. c. 57.
3. τὸν προοφειλούμενον φόρον μετρίαι. Zur Sache vgl. III 67.

60. 4. συμφέρονται τὰδε. S. z. c. 59.

Αἰγυπτίοισι. Ueber die Kasten-einteilung der Aegypter vgl. II 164.

5. ἐκδέκονται τὰς πατρ. τέχνας. Bei dieser Vererbung von Beschäftigungen in gewissen Geschlechtern, von der wir auch in anderen Staaten Beispiele finden, ist dennoch an einen förmlichen Kastenunterschied nicht zu denken.

7. κατὰ c. accus. causal wie V 3. VI 44.

λαμπροφωνήν. λαμπρός, ursprünglich von Licht und Glanz gesagt, wird auf alles übertragen, was einen ähnlichen Eindruck auf die Sinne macht, wie das Licht: so auf den Schall = helltönend, laut, und auf den Wind = frisch, kräftig anwehend (II 96).

8. ἐπιτιθέμενοι erg. τῇ τέχνῃ. Gemeint ist die κηρυκίη (VII 134). Zur Bedeutung von ἐπιτίθεσθαι c. dat. vgl. I 1 Φοίνικας ναυτιλῆσι μακροῖσι ἐπιτίθεσθαι u. I 96 δικαιοσύνην ἐπιτίθεμενος (sc. δικαιοσύνη) ἦσκε.

σφέας die Abkömmlinge von Herolden.

9. ἐπιτελέουσι. Subjectswechsel.

61. Fortsetzung der c. 51 unterbrochenen Erzählung vom Streit des Kleomenes und Demaratos. Demaratos Abkunft (c. 61—63). Seine Absetzung (c. 64—66) und Flucht zum Darius (c. 67—70). 10. τότε s. c. 50.

11. προεργαζόμενον. Beachte πρό. Die Erniedrigung Aegina's, zu jener Zeit der ersten Seemacht Griechenlands, vor dem Perserkönig war ein gefährliches Beispiel für die übrigen hellenischen Staaten. Dadurch dasz Kleomenes gegen die Aegineten als Verräter an Hellas (c. 49) einschritt, erwarb er sich schon vor dem Ausbruch des grossen Befreiungskampfes Verdienste um das allgemeine Beste von Hellas.

διέβαλε. S. c. 50.
οὐκ — οὕτω — ὡς auch III 47. 120.

12. φθόνῳ καὶ ἄγῃ χρ. „aus Neid und Eifersucht“. Vgl. VIII 69 ἀγρόμενοι (von ἀγρόμαι = ἄγραι) τε καὶ φθονέοντες αὐτῇ.

13. ἐβούλευε. βουλευεῖν in gleicher Bedeutung c. 52.

παῦσαι τῆς βασιληῆς, διὰ προῆγμα τοιόνδε ἐπίβασιν ἐς αὐτὸν ποιούμενος· Ἀρίστωνι βασιλεύοντι ἐν Σπάρτῃ καὶ γήμαντι γυναικας δύο παῖδες οὐκ ἐγίνοντο. καὶ οὐ γὰρ συνεγινώσκετο αὐτὸς τούτων εἶναι αἷτιος, γαμέει τρίτην γυναικα. ᾧδε δὲ 5 γαμέει. ἦν οἱ φίλος τῶν Σπαρτιητέων ἀνὴρ, τῷ προσεκέετο τῶν ἀστῶν μάλιστα ὁ Ἀρίστων. τούτῳ τῷ ἀνδρὶ ἐτύγχανε εἰούσα γυνὴ καλλίστη μακροῦ τῶν ἐν Σπάρτῃ γυναικῶν, καὶ ταῦτα μέντοι καλλίστη ἐξ αἰσχρότης γενομένη. εἰούσαν γὰρ μιν τὸ εἶδος φλαύρην ἢ τροφὸς αὐτῆς, οἷα ἀνθρώπων τε ὀλβίαν 10 θυγατέρα καὶ δυσειδέα εἰούσαν, πρὸς δὲ καὶ ὀρέουσα τοὺς γυνεῶς συμφορὴν τὸ εἶδος αὐτῆς ποιουμένους, ταῦτα ἕκαστα μαθούσα ἐπιφράζεται τοιάδε· ἐφόρει αὐτὴν ἀνὰ πᾶσαν ἡμέρην ἐς τὸ τῆς Ἑλένης ἱρόν· τὸ δ' ἐστὶ ἐν τῇ Θεράπῃ καλεομένη, ὑπερθε τοῦ Φοιβήτου ἱεροῦ· ὅπως δὲ ἐνεῖκει ἢ τροφός, πρὸς 15 τε τῷ γαλμα ἴστα καὶ ἐλίσσετο τὴν θεὸν ἀπαλλάξαι τῆς δυσμορφίης τὸ παιδίον. καὶ δὴ κοτε ἀπιούση ἐκ τοῦ ἱεροῦ τῇ τροφῷ

1. ἐπίβασις Angriff.

2. Ἀρίστωνι. Ariston regierte 574—520 (I 67), mit ihm Anaxandridas (V 39).

3. καὶ οὐ γὰρ. Ueber das vorgeschobene γὰρ s. z. V 19.

Ueber die Bedeutung von συγινώσκεσθαι s. z. V 86.

5. προσκέεσθαι τινι = deditum esse alicui od. alicui rei. Vgl. I 133 οἴνω Πέρσαι κάρτα προσκίεσθαι.

προσκίεσθαι in anderer Bedeutung ob. c. 57. und IX 40. 52 (= ἐπιτίθεσθαι instare).

7. καὶ ταῦτα „und noch dazu“ ist eine sehr häufig vorkommende Verbindung, zu welcher hier μέντοι, das überraschende hervorhebend, hinzutreten ist (καὶ — μέντοι = und zwar).

8. εἰούσαν — μιν abhängig von dem schon vorschwebenden ἐφόρει (s. unten 12).

9. οἷα — εἰούσαν. Ueber οἷα c. partic. s. z. V 11.

10. πρὸς δὲ s. z. V 20.

ὀρέουσα nach εἰούσαν. Ueber die Verbindung verschiedener Ca-

sus von Partipien s. z. V 35. Vgl. c. 46.

11. Ueber συμφορὴν ποιέσθαι τι s. z. V 5.

12. ἐπιφράζεται. Eine leichte Anakoluthie, welche durch die vielen Zwischensätze veranlaszt ist. Her. vergasz, dasz er mit einem Accus. (εἰούσαν) die Periode begonnen hatte.

ἀνὰ πᾶσαν ἡμέρην wie hier II 37. 130. S. z. c. 57 ἀνὰ πάσαν νεομηρίας.

13. Ἑλένης ἱρόν. In der nordöstlich von Sparta am linken Ufer des Eurotas gelegenen uralten Achäerstadt Therapne hatte Helena mit Menelaos ein gemeinschaftliches Heiligtum, in welchem beider Grabmal lag (Pausan. III 19). Therapne lag auf einer steilen Hochfläche, die ziemlich schroff zum Eurotas abfällt; in der gegenüberliegenden Ebene (am rechten Ufer des Flusses) lag das Heiligtum des Phöbus (τὸ δὲ Φοιβαῖον ἐστὶ ἐκτὸς τῆς πόλεως Θεράπνης οὐ πολὺ ἀφραστηγός Paus. III 14).

14. ὅπως c. opt. iterativ. S. z. V 63.

γυναῖκα λέγεται ἐπιφανῆναι, ἐπιφανείσαν δὲ ἐπειρεσθαί μιν, ὅ τι φέροι ἐν τῇ ἀγκάλῃ, καὶ τὴν φράσαι, ὡς παιδίον φορέει τὴν δὲ κελεῦσαι οἱ δέξαι τὴν δὲ οὐ φάναι ἀπειρησθαι γὰρ οἱ ἐκ τῶν γειναμένων μηδενὶ ἐπιδεικνύναι τὴν δὲ πάντως ἐωυτῇ κελεύειν ἐπιδέξαι. ὁρέουσαν δὲ τὴν γυναῖκα περὶ πολ-
 5 λοῦ ποικυμένην ιδέσθαι, οὕτω δὲ τὴν τροφὸν δέξαι τὸ παιδίον τὴν δὲ καταφῶσαν τοῦ παιδίου τὴν κεφαλὴν εἶπαι, ὡς καλλι-
 στεύσει πασέων τῶν ἐν Σπάρτῃ γυναικῶν. ἀπὸ μὲν δὲ ταύ-
 τῆς τῆς ἡμέρης μεταπεσεῖν τὸ εἶδος. γαμέει δὲ δὴ μιν ἐς γά-
 μου ὄρῃν ἀπικομένην Ἄρητος ὁ Ἀλκείδω, οὗτος δὲ ὁ τοῦ 10
 62 Ἀρίστωνος φίλος. Τὸν δὲ Ἀρίστωνα ἐκνίξε ἄρα τῆς γυναικὸς
 ταύτης ὁ ἔρωσ· μηχανᾶται δὲ τοιάδε· αὐτὸς τε τῷ ἐταίρῳ,
 τοῦ ἦν ἡ γυνὴ αὐτῆ, ὑποδέκεται δωτήνῃ δώσειν τῶν ἐωυτοῦ
 πάντων ἐν, τὸ ἂν αὐτὸς ἐκεῖνος ἔληται, καὶ τὸν ἐταῖρον ἐωυ-
 τῷ ἐκέλευε ὡσαύτως τὴν ὁμοίην διδόναι. ὁ δὲ οὐδὲν φοβη-
 15 θεὶς ἀμφὶ τῇ γυναικί, ὁρέων ἐούσαν καὶ Ἀρίστωνι γυναῖκα,
 καταινείει ταῦτα· ἐπὶ τούτοισι δὲ ὄρκους ἐπήλασαν. μετὰ δὲ

1. λέγεται mit Accus. c. Inf. Stände der Nom. c. inf. so würde nicht, wie durch den Acc. c. inf. auf das was geschehen, sondern darauf dasz der Wärterin gerade ein Weib entgegen getreten sei, das gröszere Gewicht gelegt werden. Wie hier V 105. Vgl. I 75. 87. III 34. 160 öft.

2. καὶ τὴν (= ταύτην), wie im folg. τὴν δέ. Der Artikel in ursprünglicher deiktischer Kraft, wie noch oft bei Homer. Häufig so καὶ τὸν (IV 5). Vgl. πρὸ τοῦ (V 5).

3. δέξαι att. δείξαι. S. Dial. S. 30.

οὐ φάναι. οὐ φημι = nego, wie hier V 103. VI 65. 69. Vgl. οὐκ ἔω = veto (V 36).

ἀπειρησθαι. Im Passiv auch III 52 τὸ ἀπειρημένον Verbote- nes. Im Activ I 152 ἐπεμπον ἐς Σάροδιν ἄνδρα — ἀπερέοντα Κύρω Λακεδαιμονίων ὄησιν, γῆς τῆς Ἐλλάδος μηδεμίαν πόλιν συναμωρέ-
 15 εν; auch I 155. III 153.

4. μηδενί, weil ἀπερέειν (ἀπει-

πεῖν) einen negativen Begriff ent- hält. S. das zu ἀπειρησθαι ange- führte Beispiel.

5. περὶ πολλοῦ ποιέεσθαι auch c. 104. Das Gegenteil ἐν ἐλα- φρῷ ποιέεσθαι III 154.

10. οὗτος δὲ. δὴ der eben (ob. S. 161, 6) erwähnte. δὴ in rück- weisender Kraft auch c. 63.

62. 11. ἐκνίξε — ὁ ἔρωσ. κνί- ζειν, wie das lat. pungere, mordere, wird in übertragener Be- deutung von Gemütsreizungen ge- braucht. Wie hier Pind. Pyth. X 60 ἐτέροις ἐτέρων ὑπέκνισε φρένας. κνίσειν auch VII 10. 12.

ἄρα. S. z. V 92 III.

13. ὑποδέκεται wie VI 2.

15. τὴν ὁμοίην sc. δωτήνῃ. Vgl. IV 119.

16. ἀμφί c. dat. — περὶ c. gen. Wie hier c. 131. V 19. 52.

17. ἐπὶ τούτοισι darauf. Die- selbe Bedeutung hat ἐπὶ in ἐπήλα- σαν.

ὄρκους ἐπήλασαν auch I 146. Für ὄρκ. ἐπελάυνειν sagt Her. c. 74 ὄρκους προσάγειν.

αὐτὸς τε ὁ Ἀρίστων ἐδωκε τοῦτο, ὅτιδὲ ἦν, τὸ εἴλετο τῶν κει-
 μηλίων τῶν Ἀρίστωνος ὁ Ἄρητος, καὶ αὐτὸς τὴν ὁμοίην ζη-
 τέων φέρεσθαι παρ' ἐκείνου, ἐνθαῦτα δὲ τοῦ ἐταίρου τὴν γυ-
 ναῖκα ἐπειρᾶτο ἀπάγεσθαι. ὁ δὲ πλὴν τούτου μόνου τὰ ἄλλα
 5 ἔφη καταινέσαι. ἀναγκαζόμενος μέντοι τῷ τε ὄρκῳ καὶ τῆς
 ἀπάτης τῇ παραγωγῇ ἀπίει ἀπάγεσθαι. Οὕτω μὲν δὲ τὴν τρι- 63
 την ἐσηγάγετο γυναῖκα ὁ Ἀρίστων, τὴν δευτέραν ἀποπεμφά-
 μενος, ἐν δὲ οἱ χρόνῳ ἐλάσσονι καὶ οὐ πληρώσασα τοὺς δέκα
 μῆνας ἡ γυνὴ αὐτῆ τίπτει τοῦτον δὲ τὸν Δημάρητον. καὶ τίς
 10 οἱ τῶν οἰκετέων ἐν θῶκῳ κατημένῳ μετὰ τῶν ἐφόρων ἐξαγ-
 γέλλει, ὡς οἱ παῖς γέγονε. ὁ δὲ ἐπιστάμενός τε τὸν χρόνον,
 τῷ ἠγάγετο τὴν γυναῖκα, καὶ ἐπὶ δακτύλων συμβαλλόμενος
 τοὺς μῆνας εἶπε ἀπομόσας· Οὐκ ἂν ἐμὸς εἴη τοῦτο ἦκουσαν
 μὲν οἱ ἐφοροί, πρῆγμα μέντοι οὐδὲν ἐποιήσαντο τὸ παραντίκα,
 15 ὁ δὲ παῖς αὖξτετο, καὶ τῷ Ἀρίστωνι τὸ εἰρημένον μετέμελε·
 παῖδα γὰρ τὸν Δημάρητον ἐς τὰ μάλιστα οἱ ἐνόμισε εἶναι.
 Δημάρητον δὲ αὐτῷ οὖνομα ἔθετο διὰ τὸδε· πρότερον τούτων
 πανδημεὶ Σπαρτιῆται Ἀρίστωνι, ὡς ἀνδρὶ εὐδοκίμεοντι διὰ
 πάντων δὲ τῶν βασιλέων τῶν ἐν Σπάρτῃ γενομένων, ἀρῆν
 20 ἐποιήσαντο παῖδα γενέσθαι· διὰ τοῦτο μὲν οἱ τὸ οὖνομα Δη-
 μάρητος ἐτέθη. Χρόνον δὲ προϊόντος Ἀρίστων μὲν ἀπέθανε, 64
 Δημάρητος δὲ ἔσχε τὴν βασιληίην. ἔδεε δέ, ὡς οἶκε, ἀνάπυ-
 στα γενόμενα ταῦτα καταπαῦσαι Δημάρητον τῆς βασιληίης,

1. ὅτιδὲ. S. z. V 20.

4. ἀνάγεσθαι locker an ἀπίει angefügt. Infin. expegeticus. Aehnliche Beispiele s. z. V 20.

63. 7. ἐσηγάγετο. S. z. V 39.

8. οἱ gehört zu τίπτει.

9. τίπτει. Das Präsens auch V 41.

10. θῶκος (att. θᾶκος) findet sich in der Bedeutung Sitzung auch häufig bei Homer. In erster Bedeutung Her. IX 84.

12. συμβάλλεσθαι berech- nen auch c. 65. VII 187 und im Passiv IV 101.

14. πρῆγμα — ποιέεσθαι τι „etwas zu einer Sache von Bedeu- tung machen“. Wie hier VII 150.

16. ἐς τὰ μάλιστα verb. mit

ἐνόμισε. ἐς τὰ μάλιστα auch c. 89 φλοὶ ἐς τὰ μάλιστα. S. z. V 63. οἱ — εἶναι. Anders c. 65 φᾶς οἶν ἐωυτοῦ εἶναι.

17. διὰ prae. Vgl. I 25 κρητὴρ θεῆς ἄξιός διὰ πάντων τῶν ἐν Δελφοῖσι ἀναθημάτων.

19. ἀρή (gewöhl. εὐρή), ein sel- tenes Wort, wurde hier gewählt um die Ableitung und Erklärung des Namens Δημάρητος zu erleichtern.

64. 21. χρόνον προϊόντος. S. z. V 41.

22. ἔδεε. Ueber δεῖν von Schick- salsbestimmungen s. z. V 33.

ἀνάπυστα γενόμενα. Ueber die Umschreibung mit γίνεσθαι s. z. c. 5.

δι' ἃ Κλεομένει διεβλήθη μεγάλως πρότερόν τε ὁ Δημάροτος ἀπαγαγὼν τὴν στρατιὴν ἐξ Ἐλευσίνος καὶ δὴ καὶ τότε ἐπ' Αἰ-
65 γνητέων τοὺς μηδίσαντας διαβάντος Κλεομένεος. Ὁρμηθεὶς ὦν ἀποτινυσθαι ὁ Κλεομένης συντίθεται Λευτυχίδῃ τῷ Με-
νάρεος τοῦ Ἄγιος, ἐόντι οἰκίῃς τῆς αὐτῆς Δημαρήτω, ἐπ' ᾧ 5
τε, ἢν αὐτὸν καταστήσῃ βασιλέα ἀντὶ Δημαρήτου, ἔφεται οἱ
ἐπ' Αἰγινήτας. ὁ δὲ Λευτυχίδης ἦν ἐχθρὸς τῷ Δημαρήτῳ μά-
λιστα γερωνῶς διὰ πρῆγμα τοιόνδε· ἀρροσαμένου Λευτυχίδεω
Πέρκαλον τὴν Χίλωνος τοῦ Δημαρμένου θυγατέρα ὁ Δημά-
ροτος ἐπιβουλεύσας ἀποστερεῖ Λευτυχίδην τοῦ γάμου, φθάσας 10
αὐτὸς τὴν Πέρκαλον ἀρπάσας καὶ σκῶν γυναικᾶ· κατὰ τοῦτο
μὲν τῷ Λευτυχίδῃ ἢ ἐχθρῇ ἢ ἐς τὸν Δημάροτον ἐγερόνεε,
τότε δὲ ἐκ τῆς Κλεομένεος προθυμίας ὁ Λευτυχίδης κατόμνυ-
ται Δημαρήτου, φᾶς αὐτὸν οὐκ ἰκνεομένως βασιλεύειν Σπαρ-
τιητέων, οὐκ ἐόντα παῖδα Ἀρίστωνος. μετὰ δὲ τὴν κατομο- 15
σίην ἐδίωκε ἀνασώζων ἐκεῖνο τὸ ἔπος, τὸ εἶπε Ἀρίστων τότε,

1. δι' ἃ — διεβλήθη. So ist aus Coniectur hergestellt. Die Handschriften: διὰ τὰ Κλεομένει διεβλήθη.

διεβλήθη. S. z. V 35 διαβεβλη-
μένος.

πρότερον. S. V 75.

2. τότε. S. c. 50.

65. 4. συντίθεσθαι τινι „einen Vertrag mit jemandem schlieszen“. Vgl. c. 115.

5. Ἄγιος. VIII 131 wird in der Königsliste der Eurypontiden (Prokliden) Hegesileos (= Agesilaos) als Vater des Menares genannt. S. z. dies. Stelle.

οἰκίῃς τῆς αὐτῆς. Gemeint ist die Familie der Eurypontiden (Prokliden), von der es seit Theopomp (um 740 v. Chr.) zwei Linien gab, eine ältere regierende und eine jüngere, die mit Leotyichides zuerst zur Regierung gelangte. S. z. VIII 131.

ἐπ' ᾧ τε (att. ἐφ' ᾧ) „ea conditione ut“ hier mit Ind. Fut. verbunden wie III 83 ἐπὶ τούτῳ δὲ ὑπεξίσταμαι τῆς ἀρχῆς, ἐπ' ᾧ τε οὐδενὸς ὑμέων ἀρχομαι. Mit Infin. I 22.

7. ἐχθρὸς — μάλιστα. S. z. V 63 (ξείνους σφι ἐόντας τὰ μάλιστα).

8. ἀρροσαμένου. S. z. V 32.

10. φθάσας — ἀρπάσας erkläre nach ἐφθῆ ἀρπάσας. In Sparta herrschte die Sitte, dass der Bräutigam die Braut, natürlich mit Zustimmung der Eltern, raubte. Hierin kam Demaratos dem Leotyichides zuvor. — φθάναι mit Partic. auch c. 108.

11. κατὰ τοῦτο. κατὰ causal wie V 3.

13. ἐν. S. z. V 1.

κατόμνυσθαι mit Genet., weil κατόμνυσθαι zugleich den Begriff des Beschuldigens (κατηγορεῖν) enthält.

14. οὐκ ἰκνεομένως, ebenso unten. Vgl. c. 57 ἐς τὸν ἰκνεῖται ἔχειν (τὴν παρθένον).

15. κατομοσίην. An die gerichtlichen Formen des attischen Processes (κατωμοσία u. ἀνωμοσία) ist hier nicht zu denken.

16. ἐδίωκε. Ueber die gerichtliche Bedeutung von διώκειν s. z. 82.

ὅτε οἱ ἐξήγγειλε ὁ οἰκίτης παῖδα γερονέται, ὁ δὲ συμβαλλόμε-
νος τοὺς μῆνας ἀπόμοσε, φᾶς οὐκ ἔωντο εἶναι. τούτου δὴ
ἐπιβατεύων τοῦ δῆματος ὁ Λευτυχίδης ἀπέφαινε τὸν Δημά-
ροτον οὔτε ἐξ Ἀρίστωνος γερονότα οὔτε ἰκνεομένως βασιλεύον-
5 τα Σπάρτης, τοὺς ἐφόρους μάρτυρας παρεχόμενος ἐκείνους,
οἱ τότε ἔτυχον πάρεδροι τε ἐόντες καὶ ἀκούσαντες ταῦτα Ἀρί-
στωνος. Τέλος δὲ ἐόντων περὶ αὐτῶν νεικέων ἔδοξε Σπαρτι- 66
ῆτῃ ἐπιείρεσθαι τὸ χρηστήριον τὸ ἐν Δελφοῖσι, εἰ Ἀρίστωνος
εἴη παῖς ὁ Δημάροτος. ἀνοίστου δὲ γενομένου ἐκ προνοίας
10 τῆς Κλεομένεος ἐς τὴν Πυθίην ἐνθαῦτα προσποιέεται Κλεο-
μένης Κόβωνα τὸν Ἀριστοφάντον, ἄνδρα ἐν Δελφοῖσι δυνα-
στεύοντα μέγιστον, ὁ δὲ Κόβων Περίαλλαν τὴν πρόμαντιν
ἀναπέθει τα Κλεομένης ἐβούλετο λέγεσθαι λέγειν. οὔτω δὴ
ἢ Πυθίῃ ἐπειρωτέοντων τῶν θεοπρόπων ἔκρινε μὴ Ἀρίστωνος
15 εἶναι Δημάροτον παῖδα. ὑστέρῳ μὲντοι χρόνῳ ἀνάπυστα ἐγέ-
νετο ταῦτα, καὶ Κόβων τε ἐφυγε ἐκ Δελφῶν καὶ Περίαλλα ἢ
πρόμαντις ἐπαύθη τῆς τιμῆς. Κατὰ μὲν δὴ τὴν Δημαρήτου 67
κατάπαυσιν τῆς βασιλητῆς οὔτω ἐγένετο, ἐφυγε δὲ Δημαρή-
τος ἐκ Σπάρτης ἐς Μήδους ἐκ τοιοῦδε ὄνειδος· μετὰ τῆς βα-
20 σιλητῆς τὴν κατάπαυσιν ὁ Δημάροτος ἦρχε αἰρεθεὶς ἀρχήν.
ἦσαν μὲν δὴ γυμνοπαιδίαι, θηενυμένου δὲ τοῦ Δημαρήτου ὁ

1. συμβαλλόμενος. S. z. c. 63.

2. ἀπόμοσε. Vgl. c. 63.

3. ἐπιβατεύειν c. gen. auf etwas fuszen, sich auf etwas stützen auch III 67 ἐπιβατεύων τοῦ ὁμωνύμου Σμῆρδιος τοῦ Κύρου.

6. τότε. S. c. 63.

πάρεδροι in der Sitzung (δῶ-
κος)!

66. 7. τέλος wie häufig bei Herodot adverbial.

9. ἀνοίστου γενομένου — ἐς τὴν Πυθίην. ἀνοίστος ist Adi. verbale zu ἀναφέρειν. Vgl. das active ἀνοῖσαι ἐς referre ad I 157 οἱ δὲ Κυμαῖοι ἐγνωσαν συμβουλής περὶ ἐς θεὸν ἀνοῖσαι τὸν ἐν Βραγχιδίῃσι. — Ueber die Umschreibung mit γίνεσθαι s. z. c. 5.

ἐκ προνοίας auf Veranstaltung auch I 120. III 121. VIII 87.

10. προσποιέεσθαι in gleicher Bedeutung V 71.

12. τὴν πρόμαντιν. Vgl. VIII 135.

13. ἀναπέθει. Ein anderes Beispiel der Bestechung der Pythia erzählt Her. V 63.

15. ἀνάπυστα ἐγένετο wie c. 64.

17. ἐπαύθη. Attisch?

67. κατὰ μὲν τὴν Δημαρήτου κατάπαυσιν τῆς βασιλητῆς. Ueber die zwei Genetive von einem Substantiv regiert s. z. c. 2 τῶν Ἰώνων τὴν ἡγεμονίην τοῦ πολέμου.

20. ἦρχε — ἀρχήν. ἀρχεῖν ἀρχήν auch III 80. Figura etymologica. — Wahrscheinlich leitete Demaratos als zu diesem Zweck gewählter Beamter die Festfeier.

21. γυμνοπαιδίαι. Die Gymnopädien, eine Art Turnfest, wurden zu Ehren des Apollo und der Artemis von Jünglings- und Män-

Λευτιχίδης, γεγωνὸς ἤδη αὐτὸς βασιλεὺς ἀντ' ἐκείνου, πέμψας τὸν θεράποντα ἐπὶ γέλωτί τε καὶ λάσθῃ εἰρώτα τὸν Δημάροτον, ὁκοῖόν τι εἴη τὸ ἄρχειν μετὰ τὸ βασιλεύειν· ὁ δὲ ἀλγῆσας τῷ ἐπειρωτήματι εἶπε φάς αὐτὸς μὲν ἀμφοτέρων ἤδη πεπειρησθαι, ἐκείνου δὲ οὐ, τὴν μέντοι ἐπειρωτήσιν ταύτην ἄρξειν Λακεδαιμονίοισι ἢ μυρῆς κακότητος ἢ μυρῆς εὐδαιμονίης. ταῦτα δὲ εἶπας καὶ κατακαλυψάμενος ἦτε ἐκ τοῦ θεήτρον ἐς τὰ ἑωντοῦ οἰκία, αὐτίκα δὲ παρασκευασάμενος ἔθνε 68 τῷ Διὶ βοῦν, θύσας δὲ τὴν μητέρα ἐκάλεσε. Ἀπικομένη δὲ τῇ μητρὶ ἐσθλὴ ἐς τὰς χεῖρας οἱ τῶν σπλάγγων κατικέτευε 10 λέγων τοιάδε· ὦ μήτερ, θεῶν σε τῶν τε ἄλλων καταπτόμενος ἱκετεύω καὶ τοῦ ἐρκείου Διὸς τοῦδε φράσαι μοι τὴν ἀλήθειαν, τίς μευ ἔστι πατήρ ὀρθῶ λόγῳ. Λευτιχίδης μὲν γὰρ ἔφη ἐν τοῖσι νείκεσι λέγων κνέουσάν σε ἐκ τοῦ προτέρου ἀνδρὸς οὕτω ἐλθεῖν παρὰ Ἀρίστων, οἱ δὲ καὶ τὸν ματαιότερον λόγον λέ- 15 γοντες φασὶ σε ἐλθεῖν παρὰ τῶν οἰκετέων τὸν ὀνοροφόν, καὶ ἐμὲ εἶναι ἐκείνου παῖδα. ἐγὼ ὦν σε μετέρομαι τῶν θεῶν εἰ-

nerchören durch gymnastische Uebungen, künstliche Reigen und musische Wettkämpfe gefeiert. Das Fest dauerte mehrere Tage und fand in den ersten Tagen des Juli statt.

2. ἐπὶ γέλωτι zur Verspottung, wie hier IX 82. Ueber ἐπὶ s. z. V 6.

λάσθῃ (selten) erklärt eine alte Glosse mit αἰσχρῆν.

4. εἶπε φάς. S. z. V 18 (ἔφη λέγων).

6. κακότης Unglück auch II 128; oft so bei Dichtern.

7. κατακαλυψάμενος als Zeichen der Betrübniß über die erlittenē Beschimpfung.

68. 10. ἐς τὰς χεῖρας οἱ in ihre Hände. Ueber das possessive οἱ s. z. V 33.

τῶν σπλάγγων Genet. vom unbestimmten Teile eines Ganzen. Genet. partit. — Bei feierlichen Eiden pflegte man nach griechischer Sitte die Hände in Opferblut zu tauchen oder die Eingeweide von Opfertieren in die Hand zu nehmen.

11. θεῶν — καταπτόμενος alios deos Iovemque antestatus. Vgl. VIII 65 Δημαρότον τε καὶ ἄλλων μαρτύρων καταπτόμενος. θεῶν σε — καταπτόμενος ἱκετεύω ist dem Sinne nach = πρὸς θεῶν σε ἱκετεύω oder (so unten) μετέρομαι σε (πρὸς) θεῶν. S. z. d. St.

12. τοῦ ἐρκείου Διὸς. Ἐρκείος hiesz Zeus als Beschützer der Familie und des Hauses und wachte als solcher auch über die Heilighaltung der Ehe und die Reinheit der Abstammung; sein Altar oder Bild stand in der Mitte des Hofes (ἔρκος).

τοῦδε, dabei zeigt Demar. auf das Bild des Gottes hin.

13. ὀρθῶ λόγῳ. S. z. V 41.

15. ματαιότερον. μάταιος nichtig, hier in Bezug auf Glaubwürdigkeit. Comparativ auch III 56 ὡς δὲ ὁ ματαιότερος λόγος ὄρηται λέγεσθαι. Vgl. II 118.

17. σε μετέρομαι. S. 167, 5 ist λιτῆσι hinzugefügt, was auch hier vorschwebt. Vgl. c. 86 τινὰ ἐπει μετέροσθαι „einen mit (harten) Worten angehen“. Soph. Ajax 539

πεῖν τὸ ἀληθές· οὔτε γὰρ, εἴ περ πεποίηκός τι τῶν λεγομένων, μόνῃ δὴ πεποίηκας, μετὰ πολλῶν δέ, ὅ τε λόγος πολλὸς ἐν Σπάρτῃ, ὡς Ἀρίστωνι σπέρμα παιδοποιὸν οὐκ ἐνῆν· τεκεῖν γὰρ ἂν οἱ καὶ τὰς προτέρας γυναικας. Ὁ μὲν δὴ τοι- 69 5 αὐτὰ ἔλεγε, ἢ δὲ ἀμείβετο τοισίδε· ὦ παῖ, ἐπέιτε με λιτῆσι μετέρομαι εἰπεῖν τὴν ἀλήθειαν, πᾶν ἐς σὲ κατειρήσεται τῶληθές. ὡς με ἠγάγετο Ἀρίστων ἐς ἑωντοῦ, νυκτὶ τρίτῃ ἀπὸ τῆς πρώτης ἠλθέ μοι φάσμα εἰδόμενον Ἀρίστωνι, συνεννηθὲν δὲ τοὺς στεφάνους, τοὺς εἶχε, ἐμοὶ περιετίθει. καὶ τὸ μὲν οἰχώ- 10 κες, ἦκε δὲ μετὰ ταῦτα Ἀρίστων. ὡς δὲ με εἶδε ἔχουσαν στεφάνους, εἰρώτα, τίς εἴη ὁ μοι δούς· ἐγὼ δὲ ἐφάμην ἐκείνου· ὁ δὲ οὐκ ὑπεδέκετο· ἐγὼ δὲ καταμνύμην, φαμένη αὐτὸν οὐ καλῶς ποιεῖν ἀπαρνεόμενον· ὀλίγῳ γὰρ τι πρότερον ἐλθόντα καὶ συνεννηθέντα δοῦναί μοι τοὺς στεφάνους. ὀρέων δὲ με 15 κατομνυμένην ὁ Ἀρίστων ἔμαθε, ὡς θεῖον εἴη τὸ προῆγμα. καὶ τοῦτο μὲν οἱ στέφανοι ἐφάνησαν ἔοντες ἐκ τοῦ ἡρώϊου τοῦ παρὰ τῆσι θύρῃσι τῆσι ἀυλείῃσι ἰδρυσμένον, τὸ καλέουσι Ἀστραβάκον, τοῦτο δὲ οἱ μάντιες τὸν αὐτὸν τοῦτον ἦρωα ἀναίρειον εἶναι. οὕτω δ', ὦ παῖ, ἔχεις πᾶν, ὅσον τι καὶ βούλει πνθῆ-

σὲ πρὸς θεῶν ἱκνοῦμαι. — τῶν θεῶν „bei den Göttern“. Der einfache Genetiv (ohne πρὸς) ist mehr dichterisch. Häufig so bei Homer. Vgl. Odys. II 68 λίσσομαι ἡμῖν Ζητὸς Ὀλυμπίον ἠδὲ Θέμιστος. Eur. Hec. 752 ἱκετεύω σε τῶνδε γοννάτων καὶ σοῦ γενεῖον δεξιᾶς τ' εὐδαιμόνος.

2. ὅ τε. τὲ entspricht dem vorhergeh. οὔτε. S. z. V 49.

69. 5. λιτῆσι μετέρομαι. S. vor. S. 17.

6. ἐς σὲ κατειρήσεται. Vgl. c. 86 ὁ λόγος ὅδε ὠρηθή λέγεσθαι ἐς ὑμέας.

7. ἠγάγετο — ἐς ἑωντοῦ. Ganz wie hier IX 108. S. z. V 39 und über ἐς ἑωντοῦ zu V 51.

ἀπὸ zeitlich wie V 18. Vgl. VIII δευτέρῃ ἡμέρῃ ἀπὸ τῆς ἐμπρησίας.

8. εἰδόμενον gleichend auch VII 56. Episch.

12. ὁ δὲ οὐκ ὑπεδέκετο scil. δοῦναι. Ganz wie hier III 130 στα-

θέντα δὲ ἐς μέσον (Δημοκρίδα) εἰρώτα ὁ Λαρκίος τὴν τέχνην εἰ ἐπίστατο· ὁ δ' οὐκ ὑπέδεκετο (erg. τὴν τέχνην ἐπίστασθαι). S. z. c. 2.

16. τοῦτο μὲν — τοῦτο δέ. S. z. V 28.

ἡρώϊον auch V 47. 67.

17. Ἀστραβάκον. Ἀστράβακος war ein uralter lakonischer Landesheros, der später in die Genealogie der spartanischen Könige eingeflochten wurde (Pausan. III 16, 7. 9.) und als Ahnherr der Könige einen Altar an der Haustür des Königshauses der Agiaden (παρὰ τῆσι θύρῃσι τῆσι ἀυλείῃσι) hatte.

18. ἀναίρειον von den Sehern wie sonst von der Pythia. S. z. c. 34 ἀνειλε.

19. ἔχεις πᾶν, ὅσον. Dieselbe Verbindung c. 52.

ὅσον τι καὶ. καὶ auch tritt häufig zu ὅσον, οἶα, ὥσπερ in den relativen Satz, während wir es dem verglichenen Begriff hinzufügen. Vgl. I 92 θώματα δὲ γῆ ἢ Ἀυδίῃ

σθαι. ἢ γὰρ ἐκ τοῦ ἥρωος τοῦτου γένουας, καὶ τοι πατήρ
ἔστι Ἀστράβακος ὁ ἥρωος, ἢ Ἀρίστων· ἐν γὰρ σε τῇ νυκτι
ταύτῃ ἀναιρέομαι. τὰ δὲ σευ μάλιστα κατάπτονται οἱ ἐχθροί,
λέγοντες, ὡς αὐτὸς ὁ Ἀρίστων, ὅτε αὐτῷ σὺ ἠγγέλθης γεγε-
νημένος, πολλῶν ἀκούοντων οὐ φήσειέ σε ἑωυτοῦ εἶναι, τὸν 5
χρόνον γὰρ, τοὺς δέκα μῆνας, οὐδέκω ἐξήκειν, ἀιδρεῖη τῶν
τοιούτων ἐκεῖνος τοῦτο ἀπέρριψε τὸ ἔπος. τίκτουςι γὰρ γυ-
ναῖκες καὶ ἐννεάμηνα καὶ ἐπτάμηνα, καὶ οὐ πᾶσαι δέκα μῆνας
ἐκτελέσασαι· ἐγὼ δὲ σέ, ὦ παῖ, ἐπτάμηνον ἔτεκον. ἔγνω δὲ
καὶ αὐτὸς ὁ Ἀρίστων οὐ μετὰ πολλὸν χρόνον, ὡς ἀγνοίη τὸ 10
ἔπος ἐκβάλοι τοῦτο. λόγους δὲ ἄλλους περὶ γενέσιος τῆς σε-
ωντοῦ μὴ δέκω· τὰ γὰρ ἀληθέστατα πάντα ἀκήκοας. ἐκ δὲ
70 πτοῖεν αἱ γυναικες παῖδας. Ἡ μὲν δὴ ταῦτα ἔλεγε, ὁ δὲ πυ-
θόμενός τε τὰ ἐβούλετο καὶ ἐπόδια λαβὼν ἐπορεύετο ἐς Ἡλιον, 15
τῷ λόγῳ φάς, ὡς ἐς Δελφούς χρησόμενος τῷ χρηστηρίῳ πο-
ρεύεται. Λακεδαιμόνιοι δὲ ὑποτοπηθέντες Δημάρητον δρησμῶ

ἐς συγγραφὴν οὐ μάλᾳ ἔχει οἶά τε
καὶ ἄλλη γῶρη. Ebenso II 20. Vgl.
c. 10 οἱ δὲ Ἴωνες ἐς τοὺς καὶ
ἀπίκοντο αὐταὶ αἱ ἀγγελίαι und V
91. Genaueres s. z. IX 27.

2. σε — ἀναιρέομαι te con-
cepi. Vgl. III 108. Zur Stellung
von σε vgl. I. 115 οἱ γὰρ με ἐκ τῆς
κώμης — παῖδες σφέων αὐτῶν ἐστή-
σαντο βασιλέα. Zum Praesens vgl.
z. V 27.

3. τὰ δέ. Wie im Lat. quod,
so wird auch im Griechischen das
substantivierte Neutrum des Re-
lativpronomens, wenn es in Be-
ziehung auf einen folgenden Satz
gesetzt wird, in der Bedeutung von:
was aber das anlangt dasz
(oder kürzer: dasz aber, wenn
aber) gebraucht. Im Deutschen
pflegen wir nach solchen Sätzen
ein: das Wisse einzuschieben (hier vor
dem Satze: ἀιδρεῖη τῶν τοιούτων
ἐκεῖνος τοῦτο ἀπέρριψε τὸ ἔπος). —
In gleicher Bedeutung ist τὰ δέ
III 81 gebraucht: τὰ δὲ ἐς τὸ
πλήθος ἄνωγε φέρειν τὸ κράτος,
γνώμης τῆς ἀρίστης ἡμάρτηε.

κατάπτεσθαί τινος. Auch im

Deutschen gebrauchen wir den Aus-
druck: jemanden anfassen, in
gleichem Sinne. κατάπτεσθαι in
anderer Bedeutung c. 68.

4. ἠγγέλθης ἀγγέλλειν. Mit
Particip verbunden (wie die Verba
der Wahrnehmung *μανθάνειν* u. a.),
auch VII 37 ἢ διώροντες παντελέως
πεποιημένη ἠγγέλλετο.

5. οὐ φήσειε. Ueber οὐ φημι
s. z. c. 61.

6. ἀιδρεῖη *inscitia*, ein home-
risches Wort, dafür unten ἀγνοίη.

7. ἀπέρριψε, dafür unten ἐκβά-
λοι.

8. ἐννεάμηνα sc. τέσσαρα.
ἐπτάμηνα. Vgl. Hom. II. XIX
117 ἢ δ' (Ἀλκιμήνη) ἐκνεῖ φίλον
νιόν, ὁ δ' ἔβδωμος ἐστήκει μείς.

70. 16. τῷ λόγῳ φάς. Vgl. die
ähnlichen pleonastischen Verbin-
dungen ἔλεγον φάμενοι V 18. εἶπε
φάς ob. c. 67. S. c. V 18.
χρησόμενος τῷ χρηστηρίῳ.
S. z. V 63.

17. ὑποτοπηθέντες ist Me-
dium in activer Bedeutung = da
sie den Verdacht geschöpft

ἐπιχειροῦεν ἐδίωκον. καὶ κως ἔφθη ἐς Ζάκυνθον διαβάς ὁ
Δημάρητος ἐκ τῆς Ἡλιδος. ἐπιδιαβάντες δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι
αὐτοῦ τε ἄπτοντο καὶ τοὺς θεράποντας αὐτὸν ἀπαιροῦνται.
μετὰ δέ, οὐ γὰρ ἐξεδίδοσαν αὐτὸν οἱ Ζακύνθιοι, ἐνθεῦτεν δια-
5 βάλνει ἐς τὴν Ἀσίην παρὰ βασιλέα Δαρσίον. ὁ δὲ ὑπεδέξατό
τε αὐτὸν μεγαλωστὶ καὶ γῆν τε καὶ πόλιν ἔδωκε. οὕτω ἀπί-
κετο ἐς τὴν Ἀσίην Δημάρητος καὶ τοιαύτη χρησάμενος τύχη,
ἄλλα τε Λακεδαιμονίοισι συχνὰ ἔργοισί τε καὶ γνώμησι ἀπο-
λαμπρυνθεῖς, ἐν δὲ δὴ καὶ Ὀλυμπιάδα σφι ἀνελόμενος τε-
10 θρίπῳ προσέβαλε, μῦνος τοῦτο πάντων δὴ τῶν γενομένων
βασιλέων ἐν Σπάρτῃ ποιήσας.

Λευτυχίδης δὲ ὁ Μενάρεος Δημαρήτου καταπαυθέντος 71
διεδέξατο τὴν βασιληΐην. καὶ οἱ γίνεται παῖς Ζευξίδημος, τὸν
δὴ Κυνίσκον μετεξέτεροι Σπαρτιητέων ἐκάλεον. οὗτος ὁ Ζευ-
15 ξίδημος οὐκ ἐβασίλευσε Σπάρτης· πρὸ Λευτυχίδεω γὰρ τελευ-
τᾶ, λιπὼν παῖδα Ἀρχίδημον. Λευτυχίδης δὲ στερηθεὶς Ζευξι-
δήμου γαμέει δευτέρην γυναικα Εὐρυδάμην, εὐῶσαν Μενίου
μὲν ἀδελφεήν, Διακτορίδεω δὲ θυγατέρα, ἐκ τῆς οἱ ἔρσεν μὲν
γίνεται οὐδέν, θυγάτηρ δὲ Λαμπιτώ, τὴν Ἀρχίδημος ὁ Ζευ-
20 ξίδημος γαμέει δόντος αὐτῷ Λευτυχίδεω. Οὐ μὲν οὐδὲ Λευ-

hatten. Wie hier IX 116. Häufiger
als ὑποτοπέειν ist ὑποπτεῦεν
(c. 129).

1. καὶ κως. S. z. V 118.

Ζάκυνθος j. Zante, eine der
ionischen Inseln der Westküste der
Peloponnesos gegenüber.

6. καὶ γῆν τε καὶ πόλιν. Der
König schenkte ihm und seinen
Nachkommen ein kleines Gebiet in
der kleinasiatischen Landschaft
Aeolis (Xen. Anab. VII 8, 17).

8. ἄλλα τε συχνὰ — ἀπολαμπρυνθεῖς
sowohl in vielfach anderer
Beziehung ausgezeichnet. Das
Verbum auch I 41. — Ueber ἐν δὲ
δὴ καὶ nach ἄλλος s. z. V 95.

Λακεδαιμονίοισι ist wie im
folgenden σφι Dativ. commodi
(Ὀλυμπιάδα σφι ἀνελόμενος).

9. Ὀλυμπιάδα ἀνελόμενος
τεθρίπῳ. Wie hier c. 103. 125.
Vgl. c. 36 Ὀλύμπια ἀναραιρηκώς
τεθρίπῳ und s. z. V 102 (στεφα-
νηφόρους τε ἀγῶνας ἀναραιρηκῶτα).

— Ὀλυμπιάδα ist Obi. auch zu
προσέβαλε „er verschaffte ihnen
einen olympischen Sieg“ d. h. den
Ruhm eines solchen. Wir erwarteten
προσβαλῶν (parallel zu ἀπο-
λαμπρυνθεῖς). Der Uebergang vom
Particip zum Verb. finit. findet sich
namentlich nach ἄλλος häufig. Vgl.
I 85 ἄλλα τε ἐπιφροσόμενος καὶ δὴ
καὶ ἐς Δελφούς ἐπεπόμφεε χρησο-
μένονος: ebenso I 129. Vgl. III 74
und unt. c. 74.

71. Unglücklicher Ausgang
des Leotyichides (c. 71. 72).

14. μετεξέτεροι ion. = ἐνιοι.
So häufig bei Herodot.

15. τελευτᾶ. Praesens wie ob.
3 und unt. γίνεται. S. z. V 27 u.
vor. S. 2.

18. ἔρσεν att. ἄρσεν. Im Dia-
lekt des Her. geht ᾶ über in ε
auch in τέσσαρες (τέσσαρες) und
ἕλος (ῥαλος). S. Dial. S. 29.

72. 20. οὐ μὲν (= μὴν) οὐδέ.
Dieselbe Verbindung c. 45 (οὐ μὲν-
τοι οὐδέ).

τυχίδης κατηγήρα ἐν Σπάρτῃ, ἀλλὰ τίσιν τοιγύδε τινὰ Δημαρήτῳ ἐξέτισε· ἐστρατήγησε Λακεδαιμονίοισι ἐς Θεσσαλίην, παρῶν δὲ οἱ ὑποχείρια πάντα ποιήσασθαι ἐδωροδόκησε ἀργύριον πολλόν. ἐπ' αὐτοφώρῳ δὲ ἄλους αὐτοῦ ἐν τῷ στρατοπέδῳ, ἐπικαήμενος χειροῖδι πλὴν ἀργυρίου, ἔφυγε ἐκ Σπάρτης 5 ὑπὸ δικαστήριον ὑπαχθεῖς, καὶ τὰ οἰκία οἱ κατεσκάφη· ἔφυγε δὲ ἐς Τεγέην καὶ ἐτελεύτησε ἐν ταύτῃ.

73 Ταῦτα μὲν δὴ ἐγένετο χρόνῳ ὕστερον, τότε δὲ ὡς τῷ Κλεομένει εὖ ὁδῶθη τὸ ἐς τὸν Δημάρητον πρῆγμα, αὐτίκα παραλαβὼν Λευτυχίδην ἦτε ἐπὶ τοὺς Αἰγινήτας, δεινόν τινά σφι 10 ἔγκοτον διὰ τὸν προπηλακισμόν ἔχων. οὕτω δὴ οὔτε οἱ Αἰγινήται ἀμφοτέρων τῶν βασιλέων ἡκόντων ἐπ' αὐτοὺς ἐδικαίευν ἐτι ἀντιβαίνειν, ἐκείνοι τε ἐπιλεξάμενοι ἄνδρας δέκα Αἰγινήτων τοὺς πλείστον ἀξίους καὶ πλούτῳ καὶ γένει ἦγον, καὶ ἄλλους καὶ δὴ καὶ Κροῖον τε τὸν Πολυκροῖτου καὶ Κάσαμβον 15 τὸν Ἀριστοκράτους, οἵπερ εἶχον μέγιστον κράτος· ἀγαρόντες δὲ σφεας ἐς γῆν τὴν Ἀττικὴν παραθήκην κατατιθέαται ἐς τοὺς 74 ἔχθίστους Αἰγινήτησι Ἀθηναίους. Μετὰ δὲ ταῦτα Κλεομένηα

Λευτυχίδης regierte 491—469 v. Chr. Er war Oberfeldherr der griechischen Flotte bei Mykale (IX 90—92).

2. ἐστρατήγησε Λακ. στρατηγείν c. dat. in der Auffassung verschieden von στρατηγ. c. genet. (VII 82. 161). In dem Dativ liegt „auf Befehl, auf Beschluß der Lakedaemonier“.

ἐς Θεσσαλίην, um die Aleuaden wegen ihres Bundes mit den Persern zu strafen (VII 6. 130. 172. IX 1. 58).

3. παρῶν. S. z. V 49 (παρέχον).

ἐδωροδόκησε. δωροδοκείν in gleicher Bedeutung c. 82.

4. ἐπ' αὐτοφώρῳ ἄλους auf frischer Tat ertappt. Ebenso VII 6. Vgl. unt. c. 137.

αὐτοῦ ἐν. Vgl. IV 135 κατέλιπε (τοὺς ὄνους) αὐτοῦ ταύτη ἐν τῷ στρατοπέδῳ, ebenso II 40.

6. ὑπαχθεῖς. Vgl. c. 82 ῥοστήσαντα δὲ μιν ὑπήγον οἱ ἔχθροὶ ὑπὸ τοὺς ἐφόρους. Ebenso c. 104. 136. IX 94. ὑπάγειν eig. den Be-

klagten vor den erhöhten Sitz des Richters führen.

73. 9. ὁδῶθη. ὁδοῦν praeire, monstrare. Vgl. unser: anbahnen. Aehnlich VI 139 τὰ ἀπ' ἡμέων ἡμῶν χρηστῶς ὁδοῦται.

10. δεινόν τινά. Ueber τινά s. z. V 16 (πολλόν τινά).

11. ἔγκοτος substantivisch auch VI 133. VIII 29. IV 110; nicht so bei Attikern.

διὰ τὸν προπηλακισμόν. S. c. 50.

οὔτε — τε. S. z. V 49.

12. ἐδικαίευν. S. z. c. 15 Ende.

13. ἐπιλεξάμενοι. S. z. V 30.

15. καὶ δὴ καὶ nach ἄλλος. S. z. V 61.

Κροῖον. S. c. 50.

17. παραθήκην als Unterpfund. Wie hier c. 86. IX 45.

Δαφύ παρακαταθήκη II 156.

παρατιθέαται, erg. σφέας, παρατίθεσθαι in gleicher Bedeutung c. 86. Thukydides gebraucht in diesem Sinne constant κατατίθεσθαι, was auch an unserer Stelle einige Handschriften bieten.

ἐπάϊστον γενόμενον κακοτεχνήσαντα ἐς Δημάρητον δεῖμα ἔλαβε Σπαρτιητέων, καὶ ὑπεξέσχε ἐς Θεσσαλίην. ἐνθεῦτεν δὲ ἀπικόμενος ἐς τὴν Ἀρκαδίην νεώτερα ἐρησσε πρήγματα, συνιστάς τοὺς Ἀρκαδάς ἐπὶ τῇ Σπάρτῃ, ἄλλους τε ὄρκους προσάγων σφι ἣ μὲν ἔψεσθαι σφεας αὐτῷ τῇ ἂν ἐξηγήται, καὶ δὴ 5 καὶ ἐς Νώνακριν πόλιν πρόθυμος ἦν τῶν Ἀρκαδῶν τοὺς προεστεῶτας ἀγινέων ἐξοροῦν τὸ Στυγὸς ὕδωρ. ἐν δὲ ταύτῃ τῇ πόλι λέγεται εἶναι ὑπ' Ἀρκαδῶν τὸ Στυγὸς ὕδωρ, καὶ δὴ καὶ ἔστι τοιούδε τι· ὕδωρ ὀλίγον φαινόμενον ἐκ πέτρης στάζει ἐς

74. 1. ἐπάϊστον γενόμενον mit Partic. (κακοτεχνήσαντα) verbunden wie II 119 ὡς ἐπάϊστος (= φανερός) ἐγένετο ταῦτα ἐργασμένος; ebenso VIII 128. Ueber die Umschreibung mit γίνεσθαι s. z. c. 5.

2. Σπαρτιητέων ist Genet. obiectivus.

ὑπεξέσχε in gleicher Bedeutung V 72.

3. νεώτερα ἐρησσε πρήγματα. S. z. V 19.

συνιστάς τοὺς Ἀρκαδάς. συνιστάειν in gleicher Bedeutung III 71. 84.

4. ἐπὶ τῇ Σπάρτῃ. Ueber ἐπὶ c. dat. s. z. V 37.

ὄρκους προσάγειν. Für ὄρκ. προσάγειν gebraucht Her. c. 62 u. I 146 ὄρκους ἐπελαύνειν. — Ueber die Schwurformel ἣ μὲν (= μὴν) s. z. V 93.

5. καὶ δὴ καὶ — πρόθυμος ἦν. Ueber den Uebergang zum Verb. finit. s. z. c. 70 Ende.

6. ἐς Νώνακριν verb. mit ἀγινέων (ion. = ἄγων). Nonakris war ein Ort im nördlichen Arkadien im Nordwesten von Pheneos (s. unt.). Schon zu Pausanias Zeiten existierte die Stadt nicht mehr (Paus. VIII 17, 5).

τῶν Ἀρκαδῶν τοὺς προεστεῶτας. Vgl. IV 79 εἶποντο τῶν Σκωθῶν οἱ προεστεῶτες.

7. ἐξοροῦν hängt von πρόθυμος ἦν ab. ἐξοροῦν mit Acc. verbunden nach Analogie von ὀμνύναι, vgl. Hom. II. XIV 270 νῦν μοι ὀμοσσον ἀάστον Στυγὸς ὕδωρ. Mit Accus. der Person wie hier III 133. IV 154.

τὸ Στυγὸς ὕδωρ. Bei dem Flusz der Unterwelt schwuren die homerischen Götter ihre heiligsten und unverbrüchlichsten Eide. Vgl. Hom. Odys. V 185

Καὶ τὸ κατεβόμενον Στυγὸς ὕδωρ, ὅς τε μέγιστος ὄρκος δεινότατός τε πέλει μακάρεσσι θεοῖσιν.

Das arkadische Gewässer, j. Mauroneria (Schwarzwasser) genannt, welches bei Nonakris in den achaischen Flusz Krathis (I 46) fiel, verdankte den gleichen Namen mit dem Flusz der Unterwelt dem schauerlichen Charakter der ganzen Oertlichkeit, den dieselbe nach den Berichten neuerer Reisenden noch heute trägt. In öder Gebirgsgegend stürzen dort von den schroffen Kalksteinwänden des heutigen Chelmos durch jäh Schluchten und unwegsames Felsengeröll reisende Gieszbäche von allen Seiten in das Krathistal hinunter. Von einer der steil abfallenden Felswände braust die Wassermasse in zwei mächtigen Stralen herab, um sich durch ein Labyrinth von Felsblöcken mit den anderen Bächen zu vereinigen. Die in Griechenland seltene Erscheinung eines hohen Wassersturzes in Verein mit der Wildheit der ganzen Umgebung hat auf den Wanderer in alter wie in neuer Zeit einen beängstigenden Eindruck gemacht und mancherlei wunderbare Sagen wurden an das Styxwasser angeknüpft (Paus. VIII 18, 2. 19, 2). Nach Curtius Pelop. I 195 ff.

9. ὕδωρ — ἐς ἄγκος. Vgl.

ἄγκος, τὸ δὲ ἄγκος αἰμασιῆς τις περιθῆει κύκλος. ἡ δὲ Νῶ-
νακρῖς, ἐν τῇ ἢ πηγῇ αὕτη τυγχάνει ἐοῦσα, πόλις ἐστὶ τῆς
75 Ἀρκαδίας πρὸς Φενεῶ. Μαθόντες δὲ Λακεδαιμόνιοι Κλεομέ-
νεα ταῦτα πρῆσσοντα κατήγον αὐτὸν δείσαντες ἐπὶ τοῖσι αὐ-
τοῖσι ἐς Σπάρτην, τοῖσι καὶ πρότερον ἦρχε. κατελθόντα δὲ 5
αὐτὸν αὐτίκα ὑπέλαβε μανίη νοῦσος, ζόντα καὶ πρότερον ὑπο-
μαργότερον· ὅπως γὰρ τρω ἐντύχοι Σπαρτιητέων, ἐνέχρανε
ἐς τὸ πρόσωπον τὸ σκῆπτρον. ποιεῦντα δὲ αὐτὸν ταῦτα καὶ
παραφρονησάντα ἔδησαν οἱ προσήκοντες ἐν ξύλῳ· ὁ δὲ δε-
θεῖς τὸν φύλακον μουνωθέντα ἰδὼν τῶν ἄλλων αἴτεε μάχαι- 10
ραν, οὐ βουλομένον δὲ τὰ πρῶτα τοῦ φύλακον διδόναι ἠπέι-
λεε τὰ μιν λυθεῖς ποιήσει, ἐς ὃ δείσας τὰς ἀπειλὰς ὁ φύλακος
(ἦν γὰρ τῶν τις εἰλωτέων) διδοὶ οἱ μάχαιραν. Κλεομένης δὲ
παραλαβὼν τὸν σίδηρον ἦρχετο ἐκ τῶν κνημέων ἐωυτὸν λω-
βεόμενος· ἐπιτάμνων γὰρ κατὰ μῆκος τὰς σάρκας προέβαινε 15
ἐκ τῶν κνημέων ἐς τοὺς μηρούς, ἐκ δὲ τῶν μηρῶν ἐς τε τὰ
ἰσχία καὶ τὰς λαπάρας, ἐς ὃ ἐς τὴν γαστέρα ἀπῆκετο καὶ ταύ-
την καταχορδεύων ἀπέθανε τρόπῳ τοιούτῳ, ὡς μὲν οἱ πολλοὶ
λέγουσι Ἑλλήνων, ὅτι τὴν Πυθίην ἀνέγνωσε τὰ περὶ Δημά-
ρητον γενόμενα λέγειν, ὡς δὲ Ἀθηναῖοι λέγουσι, διότι ἐς Ἐλευ-

Paus. VIII 18, 2 τὸ δὲ ὕδωρ τὸ
ἀπὸ τοῦ κρηνοῦ τοῦ παρὰ τὴν
Νῶνακριν στάζον ἐπιπίπτει μὲν
πρῶτον ἐς πέτρων ὑψηλῶν, διεξελ-
θὼν δὲ διὰ τῆς πέτρας ἐς τὸν
Κραθὶν ποταμὸν νάττει. Dieser
Wasserfall, den neuere Reisende
mit dem Staubbach der Berner
Alpen vergleichen, scheint κατ'
ἐξοχὴν den Namen τὸ Στυγὸς ὕδωρ
geführt zu haben, der eigentlich
dem ganzen Gewässer zukam; auch
den fast unzugänglichen weil rings
von Felsen eingeschlossenen Kessel
(ἄγκος), in welchem, die Wasser-
masse sich sammelt, haben neuere
Reisende aufgefunden.

1. αἰμασιῆ Felsendamm. Vgl.
c. 134. S. z. I 180.

περιθῆει wie I 181.

3. Φενεῶ. Pheneos, eine
Stadt im NO. Arkadiens am süd-
westlichen Abhange des Kyllene-
gebirges in wilder, wasserreicher
Gegend.

75. 4. κατήγον. Ueber die Be-
deutung s. z. V 30 (κατέλθοιεν).

ἐπὶ τοῖσι αὐτοῖσι. S. z. V 65.
ἐπ' οἷσι.

5. τοῖσι für ἐπ' οἷσι. Geht der
demonstrative Satz dem relativen
voraus, so pflegt die beiden gemein-
schaftliche Praeposition bei diesem
nicht wiederholt zu werden.

κατελθόντα. Vgl. κατήγον ob.

6. ὑπέλαβε. S. z. c. 27.
ὑπομαργότερον. S. z. c. 38
(ὑποθερμοτερος).

7. ὅπως c. opt. iterativ. S. z. V 63.

9. ξύλον Fuszblock; auch
IX 37.

10. φύλακον attisch? Vgl. I 41.

13. τῶν τις. Zur Stellung vgl.
z. V 101.

18. καταχορδεύειν = εἰς χορ-
δὰς τάμνοντα διαφθερίζειν. Dafür
oben ἐπιτάμνειν κατὰ μῆκος.

19. ἀνέγνωσε = ἀνέπεισε. Zur
Sache vgl. c. 66.

20. ἐς Ἐλευσίνα ἐσβαλὼν.
Vgl. V 74.

σίνα ἐσβαλὼν ἔκειρε τὸ τέμενος τῶν θεῶν, ὡς δὲ Ἀργεῖοι,
ὅτι ἐξ ἱεροῦ αὐτῶν τοῦ Ἄργου Ἀργείων τοὺς καταφυγόντας ἐκ
τῆς μάχης καταγινέων κατέκοπτε καὶ αὐτὸ τὸ ἄλσος ἐν ἀλογίῃ
ἔχων ἐνέπρησε. Κλεομένει γὰρ μαντευομένῳ ἐν Δελφοῖσι 76
5 ἐχρήσθη Ἄργος αἰρήσειν. ἐπέτε δὲ Σπαρτιήτας ἄγων ἀπί-
κετο ἐπὶ ποταμὸν Ἐρασίνον, ὃς λέγεται ἕξειν ἐκ τῆς Στυμφη-
λίδος λίμνης (τὴν γὰρ δὴ λίμνην ταύτην ἐς χάσμα ἀφανὲς ἐκ-
διδουῖσαν ἀναφαίνεσθαι ἐν Ἄργει, τὸ ἐνθεῦτεν δὲ τὸ ὕδωρ
ἤδη τοῦτο ὑπ' Ἀργείων Ἐρασίνον καλέεσθαι), ἀπικόμενος δ'
10 ὦν ὁ Κλεομένης ἐπὶ τὸν ποταμὸν τοῦτον ἐσφαριάζετο αὐτῷ.
καὶ οὐ γὰρ οὐδαμῶς ἐκαλλίρει διαβαίνειν μιν, ἄρασθαι μὲν
ἔφη τοῦ Ἐρασίνου οὐ προδιδόντος τοὺς πολιήτας, Ἀργεῖους
μέντοι οὐδ' ὡς χαιρήσειν. μετὰ δὲ ταῦτα ἐξαναχωρήσας τὴν
στρατιὴν κατήγαγε ἐς Θυρέην, σφαρισάμενος δὲ τῇ θαλάσῃ

1. τῶν θεῶν, der Demeter und
Kore.

3. καταγινέων (= κατάγων)
herauslockend. Zur Sache vgl.
c. 79.

ἐν ἀλογίῃ ἔχων. Vgl. II 141
ἐν ἀλογίῃσι ἔχειν. VII 226 ἐν ἀλο-
γίῃ ποιούμενος τὸ τῶν Μήδων πλῆ-
θος.

76. 5. ἐχρήσθη. S. z. V 63
(χρησόμενοι).

6. Ἐρασίνον. Der wasserreiche
argeische Küstenflusz Erasinos
(j. Kephalaria) war nach der Mei-
nung der Alten ein Abflusz des
stymphalischen See's (j. See von
Zaraka) im nordöstlichen Arkadien.
Die Gewässer dieses See's, der seine
Zuflüsse von den das stymphalische
Kesseltal begrenzenden Höhen er-
hält, stürzen am Fusze des Ape-
laurongebirges (dem Kyllene
gegenüber), da wo es in schroffen
Felsen gegen die tiefste Niederung
vortritt, in eine von Felsen über-
ragte unterirdische Höhle ab. Diese
Gewässer, meinten die Alten, soll-
ten nach einem unterirdischen
Laufe von 200 Stadien am Fusz
des höhlenreichen Berges Chaon
bei Oionon in Argos als Flusz Era-
sinos wieder zum Vorschein kom-
men. Nach Curtius Pelop. I 201 ff.
II 340. 364.

9. ἀπικόμενος δ' ὦν ὁ Κλεομέ-
νης — τοῦτον nimmt der Deut-
lichkeit halber den Vordersatz ἐπεὶ
ἀπίκετο — Ἐρασίνοσ in veränderte
Form wieder auf. Ueber ὦν
nach der Parenthese s. z. V 99.

11. οὐ γὰρ. Ueber γὰρ im vor-
geschobenen Satze s. z. V 19.

ἐκαλλίρει sc. τὰ ἱρά. Das un-
persönliche καλλίρειν — καλὰ (ρη-
στὰ) γίνεσθαι (c. 112) auch IX 38;
doch ist an dieser Stelle der ab-
hängige Infin. mit ὥστε angefügt:
ὡς δὲ οὐκ ἐκαλλίρει ὥστε μάχε-
σθαι. — Das Medium καλλιρέεσθαι
hat die Bedeutung von θύεσθαι.
Vgl. c. 82.

12. οὐ προδιδόντος τοὺς
πολιήτας = τὸ μὴ προδιδόναι
τοὺς πολ. Zur Construction von
ἀγαμαί vgl. IX 79 τὸ μὲν εὐνοεῖν
τε καὶ προορᾶν ἀγαμαί σευ. Mit
Genet. der Person und dem Accus.
der Sache auch IV 46. 157. VIII
144.

13. οὐδ' ὡς (= οὕτω) χαιρή-
σειν. Wie hier I 129 διαλυθέντος
δὲ τοῦ Μηδικοῦ στρατεύματος αἰ-
σχροῦ, ὡς ἐπύθετο τάχιστα ὁ Ἄστυ-
αγῆς, ἔφη ἀπειλεῖν τῷ Κύρῳ Ἄλλ'
οὐδ' ὡς Κύρός γε χαιρήσει. S. z.
c. 50.

14. Θυρέην. Thyrea (od. Θύ-
ραιαι) gehörte zur Landschaft Ky-

ταῦρον πλοίοισι σφεας ἤγαγε ἐς τε τὴν Τίρυνθίην χώραν καὶ
 77 Ναυπλίην. Ἀργεῖοι δ' ἐβώθειον πυνθανόμενοι ταῦτα ἐπὶ θά-
 λασσαν. ὡς δὲ ἀργῶν μὲν ἐγίνοντο τῆς Τίρυνθος, χώρῳ δὲ
 ἐν τούτῳ τῷ κέεται ἡ Σήπεια οὖνομα, μεταίχιμιον οὐ μέγα
 ἀπολιπόντες ἕζοντο ἀντίοι τοῖσι Λακεδαιμονίοισι. ἐνθαῦτα δὲ 5
 οἱ Ἀργεῖοι τὴν μὲν ἐκ τοῦ φανεροῦ μάχην οὐκ ἐφοβέοντο, ἀλλὰ
 μὴ δόλω αἰρεθέωσι. καὶ γὰρ δὴ σφι ἐς τοῦτο τὸ προῆγμα εἶχε
 τὸ χρηστήριον, τὸ ἐπίκοινα ἔχρησε ἡ Πυθίη τούτοις τε καὶ

Μιλησίοισι, λέγον ὧδε·

Ἄλλ' ὅταν ἡ θήλεια τὸν ἄρσενα νικήσασα 10

Ἐξελάσῃ καὶ κῦδος ἐν Ἀργείοισιν ἄρηται,

Πολλὰς Ἀργείων ἀμφιδροφείας τότε θήσει.

Ὡς ποτέ τις ἐρέει καὶ ἐπεσσομένων ἀνθρώπων·

Δεινὸς ὄφρις τριέλκτος ἀπώλετο δουρὶ δαμασθεῖς.

Ταῦτα δὴ πάντα συνελθόντα τοῖσι Ἀργείοισι φόβον παρεῖχε. 15

nuria, die zwischen Lakedaemon und Argos lag. Näheres z. l 82.

1. ταῦρον. Vgl. Hom. Odyss. III 6

(οἱ Πύλιοι) ἐπὶ θινὶ θαλάσσης ἱερὰ ἔξον,

ταύρους παμμέλανας ἐνοσί-
 χθονι κναροχαίτη.

σφείας auf das collective στρα-
 τὴν bezogen.

Τίρυνθίην χώραν. Vgl. c. 83.

2. Ναυπλίην. Noch heute Nauplia. Hafenstadt am argolischen Meerbusen.

77. βωθέειν zur Hülfe aus-
 rücken wie c. 23. 103.

4. τῷ οὖνομα κέεται. Dieselbe
 Wendung VII 198.

6. ἐκ τοῦ φανεροῦ. S. z. V 96.

7. ἐς τοῦτο τὸ προῆγμα, ἐς τὸ
 δόλω αἰρεθῆναι.

8. ἐπίκοινα adverbial, wie I
 216. Vgl. das ebenfalls adverbiale
 ὀμοῖα III 8.

καὶ Μιλησίοισι. Vgl. c. 19.
 Danach ist die Erteilung dieses
 Orakelspruchs ungefähr in das Jahr
 497 od. 496, der Zug des Kleomenes
 gegen Argos etwa um 493 v. Chr.
 zu setzen.

10. ἀλλά. Orakelsprüche werden
 öfter mit Beziehung auf die An-

frage mit ἀλλά (I 55) oder mit δέ
 (I 47) eingeleitet.

ἡ θήλεια, ἡ Σπάρτη·
 τὸν ἄρσενα, τὸν Ἄργον.

11. κῦδος ἀρεῖσθαι ist home-
 risch, wie auch im folgenden ἀμ-
 φιδροφείας (Hom. II. II 700), eben-
 so ἐπεσσομένων ἀνθρώπων u. δουρὶ
 δαμασθεῖς.

14. ὄφρις. Der Drache war das
 Feldzeichen der Argeier. Vgl. Soph.
 Antig. 152, wo das argeische Heer
 ὁ ἀντίπαλος δράκων heisst, u. Eur.
 Phoen. 1137. In τριέλκτος liegt
 keine weitere Beziehung. — Eine
 von der hier gegebenen abweichende
 Erklärung dieses Orakels gibt
 Paus. II 20, 8. Nach ihm beziehen
 einige Erklärer den ersten Vers des
 Orakels auf die Taten der argei-
 schen Dichterin Telesilla, unter de-
 ren Führung die argeischen Frauen
 den Kleomenes, als er nach der
 Schlacht u. Verbrennung des Hains
 (c. 80) auf die unbeschützte Stadt
 losrückte, besiegt haben sollten. In
 Herodots Worten liegt nichts, was
 diese Deutung des Pausanias unter-
 stützen könnte, da Her. der Tat
 der Telesilla mit keinem Worte ge-
 denkt.

15. πάντα, der Einfall des Kleo-
 menes u. das ihnen erteilte Orakel.

καὶ δὴ σφι πρὸς ταῦτα ἔδοξε τῷ κήρῳ τῶν πολεμίων χρᾶ-
 σθαι, δόξαν δὲ σφι ἐποίεν τοιόνδε· ὅπως ὁ Σπαρτιήτης κή-
 ρυξ προσημαῖοι τι Λακεδαιμονίοισι, ἐποίεν καὶ οἱ Ἀργεῖοι
 τῶντὸ τοῦτο. Μαθῶν δὲ ὁ Κλεομένης ποιεῦντας τοὺς Ἀργεῖ- 78
 5 οὺς ὁκοῖόν τι ὁ σφέτερος κήρυξ σημήνεις, παραγγέλλει σφι,
 ὅταν σημήνη ὁ κήρυξ ποιέεσθαι ἄριστον, τότε ἀναλαβόντας
 τὰ ὄπλα χωρέειν ἐς τοὺς Ἀργεῖους. ταῦτα καὶ ἐγένετο ἐπιτε-
 λέα ἐκ τῶν Λακεδαιμονίων· ἄριστον γὰρ ποιευμένοις τοῖσι
 Ἀργείοισι ἐκ τοῦ κηρύγματος ἐπέκατο, καὶ πολλοὺς μὲν ἐφό-
 10 νευσαν αὐτῶν, πολλῶ δ' ἔτι πλεῦνας ἐς τὸ ἄλσος τοῦ Ἄργου
 καταφυγόντας περιζόμενοι ἐφύλασσαν. Ἐνθεῦτεν δὲ ὁ Κλεο- 79
 μένης ἐποίησε τοιόνδε· ἔχων αὐτομόλους ἄνδρας καὶ πυνθανό-
 μενος τούτων ἐξεκάλεε πέμπων κήρυκα, οὖνομαστὶ λέγων τῶν
 Ἀργείων τοὺς ἐν τῷ ἱερῷ ἀπεργμένους, ἐξεκάλεε δὲ φᾶς αὐ-
 15 τῶν ἔχειν τὰ ἄποινα· ἄποινα δὲ ἐστὶ Πελοποννησίοισι δύο
 μνᾶι τεταγμέναι κατ' ἄνδρα αἰχμάλωτον ἐκτίνειν. κατὰ πεν-
 τήκοντα δὴ ὧν τῶν Ἀργείων ὡς ἐκάστους ἐκκαλεόμενος ὁ Κλεο-
 μένης ἔκτεινε. ταῦτα δὲ κως γινόμενα ἐλελήθεε τοὺς λοιποὺς
 20 τοὺς ἐν τῷ τεμένει· ἄτε γὰρ πυκνοῦ ἑόντος τοῦ ἄλσεος οὐκ
 ὄρεον οἱ ἐντὸς τοὺς ἐκτὸς ὅ τι ἐρησσον, πρὶν γε δὴ αὐτῶν
 τις ἀναβάς ἐπὶ δένδρεον κατεῖδε τὸ ποιούμενον. οὐκ ὧν δὴ
 ἔτι καλεόμενοι ἐξήϊσαν. Ἐνθαῦτα δὲ ὁ Κλεομένης ἐκέλευε 80
 πάντα τινὰ τῶν εἰλωτέων περνεῖν ὕλην τὸ ἄλσος, τῶν δὲ

1. πρὸς ταῦτα. S. z. V 40.
 2. δόξαν. S. z. V 49 (παρέχον).
 ὅπως c. opt. iterativ wie c. 75.

78. 7. ἐς, wo wir πρὸς erwartete-
 ten. Vgl. c. 10.

8. ἐκ nach γίνεσθαι wie c. 13.

9. ἐκ in Folge auch c. 50. 65.
 S. z. V 1. Zur Sache vgl. VII 148.

10. τοῦ Ἄργου. Argos, Sohn
 des Zeus, der alte Stamm- und
 Landesheros von Argolis.

79. 12. πυνθανόμενος τού-
 των, diese ausfragend, näm-
 lich nach den Namen der in den Hain
 Geflüchteten.

14. ἐξεκάλεε δὲ nach ἐξεκάλεε
 (ob. 13). S. über diese Satzverbin-
 dung zu V 26.

15. δύο μνᾶι. S. über diese
 Summe z. V 77 (δίμνεως).

16. κατ' ἄνδρα. κατὰ distribu-
 tiv wie in κατὰ γυναῖκα V 16.

κατὰ πενήκοντα. S. z. c. 44
 (κατὰ τριηκοσίους).

17. ὡς ἐκάστους. Ueber ὡς
 ἐκάστος s. z. c. 31.

18. κως verb. mit ἐλελήθεε. Ue-
 ber die Bedeutung von κως s. z.
 V 16.

20. ὅ τι ἐρησσον. πρήσσειν
 ist hier zu fassen wie in εὖ, κακῶς
 πρήσσειν. Wie hier III 42.

80. 23. πάντα τινὰ. Ueber die
 Bedeutung von τις s. z. V 16.

περνεῖν wie hier construiert
 II 107 περινήσαι οἰκίην ὕλην. An-
 ders IV 164 ὕλην περινήσας τῷ
 πύργῳ.

πειθομένων ἐνέπρησε τὸ ἄλσος. καιομένου δὲ ἤδη ἐπέριετο τῶν τινὰ αὐτομόλων, τίνος εἴη θεῶν τὸ ἄλσος, ὃ δὲ ἔφη Ἄργου εἶναι. ὃ δὲ ὡς ἤκουσε, ἀναστενάξας μέγα εἶπε· Ὡς Ἄπολλον χρηστήριε, ἢ μεγάλως με ἠπάτηκας φάμενος Ἄργος αἰρήσειν. 81 συμβάλλομαι δ' ἐξήκειν μοι τὸ χρηστήριον. Μετὰ δὲ ταῦτα 5 ὁ Κλεομένης τὴν μὲν πλέω στρατιὴν ἀπῆκε ἀπιέναι ἐς Σπάρτην, χιλίους δὲ αὐτὸς λαβὼν τοὺς ἀριστείας ἦτε ἐς τὸ Ἡραῖον θύσων. βουλόμενον δὲ αὐτὸν θύειν ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ὁ ἱεὺς ἀπηγόρευε, φᾶς οὐκ ὅσιον εἶναι ξείνῳ αὐτόθι θύειν. ὃ δὲ Κλεομένης τὸν ἱεῖα ἐκέλευε τοὺς εἰλωτας ἀπὸ τοῦ βωμοῦ ἀπα- 10 γάγοντας μαστιγῶσαι, καὶ αὐτὸς ἔθυσσε· ποιήσας δὲ ταῦτα ἀπ- 82 ἦτε ἐς τὴν Σπάρτην. Νοστήσαντα δὲ μιν ὑπήγον οἱ ἐχθροὶ ὑπὸ τοὺς ἐφόρους, φάμενοί μιν δωροδοκῆσαντα οὐκ ἐλεῖν τὸ Ἄργος, παρεὸν εὐπετέως μιν ἐλεῖν. ὃ δὲ σφι ἔλεξε, οὔτε εἰ ψευδόμενος οὔτε εἰ ἀληθῆα λέγων ἔχω σαφηνέως εἶπαι, ἔλεξε 15 δ' ὦν φάμενος, ἐπεῖτε δὴ τὸ τοῦ Ἄργου ἱεὸν εἶλε, δοκέειν οἱ ἐξεληλυθέναι τὸν χρησμὸν τοῦ θεοῦ· πρὸς ὧν ταῦτα οὐ δικαιοῦν πειρᾶν τῆς πόλιος, πρὶν γε δὴ ἱροῖσι χρήσῃται καὶ μά-

2. τῶν τινά. Ueber die Stellung des Indefinitums s. z. V 101.

5. συμβάλλομαι conicio wie V 1. VI 107.

ἐξήκειν, dafür ἐξεληλυθέναι c. 82. ἐπιτελέσθαι c. 140.

81. 6. ἀπῆκε ἀπιέναι. Der Infinitiv locker an ἀπῆκε angefügt. Infinitiv epexegeticus. Vgl. c. V 20.

7. Ἡραῖον. Der berühmte Tempel der Hera lag ungefähr 45 Stadien von Argos entfernt. Die Grundmauern desselben sind noch heute vorhanden; auch hat man dort neuerdings Reste von alten Kunstwerken ausgegraben. Vgl. Curtius Pelop. II 396 ff.

8. βουλόμενον — ἀπηγόρευε. ἀπαγορεύειν vetare mit Accus. ist durchaus ungewöhnlich. Anders IV 125 ἀπηγόρευον Σκύθησι μὴ ἐπιβαίνειν τῶν σφετέρων ὄσρων.

9. φᾶς οὐκ ὅσιον εἶναι. Ueber das ähnliche Unternehmen des Kleomenes in Athen vgl. V 72.

82. 12. ὑπήγον ὑπό. S. z. c. 72.

13. δωροδοκῆειν auch c. 72.

14. παρεὸν s. z. V 49 (παρέχον). μιν bei Her. nur an dieser Stelle auf ein Neutrum (τὸ Ἄργος) bezogen. Oefter so bei Dichtern. Vgl. Hom. II. I 236. S. z. Dial. Bd. I S. 33.

οὔτε εἰ ψευδόμενος erg. ἔλεξε.

15. ἔλεξε — φάμενος. Aehnliche pleonastische Wendungen s. z. V 18. — Ueber die Bedeutung von δ' ὦν s. z. V 10.

17. ἐξεληλυθέναι. S. o. z. 5. πρὸς ταῦτα. S. z. c. 78.

δικαιοῦν in gleicher Bedeutung c. 86.

πρὶν. Im Attischen würde ἄν hinzugefügt sein. Für die logische Geltung des Satzes macht es keinen Unterschied, ob der Coniunctiv ἄν hinzunimmt oder nicht, da schon der Coniunctiv allein, mit πρὶν verbunden, auf eine zu erwartende Verwirklichung hinweist. Wie hier c. 133 (nach πρὶν ἦ). Dagegen πρὶν ἄν I 82 öfter.

θη, εἴτε οἱ ὁ θεὸς παραδιδῶι εἴτε οἱ ἐμποδῶν ἔστηκε· καλλι- 5 ροομένην δὲ ἐν τῷ Ἡραῖῳ ἐκ τοῦ ἀγάλματος τῶν στηθέων φλόγα πυρὸς ἐκλάμψαι, μαθεῖν δὲ αὐτὸς οὕτω τὴν ἀτρέκειαν, ὅτι οὐκ αἰρέει τὸ Ἄργος· εἰ μὲν γὰρ ἐκ τῆς κεφαλῆς τοῦ ἀγάλματος 5 ἐξέλαμψε, αἰρέειν ἂν κατ' ἀκρῆς τὴν πόλιν, ἐκ τῶν στηθέων δὲ λάμψαντος πᾶν οἱ πεποιῆσθαι, ὅσον ὁ θεὸς ἐβούλετο γενέ- 10 σθαι. ταῦτα δὲ λέγων πιστὰ τε καὶ οἰκότα ἐδόκεε Σπαρτιή- τησι λέγειν, καὶ ἀπέφυγε πολλὸν τοὺς διώκοντας. Ἄργος δὲ 83 ἀνδρῶν ἐχρηώθη οὕτω, ὥστε οἱ δοῦλοι αὐτῶν ἔσχον πάντα 10 τὰ πρήγματα ἄρχοντες τε καὶ διέποντες, ἐς ὃ ἐπήβησαν οἱ τῶν ἀπολομένων παῖδες. ἐπειτὲν σφεας οὔτοι ἀνακτεόμενοι ὀπίσω ἐς ἑωυτοὺς τὸ Ἄργος ἐξέβαλον· ἐξωθεόμενοι δὲ οἱ δοῦλοι μάχη ἔσχον Τίρυνθα. τέως μὲν δὴ σφι ἦν ἄσθμια ἐς ἀλλή- 15 λους, ἐπειτεν δε ἐς τοὺς δούλους, ἦλθε ἀνήρ μάντις Κλέαν- 15 δρος, γένος ἐὼν Φιγαλεύς ἀπ' Ἀρκαδίας· οὗτος τοῖς δούλους ἀνέγνωσε ἐπιθέσθαι τοῖσι δεσπότησι. ἐκ τούτου δὲ πόλεμος

1. παραδιδῶι, τὴν πόλιν. καλλιροομένην = θυομένην. S. z. c. 76 ἐκαλλίρεε. Wie hier VII 113.

3. ὅτι οὐκ αἰρέει. Ueber das Präsens s. z. V 43 (εἰ — αἰρέει).

5. αἰρέειν ἂν wie aufzulösen? S. z. c. 50 (συλλαβάνειν — ἂν). κατ' ἀκρῆς. S. z. c. 18.

8. ἀποφενγγεῖν (vom Angeklagten) und διώκειν (vom Ankläger) sind gerichtliche Ausdrücke. Vgl. c. 65. 104. 136. — Ueber πολλόν s. z. V 1.

83. 9. ἐχρηώθη = ἠρημώθη (c. 22). Zum Ausdruck vgl. Sol. fr. 37, 4 πολλῶν ἂν ἀνδρῶν ἢ δ' ἐχρηώθη πόλις und Verg. Aen. VIII 571 (neque Mezentius) — tam multis viduasset civibus urbem. Das Verbum ist homerisch (Hom. II. V 642). — Die Zahl der gefallenen Argeier wird VII 148 auf 6000 angegeben.

οἱ δοῦλοι, darunter sind nach Arist. Polit. V 2, 8 die leibeigenen Landbauer von Argos zu verstehen, die sogen. Γυμνήσιοι, welche als Leichtbewaffnete (γυμνήτες) wie die lakedaemonischen Heloten mit ihren Herren ins Feld zogen. —

HEROD. III. 2. Aufl.

Den lakedaemonischen Periöken entsprechen die argeischen Ornataten (VIII 73).

10. διέποντες in gleicher Bedeutung V 22.

ἐπήβησαν ionisch = ἐφήβησαν.

11. σφεας, τοὺς δούλους. ἀνακτεόμενοι ἐς ist gesagt nach Analogie von περιερχοῦμαι ἐς. Vgl. I 187 ἐς Λαρσίον περιῆλθε ἡ βασιληΐη; ebenso III 65. 140. VI 111.

13. Τίρυνς, eine uralte Stadt in Argolis, südwestlich von Argos, bekannt durch die sogen. Kyklopenmauern, von denen noch jetzt Trümmer vorhanden sind. Vgl. Hom. II. II 559.

τέως μὲν — ἐπειτεν δε. Vgl. I 82 wo dem τέως μὲν ein τέλος δε u. I 11 wo ein μετά δε entspricht. ἄσθμια friedliche Verhältnisse. Das Wort noch VII 101. IX 9. 37.

15. Φιγαλεύς aus Phigaleia im südwestl. Arkadien.

16. ἀνέγνωσε = ἀνέπεισε wie c. 75.

ἐπιθέσθαι c. dat. in gleicher Bedeutung c. 108.

ἐκ τούτου. Ueber die Bedeutung von ἐκ s. z. V 1.

84 σφι ἦν ἐπὶ χρόνον συχνόν, ἐς ὃ δὴ μόρις οἱ Ἀργεῖοι ἐπεκρά-
 τησαν. Ἀργεῖοι μὲν νῦν διὰ ταῦτα Κλεομένεά φασι μανέντα
 ἀπολέσθαι κακῶς, αὐτοὶ δὲ Σπαρτιῆται φασι ἐκ δαιμονίου μὲν
 οὐδενὸς μανῆναι Κλεομένεα, Σκύθῃσι δὲ ὀμιλήσαντά μιν
 ἀκροτοπότην γενέσθαι καὶ ἐκ τούτου μανῆναι. Σκύθας γὰρ 5
 τοὺς νομάδας, ἐπεῖτε σφι Λαρεῖον ἐσβαλεῖν ἐς τὴν χώραν,
 μετὰ ταῦτα μεμονέναι μιν τίσασθαι, πέμψαντα δὲ ἐς Σπάρτην
 συμμαχίην τε ποιέεσθαι, καὶ συντίθεσθαι, ὡς χρεῶν εἴη αὐ-
 τοὺς μὲν τοὺς Σκύθας παρὰ Φάσιν ποταμὸν πειρῶν ἐς τὴν
 Μηδικὴν ἐσβαλεῖν, σφέας δὲ τοὺς Σπαρτιῆτας κελεύειν ἐξ 10
 Ἐφέσου ὀρμεομένους ἀναβαίνειν καὶ ἐπειτεν ἐς τὸντὸ ἀπαν-
 τῶν. Κλεομένεα δὲ λέγουσι ἡκόντων τῶν Σκυθῶν ἐπὶ ταῦτα
 ὀμιλέειν σφι μεζόνως, ὀμιλέοντα δὲ μᾶλλον τοῦ ἰνεομένου
 μαθεῖν τὴν ἀκροτοποσίην παρ' αὐτῶν· ἐκ τούτου δὲ μανῆναι
 μιν νομίζουσι Σπαρτιῆται. ἐκ τε τοῦ, ὡς αὐτοὶ λέγουσι, ἐπεὶ 15
 ζωρότερον βούλωνται πιεῖν, Ἐπισκύθισον λέγουσι, οὕτω δὴ
 Σπαρτιῆται τὰ περὶ Κλεομένεα λέγουσι· ἐμοὶ δὲ δοκεῖ τίσιν
 ταύτην ὁ Κλεομένης Δημαρτήω ἐκτίσαι.

85 Τελευτήσαντος δὲ Κλεομένεος, ὡς ἐπύθοντο Αἰγινῆται,
 ἐπεμπον ἐς Σπάρτην ἀγγέλους καταβασομένους Λευτυχίδεω 20
 περὶ τῶν ἐν Ἀθήνησι ὀμῶν ἐχομένων. Λακεδαιμόνιοι δὲ

84. 3. ἐκ δαιμονίου, durch
 Einwirkung (ἐκ) einer Gottheit.
 5. ἀκροτοπότην. Griechen und
 Römer tranken den Wein nur mit
 Wasser vermischt.

ἐκ τούτου wie c. 83.
 Σκύθας τοὺς νομάδας. Nä-
 heres über sie IV 10.

6. ὕπερ ἐπεῖτε mit Infin. s. z.
 V 9.

7. μετὰ ταῦτα nach ἐπεὶ auch
 V 55.

μεμονέναι homerisch z. B. II
 V 482. — Zur Sache vgl. c. 40.

8. παρὰ Φάσιν. Eine genauere
 Beschreibung des von den Skythen
 früher genommenen und deshalb
 jetzt wieder gewählten Wegs gibt
 Her. I 104. Vgl. IV 11.

10. ἐξ Ἐφέσου. Vgl. V 54.

11. ἐς τὸντὸ an demselben
 Orte. Wie hier I 97 (συνελέχθη-
 σαν οἱ Μῆδοι ἐς τὸντὸ).

12. ἡκόντων τῶν Σκυθῶν.

Genet. absol., obgleich das Sub-
 ject in einem anderen Casus im
 Hauptsatz vorkommt. Ganz wie
 hier c. 85 (μελλόντων τῶν Αἰγινῆ-
 τῶν — σφι). S. z. IV 97.

ἐπὶ ταῦτα zu den Unterhand-
 lungen darüber.

13. μεζόνως wird im folgenden
 durch μᾶλλον τοῦ ἰνεομένου „mehr
 als sich ziemte“ erklärt.

τὸ ἰνεόμενον = das ihm Zu-
 kommende, Angemessene; vgl. z.
 c. 65 οὐκ ἰνεομένως.

14. ἐκ τούτου wie oben.

15. ἐκ τοῦ seit dem. Vgl. z.
 V 75 πρὸ τοῦ.

85. 20. καταβοῶν = κατηγορε-
 εῖν häufig bei Thukydides.

21. περὶ — ἐχομένων. Beachte
 die Stellung von ἐχομένων; anders
 unten: ἀντὶ τῶν ἐν Ἀθήνησι ἐχομέ-
 νων ἀνδρῶν. — Zur Sache vgl. c.
 73.

δικαστήριον συναγαρόντες ἐγνωσαν περιυβρίσθαι Αἰγινῆτας
 ὑπὸ Λευτυχίδεω, καὶ μιν κατέκριναν ἔκδοτον ἄγεσθαι ἐς Αἰ-
 γιναν ἀντὶ τῶν ἐν Ἀθήνησι ἐχομένων ἀνδρῶν. μελλόντων
 δὲ ἄγειν τῶν Αἰγινῆτῶν τὸν Λευτυχίδην εἶπέ σφι Θεασίδης
 5 ὁ Λεωπρόπεος, ἔων ἐν τῇ Σπάρτῃ δόκιμος ἀνὴρ· Τί βούλεσθε
 ποιέειν, ἄνδρες Αἰγινῆται; τὸν βασιλέα τῶν Σπαρτιῆτῶν ἔκ-
 δοτον γενόμενον ὑπὸ τῶν πολιτῶν ἄγειν; εἰ νῦν ὀργῇ χρεό-
 μενοι ἐγνωσαν οὕτω Σπαρτιῆται, ὅπως ἐξ ὑστερῆς μὴ τι ὑμῖν,
 ἦν ταῦτα πρήσσητε, πανώλεθρον κακὸν ἐς τὴν χώραν ἐσβά-
 10 λωσι. ταῦτα ἀκούσαντες οἱ Αἰγινῆται ἔσχοντο τῆς ἀγωγῆς,
 ὁμολογῆ δὲ ἐχρήσαντο τοιῆδε, ἐπισπόμενον Λευτυχίδην ἐς
 Ἀθήνας ἀποδοῦναι Αἰγινῆτῃσι τοὺς ἀνδρας. Ὡς δὲ ἀπικόμει- 86
 νος Λευτυχίδης ἐς τὰς Ἀθήνας ἀπαίτεε τὴν παραθήκην, οἱ
 Ἀθηναῖοι προφάσις εἶλον οὐ βουλόμενοι ἀποδοῦναι, φάντες
 15 δύο σφέας ἔοντας βασιλέας παραθέσθαι καὶ οὐ δικαιοῦν τῷ
 ἑτέρῳ ἄνευ τοῦ ἑτέρου ἀποδιδόναι. οὐ φαιμένων δὲ ἀποδώσειν I
 τῶν Ἀθηναίων ἐλεξέ σφι Λευτυχίδης τάδε· Ὡ Ἀθηναῖοι, ποι-
 ἔετε μὲν ὀκότερα βούλεσθε αὐτοὶ· καὶ γὰρ ἀποδιδόντες ποι-
 ἔετε ὅσα, καὶ μὴ ἀποδιδόντες τὰ ἐναντία τούτων· ὀκοῖον μὲν- 20
 τοι τι ἐν τῇ Σπάρτῃ συνηνείχθη γενέσθαι περὶ παραθήκης,
 βούλομαι ὑμῖν εἶπαι. λέγομεν ἡμεῖς οἱ Σπαρτιῆται γενέσθαι

1. ἐγνωσαν. γνῶναι erken-
 nen (im gerichtlichen Sinne) auch
 c. 52. 108.

2. κατέκριναν. Davon hängt
 μιν — ἄγεσθαι als Acc. c. inf. ab.
 ἔκδοτον γενόμενον. Ueber
 die Umschreibung mit γίνεσθαι s.
 z. c. 5.

8. ὅπως ἐσβάλωσι. Wie man
 sagt ὅρα ὅπως μὴ σευ ἀποστήσονται
 Πέρσαι (III 36), so wird auch
 absolut ὅπως (ὅπως μὴ) ohne
 vorhergehendes Verbum als Aus-
 druck der Aufforderung oder
 Warnung (ὅπως μὴ = dasz nur
 nicht etwa) gebraucht; häufig so
 bei Plato.

ἐξ ὑστερῆς = ὑστερον auch I
 108; vgl. ἐκ νέης denno.

10. ἔσχοντο τῆς ἀγωγῆς. Vgl.
 VII 169 ἔσχοντο (abstinerunt) τῆς
 τιμωρίας.

11. ἐπισπόμενον. ἐπισπέσθαι

hier in erster Bedeutung nach-
 folgen, begleiten; ebenso III
 14. 132. IX 97. Sonst meist =
 verfolgen (III 54. VII 180. 225).

86. 13. παραθήκην. S. c. 73.

14. προφάσις εἶλεν Aus-
 flüchte (bei den Haaren) her-
 beiziehen. Vgl. Arist. Lysistr.
 726 πάσας προφάσεις εἶλον.

15. δύο gehört zu ἔοντας.
 οὐ δικαιοῦν wie c. 82.

I. 16. οὐ φαιμένων. οὐ φημι
 s. z. c. 61.

18. ὀκότερα. S. z. V 39 (οὐδέ-
 τερα).

19. μέντοι, stärker als δέ, ent-
 spricht dem vorhergehenden μὲν
 (ποιέετε μὲν). Wie hier III 31. 135.

20. συνηνείχθη att. συνέβη;
 in gleichem Sinne steht häufig das
 Activ συνήνεκε (c. 23). Wie hier
 I 19 ὄφτ. u. unt. συνηνείχθηται.

ἐν τῇ Λακεδαίμονι κατὰ τρίτην γενεὴν τὴν ἀπ' ἑμέο Γλαῦκον Ἐπικύδεος παῖδα. τοῦτον τὸν ἄνδρα φασὲν τὰ τε ἄλλα πάντα περιήκειν τὰ πρῶτα, καὶ δὴ καὶ ἀκούειν ἄριστα δικαιοσύνης πέρι πάντων, ὅσοι τὴν Λακεδαίμονα τοῦτον τὸν χρόνον οἴκειον. συνειληθῆναι δὲ οἱ ἐν χρόνῳ ἰκνεομένῳ τάδε λέγομεν, ἄνδρα 5 Μιλήσιον ἀπικόμενον ἐς Σπάρτην βούλεσθαι οἱ εἶλθειν ἐς λόγους, προϊσχύμενον τοιάδε· Εἰμὶ μὲν Μιλήσιος, ἦκω δὲ τῆς σῆς, Γλαῦκε, δικαιοσύνης βουλόμενος ἀπολαῦσαι. ὡς γὰρ δὴ ἀνὰ πᾶσαν μὲν τὴν ἄλλην Ἑλλάδα, ἐν δὲ καὶ περὶ Ἰωνίην τῆς σῆς δικαιοσύνης ἦν λόγος πολλός, ἐμειωτῶ λόγους ἐδίδουν 10 καὶ ὅτι ἐπικίνδυνός ἐστι αἰεὶ κοτε ἢ Ἰωνίη, ἢ δὲ Πελοπόννησος ἀσφαλῆως ἰδρυμένη, καὶ διότι χρήματα οὐδαμὰ τοῖς αὐτοῖς ἐστί ὄραν ἔχοντας. ταῦτά τε ὦν ἐπιλεγόμενῳ καὶ βουλευομένῳ ἔδοξε μοι τὰ ἡμίσεα πάσης τῆς οὐσίας ἐξαργυρώσαντα θέσθαι παρὰ σέ, εὖ ἐξεπισταμένῳ, ὡς μοι κείμενα ἐστὶ 15 παρὰ σοὶ τόσα. σὺ δὴ μοι καὶ τὰ χρήματα δέξαι καὶ τάδε τὰ σύμβολα σῶζε λαβών· ὅς δ' ἂν ἔχων ταῦτα ἀπαιτή, τούτῳ Π ἀποδοῦναι. Ὁ μὲν δὴ ἀπὸ Μιλήτου ἦκων ξεῖνος τοσαῦτα ἔλεξε, Γλαῦκος δὲ ἐδέξατο τὴν παραθήκην ἐπὶ τῷ εἰρημένῳ

3. περιήκειν τὰ πρῶτα — καὶ ἀκούειν. Zu beiden Satzgliedern ist τὸν ἄνδρα Subject. περιήκω τὰ πρῶτα ich erreiche das Höchste. Vgl. VII 16. Dafür steht V 49 in gleichem Sinne ἀνήκειν ἐς τὰ μέγιστα. — Ueber καὶ δὴ καὶ nach ἄλλος s. z. V 61. ἀκούειν ἄριστα. Vgl. das lat. bene audire. Wie hier IX 79 ἐν τῇ ναυμαχίᾳ ταύτῃ ἦκουσαν Ἕλληων ἄριστα Ἀλγινῆται. Aehnlich II 173 ἀμεινον ἀκούειν.

5. ἐν χρόνῳ ἰκνεομένῳ eig. in der ihm kommenden d. h. nach Schicksalsbeschluss nicht ausbleibenden, rechten Zeit, in der die Rechtlichkeit des Glaukos erprobt werden sollte. Ueber ἰκνεομένος s. z. c. 84.

7. προϊσχύμενον. Ueber προϊσχεσθαι s. c. 9.

9. ἐν δὲ καὶ. S. z. V 95 (ἐν δὲ δὴ καὶ).

10. λόγους (λόγον) ἐνωτῶ δοῦναι. S. z. V 75.

11. αἰεὶ κοτε auch I 58. II 50; häufig so αἰεὶ κοτε bei Thukydides.

12. διότι = ὅτι, so öfter bei Herodot, weniger bei Attikern. οὐδαμὰ bei Herod. öfter „niemals“ (οὐδέποτε). In anderer Bedeutung V 35.

13. ἐστί = ἔξεστι. Wie hier V 17.

ἐπιλεγόμενῳ. Ueber die Bedeutung von ἐπιλέγεσθαι s. z. V 30.

14. ἐξαργυρώσαντα. Acc. auf einen Dativ (μοι) bezogen. Wenn das, was zum Infinitiv als Subject zu denken ist, in einem casus obliquus steht, so werden die prae-dicativen und attributiven Bestimmungen zum Infinitiv entweder in demselben casus obliquus gesetzt oder im Accusativ. Wie hier c. 109; ähnlich c. 100. Dagegen ist gleich im folgenden εὖ ἐξεπισταμένῳ wieder auf σοὶ bezogen. Vgl. c. 10.

17. ἀπαιτή, τὰ χρήματα.

18. ἀποδοῦναι. Infin. für Imperativ wie V 23.

λόγῳ. χρόνον δὲ πολλοῦ διελθόντος ἦλθον ἐς Σπάρτην τοῦτον τοῦ παραθεμένου τὰ χρήματα οἱ παῖδες, ἐλθόντες δὲ ἐς λόγους τῷ Γλαῦκῳ καὶ ἀποδεικνύντες τὰ σύμβολα ἀπαίτεον τὰ χρήματα. ὁ δὲ διαθέετο ἀντυποκρινόμενος τοιάδε· Οὔτε 5 μὲνυμαί τὸ προῆγμα, οὔτε με περιφέρει οὐδὲν εἶδέναι τούτων τῶν ὑμεῖς λέγετε, βούλομαι δὲ ἀναμνησθεῖς ποιέειν πᾶν τὸ δίκαιον· καὶ γὰρ εἰ ἔλαβον, ὀρθῶς ἀποδοῦναι, καὶ εἰ γε ἀρχὴν μὴ ἔλαβον, νόμοισι τοῖσι Ἑλλήνων χρήσομαι ἐς ὑμέας. ταῦτα ὦν ὑμῖν ἀναβάλλομαι κρῶσειν ἐς τέταρτον μῆνα ἀπὸ 10 τούδε. Οἱ μὲν δὴ Μιλήσιοι συμφορῆν ποιούμενοι ἀπαλλάσ- III σουτο ὡς ἀπεστερημένοι τῶν χρημάτων, Γλαῦκος δὲ ἐπορεύετο ἐς Δελφοὺς χρησόμενος τῷ χρηστηρίῳ. ἐπειρωτέοντα δὲ αὐτὸν τὸ χρηστήριον, εἰ ὄρκῳ τὰ χρήματα ληΐσεται, ἢ Πυθίῃ μετέρχεται τοιαῖδε τοῖσι ἔπεσι· 15 Γλαῦκ' Ἐπικυδεῖδη, τὸ μὲν αὐτίκα κέρδιον οὕτως, Ὅρκῳ νικῆσαι καὶ χρήματα ληΐσασθαι.

II 1. χρόνον — διελθόντος. S. z. V 41 Anf.

2. ἐλθόντες δὲ nach ἦλθον. Ueber die Satzverbindung s. z. V 12 (ἦρσε — ἄρασα δέ).

4. ἀντυποκρινόμενος. Drücke die Bedeutung von ἀντί in der Uebersetzung aus. Her. gebraucht ὑποκρίνεσθαι in der Bedeutung von ἀποκρίνεσθαι.

5. περιφέρει με. „Nichts von dem was ihr sagt bringt mich herum (bringt mich darauf) die Sache (τὸ προῆγμα) zu wissen“. οὐδὲν ist also Subject zu περιφέρει und mit τούτων zu verbinden.

7. ὀρθῶς ἀποδοῦναι erg. βούλομαι.

ἀρχὴν μὴ. S. z. V 16 (οὐκ ἀρχὴν).

8. νόμοισι τ. Ἑλλήνων χρήσομαι ἐς ὑμέας. In diesen Worten deutet Glaukos an, dass er bereit sei einen Reinigungseid zu leisten, der nach hellenischem Recht in derartigen Fällen vorgeschrieben war. Vgl. unt. ἐπειρωτέοντα δὲ αὐτὸν τὸ χρηστήριον, εἰ ὄρκῳ τὰ χρήματα ληΐσεται, ἢ Πυθίῃ μετέρχεται τοιαῖδε τοῖσι ἔπεσι.

9. ἀναβάλλεσθαι mit Infinit. auch V 49 ἀναβάλλομαι τοι ἐς τρίτην ἡμέραν ὑποκρινέεσθαι.

κρῶσειν festsetzen, zum Abschluss bringen. Nach 3 Monaten will er das Geschäft (ταῦτα) mit ihnen abschlieszen. Vgl. c. 126 τὸν γάμον κρῶσαν.

III 10. συμφορῆν ποιούμενοι. Ueber die Bedeutung s. z. V 5.

Ueber die Bedeutung von ὡς c. partic. s. c. V 16 (ἄτε).

12. χρησόμενος τῷ χρ. S. z. V 63.

13. ληΐσεται. Zum Gedanken und Ausdruck vgl. Hesiod. ἔργα 322 εἰ γὰρ τις καὶ χροσὶ βίῃ μέγαν ὄλβον ἔληται ἢ ὁ γ' ἀπὸ γλώσσης ληΐσεται οἷά τε πολλὰ γίγνεται, εὐτ' ἂν δὴ κέρδος ῥόον. ἐξαπατήσῃ ἀνθρώπων, αἰδῶ δὲ τ' ἀναίδειη κατοπάξῃ, ὅσα δὲ μιν μανροῦσι θεοί, μανθοναὶ δὲ οἰκοὶ ἀνέρι τῷ, παῦρον δὲ τ' ἐπὶ χρόνον ὄλβος ὀπηδεῖ.

14. μετέρχεται. S. z. c. 68.

15. τὸ μὲν αὐτίκα. Der Gegensatz liegt in Vers 4: ἀλλ' ὄρκῳ πάντας ἐστί.

Ὅρνυ' ἐπεὶ θάνατός γε καὶ εὐορκον μένει ἄνδρα.
Ἄλλ' Ὅρκον πάϊς ἐστὶν ἀνώνυμος, οὐδ' ἐπὶ χεῖρες,
οὐδὲ πόδες κραιπνὸς δὲ μετέρχεται, εἰσόκε πάσαν
Συμμάσφας ὀλέσει γενεὴν καὶ οἶκον ἅπαντα.

Ἄνδρός δ' εὐορκον γενεὴ μετόπισθεν ἀμείνων.

5

ταῦτα ἀκούσας ὁ Γλαῦκος συγγνώμην τὸν θεὸν παραίτετο
αὐτῷ ἴσχειν τῶν θηθέντων. ἢ δὲ Πυθίῃ ἔφη τὸ πειρηθῆναι
IV τοῦ θεοῦ καὶ τὸ ποιῆσαι ἴσον δύνασθαι. Γλαῦκος μὲν δὴ με-
ταπεμφάμενος τοὺς Μιλησίους ξείνους ἀποδιδόει σφι τὰ χρή-
ματα. τοῦ δὲ εἵνεκεν ὁ λόγος ὅδε, ὃ Ἀθηναῖοι, ὠρμήθη λέ- 10
γεσθαι ἐς ὑμέας, εἰρήσεται Γλαῦκον νῦν οὔτε τι ἀπόγονόν
ἐστὶ οὐδὲν οὔτ' ἰστίῃ οὐδεμίᾳ νομιζομένη εἶναι Γλαῦκον, ἐκ-
τέτριπταί τε πρόοριζος ἐκ Σπάρτης. οὕτω ἀγαθὸν μηδὲ δια-
νοεῖσθαι περὶ παραθήκης ἄλλο γε ἢ ἀπαιτεόντων ἀποδιδόναι.
Λευτυχίδης μὲν εἶπας ταῦτα, ὥς οἱ οὐδὲ οὕτω ἐσήκουον οἱ 15
87 Ἀθηναῖοι, ἀπαλλάσσετε, οἱ δὲ Αἰγυνηταί, πρὶν τῶν πρότερον
ἀδικημάτων δοῦναι δίκας τῶν ἐς Ἀθηναίους ὕβρισαν Θηβαί-

2. Ὅρκον πάϊς, als Rächer des
Meineids. Bei Hesiod. Theog. 231
erscheint als solcher der Ὅρκος
selbst:

Ὅρκον δ' ὅς δὴ πλείστον ἐπιχθονίους
ἀνθρώπων
Πημαίνει, ὅτε κέν τις ἐκὼν ἐπίορκον
ὁμόσῃ

und Op. 219
Ἀντίνα γὰρ τρέχει Ὅρκος ἅμα σολήσῃ
δίκοισιν.

ἐπὶ nur hier für ἐπεισι. So bei
Her. noch ἐνι (= ἐνεσι) VII 112.
πάρε (= πάρεσι) I 42. V 106.
μέτα (= μέτεσι) I 88. 171. V 61.
VII 157.

3. μετέρχεται. Vgl. III 156
ὑστερον καὶ Ὀροίτην Πολυκρά-
τεος τίσιες (die Rachegeister des
Polykr.) μετῆλθον.

5. Ἄνδρός — ἀμείνων. Vers
des Hesiod. Vgl. Hes. Op. 232.

Ὅς δὲ κε μαρτυρήσῃ ἐκὼν ἐπίορκον
ὁμόσας
Ψεύσεται, ἐν δὲ δίκην βλάψας νή-
κεστον ἀσάθῃ.

Τοῦ δὲ π' ἀμυροτέρῃ γενεὴ μετό-
πισθε λέλειπται,

Ἄνδρός δ' εὐορκον γενεὴ μετόπι-
σθεν ἀμείνων.

6. παραίτετο wie V 33.

10. ὁ λόγος — ὠρμήθη λέγε-
σθαι. Vgl. IV 16 τῆς δὲ γῆς, τῆς
περὶ ὅδε ὁ λόγος ὠρμηται λέγεσθαι;
ebenso III 56.

λέγεσθαι ἐς. Vgl. c. 69.

11. ἀπόγονος adiectivisch, wol
nur hier.

12. ἰστίῃ. S. z. V 40 Ende.

ἐκτέτριπταί τε πρόοριζος.
Vgl. Eur. Hippol. 682 Ζεὺς σ' ὁ
γεννήτωρ ἐμὸς πρόοριζον ἐκ-
τρέψειεν οὐτάσας πυρὶ. — Zu
πρόοριζος vgl. III 40 οὐδένα γὰρ
καὶ λόγῳ οἶδα ἀκούσας, ὅστις ἐς
τέλος οὐ κακῶς ἐτελεύτησε πρόο-
ριζος, εὐτυχῶν τὰ πάντα.

14. ἀπαιτεόντων, nämlich τῶν
παραθεμένων.

87. 16. τῶν πρότερον ἀδικη-
μάτων. Vgl. V 80 ff.

17. Θηβαῖοισι χαριζόμενοι.
Ueber die Ursache der Feindschaft
zwischen den Athenern und Theba-
nern vgl. V 74 ff.

οἱσι χαριζόμενοι, ἐποίησαν τοιόνδε· μεμφόμενοι τοῖσι Ἀθη-
ναίοισι καὶ ἀξιεῦντες ἀδικεῖσθαι, ὡς τιμωρησόμενοι τοὺς Ἀθη-
ναίους παρεσκευάζοντο. καὶ ἦν γὰρ δὴ τοῖσι Ἀθηναίοισι πεν-
τετηρὸς ἐπὶ Σουνίῳ, λοχήσαντες ὦν τὴν θεωρίδα νέα εἶλον
5 πλήρεα ἀνδρῶν τῶν πρώτων Ἀθηναίων, λαβόντες δὲ τοὺς ἄν-
δρας ἐδήσαν. Ἀθηναῖοι δὲ παθόντες ταῦτα πρὸς Αἰγυνητέων 88
οὐκέτι ἀνεβάλλοντο μὴ οὐ τὸ πᾶν μηχανήσασθαι ἐπ' Αἰγυνη-
τησι. καὶ ἦν γὰρ Νικόδομος Κνοίθου καλεόμενος ἐν τῇ Αἰ-
γυνῇ ἀνὴρ δόκιμος, οὗτος μεμφόμενος μὲν τοῖσι Αἰγυνητέσι
10 προτέρον ἐωυτοῦ ἐξέλασιν ἐκ τῆς νήσου, μαθὼν δὲ τότε τοὺς
Ἀθηναίους ἀναρτημένους ἐρδεῖν Αἰγυνητάς κακῶς, συντίθεται
Ἀθηναίοισι προδοσίην Αἰγυνης, φράσας ἐν τῇ τε ἡμέρῃ ἐπι-
χειρήσει, καὶ ἐκείνους ἐς τὴν ἡμεῖν δεήσει βωθέοντας. μετὰ
ταῦτα καταλαμβάνει μὲν κατὰ συνεδήματο Ἀθηναίοισι ὁ Νι-
15 κόδομος τὴν παλαιὰν καλεομένην πόλιν, Ἀθηναῖοι δὲ οὐ παρα- 89
γίνονται ἐς δέον· οὐ γὰρ ἔτυχον εἶδῃσαι νέες σφι ἀξιόμαχοι
τῆσι Αἰγυνητέων συμβαλεῖν. ἐν ᾧ ὦν Κορινθίων ἐδέοντο χρῆ-
σαί σφι νέας, ἐν τούτῳ διεφθάρη τὰ πρήγματα. οἱ δὲ Κοριν-

2. τιμωρησόμενοι τοὺς Ἀθ.
Herodot gebraucht für unser sich
rächen häufiger τίσασθαι. Wie
hier c. 138. S. z. V 44. — Ueber
die Contraction in ἀξιεῦντες vgl.
Dial. S. 38.

4. ἦν γὰρ begründet den fol-
genden mit ὦν angefügten Satz.
S. z. V 19. Ueber ὦν nach einem
parenthetischen Satze s. z. V 99.

πεντετηρὸς bezeichnet hier ein
Fest, das in jedem fünften Jahre
zu Ehren des Poseidon am Vor-
gebirge Sunion durch Wettkämpfe
zur See gefeiert wurde. Vgl. Lys.
XXI 5 und unt. c. 111.

5. λοχήσαντες. S. z. V 121.
θεωρίδα ἢ θεωρὸς (ναῦς) hiesz
das Staatsschiff, auf welchem die
von Staatswegen abgeschickten
Festgesandten (θεωροί) zum Orte
der Feier fuhren.

88. 7. Ueber μὴ οὐ s. z. c. 9.
τὸ πᾶν alles mögliche; wie
hier I 85 VII 197. Ohne Artikel
IV 154. In gleicher Bedeutung

steht VI 121 τὰ πάντα und VI 128
πάντα.

ἐπὶ c. dat. s. z. V 37.

8 ἦν γὰρ. γὰρ im vorgeschob-
benen Satze auch c. 87.

11. ἀναρτημένους. Vgl. VII
8, 3 τούτων μέντοι εἵνεκεν ἀνάρτη-
μαι ἐπ' αὐτοὺς στρατευέσθαι. In
gleicher Bedeutung ist V 120 das
einfache Verbum gebraucht.

13. ἐκείνους ist, weil es einen
Gegensatz bildet, vor ἐς τὴν ge-
setzt. Vgl. c. 28 (ἐκ τοῦ Ἀταρκεὸς
ὡς ἀμύσαν).

14. κατὰ = καθ' ἃ. S. z. V 11.

16. ἐς δέον iusto tempore;
in gleicher Bedeutung ἐς τὸ δέον
I 32. VII 144; dafür unt. c. 90 ἐς
τὸν καιρὸν.

89. ἀξιόμαχος mit Infinitiv
auch VII 101, 138.

17. ἐν ᾧ. S. z. V 28.

χρηῖσαι bei Her. = δοῦναι. Vgl.
III 56 ἐδέοντο τῶν Σιφνίων δέκα
τάλαντά σφι χρῆσαι.

θιοι, ἦσαν γὰρ σφι τοῦτον τὸν χρόνον φίλοι ἐς τὰ μάλιστα, Ἀθηναίοισι διδοῖσι δεομένοισι εἰκοσι νέας, διδοῦσι δὲ πενταδράχμους ἀποδόμενοι· δωτήνην γὰρ ἐν τῷ νόμῳ οὐκ ἐξῆν δοῦναι. ταύτας τε δὴ λαβόντες οἱ Ἀθηναῖοι καὶ τὰς σφετέρως πληρώσαντας ἐβδομήκοντα νέας τὰς ἀπάσας, ἐπλωον ἐπὶ τὴν Ἄργεον καὶ ὑστέρησαν ἡμέρη μὴ τῆς συγκειμένης. Νικόδρομος δέ, ὡς οἱ Ἀθηναῖοι ἐς τὸν καιρὸν οὐ παρεγίνοντο, ἐς πλοῖον ἐσβάς ἐκδιδρῆσαι ἐκ τῆς Αἰγίνης, σὺν δὲ οἱ καὶ ἄλλοι ἐκ τῶν Αἰγινητέων ἐσποντο, τοῖσι Ἀθηναῖοι Σούνιον οἰκῆσαι ἔδοσαν. ἐνθεῦτεν δὲ οὔτοι ὀρεζόμενοι ἔφερόν τε καὶ ἦγον τούτους ἐν τῇ νήσῳ Αἰγινήτας. ταῦτα μὲν δὴ ὕστερον ἐγίνετο, Αἰγινητέων δὲ οἱ παχέες ἐπαναστάντος τοῦ δήμου σφι ἅμα Νικοδρόμῳ ἐπεκράτησαν, καὶ ἐπειτὴν σφείας χειρωσάμενοι ἐξήγον ἀπολέοντες. ἀπὸ τούτου δὲ καὶ ἄγος σφι ἐγένετο, τὸ ἐκθύσασθαι οὐκ οἰοί τε ἐγίνοντο ἐπιμηχανέμενοι, ἀλλ' ἐφθῆσαν ἐκπεσόντες πρότερον ἐκ τῆς νήσου ἢ σφι ἴλεων γενέσθαι τὴν θεόν. ἑπτακοσίους γὰρ δὴ τοῦ δήμου ζωγρήσαντες ἐξήγον ὡς ἀπολέοντες, εἰς δὲ τις τούτων ἐκφυγὼν τὰ δεσμὰ καταφύγει πρὸς πρόθυρα Διμήτρος θεσμοφόρου, ἐπιλαβόμενος δὲ τῶν ἐπισπαστήρων εἶχετο. οἱ δὲ ἐπειτέ μιν ἀποσπάσαι οὐκ οἰοί τε ἀπέλκοντες ἐγίνοντο, ἀποκόψαντες αὐτοῦ τὰς χεῖρας ἦγον οὕτω, χεῖρος δὲ ἐκείναι ἐμπεφυκνῖαι ἦσαν τοῖσι ἐπισπα-

1. φίλοι ἐς τὰ μάλιστα. S. z. V 63.

2. πενταδράχμους. Sie verkauften (ἀποδόμενοι, wie I 70) den Athenern jedes Schiff für die Summe von 5 Drachmen (etwa 1 1/3 Rthlr.), also eigentlich für gar keinen Preis.

3. ἐν τῷ νόμῳ nach dem Gesetz. So steht ἐν auch bei Thuk. V 49 ἐν τῷ Ὀλυμπιακῷ νόμῳ und Plat. Leg. p. 17, 4 κτείναντες τὸν βιαζόμενον ἔστω καθαρὸς ἐν τῷ νόμῳ.

6. ἡμέρη μὴ. Dativ der Differenz. Wie hier c. 140.

τῆς συγκειμένης. Der Genetiv ist abhängig von dem in ὑστέρησαν *liegenden. Comparativbegriff. Zum Ausdruck vgl. III 157 ὁ δὲ διαλιπὼν τὰς συγκειμένας ἡμέρας.

90. 10. ἔφερόν τε καὶ ἦγον. S. z. c. 42.

91. 12. οἱ παχέες. S. z. V 30. ἐπαναστάντος τοῦ δήμου σφι. Vgl. III 61 Καμβύση χρονίζοντι περὶ Αἰγίον ἐπανοστήσεται ἄνδρες μάγοι δύο ἀδελφοί.

14. ἐκθύσασθαι expiare sacrificiis.

16. πρότερον — ἢ verbindet Her. zuweilen wie πριν ἢ mit Infin. Vgl. VII 2. — Herodot deutet mit diesen Worten das spätere Schicksal Aiginas an, welches sich im ersten Jahre des peloponnes. Krieges erfüllte, als die Athener die erschöpften Aigineten zwangen mit Weib und Kind ihre Insel zu verlassen (Thuk. II 27). Die Spartaner wiesen den vertriebenen Aigineten die Landschaft Thyreatis (I 82) als Wohnsitz an.

19. Διμήτρος θεσμοφόρου. Vgl. c. 134 u. s. z. c. 16.

στῆρσι. Ταῦτα μὲν νυν σφείας αὐτοὺς οἱ Αἰγινῆται ἐργάσαντο, 92 Ἀθηναίοισι δὲ ἦκουσι ἐνανμάχησαν νησὶ ἐβδομήκοντα, ἐσσωθέντες δὲ τῇ ναυμαχίῃ ἐπεκαλέοντο τοὺς αὐτοὺς τοὺς καὶ πρότερον, Ἀργείους. καὶ δὴ σφι οὔτοι μὲν οὐκέτι βαθθέουσι, μεμφόμενοι, 5 ὅτι Αἰγινῆται νέες ἀνάγκη λαμφθεῖσαι ὑπὸ Κλεομένους ἔσχον τε ἐς τὴν Ἀργολίδα χώραν καὶ συναπέβησαν Λακεδαιμονίοισι· συναπέβησαν δὲ καὶ ἀπὸ Σικωνίων νεῶν ἄνδρες τῇ αὐτῇ ταύτῃ ἐσβολῇ. καὶ σφι ὑπ' Ἀργείων ἐπεβλήθη ζημίη, χίλια τάλαντα ἐπίσαι, πεντακόσια ἑκατέρους. Σικωνῖοι μὲν 10 νυν συγγνόντες ἀδικῆσαι ὁμολόγησαν ἑκατὸν τάλαντα ἐπίσαντες ἀζημίοι εἶναι, Αἰγινῆται δὲ οὔτε συνηγνώσκοντο, ἦσαν τε ἀνθαδέστεροι. διὰ δὴ ταῦτα δεομένοισι ἀπὸ μὲν τοῦ δημοσίου οὐδεὶς Ἀργείων ἔτι ἐβώθεε, ἐθελονταὶ δὲ ἐς χίλους· ἦγε δὲ αὐτοὺς στρατηγὸς Εὐρυβάτης, πεντάεθλον ἐπασκήσας. 15 τούτων οἱ πλεῦνες οὐκ ἀπενόστησαν ὀπίσω, ἀλλ' ἐτελεύτησαν ὑπ' Ἀθηναίων ἐν Αἰγίνῃ· αὐτὸς δὲ ὁ στρατηγὸς Εὐρυβάτης μονομαχίην ἐπασκέων τρεῖς μὲν ἄνδρας τρόπῳ τοιούτῳ κτείνει, ὑπὸ δὲ τοῦ τετάρτου Σωφάνεος τοῦ Δεκελέος ἀποθνήσκει. 93 Αἰγινῆται δὲ ζοῦσι ἀτάκτοισι Ἀθηναίοισι συμβαλόντες τῆσι 20 νησὶ ἐνίκησαν, καὶ σφείων νέας τέσσερας αὐτοῖσι ἀνδράσι εἶλον. Ἀθηναίοισι μὲν δὴ πόλεμος συνηῆπτο πρὸς Αἰγινήτας,

92. 1. σφείας αὐτοὺς = ἀλλήλους. S. z. c. 12 (ἐσωθόντες).

2. ἐσσωθέντες. Attisch?

4. Ἀργείους. S. V 82. 86.

5. ἀνάγκη λαμφθεῖσαι ὑπὸ Κλεομένους fügt Herod. zur Entschuldigung der Aigineten hinzu.

λαμφθεῖσαι. Attisch? Vgl. Dial. S. 40.

6. ἔσχον ἐς ἀνέλεγον bei; häufig so bei Thuk. Vgl. Her. V. 33 (Μεγαβάτης) ἔσχε τὰς νέας ἐς Κανύκασα; ähnlich c. 95. 101.

συναπέβησαν. Aus Αἰγινῆται νέες ist das Subiect zu entnehmen, das im folgenden gesetzt ist: συναπέβησαν δὲ καὶ ἀπὸ Σικωνίων ἄνδρες.

8. τῇ αὐτῇ ταύτῃ ἐσβολῇ. Der blosser Dativ ist mehr dichterisch. Wir erwarteten ἐν τῇ αὐτῇ ταύτῃ ἐσβολῇ. Wie hier IX 102 ἡμῶντο δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ οὐδὲν ἔλαττον εἶχον τῇ μάχῃ.

σφι, den Aigineten und Argeiern.

10. συγγνόντες — συνηγνώσκοντο. S. z. V 86 (συγγνωσκόμενοι).

11. οὔτε — τε. S. z. V 49.

12. ἀπὸ τοῦ δημοσίου. S. z. c. 52 Ende.

14. πεντάεθλον ἐπασκήσας vgl. IX 105 ἀνὴρ παγκράτιον ἐπασκήσας. IX 75 heiszt der hier erwähnte Eurybates πεντάεθλος ἀνὴρ.

17. τρόπῳ τοιούτῳ im Einzelkampf.

18. Δεκελέος vom Nom. Δεκελέος (IX 73), aus dem attischen Demos Δεκελή (Δεκέλεια).

92. 20. αὐτοῖσι ἀνδράσι. Vgl. III 126 ἀποκτείναντες δὲ μιν ἠφάνισε αὐτῷ ἵππῳ „mit samt dem Pferde“; ebenso II 47. III 100.

21. συνηῆπτο. Vgl. VII 158 ὅτε μοι πρὸς Καρχηδονίους νεῖκος συνηῆπτο. Aehnlich unt. c. 108 συνάπειτο μάχην und V 75.

94 ὁ δὲ Πέρσης τὸ ἑαυτοῦ ἐποίησε ὥστε ἀναμιμνήσκοντος τε αἰεὶ τοῦ θεράποντος μεμνήσθαι μιν τῶν Ἀθηναίων καὶ Πεισιστρατιδῶν προσκατημένων καὶ διαβαλλόντων Ἀθηναίους, ἅμα δὲ βουλόμενος ὁ Δαρεῖος ταύτης ἐχόμενος τῆς προφάσιος καταστρέφεισθαι τῆς Ἑλλάδος τοὺς μὴ δόντας αὐτῷ γῆν τε καὶ ὕδωρ. Μαροδόμιον μὲν δὴ φλαύρας προήξαντα τῷ στόλῳ παραλύει τῆς στρατηγίης, ἄλλους δὲ στρατηγούς ἀποδέξας ἀπέστειλε ἐπὶ τὴν Ἐρέτριαν καὶ Ἀθήνας, Δάτιν τε ἔοντα Μῆδον γένος καὶ Ἀρταφέρνηα τὸν Ἀρταφέρνηος παῖδα, ἀδελφιδεῶν ἑαυτοῦ· ἐντελλόμενος δὲ ἀπέπεμπε ἔξανδραποδίσαντας Ἀθή- 10 νας καὶ Ἐρέτριαν ἀγαγεῖν ἑαυτῷ ἐς ὄψιν τὰ ἀνδράποδα.

95 Ὡς δὲ οἱ στρατηγοὶ οὗτοι οἱ ἀποδεχθέντες πορευόμενοι παρὰ βασιλέως ἀπίκοντο τῆς Κιλικίης ἐς τὸ Ἀλήϊον πεδῖον, ἅμα ἀρόμενοι πεζὸν στρατὸν πολλόν τε καὶ εὖ ἐσκευασμένον, ἐνθαῦτα στρατοπεδουμένοισι ἐπῆλθε μὲν ὁ ναυτικὸς πᾶς στρατὸς ὁ ἐπι- 15 ταχθεὶς ἐκάστοισι, παρεγένοντο δὲ καὶ αἱ ἵππεργῶν νέες, τὰς τῷ προτέρῳ ἔτει προεῖπε τοῖσι ἑαυτοῦ δασμοφόροισι Δαρεῖος ἐτοιμάζειν. ἐσβαλόμενοι δὲ τοὺς ἵππους ἐς ταύτας καὶ τὸν πεζὸν στρατὸν ἐσβιβάσαντες ἐς τὰς νέας ἐπλωον ἑξακοσίησι τριήρεσι ἐς τὴν Ἰωνίην, ἐνθεῦτεν δὲ οὐ παρὰ τὴν ἠπειρον εἶχον 20

94. Datis und Artaphernes Zug gegen Eretria und Athen (c. 94—129). 490 v. Chr.

1. ὁ δὲ Πέρσης. S. z. V 94. τὸ ἑαυτοῦ sein. Unternehmen.

ὥστε c. partic. S. z. V 11.

2. μιν hängt von ἀναμιμνήσκοντος ab. Zur Sache vgl. V 105.

3. προσκατημένων, τῷ Πέρση. Zur Sache vgl. VII 6.

διεβάλλειν in gleicher Bedeutung V 35. 96; in anderer V 50. 97. 107.

4. βουλόμενος steht parallel mit ἀναμιμνήσκοντος und προσκατημένων. Ueber die Verbindung im Casus verschiedener Participien s. z. V 35.

ἐχόμενος = ἐπιλαβόμενος (c. 13).

5. δόντας — γῆν καὶ ὕδωρ. S. z. V 17.

6. φλαύρας = κακῶς. Vgl. V 34. 35. VI 135.

παραλύει τῆς στρατηγίης. Vgl. V 75 und zur Structur von παραλύειν VII 38 τῶν μοι παίδων ἕνα παραλύσει τῆς στρατηγίης.

9. Ἀρταφέρνηα. S. z. V 25.

95. 12. ἀποδεχθέντες att. ἀποδειχθέντες. Vgl. c. 94 ἄλλους στρατηγούς ἀποδέξας. Wie hier I 162. VII 154.

13. τὸ Ἀλήϊον πεδῖον hiesz die getraidereiche Ebene in Kilikien zwischen den Flüssen Pyramos und Saros; schon Homer (Il. VI 200) kennt sie. In derselben lag die alte Stadt Mopsuestia j. Messis. Vgl. Cic. ad fam. III 8.

17. προεῖπε — ἐτοιμάζειν. S. c. 48.

20. εἶχον τὰς νέας „sie richteten den Lauf“ steht hier in anderer Bedeutung als c. 92. 101 und V 33.

τὰς νέας ἰθὺν τοῦ τε Ἑλλησπόντου καὶ τῆς Θρηάκης, ἀλλ' ἐκ Σάμου ὀρμεόμενοι παρὰ τὴν Ἰκαρόν καὶ διὰ νήσων τὸν πλόον ἐποιεῦντο, ὡς μὲν ἔμοι δοκέειν, δεισαντες μάλιστα τὸν περίπλοον τοῦ Ἄθω, ὅτι τῷ προτέρῳ ἔτει ποιούμενοι ταύτη τὴν 5 κομιδὴν μεγάλως προσέπταισαν· πρὸς δὲ καὶ ἡ Νάξος σφέας ἠνάγκαζε, πρότερον οὐκ ἀλοῦσα. Ἐπεὶ δὲ ἐκ τοῦ Ἰκαρίου πε- 96 λάγεος προσφερόμενοι προσέμιξαν τῇ Νάξῳ (ἐπὶ ταύτην γὰρ δὴ πρώτην ἐπέειχον στρατεύεσθαι οἱ Πέρσαι), μεμνημένοι τῶν πρότερον οἱ Νάξιοι πρὸς τὰ οὖρα οἴχοντο φεύγοντες οὐδὲ 10 ὑπέμειναν. οἱ δὲ Πέρσαι ἀνδραποδισάμενοι τοὺς κατέλαβον αὐτῶν, ἐνέπηρσαν καὶ τὰ ἱερά καὶ τὴν πόλιν, ταῦτα δὲ ποιήσαντες ἐπὶ τὰς ἄλλας νήσους ἀνήγοντο. Ἐν ᾧ δὲ οὗτοι ταῦτα 97 ἐποιεῦν, οἱ Δῆλιοι ἐκλιπόντες καὶ αὐτοὶ τὴν Δῆλον οἴχοντο φεύγοντες ἐς Τήνον. τῆς δὲ στρατιῆς καταπλωούσης ὁ Δάτις 15 προπλώσας οὐκ ἔα τὰς νέας πρὸς τὴν νῆσον προσορμίζεσθαι, ἀλλὰ πέρην ἐν τῇ Ῥηναίῃ, αὐτὸς δὲ πυθόμενος ἵνα ἦσαν οἱ Δῆλιοι, πέμπων κήρυκα ἠγόρευε σφι τάδε· Ἄνδρες ἱεοί, τί φεύγοντες οἴχεσθε, οὐκ ἐπιτήδεα καταγρόντες κατ' ἐμεῦ; ἐγὼ γὰρ καὶ αὐτὸς ἐπὶ τοσοῦτό γε φρονέω καὶ μοι ἐκ βασιλέως ὧδε 20 ἐπέσταλται, ἐν τῇ χώρῃ οἱ δύο θεοὶ ἐγένοντο, ταύτην μηδὲν

1. ἰθὺν = ἰθύς in gerader Richtung auf den Hellespont zu. Vgl. II 119 ἰθὺν τοῦ Ἰσθμοῦ ἐπλωον. Ebenso IV 136. VIII 38.

2. παρὰ τὴν Ἰκαρόν „an Ikaros vorbei“. Das ikarische Meer ist dann c. 96 erwähnt.

διὰ νήσων. Vgl. III 96.

3. ὡς μὲν ἔμοι δοκέειν. S. z. V 58.

τὸν περίπλοον τοῦ Ἄθω. Vgl. c. 44.

4. τῷ προτέρῳ. Ein Versehen Herodots; wir erwarteten τρίτῳ πρότερον. Vgl. z. c. 43 Anf.

5. μεγάλως προσέπταισαν. Vgl. z. c. 45.

πρὸς δὲ adverbial. S. z. V 20.

6. οὐκ ἀλοῦσα. Zur Sache vgl. V 30—34.

96. 8. ἐπέειχον. ἐπέειχον (τὸν νοῦν) mit Infinit. auch I 153 ἐπ' οὐς ἐπέειχε τε στρατηλατεῖν αὐτός. Aehnlich I 80. 118.

τῶν πρότερον der früheren von

ihnen zurückgeschlagenen Belagerung (V 30—34).

9. οὐδέ gebraucht Her. öfter wo wir καὶ οὐ erwarteten. S. z. V 19.

97. 12. ἐν ᾧ S. z. V 28.

13. καὶ αὐτοὶ wie die Naxier.

14. Τήνος eine der Kykladen, zwischen Andros und Delos.

16. Ῥηναίη. Eine kleine Nachbarinsel von Delos, auf welcher die Delier ihre Toten begraben, weil ihre eigene heilige Insel durch Gräber nicht verunreinigt werden durfte.

17. ἠγόρευε. S. z. V 24 Anf.

18. καταγρόντες κατ' ἐμεῦ. Gewöhnlicher wird καταγρόσκειν wie καταγορεύειν mit blossem Genetiv verbunden. Ueber die Bedeutung s. z. c. 2.

19. ἐπὶ τοσοῦτο bis zu dem Grade d. h. bis in so weit.

20. οἱ δύο θεοί. Delos galt als Geburtsstätte des Apollon und der Artemis.

σίνεσθαι, μήτε αὐτὴν τὴν χώραν μήτε τοὺς οἰκήτορας αὐτῆς. νῦν ὦν καὶ ἄπιτε ἐπὶ τὰ ὑμέτερα αὐτῶν καὶ τὴν νῆσον νέμεσθε. Ταῦτα μὲν ἐπεκηρυκτέυσατο τοῖσι Δηλίοισι, μετὰ δὲ λιβανωτοῦ τριηκόσια τάλαντα κατανήσας ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ἔθυ-
98 μίησε. Δάτις μὲν δὴ ταῦτα ποιήσας ἔπλωε ἅμα τῷ στρατῷ 5 ἐπὶ τὴν Ἐρετριαν πρῶτα, ἅμα ἀγόμενος καὶ Ἴωνας καὶ Αἰολέας, μετὰ δὲ τοῦτον ἐνθεῦτεν ἕξαναχθέντα Δῆλος ἐκινήθη, ὡς ἔλεγον Δῆλιοι, καὶ πρῶτα καὶ ὕστατα μέχρι ἐμεῦ σεισθεῖσα. καὶ τοῦτο μὲν κου τέρας ἀνθρώποισι τῶν μελλόντων ἐσεσθαι κακῶν ἔφηγε ὁ θεός. ἐπὶ γὰρ Δαρείου τοῦ Ὑστάσπεος 10 καὶ Ξέρξεω τοῦ Δαρείου καὶ Ἀρταξέρξεω τοῦ Ξέρξεω, τριῶν τούτων ἐπέξῃς γενεῶν ἐγένετο πλέω κακὰ τῇ Ἑλλάδι ἢ ἐπὶ εἰκοσι ἄλλας γενεὰς τὰς πρὸ Δαρείου γενομένας, τὰ μὲν ἀπὸ τῶν Περσέων αὐτῇ γενομένα, τὰ δὲ ἀπ' αὐτῶν τῶν κορυφαίων περὶ τῆς ἀρχῆς πολεμούντων. οὕτω οὐδὲν ἦν ἀεικὲς κινήθηαι 15

2. ἐπὶ τὰ ὑμέτερα αὐτῶν vergl. mit I 63 ἀπιέναι κελύοντες ἕκαστον ἐπὶ τὰ ἑωυτοῦ. Für den Genet. plur. ἡμῶν αὐτῶν od. ὑμῶν αὐτῶν, wenn er in possessiver Bedeutung von einem Substantiv abhängen sollte, steht viel gewöhnlicher das Possessiv mit nachgestelltem αὐτῶν.

* 98. 7. μετὰ δὲ τοῦτον — ἕξαναχθέντα. Der Hauptbegriff liegt im Particip. Vgl. I 34 μετὰ δὲ Σόλων οἰχόμενον ἔλαβε ἐν θεοῦ νέμεις μεγάλη Κροῖσον. Vgl. lat. urbs capta „die Eroberung der Stadt“.

8. πρῶτα καὶ ὕστατα — σεισθεῖσα. Herodot hatte also von dem späteren Erdbeben auf Delos, das kurze Zeit vor Ausbruch des peloponnes. Krieges stattfand, keine Kunde; vgl. Thuk. II 8 ἐτι δὲ Δῆλος ἐκινήθη ὀλίγον πρὸ τούτων, πρότερον οὐπω σεισθεῖσα ἀπ' οὐ Ἑλληνες μὲμνηται. ἔλέγετο δὲ καὶ ἔδοκει ἐπὶ τοῖς μέλλουσι γενήσεσθαι σημήναι. Herodot lebte um diese Zeit (431 v. Chr.) vermuthlich schon in Thurii (s. Einleit. Bd. I S. 3). Andererseits geht aber auch aus der Stelle des Thukyd. hervor, dasz dieser von dem ersten Erdbeben

auf Delos (490 v. Chr.), welches Her. hier erwähnt, kein Kenntniss hatte, woraus man vielleicht den Schluss ziehen kann, dasz Thuk. das Geschichtswerk des Herodot, wenigstens in seiner Gesamtheit, nicht gekannt hat.

9. καὶ — μὲν (= μὴν). S. z. ἀλλὰ μὲν V 92 V.

κου. S. z. V 16.

10. ἐπὶ γὰρ Δαρείου. ἐπὶ c. gen. wie häufig in temporaler Bedeutung. Vgl. I 15. 56. 65.

12. ἐπὶ εἰκοσι — γενεὰς. Zur Bedeutung von ἐπὶ c. accus. vgl. c. 101 ἐπὶ ἕξ ἡμέρας. III 59 εὐδαιμόνησαν ἐπ' ἕτεα πέντε. Ganz wie hier V 28.

13. ἀπὸ τῶν Περσέων — γενόμενα. Ueber γίνεσθαι mit ἀπὸ s. z. V 2.

14. τῶν κορυφαίων. Herodot denkt wol zunächst an die Spartaner und Athener und an die Kämpfe zwischen denselben bei Tanagra u. Oenophyta (459. 458), an die Küstenverheerungen der Peloponnesos (456. 454), vor allen aber an die Anfänge des peloponnesischen Krieges.

15. ἀεικὲς dichterisch = ἀπεικός „unnatürlich, unwahrscheinlich“. Wie hier II 33 οὐ νῦν τοι

Δῆλον τὸ πρὶν εἶδον ἀκίνητον. καὶ ἐν χρησμῷ ἦν γέγραμμένον περὶ αὐτῆς ὧδε.

Κινήσω καὶ Δῆλον, ἀκίνητόν περ εἶδον.

δύναται δὲ κατὰ Ἑλλάδα γλώσσαν ταῦτα τὰ οὐνόματα, Δαρείος 5 ἐρξίης, Ξέρξης ἀρήιος, Ἀρταξέρξης μέγας ἀρήιος. τούτους μὲν δὴ τοὺς βασιλέας ὧδε ἂν ὀρθῶς κατὰ γλώσσαν τὴν σφετέρην Ἑλληνες καλέοιεν. Οἱ δὲ βάρβαροι ὡς ἀπήειραν ἐκ τῆς Δῆ- 99 λου, προσίσχον πρὸς τὰς νήσους, ἐνθεῦτεν δὲ στρατιὴν τε παρελάμβανον καὶ ὀμήρους τῶν νησιωτέων παῖδας ἐλάμβανον. 10 ὡς δὲ περιπλώοντες τὰς νήσους προσέσχον καὶ ἐς Κάρυστον (οὐ γὰρ δὴ σφι οἱ Καρύστιοι οὔτε ὀμήρους ἐδίδουσαν οὔτε ἔφασαν ἐπὶ πόλιν ἀστυγείτονας στρατεύεσθαι, λέγοντες Ἐρετριάν τε καὶ Ἀθηνας), ἐνθαῦτα τούτους ἐπολιόρκειον τε καὶ τὴν γῆν σφέων ἔκειρον, ἐς ὃ καὶ οἱ Καρύστιοι παρέστησαν ἐς τῶν Περ- 15 σέων τὴν γνώμην. Ἐρετριεῖς δὲ πυνθανόμενοι τὴν στρατιὴν 100 τὴν Περσικὴν ἐπὶ σφέας ἐπιπλώουσιν Ἀθηναίων ἐδεήθησαν σφίσι βοηθοὺς γενέσθαι. Ἀθηναῖοι δὲ οὐκ ἀπέπαινον τὴν ἐπικουρίην, ἀλλὰ τοὺς τετρακισχιλίους κληρουχέοντας τῶν ἵπποβοτέων Χαλκιδέων τὴν χώραν, τούτους σφι διδοῦσι τιμωροὺς. 20 τῶν δὲ Ἐρετριέων ἦν ἄρα οὐδὲν ὑγιὲς βούλεμα, οἱ μετεπέμ-

ἀεικὲς οὐδὲν ἦν τοῦ σώματος νοῦσον μεγάλην νοσέοντος μηδὲ τὰς φρένας ὑγιαίνειν. — Ueber den Glauben Herodots an Orakel und alte Weissagsprüche vgl. Einl. Bd. I S. 19.

5. ἐρξίης (von ἔργω) = coercitor. Damit stimmt die Erklärung des persischen Namens; denn nach Lassen bedeutet Darayawus (= Δαρείος) den Halter, d. h. der die Ordnung festhält, das ungesetzliche abwehrt. — Ξέρξης lautet auf den persischen Inschriften Khsayarsa, was nach Lassen so viel wie königlicher Herscher bedeutet; womit Herodots Erklärung ἀρήιος einigermassen stimmt. — Ἀρταξέρξης. Pers. arta bedeutet ehrenvoll, mächtig, so dasz also Artakhsayarsa den mächtigen, königlichen Herscher bedeutet. Herodot erklärt den Namen danach richtig mit μέγας ἀρήιος.

99. 8. πρὸς τὰς νήσους. S. c. 95.

10. Κάρυστον. Die Stadt Karystos lag an der Südküste von Euboea, j. Karysto. Vgl. IV 33.

11. οὔτε ἔφασαν. Ueber die Bedeutung von οὐ φημι s. z. c. 61.

14. παρέστησαν ἐς — γνώμην. Ueber die Bedeutung von παραστήναι s. z. V 68. ἐς τὴν — γνώμην ist vervollständigender Zusatz, durch welchen die Rede eine gewisse abundante Fülle erhält.

100. 17. βοηθοὺς γενέσθαι. Accus. auf einen Genetiv (Ἀθηναίων) bezogen; anders V 80 (ἔρησε ὁ θεός) Ἀθηνητέων δέεσθαι τιμωρητήρα γενέσθαι. S. z. c. 86 I. ἀπέπαινο. S. z. V 56.

18. τοὺς τετρακισχιλίους. S. z. V 77.

20. ἄρα drückt oft die Enttäuschung von einer vorgefassten Meinung aus, deren Irrigkeit

ποντο μὲν Ἀθηναίους, ἐφρόνεον δὲ διαφασίας ἰδέας. οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν ἐβουλεύοντο ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν ἐς τὰ ἄκρα τῆς Εὐβοίης, ἄλλοι δὲ αὐτῶν ἴδια κέρδεα προσδεκόμενοι παρὰ τοῦ Πέρσεω οἰσεσθαι προδοσίην ἐσκενάζοντο. μαθὼν δὲ τούτων ἐκάτερα ὡς εἶχε Αἰσχίνης ὁ Νόθωνος, ἐὼν τῶν Ἐρετριέων 5 τὰ πρῶτα, φράζει τοῖσι ἡμιούσι τῶν Ἀθηναίων πάντα τὰ παρεόντα σφι πρήγματα, προσεδέετό τε ἀπαλλάσσεσθαι σφεας ἐς τὴν σφετέρην, ἵνα μὴ προσαπόλωνται. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ταῦτα 101 Αἰσχίνῃ συμβουλευσάντι πείθονται. Καὶ οὗτοι μὲν διαβάντες ἐς Ὠρωπὸν ἐσῶζον σφείας αὐτοῖς, οἱ δὲ Πέρσαι πλώοντες κατ- 10 ἐσχον τὰς νέας τῆς Ἐρετρικῆς χώρας κατὰ Ταμίνας καὶ Χοιρέας καὶ Αἰγίλια, κατασχόντες δὲ ἐς ταῦτα τὰ χωρία αὐτίκα ἵππους τε ἐξεβάλλοντο καὶ παρεσκευάζοντο ὡς προσοιδόμενοι τοῖσι ἐχθροῖσι. οἱ δὲ Ἐρετριεὺς ἐπεξελθεῖν μὲν καὶ μαχέσασθαι οὐκ ἐποιεῦντο βουλήν, εἰ κῶς δὲ διαφυλάξαιεν τὰ τεῖχεα 15 τούτου σφι ἔμελε περὶ, ἐπεῖτε ἐνίκα μὴ ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν.

aus vorliegenden Tatsachen ersichtlich ist. Es findet sich in dieser Bedeutung häufig mit Imperf. verbunden, so namentlich in der (homerischen) Formel ἢ ἄρα. Dem Sinne nach können wir es in derartigen Verbindungen mit leider, ersichtlich übersetzen. Wie hier III 64. 65. IV 45. 64. 205. Vgl. Hom. Odys. XVI 421. II. XVI 33.

ὕγιες βούλευμα. Vgl. I 8 λέγεις λόγον οὐκ ὕμια.

1. ἐφρόνεον διαφασίας ἰδέας = παρεῖχοντο διαφασίας γνώμων ἰδέας ἰδέα Art, Weise auch c. 119; dafür ὁδός. Vgl. I 95 τριφασίας λόγων ὁδοὺς φήναι.

2. ἐκλιπεῖν — ἐς. Das brachylogische ἐς bei ἐκλιπεῖν auch VIII 50 ἐμπροσθὰς Θεσπιέων τὴν πόλιν αὐτῶν ἐκλειπομένων ἐς Πελοπόννησον. S. auch z. V 12.

4. ἐσκενάζοντο für παρεσκευάζοντο auch V 103.

5. ἐὼν — τὰ πρῶτα. Dieselbe Verbindung IX 78 ἢν Ἀκύμων Ἀγυνητέων τὰ πρῶτα. Vgl. III 157 πάντα ἢν ἐν τοῖσι Βαβυλωνίοισι Ζάπυρος. Die erste Wendung in freier Nachbildung bei Lucret. II

86 ductores Danaum delecti, prima virorum.

101. 10. Ὠρωπὸν. Oropos, Stadt an der boeotischen Küste, Eretria gegenüber.

κατέσχον τὰς νέας — κατὰ. In gleicher Bedeutung steht das transitive κατασχέειν mit ἐς VII 59 ἐς τούτων τὸν αἰγιάλον κατασχόντες τὰς νέας; ebenso VIII 40. Vgl. V 33. Ohne νέας VII 188 ὁ δὲ ναυτικός στρατός κατέσχε τῆς Μαγνησίης χώρας ἐς τὸν αἰγιάλον, ebenso VIII 41. So meist auch bei Attikern.

13. ἵππους ἐξεβάλλοντο. Das Gegenteil c. 95 ἐσβαλόμενοι δὲ τοὺς ἵππους (ἐς ταύτας).

17. ἐποιεῦντο βουλήν. Ueber die Umschreibung mit ποιέεσθαι s. z. V 49.

16. τούτων σφι ἔμελε περὶ. Beachte die Stellung von περὶ.

ἐνίκα. Subiect ist (τὸ) μὴ ἐκλιπεῖν. Wie hier VIII 9 πολλῶν δὲ λεχθέντων ἐνίκα αὐτοῦ μείναντας τε καὶ νῦντα μέσῃ παρέντας παρεῖσεσθαι. Vgl. c. 109 ἐνίκα ἢ χείρων τῶν γνώμων.

προσβολῆς δὲ γινομένης κατεροῆς πρὸς τὸ τεῖχος ἐπιπτον ἐπὶ 5 ἕξ ἡμέρας πολλοὶ μὲν ἀμφοτέρων, τῇ δὲ ἐβδόμῃ Εὐφορβός τε ὁ Ἀλκιμάχου καὶ Φίλαγρος ὁ Κυνέω, ἄνδρες τῶν ἀστῶν δοκιμοί, προδιδούσι τοῖσι Πέρσησι. οἱ δὲ ἐσελθόντες ἐς τὴν πόλιν 5 τοῦτο μὲν τὰ ἱσθὰ σὺλησαντες ἐπέπησαν, ἀποτινύμενοι τῶν ἐν Σάρδισι κατακαυθέντων ἱσθῶν, τοῦτο δὲ τοὺς ἀνθρώπους ἠνδραποδίσαντο κατὰ τὰς Δαρείου ἐντολάς. Χειρωσάμενοι δὲ 102 τὴν Ἐρέτριαν καὶ ἐπισχόντες ὀλίγας ἡμέρας ἐπλώον ἐς τὴν Ἀττικὴν, κατέρροντες τε πολλὸν καὶ δοκίοντες ταῦτα τοὺς 10 Ἀθηναίους ποιήσειν, τὰ καὶ τοὺς Ἐρετριεὺς ἐποίησαν, καὶ ἦν γὰρ ὁ Μαραθῶν ἐπιτηδεώτατον χωρίον τῆς Ἀττικῆς ἐνιππεῦσαι καὶ ἀγχοτάτω τῆς Ἐρετριῆς, ἐς τοῦτό σφι κατηγέετο Ἰπ- 103 πλῆς ὁ Πεισιστράτου. Ἀθηναῖοι δὲ ὡς ἐπύθοντο ταῦτα, ἐβώ- 15 θεον καὶ αὐτοὶ ἐς τὸν Μαραθῶνα. ἦγον δὲ σφεας στρατηγολό- 15 θεα, τῶν ὁ δέκατος ἦν Μιλτιάδης, τοῦ τὸν πατέρα Κίμωνα

1. ἐπὶ ἕξ ἡμέρας. Ueber die Bedeutung von ἐπὶ s. z. c. 98 (ἐπὶ εἰκοσι γενεάς).

4. προδιδούσι, τὴν πόλιν schwebt vor.

5. τοῦτο μὲν = τοῦτο δέ. S. z. V 28.

ἀποτινύμενοι, αὐτοῖς. Vgl. c. 65 Anf. V 77. — Zum Genetiv vgl. IV 118 ἐπ' ἡμέρας ἐστρατηλάταις ὁ Πέρσης τίσεσθαι τῆς πρόσθε δουλοσύνης βουλομένους. Ebenso III 45. Sur Sache vgl. V 102.

102. 9. κατέρροντες erg. τοὺς Ἀθηναίους aus dem folgenden. κατέρρειν einschlieszen, in die Enge treiben. Vgl. Thuk. VI 6 κατέρρειν αὐτοὺς τῷ πολέμῳ καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν. κατέρρειν bei Her. auch V 63.

10. τὰ καὶ. Ueber καὶ im Relativsatze s. z. c. 69. Wie hier c. 12. καὶ ἦν. καὶ gehört zu κατηγέετο.

ἦν γὰρ. γὰρ wie häufig im vorgeschobenen Satze. S. z. V 19.

11. ὁ Μαραθῶν bezeichnet hier die weite Ebene an der Ostküste Attika's, in welcher ausser dem Demos Marathon noch die Demen Trikorythos, Oinoe, Probalinthos lagen, die zusammen die attische

Tetrapolis bildeten. Auf der einen Seite wird die Ebene durch das Meer begrenzt, auf der anderen Seite trennen sie die steilen und felsigen Höhen des Pentelikos vom übrigen Attika, mit dem sie nur durch wenige schmale Durchgänge in Verbindung steht. Die Länge der baumlosen Ebene beträgt gegen 3 Stunden, ihre Breite $\frac{1}{2}$ —1 Stunde.

ἐνιππεῦσαι. In der Beschreibung der Schlacht (c. 112—117) geschieht merkwürdiger Weise der Reiterei nirgends Erwähnung. — Der Infinitiv nach ἐπιτηδεός auch IX 2 χώρας ἐπιτηδεώτερος ἐνστρατοπεδεύεσθαι. Ebenso III 34.

12. κατηγέετο. Von Marathon aus waren 48 Jahre früher, 538 v. Chr., Peisistratos und Hippias gegen Athen gezogen, welches damals in ihre Hände fiel. Vgl. I 62—64. — κατηγέεσθαι in erster Bedeutung auch c. 107. 135.

103. 13. ἐβώθειον. βωθεῖον zum Kampf (eigentlich auf Alarmruf) ausdrücken. So häufig bei Herod. (VIII 72. IX 57).

15. δέκα, einer aus jeder Phyle (V 69).

Κίμωνα. Ueber die Genealogie s. z. c. 38.

τὸν Σησαγόρειο κατέλαβε φυγεῖν ἐξ Ἀθηναίων Πεισιστράτου τὸν Ἰπποκράτους. καὶ αὐτῷ φεύγοντι Ὀλυμπιάδα ἀνελέσθαι τεθροίπῳ συνέβη, καὶ ταύτην μὲν τὴν νίκην ἀνελόμενον μιν τῷ αὐτῷ ἐξευείκασθαι τῷ ὁμομητρίῳ ἀδελφεῷ Μιλτιάδῃ. μετὰ δὲ τῇ ὑστέρῃ Ὀλυμπιάδι τῆσι αὐτῆσι ἵπποισι νικῶν παραδί- 5 δοῖ Πεισιστράτῳ ἀνακηρυχθῆναι, καὶ τὴν νίκην παρῆς τούτῳ κατῆλθε ἐπὶ τὰ ἑωυτοῦ ὑπόσπονδος. καὶ μιν ἀνελόμενον τῆσι αὐτῆσι ἵπποισι ἄλλην Ὀλυμπιάδα κατέλαβε ἀποθανεῖν ὑπὸ τῶν Πεισιστράτου παίδων οὐκέτι περιεόντος αὐτοῦ Πεισιστράτου· κτείνουσι δὲ οὗτοί μιν κατὰ τὸ πρυτανήιον νυκτὸς ὑπεί- 10 σαντες ἄνδρας. τέθαπται δὲ Κίμων πρὸ τοῦ ἄστεος, πέρον τῆς διὰ Κοίλης καλεομένης ὁδοῦ, καταντίον δ' αὐτοῦ αἱ ἵπποι τετάφαται αὐταὶ αἱ τρεῖς Ὀλυμπιάδας ἀνελόμεναι. ἐποίησαν δὲ καὶ ἄλλαι ἵπποι ἥδη τῷ αὐτῷ Εὐαγόρειο Λάκωνος, πλέω δὲ τούτων οὐδαμαί. Ὁ μὲν δὲ πρεσβύτερος τῶν παίδων τῷ 15 Κίμωνι Σησαγόρης ἦν, τηρικαῦτα παρὰ τῷ πατρὶ Μιλτιάδῃ τρεφόμενος ἐν τῇ Χερσονήσῳ, ὁ δὲ νεώτερος παρ' αὐτῷ Κίμωνι ἐν Ἀθήνῃσι, τοῦνομα ἔχων ἀπὸ τοῦ οἰκιστέω τῆς Χερσο-

1. κατέλαβε. Ueber die Bedeutung s. z. c. 38.

φυγεῖν — Πεισιστράτου. Er wurde vom Peisistratos verbannt; zum Ausdruck vgl. V 62 Ἀλκιονίδαι — φεύγοντες Πεισιστρατίδας.

2. φεύγοντι. ὁ φεύγων der in der Verbannung lebende.

Ὀλυμπιάδα ἀνελέσθαι. Ueber die Wendung s. z. c. 70.

3. καὶ — μὲν (= μὴν) auch c. 98. Her. will hervorheben, dass dieser ehrenvolle Sieg in der Familie Kimons nicht der einzige gewesen sei.

νίκην — ἀνελόμενον. S. z. V 102.

4. τῷ αὐτῷ — ὁμομητρίῳ. Ueber ὁ αὐτῷ c. dat. s. c. V 4. ἐξευείκασθαι (= reportare), so bei Soph. Electr. 60 κλέος ἐκφέρεισθαι u. öfter.

τῷ ὁμομητρίῳ. S. z. c. 38.

5. παραδιδόναι mit Infin. auch IX 78 καὶ τοὶ θεοὶ παρέδωκεν ἑσά-

μενον τὴν Ἑλλάδα κλέος κατατίθεσθαι μέγιστον Ἑλλήνων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν. Ebenseo VIII 24.

7. κατῆλθε. Ueber die Bedeutung s. z. V 30.

ὑπόσπονδος auch V 72.

8. κατέλαβε mit Infinitiv wie oben κατέλαβε φυγεῖν.

10. ὑπέσαντες. Vgl. III 126 κτείνει μιν ὀπίσω κομιζόμενον ἄνδρας οἱ ὑπέσαν κατ' ὁδόν.

12. διὰ Κοίλης. Κοίλη (= Hohlweg) hiesz ein Demos von Athen ausserhalb des melitischen Tores (αἱ Μελιτίδες πόλεις) an der Nord-östseite der Stadt. Vgl. Marcell. vit. Thucid. § 16 πρὸς γὰρ ταῖς Μελιτίσι πόλεις καλούμεναι ἐστὶν ἐν Κοίλῃ τὰ καλούμενα Κιμῶνια μνήματα.

αἱ ἵπποι τετάφαται. Dasselbe berichtet Ael. N. A. XII 40.

15. τῷ Κίμωνι ist als Dat. possess. mit ἦν zu verbinden.

16. τῷ πατρὶ Μιλτιάδῃ. Vgl. c. 36. 39.

νήσου Μιλτιάδῳ Μιλτιάδης. Οὗτος δὲ ὢν τότε ὁ Μιλτιάδης 104 ἦκων ἐκ τῆς Χερσονήσου καὶ ἐκπεφευγὼς διπλοῦν θάνατον ἐστρατήγεε Ἀθηναίων. ἅμα μὲν γὰρ οἱ Φοίνικες αὐτὸν οἱ ἐπι- 5 διώξαντες μέχρι Ἰμβρου περὶ πολλοῦ ἐποιεῦντο λαβεῖν τε καὶ ἀναγαγεῖν παρὰ βασιλέα, ἅμα δὲ ἐκφυγόντα τε τούτους καὶ ἀπικόμενον ἐς τὴν ἑωυτοῦ, δοκέοντά τε εἶναι ἐν σωτηρίῃ ἤδη, τὸ ἐνθευτέν μιν οἱ ἐχθροὶ ὑποδεξάμενοι καὶ ὑπὸ δικαστήριον αὐτὸν ἀγαρόντες ἐδίωξαν τυραννίδος τῆς ἐν Χερσονήσῳ. ἀποφυγῶν δὲ καὶ τούτους στρατηγὸς οὕτω Ἀθηναίων ἀπεδέχθη, 10 αἰρεθεὶς ὑπὸ τοῦ δήμου.

Καὶ πρῶτα μὲν ἔοντες ἔτι ἐν τῷ ἄστει οἱ στρατηγοὶ ἀπο- 105 πέμπουσι ἐς Σπάρτην κήρυκα Φειδιππίδην, Ἀθηναίων μὲν ἄνδρα, ἄλλως δὲ ἡμεροδρομον τε καὶ τοῦτο μελετέοντα, τῷ δὲ, ὡς αὐτὸς τε ἔλεγε Φειδιππίδης καὶ Ἀθηναίοισι ἀπήγγελλε, 15 περὶ τὸ Παρθένιον οὖρος τὸ ὑπὲρ Τεγέης ὁ Πάν περιπίπτει. βῶσαντα δὲ τοῦνομα τοῦ Φειδιππίδῳ τὸν Πᾶνα Ἀθηναίοισι κελεῦσαι ἀπαγγεῖλαι, διότι ἑωυτοῦ οὐδεμίαν ἐπιμέλειαν ποι-

104. 4. περὶ πολλοῦ ἐποιεῦντο. S. z. c. 61. Zur Sache vgl. c. 41.

6. ἐς τὴν ἑωυτοῦ, χώραν.

7. ὑποδεξάμενοι. ὑποδέκασθαι hier im feindlichen Sinne, wie auch im Lat. excipere. In anderer Bedeutung c. 70.

ὑπὸ δικαστήριον — ἀγαρόντες. S. z. c. 72.

8. ἐδίωξαν τυραννίδος. διώκειν τινά τινός (mit εἵνεκεν c. 136). Ueber die Bedeutung von διώκειν u. ἀποφεύγειν s. z. c. 82.

9. ἀπεδέχθη. Vgl. z. c. 95 (ἀποδεχθέντες).

10. αἰρεθεὶς. Die Strategen wurden von allen 10 Phylen gewählt, aus jeder Phyle einer. Vgl. z. c. 103.

105. 12. Φειδιππίδην. Vgl. Corn. Nep. 4 Phidippum cursorem eius generis, qui hemerodromoi vocantur, Spartam miserunt (Athenienses).

13. ἡμεροδρομον. Vgl. Liv. XXXI 24 hemerodromos vocant Graeci ingens uno die cursu emetientes spatium.

τοῦτο, τὸ ἡμεροδρομεῖν. μελετέων = ἐπασκέων (c. 92). μελετᾶν in ähnlicher Bedeutung wie hier III 115.

14. αὐτὸς τε. Hyperbaton; wir erwarteten τε nach ἔλεγε. Ueber die Stellung von τε s. z. V 11.

15. τὸ Παρθένιον οὖρος, j. Partheni, das Grenzgebirge zwischen Argolis und Arkadien. Von Argos aus führte ein Fuszpfad, der sogen. Trochospass, quer über den Parthenischen Berg nach der Hochebene von Tegea (so noch heute); auf diesem Wege erschien dem Boten der Athener der Gott.

Πάν wurde als Wald- und Weidgott (von πάω weide) vornehmlich in Arkadien verehrt.

16. βῶσαντα. Ueber die Contraction s. Dial. S. 30.

17. κελεῦσαι. Beachte den Uebergang zur indirecten Rede. Der Infin. ist von dem Verbum des Zwischensatzes (ὡς — ἔλεγε καὶ ἀπήγγελλε) abhängig zu denken. Vgl. V 10. 44.

διότι in der indirecten Frage (= διὰ τί) auch III 14.

εὐνταί, ἑόντος εὐνόου Ἀθηναίοισι καὶ πολλαῆ γενομένου ἤδη σφι χρῆσιμου, τὰ δ' ἔτι καὶ ἔσομένου. καὶ ταῦτα μὲν Ἀθηναίοι καταστάντων σφι εὖ ἤδη τῶν προηγήματων πιστεύσαντες εἶναι ἀληθέα ἰδρῦσαντο ὑπὸ τῇ ἀκροπόλι Πανὸς ἱόν, καὶ αὐτὸν ἀπὸ ταύτης τῆς ἀγγελίης θυσίησι ἐπετέησι καὶ λαμπάδι 5
106 ἰλάσκονται. Τότε δὲ πεμφθεὶς ὑπὸ τῶν στρατηγῶν ὁ Φειδιππίδης οὗτος, ὅτεπερ οἱ ἔφη καὶ τὸν Πάνα φανῆναι, δευτεροαῖος ἐκ τοῦ Ἀθηναίων ἄστεος ἦν ἐν Σπάρτῃ, ἀπικόμενος δὲ ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας ἔλεγε· ὦ Λακεδαιμόνιοι, Ἀθηναῖοι ὑμῶν δέονται σφίσι βωθῆσαι καὶ μὴ περιδεῖν πόλιν ἀρχαιοτάτην 10
ἐν τοῖσι Ἑλλήσι δουλοσύνην περιπεσοῦσαν πρὸς ἀνδρῶν βαρβάρων· καὶ γὰρ νῦν Ἐρέτρια τε ἠνδραπόδισται καὶ πόλι λογίμω ἢ Ἑλλάς γέρονε ἀσθενεστέρη. Ὁ μὲν δὲ σφι τὰ ἐντεταλ-

2. τὰ δὲ als wenn τὰ μὲν vorausgegangen wäre. τὰ μὲν — τὰ δὲ = τοῦτο μὲν — τοῦτο δὲ (s. z. V 28). Aehnlich steht τοῦτο δὲ ohne correspondierendes τοῦτο μὲν V 44.

καὶ — μὲν (= μὴν) wie c. 103.
3. καταστάντων εὖ τῶν προηγήματων (= rebus bene constitutis) ebenso VII 123. Vgl. VII 158 ἄλλ' εὖ γὰρ ἡμῖν καὶ ἐπὶ τὸ ἄμεινον κατέστη (τα πρήγματα).

4. ὑπὸ τῇ ἀκροπόλι, wahrscheinlich an ihrem nordwestlichen Abhang, wo in der Neuzeit eine Statue des Pan ausgegraben ist. Das Heiligtum des Gottes war die von den Alten öfter erwähnte Pansgrotte. Zur Sache vgl. Simon. fr. 116.

Τὸν τραγόπονν ἐμὲ Πάνα, τὸν Ἀρκάδα, τὸν κατὰ Μήδων,
Τὸν μετ' Ἀθηναίων στήσατο Μιλτιάδης.

5. ἀπὸ in temporaler Wendung wie in τὸ ἀπὸ τοῦδε V 81. Vgl. auch V 18 und unt. c. 111.

λαμπάδι = λαμπαδοφορῆ. Durch einen Fackellauf, d. h. durch einen in dunkler Nacht im Freien veranstalteten Wettlauf mit Fackeln wurden sonst namentlich die Gottheiten des Lichts und des Feuers, vor allen Hephästos, verehrt. S. z. VIII 98.

6. ἰλάσκονται. Ueber die Bedeutung von ἰλάσκειν s. z. V 47.

106. 7. δευτεροαῖος am zweiten Tage nach seiner Abreise. Zum Ausdruck wie zur Sache vgl. c. 120 οἱ Λακεδαιμόνιοι τριταῖοι ἐν Σπάρτῃ ἐγένοντο ἐν τῇ Ἀττικῇ. Die Entfernung zwischen Athen u. Sparta berechnet Solinus auf 1240 Stad. (= 31 geogr. Meil.), Plin. H. N. VII 20 auf 1140 Stad. (= 29 geogr. M.), welche Pheidipp. in höchstens 48 Stunden zurücklegte.

8. ἀπικόμενος ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας. Wahrscheinlich sind die Ephoren gemeint (vgl. IX 4—9). Zur Bedeutung von ἐπὶ vgl. III 46 wo es von den in Sparta Hilfe suchenden Samiern heisst: καταστάντες ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας ἔλεγον πολλά οἷα κάρτα δεόμενοι. Aehnlich V 97.

10. περιδεῖν· περιορᾶν entspricht unserem übersehen, das auch die Bedeutung von geschehen lassen hat; mit Particip. wie hier III 65. IV 118. VIII 75, mit Infin. III 48. IV 113, ohne Object c. 108.

11. περιπεσοῦσαν. S. z. c. 16. πρὸς bei einem passiven Begriff, wie häufig auch bei παθεῖν, ἀποθανεῖν u. ä.

12. πόλι λογίμω. Der Dativ hängt von dem Comparativ ab (Dativ der Differenz).

μένα ἀγήγγελλε, τοῖσι δὲ ἔαδε μὲν βωθῆειν Ἀθηναίοισι, ἀδύνατα δὲ σφι ἦν τὸ παραντίκα ποιεῖν ταῦτα οὐ βουλομένοισι λυεῖν τὸν νόμον· ἦν γὰρ ἰσταμένου τοῦ μηνὸς εἰνάτη, εἰνάτη δὲ οὐκ ἐξελεύσεσθαι ἔφασαν μὴ οὐ πλήρους ἑόντος τοῦ κύκλου.
5 οὔτοι μὲν νῦν τὴν πανσέληνον ἔμενον, τοῖσι δὲ βαρβάροισι 107
κατηγέετο Ἰππίης ὁ Πεισιστράτου ἐς τὸν Μαραθῶνα, τῆς παροικομένης νυκτὸς ὄψιν ἰδὼν ἐν τῷ ὕπνῳ τοιήνδε· ἐδόκεε ὁ Ἰππίης τῇ μητρὶ τῇ ἑωυτοῦ συνεννηθῆναι. συνεβάλετο ᾧν ἐκ τοῦ οὐείρου κατελθῶν ἐς τὰς Ἀθήνας καὶ ἀνασωσάμενος τὴν 10
ἀρχὴν τελευτήσειν ἐν τῇ ἑωυτοῦ γηραιός. ἐκ μὲν δὲ τῆς ὄψιος

1. ἀδύνατα ἦν. Häufig steht so der Plural, wie in den Verbindungen δῆλα, οἷά τέ ἐστι od. γέγονε. Der Singular IX 106. S. V 20.

3. ἰσταμένου τοῦ μηνός. S. z. c. 57.

εἰνάτη δὲ οὐκ — ἔφασαν. Die Alten schlossen aus dieser Stelle, dasz es den Spartanern überhaupt in jedem Monat verboten gewesen sei, vor dem Eintritt des Vollmonds (= μὴ οὐ πλήρους ἑόντος τοῦ κύκλου) in den Krieg zu ziehen (Paus. I 28, 4). Dagegen hat Boeckh wahrscheinlich gemacht, dasz sich dieses Verbot nur auf den damaligen spartanischen Monat Karneios, der dem attischen Metageitnion und ungefähr der letzten Hälfte unsers August und der ersten unsers Septembers entspricht, bezogen haben könne. Um das in diesen Monat fallende hochheilige Fest der Karneen, die dem Apollon zu Ehren neun Tage lang (7—15) gefeiert wurden, ungestört begehen zu können, war es ihnen verboten vor dem Schluss desselben am 15., also zur Vollmondszeit ins Feld zu ziehen (VII 206. VIII 72. Thuk. V 54. 75). Erst an diesem Tage rückten die Spartaner aus und kamen drei Tage nach dem Vollmond (s. c. 120), also am 18. Metageitnion, in Athen an. Die Schlacht war bereits geliefert, aber die Leichen fanden die Spartaner noch auf dem Schlachtfelde liegend, woraus sich als Schlachttag mit Wahrscheinlichkeit der 16. od. 17.

Metageitnion (11. od. 12. Sept.) bestimmen lässt. Im Widerspruch mit Herodot gibt Plutarch (de malign. Her. c. 26, de glor. Athen. c. 7) als Tag der Schlacht den sechsten des folgenden att. Monats Boëdromion (21. Septemb.) an, indem er sich darauf beruft, dasz an diesem Tage die Athener das Siegesfest zu feiern pflegten. Allein es braucht nicht notwendig der Tag der jährlichen Siegesfeier mit dem Jahrestage der Schlacht zusammenzufallen, da wir wissen, dasz die Athener auch sonst wol Siegesfeste an anderen Tagen als am Jahrestage des Sieges zu feiern pflegten. Vgl. Boeckh zur Geschichte. der Mondcycl. v. 64.

4. οὐκ — ἔφασαν. Ueber οὐ φημι s. z. V 61. — Ueber μὴ οὐ beim Particip s. z. c. 9.

τοῦ κύκλου erg. τῆς σελήνης.

107. 6. κατηγέεσθαι in erster Bedeutung auch c. 102.

8. τῇ μητρὶ deutete Hippias auf sein Vaterland. Vgl. den dem Brutus und den Söhnen des Tarquinius erteilten Orakelspruch und seine Deutung bei Livius I 56. — Das συνεννηθῆναι deutete Hippias auf das Begräbnis in heimischer Erde nach wieder erlangter Herrschaft; vgl. unf. τελευτήσειν ἐν τῇ ἑωυτοῦ γηραιός.

συνεβάλετο. συμβάλλεσθαι ähnlich c. 63. 65.

9. κατελθῶν (s. z. c. 103) verb. mit τελευτήσειν.

συνεβάλετο ταῦτα, τότε δὲ κατηγορούμενος τοῦτο μὲν τὰ ἀνδράποδα τὰ ἐξ Ἑρετρίης ἀπέβησε ἐς τὴν νῆσον τὴν Στυρέων, καλεομένην δὲ Αἰγίλειαν, τοῦτο δὲ καταγομένης ἐς τὸν Μαραθῶνα τὰς νέας ὠρμίξει οὗτος, ἐκβάντας τε ἐς γῆν τοὺς βαρβάρους διέτασσε. καὶ οἱ ταῦτα διέποντι ἐπῆλθε παρ᾽ αὐτῶν τε καὶ 5 βῆξαι μεζόνως ἢ ὡς ἐώθεε, οἷα δὲ οἱ πρεσβυτέρω ἐόντι τῶν ὀδόντων οἱ πλεῦνες ἐσειοντο. τούτων ὦν ἓνα τῶν ὀδόντων ἐβάλλει ὑπὸ βίης βήξας· ἐκπεσόντος δὲ ἐς τὴν ψάμμον αὐτοῦ ἐποιέετο πολλὴν σπουδὴν ἐξευρεῖν. ὡς δὲ οὐκ ἐφαίνετο οἱ ὀδῶν, ἀναστεινάξας εἶπε πρὸς τοὺς παραστάτας· Ἡ γῆ ἦδε 10 οὐκ ἡμετέρη ἐστὶ οὐδὲ μιν δυνησόμεθα ὑποχειρίην ποιήσασθαι· 108 ὁκόσον δὲ τί μοι μέρος μετῆν, ὃ ὀδῶν μετέχει. Ἰπλίης μὲν δὴ ταύτη τὴν ὄψιν συνεβάλετο ἐξεληλυθῆναι, Ἀθηναίοισι δὲ τεταγμένοισι ἐν τεμένει Ἡρακλέος ἐπῆλθον βωθρόντες Πλαταιέες πανδημεῖ· καὶ γὰρ καὶ ἐδεδώκεσαν σφέας αὐτοὺς τοῖσι Ἀθη- 15 ναίοισι οἱ Πλαταιέες, καὶ πόρους ὑπὲρ αὐτῶν οἱ Ἀθηναῖοι συκροὺς ἤδη ἀναραιρέατο· ἔδωσαν δὲ ὧδε. πιεζόμενοι ὑπὸ Θηβαίων οἱ Πλαταιέες ἐδίδοσαν πρῶτα παρατυχοῦσι Κλεομένει τε τῷ Ἀναξανδρίδῳ καὶ Λακεδαιμονίοισι σφέας αὐτοὺς, οἱ δὲ οὐ δεκόμενοι ἔλεγόν σφι τάδε· Ἡμεῖς μὲν ἑαστέρω τε 20 οἰκόμεν, καὶ ὑμῖν τοιήδε τις γίνοιτο· ἂν ἐπικουρίη ψυχρῆ·

1. τοῦτο μὲν — τοῦτο δέ. S. z. V 28.

τὰ ἀνδράποδα τὰ ἐξ Ἑρετρίης. S. z. c. 101.

2. ἀπέβησε. Ueber Form und Bedeutung dieses unattischen Aoristus I s. z. V 63.

Στυρέων. Sie wohnten in Styra, einer kleinen Stadt an der Südwestküste Euboea's, zu welcher das kleine nahe gelegene Eiland Aigileia gehörte.

5. διέπειν in gleicher Bedeutung V 22.

6. μεζόνως auch c. 84. V 92. ἢ ὡς. Attisch würde ἢ genügen. Wie hier VIII 4.

οἷα — ἐόντι. Ueber οἷα c. partic. s. z. V 11.

8. ὑπὸ βίης gehört zu ἐβάλλει. ὑπὸ c. genet. bezeichnet auch die wirkende Ursache. Vgl. V 41 ὑπ' ἀπιστίας.

10. ὀδῶν. Attisch?

108. 13. ἐξεληλυθῆναι. S. z. c. 82.

14. ἐν τεμένει Ἡρακλέος. Herakles hatte bei Marathon ein Heiligtum. Vgl. 116.

15. καὶ γὰρ καὶ ist auch VII 236 verbunden.

ἐδεδώκεσαν σφέας αὐτοὺς. Im Jahre 519 v. Chr. (Thuk. III 68).

18. ἐδίδοσαν verschieden von dem vorhergeh. ἔδωσαν. S. z. V 18. Κλεομένει, der ein Jahr vorher zur Regierung gekommen war. S. z. V 39.

20. ἑκαστέρω, ἢ ὥστε ὑμῖν βωθρόν.

21. τις. Ueber die Bedeutung von τις bei τοιήδε s. z. V 16 (πολὸς τις).

ἐπικουρίη ψυχρῆ. ψυχρός heisst in übertragener Bedeutung von Handlungen gebraucht: eitel, nichtig. Vgl. IX 49 νίκη ψυχρῆ.

φθαίητε γὰρ ἂν πολλάκις ἐξανδραποδισθέντες ἢ τινα πυθέσθαι ἡμέων. συμβουλευόμεν δὲ ὑμῖν δοῦναι ὑμέας αὐτοὺς Ἀθηναίοισι, πλησιοχώροισι τε ἀνδράσι καὶ τιμαρῶν ἐοῦσι οὐ κακοῖσι. Ταῦτα συνεβούλευον οἱ Λακεδαιμόνιοι, οὐ κατὰ 5 εὔνοϊαν οὕτω τῶν Πλαταιέων, ὡς βουλόμενοι τοὺς Ἀθηναίους ἔχειν πόρους συνεστεῶτας Βοιωτοῖσι. Λακεδαιμόνιοι μὲν νυν Πλαταιεῦσι ταῦτα συνεβούλευον, οἱ δὲ οὐκ ἠπίστησαν, ἀλλ' Ἀθηναίων ἰσὰ ποιούντων τοῖσι δυνάδεκα θεοῖσι ἰκέται ἔζόμενοι ἐπὶ τὸν βωμὸν ἐδίδοσαν σφέας αὐτοὺς. Θηβαῖοι δὲ πυθόμενοι 10 ταῦτα ἐστρατεύοντο ἐπὶ τοὺς Πλαταιέας· Ἀθηναῖοι δὲ σφι ἐβώθεον. μελλόντων δὲ συνάπτειν μάχην Κορίνθιοι οὐ περιείδον, παρατυχόντες δὲ καὶ καταλλάξαντες ἐπιτρεψάντων ἀφοτέρων, οὕρισαν τὴν χώραν ἐπὶ τοισίδε, εἴν Θηβαίους Βοιωτῶν τοὺς μὴ βουλομένους ἐς Βοιωτοὺς τελέειν. Κορίνθιοι 15 μὲν δὴ ταῦτα γνόντες ἀπαλλάσσοντο, Ἀθηναίοισι δὲ ἀπιούσι ἐπέδηκαντο Βοιωτοί, ἐπιθέμενοι δὲ ἐσώθησαν τῇ μάχῃ. ὑπερβάντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς οἱ Κορίνθιοι ἔδηκαν Πλαταιεῦσι εἶναι οὕρους, τούτους ὑπερβάντες τὸν Ἀσωπὸν αὐτὸν ἐποίησαντο οὖρον Θηβαίοισι πρὸς Πλαταιέας εἶναι καὶ Ὑσιᾶς. ἔδο- 20 σαν μὲν δὴ οἱ Πλαταιέες σφέας αὐτοὺς Ἀθηναίοισι τρόπον τῷ εἰρημένῳ, ἦγον δὲ τότε ἐς Μαραθῶνα βωθρόντες. Τοῖσι δὲ 109

1. ἢ — πυθέσθαι. Statt des einfachen ἢ cum infinit. erwarteten wir πρότερον ἢ od. πρὶν ἢ (c. 91. 116). Wie hier Theokr. II 114.

3. τιμαρῶν. Wovon abhängig?

4. οὐκ οὕτω ὡς wie c. 61.

6. συνεστεῶτας. S. z. c. 29.

8. ἔζόμενοι ἐπὶ. Ueber die Brachylogie s. z. V 12 (προκατιζόμενοι ἐς).

9. τὸν βωμὸν. Vgl. II 7. Er war nach Thuk. VI 54 von Peisistratos, dem Sohne des Hippias, in der Mitte des Marktplatzes von Athen errichtet. Von diesem Altar aus, als dem Mittelpunkt der Stadt, hatten die Athener die Entfernungen der wichtigsten Punkte Griechenlands (z. B. Olympia's, s. II 7) gemessen, wie das in Rom vom miliarium aureum aus geschah.

11. συνάπτειν μάχην. Vgl. I

18 οὗτος γὰρ καὶ ὁ τὸν πόλεμον συνάψας. Vgl. V 75.

περιείδον. S. z. c. 106.

12. καταλλάξαντες. καταλλάσσειν in gleicher Bedeutung V 29.

13. ἐπὶ τοισίδε. S. z. V 65 (ἐπ' οἷσι).

14. ἐς Βοιωτοὺς τελέειν Boeotorum communi foederi attribui. Ueber die Bedeutung von τελέειν εἰς τινὰς s. z. c. 53.

15. γνόντες. S. z. c. 85.

16. ἐσώθησαν att. ἠτήθησαν. Vgl. Dial. S. 39 s. v. ἐσώω.

18. οὕρους von ὁ οὖρος att. ὄρος.

19. καὶ Ὑσιᾶς. καὶ verbindet τὸν Ἀσωπὸν αὐτὸν mit Ὑσιᾶς. Ueber Hysiae s. z. V 74.

109. Schlacht bei Marathon (c. 109—117).

Ἀθηναίων στρατηγοῖσι ἐγίνοντο δίχα αἱ γνώμαι, τῶν μὲν οὐκ ἐόντων συμβάλλειν, ὀλίγους γὰρ εἶναι στρατιῇ τῇ Μήδων συμβαλεῖν, τῶν δὲ καὶ Μιλτιάδεω κελευόντων. ὡς δὲ δίχα τε ἐγίνοντο καὶ ἐνίκα ἡ χεῖρων τῶν γνωμέων, ἐνθαῦτα (ἦν γὰρ ἐνδέκατος ψηφιοφόρος ὁ τῷ κνᾶμφ λαχὼν Ἀθηναίων πολεμαρχοῦς χεῖρ, τὸ παλαιὸν γὰρ Ἀθηναῖοι ὁμόψηφον τὸν πολεμαρχὸν ἐποιεῦντο τοῖσι στρατηγοῖσι, ἦν τε τότε πολεμαρχὸς Καλλίμαχος Ἀφιδναῖος) πρὸς τοῦτον ἐλθὼν Μιλτιάδης ἔλεγε τάδε· Ἐν σοὶ νῦν, Καλλίμαχε, ἐστὶ ἢ καταδουλώσαι Ἀθήνας, ἢ ἐλευθέρας ποιήσαντα μνημόσυνα λιπέσθαι ἐς τὸν ἅπαντα ἀνθρώπων βίον, 10 οἷα οὐδὲ Ἀρμόδιός τε καὶ Ἀριστογείτων λείπουσι. νῦν γὰρ

1. ἐγίνοντο δίχα. Vgl. folg. S. 7 ἡμέων τῶν στρατηγῶν ἔοντων δέκα δίχα γίνονται αἱ γνώμαι. Das adverbiale δίχα in dieser Bedeutung schon bei Homer (z. B. II. XX 32). οὐκ ἐόντων. Ueber die Bedeutung von οὐκ ἐῶ s. z. V 36.

2. ὀλίγους „zu wenige“. Der Infinit. bei ὀλίγος auch VII 207 ἔοντων αὐτῶν ὀλίγων στρατῶν τῶν Μήδων ἀλέξασθαι.

4. ἐνίκα. Beachte die Bedeutung des Imperfects (= cum in eo esset ut vinceret). Fünf Stimmen waren für den einen, fünf für den anderen Vorschlag. Die Entscheidung lag in der Hand des Polemarchen. Zu κνᾶν vgl. c. 10.

ἐνθαῦτα führt den Nachsatz ein (ἐνθαῦτα — ἔλεγε); doch ist nach ἐνθαῦτα die Rede durch eine längere Parenthese unterbrochen, in welcher die amtliche Stellung des Polemarchen, sein Einfluss so wie der Name des damaligen Polemarchen angegeben ist.

ἦν γὰρ. Ganz wie hier steht γὰρ im vorgeschobenen Satze c. 102.

5. ψηφιοφόρος = ψηφοφόρος nur hier.

τῷ κνᾶμφ λαχὼν. Die Wahl der Archonten so wie der meisten anderen Beamten durch das Los der Bohnen (οἱ ἀπὸ κνᾶμου ἄρχοντες) war durch Kleisthenes eingeführt.

6. τὸν πολεμαρχόν. In frühe-

rer Zeit hatte der Polemarch, einer der 10 Archonten, Stimmrecht neben den 10 Strategen. Es hängt dieses Recht, dessen an unserer Stelle zum letzten Male Erwähnung geschieht, mit der ursprünglichen Amtsgewalt des Polemarchen zusammen, der zufolge ihm das alte königliche Recht der Oberanführung im Kriege zustand. In späterer Zeit war ihm nur die Jurisdiction in Streitigkeiten zwischen Fremden und Metöken geblieben.

8. Ἀφιδναῖος. Aphidnae, ein zur aeantischen Phyle gehöriger Demos, nicht weit von Dekelea (IX 73).

ἐν σοὶ νῦν — ἐστὶ ἢ καταδουλώσαι. VIII 60 sagt Themistokles zum Eurybiades vor der Schlacht bei Salamis: ἐν σοὶ νῦν ἔστι σώσαι τὴν Ἑλλάδα.

10. ποιήσαντα. Accus. auf einen Dativ (σοὶ) bezogen. S. z. V 109.

μνημόσυνα λιπέσθαι. Derselbe Ausdruck von einer Pyramide II 148.

ἐς τὸν ἅπαντα ἀνθρώπων βίον (= αἰῶνα) für alle Ewigkeit. Vgl. Lykurg. 106 ἐς πάντα τὸν αἰῶνα.

11. λείπουσι, das Praesens, weil die Wirkung der Tat von unbeschränkter Dauer ist und sich auch noch auf die Gegenwart erstreckt.

δή, ἐξ οὗ ἐγένοντο Ἀθηναῖοι, ἐς κίνδυνον ἤκουσι μέγιστον. καὶ ἦν μὲν γε ὑποκύψωσι τοῖσι Μήδοισι, δέδοκται τὰ πείσονται παραδεδομένοι Ἰππῆη, ἦν δὲ περιγένηται αὐτῇ ἡ πόλις, οἷη τέ ἐστι πρώτη τῶν Ἑλληνίδων πολιῶν γενέσθαι. κῶς ὦν 5 δὴ ταῦτα οἶά τε ἐστὶ γενέσθαι, καὶ κῶς ἐς σέ τοι τούτων ἀνήκει τῶν προηγήτων τὸ κύρος ἔχειν, νῦν ἐρχομαι φράσω ἡμέων τῶν στρατηγῶν ἔοντων δέκα δίχα γίνονται αἱ γνώμαι, τῶν μὲν κελευόντων συμβαλεῖν, τῶν δὲ οὐ. ἦν μὲν νῦν μὴ συμβάλωμεν, ἔλπομαι τινα στάσιν μεγάλην ἐμπεσοῦσαν 10 διασεῖσιν τὰ Ἀθηναίων φρονήματα ὥστε μηδίσαι, ἦν δὲ συμβάλωμεν πρὶν τι καὶ σαθρὸν Ἀθηναίων μετεξετέροισι ἐγγενέσθαι, θεῶν τὰ ἴσα νεμόντων οἷοί τε εἶμεν περιγενέσθαι τῇ συμβολῇ. ταῦτα ὦν πάντα ἐς σέ νῦν τείνει καὶ ἐκ σέο ἤρτηται· ἦν γὰρ σὺ γνώμη τῇ ἐμῇ προσθῆ, ἐστὶ τοι πατρίς τε 15 ἐλευθέρη καὶ πόλις πρώτη τῶν ἐν τῇ Ἑλλάδι, ἦν δὲ τὴν τῶν ἀποσπευδόντων τὴν συμβολὴν ἔλη, ὑπάρξει τοι τῶν ἐγὼ κατέλεξα ἀγαθῶν τὰ ἐναντία. Ταῦτα λέγων ὁ Μιλτιάδης προσ- 110 κτάται τὸν Καλλίμαχον. προσγενομένης δὲ τοῦ πολεμαρχοῦ τῆς γνώμης ἐκεκύρωτο συμβάλλειν. μετὰ δὲ οἱ στρατηγοί,

1. ἐξ οὗ. S. z. V 28. ἤκουσι. Die Präsentia ἦκω und οἶκω haben häufig eine Art Perfectbedeutung. Wie hier ἦκων c. 104.

2. ὑποκύπτειν auch c. 25. δέδοκται, „es ist beschlossen (τοῖσι Πέρσῃσι von den Persern), was sie erdulden sollen.“ Vgl. VI 69 δέδοκται τοῖσι πρώτοιαι τῶν μαντίων αὐτοῖσι ἀπόλλυσθαι. S. z. dies. Stelle.

3. περιγένηται, τῇ συμβολῇ, was unten hinzugefügt ist.

5. οἶά τε. Ueber den Numerus s. z. ἀδύνατα ἦν c. 106.

κῶς ἐς σέ τοι ἀνήκει „wie es auf dich gerade (τοί) ankommt“; für ἀνήκει steht unten in gleichem Sinne τείνει (ταῦτα ὦν πάντα ἐς σέ νῦν τείνει).

τούτων τῶν προηγήτων hängt von τὸ κύρος ab.

6. ἐρχομαι φράσω. S. z. V 62.

9. ἔλπομαι. Wegen der Bedeutung vgl. IX 113 ἐλπίμενός τί οἱ κακὸν εἶναι.

11. πρὶν καὶ ehe noch. Ebenso VIII 12.

σαθρὸν eig. Riss in Gefässen setzt das mit διασεῖσιν angefangene Bild fort. Miltiades Besorgnis war nicht ungegründet. S. c. 115 Ende. μετεξετέροισι = ἐνίοις. θεῶν τὰ ἴσα νεμόντων. S. z. c. 11.

13. ἐκ σέο ἤρτηται. Vgl. IX 80 πάντα τὰ πρήγματα τῶν βαρβάρων ἤρτητο ἐκ Περσέων.

14. γνώμη τῇ ἐμῇ προσθῆ. Vgl. I 109 σὺ οἱ ἐγὼγε προσθήσομαι τῇ γνώμῃ und II 120 τῷ λόγῳ τῷ λεχθέντι προστίθεμαι.

16. ἀποσπεύδειν abratem. Mit persönl. Object VII 17 σὺ δὲ ἐκείνος εἰς ἀποσπεύδων ἔβηξεν στρατεύσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα; Gegens. ἐπισπεύδειν. Vgl. VII 18 καὶ ἄσταβανος δὲ πρότερον ἀποσπεύδων μούνος ἐφαίνετο τότε ἐπισπεύδων φανερός ἦν.

110. 19. ἐκεκύρωτο „es war und blieb beschlossen“. Ganz wie hier c. 130.

τῶν ἢ γνώμη ἔφερε συμβάλλειν, ὡς ἐκάστου αὐτῶν ἐγίνετο
 111 προτανητῆ τῆς ἡμέρας, Μιλτιάδῃ παρεδίδουσαν· ὁ δὲ δεόμε-
 νος οὔτι καὶ συμβολὴν ἐποιεῖτο, πρὶν γὰρ δὴ αὐτοῦ προτανητῆ
 ἐγένετο. Ὡς δὲ ἐς ἐκεῖνον περιῆλθε, ἐνθαῦτα δὴ ἐτάσσοντο
 ἄλλοι Ἄθηναῖοι ὡς συμβαλέοντες· τοῦ μὲν δεξιοῦ κέρας ἤγρετο
 ὁ πολέμαρχος Καλλιμάχος· ὁ γὰρ νόμος τότε εἶχε οὕτω τοῖσι
 Ἀθηναίοισι, τὸν πολέμαρχον ἔχειν κέρας τὸ δεξιόν. ἤγεομέ-
 νου δὲ τούτου ἐξεδέκοντο ὡς ἠριθμῆοντο αἱ φυλαί, ἐχόμεναι
 ἀλλήλων· τελευταῖοι δὲ ἐτάσσοντο, ἔχοντες τὸ εὐάνυμον κέ-
 ρας, Πλαταιεῖς. ἀπὸ ταύτης γὰρ σφι τῆς μάχης θυσίας Ἀθη-
 ναίων ἀναγόντων καὶ πανηγύρις τὰς ἐν τῆσι πενταετηρίσιν γι-
 νομένης κατεύχεται ὁ κῆρυξ ἱ Ἀθηναῖος, ἅμα τε Ἀθηναίοισι
 λέγων γίνεσθαι τὰ ἀγαθὰ καὶ Πλαταιεῦσι. τότε δὲ τασσομέ-

1. ἢ γνώμη ἔφερε. S. z. V 118.

2. προτανητῆ bezeichnet jedes nach regelmässigen Zeitabschnitten wechselnde Amt, so auch hier die Führung des Oberbefehls, welche mit jedem Tage wechselte.

111. 4. περιῆλθε. περιελθεῖν vom Wechsel der Aemter und Würden öfter bei Herodot. Vgl. I 7 ἢ δὲ ἡγεμονίῃ οὕτω περιῆλθε, εὐδοκῆ Ἡρακλειδέων, ἐς τὸ γένος τὸ Κροίσων. Auch III 65. 140.

6. τότε, zu jener Zeit, in welcher dem Polemarchen noch das alte königliche Ehrenrecht der Führung des rechten Flügels zustand. S. z. c. 109. An Kallimachos Haufen schloss sich nach Plutarch Mor. p. 628 auch zunächst die Phyle an, zu welcher Kallimachos gehörte, die aiantische, (s. z. V 69).

8. τούτου, τοῦ Καλλιμάχου.

ἐξεδέκοντο ὡς ἠριθμῆοντο αἱ φυλαί. Es waren die Athener nach ihrer durch das Los bestimmten Reihenfolge der Phylen von der Rechten zur Linken aufgestellt. — ἐξεδέκοντο continuo ordine invicem se excipiebant. ἐκδέκασθαι local auch V 51.

ὡς ἠριθμῆοντο „wie sie gezählt wurden“ d. h. in der amtlichen Rangordnung der Phylen, die alljährlich durch das Los neu

bestimmt wurde. Nach derselben Reihenfolge verwaltete abwechselnd eine jede der 10 Abteilungen der βουλή, in welche dieselbe nach den 10 Phylen geteilt war, den 10ten Teil des Jahres hindurch die laufenden Staatsgeschäfte. Der Zeitraum der Amtsdauer der einzelnen Abteilungen hiesz προτανητῆ, die Mitglieder selbst führten den Namen προτάνηεις.

ἐχόμεναι ἀλλήλων. Ueber die Bedeutung von ἐχέσθαι s. z. V 17.

10. ἀπὸ ταύτης γὰρ. γὰρ begründet den vorschwebenden Gedanken: „die Plataeer haben wirklich an dieser Schlacht einen bedeutenden Anteil genommen, und dasz dies so war, erkannten die Athener auch sofort nach der Schlacht an, denn“. ἀπὸ temporal wie c. 105.

σφι hängt von κατεύχεται ab. θυσίας ἀνάγειν auch V 119.

Vgl. II 40 ὄρητιν ἀνάγειν. ἀνάγειν, weil mit den Festen meist ein feierlicher Aufzug zu den in der Regel höher gelegenen Tempeln verbunden war.

11. πανηγύρις — γινομένης. Die grossen Panathenaeen sind gemeint. S. über sie und den damit verbundenen Festzug z. V 56.

13. λέγων nach κατεύχεται abundanter; doch vgl. zu V 18 (ἐφη — λέγων).

111 τῶν Ἀθηναίων ἐν τῷ Μαραθῶνι ἐγίνετο. τοιόνδε τι τὸ
 στρατόπεδον ἐξισούμενον τῷ Μηδικῷ στρατοπέδῳ, τὸ μὲν αὐ-
 τοῦ μέσον ἐγίνετο ἐπὶ τάξεις ὀλίγας, καὶ ταύτη ἦν ἀσθενέστα-
 5 τὸν τὸ στρατόπεδον, τὸ δὲ κέρας ἐκάτερον ἔρρωτο πλήθει.
 Ὡς δὲ σφι διετέτακτο καὶ τὰ σφάρια ἐγίνετο καλά, ἐνθαῦτα
 ὡς ἀπείθησαν οἱ Ἀθηναῖοι, δρόμῳ ἔεντο ἐς τοὺς βαρβάρους.
 ἦσαν δὲ στάδιοι οὐκ ἐλάσσονες τὸ μεταίχμιον αὐτῶν ἢ ὀκτώ.
 οἱ δὲ Πέρσαι ὀρέοντες δρόμῳ ἐπιόντας παρεσκευάζοντο ὡς δε-
 ξόμενοι, μανίην τε τοῖσι Ἀθηναίοισι ἐπέφερον καὶ πάγχυ ὀλε-

γίνεσθαι hängt von κατεύχε-
 ται ab.

τὰ ἀγαθὰ, „die in der Gebet-
 formel ausgesprochenen Güter“.

1. ἐγίνετο τοιόνδε τι. Um nicht in den Flanken angegriffen und überflügelt zu werden, muste Miltiades dem an Zahl bedeutend überlegnen persischen Heere eine gleich weit ausgedehnte (τὸ στρα-
 τόπεδον ἐξισούμενον τῷ Μηδικῷ στρατ.) Front entgegenstellen, was er freilich nur dadurch erreichen konnte, dasz er das Centrum, in welchem die Phylen Leontis und Antiochis unter ihren Führern Themistokles und Aristides standen (Plut. Arist. 5), nur wenige Glieder hoch stellte (ἐπὶ τάξεις ὀλίγας). Dagegen waren beide Flügel stärker und tiefer in den Reihen (ἔρρωτο πλήθει), weil er mit diesen den Hauptangriff machen wollte.

τὸ στρατόπεδον ἐξισούμε-
 νον. Das Hauptsubiect ist als Ganzes appositiv an die in ihm enthaltenen Teile (τὸ μὲν μέσον und τὸ δὲ κέρας) angeschlossen. Derartige appositive Anfügungen eines Participis mit eigenem Subiect finden sich häufig bei Herodot. Vgl. III 95 τὸ δὲ χρυσίον τρισκαιδεκα-
 στάσιον λογίζομενον, τὸ ψήγμα εὐρί-
 σκεται ἐόν Εὐβοικῶν τάλαντων ὀδῶνικον καὶ ἑκατοσίων καὶ τε-
 τρακισχιλίον. Aehnlich I 7. II 133. VII 44. 83.

3. ἐπὶ τάξεις ὀλίγας wenige Mann hoch. Vgl. zur Bedeutung von ἐπὶ VII 188 ὠρμίζοντο ἐς πόν-
 τον ἐπὶ ὀκτῶ νείας (= acht

Reihen von Schiffen hinter-
 einander). Häufig findet sich ἐπὶ in dieser Bedeutung auch mit Genetiv verbunden. Vgl. Xen. Anab. IV 8, 11 ἦν μὲν ἐπὶ πολλοῦς τεταγμένοι προσάγωνεν und bald darauf ἐὰν δ' ἐπὶ ὀλίγων τεταγ-
 μένοι ἴωμεν.

112. 5. διετέτακτο unpersönlich zu fassen, ähnlich VII 40 διε-
 λέλειπτο.

6. ὡς ἀπείθησαν als ihnen auf das gegebene Zeichen vorzurücken gestattet war. Vgl. VII 122 ὁ μὲν νῦν ναυτικὸς στρατὸς ὡς ἀπείθη ὑπὸ Ξέρξῳ καὶ διεξέπλωσε τὴν διάρρηκα τὴν ἐν τῷ Ἄθῳ γενομένην.

ἔεντο medial wie ἔσθαι c. 134. Häufig in dieser Bedeutung (= streben, eilen) bei Homer.

ἦσαν. Zuweilen richtet sich das Verbum nach dem Numerus des (ihm näher stehenden) Praedicats statt nach dem des Subiects. Vgl. I 93 ἢ μὲν δὴ περίοδος τοῦ σήματος εἰσι στάδιοι ἕξ καὶ δύο πλέθρα. Ebenso III 60.

7. ἢ ὀκτῶ. Ueber eine Viertelstunde.

9. μανίην — ἐπέφερον. Vgl. VIII 10 ὀρέοντες ἐπιπλώοντας νησὶ ὀλίγηι, πάγχυ (att. πάνυ) σφι μανίην ἐπενεῖναντες ἀνηγαγον καὶ αὐτοὶ τὰς νείας. ἐπιφέρειν in gleicher Bedeutung I 26. 131.

καὶ πάγχυ. Häufig ist im Attischen in dieser Bedeutung καὶ πάνυ. Herodot gebraucht in diesem Sinne sonst meist καὶ τὸ κάρτα od. καὶ κάρτα (s. z. c. 52).

θρίην, ὄρεοντες αὐτοὺς ὀλίγους, καὶ τοὺτους δρόμῳ ἐπιγρομέ-
 νους οὔτε ἵππου ὑπαρχούσης σφι οὔτε τοξευμάτων. ταῦτα
 μὲν νῦν οἱ βάρβαροι κατεΐκαζον, Ἀθηναῖοι δὲ ἐπίτε ἀθροοὶ
 προσέμιξαν τοῖσι βαρβάροισι, ἐμάχοντο ἀξίως λόγῳ. πρῶτοι
 μὲν γὰρ Ἑλλήνων πάντων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν δρόμῳ ἐς πολε- 5
 μίους ἐχρήσαντο, πρῶτοι δὲ ἀνέσχοντο ἐσθῆτά τε Μηδικὴν
 ὄρεοντες καὶ τοὺς ἄνδρας ταύτην ἐσθῆμένους· τῆς δὲ ἦν
 113 τοῖσι Ἑλλήσι καὶ τὸ οὐνομα τὸ Μήδων φόβος ἀκοῦσαι. Μαχο-
 μένων δὲ ἐν τῷ Μαραθῶνι χρόνος ἐγίνετο πολλός. καὶ τὸ μὲν
 μέσον τοῦ στρατοπέδου ἐνίκεον οἱ βάρβαροι, τῇ Πέρσαι τε ἀν- 10
 τοὶ καὶ Σάκαι ἐτετάχατο· κατὰ τοῦτο μὲν δὴ ἐνίκεον οἱ βάρ-
 βαροι, καὶ ῥήξαντες ἐδίωκον ἐς τὴν μεσόγαιαν, τὸ δὲ κέρα

1. ὀλίγους ohne ζόντας auch VIII 10 τὰς μὲν γε τῶν Ἑλλήνων ὄρεοντες ὀλίγας νέας, τὰς δὲ ἑων-
 τῶν πλήθει τε πολλαπλησίας.
 καὶ τούτους. S. z. c. 11 (καὶ
 τούτοις).

ἐπιγρομένους = ἰεμένους (s.
 ob. 6).

2. ἵππος collectiv wie V 63
 öfter.

τοξεύματα metonymisch für
 τοξόται. — Gerade wegen des
 Mangels an Reitern und Schützen
 hatte Miltiades den Sturmangriff an-
 geordnet. S. unt. zu 5.

3. κατεΐκαζον. κατὰ verstärkt
 den Begriff des Simplex wie in κα-
 ταδονέω (c. 16) und καταφρονέω
 (I 66).

5. δρόμῳ — ἐχρήσαντο. Der
 Laufschrift beim Angriff ward des-
 halb von Miltiades angewandt, da-
 mit seine Truppen dem Pfeilhagel,
 mit dem die Perser zu beginnen
 pflegten und der bei deren Über-
 zahl doppelt zu fürchten war (VII
 218. IX 61), kürzere Zeit ausgesetzt
 seien und damit die persische Rei-
 terei keine Zeit zur Entwicklung
 habe.

6. ἀνέσχοντο — ὄρεοντες.
 ἀνέχεσθαι mit Partic. auch V 19.
 89.

8. τὸ Μήδων. Die Meder nennt
 Herodot öfter statt der Perser als
 das in Asien herrschende Volk. Vgl.
 c. 109. V 77. 104. — Zur Sache

vgl. Aeschyl. Pers. 27, wo es von
 den Führern der Perser heiszt φο-
 βεροὶ μὲν ἰδεῖν, und vs. 48 φοβε-
 ρὰν ὄψιν προσιδέσθαι. Vgl. Theogn.
 774.

Πίνομεν, χαρίεντα μετ' ἀλλήλοισι
 λέγοντες,
 Μηδὲν τὸν Μήδων δειδιότης πό-
 λεμον.

113. μαχομένων, ἀμφοτέρων.
 Der Subiects-genetiv ist ebenso zu
 ergänzen V 40 (λεγόντων sc. αὐτῶν).
 9. ἐν τῷ Μαραθῶνι. S. z. c.
 102.

τὸ μέσον ἐνίκεον. Ebenso
 unt. τὸ δὲ κέρα ἐκότερον ἐνίκεον
 Ἀθηναῖοι. Derselbe Accus. bei νι-
 κᾶν V 1.

11. Die Σάκαι wohnten im
 Nordosten von Baktriana in den
 heutigen Steppen der Kirgisen. Sie
 waren vortreffliche Reiter und Bo-
 genschützen. Vgl. III 93. VII 64.
 κατὰ c. accus. in localer Be-
 deutung wie c. 19. Vgl. III 86 ὡς
 κατὰ τοῦτο τὸ χωρίον ἐγίνοντο.

12. ῥήξαντες ἐδίωκον. Im
 Centrum, wo die Reihen dünn wa-
 ren (c. 111), wurden die durch den
 Lauf in Unordnung geratenen athe-
 niensischen Hopliten unter The-
 mistokles und Aristides (s. z.
 c. 111) von den ihnen gegenüber-
 stehenden Kerntruppen der Perser
 und Saker durchbrochen, geschla-
 gen und landeinwärts (ἐς τὴν μεσό-
 γαίαν) verfolgt.

ἐκότερον ἐνίκεον Ἀθηναῖοι τε καὶ Πλαταιέες. νικέοντες δὲ τὸ
 μὲν τετραμμένον τῶν βαρβάρων φεύγειν ἔων, τοῖσι δὲ τὸ μέ-
 σον ῥήξασι αὐτῶν συναγαγόντες τὰ κέρα ἀμφοτέρω ἐμάχοντο
 καὶ ἐνίκεον Ἀθηναῖοι. φεύγουσι δὲ τοῖσι Πέρσησι εἶποντο κό-
 5 πτοντες, ἐς ὃ ἐπὶ τὴν θάλασσαν ἀπικόμενοι πῦρ τε αἴτεον καὶ
 ἐπελαμβάνοντο τῶν νεῶν. Καὶ τοῦτο μὲν ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ 114
 ὁ πολέμαρχος Καλλιμαχος διαφθείρεται, ἀνὴρ γενόμενος ἀγα-
 θός, ἀπὸ δ' ἔθανε τῶν στρατηγῶν Στησίλεως ὁ Θρασύλεω,
 τοῦτο δὲ Κυνέγειρος ὁ Εὐφορίωνος ἐνθαῦτα ἐπιλαβόμενος τῶν
 10 ἀφλάστων νεός, τὴν χεῖρα ἀποκοπεῖς πελέκει πίπτει, τοῦτο δὲ
 ἄλλοι Ἀθηναίων πολλοὶ τε καὶ οὐνομαστοί. Ἐπὶ μὲν δὴ τῶν 115
 νεῶν ἐπεκράτησαν τρόπῳ τοιούτῳ Ἀθηναῖοι, τῆσι δὲ λοιπῆσι
 οἱ βάρβαροι ἐξανακρουσάμενοι, καὶ ἀναλαβόντες ἐκ τῆς νήσου,
 ἐν τῇ ἔλιπον, τὰ ἐξ Ἐρετριῆς ἀνδράποδα, περιέπλων Σού-
 15 νιον, βουλόμενοι φθῆναι τοὺς Ἀθηναίους ἀπικόμενοι ἐς τὸ
 ἄστυ. αἰτίη δὲ ἔσχε ἐν Ἀθηναίοισι ἐξ Ἀλκμαιωνιδέω μηχαν-
 ῆς αὐτοὺς ταῦτα ἐπινοηθῆναι· τούτους γὰρ συνθεμένους

5. πῦρ τε αἴτεον. Erinnert an
 das homerische (Il. XIII 718)

οἴσετε πῦρ —
 Νῦν ἡμῖν πάντων Ζεὺς ἄξιον
 ἡμᾶρ ἔδωκε

Νῆας ἔλειν.

114. 6. τοῦτο μὲν — τοῦτο
 δέ. S. z. V 28.

πόνῳ wie VIII 89 ἐν δὲ τῷ πόνῳ
 τούτῳ ἀπὸ μὲν ἔθανε ὁ στρατηγός
 Ἀριαβίγνης, ἀπὸ δὲ ἄλλοι πολλοί.
 — Auf dem Gemälde, mit welchem
 zum Gedächtnis der Schlacht bei
 Marathon die Stoa Poikile ge-
 schmückt wurde, traten besonders
 die Gestalten des Kallimachos
 und Miltiades hervor. Vgl. Plin.
 hist. nat. XXXV 8. Pausan. I 15.
 Nep. Miltiad. c. 6.

7. ἀγαθός. S. z. V 2.

8. ἀπὸ δ' ἔθανε. Tmesis. Vgl.
 die oben z. 6 ausgeschriebene Stelle
 (VIII 89). S. z. V 81.

9. Κυνέγειρος. Ein Bruder des
 Aeschylos, der ebenfalls an der
 Schlacht teilnahm. Die Tat des
 Kynegeros schildert mit rhetori-
 scher Uebertreibung auch Justin.
 II 9.

10. ἀφλάστων. ἀφλάστα (oder
 ἐπίσημα VIII 88. IX 74) aplustria
 sind die Verzierungen in Bildwerk
 (meist Götter- und Heroenbilder),
 welche auf dem gebogenen Schiffs-
 hinterteil angebracht waren. Ge-
 wöhnlich gaben dieselben dem
 Schiffe den Namen oder enthielten
 auch eine Bezeichnung der Heimat.

115. 13. ἐξανακρουέσθαι ent-
 hält die zweifache Bedeutung vom
 Lande abstoszen (= ἐξ) und
 rückwärts rudern. Eine andere
 Bedeutung hat ἀνακρουέσθαι VIII
 48.

14. ἐν τῇ ἔλιπον. S. c. 107.

16. αἰτίη δὲ ἔσχε (= κατέσχε)
 ἐν Ἀθηναίοισι, „es erhielt sich
 unter den Athen. die Beschuldi-
 gung“. Anders V 70 (αἰτίη εἶχε
 αὐτούς). ἔχειν in der Bedeutung
 des intransit. κατέχειν auch V 19.
 ἐξ in causalser Bedeutung. S. z.
 V 1.

Ἀλκμαιωνιδέων, als Anhän-
 ger und Parteigenossen des Hip-
 pias.

17. αὐτούς, τοὺς Πέρσας.
 ἐπινοηθῆναι in activer Be-

θρόην, ὄρεοντες αὐτοὺς ὀλίγους, καὶ τοὺτους δρόμῳ ἐπιγρομέ-
 νους οὔτε ἵππου ὑπαρχούσης σφι οὔτε τοξευμάτων. ταῦτα
 μὲν νῦν οἱ βάρβαροι κατεΐκαζον, Ἀθηναῖοι δὲ ἐπέιτε ἀθροοὶ
 προσέμιξαν τοῖσι βαρβάροισι, ἐμάχοντο ἀξίως λόγῳ. πρῶτοι
 μὲν γὰρ Ἑλλήνων πάντων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν δρόμῳ ἐς πολέ- 5
 μίους ἐχρήσαντο, πρῶτοι δὲ ἀνέσχοντο ἐσθῆτά τε Μηδικὴν
 ὄρεοντες καὶ τοὺς ἀνδρας ταύτην ἐσθῆμένους· τέως δὲ ἦν
 113 τοῖσι Ἑλλήσι καὶ τὸ οὖνομα τὸ Μήδων φόβος ἀκοῦσαι. Μαχο-
 μένων δὲ ἐν τῷ Μαραθῶνι χρόνος ἐγίνετο πολλός. καὶ τὸ μὲν
 μέσον τοῦ στρατοπέδου ἐνέικον οἱ βάρβαροι, τῇ Πέρσαι τε ἀν- 10
 τοὶ καὶ Σάκαι ἐτετάχατο· κατὰ τοῦτο μὲν δὴ ἐνέικον οἱ βάρ-
 βαροι, καὶ ῥήξαντες ἐδίωκον ἐς τὴν μεσόγαιαν, τὸ δὲ κέρας

1. ὀλίγους ohne ζόντας auch VIII 10 τὰς μὲν γε τῶν Ἑλλήνων ὄρεοντες ὀλίγας νέας, τὰς δὲ ἑων-
 τῶν πλήθει τε πολλαπλησίας.
 καὶ τούτους. S. z. c. 11 (καὶ
 τούτοιαι).

ἐπιγρομένους = ἰεμένους (s.
 ob. 6):

2. ἵππος collectiv wie V 63
 ὄφτερ.

τοξεύματα metonymisch für
 τοξόται. — Gerade wegen des
 Mangels an Reitern und Schützen
 hatte Miltiades den Sturmangriff an-
 geordnet. S. unt. zu 5.

3. κατεΐκαζον. κατὰ verstärkt
 den Begriff des Simplex wie in κα-
 ταδουέω (c. 16) und καταφρονέω
 (I 66).

5. δρόμῳ — ἐχρήσαντο. Der
 Laufschrift beim Angriff ward des-
 halb von Miltiades angewandt, da-
 mit seine Truppen dem Pfeilhagel,
 mit dem die Perser zu beginnen
 pflegten und der bei deren Über-
 zahl doppelt zu fürchten war (VII
 218. IX 61), kürzere Zeit ausgesetzt
 seien und damit die persische Rei-
 terei keine Zeit zur Entwicklung
 habe.

6. ἀνέσχοντο — ὄρεοντες.
 ἀνέχεσθαι mit Partic. auch V 19.
 89.

8. τὸ Μήδων. Die Meder nennt
 Herodot oft statt der Perser als
 das in Asien herrschende Volk. Vgl.
 c. 109. V 77. 104. — Zur Sache

vgl. Aeschyl. Pers. 27, wo es von
 den Führern der Perser heiszt φο-
 βεροὶ μὲν ἰδεῖν, und vs. 48 φοβε-
 ρὰν ὄψιν προσιδέσθαι. Vgl. Theogn.
 774.

Πίνομεν, χαρίεντα μετ' ἀλλήλοισι
 λέγοντες,
 Μηδὲν τὸν Μήδων δευδιότες πό-
 λεμον.

113. μαχομένων, ἀμφοτέρων.
 Der Subiects-genetiv ist ebenso zu
 ergänzen V 40 (λεγόντων sc. αὐτῶν).
 9. ἐν τῷ Μαραθῶνι. S. z. c.
 102.

τὸ μέσον ἐνέικον. Ebenso
 unt. τὸ δὲ κέρας ἐκάτερον ἐνέικον
 Ἀθηναῖοι. Derselbe Accus. bei νι-
 κῶν V 1.

11. Die Σάκαι wohnten im
 Nordosten von Baktriana in den
 heutigen Steppen der Kirgisen. Sie
 waren vortreffliche Reiter und Bo-
 genschützen. Vgl. III 93. VII 64.
 κατὰ c. accus. in localer Be-
 deutung wie c. 19. Vgl. III 86 ὡς
 κατὰ τοῦτο τὸ χωρίον ἐγίνοντο.

12. ῥήξαντες ἐδίωκον. Im
 Centrum, wo die Reihen dünn wa-
 ren (c. 111), wurden die durch den
 Lauf in Unordnung geratenen athe-
 niensischen Hopliten unter The-
 mistokles und Aristides (s. z.
 c. 111) von den ihnen gegenüber-
 stehenden Kerntruppen der Perser
 und Saker durchbrochen, geschla-
 gen und landeinwärts (ἐς τὴν μεσό-
 γαιαν) verfolgt.

ἐκάτερον ἐνέικον Ἀθηναῖοι τε καὶ Πλαταιέες. νικέοντες δὲ τὸ
 μὲν τετραμμένον τῶν βαρβάρων φεύγειν ἔων, τοῖσι δὲ τὸ μέ-
 σον ῥήξασι αὐτῶν συναγαγόντες τὰ κέρα ἀμφοτέρω ἐμάχοντο
 καὶ ἐνέικον Ἀθηναῖοι. φεύγουσι δὲ τοῖσι Πέρσησι εἶποντο κό- 5
 πτοντες, ἐς ὃ ἐπὶ τὴν θάλασσαν ἀπικόμενοι πῦρ τε αἶτεον καὶ
 ἐπελαμβάνοντο τῶν νεῶν. Καὶ τοῦτο μὲν ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ 114
 ὁ πολέμαρχος Καλλιμαχος διαφθείρεται, ἀνὴρ γενόμενος ἀγα-
 θός, ἀπὸ δ' ἔθανε τῶν στρατηγῶν Στησίλεως ὁ Θρασύλεω,
 τοῦτο δὲ Κυνέγειρος ὁ Εὐφορίωνος ἐνθάυτα ἐπιλαβόμενος τῶν
 10 ἀφλάστων νεός, τὴν χεῖρα ἀποκοπεῖς πελέκει πίπτει, τοῦτο δὲ
 ἄλλοι Ἀθηναίων πολλοὶ τε καὶ οὖνομαστοί. Ἐπτα μὲν δὴ τῶν 115
 νεῶν ἐπεκράτησαν τρόπῳ τοιούτῳ Ἀθηναῖοι, τῆσι δὲ λοιπῆσι
 οἱ βάρβαροι ἐξανακρουσάμενοι, καὶ ἀναλαβόντες ἐκ τῆς νήσου,
 ἐν τῇ ἔλιπον, τὰ ἐξ Ἐρετρίας ἀνδράποδα, περιέπλων Σού-
 15 νιον, βουλόμενοι φθῆναι τοὺς Ἀθηναίους ἀπικόμενοι ἐς τὸ
 ἄστυ. αἰτίη δὲ ἔσχε ἐν Ἀθηναίοισι ἐξ Ἀλκμαιωνιδέων μηχα-
 νῆς αὐτοὺς ταῦτα ἐπινοηθῆναι· τούτους γὰρ συνθεμένους

5. πῦρ τε αἶτεον. Erinnert an
 das homerische (Il. XIII 718)

οἴσατε πῦρ —
 Νῦν ἡμῖν πάντων Ζεὺς ἄξιον
 ἡμᾶρ ἔδωκε
 Νῆας εἰεῖν.

114. 6. τοῦτο μὲν — τοῦτο
 δέ. S. z. V 28.

πόνῳ wie VIII 89 ἐν δὲ τῷ πόνῳ
 τούτῳ ἀπὸ μὲν ἔθανε ὁ στρατηγός
 Ἀριαβίγνης, ἀπὸ δὲ ἄλλοι πολλοί.
 — Auf dem Gemälde, mit welchem
 zum Gedächtnis der Schlacht bei
 Marathon die Stoa Poikile ge-
 schmückt wurde, traten besonders
 die Gestalten des Kallimachos
 und Miltiades hervor. Vgl. Plin.
 hist. nat. XXXV 8. Pausan. I 15.
 Nep. Miltiad. c. 6.

7. ἀγαθός. S. z. V 2.
 8. ἀπὸ δ' ἔθανε. Tmesis. Vgl.
 die oben z. 6 ausgeschriebene Stelle
 (VIII 89). S. z. V 81.

9. Κυνέγειρος. Ein Bruder des
 Aeschylos, der ebenfalls an der
 Schlacht teilnahm. Die Tat des
 Kynegeros schildert mit rhetori-
 scher Uebertreibung auch Justin.
 II 9.

10. ἀφλάστων. ἀφλάστα (oder
 ἐπίσημα VIII 88. IX 74) aplustria
 sind die Verzierungen in Bildwerk
 (meist Götter- und Heroenbilder),
 welche auf dem gebogenen Schiffs-
 hinterteil angebracht waren. Ge-
 wöhnlich gaben dieselben dem
 Schiffe den Namen oder enthielten
 auch eine Bezeichnung der Heimat.

115. 13. ἐξανακρουέσθαι ent-
 hält die zweifache Bedeutung vom
 Lande abstoßen (= ἔξ) und
 rückwärts rudern. Eine andere
 Bedeutung hat ἀνακρουέσθαι VIII
 48.

14. ἐν τῇ ἔλιπον. S. c. 107.
 16. αἰτίη δὲ ἔσχε (= κατέσχε)
 ἐν Ἀθηναίοισι, „es erhielt sich
 unter den Athen. die Beschuldigung“.
 Anders V 70 (αἰτίη εἶχε
 αὐτοὺς). ἔχειν in der Bedeutung
 des intransit. κατέχειν auch V 19.
 ἔξ in causalser Bedeutung. S. z.
 V 1.

Ἀλκμαιωνιδέων, als Anhänger
 und Parteigenossen des Hip-
 pias.

17. αὐτοὺς, τοὺς Πέρσας.
 ἐπινοηθῆναι in activer Be-

τοῖσι Πέρσησι ἀναδέξαι ἀσπίδα ἐοῦσι ἤδη ἐν τῆσι νηυσί.
 116 Οὗτοι μὲν δὴ περιέπλων Σούνιον, Ἀθηναῖοι δέ, ὡς ποδῶν εἶχον,
 τὰχιστα ἐβῶθεον ἐς τὸ ἄστυ, καὶ ἐφθασάν τε ἀπικόμενοι πρὶν
 ἢ τοὺς βαρβάρους ἦκειν, καὶ ἐστρατοπεδεύσαντο ἀπιγμένοι ἐξ
 Ἡρακλείου τοῦ ἐν Μαραθῶνι ἐν ἄλλῳ Ἡρακλείῳ τῷ ἐν Κυ- 5
 νοσάργει. οἱ δὲ βάρβαροι τῆσι νηυσὶ ὑπεραιωρηθέντες Φα-
 λήρου (τοῦτο γὰρ ἦν ἐπίνειον τότε τῶν Ἀθηναίων), ὑπὲρ τοῦ-
 του ἀνακαχέυσαντες τὰς νέας ἀπέπλων ὀπίσω ἐς τὴν Ἀσίην.
 117 Ἐν ταύτῃ τῇ ἐν Μαραθῶνι μάχῃ ἀπέθανον τῶν βαρβάρων
 κατὰ ἑξακισχιλίους καὶ τετρακοσίους ἄνδρας, Ἀθηναίων δὲ 10
 ἑκατὸν ἐνενήκοντα καὶ δύο· ἐπεσον μὲν ἀμφοτέρων τοσοῦτοι,
 συνήρκει δὲ αὐτόθι θῶμα γενέσθαι τοιόνδε, Ἀθηναίων ἄν-
 δρα Ἐπίζηλον τὸν Κουφαγόρῳ ἐν τῇ συστάσι μαχόμενον τε
 καὶ ἄνδρα γινόμενον ἀγαθὸν τῶν ὀμμάτων στερηθῆναι, οὔτε
 πληγέντα οὐδὲν τοῦ σώματος οὔτε βληθέντα, καὶ τὸ λοιπὸν 15
 τῆς ζῆσι διατελείειν ἀπὸ τούτου τοῦ χρόνου ἔοντα τυφλόν. λέ-
 γειν δὲ αὐτὸν ἦκουσα περὶ τοῦ πάθους τοιόνδε τινὰ λόγον,
 ἄνδρα οἱ δοκέειν ὀπλίτην ἀντιστῆναι μέγαν, τοῦ τὸ γένειον
 τὴν ἀσπίδα πᾶσαν σκιάζειν· τὸ δὲ φάσμα τοῦτο ἑαυτὸν μὲν

deutung auch III 120. Die active Form V 24. 65.

συνθήμενους τοῖσι Πέρσησι, dafür steht in derselben Sache c. 121 ἐκ συνθήματος.

1. ἀναδέξαι, ἀναδείξαι. Ein wegen seiner glänzend polierten Oberfläche weithin sichtbarer Schild wurde an einem hohen Punkte von Attika — wahrscheinlich auf dem Gipfel des Pentelikon — in die Höhe gehalten. Die Wahrheit bestreitet Herodot c. 121.

116. 2. ὡς ποδῶν εἶχον. In dieser häufig wiederkehrenden Wendung hängt der Genetiv von ὡς als einem Adverbium der Beschaffenheit ab, welches letztere in diesem Sinne sich meist mit ἔχειν verbunden findet. Wie hier IX 59 ἐδίων ὡς ποδῶν ἑκαστος εἶχον. Oester. Dieselbe Bedeutung hat auch ὡς εἶχον (ohne ποδῶν) V 64. Vgl. VI 17.

3. ἐβῶθεον. S. z. c. 103. ἐφθασάν ἀπικόμενοι. Dieselbe Construction IX 70.

5. τοῦ ἐν Μαραθῶνι. S. c. 108.

ἐν Κυνοςάργει. S. z. V 63 Ende.

6. ὑπεραιωρήσθαι, c. genet. eig. „oberhalb von etwas schweben“ heiszt in der Seemannssprache: auf hoher See einem Orte gegenüber erscheinen. Ein Schifferausdruck ist auch im folg. ἀνακαχέειν auf hoher See vor Anker gehen. Wie hier VII 100. 168.

7. τοῦτο γὰρ ἦν ἐπίνειον. S. V 63. 85. Später wurde durch Themistokles der Peiraieus zum Haupthafen von Athen erhoben.

117. 10. κατὰ in gleicher Bedeutung c. 44.

12. συνήρκει = att. συνέβη, auch V 12.

16. λέγειν δὲ αὐτόν. Wie verschieden von λέγοντος δὲ αὐτοῦ? Vgl. unten ταῦτα μὲν δὴ Ἐπίζηλον ἐποθόμην λέγειν.

18. τοῦ — σκιάζειν. Ueber

παρεξελθεῖν, τὸν δὲ ἑαυτοῦ παραστάτην ἀποκτείνει. ταῦτα
 μὲν δὴ Ἐπίζηλον ἐπυθόμην λέγειν.

Δῆτις δὲ πορευόμενος ἅμα τῷ στρατῷ ἐς τὴν Ἀσίην 118
 ἐπεῖτε ἐγένετο ἐν Μυκόνῳ, εἶδε ὄψιν ἐν τῷ ὕψυ. καὶ ἦτις
 5 μὲν ἦν ἡ ὄψις, οὐ λέγεται, ὁ δὲ, ὡς ἡμέρη τὰχιστα ἐπέλαμψε,
 ζήτησιν ἐποιέετο τῶν νεῶν, εὐρῶν δὲ ἐν Φοινίσσῃ νηὶ ἄγαλμα
 Ἀπόλλωνος κεχρυσωμένον ἐπυθάνετο, ὁκόθεν σεσυλημένου
 εἶη πυθόμενος δὲ ἐξ οὗ ἦν ἱροῦ, ἐπλωε τῇ ἑαυτοῦ νηὶ ἐς
 Δήλον. καὶ ἀπίκατο γὰρ τηρικαῦτα οἱ Δῆλιοι ὀπίσω ἐς τὴν
 10 νῆσον, κατατίθεται τε ἐς τὸ ἱρὸν τὸ ἄγαλμα, καὶ ἐντέλλεται
 τοῖσι Δηλίοισι ἀπαγαγεῖν τὸ ἄγαλμα ἐς Δῆλιον τὸ Θηβαίων·
 τὸ δ' ἐστὶ ἐπὶ θαλάσῃ Χαλκίδος καταντίον. Δῆτις μὲν δὲ
 ταῦτα ἐντελλάμενος ἀπέπλωε, τὸν δὲ ἀνδριάντα τοῦτον Δῆλιοι
 οὐκ ἀπήγαγον, ἀλλὰ μιν δι' ἐτέων εἰκοσι Θηβαῖοι αὐτοὶ ἐκ 119
 15 θεοπροπίου ἐκομίσαντο ἐπὶ Δῆλιον. Τοὺς δὲ τῶν Ἐρετριέων
 ἠνδραποδισμένους Δῆτις τε καὶ Ἀρταφέρνης, ὡς προσέσχον
 ἐς τὴν Ἀσίην πλώοντες, ἀνήγαγον ἐς Σοῦσα. βασιλεὺς δὲ
 Δαρεῖος πρὶν μὲν αἰχμαλώτους γενέσθαι τοὺς Ἐρετριάδας ἐνεῖχε
 σφι δεινὸν χόλον οἷα ἀρξάντων ἀδικίης προτέρων τῶν Ἐρε-
 20 τριάων, ἐπεῖτε δὲ εἶδε σφεας ἀπαχθέντας παρ' ἑαυτὸν καὶ
 ὑποχειρίους ἑαυτῷ ἔοντας, ἐποίησε κακὸν ἄλλο οὐδὲν, ἀλλὰ
 σφεας τῆς Κισσίας χώρης κατοίκισε ἐν σταθμῷ ἑαυτοῦ, τῷ

den Infinitiv im Relativsatze s. z. V 9.

Rückzug des Datis. Die Eretrier in Arderikka (119). Ankunft der Spartaner in Marathon (120).

118. 4. Μύκονος, eine der Kykladen unweit Delos.

5. ὡς τὰχιστα. S. z. V 11.

6. ζήτησις hier in dem Sinne von ἐξέτασις = Durchsuchung.

9. ἀπίκατο γὰρ. Ueber das vorgeschobene γὰρ s. z. V 19. Zur Sache s. c. 97.

14. δι' ἐτέων εἰκοσι nach einem Zwischenraum von (= διά) 20 Jahren. Vgl. I 62 διὰ ἐνδεκάτων ἐτεος ἀπίκοντο ὀπίσω.

ἐκ θεοπροπίου, ebenso I 7. 165. Zur Bedeutung von ἐκ s. z. V 1.

119. 16. προσέσχον ἐς τὴν Ἀσίην. Vgl. IV 76 πλώων δι' Ἐλλησπόντου προσίσχει ἐς Κύζικον.

17. ἀνήγαγον ἐς Σοῦσα. Ueber derartige gewaltsame Verpflanzungen unruhiger oder unterworfenener Völker s. z. c. 3. Vgl. auch c. 19. Uebrigens wurden nicht alle Eretrier nach Susa abgeführt (IX 28).

18. ἐνεῖχε σφι χόλον. Beachte die Bedeutung von ἐν. Wie hier I 118 κούπτων τὸν οἱ ἐνεῖχε χόλον.

19. οἷα c. partic. S. z. V 11.

ἀρξάντων — προτέρων. Eine bei Herodot häufige Abundanz. Vgl. I 4 προτέρους γὰρ ἀρξαι στρατεύσθαι ἐς τὴν Ἀσίην ἢ σφεας ἐς τὴν Εὐρώπην. Genet. absol. obgleich σφι dabei steht.

22. τῆς Κισσίας χώρης. S. z. V 52.

σταθμός hier in gleicher Bedeutung wie c. 52 Rastort, Gehöft.

οὐνομά ἐστι Ἀρδέρικκα, ἀπὸ μὲν Σούσων δέκα καὶ διηκοσίους σταδίους ἀπέχοντι, τεσσαράκοντα δὲ ἀπὸ τοῦ φρεάτος, τὸ παρ-
έχεται τριφασίας ἰδέας· καὶ γὰρ ἄσφαλτον καὶ ἄλας καὶ ἔλαιον ἀρύσσονται ἐξ αὐτοῦ τρόπῳ τοιῶδε· ἀντλέεται μὲν κηλωνήφω, ἀντὶ δὲ γαυλοῦ ἤμισυ ἄσκού οἱ προσδέδεται· ὑποτύψας δὲ 5
τούτῳ ἀντλέει καὶ ἐπειτὲν ἐγγέει ἐς δεξαμενὴν· ἐκ δὲ ταύτης ἐς ἄλλο διαχεόμενον τράπεται τριφασίας ὁδοῦς. καὶ ἡ μὲν ἄσφαλτος καὶ οἱ ἄλλες πηγιναὶ παραντίκα, τὸ δὲ ἔλαιον συνά-
γουσι ἐν ἀργηῆοισι, τὸ οἱ Πέρσαι καλέουσι ἡραδινάκην· ἔστι δὲ μέλαν καὶ ὀσμὴν παρεχόμενον βαρέαν. Ἐνθαῦτα τοὺς Ἑρε-
120 τριέας κατοίκισε βασιλεὺς Δαρειός, οἳ καὶ μέχρι ἐμέο εἶχον τὴν χώραν ταύτην φυλάσσοντες τὴν ἀρχαίην γλώσσαν. Τὰ μὲν δὴ περὶ Ἑρετριέας ἔσχε οὕτω, Λακεδαιμονίων δὲ ἦκον ἐς τὰς Ἀθήνας διςχιλιοὶ μετὰ τὴν πανσέληνον, ἔχοντες σπουδὴν πολλὴν καταλαβεῖν οὕτω ὥστε τριταῖοι ἐκ Σπάρτης ἐγένοντο 15
ἐν τῇ Ἀττικῇ. ὕστεροι δὲ ἀπικόμενοι τῆς συμβολῆς ἱμείροντο ὅμως θηήσασθαι τοὺς Μήδους, ἐλθόντες δὲ ἐς τὸν Μαραθῶνα ἐθήσαντο. μετὰ δὲ αἰνέοντες Ἀθηναίους καὶ τὸ ἔργον αὐτῶν ἀπαλλάσσοντο ὀπίσω.

121 Θῶμα δέ μοι, καὶ οὐκ ἐνδέχομαι τὸν λόγον, Ἀλκμαιωνί-20

1. Ἀρδέρικκα. Arderikka (in der Nähe von Susa) war der östlichste Punkt, bis zu welchem Herodot auf seiner grossen Reise in den Orient gelangte. Vgl. Einleit. Bd. I S. 6 und den Schluss dieses Capit. — Ein anderes Arderikka I 185.

3. ἰδέας. ἰδέα in gleicher Bedeutung wie c. 100.

4. ἀρύσσομαι ion. = ἀρύομαι. κηλωνήφω Brunnenschwengel auch I 193.

5. γαυλοῦ. S. z. c. 17. ὑποτύπτειν bis auf den Grund stossen auch II 136 κοτῶ γὰρ ὑποτύπτοντες ἐς λίμνην. Ebenso III 130.

6. ἀντλέει. Ueber den Singular s. z. V 16 (ἀνακλήν).

7. ἐς ἄλλο in einen anderen Behälter, aus welchem sich die Masse nach drei Seiten hin (τριφασίας ὁδοῦς) zerteilt.

τράπεται τριφασίας ὁδοῦς. Ueber τράπεσθαι ὁδόν s. z. V 15.

9. ἡραδινάκην, wahrscheinlich eine Art Steinöl (Petroleum). Vgl. Strabo XXI 1.

10. ὀσμὴ att. ὀσμή.

11. καὶ μέχρι ἐμέο. Herodot war selbst in Arderikka. S. o. Z. 1. Ueber den Ausdruck s. z. V 115.

120. 15. καταλαβεῖν scil. τὰ προήγματα, die Sache noch antreffen d. h. noch vor beendigter Sache ankommen.

οὕτω ὥστε erklärt πολλήν. τριταῖοι. S. z. c. 106 (δευτε-
ραιός).

16. τῆς συμβολῆς abhängig von ὕστεροι. Vgl. Plato Menex. p. 240 C Λακεδαιμόνιοι τῇ ὕστε-
ραία τῆς μάχης ἀφίκοντο.

17. ἐς τὸν Μαραθῶνα. S. z. c. 102.

121. Verteidigung der Alkmaoniden gegen den Verdacht (c. 120—122).

20. ἐνδέχομαι. In gleicher Be-

δας ἂν κοτε ἀναδέξαι Πέρσησι ἐκ συνθήματος ἄσπίδα, βουλο-
μένους ὑπὸ βαρβάροισι τε εἶναι Ἀθηναίους καὶ ὑπὸ Ἰππῆ,
οἵτινες μᾶλλον ἢ ὁμοίως Καλλίῃ τῷ Φαινίππου, Ἰππονίκου δὲ
πατρὶ, φαίνονται μισοτύραννοι εἶντες. Καλλίης τε γὰρ μού-
5 νος Ἀθηναίων ἀπάντων ἐτόλμα, ὅπως Πεισίστρατος ἐκπέσοι
ἐκ τῶν Ἀθηναίων, τὰ χρήματα αὐτοῦ κηρυσόμετα ὑπὸ τοῦ
δημοσίου ὠνεύεσθαι, καὶ τὰ ἄλλα τὰ ἐχθίστα ἐς αὐτὸν πάντα
ἐμηχανᾶτο. [122] Καὶ οἱ Ἀλκμαιωνίδαι ὁμοίως ἢ οὐδὲν ἔσσαν 123
τούτου ἦσαν μισοτύραννοι. θῶμα ὦν μοι, καὶ οὐκ ἐπιείμαι τὴν
10 διαβολήν, τούτους γε ἀναδέξαι ἄσπίδα, οἵτινες ἐφευγόν τε

dentung V 106. In gleichem Sinne steht c. 123 προσίεμαι.

1. ἂν — ἀναδέξαι. S. c. 115. Der Infinitiv mit ἂν würde in unabhängiger Rede hier aufgelöst werden müssen in: ὅτι Ἀλκμαιωνίδαι ἀναδέξαιαν ἂν (Optativ der Vermutung). Wie hier c. 124 οὕτω οὐδὲ λόγος αἰρέει ἀναδεχθῆναι ἐκ γε ἂν τούτων ἄσπίδα. Ohne ἂν c. 123.

ἐκ συνθήματος. S. z. V 74.

2. ὑπὸ c. dat. S. z. V 30 Ende.

3. ὁμοίως. Ueber ὁμοίως cum dat. s. z. V 4.

Καλλίη. Das Geschlecht der Kallias war eins der reichsten und vornehmsten in Athen; in demselben wechselten von dem hier erwähnten Kallias an stets die Namen Kallias und Hipponikos. Der Sohn des hier erwähnten Hipponikos war Kallias II (VII 151), dessen Sohn Hipponikos II bei Delion 424 (Thuk. III 91) fiel. Kallias III, ein Sohn des vorigen, diente 392 unter Iphikrates und war dann Gesandter Athens in Sparta. Sein Sohn Hipponikos III war ein Schwiegersohn des Alkibiades.

5. ὅπως c. opt. iterativ. S. z. V 63.

ἐκπέσοι. Vgl. VIII 141. ἐκπέπειν ἐκ Πελοποννήσου ὑπὸ Μήδων. Ebenso V 72. Zur Sache vgl. I 70 ff.

6. κηρυσόμενα ὑπὸ τοῦ δη-

μοσίου. τὸ δημόσιον Staat, Gemeinwesen auch c. 59.

7. πάντα. S. z. c. 88 (τὸ πᾶν).

[122.] Hier folgen die nur von einer und zwar der schlechteren Handschriftenfamilie überlieferten Worte: Καλλίῳ δὲ τούτου ἄξιον πολλαχοῦ μνήμην ἔστι πάντα τινὰ ἔχειν. τούτῳ μὲν γὰρ τὰ προλελεγμένα, ὡς ἀνὴρ ἄκρος ἐλευθερῶν τὴν πατρίδα, τούτῳ δὲ τὰ ἐν Ὀλυμπίῃ ἐποίησε, ἴππῳ νικῆσας, τεθρίππῳ δὲ δευτερος γενόμενος, Πύθια δὲ πρότερον ἀνελόμενος, ἐφανερῶδη ἐς τοὺς Ἕλληνας πάντας μεγίστησι δαπάνησι, τούτῳ δὲ κατὰ τὰς ἐωντοῦ θυγατέρας εἰούσας τρεῖς οἶός τις ἀνὴρ ἐγένετο. ἐπειδὴ γὰρ ἐγένοντο γάμον ὠραῖαι, ἔδωκε σφι δωρεὴν μεγαλοπρεπεστάτην ἐκείνησι τε ἐχαρίσατο ἐκ γὰρ πάντων τῶν Ἀθηναίων τὸν ἐκάστη ἐθέλοι ἄνδρα ἐωντῇ ἐκλέξασθαι, ἔδωκε τούτῳ τῷ ἀνδρὶ welche sich sowol aus sachlichen wie sprachlichen Gründen als ein späteres Einschiebsel verraten. In der besseren Handschriftenklasse MPKF fehlen die Worte.

123. 9. οὐκ ἐπιείμαι τὴν διαβολήν „ich nehme die Verlumdung mir nicht als glaublich an“. Vgl. I 75 τούτῳ οὐκ ἐπιείμαι. Dafür oben c. 121 οὐκ ἐνδέχομαι.

10. ἐφευγον — τοὺς τυράν-
νοους. Vgl. zu V 62 Ἀλκμαιωνίδαι γένος εἶντες Ἀθηναῖοι καὶ φεύγοντες Πεισιστρατίδας.

τὸν πάντα χρόνον τοὺς τυράννους, ἐκ μηχανῆς τε τῆς τούτων ἐξέλιπον οἱ Πεισιστρατίδαι τὴν τυραννίδα. καὶ οὕτω τὰς Ἀθήνας οὗτοι ἦσαν οἱ ἐλευθερώσαντες πολλῶ μᾶλλον ἢ περὶ Ἀριστογείτων, ὡς ἐγὼ κρίνω. οἱ μὲν γὰρ ἐξηγόρισαν τοὺς ὑπολοίπους Πεισιστρατιδῶν Ἰππαρχον ἀποκτείναντες, οὐδὲ τι μᾶλλον ἔπαυσαν τοὺς λοιποὺς τυραννεύοντας, Ἀλκμαιωνίδαι δὲ ἐμφανέως ἠλευθέρωσαν, εἰ δὴ οὗτοι γε ἀληθέως ἦσαν οἱ τὴν Πυθίην ἀναπεύσαντες προσημαίνειν Λακεδαιμονίοισι ἐλευθεροῦν τὰς Ἀθήνας, ὡς μοι πρότερον δεδήλωται. Ἀλλὰ γὰρ ἴσως τι ἐπιμεμφόμενοι Ἀθηναίων τῷ δήμῳ προεδίδουσαν τὴν πατρίδα. οὐ μὲν ὦν ἦσαν σφρασι ἄλλοι δοκιμώτεροι ἐν γε Ἀθηναίοισι ἄνδρες, οὐδ' οἱ μᾶλλον ἐτετιμῆατο. οὕτω οὐδὲ ὁ λόγος αἰρέει ἀναδεχθῆναι ἐκ γε ἂν τούτων ἀσπίδα ἐπὶ τοιούτῳ λόγῳ. ἀνεδέχθη μὲν γὰρ ἀσπίς, καὶ τοῦτο οὐκ ἔστι ἄλλως εἰπεῖν, ἐγένετο γὰρ ὅς μέντοι ἦν ὁ ἀναδέξας, οὐκ ἔχω προσωτέρω εἰπεῖν τούτων.

1. τὸν πάντα χρόνον. Vgl. VIII 140 οὐκ οἶοί τε ἔστε ἀντέχειν τὸν πάντα χρόνον.

ἐκ μηχανῆς auch c. 115. Bei τούτων beachte den Uebergang aus der relativen in die demonstrative Satzform.

3. ἐλευθερώσαντες πολλῶ μᾶλλον. Zur Sache vgl. z. V 55 Ende.

5. τοὺς ὑπολοίπους, Hippias und Thessalos.

7. εἰ δὴ siquidem.

9. πρότερον. S. V 63.

124. 10. ἀλλὰ γὰρ atenim. Herod. widerlegt durch die Figur der occupatio das was gegen seine Meinung könnte eingewendet werden. Nach ἀλλὰ schwebt der Einwurf vor, der aus dem Zusammenhange leicht zu ergänzen ist, und auf diesen zu ergänzenden Gedanken bezieht sich γὰρ. Ueber das elliptische ἀλλὰ γὰρ s. z. V 3.

ἐπιμεμφῆσθαι construiert wie das einfache μέμψασθαι (III 1. 4). IV 159 ist ein Accus. der Sache hinzugefügt: τὰτα ἐπιμεμφόμενοι Ἀπρίη.

11. οὐ μὲν (= μήν). Vgl. V 92 ἀλλὰ μὲν. V 93 ἢ μὲν. V 106 μὴ μὲν. VI 98 καὶ μὲν.

13. ὁ λόγος αἰρέει ratio vincit, suadet. In gleicher Bedeutung findet sich diese Wendung mit Artikel aber ohne personales Object II 33. III 45 πρὸς δὲ τούτοις οὐδὲ ὁ λόγος αἰρέει, τῶ ἐπίκουροι — ἦσαν πλήθει πολλοί, τούτων ὑπὸ τῶν Σαμίων ἔόντων ὀλίγον ἔσωσθησαν. — Eine andere Bedeutung hat die Wendung ohne Artikel aber mit personalem Object (I 132. IV 127).

ἀναδεχθῆναι ἂν. Ueber ἂν s. z. c. 121 (ἂν κοτε ἀναδέξαι).

14. ἐπὶ τοιούτῳ λόγῳ in solcher Absicht. λόγος = consilium in gleicher Bedeutung III. 36 (ἐπὶ τῷδε τῷ λόγῳ).

μὲν, es entspricht im folg. μὲν-τοι.

15. ὅς. Herodot gebraucht öfter das Relativum statt des indirecten Fragepronomens. Vgl. I 56. II 7.

16. προσωτέρω — τούτων weiteres als dieses d. h. über dies hinaus, dasz ein Schild emporgehoben wurde.

Οἱ δὲ Ἀλκμαιωνίδαι ἦσαν μὲν καὶ τὰ ἀνέκαθεν λαμπροὶ 125 ἐν τῆσι Ἀθήνησι, ἀπὸ δὲ Ἀλκμαίωνος καὶ αὐτῆς Μεγακλέος ἐγένοντο καὶ κάρτα λαμπροί. τοῦτο μὲν γὰρ Ἀλκμαίων ὁ Μεγακλέος τοῖσι ἐκ Σαρδίων Λυδοῖσι παρὰ Κροῖσον ἀπικνεομένοισι 5 ἐπὶ τὸ χρηστήριον τὸ ἐν Δελφοῖσι συμπρήκτωρ τε ἐρίνετο καὶ συνελάμβανε προθύμως, καὶ μιν Κροῖσος πυθόμενος τῶν Λυδῶν τῶν ἐς τὰ χρηστήρια φοιτεόντων ἑαυτὸν εὖ ποιεῖν μεταπέμπεται ἐς Σάρδις, ἀπικόμενον δὲ δωρέεται χρυσῶ, τὸν ἂν δύνηται τῷ ἑαυτοῦ σώματι ἐξενεῖκασθαι ἐσάπαξ. ὁ δὲ Ἀλκμαίων πρὸς 10 τὴν δωρεὴν ἐοῦσαν τοιαύτην τοιάδε ἐπιτηδεύσας προσέφερε· ἐνδὺς κινῶνα μέγαν καὶ κόλπον πολλὸν καταλιπόμενος τοῦ κινῶνος, κοθόρονους τοὺς εὗρισκε εὐρυτάτους, ἔοντας ὑποδησάμενος ἦτε ἐς τὸν θηραυρόν, ἐς τὸν οἱ κατηγέοντο, ἐσπεσῶν

Geschichte des Geschlechtes der Alkmaoniden (c. 125—131).

125. 1. οἱ Ἀλκμαιωνίδαι. Ueber ihren Ursprung s. z. V 65 (Νηλεΐδαι).

τὰ ἀνέκαθεν. S. z. V 55.

2. Ἀλκμαίωνος, desselben der im kirrhaeischen Kriege (595—586) als Anführer der Athener erwähnt wird (Plut. Sol. 11). Sein Vater Megakles war Archon zur Zeit des kylonischen Aufstandes (V 70), den er unterdrückte (612 v. Chr.).

Μεγακλέος, Sohn des Alkmaion und Gegner des Peisistratos (I 59), Schwiegersonne des sikyonischen Tyrannen Kleisthenes (c. 130). Die Stammtafel des Hauses der Alkmaoniden s. z. c. 131.

3. καὶ κάρτα. S. z. c. 112 (καὶ πάνν).

τοῦτο μὲν einerseits, dem entspricht im Anfang des folg. Cap. μετὰ δέ.

ὁ Μεγακλέος. S. oben zu 2.

4. Κροῖσον. Dasz Alkmaion die Gesandten des Kroisos, welcher 563—539 regierte (s. z. I 26) und ungefähr 556 seine Gesandtschaften an die Orakel Griechenlands schickte, unterstützt habe, ist mit der Erzählung im folg. Capitel, wonach die Verheiratung seines Sohnes Megakles mit der Tochter des sikyonischen Kleisthenes eine Genera-

tion später (μετὰ δὲ γενεῇ δευτέρῃ ὕστερον), also etwa um 526, stattgefunden haben sollte, chronologisch unvereinbar, da Kleisthenes 596—565 regierte (s. z. V 67). Wahrscheinlich verwechselte Herod. den Kroisos mit dessen Vater Alyattes (621—563), der ebenfalls Gesandte nach Delphi schickte (s. z. I 16. 19). Diese Annahme findet auch eine Stütze in der eigenen Lebenszeit des Alkmaeon (um 590; s. o. Z. 2). — Aehnliche chronologische Schwierigkeiten bietet die von Herodot I 29 erzählte Unterredung des Solon mit Kroisos. S. z. Stelle.

7. φοιτεόντων wie ποιεῖν sind Imperfectformen, welche für das Plusquamperf. stehen, weil sie den Begriff der Iteration enthalten. — ἑαυτόν, Κροῖσον.

10. ἐπιτηδεύσας eig. „mit Sorgfalt betreibend“ daher hier so viel wie summa industria. ἐπιτηδεύειν in gleicher Bedeutung III 18. τοιάδε gehört zu προσέφερε.

προσέφερε in gleicher Bedeutung c. 18 παντοίας μηχανάς προσφέροντες.

12. κοθόρονους. κοθόρονος ist hier der hohe bis zur Mitte des Beins hinauf reichende weite Jagdstiefel (s. unt. 12).

13. κατηγέεσθαι in erster Bedeutung auch c. 102.

δὲ ἐς σωρὸν ψήγματος πρῶτα μὲν παρέσαξε παρὰ τὰς κνήμας τοῦ χρυσοῦ ὅσον ἐχώρειν οἱ κόδοροι, μετὰ δὲ τὸν κόλπον πάντα πλησάμενος χρυσοῦ καὶ ἐς τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς διαπάσας τοῦ ψήγματος καὶ ἄλλο λαβὼν ἐς τὸ στόμα ἐξήτε τοῦ θησαυροῦ, ἔλκων μὲν μόγις τοὺς κοδόρους, παντὶ δὲ τερ 5 οἰκῶς μᾶλλον ἢ ἀνθρώπῳ, τοῦ τό τε στόμα ἐβέβυστο καὶ πάντα ἐξώγκωτο. ἰδόντα δὲ τὸν Κροῖσον γέλωσ ἐσῆλθε, καὶ οἱ πάντα τε ἐκεῖνα διδοῖ καὶ πρὸς ἕτερα δωρέεται οὐκ ἐλάσσω ἐκείνων. 126 οὕτω μὲν ἐπλούτησε ἡ οἰκίη αὕτη μεγάλως, καὶ ὁ Ἀλκμαίων οὗτος οὕτω τεθριπποτροφήσας Ὀλυμπιάδα ἀναιρέεται, μετὰ 10 δέ, γενεῇ δευτέρῃ ὕστερον, Κλεισθένης μιν ὁ Σικυῶνος τύραννος ἐξήειρε ὥστε πολλῶ οὐνομαστοτέρην γενέσθαι ἐν τοῖσι Ἕλλησι, ἢ πρότερον ἦν. Κλεισθένει γὰρ τῷ Ἀριστανύμου τοῦ Μύρωνος τοῦ Ἀνδρέω γίνεται θυγάτηρ, τῇ οὖνομα ἦν Ἀγαρίστη. ταύτην ἠθέλησε Ἕλλήνων πάντων ἐξευρῶν τὸν 15 ἄριστον τούτῳ γυναικα προσθεῖναι. Ὀλυμπίων ὦν ἑόντων καὶ νικῶν ἐν αὐτοῖσι τεθρίππῳ ὁ Κλεισθένης κήρυγμα ἐποίησατο, ὅστις Ἕλλήνων ἑαυτὸν ἀξιοῖ Κλεισθέneos γαμβρὸν γενέσθαι, ἦκειν ἐς ἐξηκοστὴν ἡμέρην ἢ καὶ πρότερον ἐς Σικυῶνα ὡς

2. ὅσον ἐχώρειν οἱ κοδ. χωρεῖν in gleicher Bedeutung (= continere) auch I 51. 70. IV 81 ἐξακοσίους ἀμφορέας εὐπετέως χωρεῖν τὸ ἐν Σκύθῃσι χαλκίτον.

7. ἐξώγκωτο. ἐξογκοῦσθαι hier in erster Bedeutung; in übertragen c. 126.

ἰδόντα — ἐσῆλθε. ἐσελθεῖν wie hier construiert III 42 τὸν δὲ ὡς ἐσῆλθε θεῖον εἶναι τὸ πρῆγμα. Anders III 14 αὐτῷ δὲ Καμβύσῃ ἐσελθεῖν οἰκόν τινα.

10. τεθριπποτροφήσας. S. z. c. 35 (ἐὼν οἰκίης τεθριπποτρόφου). Ὀλυμπιάδα ἀναιρέεται. Wie hier c. 70. S. V 102.

126. 11. δευτέρῃ γενεῇ. S. z. c. 125 (Κροῖσον).

μιν, τὴν οἰκίαν.

13. Κλεισθένει. S. z. V 67.

14. τοῦ Ἀνδρέω. Andreas muss ein Sohn des Orthagoras gewesen sein, der die Tyrannis in Sikyon begründete. Während nach Her. Kleisthenes als letzter der

Orthagoriden durch das Recht der Erbfolge zur Herrschaft gelangt, berichtet Nicol. Damascenus (Hist. Graec. III 394. 395), dass Kleisthenes (nach Nicol. Dam. kein Orthagoride) durch Gewalttätigkeit und List den beiden letzten Orthagoriden, Myron und Isodemos, die Tyrannis entrissen habe. Doch trägt seine ganze Darstellung dieser Vorgänge, die wahrscheinlich aus Ephoros geschöpft ist, eine romanthafte Färbung. Vgl. Nic. Damasc. über Kypselos, s. z. V 92 V. γίνεται. Praesens wie c. 27 (τελευτᾷ).

15. Ἀγαρίστη. Ueber den Casus in der Wendung οὐνομά τι ἐστὶ s. z. V 9.

19. ἦκειν. Der Infin. nach κήρυγμα ποιέσθαι auch VIII 41 (Ἀθηναίων) κήρυγμα ἐποίησαντο Ἀθηναίων τῇ τις δύναται σάξιν τένα τε καὶ τοὺς οἰκέτας.

ἐς ἐξηκοστὴν. Wegen des Gebrauchs von ἐς vgl. III 155 σὺ δὲ ἀπ' ἧς ἀν ἡμέρης ἐγὼ ἐσέλθω ἐς

κυρῶσοντας Κλεισθέneos τὸν γάμον ἐν ἐνιαυτῷ, ἀπὸ τῆς ἐξηκοστῆς ἀρξαμένου ἡμέρης. Ἐνθαῦτα Ἕλλήνων ὅσοι σφίσι τε αὐτοῖσι ἦσαν καὶ πάτρη ἐξωγκωμένοι, ἐφοίτεον μνηστῆρες, τοῖσι Κλεισθένης καὶ δρόμον καὶ παλαίστην ποιησάμενος ἐπ' 5 αὐτῷ τούτῳ εἶχε. Ἀπὸ μὲν δὴ Ἰταλῆς ἦλθε Σμινδυρίδης ὁ 127 Ἴπποκράτεος Συβαρίτης, ὃς ἐπὶ πλείστον δὴ χλιδῆς εἰς ἀνῆρ ἀπίκετο (ἢ δὲ Σύβαρις ἤμαξε τοῦτον τὸν χρόνον μάλιστα), καὶ Σιρίτης Δάμασος Ἀμύριος τοῦ σοφοῦ λεγομένου παῖς. οὔτοι μὲν ἀπὸ Ἰταλῆς ἦλθον, ἐκ δὲ τοῦ κόλπου τοῦ Ἰονίου 10 Ἀμφίμνηστος Ἐπιστρόφου Ἐπιδάμιος· οὗτος δὲ ἐκ τοῦ Ἰονίου κόλπου. Αἰτωλὸς δὲ ἦλθε Τιτόμου τοῦ ὑπερφύτους τε Ἑλλήνας ἰσχυρὸν καὶ φυρόντος ἀνθρώπους ἐς τὰς ἐσχατίας τῆς Αἰτωλίδος χώρας, τούτου τοῦ Τιτόμου ἀδελφεὸς Μάλης. ἀπὸ δὲ Πελοποννήσου Φεῖδωνος τοῦ Ἀργείων τυράννου παῖς Λεω-

τὸ τεῖχος, ἀπὸ ταύτης ἐς δεκάτην ἡμέρην τῆς σεωντοῦ στρατιῆς χιλίους τάξον κατὰ τὰς πύλας.

2. ἀρξαμένου, τὸν ἐνιαυτὸν d. h. die Berechnung des Jahres.

3. ἐξωγκωμένοι. S. z. c. 125.

4. τοῖσι — ποιησάμενος — εἶχε. Das Relativ im Casus an das näher stehende Particip ange-schlossen (s. z. V 23). Ueber die Umschreibung mit ἔχειν (ποιησάμενος εἶχε = ἐποίησατο) s. z. c. 12 (ἐπιτρέψαντες ἔχομεν).

ἐπ' αὐτῷ τούτῳ „gerade zu dem Zweck“ um während dieses Jahres die leibliche wie geistige Tüchtigkeit der Bewerber kennen zu lernen und danach die Entscheidung zu treffen.

127. 5. Ἰταλῆς. Mit Ἰταλίη ist bei Her. stets Unteritalien bezeichnet. Vgl. III 136.

6. ὃς ἐπὶ πλείστον — εἰς ἀνῆρ ἀπίκετο. εἰς unus omnium dient oft zur Verstärkung des Superlativs. Vgl. Hom. II. XII 243

Εἰς οἰανὸς ἄριστος ἀμύνεσθαι περὶ πάτρη.

7. τοῦτον τὸν χρόνον um 570 v. Chr. 60 Jahre später, 510 v. Chr., wurde Sybaris von den Krotoniaten gänzlich zerstört.

8. Σιρίτης, aus Siris in Lucanien an dem gleichnamigen Flusse.

9. τοῦ κόλπου τ. Ἰ. So nannten die Alten das adriatische Meer.

11. Τιτόμου. Der Aetoler Tirtomos sollte den berühmten Ringer Milon im Wettkampf besiegt haben.

12. ἀνθρώπους vor den Menschen. Vgl. IV 174 Γαράμαντες οἱ πάντα ἀνθρώπων φεύγουσι καὶ παντὸς ὀμίλην.

14. Φεῖδωνος. Pheidon, rechtmässiger Herrscher von Argos, gehörte dem Königsgeschlechte der Temeniden an; oft jedoch wird er wie hier als Tyrann bezeichnet, weil er sowol im Inneren als nach auszen über die traditionellen Schranken des Königtums hinausgriff (vgl. unt. Φεῖδωνος ὑβρίσαντος μέγιστα δὴ Ἑλλήνων ἀπάντων). Er zwang nicht allein die benachbarten Gemeinwesen von Sikyon, Phlius, Trözen u. s. w. die Oberhoheit von Argos anzuerkennen, sondern erwarb seiner Vaterstadt sogar die Vorkerrschaft über die ganze Peloponnes. Den Vorsitz bei den Kampfspielen und der Opferfeier zu Olympia, das Ehrenrecht der Eleier, brachte er vorübergehend an Argos, führte auf der ganzen Halbinsel gleiches Masz und Gewicht sowie ein-ge-

κῆδος, Φειδάνος δὲ τοῦ τὰ μέτρα ποιήσαντος Πελοποννησίοισι καὶ ὑβρίσαντος μέγιστα δὴ Ἑλλήνων ἀπάντων, ὃς ἐξαναστήσας τοὺς Ἡλείων ἀγωνοθέτας αὐτὸς τὸν ἐν Ὀλυμπίῃ ἀγῶνα ἔθηκε, τούτου τε δὴ παῖς, καὶ Ἀμύαντος Λυκούργου Ἀρχῆς ἐκ Τραπεζοῦντος, καὶ Ἀζῆν ἐκ Παίου πόλιος Λαφάνης Εὐφο-
 5 ρίωνος τοῦ δεξαμένου τε, ὡς λόγος ἐν Ἀρκαδίῃ λέγεται, τοὺς Διοσκούρους οἰκίοισι καὶ ἀπὸ τούτου ξεινοδοκίοντος πάντας ἀνθρώπους, καὶ Ἡλείος Ὀνομαστὸς Ἀγαίου. οὗτοι μὲν δὴ ἐξ αὐτῆς Πελοποννήσου ἦλθον, ἐκ δὲ Ἀθηναίων ἀπικοντο Μεγα-
 κλῆς τε ὁ Ἀλκμαίωνος τούτου τοῦ παρὰ Κροῖσον ἀπικόμενον, 10 καὶ ἄλλος Ἴπποκλείδης Τισάνδρου, πλούτω καὶ εἰδει προφέ-
 ρων Ἀθηναίων. ἀπὸ δὲ Ἐρετρίας ἀνθεούσης τούτου τὸν χρό-
 νον Λυσάνης, οὗτος δὲ ἀπ' Εὐβοίης μῦθος. ἐκ δὲ Θεσσα-
 λίας ἦλθε τῶν Σκοπαδέων Διακτορίδης Κραννώνιος, ἐκ δὲ
 128 Μολοσσῶν Ἄλκων. τοσοῦτοι μὲν ἐγένοντο οἱ μνηστῆρες, ἀπι-
 15 κόμενων δὲ τούτων ἐς τὴν προειρημένην ἡμέρην ὁ Κλεισθένης

ordnetes Münzsystem ein (das baby-
 lonisch-aiginetische, s. z. III 89)
 und gab damit dem Handel und
 Verkehr eine geordnete Grundlage
 (vgl. unt. Φειδάνος τοῦ τὰ μέτρα
 ποιήσαντος). In Aigina, dem Mit-
 telpunkt des dorischen Handels-
 und Seeverkehrs prägte Pheidon
 die ersten Münzen aus edlem Met-
 tall. Da dieser Pheidon nach
 glaubwürdigen Zeugnissen des Al-
 tertums um Ol. 8 (750 v. Chr.)
 lebte, so konnte unmöglich ein
 Sohn desselben um die Tochter des
 Kleisthenes (596—565) werben; He-
 rodot scheint also einen zweiten
 jüngeren Pheidon, den Vater des
 Leokedes, mit dem älteren berühm-
 ten verwechselt zu haben. Frei-
 lich ist die Existenz eines zwei-
 ten Pheidon durch kein weiteres
 Zeugnis des Altertums beglaubigt.
 — Neuere Forscher (Weissen-
 born) haben nachzuweisen ge-
 sucht, dass nur ein Pheidon exi-
 stiert habe, dass ferner dessen Le-
 benszeit nicht Ol. 8 sondern Ol. 28
 od. 34 (um 644 v. Chr.) anzusetzen
 sei, mithin Herodot sich keine Ver-
 wechslung habe zu schulden kom-
 men lassen; doch ist die Beweis-

führung dieses Gelehrten nicht
 durchgängig überzeugend.

3. ἀγωνοθέται Kampf-
 forderer und Kampfrichter. Die Lei-
 tung der Festordnung und das
 Kampfgericht stand den Elei-
 ern zu.

4. ἔθηκε ordnete.

5. Τραπεζοῦς Stadt am Al-
 pheios im südlichen Arkadien in
 der Landschaft Parrhasia.

Ἀζῆν. Die Azanen wohnten im
 nordwestl. Arkadien in 17 Ortschaft-
 en, die, von den übrigen arkadi-
 schen Städten getrennt, einen poli-
 tischen Bund für sich bildeten.

Παῖος, eine Stadt der Azanen,
 wahrscheinlich dieselbe, die bei
 Paus. VIII 23, 9. Πῶος heiszt.

6. δέκεσθαι vom Wirte auch
 V 18.

11. προφέρων. Ueber προφέρειν
 s. z. V 28,

12. ἀνθεούσης. Vgl. IV 1 ἀν-
 θεούσης τῆς Ἀσίης ἀνδράσι.

14. Σκοπαδέων. Σκοπαδαί
 das bekannte Dynastengeschlecht in
 dem thessalischen Krannon, wie
 die Ἀλενάδαι in Larissa.

128. 16. ἐς τὴν προειρημένην.
 Ueber ἐς s. z. c. 136.

πρῶτα μὲν τὰς πάτρας τε αὐτῶν ἀνεπίθετο καὶ γένος ἐκάστου,
 μετὰ δὲ κατέχων ἐνιαυτὸν διεπειράτο αὐτῶν τῆς τε ἀνδραγα-
 θίας καὶ τῆς ὀργῆς καὶ παιδευσίος τε καὶ τρόπου, καὶ ἐνὶ ἐκά-
 στα ἰὼν ἐς συνουσίην καὶ συνάπασιν, καὶ ἐς γυμνάσιά τε ἐξα-
 5 γινέων ὅσοι ἦσαν αὐτῶν νεώτεροι, καὶ τό γε μέριστον, ἐν τῇ
 συνιστήῃ διεπειράτο· ὅσον γὰρ κατεῖχε χρόνον αὐτούς, τοῦτον
 πάντα ἐποίει καὶ ἅμα ἐξείνιζε μεγαλοπρεπέως. καὶ δὴ κου
 μάλιστα τῶν μνηστήρων ἠρέσκοντο οἱ οἱ ἀπ' Ἀθηναίων ἀπιγ-
 μένοι, καὶ τούτων μᾶλλον Ἴπποκλείδης ὁ Τισάνδρου καὶ κατ'
 10 ἀνδραγαθίην ἐκρίνετο, καὶ ὅτι τὰ ἀνέκαθεν τοῖσι ἐν Κορίνθῳ
 Κυψελίδῃσι ἦν προσήκων. Ὡς δὲ ἡ κωρὴ ἐγένετο τῶν ἡμε- 129
 ρέων τῆς τε κατακλίσιος τοῦ γάμου καὶ ἐκφάσιος αὐτοῦ Κλει-
 σθένης, τὸν κρῖνοι ἐκ πάντων, θύσας βοῦς ἑκατὸν ὁ Κλει-
 σθένης εὐάχεε αὐτούς τε τοὺς μνηστῆρας καὶ τοὺς Σικυωνίους
 15 πάντας. ὡς δὲ ἀπὸ δείπνου ἐγένοντο, οἱ μνηστῆρες ἔριον εἶχον
 ἀμφὶ τε μουσικῇ καὶ τῷ λεγομένῳ ἐς τὸ μέσον. προΐουσης δὲ
 τῆς πόσιος κατέχων πολλὸν τοὺς ἄλλους ὁ Ἴπποκλείδης ἐκέ-
 λευσε τὸν ἀλύτην ἀλύτῃσι οἱ ἐμμέλειαν, πειθομένου δὲ τοῦ

2. κατέχων, αὐτούς.
 διεπειράτο. διαπειράσθαι auch
 V 109. Beachte die Bedeutung von
 διά.

3. τῆς ὀργῆς. ὀργή hier wie I
 73 in erster Bedeutung (= inge-
 nium, indoles); so häufig bei
 ionischen Schriftstellern.

6. συνιστή convivium. Vgl.
 unten καὶ ἅμα ἐξείνιζε μεγαλοπρε-
 πέως. Das Wort nur hier
 τοῦτον entspricht dem ὅσον.

7. πάντα. S. z. c. 88.

10. ἐκρίνετο in gleicher Bedeu-
 tung V 3 (κρίθη).

τὰ ἀνέκαθεν. S. z. V 55.

11. Κυψελίδῃσι. Nach Marcell.
 vit. Thuc. 3 gehörte Hippokleides
 zu dem attischen Geschlechte der
 Philaiden (s. c. 35), welches sei-
 nen Ursprung auf den Lapithen
 Kaiheus zurückführte; von Kai-
 neus stammten aber auch die Kyp-
 seliden ab (s. z. V 92).

129. ἡ κωρὴ τῶν ἡμερέων
 τῆς κατακλίσιος. Vgl. V 50.

ἐπίτε ἡ κωρὴ ἡμέρη ἐγένετο τῆς
 ἀποκρίσιος.

12. ἡ κατάκλισις τοῦ γάμου
 ist das hochzeitliche Festmahl.
 Vgl. I 116 τοὺς Πέρας κατακλί-
 νας ἐς λειμῶνα εὐάχεε.

15. ἀπὸ δείπνου ἐγένοντο.
 S. z. V 18.

16. ἀμφὶ c. dat. = περί c. gen.
 S. z. V 19.

τῷ λεγομένῳ ἐς τὸ μέσον.
 τὸ λεγόμενον ἐς τὸ μέσον, eig. das
 zur ganzen Gesellschaft Gesproche-
 ne, bezeichnet Vorträge, die
 zur Erheiterung der Gesell-
 schaft gehalten wurden. Vgl.
 Theogn. 493.

Ἰμεῖς δ' εὖ μνηθεῖσθε παρὰ κρη-
 τῆρι μένοντες

— ἐς τὸ μέσον φανεύντες.
 Wie hier steht ἐς μέσον c. 131. Vgl.
 III 80.

17. κατέχειν. Vgl. das lat. de-
 tinere und unser fesseln.

18. ἐμμέλεια heiszt hier in all-
 gemeinerer Bedeutung Tanzwei-
 se. Seit der Ausbildung des grie-
 chischen Drama's wird mit ἐμμέλεια

αίλητέω ὠρχήσατο. καὶ κως ἐωντῶ μὲν ἀρεστῶς ὠρχέετο, ὁ δὲ Κλεισθένης ὄρεων ὅλον τὸ πρῆγμα ὑπώπτενε. μετὰ δὲ ἐπι-
 σχῶν ὁ Ἴπποκλείδης χρόνον ἐκέλευσε οἷ τινα τράπεζαν ἐσενει-
 και, ἐσελθούσης δὲ τῆς τραπέζης πρῶτα μὲν ἐπ' αὐτῆς ὠρχή-
 σατο Λακωνικά σχημάτια, μετὰ δὲ ἄλλα Ἀττικά, τὸ τρίτον δὲ 5
 τὴν κεφαλὴν ἐρείσας ἐπὶ τὴν τράπεζαν τοῖσι σκέλεσι ἐχειρο-
 νόμησε. Κλεισθένης δὲ τὰ μὲν πρῶτα καὶ τὰ δεύτερα ὄρχεο-
 μένου ἀποστρυγέων γαμβρόν οἱ ἔτι γενέσθαι Ἴπποκλείδην διὰ
 τὴν τε ὄρχησιν καὶ τὴν ἀναίδειαν κατεῖχε ἐωυτόν, οὐ βουλό-
 μενος ἐκτραγῆναι ἐς αὐτόν, ὡς δὲ εἶδε τοῖσι σκέλεσι χειρονο- 10
 μήσαντα, οὐκέτι κατέχειν δυνάμενος εἶπε· ὦ παῖ Τισάνδρου,
 ἀπωρχήσαό γε μὲν τὸν γάμον. ὁ δὲ Ἴπποκλείδης ὑπολαβὼν
 εἶπε· Οὐ φροντὶς Ἴπποκλείδῃ. ἀπὸ τούτου μὲν τοῦτο οὐνο-
 130 μάζεται. Κλεισθένης δὲ σιγὴν ποιησάμενος ἔλεξε ἐς μέσον
 τάδε· Ἄνδρες παιδὸς τῆς ἐμῆς μνηστήρες, ἐγὼ καὶ πάντας 15
 ὑμέας ἐπαινέω, καὶ πᾶσιν ὑμῖν, εἰ οἶόν τε εἴη, χαριζοίμην
 ἂν, μήτ' ἓνα ὑμέων ἐξαίρετον ἀποκρίνων μήτε τοὺς λοιποὺς
 ἀποδοκιμάζων· ἀλλ' οὐ γὰρ οἶά τε ἔστι μῆς περὶ παρθένου
 βουλευόντα πᾶσι κατὰ νόον ποιεῖν, τοῖσι μὲν ὑμέων ἀπελα-
 νομένοισι τοῦδε τοῦ γάμου τάλαντον ἀργυρίου ἐκάστῳ δωρεῆν 20
 δίδωμι τῆς ἀξιώσιος εἵνεκεν τῆς ἐξ ἐμεῦ γῆμαι καὶ τῆς ἐξ οἰ-

der ernste und gemessene Chortanz und -gesang der Tragödie bezeichnet.
 1. κως. S. z. V 16.
 2. ὑπώπτενε „schöpfte Argwohn“. Die Tanzgewandtheit des Hippokleides, in welcher dieser seine Ehre suchte, schien dem Kleisthenes eines Mannes unwürdig und erweckte in ihm Zweifel über seinen sittlichen Ernst und seine männliche Tüchtigkeit.
 4. ὠρχήσατο Λακωνικά σχημάτια erkläre nach ὄρχησιν ὄρχέσθαι. Figura etymologica. S. z. V 22 (ἀγωνιζόμενος σταδίου).
 5. ἄλλα. Ueber diesen Gebrauch von ἄλλος s. z. V 32.
 9. κατέχειν wie hier V 19.
 10. ἐκτραγῆναι vom Losbrechen eines lang verhaltenen Unwillens auch VIII 74 τέως μὲν δὴ αὐτῶν ἀνὴρ ἀνδρὶ παραστάς σιγῇ λόγον ἐποιέετο, δῶμα ποιούμενοι τὴν Εὐ-

ρυσιάδεω ἀβουλίην· τέλος δὲ ἐξερχάγη ἐς τὸ μέσον.
 13. ἀπὸ τούτου — οὐνομάζεται „hinc igitur originem cepit illud proverbium“.
 130. 14. ἔλεξε ἐς μέσον. S. vor. S. 16.
 18. ἀλλ' οὐ γάρ. ἀλλά verb. mit δίδωμι. Ueber γάρ in vorgeschobenen Sätzen, s. z. V 19. Dieselbe Satzverbindung (ἀλλ' οὐ γάρ) II 116.
 21. τῆς ἀξιώσιος εἵνεκεν τῆς ἐξ ἐμεῦ γῆμαι eo quod me dignati estis cuius e domo uxorem duceretis.
 ἐξ ἐμεῦ aus meiner Familie. Vgl. III 80 γαμέειν δὲ μὴ ἐξεῖναι ἄλλοθεν τῷ βασιλεῖ ἢ ἐκ τῶν συνεπαναστάντων.
 γῆμαι hängt von ἀξιώσιος ab, dessen Begriff wegen des dazwischen gesetzten εἵνεκεν durch den Artikel τῆς) wiederholt ist.

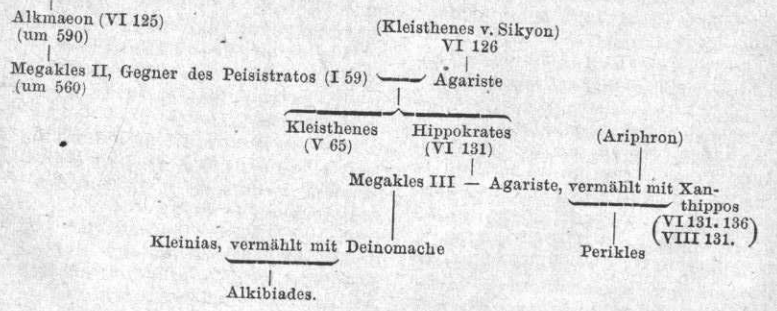
κου ἀποδημίας, τῷ δὲ Ἀλκμαίανος Μεγακλεῖ ἐγγυέω παῖδα τὴν ἐμὴν Ἀγαρίστην νόμοισι τοῖσι Ἀθηναίων. φαμένου δὲ ἐγγυᾶσθαι Μεγακλέος ἐκεκύρωτο ὁ γάμος Κλεισθένει. Ἀμφὶ 130 μὲν κρίσι τῶν μνηστήρων τσαυτὰ ἐγένετο καὶ οὕτω Ἀλκμαιω-
 5 νίδαὶ ἐβῶσθησαν ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα, τούτων δὲ συνοικησάντων γίνεται Κλεισθένης τε ὁ τὰς φυλάς καὶ τὴν δημοκρατίην Ἀθη-
 ναίοισι καταστήσας, ἔχων τὸ οὐνομα ἀπὸ τοῦ μητροπάτορος τοῦ Σικωνίου· οὗτός τε δὴ γίνεται Μεγακλεῖ καὶ Ἴπποκρά-
 10 τῆς, ἐκ δὲ Ἴπποκράτους Μεγακλῆς τε ἄλλος καὶ Ἀγαρίστη ἄλλη, ἀπὸ τῆς Κλεισθένεος Ἀγαρίστης ἔχουσα τὸ οὐνομα, ἢ συνοική-
 σασά τε Ξανθίππῳ τῷ Ἀρίφρονος καὶ ἐγκνος ζοῦσα εἶδε ὄσιν ἐν τῷ ὕπνῳ, ἐδόκεε δὲ λέοντα τεκεῖν· καὶ μετ' ὀλίγας ἡμέρας τίκτει Περικλέα Ξανθίππῳ.

- 1. ἐγγυέω παῖδα — φαμένου ἐγγυᾶσθαι Μεγακλέος. Vgl. Isaeus III 29 ὁ διδοὺς ἐγγυᾶ, ἐγγυᾶται ὁ λαμβάνων.
- 3. ἐκεκύρωτο. Das Plusquamperfectum in gleicher Bedeutung wie c. 110.

Ueber die Form ἐβῶσθη s. Dial. I § 2 I 2.
 συνοικησάντων. συνοικεῖν von Ehegatten auch gleich unten συνοικήσασα Ξανθίππῳ, ebenso I 37. 91. 93. 196 öft.
 6. γίνηται. Das Praesens wie c. 126.
 Κλεισθένης τε ὁ τὰς φυλάς — καταστήσας. Ueber den Athenener Kleisthenes s. z. V 69.
 8. Ἴπποκράτης. Stammtafel der Alkmaoniden:*)
 12. λέοντα τεκεῖν. Ueber die Bedeutung von λέων s. z. V 56. τίκτει. Praesens wie oben γίνηται.
 Περικλέα. S. Bd. I Einl. S. 14.

- 131. Ueber ἀμφὶ c. dat. s. S. 213 16.
- 5. ἐβῶσθησαν. Vgl. VIII 124 Θεμιστοκλῆς ἐβῶσθη τε καὶ ἐδοξάσθη εἶναι ἀνὴρ πολλὸν Ἑλλήνων σοφώτατος ἀνὰ πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα. Ebenso III 39 Πολυκράτους τὰ πρῆγματα ἠῤῥετο καὶ ἦν βεβῶμενα (= vielbesprochen) ἀνὰ τὴν Ἴω-

*) Megakles I, Gegner Kylon's (V 70). (um 620)



- 132 *META* δὲ τὸ ἐν Μαραθῶνι τραῦμα γενόμενον Μιλτιάδης, καὶ πρότερον εὐδοκίμων παρὰ Ἀθηναίοισι, τότε μάλλον αὖξετο. αἰτήσας δὲ νέας ἑβδομήκοντα καὶ στρατιήν τε καὶ χόρημα Ἀθηναίους, οὐ φράσας σφι, ἐπ' ἣν ἐπιστρατεύσεται χώρην, ἀλλὰ φάς αὐτοὺς καταπλουτιεῖν, ἣν οἱ ἔπωνται, ἐπὶ γὰρ 5
133 τοῖσι ἐπαερωθέντες παρέδοσαν. Παραλαβὼν δὲ ὁ Μιλτιάδης τὴν στρατιήν ἐπλωε ἐπὶ Πάρον, πρόφασιν ἔχων, ὡς οἱ Πάριοι ὑπῆρξαν πρότεροι στρατευόμενοι τριήρει ἐς Μαραθῶνα ἅμα 10
τῷ Πέρσῃ. τοῦτο μὲν δὴ πρόσχημα λόγου ἦν, ἀτὰρ τινα καὶ ἔγκοτον εἶχε τοῖσι Παρίοισι διὰ Ἀνσαρόρην τὸν Τισίω, ἔοντα γένος Πάριον, διαβαλόντα μιν πρὸς Ὑδάρνεα τὸν Πέρσῃ.

132. Miltiades Unternehmung gegen Paros. Sein Tod (c. 132—136).

1. τραῦμα clades vom Standpunkt der Perser gesagt; auch V 120. Zum Dialekt vgl. θάμα.

3. αὖξετο. Vgl. V 78 Ἀθηναῖοι μὲν νῦν αὖξητο.

αἰτήσας δ. v. ist unten mit veränderter Construction in αἴτεσε τ. v. wieder aufgenommen. Das Part. ist gesetzt als ob etwa folgen sollte: παρέλαβέ παρ' Ἀθηναίων, das logische Verbum finitum aber in dem selbständig angeschlossenen Satze Ἀθηναῖοι δὲ τοῖτοισι ἐπαερωθέντες enthalten. Herodot liesz hier wie oft über den Zwischensätzen den Anfang des Satzes auszer Acht.

6. τινα. Ueber τις bei τοιοῦτος s. z. V 16 πολλὸν τινα).

7. λέγων τοιαῦτα faszt den Inhalt der Participialsätze οὐ φράσας und ἀλλὰ φάς zusammen.

8. ἐπαερωθέντες elati auch V 81. 91. Anders als Herod. erzählt Nepos den Hergang im Leben des Miltiades c. 7 so: Post hoc proelium classem septuginta navium — Miltiadi dederunt, ut insulas, quae barbaros adiuverant, bello persequeretur. Quo in imperio plerasque ad officium redire coëgit, nonnullas vi expugnavit. Ex eis Parum insulam opibus elatam cum oratione re-

conciliare non posset, copias e navibus eduxit, urbem operibus clausit cet.

133. 10. ὑπῆρξαν — στρατευόμενοι. ὑπάρχειν mit Partic. auch VII 8 ὑπῆρξαν ἄδρια ποιεῦντες.

πρότερος hier abundant mit ὑπάρχειν wie sonst mit ἀρχειν verbunden (c. 119). Wie hier IV 1 ἐκείνοι (οἱ Σκύθαι) πρότεροι ἐσβαλόντες ἐς τὴν Μηδικὴν ὑπῆρξαν ἄδριας.

11. πρόσχημα λόγου. Ganz wie hier IV 167 αὐτῇ μὲν νῦν αἰτίη πρόσχημα τοῦ λόγου ἐγένετο. Mit nachfolgendem ἀτὰρ auch c. 44.

12. ἔγκοτον. ἔγκοτος (ira) substantivisch auch IX 110 τῇ γυναικὶ οὐκ εἶχε ἔγκοτον. Oeffer.

ἔοντα γένος Πάριον. Die Wortstellung ist ungewöhnlich. Vgl. c. 134 ἔοσαν μὲν Παρίην γένος, ebenso I 6, öfter.

13. διαβαλόντα. διαβάλλειν in gleicher Bedeutung V 96.

Ὑδάρνεα. Er war ein Sohn des Hydarnes, welchen Her. III 70 unter den sieben Verschwöreren nennt. Wahrscheinlich ist es derselbe, der VII 135 als στρατηγὸς τῶν παραθαλασσίων ἀνθρώπων τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ so wie VII 83. 211 als Anführer der Zehntausend bezeichnet ist.

- ἀπικόμενος δὲ ἐς τὴν ἐπλωε, ὁ Μιλτιάδης τῇ στρατιῇ ἐπολιόρκει Παρίους κατελιγμένους ἐντὸς τείχεος, καὶ ἐσπέμπων κήρυκα αἴτεσε ἑκατὸν τάλαντα, φάς, ἣν μὴ οἱ δῶσι, οὐκ ἀνασθήσειν τὴν στρατιήν, πρὶν ἢ ἐξέλη σφέας. οἱ δὲ Πάριοι, 5
ὅπως μὲν τι δώσουσι Μιλτιάδῃ [ἀργυρίου] οὐδὲ διανοεῖντο, οἱ δέ, ὅπως διαφυλάξουσι τὴν πόλιν, τοῦτο ἐμηχανεῖντο, ἄλλα τε ἐπιφραζόμενοι, καὶ τῇ μάλιστα ἔσκε ἐκάστοτε ἐπίμαχον τοῦ τείχεος, τοῦτο ἅμα νυκτὶ ἐξηείρετο διπλήσιον τοῦ ἀρχαίου. Ἐς μὲν δὴ τοσοῦτο τοῦ λόγου οἱ πάντες Ἕλληνες λέγουσι, τὸ 134
10 ἐνθεῦτεν δὲ αὐτοὶ Πάριοι γενέσθαι ὧδε λέγουσι. Μιλτιάδῃ ἀπορέοντι ἐλθεῖν ἐς λόγους αἰχμάλωτον γυναικα, εἶδον μὲν Παρίην γένος, οὐνομα δὲ οἱ εἶναι Τιμοῦν, εἶναι δὲ ὑποζάκορον τῶν χθονίων θεῶν. ταύτην ἐλθοῦσαν ἐς ὄψιν Μιλτιά-

2. κατελιγμένους. Vgl. I 80 κατελιγθέντες ἐς τὸ τείχος (οἱ Ἀνδοῖ) ἐπολιορκεῖντο ὑπὸ τῶν Παρσέων. Ebenso III 13. 146; wie hier IX 70.

4. ἐξέλη σφέας. Die Bewohner sind für die Stadt gesetzt. Vgl. VIII 111 τὴν Ἄνδρον περιματέατο ἐξελεῖν ἐθέλοντες. Ebenso IX 86. 87.

5. ὅπως cum indic. fut. in modaler Bedeutung. οὐδὲ διανοεῖντο „sie dachten auch nicht einmal daran“.

6. οἱ δέ. S. z. V 24 (σὺ δέ). ἄλλα τε ἐπιφραζόμενοι καὶ — ἐξηείρετο. Uebergang vom Partic. zum Verb. finit. Wir erwarteten ἐξαιείροντες. Vgl. I 85 ἄλλα τε ἐπιφραζόμενος καὶ δὴ καὶ ἐς Δελφούς ἐπεπόμφε χρησιμοποιούς, wo wir πεπομφώς erwarteten.

7. τῇ μάλιστα ἔσκε ἐκάστοτε ἐπίμαχον τοῦ τείχεος. Vgl. I 85 τῇ ἣν ἐπίμαχον τῆς ἀκροπόλιος. Das iterative ἔσκε entspricht der Bedeutung von ἐκάστοτε und τοῦ τείχεος hängt von τῇ ab „da wo sich jedesmal (bei der Untersuchung) eine angreifbare Stelle der Mauer zeigte“.

8. διπλήσιον praedicativ zu fassen. τοῦ ἀρχαίου. Der Genetiv

hängt von dem in διπλήσιον liegenden Comparativbegriff ab.

134. 9. ἐς μὲν δὴ τοσοῦτο τοῦ λόγου. Mit der ganzen Wendung vgl. IV 150 μέχρι μὲν νῦν τοῦτον τοῦ λόγου Λακεδαιμόνιοι Θηραίοισι κατὰ ταῦτα λέγουσι, τὸ δὲ ἀπὸ τοῦτον μοῦνοι Θηραῖοι ὧδε γενέσθαι λέγουσι. — Dem οἱ πάντες Ἕλληνες steht an unserer Stelle αὐτοὶ Πάριοι gegenüber. Zur Bedeutung von αὐτός s. z. V 68.

11. ἐλθεῖν τινα ἐς λόγους auch I 81. IV 126.

12. οὐνομα δὲ οἱ εἶναι T. ist als selbständiger Satz dem εἶδον Παρίην γένος entgegengesetzt. Vgl. II 135 ἔτσι γὰρ κάθ'α πολλοῖσι ὕστερον τοῦτον ἦν Ῥοδώπις, γενεὴν μὲν ἀπὸ Θρηάκης, δούλη δὲ ἦν Ἰάδμωνος; ähnlich III 4.

Τιμοῦν. Die Nomina propria auf ω wie Ἰώ, Ἀητώ nehmen im Dialekt des Her. im Accus. die Endung οῦν an (Ἰοῦν, Ἀητοῦν). — Ueber den Casus des Namens in der Verbindung οὐνομά τινα ἔτσι s. z. V 9.

ὑποζάκορος, Unterpriesterin, von ζάκορος = διάκορος od. ἱερεὺς. Ein seltenes Wort.

13. τῶν χθονίων θεῶν, der Demeter u. Persephone. Vgl. VII 153.

δεω συμβουλευσαί οί, εἰ περὶ πολλοῦ ποιέεται Πάρον ἐλεῖν, τὰ ἂν αὐτῇ ὑπόθῃται, ταῦτα ποιέειν. μετὰ δὲ τὴν μὲν ὑποθέσθαι, τὸν δὲ ἀπικόμενον ἐπὶ τὸν κολωνὸν τὸν πρὸ τῆς πόλιος ἔοντα τὸ ἔρκος θεσμοφόρου Διμήτρος ὑπερδορεῖν, οὐ δυνάμενον τὰς θύρας ἀνοῖξαι, ὑπερδορόντα δὲ ἰέναι ἐπὶ τὸ 5 μέγαρον ὀτιδῆ ποιήσοντα ἐντός, εἴτε κινήσοντά τι τῶν ἀκινήτων εἴτε ὀτιδῆκοτε πρήξοντα πρὸς τῆσι θύρησι τε γενέσθαι, καὶ πρόκατε φρίκης αὐτὸν ὑπελθούσης ὀπίσω τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἴεσθαι, καταθρόσκοντα δὲ τὴν αἵμασιὴν τὸν μηρὸν σπασθῆ-
135 ναι. οἱ δὲ αὐτὸν τὸ γόνυ προσπταῖσαι λέγουσι. Μιλτιάδης 10 μὲν νυν φλαύρωσ ἔχων ἀπέπλωε ὀπίσω, οὔτε χρήματα Ἀθηναίοισι ἄγων οὔτε Πάρον προσκτησάμενος, ἀλλὰ πολιορκήσας τε ἕξ καὶ εἴκοσι ἡμέρας καὶ δηϊώσας τὴν νῆσον. Πάριοι δὲ πυνθόμενοι, ὡς ἢ ὑποζάκορος τῶν θεῶν Τιμῶ Μιλτιάδῃ κατηγήσατο, βουλόμενοί μιν ἀντὶ τούτων τιμωρήσασθαι θεοπρό- 15

1. περὶ πολλοῦ ποιέεσθαι auch c. 104.

2. ὑπόθῃται. Zur Bedeutung von ὑποθέσθαι s. z. V 92 VI.

4. ἔρκος dafür unten αἵμασιή. Pausanias VIII 31 bezeichnet dasselbe mit περιβολὸν θεῶν ἱερὸν τῶν μεγάλων.

θεσμοφόρον. S. z. c. 15 (θεσμοφορίων).

6. μέγαρον. S. z. V 72. ὀτιδῆ wie gleich unten ὀτιδῆκοτε. S. z. V 20 (ὀκοσηαίων).

κινήσοντά τι τῶν ἀκινήτων. Götterbilder von ihrem geweihten Orte zu entfernen, galt für einen groszen Frevel. Vgl. I 183.

7. πρὸς τῆσι θύρησι τε γενέσθαι καὶ — τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἴεσθαι. Parataxis. S. z. V 28. VI 41.

8. πρόκα = εὐθύς, stets mit τὲ zu πρόκατε verbunden. Vgl. VIII 65. 135.

9. καταθρόσκειν τὴν αἵμασιήν wie VII 218, 2 καταβαίνειν τὸ οὖρος und kurz vorher ἀναβαίνειν τὸ οὖρος.

αἵμασιή. S. z. I 180.

135. 10. Μιλτιάδης — ἀπέπλωε ὀπίσω. Abweichend von der Erzählung der Parier schildern Ephoros fr. 107 Müll. und nach die-

sem Nepos Milt. c. 7 den Hergang der Sache „cum iam in eo esset ut (Miltiades) oppido potiretur, procul in continenti locus, qui ex insula conspiciabatur, nescio quo casu nocturno tempore incensus est. Cuius flamma ut ab oppidanis et oppugnatoribus est visa, utrisque venit in opinionem, signum a classiaris regis datum. Quo factum est ut et Parii a deditione deterrentur et Miltiades timens ne classis regia adventaret, incensis operibus quae statuerat, cum totidem navibus atque erat profectus, Athenas magna cum offensione civium suorum rediret“. Herodotus erkannte in dem unglücklichen Ausgang des Unternehmens das Walten der rächenden Nemesis, welche den an dem Heiligtum verübten Frevel ahndete. Dieselbe Anschauung begegnet uns in der Erzählung vom spartanischen König Kleomenes (V 72), welcher seine Misachtung des Heiligtums der Athene mit der Vertreibung aus Attika büszte.

11. φλαύρωσ ἔχειν von Krankheit auch III 129.

15. κατηγήσατο. κατηγέσθαι τιμ eig. praeuendo alicui viam monstrare. Vgl. c. 102 ἐς τοῦτο σφι τὸ χωρίον κατηγήσατο Ἰππίης.

πους πέμπουσι ἐς Δελφοῖς, ὡς σφεας ἡσυχίῃ τῆς πολιορκίης ἔσχε, ἐπεμπον δὲ ἐπειρησομένους, εἰ καταχρήσονται τὴν ὑποζάκορον τῶν θεῶν ὡς ἐξηγησαμένην τοῖσι ἐχθροῖσι τῆς πατρίδος ἄλωσιν καὶ τὰ ἐς ἔρσενα γόνον ἄρρητα ἰρὰ ἐκφήνασαν 5 Μιλτιάδῃ. ἢ δὲ Πυθίῃ οὐκ ἔα, φᾶσα οὐ Τιμοῦν εἶναι τὴν αἰτίην τούτων, ἀλλὰ δεῖν γὰρ Μιλτιάδῃν τελευτᾶν μὴ εὔ, φανῆναί οἱ τῶν κακῶν κατηγεμόνα. Πάριοισι μὲν δὴ ταῦτα ἢ Πυθίῃ ἔχρησε, Ἀθηναῖοι δὲ ἐκ Πάρον Μιλτιάδῃν ἀπονοστή- 136 σαυτα ἔσχον ἐν στόμασι, οἱ τε ἄλλοι καὶ μάλιστα Ξάνθιππος 10 ὁ Ἀρίφρονος, ὃς θανάτου ὑπαγαγὼν ὑπὸ τὸν δῆμον Μιλτιάδῃν ἐδίωκε τῆς Ἀθηναίων ἀπάτης εἵνεκεν. Μιλτιάδης δὲ αὐτὸς μὲν παρεῶν οὐκ ἀπελογέετο (ἦν γὰρ ἀδύνατος ὥστε σηπο- μένου τοῦ μηροῦ), προκειμένου δὲ αὐτοῦ ἐν κλίνῃ ὑπεραπελο- γέοντο οἱ φίλοι, τῆς μάχης τε τῆς ἐν Μαραθῶνι πολλὰ ἐπι- 15 μεμνημένοι καὶ τὴν Ἀθήνου αἴρεσιν, ὡς ἐλὼν Ἀθηνῶν τε καὶ τισάμενος τοὺς Πελασγοὺς παρέδωκε Ἀθηναίοισι. προσγενο- μένου δὲ τοῦ δήμου αὐτῷ κατὰ τὴν ἀπόλυσιν τοῦ θανάτου,

1. ἡσυχίῃ τῆς πολιορκίης. ἡσυχίῃ mit abhängigem (objectiven) Genetiv auch I 45 ἐπειτε ἡσυχίῃ τῶν ἀνθρώπων ἐγένετο περὶ τὸ σῆμα. Mit der Wendung ἡσυχίῃ ἔχει τινα vgl. V 71 φρονεῖσαι αὐτοὺς αἰτίῃ ἔχει Ἀλκμαίωνιδας und IX 78 ὄκως λογος σὲ ἔχη μέζων.

2. εἰ καταχρήσονται. Indic. Fut. nach εἰ wie c. 86 III. καταχρᾶσθαι töten auch I 82. 117.

3. ἐξηγησαμένην. Die Praepos. ἐκ bezieht die Bedeutung des Verbums meist auf dunkle oder unbekannte Dinge. Vgl. VII 6 τὴν ἔλασιν ἐξηγεόμενος.

4. ἐς ἔρσενα γόνον. Ueber die Bedeutung von ἐς s. z. c. 86 III.

5. οὐκ ἔα. S. z. V 36.

6. δεῖν γὰρ. γὰρ im vorgeschobenen Satze. S. z. V 19.

εὔ ist, wie häufig das Adverb, nachdrucksvoll ans Ende gestellt.

8. ἔχρησε. S. z. V 63 (χρησόμενοι).

136. 9. ἔσχον ἐν στόμασι, hier in tadelndem Sinne. Anders III 157 ἰδόντες δὲ τοῦτο τὸ ἔργον οἱ Βαβυλώνιοι πάντες Ζώπυρον εἶχον ἐν στόμασι αἰνέοντες.

Ξάνθιππος. S. z. c. 131.

10. θανάτου ὑπάγειν „anf Tod und Leben anklagen“ öfter bei Xenophon. Vgl. Hellen. II 3, 12. V 24. θανάτου ist in dieser Verbindung als Genet. pretii zu fassen. Ueber die Bedeutung von ὑπάγειν s. z. c. 72. 82.

11. ἐδίωκε. S. z. c. 104.

12. ὥστε σηπομένον τ. μ. Ueber ὥστε mit Partic. s. z. V 11.

13. προκειμένου. Beachte πρό. Vgl. c. 137 προειπεῖν.

ὑπεραπελογέοντο οἱ φίλοι. Vgl. Nep. Milt. c. 7 eo tempore aeger erat volneribus, quae in oppugnando oppido acceperat. Itaque cum ipse pro se dicere non posset, verba fecit frater eius Stegasoras.

14. τῆς μάχης πολλὰ ἐπιμεμνημένοι καὶ τὴν — αἴρεσιν. ἐπιμεμνησθαι mit Accus. verbunden VIII 66 πλὴν τῶν πέντε πολλῶν τῶν ἐπεμνήσθην πρότερον τὰ οὐνόματα.

17. κατὰ τὴν ἀπόλυσιν. κατὰ heiszt hier in Bezug auf, dagegen ist es im folgenden: ζημιώσαντος δὲ κατὰ τὴν ἀδικίην causal zu fassen. Die ἀδικίη bestand darin,

ζημιώσαντος δὲ κατὰ τὴν ἀδικίην πεντήκοντα τάλαντοισι Μιλτιάδης μὲν μετὰ ταῦτα σφακελίσαντός τε τοῦ μηροῦ καὶ σαπέντος τελευτᾶ, τὰ δὲ πεντήκοντα τάλαντα ἐξέτισε ὁ παῖς αὐτοῦ Κίμων.

137 Ἀἴμωνον δὲ Μιλτιάδης ὁ Κίμωνος ᾧδε ἔσχε· Πελασγοὶ 5 ἐπεῖτε ἐκ τῆς Ἀττικῆς ὑπὸ Ἀθηναίων ἐξεβλήθησαν, εἴτε ᾧν δὴ δικαίως εἴτε ἀδίκως, τοῦτο γὰρ οὐκ ἔχω φράσαι, πλὴν τὰ λεγόμενα, ὅτι Ἐκαταῖος μὲν ὁ Ἡγησάνδρον ἔφησε ἐν τοῖσι λόγοισι λέγων ἀδίκως· ἐπεῖτε γὰρ ἰδεῖν τοὺς Ἀθηναίους τὴν χῶρην, τὴν σφι αὐτοῖσι ὑπὸ τὸν Ὑμησῶν ἐοῦσαν ἔδοσαν οἰ-

dasz er die Erwartungen der Athenener auf Vorteile getäuscht hatte. Vgl. ob. *Ξάνθιππος θανάτου ὑπαγαγὼν ὑπὸ τὸν δήμον Μιλτιάδην ἐδίωκε τῆς Ἀθηναίων ἀπάτης εἴνεκεν* u. c. 132.

1. πεντήκοντα τάλαντοισι. Vgl. Nep. Milt. c. 7 causa cognita capitis absolutus pecunia multatus est eaque lis quinquaginta talentis aestimata est, quantus in classem sumptus factus erat.

2. σφακελίσαντός τε τοῦ μηροῦ καὶ σαπέντος. Vgl. III 66 μετὰ δὲ ταῦτα ἐσφακέλισέ τε τὸ ὀστέον (τοῦ Καμβύσου) καὶ ὁ μηρὸς ἐσάπη.

3. τελευτᾶ. Herodot weisz nichts von der angeblichen Einkerkierung des Miltiades und seines Sohnes Kimon, von der andere Schriftsteller wie Diodor, Nepos, Justin reden (wahrscheinlich nach Ephoros, s. z. c. 135 Anf.). Vgl. Nep. Milt. c. 7 hanc pecuniam (quinquaginta talenta) quod solvere in praesentia non poterat, in vincla publica coniectus est ibique diem obiit supremum, und Cim. c. 1 nam cum pater eius litem aestimatam populo solvere non potuisset ob eamque causam in vinclis publicis decessisset: Cimo eadem custodia tenebatur neque legibus Atheniensibus emitti poterat nisi pecuniam, qua pater multatus erat, solvisset.

137. Die Erwähnung der Eröberung von Lemnos und der Bestrafung der Pelasger durch

Miltiades (c. 136) gibt Herodot Anlass zu einer Einschaltung über die Vertreibung der Pelasger aus Attika, ihre Einwanderung in Lemnos und ihre Unterwerfung durch die Athenener (c. 137—140).

5. Der Vordersatz *Πελασγοὶ ἐπεῖτε ἐξεβλήθησαν* — ἀδίκως wird mit den Worten *τοῦτο γὰρ οὐκ ἔχω φράσαι* πλὴν τὰ λεγόμενα abgebrochen, indem das ganze übrige Capitel eine parenthetische eingefügte, ausführliche Erläuterung des *εἴτε δικαίως εἴτε ἀδίκως* enthält. Auf den verlassenen Vordersatz folgt kein Nachsatz und erst mit dem Anfang von c. 138 wird die durch die Episode abgebrochene Erzählung mit einer freien Wendung wieder aufgenommen.

7. *τοῦτο γὰρ οὐκ ἔχω φράσαι, πλὴν τὰ λεγόμενα*. Vgl. II 130 *αἰτινες μέντοι εἰσὶ, οὐκ ἔχω εἰπεῖν πλὴν ἢ τὰ λεγόμενα*.

8. *Ἐκαταῖος μὲν*. Gegens. unt. 10 *ὡς δὲ Ἀθηναῖοι λέγουσι*. Ueber den Logographen Hekataios s. Einl. Bd. I. S. 5.

ἔφησε — λέγων. S. z. V 18 (*ἔλεγον* — φάμενοι).

ἐν τοῖσι λόγοισι. Zur Bedeutung von λόγοι vgl. I 184 *τῶν ἐν τοῖσι Ἀσσυριοῖσι λόγοισι μνήμην ποιήσομαι* und I 75. 106. V 36. —

9. *ἐπεῖτε* — *ἰδεῖν*. Ueber den Infin. s. z. V 9.

10. *σφι αὐτοῖσι, τοῖσι Πελασγοῖσι*.

ὑπὸ τὸν. Ueber die Bedeutung

κῆσαι μισθὸν τοῦ τείχεος τοῦ περὶ τὴν ἀκρόπολιν κοτε ἐλληλαμένον ταύτην ὡς ἰδεῖν τοὺς Ἀθηναίους ἐξεργασμένην εὔ, τὴν πρότερον εἶναι κακὴν τε καὶ τοῦ μηδενὸς ἀξίην, λαβεῖν φθόνου τε καὶ ἴμερον τῆς γῆς, καὶ οὕτω ἐξελαύνειν αὐτοὺς οὐδεμίαν ἄλλην πρόφασιν προῖσχομένους τοὺς Ἀθηναίους· ὡς δὲ αὐτοὶ Ἀθηναῖοι λέγουσι, δικαίως ἐξελάσαι. κατοικημένους γὰρ τοὺς Πελασγοὺς ὑπὸ τῷ Ὑμησῶ ἐνθεύτερον ὀρμεομένους ἀδικεῖν τάδε· φοιτᾶν γὰρ αἰεὶ τὰς σφετέρας θυγατέρας ἐπ' ὕδαρ ἐπὶ τὴν Ἐννεάκροννον (οὐ γὰρ εἶναι τοῦτον τὸν χρόνον 10 σφίσι καὶ οὐδὲ τοῖσι ἄλλοισι Ἑλλησι οἰκέτας), ὅπως δὲ ἔλθοιεν αὐταί, τοὺς Πελασγοὺς ὑπὸ ὕβριός τε καὶ ὀλιγωρίας βιάσθαι σφας. καὶ ταῦτα μέντοι σφι οὐκ ἀποχρᾶν ποιεῖν, ἀλλὰ τέλος καὶ ἐπιβουλεύοντας ἐπιχειρήσειν ἐπ' αὐτοφώρῳ φανῆναι. ἔσω- τοὺς δὲ γενέσθαι τοσοῦτῳ ἐκείνων ἀνδρας ἀμείνονας, ὅσῳ

von ὑπὸ c. Acc. s. z. V 10; anders unt. *κατοικημένους ὑπὸ τῷ Ὑμησῶ*.

1. *τοῦ τείχεος*. S. z. V 64.

ἐλληλαμένον. Vgl. I 180. *τὸ δὴ τείχος ἐκάτερον ἐς τὸν ποταμὸν ἐλλήλαται* (= ductus est).

2. *ταύτην ὡς ἰδεῖν* nimmt die durch die längere Parenthese (*τὴν* — *ἐλληλαμένον*) unterbrochene Rede (*ἐπεῖτε* — *ἰδεῖν*) wieder auf.

τὴν — *εἶναι*. S. z. 4 (*ἐπέ- τε* — *ἰδεῖν*).

3. *φθόνου τε καὶ ἴμερον* sind Subjectsaccusative; als Object schwebt *αὐτούς* vor.

4. *οὐδεμίαν ἄλλην πρόφασιν προῖσχομένους*. Vgl. VIII 3 *πρόφασιν τὴν Πανσανίω ὕβριν προῖσχομένοι*.

6. *ἐξελάσαι*. Ueber den Infinitiv s. z. V 44 (*στρατεύεσθαι*).

κατοικημένους. Ueber die Bedeutung von *οἰκῆσθαι* u. *κατοικῆσθαι* s. z. V 2.

8. *τὰς σφετέρας, τὰς Ἀθηναίων*.

ἐπ' ὕδαρ. S. z. V 12 (*ἐπ' ὕδαρ ἐπεμπον*).

9. *Ἐννεάκροννος*. Die Quelle Enneakrunos, auch Kallirrhöe (noch heute Kallirrhói) genannt, liegt im Südosten der Stadt unweit vom Pissos; jetzt ist sie schlammig, während sie im Altertum wegen

der Fülle und Klarheit ihres Wassers die schönsprudelnde (*Καλλιρρόη*) hiesz. Seit sie die Peisistratiden, um ihre Benutzung zu erleichtern, eingebaut und in 9 Röhren geleitet hatten, führte sie auch den Namen *Ἐννεάκροννος*.

τοῦτον τὸν χρόνον, also in der vorhomerischen Zeit, da Homer schon Sklaven kennt, freilich vorzugsweise Kriegsgefangene, die dem dienen, der sie erbeutet hat (*δοριά-λωτοι*). Mit unserer Stelle stimmt das Fragment des Komikers Pherekrates bei Athenaeus VI p. 263

Οὐ γὰρ ἦν τότ' οὔτε Μάνης οὔτε σηκίς οὔδενί Δούλος, ἀλλ' ἀντάς ἔδει μοχθεῖν ἅπαντ' ἐν οἰκίᾳ.

10. *ὅπως* c. opt. in iterativer Bedeutung wie V 63.

11. *ὑπὸ ὕβριός τε καὶ ὀλιγωρίας*. Dieselbe Verbindung I 106. *καὶ τὰ πάντα σφι ὑπὸ τῷ ὕβριος καὶ ὀλιγωρίας ἀνάστατα ἦν*.

12. *τέλος* adverbial, wie oft. Vgl. *ἀρχὴν*.

13. *καὶ ἐπιβουλεύοντας* — *φανῆναι*. Verbinde: *καὶ φανῆναι ἐπ' αὐτοφώρῳ ἐπιβουλεύοντας ἐπιχειρήσειν*. Zu *φανῆναι* (= *ἀλῶναι*) ἐπ' αὐτοφώρῳ s. z. c. 72 (*ἐπ' αὐτοφώρῳ ἀλούς*).

14. *ὅσῳ*. S. z. V 49.

παρεὸν αὐτοῖσι ἀποκτεῖναι τοὺς Πελασγούς, ἐπεὶ σφεας ἔλαβον ἐπιβουλεύοντας, οὐκ ἐθέλησαι, ἀλλὰ σφι προειπεῖν ἐκ τῆς γῆς ἐξιέναι. τοὺς δὲ οὕτω δὴ ἐκχωρήσαντας ἄλλα τε σχεῖν χωρία καὶ δὴ καὶ Ἀἴμνον. Ἐκεῖνα μὲν δὴ Ἐκαταῖος ἔλεξε, 138 ταῦτα δὲ Ἀθηναῖοι λέγουσι. Οἱ δὲ Πελασγοὶ οὗτοι Ἀἴμνον 5 τότε νεμόμενοι καὶ βουλόμενοι τοὺς Ἀθηναίους τιμωρήσασθαι, εὖ τε ἐξεπιστάμενοι τὰς Ἀθηναίων ὁρτάς, πεντηκοντέρους κτησάμενοι ἐλόγησαν Ἀρτέμιδι ἐν Βραυρωῶνι ἀρούσας ὁρτὴν τὰς τῶν Ἀθηναίων γυναικας, ἐνθεῦτεν δὲ ἀρπάσαντες τοῦτων πολλὰς οἴχοντο ἀποπλάοντες, καὶ σφεας ἐς Ἀἴμνον ἀγαγόντες 10 παλλακὰς εἶχον. ὡς δὲ τέκνων αὐταὶ αἱ γυναῖκες ὑπεπλήσθησαν, γλῶσσαν τε τὴν Ἀττικὴν καὶ τρόπους τοὺς Ἀθηναίων ἐδίδασκον τοὺς παῖδας. οἱ δὲ οὕτε συμμίσγεσθαι τοῖσι ἐκ τῶν Πελασγίδων γυναικῶν παισὶ ἤθελον, εἴ τε τύπτοιτό τις αὐτῶν ὑπ' ἐκείνων τινός, ἐβώθειόν τε πάντες καὶ ἐτιμώρεον ἀλλή- 15 λοισι· καὶ δὴ καὶ ἄρχειν τε τῶν παίδων οἱ παῖδες ἐδικαίεν καὶ πολλὸν ἐπεκράτεον. μαθόντες δὲ ταῦτα οἱ Πελασγοὶ ἑωντοῖσι λόγους ἐδίδουσαν καὶ σφι βουλευομένοισι δεινὸν τι ἐσέδυνε, εἴ δὴ διαγινώσκουεν σφίσι τε βωθέειν οἱ παῖδες πρὸς

1. παρεὸν absolut gebraucht wie c. 72. S. z. V 49 (παρέχον).

2. προειπεῖν. Beachte πρό. Vgl. c. 136 προκειμένον.

3. ἄλλα — χωρία wie Plakia u. Skylake an der Propontis (I 57), Samothrake (II 51), Imbros (V 26). — Ueber καὶ δὴ nach ἄλλος s. z. V 61.

138. 6. τότε nach ihrer Vertreibung aus Attika.

7. ἐξεπιστάμενοι. In ἐξεπίστασθαι beachte ἐξ.

8. ἐλόγησαν. S. z. V 121. Ἀρτέμιδι ἐν Βραυρωῶνι. Der durch den Cult der taurischen (brauronischen) Artemis bekannte Flecken Brauron (j. Vraona) lag an der Ostküste von Attika. Genaueres über den Cult der Göttin s. z. IV 103.

13. οὕτε. Dem entspricht im folg. τὲ in εἴ τε. Ueber οὕτε — τὲ s. z. V 49.

15. ἐκείνων, τῶν Πελασγικῶν παίδων.

16. ἐδικαίεν aequum censebant. δικαιοῦν in gleicher Bedeutung III 142 τοσάδε δικαιοῦ γέρεα ἐμειωντῶ γενέσθαι; ebenso VI 15. 82. 86. Ueber die Contraction vgl. Dial. S. 38.

18. ἑωντοῖσι λόγους ἐδίδουσαν. Häufiger ist in dieser Verbindung der Singular (λόγον); wie hier c. 86. S. z. V 75.

καὶ σφι — δεινὸν τι ἐσέδυνε „es beschlic sie Furcht bei dem Gedanken.“

δεινὸν von der Besorgnis zukünftiger Gefahr auch VII 157 τοῦτο δὲ ἤδη δεινὸν γίνεται, μὴ πέση πάσα ἡ Ἑλλάς.

Mit dem Hauptsatz καὶ σφι — ἐσέδυνε, ist zunächst der unabhängige Satz τι — ποιήσουσι zu verbinden, welchem seinerseits logisch der Satz εἴ δὴ διαγινώσκουεν untergeordnet ist.

18. εἴ δὴ διαγινώσκουεν „wenn sie ja nun (δὴ) entschlossen wären.“

τῶν κουριδίων γυναικῶν τοὺς παῖδας καὶ τούτων αὐτίκα ἄρχειν πειρώατο, τί δὴ ἀνδρωθέντες δῆθεν ποιήσουσι. ἐνθαῦτα ἔδοξέ σφι κτείνειν τοὺς παῖδας τοὺς ἐκ τῶν Ἀττικῶν γυναικῶν. ποιεῦσι δὴ ταῦτα, προσπολλύνουσι δὲ σφεων καὶ τὰς 5 μητέρας. Ἀπὸ τούτου δὲ τοῦ ἔργου καὶ τοῦ προτέρου τούτων, τὸ ἐργάσαντο αἱ γυναῖκες τοὺς ἅμα Θόαντι ἄνδρας σφετέρους ἀποκτείνασαι, νενομίσται ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα τὰ σχέτλια ἔργα πάντα Ἀἴμνια καλέεσθαι. Ἀποκτείνασι δὲ τοῖσι Πελασγοῖσι 139 τοὺς σφετέρους παῖδας τε καὶ γυναῖκας οὔτε γῆ καρπὸν ἔφερε 10 οὔτε γυναικῆς τε καὶ ποιῆμαι ὁμοίως ἔτικτον καὶ πρὸ τοῦ. πιεζόμενοι δὲ λιμῶ τε καὶ ἀπαιδίῃ ἐς Δελφούς ἐπεμπον, λύσιν τινὰ αἰτησόμενοι τῶν παρεόντων κακῶν. ἡ δὲ Πυθίη σφέας ἐκέλευε Ἀθηναίοισι δίκας δίδοναι ταύτας, τὰς ἂν αὐτοὶ Ἀθηναῖοι δικάσωσι. ἤλθόν τε δὴ ἐς τὰς Ἀθήνας οἱ Πελασγοί, καὶ 15 δίκας ἐπηγγέλλοντο βουλόμενοι δίδοναι παντὸς τοῦ ἀδικήματος. Ἀθηναῖοι δὲ ἐν τῷ πρυτανηῖῳ κλίνῃ στρώσαντες ὡς εἶχον κάλλιστα καὶ τράπεζαν ἐπιπλήν ἀραθῶν πάντων παραθέντες ἐκέλευον τοὺς Πελασγούς τὴν χώραν σφίσι παραδιδόναι οὕτω ἔχουσαν. οἱ δὲ Πελασγοὶ ὑπολαβόντες εἶπαν· Ἐπεὶν 20 βορῆ ἄνεμος αὐτημερὸν νηῦς ἔξανύση ἐκ τῆς ὑμετέρας ἐς τὴν ἡμετέραν, τότε παραδώσομεν. Τοῦτο εἶπαν, ἐπιστάμενοι τοῦτο εἶναι ἀδύνατον γενέσθαι· ἡ γὰρ Ἀττικὴ πρὸς νότον κέεται

1. αὐτίκα schon jetzt.

2. τί δὴ findet sich häufig so verbunden bei einem lebhaften Uebergang zu einer Schlussfolgerung (ähnlich VII 56. 135).

δῆθεν ist eng mit ἀνδρωθέντες zu verbinden. In allen andern Stellen liegt in δῆθεν, wie in dem lat. scilicet, eine ironische Kraft. Vgl. c. I 39.

6. τοὺς ἅμα Θόαντι ἄνδρας σφετ. ἀποκτείνασαι. Nach sonstiger Ueberlieferung war der König Thoas von seiner Tochter Hypsipyle, welche ihn heimlich entfliehen liesz, gerettet. Vgl. IV 145.

7. νενομίσται „ist es üblich geworden“.

139. 9. οὔτε γῆ καρπὸν ἔφερε κτλ. Mit der ganzen Stelle vergl.

III 65 καὶ ταῦτα μὲν ποιεῦσι ὑμῖν γῆ τε καρπὸν ἐνφέρει καὶ γυναικῆς τε καὶ ποιῆμαι τίκτουεν.

10. καὶ wie. S. z. V 65.

πρὸ τοῦ. S. z. V 75.

20. βορῆ ἄνεμος. Vgl. Nep. Milt. c. 1. cum Miltiades accessisset Lemnum et incolae eius insulae sub potestatem redigere vellet Atheniensium idque Lemnii sua sponte facerent postulasset, illi irridentes responderunt, tum id se facturos, cum ille domo navibus proficiscens vento aquilone venisset Lemnum. Hic enim ventus ab septentrionibus oriens adversum tenet Athenis proficiscentibus.

ἔξανύση. Vgl. VIII 183 πανήμεροι πλώοντες οἱ βάρβαροι ἔξανύουσι τῆς Μαγνησίας χώρας ἐπὶ Σηπάδα. Vgl. c. 140 κατανώσας.

21. ἐπιστάμενοι. S. c. V 42.

140 πολλὸν τῆς Αἴμου. Τότε μὲν τοσαῦτα, ἔτεσι δὲ κάρτα πολλοῖσι ὕστερον τούτων, ὡς ἢ Χερρόνησος ἢ ἐν Ἑλλησπόντῳ ἐγένετο ὑπ' Ἀθηναίοισι, Μιλτιάδης ὁ Κίμωνος ἐτησίαν ἀνέμων κατεστηκότων νηὶ κατανύσας ἐξ Ἐλαιούντος τοῦ ἐν Χερσονήσῳ ἐς τὴν Αἴμον προηγόρευε ἐξιέναι ἐκ τῆς νήσου τοῖσι 5 Πελασγοῖσι, ἀναμιμνήσκων σφέας τὸ χρηστήριον, τὸ οὐδαμὰ ἤλπισαν σφίσι οἱ Πελασγοὶ ἐπιτελέσθαι. Ἡραιστιεὺς μὲν νυν ἐπέιδοντο, Μυριναῖοι δὲ οὐ συγγινωσκόμενοι εἶναι τὴν Χερσόνησον Ἀττικὴν ἐπολιορκέοντο, ἐς ὃ καὶ αὐτοὶ παρέστησαν. Οὕτω δὴ τὸν Αἴμον ἔσχον Ἀθηναῖοί τε καὶ Μιλτιάδης. 10

1. πολλόν, in weiter Entfernung, ist in Beziehung auf die zweite Bedingung, τὸ αὐτήμερον ἐξανύειν, gesagt, deren Erfüllung wegen der weiten Entfernung zwischen Lemnos und Attika ebenfalls unmöglich schien.

τῆς Αἴμον hängt von πρὸς νότον ab.

140. τότε μὲν τοσαῦτα sc. ἐγένετο. Ganz wie hier IV 150. ἔτεσι — τούτων. 556 v. Chr.

3. ἐγένετο ὑπ' Ἀθηναίοισι. Zur Sache vgl. c. 34—36. Zu ὑπό c. dat. bei εἶναι und γίνεσθαι s. z. V 30.

4. κατεστηκότων. κατεστηκένοι von Winden, die andauernd

eine bestimmte Richtung halten. Vgl. Thuk. VI 104 ἄνεμος κατὰ βορρᾶν ἐστηκώς.

νηὶ κατανύσας. Vgl. c. 139 ἐπεὶ νηὺς ἐξανύση.

Ἐλαιούντος. Die Insel hatte nur zwei Städte: Hephaestia lag im östlichen Theile, Myrina (j. Palaeo Castro) an der westlichen Küste.

6. ἀναμιμνήσκειν mit doppeltem Accus. wie Xenoph. Anab. III 2, 7 ἀναμνήσω ὑμᾶς τοὺς τῶν προγόνων κινδύνους.

οὐδαμὰ. S. z. V 35.

8. συγγινωσκόμενοι. S. z. V 86.

9. ἐς ὃ. S. z. V 28.

παρέστησαν. Ueber die Bedeutung von παραστήναι s. z. V 65.